



3 1761 08824178 1

UNIVERSITY
OF
TORONTO
LIBRARY

316 Wes. 2 P. T E R E N T I I

A F R I)

C O M O E D I A E

S E X,

CUM INTERPRETATIONE

DONATI ET CALPHURNII,

E T

C O M M E N T A R I O P E R P E T U O.

IN USUM STUDIOSAE IUVENTUTIS

E D I D I T

ARN. HENR. WESTERHOVIUS.

ACCESSERUNT VARIAE LECTIONES EXEMPLI BENTLEIANI,
NOTATIO METRICA, SELECTA RUHNKENII
ANNOTATIO.

E D I C U R A V I T

GODOFREDUS STALLBAUM.

V O L. I.

A N D R I A.

L I P S I A E,

SUMPTIBUS C. H. F. HARTMANNI.

M D C C C X X X I.



23356
7/6/92
23356 8

P R A E F A T I O.

Quod hanc Terentii editionem, a Westerhovia in usum studiosae iuventutis adornatam, prelis repeti curavimus; ea re non veremur ne nullam apud eos inierimus gratiam, qui poëtae nostri lectionem adolescentibus et utilem et necessariam esse arbitrantur. Est enim ea virtus commentariorum a Westerhovia compositorum, ut et ad ipsius comici intelligentiam et ad augendam linguae Latinae scientiam et facultatem plurimum valeant, ideoque a nemine negligendi sint, qui hoc in genere velit aliquid proficere. Nec profecto recentiores Terentii enarratores, qui item adolescentium rationibus prospicere voluerunt, id videntur effecisse, ut opibus Westerhovianis recte carere possimus: imo plerique istorum illis uti potius, quam earum laudes superare maluerunt. Accedit, quod minor haec editio non solum admodum rara est, sed etiam maiore multis partibus emendatior, ita ut, qui illa uti velit, is hac certe carere nullo modo possit. Quum vero hae repetitae editionis caussae satis idoneae viderentur, tamen committere noluimus, ut libro utilissimo nihil alienae dotis adiceretur. Etenim quum Westerhovius in recensendis poëtae verbis criticorum expectationi minus satisfecerit, integram lectionis Bentleianae discrepantiam annotandam putavimus, quo efficeretur, ut Aristarchae istius recensione ratio commode cum vulgarium editionum scriptura comparari posset. Neque enim nisi in rebus quibusdam levioribus textum, quem

vocant, immutare licebat. Deinde etiam commentarios ita auximus, ut passim Ruhnkeniana quaedam insereremus. Quae additamenta, uncis illa a reliqua oratione seclusa, non est verendum, opinor, ne cuiquam inutilia aut supervacanea videantur. Denique ultimo volumini virorum doctorum in Donatum observationes adliagentur, ab ipso Westerhovio in minore editione omissae. Atque intra hos fere fines opera nostra sese continuit. Neque enim nunc quidem ulterius evagari aut potuimus aut volumus.

P R A E F A T I O.

Quum sex admodum abhinc annis tersissimum Comicum maiore forma et Commentario in lucem emitterem, iam tum de eadem opera Plauto navanda cogitare coepi; neque adeo conquirere undique, quae illi multis etiam post eruditorum Virorum curas locis obscuritate laboranti illustrando facere possent, in hunc usque diem desii. Animum addebat doctorum hominum favor, quo eos Terentianam editionem nostram prosequi videbam. Horum ego nomina, ipsaque literarum ex his terris et aliunde ad me datarum verba recensere non dubitarem, nisi modestiae leges silentii religionem mihi imponerent. Quod vero Lipsienses, si modo Lipsienses illi, carpere quaedam quam laudare mallent, sane aequo tuli animo, neque offensus sum, Benteleianam editionem, quam nondum viderant, prae nostra magnopere commendari.*) Facere tamen non possum, quin Lipsiensis illius iudicii scilicet specimen hic repetam. Vitio mihi datur, quod Andrium Chremetem in fine primae Fabulae de fratre suo dicentem fecerim: *is hinc, bellum fugiens, meque in Asiam* persequens, *proficiscitur*. Hic illi heroës contra tot numero Codicum fidem, contra Donati auctoritatem, quin contra linguae Latinae genium, *prosequens* legendum iubent. Ne vero porro dubitent de probitate le-

*) [Intelligit censuram Actis Eruditor. Lips. a. 1726. p. 255 sqq. insertam.]

ctionis, quam exhibui, placuit addere locum Ciceronis, Fam. III. 8. ubi is de simili plane negotio ita scribit: *Qui me in castra, et qui trans Taurum persequi non possent.* Quid quod ipse Bentleius, qui tamen fatetur, se *textum mille locis immutasse*, illud *persequens* nec mutavit, nec sollicitavit? Alia vel eiusdem generis, vel leviora etiam, et magis ieiuna mitto.

Ad institutum redeo. Dum Plauto undique opem quaero, dum e Bibliotheca regia Parisiensi et aliunde plura subsidia exspecto, novam hanc Terentii editionem adorno, Commentario facili et plano, Scholarumque usibus magis accommodato. Variarum Lectionum nihil addidi, ne illarum quidem, quas ex MS. Codice Illustrissimi Villersii, Archiepiscopi Viennensis, postea sublegi, quam priorem illam editionem in lucem emiseram; et qui Codex ex Galliis primum in Daniam, inde in Belgicam translatus per otium prius a me perlustratus, post in instructissima supellectile Bibliothecae Hulsianae divenditus est. In Indicem praeter elegantias Terentianas nihil temere retuli. Dehinc Comico Umbro subsecivas ab alio non minoris laboris opere, atque Gymnasii regendi munere horulas dicabo; neque, si Deus vitam et vires suffecerit, donec utrumque perfecero, desinam. Tu vale, Lector, et conatibus nostris fave. Goudae, Nonis Ianuariis. MDCCXXXIII.

P. TERENTII ANDRIA.

ACTA LUDIS MEGALENSIBUS, M. FULVIO ET M. GLABRIONE AEDILIBUS CURULIBUS. EGERUNT L. AMBIVIVS TURPIO ET L. ATTILIUS PRAENESTINUS. MODOS FECIT FLACCUS CLAUDII FILIUS, TIBIIS PARIBUS, DEXTRIS ET SINISTRIS. ET EST TOTA GRAECA. EDITA M. MARCELLO ET CN. SULPICIO COSS.

PERSONAE.

Prologus.

Byrrhia, servus Charini.

Charinus, adolescens, amans Philumenam.

Chremes, senex, frater Philumenae.

Crito, hospes ex Andro.

Davus, servus Simonis.

Dromo, lorarius.

Persona muta: *Archylis*, ancilla, adstetrix Glycerii.

Glycerium, quae et *Pasibula*, amica Pamphili, filia Chremetis.

Lesbia, obstetrix Glycerii.

Pamphilus, adolescens, filius Simonis.

Simo, senex, pater Pamphili.

Sosia, libertus Simonis.

RUHNKENII ANNOTATIO

IN ANDRIAE

DIDASCALIAM.

Fabula inscribitur *Andria*. Andriae nomen huic comoediae inditum est a puella Glycerio, cuius in hac fabula praecipuae partes sunt. Ea patriam habebat Andrum, unam insularum Cycladum. Steph. Byz. v. "Ἀνδρος.

Acta. Agere comoediam proprie dicuntur histriones, qui eam in scena exhibent, qui inde etiam *actores* vocantur. Heaut. prol. v. 5. *hodie sum acturus Heautontimorumenon.* Drakenb. ad Liv. Epit. 46.

Ludi Megalensibus. Hi ludi instituebantur in honorem Cybeles, quae graece *μεγάλη μήτηρ*, latine Dea Magna vocabatur. Ovid. Fast. IV. 194. A voce *μεγάλη* formatum est *Megalensia* vel *Megaleisia*, ut promiscue scribi docet Duker. ad Liv. XXXIV. 54. 3. Semper autem Latini dicunt *ludi Megalensia*, ut ludi Olympia, ludi Pythia, ludi Cerealia, nunquam vel rarissime *ludi Megalenses*. Vid. Quinctil. Inst. I. 5. p. 32. Gesn.

Aedilibus curulibus. Ad Aedilium curam etiam ludi solennes pertinebant; scenici ludi si edendi essent, Aediles fabulas emebant a poëtis. Vid. Eun. prol. v. 20. In huius et sequentium fabularum didascaliis bini Aediles ludos edidisse dicuntur; Caesar et separatim et cum collega edidit, ut auctor est Suetonius in eius vita c. 10.

Egerunt L. Ambivius Turpio, L. Attilius Praenestinus. Hi gregis scenici magistri erant.

Modos fecit i. e. leges musicas praescripsit, quas tibicen in cantando, actor in agendo observaret; quae quales fuerint, explicat illustris Bentleius in Schediasm. de Metr. Terent. *Modi* proprie dicuntur in musicis. Cic. de Orat. III. 26. *Neque id actores prius viderunt, quam ipsi poetae, quam denique illi etiam, qui fecerunt modos.* Idem Tusc. Disp. I. 44. *Pressi et flebiles modi.*

Tibiis paribus dextris et sinistris. De his tibiis multi multa scripserunt. Scaliger, cuius notam prodidit Cl. Burmannus Antholog. Lat. Tom. I. p. 182., fatetur se nihil incertius legisse, quam quae de his tibiis tradantur.

Est tota Graeca. Ita est: quamvis fabula scripta sit latine, tamen expressit mores Graecorum, et inde Terentii et Plauti fabulae fere omnes dicuntur *palliatæ*, quum Graeci a Romanis dicantur homines palliati.

C. SULPITII APOLLINARIS

P E R I O C H A

IN TERENTII ANDRIAM.

Sororem falso creditam meretriculae,
 Genere Andriae, Glycerium vitiat Pamphilus:
 Gravidaque facta, dat fidem, uxorem sibi
 Fore hanc: nam aliam pater ei desponderat,
 Gnatam Chremetis: atque ut amorem comperit,
 Simulat futuras nuptias; cupiens, suus
 Quid haberet animi filius, cognoscere.
 Davi suasu non repugnat Pamphilus.
 Sed ex Glycerio natum ut vidit puerulum
 Chremes, recusat nuptias, generum abdicat.
 Mox filiam Glycerium insperato agnitam
 Hanc Pamphilo dat, aliam Charino coniugem.

A E L I I D O N A T I

V. C. ORATORIS URBIS ROMAE, PRAEFATIO IN ANDRIAM TERENTII.

Comoedia Andria quum palliata sit, de loco nomen accepit, a Menandro prius, et nunc ab ipso Terentio: qui, quum de Chryside loqueretur, sic ait: *Hei, vereor, ne quid Andria apportet mali*, et hoc commune vocabulum est et in Graeca et in Latina lingua. Haec majori ex parte motoria est, continetque actus amatorum adolescentium et patrum piorum. Sunt ibi callidi servi, astutae ancillae, severi senes, adolescentuli liberales. In hac primae partes senis Simonis sunt, secundae Davi, tertiae Chremetis, et deinceps reliquorum. Prologus in hac acer inducitur et in adversarios non mediocriter exasperatus, sed tamen id subtiliter, ut omnia lacessitus facere videatur ac dicere. Hic protasis subtilis, epitasis tumultuosa, catastrophe paene tragica; et tamen repente ex his turbis in tranquillum pervenit. Haec prima acta est ludis Megalensibus, M. Fulvio et M. Glabrione Aedilibus curulibus. Egerunt L. Attilius Praenestinus et L. Ambivius Turpio. Modos fecit Flaccus, Claudii filius, tibiis

paribus, dextris et sinistris. Et est tota Graeca, edita M. Marcello et. Cn. Sulpicio coss. Pronuntiataque est *Andria Tarentii*, ob incognitum adhuc nomen poëtae, et minoris apud populum auctoritatis ac meriti. Diverbiis aut canticis lepide distincta est; et successu spectata prospero, hortamento poëtae fuit ad alias conscribendas. Initium autem *πρωτατικὸν πρόσωπον*, i. e. adventitiam personam, recipit Sosiae propter evolvendam argumenti obscuritatem. Persona autem protatica ea intelligitur, quae semel inducta in principio fabulae in nullis deinceps fabulae partibus adhibetur. Adnotandum sane, puellarum liberalium nullam orationem in proskenio induci, (in comoedia palliata) praeter invocationem Iunonis Lucinae, quae et ipsa quoque post scenam fieri solet.

M. ANTONII MURETI

ARGUMENTUM.

Chremes et Phania fratres Athenienses fuerunt. Eorum Chremes profecturus in Asiam, Pasibulam filiolum, quam tum unicam habebat, fratris fidei credidit. Profecto eo contigit, ut in Graecia magni bellorum tumultus excitarentur: quos fugiens Phania, quum, imposita secum in navim puella, ad fratrem iter cepisset, vi tempestatis fracta navi, apud Andrum insulam eiectus est. Ibi applicat se ad Andrium quendam, hominem haud magna in re: a quo tamen benigne humaniterque exceptus, non ita multo post moritur. Hospes Andrius relictæ apud se puellae commutat nomen, et pro Pasibula Glycerium nominat; quumque per aliquot annos eam cum filia Chryside, pari utramque studio, educasset, decedit ipse quoque de vita. Chrysis, quae se et orbam et inopem videret, abrepta secum Glycerio, Athenas navigat: ubi quum aliquamdiu vitam lana telaeque tolerasset, ad postremum adolescentum blanditiis et pollicitationibus victa, quaestum corpore facere incepit. Ventitabat ad eam inter ceteros Pamphilus, Simonis filius, probus et liberali praeditus ingenio adolescens; qui non Chrysidis ille quidem, sed ipsius Glycerii mirifico quodam amore percussus, primus solusque cum ea rem habuit, fidemque iam gravidæ dedit, eam sibi uxorem fore. Susceperat et postea Chremes aliam filiam, Philumenam nomine, eamque (iam enim nubilis erat) Pamphilo, bona adolescentis impulsus fama, collocare cupiebat. Quid multa? ultro

ad Simonem venit; cum eo negotium conficit. Inscio Pamphilo de communi senum sententia faciendis nuptiis constituitur dies. Adhuc haec erant, quum Chrysis moritur. Ibi primum Simo de filii amore cognovit. Nam quum ambo una in funus prodiissent, accidit, ut posita in ignem Chryside, Glycerium se prae doloris impatentia eodem coniectura videretur. Adcurrit Pamphilus, eamque mediam amplexus ita consolari coepit, ut plurimas minimeque dubias totius rei significationes daret. Itaque venit ad Simonem postridie Chremes; conditionem renuntiat: comperisse se, Pamphilum peregrinam illam habere in uxoris loco; nescius ex se natam esse eam, quam ita contumeliae causa peregrinam nominaret. Gaudere, ea re intellecta, Pamphilus; dolere contra ac ringi Simo. Advenit interea dies, qui nuptiis initio fuerat praestitutus. Simo, veteratoria quadam calliditate, simulandas sibi ad pertentandum filii animum nuptias statuit: hoc cogitans, si obnueret filius, veram sibi obiurgandi illius causam fore, quae ad eum diem nulla satis iusta fuerat: sin annueret, facile se, quod vellet, a Chremete impetraturum, atque ita veras nuptias diis adiuvantibus factum iri. Praeteriens igitur apud chorum, securo iam et nihil tale metuenti filio, Pamphile, inquit, abi domum, ac deos comprecare; uxor tibi ducenda hodie est. Hoc dicto, velut improvise quodam iaculo, sauciatus adolescens, quid ageret aut quid consilii caperet, nesciat; quum ad eum Davus, vafro admodum ac versuto ingenio servus, animadversa senis astutia, accurrit. Erat tum una cum Pamphilo Charinus, qui adolescens miro quodam amore Philumenae incensus, frustra saepe tentatis illius nuptiis, ad ultimum audit, eam eo die nupturam Pamphilo, in summam desperationem adductus, eum orabat, si saluum se vellet, ut vel eam ne duceret, vel saltem nuptiis dies aliquot produceret. Pamphilus eum sua quidem causa bono esse animo atque omnia ad impediendas nuptias moliri iubebat: se, quantum in se posset, effecturum, ut ne daretur sibi. Adveniens, ut dixi, Davus Charinum, iam spei plenum, abire ad ambiendos senis amicos iubet: deinde seorsum Pamphilo coniecturas suas aperit, persuadetque, ut patri dicat, se paratum esse uxorem ducere; nam eo pacto, inquit, et patri omnem obiurgandi occasionem praecideris, et non erit tamen verendum, ne nuptiae fiant: nunquam enim Chremes tibi, semel repudiato, filiam tuam iterum commissurus est. Haec ita de servi consilio dicta longe aliter cecidere ac putabantur: exorat enim Chremetem Simo. Ita res in verarum nuptiarum discrimen adducitur. Forte eo ipso die Glycerium, exactis temporibus, puerum peperit: eum puerum Davus, quum aliter nuptias disturbare non posset, prae foribus aedium Simonis ab ancilla collocan-

dum curat. In eum quum incidisset Chremes, et e Pamphilo
natum esse cognosset, rursus abducit animum a nuptiis.
Turbæ maximæ concitantur: donec advenit Crito Andrius,
qui, quod Chryside genere proximus fuisset, ad cernendam
illius hereditatem Athenas venerat. Eius interventu Chremes
filiam agnoscit. Ita summa omnium lætitia Charino Philume-
na, Glycerium Pamphilo nubit.

PUBLII TERENTII

CARTHAGINIENSIS

A N D R I A.

P R O L O G U S.

PŌĒTA, quum primum ánimum ad scribendum ádpulit,

D O N A T U S.

Poëta quum primum animum ad scribendum adpulis.] Principium factum est a commendatione personae, quod prudens, quod honestus *Terentius*. Et honore maiore *Poëtam* potius, quam *Terentium* dixit: ut illum hoc ipso, de quo laborat, nomine ornaret. *Poëta quum primum.*] Omnis huius prologi intentio hoc agit, ut novo Poëtae veniam paret, et veteri odium: et ut quam maxime modestum minimeque errantem *Terentium* probet. *Poëta quum primum animum adpulis.*] Sensus hic est: Proposuerat quidem Poëta noster, ut in Prologis argumenta narraret: sed hoc imputat *Lucio Lavinio* adversario, qui eum facere non permisit, quod proposuerat; maledictis suis ad respondendum eundem provocans. *Adpulis.*] *Adpellere* proprie dicitur, cum ex pelago aut freto quis ad litus accesserit. *Virgilius: Hinc me digressum vestris Deus adpulis oris.* — *Adpulis.*] In secunda lectione *Attulit* fuit, sed *adpulis* magis:

C O M M E N T A R I U S.

1. *Poëta.*] Hoc nomine insignitur Terentius cunctis Comoediarum prologis. Rationem dat Donatus. — *Animum ad scribendum adpulis.*] Et proprie, et translate loquitur. Proprie Poëtarum

Id sibi negoti credidit solum dari,
 Populo ut placerent, quas fecisset fabulas.
 Verum aliter evenire multo intelligit:

nam postea sic, *animum ad uxorem adpulit*. — 2. *Id negoti*]. Modo pro molestia et cura; non labore. — 3. *Populo ut placerent*.] *Ut*, ne non significat; nec est modo coniunctio. *Fabulas*.] *Ad fecisset* retulit *fabulas*, non ad *placerent*. Et est figura Syllepsis. *Fecisset*.] Bene *fecisset*, non *scripsisset*. Unde et Poëtae ἀπὸ τοῦ ποιῆν, id est, a faciendo dicti sunt. Sic *Virgilius*: *Pollio et ipse facit nova carmina*. — 4. *Verum aliter evenire multo in-*

est scribere. Cicero pro Archia cap. 3. *Se ad scribendi studium contulit*. Horat. Serm. I. 10. 72. *Saepe stilum vertas, iterum, quae digna legi sint*, Scripturus. Translate animus adpelli dicitur. Cicero de Orat. II. 37. *Tanquam ad aliquem libidinis scopulum, sic tuam mentem ad Philosophiam adpulisti*. Eadem ratione et navigium et animus aestuare, fluctuari et iactari dicuntur.

2. *Id sibi negoti credidit solum dari*.] Nimirum ab Aedilibus; de quibus vide Eun. Prol. 20. [Rectius Ruhnken.: *hoc sibi curandum credidit*] Heri autem servis, magistratus civibus dicuntur negotium dare, ubi rem graviolem imperant. Vide infra III. 2. 41. et V. 4. 50. Sallust. Catil. 40. *P. Umbreno cuidam negotium dat*. Contra autem, quod facile fit, nullo negotio fieri dicitur.

3. *Populo ut placerent, quas fecisset fabulas*.] Ordo est, *ut* (fabulae) *placerent populo, quas fabulas fecisset*. Ne quis de ἀντιπρῶσι cogitet. Eleganter autem substantivum repetitur, additum pronomini relativo. Sic Heaut. Prol. 20. Vide Fr. Sanctii Minervam, Lib. II. cap. 9. Prius igitur substantivum hoc loco per ellipsin desideratur. [Nulla ellipsis est. Attractionis genus, hodie in vulgus notum, illustravit Ruhnkenius, cuius haec sunt verba: *Fabulas Terentius graeco more posuit pro fabulae*. Mox v. 26. *Posthac quas faciet de integro comoedias*. Eun. IV. 3. 11. *Eunuchum quem dedisti nobis, quantas dedit turbas*. Ovid. Met. XIV. 350. *Cecidere manu, quas legerat herbas*. Vid. Perizon. ad Sanct. Minerv. II. 9. not. 1. p. 202. et Bentleius ad Heaut. IV. 4. 1.] — *Placerent*.] Dicuntur placere fabulae, quum non exiguntur vel exploduntur. Unde Hec. Prol. II. 12. inquit: *Perfeci ut spectarentur, ubi sunt cognita*, Placitae sunt. Suet. Ner. cap. 42. *Cuidam Scenico placenti nuncium misit, abuti eum occupationibus suis*. — *Fecisset fabulas*.] Vide Donatum. Ita mox versu 9. *Fabulas* autem antiquissimi dixerunt quosvis sermones. Unde *fabulari* et *confabulari* est sermones caedere. Demum sermo anilis et fictus dictus est fabula. Sic infra I. 3. 19. et V. 4. 22. Atque hinc argumenta ludorum et dramatum *fabulas* vocare placuit.

4. *Aliter evenire*.] Quae casu et citra culpam humanam

Nam in prólogis scribúndis operam abútitur; 5
 Non qui árgumentum nárret, sed qui málevoli
 Veteris Poëtae máledictis respóndeat.

telligit.] Sic *Virgilius*: -- *Maior rerum mihi nascitur ordo. Maius opus moveo.* ---- Non enim hoc se elegisse dicit, sed quasi ex ordine ipso natum sibi esse. *Intelligit.*] Quod credimus, plerumque falsum; quod intelligimus, certum est. *Aliter* autem *contra* significat. *Virgilius*: *Dis aliter visum. Verum aliter evenire multo intelligit.*] Adeo nec praeparaverat, nec intenderat quenquam laedere, ut spe falsus, lacesitusque hoc faciat. — 5. *Operam abutitur.*] *Utimur* fructibus rei quae ab amantibus salvo usu nobis subministratur: *Abutimur*, quando deperdimus et rem et fructum. Nam usui est ager, domus: abusui vinum, oleum, et caetera huiusmodi. *Cicero*: *Non debet* (inquit) *ea mulier, cui vir bonorum suorum usum fructum legavit, cellis vinariis et oleariis plenis relictis, putare id ad se pertinere; usus enim, non abusus, legatus est. Ea inter se sunt contraria.* Haec in *Top.* — 6. *Non qui argumentum narret.*] Quod vere prologi est officium. *Qui.*] Pro *ut*: ergo non est modo pronomen. *Sed qui malevoli veteris Poëtae.*] Primum a natura, *malevoli*, deinde a tempore, vel ab invidia, *veteris*: a signo aemulationis, *Poëtae*. — 7. *Veteris.*] *Vetus* plerumque ad laudem; interdum ad vituperationem, ut hic, et alibi, *Vetus, veternosus senex. Veteris.*] Pro cariosi et quasi rancidi posuit, atque ideo *malevoli*; non criminibus, sed maledictis. Quid autem inter *maledictum* et *crimen* intersit, docet *Cicero* in *Tusculanis. Veteris.*] Ratio invidiae. *Poëtae.*] Causa insectationis. *Maledictis.*] Criminatio adversarii. *Veteris Poëtae.*] Quia senex *Lucius* edebat fabulas, adolescentulo tunc *Te-*

accidunt, *evenire* dicuntur. *Infra V. 6. 3. Heaut. II. 3. 114. Sallust. Iug. 7. Ea res longe aliter, ac ratus erat, evenit.*

5. *In prologis scribundis.*] Scripserat iam plures Prologos et plures Poëta noster fabulas ante *Andriam*. — *Operam abutitur.*] Large utitur opera seu multam operam impendit. *Cic. Famil. IX. 6. Quae igitur studia, magnorum hominum sententia, vacationem habent etiam publici muneris, iis concedente republica cur non abutimur?* *Fam. X. 15. Obsequioque meo, si ita faceret, ad omnes res abuteretur.*

6. *Qui.*] Errat *Donatus*. Manifeste pronomen est. Sic *Eun. Prol. 27. Plaut. Bacchid. I. 1. 58. Sumne autem nihili, qui nequeam ingenio moderari meo?* — *Malevoli veteris poëtae.*] Idem convicium est *Heaut. Prol. 22. et Phorm. Prol. 14.*

7. *Maledictis.*] Sic *Phorm. Prol. 3. et 16. Sed contra 21. Benedictis si certasset, audisset bene. De constructione vocabuli vid. Cellar. Antib. 230. et Cur. Poster. 235.*

Nunc, quám rem vitio dént, quaeso animum advórtite.

Menándér fecit *Andriam* et *Perínthiam*:

Qui utrámvis recte nórit, ambas nóverit.

10

Non ita dissimili súnť argumento, séd tamen

Vers. 10. Benth. *et tamen*, quia *argumentum* secundam producit.

Hermannus in disputat. de Benthleii edit. Terentii *attamen* vel *tamen* legendum censet, non *et tamen*.

rentio. Et eleganter, *malevoli veteris poëtae maledictis*: commendatio poëtae a persona adversarii. *Respondeat*.] Excusatio respondentis, quod non obsistat, sed respondeat. — 8. *Nunc quam rem vitio dent*.] Utrum, *nunc animadvertite*, an, *nunc vitio dent*? Et oratorie quasi multos facit, cum unum supra dixerit. Ut *Virgilius*: *Desiste manum committere Teucris*. — *Nunc quam rem vitio*.] Propositio est. — *Quam*.] Qualem. *Vitio dent*.] Vituperent, culpent. *Vituperare*, est mala vitio dare, et etiam bona. *Advortite*.] Legitur et *attendite*. Unde manifestum est, et *advortite*, et *attendite*, non esse plenum, nisi addideris *animum*. — 9. *Menander fecit Andriam*.] Narratio est. Et proprie *fecit*, scribit enim *Terentius*, qui etiam *argumentum* componit. Sed saepe ad laudem *Terentii*, *fecit*, pro eo, quod est, transtulit. — 10. *Utramvis*.] Prima scena *Perinthiae* pene iisdem verbis, quibus *Andria*, scripta est; caetera dissimilia sunt, exceptis duobus locis, altero ad versus XI. altero ad versus XX., qui in utraque fabula positi sunt. *Qui norit unam, ambas noverit*.] Omnem rem uno versu noverit. *Utramvis*.] Deest harum. — 11. *Non ita dissimili sunt*.] Ordo, *Ita non sunt*. Ergo *ita* subdistinguendum. *Non ita dissimili sunt argumento*.] *Ita*, pro valde; et caute: potuit enim

8. *Vitio dent*.] Adelph. Prol. 3. et III. 3. 64.

9. *Menander*.] Vide *Quinctil. Inst. Orat. X. 1*. — *Andriam et Perinthiam*.] Utramque a mulieribus dictam: illam ab ea, quae ex *Andro* insula; hanc ab ea, quae ex *Perinthus*, *Thraciae* oppido, venerat *Athenas*.

10. *Qui utramvis recte norit, ambas noverit*.] Sic *Phorm.* II. 1. 35. *Unum cognoris, omnes noris*.

11. *Non ita dissimili*.] *Emphasin* voc. *ita* recte observat *Donatus*. Sic *Nepos Pelop.* cap. 2. *Non ita magnis copiis*. — [*Ita* tanquam augendi particula ponitur pro valde, admodum. *Nepos* in *Pelop.* c. 2. *Magnae saepe res non ita magnis copiis sunt gestae*. *Liv.* IV. 12. 9. *Haud ita multum frumenti advectum est*, ubi vid. *Drakenborchius*. Praeterea in his verbis *quidem* per *ellipsis* omittitur, cui respondet *sed tamen*. *Liv.* VII. 30. 17. *Non loquor apud recusantem iusta bella populum, sed tamen*, ubi vid. *Interpretes*.] — *Sed tamen*.]

Dissimili oratione sunt factae ac stilo.

Quae convenere in Andriam ex Perinthia

Fatetur transtulisse, atque usum pro suis.

V. 13. Benth. *ex Perinthia hic*, ut *hic* intelligatur auctor Terentius.

Hermannus l. c. recte *hic* omitti arbitratur, quia dubium non sit, de quo sermo sit. Cfr. prolog. Eunuch. v. 31. Phorm. v. 4.

Heaut. v. 11.

dici, Quomodo ergo sunt duae dissimili oratione? Ita.] Ne Menandrum culpae videatur, Ita adiunxit, quod laudis est. Sed tamen.] Discretio est a superioribus, et est ἀνακόλουθον; non enim supra posuit quidem. — 12. Oratione ac stilo.] Oratio in sensu est, stilus in verbis. Oratio ad res refertur, stilus ad verba. Stilus non est in tempore, sed prolata oratione. Oratio autem est in cogitatione, et in prolato. Orationem in sentiis dicunt esse, stilum in verbis, argumentum in rebus. Ergo in poemate oratio est. — 13. Quae convenere in Andriam.] Apparet, non de industria, sed casu esse translata ea, quae de Perinthia in Andriam eodem sensu, iisdem verbis perscripta fuerunt. Quae convenere in Andriam.] Unam ergo, non duas transtulit. Quae convenere in Andriam.] Quae apta et commoda fuerunt in Andriam Latinam, non Graecam, fatetur transtulisse. Sed quare se onerat Terentius, cum possit videri de una transtulisse? Sic solvitur: Quia conscius sibi est, primam scenam de Pe-

Ita dixit, non praecedente quidem, vel etsi, uti infra I. 1. 67. et Phaed. IV. 5. 4. Aegre recepti, tamen evaserunt necem.

12. Oratione ac stilo.] Ἐν διὰ δυοῖν. Sic Phorm. Prol. 5. Tenui esse oratione et scriptura levi. Id igitur vult, Andriam et Perinthiam non valde dissimili oratione esse scriptas. [Donatus orationem in sensu, stilum in verbis esse putat. Graeci orationem διάνοιαν vocant, stilum λέγειν. Sed Cl. Heusingerius ad Nepotis fragmenta, Mallio Theodoro de Metris subiecta, p. 150. orationem accipit de scribendi facultate ac forma. Ut hic oratio et stilus, sic in Phorm. prol. v. 5. iunguntur oratio et scriptura.]

13. Quae convenere in Andriam.] Optime ita distinxit, et explicuit Donatus. Eodem sensu dixit Heaut. V. 1. 3. In me quidvis harum rerum convenit. Cicero pro Rosc. 23. Erat porro nemo, in quem ea suspicio conveniret.

14. Transtulisse.] Subaudi, in Andriam suam. Sic Eun. Prol. 31. Cicero Famil. III. 8. Ut de tuo edicto totidem verbis transferrem in meum. Suet. Ner. 52. Ut facile appareret, non translatos, aut dictante aliquo exceptos, sed plane quasi a cogitante atque generante exaratos. — Usus pro suis.] Ita Cicero Offic. III. 14. Venales quidem se hortos non habere, sed licere uti Canio, si vellet, ut suis.

Id isti vituperant factum; atque in eo disputant, 15
Contaminari non decere fabulas.

rinthia esse translata, ubi senex ita cum uxore loquitur, ut apud *Terentium* cum liberto: at in *Andria Menandri* solus senex est. — 15. *Id isti vituperant factum.*] Isti, ad reprehensionem sumitur personae: interdum rei reprehensionem significat: ut *Virgilius*: -- *Quid petis istis? Vituperant.*] Vitium rei parant. *Disputant.*] Immorantur, calumniantur, argumentantur. — 16. *Contaminari.*] Proprie *contaminare* est, manibus luto plenis aliquid attingere. Et *contaminare* attingere est et polluere. *Virgilius*: *Linquere pollutum hospitium*, id est, contaminatum. *Contaminari.*] Tangi et relinqui polluta manu, ac per hoc velut foedari aut maculari, ut ipse ait: *Ne hoc gaudium contaminet vitam aegritudine aliqua. Contaminari non decere.*] Id est, ex multis unam non decere facere.

15. *In eo disputant.*] Varie *Disputandi* vocabulo utuntur scriptores. *Putare* quidem quid proprie et analogice sit, docet *Gellius*, Noct. Attic. VI. 5. *Disputare* et ad cogitationem solam refertur; *Plaut. Mostell. I. 2. 3.* *In meo corde, si quod est mihi cor, Eam rem volutavi, et diu disputavi.* h. e. consideravi; et ad sermonem unius tantum, nullo contradicente. Ita *Cicero* saepe. Sed et multa verba de re facere *disputare* est. *Cicero Famil. III. 8.* *Disputabant; ego contra disserebam: dicebant; ego negabam.* Sed, *in eo disputant*, rarior est locutio. [*Disputant* i. e. de ea re sermonem serunt, de ea re multum loquuntur. *Cic. ad Div. III. 8.* *Iam non tam mihi videntur iniuriam facere, si quid haec disputant, quam si cuius aures ad hanc disputationem patent.* *Disputare* apud veteres non est contendere verbis cum aliquo, ut nunc in ore est omnium, sed disserere sine ulla contentione, sive sermonem habere de aliqua re. Vid. *Graevium* ad *Cic. de Off. III. 3.* Rarior est structura *disputare in aliqua re*, usitatio *disputare rem, de re vel ad rem*, ut est apud *Cic. Tusc. Disp. III. 9.* et *Lactant. VI. 22.*]

16. *Contaminari.*] Hoc loco valet *mutilari*; quod bellissimum est ex singulis fabulis carpendo, et iunctim in unam novam transferendo. Ita plane *Heaut. Prol. 17.* Itaque *Cicero Top. 18.* *integra* opponit *contaminatis*. Et quae *Horatius Carm. I. 37. 9.* de *Contaminato* grege turpium virorum dicit, de *spadonibus* intelligenda sunt. Atque ita explicat *Burmamnus* ad *Phaed. III. 11. 5.* [*Hoc verbum vulgo inepte ducunt a graeco τέμνω, quum derivandum sit ab antiquo tago, pro quo posterior aetas dixit tango, ut pro clago clango, frago frango, pago pango, plago plango.* A *tago* analogice formatur *tagimen*, contracte *tamen*, unde verbum *tamino*; *contamino* igitur primaria et nativa significatione dicitur pro *tango*, contracto, misceo; sed quia miscendo saepe aliquid corrumpitur et polluitur, etiam corrumpendi et foedandi

Faciunt, nae, intelligendo, ut nihil intelligant;
Qui cum hunc accusant, Naevium, Plautum, Ennium
Accusant; quos hic noster auctores habet:

— 17. *Faciunt ne.*] *Ne* quidam corripunt et cum interrogatione pronunciant; quidam producant. Quorum alii *ne* pro *nec* accipiunt, id est, non: alii *ne* pro valde, nimis, multum, plurimum, ut: *Ne ego homo sum infelix.* Et Cicero: *Ne illi vehementer errant.* [V. Bentlei., qui legit *faciuntne* versum accipiens per interrogationem.] Et hoc melius: nam statim infert: — 18. *Qui cum hunc accusant, Naevium, Plautum, Ennium Accusant.*] In singulis magna Emphasis auctoritatis: sed ordo non est servatus. *Ennius* namque ante *Plautum* fuit: sed quod est summae auctoritatis, *Ennium* ultimum dixit. *Qui cum hunc.*] *Terentium*, inquit, specialiter accusantes, nesciunt se bonis omnibus maledicere, quos ille imitatur. Et

potestatem accepit. *Contaminari* fabulae dicuntur, quum sic commiscuntur, ut ex pluribus fiat una. Heaut. prol. v. 17. *Multas contaminasse Graecas, dum facit paucas Latinas.* Hoc verbum explicat Burmann. ad Phaedr. III. 11. 5., sed accuratius et distinctius I. M. Gesner. in comment. Acad. Gotting. Tom. III. p. 252.]

17. *Faciunt, nae, intelligendo, ut nihil intelligent.*] Sensus est, *intelligendo nihil intelligent.* Sic Heaut. II. 2. 3. Qui usus verbi *Facio* Ciceroni est familiaris, quanquam *πολυλογία* speciem habet. Simile autem *ὀξύμωρον* est infra II. 1. 14. et Eun. I 1. 18. Horat. Carm. I. 34. 2. Insanientis dum sapientiae *Consultus erro.* [*Faciunt nae intelligendo ut nihil intellegant*, profecto, h. e. dum valde intelligentes et sapientes videri volunt, ostendunt se nihil intelligere. Sed veteres quidam Grammatici apud Donatum et magnus Bentleius *nae* sine diphthongo scribunt et locum cum interrogatione proferunt; quae interrogatio habet vim vehementer negandi; atque haec ratio praefenda videtur. Ceterum Terentius hoc *ὀξύμωρον* expressit ex Menandro, in cuius fragm. p. 236. est *μάταιός ἐστι καὶ φρονῶν οὐδὲν φρονεῖ.* Simile illud in Eun. I. 1. 18. *Ut cum ratione insanias.* Vid. Bernard. Martinum Var. Lect. III. 10. p. 150.]

18. *Naevium, Plautum, Ennium accusant.*] Hos speciatim laudat, qui antehac placuerant populo, ut tanto maiorem invidiam faciat veteri malevolo Poëtae, qui, quod tales viri fecissent, calumniari in Terentio non erubescat.

19. *Auctores habet.*] Eodem fere sensu dixit Heaut. Prol. 20. *Habet bonorum exemplum, quo exemplo sibi Licere id facere, quod illi fecerunt, putat.* Horat. Sat. I. 4. 122. *Habes auctorem, quo facias hoc.* Ita cuius sententiam sequebantur Senatores, proprie sententiae auctor dicebatur. Cort. ad Cic. Fam. XV. 4. [*Auctores* sunt, qui exemplum rei faciundae dant, qui aliquid facere praecipiunt exemplo

Quorum aémulari exóptat negligéntiam 20
 Potiús quam istorum obscúram diligéntiam.
 Dehinc út quiescant, pórro moneo, et désinant
 Maledícere, malefácta ne noscánt sua.
 Favéte, adeste aequo ánimo, et rem cognóscite,

argumentum est ab exemplo et auctoritate. — 22. *Dehinc ut quiescant.*] Recte; nam *quiescere* ille dicitur, qui est insolens et inquietus. *Porro.*] In futurum, dixit. *Moneo.*] Terribiliter dixit. *Cicero: Moneo, praedico, ante denuncio.* Liberatus culpa etiam terret, alibi etiam criminaturus adversarios. — 24. *Favete.*] Iam ad auditores convertitur, a quibus favorem captat. *Favete.*] Quasi dicat, Hoc adversarii faciunt. Vos autem, quod in vobis est, *favete*. Vos ergo favorem facite. Et *adeste*, non ut absentibus dicit; quippe qui corporibus praesto erant: sed, intenti estote, favete, silete. Sic et Pontifices dicunt, *Favete linguis. Favete verbis.* Unde *Virgilius: Ore favete omnes. Adeste.*] Animis scilicet auxilium prae-

suo. Cic. Acad. II. 2. *Nec litterarum Graecarum, nec philosophiae iam ullum auctorem requiro*, sc. quum Africanum et Catonem habeam, qui didicerunt. Horat. Sermon. I. 4. 122. *Habes auctorem, quo facias hoc.* Paullum diverso sensu Liv. XXII. 7. *Fabium huiusce belli potissimum auctorem habui.* Vid. Interpretes ad Liv. II. 56. 6.]

20. *Aemulari.*] Proprie de rivalibus. Sic Eun. II. 1. 7. Sed hoc loco est *imitari*. Horat. Carm. IV. 2. 1. *Pindarum quisque studet aemulari.* [*Negligere et negligentia non semper sunt vitiosa, sed de iis etiam dicuntur, quae scienter et consulto praetermittimus.* Adelph. prol. 14. *An locum reprehensum, qui praeteritus negligentia est.*]

21. *Obscuram diligentiam.*] Intelligit ignobilem, nec magnopere monumentis dignam. Cicero, Partit. Orat. 10. *Loci, obscuri an rerum gestarum vestigiis nobilitati.* Forte etiam orationem et stilum veteris poëtae notat obscuriorem. Cic. Divin. II. 64. *Quid? Poëta nemo, nemo physicus obscurus? Ille vero nimis etiam obscurus Euphorion, at non Homerus.*

22. *Quiescant.*] Sileant. Auctor ad Herenn. IV. 54. *Quiesce tu, cuius spater cubito se emungere solebat.* [*Quiescant i. e. nullas turbas moveant.* Liv. IV. 49. *Malum quidem militibus meis, nisi quieverint.* Ita inquietus est seditiosus. Liv. III. 46. *Inquietum hominem.* Vid. Interpretes ad Liv. XLV. 37. 2.] — *Moneo.*] Commi-nandi vim habet. Ita Eun. Prol. 16. Cicero Catil. II. 9. *Sed eos hoc moneo, desinant furere.* Martial. IX. 11. 4. *Deponas animos truces, monemus.*

24. *Adeste.*] Causarum patroni adesse clientibus dicuntur. Phorm. II. 3. 3. Sic et arbitri. Sic Heaut. Prol. 35. Cic. Nat. Deor. I. 6. *Sed ut adsint, cognoscant, animadvertant, qui existimandum sit.*

Ut pérnoscatis, écquid spei si rélliquum: 25
 Posthác quas faciet de íntegro Comoédias,
 Spectándae, an exigéndae sint vobís prius.

bete: ut advocatus reo dicitur *adesse*. *Adeste aequo animo.*] Ab honesto. *Et rem cognoscite.*] A iusto. *Cognoscite.*] Pernoscite. Sic dixit, *Cognoscite ut pernoscatís*, quemadmodum in Hecyra: *Orator ad vos venio ornatu prologi, Sinite exorator ut sim.* — 25. *Ut pernoscatís.*] Ab utili. *Relliquum.*] Sunt qui pro *reliquorum* accipiunt: ut sit sensus, *de hac fabula sumite specimen, ut sciatis, an caeterae vobis spectandae sint.* Nam postmodum dictum alio prologo, *Alias cognostis eius, quaeso hanc noscite. Reliquum.*] Quasi diceret, postremum. Ergo adverbium est, id est, τὸ λοιπόν. Sed sive hoc *reliquum* dicit, sive *reliquum* pro *reliquorum*, geminato ll scribitur. — 26. *De integro.*] Utrum, denuo, an, *ex integris Graecis? Quas faciet comoedias.*] Syllepsis, ut supra, ad verbum enim *faciet* declinavit, non ad *spectandae sint*. — 27. *Spectandae.*] Proprie, ut fabulae, id est, probandae. *Exigendae.*] Excludendae.

25. *Ecquid spei.*] Sic Phorm. III. 1. 10. ἐλπίς et ἐλπίζειν, *spes* et *sperare* de expectatione passim sumuntur. Unde *praeter spem* notat, praeter expectationem. Sic infra II. 6. 5. IV. 1. 55. Adolph. V. 3. 29. Phorm. II. 1. 9. 16. 21. V. 8. 59.

26. *De integro.*] Ita Heaut. IV. 2. 7. Adolph. I. 2. 73. Phorm. I. 3. 22. Sed *ab integro* Virgilius Ecl. IV. 5. *ex integro* Iustinus II. 15. dixerunt pro *denuo*.

27. *Spectandae.*] Proprie; unde *Spectatores* dicti. Sensus autem est: An *spectandae* prius sint, h. e. *perspectandae*, seu ad finem *spectandae*, ut Hec. Prol. I. 3. et 12., an *exigendae* seu *explodendae*. Hec. Prol. II. 4. et 7. — [*Exigi* fabula proprie dicitur, quum repudiatur, improbatur, quum spectatores strepitu pedum significant, eam sibi displicere; unde etiam proprium hac in re verbum est *explodere*. Hec. prol. alt. v. 4. *Novas qui exactas feci, ut inveterascerent.* Ipse actor etiam *exigi* dicitur in eodem prologo v. 7. — Dura est ratio Perizonii ad Sanct. Min. IV. 11. p. 722. *prius* ad *pernoscatís* per synchysin referentis. *Prius* h. l. significat *potius, magis*, ut in nota formula, *nihil prius et antiquius habere*. Eun. I. 1. 5. *Si quidem hercle possis, nihil prius neque fortius.* Vid. Graevium et Dukerum ad Flor. I. 16. p. 132. et seq. ed. 1744.]

ACTUS PRIMUS.

SCENA PRIMA.

SIMO *senex*, SOSIA *libertus*.

Si. Vos isthaec intro auferte: abite. **Sósia,**
Adésdum: paucis té volo. **So.** Dictum puta:

Vos isthaec intro auferte.] In hac scena haec virtus est, ut argumenti narratio actio scenica videatur, ut sine fastidio longus sermo sit, ac senilis oratio. Vos isthaec.] Haec scena pro argumenti narratione proponitur, in qua fundamenta fabulae iaciuntur: ut virtute poëtae, sine officio prologi, vel θεῶν ἀπὸ μηχανῆς, et periocham comediae populus teneat, et res agi magis, quam narrari videatur.

1. *Vos isthaec intro auferte: abite.] Molliter, retenturus et experturus Sosiam imperat ut remaneat. Addit etiam causam aliis abeundi, dicendo Isthaec intro auferte: ne suspicionem iniiciat, Sosiam communicandi secreti causa remansisse. Et bene, Auferte. Auferimus enim ea, quae cum fastidio cernimus: Ferimus ea, quae cum honore tractamus. Deinde quasi respicientes increpat, dicendo Abite. Abite.] Concitatius legendum est: quia et respectantes properant, et discernit a Sosia. Sosiae persona protatica est: non enim usque ad finem perseverat; ut est Davi in Phormione, in Hecyra Philotidis et Syrae. — 2. Adesdum.] Ades, imperativum est, dum παρέλκον: est enim productio, et adiectio syllabae: ut Ehodum ad me. Paucis te volo.] Deest colloqui verbis: et est figura ellipsis. Dictum puta.] Ad hoc respondet, ut agi res videatur, quemadmodum supra diximus. — 3. Nempe ut curentur.] Diligenter coquan-*

1. *Vos isthaec intro auferte.] Cibaria vulgo intelligunt, nuptiis adparandis coëmta; sed videntur obstare quae narrat Davus infra II. 2. 32. quaeque minime conveniebant nuptiis. Num ergo onera, merces, aulaea, tigna eidem rei saltem in speciem destinata fuerint, non liquet. — Abite.) Pacuvius, Teucro: Facessite hinc omnes. Parumper tu mane.*

2. *Paucis te volo.] Ita infra II. 2. 8. III. 3. 4. Dictum puta.] Ita Cicero Famil. XII. 29. Quae verba desideret, iis me omnibus usum putato. Eleganter Ovidius nostrum imitatur, Metam. IV. 476. Facta puta, quaecunque iubes.*

Nempe ut curentur recte haec. Si. Immo aliud. So.

Quid est,

Quod tibi mea ars efficere hoc possit amplius?

Si. Nihil istac opus est arte ad hanc rem quam paro; 5

Sed iis, quas semper in te intellexi sitas,

Fide et taciturnitate. So. Exspecto quid velis.

Si. Ego postquam te emi, a parvulo ut semper tibi

tur. *Curatio*, proprie medicorum est: *cura*, reliquorum: sed coquina medicinae famulatrix est. *Haec.*] Δεικτικῶς. *Nempe ut curentur.*] Deest *vis*: ut sit, *nempe vis*. *Immo aliud.*) Bene ἀντιέθηκεν τὸ *Immo*: et deest *volo*. — 4. *Mea ars.*] *Ars* ἀπὸ τῆς ἀρετῆς dicta est per syncopam; ἀρετὴ autem virtus est. Virtutis vero quatuor generales sunt partes: Prudentia, Iustitia, Fortitudo, et Temperantia, sed Prudentia in multis rebus descendit. *Efficere.*] *Facere*, est in opere esse: sed *efficere*, perfectionem designat. — 5. *Nihil istac opus est arte.*] Mire ait: *arte opus non est*, sed *opus est artibus*. — 6. *Sed his quas semper in te intellexi sitas.*] Ipse hic signatissime ostendit, multas variasque artes esse, id est, ἀρετὰς, quae virtutes intelliguntur. *Sed his.*] Zeugma, a superiore, quod subauditur, *artibus*. *Sitas.*] constitutas, positas. — 7. *Fide et taciturnitate.*] *Fides*, est commendatorum fida executio, vel observantia: *Taciturnitas* vero, observantiae genus, in silentio constituta, et in celando secreta. Quaerit autem taciturnitatem, ne prodat Pamphilo secretum, quod ei commendaturus est. *Fidem*, ad complenda: *taciturnitatem*, ad celanda mandata. *Exspecto.*] *Exspecto*, desidero: ut *Virgilius*: *Exspectate venis*. *Quid velis*, Deest, *scire*: nam si dixisset, *quod velis*, nihil desiderasset. — 8. *Ego postquam.*] Commendatio personae potius, quam servi: ne contra filium levi servo aliquid committi indecore videatur. *Te emi a parvulo.*] Tale est, *Parvulum ego te Iugurtha*, apud *Sallust*. *A parvulo.*] Non enim a parvo, sed a parvulo. *Scis.*] Hoc est, a parvulo scis. *Semper.*] Conti-

3. *Curentur.*] Quia de eduliis non cepimus *Isthaec*, placet *Curentur* hic accipi de quocunque negotio, quod conficiendum suscipit Sosia. Quanquam speciatim medici, duces, et coqui *curare* dicuntur. — *Immo.*] Corrigendi et negandi etiam vim habet. Sic *Eun.* II. 3. 63. *Phorm.* III. 2. 43.

4. *Ars.*] Intelligit expeditam agendi facultatem. Quamquam Simo mox pro ipsa virtute accipit. Quod et *Horatius* facit, iustitiam et constantiam in proposito *artem* vocans, *Carm.* III. 3. 9. Adde *Donatum*.

8. *A Parvulo.*] Sic *Adelph.* I. 2. 23. infra III. 3. 7. *A parvis*.

Apud me iusta et clemens fuerit servitus
Scis; feci, e servo ut esses libertus mihi,

10

novationem significat semper. — 9. *Iusta et clemens.*] Ita dixit *iusta*, ut alibi: *Non necesse habeo omnia pro meo iure agere.* Quid enim non iustum domino in servum? *Iusta*, in qua nihil iniquum iubetur: *Clemens*, in qua etiam de iusto multum remittitur. *Apud me iusta.*] Id est, moderata, aequalis, cui contrarium ait *Virgilius*: „*Et iniquo pondere rastris.* Et: *Iniusto sub fasce viam dum carpit.*“ Nam qui *iustam*, debitam nunc dici putant, nihil afferunt ad iuvandam sententiam. *Clemens fuerit servitus.*] Libertatem imputaturus, *clementem* intulit *servitatem*. *Servitus.*] Mire *servitatem* pro *dominatu* posuit. Sic *Sallustius*, *Dein servili imperio P.C.* — 10. *Feci e servo ut esses Libertus mihi.*] Dulcem libertatem fecit operatione et tractatione verborum, dicendo, *ex servo libertum*: non enim tantam haberet gratiam, si dixisset, *feci libertus ut esses*, quam si dicat, *feci e servo ut esses libertus*. Ac si quis dicat, *feci ut esses sanus*, non tantam haberet gratiam, quam si dicat, *feci ut ex aegro sanus esses*. Et *mihi*, *emphasin* habet: quod *mihi* libertus factus sis, non filio. Aut ideo *mihi* additum est, quia *libertus* ad aliquid dicitur. Et bene *mihi*, non *filio*, ne pertimesceret filium, cui nec liberti munus debeat. *E servo.*] Mire addit *e servo*: ut vim beneficii exprimeret. — *Scis; feci e servo ut esses libertus mihi.*] Hinc *Virgilius*: *Nympha, decus fluviorum, animo gratissima nostro, Scis, ut te cunctis unam, quaecumque Latinae Magnanimi Iovis, ingratum ascendere cubile, Praetulerim, coelique libens in parte loca-*

Heaut. II. 1. 2. *A pueris.* Adolph. III. 4. 48. *A pueris parvulis.* Adolph. V. 9. 5. *Usque a pueris.* Cic. Famil. I. 6. *A teneris unguiculis.* Horat. Carm. III. 6. 24. *de tenero ungui.* Quod Graeci dicunt: ἐν νέων, ἐν νηπίων, ἐν παιδαρίων, ἐξ ἀπαλῶν ὀνύχων.

9. *Iusta et clemens servitus.*] Hoc est, aequa et tolerabilis. Utrumque non tantum de hominibus ipsis, sed et de conditione hominum dicitur. Justin. XI. 1. *Iniusta servitute oppressi ad spem se libertatis erigebant.* Ita *Clementem vitam* dixit Noster, Adolph. I. 1. 17. [*Iusta servitus* i. e. tolerabilis, non dura. Cic. ad Div. I. 4. *Acerbum habuimus Curionem, Bibulum multo iustiore.* Curt. IV. 10. *Tam iustus hostis, tam misericors victor.* Contra *iniustus* est durus, gravis. Virg. Ecl. III. 33. *Iniusta noverca.* Ovid. Met. IV. 670. *Iniustus iusserat Ammon.* Justin. XI. 1. *Iniusta servitute oppressi.* Et sic *iniustitia* dicitur pro duritie. Heaut. I. 1. 82. Vid. Gronov. ad Quinctil. Decl. III. 16. p. 72.]

10. *Feci, e servo ut esses libertus mihi.*] Expressit Menandri illud: Ἐγὼ σε δοῦλον ἔθην' ἐλεύθερον. Ego te servum existentem feci liberum. Dixit vero, *E servo libertus*, uti *Virgilius* Aend. X. 221. *Nymphasque e navibus esse.*

Propterea quod serviébas liberaliter.

Quod hábui summum pretium, persolvi tibi.

So. In mémoria habeo. Si. Haud muto factum. So. Gaudeo,

V. 12. Bentlei. corr. Si. Haud muto. So. factum gaudeo. Non placet.

rim. — 11. *Liberaliter.*] Bene: quia omne bonum libero aptum est, malum servo. Idem alibi, *Factum a vobis duriter, immisericorditerque: atque etiam si est, pater, dicendum magis aperte, illiberaliter.* Et bene admonuit, cur dederit beneficium, eadem et nunc officia quaesiturus. Nunc enim dicit artificiose, quia supra ait, *nihil istac opus est arte. Serviebas.*] Bene imperfecto tempore, non perfecto usus est: ut ostendat, eum potuisse sibi etiam atque etiam servire: quale est illud *Virg. Atque omnes pelagique minas, coelique ferebat Invalidus.* Ut ostendat eum, quamvis invalidus esset, tamen adhuc potuisse laborem exercitiumque ferre. — 12. *Summum pretium.*] Libertatem dicit. *Persolvi tibi.*] Quia *pretium* dixerat, *persolvi* dixit proprie. *Persolvi tibi.*] Modeste pretium redditum dixit, non beneficium erogatum. — 13. *In memoria habeo.*] Hoc est, non sum ingratus. Plus dixit, *in memoria habeo*, quam si dixisset, *scio*. Nam quae scimus, possumus oblivisci: quae vero memoriae commendamus, nunquam amittimus. *Haud muto factum.*] Vetuste: non me poenitet; nam si quid poeniteret, *infectum velle* dicebant. An secundum ius, quod adversus libertos ingratos est, ut in servitutem revocentur? sed hoc non convenit senem dicere. Legitur et *Multo*, hoc est, damno, reprehendo; quod si est, sic intelligitur, non nollem factum. Nemo enim potest factum infectum reddere. Sed adverbialiter dixit: ut dicimus, *nollem factum, nollem huc exitum.* Ergo *haud muto fac-*

11. *Serviebas liberaliter.*] Legerat apud Menandrum: *Ἐλευθέρος δούλευε, δοῦλος οὐκ ἔσῃ.* *Liberaliter servito, servus non eris.* Est vero *liberaliter*, ut decet hominem honestum et liberum. Ita Adelph. V. 5. 5. Servum *haud illiberalem praebeas te.* [*Serviebas* legendum *τριουλλάβως*, nisi cum Bentleio scribere malis *servibas*, quod sane praestat. St.]

12. *Summum pretium.*] Quia, teste Cicerone, Philipp. II. 44. *Servitus postremum malorum omnium.* Ita Ovidius, Trist. V. 14. 14. de famae celebritate: *Quo dare nil potui munere maius, habes.* [*Pretium* i. e. praemium, mercedem. Liv. XXIV. 15. *Capita hostium pretia libertati facta.* Phaedr. I. 8. 1. *Qui pretium meriti ab improbis desiderat.* Iustin. I. 7. *Caedes Candauli nuptiarum pretium fuit.* Vid. Gro-nov. Observ. II. 25. et Heinsium ad Ovid. Ep. VI. 146.]

13. *In memoria habeo.*] Ita Eun. I. 2. 90. Plautus Poen. V. 4. 108. *facito, in memoriam habeas.* Caesar Lib. de Analogia, apud Gell. I. 10. *Habe semper in memoria atque in pectore.* Recte de grato

Si tibi quid feci, aut facio, quod placeat, Simo;
 Et id gratum fuisse advorsum te, habeo gratiam. 15
 Sed hoc mihi molestumst: nam isthaec commemoratio

tum, non poenitet me facti. — 14. *Si tibi quid feci, aut facio.*] Et fecisse se, et adhuc facere ostendit, quamvis eum manumisisset. *Gaudeo si tibi quid feci, aut facio, quod placeat.*] Felicitatis est, ut ea quae facta et facienda sunt, grata sint. *Quid*, pro, aliquid. — 15. *Advorsum te.*] Apud te, et penes te. [Sic Non. Marcell. c. 4. p. 615. Priscian. XVIII. p. 1182, ed. Putsch.] *Advorsum* sine dubio praepositio est. *Advorsum* participium potest esse, ab eo quod est *advorto*, sicut alibi. Ergo *advorsum te* dixit, quod apud

animo explicat Donatus. Unde *memor et gratus* eleganter iunguntur Adelph. II. 2. 43. — *Haud muto factum.*] Recte explicat Donatus. Ita Plautus Bacchid. V. 2. 39. *ego quod dixi*, haud mutabo. De iure Attico et Romano in libertos ingratos vide Commentarium maiorem. Eodem porro sensu dixit Cicero, Fam. XIII. 36. *Caesar dixit, nihil esse, quod de Mega vereretur*; beneficium suum in eo manere. Et Iupiter ad Cytheream, Virg. Aen. I. 264. *neque me sententia vertit.*

14. *Tibi feci.*] Ita mox Vs. 85. et Eun. IV. 1. 10.

15. *Gratum fuisse advorsum te.*] Festus: *Advorsum* aut contrarium significat, aut idem quod *erga*. Ita infra I. 5. 30. Plautus Amph. III. 2. 55. *Iusiurandum verum te advorsum dedi.* Cicero, Famil. III. 13. *Eo brevior est haec epistola, et ut adversus magistrum morum, modestior.* [Schopen. Disput. crit. de Terent. p. 4. „Latini aequo ac nos *gratus* et *ingratus* de re et persona iuxta utuntur. — Dicit servus: *Gaudeo, si tibi quid feci aut facio, quod placeat, Simo, et id gratiam mihi retulisse apud te, habeo gratiam.*]

16. *Isthaec commemoratio quasi exprobratio est immemoris beneficii.*] Cicero Famil. III. 5. *Perspecta fide commemoratio officiorum supervacanea est.* Et de Amicit. cap. 19. *Odiosum sane genus hominum officia exprobrantium: quae meminisse debet is, in quem collata sunt, non commemorare, qui contulit.* Adde Theophrastum, Charact. cap. 24. Videtur autem *exprobratio immemoris beneficii* esse exprobratio eius, vel facta in eum, qui est immemor beneficii. Ita cepit Eugraphius. Sed et ita cepisse videtur Donatus. [Immemoris beneficii. Bentleius aliique verissime legunt *immemori beneficii*. Non enim beneficium immemor est, quod absurdum, sed homo ingratus immemor est beneficii. Casus, quem verbum *exprobrare* regit, iungitur nomini verbali *exprobratio*, ut saepe apud veteres. Plaut. Amph. I. 3. 21. *Quid tibi hanc curatio est rem.* Caes. de B. G. 1. 5. *Domum reditionis spe sublata.* Liv. XXIII. 35. *Ne qua exprobratio cuiquam veteris fortunae discordiam inter ordines sereret*, ubi vid. Gronov. Add. Cl. Oudendorp. ad Caes. de B. G. V. 48. Modo diximus etiam legendum *benefici*, non *beneficii*. Nam veteres in nominibus

Quasi éxprobratio ést immemoris bñefici.

Quin tu úno verbo díe, quid est, quod mé velis.

Si. Ita fáciám; hoc primum in hác re praedicó tibi:

Quas crédis esse has, nón sunt verae nuptiae. 20

So. Cur símulas igitur? *Si.* Rem ómnem a principio aúdiés;

V. 17. Benth. *immemori benefici.*

te. — 17. *Exprobratio.*] *Exprobratio* est commemoratio beneficii cum enumeratione factorum. *Quasi exprobratio.*] Recte ostendit, se in memoria habere. Sunt qui ad beneficium referunt, *immemor*: ut, *Memorem Iunonis ob iram*, ut sit sensus, isthaec commemoratio quasi est exprobratio immemoris beneficii, id est, cuius nemo meminerit. — 18. *Quin tu uno verbo.*] Uno verbo, ἀξιώματι, una sententia. Nam ἀξίωμα sententia est, vel enunciatio, uno verbo nexam continens et perfectam intelligentiam; ἀξίωμα enim constat ex nomine et verbo. Sed hic quod est ἀξίωμα? hoc est, *Has bene ut adsimules nuptias*: ergo omnis virtus adsimulatio est. *Quin tu uno verbo.*] Una sententia: ut in Adelphis: „Non meum illud verbum facio, quod tu, Micio, Bene ac sapienter dixi dudum: vitium commune omnium est, Quod nimium ad rem in senecta attenti sumus. Nam male intelligit qui putat, adsimiles verbum significare. — 19. *Ita faciam.*] Hoc est: uno verbo dicam; et quod verbum promittit, ibi dicit, *Nunc tuum officium est, has bene ut adsimules nuptias.* — 20. *Quas credis esse has.*] Syllepsis. — 21. *Cur simulas igitur?*]

substantivis, quae in *ius* et *ium* exirent, semper genitivum *i* simplici efferebant. Id quum ex Nigidio Figulo apud Gell. XIII. 25., tum ex metri rationibus primus egregie demonstravit Bentleius ad Andr. II. 1. 20. Cuius rei mutatio demum facta est sub Augusti senescentis aetatem; itaque *geminum i* iam frequentavit Ovidius.]

19. *Hoc primum in hac re praedico tibi.*] Dicit, *hoc primum*, nec postea quidquam adfert, quod secundo loco, atque ita porro dictum videatur. Plane uti Sinon apud Virgilium, Aen. II. 79. Non autem futura tantum *praedici* dicuntur, sed et quae in narrando praemittuntur. Cicero, Catil. IV. 3. *Illa praedicam, quae sunt Consulibus.* Seneca, Epist. 102. *Nisi aliquid praedixero, intelligi non poterunt, quae refellantur.*]

20. *Quas credis esse has, non sunt verae nuptiae.*] Iac. Perizonius ad Sanctii Minerv. II. 9. 1. ita construit, et interpretatur, *Nuptiae non sunt verae, quas seu quales credis esse has nuptias.* Optimo sensu et ratione. [Imo est attractio pro: *hae nuptiae, quas credis esse, non sunt verae nuptiae.*]

Eo pacto et gnati vitam, et consilium meum
Cognosces; et quid facere in hac re te velim.
Nam is postquam excessit ex ephebis, Sósia,
Libérius vivendi fuit potestas: nam ántea

25

Vers. 24. Bentl. *Sosia ac.* V. 25. *Libera vivendi fuit potestas.*

Virgilius: *Et quae tanta fuit Romam tibi causa videndi?* — 22. *Eo pacto.*] *Pacto*, modo, quoniam antecedit pactum, modus sequitur. Ergo ab eo quod praecedit, id quod sequitur, dicit. — *Et gnati vitam, et consilium meum cognosces; et quid facere in hac re.*] Nam istae divisiones sunt. *Gnati vitam*: quoniam dicturus est, *Et nunc id operam do. Et quid facere in hac re te velim*: quia dicturus est, *Nunc tuum est officium.* — *Et gnati vitam, et consilium meum cognosces, et quid facere in hac re te velim.*] Tripartita distributio. *Et gnati vitam.* Vitam filii in duas partes dividit in narratione: in ante actam bonam, et praesentem malam. Et incipit mala ibi, *Interea mulier quaedam.* Et bene actae vitae narratio ad eam rem valet, ut ostendat, quam iustus dolor patri sit spe decepto. — 24. *Nam is.*] Necessario is positum pro nomine. ἀναφορὰ ad illud, *gnati vitam*: nam si non posuisset hoc pronomen, Sosia erat intelligendus. *Nam is.*] Pamphilus. *Postquam excessit ex ephebis.*] Argumenta per coniecturas. *Ex ephebis.*] *Ephebia* prima aetas adolescentiae est, adolescentia est extrema pueritiae. *Excessit ex.*] Cum sufficeret unum. — 25. *Liberius.*] *Liberius*, non est comparativus gradus: non enim potuit libere ante vivere, dum aetas, metus, magister prohibebant. Ergo deest aliquanto: ut sit, aliquanto liberius. *Liberius viven-*

22. *Eo pacto.*] Hunc et tres sequentes versus Cicero Inv. I. 23. laudat.

24. *Excessit ex ephebis.*] Gr. Ἐξ ἐφηβων ἐγένετο. Ita Plautus Mercat. I. 1. 61. *Ex ephebis postquam excesserit.* Est vero ἐφηβος quasi ἐφ' ἡβης, pubertati proximus. Et Epheborum aetas maxime Gymnasiis dabatur. Suet. Aug. 98. Inde ἐφηβεῖον pars palaestrae. [De ephebia Atheniensium docte disputavit Boeckh. Catalog. Lectt. in Acad. Berolin. habendarum a. 1819., quae commentatio inserta est libro: *Neues Archiv für Philologie u. Paedagogik*, III. Jahrg. 3tes Heft, p. 78. sqq.]

25. *Liberius vivendi.*] Hoc est, licentius et magis dissolute, utpote amoto metu. Ovid. Trist. IV. 10. 27. *Liberior fratri sumta mihiq; toga est.* Nepos Themist 1. *Liberius vivebat, et rem familiarem negligebat.*

Qui scire posses, aut ingenium noscere,
Dum aetās, metus, magister prohibebant? So. Ita est.
Si. Quod plerique omnes faciunt adolescentuli,

V. 27. Bentl. *Dum eum* — *cohibebat*. Verba nam — *Ita est* inclusit parenthesi. Vulgatam tuetur Schopen. l. c. p. 5. sqq. qui *vi-vendi* ut disyllabon pronuntiandum monuit.

di.] Deest ei. — 26. *Qui scire.*] *Scimus* quod certum est: *Noscimus* quae adhuc incerta desideramus. Idem alibi, *forma in tenebris nosci non quita est.* — 27. *Metus, magister.*] *Magister*, paedagogus. — *Ita est.*] Intercedit poëta, ne solus Simo loqueretur: caeterum non erat respondendi locus necessarius. — 28. *Quod plerique omnes.*] Haec adiectio dicitur, in primo posita loco. Adiectiones vero aut in prima parte orationis, aut in ultima adjiciuntur. Hic ergo *plerique* ex abundantia positum: *omnes* vero, necessario additum est. Et alibi, *Calesces plus satis*. In ultimo; sicut, *Interea loci, interibi*. Attendenda est sane locutio, *Quod plerique omnes*. Aut enim quod in quae vertendum est, ut sit, *Quae plerique omnes*, aut quod ad singula eorum studiorum adiungendum erit, *Equos alere, canes ad venandum*. Aut certe erit figurata locutio, ut est illud: *Si quisquam est, qui placere se studeat bonis Quamplurimis, et minime multos laedere: In his Poëta hic nomen profitetur suum*. Et alibi, *Aperite actutum ostium. Plerique omnes faciunt.*] Ἀρχαῖσμός est. Nam errant, qui *plerique παρῆλκον* intelligunt: aut qui subdistinguunt *plerique*, et sic inferunt *omnes*; hoc enim pro una parte orationis dixere veteres. Eodem modo Graeci πᾶμ-πολλα, et Latini *plus satis*. Naeivius in bello Punico, *Plerique omnes subiguntur sub suum iudicium*. Figurata Terentius. παρῆλκον τῷ ἀρχαῖσμῳ. *Quod plerique omnes faciunt*, pro, quae faciunt plerique adolescentuli. *Adolescentuli.*] Bene diminutive, ut pro-

27. *Aetas, metus, magister prohibebant.*] Cicero, Philipp. II. 36. *Te bonum timor faciebat, non diuturnus magister officii*. Et Famil. VI. 7. *Caecina de filio suo: Adolescens est; omnia excogitare vel studio, vel aetate, vel metu non potest*. Suet. Claud. 2. *Diu, atque etiam post tutelam receptam alieni arbitrii, et sub paedagogo fuit*. Exemplum eiusmodi ephebi, et paedagogicae austeritatis, habet Plautus Bacchid. III. 3. 17. [*Prohibere* est verbum disciplinae, qua adolescentes in officio continentur. Vid. Burmann. ad Calpurn. Ecl. IV. 20. *Magister* est praefectus epheborum, apud quem exercebantur et severa disciplina continebantur.]

28. *Plerique omnes.*] Ita Phorm. I. 3. 20. Caesar B. G. II. 30. Nep. Eum. cap. 12. Ita Graeci πλείονες πάντες: sed et Belgae, *meest alle*. Similis fere locutio sacra Psalm LXXXIX. 31. ubi כל רבים עמים notat omnes multos populos.

Ut ánimum ad aliquod stúdiū adiungant, aut equos
Alere, aut canes ad vénandum, aut ad Philosophos: 30
Horum ille nihil egrégie praeter caétera
Studébat; et tamen ómnia haec mediócritér.
Gaudébam. So. Non iniúria: nam id árbitror

V. 33. Bentr. *nam id ego arbitror.* Vitari enim a comicis trochaeum
in quarta sede: neque *nam* sine elisione pronunciari, cum ex-
tra ictum sit. Tuetur vulgatam Schopen. l. c. p. 8. sqq. qui
multis exemplis Bentrleianum decretum confutavit.

pter aetatem facile ignoscatur. — 30. *Aut equos alere, aut ca-
nes ad venandum.*] Si et equos ad venandum alunt, quomodo
et canes? quod multi docti improbant, et dicunt separata esse: et *ad
venandum* extra orationem, pro ad venatum: ut *Venatum Aeneas,
unaque miserrima Dido. Ad Philosophos.*] Ellipsis pulchra et fa-
miliaris Terentio. nam possumus subaudire audiendos, sive sectandos.
Ad Philosophos.] Vitium est: quia dixit, *ad aliquod studium.* Aut
si ad Philosophos, separanda locutio est, sic, *ut animum adiungant
ad Philosophos.* — 31. *Horum ille nihil egrégie.*] Est ergo
figurativum: quod esset rectum, *Quae plerique omnes faciunt adole-
scentuli, horum ille nihil egrégie praeter caetera studebat. Egrégie.*] *Egrégium* dicitur, quod ex grege eligitur, sed hic *egregie*, valde, ni-
mis. Non est ergo ad laudem positum. Haec, inquit, ut caetera,
similiter studebat. *Praeter caetera.*] Mediocriter; ergo non ex-
tenuavit rem, sed ad laudem retulit. — 33. *Gaudebam.*] Non
dixit *laudabam*, sed *gaudebam.* *Laudat* enim etiam alienus: *Gaudet*
qui pater est. *Non iniuria.*] Intempestive Sosia respondet: sed pruden-

29. *Aut equos alere, aut canes ad venandum.*] Multa
de his adolescentum studiis mentio est apud veteres. Aristophanes de
frugi adolescentibus Atticis, Pluto, Vs. 157. 'Ο μὲν ἵππον ἀγαθόν, ὁ
δὲ κύνα θηγευτικόν. Hic quidem equum generosum, ille autem canes
venaticos. Horat. Arte 161. Imberbis iuvenis tandem custode remoto
Gaudet equis canibusque, et aprici gramine campi. Sallust. Catil. cap.
14. Aliis canes atque equos mercari. Cicero, Fin. II. 15. *Ad cursum,*
equum; *ad arandum* bovem; *ad indagandum*, canem. Iulius Firmicus,
Astron. Lib. V. *Accipitres* tamen, *falcones*, *astures*, *aquilas* et *aves*
huiusmodi, equosque ad venandum.

31. [*Praeter cetera* i. e. prae ceteris, plus quam cetera. In hac
Scena v. 93. *Forma praeter ceteras honesta.* Plaut. Amph. II. 2. 10.
Quem ego amo praeter omnes. Iustin. XXI. 6. *Vir solertia facundiaque
praeter ceteros insignis.* *Studebat* i. e. operam dabat. *Studere* cum ac-
cusativo etiam construitur. Hec. II. 2. 20. Cic. Philipp. VI. 7. *Unum
sentitis omnes, unum studetis.*]

Adprime in vita esse útile, ut NE QUÍD NIMIS.

Si. Sic víta erat: facile ómneis perferre ác pati; 35

Cum quíbus erat cumque úna, iis sese dédere;

Eorum óbsequi studiís; advorsus némini:

Numquám praeponens se illis. Ita facillume

Sine invidia laudem invénias, et amicós pares.

So. Sapiénter vitam instituit: namque hoc témpore 40

V. 37. Benth. deletis verbis: *advorsus* — *se illis*, legit: *studiis obsequi: ita facillime Sine invidia etc.* Vulgatam tuetur Schopen. p. 10. sqq. et Fr. A. Wolf. *Analect. litt.* Vol. I. p. 76.

ia tantae sententiae, compensavit importunitatem. — 34. *Apprime.*] Adiectio est confirmationis. *Ut.*] Admirabiliter. *Ut ne quid nimis.*] Sententia non incongrua servo, quia est pervulgata; et non refertur ad personam domini dicentis: et de quo dicitur, an magis quia Sosiae convenit eiusmodi character in verbis? *Ne quid nimis.*] Deest *agas*: ut sit, *Ne quid nimis agas.* — 35. *Facile omnes perferre.*] Latens argumentatio est, qua filium ad meretricem commeasse errans pater, non ad corruptelam, sed ad obsequium amicorum crediderit. *Perferre ac pati.*] *Ferre*, est cum certo tempore: *Perferre* finem exspectat effectus. Feruntur onera, et sustinentur supplicia. *Perferre.*] Mediocriter stultos odiososque. — 36. *Cum quibus erat cumque.*] Figura *τῆσις*. *Dedere.*] Plus est *dedere*, quam *consentire*: quemadmodum in hostium potestatem hostes se dedunt. *Dedere* ergo pertinacibus. *Iis sese dedere.*] *Dedere* se et obsequi superioribus: non adversari paribus, non se praeponere inferioribus. — 37. *Eorum obsequi studiis.*] Commodiorum, scilicet. *Eorum obsequi studiis.*] Talem esse Pamphilum, adjuvat argumentum fabulae, simul et Charinum. — 38. *Ita.*] Deest *faciens, volens, agens.* *Ita facillime sine invidia.*] Sallustius: *Et cum omnes gloria anteiret, omnibus tamen charus esse.* — 39. *Invenias.*] Secunda persona pro tertia: ut, *Migrantes cernas.* — 40. *Nam hoc tempore, obsequium amicos, veritas odium*

34. *Ne quid nimis.*] Gr. *Μηδὲν ἄγαν*. Et Hippocratis dictum est: *πάν τὸ πολὺ πολέμιον φύσει*. Omne abundans inimicum naturae est. Cicero, *Offic.* I. 25. *Mediocritatem illam tenebit, quae est inter nimium et parum.*

36. *Cum quibus erat cumque una.*] Ita infra Vs. 54. et 80. — *Iis sese dedere.*] Dedunt se victi victoribus. Unde et dedere se alteri est ad alterius voluntatem se componere. Sic infra V. 3. 26. Eun. V. 8. 2. Heaut. IV. 3. 3. Hec. V. 2. 7.

40. *Vitam instituit.*] Vel, agere vitam inchoavit, postquam

OBSÉQUIUM AMICOS, VÉRITAS ODIUM PARIT.

*Si. Interea mulier quaedam, abhinc triennium,
Ex Andro commigravit huc viciniae,*

parit.] Improbatur a Sapientibus haec sententia. Nam obsequium assentator debet, veritatem amicus; sed in theatro dicitur, non in schola. — 41. *Obsequium amicos.*] Hic versus per improprium est. *Veritas odium parit.*] Falsum est autem quod Cicero dixit obsequium primum dixisse Terentium; cum et Plautus et Naevius ante dixerint: et est sententia παράδοξος, et magis theatro apta, quam officio, de qua Tullius multa dixit. *Obsequium amicos.*] Sententia probabilis magis, quam necessaria et honesta. — 42. *Interea.*] *Interea* est, cum habet instantiam superiorum actorum. *Mulier quaedam.*] Sic dixit, non quasi ignoraret nomen eius, paulo post Chrysidem nominaturus: sed ideo, ut gratam expectationem faciat, simulque lectorem avidum nominis reddat. Ut Virgilius, paulo post nominaturus ait: *Ecce manus iuvenem interea post terga revinctum. Interea mulier.*] Hic digressio est, nam proposuit gnati vitam dicere. *Abhinc triennium.*] Artificiose dixit triennium, cum posset plus minusve temporis ponere: ut sit verisimile, unum annum fuisse pudicae parcaeque vitae: sequentem, conditionis acceptae: tertium, mortis. Primo ergo anno ignorata est domus Chrysidis Pamphilo: secundo, Glycerio cognitus: tertio, nupsit Glycerium Pamphilo, et pariter invenit parentes. — 43. *Huc viciniae.* *Viciniae παρῆκρον.* huc loci, vel huc locorum. Legitur et *huic viciniae.* [V. Benth. ad h. l.]

liberius vivendi fuit potestas; vel, composuit et ordinavit vitam. Plaut. Amph. III. 3. 4. *Ita servum par videtur frugi se instituere, Proinde heri ut sint, ipse item sit.*

41. *Obsequium amicos, veritas odium parit.*] Laudat Cicero, de Anicit. cap. 24. Nescio quomodo verum est, quod in *Andria* familiaris meus dicit; *obsequium amicos, veritas odium parit.* Laudat et Quintilianus, Inst. Orat. VIII. 5.

42. *Abhinc triennium.*] *Abhinc*, seu accusativo iunctum seu ablativo, de tempore praeterito dicitur, non de futuro. Sic. Hec. V. 3. 24. Phorm. V. 8. 28. *Dehinc* contra. Cicero pro Q. Rosc. cap. 13. *Repromittis tu abhinc triennium.* Ubi vide P. Manutium. Unde perperam post Scioppium Pitiscus in Lexico contendit ex hoc loco evincere, *abhinc* etiam de tempore futuro dici.

43. *Huc viciniae.*] Phorm. I. 2. 45. Plaut. Mil. III. 3. 2. *hic proximae viciniae.* Vicinitas autem meretricularum saepe fraudi fuit adolescentibus. Eun. II. 3. 67. Ovid. Metam. IV. 59. *Notitiam primoque gradus vicinia fecit.* Cicero, Orat. pro Coelio cap. 31. *Fama adolescentis paulum haesit ad metas, notitia nova mulieris et infelici vicinitate, et insolentia voluptatum.*

Inópia et cognatórum negligentia

Coácta, egregia fóрма, atque aetate íntegra.

45

— 44. *Inopia, et cognatorum negligentia.*] Laudatis Pamphili moribus, qui mox ducet uxorem, superest ut futurae quoque matronae, id est Glycerio, probitatem debitam pro persona reddat: quae quia honesta nunquam esse poterit, si sic eam constet ante nuptias impudicam ductam esse, partim defendenda, partim laudanda est Chrysis, cum qua commorata est: quam quoniam necesse est meretricem fateri, in conditione turpissimi nominis multum sumitur excusatio voluntatis. *Et cognatorum.*] Hic nos iam parat ad Critonis adventum. — 45. *Egregia.*] Id est, eminenti, praestantique. *Atque aetate íntegra.*] *Íntegra* est aetas, quae in flore consistit, cui neque addendum iam sit, neque quidquam adhuc sit imminutum. ut *Virgilius*:
 ---- integer aevi Ascanius ---- Et contulit duo ad quaestum meretri-

44. *Inopia et cognatorum negligentia.*] Ita infra I. 5. 40. Phorm. II. 3. 10. Est vero *negligentia* contemptus, et *negligere* spernere, non curare. Adolph. IV. 3. 14. Hec. 4. 48. Unde et dii ipsi dicuntur negligi. Horat. Carm. III. 6. 7. *Dí multa neglecti dederunt Hesperiae mala luctuosae.* — [*Cognatorum negligentia.*] Hoc intelligendum est ex legibus Atticis, quae proximos et ditissimos cognatos iubebant cognatam inopem vel ducere uxorem vel dotare, ut maritum inveniret. Adolph. IV. 5. 16 — 18. et Sam. Petitus de Leg. Att. p. 551.]

45. *Egregia forma, atque aetate íntegra.*] Solent iungi *forma* et *aetas*. Sic infra I. 5. 51. Eun. III. 2. 20. Hec. I. 1. 18. Phorm. V. 8. 35. Plaut. Pers. II. 47. *Tempori hanc vigilare oportet formulam atque aetatulam.* Rud. IV. 1. 3. *forma scitula atque aetatula.* Tacitus, Germ. cap. 19. *Non forma, non aetate, non opibus maritum inveneriet.* Etiam in viris utraque commendatur. Virgil. Aen. VII. 473. *Hunc decus egregium formae iuvat atque iuventae.* Dixit autem, *egregia forma*, uti Phorm. I. 2. 50. *Virgo facie egregia.* Cicero ad Herenn. III. 22. *Egregiam pulchritudinem. Aetate íntegra* non tantum notat florem et ἀνῆν̃ annorum, uti Eun. III. 2. 20. Cic. Fin. II. 20. *Color egregius, íntegra valetudo.* Pacuvius, Niptris: *Aetate íntegra, feroci ingenio, facie procera virum.* Afranius, Divortio: *Aetas íntegra est, formae satis.* Sed et eleganter notat annos simplices; et ingenium rude et ignarum artis meretriciae. Sallust. Iugurth. 68. de Mario: *Inter artes bonas íntegrum ingenium brevi adolevit.* Cicero, Nat. Deor. III. 3. ex persona Cottae: *Quasi nihil unquam audierim de Diis immortalibus, nihil cogitaverim, rudem me discipulum, et íntegrum accipe, et ea quae requiro, doce.* [*Íntegra aetas*, ut recte explicat Donatus, est in flore constituta, cui neque addendum quid sit, neque quicquam imminutum. Eun. III. 2. 20. *Quam liberali facie, quam aetate íntegra.* Suet. Calig. 25. *Caesonia*

So. Hei véreor, ne quid Andria adportét mali.

Si. Primum haec pudice vitam, parce, ac dūrīter Agēbat, lana ac téla victum quaérītans:

cium congrua. — 46. *Hei vereor, ne quid Andria adportet mali.*] *Andria.* mire. audivit enim excessisse ex ephebis Pamphilum, illatamque mentionem mulieris peregrinae, adolescentulae, pulchrae. *Ne quid Andria.*] Eleganter, ex Andro. *Andria*, nomen ostendit et mulieris et fabulae. Et bene, *adportet*: quia *portare* ignotis est. — 47 *Primum haec.*] Defendit, ut diximus, vitam Chrysidis; ut potuerit apud eam recte morata esse Glycerium, quae ex argumento matrona erit. *Primum haec pudice.*] Bene *haec* quidem, id est, illa quae coacta est. *Duriter.*] Contra rationem regulae: debuit enim dicere *dure*, ab eo quod est durus. — Et tamen est differentia. Est enim *duriter*, sine sensu laboris: *dure* autem, crudeliter; illud ad laborem, hoc ad saevitiam relatum est. Sed *dure* in alterum, *duriter* in nos aliquid facimus. — 48. *Lana ac tela.*] Subdistingue *tela*: finis enim est laboris. *Victum quaeritans.*] ut *Virgilius*, ---- *Cum foemina primum, Cui tolerare colo vitam, tenuique Minerva Impositum cinerem et sopitos suscitāt ignes.* Deinde finem laboris intulit, non cibum, sed *victum*. *Cibus* enim est, qui etiam delicatis praebetur. *Victus*, in parvis aridisque alimoniis est constitutus. Unde *Virgilius*, *Victum infelicem, baccas lapidosaque corna, Dant rami.* ---- Et post tantum laborem, *victum*, non cibum dixit: ut *Virgilius*, *At patiens operum, parvoque assueta iuventus.* Et non *quaerens*, sed *quaeritans*, dixit. *Quaerit* enim, qui ad plenum et perpetuum reponit: *Quaeritat*, qui vix quotidie inquirendo victum invenit. *Lana ac tela victum.*] Artificiose, ut videatur pudice apud eam futura materfamilias educari posse, quam

neque facie insigni neque aetate integra i. e. quae senescere iam incipiebat.]

46. *Adportet.*] Proprie, quia ex Andro, insula remota. Plin. Hist. Nat. VII. 56. *Plumbum ex Cassiteride primus adportavit Midacritus.* Tum mala dicuntur *adportari* Lucret. V. 179. *cur anni tempora morbos Adportant?* Cicero, Catone cap. 8. *Senectus adportat vitia.* Sed et nova. Sic infra V. 2. 17.

47. *vitam parce ac duriter agebat.*] Ita Adelph. I. 1. 20. Horat. Serm. I. 2. 6. *Frigusque duramque famem depellere possit.*

48. *Lana ac tela victum quaeritans.*] Mulieribus Graecis et Romanis id aequae studium erat. *Virgilius*, Aen. VIII. 409. *Cui tolerare colo vitam tenuique Minerva.* In voce autem *quaeritans* est significatio summae egestatis, interprete Donato, qui et *victum* recte explicat. Adde Cortium ad Sall. Cat. XXXVII. n. 6. et Iugurth. LXXXIX. fin.

Sed postquam amans accessit, pretium pollicens,
Unus, et item alter; ita ut ingenium est omnium 50
Hominum ab labore proclive ad lubidinem;
Accipit conditionem, dein quaestum occipit.
Qui tum illam amabant, forte ita ut fit, filium
Perduxere illuc, secum ut una esset, meum.

meretricem necessitas fecit. — 49. *Sed postquam amans.*] *Amator* fingere potest: *Amans* vere amat. — 50. *Unus et item alter.*] Post unum duo ex quibus alter, ut sint tres; inquit enim post, *Nam hi tres tum simul amabant.* ut, *Alter ab undecimo.* Ergo *alter* non est secundus, sed tertius. *Unus et item alter.*] Id est, plures. Postquam accessit unus et item alter, quaestus iam meretricius factus est. *Ut ingenium est omnium hominum.*] Alia defensio Chrysidis: ut quae ante fecerat ipsius sint; quae postea peccaverit, naturae hominum adscribantur. — 51. *Proclive.*] *Proclive* est porro inclinatum, vel primum inclinatumque. — 52. *Accipit conditionem.*] Cum uno quaestus non est: cum altero non est: cum multis fit. *Conditionem.*] *Conditio* est pactio, certam legem in se continens. — 54. *Perduxere.*] Invitum isse Pamphilum his verbis significat,

49. *Sed postquam amans accessit.*] Ita Ovidius Amor. III. 8. 33. *Sed postquam sapiens in munera venit adulter, Praebuit ipsa sinus, et dare iussa dedit.* ubi forte in munere legendum, quomodo et maluisse Francium notat Cl. Burmannus; ut sit, munus quasi manu ferens. Ita in novacula dicitur occasio, Phaed. V. 8. 1. gerens novaculam manu. — *Pretium pollicens.*] Proprie. Sic Ovid. Amor. I. 10. 47. *Parcite, formosae, pretium pro nocte pacisci.* Idem Heroid. V. 143. *Nec pretium stupri gemmas aurumve poposci. Turpiter ingenuum munera corpus emunt.*

50. *Unus et item alter.*] Paulo aliter extulit Cicero, Fam. III. 9. *Mora si quem tibi item unum alterumve diem abstulerit.* Eleganter autem iunguntur *et item.* Vide Adolph. II. 2. 22. *Ingenium.*] Primo et proprio sensu ipsum animum et eius indolem notat totam. Ita infra V. 66. et 86. Cicero Inv. I. 45. *Inverecundum animi ingenium possidet.* Liv. I. 59. *Unde novum in Bruti pectore ingenium.*

52. *Accipit conditionem.*] Ita Ovidius Heroid. XXI. 131. *Cogere cur potius, quam persuadere, volebas, Si poteram audita conditione capi?* — *Quaestum occipit.*] Intelligit quaestum meretricium. Uti Plautus Capt. I. 1. 30. de eo, qui homines captivos commercatur: *Nunc hic occipit quaestum hunc.* Hinc quaestuosa mulier dicitur Plauto, Mil. III. 1. 190. quae alit corpus corpore. Ulp. I. 43. §. 7. ff. de Rit. Nupt. *Lenas eas dicimus, quae mulieres quaestuaras prostituunt.*

54. *Secum ut una esset.*] Latine dicitur, una cum aliquo

Egomét continuo mécum: Certe cáptus est!

55

Habet! O'bservabam máne illorum sérvulos

Veniéntes aut abeúntes: rogítabam, Héus puer,

Dic sódes, quis heri Chrysídem habuit? nam Ándriae

Perducuntur enim necessitate coacti. Hoc etiam verbum iudices pronunciare solent. Et hoc est quod supra ait, *Iis se dedere, eorum obsequi studiis. Ut una esset, meum.*] Et producte legitur *esset*, ut cibum caperet, et correpte, ut alibi: *Essem una qua cum cupiebam, Antipho. Una esset.*] Simul, id est, una cibum caperet. *Perduxere illuc secum.*] Secum duxere, ut secum esset. — 55. *Egomét continuo mecum.*] Bene *mecum*: ut appareat nihil temere constitutum, vel prolatum foras; hoc ipsum satis quaesitum esse, quod statuit de falsis nuptiis, et infensus esset filio. *Egomét continuo mecum.*] Deest *volvebam, cogitabam, versabam. Captus est.*] Tenetur et irretitur: ex translatione ferarum, atque venatus. — 56. *Habet.*] Id est, vulneratus est. *Habet* enim qui percussus est: et proprie de gladiatoribus dicitur: quia prius alii vident, quam ipsi sentiant, se percussos. *Habet.*] Sic dicitur de eo, qui letaliter vulneratus est. *Virgilius: Hoc habet, haec melior magnis data victima divis.* Ergo quid sequitur captum, nisi occidi? *Captus est.*] *Salustius: Sin captus pravis cupidinibus. Certe.*] Sine dubio: pro certo captus est: *ἰδιωτικώς. Observabam mane.*] *Mane* adverbialiter. *Observabam.*] Deest *tamen*, hoc est, quamvis captus erat, et haec tamen observabam. — 57. *Rogítabam.*] Non rogabam, sed *rogítabam*: quia sedulo faciebat. — 58. *Dic sodes.*] *Dic*, imperativum est: ideo temperavit iniuriam blandimento, *sodes* est autem, *si audes*; ut *sis*, si vis: nam delirat qui *σῶος ὅς* interpretatur *sodes*. *Dic sodes.*] Exhortantis est vox, *Amabo, Rogo. Quis heri Chry-*

esse, vel facere quid. Infra V. 80. Adelph. IV. 3. 7. Phorm. III. 3. 23. Cicero, Mil. Cap. 24. Qua in turba C. Vibienus, Senator, vir optimus cum hoc quum esset una, ita est mutatus, ut vitam amiserit. Et plures dicuntur esse una. Cic. Attic. VIII. 10. Erimus una.

55. *Egomét continuo mecum.*] Gr. *παρ' ἐναντιῶ*. Subaudi cogitabam. Ennius, Annal. IV. *Tum cum corde suo divum pater atque hominum Rex Effatur. Virgilius, Aen. I. 37. Cum Juno, aeternum servans sub pectore vulnus, Haec secum.* — *Captus est. Habet.*] Vetus formula. Plautus Mostell. III. 2. 26. *Hoc habet.* Explicat Donatus. Adde Brockhusium ad Tibull. I. 5. 2. et Burmannum ad Quintil. Declam. VIII. 16. Dukerum ad Flor. III. 10. 26.

56. *Observabam.*] Vide infra ad Vs. 142. *Servulos venientes aut abeuntes.*] Videtur intelligere internuncios, sursum deorsum cursitantes. Eun. II. 2. 47. Quum paedagogi amantibus filiis herilibus otiosi operam darent. Phorm. I. 2. 37.

58. *Sodes.*] Explicat Cicero, Oratore cap. 45. *Libenter etiam*

illi id erat nomen. So. Téneo, Si. Phaedrum, aut Clíniam,
 Dicébant, aut Nicératum; nam hi tres túm simul 60
 Amábant. Eho, quid Pámphilus? Quid? sýmbolam
 Dedit, coenavit. gaúdebam. Item alió die
 Quaerébam: comperiebam, nihil ad Pámphilum

V. 59. *Bentl. corr. ex cod. Reg. Cliniam aut Nicératum dicébant; nam etc. ne ceratum anapaesti locum sustineat.*

sidem habuit? Nam Andriae illi id erat nomen.] Oppor-
 tune nomen intulit Chrysidis. Et bene *illi*; quasi dicat, quam tu An-
 driam nominasti. *Nam Andriae illi id erat nomen.]* Attico
 more peregrinae mulieri a patria nomen imposuit. Et simul celebrat
 nomen Comoediae dicendo, *Ex Andro commigravit*: Et nunc, *Nam*
Andriae illi id erat nomen. — 61. *Quid? symbolam de-*
dit.] Subdistingue, *Quid?* ut sit vox quaerentis, quid dicat de Pam-
 philo. *Symbolam dedit.]* Mire nulla pro Pamphilo negatio facti
 est posita; sed per puerilem simplicitatem omnia gesta narrata sunt, et
 quidem tacitum est, non celatum: sed ut non factum esse ita videat-
 ur. *Eho quid Pamphilus?] Primo sic egit, ut de Pamphilo quae-*
rere videretur; ad ultimum adiecit nomen, ne quid reliqui faceret.
 — 62. *Coenavit.] Caetera in gestu sunt quaerentis, quid dicat*
de Pamphilo, nec invenientis. — *Item alio die.] Item, similiter.*
 Et vide, diligenter tempus adiectum, quasi non sufficeret unus dies.
 — 63. *Comperiebam.] Vide, si non verba patris sunt, et de re-*
bus venereis circa filii mentionem agentis. Nihil ad Pamphilum
quidquam.] Παρέλκον. nam abundat quidquam. nam, nemo quis-

copulando verba iungebant, ut sodes, pro, si audes, sis, pro, si vis.
 — *Quis heri Chrysidem habuit?] Explicat Donatus ad Adelph.*
 III. 2. 35. Plaut. Bacchid. IV. 10. 6. *Habui scortum.* Cic. Fam. IX. 26.
Aristippus, habeo, inquit, non habeor a Laide. Sed et Habere scort-
um est una cum scorto esse. Eun. III. 1. 34.

61. *Symbolam dedit.] Gr. Συμβολήν κατέβαλε. Vide Eun.*
 III. 4. 2. Plaut. Curc. IV. 1. 13. *Symbolarum collatores apud forum*
piscarium. Quomodo dicti, qui praesente pecunia, annulis, aliisque
 rebus arrhae loco a pluribus acceptis communi nomine convivium in-
 struebant. Qui immunis excipiebatur, ἀσύμβολος dictus. Phorm. II.
 2. 25. Plautus Stich. III. 1. 28. *eo condixi in symbolam Ad coenam, et*
mox: eadem symbolam Dabo, et iubebo ad Sagarinum coenam coqui.
 Latini easdem collectas, Graeci etiam ἐράνουσ vocant. Cicero de Ora-
 tore II. 57. *Ego vero, inquit ille, quoniam collectam a conviva, Crasse,*
exigis, non committam, ut, si defugerim, tibi causam aliquam dem
recusandi.

Quidquam ástinere. Enimvéro spectatúm satis
 Putábam, et magnum exémplum continéntiae: 65
 Nam qui cum ingeniis cónfectatur eíusmodi,
 Neque cómmovetur ánimus in ea ré tamen,

quam non dicitur. — 64. Spectatum.] Ad Pamphilum, non ad exemplum refertur: et, spectatum, probatum. — 65. Et magnum exemplum continentiae.] Τρεφολή laudis; Pamphilus exemplum continentiae. — 66. Nam qui cum.] Qui, animus scil. aut certe homo subaudiendum. Cum ingeniis.] Ingenia pro hominibus posuit. Conflictatur.] Id est, atteritur. Conflictatio est tactus corporum invicem, et collisio. — 67. Neque commovetur.] Utrum animus, an homo? Neque commovetur animus.] Utrum deest eius? An ordo est, qui animus cum ingeniis conflictatur eiusmodi, neque commovetur in ea re tamen. ἀνακόλουθον, eo quod non praemisso licet, vel quamquam, subiecit tamen. Sallustius: Atque edita

64. *Spectatum.] Gr. Δουμασθέντα, probatum, exploratum. Histriones et gladiatores saepius spectati probabantur. Ovid. Metam. VIII. 301. Tyndaridae gemini, spectatus caestibus alter, Alter equo. Sed et metalla in ignibus spectabantur et probabantur. Lucilius apud Nonium: Tuam probatam mihi et spectatam maxime adolescentiam.*

65. *Continentiae.] Continens dicitur et continentia praeditus, qui suos affectus cohibet. Huic contraria est intemperantia et libido. Sed abstinens is est, et abstinentia utitur, qui nec tangit, nec concupiscit alienum. Eunuch. II. 1. 20. Horat. Carm. III. 4. 78. Incontinentis nec Tityi iecur Relinquit ales.*

66. *Qui cum ingeniis conflictatur eiusmodi.] Invidiose dicit ingeniis, intelligens ingenium Chrysidis. Ita Eun. I. 1. 3. Meretricum, de una Thaide. Conflictamur autem vel cum adversariis, vel cum fortuna adversa. Phorm. III. 2. 20. Cicero Fam. VI. 14. Diutius velle videtur vos habere sollicitos, a quibus se putat diuturnioribus esse molestiis conflictatum. Ubi vide quae notavit Cortius. Simili fere ratione dixit Plautus, Trin. II. 2. 24. Qui homo cum animo inde ab ineunte aetate depugnat suo. [Conflictatur hic non tam ad pugnam refertur, quam ad frequentem consuetudinem hominum vitiosorum, contra quorum contagionem velut pugnandum est, si corrumpi nolis. Sic bene explicat Gesnerus in Thes. L. L. v. conflictio.]*

67. *Neque commovetur animus in ea re tamen.] Ita dixit, commovetur in ea re, uti Eun. III. 5. 19. In hac commotus sum, ubi vide. Porro autem ea re notatur amor venereus. vide ad Eun. I. 2. 39.*

Scias pòsse habere iam ipsum suae vitae modum.
Cum id míhi placebat, tum úno ore omnes ómnia
Bona dícere, et laudáre fortunás meas, 70
Qui gnátum haberem táli ingenio praéditum.
Quid vérbis opus est? hác fama impulsús Chremes,

V. 68. Benth. ex cod. Acad. corr. *scias iam habere ipsum*, ut iam in ictu sit.

V. 72. Benth. *fama hac impulsús Chremes*: quia fama praecipuam
emphasin habere debeat. Non credo. Imo pronomen vi sua eminet.

undique, tribus tamen cum muris et magnis turribus. — 68. *Suae vitae modum.*] Moderationem, regimen. — 69. *Cum id mihi.*] *Cum*, id est, praeterquam quod. *Tum uno ore omnes.*] *Omnes*, ne pater amore falli videretur. Et ideo mox ait, *Bene dissimulatum amorem, et celatum indicat.* — 70. *Laudare fortunas meas.*] Ἐυφραίνώμενον *fortunas*, quam fortunam. et de more ut, *Qui te tanti talem genuere parentes?* Et, *Vade, ait, o felix nati pietate.* Et, *Plautus: Fortunatus qui illum eduxit sibi.* — 72. *Hac fama.*] An vere laudatus sit, singula haec pro argumentis

68. *Habere suae vitae modum.*] Id Lucanus dixit, II. 381. *servare modum, finemque tenere.* Sallust. Catil. XI: *Neque modum, neque modestiam victores habere.* ubi vide Cortium.

69. *Uno ore.*] Sic Phorm. IV. 3. 20. Cic. Famil. IX. 14. *Atque haec una vox omnium est.* Virg. Aen. V. 615. *Vox omnibus una.* Graece, *μία φωνή, καὶ ἑξ ἑνὸς στόματος.* Vide Act. Apost. XIX. 34. *Omnes omnia bona dicere.*] Idem est, quod *laudare fortunas*, seu *fortunatum iudicare*, uti Heaut. II. 4. 1. Plaut. Rud. II. 6. 39. *O scirpe, scirpe, laudo fortunas tuas.* Est locutio a sacris translata. Tibull. II. 2. 1. *Dicamus bona verba.* Gr. εὐφραίνειν. Dixit autem *omnes omnia*, uti Adelph. III. 2. 1. et Cic. Fam. VII. 32. *Omnia omnium dicta.* [*Fortunae* hic non de divitiis, sed de sorte et conditione dicuntur. Vid. Donatum ad h. l. Infra III. 5. 3. *servone fortunas meas me commisisse futili?* Heaut. III. 1. 54. *me tuarum miseritum est fortunarum.* Ceterum notanda est huius loci constructio; nam licet *fortunas meas* praecedat, tamen pronomen *qui* ponitur, ac si praecessisset *fortunatum me.* Ovid. ex Pont. III. 4. 91. *Nec mea verba legis, qui sum submotus ad Istrum.* Burmann. ad Quinctil. Decl. IX. p. 191.]

71. *Qui.* Eleganter post *mea, tua, sua, nostra, vestra*, inferitur pronomen *qui*. Cicero Fam. I. 9. *Illud quidem certe nostrum consilium iure laudandum est, qui meos cives -- servis armatis obici noluerim.* Ad sententiam proxime accedunt illa Virg. Aen. I. 605. *quae te tam laeta tulerunt Secula, vel qui te talem genuere parentes?* Ovid. Metam. IV. 322. *qui te genuere beati; Et frater felix, et fortunata profecto, Si qua tibi soror est, et, quae dedit ubera nutrix.*

72. *Tali ingenio.*] Hoc est, tam insigni et laudabili: sic

Ultro ád me venit, únicam gnatám suam

Cum dóte summa filio uxorem út daret.

Placuit; despondi: hic núptiis dictúst dies.

75

So. Quid óbstat, cur non vérae fiant? Si. Aúdiēs.

Fere ín diebus paúcis, quibus haec ácta sunt,

Chrysis vicina haec móritur. So. O factúm bene!

V. 76. Bentr. Quid igitur obstat; cur non fiant? Si. Audies. Et exhibent igitur codd. plurimi: illud verae autem non caret offensione.

sunt: et excusatio est, non esse stultitia falsum, sed impulsus. *Impulsus.*] Bene impulsus: ultro enim venire impulsus est, qui daret contra officium soceri. — 73. *Unicam gnatam suam.*] Abundat quidem suam: sed tamen asseverantius est. *Unicam gnatam.*] Quid si taedio multorum filiorum? at unicam. — 74. *Cum dote summa.*] Quid si pauper est? at cum dote summa. — 75. *Placuit.*] Cum pronuntiatione, placuit. *Placuit.*] *Συγγοία*, adeo bona conditio fuit, ut quamvis ultro obiiceretur, tamen statim placeret. *Despondi.*] Ex veteri more, quo spondebat etiam petitoris pater: unde sponsus et sponsa dicitur, quia spondet puellae pater; despondet, adolescentis. *Hic dictus est dies.*] Utrum constitutus? an dicatus? ut, *Junoni infernae dictus sacer.* — 78. *Chrysis.*] Commemorat nunc quae esset Chrysis. *Vicina haec.*] Supra enim ait, *Ex Andro commigravit huc*

Eun. I. 2. 81. Phaedr. III. 6. *Quaeso, tam angustam, talis vir, ponis domum?* ubi vide Cl. Burmanum.

73. *Ultro.*] Quae quis non tantum sponte, sed et praeter spem aliorum facit, et secus quam fieri solet, *ultro* facere dicitur. Ita Eun. I. 1. 24. Adolph. IV. 3. 4. Poterat igitur exspectasse Chremes venientem ad se Simonem, rogantem gnatam filio suo uxorem, sed *ultro* venit ad Simonem. Cicero Fam. VII. 7. *Subinvideo tibi, ultro te etiam accessitum ab eo, ad quem ceteri, non propter eius superbiam, sed propter occupationem, adspirare non possunt.*

74. *Cum dote summa.*] Horatius Epist. I. VI. 36. *Uxorem cum dote.* Contra Adolph. IV. 7. 41. *Uxor sine dote veniet.* De Romanorum dotis summa vide Lipsium ad Tacit. Annal. II. 88.

75. *Nuptiis dictus est dies.*] Praefinitus, constitutus. Cicero Verr. I. 17. *Quadriennio post, quam diem operi dixerat.* Pacuvius: *Gnatam despondit; nuptiis hanc dat diem.*

76. *Verae.*] Non simulatae. supra Vs. 20. et III. 1. 20.

77. *In diebus paucis, quibus haec acta sunt.*] Caesar, B. C. I. 48. *Accidit repentinum incommodum, biduo quo haec gesta sunt.* Suet. Tib. 60. *In paucis diebus, quam Capreas attigit.* Valet igitur *in diebus paucis*, intra paucos dies.

78. *O factum bene.*] Formula gaudentis et gratulantis. Plaut.

Beásti; metui a Chrýside. *Si.* Ibi tum filius
Cum illís, qui amabant Chrýsidem, una aderát frequens; 80
Curábat una fúnus; tristis ínterim,

V. 79. Bentl. ex codd. *ei metui a Chr.*

V. 80. Bentl. corr. *amarant*, sc. dum ea in vivis erat.

viciniae. Vicina haec.] Ἀνάμνησις. *O factum bene!*] Animadvertite, ubique a poëta sic induci comicas mortes, ut cum ad necessitatem argumenti referantur, non sint tamen tragicae. Nam aut meretrix sumitur, aut senex, aut duabus simul uxoribus una uxor. Itaque huiusmodi obitus, aut mediocri tristitia excipitur, aut etiam gaudio. *O factum bene!*] Quasi qui dixerit, *Vereor ne quid Andria apportet mali.* — 79. *Beasti.]* Artificiose quidem gaudium subiecit, ne mors in comoedia, luctus in tragoedia personaret. *Metui a Chryside.]* *Metuo illum* dico, qui mihi ipsi aliquid facturum est. *Timeo ab illo*, cuius causa possum aliquid mali pati, etiam si ipse nihil in me mali consulat. *Metui a Chryside.]* Ἀρχαῖος. — 80. *Una aderat frequens.]* Ut supra, *Cum quibus erat cumque una, iis sese dedere. Aderat frequens.]* Possumus enim adesse, et frequentes non esse, si praesentes non adhaeremus his, quibus adsumus. Et *frequens*, ut miles apud signa. — 81. *Curabat una funus.]* *Funus*, est pompa exsequiarum: dictum a funalibus. Etenim noctu efferebantur, propter sacrorum celebrationem diurnam. *Curabat una funus.]* Ut non potuerit in exsequiis videre patrem. *Interim.]* Descriptio est huius

Merc. II. 2. 27. Bene, *hercle*, factum, et gaudeo. Contra Cicero, Attic. XVI. 1. o factum male *de Alexione*.

79. *Beasti.]* Formula laetum nuncium accipientis. Unde Gnaetho, quanquam εἰρωνικῶς, ad Parmenonem, Eun. II. 2. 48. *Ecquid beote?* *Metui a Chryside.]* Explicat Donatus. Sic Plant. Capt. III. 4. 75. *Si quid metuis a me.* Bacch. II. 32. *Et quid ab hac metuis?* [*Ibi* significat tum. Infra II. 3. 5. *ibi culpam in te transferet.* Liv. II. 35. *ibi ira est suppressa.* ubi vid. Duker. Sed hic per pleonasmum *ibi tum* coniunguntur. Infra v. 104. *ibi tum exanimatus Pamphilus.* Sic saepe iunguntur eiusdem potestatis particulae, ut iam nunc apud Liv. XXXI. 32. 3. ubi vid. Drakenb. itaque ergo apud eundem III. 31. 5. ubi vid. Gronovius. ita sic apud eundem II. 10. 11.]

80. *Aderat frequens.]* Vide Donatum. Suet. Vitell. 15. *Apud frequentes milites.* Contra Festus: infrequens appellabatur miles, qui abest, absuitve a signo. [*Frequens* pro frequenter, adiectivum pro adverbio. Liv. I. 50. *Conveniunt frequentes prima luce.* ubi vid. Interpretes.]

81. *Curabat una funus.]* Differunt locutiones hae: *Curare funus*, *Facere funus*, et, *operam dare funeri.* Istud est adiutare fu-

Nonnunquam conlacrumábat. Placuit tum id mihi:
 Sic cógitabam. Hic, párvae consuetúdinis
 Causa, huius mortem tám fert familiáriter:
 Quid, si ípse amasset? quíd hic mihi faciét, patri? 85

V. 85. Bentl. *quid mihi hic faciet patri*, quia *hic* in arsi esse debeat.

rei, quae ad narrationem pertinet superiorem. — 82. *Nonnunquam conlacrumabat.*] Illis enim magis causa flendi fuerat, qui, quam amabant, amiserant; hic amore propter suam Glycerium *conlacrumabat*, qui alienis lachrymis suas commodabat. — 83. *Sic cogitabam.*] Ac si diceret, *hoc cogitabam*. Sensum tantum cogitationis dicere debuit: sed quia *sic cogitabam* dixit, ipsum gestum cogitationis exponit, et dicitur *μίμησις*. *Hic parvae consuetudinis causa.*] Hoc est, convivii tantum: et quia dixerat puer, hoc solum egisse Pamphilum, nihil aliud, *Symbolam dedit, coenavit*. — 84. *Tam fert familiariter.*] Id est graviter: nam quae nobis sunt familiaria, gravia sunt animo nostro. *Familiariter*, quasi familiaris: an potius *familiariter*. — 85. *Quid hic mihi faciet, patri?*] *Mihi*, circa me. Et postquam *mihi* dixit, pondus intulit nominis, dicendo *patri*. *Quid hic mihi.*] Vide quam venuste re-

nus, uti loquitur Noster Phorm. I. 2. 57. Illud, sepelire. Ita Plautus, Menaechm. III. 2. 27. Fecisti funus *me absenti prandio*. Hoc, prodire in funus. Cicero Att. XV. 1. *Venerat enim in funus: cui funeri ego quoque operam dedi.* [*Curabat funus.* Ut Graec. *νομίζειν*, sic etiam Lat. *curare* eximie dicitur in re funebri. Ovid. Fast. V. 657. *Displicet haeredi mandati cura sepulcri*. Curt. X. 10. *iussi corpus Alexandri suo more curare*. Ernestius ad Tacit. Hist. V. 5.: *Funus* est pompa funebris et quicquid ad exequias pertinet. Manil. I. 836. *Cesserat officium morbis et funera deerant Mortibus*. Vid. Interpretes ad Sil. Ital. I. 154.]

82. *Conlacrumabat.*] Videtur pro simplici *lacrumabat* usurpatum, ut notetur Pamphilus domum reversus prae tristitia a lacrimis non temperasse. Cicero Somn. Scip. 1. *Complexus me senex conlacrumavit*.

83. *Parvae consuetudinis causa.*] Ita Cicero Leg. I. 3. *Est quaedam inter nos parva dissensio. Est autem consuetudo h. l. usus et familiaritas*. Cic. Fam. II. 1. *Carui fructu iucundissimae consuetudinis*.

84. *Mortem fert familiariter.*] Ita infra v. 109. *Flens quam familiariter*, id est, quasi domesticus, et eiusdem familiae. Unde proprie dixit Seneca, de Tranq. Animi, cap. 1. *Familiariter enim domestica adspicimus, et semper iudicio favor officit*.

85. *Quid hic mihi faciet, patri?*] Laudat haec verba Cicero Fam. IX. 7. Ad quem eadem ratione scripsit A. Caecina, Fam. IV. 7. *Armati stilum persequitur: victi et nondum restituti quid faciet?*

Haec égo putabam esse ómnia humani ingení,
 Mansuétique animi officia. Quid multis moror?
 Egomét quoque eius caúsa in funus pródeo,
 Nihil súspicans etiám mali. So. Hem, quid ést? Si. Scies.
 Effértur; imus. Interea inter múlieres, 90

V. 89. Benth. ex codd. *quid id est*, ut scilicet vitetur trochaeus in quarta sede senarii.

petierit *hic*. — 86. *Haec ego putabam.*] *Putare* est eius, qui simplicitate pectoris aberravit. Cicero: *Non putavit, lapsus est. Haec ego putabam.*] Cum adhuc nihil peccationis ostenderit, tamen dolor in futura prorumpit: ut, *Et gener auxilium Priamo, Phrygibusque ferebat. Humani ingenii.*] Circa Chrysidem. — 87. *Mansueti.*] Circa amicos. — 88. *Egomét quoque.*] Ut et ipse Pamphilus, aut etiam ego, quem minus crederes. *Eius causa.*] Eiusdem mansuetudinis et humanitatis, et *eius* Pamphili. *In funus prodeó.*] *In funus*: in pompam exsequiarum, quod a funalibus dictum est, et uncis vel cuneis candelabrorum, quibus delibuti funes, et [in genu cerei] fomites infiguntur. — 89. *Nihil suspicans etiam mali.*] Bene suspendit auditorem. *Etiam.*] Alia est suspensio audientis, et excusatio alia. *Etiam.*] Adhuc. *Hem.*] Perculsi ac metuentis. — 90. *Effertur.*] *Ἐφέρεται*. Graecum est. quod vitans

86. *Humani ingenii.*] Imitatur Plautum, Most. III. 2. 127. *Te existimo humano ingenio.* Sed et id, quod ratione defuncti Belgae *de laatste eer* dicunt, Latinis *humanitas* dicitur. Iustinus XI. 12. *Exsequiasque benigne prosequutum: idque eum non amoris, sed humanitatis causa fecisse.* Spartianus in Ant. Caracalla, cap. 9. *Tractaque sunt eorum per plateam cadavera, sine aliqua humanitatis reverentia.*

88. *In funus prodeó.*] Haec varie efferuntur. Cicero Att. XVI. 1. *Venerat enim in funus, cui funeri ego quoque operam dedi.* Petronius, cap. 111. *Prosequi funus passis crinibus coepit.* [89. *Etiam rariorem apud Terentium vim habet pro etiamnunc, adhuc.* Infra III. 2. 23. *Non satis pernasti me etiam.* Hec. IV. 3. 8. *De uxore insertus sum etiam.* Virg. Aen. IV. 485. *etiam currus, etiam arma tenentem.* ubi vid. Servius.]

90. *Effertur.*] Proprie. Nepos Attico cap. 22. *Elatus est in lecticula, ut ipse praescripserat.* Cic. Att. XVI. 1. *Cn. Lucullus, familiaris noster, matrem efferebat.* De modo et tempore vide Commentarium maiorem, et Kirchmannum de Fun. Roman. I. 4. et II. 9. — *Imus.*] Subaudi, *exsequias.* Phorm. V. 8. 37. Ovid. Amor II. 6. 1. *Psittacus Eois imitatrix ales ab Indis Occidit, exsequias ite frequenter, aves. Ite, piaevolucres.* Cicero, de Oratore II. 8. laudat hanc Terentii narrationem a brevitate et venustate. *Inter mulieres.*] De

Quae ibi áderant, forte unam ádspicio adolescéntulam,
Formá — So. Bona fortásse. Si. Et voltu, Sósia,

V. 92. Bendl. *Forma bona. So. Fortasse.* Sosia enim, inquit, ignarus, quid dicturus esset Simo, cur de *bona* forma potius, quam de *mediocri* hariolaretur, nescio.

Virgilius, ne diceret *effertur*, inquit, ---- *tum corpora luce carentum Exportant tectis, et tristia funera ducunt.* *Efferr*i proprie dicuntur cadavera mortuorum; et *ire* proprie ad exsequias. *Virgil.* *Ite, ait, egregias animas, quae sanguine nobis, Hanc patriam peperere.* — 91. *Unam adspicio.*] Ex consuetudine dicit *unam*, ut dicimus, *Unus est adolescens.* Tolle *unam*, et ita fiet ut sensui nihil desit; sed consuetudo mirantis non erit expressa. *Unam* ergo τῷ ἰδιοτιμῶν dixit: vel *unam*, pro quadam. — 92. *Forma et voltu.*] Et hic duo sunt, et aetas et forma, quibus additur pudor: quia meretrix non est. *Forma et voltu.*] *Forma* immobilis est et naturalis: *vultus*, movetur et fingitur. *Et voltu Sosia, adeo modesto.*] Quia formae laudatio cum meretrice commissa est, progreditur artifex poëta ad laudanda ea, quae honestiora sunt, quam *forma*. *Et voltu Sosia.*] Quid hic deest, ut eam nurum dignetur Simo, nisi sola cognitio? et *formam* probat in puella Pamphili pater, et matronalem modestiam miratur in vultu, et venustatem stupet. Nonne ergo iam cernimus hoc praestruxisse Terentium, ut cum Chremetis filiam esse cognoverit Simo, hanc potius eligat, quam Philumenam, nurum? quan-

mulieribus Graecis et Romanis in funus prodeuntibus vide observata in Commentario maiori. [Atheniensium moribus mulieres iuvenes propinquorum funus prosequabantur; extrariorum funus non licebat comitari nisi mulieribus sexagenariis. Vid. Solonis legem apud Demosth. adv. Macartat. p. 608. Wolf. In hac igitur re Terentius Atheniensium mores observavit, non item in eo, quod dicit Simonem secutum esse funus. Nam ex eadem Solonis lege viri ante funus ibant, mulieres funus sequebantur. Taylor. Lect. Lysiac. c. I. p. 677.]

91. *Unam adspicio adolescentulam.* Ita fere Virg. Aen. V. 644. *Hic una e multis.* Aliquando redundat *Unus*. Plautus Truc. II. 1. 39. *Est huic unus servus violentissimus.* Cicero, de Orat. I. 29. *Sicut unus paterfamilias his de rebus loquor.* [*Unam* i. e. quandam, aliquam. Cic. de Orat. I. 29. *Sicut unus paterfamilias his de rebus loquor.* Caes. B. G. V. 45. *erat unus intus Nervius.* ubi vid. Interpretes; add. Burmann. ad Ovid. Ep. XV. 162. Aliquando *unus* ad excellentiam refertur, imprimis iunctum superlativo, ut apud Virg. Aen. II. 426. *iustissimus unus Qui fuit in Teucris et servantissimus aequi.* Vid. Bentleium ad Horat. A. P. v. 32. Sed altera notio hic praeferenda videtur.]

92. *Forma.*] Hoc ita pronunciandum, ut Simonis admirabundi

Adeo modesto, adeo venusto, ut nihil supra.

Quia tūm mihi lamentāri praeter caeteras

Visa est; et quia erat forma praeter caeteras

95

Honestā et liberali; accedo ad pedisequas;

V. 94. Benth. *Quae cum mihi etc.* Codd. aliquot et editt. *Quae tum.*

quam ex sororis pulchritudine, et amore Charini, et Davi laudatione, id ipsum quoque probe monstraverit nobis. *Voltu.*] Haec laus adiuvat, post cognitionem, futuram nūm. — 93. *Adeo modesto, adeo venusto.*] *Modestus*, ad probitatem vultus et morum pertinet: *Venustus*, ad naturam corporis. Atque adeo sibi *vultum* fingere multi possunt: *formam* nemo. *Ut nihil supra.*] *Ἐλλειψις* Terentiana. nam non necesse est subiungere duos versus. — 94. *Quia tum mihi.*] Excusatio necessaria. *Praeter caeteras.*] Id est, plus quam caeterae. — 96. *Honestā ac liberali.*] *Honestā*, ad *formam*,

vox suspensa videatur; eleganti *ἀποσιωπήσει*. *Bona.*] Ita Heaut. III. 2. 13. Suet. Calig. 33. *Tam bona cervix, simul ac iussero, demetur.*

93. *Venusto.*] Homo *venustus* est, cui Venus favet in amoribus; *invenustus* contra, cui amanti Venus iniqua est. Infra I. 5. 10. *Forma venusta* dicitur, cui Venus laetos adflavit honores; quae et ipsa *Venustissima Venus* dicitur Plauto, Poen. V. 44. Proprie autem *vultus venustus* mulieri tribuitur, non viro. Suet. Ner. 51. *Vultu pulchro magis, quam venusto.* i. e. qui magis virum deceret, quam feminam. — *Ut nihil supra.*] Ita Eun. III. 1. 37. Plenius Cicero, Fam. XIV. 1. *Pisonis humanitas, virtus, amor in omnes nos tantus est*, ut nihil supra possit. Subaudi, dici vel cogitari. Martial. II. 31. 2. *Supra quod fieri nil, Mariane, potest.*

94. *Lamentari.*] Proprie de mulieribus querula voce dolorem testantibus. Ita Pacuvius apud Cic. Tusc. II. 21. *Conqueri fortunam advorsam, non lamentari decet. Id viri est officium: fletus muliebri ingenio additus.*

96. *Honestā.*] *Honor* pulchritudinem notat, *Honestus* pulchrum. Virg. Aen. I. 591. *laetos oculis afflarat honores.* Eun. III. 2. 21. Et Virgil. Georg. II. 391. *Et quocumque Deus circum caput egit honestum.* Lucil. *Primum, facie quod honesta; Accedit.* — *Liberali.*] Quodcumque homine libero dignum est, *liberale* dicitur. Ita coniugio *liberali*, infra III. 3. 20. *Liberali facie*, Eun. III. 2. 20. *Ingenium liberale*, Adelph. IV. 5. 50. — *Pedisequas.*] Nimirum Chrysidis, quod munificentiae amantium, et luxus ipsius Chrysidis signum. Ita Heaut. II. 3. 5. et 10. [*Pedisequas.* Vulgo male scribitur sibilanti littera duplicata *pedissequus*; in antiquis monumentis semper scribitur *pedisequus*, ut apud Gruterum p. DC. 8. et MCXII. 10. Accedit auctoritas poetarum, qui antepenultimam corripiunt. Phaedr. IV. 4. 36. et ibi

Quae sit, rogo. sororem esse aiunt Chrysidis.
 Percussit ilico animum. At at! hoc illud est!
 Hinc illae lacrimae! haec illa 'st misericordia!

V. 99. Benth. refingit: *Haec illae lacrimae!* sicuti *haec* pro *hae* legitur Andr. IV. 1. 32. Eun. III. 5. 54. al. Sed retinenda codd. lectio.

Liberali, ad vultum retulit. — 98. *Percussit.*] Hoc est, suspicio, vel aliquid tale. *At at.*] Interiectio admirantis. *Hoc illud.*] *Δεῖνόν* eius rei est, quam in animo conceperamus. *Virgil.* *Hoc illud*, germana, fuit? — 99. *Hinc illae lacrimae.*] *Hinc*,

Burmamn. Mulieres autem Graecae cum magno ancillarum comitatu in publicum prodibant. Vid. Rutil. Lup. II. p. 74. et quae ibi notavimus.]

98. *Percussit ilico animum.*] *Percellere* animum est in stuporem et admirationem rapere; *percutere*, suspicionem in animo movere. Cicero pro Dejot. cap. 6. *Hac suspicione sum percussus.* Ubi vide Graevium; conf. Benthleium ad Horat. Epod. XI. 2. Burmannum ad Petron. cap. CXI. et Drakenborch. ad Sil. Ital. II. 213. [*Percussit animum*, h. e. commovit, suspicionem iniecit. Cic. ad Att. IV. 8. *audivi Romae esse hominem; percussit animum.* Idem pro Dejot. c. 6. *hac suspicione sum percussus.* ubi vid. Graev. Sueton. Tib. c. 11. *percussus inopinata re, diu quid ageret incertus.* *Percussus* et *percussus* centies a librariis confunduntur. Vulgares magistri contendunt *percussus* ad corpus, *percussus* ad animum referri, quod a vero alienum est. Utrumque de utroque dicitur, de corpore proprie, de animo translate; sed *percellere* in re graviore locum habet, ut si quis quasi fulmine ictus extra se rapitur et prae subita animi invasione quid agat nescit. Horat. Epod. VII. 15. *Tacent, et albus ora pallor inficit mentesque percussae stupent.* *Percuti* vero dicitur in leviori affectu, ubi animus quidem commotus est, nec tamen eversus et consternatus. De horum verborum discrimine vid. Rivium ad h. l. Interpretes ad Ovid. Met. IV. 138. imprimis magnum Benthleium ad Horat. Epod. XI. 2.] — *At at!*] Interiectio, qua utimur admirantes, et malum deprehensum indicantes. Plaut. Pers. IV. 7. 12. — *At at, oblitus sum dudum intus edicere.* Poen. IV. 1. 5. *At at, e fano recipere video se Syncerastum.* — *Hoc illud est.*] Formula admirantis, et vera esse deprehendentis, quae cogitaveras. Virgil. Aen. III. 558. *nimirum* haec illa Charybdis, Hos Helenus scopulos, haec saxa horrenda canebat. Ovid. Metam. XI. 694. Hoc erat, hoc, animo quod divinante timebam.

99. *Hinc illae lacrimae.*] Proverbialis dicti species, de quocunque tristi casu. Ita Cicero pro Coel. cap. 25. Horat. Epist. I. 20. 39. alii.

So. Quam timeo, quorsum evádas! Si. Funus ínterim 100
Procédit: sequimur: ád sepulcrum vénimus:
In ignem imposita 'st: flétur. Interea haéc soror,

ex hac causa. — 100. *Quam timeo.*] Non videtur adhuc Sosiae plenum amoris argumentum: adeo pendet ad ea quae dicturus est Simo. *Evadas.*] Id est exeas, vel pervenias. *Funus procedit.*] *Funus* a funeralibus dictum est, ut supra notavimus. Et est *funus*, pompa exsequiarum. Et bene, *funus procedit, nos sequimur*, dixit, quasi post ipsam morituri: unde *exsequiae* dicuntur. *Funus ínterim procedit.*] Ἀσύνδετον. — 101. *Ad sepulcrum.*] *Sepulcrum κατ' ἀντίφρασιν*, ut diximus, quod *sine re pulcra* sit. An quod ibi *sine pulsu* sint, id est, mortui? an quod illic animae a vivis *sepeliantur*, id est separentur? Et *sepulcrum* dixit futurum, non quod iam esset. *Sepulcrum* enim a sepeliendo dictum. *Virgilius* proprie: *At pius Aeneas ingenti mole sepulcrum Imposuit.* ---- — 102. *In ignem posita est.*] Ἐλλειψις, non enim est quae. Et mire; cum *funus* supra dixerit. *Fletur.*] Hic bene impersonaliter, *fletur* ab omnibus; extrema enim quaeque mortuorum omnes commovent ad lacrimas. *Haec soror.*]

100. *Quam timeo quorsum evadas.*] Imitatur Plautum *Asin.* I. 1. 69. *Demiror, quid sit, et quo evadat, sum in metu.* Quae itidem sunt verba servi ad herum de moribus filii.

101. *Sepulcrum.*] Notat ipsum locum, ubi comburendum erat cadaver; quae et *sepultura* dicta. *Cic. Fam.* IV. 12. *Tacit. Annal.* II. 73. Unde et comburere *sepelire* dixerunt. *Nepos*, *Eum.* cap. 13. Vide *Commentarium maiorem*. [*Funus procedit.* Proprie utitur verbo *procedere*. Habet enim significationem pompae et gravitatis in incessu. Imprimis *Consul procedere* dicitur, quum primo consulatus die in Capitolium comitante amicorum caterva deducitur. *Vid. Drakenb. ad Sil. Ital.* VI. 444. Eadem vis est verbo *incelere*. *Vid. Broukhusius ad Propert.* II. 2. 58. *Sepulcrum* hic ponitur pro busto vel rogo, ut contextus docet. *Cicero Verr.* V. 36. *ut duo sepulcra ducrum praetorum improborum constituerentur.* ubi *vid. Hotomann.* Et sic *sepelire* dicitur de combustione et quocunque genere cadaveris amovendi. *Liv.* VII. 24. *sepultumque Consentiae quod membrorum reliquum fuit.* ubi *vid. Drakenb.* Similiter *humare* dicitur pro cremare. *Cic. de Leg.* II. 22. *Quod nunc communiter in omnibus sepultis est, ut humati dicantur, id erat proprium tum in iis, quos humus iniecta contegeret.*]

102. *Fletur.*] *Lucilius* apud *Nonium*, V. *Praeficae: Mercede quae Conductae flent alieno in funere praeficae, Multo et capillos scindunt et clamant magis.* Vide porro notata in *Comment. maiore*. [*Conf. Broukh. ad Tibull.* I. 3, 8. Olim hic legebatur *in ignem posita est*, quod defendi potest ex iis, quae *Oudendorp. ad Caes. B. G.* VIII. 46. annotavit. *Rectius tamen viri docti e mss. revocarunt in ignem imposita*

Quam dixi, ad flammam accessit imprudéntius,
 Satis cùm periculo. Ibi tum éxanimatus Pámphilus
 Bene díssimulatum amórem et celatum índicat. 105
 Adcúrrit; mediam múlierem compléctitur:
 Mea Glýcerium, inquit, quíd agis? cur te is pérditum?

Id est, quam dixi esse sororem Chrysidis. — 103. *Ad flammam.*] Innuít affectum sororis, unde omnes vinceret: caeteri enim flent: haec flammae se ingerit. *Virgil. Extinctum Nymphae crudeli funere Daphnim, Atque Deos, atque astra vocat crudelia mater.* — 104. *Ibi tum exanimatus.*] A voluntate, a facultate, a summo ad imum, ubi sunt dicta et facta, ibi est πᾶθος. Et mire *ibi*. — 105. *Bene dissimulatum.*] Bene, multum, an quasi dolens, quod etiam negaturus sit Chremeti, dixit *bene*? *Indicat.*] Omnia significanter. Non *ostendit*, inquit, sed *indicat*, nec accedit, sed *adcurrit*; non vestem aut manus, sed *mediam mulierem*, non tenet, sed *complectitur*. Et quia his tribus rebus inducitur in alicuius rei gestionem persona: affectu, facto, dicto. Affectus est, quod ait, *Ibitum exanimatus Pamphilus.*] Factum, quod ait, *Adcurrit, mediam mulierem complectitur*. Dictum, quod ait, *Mea Glycerium, quid agis? cur te is perditum?* *Indicat.*] Indicium proprie est oris et linguae: factis ergo indicat: non enim dixit, *amo*. — 106. *Adcurrit.*] Virgilius: *Interiora domus irrupit limina, et altos Conscendit furibunda rogos.* — 107. *Mea Glycerium.*] *Mea*, quasi amator; *Glyce-*

est. Imponere in locum non minus recte dicitur quam imponere in loco, quamvis vulgo Grammatici tradant, praepos. in accusativum adseiscere, quum motum, ablativum, quum quietem indicat. Cic. Tusc. Disp. I. 35. *Metellum enim multi in rogam imposuerunt.* Liv. I. 18. *dextra in caput Numae imposita.* ubi vid. Drakenb. Add. Obs. Misc. Vol. III. p. 399.]

[104. *Satis cum periculo.*] Augendi et intendendi vim habet *Satis*. Plane ita Phorm. IV. 3. 33. Tibull. II. 7. 35. *satis anxia vivas.* Horat. Carm. I. 2. 1. *Iam satis terris nivis atque dirae Grandinis misit pater.*]

105. *Bene dissimulatum.*] Imitatus Ovidius, Heroid. XVI. 7. *Sed male dissimulo; quis enim celaverit ignem, Lumine qui semper proditur ipse suo?* Suet. Tib. 42. *Cuncta simul vitia, male diu dissimulata, tandem profudit.* [*Bene dissimulatum.* Bene est docte, perite, callide, ut contra male dissimulatus apud Vellei. Pat. II. 109. is, qui sic dissimulat, ut animus eius facile detegi possit. Ita bonus pro docto, malus pro indocto dicitur.]

106. *Mediam mulierem complectitur.*] Virg. Aen. II. 218. *Bis mediam amplexi.*

107. *Quid agis?*] Formula reprehendendi, et a consilio abster-

Tum illa, út consuetum fácale amorem cérneres,
Reiécit se in eum, fléns, quam familiáriter.

So. Quid ais! Si. Redeo inde irátus, atque aegré fe-
rens. 110

Nec sátis ad obiurgándum causae. Díceret,
Quíd féci? quíd commérui, aut peccaví, pater?

rium, quasi familiaris dixit. *Quid agis?* Quasi perturbatus. *Cur te is perditum?*] Quasi consolaturus. — 108. *Ut consuetum facile amorem cerneret.*] Mire, non *suspicaretur* dixit, sed *cerneret*, sicut supra, *Laudem invenias et amicos pares.* — 109. *Reiécit se in eum.*] Obiicitur ei, quod a Glycerio factum est: ut, *Quis enim unquam tam palam de honore, tam vehementer de salute sua contendit, quam ille atque illius amici, ut ne haec mihi delatio detur?* — 110. *Quid ais?*] Non interrogantis, sed mirantis est. *Iratus atque aegre ferens.*] *Iratus*, culpa, *aegre ferens*, quia praeter spem. — 111. *Nec satis.*] Mire expressit indulgentiam patris erga filium. Erat, inquit, causa: sed pro amaritudine obiurgationis non erat *satis*, hoc est, non idonea videbatur. *Nec satis ad obiurgandum.*] *Deest habui*, vel *erat*. *Virgilius*: --- *Nec sat rationis in armis.* et hic, *erat*, vel *habui*, deest ad sententiam. *Díceret.*] *Deest enim.* — 112. *Quid feci?*] Mire fiduciam praetulit argumento, quod est in sequenti versu. — *Quid feci? quid commérui, aut peccavi?*] *Avérgis* a maioribus ad minora. Et *feci* quasi facinus dixit. *Facere* enim quis et homicidium dicitur.

rendi. Cic. Cat. I. 11. *Marce Tulli*, quid agis? — *Cur te is perditum?*] Plaut. Truc. II. 7. 7. *ipsum* perditum se it. Sallust. Catil. 36. *Fuere tamen cives, qui seque remque publicam obstinatis animis perditum irent.* Ubi vide, quae observavit Cortius.

109. *Reiécit se in eum.*] Nimirum resupinato vultu et cer-vice reflexa in Pamphilum a tergo accurrentem sese coniecit. Lucr. I. 4. ad Venerem de Marte: *in gremium qui saepe tuum se* Reiécit, *aeterno devinctus vulnere amoris.* Asin. Pollio ad Cic. Fam X. 32. *Manibus ad tergum reiectis.* Phaed. V. 2. 3. *Reiecta penula.* i. e. in humerum coniecta. [*Quam familiariter.* Quam est valde, et saepe iungitur positivi gradus nominibus, ut apud Caes. B. G. VI. 26. *rami quam late diffunduntur.* ubi vid. Interpretes. Cic. Verr. IV. 25. *Sunt vestrum, iudices, quam multi.* Idem saepe dicit *sane quam.* Vid. Graevius ad Ep. ad Attic. VII. 15.]

111. *Obiurgandum.* Accusandum, sed leniter, ut solent filii, discipuli, amici obiurgari. Cicero Att. II. 1. *Quod me quodammodo molli brachio de Pompeii familiaritate obiurgas.* [*Ad obiurgandum causae* pro obiurgandi causae; saepe sic loquitur Livius, ut VIII. 13. *omnium rerum vobis ad consulendum potestas esset.* ubi vid. Drakenborch.]

Quae sésē in ignem iniícere voluit, próhibui;
 Servávi. Honesta orátio est. So. Recté putas:
 Nam si illum obiurges, vítae qui auxiliúm tulit; 115
 Quid fácias illi, qui dederit damnum aut malum?
 Si. Venit Chremes postrídie ad me, clámitans,
 Indignum facinus! cómperisse, Pámphilum

V. 116. Bentl. *Dederit qui damnum: ne ictus in ultimam cadit.*
 Nisi forte accentus in ultima positus per interrogationem excusandus est.

Commerui, minoris culpaē est: *Peccavi*, multo minoris et levioris. — 113. *Quae sese.*] Illic, *mea Glycerium*, hic pronomen dixit. Mira dissimulatio, tanquam illam praeter periculum nesciat. — 115. *Nam si illum.*] Argumentum per ratiocinationem a contrario, ut si dicas, *Viro forti praemium debetur, si desertori poena constituta est. Tulit.*] Pro attulit. Sed multa significat. Et alias *pertulit*. *Virgilius: Non tulit hanc speciem furiata mente Choroebus.* Alias *sustulit*: ut idem, *Omnia fert aetas, animum quoque. pro aufert.* 116. *Illi.*] Pro illo. *Dederit damnum aut malum.*] *Damnum*, rei est: *malum*, ipsius hominis. — 117. *Venit Chremes.*] Argumentum ex coniectura, de testibus. Et mire supra, *Utro venit ad me.* Ergo hic causa iusti doloris ostenditur, quia dolet etiam Chremes: nam potuit, non daturus filiam, non venire. *Postridie ad me, clamitans.*] Ut sine dilatione sciri posset. Et *clamitans*, indignantis est, ut, *Clamant omnes.* — 118. *Indignum facinus.*] Distinguendum, ut per se intelligatur *indignum facinus*; et ipse doleat Pamphilum corrumpi. *Comperisse.*] Ergo ab aliis; ut appareat verum quod ait:

114. *Honesta oratio est.*] Speciosa. Ita Cicero de Oratore, II. 20. Liv. I. 4. *Quia Deus auctor culpaē honestior erat, i. e. ad excusandum speciosior.*

116. *Quid facias illi.* Valerius Maximus V. 1. 2. Ext. *Si eos, qui nos amant, interficimus, quid his faciemus, quibus odio sumus?* — *Qui dederit damnum aut malum.*] Ita Eun. III. 3. 2. Plaut. Truc. II. 1. 17. *Quemquam hominem attigerit profecto, aut malum aut damnum dari.* Ulpian. I. 15. §. 1. ff. de Aedil. Edicto: *Aut iussu eius furtum sive damnum cui datum sit.* [*Damnum dare est damnum inferre, pro quo minus latine vulgo dicitur damnum facere; id enim significat damnum pati.* Duker. de Latinit. Vet. Ict. p. 373. Similiter *malum dare* est malo afficere. Infra II. 5. 20. *ut pro hoc malo mihi det malum.* Vid. Interpretes ad Phaedr. I. 16. 2. *Damnum est rei, malum hominis, ut Donatus annotat.*]

118. *Indignum facinus.*] Laudat Quinctilianus, Instit. Orat. V. 12. [*Indignum facinus est irati et indignantis exclamatio, ut Eun.*

Pro uxóre habere hanc péregrinam. Ego illud sédulo
Negáre factum: ille ínstat factum. Dénique 120
Ita túm discedo ab illo, ut qui se filiam
Negét daturum. So. Nón tu ibi gnatum? Si. Ne haéc
quidem
Satis véhemens causa ad óbiurgandum. So. Quí, cedo?

Tum uno ore omnes. Et, Hac fama impulsus Chremes. Indignum facinus comperisse.] Deest se: incertaque distinctio. *Pamphilum.*] Cum emphasi dixit, id est, pudentem et bene moratum. Et nec amicam, sed *pro uxore*. Mire ergo, quasi non hoc doleat quod amet, sed quod *pro uxore* habeat. Et simul excusatur filiam denegaturus socer. — 119. *Hanc peregrinam.*] *Hanc*, cum contemptu dictum est; et *peregrinam*, ut alibi: *Adeone est demens? ex peregrina?* nam hoc nomine meretrices etiam nominabantur. *Ego illud sedulo.*] Quanto affectu pater factum, quod viderat, negabat! *Sedulo.*] Quomodo *sedulo*, si negabat? an *sedulo*, ut Sosiae? id est, simpliciter. *Sedulo.*] Quia non semel negavit, vel ille institit. — 120. *Factum.*] Impersonaliter. *Negare factum.*] Officium patris, et simul per hoc expressio probationis. — *Ille instat factum.*] *Plautus, instare factum:* similis est ἀρχαϊσμός. *Instare factum.*] Vetuste, id est, instat dicere factum esse. *Denique.*] Quid denique? ad summam properat, et ad finem dictorum. *Denique.*] Id est, postremo. — 121. *Discedo.*] Proprie, non enim abeo. Unde *discessio. Ut qui se neget.*] Probavit, quod non volebat senex, Sosiae: adhuc superest ut ostendat, quod non sit irascendum, quin iuste irascatur. — 122. *Non tu ibi gnatum.*] Ἀπο-

I. 1. 25. Phorm. IV. 3. 8. *Indignum* est turpe, foedum, non ferendum.]

119. *Pro uxore.*] Id est, uxoris loco, seu quasi uxorem: haec enim vis est voc. *pro*. Ita infra I. 5. 33. Eun. III. 5. 25. Heaut. I. 1. 49. Eodem sensu dixit Plautus Truc. II. 4. 38. *qui quasi uxorem Me habebat.*

120. *Instat factum.*] Explicat Donatus. Ita fere Heaut. IV. 4. 16. V. 1. 22. Hec. I. 2. 46. [*Instat factum.* i. e. urget dicendo et iterando, factum esse. Heaut. V. 1. 22. *magis unum etiam instare, ut hodie conficerentur nuptiae.* Gronov. ad Liv. XXXII. 12. 10. et Schulting. ad Senec. Controv. I. p. 92.] *Denique.*] Formula finiendi sermonem. q. d. ut paucis dicam. Ita Heaut. I. 1. 17. Adde Graevium ad Cic. Fam. X. 10.

121. *Ut qui.*] Ita Horatius, Serm. I. 1. 23. *ne sic*, ut qui iocularia ridens Percurram. Similem vim habet quasi. Phaedr. III. 2. 7. *abeunt securi domum*, Quasi inventuri mortuam postridie.

123. *Vehemens causa.*] Homo, ingenium, natura, oratio

Si. Tute ipse his rebus finem praescripti, pater. Prope adest, quum alieno more vivendum 'st mihi: 125 Sine nunc meo me vivere interea modo.

So. Quis igitur relictus est obiurgandi locus?

Si. Si propter amorem uxorem nolit ducere; Ea primum ab illo animadvertenda iniuria 'st.

V. 127. Bentl. *Qui igitur, ex codicibus.*

σιώνησις, vel ellipsis, deest, invasisti, obiurgasti, adortus es. *Ad obiurgandum.*] Incusandum, inclamandum. — 124. *Tute his rebus.*] Modo non addidit, diceret. — 125. *Prope adest.*] Prope adsunt nuptiae: in proximo sunt metae libertatis: et ideo avidius voluptaria sub finem carpenda sunt. *Quum alieno.*] *Quum*, pro quo; hoc enim significat *quum*. *Meo me vivere interea modo.*] *Meo modo*, mea voluntate, meo arbitrio. — 127. *Relictus est obiurgandi locus.*] Mire *obiurgandi*: tanquam incensus pater in filiam videretur. Nam supra commotus plus per *ἀποσιώνησιν* significaverat. — 128. *Si propter.*] Hoc erat secundum in divisione: *Et consilium meum cognosces. Si propter amorem.*] Initium consilii sui demonstrandi. *Nolit.*] Legitur et *nollet*. [Et apud Donatum et apud Terentium reponere *nolet*. Bentleius.] — 129. *Ab*

vehemens magis dicitur. Id igitur vult Simo, causam hanc non fuisse satis idoneam, quare *vehementior esset* in filium. Ita Heaut. III. 1. 13.

124. *Finem praescripti.*] Statuisti, praefinisti. Propertius III. 2. 21. *Cur tua praescriptos evecta est pagina gyros?* Eodem sensu Cicero Fam. VII. 2. Praefinisti, *ne pluris emerem*.

125. *Prope adest.*] Cicero, Senect. cap. 21. *Propius absum*. Plautus, Menaechm. V. 6. 25. *prope est*, quando *Herus*, quod strenue faciam, pretium exsolvet. [*Adest*, nempe tempus. De huius nominis frequenti ellipsi vid. Sanct. Min. IV. 4. p. 645.] — *Alieno more.*] Arbitrio. Ita Heaut. I. 2. 29. Docet Cl. Burmannus ad Quintil. Instit. Orat. XI. 1. inter *more* et *modo* id interesse, ut illud notet aliquo exemplo et consuetudine quid facere; hoc vero, legitimo fine, quem non egredi deceat.

126. *Meo modo.*] Ita Eun. V. 3. 11. Heaut. II. 4. 21.

127. *Obiurgandi locus.*] Tempus et opportunitas. Ita infra II. 2. 17. Heaut. II. 1. 6. [*Locus est occasio, facultas*. Infra I. 4. 6. *date illi in aliis potius peccandi locum*. II. 2. 17. *nunc non est narrandi locus*. Liv. IX. 2. *Quando nec consilio nec auxilio locus esset*. ubi vid. Drakenb. Male vero quidam *relictus in reliquis* mutavit. Caes. B. G. V. 19. *millibus circiter essedariorum relictis itinera nostra servabat*. Liv. IV. 27. *Nulla in proelio iusto relictas spe*. Vid. Bentlei. ad h. l.]

129. *Primum.*] Demum. Virgil. Aen. II. 375. *vos celsis nunc*

Et nunc id operam do, ut per falsas nuptias 130
 Vera obiurgandi causa sit, si deneget.
 Simul sceleratus Dávus si quid consili
 Habet, ut consumat nunc, cum nihil obsint doli:
 Quem ego credo manibus pedibusque obnixè omnia

V. 134. Bntl. *que in pedibusque resecat*, conferens IV. 1, 53. Vide etiam Victor. Varr. Lectt. IV, 19.

illo animadvertenda iniuria. Nota participium a passivo. *Animadvertenda*, castiganda, vindicanda est. *Ab illo iniuria.*] Quam facit, non quam patitur. *Ea primum animadvertenda.*] Ut iam hoc sit peccatum, quod recusat nuptias, non quod peccat adolescens. Ideo ergo primum dixit, *animadvertenda iniuria est*, vindicanda, exsequenda est. Et bene *ea ab illo* dixit *iniuria*. Certissimam enim notat personam, quae debeat pro iniuriis poenas solvere. Quod si dixisset, *Iniuriam eius*, ἀμφιβολίαν fecisset, utrum quam passus est ab alio, an quam ipse aliis intulit. — 130. *Et nunc id.*] Hic reddit quod dixerat, *Consilium meum cognosces.* *Id.*] Id est, *propter id.* — 131. *Vera.*] Ἀντίθετον. quia falsas dixit, intulit vera. — 134. *Manibus pedibusque.*] Proverbiale, id est, om-

primum a navibus itis? — *Ab illo animadvertenda iniuria.*] Hanc locutionem recte explicat Donatus. [*Iniuria ab illo* est iniuria illius, quam ille facit. Nam praep. *ab* saepe inservit genitivo circumscribendo. Infra III. 1. 3. *ab Andria ancilla* i. e. Andriae ancilla. Plaut. Mil. II. 2. 5. *quemque a milite hominem*. Sallust. Fragm. p. 934. *metus a Tarquinio*. Liv. XXVII. 5. *fides a consule*. ubi vid. Gronov. Valer. Flacc. V. 243. *ab auro fulgor*. Perizon. ad Sanct. Min. III. 3. not. 138. p. 389. et Cort. ad Cic. ad Div. III. 13. *Animadvertere* est castigare, vindicare. Infra IV. 4. 28. Vid. Donat. ad h. l. *Iniuria* est peccatum, ut apud Ovid. Ep. VIII. 87. *Quae mea coelestes iniuria fecit iniquos.*]

130. *Id operam do.*] Ita infra II. 1. 7. [Sic etiam loquitur infra II. 1. 7. et Hec. III. 3. 48. *idem nunc huic operam dabo*, in quibus deest praepos. *in*, quam addit Cic. Tusc. Disp. I. 4. *in quam exercitationem ita nos studiose operam dedimus*. ubi vid. Davisius.]

131. *Deneget.*] Videtur ἐμφατικώτερον, quam simplex *neget*. Ita infra I. 5. 6.

132. *Sceleratus.*] De differentia inter *scelestum*, *sceleratum*, et *scelerosum*, vide Donatum ad Eun. IV. 3. 1.

133. *Ut consumat.*] Omne simul adhibeat, omnesque nervos intendat. Cicero Fam. VI. 14. *Me scito omnem meum laborem, omnem operam, curam, studium in tua salute consumere*. Ovidius Metam. VIII. 106. *Consumtis precibus violentam transit in iram*.

134. *Manibus pedibusque.*] Imitatus Homericum illud, χερσὶν τε ποσὶν τε. Ita et infra IV. 1. 52.

Factúrum: magis id ádeo, mihi ut incómmodet, 135
 Quam ut óbsequatur gnáto. So. Quaproptér? Si. Rogas?
 Mala méns, malus animus: quém quidem ego si sénsero!
 Sed quid opust verbis? Sín eveniat, quód volo,
 In Pámphilo ut nihil sít morae, restát Chremes,
 Qui mi éxorandus ést; et spero cónfore. 140
 Nunc tuúm 'st officium, has béne ut adsimules núptias:

nibus membris. *Obnixæ.*] Cum conatu, instanter contra conantem. —
 135. *Magis id.*] *Id*, propter id. *Incommodet.*] Noceat, in-
 commodum afferat. *Mihi ut incommodet.*] Non enim, inquit,
 prodest filio amare meretricem. — 136. *Quapropter.*] Mire So-
 sia interrogat, quasi nulla causa sit fallendi dominum. — 137. *Mala*
mens.] Voluntas est mens, etiam ratio. *Mala mens.*] Argu-
 mentum a natura, et an aliquis sine causa malus, an ab impul-
 sione. *Mala mens.*] Quia dixit, Magis, ut laedat, quam ut
 prosit. *Quem quidem ego si sensero.*] Ἀποσιώπησις est, gra-
 vissimam poenam ostendentis. — 140. *Exorandus.*] Legitur et
expurgandus. Si *expurgandus*; lege *cui*, non *qui*: quia *cui* per Q
 veteres scripsere. *Confore.*] Ab eo quod est *confit*, id est, perficitur,
 futurum tempus infinitivi modi *confore*, id est perfectum iri. Sic in
 Adelphis, *Verum quid ego dicam? hoc confit quod volo*. *Confieri*,
 id est, perfici; unde *confectum negotium* dicitur, vel *confecta res*:
 quae ad plenum perficitur. *Virgilius*: ---- nunc qua ratione quod
instat Confieri possit, paucis, adverte, docebo. — 141. *Nunc*
tuum est officium.] Hoc ad illud tertium respicit, quod dixit
Et quid facere in hac re te velim. Has bene ut adsimules

135. *Mihi ut incommodet.*] q. d. Incommodum det. Ut
commodare quasi commodum dare. Hec. V. 1. 33. Cicero Fam. XIII. 35
Omnibus rebus, quod sine molestia tua facere possis, ei commodes.

137. *Mala mens, malus animus.*] Aristophan. *Irene*
 Vs. 1068. Δόλιαι ψυχὰι, δόλιαι φρένες. Virgil. Aen. VI. 11. *magnam*
cui mentem animumque Delius inspirat vates. Florus IV. 11. 3. *U-*
mente, ita animo quoque et cultu desciverat. Nisi forte ibi legendum
ut mente, ita mimo. Id est, exteriore ornatu et simulatione. Promi-
 scue autem animus menti, et mens animo tribuitur. Plaut. Epid. IV
 1. 4. *Pavor territat mentem animi*. [*Si sensero*. Est aposiopesis
 plenus sermo esset: si sensero moliri aliquid, poenas dabit.]

139. *In Pamphilo ut nihil sit morae.*] Varie hoc extuli
 Noster. Eadem locutione utitur infra II. 5. 9. et Adelph. IV. 7. 1
 Sed And. III. 4. 14. *Per hunc nulla est mora*. Adelph. IV. 5. 78. *N-*
morae meis nuptiis egomet sim. And. III. 1. 9. *Ne in mora illi sis*.

141. *Bene ut adsimules.*] Id est, callide. supra Vs. 105
Amorem bene dissimulatum. Phaedr. I. 10. 10. *Pulcre negas*.

Pertérrefacias Dávum: observes filium,
Quid agát, quid cum illo cónsili captét. *So.* Sat est.
Curábo. eamus iám nunc intro. *Si.* I praé; sequar.

V. 144. *Bentlei. nunc iam, ut versus mollius decurrat. Et sic codd. nonnulli.*

nuptias: perterrefacias Davum.] Hoc erat tertium de his, quae dicturum se promiserat. *Adsimules.]* Hoc est unum verbum. *Adsimules:* quod dixit, *Quin tu uno verbo dic, quid est quod ma velis.* — 142. *Pertérrefacias.]* Venuste et poëtice. *Observe filium.]* Observatio in duabus rebus est, in obsequio, et speculando. — 144. *Curabo.]* Ut coquus: et supra sic, *Nempe ut curentur recte haec. I prae.]* Figura ἀναστροφῇ, quod nos praedicimus.

142. *Observe filium.]* Ita supra Vs. 56. et recte de speculando explicat Donatus. Sosia enim quasi custos apponitur Pamphilo, ne quid is consilii captet vel faciat inscio patre. Infra II. 5. 2. *Plaut. Menaech. V. 3. 33. Quid ille faciat, ne id observes.* Seneca, *Epist. 41. Sacer intra nos spiritus sedet, malorum bonorumque nostrorum observator, et custos.* Plin. *Paneg. c. 40. Nemo observator, nemo castigat assistet.*

144. *Iam nunc.]* *Iam* maiorem celeritatem indicat, quam *nunc.* Infra III. 6. 16. IV. 1. 59. *Heaut. IV. 6. 18. Maximam vero iam iam.* Eleganter autem *iam nunc* iunctim dixerunt. *Heaut II. 135. Ovidius Arte Am. III. 59. Venturae memores iam nunc estote senectae. I prae, sequar.]* Ita Plautus *Amph. II. 1. 1. Amph. Ige, i tu secundum. So. Sequor, subsequor te.*

ACTUS PRIMUS.

SCENA SECUNDA.

SIMO *senex.* DAVUS *servus.*

Si. **Non** dúbium est quin uxórem nolit filius:

Non dubium.] Narratione iam habita, persona Sosiae non erat necessaria: ergo subsistit senex, per quem agenda sunt reliqua. —

Ita Dávum modo timére sensi, ubi núptias
Futúras esse audivit; sed ipse exít foras.

Da. Mirábar, hoc si sic abiret: ét Heri semper lénitas
Verébar quorsum eváderet. 5

Qui póstquam audierat nón datum iri filio uxorem suo,
Núnquam cuiquam nóstrum verbum fécit, neque id aegré
tulit.

Non dubium.] Ad hoc certus inducitur Simo, ut magis perturbetur inopinata consensione Pamphili ad ducendam uxorem, et praeterea nihil agat cum Chremete de tradenda filia, confirmandisque nuptiis. —

2. *Ita Davum modo timere sensi.*] Non recessit de loco senex: *Sensit* ergo ante, quam cum Sosia loqui coepisset. *Ita modo.*] Argumentum quod supra, ab eo quod nostri faciunt. *Modo.*] Ante quam cum Sosia loqui coepisset Simo. Et *Davus* non recte scribitur, *Davos* scribendum: quod nulla litera vocalis geminata unam syllabam facit. Sed quia ambiguitas vitanda est nominativi singularis, et accusativi pluralis: necessario pro hac regula digamma utimur, et scribimus, *DaFus*, *serFus*, *corFus*. — 4. *Mirabar hoc.*] Hic locus est, in quo Davus insinuat, spectatoribus multa gesturus. *Sic sic.*] *Sic*, pro leviter et negligenter, quod Graeci οὐτως dicunt. Significat autem οὐτως, *sic*: et est de his, quae adiuvanda gestu sunt ut tantillum puerum: et, huius non faciam. *Lenitas.*] Clementia facilitas. Cui contraria asperitas et difficultas. *Et heri semper lenitas.*] An semper lenitas? ut sit ὑφέν. *Lucretius*: --- *Semper florentis Homeri.* — *Semper lenitas.*] Ac per simulata usque nunc lenitas: nam nemo in diversis actibus semper lenis est: nisi fortis fictus assimulator et callidus. *Semper lenitas.*] Sine differentia est importuna lenitas. — 5. *Quorsum evaderet.*] Ad quam partem erumperet. Et *evadere* est per quamcumque difficultatem ad aliquid pervenire. — 7. *Verbum fecit.*] Non dixit litigium, aut rixam sed *verbum*. Ista exiguities, asseverationes dicuntur; et cum pro

4. *Mirabar, hoc si sic abiret.*] Ita Phorm. III. 2. 5. Ca tull. XIV. 16. *Non, non hoc tibi, salse, sic abibit.* i. e. non aufere impune. Cicer. de Fin. V. 3.

5. *Verebar.*] Non opus cum Donato ὑφέν statuere in *semper lenitas*, si ita ordines sensum: *Semper verebar, quorsum lenitas heri evaderet.* De qua lenitate vide infra I. 5. 27. C. cero Catil. II. 3. *Nae illi vehementer errant, si illam meam pristina lenitatem perpetuam sperant futuram.* [Sic etiam Ruhnken.] — *Quorsum evaderet.*] Supra I. 1. 100. Adolph. III. 5. 63. Nepos Dion cap. 8. *Quum quemadmodum sedaret, nesciret, et quorsum evadere timeret.* Cicero Att. III. 24. *Etsi verebar, quorsum id casurum esse*

7. *Cuiquam nostrum.*] Intelligit conservos suos. Infra II

Si. At nunc faciet; néque, ut opinor, sine tuo magnó malo.

Da. Id vóluit, nos sic néc opinantes dúci falso gaúdio, Sperántes iam, amotó metu; interea óscitantes ópprimi; 10 Ne ésset spatium cógitandi ad disturbandas núptias.

V. 11. Bentr. *Ut ne esset* etc. ne trochaicus inter iambicos veniat.

denunciatio: ut intelligatur, *ne verbum quidem. Neque id aegre tulit.*] Hoc est, *semper lenitas.* — 8. *Faciet.*] Subaudiendum *verbum*, et est *faciet* persona tertia, pro prima. *Faciet.*] Id est irascetur, denunciabit, loquetur. *Sine tuo magno malo.*] Id est, comminabitur tibi, et minas contemnes, ut ad poenas pervenias. — 9. *Id voluit.*] Aut absolute accipiendum *id*: aut *id*, quomodo *sic*, demonstratio est, ut magis gestu quam sensu intelligatur, ut supra diximus. *Nec opinantes.*] *Ἐφέν. Duci.*] Ducere est expectatione longi temporis malum prolatare: vel *induci*, ut ferae in retia. *Falso gaudio.*] Velut ex ira, et vitae senis iracundia. — 10. *Amotó metu.*] Ista singula sunt. Et *amoto metu*, sic dixit, quasi metus sit corpus brutum, quod cum molimine movetur. *Oscitantes.*] *Oscitatio* est animi otium et securitas, dictum ab *ore ciendo*, id est commovendo. *Oscitantes*, securi, id est, nihil providentes. — 11. *Cogitandi ad disturbandas.*] *Miranda locutio*: ut si dicat, *Cogi-*

2. 38. — *Verbum fecit.*] Stomachatus est. Catull. LXXV. 6. *Verbum non faciet patruus.* Proprie magis locutus est infra IV. 4. 13.

9. *Nec opinantes.*] Incautos, imprudentes. *Nec* autem in simili locutione valet *non*. Phaed. V. 7. 8. *Concidit casu gravi Nec opinans.* Idem I. 9. 6. *Dum loquitur, ipsum accipiter necopinum rapit.* Cicero Fam. XIII. 18. *Eique necopinanti voluntatem tuam tantam per literas detulisse.* ubi v. Manutius. — *Duci.*] Homo dicitur *duci*, quando incautus in longam spem trahitur et ita eluditur. Plautus Capt. IV. 2. 7. *Hic ille est senex ductus, quoi verba data sunt.* Sed tempus dicitur *duci*, et res, quum profertur. Tacit. Annal. II. 34. *Sermonibus variis tempus atque iter ducens.* Gell. IV. 10. *Eius rei gratia ducendae longa oratione utebatur, eximebatque dicendo diem.* [*Duci est decipi.*]

10. *Oscitantes.*] Negligentes et securos. Cicero de Orat. II. 33. *Istam oscitantem et dormientem sapientiam Scaevolarum, et ceterorum beatorum otio concedamus.* Idem pro Mil. 21. proprie: *Adde inscitiam pransi, poti, oscitantis ducis.* Ennius Annal. X. *Oscitat in campies caput a cervice revolsum.* Plant. Menaechm. V. 2. 80. *ut pandiculans oscitatur.* Gell. IV. 20. *In iure stans, clare nimis ac sonore oscitavit.*

11. *Ad disturbandas nuptias.*] Impediendas, dissipandas. Cicero Fam. XI. 21. *Disturbavi omnem rem, totamque nobis integram reservavi.*

Astúte! *Si.* Carnuféx, quae loquitur! *Da.* Hérus est, neque provideram.

Si. Dave. *Da.* Hém, quid est? *Si.* Ehodum ád me. *Da.* Quid hic volt? *Si.* Quid ais? *Da.* Qua de ré? *Si.* Rogas?

Meum gnátum rumor ést amare. *Da.* Id pópulus curat, scilicet!

Si. Hoccíne agis, an non? *Da.* Égo vero istuc. *Si.* Séd nunc ea me exquírere, 15

V. 12. Bentr. cum Faërno *praevideram* correxit.

tat ad dicendum. — 12. *Astute.*] Hoc et gestu, et vultu servili, et cum agitatione capitis dixit. *Carnufex.*] Aut excarnificans dominum, aut ipse dignus carnifice, ut caro fiat, id est, lanietur. *Lucilius: Carcer vix carcere dignus.* — *Neque provideram.*] Providentia duplex est: aut enim animo, aut oculis providemus. — 13. *Hem.*] Quasi correptio totius corporis. *Ehodum.*] Nutus est, intensionem animadversionemque deposcens eius, cum quo vult loqui. *Ehodum.*] *Dum, παρέλκων* est hoc loco. *Quid hic volt.*] More servili, et vernili gestu; sic enim vocati a dominis servi vultuose agunt. — *Qua de re?*] Negantis vim habet haec interrogatio. plus est enim *qua de re*, quam *nihil*. *Rogas?*] Hoc cum interrogatione indignantis. — 14. *Meum gnatum rumor est amare.*] Mire apud servum dissimulat id, quod iam probavit. *Meum gnatum rumor est amare.*] Graviter, constanterque senex nondum se fatetur credere, nec verum scire: ne amittat vim vindicatori, si rescierit. *Id populus curat, scilicet!*] Quia rumigeratio populi est; sed hoc aversus ab illo, contumaciter. sic *Virgilius: Scilicet is superis labor est.* ---- *Scilicet*, semper cum ἐλκωνεῖα ponitur. — 15. *Hoccine agis.*] *Agis*, id est, audis. Alibi sic, *Hoc age*,

12. *Carnufex.*] Convicium Comicum in hominem carnifice dignum; Plauto familiare. — *Provideram.*] Id est, praevideram. Plaut. Asin. II. 4. 44. *Non hercle te provideram; quaeso ne vitio vertas.*

13. *Qua de re.*] Formula eorum, qui vel ignorant, vel ignorare se fingunt, qua de re quis loquatur. Ita infra V. 4. 6.

14. *Id populus curat, scilicet.*] Ita respondet, quia Símox dixerat, *rumor est*. q. d. in ore est omni populo. Unde quasi proverbiale dictum imitatus Cicero, Fam. XV. 17. Att. XIII. 34. ad Q. Fr. III. 9. [Sensus est, non credo rumore esse in populo; cur enim populus curet filii tui amorem? *Scilicet* et *videlicet* eleganter inserviunt ironiae. Virg. Aen. IV. 379. *scilicet is superis labor est.* Vid. Bentlei. ad Adelph. V. 3. 5. Terentium imitatur Cic. ad Attic. XIII. 34.]

15. *Hoccine agis, an non?*] Ita aiebant, quum quis ani-

Iniqui patris est: nám, quod antehac fécit, nihil ad me áttinet.

Dum témpus ad eam rém tulit, sivi, ánimum ut explerét suum:

Nunc híc dies aliám vítam adfert, álios mores póstulat.

V. 18. Bentr. ex Cicer. Epist. ad Div. XII. 25. *Nunc hic dies díam vitam dēfert, álios mores póstulat.* Ita hic corripitur sequente licet consonante, ut III. 1, 4. et alibi: vel *dies* est monosyllabum.

amabo. Plautus: *Hoc agite sultis, spectatores, nunc iam.* Pronuntians simul demonstrative, veluti aurem suam tangens. *Istuc.*] Deest *ago*, vel *audio*. — 16. *Iniqui patris est.*] *Iniqui* est, si nunc velim quaerere actus liberos adolescentis. *Nam quod antehac fécit.*] Pro *antehac*, consuetudine magis, quam ratione dicitur. *Nihil ad me.*] Id agit, ut superius consilium se servare ostendat. — 17. *Dum tempus ad eam rem tulit.*] Absolute. et deest *se*: ut sit, *Dum tempus se prae-buit*: quia supra dixit, *Tute his rebus finem praecripisti, pater. Sivi animum ut expleret suum.*] Miratio cur siverit, ut et hoc, quod permisit, ad bonam frugem permiserit, non ad luxuriam. *Sivi* autem distingue: est autem *sivi*, modo, permisi, cessavi. *Sivi*, antique. Aliter in Adelphis: *Non sivit egestas facere hoc nos.* — 18. *Nunc hic dies aliam vitam ad-*

ferre non credebatur advertere ad id, quod vel dicebatur, vel fiebat. Ita Eun. I. 2. 5. Phorm. II. 3. 3. Locutio a sacris petita, qua iuebantur homines rebus divinis intenti esse. Plutarchi verba vide Num. p. 69. D. Coriol. p. 225. F. — *Ego vero istuc.*] Subaudi, *ago*. Ita Eun. II. 3. 56. — *Ea me exquirere, iniqui patris est.*] Exemplum corruptae disciplinae Atticae. Adde Chremetis illud, Heaut. I. 2. et III. 1. Lachetis, Hec. IV. 4.

17. *Dum tempus ad eam rem tulit.*] Si *tempus ad eam rem* coniungas, videtur male cepisse verba Donatus. *Tulit* autem valet *sivit*, *permisit*. Ita plane Eun. IV. 1. 7. Plaut. Bacchid. IV. 4. 22. *Occasio ad eam rem.* *Eam rem* autem intellige vagos et liberiores amores. [*Sivi.* Codd. quidam apud Lindenbrog. pro *sivi* habent vetustam formam *sini*, quae fortasse a Terentii manu est. Nam veteres saepe praeterita forma praesentium et contra praesentia forma praeteritorum inflectebant, ut *impelli*, *negligi*, *evadi*, *eripi* etc. Vossius de Anal. III. 28. p. 307. et Duker. de Lat. vet. Ict. p. 334. sq.] — *Animum ut expleret suum.*] Explemus et nostrum et aliorum animum. Hec. V. 1. 28. *Exple animum his.* Eadem metaphora dixit Cicero, pro S. Rosc. cap. 52. *Si non satis habet*, avaritiam suam pecunia explere. Et Ovidius Trist. IV. 3. 38. *Expletur lacrimis egeriturque dolor.*

18. *Hic dies.*] Intelligit diem nuptiis dictum. Supra I. 1. 75.

Dehinc póstulo, sive aéquum 'st, te oro, Dáve, ut redeat iam in viam.

Da. Hoc quíd sit? *Si.* Omnes qui amant, graviter síbi dari uxorem ferunt. 20

Da. Ita aiunt. *Si.* Tum si quis magistrum cépit ad eam rem improbum,

fert.] Hoc est, recte, et severe, et inexorabiliter denuntiat. *Aliam vitam*, pro diversam et contrariam. Sic et *Virgilius*: *Dis aliter visum.* ---- — 19. *Te oro, Dave.*] Gravius illud fecit, nomen appellando. *Ut redeat iam in viam.*] *Iam* modo tarditatis est signum. Et *in viam* dixit, quasi qui devius sit, et errarit a recta via. *Ut redeat iam in viam.*] Proverbiale. *Sive aequum est.*] Ἐπαρόρθωσις. — 20. *Hoc quid sit.*] Ἐλλειψις. Deest enim *quaeris*. — 21. *Ita aiunt.*] Haec credunt et loquuntur universi; et est trepida confessio, et quasi inviti responsio: ut in Heautont. *Ita credo*: monente patre filium. *Tum si quis magistrum.*] Μεταφορικῶς. An quia et paedagogus est magister? ut Geta in Phormione, *Me filiis relinquunt quasi magistrum.* — *Ad eam rem.* Id est, super eam

Infra I. 5. 33. — *Aliam vitam adfert.*] Ita *adfert* dixit, uti Heaut. IV. 3. 2. Hec. III. 2. 9. Est autem *alia vita* alius vitae modus seu ratio. Heaut. II. 3. 24. Hec. III. 3. 45. Phorm. I. 3. 12. — *Alios mores postulat.*] Laudat Cicero, Fam. XII. 25. *Nunc hic dies aliam vitam defert, alios mores postulat, ut ait Terentius.* Zenobii fertur: Ἄλλος βίος, ἄλλη διαίτα.

19. *Sive aequum est.*] *Sive* valet hoc loco, *vel si*; poterat enim iniquum videri, servum orari abs hero. Ita infra I. 5. 58. Eunuch. II. 3. 21. Cicero Fam. IX. 13. *Peto igitur a te, vel, si pateris, oro.* — *Oro.*] Ita infra III. 4. 16. Verissime Servius ad Virgil. Aen. VI. 116. *Idem orans mandata dabat*, haec notat: *Maiores enim ad impetrandum vis est, eum rogare, qui possit iubere.* Sed et pater orat filium, Hec. I. 2. 41. ubi vide Donatum. — *Ut redeat iam in viam.*] Plautus Cas. II. 7. 17. Tandem redii vix veram in viam. Cicero Philipp. XII. 2. *Quod si est erratum, P. C. spe falsa atque fallaci, redeamus in viam.*

20. *Hoc quid sit?*] Ita Eun. III. 3. 17. *Hoc cur quaeritet?* Sed disertius Phorm. V. 3. 23. *Miror hoc quid sit.* Cicero Fam. V. 1. *Quod cuiusmodi sit, satis intelligere non possum.* Plautus Amph. II. 2. 137. *Quid hoc sit hominis!* — *Graviter ferunt.*] Ita Eun. I. 2. 1. Hec. II. 2. 10. Polyb. III. 13. βαρέως ἔφερον.

21. *Ita aiunt.*] Formula, qua utuntur, qui non ex animo, sed cum contentu quodam adsentiantur. Infra II. 1. 21. Adolph. V. 8. 7. — *Magistrum.*] Consultorem; consilii auctorem. Cicero Fam. IX. 7. *Vel iam sciemus: adventat enim Dolabella. Eum puto magistrum fore.*

Ipsum ánimum aegrotum ad déterio rem partem plerum-
que ádplicat.

Da. Non hércle intelligó. *Si.* Non? hem. *Da.* Non:
Dávus sum, non Oédipus.

Si. Nempe érgo aperte vís, quae restant, mé loqui?

Da. Sané quidem.

Si. Si sénsero hodie quídquam in his te núptiis 25

rem; hoc est, super amorem. — 22. *Animum aegrotum.*] Pro *aegrum*; nam animus aeger, corpus aegrotum. — 23. *Hem.*] Interiectio est irascentis. *Davus sum, non Oedipus.*] Multiplex contumelia. potest enim senem quasi Sphingem dixisse, id est, deformem monstrique similem; potest etiam inhumanum et ferum, ut Sphinx. Potest etiam per Oedipum se ultorem promittere futurum, atque oppressorem sapientiae senis. *Davus sum, non Oedipus.*] Facere se negavit Oedipum, ut senem Sphinga esse confirmet, non Oedipum. Imitationum duo sunt genera: quandam necessitas, quandam introducit voluntas. *Non Oedipus.*] Si Latine pronunties, genitivus *Oedipi* faciet: si Graece, *Oedipodis*. — 24. *Sane quidem.*] *Sane*, valide: quia qui sanus, et validus est. — 25. *Si sensero.*] Comminatio, et fit pronuntiatio, ut in singulis verbis ardeant minae. *Hodie.*] Non ad tempus non plenum, sed ad comminationem refertur, ut *Virgilius*: *Nunquam omnes hodie moriemur inulti.* Et dies pro nocte accipitur:

Seneca, Thyeste, Act. II. 311. *Saepe in magistrum scelera redierunt sua.* Phaed. II. 6. 15. *Magistrae large divisit dapem.*

22. *Animum aegrotum.*] Ita infra III. 3. 27. Heaut. I. 1. 48. Inde et animi quibusvis vitiis corrupti dicuntur *sanari*. Cicero Catil. II. 5. Caesar B. C. I. 35. — *Ad deterio rem partem adplicat.*] Ita fere Hec. V. 3. 38. *Nunquam* animum *quaesti gratia* ad malas adducam partes. *Adplicat* ita dixit, uti Heaut. Prol. 23.

23. *Davus sum, non Oedipus.*] Id vult, Simonis dictum *ἀνιματῶδες* sibi videri. Ita Plautus, Poen. I. 3. 34. *Nam illi quidem hercle orationi Oedipo Opus est coniectore, qui Sphingi interpretes fuit.* Euripides, Hecuba Vs. 743. *Οὔτοι πέφυκα μάντις, ὥστε μὴ κλύων Ἐξιστορῆσαι ὧν ὁδὸν βουλευμάτων.* *Divinus* haud sum, nec queam *viam tuarum* nosse cogitationum.

24. *Aperte.*] Nec obscure, nec perplexe. Ita mox Vs. 31. Eun. V. 1. 3. Heaut. IV. 3. 23.

25. *Hodie.*] Eleganter comminationi inservit. Ita infra V. 2. 25. Plautus Curc. V. 3. 13. *Delicatum te hodie faciam, cum catello ut acubus, Ferreo ego dico.*

Falláciae conári, quo fiánt minus:

Aut velle in ea re osténdi, quam sis cállidus:

Verbéribus caesum té, Dave, in pistrinum dedam usque
ad necem;

Ea lége atque omine, út, si te inde exémerim, ego pro
té molam.

Quid? hoc intellextin'? án nondum etiam ne hóc quidem?

Da. Immo cállide:

30

V. 28. Bentl. ex codd. *Verbéribus caesum te in pistrinum, Dáve, dedam usque ad necem.* ne Dave in depressione latitet.

ut hoc ipsum, *Nunquam omnes hodie moriemur inulti.* — 26. *Quo fiant minus.*] Quo minus, hoc est, quo impeditius. — 28. *Verberibus caesum te, Dave, in pistrinum.*] Vult in pronomine et nomine exagitare comminatione servum, ne quid relinquat iracundiae. *Dedam.*] *Dare*, est quod repetas: *Dedere*, est ad perpetuum. *Damus* et amicis: *Dedimus* tantum hostibus. — 29. *Ea lege, atque omine.*] *Lege*, ad homines: *omine*, ad rem divinam refertur; id est firmamentum, per humana et divina. *Omen* autem est quicquid ore dicitur. *Ea lege atque omine.*] Bene *lege atque omine*, quia leges auspiciis servatis ferebantur. Ergo sic intellige, quasi dixerit, *ea lege et conditione.* Et antiqui auspicato omnia faciebant, quae rata esse vellent. — 30. *An nondum etiam.*] Quartum *παράλλων*,

27. *Ostendi.*] Cicero Fam. III. 10. *Ea in re animum ostendere inimicum, quum nihil obsis.*

28. *Verberibus caesum.*] Proprie. *Caedere* enim et *caedes* verbera et plagas respicit. Hoc sensu *inter caedem* dixit Virgilius, Aen. VIII. 492. et Phaedrus, II. 7. 8. Ubi vide Cl. Burman. — *In pistrinum dedam.*] De pistrino, servorum supplicio, multa apud Comicos mentio est. Infra I. 3. 9. III. 4. 21. Heaut. III. 2. 19. Plautus, Mostell. I. 1. 16. Pseud. I. 5. 79.

29. *Ea lege.*] Conditione. Eun. I. 2. 22. Heaut. V. 5. 10. Cicero, Fam. VI. 6. *Levat enim dolorem communis quasi legis et humanae conditionis recordatio.* — *Ut, si te inde exemerim, ego pro te molam.*] Similis locutio illa Plautina, Menaechm. V. 8. 9. *Me. Liberum ego te iussi abire? Mes. Certo. Me. Quoi certissimum est, Mepte potius fieri servum, quam te unquam emitti manu.*

30. *Quid? hoc intellextin'? an nondum etiam ne hoc quidem?*] Ita fere Plautus, Amph. II. 1. 30. *Satin' hoc plane, Satin' diserte, here, nunc videor tibi locutus esse?* [*Callide* i. e. plane, probe. Vid. Adelph. III. 3. 63. et Plaut. Asin. II. 2. 82.]

ta apérte ipsam rem módo locutus, níl circumitione úsus es.

Si. Ubivís facilius pássus sim, quam in hác re, me delúdi.

Da. Bona vérba quaeso. *Si.* Irrídes? nihil me fállis; sed dicó tibi,

Ne témere facias; néque tu hoc dicas, tibi non praedictúm. Cave.

V. 33. Bentleyi. corr. *nihil me fallis. edico tibi: quia sed dico tibi* nimis tepide dicatur in re tam gravi.

V. 34. idem cum Faërno dedit: *neque tu haut dices.*

quia abundat *etiam*. — 31. *Ipsam rem.*] Ipsam rem, id est, voluntatem suam, aut interminationem suam: hoc est, pistrinum et poenas serviles. *Nihil circuitione.*] *Nihil*, pro non. *Circuitione*, periphrasi. *Usus es.*] Legitur et *usor es*. — 32. *Ubivís facilius.*] Admonitio. *Ubivís facilius.*] Cicero: *Non est in hac causa peccandi locus ullus*. — 33. *Bona verba quaeso.*] Sic in εἰρωνεία est εὐφημισμός. Quasi dicat, meliora loquere, rogo te. Ergo cum admonitione, *Bona verba*, inquit, rogo. *Nihil me fallis.*] Non te ignoro, non me decipis, Sic Menander: οὐδὲν λέληθάς με ἄν. *Nihil me fallis.*] Figura est ἑλληνισμός. a loco οὐδὲν με λανθάνοις ἄν. *Fallis.*] Lates, ut sit οὐδὲν με λέληθας. *Nihil me fallis.*] *Nihil*, pro *etiam nunc*. — 34. *Neque tu haut dicas, tibi non praedictum.*] Duae negativae faciunt unam affirmativam: tres negativae pro una negativa accipiuntur.

31. *Circuitione.*] H. e. anfractibus, et verborum ambagibus. Gr. ἐφοδεία, περίοδος. Heaut. II. 3. 77.

33. *Bona verba quaeso.*] Pro eo Graeci εὐστόμει et εὐφήμει dicebant. Aristoph. Nub. III. 1. 20. Plautus, Aul. IV. 10. 57. eodem fere sensu: *Bono animo es, et benedice.* [*Bona verba quaeso*. i. e. loquere meliora; noli putare te a me deludi posse. Locutio sumpta est a sacris, in quibus *bona verba dicere* est verbis, quae malum omen habeant, abstinere. Tibull. II. 2. 1. *Dicamus bona verba.* ubi vid. Broukhusius.] — *Sed dico tibi.*] De vera lectione, *edico tibi*, vide in Comment. maiore. Atque huc respicit Simo infra III. 2. 15. [*Dico tibi* est graviter increpantis et minantis formula. Eun. II. 3. 46. *tibi dico Claerea.* Ovid. Ep. XX. 153. *Alterius thalamo tibi nos, tibi dicimus, exi.* Phaedr. IV. 19. 18. *tibi dico, avarus* ubi vid. Interpretes.]

34. *Ne temere facias.*] H. e. calide, et nimis audacter. Seneca Epist. XIX. *Cogita, quam multa temere pro honore tentaveris.*

A C T U S P R I M U S.

S C E N A T E R T I A.

DAVUS.

ENIMVÉRO, Dave, nihil loci 'st segnitiae, neque socórdiae

tur: ut hic, *Neque haud non*. Sallustius, *Haud impigre, neque inultu occiditur*. Vera ergo lectio est, *Neque tu haud dicas*. Quoniam plurimi non intelligentes *hoc dicas* legunt. *Neque haud tu dicas.*] Vera lectio: *Neque haud dicas*. est enim quantum *παρέλκον* Plautus in Bacchid. *Neque haud subdititia gloria oppidum arbitror*.

Enimvero, Dave.] Hic brevis et comica deliberatio est, magna expectatione populum rerum imminentium commotura, metu et cura aestuantis Davi consideratione proposita. — 1. *Enimvero, Dave.* Omnis persona aut ab altero commendatur, aut se ipsam populo commendat, aut et ab altero et a se ipsa, ut hic Davi, et per Simonem supra descripta est, ubi dicit, *Mala mens, Malus animus*: et hic per se, dum hoc gestu ac sermone agit ac disputat secum. *Enimvero Dave.*] *Enimvero*, significationem habet nimium permoti atque irritati animi. Cicero, *Hic tum alius ex alia parte: Enimvero ferendum hoc non est: vocetur mulier. Segnitiae.*] Ad agendum. *Socor-*

Aliquid etiam pro otio audendum est. — Neque tu hoc dicas tibi non praedictum.] Quare legendum sit, *neque tu haud dicas*, vide in Comment. maiore. Scilicet duplex negatio graecissata. Ita Plautus, Bacchid. IV. 9. 114. *Neque ego haud committam, ut si quid peccatum siet, Fecisse dicas de mea sententia*. Idem Menaechm. II. 3. 20. *Neque id haud immerito tuo*. [Saepe apud Latinos Graecorum exemplo duae negationes non affirmant, sed negant. Eun. V. 8. 47. *nec magis ex usu tuo nemo est*. Plaut. Epid. V. 1. 57. *neque ille haud obiiciet mihi*. Propert. II. 15. 5. *Nulla neque ante tuas orietur rixae fenestras*. ubi vid. Broukhus. Add. Duker. ad Flor. III. 17. p. 577. et Bentleius ad h. l.] Ad sententiam ipsam proxime accedunt illa, Plaut. Pseud. I. 5. 102. *Praedico, ut caveas: dico, inquam, ut caveas. cave*. Liv. II. 29. *Ne praedictum negetis, patres conscripti, adest ingens seditio*.

1. *Nihil loci 'st segnitiae, neque socordiae.*] Utrumque etiam Plautus coniunxit, Asin. II. 1. 6. *Quin tu abs te socordiam*

quantum intellexi módo senis senténtiam de núptiis.
 Quae sí non astu próvidentur, me aút herum pessúmdabunt.
 Nec quíd agam certum 'st: Pámphilumne adiútem, an
 auscultém seni.
 Si illúm relinquo, eius vítae timeo: sín opitulor, huius
 minas;

5

[*Senae.*] Ad considerandum. — 2. *Quantum modo.*] *Quantum*,
 pro *in quantum*. — 3. *Quae si non astu.*] Exhortatio a peri-
 culo. *Providentur.*] Provisio rerum duas significationes habet. *Pro-*
videmus enim nobis tam bonum, quam malum. Malum, sicut si quis
 minus veniens, telum providerit atque sic caverit. Ergo hic *provi-*
dentur, caventur, vitantur. Et nuptias velut undam navigio immi-
 nentem fecit. Quod si quis undam ex adverso venientem prora non
 exceperit, demersus undis in pessum abit. Est ergo metaphora. *Me-*
ut herum.] *Herum*, herilem filium. — 4. *Pamphilumne ad-*
utem, an auscultem seni.] Semper deliberativa habent quen-
 dam sonum, per quem exitus rei demonstratur: ut hic ostendit, se
 Pamphilum magis adiuturum, quam verbis senis obtemperaturum. —
 5. *Si illum relinquo.*] Partium tractatus, quae supra sunt, *Pam-*
philumne adiutem, an auscultem seni. Vitae eius timeo.] Ut
 in malis rebus, et iis qui de salute dubii sunt: ut, *Fer opem, serva-*
me, obsecro. Opitulor et opitulatio dicta ab opem tollendo, hoc est,

omnem reiice, et segnitiem amove. Sed eodem sensu dixit Sallustius
 Jugurth. 53. *Dolus Numidarum nihil languidi, nihil remissi patieba-*
tur. De voce *Socordia* vide Cort. ad Sallust. Catil. 4.

2. *Quantum intellexi.*] Ita infra II. 5. 12. *Quantum audio.*
 IV. 4. 17. *Quantum intelligo.* Eun. I. 2. 62. *Quantum suspicor.*

3. *Quae si non astu providentur.*] Ita Phorm. I. 4. 5.
Providere autem duo notat, et malum evitare, et bonum futurum cu-
 rare. Prior sensus est Phorm. V. 2. 14. Cicero Fam. IX. 18. *Actum*
igitur de te est, nisi provides. Posterior in verbis Ciceronis, Nat.
 Deor. I. 2. *Deorum mente atque ratione omnem mundum administrari*
et regi: neque id solum, sed etiam ab iisdem vitae hominem consuli et
provideri. — *Pessumdabunt.*] *Pessumdare* proprie est deorsum
 dare et suppressere, uti *pessum ire* notat fundum petere, et innatare
 non posse; sed utrumque μεταφορικῶς perdere et perire. Plautus, Per-
 sa IV. 9. 3. *Hei, Persa me pessumdedit.* Truc. I. 1. 15. *Quando rete*
abiit pessum, tum adducit sinum. [*Pessum dare* dicitur ut *venum, vi-*
ctum, pastum dare. Est enim supinum ab antiquo verbo *petior* i. e. sub-
 igor, pedibus calcor. Proprium domicilium habet in navibus unda
 mersis. Plaut. Rud. II. 3. 64. *nunc eam cum navi scilicet abisse pessum*
in altum; hinc translate dicitur pro perdere. Sallust. Jug. c. 1. *Sin*

Cui verba dare difficile est: primum iam de amore hoc
cômperit;

Me infensus servat, né quam faciam in nûptiis falláciam
Si sênsêrit, perii; aút si lubitum fúerit, causam céperit
Quo iûre, qua[que] iniûria praecipitem me in pistrinûm dabit

V. 8. Bentl. coni. *aut quam libitum fuerit*, hoc sensu: *si senserit*
imo (quod minus est) *quamlibet causam ceperit, in pistrinûm*
me dabit.

V 9. Bentl. corr. *Qua iûre, qua me iniûria praecipitem in pistrinûm*
dabit, ut et versus et sententia restituatur. —

ferendo. *Huius minas.*] Subauditur *timeo*. — 6. *Cui verba*
dare.] *Verba dare*, fallacia est: et illud spectat, *nihil me fallis*
Difficile est.] Non dicit, impossibile est. Ergo ostendit, parten
se sequi, quae pro Pamphilo est. *Primum iam.*] Primo, inquit
iam infensus est senex; deinde a Pamphilo grvida est Glycerium
Primum iam.] Ὅπως est enim ἀναστροφή, pro iam primum. *De*
amore hoc.] *Hoc amore*, sic, quasi cum taedio et reprehensione
eius amoris loquatur. — 7. *Me infensus.*] Scilicet de amore filii
senex me servat, et revera timendus est. *Servat.*] Φυλάττει. *Né*
quam faciam.] Hoc ad illud spectat, *Tum si quis magistrum cepi*
ad eam rem improbum. — 9. *Quo iure, quaque iniuria.*

captus pravis cupidinibus ad inertiam et voluptates corporis pessum da-
tus. ubi vid. Cortius.]

[5. *Vita saepe apud Terentium est salus, bona existimatio et*
quidquid carum est. Infra I. 5. 37. et Adelph. III. 2. 42.]

6. *Cui verba dare.*] Verbis fallere. Infra III. 2. 25. Eun
Prol. 24. V. 1. 17. V. 5. 8. Heaut. IV. 4. 13. Adelph. IV. 4. 11. Plautus
passim. *Primum.*] Ita dixit, non sequente *deinde*, vel simil
particula; uti *principio* infra III. 3. 38. ubi vide Donatum. Heaut. II.
3. 28. Cicero Fam. II. 9. *Primum tibi, ut debeo, gratulor.* [Plura
dabunt Gronov. ad Liv. XXXIV. 19. Duker. ad Flor. II. 18.]

8. *Causam ceperit.*] H. e. praetextum. Infra IV. 1. 19.
Eun. V. 5. 30. Phaedr. I. 1. 4. *Iurgii causam intulit.*

9. *Quo iure, quaque iniuria.*] Ita Heaut. III. 1. 57. IV.
1. 29. Aristophanes, Plut. 233. καὶ δικάως καὶ ἀδίκως. [Omnino cum
Bentleio et aliis legendum *qua iure, qua iniuria* i. e. quocunque modo,
sive iuste sive iniuste. Proverbialiter dicitur, ut apud Graecos δικάως
καὶ ἀδίκως. Liv. II. 54. *iure an iniuria eripiendos esse reos.* Ceterum
part. *qua, qua* eleganter ponuntur pro *tum, tum*. Liv. X. 38. *consul*
insignis qua paterna gloria qua sua. Plin. Ep. IX. 2. *ingenio qua va-*
rietas rerum qua magnitudo largissime suppetebat. Gronov. Obs. III. 12.
Heinsius ad Val. Flacc. V. 85. et Bentley. ad h. l.]. — *Praecipitem*

ad haec mala hoc mihi accedit etiam: haec Ándria, 10
 i[ve] ista úxor, sive amíca est, gravida e Pámphilo est.
 Audireque eorum est óperae pretium audáciam:
 Nam incoéptio 'st améntium, haud amántium.
 Quidquid peperisset, decreverunt tollere.

V. 11. Benth. corr. *Si ista uxor*, quia versui syllaba superest. Ita *si* —
sive Plaut. Curc. I. 1, 4. Pseud. I. 5, 129.

Proverbiale hoc est: qualia sunt, *fas et nefas, nolis velis*. — 10. *Ad aec.*] In ipsa re maior est difficultas, quia gravida est Glycerium. —
 [1. *Sive ista uxor.*] Et hoc cum quodam taedio et indignatione
 comachi interrumpit. — 12. *Operae pretium audaciam.*] Dicitur de mirificis et laudabilibus. Nam et ea quae magna sunt, etiam
 mala, tamen miramur: quia libenter audimus, et hoc *pretium est*
operae, id est, audiendi. Et *audaciam* proprie dixit, ut in Eunuo,
audaciam meretricum specta. — 13. *Nam incoeptio 'st*
amentium, haud amantium.] Amabant veteres de proximo si-
 milia dicere: ut Cicero, *Minus charum putavit fore de armario; quam*
quod de sacrario fuisset ablatum. Et quidem si in verbis sunt, *παρό-*
οιον dicitur: in nominibus, *παρονομασία*. — 14. *Quidquid pepe-*
risset.] Maiorem reprehensionem sonat, *quidquid peperisset*: paritur
 nim aut masculus, aut foemina: et solet iustior esse causa tollendi,
 si marem uxor peperit, sed nimii amoris est, non expectare quid tollas.
Decreverunt.] *Decernere* est de magnis rebus certam proferre sen-

ne in pistrinum dabit.] Ita loquitur, quod pistrinum esset in
 parte domus inferiore. Vide Palladium, Lib. I. Tit. XLII. [*Praeci-*
pitem dabit i. e. per vim, cum impetu coniciet. Phorm. IV. 3, 20. *ut*
praecipitem hanc daret. Catull. CIV. 2. *Musae furcillis praecipitem*
eiiciunt. Ita frequens est *aliquem praecipitem agere*. Sallust. Cat. c. 31.
circumventus ab inimicis praeceps agor. Vid. Interpretes ad Liv. XXX.
 [4. 10.]

10. *Ad haec mala.*] Ita Caecilius, Obolaste: *Quaeso, ne ad*
malum hoc addas malum.

12. *Audire est operae pretium.*] Imitatus Ennium, An-
 nal. I. *Audeire est operai pretium*. Et Horat. Serm. I. 2. 37. Eodem
 sensu *operae est dixerunt*; sed et *pretium est*, ut Tacit. Annal. I. 57.
 ubi v. Freinshem.

13. *Amentium, haud amantium.*] Videtur hunc locum in
 animo habuisse Livius, III. 47. scribens: *Tanta vis amentiae verius,*
quam amoris, mentem turbaverat.

14. *Quidquid peperisset.*] Neutro genere utitur, ob incer-
 titudinem, masne nasciturus esset, an femella. Sic infra III. 1. 6.
 Plautus, Amph. I. 3. 3. *Quod erit natum, tollito*. Cicero Att. X. 18.

Et fingunt quandam intèr se nunc falláciam, 11
 Civem Átticam esse hanc. Fúit olim quidám senex,
 Mercátor: navem is frégit apud Andrum ínsulam:
 Is óbiit mortem: ibi tum hánc eiectam Chrýsidis

V. 16. corr. Bentl. *Civem Átticam esse hanc. Fuit olim hinc* (Athēnis) *quidam senex.*

tentiam. Unde etiam *Senatus decretum.* — 15. *Et fingunt.* Argumenti partem narrat: et non credit futura esse quae dicit, ut suspensio sit erroris. Et *fallaciam*, et *quandam*; ne verisimilis sit ipsa fallacia totius contemtionis et vilitatis. — 16. *Fuit olim.*] Modus totius summae argumentum populo narratur: sed ut restet aliquid auctoris errorem, abrogatur fides. Α διγηματικῷ ad μιμητικὸν transit. — 18. *Is obiit mortem.*] Plene dixit, quod nos *obiit* tantum. *Viri-*

Quod quidem est natum, perimbecillum est. Sed et ita in Evangelio Matth. I. 20. et Luc. I. 35. ubi v. intpp. [Gronov. Lectt. Plautt. p. 14 sq.] — *Tollere.*] De prisco more *tollendi* partus, et quae eius re fuerit ratio, ex professo egit Ampliss. Corn. Bynckershoekius, opusculum *de iure occidendi, vendendi et exponendi liberos*, cap. X. quem consule [Locutiones *tollere* et *suscipere liberos* pro educare fluxerunt e moribus Graecorum et Romanorum, in quorum potestate erat, infantes ex servatos vel educare vel exponere vel interficere. Infantes recens nati in terra ponebantur, invocata Ope, ut eos placide terrae sinu excipere et adjuvaret. Ex quo more intelligendus Ovid. Trist. IV. 3. 46. *Tacta quae nascenti corpus haberet humus.* et Sueton. Aug. c. 5. *solum, quod primum D. Augustus nascens attigisset.* ubi vid. Torrentius. Hinc *cadere* pro nasci apud Stat. Silv. I. 2. 109. *tellure cadentem Excepi fovi quae sinu.* Positum sic in terra infantem pater si educare vellet, tollebat, si nollet, relinquebat iacentem; quem saepe servi alienae misericordiae exponebant, additis crepundiis quibusdam, unde postea cognoscere posset. Lambin. ad Horat. Serm. II. 5. 46.]

15. *Fingunt inter se.*] Idem usus vocularum *inter se* occurrit infra III. 3. 20. et 43. Heaut. III. 1. 63. et 91. et passim alibi Plautus, Asin. II. 1. 2. *Argento comparando* fingere fallaciam. [Nempe, si civis Attica fuisset, ex Atheniensium lege Pamphilus cogi potuisset eam uxorem ducere.]

16. *Fuit olim.*] Narratio haec quasi *μίμησιν* quandam verborum Pamphili et Glycerii habet. Ita Plautus, Menaechm. Prol. 17. *Mercator quidam fuit Syracusis senex.*

17. *Navem is fregit.*] Naufragium fecit. Graeci *ναυαγῆν* et *ναυαγῆν τὸ πλοῖον*. Fere ad eundem modum dixit Phaedrus, V. 7. 8 *sinistram fregit tibiam.*

18. *Eiectam.*] Quae ad hanc vocem notaverat Donatus, peri-

atrém recepisſe, órban, parvam. fábulae!

Mihi quidem hercle nón fit verisímile; atqui ípsis có-
mentum placet. 20

ed Mýsis ab ea egréditur. At ego hinc me ád fo-
rum, ut

V. 20. Versus tetrameter trochaicus hypercatalecticus, qualis iudice Bentleio nusquam reperitur. Itaque *hercle* tollit et *at ipsis* cum Guyeto reponit.

*ilius, Morte obita quales fama est volitare figuras. — 19. Rece-
isse orbam, parvam.] Parvam* propterea adiecit, ut fiat veri-
mille, non posse eam facile suos agnoscere. *Fabulae.] Redit ad
arrationem. — 20. Atque ipsis.] Atque* pro tamen: ut sit, ta-
men ipsis commentum placet. Quod comminiscuntur, probant. —
1. *Sed Mysis.] Παρασκευή* alterius Scenae. *Mysis.] Sēper
item nomina comicorum servorum aut a nationibus sunt indita, ut
Mysis, Syrus; aut ex accidentibus, ut Lesbia, velut ebriosa, a Lesbo
insula, quae est ferax suavissimi candidissimique vini; aut a moribus
et vernilitate, ut Pseudolus; aut ex negotio, ut Chrysalus; aut ex
qualitate corporis, ut Thylacus [an Chylacus]; aut ex specie formae,
ut Pinacium. *Ego hinc.] Nihil adhuc Davus invenit consilii, nisi
ut quaerat Pamphilum, moneatque. *Ego hinc me ad forum.]
ultuose hoc pronuntiatur: ut desit, *pergam, aut ducam me.****

se videntur. *Naufragum* exponit Servius *eiectum* ad Virg. Aen. IV. 373.
Nusquam tuta fides. Eiectum litore, egentem Excepi. Ita infra V.
20. Sed et ipsa classis eiici dicitur. Cicero, Verr. V. 35. *Classem
pulcherrimam populi Romani in litus expulsam et eiectam.*

19. *Fabulae.] Idem Simoni videtur, infra V. 4. 22.*

20. *Mihi quidem hercle non fit verisímile.] Simili
sensu dixit Theophrastus, Charact. cap. I. Παράδοξον ἐμοὶ τὸ πρῶγμα.
ἄλλῳ τινὲ λέγε. Et Horatius, Sermon. I. 5. 100 ---- *credat Iudaeus
Sapientia, Non ego.* [Ruhnkenius veterem secutus lectionem: *Atque hic
ponitur pro et tamen, et verum.* Sic Graevius capit Cic. ad Attic. VI. 1.
Atque hoc tempore ipso impingit mihi epistolam. Plura habet exempla
Cortius ad Sallust. Iug. c. 4. 3.]*

21. *Ab ea egréditur.] Locutio Comica, pro, e domo eius.*
Eun. III. 4. 7. et passim alibi. Ita et in Evang. Ioh. XX. 10. Ἀπὸ
τοῦ θύρου οὖν πάλιν πρὸς ἑαυτοὺς οἱ μαθηταί. Eadem locutio Gallis familia-
ris. — *Ad forum.] Frequentissima fori mentio apud Comicos;
quod ibi quasi esset respublica, et iudicia exercerentur. Unde otiosi
et honesti homines in foro plerumque versabantur, ibique interdum quae-
rebantur. [Hinc me ad forum; supplendum conferam. Infra II. 2. 24.
Ego me continuo ad Chremem. Saepe in his locutionibus verbum, quod*

Convéniam Pamphilúm, nec de hac re páter imprudentem ópprimat.

motum ad locum significat, omittitur. Gronov. ad Senec. Troad. v. 844 et Duker. ad Flor. III. 6. p. 502. In foro servus se sperabat Pamphilum conventurum, quia otiosi apud Áthenienses in forum venire solebant confabulandi gratia, cuius moris plura vestigia sunt apud Terentium.

22. *Imprudentem opprimat.*] H. e. Incautum deprehendat. Supra I. 2. 10. Adelph. II. 2. 21.

A C T U S P R I M U S.

S C E N A Q U A R T A.

MYSIS.

AÚDIVI, Archilís, iamdudum; Lésbiam adducí iubes.

V. 1. Bentr. *Audio* corrigit, quod sententia requirat. *Audio*, inquit, te saepe vociferantem; non *audivi*, quasi semel tantum.

Audivi, Archilis.] Haec sunt inventionis poëticae, ut ad οἰκονομίαν facetiae aliquid addant. Nam οἰκονομία est ut arcessatur obstetrix, et conveniatur Pamphilus. Facetia scribentis in his verbis est, quod Archilis compotricem potissimum adduci iubet. — 1. *Audivi, Archilis.*] Frequenter hoc modo Terentius compendium facit, ut egrediens loquatur persona de eo, quod est gestura; et simul doceat, quid ab altera gestum sit. *Audivi, Archilis, Iamdudum, Lesbiam adduci iubes.*] Utrum *iamdudum audivi*, an *iamdudum iubes*, incerta distinctio est. Et sunt qui *iamdudum, iam*

1. *Archilis.*] Haec forte fuit adstetrix Glycerii, qualem describit Hieronymus, Lib. II. Epist. Select. 9. *Assidere lectulo, obstetrices adhibere languenti, portare matulam, calefacere lintea, plicare fasciolas.* Adde Cuiac. ad I. 236. de Verb. Signif. — *Lesbiam adduci iubes.*] Dicitur hoc κατὰ τὸ σιωπώμενον. Neque enim iussum illud commemoratur. Ita in Evang. Ioh. XI. 28. ὁ διδάσκαλος πάρεστι, καὶ φωνεῖ σε. Quia vero Lesbia vina in honore erant, videtur patrium nomen conveniens mulieri vinosae.

Sane pol illa témulenta 'st mûlier et temerária:
 Néc satis digna, cui committas primo partu mûlierem.
 Tâmen eam adducam. Împortunitâtem spectate ániculae;
 Quia compotrix éius est. Dî, dáte facultatem, óbsecro, 5

V. 4. corr. Bentl. *Tamen adduci? importunitatem etc.*

primum intelligant: ut, *Iamdudum sumite poenas.* — 2. *Sane* [pol.] *Sane*, multum; alias, pro valide. namque validus est, qui multum rerum necessariarum habet ad salutem. *Temulenta.*] Pro-
 ludit primam syllabam *te.* *Temulenta.*] Violenta, hoc est, ebriosa,
 quia *temetum* vinum dicitur; unde *abstemius* sobrius. Dictum autem
emetum ab eo, quia tentet mentem. *Temulenta*, vino: *Teme-*
aria, natura. — 3. *Nec satis digna, cui committas.*] Bene in
 conclusione illa specialiter probavit, dicendo non idoneam, cui
 committatur primus partus mulieris. Sed mire signateque dixit *com-*
mittas. Etenim committimus magna, et quae salutem in dubio ha-
 bent. *Nec satis digna.*] Duas res, nec parientem, nec primo
 partu. Figura δύο δι' ἐνός. ut *Virgilius*: --- *Non me tibi Troia Ex-*
ternum tulit. --- Et, *Dum domus Aeneae Capitoli immobile saxum*
Accolet. --- — 4. *Tamen eam adducam.*] Redit ad illud, quod
 i coacta. *Importunitatem.*] Importunitas neque loci, neque
 temporis habet commoditatem. *Aniculae.*] Archilis scilicet. —
 5. *Quia compotrix.*] In vultu remansit oratio. deest enim per figu-

2. *Temulenta.*] Vide omnino Senecam, Epist. XCV. Talis
 illa Anus ad Amphoram, Phaedr. III. 1. Plautus, Curc. I. 1. 77. *anus*
multibiba, merobiba. Quae vina in deliciis fuerint Graecis, refert Ae-
 lianus, Var. Hist. XII. 31. De temulentis Romanorum mulieribus vide
 Gell. X. 23. Hinc *abstemius* qui a temeto abstinet. Ovidius, Metam.
 XV. 323. *Vina fugit, gaudetque meris abstemius undis.*

4. *Importunitatem spectate aniculae.*] Intelligit Ar-
 chilin. Adducitur Lesbia demum. Ita Heaut. I. 2. 23. Infra III. 1.
 Plaut. I. 1. 47. *Fateor, esse importunam atque incommodam.* Cicero,
 Fam. XV. 4. *Importunitate Athenaidis exilio mulcatus.* Florus, I. 8.
 7. *Superbi illius importuna dominatio.* Translatio petita a mari,
 commodos portus non habente, ad homines duos et violentos.

5. *Compotrix.*] Gr. Συμπότις, συμπότρια. Phaedr. IV. 4.
 5. Potrici plenam antiquis apothecam cadis. Suetonius, Clar. Rhet.
 1. *Compotiorum tuorum Rhetorem.* Cicero, Philipp. II. 39. *Hanc*
u compransoribus tuis et conlusoribus dividebas. In quibus verbis si-
 milis est contumelia. [Huic refertur ad mulierem, quae parit, cuius
 mentio v. 3., illi ad compotricem, cuius mentio v. 5. Neque enim
 semper verum est, quod Grammatici tradunt, hic ad propinquius, ille
 ad remotius referri. Vid. quos laudavimus ad Rutil. Lup. II. p. 126.]

Huic pariundi, atque illi in aliis pótius peccandi locum.
Sed quidnam Pamphilum éxanimatum video? vereor
quid siet.

Oppériar, ut sciám nunc, quidnam haec túrba tristitiae
ádferat.

V. 8. Bentl. corr. *numquidnam haec turbae tristitia adferat*. Scire expetit, *numnam* haec Pamphili tristitia turbae *quid* pronuntiet. Et habet *numquidnam* Donatus atque unus de Bentleii codicibus.

ram ἄλλωφιν, ideo illam vult arcessiri. — 6. *In aliis.*] Utrum in aliis mulieribus, an in aliis rebus? — 7. *Exanimatum.*] *Examinatus*, est perturbatus. *Virgilius*: *Examinata sequens impingere agmina muris*. *Exanimus*, mortuus. Idem, *Corpus ubi exanimus Pallantis Acestes*. — *Vereor quid siet.*] *Quid*, ob quid, propter quid sit exanimatus. Aut aliter: *quid siet*, id est, quid sit negotii. Sed quidam putant *quid* pro quare: ut *Quid veniant*. Au deest, *potest*: ut sit, *quid esse potest*. — 8. *Num quidnam*. Comicum est et Terentianum *Num quidnam*: Quum exempti *num* et *nam* sufficere ad interrogationem potuisset *quid*.

7. *Exanimatum.*] Perturbatum. Supra I. 1. 104. Donat distinctio non est perpetua. Nepos, Epam. 9. *Ferro extracto confestim exanimatus est*. Livius, VIII. 6. *Exanimatum auctores quoniam non omnes sunt, mihi quoque in incerto relictum sit*.

8. *Ut sciám nunc.*] Donatus *num quidnam* legens, i Comicum et Terentianum vocat. Ita sane infra II. 1. 25. Sed vid Comment. maiorem. — *Turba.*] Perturbatio. Eun. V. 4. 5. Plautus, Epid. IV. 1. 33. *Quid est, quod vultus te turbat tuus*. Apuleius Metam. I. *Sic denique eum vitalis color turbaverat*.

ACTUS PRIMUS.

SCENA QUINTA.

PAMPHILUS. MYNIS.

Pa. **H**OCCE 'st humanum factum aut inceptum! hoc-
cine 'st officium patris!

My. Quid illud est? **Pa.** Proh Deum [atque hominum]
fidem! quid est, si haec non contumelia 'st?

V. 1. Bendl. corr. *Hocine est factu humanum, aut inceptu? hoc-
cine est officium patris?* ne accentus in repetitione varietur.

V. 2. Bendl. verba *atque hominum* ex cod. delet, ac deinde scribit *si
hoc non contumeliast.* De hac constructione v. Gronov. ad Sen.
Consolat. ad Marc. c. 19.

*Hocce 'st.] Hic inducitur adolescentis animus circa nuptias:
ex magnitudine eius ingens gaudium comparetur in fine fabulae,
nata Glycerio; et simul id agitur, ut magis magisque per Mysi-
m Pamphilus excitetur ad resistendum patri nuptias indicenti. —
Hocce 'st.] Ab iracundia et dolore coepit. Iracundia descendit
iniuria: dolor ex miseria. Hocce 'st humanum factum.]
quasi deliberatio est: in qua duae partes sunt: una patris, altera ami-
e; pro suasore Mysis est. Principium ab invectione: in qua primo
hominem accusat, deinde ut patrem. Hocce 'st.] Hoc est
latere orationem, ne diceret quod fecit; et est perversa ἀνέστης, a
maioribus descendens ad minora, per amplificationem accusationis.
factum aut inceptum.] In aliis factu aut inceptu fuit.
Hocce 'st officium.] Officium ab efficiendo, ab eo quod
meretur, quid efficere in eo unumquemque conveniat, pro conditione
personae. — 2. Quid est, si non hoc.] Sic dicimus de his,
quae necessario hoc sunt, quod dicimus. Si non hoc.] Hoc cum
comacho dictum, quasi aliquo contradicente, non esse contumeliam.*

1. *Humanum factum.]* Plautus, Truc. II. 1. 8. *humanum
factum est.* Eodem sensu *optimum factum* dixere Plautus,
Eud. 1. 2. 52. Sallustius, Catil. 32. Iugurth. 107. — *Inceptum.]*
re maiore dicitur. Heaut. IV. 6. 7. Et ita *inceptio* supra I. 3. 13.
2. *Proh Deum atque hominum fidem.]* Ita Phorm. II.

Uxórem decrerát dare sese mihi hódie. nonne opórtuit
Praescisse me ante? nóne prius communicatum opórtuit?

My. Miserám me! quod verbum aúdio?

Pa. Quid Chremes? qui dénegarat sé commissurúm mihi

Cicero: Quid est quaeso, Metelle, iudicium corrumpere, si hoc non est? — 3. *Uxorem decrerat.*] Decernere, est de magnis certan proferre sententiam. — 3. *Uxorem decrerat.*] Propositio iniuriae. — *Nonne oportuit praescisse me ante?*] Oportuit scilicet ad patrem refert. Nam nec sic consentirem ad nuptias; sed fám me velle, *Nonne oportuit praescisse me ante?* Dolet autem se spatium non habuisse consilio. Et ante abundat, aut certe praecum sufficiat scisse. — 4. *Nonne prius communicatum oportuit?*] Quam de stomacho repetitum est oportuit? Et de more praescisse me ante. Praescisse proprie ad eum refertur, hoc est, Pamphilum. *Communicatum.*] Quod neque huius proprium est, neque illius. *Communicatum.*] Quia nuptiarum non omnis potestas in patre est. — 5. *Quod verbum.*] Verbum pro ἀξίωμα more suo posuit, id est, uxorem dare, quod ait. — 6. *Quid Chremes?*] Transit a patre nunc, et ad socerum redit. τὸ quid, non a Chremetem dicitur: sed ad illum transeuntis est, et non considerant quid dicat. — *Quid Chremes?*] Irascitur patri, quod cogat; Chremeti, quod non neget uxorem. Nove dolet, non odio haberi, non repudiari. *Qui denegarat.*] Non latuerat Pamphilum, repudiasse Chremetem. Unde et Davus ait, *Qui postea quam audierat, non dubitatum iri filio uxorem suo. Commissurum.*] Putaverat nuptias,

3. 4. Plautus, Epid. IV. 101. Gr. πρὸς θεῶν. Est autem formae exclamantium et admirantium in re indigna et tristi, auxiliumque inplorantium. Fides enim et pro praesidio et tutela usurpatur. Adelp. III. 5. 43. Livius, I. 7. Fidem pastorum nequidquam invocans. Caesar B. G. VIII. 48. Repente omnium suorum invocat fidem atque auxilium. — *Contumelia.*] Iniuria. Heaut. III. 3. 5. Hec. III. 5. et passim alibi.

3. *Uxorem dare.*] Proprie. Supra I. 74. Infra III. 3. 23

4. *Nonne prius communicatum oportuit?*] Quod quod neglectum erat a patre, Pamphilus de contumelia sibi facta queritur. In matrimonio autem contrahendo summa filiorum erat libertas. Exemplum est Clitipho, Heaut. V. 5. 12. seqq. Idem μεταφορικῶς expressit Plautus, Stich. I. 2. 82. Stultitia est, pater venatum ducere invitare canes. Diserte Quintilianus Declam. CCLVII.: Nusquam tamen, inquit libertas tam necessaria, quam in matrimonio est.

6. *Commissurum mihi gnata.*] Scilicet uxor in manu potestate mariti erat, administrantis bona eius tanquam sua, utpote qui dominus esset dotis, ex Jure Civili; ita tamen, ut alienare dote

Gnatám suam uxorem; íd mutavit, quía me immutatúm videt?

Itane óbstinate operám dat, ut me a Glýcerio miserum ábrahat?

Quod sí fit, pereó fúnditus.

Adeon' hominem esse invenustum, aut infelicem quénquam, ut ego sum! 10

V. 7. Bentl. corr. *is mutavit*: quia in vulgata lectione hinc res, hinc persona opponitur.

V. 8. idem sublata interrogatione scribit; *ita óbstinate dát operam*, quo melius procedat sententia.

Thremetem mutare sententiam. — 7. *Id mutavit.*] Nove dixit *id*. *Id* enim ad *denegar*. *Id mutavit, quoniam me immutatum.*] Παρόμοιον. Nam quoties verba sunt, παρόμοιον dicitur, quoties nomina, παρονομασία. — 8. *Itane obstinate.*] *Obstinate* facere est aliquid in alterius malum cum conatu facere perseveranter, in alterius perniciem nimis niti. *Abstrahat?*] Magna vi verbi et proprietate usus est. Unde illud est, *Iphitus et Pelias mecum; divelimur inde. Abstrahat?*] Magna indignatione usus est; tanquam Thremes non tam filiae consultum velit, quam laesum Pamphilum. — 9. *Adeon' hominem.*] Alia exclamatio est adversum socerum. Hominem putat esse in genere humano ita infelicem ut se: quod est commune omnium, qui in aliquo moerore consistunt. Itaque non se, sed conditionem humanam dolet; et queritur natum esse quenquam qui possit esse tam miser ut ipse est; ac per hoc se. *Adeon' hominem.*] Amatorie. amore nominato exiluit in gemitus. Sic *Virgil. aut*

non esset, reddendam uxori matrimonio expulsae. Heaut. IV. 3.

5. Hec. II. 1. 15. Phorm. V. 3. 5.

7. *Immutatum.*] H. e. est immutabilem, sed constantem in amore Glycerii. Ita *immutus, invictus, indomitus* dicitur pro eo, qui non potest veri, vinci, domari non potest.

8. *Obstinate.*] Contumaciter. *Obstinato animo* est obfirmato apud Festum. Plautus, Asin. I. 1. 10. *Ita me obstinate aggressus.* Suetonius, Caes. cap. 29. *Quum obstinatius omnia agi videret.* Id *obstinate* dixerunt prisci. Plautus, Aul. II. 2. 89. *Ea affinitatem hanc obstinavit gratia.* — *Abstrahat.*] Vox apta ad difficultatem rei in amore dudum consueto notandam. Ita infra III. 2. 38. Adelph. V. 3. 5. ubi vide Donatum.

9. *Pereó funditus.*] Ita Plautus, Bacchid. III. 6. 31. *perdisti me sodalem funditus.*

10. *Invenustum.*] *Invenusti* dicebantur, quibus Venus in amoribus non faveret. Gr. Αναφρόδιτοι εἰς τὰ ἔρωτικά. Contrarium est

Próh Deúm, atque hominúm fidem!

Núllon' ego Chremétis pacto adfínitatem effúgere potero?
Quót modis contéptus, spretus? fácta, transacta ómnia.
hem!

si lux almá recessit, Hector ubi est? — Invenustum aut infelicem.] Invenustus est sine Venere, id est, sine gratia, quem omnes respuant repudientque pulchrae, et quem deformes appetant. Invenustum aut infelicem.] Invenustus, cui displicens obiicitur; Infelix, cui placens negatur. Aut infelicem quenquam ut ego sum?] Adeo se miserum dicit, quod sibi repudiare non licet, ut propter se doleat humanum genus, in quo sit aliquis tam miser. *Virgil. Heu cadit in quenquam tantum scelus? Ut ego sum?]* 'Ανακλόουδον est *ut. quam* enim inferre debuit, non *ut.* — 11. *Proh Deúm.]* Quam ferveat indignatione, hinc aspice, quod frequenter exclamat. *Proh Deum.]* Alia exclamatio est adversus socerum. — 12. *Effugere.]* In totum fugere. — 13. *Quot modis contemptus, spretus?]* Si Chremes spretus, intelligemus Pamphilum dicere, quod operam dederit, ut se repudiaret Chremes: ut supra dixit, *Mutavit, quia me immutatum videt. Quot modis contemptus.]* Chremes an Pamphilus? *Facta, transacta omnia.]* Proverbiale est in id negotii, de quo nihil supersit ad agendum. *Facta autem a*

Hec. V. 4. 8. Locutio translata a lusu talorum, in quo Veneris iactus erat felicissimus, Canis infelicissimus. Sed et mulier *invenusta* est sordidata et sordida. Plautus, Poen. I. 2. 37. *Invenustae sine munditia et sumtu.* Ubi autem dicit: *Adeon' hominem esse invenustum,* utitur locutione apta perturbato animo; subaudiendum enim, *Credibile aut memorabile est?* Ita infra IV. 3. 1. V. 2. 29. Virgilius, Aen. I. 41. — *mene incepto desistere victam?* Suetonius, Caes. 84. *Men' me servasse, ut essent, qui me perderent!* [Plura dabunt Graev. ad Epist. ad Attic. II. 6. ad Iustin II. 14. Duker. ad Flor. I. 11. Gronov. Obs. II. 14.]

12. *Chremetis adfinitatem.]* Ita loquitur, quia et generi *Affines* dicti. Plautus, Aul. III. 4. 14. *Megadorus meus affinis ecum incedit a foro.* Et socer ipse *Affinis* dictus. Plautus, Aul. III. 5. 63. *Sed eccum affinem ante aedes. quid ais, Euclio?* Vide porro Comment. maiorem. [*Affinitas* quidem in genere est coniunctio ratione nuptiarum, sed per excellentiam sic dicitur necessitudo inter socerum et generum. Iustin. VII. 3. *depositisque hostilibus animis, in affinitatis iura succedit.* Schulting. ad Senec. Controv. III. p. 247.]

13. *Facta, transacta omnia.]* Cicero, Catil. III. 6. *Atque illud, quod faciendum primum fuit, factum atque transactum est.* Est autem formula Ictorum, qua utebantur in contractibus, significantes, omnia quae ad legitimam pactionem pertinerent, esse praestita. Inde

Répudiatus répetor. quamobrem? nisi si id est, quod suspicor.

Aliquid monstri alunt: ea quoniam némini obtrudí potest,

15

Itur ad me. *My.* Oratio haec me miseram exanimavit metu.

Pamphilo: *transacta* etiam a Chremete. — 14. *Repudiatus repeto.*] Quasi et haec iniuria sit, repudiare et repetere. Et tale est in Eunuchio, *Exclussit, revocat. Nisi si id est.*] Coniecturale argumentum. —

15. *Aliquid monstri alunt: ea.*] Duplex contumelia, et *monstri* et *aliquid*. minus enim esset, *aliquod monstrum*. Sic, *Quid hominis uxorem habes?* Et mutavit genus, dicendo *ea*: quoniam foemina est. Sic in Eunuchio, *Taces, monstrum hominis? non dicturus es?* *Aliquid monstri alunt: ea.*] Dum *monstrum* dixerat, *ea* subiunxit, tanquam non verbis, sed sententiae serviens. — *Nemini obtrudi.*] Mire *obtrudi*, quasi invito. Et totum cum iracundia. *Obtrudi*, infringi, impingi. — 16. *Itur ad me.*] Doctem amator non cogitat: et ad vilitatem trahit, quod ultro venit, et quod se repetit Chremes. *Itur ad me.*] Quasi ad hostem. *Plautus in Pseudolo: Itur ad me.* Et Virgilius: --- *simul ense relicto, Ibat in Euryalum propere.* — *Oratio haec.*] Etiam pauca verba vete-

transfertur ad omne negotium, in quo nihil praetermissum est. Infra V. 6. 17. Adelp. II. 4. 22. Plautus, Amph. III. 1. 8. *Ne hanc inchoatam transigam Comoediam.*

14. *Repudiatus.*] De sponso et sponsa maxime *repudium* et *repudiare* dicitur. Plautus, Trin. II. 4. 53. *Satin' tu sanus mentis quae animi tui, Qui conditionem hanc repudies?* Idem, Persa III. 1. 55. *Verum videto, ubi me voles nuptum dare, Ne haec fama faciat repudiosas nuptias.* — *Nisi si id est.*] Comicum est *nisi si*. Adelp. IV. 3. 3. Plautus, Curc. I. 1. 51. *Tam a me pudica est, quasi soror mea sit, nisi si est osculando quidpiam impudicior.* Idem Menaechm. V. 2. 24. *id est, quod suspicor.* [Etiam alii scriptores *nisi si* utuntur. v. Heins. ad Ovid. Epist. IV. 111. Duker. ad Flor. IV. 7.]

15. *Aliquid monstri alunt.*] *Monstrum* convicium est in hominem deformem. Ita Eun. IV. 4. 29. *Ali* autem dicuntur, quae clanculum foveantur. Virgilius, Aen. IV. 1. *At regina gravi iam dudum saucia cura Vulnus alit venis, et coeoa carpitur igne.* Quia vero mulieres Graecae non versabantur in celebritate, sed in interiore parte aedium morabantur, teste Nepote Praefat., videtur Pamphilus ne vidisse quidem unquam Philumenam.

15. *Ea.*] De variato genere vide Donatum infra V. 2. 4. — *Obtrudi.*] Ita Hec. III. 1. 16. Est vero renuenti et invito offerri.

16. *Itur ad me.*] Hoc cum indignatione pronunciatum. Ita

Pa. Nam quid ego [nunc] dicam de patre? ah?
Tantam [ne] rem tam negligenter agere? praeteriens
modo

Mihi apud forum, uxor tibi ducenda 'st, Pámphile,
hodie, inquit, para;

V. 18. Bendl. ex cod. *Tantam rem*, ne iambicus inter trochaicos referatur. Idem v. 17 *nunc* delet auctoritate codicum.

res orationem dicebant. — 17. *Nam quid ego.*] Quasi dicat, quid ego de patre dicam, qui alienum accusaverim Chremetem? *Nam quid ego.*] Redit ad patrem, in quo nove hoc accusat, negligenter eum agere, quod nolit fieri. — 18. *Tantamne rem.*] Summam voti ac nuptias. — *Praeteriens modo.*] Hic ostendit specialiter quid peccaverit pater. *Praeteriens mihi modo apud forum.*] Undique conflatur accusatio; ex facto, quod *praeteriens*; ex tempore, quod *modo*; ex loco, quia *in foro*; ex modo et ex verbis, *uxor tibi ducenda est.* — 19. *Ducenda.*] Mire *ducenda*; semper hoc genus declinationis necessitatem ostendit. ut *Virgilius*:
--- *Et pacem Troiano ab rege petendum.* Sallustius: *Agendum, at-*

Heaut. Prol. 44. Citat Stobaeus, Flor. Tit. LXXII. e Menandro: Περιάξω τὴν ἐμάντοῦ θυγατέρα τὴν πόλιν ὅλην. οἱ βουλόμενοι ταύτην λαβεῖν, λαλέειτε. *Circumducam filiam meam per omne oppidum. Si qui habere eam vultis, loquimini.* — *Exanimavit.*] Metus vehementior et mentem et membra turbat. Eun. V. 6. 7. Adelph. IV. 4. 3. Lucretius, Lib. I. Vs. 92. Muta metu genibus terram submissa petebat. Oppianus, Halieut. I. 664. Δείματι καὶ καμάτῳ θυμολγέϊ γυῖα λέλυνται. H. e. *Timore et dolorifico labore membra soluta sunt.*

17. *Nam quid ego nunc dicam de patre?*] Particula *nam* elegantem usum habet in transitionibus ab una re ad aliam. Infra III. 5. 6. Cicero, Philipp VII. 8. *Nam quid ego de universo populo Romano dicam?* Asinius Pollio ad Cic. Fam. X. 31. *Nam de legione trigesima tradenda quantas habuerim conciones, quid ego scribam?* Graecorum autem γὰρ eandem vim habet.

18. *Tantamne rem tam negligenter agere?*] Usus infinitivi frequens in admirationibus et indignationibus. Ita supra Vs. 10. Cicero, Att. XV. 20. *Nunc dubitare quemquam prudentem, quin meus discessus desperationis sit, non legationis?* Virgilius, Aen. I. 37. *Mene incoepto desistere victam? Nec posse Italia Teucrorum avertere regem?*

19. *Apud forum.*] Comicum est, pro *in foro*. Ita infra II. 1. 2. IV. 4. 6. Plautus, Epid. III. 2. 2. *is apud forum manet me.* Et passim alibi. *Hodie.*] Non semper de praesenti die dicitur *Hodie*, sed quandoque tempus proxime instans notat. Ita Eun. III. 2. 10. Quare mox

A'bi domum. Id mihi vísus est dicere, A'bi cito, et
suspende te. 20

Obstupui. censén' ullum me verbum potuisse próloqui?
aut

U'llam causam, inéptam saltem, fálсам, iniquam? ob-
mútui.

Quód si ego rescissem id prius, quid facerém, si
quis nunc mé roget?

Aliquid facerem, ut hóc ne facerem; séd nunc quid
primum éxequar?

V. 21. Benti. ex codd. *O'bstupui: censén' me verbum pótuísse ullum prólo-
qui? aut.* Idem V. 22. ex uno libro *sáltem ineptam*, ut numeri flu-
ant rotundiores. V. 23. corrigit: *Quod si ego scissem id prius,
quid facerem, si quis nunc me interroget.* Nam arses et theses
vulgo inconcinne habent. *Interroget pro roget* habet Eugraphius.

que obviam eundum est. — 20. *Abi cito, et suspende te.*] Ad
hodie, cito retulit, ad *uxor tibi ducenda est, suspende te.* —
22. *Ineptam saltem, falsam.*] Duo comparantur in defensio-
nem, aut vera, aut ad tempus accommodata. — *Ineptum* est,
quod a quovis reprehendi potest. *Falsum*, quod etiam prudentem
possit fallere. — 23. *Quod si ego rescissem.*] Si mecum com-
municasset prius. *Quid facerem?*] Ipse se reprehendit. *Quid
facerem?*] *Ἐποφρά.* — 24. *Ut ne hoc facerem.*] Tacerem.

per Cito explicat ipse Pamphilus. [*Para*, nempe quae necessaria
sunt ad nuptias. Verba *parare, apparare, comparare* saepe sine casu
ponuntur. Nep. Thras. c. 2. *tempore ad comparandum dato.* Cic. ad
Div. XVI. 11. *Ex hac quoque parte diligentissime comparatur.* Ovid.
Trist. I. 3. 7. *Nec mens nec spatium fuerant satis apta paranti.* Gro-
nov. ad Liv. XXXVIII. 12. 4.]

20. *Abi cito, et suspende te.*] Plautus, Poen. I. 2. 96.
Abi domum, ac suspende te. Et saepius alibi. Unde morem suspen-
dendi sese vulgarem fuisse desperantibus apparet.

23. *Quod si.*] Valet simpliciter *si*, uti *quod nisi* valet *nisi*.
Sed et *Quod utinam* pro *Utinam* dixerunt. [*Quid facerem* pro quid fe-
cissem, imperf. pro plusquamperf., ut contra aliis locis plusquamperf.
ponitur pro imperf. Sallust. Iug. c. 59. *Neque diutius Numidae resistere
quivissent, ni pedites magnam cladem in congressu facerent.* Exem-
plorum pleni sunt scriptores optimi. Vid. Gronov. ad Liv. XXXIV. 11. 2.
et Drakenb. ad eund. XXXVIII. 2. 2.]

24. *Aliquid facerem.*] Ita solent *aliquid* usurpare, ubi
rem incertam relinquunt. Ita Adelph. V. 8. 25. Phorm. V. 6. 34.

Tót me impediunt cúrae, quae meum ánimum divorsé trahunt: 25

Amor, mísericordia húius, nuptiárum sollicitátio:

Tum pátris pudor, qui mé tam leni pássus est animo úsque adhuc,

Quae meó cunque animo lúbitum 'st, facere: ein' égo ut advorser? heí mihi!

Incértum 'st quid agam. *My.* Mísera timeo, incértum hoc quorsum áccidat.

V. 26. Alii scribunt *nuptiarum sollicitudo*. — V. 27. Benth. *passu animo est*; ne animo in thesi lateat. — V. 29. *quorsus accidat* corrigit, ut vitetur synaloephes neglectio.

et nota, *facerem*, pro *tacerem*. *Sed nunc.*] Deliberatio, et partes eius. — 26. *Amor, misericordia.*] Haec oratoria sunt, cum unum negotium in multas distrahimus partes. *Divorse trahunt.* Pro, in diversa trahunt. *Amor.*] A necessario. *Misericordia.* Ἀπὸ τοῦ αἰσίου. *Misericordia huius.*] Ἀμφιβολία. *Nuptiarum sollicitatio.*] A perturbatione. Quibus colligit, consulere sibi non posse. *Sollicitudo* est, quae inhaeret mentibus. *Sollicitatio*, quae ab alio fit. — 27. *Tum patris pudor.*] Ἀμφιβολία. *Qui mihi tam.*] Explanatio, in quo pudendum sit sibi apud patrem. Et ad illud spectat, *Tute his rebus finem praescripsisti, pater.* — *Qui mihi tam leni passus est animo.*] Atqui accusabat eum. Sed amator est. — 28. *Ein' ego.*] Pronomen hoc vim qualitatis habet, est, An tali, tam bono? *Ego ut advorser.*] Videtur inclinasse, ut secundum patris animum consistat, sed amore ad incerta iterum devolvitur. — 29. *Quorsum accidat.*] Ad quam rem, quo versus. — 30. *Sed nunc peropuse est.*] Calliditati foemineae et astutiae sententia haec congruit. *Cum ipsa.*] *Ipsa*, nunc domina mea. *Advorsum hunc.*] Apud hunc, ut alibi, *Et id gratum fuisse advorsum*

25. *Meum animum divorse trahunt.*] Ita Virgilius Aen. IV. 285. *Atque animum nunc huc celerem, nunc dividit illuc, I partesque rapit varias, perque omnia versat.* Ovidius, Metam. VII. 19. *Sed trahit invitam nova vis, aliudque cupido, Mens aliud suadet.*

27. *Patris pudor.*] Reverentia erga patrem. Adelph. I. 1. 3. Eodem sensu dixit Virgilius, Aen. I. 361. *Conveniunt, quibus aut odium crudele tyranni, Aut metus acer erat.* In quibus verbis odium tyranni valet, odium in tyrannum. [ubi plura Burmannus.] Porro amor et pudor solent sibi plerumque opponi in amantibus. Hec. I. 2. 47.

29. *Incertum hoc quorsum accidat.*] Ita Plautus, Pseud. II. 3. 15. *Bene ubi quid consilium discimus accidisse, hominem catu-*

ed nunc peropust, aut hunc cum ipsa, aut me aliquid de illa advorsum hunc loqui. 30

um in dubio est animus, paulo momento huc illuc impellitur.

Pa. Quis hic loquitur? Mysis salve. My. O salve. Pámphile. Pa. Quid agít? My. Rogas?

V. 30. Benth. deleto *aliquid* verum sic refingit: *Sed nunc péropust aut hunc cum ipsa, aut de illa me adversum hunc loqui.*

, habeo gratiam. — 31. *Dum in dubio est animus.*] Trans-
tio] haec est a mole alicuius ponderis, quae ante, quam in loco sede-
t, cum incerta pendet, facillime commovetur. — 32. *Quis hic loquitur?*] Hoc secum, deinde conversus, ut vidit, *Mysis salve. O salve.*] Difficile est aliud invenire verbum, quod sic declinetur, *Salve salвете.* quippe huius verbi per modos est rara declinatio. — *Quis hic loquitur?*] Principium Terentianum in iungendis personis. *O salve.*] O, interiectio optantis adventum, aut repente perculsi. *Quid agít?*] Amatorie, et familiariter non addidit quae. *Virgilius:* Quae mihi reddat eum, vel eo me solvat amantem. — *Rogas?*] Lenta quaedam et tristis est responsio, et dolore plena. —

um esse declaramus; stultum autem illum, quoi vortit male. Usita-
us autem cadere res dicitur; metaphora ab aleis desumpta. Adelph. IV.
21. [V. Broukh. ad Tibull. I. 7. Drakenb. ad Liv. XXII. 40. 3.]

30. *Advorsum hunc loqui.*] H. e. Coram hoc. Ita supra I.
15. Plautus, Amph. III. 2. 55. *Iusiurandum verum te advorsum*
ledi. Aulul. IV. 7. 9. *Egone ut te advorsum mentiar?*

31. *Paullo momento.*] Eodem sensu dixit Lucretius, III. 189.
Momine uti parvo possint impulsa moveri. Est enim *momen* idem quod
movimen, et *momentum* quod *movimentum*. Metaphora ducta a truti-
na, cuius alteri lanci quid additur, ut aut aequet aut superet alterum
pondus. Locum Terentii in animo habuit Ovidius, Metam. X. 371. *Et*
modo desperat; modo vult tentare; pudetque, Et cupit; et, quod agat,
non invenit. Utque securi Saucia trabs ingens, ubi plaga novissima
restat, Quo cadat, in dubio est, omnique in parte timetur, Sic ani-
mus vario labefactus vulnere mutat Huc levis, atque illuc, momenta-
que sumit utroque. Cicero, Fam. VI. 10. *Quae quoniam in temporum*
inclinationibus saepe parvis posita sunt, omnia momenta observabimus.
Hinc *momentum* pro minimo temporis puncto sumitur. Dixit autem
paullo momento, uti Adelph. V. 4. 22. *Paullo sumtu.* Vide Com-
ment. maiorem, [et Heins. ad Ovid. Metam. VIII 637.]

Labórat e dolóre, atque ex hoc mísera sollicita ést die:
Quia ólim in hunc sunt cóstitutae núptiae. Tum au-
tem hóc timet,

Ne déseras se. *Pa.* Hem, egone ístuc conarí queam? 35

Ego própter me illam décipi miserám sinam?

V. 33. Bent. *diem.*

V. 36. Bentl. ex codd. *Egon? própter me etc.*

33. *Laborat e dolore.*] Duplicem laborem Glycerii esse dicit unum partitudinis, alterum curae et sollicitudinis nuptiarum Pamphili. *Laborat e dolore.*] Callide aggreditur iuvenem; nam utraque propter illum perpetitur, et dolorem et sollicitudinem. *Atque eo hoc.*] Mysis, quae contra patrem suasura est, incertum inveniens Pamphilum, facile ad se convertit mentione dominae suae, et maxime quod addidit, cur illam aegram esse dicat; quare statim perfectum est quod volebat, ut dicat Pamphilus, *Egone istuc conari queam?* 34. *Constitutae.*] Nec addit, a patre: sed invidiose, quasi et a Pamphilo sint constitutae. An timet in negotio? *In hunc diem.* Idem enim dies est, quo placuerant destinatae nuptiae, quamvis Chremes renuntiaverat. et supra, *Hic nuptiis dictus est dies. Tum autem.*] Tum, praeterea. Tertiam sollicitudinem habere Glycerium, ne deseratur a Pamphilo. *Sollicita est.*] Sollicitudo rerum incertarum magis est. *Quod in hunc diem.*] Hic certior metus est, et gravior. — 35. *Egone istuc conari?*] Ideo sic Pamphilus, quia illa invidiose non *deserere cogaris*, dixit: sed, *deseras.* — *Egone istuc conari?*] Non perficere, sed *conari* velle aliquid ad scelus, effectio est, etiam si non potest fieri; hic enim voluntas, non factum damnatur. ut *Virgilius*, *Ausi omnes immane nefas, ausoque potiti.* — *Conari?*] Levius est *conari*, quam facere. — 36. *Egone propter me?*] Magna vis est in pronominiibus. Et diversa sunt, et singula, et non praecipitantur, nec dicuntur uno spiritu: sicut in Eu-

33. *Laborat e dolore.*] Intelligit dolorem partus, qui et *dolores* *νατ' ἐξοχῆν* dicuntur. *Adelph. III. 1. 2. et III. 5. 40. Plautus, Cistell. I. 2. 22. Sine obstetricis opera, et sine doloribus.* Locutionem imitatur Cicero, *Fam. XVI. 11. Non ignoro, quantum labores ex desiderio.*

35. *Ne deseras se.*] *Deserendi* verbum huic rei fere proprium est: habetque adiunctam perfidiam. Unde invidiosius est *deserere*, quam relinquare. Vide *Eun. II. 2. 7. Heaut. II. 2. 17. Adelph. III. 5. 12.* et ibi Donatum. *Plautus, Cistell. II. 3. 25. Anus ei amplexa est genua, plorans, obsecrans, Ne deserat se. Virgilius, Aen. IV. 323. Cur me moribundam deseris, hospes?*

36. *Propter me decipi.*] Ita *Phorm. V. 7. 34. Eunuch. V. 5.*

Quae mihi suum animum, atque omnem vitam credidit;
 Quam ego animo egregie caram pro uxore habuerim;
 Bene et pudice eius doctum atque eductum sinam
 Coactum egestate ingenium immutariet? 40
 Non faciam. *My.* Haud vereor, si in te solo sit situm:

V. 41. Benth. ex codd. *verear, si in te sit solo situm.*

ducho, *Egone illam? quae me? quae illum? Quae illum, deest, amat: quae me, deest, non amat. Egone?*] Suadenter. Subauditur, *ut fieri sinam.* 37. *Quae mihi suum animum.*] Ab eius beneficiis. — *Suum animum.*] Quantum ad amorem pertinet. *Atque omnem vitam.*] Hoc est, ut maritum speraret. *Quae mihi suum animum, atque omnem vitam credidit.*] Argumenta a consuetudine. Si eam deserit, haec subiiciuntur. — 38. *Quam ego animo egregie caram.*] *Egregie*, praeter caeteras, id est nimis. — 39. *Bene et pudice.*] Hic illud solvitur, *Lana et tela victum quae-ritans*: ut hoc praestruat, *bene et pudice* Glycerium esse educatam, *Lana et tela victum quae-ritans*. Et non pertinet ad argumentum, nisi post vitam Glycerii intelligas. *Bene et pudice.*] Ab honesto. *Bene et pudice eius doctum.*] Hanc sententiam quasi de exemplo proponit. nam *bene* educata est a Chryside, quae *primo pudice vitam, parce, et duriter agebat*. — 40. *Coactum egestate.*] Propterea quod Chrysis inopia et cognatorum negligentia coacta. *Coactum egestate.*] Non paupertate, sed *egestate*, cui contrarium *inopia, et cognatorum negligentia*. — 41. *Haud vereor.*] Acuit animum

29. Hecyr. V. 3. 35. Qui vero spe et votis excidunt, *decipi* dicuntur. Virgilius, Aen. IV. 17. *Postquam primus amor deceptam morte fefellit.*

37. *Animum atque omnem vitam credidit.*] Ita Virgilius, Aen. IV. 412. *Arcanos etiam tibi credere sensus.*

38. *Animo egregie caram.*] Ita Eun. I. 2. 121. Sallust. Iugurth. 14. *Frater animo meo carissime.* — *Pro uxore habuerim.*] Supra I. 1. 119. Plautus, Cistell. I. 3. 24. *Eaque educavit eam sibi pro filia, Bene ac pudice.* Habet enim particula *pro* vim aestimandi.

39. *Bene ac pudice.*] Ita Plautus loc. cit. Quomodo autem *pudice*, quae gravida erat ex amore innupto? scilicet, quia uni tantum viro morem gerebat, atque a Pamphilo pro uxore habebatur. Plaut. Mostell. I. 3. 49. — *Eductum.*] Ita Eun. I. 2. 76. et passim alibi. Cicero, Fam. VI. 5. *Ita enim natus, ita eductus, ita doctus es.* [Plura Drakenb. ad Liv. XXI. 43.]

40. *Coactum egestate.*] Cicero, Philipp. II. 25. Cogebat *egestas: quo se verteret, non habebat.* — *Ingenium immutariet.*] Ita Attius, Persa: *Fatis ut quem cuique tribuit Fortuna ordinem, Nunquam ulla humilitas ingenium infirmat bonum.*

Sed vim út queas ferre. Pa. Adeon' me ignavum putas?

Adeon' porro ingratum, aut inhumanum, aut ferum,
Ut neque me consuetudo, neque amor, neque pudor

V. 42. Bentl. corr. *Sed ut vim queas fere. Adeone me ignavum putas? ut queas una syllaba legatur.*

V. 43. Bentl. corr. *Adeone porro ingratum, inhumanum, ferum?*

adolescentis contra patrem, cuius etiam nomen grave est. — 42. *Sed vim ut queas.*] Hic, vereor subauditur. *Ut*, pro ne non posuit ut sit: *Sed vereor, ne non queas vim patris ferre.* Et, ne non possi non damnatio est, verum adolescentis provocatio in contemptum patris. — *Adeon' me ignavum.*] A verisimili. *Ignavum.*] Quod adversum necessitatem proferendum fuit, id primum dixit, adesse sibi virtutem. Quae sequuntur, ad fidem pertinent. Ita pro tempore contemptum patris pro fortitudine habet. — *Ignavum.*] Ignavus est qui vim non potest ferre, qui non est perseverans. — 43. *Adeon porro ingratum.*] Porro, coniunctio est expletiva, alias adverbium temporis. *Ignavum et ingratum.*] Ἀντίθεσις est. *Inhumanum aut ferum* post subiecta dixit. *Adeon' porro ingratum, aut inhumanum?*] Mira omnis conversio. Non enim dixit Adeon me obsequentem patri existimas, adeo gratum, adeo pium, adeo mansuetum? Ira amatoris per omnia servat conditiones, ut oratori hoc cogatur scelus esse, si pareret nunc patri. — 44. *Ut neque me consuetudo.*] Non ordinem reddit. *ferum* enim reddit ad mansuetum, quod etiam ferae mansuescunt. *Neque amor.*] Ad illud *Inhumanum.* Amor namque vehementior est in homines. *Virgilius: Quid iuvenis, magnum cui versat in ossibus ignem Durum amor? ---- Pudor.*] *Ad ingratum* retulit. *Ut neque me*

43. *Ingratum aut inhumanum.*] Cicero, pro Deiot. c. 5 *Cuius tam inhumani et ingrati animi, a quo rex appellatus esset, in eum tyrannum inveniri? — Ferum.*] Attius, incerta Fabula: *Nulum est ingenium tantum, neque cor tam ferum, Quod non labascet lingua, mitescat malo.*

44. *Consuetudo.*] Proprie de furtivis amoribus dicitur. *Consuetudinem stupri* vocant Sallustius, Catil. 23. et Suetonius, Calig. 24 *Consuescere* eodem sensu venit. Adelph. IV. 5. 32. Phorm. V. 6. 34 *Sed et mulier cum viro dicitur consuescere.* Plautus, Cistell. I. 1. 88 *en unquam cum quoquam viro Consuevisti?* [*Consuetudo* refertur ad praecedens adiect. *ferum*, amor ad *inhumanum*, pudor ad *ingratum*. Talis ordo immutatus, quo postremum primo, primum secundo respondet, a Grammaticis *χρᾶσις* vocatur. Donatus ad h. l. et Cortius ad Sallust. Cat. c. 14. 3.]

commóveat, neque commóneat, ut servém fidem? 45
 ly. Unum hóc sció, hanc meritam ésse, ut memor
 essés sui.

ya Memor éssém? o Mysis, Mýsis, etiam núnc mihi
 cripta illa dicta súnt in animo Chrýsidis

V. 46. Benth. partim ex codd. corr. *Unum hóc sció, esse méritam, ut memor ésses sui.* Sic accentus rectius syllabas feriunt.

V. 48. idem sic refingit: *Scripta illa sunt in ánimo dicta Chrysidis, vitandae ambiguitatis gratia.*

consuetudo, neque amor.] *Ἀπόδοσις* ad superiora. *Consuetudo*, adversus feritatem. *Amor*, adversus inhumanitatem. *Pudor*, adversus ingratum animum. — 45. *Commovet, neque commoveat.*] *Ἀύξησις* est ad maiora. *Ut servem fidem.*] Exquisite: non dixit, ut contemnam patrem. — 46. *Unum hoc sció.*] In eodem haeret, ut excitet iuvenem: neque audire se fingit quod dicit. *Unum hoc sció.*] Vide quam callida sint, quae a Myside subiiciuntur, ad irritandam promissionem Pamphili: quae ardentem incendat magis. nam dixit ille omnia, quibus cogitur servare fidem: sed de merito eius aut nihil dixit, aut parum. *Unum hoc sció.*] Quasi hoc dicat, Quid tu factururus sis, equidem nescio, sed *unum sció.* — *Ut memor esses sui.*] Invidiose, quasi oblito: adeo commovetur hoc dicto Pamphilus. *Ut memor esses sui.*] Bene, praeterito: quoniam quae praeterita sunt, in recordatione magis lacrymabilia sunt. ut Virgilius: ---- Cui parvus Iulus, Cui pater, et coniux quondam tua dicta, relinquer? Idem alibi, Per caput hoc iuro, per quod pater ante volebat. — 47. O Mysis, Mysis.] Primum vocandi, alterum increpandi est. *Etiam nunc scripta.*] Id argumentum est, quam vivae memor sit, qui etiam mortuae verborum meminerit Chrysidis de

45. *Servem fidem.*] Ita Hec. III. 3. 42. Virgilius, Aen. II. 60. Tu modo promissis maneat, servataque serves, Troia, fidem. Plautus, Mostell. IV. 3. 29. Fides servanda est, ne ire inficias postules. Idem contrario sensu dixit, Capt. II. 3. 79. Fac fidelis sis fidelis: ne ave fidem fluxam geras.

48. *Scripta illa dicta sunt in animo.*] Scilicet etiam culpere vocabant scribere. Ovidius, Heroid. XIV. 128. Scriptaque sint titulo nostra sepulcra brevi. Ubi vide, quae notarunt Heinsius et Burmannus. Eadem porro locutione usus Paulus Apost. Rom. II. 15. ὅτι οἱ ἐνδείκνυνται τὸ ἔργον τοῦ νόμου γραπτὸν ἐν ταῖς καρδίαις αὐτῶν. Id est: Qui ostendunt opus legis inscriptum cordibus suis. Aeschylus Prometheus: Σοὶ πρῶτον, Ἰοῖ, πολύδονον πλάνην φράσω, Ἢν ἐγγράφου σὺ μνήμοσιν δέλτοις φρενῶν. Id est: Primum tibi, Io, multiplicem errorem eloquar, Illum memoris tu mentis inscribe tabulis. Ubi

De Glýcerio. iam férme moriens mé vocat:

Accéssi; vos semótae: nos soli: incipit;

50

Mi Pámphile, huius fórmam atque aetatém vides.

Nec clám te est, quam illi utraéque res nunc útiles

Glycerio. — 49. *Iam ferme.*] *Ferme*, adverbium est festinantis. — *Moriens me vocat.*] Ex tempore probavit locutam vera esse, non ficta et simulata; nam qui sani sunt, spe longioris vitae adulantur. *Virgil. ---- Et dulcis moriens reminiscitur Argos. — Iam ferme moriens.*] Affectus a tempore, quod postrema vox erat. — 50. *Accessi; vos semotae: nos soli.*] Figuræ proprie Terentianæ, ἀσύνδετον καὶ ἄλλειψις. *Vos semotae: deest estis: nos soli, deest remansimus;* ut est illud, *Egone illam? quae illum? quae me? Vos semotae: nos soli.*] Habuit fidem, quod soli fuinus, quod nemo testis. an timuit, ne hoc pater ante firmatum amorem cognosceret? *Incipit.*] Deest dicere. Praeparatio et quasi vestibulum orationis est. *Inceptio dicitur orationis, quae longa taciturnitate, meditate, graviterque profertur. ut Virgilius: Tum pater omnipotens, rerum cui summa potestas, Infit. ---- — 51. Mi Pamphile.*] Μίμησις per προσωποποιίαν. et principium a blandimento. *Mi Pamphile.*] Imitatus est etiam blandimentum Chrysidis. *Mi Pamphile.*] Vide redditam voci morientis densis intervallis interruptam orationem utpote lasso anhelitu interveniente. *Huius formam atque aetatem.*] Amat compendium lassitudo. *Formam* enim dicendo, pulchritudinem significat: *aetatem*, quod parva. *Huius formam atque aetatem,*] Duplex causa commendationis, *forma* et *aetas*: ut supra, *Forte unam adspicio adolescentulam, Forma, etc. — 52. Utraeque inutiles.*]

Scholiastes: Τοῦτο καὶ Πινδαρός φησι, ποτὶ φρενὸς ἐμᾶς γέγραπται, τὴν ἀκριβῆ κατάληψιν αἰνιττόμενος. H. e. Hoc etiam Pindarus ait, in animo meo scriptum est, accuratam et perfectam comprehensionem significans. Locus Pindari est in Olympiis, Oda X. Contrarium est, εἰς τέφραν γράφειν, in cinerem scribere.

[50. *Accessi, vos semotae.* Omittuntur particulae connectendi, ut festinatio et studium exprimatur, de quo oratorum artificio vid. Longin. de Sublim. Sect. XX.]

51. *Huius formam atque aetatem vides.*] Utraque iuncta facit ad misericordiam movendam. Apuleius, Metam. Lib. III. *Ut et formae simul et aetatis contemplatione magis magisque ad iustam indignationem arrecti, pro modo facinoris saeviat. Vide supra I. 1. 45.*

52. *Utiles.*] Sensus est, formam et aetatem Glycerio maxime inutiles esse, illam quidem ad tutandam pudicitiam, hanc vero ad rem. Ita infra IV. 5. 15. Cicero, Fam. V. 15. *Ad amicosne confugiam? Quam multi sunt?* et VIII. 10. *Ego quidem praecipuum metum, quod ad*

Et ad pudicitiam, ét ad rem tutandám sient.

Quod égo te pér hanc dextram óro, et ingeníum tuum,
Per tuám fidem, perque huius solitúdinem 55

Te obtéstor, ne abs te hanc ségrege, neu déseras:

Si te in germani frátris dilexí loco,

V. 54. Bentl. corr. *Quod te égo per dextram hanc óro et per geniúm tuum.*

Legitur et *utiles*. — 53. *Et ad pudicitiam.*] Propter formam dixit. *Et ad rem tutandam.*] Propter aetatem. *Ἀπόδοσις*. — 54. *Quod te per.*] *Quod*, propter quod: ut, *Quod te per superos*. Et est ordo, propter quod te oro. *Per hanc dextram.*] Tenet eum, ut apparet. *Per hanc dextram.*] Fidei et foederis membrum. Ad manum fit conventio. *Et ingenium.*] Legitur et *genium*. — 55. *Per huius solitudinem.*] Legitur et *solitudinem*. — 56. *Obtestor.*] *Obtestatio* dicitur, quando eum adiuramus, quem rogamus. Oramus per eas res, propter quas rogamus. *Virgilius*, --- *per eversae, genitor, fumantia Troiae Excidia obtestor*. --- — *Ne abs te hanc segrege, neu deseras.*] Ad *fidem*, *ne segrege*, retulit: ad *solitudinem*, *neu deseras*: hoc est, ne aliam ducas, aut amare desinas, etiamsi aliam ducas. *Ne abs te hanc segrege.*] Quasi ipsam manu tenens. *Hanc*, propter formam et aetatem. — *Segrege.*] Hoc verbum simplex fieri non potest. *Neu deseras*, postremo. *Te obtestor.*] Sextum *παρέλκον*. Dixit enim iam: *Quod ego te per hanc dextram oro*. — 57. *Si te in germani.*] Sictunc

te attinebat, habui, qui scirem, quam paratus ab exercitu esses.
Plura habet Bentl. ad h. 1.]

53. *Rem.*] Intelligit rem familiarem, seu bona patrimonii. Adelp. II. 1. 12. Phorm. II. 3. 46. Lucretius, IV. 1116. *Labitur in-creta res, et vadimonia fiunt.*

55. *Te per hanc dextram oro.*] Solennis orandi formula, quia fides in dextra credebatur esse sita. Unde *dextra fidesque* iungi solent. Plautus, Amph. III. 2. 52. ubi Iupiter ad Alcumenam: *Per dexteram tuam te, Alcumena, oro, obsecro*. Horatius, Epist. I. 7. 49. *Quod te per geniúm, dextramque, Deosque penutes Obsecro et obtestor*. Adde Virg. Aen. IV. 314. sqq. et quae notavit Cortius ad Sallust. Iugurth. X. 3. [*Quod illustrat Ernesti Clav. Cic. s. h. v.*]

56. *Ne abs te hanc segrege.*] Latine dicitur, Segregare aliquem abs se; sed Segregare se ab aliquo vel aliis, raro vel nunquam. Heaut. II. 4. 6. Hec. III. 5. 30. V. 1. 26. Plautus, Cap. III. 1. 10. *Ita iuventus iam ridiculos inopesque ab se segregat*. Et Mil. V. 6. 17. *Ille illas spernit segregatque ab se omnes, praeter te unam*. Alia ratio est vocis *seiuugo*. Cicero Fam. X. 6. *Seiunge te, quaeso, aliquando ab iis*. — *Deseras.*] Vide supra Vs. 35.

57. *Si te in germani fratris dilexi loco.*] Usum habet

Sive haec te solum sēper fecit mǎximi,

Seu tibi morigera fūit in rebus ómnibus.

Te isti virum do, amicum, tutorém, patrem.

60

Bona nóstra haec tibi permitto, et tuae mandó fidei.

dicimus, quando praestitimus aliquid, et tamen nolumus exprobrare. ut *Virgil.* *Si qua tuis unquam pro me pater Hyrtacus aris Dona tulit.* ---- Et alibi, *Si bene quid de te merui.* ---- — *In germani fratris.*] Non fratris solum, sed etiam germani. — 58. *Sive haec te solum.*] Si aut te mihi praetulit, aut nullum alium noverit amatorem in domo meretricis. — 59. *Morigera.*] Hoc quasi amanti utile fuit. *Virgilius:* ---- *fuit aut tibi quidquam Dulce meum.* ---- 60. *Te isti virum do.*] Haec, ut diximus, et singula sunt, et non praecipitantur, nec dicuntur uno spiritu. *Te isti virum do.*] Apparet quod iunctis dextris haec dicebat. ideo et, *Per hanc dextram te oro. Amicum.*] Potest enim et maritus esse, et non amicus. Sed affectu mariti retulit amicum. *Virum.*] Ne segreges. *Amicum.*] Ne deseras. *Tutorem.*] Quasi orbae. *Patrem.*] Quas parvae. *Patrem.*] Ad illud quod ait: *Et ad pudicitiam.* — 61. *Bona nostra haec tibi permitto, et tuae mando fidei.* Conclusio per mandatum et obtestationem efficax satis. *Bona nostra.*] Haec verba quasi suppellectilem suam ostendentis sunt. *Bona*

particula *si* in obtestationibus, ubi causa additur, quare quid petimus Cicero, Fam. V. 2. *A te peto, ut tu quoque aequum te iudicem doli meo praebeas; si acerbe, si crudeliter, si sine causa a tuis sum oppugnatus. In germani fratris loco valet pro germano fratre.* Ita Heaut. I. 1. 52.

58. *Sive.*] Quoties haec particula sequitur post *si*, prius *sive* eleganter omittitur; uti h. l. et Plaut. Curc. I. 1. 4. *Si media no est, sive est prima vespera.* [Imo *sive* cum Ruhnkenio accipias pr vel si.]

59. *Seu tibi morigera fuit in rebus omnibus.*] *Morigerum esse, morem gerere, morigerari* alteri dicitur obsequentem esse etiam probo sensu. Plautus, Amph. III. 4. 21. *Meo me aequum es morigerum patri, eius studio servire addecet.* Sed mulier morigeram dicitur, quando copiam sui praebet viro. Ita Alcumena morigera dicitur Amphitruoni. Plautus, Amph. II. 2. 212. Id *χαρίσεται* vocant Graeci. [V. Ruhnken. ad Tim. Lex. Plat. p. 195.]

61. *Tuae mando fidei.*] Sallustius, Catil. 35. *Nunc Oréstillam commendo, tuaeque fidei trado.* [Plus est permitto, quam committo, quod nonnullae editiones habent. *Permitto* aliquid alteri potestati, *committo* fidei. Cic. pro Fonteio. c. 14. *Ut commissus si fidei, permissus potestati.* De horum verborum discrimine vid. Oudendorp. ad Lucan. VII. 286. et Drakenb. ad Liv. 49. 8. — *Tuae mando fidei.* Hoc ex formula dicitur, de qua v. Brisson. de Form. p. 590.]

Hanc mi in manum dat. mors continuo ipsam occupat.
 Accépi. acceptam sérvabo. *My.* Ita speró quidem.
Pa. Sed cúr tu abís ab illa? *My.* Obstetricem arcéssó.
Pa. Propera; atque áudin?
 Verbum únun cave de núptiis; Ne ad mórbum hoc etiam.
My. Téneo. 65

V. 64. et 65. nuper in tetrametros catalecticos redegerunt cum Bentleio. Vulgo verba *Atque audin'* trahunt ad v. 65.

nostra.] Hoc est: *Ad rem tutandam.* — 62. *Hanc mihi in manum dat.*] Confirmatae sunt legitimae nuptiae per in manum conventionem. Et mire *hanc*: non, *huius manum.* *Mors continuo ipsam occupat.*] Quo magis memorem esse oportet eorum, post quae illa nihil locuta est. — 63. *Accépi.*] Proprie, quasi uxorem. *Acceptam sérvabo.*] Conclussit partem deliberationis suae per electionem. — 64. *Sed cur tu.*] Corripit, quod abeat ab illa. *Cur*, non interrogantis, sed corripentis est, et increpantis, quod Glycerium deserat. *Obstetricem.*] Quae opem tulerit parienti, *obstetricis* dicitur: unde et parturientes, *Fer opem*, clamant. — 65. *Propera; atque audin'?*] Et interrogatio quo eat, et revocatio, ad argumentum magni amoris accedit. *Verbum unum cave de nuptiis.*] Deest *dicas.* figura ἔλλειψις. *De nuptiis.*] Non quod hodie

62. *Hanc mihi in manum dat.*] Cicero, Fam. VII. 5. *Totum denique hominem tibi ita trado de manu, quod aiunt*, in manum. Graeci eadem paroemia utuntur. Sophocles, Electra: Οὐκ ὀλοῦμαι ὅτι μ' ἔδωκας εἰς χεῖρας ποτέ; H. e. *Non meministi, cui me dederis quondam in manum*] Nupta enim dicebatur venire in manum viri. — [*Hanc mihi in manum dat* i. e. hanc mihi accuratissime commendat. Cic. ad Div. VII. 5. *Totum denique hominem tibi trado de manu, ut aiunt, in manum.* At Donatus respici putat ad nuptias per conventionem in manum, genus nuptiarum apud Romanos usitatum, de quo multa scriptores de nuptiis, imprimis Brissonius et Schultingius ad Ulpiani Fragm. tit. 9. p. 591.] — *Occupat.*] H. e. Plura dicere volentem antevertit et opprimit. Cicero, Senect. c. 16. *Magister Equitum, C. Servilius Ahala, Sp. Maelium, regnum adpetentem, occupatum interemit.*

64. *Obstetricem arcesso.*] Lesbiam intelligit. Vide supra I. 4. 1. — [*Accerso* cadente Latinitate contra analogiam dici coepit, Ubique igitur scribendum *arcesso*, quod formatur ab *arceo* vel *arcio*, ut ab *incio incesso*, a *cápio capesso*, a *facio facesso*. Vid. Manut. ad Cic. Ep. ad Div. VII. 23. Casaub. ad Sueton. Caes. c. 2. et Gesner. in Thes. L. L. v. *accerso*.]

65. *Atque audin'?*] Formula eorum, qui discedentem vel

ACTUS SECUNDUS.

SCENA PRIMA.

CHARINUS. BYRRHIA. PAMPHILUS.

Ch. Quid ais, Byrrhiá! daturne illa Pámphilo hodie nuptum? *By.* Sic est.

futuras nescierit Glycerium, sed quod illas hodie indixerit pater filio: cum supra et Glycerio disturbatae viderentur, quia sunt constitutae in hunc diem. *Cave.*] Annotant quidam *cave* hic corripiendum esse. — *Ne ad morbum hoc etiam.*] Iterum ἔλλειψις. deest enim, *accedat.*

Quid ais, Byrrhia!] In hoc colloquio altera pars ostenditur fabulae. Siquidem Andria ex duorum addlescentium pavoribus gaudiisque componitur, cum fere solam Hecyram Terentius ex unius comoedia adolescentis effecerit. — 1. *Quio, etc.*] Has personas Terentius addidit fabulae, nam non sunt apud Menandrum, ne τραγικώτερον fieret, Philumenam spretam relinquere sine sponso, Pamphilo aliam ducente. *Quid ais, etc.*] Ex verbis Charini apparet, Byrr-

properantem revocant. — *Verbum unum cave de nuptiis.]* Omnis emphasis est in *unum*. Ita infra II. 4. 7. Adelp. I. 1. 55. Hec. III. 1. 33.

65. *Ne ad morbum hoc etiam.]* Subaudi, *faciat.* Eadem constructio, sed diversus sensus est in illo Ciceronis, Divin. I. 7. *Mirari licet, quae sint animadversa herbarum genera, quae radicum, ad morsus bestiarum, ad oculorum morbos, ad vulnera.* Curanda scilicet et sananda. Eadem fere locutio occurrit 2 Sam. XII. 18. Ubi indicare filioli obitum Regi Davidi verebantur aulici, ne ad animi aegritudinem moestis patris id faceret.

1. *Quid ais?]* Formula interrogantium cum admiratione. Infra III. 2. 36. Ovidius, Amor. III. 2. 36. *Cui Nemesis; Quid ais tibi sunt mea damna dolori?* — *Daturne Pamphilo nuptum?* Ita infra III. 2. 48. Hec. IV. I. 13. Phorm. IV. 5. 8. Plautus passim

Ch. Qui scis? *By.* Apud forúm modo e Davo audiui.

Ch. Vae miseró mihi!

Ut ánimus in spe atque in timore usque ántehac attentus fuit;

Ita, póstquam ademta spés est, lassus, cúra confectus, stupet.

hiam nuntiasset nuptias futuras cum Pamphilo: nec adducitur tamen, ut statim credat, et accomodet animum. Saepius ergo repetit interrogando. Et bene *illa*, velut amatorie de certa loqueretur persona. Sic *Virgilius*: --- *solam nam perfidus ille Te colere, arcanos etiam tibi credere sensus*. Ergo non Aeneas, sed *ille*. Et item hic, non *Philumena*, sed *illa* dixit. *Quid ais, Byrrhia!*] Miratur magis, quam interrogat, vel potius indignatur. *Sic est.*] Hoc cum indignatione stomachi dixit. — 2. *Qui scis?*] Non vult enim verum esse. *Qui?* quatenus? unde hoc scis? *Apud forum.*] De loco. De tempore, *modo*. De persona, *e Davo*. *Apud ferum e Davo audiui.*] Plurima dixit ad confirmandum Byrrhia, quando interrogatus est, a loco, a tempore, a persona. *Vae misero.*] Tandem aliquando pervictus est, ut crederet. *Vae* interiectio in his rebus, quas execramur. — 3. *Usque antehac.*] Id est, ante quam tua verba audirem. Et duas praepositiones posuit, ut dicitur: sed una est tantum, velut adverbium, non iam praepositio. Nulla praepositio praepositioni adiungi separatim potest. *Usque*, eiusmodi est, ut sine aliqua praepositione raro inveniat. *Attentus fuit.*] Ut *attentus audire* dicitur. — 4. *Lassus, cura confectus, stupet.*] *Lassus cura*, ex praeterita *spe*: nunc *confectus*, id est, sic vulneratus, aut percussus, ut sanari non possit. *Lassus, cura confectus, stupet.*] *Lassus*, adempta attentione. *Cura confectus*; confirmato timore. *Stupet*, ab-

[*Nuptum* est supinum verbi nubere. Vulgo in deterioribus libris legitur *nuptui dare*, *nuptui collocare*, sed rectius esse *nuptum dare* vel *collocare* egregie docet Drakenborch. ad Liv. I. 49. 9.]

2. *Apud forum.*] Supra. I. 5. 19.

3. *Animus in spe atque in timore attentus.*] Est quaedam naturalis coniunctio *spei* atque *timoris*. Ovidius, Heroid. IX. 42. *Speque timor dubia, spesque timore cadit*. Idem, Trist. IV. 3. 12. *Cur labat ambiguo spes mihi mista metu*. Dixit autem *attentus* pro *distentus*. Sallustius, Iugurth. 108. *Bochum simul Romanos et Numidam spe pacis attinuisse*.

4. *Ademta spes.*] Ita de *metu*, Heaut. II. 3. 100. *aegritudine*, Heaut. III. 1. 13. *cura*, Hec. V. 3. 19. Phorm. V. 6. 46. — *Lassus, cura confectus, stupet.*] *Κλίμαξ* est. Ut enim *lassus*, seu ex morbo, seu minus, vires recipere potest, ita *confectus* adeo vulneratus dicitur, ut sanari nequeat, observante Donato. Metaphora

By. Quaéso, edepol, Charíne; quoniam nón potest id fieri, quod vis, 5

Íd velis, quod póssit. *Ch.* Nihil volo áliud, nisi Philúmenam. *By.* Ah!

Quánto satius est, te íd dare operam, qui ístum amorem ex ánimo amoveas [tuo,]

Quam íd loqui, quo mágis lubido frústra incendatúr tua?

Vers. 5. Benth. ex cod. Reg. *quando pro quoniam.*

V. 7. Faérnus in fine versus *tuo* delendum censet. Benthleius scripsit: *qui ístum amorem ex córde eúcias*, ex Donato.

iecta spe. — 5. *Quaeso aedepol.*] Objurgantis est *quaeso*, vel etiam rogantis. *Quoniam non potest.*] Consolatio ad id, quod fieri non potest, suadens. — 6. *Id velis quod possit.*] Proverbiale. *Nihil aliud.*] Hoc magis gemitu amatorio, quam ut responderet Byrrhiae, dicit: quasi magis Philumenam velit, quam vitam et lucem. Idem alibi, *In eo me oblecto: solum id est charum mihi.* Non enim dixit: *Nullam volo aliam, quam Philumenam*; sed *nihil volo aliud.* quod infinitum est. — 7. *Qui istum.*] Qui, pro ut. *Ex animo amoveas.*] Legitur et, *ex corde eiicias.* —

a gladiatoribus desumta. *Stupet* autem, qui plane immobilis est et sensu omni caret, seu dolor in causa sit seu gaudium. Heaut. II. 4. 24. Eodem sensu Cicero, Tusc. Quaest. III. 28. ex Euripide: *Sed iam subactus miseriis obtorpui.*

5. *Quoniam non potest id fieri, quod vis, id velis, quod possit.*] Ita infra IV. 5. 10. Aristotelis illud fertur: *Ἐπειδὴ μὴ γίνεταί τὰ πράγματα ὥς βουλόμεθα, δεῖ βούλεσθαι ὥς γίνεταί.* Augustinus, Civ. Dei, XIV. 15. *Nam quae hominis est alia miseria, nisi adversus eum ipsum inobedientia eius ipsius, ut, quoniam noluit, quod potuit, quod non potest, velit?*

6. *Nihil volo aliud, nisi Philumenam.*] Apuleius, Metam. Lib. III. *Adiuro per dulcem illum capilli tui nodulum, quo meum vinxisti spiritum, me nullam aliam, mea Fotide, malle.*

7. *Amorem ex animo amoveas.*] Res graves proprie *amoveri* dicuntur. infra III. 2. 30. Adolph. IV. 2. 14. Hec. IV. 4. 72. Similis fere locutio reperitur Eun. II. 1. 16. [*Qui pro ut capiendum, ut Andr. Prol. v. 6. V. 8. 27. Infra II. 3. 27.*]

8. *Lubido incendatur.*] Ita et *animus* dicitur *incendi*, Heaut. II. 3. 126. Sed et homo, Phorm. I. 4. 9. V. 7. 81. Qui eadem metaphora *ardere* dicitur, seu iracundia, seu alio animi motu. Est autem *lubido* significationis mediae; neque h. l. in vitio ponitur. Ita Heaut. I. 2. 27.

Ch. Facile omnes quum valémus, recta cónsilia aegrotís damus.

Tu si híc sis, aliter séntias. By. Age, Age, út lubet.

Ch. Sed Pámphilum 10

Video. ómnia experiri certum 'st prius quam pereó. *By.* Quíd hic agit?

V. 10. Benth. corr. *censeas*. Recte adversatur Schopen. p. 20 sq.

10. *Tu si híc sis.*] Hoc gestu scenico melius commendatur. Nam haec magis spectatoribus, quam lectoribus scripta sunt. Hic ergo, se ipsum ostendens, dicit. Et est *hic* pronomen. *Sed Pamphilum.*] *Sed*, inceptivum, pro, *atque eccum Pamphilum*: ut Sallustius, *Sed Metellus in vulnere*. Hoc non discretivum: ut si dicas, sapiens, sed miser: hic enim discretivum erit. *Sed Pamphilum video.*] Haec per ἀποστροφὴν finguntur. *Age, Age, ut lubet.*] Adversus haec non habuit, quid loqueretur. Et est permissio reprobantis ea, quae consentit. — 11. *Omnia experiri.*] Idem alibi, *Omnia prius experiri, quam armis, sapientem decet. Virgilius* hanc quoque posuit

9. *Facile omnes quum valemus, recta consilia aegrotis damus.*] Paroemia a Graecis sumta. Menander: Τυγὴς νοσοῦντα ῥᾶστα πᾶς τις νοουθετεῖ. h. e. Quisque sanus nullo negotio monet aegrotum. Aeschylus Prometheo: Ἐλαφρόν, ὅστις πημάτων ἔξω πόδα ἔχει, παραινεῖν, νοουθετεῖν τε τοὺς κακῶς Πράττοντας. h. e. Facile est ei, qui habet extra mala pedem, Consilium dare et monere miseros. Euripides Alceste: Πᾶον παραινεῖν ἢ παθόντα καρτερεῖν. Facilius est consolari, quam aerumnas sustinere. Cf. Muret. Varr. Lectt. XXXV. 23.

10. *Tu si híc sis, aliter sentias.*] Dicens, *hic*, semet indigitat. Neque enim adverbium est, sed pronomen. Ita infra V. 3. 19. Plautus, Bacch. IV. 4. 1. Chrysalus de sese: Hunc hominem decet auro expendi. Huic decet statuam statui ex auro. Cicero, Fam. III. 12. De me autem, suscipe paulisper partes meas, et eum te esse finge, qui ego sum. Plautus, Casin. II. 6. 29. Men' te censes esse? — [Plerique interpretes sic exponunt, ut *hic* pronomen sit et Charinus se ipsum gestu manus ostendat. Ita Heaut. II. 3. 115. tibi erant parata verba, huic homini verbera. Sed verius Benthleius explicat si fores meo loco, ut *hic* sit adverbium. Eius interpretationem confirmat similis locus Catonis apud I. Rufin. de Figur. p. 204. Si vos in eo loco essetis, quid aliud faceretis?]

11. *Omnia experiri.*] Formulæ speciem habet, notans, nihil intentatum relinquere. Eun. IV. 7. 19. Cicero, Attic. VII. 2. Itaque omnia experiar. Fam. XII. 15. Omnia prius experiri malui. Florus, III. 5. 24. Omnia expertus.

Ch. Ipsum hunc orabo: huic supplicabo: amorem huic narrabo meum.

Credo, impetrabo, ut aliquot saltem nuptiis prodāt dies. Interea fiet aliquid, spero. *By.* Id aliquid nihil est. **Ch.**

Býrrhia,

Quid tibi videtur? ádeon' ad eum? *By.* Quidni? si nihil impetres, 15

V. 15. Bentr. *nihil ut impetres.*

sententiam, *Ne quid inexpertum frustra moritura relinquat.* — 12. *Ipsum hunc.*] Bene ipsum, quasi auctorem et principem. refertur etiam ad dignitatem. *Orabo. huic supplicabo.*] *Oramus* quae bona sunt: *Supplicamus* in adversis magis, vel cum lacrymis. *Hunc orabo, huic supplicabo.*] Prooemia sunt petitionis, quibus ostendit poeta rationem, qua nova et improba res tamen petitur. — *Amorem huic narrabo meum.*] Non studium aut voluntatem, sed amorem. Nec petam, sed *narrabo* dixit: totum magnifice. — 13. *Ut aliquot saltem prodāt dies.*] *Saltem.* desperatis rebus solam petentes *salutem*, hoc verbo utimur. *Prodāt* vero, proferat, prolatet, differat. *Lucilius* in quinto: *An porro prodenda dies sit?* [V. Scaliger ad Festum v. *prodidisse.*] — 14. *Interea fiet aliquid.*] Tale est hoc, quale illud, *Interea aliquid accidet boni.* Sed nihil illum dixisse Poeta per servum ostendit; dicendo: *Id aliquid nihil est. Fiet aliquid.*] Ut supra, *Impetrabo.* — 15. *Adeon' ad eum?*] Consuetudine magis, quam ratione dicitur, unum enim ad abundat. *Quidni? si nihil impetres.*] Aut, *Quid, nisi nihil impetres, ut te,* etc. In utroque idem sensus est: sed superior per *ἐλπίσιν*, inferior per simplicem explanationem solvitur. Et si *quidni?* legitur, subaudiendum, *adeas*: ut sit: *Quidni adeas? ut, si nihil impetres, te arbitretur paratum moechum, si illam duxerit. Si nihil impetres.*] *Impetres*, per *ὑστερολογία* dictum videtur pro *petas*, quoniam petitionem saepe impetratio sequitur. —

13. *Credo, impetrabo.*] Voces hae, *Credo, spero, puto, opinor*, et aliae eius generis eleganter absolute ponuntur. *Infra* II. 2. 4. *Heaut.* II. 3. 46. *Adelph.* II. 2. 18. *Cicero, Fam.* V. 9. *Non, puto, repudiabis in honore, quem in periculo recepisti.*

14. *Interea fiet aliquid, spero.*] Formula laborantium et laetum exitum sperantium. *Infra* II. 3. 4. *Plautus, Mercat.* II. 4. 25. *Invenietur, exquiretur, aliquid fiet.* *Truc.* II. 4. 15. *mane: aliquid fiet. ne abi.* *Cicero, Fam.* VII. 11. *Erit hic aliquid aliquando.* — *Id aliquid nihil est.*] *Ὁξύμωρον*, quale illud *Plauti, Amph.* I. 3. 32. *Id actutum diu est.* *Persius, V.* 1. 16. *mihi istuc tempore sero 'st.*

Ut te árbítre'tur síbî paratum mo'échum, si illam dúxerit.

Ch. Ábín' hinc in malám rem cum suspícione ísthác, scelus?

Pa. Charínum video. sálve. *Ch.* O salve, Pámphile.

Ad te advenio, spém, salutem, auxílium, consílium éxpetens.

Pa. Néque pol consili locum habeo, néque auxili cópíam. 20

Séd istuc quidnam 'st? *Ch.* Hódie uxorem dúcis? *Pa.* Aiunt. *Ch.* Pámphile,

V. 19. *Bentleius: consilium, auxilium expetens: qui ordo est in proximo versu 20. quem vir acutissimus sic refinxit: Néque pol consili locum habeo neque ad auxilium cópíam. Postremum habet Eugraphius, estque plane necessarium.*

[18. *Charinum video.*] Non imperite Pamphilum priorem loqui fecit, sed ut fiduciam det Charino loquendi: quod et *Virgil.* eleganter, *Heus, inquit, iuvenes, monstrate, mearum Vidistis si quam hic errantem forte sororum.* — *Charinum video.*] Ad hoc prior incipit Pamphilus, ut ad confessionem Charino minus clausa prae pudore sit via. — 19. *Salutem, auxilium, consilium expetens.*] Ut in petitionibus fieri solet, beneficium petens, utitur partibus deliberativae. *Consilium expetens.*] Eleganter: quoniam demens et improbum est quod petit, novissimum posuit consilium: ut si non possit concedi, vel consilium expetat ad sanandam dementiam. Cicero, *Tu da salutem, qui spem dedisti.* — 20. *Neque pol consilii locum habeo, neque auxilii copiam.*] Apud amantem neque consilii facultas: apud inopem neque copia auxilii. His duobus ostendit etiam sese amatorem. *Neque pol consilii locum habeo, quia amo: neque auxilii copiam, quia sum miser.* — 21. *Sed istuc quidnam 'st?*] Hoc si non adderet, locus confitendi amoris Charino nullus fuisset. *Hodie uxorem ducis?*] Vide miram interrogationem ante confessionem. *Aiunt.*] De ea re dicimus, quam volumus esse

17. *Cum suspicione.*] Particula *cum* eleganter inservit ad denotandam causam. Infra V. 4. 38. Eun. II. 3. 66. Ubi vide Donatum. Heaut. IV. 6. 6. Adolph. IV. 6. 1. Phorm. V. 7. 37. Plautus, Epid. I. 1. 72. *Abi in malam rem maxumam a me Cum istac conditione.*

20. *Neque, pol, consilii locum habeo, neque auxilii copiam.*] Expressum e Plauto, Cas. III. 5. 2. *nescio, unde auxilii, praesidii, Perfugii mihi, aut opum copiam comparem aut expetam.* Est autem *copia* h. l. non abundantia, sed facultas. Vide Corinium ad Sallust. Catil. VIII 5.

Si id facis, hodié postremum mé vides. *Pa.* Quid ita?

Ch. Hei mihi!

Véreor dicere. huic dic, quaeso, Býrrhia. *By.* Ego dicám. *Pa.* Quid est?

By. Spónsam hic tuam amat. *Pa.* Nae iste haud mecum séntit. Ehodum dic mihi,

Núm quidnam ampliús tibi cum illa fuit, Charine? *Ch.*

Ah, Pámphile,

Nil. *Pa.* Quam vellem! *Ch.* Núnc te per amicitiam et per amorem óbsecro,

Príncipio, ut ne dúcas. *Pa.* Dabo equidem óperam

Ch. Sed si id nóñ potes,

V. 27. Bentl. ex Donato corr. *potest*, i. e. possibile est, ut passim probante Ruhnkenio.

falsam. — 22. *Si id facis.*] Nihil prius, quam se moriturum dixit, pudenda dicturus. Inde datum est, ut ille instantius quaerere causam. *Hodie postremum.*] Plus dixit, quam si dixisset, *Moriturum hodie. Hodie postremum.*] A necessario: quia vivere non potes. Et *postremum* adverbium est. — 24. *Sponsam hic tuam.*] Nulla cunctatione Byrrhia, sed facete, *παρρησία* servili paratissime narra. *Sponsam hic tuam amat.*] Callide et *sponsam*, et *amat*: hoc est, nec adhuc uxor tua est, neque aliquid admisit, quia amat, tantum. *Nae iste haud.*] *Nae*, valde, ut *Cicero*, *Nae illi vehementer errant.* Sensus hic est, Non id amat quod amo, nec id odio habet quod odi. hoc est, valde iste, inquit, non mecum sentit: id amat quod ego odi. *Nae iste haud mecum sentit.*] *Nae*, valde aut ut quidam volunt, *o quam.* Lucilius in x. inquit, *Nae in arce bene vem discerpsi magnifice.* — 25. *Num quidnam ampliús tibi cum illa fuit.*] Artificiose personam expressit Terentius, nuptiae recusantem, et simul τὸ πρέπον virgini servavit. — 26. *Quam vellem.*] Utique ut esset causa recusandae. — *Per amicitiam.*] Suavitantum circa virginem. — 27. *Ut ne ducas.*] Sufficeret dixisse

24. *Haud mecum sentit.*] Plautus Mostell. III. 3. 24. *Tu cum sentio.*

25. *Num quidnam ampliús tibi cum illa fuit?*] Εὐφημισμὸς est, ne diceret, num etiam rem cum illa habuisti? Eun. I. 3. 63. Ovidius, Heroid. XVII. 27. *Oscula luctanti tantummodo pauca pretervus Abstulit; ulterius nil habet ille mei.* Idem, Pont. I. 7. 2. *Utque tibi fuerit mecum nihil amplius.* Moschus, Idyll. I. 5. *ὀ γυμνὸν τὸ φίλαμα, τὸ δ', ὃ ξένη, καὶ πλέον ἔξεις.* H. e. Non nudum suavius, sed tu, o hospes, amplius etiam habebis. Verba Veneris a eum, qui Cupidinem fugitivum investigasset.

27. *Principio.*] Valet Graecorum μάλιστα μέν. Unde Vig-

ut tibi nuptiae haec sunt cordi. *Pa.* Córdi? *Ch.* Saltem aliquot dies

profer, dum proficiscor aliquo, ne videam: *Pa.* Audi nunc iam:

Ego, Charine, ne utiquam officium liberi esse hominis puto, 30

V. 28. Benth. *nuptiae haec*, ut vitetur homoeoteleuton.

e ducas. — *Dabo equidem operam.*] Plus illo promisit, quam ille poposcit. *Dabo equidem operam.*] Pronunciatione legendum est. Plus enim dixit, *dabo operam*, quam si diceret, *non ducam.* *Non potest.*] Deest, *feri*, et hoc ad patrem retulit. — 29. *Aut tibi nuptiae hae sunt cordi.*] Hoc ad Pamphilum pertinet. non enim unum et idem est. nam si idem esset: *nuptiae hae sunt tibi cordi*, supervacuum esset additum, *Cordi.* *Cordi.*] Animo. *Saltem aliquot dies profer.*] Primo quae maiora sunt, petit: postremo quae ex his videntur minima: et hoc arte: ut *Incute im ventis, submersasque obrue puppes.* Et ad postremum, *Aut age versas, et disice corpora ponto.* — 29. *Profer.*] Prolata, profer, differ. *Aliquo; ne videam.*] *Aliquo* dixit, ut exilium esset incertum. *Audi nunc iam.*] Correptio impatientis, qui non sustineat audire de exilio. — 30. *Ego, Charine.*] Sententiae quae a pronomine incipiunt, seria semper, sed vera promittunt. Virgilius: *Me natam nulli veterum sociare procorum Fas erat:* — *Ego, Charine, ne utiquam officium.*] Sensus hic est, Non puto, inquit, hominem liberum, qui, cum nihil praestet, haberi gratiam sibi poscat. ergo cum tibi nihil praestem, nolo mihi gratias agas. non enim tui causa fugio, quod, prius quam me peteres, magis nolebam ducere, quam tu cupis. *Ne utiquam.*] Una pars est orationis,

de Idiotismis, cap. VII. sect. VIII. Reg. 8. integram sententiam, *incipio ut ne ducas*, reddit, *μάλιστα μὲν οὐ γῆμαι*, quod vero sequitur, *sed si id non potest, et δὲ μή*, h. e. si minus.

28. *Tibi nuptiae hae sunt cordi.*] Ita Phorm. V. 3. 17. Plautus, Cistell. I. 1. 111. *Utut erga me est meritis, mihi cordi est tamen.*

29. *Profer.*] Inde *Res prolatae*, et *Rerum prolatio*, pro iustitia et vacationibus. Plautus, Capt. I. 1. 10. *Ubi res prolatae sunt, eum rus homines eunt, Simul prolatae res sunt nostris dentibus.* v. Plautus, ad Cic. pro Mur. c. 13. — *Ne videam.*] Videre enim rem, quae quam aegre nobis est, auget dolorem. Cicero, Fam. VI. 1. *Oculi agunt dolorem, qui ea, quae ceteri audiunt, intueri coguntur, nec convertere a miseris cogitationem sinunt.*

30. *Liberi hominis.*] H. e. Honesti et qui sit bohae existi-

Cum is níl promereat, póstulare id grátiae adponi sibi
Núptias effúgere ego istas málo, quam tu adipíscier.

Ch. Réddidisti ánimum. Pa. Nunc si quid potes aut tu
aut hic Býrrhia,

Fácite, fingite, invenite, effícite, qui detúr tibi.

V. 31. Iambicus hic inter tot trochaeos non satis belle incedere visum
est Bentleio. Itaque corrigit: *Cum is nil mereat, póstulare et*

V. 33. Bentl. emendavit: *Reddixisti animum. Nunc si quid potes, aut
tute aut hic Býrria.*

V. 34. Bentl. *qui mihi ne detur, ut mihi sub ictum veniat.*

pro nequaquam. Aut alio modo dicitur. — 31. *Cum is nihil
promereat.*] Id est, praestet. ut, *Virgilius: Quique sui memor
alios fecere merendo.* Et, --- *Nunquam, regina, negabo Promeritam.*
E contrario laedit: *Quid commerui, aut peccavi, pater?* — *Cum
is nihil promereat.*] Mereri, est aliquid mercedis pro labore sum-
mere. cum dicimus, *Nihil meretur*, hoc intelligitur, nihil mercedis
dignus est accipere. *Cum is nihil promereat.*] Laboret, vel
mereatur, vel mercedis petere debeat, ut, *Qui meret amchaera?* Plau-
tus in Pseudolo. *Id gratiae adponi sibi.*] Addi in gratiam suam
id est, sibi gratiam merere. — 32. *Nuptias effugere.*] Inte-
posita distinctione, vultuose hoc dicitur, hoc est, cum gestu. — 33.
Reddidisti animum.] Plus dici non potuit. *Aut tu, aut hic
Byrrhia.*] Hic δεικτικῶς quasi efficaciorē ostendit. ergo ad compa-
rationem alterius refertur. — 34. *Facite, fingite, invenite,
efficite.*] *Fit*, quod verum est. *Fingitur* quod falsum est. *Inven-
tur*, ne temere fiat. *Invenite* ergo, agite dicit post cogitationem.
Efficite. Id est, in effectum perducite. Sallustius, *Nam et prius quam
incipias, consulto: et ubi consulueris, mature facto opus est.* *Facite,
fingite, invenite.*] Mire expressit Pamphili animum nuptias m-

mationis. Cicero, Offic. I. 42. *Omnium autem rerum, ex quibus
aliquid acquiritur, nihil est agricultura melius, nihil uberius, nihil
dulcius, nihil homine, nihil libero dignius.*

31. *Id gratiae adponi sibi.*] Emphasis est in pronominis
id, quod cum gestu pronunciatum, et vel flocco vestis diffлото, v-
digni crepitu edito. Quomodo *tanti*, vel *huius non facio*, dicebar.
Valet vero *id gratiae adponi* tantillum beneficium imputari.

33. *Reddidisti animum.*] Horatius, Carm. I. 16. 27. *Fi-
recantatis amica Opprobriis, animumque reddas.* [*Hic Byrria* i.
Byrria, quem praesentem vides; nam pronomen *hic* nominibus prop-
additum personam praesentem significat. Adelph. III. 4. 33. Man-
ad Cic. pro Ligar. c. 3.]

34. *Facite, fingite, invenite, efficite.*] Plautus, Ba-

go id agam, mihi qui ne detur. *Ch.* Sât habeo. *Pa.*
 Davum óptume 35
 ideo: cuius consilio fretus sum. *Ch.* Át tu hercle haud
 quidquám mihi,
 nisi ea, quae nihil ópus sunt scire. fúgin' hinc? *By.*
 Ego vero, ác lubens.

V. 37. Bentl. *sciri*.

entis, cui quicquid dixerit, parum est. — 35. *Ego id agam, mihi qui ne detur.*] Non dixit, *ego non instabo, ut ducam*: sed quod est amplius. Et recte. utriusque opera opus. Non enim contumax ducet Charinus, si non dixerit Pamphilus. *Qui detur.*] *Qui detur* quemadmodum. *Ne mihi.*] Veteres frequenter *ne* pro *non* dicebant. *Sat habeo.*] Sic antiqui, pro sufficit, *sat habeo* dicebant. — *At tu hercle.*] Deest, adfers, dicis, nuntias. — 37. *Nisi ea quae.*] Hoc est, ---- daturne illa hodie Pamphilo nuptum? *By.* *est.* *Ch.* *Qui scis?* *By.* *Apud forum modo de Davo audiui.* Quod memorem est Charinus, se non libenter audisse. *Fugin' hinc.*] Comminantis est, et abigentis a se. *Ego vero, ac lubens.*] Nemo libenter fugit, nisi coactus necessitate. Hic etiam *lubens* dixit, quod libenter.

id. IV. 4. 42. *Compara, fabricare, finge quod lubet, conglutina.* Cicero, Fam. XIII. 29. *Enitare, contendas, efficias.*

35. *Sat habeo.*] Qui contenti sunt, et adquiescunt, *sat habere* dicunt. Infra IV. 2. 22. Eun. III. 2. 32. Heaut. IV. 3. 40. Plautus, Mostell. III. 1. 125. *Sat habeo, si cras fero.* *Optime, i. e.* opportune, in tempore, ut IV. 2, 3. Hecyr. II. 2, 4.

37. *Quae nihil opus sunt scire.*] Cicero, Att. VII. 6. *id quid forte sit, quod opus sit sciri.* *Ego vero.*] Emphasis est in articulo *vero*, quae usum habet in affirmando et respondendo. Eun. II. 5. 43. Cicero, Fam. IV. 6. *Ego vero, Servi, vellem, ut scribis, in meo gravissimo casu adfuisses.* Ubi vide, quae notavit Cellarius.

ACTUS SECUNDUS.

SCENA SECUNDA.

DAVUS. CHARINUS. PAMPHILUS.

Di Boni, boni quid porto! sed ubi inveniam Pámphilum?
 Ut metum, in quo nunc est, adimam: atque épleam
 animum gáudio.

V. 2. Benth. corr. *Ut metum quo in nunc est, ut metum thesi eximatur.*

Di boni.] Haec scena consilium continet personarum, ad quas maxime pertinet argumentum. Et hic est locus, in quo, ut fieri solet, fortuna mixta rebus dispositis, magnas turbas dat. — 1. *Di boni, boni quid porto!*] Non mirum quod insolentius Davus exsultat, qui, ut Simo dicebat, timidus fuit, ut ipse Davus, etiam desperavit ex nuptiarum terrore, quas nunc falsas comperit. *Di boni, boni quid porto!*] Ex proximo repetivit bis: sed tamen alterum nominativo plurali, alterum genitivo singulari dictum est. *Quid porto!*] Non solum corpore, sed etiam animo portamus tam bona, quam mala. Sic alibi, *Ne quid Andria adportet mali.* — 2. *Ut metum in quo nunc est, adimam: atque expleam animum gaudio.*] Ordine locutus est. prius enim metum adimere, sic demum gaudio per-

1. *Boni quid porto.*] Supra I. 1. 46. Plautus, Stich. III. 1. 23. *Tantum a portu* adporto bonum. *Quid* autem de re ingenti eleganter usurpatur. infra IV. 4. 6. Heaut II. 3. 6. et 13. Hec. III. 1. 24. Phorm. V. 3. 7. Plautus, Epid. II. 2. 26. *Tum captivorum quid ducunt secum!* Virgilius, Ecl. VIII. 107. *bonum sit! Nescio quid certe est.*

2. *Ut metum, in quo nunc est, adimam.*] Supra II. 1. 4. Heaut. II. 3. 100. III. 1. 13. Hec. V. 3. 19. Plautus, Cist. II. 1. 59. *Et illud paveo, et hoc formido: ita tota sum misera in metu.* Aliter Cicero, Fam. IX. 16. *Volo enim abstergere animi tui metum. Expleam animum gaudio.*] Virgilius, Aen. I. 713. *Expleri mentem nequit.* Ubi vide, quae notavit Cerda. Neque aliter Scriptores sacri, 2 Timoth. I. 4. *Ἥνα χαρὰς πληρωθῶ. ut explear gaudio.* — [Nihil est. Elegans formula de iis, quae contemnimus et quorum nullam rationem habemus. Heaut. IV. 2. 9. Adelph. II. 2. 25. Vid. Interpr. ad Phaedr. III. 7. 17.]

Ch. Laetus est, nescio quid. *Pa.* Nihil est: nondum haec rescivit mala.

Da. Quem ego nunc credo, si iam audierit sibi paratas nuptias —

Ch. Audin' tu illum? *Da.* Toto me oppido exanimatum quaerere. 5

Sed ubi quaeram? aut quo nunc primum intendam? *Ch.* Cessas alloqui?

Da. A'beo. *Ch.* Dave: ades. resiste. *Da.* Quis homo 'st, qui me? o Pamphile,

se ipsum quaero. eugé, Charine. ambo opportune. vós volo.

V. 6. Benth. *Sed ubi quaeram? quo nunc primum intendam? Char. Cessas alloqui? Dav. Habeo.*

indere. Hic ordo etiam in laude servatur. — 3. *Nescio quid.*] Deest propter: ut sit: propter nescio quid. *Quid.*] Adverbiale. — 4. *Exanimatum.*] Perterritum, perturbatum. — 5. *Sed ubi quaeram?*] Nunc in omnes se partes versat, quaerens quo dirigatur. — 6. *Abeo.*] Videtur quasi constitisse, deinde quasi elisse quo pergat. *Habeo.* per *h* inveni. legitur et *abeo*: uti merito diciatur, *Resiste. Quis homo 'st qui me? o Pamphile.*] Ante videt, quam compleat orationem. — 7. *Euge, Charine.*] *Euge*, modo pro interiectione positum est. *Opportune.*] Deest,

4. *Sibi paratas nuptias.*] Res magna parari dicitur. Supra I. 1. 5. Et adparari. Infra IV. 1. 32. ubi vide Donatum. Et IV. 1. 7. Utrumque de nuptiis frequenter usurpatur. Horatius, Carm. 1. 29. 2. *acrem militiam paras Non ante devictis Sabaeae Regibus, horribilique Medo.* Phaedr. II. 4. 6. *perniciēs, ait, Tibi paratur, forsant miserae mihi.*

6. *Intendam.*] Intellige, gradum vel cursum. Aliter Livius, V. 19. *Quum ad impetum Tolumnii, quacunque se intendisset, trepidantes Romanas videret turmas.* Ita *Tendere* passim pro ire, pergere. Quo intendam sc. ire vel iter vel cursum, quod alii addunt. Sallust. Jug. c. 107. extr. *quo iure intenderant, perventum.* ubi vid. Cortius. Hirt. B. Afr. c. 95. *Iter in Hispaniam intendebant.* Absolute ut h. l. Cic. Cat. 1. 12. *Si iste quo intendit, in castra Manliana pervenerit.* Id. Interpr. ad Liv. X. 43. 13.]

7. *Quis homo est, qui me?*] Formula, qua utuntur vocati, sed fastidiose respondentes. Infra V. 6. 1. Phorm. II. 3. 28. *Ubi homo leganter παρέρχεται.* Ita Plautus, Amph. II. 1. 78.

Pa. Dáve, perii. *Da.* Quín tu hoc audi. *Pa.* Intérii.
Da. Quid timeás, scio.
Pa. Méa quidem hercle certe in dubio víta 'st. *Da.* Et
quid tú, scio. 10
Pa. Núptiae mi. *Da.* Et íd scio. *Pa.* Hodie. *Da.*
Obtúndis, tametsi intélligo.

V. 11. Benth. ex codd. et Donato *Etsi scio.*

adestis: non, *opportune vos volo.* — 9. *Dave, perii.*] Proprium est dolentibus, praefestinare ad indicanda, quae dolent. Ἀπολούμεθα. Habet nonnullum affectum, quod addidit, *Dave.* *Quín tu.*] *Quín* modo pro *imo*; alias, *cur non.* — 10. *Mea quidem hercle.*] Videtur Charinus plus dixisse, *Perii*, quam Pamphilus, *Mea quidem hercle certe in dubio est vita.* Sed non est hoc. plus enim Pamphilus dixit. Nam qui vivit, non potest interiisse: is autem qui vivit, vitam potest in dubio habere. Ideo et iuravit *hercle*: et affirmans iusiurandum *certe* addidit. Bene *certe*: quasi illud *interii* falsum sit. Ita Pamphilus plus fecit, *periturum* se esse dicendo, quam Charinus *interiisse.* *Et tu quid, scio.*] Mira compendia, quae contrahit poeta longitudine fabulae: nec tamen perdit affectus personarum. *Et tu quid.*] *Deest timeas.* — 11. *Et id scio.*] Ἐν ὑποκρίσει. tanquam dicat, nihil est. *Et id scio.*] Legitur et, *Et si scio.* *Hodie.*] Tempus addidit, tanquam rem sciens. *Obtundis.*] Saepe repetendo dicere, *obtundere* est translatio a fabris, qui saepe repetunt tundendo aliquid malleo, et idem obtundunt et hebetant. *Obtundis tametsi.*] Potest esse

9. *Quín tu hoc audi.*] Formula silentium iubentis, et aliud magis certum vel necessarium monere volentis. Est autem omnis emphasis in pronomine *hoc.* Ita infra IV. 1. 36. In eundem fere sensum dicebant, *Hoc age*, et, *Hoc agite.*

10. *In dubio víta 'st.*] Ita Adelph. III. 2. 42. Sallustius Catil. 52. *Libertas et anima nostra* in dubio est. Locutio ab aegro tantibus petita, qui et ipsi *dubii* vocantur. Statius, Achil. I. 116. *Nosse salutiferas* dubiis animantibus *herbas.*

11. *Obtundis.*] Subaudi, me, vel, aures mihi. Ita Eun. III. 5. 6. Heaut. V. 1. 6. Hec. I. 2. 48. Cicero, Fam. V. 14. *Cupi non obtundere te, si non delectare studio nostro.* Locutio translata vel ab ictibus cestuum, quibus aures invicem obtundebant pugiles, unde Sosia Plautinus, Amph. II. 1. 59. ait: *sum obtusus pugnis pessime*; vel a fabris, ferrum tundendo hebetantibus. Gr. ὑποκρίσσω. vide Evang. Luc. XVIII. 5.

[Id paves, ne dúcas tu illam; tu aútem, ut ducas.

Ch. Rém tenes.

Pa. Istuc ipsum. Da. Atque istuc ipsum níhil pericli est: mé vide.

Pa. O'bsecro te, quám primum hoc me líbera miserum metu. Da. Hem,

Líbero. uxorém tibi non dat iám Chremes. Pa. Qui scís? Da. Scio.

15

V. 15. Benth. *tibi uxórem non dat i. Chr.* Deinde pro *Scio* ex cod. *Scies* scripsit.

ἀναστροφή: sed sincerius est et melius subdistinguere. — 12. *Id paves.*] Deest *ob*: ut sit, *ob id.* hoc autem Pamphilo dicit. *Tu autem, ut ducas.*] Pro, ne non, *ut* posuit. Hoc Charino. — 13. *Atque istuc ipsum.*] *Ἐν ὑποκρίσει.* Ille enim hoc idem dixerat cum exclamatione: quod quasi vanum contemnit. *Me vide.*] Utrum, laetus sum? an, me specta fidei datorem? ut dici solet, *me habe; me respice.* — 14. *Obsecro te, quamprimum hoc me libera miserum metu.*] Cum precibus et tempus admiscuit. Et bene *libera.* perfecta enim securitas *liberatio* nominatur. — *Hem.*] Ecce. demonstratio est facti. — 15. *Uxorem tibi non dat iam Chremes.*] Oratorie a summa coepit: cuius partes multis dicentur. *Iam non dat.*] Bene *iam.* quod si non dixisset, intelligeret Pamphilus, vel postea Chremetem filiam esse daturum. Sed addito *iam*, plena securitas est. *Iam* enim renuntiatio est perpetuitatis. *Scio.*] Praeparatio est auditoris ad eam narrationem, quae ostendit argumenta fal-

12. *Id paves.*] Sallustius, Catil. 31. *Omnia pavere.* Claudianus, Rapt. III. 141. *Cuncta pavet, speratque nihil.*

12. *Rem tenes.*] Ita Eun. III. 1. 16. Plautus, Mil. IV. 4. 27. Idem Merc. II. 4. 10. *Omnem rem tenes.*

13. *Nihil pericli est.*] Ita Heaut. III. 1. 6. Adolph. II. 1. 3. Hec. V. 1. 9. Phorm. V. 1. 36. Plautus, Mostell. III. 2. 164. *nihil pericli est, age.* — *Me vide.*] Formula fideiubendi, et eius qui liberat alterum metu et sollicitudine. Phorm. IV. 4. 31. Plautus, Merc. V. 4. 53. Trin. III. 3. 79. Rud. III. 3. 18. Graeci βλέπειν εἰς τινα vel πρὸς τινα dicunt. Et est locutio sacra. vide Ies. XXXI. 1. Adde Brissonium de Formulis.

14. *Quamprimum hoc me libera miserum metu.*] Ita Attius Epigonis: *Eloquere propere, ac pavorem hunc meum expectora.*

15. *Iam.*] Videtur expletiva esse particula et πλεονάζουσα. Ita Heaut. IV. 3. 1.

Túus pater modo méprehendit. aít tibi uxorém dare sese
Hódie: item alia múlta, quae nunc nón est narrandí locus.
Cóntinuo ad te próperans percurro ád forum, ut di-
cám tibi haec.

U'bi te non invénio, ibi adscendo ín quendam excel-
súm locum.

V. 16. *sese* in fine versus quia in uno cod. omisum est ac redundat, Bentleius *uxorem dari* scripsit. Principium versus idem sic ex codd. refingit: *Tuus pater me módo prehendit.*

V. 19. Bendl. *U'bi te non invénio, escendo in quendam ibi excelsúm locum.* Nam *ibi* quidam codd. omittunt: *escendo* autem codex vetus Guyeti.

sarum nuptiarum. — 16. *Me prehendit.*] Pro *prendit*. Ad-dita adspiratione geminavit syllabam. *ut prehendit* dixit, quasi vi-tantem ac fugientem *Ait tibi.*] *Ait*, proprie: quia contemnenda dicuntur. *Ait tibi uxorem dare se.*] Coniecturam facit ex malis quae praecesserunt. *Ait sibi uxorem dare se.*] Dicit cur primo cre-diderit veras, dicturus subinde, cur falsas. — 17. *Item alia multa.*] Bene distulit narrationem, ne si audirent Charinus et Byrrhia, desinant dolos struere adversum vigilantissimum senem. *Item alia multa.*] *Commoda narratio a necessariis tantum. Minas autem senis praetermi-sit, ne corrumperet bona, quae nuntiabat. — *Quae nunc non est narrandi locus.*] Non vult dicere, quam minaciter secum egerit senex, quamque instet nuptiis, ne Charinum Byrrhiamque de spe deiiciat, quos vult secum adniti, ne uxorem Pamphilus ducat. — *Quae nunc.*] Argumentum est, quaerere potuisse eum qui sit terri-tus; nam timor curam parit. *Narrandi locus.*] Modo tempus, spatium. — 18. *Properans percurro.*] Vide quantum dixerit, *Properans*, et *percurro*, ut continuationem cursus ostenderet. — 19. *Ubi te non invenio.*] *Ubi*, modo non est adverbium loci,

16. *Me prehendit.*] Ita solent de servis currentibus et an-helantibus. Heaut. III. 1. 89. Phorm. IV. 3. 15. Plautus, Epid. I. 1. 1. *Qui properantem me prehendit pallio?* — *Tibi uxorem dare sese.*] Non tantum soceri, sed et patres dicebantur uxores dare filiis. Supra I. 5. 3. Infra II. 6. 21. III. 3. 28. Phorm. I. 2. 70. Plautus, Truc. IV. 3. 69. *Haud mansisti, dum ego darem illam: tute sumsisti tibi.* Idem de matribus dicitur. Heaut. V. 5. 16.

17. *Hodie.*] Recte meminit servus. Supra I. 5. 3. Infra III. 5. 7.

18. *Properans percurro.*] Vera narrat. vide supra I. 3. 21. Vim verborum explicat Donatus.

19. *Adscendo in quendam excelsum locum.*] Id pro-clive erat in clivosa urbe Athenarum. Infra III. 4. 27. Adelph. IV. 2. 25.

Circumspicio. nusquam. forte ibi huius video Byrrhiam.

20

Rogo. negat vidisse. mihi molestum. quid agam, cogito.

Rédeunti interea ex ipsa re mihi incidit suspicio. hem, Paululum obsoni. ipsus tristis. de improviso nuptiae.

V. 20. Benth. ex tribus suis codd. *nusquam es: ibi forte huius video B.*

ed temporis, pro postquam. *Ubi te non invenio, ibi.*] A summo ad imum divisiones, quibus dicta et facta continentur: sub quorum genere sunt species nunc dictorum, nunc factorum, cum consideratione rerum personarumque. — 20. *Nusquam.*] Deest, *video Byrrhiam.*] Deest *servum*, et recte; dixerat enim, *Apud eorum modo de Davo audiui.* — 21. *Rogo. negat vidisse.*] Mira revitas, et imitanda. — 23. *Paululum obsoni.*] Hinc est quod ait, *Nimum parce facere sumptum. Ipsus tristis. de improviso nuptiae.*] Mire, et moraliter. ex his enim quae facta non sunt, docet, quid fecisse deberet. et, *de improviso nuptiae,*

20. *Circumspicio. nusquam.*] Similis locus est apud Virgilium, Aen. I. 184. *Aeneas scopulum interea conscendit, et omnem prospectum late pelago petit, Anthea si qua Iactatum vento videat, Phrygiasque biremes, Aut Capyn, aut celsis in puppibus arma Caici. Vavem in conspectu nullam.* — *Huius Byrrhiam.*] Ellipsis Attica. Subaudi *servum*. Virgilius, Aen. III. 319. *Hectoris Andromache: ub. uxor.* Et Aen. VI. 36. *Deiphobe Glauci. sub. filia.*

21. *Quid agam, cogito.*] Elegans usus verbi *cogito* in fine sententiae. Adelph. IV. 2. 30. Phorm. IV. 5. 15. Ad eundem modum Plautus, Mostell. III. 1. 28. *Perii oppido, cum cogito.*

22. *Mihi incidit suspicio.*] Ita infra III. 2. 21. Aliter Plautus, Merc. I. 2. 100. *Ne patremprehendat suspicio.*

23. *Paululum obsoni.*] Intelligit edulia, quae cum pane comeduntur, maxime pisces. Plautus, Bacchid. I. 1. 63. *Tu facito obsonatum nobis sit opulentum obsonium.* Idem Vs. 69. vocatur *piscatus bonus*. Vide Comment. maiorem. — *Ipsus.*] Intelligit Simonem herum suum. Scilicet servi heros, discipuli magistros, vocabant *ipsos* et *αὐτούς*. Plautus Casin. IV. 2. 11. *Ego eo, quo me ipsa misit.* Loquitur serva de hera sua. Ita in Evang. Matth. VIII. 24. *Ἀυτὸς δὲ κάθευδε. ipse autem dormiebat.* h. e. Christus. Inde Pythagoraeorum illud, *ΑΥΤΟΣ ΕΦΑ,* ipse dixit. Et de Socrate, Aristophanes, Nub. 219. *ΜΑ. Αὐτός. ΣΤΡ. Τίς Αὐτός; ΜΑ. Σωκράτης.* H. e. Ipse. Quis ipse? Socrates. Comicum autem est *ipsus*, unde *ipsissimus*, *αὐτότατος*.

Nón cohaerent. *Pa.* Quórsum nam istuc? *Da.* Ego me continuo ád Chremem.

Cum illo advenio: sólitudo ante óstium, iam id gáudeo.

Ch. Récte dicis. *Pa.* Péрге. *Da.* Maneo. Intérea introire néminem

Vídeo, exire néminem: matrónam nullam. in aédibus Níhil ornati, níhil tumulti. accéssi: intro adspexí. *Pa.* Scio.

V. 25. Benth. cum Faërno ex vett. edit. *Cum illo advenio.* Vulgo erat *Quum illuc advenio.*

V. 27. idem coni. *Video exire neminem, matronam nullam in aedibus, Nihil ornati etc.*

pronunciandum. — 24. *Ego me continuo.*] Et bene, *continuo ad Chremem:* ut si ab utroque hoc fieret, esset vera suspicio Davi. *Ego me continuo.*] Deest, *duco.* Consuetudine dictum est ἑλληπτικῶς. *Ego met.*] Una pars orationis est. *Chremem.* *Chremem* et *Chremetem*, ut *Darem* et *Daretem.* — 25. *Solitudo ante ostium.*] Signa ab his quae sunt, quae non esse deceret. *Iam id gaudeo.*] Quasi aversum, et non consentientem Pamphilum, ex citat ad gaudium laetitia sua. *Iam id gaudeo.*] Sic *Virgilius*, *Cum venit, aulaeis iam se regina superbis.* — 26. *Recte dicis. perge.* Vultu enunciandum. Hoc dicit Pamphilus. *Maneo.*] At parum temporis fuisti. — *Interea.*] Temporis longi significatio. *Introire neminem.*] A non factis. — 27. *Exire neminem.*] Quid sentus erant? ideo ait, *exire neminem.* — 28. *Nihil ornati.* Ἀρχαϊσμός. Sic *Sallustius*, *Ergo Senati decreto serviendum ne sit.* —

24. *Non cohaerent.*] H. e. simul vera esse nequeunt. *Cicero*, *Philipp.* II. 8. *Ut non modo non cohaerentia inter se diceret; sed maxime disiuncta atque contraria.* — *Quorsum nam istuc?* *Subaudi*, narras. *Cicero*, *Offic.* III. 16. *Quorsum haec?*

25. *Solitudo ante ostium.*] Id vult, pro foribus nullo fuisse homines. *Cicero*, de *Clar. Orat.* c. 63. *Erat ab oratoribus quaedam in foro solitudo.*

27. *Matronam nullam.*] Intelligit pronubas, vicinas, cognatas, quarum erat ornare sponsam, ornatamque deducere ad aede mariti; sed et in thalamo collocare. *Catull.* LIX. 186. *Vos bonae senibus viris Cognitae bene feminae, Collocate puellulam.*

28. *Nihil tumulti.*] *Attius*, *Aeneadis:* *Nihil neque periculum est, neque tumulti quod sciam.* *Plautus*, *Gas.* III. 5. 22. *Quid intus tumulti fuit?* [*Nihil ornati, nihil tumulti per archaismum dicitur pro*

Magnum signum. Da. Num videntur convenire haec nuptiis?

Pa. Non opinor, Dáve. Da. Opinor, nárras? non recte áccipis. 30

Certa res est. étiam puerum inde ábiens conveni Chremis,

Olera et pisciculós minutos férre obolo in coenám seni.

V. 31. Bentr. *conspexi Chremi.*

V. 32. *Ferre in coenam oboló seni*, quia obolo emphasin habet.

9. *Signum.*] Proprie pro argumento. *Num videntur.*] A consequentibus argumentum. — 30. *Non opinor.*] Ille opinionem accommodat tantum, hic multum tribuit coniecturis. *Non opinor.*] Quoniam argumenta sunt et coniecturae, *opinor* dixit. Nam contra opinionem certa res est, quae autem opinamur, putamus: quae putamus, incerta sunt. *Opinor nárras.*] Bene a prima ad secundam personam. — 31. *Etiam puerum.*] *Etiam* pro praeterea. *Chremis.*] Sic *Chremi*, ut *Ulyssi* et *Achilli*. — 32. *Olera et pisciculos minutos.*] Sufficeret diminutive *pisciculos* dixisse, quod *c*, *minutos* dixit: et pretium, *obolo* esse emptos: quae est ultima

nil ornatus et nihil tumultus. Vossius de Anal. II. c. 17. p. 241. Orabantur postes et aliae partes aedium floribus et coronis; discurrebatur cum strepitu per aedes, quod *v. tumulti* significatur; tibicines etiam adhibebantur et hymenaeus cantabatur. Adelph. V. 7. 7.]

29. *Magnum signum.*] Ita Heaut. II. 3. 57. Eodem sensu supra I. 2. 14. *Magnum exemplum.* — *Convenire nuptiis.*] Cicerone, Fin. III. 22. *Quid posterius priori non convenit?* Ovidius, Trist. I. 6. *Non est conveniens luctibus illa ebolor.*

[30. *Accipis*, intelligis, interpretaris. Eunuch. I. 2. 2. *Ruhnck.*]

31. *Certa res est.*] Ita etiam Plautus, pro eo, quod Terentius vocat, *certum est*; *decretum est.* Vide Mil. II. 4. 45. Mercat. V. 2. 16. Pers. II. 2. 41. — *Conveni.*] Usurpatur hoc verbum etiam de fortuito concursu. Eun. II. 2. 3. Plautus, Epid. II. 2. 12. *Dii immortales, utinam conveniam domi Periphanem! per omnem urbem quem cum defessus quaerere.* [Convenire aliquem est colloquendi causa aliquem adire vel etiam per fortuitum occursum cum aliquo colloqui, ut Eun. III. 2. 14. Sed primum non additur, quid Davus cum Chremetis servo locutus sit, deinde non cohaeret constructio, quam frustra expedire tentavit Perizon. ad Sanct. Min. III. 6. 5. p. 425. Nihil igitur commodius Bentleii coniectura pro *conveni* legentis *conspexi.*]

32. *Olera et pisciculos minutos ferre obolo in coe-*

Ch. Liberatus sum hódie, Dave, tua opera. *Da.* Ac nullus quidem.

Ch. Quid ita? nempe huic prorsus illam non dat.

Da. Ridiculus caput!

Quasi necesse sit, si huic non dat, te illam uxorem ducere.

35

nummorum significatio. Sunt enim genera minutorum piscium, quae magno veneant. Hic ergo etiam ex pretio vilissimos pisces significavit. Et, quid si *minutos*, sed omnibus? *Seni* dixit, ut obsonationis ostenderet causam. *Olera et pisciculos.*] Quod supra generaliter, *paululum obsoni*, hic specialiter dixit. *In coenam seni.*] Mire *seni*, cuius est maior cura domi. — 33. *Nullus.*] Pro non: ut alibi, *Nullus dixeris.* — 34. *Quid ita?*] Una pars orationis. *Ridiculum caput.*] Pro toto homine. nemo enim ore contempto, ex aliis membris hominem velit significare. et est *συννευδοχή τρόπος*. — 35. *Quasi necesse sit, si huic non dat, te illam uxorem ducere.*] Ostendit, *ἐνθύμημα* vitiosum hoc esse, in

nam seni.] Expressum e Menandri Perinthia: *Τὸ παιδίον δ' εἰσῆλθεν, ἐφητούς φέρον.* Intravit puer, minutos pisciculos ferens. Primum autem *olerum* erant cibus vilis nec nuptiis aptus. Plautus, *Truc.* II. 7. 48. *Tantilli domi causa olerum, atque escarum et poscarum.* Adde *Capt.* I. 2. 86.; dixit porro *pisciculos minutos*, uti Plautus, *Rud.* V. 2. 38. *Curculiunculos minutos.* Sed et ita Suetonius Aug. 76. *Secundarium panem, et pisculos minutos, et caseum bubulum, et figos virides biferas maxime adpetebat.* — *Obolo in coenam.*] Ita dixit, uti Theophrastus, *Charact.* c. 28. *Τῇ ἑαυτοῦ γυναικὶ τρεῖς χαλκοὺς εἰς ὄψον δίδωσι.* H. e. *Uxori suae tres obolos in obsonium dat.*

33. *Tua opera.*] Hoc loco *opera* auxilium notat. Ita *Adelph.* II. 3. 8. et passim alibi. Plautus, *Capt.* II. 3. 5. *Nam tua opera, et comitate, et virtute, et sapientia Fecisti, ut redire liceat ad parentes denuo.* Saepe tamen in malam partem, et pro culpa sumitur. Ita infra IV. 2. 6. Unde *opera* et *culpa* iunguntur, *Hec.* II. 1. 31. [*Nullus* pro non ponitur praesertim apud Comicos. *Eun.* II. 1. 10. *tametsi nullus moneas.* *Hec.* I. 2. 4. *si non quaeret, nullus dixeris.* *Cic. de Off.* III. 14. Vid. Rivius ad h. l.]

34. *Ridiculum caput.*] Ita *Adelph.* II. 3. 8. V. 9. 9. *Phorm.* III. 3. 26. Plautus, *Epid.* I. 1. 86. *plane hoc corruptum est caput.* *Nequam homo es, Epidice.* Virgilius, *Aen.* IV. 354. *capitisque iniuria cari.* Horatius, *Sat.* II. 1. 27. *Quot capitum vivunt, totidem studiorum Millia.* Ovidius, *Metam.* XII. 613. *caput insuperabile bello.* Ita et Graeci, *κεφαλή φίλη ἢ ἐχθρά*, *amicum vel hostile caput*, pro homine.

Nisi vides, nisi senis amicos oras, ambis. Ch. Bénémones.

I'bo; etsi hercle saepe iam me spes haec frustrata est. Valé.

quo, altero sublato, non necessario alterum relinquatur. — 36. *Nisi vides, nisi senis amicos oras, ambis.*] Hoc laborat Davus, quemadmodum Philumenam Charinus propriis laboribus promereatur uxorem. *Nisi vides, nisi senis amicos oras.*] Artificiose Davus Charinum excitat, ut si fieri possit, adiuvetur negotium Pamphili, dum ille sibi providet. *Nisi vides.*] Provides. — *Ambis.*] Magnarum rerum desiderium et appetitus *ambitio* dicitur. Confirmata re a factis et a personis, deliberativa nascitur. —

36. *Nisi vides.*] Nisi provides et curam geris. Infra II. 6. 25. Heut. IV. 2. 3. Phorm. I. 4. 14. Cicero, Fam. III. 9. *Haec videbinus.* Ubi vide Cortium. Et Catil. IV. 2. *Quare, P. C. incumbite ad salutem reipublicae; circumspicite omnes procellas, quae impendent.* Nisi providetis! Ovidius, Arte Am. I. 587. *Et sibi mandatis plura videnda putat.* — *Ambis.*] Sensus est: Nisi verbis blandis appellas et prensas. Plautus, Amph. 69. *Sive qui ambissent palmam histrionibus.* Proprie de nuptiis usurpatur. Virgilius, Aen. IV. 283. *Heu, quid agat? quo nunc reginam ambire furem Audeat affatu?* Vide Servium; qui candidatos honorum *ambitores* esse dictos observat. Atque hinc translata locutio. Est autem *ambire* proprie circumire. Sallustius, Iugurth. 13. *Singulos ex Senatu ambiundo nitebantur.*

37. *Me spes haec frustrata est.*] Delusit. Plautus, Amph. II. 2. 200. *Nescio quis praestigiator hanc frustratur familiam.* Sallustius, Iugurth. 101. *Ita Iugurtham spes frustrata.*

ACTUS SECUNDUS.

SCENA TERTIA.

PAMPHILUS. DAVUS.

Pa. Quid igitur sibi vult pater? cur simulat? Da. Ego dicam tibi.

Quid igitur sibi vult pater?] Haec scena deliberationem continet Davi et Pamphili. 1. *Igitur.*] Bene *igitur*. Si enim fal-

1. *Ego dicam tibi.*] Ita solent sapienter quid dicturi. Adelph. IV. 5. 12.

Si id succenseát nunc, quia non dát tibi uxorem Chre-
mes,

l'psus sibi esse iniúrius videátur: neque id iniúria,
Prius quam tuum, ut sese hábeat, animum ad núptias
perspéxerit.

Séd si tu negáris ducere, ibi culpam in te tránsferet. 5
Tum illae turbae fient. *Pa.* Quidvis pátiar. *Da.* Pa-
ter est, Pámphile.

V. 2. Bentr. det, ex codd.

sae sunt nuptiae, quid cogitat? stomachose etiam hoc dixit, *sibi volt.* Virgilius, *Quid vult concursus ad amnem?* — 2. *Si id.*] Id ob id, propter id. — 3. *Neque id iniuria.*] Id est, usque adeo iniustus sibi videbitur, ut se iniustitiae ipse condemnet. — 4. *Perspexerit.*] *Perspicere* est ad plenum et perfectum videre. — 6. *Tum illae turbae.*] *Tò illae* ad terrorem retulit. *Quid vis patiar?*] Hoc est, patiarne uxorem ducere? *Quid vis patiar?* Sunt qui *quidvis*, pro quicquid evenerit, intelligant: quia dixerat, *Adeon' me ignavum putas?* Alii pronuntiant, ut sit sensus, *Quid me vis facere?* an ut hoc patiar, uxorem mihi dari? *Pater*

2. *Si id succenseat.*] Qui a Censore censi inique ferebant, se amplius censos, quam pro facultatibus, proprie *succensere* dicebantur, id est, clanculum recensere. Inde igitur generatim pro subira-sci, iniquo animo ferre, stomachari usurpatur. v. Perizon. ad Sanct. Minerv. III. 3. Infra II. 6. 17. Plautus, Persa III. 3. 26. *Iam omitto iratus esse.* id tibi succensui, *Quia te negabas committere argentum mihi.*

3. *Neque id iniuria.*] H. e. Et merito. Supra I. 1. Eun. III. 1. 43. Heaut. III. 3. 20. Plautus, Epid. II. 1. 8. *Neque adeo iniuria.*

4. *Ut sese habeat.*] H. e. Quomodo animus tuus sit affectus erga nuptias. Eun. IV. 2. 6. IV. 7. 30. Locutio frequens de valetudine. Plautus, Pseud. IV. 1. 25. *Optime habet.* Nepos, Dion. 2. *Quaesivit a medicis, quemadmodum se haberet.* Florus, IV. 2. 68. *Bene se habet Imperator.* Ubi vero dicit, *ut sese habeat ad nuptias*, Graecam locutionem imitatur, ὅπως ἔχει πρὸς τὸν γάμον. Ita Aelianus, Var. Hist. II. 13. *Λεδιότες, ὅπως ποτὲ ἔξουσιν πρὸς τὴν κατηγορίαν τοῦ ἀνδρός.* H. e. *Ut sese habituri essent ad accusationem viri;* seu, quo animo accusationem viri essent laturi. Sallustius, Iugurth. 45. *Hortatur, ad cetera, quae levia sint, patrem animum gerant.* — *Culpam in te transferet.*] Ita Eun. II. 3. 96. Plautus, Amph. II. 2. 156. *Ne posterius in me culpam conferas.*

6. *Quidvis patiar.*] Sensus est, q. d. Pamphilus: Transfe-

difficile est. tum haec sólast mulier. dictum ac factum invenerit

[Alquam causam, quamóbrem eiiciat óppido. Pa. Eiiciat? Da. Cito.

Pa. Cédo igitur, quid fáciám, Dave? Da. Díc te ducturum. Pa. Hém. Da. Quid est?

V. 8. Bentley. corr. *Alquam causam, quamobrem eam oppido eiiciat. Eiiciat? Ac cito.* Alioquin enim *eiiciat* accentum variat.

st, Pamphile.] Hoc vultuose pronuntiandum est, et mire pater ixit: ut ipso nomine videatur habere auctoritatem. et veluti dormientem et oblitum potestatis paternae, his tribus excitat; *Pater est, Pamphile; difficile est, haec sola est mulier. Pater est.*] A necessario argumentum. — 7. *Difficile est.*] Hoc est resistere, contradicere, Pamphilo difficile, perniciosum Glycerio. *Difficile est.*] Ἀποσιώησις cum vultu. Deest *resistere. Sola.*] Sine auxilio, ac per hoc deserta. *Sola* autem sine defensoribus propriis. *t sola et mulier* dixit. *Dictum ac factum.*] Proverbium celeritatis, id est, cito. *Invenerit.*] Pro, inveniet. Coniunctivo modo pro indicativo usus est: et est honesta locutio. — 8. *Quamobrem eiiciat oppido.*] Callide ad eius periculum se convertit, cui plus amator timet, quam sibi. Ideo vincitur statim. Apparet autem Davum inale suadere: qui tum caveat Pamphilo, cum maximeormidat senem. *Oppido.*] Ex civitate. *Eiiciat?*] Miratur, et tupet. *Cito.*] Illo admirante, hic etiam confirmavit. addidit et temnus celeritatis. 9. *Cedo.*] Singularis tantum numeri est: caetera

at sane pater culpam in me; patiar. Fiant turbae istae, patiar id quoque. Ita Eun. I. 2. 97. Cicero, Fam. II. 16. *Nonne tibi affirmavi quidvis potius me perpersurum, quam ex Italia ad bellum civile exiturum?*

7. *Sola est.*] H. e. sine amico aut defensore. Eun. I. 2. 67. Adolph. III. 2. 4. — *Dictum ac factum.*] H. e. statim, sine mora. Ita Heaut. V. I. 31. Gr. ἄμα ἔπος, ἄμα ἔργον. Virgilius, Aen. I. 146. eodem sensu: *Sic ait, et dicto citius tumida aequora placat.* Homerus, Iliad. T. 242. *Αὐτίκ' ἔπειθ' ἄμα μῦθος ἦν, τετέλεστο δὲ ἔργον.*

8. *Causam.*] Praetextum. Supra I. 3. 8. Eun. III. 3. 6. V. 6. 30. Heaut. IV. 3. 23. et passim alibi. — *Eiiciat oppido.*] Nimirum edicto magistratuum. Et Graeci ἐκβάλλειν τῆς πόλεως dicunt. Plautus, Asin. I. 3. 9. *Quum tu me, ut meritis sum, non tractas, quae eiicis domo.* Evang. Luc. IV. 29. *Ἐξέβαλον αὐτὸν ἔξω τῆς πόλεως. Eiocerunt illum ex oppido.*

Pa. Egon' dicam? *Da.* Cur non? *Pa.* Nūquam faciam. *Da.* Né nega. 1

Pa. Suadére noli. *Da.* Ex eá re quid fiát, vide.

Pa. Ut ab illa excludar, húc concludar. *Da.* Nón ita est.

Nempe hóc sic esse opínor dicturúm patrem:

Ducás volo hodie uxórem. tu, ducam, ínquies.

Cedo, quíd iurgabit técum? hic reddes ómnia, 1

pluralis, ut *Salve, salvete. Dic te ducturum.*] Pronuncia, *dic* quasi rem facilem et nullius praeiudicii. *Dic te ducturum.*] Hoc est, quod ab initio nitebatur. — 10. *Egone dicam.*] Τὸ Εγ ἐμψάσιν habet: hoc est, vel quem non oporteat dicere, vel quem non conveniat fallere atque mentiri. *Cur non?*] Non interrogat, se facilitatem rei ostendit. *Nunquam.*] Plus habet negationis, quam *non*. — 11. *Ex ea re, quid fiat vide.*] Ἀπὸ τῆς ἐμβάσεως. — 12. *Ut ab illa excludar, huc concludar.*] Mire hanc cum pronomine significat, dicens *ab illa*. Illi nec sexum servavit, n uxor esse videatur. Et ex ferarum translatione *concludar* dixit, ut alibi, *conclusam hic habeo uxorem saevam. Ut ab illa excludar. Ἐν ὑποκρίσει*: nam aliud infert atque intelligit Davum dicere. — 13. *Nempe hoc sic esse.*] Coniectura atque divinatio, an hoc, an illud venturum sit. *Nempe hoc sic esse opinor.*] Ab imitatione (μίμησης enim dicitur) deducitur. *Nempe hoc.*] A possibili. — 15. *Cedo.*] *Cedo* singulariter tantum: caetera pluraliter. *Cedo quid iurgabit?*] Ab utili. *Hic reddes omnia.*] Hic adverbium loci non est, sed adverbium temporis. ut *Virgilius*: *Hic anni*

10. *Nunquam faciam.*] Ἐμψάσιν ὁρῶντος est *nunquam* quam *non*. Infra II. 4. 7. IV. 5. 13. Heaut. III. 1. 44. Plautus Asin. III. 3. 40. *Qui hodie nunquam ad vesperum vivam.* Virgilius Aen. II. 670. *Nunquam omnes hodie moriemur inulti.*

12. *Ut ab illa excludar, huc concludar.*] Vere haec putat Pamphilus. Vide infra III. 5. 15. Amantes autem *excludi* dicebantur, quando amicarum fores offendebant clausas. Eun. I. 1. 4. I. 2 18. III. 2. 28. *Concludi* dicuntur ferae bestiae, seu cavea, seu retibus in venatione. Eun. IV. 3. 25. Phorm. V. 1. 17. Ubi vide Donatum Ovidius, Amor. I. 4. 61. *Nocte vir includet.* Plautus, Rud. III. 1. 18 *Concludo in vincla bestiam nequissimam.* [Huc *concludar* i. e. in Philumenae nuptias coniiciat. *Concludi* dicuntur omnes, qui ex difficultatibus expedire se non possunt, quibus exitus non patet. Phorm. V. 1. 17. Hec. IV. 4. 80.]

14. *Ducas volo hodie uxorem.*] Hoc sic dicet Simo infra II. 5. 7.

quae nunc sunt certa ei consilia, incerta ut sient,
sine omni periculo. nam hocce haud dubiumst, quin

Chremes

tibi non det gnatam. nec tu ea causa minueris
haec, quae facis; ne is mutet suam sententiam,
patri dic velle: ut, cum velit, tibi iure irasci non
queat. 20

Nam quod tu speras, propulsabo facile. uxorem his
moribus

V. 21. Benth. ex aliquot codd. et Donato, *speres*.

ravis atque animi maturus Alethes. — *Reddes.*] Facies, resti-
tes. — 16. *Incerta ut sient.*] Hic est eventus. — 17. *Sine
omni periculo.*] Hoc est, sine ducenda Philumena. — 18. *Nec
tu ea causa minueris.*] Hoc est quod supra, *Id mutavit, quo-
iam me immutatum videt. Nec tu ea causa.*] Quia promiseris
esse ducendum. — 19. *Ne is.*] Chremes scilicet. *Ne is mu-
et.*] Ad consilium redit, et coniungit eventum. — 20. *Patri dic
elle: ut, cum velit.*] Scilicet ne securus, quod non sit Chre-
mes daturus filiam suam, parvi faciat iram patris, et neget uxorem
ducere, utpote fretus, neminem alium sibi commissurum coniugem. —
21. *Nam quod tu speres.*] Sunt qui pro *speres, timeas* ha-
beant: ut sit, Nam quod tu timeas, scilicet aliam ducendum. *Pro-
pulsabo.*] Hoc est, causam inanem esse monstrabo. id est, osten-
tam nihilominus te esse ducendum aliam uxorem, etiamsi hanc non
duxeris. *Propulsabo.*] Eleganter, pro eo quod est *repellam. Uxo-
rem his moribus dabit nemo.*] Ne alteram quaerat. — *His
moribus.*] Deest aliquid, ut sit, *his moribus praedito.* — 22. *In-
veniet inopem.* *Προσγά, ἐφεινικῶς.* Sed nec inopem quaerat. *In-
veniet.*] Sunt qui κατ' ἀνθυποστροφὰν dici putant, *Inveniet ino-*

16. *Certa consilia incerta ut sient.*] Species ὀξύμωρον
est. Ita Adelph. V. 4. 3.

18. *Nec tu ea causa minueris haec quae facis.*] *H. e.* Tu tamen id ages, quod agis; neque spes nuptiarum et Glycerii
habendae tibi adimetur. Ita Hec. IV. 3. 10. Plautus, Asin. III. 1. 6.
Hocce est pietatem colere, matris imperium minuire?

19. *Is.*] Intelligit ipsum patrem Simonem. Vide Comment. ma-
iorem.

21. *Quod tu speras.*] Vere sperabat Pamphilus, neminem
sibi his moribus praedito uxorem ducendum. Male igitur hunc locum
cepit Donatus. — *Propulsabo.*] Refellam. Proprie autem quae-
vis molesta, ut hostis, bellum, periculum, propulsari dicuntur. —

Dabit nemo. inveniet inopem potius, quam te corrumpi sinat.

Sed si te aequo animo ferre accipiet, negligentem feceris.

Aliam otiosus quaeret. interea aliquid acciderit boni.

Pa. Itan' credis? *Da.* Haud dubium id quidem 'st.

Pa. Vide quomodo me inducas. *Da.* Quin taces? 2.

pem. — 23. *Negligentem feceris.*] Hoc est, etiam in parat nuptiis. — 24. *Aliam otiosus.*] Ex otio, hoc est, securus. — *Interea aliquid boni acciderit.*] Scilicet ne quaerendo inveniat. *Interea aliquid.*] Morem patris adolescenti in delicto pro bono servus ostendat. *Acciderit.*] Et ad causam refertur: et cert quia mortem patris bonum denuntiat. *Acciderit.*] Nota *acciderit* etiam pro bono et ab hoc, et apud veteres frequentatum. — 25. *Haud dubium.*] Plus intulit, quam est interrogatus. *Inducas.*] In eadem translatione permansit, quia supra dixit, *Huc concludar.* Bona *οἰκονομία*, ut mox iuste Davo succenseat Pamphilus. *Quin taces? dicam.*] Cur non securus es? significat iam nun tacere, securum esse, ut in *Adelph.* *Tace, egomet conveniam Pamphilum,* Et ideo ille, ut consentire dicenti *Quin taces?* videretur ait, *dicam.* ut scias illum, non silentium, sed securitatem imperasse. *Quin taces?*] Correctio est silentium praecipientis, de eo duntaxat ne timeat de nuptiis. id est, esto securus, nam tacere securi est. —

His moribus.] Ita morato. Sic *Hec.* IV. 4. 22. *Plautus, Mostell.* III. 2. 19. *Atque pol nescio, ut moribus sient Vostrae.*

22. *Nemo.*] Venuste *nemo* in fine sententiae ponitur. Ita infra IV. 2. 14. *Eun.* IV. 4. 13. *Hec.* I. 2. 114. — *Corrumpi.*] Ita solent de filio vagis amoribus perditio. *Adelph.* I. 2. 17. *Plautus, Bacchid.* III. 3. 15. *Non sino, neque equidem illum me vivo corrumpi si nam.* Mulier autem *corrumpi* dicitur, quae a viro suo pellicitur. *Heaut.* II. 2. 2.

23. *Aequo animo ferre.*] Ita infra V. 4. 18. *Adelph.* IV. 7. 20. *Hec.* IV. 4. 63. *Phorm.* I. 2. 88. *Plautus, Mil.* IV. 8. 33. *Fer aequo animo.*

24. *Interea aliquid acciderit boni.*] Formula bene sperare alterum iubentis. Ita supra II. 1. 14.

25. *Inducas.*] H. e. consilio tuo impellas. *Plautus, Mil.* II. 2. 99. *Impellamus, vera ut esse credat, quae mentibitur.* — *Quin taces?*] Particula *quin* iuncta verbo indicativo fortiter iubet. Supra I. 1. 18. II. 2. 9. Infra II. 6. 18. *Heaut.* IV. 7. 4. *Plautus, Merc.* II. 4. 26. *Quin taces?*

Pa. Dicám. puerum autem né resciscat mi ésse ex illa, cautio est:
Iam póllicitus sum súsepturum. Da. O fácinus audax! *Pa.* Hanc fidem
 sibi, me óbsecravít, quí se sciret nón deserturum, út darem.

V. 28. Benth. ex cod. Mureti: *sciret non desertum iri, ut darem* quia alioquin ad sententiam *me* desit. Sed hoc usu pervulgari omitti recte potuit.

26. *Puerum autem.*] Videtur hoc illi contrarium esse, quod dixit, *Quidquid peperisset, decreverunt tollere.* Sic ergo solvitur. Quod ibi servus cum stomacho dixit, hic tantum Pamphilum verecunde locutum accipimus. — *Puerum autem ne resciscat.*] Aut designat, aut *puerum* pro quolibet sexu, sobolem, hoc est, foetum: ut, *Quicquid peperisset, decreverunt tollere.* ut Graeci pueros *παῖδας* Horatius: *Παῖδας Παῖδασιό τε παῖδες.* Et Horatius: *Dicam et Alciden, uerosque Leda.* — *Cautio est.*] Cautione opus est, hoc est, cavendum est. — 27. *Nam pollicitus sum.*] Promissio et pollicitatio eandem vim habent: sed *pollicitatio* maioris asseverationis est. *Iam fidem.*] Ordo est: *ut hanc fidem sibi darem, me obsecravít,*

26. *Puerum mihi esse ex illa.*] Credit igitur se iam patrem factum, memor verborum Mysidis, supra I. 5. 33. Pariet autem Glycerium demum infra III. 1. 15. Dixit autem *puerum*, licet quid vel natum, vel nasciturum esset, filiusne an filia, ignoraret. De utroque enim sexu veteribus *puer* est dictus. Naevius: *Prima incedit Ceres Proserpina* puer. Livius, *Odysea: Sancta puer, Saturni filia, regina.* Cicero, Att. XVI. 11. *Atticae, quoniam, quod optimum in pueris est, hilarula est, meis verbis des suavius.* — *Cautio est.*] H. e. cavendum est. Graecissans locutio, ubi verbalia pro gerundiis usurpantur. Adelph. III. 4. 57. Plautus, Bacchid. IV. 2. 15. *Quum ego huius verba interpretor, mihi cautio est, Ne nucifrangibula excussit ex malis meis.* Cicero, Lael. 21. *Una cautio est, atque una provisio, ut ne.*

27. *Pollicitus sum suscepturum.*] Confer supra I. 3. 34. et infra III. 1. 6. [De omisso *me* ne dubites, v. Drakenb. ad Liv. I. 23, 5. Cort. ad Sall. Cat. 31, 7. ad Plin. Epist. I. 19. Ruhnck. ad Rutil. Lup. p. 42. Ruddimann. Institutt. T. II. p. 12. ed. Lips. Görenz. ad Cicero Legg. III. 19, 13. Academ. II. 5. De Fin. II. 16, 53. Gernhard. ad Offic. III. 27. Wernsdorf. ad Orat. Phil. I. 12, 93.] — *O facinus audax.*] Ita Eun. IV. 3. 2. Phorm. I. 3. 4. et II. 1. 3. Plautus, Aul. III. 4. 1. *Di immortales! facinus audax incipit.*

Da. Curábitur. sed páter adest: cave, te ésse tristem
séntiat.

qui se sciret non deserturum. — 29. *Curabitur.*] Non curabo, se
impersonaliter, cum difficu tate: quod quasi arduum esset, et grav

29. *Tristem.*] Vide infra V. 2. 16.

ACTUS SECUNDUS.

SCENA QUARTA.

SIMO. DAVUS. PAMPHILUS.

Si. **R**EVÍSO quid agant, aút quid captent cónsili.

Da. Hic núnc non dubitat, quín te ducturúm neges.

V. 1. Benth. corr. *Revíso quid agant, quidve cáptent c.* Vulgo era
consilii.

Revíso.] Haec Scena nodum iniicit fabulae, et periculum co
micum. Facit etiam executionem consiliorum. — 1. *Revíso qui
agant, aut quid captent consilii.*] *Quid agant*, auribu
opus est: πρὸς τὸ *quid captent consilii*, prudentia et sagacitate
et quod supra dixit, non poenituit idem repetere, *observes filium, qui
agat, quid consilii cum illo captet.* Quod enim prudenter dictum fue
rit, non piget repetere. Actio tamen ex his tribus consistit, cogitatio
ne, dicendo, gerendo. — *Revíso.*] Redeo ut videam. *Qui
agant.*] *Quid respondeant, quid dicant.* — 2. *Hic nunc non
dubitat.*] Non dixit *senex*, aut *pater*: sed *hic*, cum odio, quo

1. *Quid agant.*] Nimirum Pamphilus et Davus. — *Qui
captent consili.*] Ita supra I. 1. 43. Plautus, Asin. II. 2. 91
Quid nunc consilii captandum censes?

2. *Hic.*] Ita per contemptum de hero suo non audiente loquitur
Ita mox II. 6. 1. et Adelph. IV. 2. 14.

enit meditatus alicunde, ex soló loco.

rationem sperat invenisse se,

ui differat te. proin tu fac, apud te út sies.

5

V. 5. Benth. *Qua differat.* Non opus. Veteres enim qui pro qua dixerunt.

iam animo adverso loquitur. — 3. *Venit meditatus alicunde.*] Terror obiurgaturi patris hortatio est ad promittendum Pamphilum, quod iubetur. *Ex solo loco. Orationem sperat invenisse se.*] *Solo*, deserto, ubi meditari facilius possit. — *Et orationem* dixit, quod quasi ad plenum cogitari potuisset, quippe *meditatus ex solo loco.* Menander, εὐρετικὴν εἶναι φασὶ τὴν ἐρημίαν οἱ οὐκ ὄφρ' αἰσχροῦς. — 5. *Qua differat.*] Disturbet, et in diversam ferat. Virgil. ---- atque arida differt Nubila. Et in Adelphis, miseram me! differor doloribus. hoc est, in diversum rapit, dissipat. *pud te ut sies.*] Non, ne timeat, cavet Davus, sed ne amore consilio suo alienetur Pamphilus. *Apud te sies.*] Praeparatus

3. *Meditatus.*] *Meditari*, μελετᾶν, proprie est versus pange. Virgilius, Ecl. I. 2. *Silvestrem tenui Musam meditaris avena.* ubi vide interpretes. Hinc transfertur ad quascunque res animi, quas seu intelligendis, seu agendis nos paramus. Adelph. II. 1. 12. Phorm. II. I. 12. Plautus, Bacchid. III. 2. 1. *Multis modis meditatus comet mecum sum, et ita esse arbitror.* [*Venit meditatus* i. e. instructus oratione, quam meditatus est. Similis formula est *venis paratus*. 4. 6. Vid. quae annotavimus ad Rut. Lup. II. p. 86.] — *Ex solo loco.*] H. e. solitario. Phorm. V. 7. 85. Plautus, Rud. I. 4. 8. *aeque magis solae terrae sunt, quam haec loca, atque hae regiones.* ul. IV. 6. 7. Virgilius, Ecl. X. 14. *Sola sub rupe iacentem.* Georg. IV. 55. *Solo in littore.* [Laudat Ruhnkenius Lambin. ad Lucret. IV. 577. Meins. ad Ovid. Epist. X. 129. Drakenb. ad Sil. Ital. III. 429.]

4. *Differat.*] H. e. ita perturbet, ut vix consilium mente consistere queat. Quod praemetuens Davus addit, *proin tu fac, pud te ut sies.* Proprie *differri* res dicitur, quae quum antea esset coniuncta, in partes diversas agitur et dissipatur. De classe Velitius Paterc. II. 79. *Vis Africi laceravit ac distulit.* Plautus, Rud. II. 36. *Nos cum scapha tempestas dextroorsum differt ab illis.* Quo sensu et rumores *differri*, id est, dissipari dicuntur. Heaut. Prol. 16. *ed et mulier parturiens dicitur differri doloribus.* Adelph. III. 5. 40. *Memum ad animum conturbatum* transfertur. Plautus, Truc. IV. 1. 3. *Di magni! ut ego laetus sum, et laetitia differor.* H. e. Nescio ubi sum; certe non sum apud me, prae laetitia. — *Fac, apud te ut sies.*] Ita infra V. 4. 34. Hec. IV. 4. 85. Phorm. I. 4. 27. Plautus, Mil. IV. 8. 36. *Perii! sumne ego apud me?*

Pa. Modo ūt pōssim, Dave. **Da.** Crēde, inquam, ho
mihi, Pámphile,
Nunquam hódie tecum cómmutaturúm patrem
Unum ésse verbum, sí te dices dúcere.

sis. cui contrarium est, *Non sum apud me.* — 6. *Modo ut possim.*] *Ut*, pro ne non. *Modo ut possim.*] A possibili, Possibile apud me esse. — 7. *Nunquam hodie.*] Ab utili eventu. *Nunquam*, plus asseverationis habet, quam non. ut *Virgilius*, *Nunquam omnes hodie moriemur inulti.* — *Commutatúrurum patrem.*] Iurgium; hoc est enim *verba commutare.* *Commutatúrurum verbum* Altercaturum. Sic in Phormione, *Tria non commutabitis verba inter vos hodie*, hoc est, dabitis atque accipietis, id est, iurgabitis. Ego puto *commutare verba* hoc esse, pro bonis dictis mala ingerere: hoc est, iracundia in maledicta compelli. —

6. *Modo ut possim.*] Comicum videtur *modo ut*. Ita Phormion I. 2. 9. V. 2. 8. Plautus, Asin. II. 2. 8. *Aetatem velim servire, Libanum ut inveniam modo.* [Etiam Ciceronianum est. V. Manut. ad Epist. Fam. VII. 1.]

7. *Tecum commutatúrurum patrem unum esse verbum* Ita et Phorm. IV. 3. 33. Integra locutio videtur esse, *verba commutare verbis.* Gellius, XVII. 2. ex Q. Claudii Annalium primo: *Putabant, eos qui foris atque in arce erant, inter se commutationes et consilia facere.* Ad quae verba ipse Gellius haec notat: „Commutatione id est, collationes, communicationesque inusitate dixit, sed non here in-scite, nec ineleganter.“ Forte igitur *verba commutare cum aliquo* olim simpliciter dictum pro sermones conferre; demum pro iurgar mutisque verbis et conviciis incessere. Eadem locutione Germani utuntur.

ACTUS SECUNDUS.

SCENA QUINTA.

BYRRHIA. SIMO. DAVUS. PAMPHILUS.

By. **H**ERUS mé, relictis rébus, iussit Pámphilum
 Hodie óbservare, ut, quíd ageret de núptiis,
 Scirem. íd propterea núnc hunc venientém sequor.

Vers. 2. Benth. *Hodie observarem, quid ageret etc.* Proximum ver-
 sum *Scirem*. — *sequor* censuit esse supposititium.

Herus me relictis rebus.] *Vide quam mire, quum omnes*
consulto sibi agere videantur, tamen omnes rerum exitu ino-
inato ludificantur, et Simo, et Davus, et Pamphilus, et Charinus,
et ipse Byrrhia. — 1. Herus me relictis.] Ad hoc venit Byrr-
 ia, ut in errorem conciliet Charinum. et in hac scena quatuor perso-
 ae sine implicatione intellectus loquuntur. *Herus me relictis re-*
bus.] Imponitur manus rebus, cum perficitur id quod coeperis. ut
Virgilius, Imponit regina manum. Relinquuntur vero res, cum im-
perfectae relinquuntur. Item Virgilius, Atque opere in medio defixa
eliquit aratra. — Relictis rebus.] Adeo praeposuit hoc negotii
 ebus omnibus. — 2. *Hodie observare.*] Observatio duplex est,
 el captionis, vel obsequii. — 3. *Id propterea.*] Necesse est aut

1. *Relictis rebus.*] Quae cum cura facimus, *relictis re-*
bus et relictis rebus omnibus facere dicimur. Eun. I. 2. 85.
 Teaut. IV. 7. 12. Plautus, Stich. II. 2. 38. Res omnes relictas habeo,
 rae quod tu velis. Epid. IV. 2. 35. Ego relictis rebus, Epidicum
 uaerendo operam dabo. Relinqui autem proprie dicuntur res imperfe-
 tae. Ovidius, Metam. VI. 201. *Ite sacris, properate sacris; laurum-*
ue capillis Ponite. deponunt, infectaque sacra relinquunt.

2. *Quid ageret de nuptiis.*] Ita Plautus, Truc. IV. 4. 8.
 Nihil ego nunc de istac re ago. [*Iussit Pamphilum e. q. s. Benthleius*
e coniectura sic legit: iussit Pamphilum hodie observarem quid ageret
e nuptiis et sequentem versum ut spurium delet. Burmann. ad Sue-
on. Vespas. c. 23. Benthleianis inventis contradicit et constructionem
re iussit observarem scabiem vocat; sed Gesnerus defendit et con-
truendi rationem explicat in Thes. L. L. v. iubeo.]

3. *Hunc.*] Intelligit Simonem.

Ipsū ádeo praesto vídeo cum Davo. hóc agam.

Si. Utrúmque adesse vídeo. *Da.* Hem, serva. *Si.* Pámphile.

Da. Quasi de improvísó respice ad eum. *Pa.* Ehém, pater.

Da. Probe. *Si.* Hódie uxorem dúcas, ut dixí, volo.

By. Nunc nóstrae timeo párti, quid hic respóndeat.

Pa. Neque istíc, neque alibi tibi usquam erit in mé mora. *By.* Hem.

Da. Obmútuit. *By.* Quid díxit? *Si.* Facis ut té decet,

Quum istúc, quod postulo, impetro cum grátia.

alterum esse supervacuum, aut *propterea* post accipiendum. — 4. *Hoc agam.*] In gestu est: nam est figura corporis, observant quid agatur. — 5. *Utrumque.*] Et Davum et Pamphilum. — *Quasi de improvísó respice.*] Interest eius qui repente aspexit: nam videbitur nihil dolose locuturus: ut, *Magnam respexit urbem.* *De improvísó.*] Scilicet, ne meditata intelligat eum habuisse consilia. — 7. *Hodie uxorem ducas, ut dixi, volo.* *Nolo et volo*, nimis imperiosa et superba dictio est. ut alibi, *Pisc caeteros pugna, Dromo.* *Congrum istum maximum in aqua sinito l dere Paulisper.* ubi ego venero, exossabitur: *Prius nolo.* — 9. *U quam erit in me mora.*] Recusantis est magis, quam non volentis; consensio segnis ac tepida, si penitus consideres. *Hem.*] Perculsus hoc dicto Byrrhia, interiectione magis, quam verbo exclamavit. — 10. *Quid dixit?*] Nota hic Byrrhiae personam quartam, sed non admixtam. — 11. *Quum istuc, quod postulo, impetro* Nimis obsequenter locutus est pater. Et *postulo* pro iubeo: et *impetro* pro extorqueo. *Postulo*, iuste volo. Petimus enim precario: Poscimus imperiose: Postulamus iure. *Impetro*, pro, cu

4. *Hoc agam.*] Vide supra I. 2. 15.

5. *Hem, serva.*] Vox est ab augurio desumpta. Vult igitur Davus, Pamphilum et vultum et gestus et sua mussitantis verba observare, ne quid titubet et differatur seu turbetur a patre. Ita Adelph. II. 1. 1 [Serva i. e. observa, quae tibi mandavi, ut apud te sis.]

6. *De improvísó.*] Idem *improvísó* et *ex improvísó* dicitur Plautus, Asin. II. 2. 47. *Tantum adest boni improvísó.* Rud. IV. 5. *ex improvísó filiam inveni meam.*

9. *Tibi erit in me mora.*] Ita Plautus, Curc. III. 90. *ve, in te sit mihi mora.*

11. *Impetro cum gratia.*] H. e. Sponte et lubens facis, qu

Da. Sum verus? *By.* Herus, quantum audio, uxore excidit.

Si. I nunc iam intro: ne in mora, cum opus sit, sies.

Pa. Eó. *By.* Nullane in re esse homini cuiquam fidem!

Vers. 14. Benth. ex cod. Petrensi mavult *cuiquam homini*, ne ictus in medio versu ultimam in *homini* feriat.

impetrem. — 12. *Sum verus?*] Id est veridicus: ut *falsus*, pro falsidicus. *Uxore excidit.*] *Cadere spe* dicuntur, qui levati animo, summo ad inferiora labuntur. *Uxore*, hoc est, matrimonio acuptiis. *Uxore excidit.*] Quod Graeci dicunt: ἐξέπεσεν καὶ ἀπέπεσεν. — 14. *Nullane in re esse homini cuiquam fidem!*] Non, in nullis terris, sed neque in terris, neque in persona. ut *Virgil.*

Philo. Παράλληλα sunt *Adelph.* III. 5. 44. *Phorm.* 3. 2. Impetramus item *cum gratia* id quod continuo et simulatque petimus ex animo nobis datur. Qui aliter faciunt, de iis *Seneca*, *Benef.* I. 1. *Ita gratiam omnem corrumpimus, non tantum postquam dedimus beneficia, sed cum damus.* Vide *Heaut.* II. 3. 21. [*Cum gratia* i. e. ut non invitum et lubens facias. *Liv.* XXIX. 1. 9. *Cum bona gratia* est *Phorm.* IV. 16. Sic in *Leg.* 32. §. 41. *Pand.* de don. inter vir. et ux. *matrimonium bona gratia dissolutum* dicitur, quod consensu mutuo sine alterius ex coniugibus querela solutum est.]

12. *Sum verus?*] Haec si cum interrogatione legantur, avertens ad spectatores locutus est *Davus*, q. d. *Sumne verus?* h. e. dixine, an futurum esse? *Vates* autem dicebatur *verus*, quoties eventus responderet dictis. *Ovidius*, *Heroid.* XVI. 123. *Vera fuit vates.* *Metam.* III. 209. *Talia dum vero memorantur Apollinis ore.* Sed et simpliciter verum dicens *verus* est. *Plautus*, *Mil.* IV. 8. 59. *Dicent te mendacem, nec verum esse, fide nulla esse te.* — *Uxore excidit*] de re quae perdimus, et quae non impetramus, iis excidere dicimur. *Plautus*, *Menaechm.* IV. 2. 104. *Ex hac familia me plane excidissee intellego.* *Ovidius*, *Metam.* II. 328. *Quem si non tenuit, magis tamen excidit ausis.* Quod autem *Lucilius* dixit, *Egoque ab Archilochos excedo*, id *Nonius* interpretatur, *dissentio*. [*Sic apud Ictos excidere* formula est perdere actionem vel ius cum aliquo agendi in iure. *Suetonius*, *Claud.* c. 14. et *Gronov.* ad *Senec.* *Epist.* 122.]

13. *Ne in mora sies.*] Dicitur quis esse in mora, et mora esse in aliquo. Prioris locutionis exempla sunt infra III. 1. 9. et *Adelph.* I. 2. 59. *Plautus*, *Trin.* II. 2. 2. *Impera, quod vis; neque tibi ero in mora, neque latebrose me abs tuo Conspectu occultabo.* Posterioris *ad.* I. 1. 139. *Adelph.* IV. 7. 1. *Virgilius*, *Ecl.* III. 52. *Quin age, quid habes, in me mora non erit ulla.*

14. *Nullane in re esse homini cuiquam fidem!*] De

Verum illud verbum'st, vúlgo quod dici solet, 15
 Omnes sibi malle melius esse, quam álteri.
 Ego illam vidi virginem, formá! bona
 Memini videre. quo aéquior sum Pámphilo,

Vers. 16. corrigit: *Omnes sibi esse bene mavelle, quam alteri: quia melius esse hoc sensu non dicatur, et malle melius quasi duplex sit comparativus.*

V. 17. Bentl. corr. *Ego, cum illam vidi, virginem forma bona Memini videre.*

Nusquam tuta fides. Cum in amore fracta esset ab eo, *Quem subiissis humeris confectum aetate parentem Audierat.* Alibi Terentius, *Cuius tu fidem in pecunia perspexeris, Verere ei verba credere? ubi quid mihi lucri est Te fallere?* — 15. *Illud verbum.*] Id est, proverbium et sententia. et sic veteres *verbum* pro sententia. — 16. *Omnes sibi melius.*] Sic alibi, *Proximus sum egomet mihi.* — 17. *Ego illam vidi.*] Hic corrigitur a poëta, quod per iracundiam dixit Pamphilus, *Aliquid monstri alunt. Forma, bona.*] Distinguitur. — 18. *Memini videre.*] Aut, memor sum me vidisse, aut *memini videre*, hoc est, intelligo, scio; aut, memini quod viderim *Memini videre*, pro, vidisse. Ennius: *Memini me tum fieri pauperem vidum.* Alibi sic, *Memini videre, non probare. Quo aequior.* Hoc est, quare aequior Pamphilo, benevolentior, non iratus, vel m

constructione vide supra I. 5. 10. Idem Didonem querentem facit Virgilius, Aen. IV. 373. *Nusquam tuta fides.* Propertius, II. Eleg. XXV. 3. *Expertus dico: Nemo est in amore fidelis.*

15. *Verum illud verbum est.*] Quasi formulae speciem habet. Ita Eun. IV. 5. 6. Plautus, Merc. IV. 4. 31. *Nunc ego verum illud verbum esse experior vetus.*

16. *Omnes sibi malle melius esse, quam alteri.* Hunc locum respexisse videtur Cicero, Off. III. 5. *Sibi ut quisque maluit, quod ad usum vitae pertineat, quam alteri adquirere, concessum est, non repugnante natura.* Hegias apud Suidam: *Ἐκάστω γὰρ εἶναι τὴν ἑφείν τοῦ ἀγαθοῦ πρὸς ἑαυτὸν μᾶλλον ἢ πρὸς ἕτερον.* Hoc est *Quemque sibi ipsi magis optare bonum quam alteri.* In eandem sententiam dixit Menander: *Φιλεῖ δ' ἑαυτοῦ πλεῖον οὐδεὶς οὐδένα.* H. *Nemo quemquam se ipso magis diligit.* Euripides Medea: *Ὡς πᾶς τὸ αὐτὸν τοῦ πέλας μᾶλλον φιλεῖ.* H. e. *Ut quisque semet magis, quam propinquum amat.* Plautus, Truc. II. 2. 71. *Quandoquidem nec tibi bene esse potes pati, nec alteri.*

17. *Forma.*] Ita supra de Glycerio I. 1. 90.

18. *Memini videre.*] Verbum *memini* eleganter iungitur infinitivo praesenti. Ita Phorm. I. 2. 24. Cicero, Verr. IV. 4. *Memini*

Si se illam in somnis, quam illum, amplecti maluit.

Renuntiabo, ut pro hoc malo mihi det malum.

20

us iniquus. — 19. *In somnis.*] Per noctem, ut *Virgil. Libra die somnique pares ubi fecerit horas.* Plautus, *Miris modis ludos faciunt hominibus, Mirisque exemplis omnia in somnis.* Alii *insomnis*, vigilans; sed melius per noctem. *Quam illum amplecti.*] Dicit nunc quod vulgo dicitur, cum illa manere, cum illa dormire.

Pamphilum Lilybaeum mihi narrare. Virgilius, *Ecl. I. 17. De coelo tactas memini praedicere quercus.* Valet autem *videre* idem quod *vidisse*; teste Servio ad Virg. *Georg. IV. 127.* — *Quo aequior Pamphilo.*] H. e. Quo magis faveo. Horatius, *Serm. II. 1. 0. Scilicet uni aequus virtuti, atque eius amicis.* Ovidius, *Trist. I. 6. Aequa Venus Teucris, Pallas iniqua fuit.* Donatus autem Quo recte explicat per *quare*, h. e. propter quod. Sallustius, *Catil. I. Quo mihi rectius videtur, ingenii, quam virium opibus gloriam quaerere.* Ubi vide, quae Cortius notavit. [Plura Manutius ad Cicer. ad Divers. 7. 12. quem laudat Ruhnken.]

19. *Si se illam.*] Ambiguus verborum ordo et sensus. Vel: *Si maluit, se amplecti illam in somnis, quam illum.* Ita Plautus, *Pseud. I. 3. 58. Pietatem ergo istam amplexator noctu, pro Phoenicio.* Vel: *Si maluit, illam amplecti se in somnis, quam illum.* Ita Catullus, *XI. 17. Cum suis vivat, valeatque moechis, Quos simul complexa tenet trecentos.* [Amplecti. Honesto vocabulo rem veneream exprimit. Ovid. *Met. IV. 184. In mediis ambo deprentis amplexibus haerent.* Petron. c. 126. Drakenb. ad Sil. Ital. XI. 399.]

20. *Renuntiabo.*] Proprie *renuntiare* est eorum, qui missi redeunt, referuntque quid actum sit. Ita Heaut. IV. 4. 5. et IV. 8. 9. Sic legati *perferunt legationem*, quando mandata exsequuntur apud eos, ad quos missi erant; *renuntiant legationem*, quum, quid actum sit, referunt; ut observat Cl. Burmannus ad Quintil. *Instit. Orat. VIII. 4. p. 634.* Missus autem erat Byrrhia abs hero Charino, sciscitatum, quid Pamphilus de nuptiis ageret; idque nunc renuntiabit. — *Ut pro hoc malo mihi det malum.*] Speraverat servus, se pro laeto nuncio munus accepturum ab hero Charino, sed quum res aliter cecidisset, praeter expectationem pro malo malum sibi auguratur. [Malum h. e. poena, ut verbera etc. Eun. IV. 4. 45. non potest sine malo fateri. Liv. IV. 49. sicut servis malum minantem militibus. Gronov. ad Senec. de Ira I. 16.]

ACTUS SECUNDUS.

SCENA SEXTA.

DAVUS. SIMO.

Da. **H**ic nunc me credit aliquam sibi fallaciam,
Portare, et ea me hic restitisse gratia.

Si. Quid Davus narrat? **Da.** Aequae quidquam nunc
quidem.

Vers. 3. Benth. *Quid, Dave, narrat.* sc. Pamphilus. Coniecera
Palmer. Spicileg. p. 823. ed. Gruter. Deinde vir doctus in
Actis Eruditor. Lips. ann. 1726. p. 256. coni. *aeque quidquam ne*
quidquam, ruente metro. Schopen. l. c. p. 23. mavult: *aegre*
quidquam nunc quidem.

Hic nunc me credit.] Haec scena dolos continet utriusque
personae, quibus utraque, capit et capitur miro modo. — 1. *Hic*
nunc me credit aliquam sibi fallaciam.] Davus ita videtur
loqui, ut nullus spectator audiat: sed, hoc ait, ut velit audiri a sene
— 2. *Gratia.*] *Gratia* veteres pro causa ponebant. — 3. *Quid*
Davus narrat.] Videtur illi blandius locutus esse. *Aequae quid-*
quam nunc quidem.] Bene *nunc quidem*: similiter nunc nihil
ut paulo ante, cum dixit, *Id populus curat scilicet!* *Aequae quid-*

1. *Hic.*] Ita per contemptum solebant servi de hero vel absente
vel non audiente loqui. Ita supra II. 4. 2. Adolph. IV. 2. 14. — *Ali-*
quam sibi fallaciam portare.] Ita infra III. 1. 13.

2. *Restitisse.*] Post discessum Pamphili et Byrrhae mansisse
in scena.

3. *Aequae quidquam nunc quidem.*] Haec cum gestu pro-
nunciasset videtur Davus, seu floccum vestis ostendens, seu digitis cre-
pitans. q. d. *Aequae quidquam nunc quidem narro, atque Hoc narrare*
est. Dicturus enim erat, se *Nihil* narrare. Atque ita verba servi ce-
pit Simo. [*Aequae quicquam nunc quidem* i. e. nihil. Sic explicandum
esse contextus docet. Est autem elliptica loquendi formula, quam ita
supplet Perizon. ad Sanct. Min. 1. 13. p. 91. *Nunc quidem aequae quic-*
quam narro ac narro tunc, cum nihil narro.]

Si. Nihilne? *hém.* *Da.* Nihil prorsus. *Si.* Atqui expectabám quidem.

Da. Praeter spem evenit: sentio: hoc male habét virum.

5

Si. Potin' és mihi verum dicere? *Da.* Nihil fácius.

Si. Num illí molestae quídpíam hae sunt núptiae, Propter húius [ce] hospitái consuetúdinem?

V. 6. Benteius, ne prima anapaesti syllaba Simonis, duae alterae Davi sint, versum sic refingit: — *dicere?* *Dav.* *Ego?* *nil facilius.*

V. 8. Benti. Propter hóspitái huiúsce consuetudinem. Nam ce paragogicum retrahit accentum, ut male vulgo húiusce legatur. Pro v. hospitae metrum hospitai requirit.

uam nunc quidem.] Hoc est, nihil. — 4. *Nihil ne? hém.*] *Iem* interiectio est irati, adversum eum, qui neget se aliquid locutum esse. simul quid sit *aeque quidquam nunc quidem*, senex explicat, cum ait, *Nihilne?* Et est *ἐνφημισμός* antiquorum, pro *nil. Nihil prorsus.*] Id est, neque prorsus. *Nihil prorsus* icitur, in quo nulla est ambiguitas. Et est confirmatio negantis. *Atui expectabam quidem.*] *Expectamus* tam bona, quam mala: *peramus* bona. — 5. *Praeter spem evenit.*] *Praeter*, pro ontra, ut, *Praeter aetatem tuam. Hoc male habet virum.*] *ἑλπονικῶς virum* dixit defessum senem. modo enim *virum* ioculariter dixit. *Virum.*] Ad vituperationem cum ironia: ad laudem vero ine ironia. — 6. *Potin' es verum.*] Integrum, *potisne*, id est, *potes*, ut *Virgilius*, *Nec potis Ionios fluctus aequare sequendo.* Et *leest* illi *es*. Est enim nomen *potis*: et facit, *potis*, *potior*, *potissimus*. — 7. *Num illi molestiae quidpiam.*] *Quidpiam* significationem minimae rei habet. — 8. *Propter huiusce hospi-*

4. *Praeter spem evenit.*] H. e. aliter atque expectarat. Plautus, Rud. II. 3. 69. *Nam multa praeter spem scio multis bona evenisse.* Cicero, Fam. XI. 14. *Nihil tam praeter spem unquam.* — *Hoc male habet virum.*] H. e. angit, excruciat. Infra V. 4. 37. Hec. IV. 2. 30. Sed et homo sese excrucians *male se habere* dicitur. Eun. IV. 2. 6.

6. *Potin' es mihi verum dicere?*] Gr. τὰ ἀληθῆ λέγειν. Ita infra IV. 2. 25. Eun. I. 2. 23. Heaut. III. 1. 81. Adelp. IV. 3. 18. Hec. V. 1. 9. Phorm. III. 3. 12. Plautus, Mostell. I. 3. 24. *Ego verum amo: verum volo dici mihi: mendacem odi.* Insolentius autem dixit Favorinus apud Gell. XVIII. 7. *Veritates dicere.* Iure porro de Davi veracitate dubitare videtur Simo. Vide infra III. 2. 25.

8. *Hospitae.*] Ita *Hospitae* dixit, uti *Andria*, suppresso no-

Da. Nihil hércle. aut, si adeo, bídui est aut trídui
Haec sóllicitudo. nóstin'? deinde désinet.

10

Etenim ípsus [secum] eam rem récta reputavít via.

Si. Laudó. *Da.* Dum licitum est éi, dumque aetás
tulit,

Amávít: tum id clam: cávit, ne unquam infámiae

Vers. 10. Bentr. *ností?*

V. 11. *Secum* quia incertam in codd. sedem habet, metri causa de
levit Bentr.

tae consuetudinem.] Haec omnia pronomínibus bene mollitasunt
etenim atrocía sunt, si cum suis nominibus nuda ponantur. Et *hu-*
iusce hospítiae, non *meretricis*: et *consuetudinem*, non *amo-*
rem dixit. ita omnia extenuat, ut Davus audeat confiteri. — 9. *Aut*
si adeo, bídui est aut trídui.] Bene, *aut si adeo*: ne, s
omnino negaret, *cur igitur tristis est ille?* diceret. — 10. *Solli-*
citudo.] Propter turbationem. *Nostín'?*] In significationem mul-
torum, quae compendio facimus, *Nostín* dicimus. [cf. Eunuch
III. 1, 15.] — 11. *Recta reputavit via.*] *Reputavit*, re-
tractavit: quia *putare*, purgare est. unde et *arbores*, et *vites* *putar*
dicimus. *Via.*] Consilio, ratione. — 12. *Laudó.*] Senex induci-
tur, et credit. *Dum licitum est.*] Deest, *per te*: hoc est, dun-
tu permisisti. Et mire hic utitur verbis senis. ipse enim supra dixit
Dum tempus ad eam rem tulit, sivi, animum ut expleret suum. Dun-
licitum est illi.] Sic veteres et *placitum*, et *puditum* dicebant
quae nos, *placuit*, *puduit*. *Dumque aetas tulit.*] Dum esset ae-
tas immatura nuptiis. *Tulit*, duo significat; attulit, et abstulit
passus est, et pertulit. — 13. *Tum id clam.*] Bene *clam*, qui

mine. Supra I. 1. 46. et alibi. Cicero, Att. V. 1. narrat verba Pompo-
niae, Q. Ciceronis uxoris: *Ego hic sum hospita.* — *Consuetudi-*
nem.] Supra I. 1. 83. I. 5. 44.

9. *Bídui aut trídui.*] Ita Cicero, Fam. XV. 16. *Si ian-*
biennium aut triennium est, cum virtuti nuncium remisisti. Idem, Mil.
9. Respondit, triduo illum, ad summum quatríduo periturum.

11. *Secum eam rem recta reputavit via.*] Comicum
est, *putare rem*, et Terentianum. Adelph. V. 3. 10. Phorm. IV. 5. 6
Et, *secum reputare*. Eun. III. 5. 44. Plautus, Cas. III. 2. 25. *Cun-*
eam mecum rationem puto. Dixit autem *recta via* uti Heaut. IV. 3
28. Phorm. II. 1. 80. et Plautus passim. Denique *via* h. l. modum
notat; ut sit, recto modo, ratione, pacto. Ita infra IV. 1. 47. Eun.
II. 2. 16.

12. *Dum licitum est.*] Loquitur Davus ex corrupto iuventu-
tis Atticae more. Ita supra I. 2. 18.

13. *Clam.*] Non quidem *clam* patrem Simonem, sed alios, ne

la res sibi esset, ut virum fortem decet.

Nunc uxore opus est: animum ad uxorem adpulit. 15

55. Subtristis visus est esse aliquantulum mihi.

Da. Nihil propter hanc [rem]: sed est, quod succenset tibi.

V. 16. Benth. *aliquantillum*, ut vitetur trochaeus. Sed v. Schopen p. 8.

V. 17. Benth. delet *rem*, ut *propter hanc sit propter hanc hospitam, Glycerium*.

unc liquido apparet, Pamphilum voluntatem propositumque mutasse. — *Cavit, ne unquam infamiae ea res sibi esset.*] Mire titur senis verbis. ipse enim supra dixerat, *Dum tempus ad eam rem ulit, sivi, animum ut expleret suum.* — 15. *Nunc uxore opus st.*] Quasi denuntiatio est quaedam recessitatis seni impositae. *Animum ad uxorem adpulit.*] Et bene *adpulit*, quasi ab iactatione luctuum, et marini aestus. has enim tempestates habet amor. Et sic ixit, *Ad uxorem animum adpulit*, ut supra, *Animum ad scriendum adpulit.* — 16. *Subtristis visus est.*] *Sub*, temperamentum est planae pronuntiationis: ut, *subtristis, subridet*, non ad plenum tristis aut ridet: ut confessionem eliceret. *Subtristis visus est aliquantulum mihi.*] Mire servatum est in adolescente libero τὸ πρέπον, et in amatore τὸ πιδανόν. Nam et honesto iuveni non congruebat versipellis vultus: et in amatore absurdum fuerat, ingenium celare tristitiam. Itaque nec ad plenum tristis fuit, quia dixit *relanda res erat*: nec gaudium fuerat, quia ingenium et amoris necessitas in tristitiam retrahebat. — 17. *Sed est, quod succenset tibi.*] Quod ille a summo ad imum opposuit, hic causae derivationem

ragi amores publice cogniti infamiae sibi patrique essent. Heaut. V. 14. Plautus, Curc. I. 1. 28. *Ita tuum conferto amare semper, si sapis, Ne id, quod ames, populus si sciat, tibi sit probro.* Idem amicam docet Ovidius, Amor. III. 14. 7. *Quis furor est, quae nocte latent, sub luce fateri? Et quae clam facias, facta referre palam?*

14. *Virum fortem.*] Bonum et honestum. Phorm. II. 2. 10. Plautus, Trin. V. 2. 9. *Eum sororem despondisse suam in tam fortem familiam.* Cicero, Fam. VI. 9. *Nam et patre eius, claro homine, et forti viro, plurimum usi sumus.* [Veteres, ut Festus auctor est, *fortem* dicebant frugi et bonum, ubi vid. Scaliger. Phorm. II. 2. 10. *O vir fortis atque amicus.* Plaut. Trin. V. 2. 9. *Sororem despondisse in tam fortem familiam.*]

15. *Animum ad uxorem adpulit.*] Vide snpra, Prol. 1.

16. *Subtristis aliquantulum.*] Eodem sensu Vopiscus in Aurel. 34. dixit, *Senatus aliquantulo tristior.*

Si. Quidnam ést? Da. Puerile est. Si. Quid ést?

Da. Nihil. Si. Quin dic, quid ést?

Da. Ait, nímium parce fácere sumtum. Si. Méne?

Da. Te.

Vix, ínquit, drachmis ést obsonatús decem.

20

Num filio vidétur uxorém dare?

Quem, ínquit, vocabo ad coénam meorum aequálium

V. 18. Bentl. corr. metri causa: *Quidndmst? D. puerilest. S. qui id ést? D. nil. S. quin dic quid ést.*

V. 20. Bentl. ex aliquot codd. *est obsonatum.*

opposuit. *Quod succenset tibi.*] *Succensere*, potioris est. *Succensere*, in re gravi et iusta irasci. — 18. *Puerile ést.*] Aparet Davum nunc quaerere quid respondeat et ad quam causam derivet aversa suspicione tristitiam Pamphili, quam animadvertit senex. *Puerile ést.*] Utrum magis ideo suspendit, ut senex audire desideret: an quia necdum commentus est causam, contra repandam propositioni senis? *Nihil ést.*] Videtur invenire non posse. — 19. *Ait, nímium parce fácere sumtum.*] Minus ipsum dicere veluti fecit, et *nímium*, et *parce*. *Nímium parce fácere.*] Pepercit, ne diceret *sordide*. *Méne.*] Perturbati indicium est, quia se ipsum pronomine ostendit. — 22. *Meorum aequalium potissimum.*] *Aequalium* aetate, *potissimum* dignitate

18. *Quid ést? nihil. quin dic, quid ést?*] Hunc locum imitatus Phaedrus, III. 7. 17. *Unde hoc, amice? nihil ést. di quaeso, tamen.*

19. *Facere sumtum.*] Ita Heaut. I. 1. 78. IV. 5. 7. Adelphi V. 3. 21. V. 4. 11. Hec. IV. 63. Plautus, Bacchid. I. 1. 64. *Ego obsonabo. nam id flagitium sit meum, mea te gratia Et operam dare mihi et ad eam operam facere sumtum de tuo.* [Hic quod te suppressum, ad II. 3, 27.]

20. *Vix drachmis ést obsonatus decem.*] Possit videri *obsonatus* esse substantivum; quando *est* notabit, valet, constat. Sed praestat ita capere, ut Simo dicatur esse obsonatus. Contra Plautus, Gas. II. 8. 65. *Argento parci nolo! obsonato ampliter.* Est autem *drachma* usitatissimus nummus, conveniens fere cum Romanorum *Denario*, et Batavorum *Schellingo*. Exprimebantur ea plerumque maiores summae. Unde saepe per ellipsin suppressabatur. Vide J. F. Gronov. de Sestert. II. 6.

21. *Num filio videtur uxorem dare?*] Id paulo invidiosius et cum stomacho dictum videtur. Plautus, Mostell. III. 2. 7. *Dare volt uxorem filio quantum potest.*

22. *Ad coenam vocabo.*] Ita Eun. II. 2. 28. Est vero locutus

otissimum nunc? ét, quod dicendum híc siet,
 u quóque perparce nímium. non laudó. Si. Tace.
 a. Commóvi. Si. Ego isthaec, récte ut fiant, ví-
 dero. 25

V. 24. Benth. corr. *per parce nimium*, i. e. *pernimium parce*, ex Prisciano p. 1070.

enim *potis, potior, potissimus facit*. — 23. *Et quod dicen-
 um hic siet.*] Bene *hic*, ubi non sit adolescens. — 24. *Tu
 quoque perparce.*] Bene *quoque*, quasi dicat, cum ille peccet,
 od pueriliter succenseat: *tu quoque peccas, perparce nimium fa-
 endo sumtum. Tu quoque perparce nimium.*] Et *perparce
 nimium*, cum sufficeret unum. Et *nimium*, vituperatio est: ut,
quid nimis. Non laudo.] Et quia *perparce*, et quia *ni-
 mium*. Nam *parce* agere, laudis: *nimium*, peccati. Et magna mo-
 ratione, *non laudo*, dixit potius, quam *vitupero*. — 25. *Com-
 movi.*] Ideo *commovi*, quia argumenta dixit seni, quibus proditur
 n esse veras nuptias. *Commovi.*] Supra sollicitavi dixit, modo
commovi. Et *commovi* dicit apud se, ut spectator audiat, non

itissima. Plautus, Capt. I. 2. 69. He. *Sed num quo foras Vocatus
 coenam? Er. Nusquam, quod sciam. Sed quid tu id quaeris? He.
 ia mihi est natalis dies, Propterea te vocari ad coenam volo.* Hinc
 rvus *vocator* dictus. Martial. VII. 86. 11. — *Aequalium.*] Qui
 usdem aetatis sunt, *aequales* dicuntur. Eun. II. 3. 35. Adelph. III.
 20. Cicero, Senect. 4. *Adolescens ita dilexi senem, ut aequalem.*
 epos, Arist. I. *Aristides aequalis fere fuit Themistocli.* Virgilius,
 en. III. 491. *Et nunc aequali tecum pubesceret aevo.* Sed et socios et
 nicos *aequales* dixerunt. Phorm. V. 6. 47. Plautus, Trin. I. 2. 10.
*amice, salve atque aequalis; ut vales? Et II. 2. 45. Adolescenti huic
 enere summo, amico atque aequali meo.* Vide porro Stuckium Antiq.
 onviv. Lib. II. cap. 2. et 3. Fr. Ad. Lampe in Evang. Joh. T. I. p.
 49. 450. Liv. I. 9.

23. *Quod dicendum hic siet.*] H. e. Si dicendum est, quod
 hanc rem attinet. Quomodo fere Adelph. IV. 5. 29.

25. *Commovi.*] H. e. Ex placido turbulentum feci; metaphora
 mari desumta. Unde de Neptuno Virgilius, Aen. I. 126. *graviter com-
 otus, et alto Prospiciens, summa placidum caput extulit unda.* —
go isthaec, recte ut fiant, videro.] Expressus locus e Plau-
 , Merc. II. 3. 111. *Quiesce, inquam, isthanc rem ego recte videro.*
 st autem *videro* idem quod *curavero, providero*. Ita supra II. 2. 36.
 delph. IV. 1. 22.

Quidnam hóc rei est? quid híc volt veteratór sibi?
Nam si híc mali 'st quidquam, hem illic est huic rei
caput.

V. 26. versum claudicantem sanavit Bentl. scribendo: *Quid hóc e-
reii? quid hic volt etc.* Ordinem illum verborum codd. aliqui
tuentur.

senex. — 26. *Quidnam hoc est rei?*] Verba sunt secum cog-
tantis senis, aut de his quae nunc locutus est Davus, aut de adventu
mulierum, quae in scenam veniunt. — *Quidnam hoc est rei.*
Pulsatus est senex argumento falsarum nuptiarum, *paululum obsonii*
tanquam se illuderet Davus. *Quidnam hic volt veteratór*
sibi?] *Veterator* est vetus in astutia, et qui in omni re callidus
est. Et hi duo versus ostendunt, pulsatum esse senem argumento fa-
sarum nuptiarum: illo argumento quod ait, *paululum obsonii*: tanquam
se illuderet Davus. Sunt ergo verba, ut diximus, secum cogitantis se-
nis, aut de his quae nunc Davus locutus est, aut de adventu muli-
erum, quae in scenam veniunt modo. — 27. *Nam si hic es*
mali quidquam.] Si promissa non compleverit Pamphilus. *Illic*
est huic rei caput.] *Caput* est origo et summa uniuscuiusque
rei: ut *Virgil.* ---- *O Latio caput horum, et causa malorum.*

26. *Veterator.*] Plerumque in malam partem et pro convic-
tione ponitur. Ita Heaut. V. 1. 16. Plautus, Mostell. III. 1. 78. de Danista
foenus illic, foenus hic. Nescit quidem nisi foenus fabularier Vetera-
tor. neque ego tetriorem belluam Vidisse me unquam quenquam, qua-
te, censeo. Gellio autem III. 1. in *litteris veterator* dicitur, qui eide-
I. 7. vocatur homo *lectione multa exercitus; cui pleraque omnia vet-*
rum litterarum quaesita, meditata, evigilataque erant.

27. *Illic est huic rei caput.*] H. e. Auctor, causa. Adelp-
IV. 2. 29. Plautus, Asin. III. 3. 138. *Ego caput huic argento fui hodie*
reperiundo. [*Illic* antiquè dicitur pro *ille*. v. Bentley. ad h. l.]

ACTUS TERTIUS.

SCENA PRIMA.

MYSIS. SIMO. DAVUS. LESBIA. GLYCERIUM.

y. **ITA** pól quidem res est, út dixisti, Lésbia:
fidelem haud ferme múlieri inveniás virum.

V. 1. Loco vulg. *dixti* Benth. ex aliquot codd. et Donato *dixisti* dedit, postulante metro.

Ita pol quidem res est.] In hac scena, novo modo cessante
vo, fallitur Simo per nimiam sagacitatem suam. Simul in hac
vo id agit poëta, ut ad nuptias faciendas magis accendatur Simo.
quaedam industria, quaedam velut casu eveniunt: ut nunc suspi-
senis. In multis enim olivopía comicorum Poëtarum ita se ha-
, ut casu putet spectator venisse, quod consilio scriptorum factum
. — 1. Ita pol quidem res est, ut dixti, Lesbia.] Ex
c sermone, quem habent ingredientes, scenae apparet principium.
od enim auditur, non quod incipitur, initium dicunt. Ita pol qui-
m.] Productio est narrativa, ad explendum modo potius iusiurandum.
t dixti.] Et dixti, et dixisti legitur. — 2. Fidelem haud
ferme.] Fidelem maluit, quam fidum dicere. fidum enim hone-
us dixisset. Ferme pro facile posuit. Et ferme facilitatem si-
ficat, quia sunt adverbium extenuationis. Invenias.] Secundam
o tertia persona posuit, pro inveniat quis, vel invenire possit, ut

1. *Ita res est.] Locutio Comica. Infra. III. 4. 9. Heaut. I. 1.*
III. 1. 81. Plautus, Asin. II. 4. 83. Scilicet ita res est. Et passim
bi. — Ut dixti.] Inter vias Lesbia id dixisse fingitur Mysidi.

2. *Fidelem haud ferme mulieri invenias virum.] Ea-*
m res recurrit infra IV. 3. init. Adelph. III. 2. 32. sqq. Hec. I. 1. 1.
qq. Eandem amatorum perfidiam tangit Juvenalis, Sat. VI. 144.
verum excutias, facies, non uxor amatur. Tres rugae subeant, et
cutis arida laxet, Fiant obscuri dentes, oculique minores, Collige
reclinulas, dicet libertus, et exi: Iam gravis es nobis.

Si. Ab A'ndria 'st ancilla haec? quid narrás? Da.

Itast.

My. Sed hic Pámphilus. Si. Quid dicit? My. Firmavit fidem. Si. Hem.

Da. Utinam aut hic surdus, aut haec muta facta sit.

My. Nam quód peperisset, iússit tolli. Si. O Jápiter!

Vers. 3. corr. Bentl. *Si. Ab Andriast ancilla haec. Dav. Quid narras? Sim. Itast. Illud quid narras? non est interrogantis, admirantis et quasi negantis vel gravate concedentis, ut Phor. V. 7, 42.*

V. 6. Bentl. *Iuppiter. Ita certe pronuntiandum.*

Virgilius: Migrantes cernas, totaque ex urbe ruentes. — 3. Andria est ancilla haec?] Simpliciter dixit *ab Andria est*, *Andriae est*: nam et usu sic dicere solemus. Ergo *ab Andria est* hoc est, *Andriae favet*, *Andriae est*. ut cum dicimus, *ab illo est*, hoc significamus, *illi favet*, *illi accommodat suffragium*. — 4. *Sed hic*. Semper *sed* contrariae sententiae significatio est. Et bene *hic*, ostendat, de illo fuisse sermonem. *Hem.*] Interiectio est accipien verba, et admirantis. — 5. *Utinam aut hic surdus, aut haec muta facta sit.*] Comice et facete. *Aut hic surdus*, qui a dire non possit. *Aut haec muta facta sit.*] Ne possit dicere. *Aut hic surdus, aut haec muta facta sit.*] Σύλλη per genera. — 6. *Iussit tolli.*] Haec est fides: suscipi filios

3. *Ab Andria 'st ancilla haec?]* ἡ παρ' Ἀνδρίας παιδίον Id novisse poterat Davus, utpote intimus consiliis Pamphili et Glyceri Ita infra IV. 4. 17. Valet autem *ab Andria* idem quod *e domo Andriae*. Plautus, Pseud. II. 2. 22. *Esne tu, an non es, ab illo milite Macedonio, Servus eius, qui hinc a nobis est mercatus mulierem?* Plautus, Truc. I. 1. 3. *Arietes a Tarento emit. Ubi vide quae notavit Burmannus. Silius Italicus, V. 271. Atlas a litore Hiberno. Ad quem Iulianus cum consule Drakenborchium. — Quid narras?]* Ita iterum respondit Simo Davus, qui nihil responderat, quique nollet, Mysidem exire

4. *Firmavit fidem.*] H. e. Quam sancte adiuravit. Ita Hem. I. 1. 3. V. 1. 24. Plautus, Mil. II. 5. 43. *Te nusquam mittam nisi dederis firmatam fidem. Eodem fere sensu dixit Ovidius, Metam. X. 430. Promissaque numine firmat. Est autem amplius quid firmare fidem, quod dare; hoc enim verbis tantum, illud etiam re quasi pignore fit. Virgil. Aen. III. 611.*

5. *Surdus.*] Ita Plautus, Casin. III. 3. 12. *Metuo, ne non surda, atque haec audiverit.*

6. *Quod peperisset, iussit tolli.*] Vide supra I. 3. 1. Plautus, Truc. II. 4. 5. *Si, quod peperissem, id educarem ac tollerem*

Quid ego audio? actum 'st, siquidem haec vera praedicat.

2. Bonum ingenium narras adolescentis. *My.* Optimum.

ed sequere me intro, ne in mora illi sis. *Le.* Sequor.

3. Quod remedium nunc huic malo inveniám? *Si.*

Quid hoc?

10

Adeón' est demens? ex peregrina? iam scio.

V. 11. Bentl. iam scio. ah!

imos faciunt parentes. Et sublatio matris est: patris, tollere. — *Quid ego audio?*] Bene rursum adducitur ad desperationem secundum Mysidis verbis. *Actum 'st.*] In summa rerum desperatione ponitur, *Actum 'st, Ilicet, Periisti.* Haec res secundum ius civile dicitur: in quo cavetur, ne quis rem actam apud iudices repetat. Ipse in Phormione, *Actum, aiunt, ne agas.* — 8. *Bonum ingenium.*] *Ingenium*, naturam. — 10. *Quid hoc?*] Secum senex εἰναικῶς. deest enim, rei est. — 11. *Adeon' est demens? ex peregrina?*] Ἐλλειψις per ἀποσιώπησιν, apta cogitanti. reliquum autem sic pronuntiat, quasi reperto consilio. Et bene *adeo*: quia tam demens est, quod amat ex peregrina, id est, ex meretrice. Mulieres enim peregrinae inhonestae ac meretrices habebantur. Sic ipse alibi, *matrīa mihi mater fuit, ea habitabat Rhodi.* Et servus, *potest taceri hoc adeo.* hoc est, meretricem habuisse te matrem, verisimile est. *Ex peregrina?*] Ἀποσιώπησις. deest enim, ut filium suscipiat? aut aliquid

7. *Quid ego audio?*] Formula cum stupore admirantis. Ita supra I. 5. 5. infra III. 4. 13. — *Actum 'st.*] Locutio Comiciis frequens, ut in iudiciis, ubi si reus sententia pronunciata esset damnandus, *Actum 'st*, dicebat. Ita Eun. I. 1. 9. IV. 4. 50. V. 6. 15. Heaut. III. 3. 23. Phorm. III. 2. 27. Phorm. V. 8. 20. Plautus, Cistell. IV. 2. 17. *Actum 'st, ilicet me infelicem et scelestum.* Pseud. I. 1. 83. *Actum hodie deest.* — *Vera praedicat.*] Ita Eun. V. 1. 12. Hec. I. 2. 36. Plautus, Cas. II. 2. 20. *Mira sunt, vera si praedicas.* Curc. III. 27. *perstitiosus hic quidem est: vera praedicat.*

9. *Ne in mora illi sis.*] Vide supra II. 5. 9. Plautus, Trin. 2. 2. *Impera quod vis: neque tibi ero in mora.*

10. *Quod remedium huic malo inveniam?*] Ita Phorm. 4. 8. et 23. IV. 3. 11. et 12. Paulo aliter Cicero, Cluent. c. 9. *Domo quaerendum remedium existimavit ad eam moram, quae nuptiis ferebatur.*

11. *Ex peregrina?*] Ita supra I. 1. 119. Atque haec illa *homo*, supra II. 6. 8. Est autem contemptus cum stomacho in mulierem nobilem, et, ut videtur, minus castam. Plautus, Pseud. IV. 2. 9.

Vix tandem sensi stolidus. *Da.* Quid hic sensisse ait?
Si. Haec primum adfertur iam mihi ab hoc fallacia;
 Hanc simulant parere, quo Chremetem absterreant.
Gl. Juno Lucina, fer opem! serva me, obsecro! 15

tale. — 12. *Vix tandem sensi stolidus.*] Pulchro colore inducto, poeta ostendit non minus falli suspiciosum, quam qui stultus est. huic enim veritas fallacia videtur, dum nimis est acutus ac perspicax. Et hoc est, quod ab eventu fingit poeta. non enim in Davo est sic errare nunc senem. *Vix tandem sensi stolidus.*] Quinqu sunt sensus, quorum duos, visum et auditum, magis sensibiles habemus, quam pecora. Unde Cicero, *Non solum videam, sed etiam audiam, planeque sentiam*: quasi ad tactum retulit, quo etiam pecora impelluntur ad sensum. Duabus ergo rebus scimus: aut ratiocinatione aut sensu: quibus maxime praestamus caeteris animalibus. Ergo senes non sensu, non ratiocinatione sensisse, sed veluti calcaribus et stimulis punctum. — 13. *Haec primum.*] Satis se sagacem senes ostendit, quando principia ipsa inceptionesque comprehendit. *Haec primum.*] Bene *primum*: quasi ex multis, quas paraverat Davum contra Chremetem. — 14. *Quo.*] Qua re. — 15. *Juno Lucina, fer opem! serva me.*] Juno Lucina Junonis filia, Graec *Ἑλέθνια*. Latine Juno a iuvando dicta. *Lucina* ab eo quod in lucem producat. Et gemina vota sunt, ut et partus, et pariens servetur nam *fer opem*, propter partum: *serva me*, propter parientem dicitur. *Juno Lucina, fer opem: serva me, obsecro.*] Not hoc versu totidem verbis uti omnes puerperas in comoediis, nec alia induci loqui in proscenio: nam haec vox post scenam tollitur. *Fer opem.*] Propter quod *Lucina* est. inde *obstetrix*, quod opem tuleri — *Serva me, obsecro.*] Hoc extra etiam hanc potestatem Junon attribuitur: quanquam illam Menander Dianam appellet, et hoc sentia

Peregrina facies videtur hominis, atque ignobilis. Similis quodammodo est locus Proverb. V. 20.

12. *Vix tandem.*] Formula, qua utimur, quoties sero qui fieri significamus. Ita Phorm. II. 1. 4. Cicero, Fam. III. 9. *Vix tandem legi literas dignas Appio Claudio.* [Graeci dicunt *μόγισ ποτέ*.

13. *Ab hoc.*] Intelligit Davum, de quo vel secum vel ad spectatores loquitur. Supra II. 6. 1.

15. *Juno Lucina, fer opem!*] Ita Adelph. V. 5. 41. Plautus, Aulul. IV. 7. 11. *Juno Lucina, tuam fidem!* Ovidius, Fast. I. 451. *Parce, precor, gravidis, facilis Lucina, puellis, Maturumque utero molliter aufer onus.* Vide Comment. maiorem. [*Juno Lucina fer opem* est vox conflictantium partus doloribus et Dianae opem invocantium, quae sub Junonis Lucinae nomine partui praeesse putabatur Adelph. III. 4. 41. et Horat. Carm. Saecul. v. 13. De formula *serva me*

Si. Hui, tam cito? *ridiculum.* postquam ante ostium
Me audívit stare, adpróperat. non sat cómmode
Divisa sunt tempóribus tibi, Dave, haéc. *Da.* Mihin'?
Si. Num immémores discipuli? *Da.* Ego, quid nar-
 res, néschio.

In Bucolicis *Virg.* — 16. *Hui, tam cito?*] *Tam cito*, ut faci-
 litatem partus ostendat incredibilem. *Tam cito*, ad reprehensionem.
Ridiculum.] Ad irrisionem. Et inspicere, *ridiculum* adverbium
 sit, an nomen: ut sit, *vide hominem ridiculum*: sed adverbium est
 magis. — 17. *Non sat commode divisa sunt.*] Confusa sunt
 tibi omnia, inquit: nec unumquodque suo tempore geritur: qua re
 roderis. *Non sat.*] Non satis. *Divisa sunt.*] Digesta et com-
 posita, et distributa. *Temporibus.*] Id est, per tempora. — 18.
Mihin'?] Adhuc Davus non percipit, et bene; quasi dicat, cum ille
 loquatur, illae agant. — 19. *Num immemores discipuli?*] Di-
 cipuli Mysis, Lesbía, et Pamphilus, omnes per quos agitur fallacia.
 Ene ergo discipulos imperitos ostendit, et magistrum Davum, quia
 supra dixit, *Tum si quis magistrum cepit ad eam rem improbum.* *Num*
immemores discipuli? Alii hic Pamphilum significari putant di-
 cipulum: quia Davus magister. Nam nomina ad aliquid sunt, disci-
 pulus et magister. Et tunc *discipuli* genitivus est singularis casus.
 Alii nominativi pluralis putant, ut discipulos dixerit, omnes per quos
 agitur fallacia, secundum illud: *Tum si quis magistrum cepit ad eam*
rem improbum. *Num immemores discipuli?*] Deest nunc. Et
 Ene *discipuli*: quia ipsum magistrum supra fecit. *Ego, quid*
narres, nescio.] Quasi fabulam. *Ego, quid narres, nescio.*]

Id. Brisson. de Form. I. p. 69.] — *Serva me obsecro.*] Ita Plau-
 tus, Cistell. II. 3. 31. *Servate me, Dei, obsecro.*

16. *Ridiculum.*] Subaudi, *negotium est.* Infra IV. 2. 29.
 eant. Plautus, Asin. Prol. 14. *Ridicula res est.*

17. *Audivit.*] Glycerium ex Lesbía et Myside intransitibus au-
 divisse poterat, Simonem stare ante ostium. — *Non sat commode*
divisa sunt temporibus.] Ita Sallustius, Catil. 43. *Caetera mul-*
tudo coniurationis suum quisque negotium exsequeretur, sed ea di-
sa hoc modo dicebantur. Iustinus, praefat. *Ea omnia divisa tem-*
poribus, et serie rerum digesta composuit. Eodem sensu dixit Tacitus,
 Germ. 30. *disponere diem.* Et Suetonius, Tib. 11. *In dispo-*
ndo die. [*Temporibus res dividere est ita describere, ut suo quae-*
que tempore geratur. Iustin. Praefat. §. 3. *ea omnia Pompeius divisa*
temporibus et serie rerum digesta composuit. Translatum est verbum
 Sallustius ad Vell. Paterc. I. 14.]

19. *Num immemores discipuli?*] Sensus est: si nulla in

Si. Hiccine me si imparatum in veris nuptiis
Adortus esset, quos mihi ludos redderet!
Nunc huius periclo fit. Ego in portu navigo.

20

Vers. 21. Benth. *quos me ludos redderet?* ut Plautus saepe *ludos me facitis*. Quippe *reddere mihi ludos* ne Latinum quidem puta-

Semper ita respondet Davus seni, tanquam non intelligat, quid loquatur. — 20. *Hiccine me si imparatum.*] Redit ad illam sententiam, *Simul sceleratus Davus, si quid consilii habet, ut consuma nunc, cum nihil obsint doli.*

21. *Adortus esset.*] *Adortus* dicitur, qui ex insidiis repente invadit; dictum ab eo, quod corpora aggredientium exurgat subito atque increscant. *Adortus.*] Aggressus. Omnia haec ex translatione maris dicta sunt μεταφορικῶς.

te culpa haeret, neque tu ea ita divisisti temporibus, num igitur discipuli tui immemores sunt praeceptorum tuorum? Vocat autem Pamphilum, Glycerium, Mysidem et Lesbiam *discipulos*, uti Davum ipsum *magistrum*, supra I. 2. 21. Plautus etiam coquo tribuit discipulos, Av. III. 1. 14. *Ita me miserum et meos discipulos fustibus male contuderunt* Pseud. III. 2. 96. *Gustato tute prius, et discipulis dato.* [Num immemores discipuli i. e. num Mysis, Lesbia, Glycerium, Pamphilus obli- sunt praeceptorum tuorum, nec partes ita agunt, ut illos docuist? Etiam haec loquendi ratio a scena ducta est; nam poetae est *docere* histrionum *discere fabulam*. Hec. Prol. alt. 10. et 48. ibique Interpretes]

21. *Quos mihi ludos redderet!*] Ita Eun. V. 7. 9. Phorion V. 7. 52. Plautus, Mostell. II. 1. 80. *Ludos ego hodie vivo praesent hic seni Faciam, quod credo mortuo nunquam fore.* Suetonius, Domit. 4. *Redderentque eximias venationes, et scenicos ludos.* [Bentleius corrigit *quos me ludos redderet*. *Reddere* est *facere* ut Adelph. IV. 1. 1 *tam placidum quam ovem reddo*. *Ludos aliquem reddere* significat *odium ludibrio aliquem exponere*. Plaut. Aulul. II. 2. 75. *quem senectate ludos facias*. Idem Bacch. V. I. 4. *puget hocine me aetatis ludis factum esse indigne*. Duker. ad Sueton. Domit. c. 4.]

22. *Ego in portu navigo.*] Ἐν λιμένι πλέω. Quo notat summa securitas. Cicero, Fam. VIII. 6. *His tempestatibus es prope in portu*. Porro eadem metaphora quis dicitur *in vado* et *in traquillo* esse. Infra V. 2. 4. Eun. V. 9. 8. Proverbium illustrat Erasmus Adagg. p. 41.

ACTUS TERTIUS.

SCENA SECUNDA.

LESBIA. SIMO. DAVUS.

e. **ADHUC**, Archilis, quae adsolént, quaeque opórtent
 gna ésse ad salútem, omnia huíc esse video.
 unc prímum fac, ísthaec [ut] lavét: post deínde,

V. 3. Bentl. ex uno cod. corr. *ista ut lavet*: aut *ut deleri iubet*.
 Versus sunt Bacchiaci.

Adhuc Archilis.] In hac scena specta, quam scite expressa
 consuetudo medici, vel medicae egredientis ex aegri domo. Nam ve-
 ns, de negotiis eius loquitur: abiens, de morbo. et haec sunt prae-
 ὁκνοῦσιν, quae dicuntur εὐρήματα. — 1. *Adhuc Archilis.*]
 veteres scribebant *adhuc*, quando incerti futurarum rerum ex
 sentibus firme nuntiabant: quod est genus certissimae promissionis
 cautae. *Adhuc, Archilis, quae adsolent, quaeque oport-*
t.] Medicina aut in ratione, aut in consuetudine, aut in exemplis.
solent ergo, consuetudinis est: *oportent*, rationis. — 2. *Si-*
a esse ad salutem.] Deest haerentia aut pertinentia. Sic in
 utontimor. *Atque haec sunt ad virtutem omnia.* Ergo absolute
 t, ut desit aliquid tale. unde et nos dicimus, *Quid ad rem?* vel,
ad me? — 3. *Nunc primum fac, isthaec ut lavet.*]
 eritiae notantes Menandrum, aut Terentium, ipsi ultro imperiti
 niuntur: nam λούσατε αὐτήν dicens, a consuetudine non recessit,
 lavisse, aut non lavisse dicimus, a parte totum significantes. Et
 entius propius ad significationem accessit, *isthaec* dicendo, ne
 enda nominaret. Et sunt qui adhuc Archilis correptionem esse ni-
 m sollicitae nutricis putent: quod ego non probo. *Fac isthaec*
lavet.] *Isthaec* quae ex puerperio sordebant. Quidam *ist-*
c ipsam puerperam dicunt. sic enim et Menander, λούσατε αὐτήν
 sta. sed imperitiae accusantur, quod non continuo solent post puer-

1. *Quaeque oportent signa esse ad salutem.*] Ita
 at. III. 2. 25. Sallustius Ingurth. 49. *Quae ab imperatore decue-*
omnia suis provisa. Ita autem signa ad salutem dixit, uti
 at. I. 2. 33. *Haec sunt tamen ad virtutem omnia.* Et Hec. IV.
 . *Causas ad discordiam.*
 3. *Fac, isthaec ut lavet.*] Vult Lesbia ex aedibus egressu

Quod iússi ei dari bibere, et quántum imperávi,
Date. móx ego huc revértor.
Per ecástor scitus púer est natus Pámphilo.

V. 4. Benti. pro vulg. *dare bibere* ex multis libris *dari bibere* emendavit, ut Bacchiacorum lex et modus postulat.

perium lavare, sed diebus omissis. — 4. *Quod iussi ei dari bibere, et quantum imperavi, date.*] Consuetudine magis quam ratione dixit, pro: *Date ei potionem.* Lucilius in Sexto: *Date bibere summo.* Nam duo verba activa nullam habent significationem sine nomine, aut pronomine. ut si dicas: *Dic facere. Quod iussi ei dare bibere, et quantum imperavi, date.*] Et qualitatem, et modum rei dixit. — 5. *Mox ego huc.*] Vide ut auctoritatem et iactantiam medicorum imitetur, dicendo, *quod iussi.* et non sufficiebat: sed etiam, *imperavi* dixit. simul haec, quae solent mendi dici promittere frequenter, *Mox ego huc revertor.* — 6. *Per ecastor scitus puer natus est Pamphilo.*] Per Castorem Pollucem ornativa sunt iurandi, apta foeminis. *Scitus.*] Eleganter pulcher, quem Graeci νόστιον dicunt. Quod enim quis scit, hoc scitum et pulchrum. Et est διαίρεσις. nam ordo est, *Perscitus ecastor.* ut in Hecyra: *Per pol quam paucos reperias meretricibus fidei evenire amatores.* ut sit, *perquam paucos.* Et, *natus est Pamphilo.* ut Virgilius: ---- *Quem Dardanio Anchisae Alma Venus Phrygiæ genuit Simoëntis ad undam.* — *Scitus puer.*] Satis obstetrice est, adhuc incertum aevi, et, ut ita dicam, a matre sanguinolentum

puerum recens natum lavari. *Isthaec* igitur vel Mysis, vel quae alia est. Ita Bromia ancilla apud Plautum, Amph. V. 1. 50. *Poquam peperit pueros, lavare iussit nos.* [Ruhnkenius: *lavet* i. e. *vetur.* v. Voss. de Anal. III. 3. p. 273. Melius, opinor, Westerhovius

4. *Date bibere.*] Graecissans locutio est. Anacreon, Od. X. *Δότε μοι, δότε, ὦ γυναῖκες, βορῶν πινὲν ἀνυστί.* i. e. *Date mihi date, mulieres, Liberum tractim bibere.* Plautus, Pers. V. 2. 40. *A circumfer mulsum: bibere da usque plenis cantharis.* Cicero, Tusc. 26. *Nec Homerum audio, qui Ganymedem a Diis raptum ait propter formam, ut Iovi bibere ministraret.* — *Imperavi.*] Lesbica obstrix imitatur medicos, quorum est imperare, iubere, praecipere. Gallus Ordonner. Cicero, Divin. II. 64. *Si medicus aegroto imperet, ut mat Terrigenam, herbigradam, domi-portam, sanguine cassam.* est, cochleam. Ovidius, Heroid. XX. 133. *Me miseram; quod medicorum iussa ministro.* Vide Comment. maiorem.

6. *Per ecastor scitus.*] Ordo est: *Ecastor, perscitus.* Similis tmesis est Adelph. III. 3. 28. IV. 5. 28. Hec. I. 1. 1. Plautus, Cas. II. 6. 18. *Per pol saepe peccas.*

Deos quaeso, ut sit superstes, quandoquidem ipse est ingenio bono, cumque huic veritus est optumae adolescēti facere iniuriā.

Si. Vel hoc quis non credat, qui te norit, abs te esse ortum? Da. Quidnam id est?

V. 8. Benth. ex uno libro: *Cumque huic est veritus*, metri gratia.

non pulchrum (quod ipsum nimium videretur cito) dicere, sed *scitum* pronuntiat. Ideo subblanditur, ut operae pretium maius accipiat. — *Deos quaeso ut sit superstes.*] *Superstes* nunc salvus. *Superstes* sunt senes et anus: quia aetate multis superstites iam elirant. Unde et *superstitiosi*, qui Deos timent nimis, quod signum est deliramenti. — *Quandoquidem ipse est.*] *Quando et cum* interdum sunt coniunctiones causales. et *quando* pro quoniam et pro via intelligimus. *Quandoquidem ipse.*] Transit a puero ad osum Pamphilum. — 9. *Vel hoc quis non credat.*] *Ἐλὼνεία* est. *Vel*, modo est disiunctiva coniunctio, sed pro *etiam* posita, ut pud *Virgilium*: *Vel Priamo miseranda manus*. Et, *Carmina vel coelo assunt deducere lunam*. Et bene, *vel hoc*: subaudias, exceptis illis quae reprehendit supra. *Abs te esse natum.*] Et *ortum* le-

7. *Deos quaeso.*] Plautus, Cas. II. 6. 37. *Taceo: Deos quaeso.* et Vs. 44. *Deos quaeso, ut tua sors ex sitella effugerit.* — *Ut sit superstes.*] Subaudi, Pamphilo. Ita Heaut V. 4. 7. Plautus, Asin. 1. 1. *Sicut tuum vis unicum gnatum tuae Superesse vitae, sospitem et superstitem.* Utitur vero Lesbia usitata formula bene precandi recensatis. — *Ipsa est ingenio bono.*] Ita supra III. 1. 8. Plautus Stich. I. 2. 59. *Ubi facillime spectatur mulier, quae ingenio est bono?*

8. *Adolescenti facere iniuriā.*] Et *adolescens* et *iuvenis* tam puella quam mas dicitur. Hec. IV. 3. 34. Phorm. V. 3. 11. Est vero *facere iniuriā* h. l. deserere violatam Glycerium, cui iam iniuria facta erat, id est, stuprum illatum. Plautus, Aul. IV. 10. 4. *Ego me iniuriā fecisse filiae fateor tuae.* Cistell. I. 3. 32. *Dicit, eius se ex iniuria Peperisse gnatam.* [Quumque. Saepe Veteres articula quum utuntur, ubi vulgus quod ponit. Adelph. V. 6. 9. *Bozus es quum haec existimas.* Gronov. ad Stat. Theb. II. 417.]

9. *Vel hoc quis non credat, qui te norit, abs te esse ortum?*] *Synchysis* est verborum, pro, *Quis non credat, qui te norit te, hoc abs te esse ortum?* Vide supra I. 1. 132. 137. et mox versu 20. 21. Plautus, Poen. IV. 2. 67. *Id esse facinus ex te ortum.* Melius Donatus.]

Si. Non imperabat coram, quid opus facto esset, puerperae:

10

Sed postquam egressa est, illis quae sunt intus, clamat de via.

O Dáve, itan' contemnor abs te? aut itane tandem idoneus

Tibi videor esse, quém tam aperte fallere incipiás dolis?

gitur, ut sit, instructum, commentum, et compositum. — 10. *Non imperabat coram.*] *Coram* ad certas personas refertur: *palam* ad omnes. *Quid opus facto esset, puerperae.*] *Esset* impersonative dicitur. *Opus facto esset. Puerperae.*] Dativus casus est, ut sit, *ipsi puerperae coram non imperabat, quid opus facto esset* Sic enim dicimus, *Quid vis tibi faciam? Puerperae.*] Omnis quae peperit, *puerpera*: *πρωτοτόκος*, quae primum. Et non quod puerum sed quod filium peperit, *puerpera* dicta est. Et apud veteres *puer* *puellus*, *puera* *puella*. — 11. *Illis quae sunt intus.*] Argumentum ex eo, quod non factum est, cum fieri potuerit: et ex eo quod factum est, cum fieri non oportuerit. *Clamat de via.*] *Mir* *clamat*, quasi dicat, maluit clamare, quam sine labore intus imperare. — 12. *Itane contemnor abs te?*] Hoc est, usque adeo contemnor? valde contemnor? *Temnor* autem Graecum est, id est, *caedor* et *reicior*, *παρὰ τὸ τέμνωμαι*. nam veteres *temno* dicebant sine praepositione. *Itane tandem idoneus.*] Indignatio est ad aestimationem revocantis eius dicta vel facta, a quo contemnitur quis. *Idoneus*. Aptus et ei natus. — 13. *Aperte fallere.*] *Ὁὐδὲ ἐνός*, et *fallere*

10. *Quid opus facto esset.*] Infra IV. 2. 32. Heaut. I. 1. 28. Adolph. IV. 3. 10. V. 9. 39. Phorm. V. 1. 35. Plautus, Cas. III. 3. 24. *Ego intus*, quod facto est opus, *Volo accurare, mi vir.*

12. *Itane tandem idoneus tibi videor esse.*] In eius modi locutione *idoneus* pro digno ponitur. Infra IV. 4. 18. Plautus Aul. II. 2. 74. *Video hercle ego, te me arbitrari, Euclio, hominem idoneum, Quem senecta aetate ludos facias.*

13. *Fallere incipias.*] H. e. Fallas. Incipiendi enim verbum eleganter *πλεονάζει*. Infra V. 1. 2. Eun. II. 2. 33. Plautus, Trin. IV. 2. 42. *Magnum facinus incipissis petere.* Ita in Evang. Lucae III. 8. *Καὶ μὴ ἄρξῃθε λέγειν ἐν ἑαυτοῖς.* Nisi forte incipias pro *sustinea* positum. [*Fallere incipias* i. e. fallas. Saepe utriusque linguae scriptore verbis incipiendi, aggrediendi, conandi, non molitionem rei, sed rem factam indicant. Catull. LXXXII. 2. *quem tu diligere inciperes* i. e. ut bene explicat Scaliger, quem tu diligeres. Caes. B. G. VII. 57. *nostros transitu prohibere instituit* i. e. prohibuit. Infra V. 1. 2. *Sati pericli coepi adire* i. e. adii. Isaac. Casaubon. ad Luc. Ev. I. 1. et Markland. Remarks on the Epistles of Cicero to Brutus etc. p. 28.]

saltem accurate, ut metui videar. certe si resciverim!

Da. Certe hercle nunc hic se ipsus fallit, haud ego.

Si. Edixin' tibi?

15

interminatus sum, ne faceres? num veritus? quid rettulit?

V. 15. Benth. sublata interrogandi nota *Edixi tibi*. Idem v. 16. *veritus* monet esse idem quod *veritus es*, ut appareat ex accentu in ultimam incidente.

ere et aperte. — 14. *Saltem accurate.*] Mire *saltem*: quod ponitur in desperatione rerum. primo enim fuerat hortatus Davum, ut non conaretur fallere. *Saltem accurate.*] Ζεύγυα a superiore, *fallere incipias*. aut certe σύλληψις, *fallere incipias*. *Certe si resciverim.*] Et utrum pro *cum resciverim*: an, quia stultum ne putas? — 15. *Certe hercle nunc hic se.*] Hoc ita dicitur, ut audiat spectator, non ut Simo. *Edixin' tibi?*] Hic illud addit, *Edico tibi ne temere facias.* — 16. *Interminatus sum.*] Pro, minatus sum. *Plautus in Aulularia.* ---- praeterea *tibicinam*, *Quae mihi interbibere sola, si vino scateat, Corinthiensem fontem, et*

14. *Accurate.*] Operam date. Hec. V. 1. 12. Plurali autem numero solum Davum alloquitur, absente Pamphilo, uti itidem infra II. 4. 6.

15. *Se ipsus fallit.*] Ita elegantius dixit, quam si *se ipsum fallit* dixisset, quamvis utraque locutio apud probos auctores reperiatur. Ovidius, *Metam. X. 685. Meque ipsa exhortor in ambos.* Sed V. 523. *Iam se formosior ipso est.* Phaed. IV. 18. 3. *Contra se ipse misericors.* Cicero, *Mil. cap. 16. De felicitate, quam praestare de se ipso nemo potest.* Haec Westerhovius. Audi Ruhnkenium: Notandum est, inquit, pronomen *ipse* aliis pronominebus adiunctum plerumque in alio casu et fere in nominativo poni. Immo Graevius ad *Cic. de Off. III. 15.* scribit, eos, qui utrumque pronomen eodem casu ponant, corrupte loqui. Alii tamen utramque loquendi formam probant ut *Manut. ad Cic. Ep. ad Div. VII. 1.* De hac re eleganter more suo disputat Duker. ad *Flor. III. 18. p. 583. sq.* Haec Ruhnkenius. Sufficiat monuisse, utrumque non sine ratione dici. Nam si contrarium nominativo cogitandum relinquitur, *ipse* dici solet; sin alio casu, idem pronomen alio casu poni solitum. — *Edixin' tibi?*] Respicit ea, quae edixit supra I. 2. 33. Heri autem interminantes *edicere* dicebantur. Hec. IV. 1. 15. *Plautus, Mil. II. 2. 4. Nunc adeo edico omnibus.* Pseud. I. 2. 34. *Auditin' vobis, mulieres, hanc habeo edictionem.* Sunt autem *edicta* et *edictiones* proprie Magistratuum; estque *edicere* palam imperare et significare. Unde *edictum Praetoris* nomen habet.

16. *Quid rettulit?*] Quid iuvit? quid profuit? *Phorm. IV.*

Credón' tibi hoc, nunc péperisse hanc e Pámphilo?

Da. Teneó, quid erret: ét quid agam, habeo. *Si.* Quid taces?

Da. Quid crédas? quasi non tibi renuntiáta sint haec, sic fore

Si. Min' quisquam? *Da.* Eho! an tute intellexti hoc

ássimulari? *Si.* Irrídeor? 20

Da. Renúntiatum 'st. nám qui isthaec tibi incidit suspício?

Si. Qui? quía te noram. *Da.* Quási tu dicas, fá-

ctum id consilió meo.

V. 17. Bentr. post *nunc* interpungit, non post *hoc*.

V. 19. idem corr. *Quid crédas? quasi non tibi siet renúntiatum haec sic fore.*

V. 20. em. *Mi quidquam?* sc. renuntiatum est.

V. 21. Bentr. ex codd. *nám qui tibi isthaec incidit suspício?*

Pyrenaeum potest. — Num veritus.] Veretur liber, metuit servus. Et deest es: apta ellipsis irascenti. Alibi, Non simultatem meam revereri? Quid retulit?] Retulit, profuit, vel interfuit: e producit *re* syllabam. Et est sensus: Sic contempsisti, quasi tibi non comminatus sim. — 18. *Teneo quid erret.]* Hoc dixit, non ut Simo, sed ut spectator audiat. hoc denique senex probat, dicens *Davo Quid taces? — Et quid ego agam, habeo.]* Et quid respondere scio. — 19. *Quid credas?] Propter quid, aut propter quam rem, aut quo modo? Quid credas?] Repetit verbum eius quod ait, Credon'. quare adiuvandum pronuntiatione est. Quasi non tibi renuntiata.]* Nuntiata. Compositum pro simplici. — 20. *Mihin' quisquam?] Favet sibi senex in eo, quod se vult per spiciorem videri. Eho! an tute.] Eho modo interiectio est admirantis, alias ad se vocantis, Ehodum ad me. — 21. Nam qui. Qui, unde. — 22. Quasi tu dicas.] Dicas, pro credas. non enim dicimus, nisi quod credimus: ab eo quod sequitur, id quo praecedit: figura μετάληψις, a posterioribus ad priora. Idem alibi Audacter dicito. Et alibi, Foeneratum istud beneficium pulchre tibi d*

3. 41. Plant. Epid. I. 2. 30. quid rettulit, *Mihi tantopere te mandare* Curc. IV. 3. 23. quid refert, *me fecisse regibus Ut mihi obedirent, hic me hodie umbraticus deriserit?* [Heinsius ad Ovid. Epist. V. 137. Ruhnken.]

17. *Credon' tibi hoc?] H. e. Credis, me credere tibi hoc* Fere ad similem modum Heaut. IV. 1. 12. *Vin' me istuc tibi, etsi incredibile est, credere?*

20. *Irrideor?] Dubitantis potius est, quam affirmantis. Ita supra idem Simo eidem Davo, I. 2. 33.*

21. *Incidit suspicio.] Ita supra II. 2. 22.*

Si. Certe enim scio. *Da.* Non satis me pernosti etiam, qualis sim, *Simo.*

Si. Egono te? *Da.* Sed si quid narrare occēpi, continuo dari tibi verba censes. *Si.* Falso. *Da.* Itaque hercle nil iam mutire audeo. 25

Si. Hoc ego scio unum, neminem peperisse hic. *Da.* Intellēxti.

V. 23. Rotundius, inquit Bentleius, et verius sic legas: *Non satis pernosti me etiam, qualis sim, Simo.*

V. 24. Bentr. *Ego non te?* quod et sententiam et metri rationem postulare arbitratur.

V. 25. Bentr. deletis personarum nominibus etiam istud falso ad Davi sermonem refert.

es. Id est, credes, scies, senties. — 23. *Etiam qualis.*] *Etiam* pro adhuc. ut *Virgilius*, *Idaeumque, etiam currus, etiam arma tenentem.* — 24. *Egone te?*] Duobus illis pronominebus ostendit se se ex scire omnia. *Sed si quid narrare occēpi.*] *Occēpi* me- us, quam *incepi*. dicitur ab occipio: est enim *occēpi*, quasi caput i institui. — 25. *Falso.*] Potest et *ἐλθωνικῶς falso* pronuntiari: potest et *falso loqueris* dici, ut *Sallustius*, *Falso queritur de natura ia humanum genus.* Et vocalitatis causa sic dixit, ut, *sedulo, optato, erto:* quasi *sedule, optate, certe.* — *Nihil iam mutire audeo.*] *Ennius*, *Nec dico, nec facio.* unde et *mutos* dicimus. Quod *raeci* φθέγγεσθαι. — 26. *Neminem peperisse hic.*] *Nemi-*

23. *Pernosti.*] Ita *Plautus*, *Aulul. III. 5. 29. Ut matronarum ic facta pervenit probe!* *Trin. III. 2. 39. Pernovi equidem, Lesbice, imperitum tuum ingenium admodum.* Quod ita expressit *Persius*, *at. III. 30. ego te intus et in cute novi.* [Enim hic abundat ut *Adelph. V. 5. 22. Virg. Georg. III. 70. ibique Scrvius. Ruhnken.* Non putant redundare, qui usum voculae γὰρ in responsionibus norunt.]

24. *Dari tibi verba.*] Ita supra I. 3. 6.

25. *Nihil iam mutire audeo.*] *Hec. V. 4. 26. Phaedrus, V. 25. 34. ex Eunio: Palam mutire plebeio periculum est. Plautus, mph. I. 1. 225. Me. Etiam mutis? So. Iam tacebo. Idem Meaechm. V. 1. 10. etiamne impudens Mutire unum verbum audes, aut tecum loqui? Lucilius, Lib. XXIX. Nec laudare hominem quenquam, ec Mu facere unquam.* [Nihil iam mutire audeo i. e. ne mu quidem dicere audeo. Mu est ille sonus, quem solum muti edere possunt. Varro de L. L. VI. 5. *Hec. V. 4. 26. neque opus est adeo mutito.* Hinc duplex frequentativum *mussare* et *mutitare*, quod significat occulte et oppressa voce proferre, quod celatum velis. *Liv. VII. 25. mussantesque ter se rogabant*, ubi vid. *Drakenb. Adelph. II. 1. 53. accipienda et mussitanda iniuria est* i. e. tacite ferenda et dissimulanda.]

26. *Intellēxti.*] H. e. Rem tenes. Vide quae mox narrare

Sed nihilo seciús mox deferént puerum húc ante óstium:
Id égo iam nunc tibi renuntio, Hére, futurum, ut sis
sciens.

Ne tu hóc [mihi] posterius dicas, Davi factum con-
silio aut dolis.

V. 27. Benth. ne *puerum*, verbum hic ἐμφατικόν, in thesi lateat, e
ut trochaeus iste *Deferé* in sede incommoda vitetur, sic refingit
Sed nihilo seciús mox puerum huc deferent ante ostium.

V. 28. quia *tibi* nulla cum emphasi ultimam producat et acuat, e
codd. et vett. editt. reponit: *Id égo iam nunc tibi, ére, renun-
tio ésse futurum, ut sis sciens.*

V. 29. *mihi* incerti Laris est, ideoque cum B. delendum, ut versu
recte decurrat.

nem dicendo maiorem confirmationem fecit, non solum Glycerium
non peperisse, sed etiam *neminem*. Et *hic* dicendo ostendit domum
Et est *neminem*, nullum hominem. Et nota in foemineo genere etiam
neminem positum. — 27. *Mox deferent puerum.*] Quasi d
cat, *nobis*. — 28. *Id ego iam nunc tibi renuntio.*] Fing
se prodere, quod ipse facturus est: ut non credat senex ab eo fieri
quod praedixerit fore. *Id ego iam nunc tibi renuntio, her
futurum.*] *Re* syllaba apud veteres interdum abundat: ut *mo
renuntio*, pro nuntio. Et *Cicero*, *Renuntiatur mihi*. *Renuntio*
Quasi secretum consilium: ut supra, *Renuntiatum est*. — 29. *Da
factum consilio aut dolis.*] *Commodius*, et magis cum in
dia dixit, *Davi*, quam si meo dixisset: ut *Virgilius*: cum Turnus i

incipit Davus, Vs. 31. [Notandum *neminem* feminino genere pos
Sic Plaut. Gas. II. 2. 12. *vicinam neminem amo merito magis quam*
Sic *homo* femin. genere ponitur in Sulpicii ad Cic. Ep. IV. 4. *quoniam*
homo nata fuerat. Vossius de Anal. I. 15. p. 135. et Bentley. ad
2. 27.]

28. *Ut sis sciens.*] Participium activum eleganter quasi
ἐμφατικῶς iungitur verbo substantivo. Phorm. II. 3. 48. Plaut
Poen. V. 2. 78. *Carthagini ego sum natus*, ut tu sis sciens. Sallust
Iug. c. 31. *Vestris iussis obediens erit*. Vide Sanctii Minervam. I.
10. init. [*Nihilo secius* i. e. neque eo minus. Nep. Milt. c. 2. *neque*
eo secius Atheniensibus officia praestabat. Duker. ad Flor. III. 17. p. 5.
Ceterum *nihilo secius* et *nihilo segnius* perpetuo confunduntur, qu
sic discernenda sunt, ut, ubi de studio et alacritate sermo est, *nih
segnius* locum habeat, in ceteris *nihilo secius*. De hoc discrimine v
Heinsius ad Ovid. Met. II. 809. et ad Virg. Aen. IX. 441. Oudendo
ad Caes. B. C. II. 8.]

29. *Mihi.*] Haec particula elegantiae inservit, neque h. l.

Prorsus a me opinionem hanc tuam esse ego amotam volo.

30

Unde id scis? Da. Audivi et credo. multa concurrunt simul,

qui coniecturam hanc nunc facio. iam primum haec se e Pamphilo

avidam dixit esse: inventum 'st falsum: nunc, postquam videt

nuptias domi adparari, missa 'st ancilla ilico

aretur, dixit: *Nulla mora in Turno.* — 30. *Prorsus a me.*]

Prorsus, quasi *porro versus*: quod Graeci *παρὰν* dicunt. *Prorsus a me.*]

Quidam *prorsus* pro *quare* positum putant. Ego pro quod est omnino. Sunt qui coniunctionem velint esse. *Opinionem*

ne tuam.] *Hanc tuam* cum taedio dixit, hoc est, nimisolestam, nimis suspicacem, nimis accusatricem. Sic dixit *hanc*

am, ut ille de apibus, *Vere suo*. Et, *Solemque suum, sua sidere*

unt. Et in Adelphis: *Iam vero omitte, Demea, tuam istam iracun-*

m. — 31. *Audivi et credo.*] Locus communis, an famae dendum sit. Et bene subiunxit, *credo*. non enim audisse, statim

dere est. *Multa concurrunt simul.*] Restat enim, ut multiconcurrentibus signis, una coniectura conflatur. — 32. *Iam pri-*

m haec se e Pamphilo gravidam dixit esse: inven-

n 'st falsum.] Secundum quod credit senex. Et a summo ad am, et ex factis, et ex dictis, et ex rebus atque personis sumit ar-

gumenta. — 33. *Postquam videt nuptias domi adparari.*]

ganter omisit, in cuius domo. — 34. *Missae est ancilla ilico.*]

od Graeci dicunt *αὐτόθεν ἐπέμφθη*. Nam loci significatio est, etiam

um referenda est. Ita Phorm. V. 8. 21. Cicero, Catil. II. 5. *Qui*

hi accubantes in conviviis.

30. *A me opinionem amotam volo.*] Cicero, Cluent. 58. *vidin-*

em, odium, invidiam, metum, cupiditatesque omnes amovere.

idius, Metam. XII. 626. A se Tantalides onus invidiamque removit.

31. *Multa concurrunt simul.*] Ita Heaut. II. 2. 3. Adelph.

4. 17. Cicero, Fam. VII. 33. *Quaquam venies, ut ipse intelligis,*

maximarum quasi concursum occupationum.

32. *Coniecturam hanc nunc facio.*] Plautus, Poen.

ol. 91. *Vosmet nunc facite coniecturam.* Rud. III. 4. 66. *Cum con-*

jecturam egomet mecum facio. — *E Pamphilo gravidam.*] Ita

ora I. 3. 11. Hec. III. 3. 32.

34. *Nuptias adparari.*] Nuptiae solemnes *adparari* dicun-

. Infra IV. 1. 32. IV. 2. 7. Phorm. IV. 4. 21. Sed et convivia,

O'bstetricem arcéssitum ad eam, et púerum ut adfer-
rét simul. 38

Hóc nisi fit, puerum út tu videas, níl moventur núptiae.

Si. Quid áis! cum intellexeras

Íd consilii cápere, cur non dixti extemplo Pámphilo?

V. 36. Bentl. *Hóc ni fit tu púerum ut v. —*

V. 37. quia non dimeter trochaicus catalecticis, sed dimeter iam bicus acatalectus esse debet, Bentl. corr. *Quid ais? ubi intellexeras.*

V. 38. idem ex codd. suis: *Id consilium*, quia Terentii aevo et di post semper *consili*, nunquam *consilii* dixerunt. Aliter locum constituit Hermann. Elem. Doctrin. Metr. p. 184.

brevitatem temporis notans. — 36. *Nihil moventur nuptiae.* Non perturbantur nuptiae. *Movementur*, differuntur. — 37. *Qui ais! cum intellexeras id consilii capere.*] Quaque se verteret Davus, obvium infestumque invenit senem: et tamen ita versum

et coenae. Heaut. I. 1. 74. Adolph. V. 9. 8. Iustinus I. 6. *Eosde postero die adparatis epulis invitat.*

35. *Puerum ut adferret simul.*] Imitatus est Plautus Cistell. I. 2. 20. *Postquam puellam eam a me accepit, ilico Eandem puellam peperit, quam a me acceperat.*

36. *Nihil moventur nuptiae.*] Videntur haec dicta opinione Pamphili et Glycerii; ut sensus sit: Nisi tu videas puerum Glycerio natum, nuptiae illae, quas filio paras, non turbabuntur Claudianus, in Eutrop. II. 347. *Dulcior hic sane cunctis, prudensque movendi Iuris, et admoto qui temperet omnia fumo.* Idem, de V. Cons. Honor. 205. *Hic rursus dum pacta movet, damnisque coact Extremo mutare parat praesentia casu.* [*Nihil moventur nuptiae Datus interpretatur: non differuntur nuptiae. Sic infra IV. 2. 9. Quantum huic promoveo nuptias, i. e. efficio, ut differantur. Melius autem est exponere: nihil eorum, quae ad nuptias pertinent, mutatur. Nam moveri dicuntur, quae non manent firma, quae mutantur. C. Philip. I. 7. Sed ea non muto, non moveo. Liv. XXV. 16. nulla providentia fatum imminens moveri potuit.*]

38. *Extemplo.*] Eundem sensum habet quem *e vestigio*. Horat. III. 3. 13. Gr. *αὐτόθεν*. *Templum* proprie dicebatur locus, in quo stabant Deos consulentes per auspicia. Bono igitur signo accepto in aspiciendo statim adgredientes rem dicebantur id *ex templo* facere. Eundem sensu *ex hoc loco* dixit Plautus, Asin. I. 2. 4. et Truc. II. 4. 8. Quanquam *ex templo* magis Comicum. Plautus, Amph. I. 1. 52. *quae asportassent, redderent, se exercitum ex templo domum Reducturum.*

Da. Quis igitur eum ab illa abstraxit, nisi ego? nam omnes nōs quidem

scimus, quam misere hānc amarit. nūnc sibi uxorem expetit. 40

Póstremo id mihi dá negoti. tú tamen idem has nūptias perge facere ita, út facis: et id spéro adiuturós Deos.

¶. Ímo abi intro: ibi me ópperire, et quód parato opus ést, para.

Non ímpulit me, haec nūnc omnino ut créderem.

V. 40. Bentl. corr. *Scimus hānc quam misere amarit.*

V. 41. idem legit: *Póstremo id da mihi negoti.* Vulgo erat *negotii.*

obviam, ut etiam comprehensus elabatur. — 39. *Quis igitur eum ab illa abstraxit?*] Non frigide intulit, dixisse se: sed cum magna asseveratione. Et *abstraxit* proprie, ut supra, *Me a Lycerio miserum abstrahat?* et *Divellimur inde, Iphitus et Pelias mecum.* — *Quis igitur eum.*] Hoc sic audiendum est, quasi dicat, *Dixi.* — 40. *Misere hanc.*] *Misere*, valde nimis. *Nunc sibi uxorem expetit.*] Oratorie, pro eo quod est, non recusat, *expetit.* — 41. *Id mihi da negoti.*] De proiectione pueri pro foribus. *Id mihi da negotii.*] Ut caveatur ab appositione pueri ante ostium. *Tu tamen idem.*] *Idem* abundat. Apud veteres, *tamen idem*, integrum fuit. unde apud nos, *tandem*, et *tamen* nunc est. sic et *idem* et *eorundem* dictum. *Tu tamen idem.*] *Tamen idem*, aut pro *tamen* positum est, aut pro *tandem*: ut sit, *Tu tandem has nuptias perge facere, ita ut facis.* — 43. *Quod parato opus est.*] Diserte et Latine dixit, *Quod parato opus est.* — 44. *Non impulit me, haec nunc omnino ut crederem.*]

39. *Eum ab illa abstraxit.*] Vide supra I. 5. 8.

40. *Misere amarit.*] Ita Heaut. I. 2. 16. Adelph. IV. 4. 33. Plautus Bacchid. II. 2. 30. *misere amans desiderat.* Dixerunt autem *misere* pro valde. Eun. I. 1. 23. III. 1. 22. Heaut. II. 3. 124. alibi. Plautus passim.

41. *Id mihi da negotii.*] Vide supra, Prol. 2. — *Has nuptias perge facere ita, ut facis.*] Primum *nuptias facere* dixit, uti Graeci γάμους ποιεῖν, et Germani Hochzeit machen. Ita Plautus Trin. II. 4. 196. *Effugiet ex urbe, ubi erunt factae nuptiae.* Illa autem, *perge facere ita, ut facis*, formula adhortantis est. Plautus Mostell. V. 1. 51. *Quod agis, id agas.* Evang. Ioh. XIII. 27. ὁ ποιεῖς, ποιήσον τάχιον, quod agis, cito agas.

42. *Id spero adiuturos deos.*] Quibus res ex sententia celebrabatur, a Diis adiuvari dicebantur.

Atque haúd scio, an, quae díxit, sint vera ómnia. 45
 Sed párví pendo. Illúd mihi multo máximum 'st,
 Quod míhi pollicitust ípsus gnatus. núnc Chrem[et]em
 Convéniam: orabo gnáto uxorem: si ímpetro,
 Quid álias malim, quam hódie has fieri núptias?
 Nam gnátus quod pollicítust, haud dubiúm 'st mihi, 50

V. 47. Bentl. *ipse gnatus núnc Chremem.*

V. 48. idem ex Prisciano p. 1143. *uxorem: id si impetro.*

V. 49. ex Acrone ad Horat. Serm. I. 4, 63. legit: *Quando alias malim*

Non impulit, non persuasit, non perfecit, ut crederem Glycerium peperisse. Et cum dixit *omnino*, ostendit quaedam se credidisse, in quibusdam iam esse circumventum. Mire autem cautum capi induci senem, ut crederet, quod Glycerium non peperisset. — 45. *Quae dixit, sint vera omnia.*] Quae postea dixit Davus. Et bene *omnia*: ut appareat senem multa credere vera esse, quae Davus dixerit. — 46. *Multo maximum.*] *Multo* etiam comparativis antiqui adiunxerunt. — 47. *Quod mihi pollicitus est.*] *Pollicitatio*, multarum rerum promissio. — 48. *Gnato uxorem.*] Subauditur, *ut det.* — 49. *Quid alias.*] Pro cur alias, alio tem

45. *Haud scio, an, quae dixit, sint vera omnia.* Particula *an* post *haud scio* et similia valet *an non*. Sensus igitur est: *Forte omnia, quae dixit, vera sunt.* Ita Heaut. V. 2. 46. Phorm. V. 2. 9. Plautus Mostel. III. 2. 96. *Nunc hunc haud scio an colloquar, congrediar.* [Formula nuper magno studio a viris doctis tractata. v. Ruddimanni Institutt. p. 236. sq. Tom. II. ed. Lips.]

46. *Multo maximum.*] Particulae *longe* et *multo* eleganter superlativis iunguntur. Sallustius Iug. cap. 9. *Iugurthae tui bello Numantino longe maxuma virtus fuit.* Cicero de Harusp. Resp. c. 6. *Vestrae domus ceterorumque civium multo maxima ex parte sunt liberae*

49. *Alias.*] Haec vox potissimum de tempore usurpatur, et subauditur *horas*, observante Perizonio ad Sanctii Minerv. I. 17. n. 2. Videturque h. l. opponi τῷ *hodie*. Sensus igitur erit: *Cur non malim nuptias hodie fieri, quam in aliud tempus differri?* [Ipsi veteres Grammatici in h. l. *alias* capiunt pro *aliter*; sed aureae aetatis scriptores semper dicunt *alias*, ubi explendum est *horas*, pro alio tempore, *aliter* pro alio modo. Graevius ad Sueton. Tib. c. 71. et Drakenb. ad Liv. XXI. 56. 2. Verum praestat cum Benteio legere *quando alias malim has quam hodie fieri nuptias*, i. e. quo alio tempore malim has nuptias fieri, quam hodie, ut simulatum fuit.]

nólit, quin eum mérito possim cógere.
que ádeo in ipso témpore eccum ipsum óbviā.

V. 52. corr. *eccum ipsum Chremen*: quia alioquin *ipsum* de Pamphilo, non de Chremete intelligeretur. Non opus. Dixerat enim *Davus nunc Chremetem conveniam*. Legit tamen Donatus.

re. — 52. *In ipso tempore.*] In ipsa opportunitate, in ipsoiculo. *Eccum ipsum obviam Chremem.*] Continuo mutadecinationem, ut: *Iubeo Chremetem*.

51. *Cogere.*] Nimirum pro patria potestate. Ita Hec. II. 2. 1.
52. *In ipso tempore.*] Ita infra IV. 4. 19. V. 6. 10. Heaut. II.
23. Gr. εὐκαιρῶς, ἐν καιρῷ. [Plura dabunt intpp. ad Cic. Of. I. 40.]

ACTUS TERTIUS.

SCENA TERTIA.

SIMO. CHREMES.

IUBEÓ Chremetem. *Ch.* O! te ípsū quaerebam.
Si. E't ego te. *Ch.* Optato ádvenis.

Iubeo Chremetem.] Haec congressio duorum senum ad taleculum adigit fabulam, ut id non videatur consilio, sed eventu posseiri: qui eventus est Critonis praesentia. nam nunc ex falsis fient venuptiae. — 1. *Iubeo Chremetem.*] Firme aliquid iubere, e est. *Iubeo* ergo volo, et deest, *salvere*: quod exprimitur ab alus personae interventu, ut, *Virgilius*, *Reddique viro promissa iubeat*. Et μεταληπτικῶς: quia qui dicit *salve*, iubet. Volumus enim no: iubemus verbis. *Q! te ipsum quaerebam.*] Placabilis enis amicus per totam fabulam inducitur Chremes, ut cognitioni ad mum interesse possit. *Optato advenis.*] *Optato*, adverbium

1. *Iubeo Chremetem.*] Ita Adelph. III. 4. 14. Naevius in o: *Iubeo Albanum Amulium*. subaudi, *salvere*. — *Optato advenis.*] Plautus, Amph. II. 2. 22. *Edepol me uxori exoptatum credo venturum domum*.

Aliquót me adiere, éx te auditum qui aiébant, hodie
filiam

Meam núbere tuo gnáto: id viso, tún', an illi insániant.
Si. Auscúlda paucis: ét quid ego te vélím, et tu quód
quaerís, scies.

Ch. Auscúlto: loquere quíd velis.

Si. Per ego té Deos oro, ét nostram amicitíam,
Chreme,

Vers. 2. reponendum cum Bentr. *adierunt*, ut est in codd. et vet. editt. Nam *adiere* hiatum habet intolerabilem.

V. 4. corr. Bentr. *Auscúlta: paucis ét quid te ego velim ét quod quaeris scies.* Idem v. 6. scribit: *Per te égo deos*, ex cod. Nam in *per* littera *r* elidi non potest, quod Faérnus putabat.

est. ut *Virgilius*, *Ac velut optato ventis.* — 2. *Aliquot me adiere.*] *Aliquot*, hoc est, nec multi, nec pauci. *Adiere*, non acceperunt: quia aditus arduus difficilisque est. Ergo *adiere*, quasi inportune, et interpellantes adierunt. Sic alibi, *Byrrhia*, *quid tibi videtur? adeon' ad eum? Ex te auditum.*] Ut est, *De Davo* mo. *audivi. Ex te auditum.*] Ergo non rumor, sed veritas. — 3. *Id viso.*] Ob id viso. deest *te*: ut *viso*, ad videndum venio. *Tun an illi insaniant.*] *Tu* insanis, si dixisti: *illi* insaniunt, si ne audita referunt. — 4. *Paucis.*] Et *paucis*, et *pauca* legitur. *Et quid ego te velim.*] A docilitate. — 6. *Per ego te Deos oro.*] Ordo est, Te per Deos oro. ut *Virgil.* *Per ego te has lacrymas Et nostram amicitiam, Chremes.*] Legitur et *Chreme.* —

2. *Aliquot me adiere.*] Cicero, Fam. III. 10. Ad me ad quosdam memini, qui dicerent nimis magnos sumtus legis decernere. [Gronov. ad Plaut. Trucul. II. 6. 21. ex mss. legit *ad me adiere.*]

3. *Nubere tuo gnato.*] Locutio elliptica; subaudi *vultus*. Sponsa enim se vel *vultum* suum nubebat sponso, quum ad eum dederetur domum. Ita Adelph. IV. 5. 18. Plautus passim.

4. *Auscúlta paucis.*] Ita Adelph. V. 3. 20. [*Auscúlta paucis*.] Sic potius legendum, quam *auscúlta pauca*. *Paucis* Bentrleius iungit cum *scies*, locum sic interpungens: *auscúlta; paucis et quid te ego velim et quod tu quaeris, scies.* *Paucis* etiam iungitur cum *auscúlto*. Adelph. V. 3. 20.]

5. *Loquere, quid velis.*] Plautus, Mil. II. 4. 5. *Habeo aures*; loquere quid vis.

6. *Per ego te Deos oro.*] Obsecrandi formula, in qua interpraepositionem *per* et nomen ei iunctum interponitur *te* et *vos*. Plautus, Menaechm. V. 7. 1. Per ego vobis Deos atque homines dico,

Quae incépta a parvis, cum aétate adcrevít simul:
 erque únicam gnatám tuam, et gnatúm meum,
 Cuius tibi potestas súmma servandí datur:

[*Quae incepta a parvis, cum aetate adcrevit simul.*] Irre autem, *incepta a parvis cum aetate*, ut ostendat, non per coitam amicitiam, sed antiquam. ut, *Veterem Anchisen agnovit amicam.* Idem alibi, *neque enim novus iste Dianae Venit amor.* — [*adcrevit.*] Ut supra, *Adcurate.* Ad praepositione utitur fami-riter. [*Adcrevit.*] Hinc *Virgilius*, ---- *Crescent illae: crescetis aetates.* — 8. *Et gnatum meum.*] Ineptum est sic adiurare alie-rem, *Per salutem filii mei, ut faciás id quod te rogo.* Sed huic am subiungit 9. *Cuius tibi potestas summa servandi datur.*] In tua est, inquit, potestate, et tuus est. haec ergo obte-atio dicitur, cum per eas res adiuramus aliquem, de quibus agitur causa. Ut, *Iliaci cineres, et flamma extrema meorum.* Idem alibi, — *per eversae, genitor, fumantia Troiae Excidia, obtestor.* —

periculum meum Sapienter habeatis curae. *Virgilius*, *Aen. IV. 314.* — *Per ego has lacrimas, dextramque tuam te oro.* *Livius*, *XXIII. 9.* Per ego te, inquit, fili, quaecunque iura liberos iungunt parentibus, cor quaesoque. Est autem validissima obtestatio, quae fit per libe-um. *Sallustius*, *Catil. 35.* *Nunc Orestillam commendo, tuaeque fidei do.* Eam ab iniuria defendas, per liberos tuos rogatus. *Horatius*, *od. V. 5.* Per liberos te, si vocata partibus *Lucina veris adfuit.* Eleganter Latini in precandi et obtestandi formulis inter praepositio-tem per et casum, quem regit, aliud vocabulum interponunt, impri-us vocab. ego, vos, in quo imitantur Graecos, qui πρὸς a casu suo tinguunt interposito pronomine. *Plaut.* *Bacch. IV. 8. 64.* per te, he- obsecro Deos immortales. *Tibull. IV. 5. 6.* per te dulcissima furta erque tuos oculos per Geniumque rogo. ubi vid. *Broukhusius.* *Liv. III. 9.* Per ego te, fili, quaecunque iura liberos iungunt parentibus, cor quaesoque. Vid. quae annotavimus ad *Iul. Rufinian.* p. 209. quando in his formulis reticetur oro vel rogo, ut apud *Lucan. X. 370.* te quod fecimus una. ubi vid. *Oudendorpius.* Recte vero *Bentleius* dit per te ego Deos oro. Nam pronomen ego vim addit orationi. *pra I. 5. 54.* Quod ego per hanc dextram oro.]

7. *Incepta a parvis.*] Laudat hunc locum *Servius*, ad *Virg.* *a. XI. 537.* — *Cum aetate adcrevit simul.*] Imitatur *Cice- Senect. 14.* Atque haec quidem studia doctrinae, quae quidem cum dentibus et bene institutis pariter cum aetate crescunt. *Nepos,* . 10. *Ut ad extremam aetatem amicitia eorum creverit.*

9. *Cuius tibi potestas summa servandi datur.*] *Ci- o, Fam. X. 19.* *Gloriae, cuius maximam facultatem tibi Dii im- rtiales, ut spero, dedere.*

Ut me ádiuves in hác re: atque ita, uti núptiae 10
 Fueránt futurae, fiant. *Ch.* Ah, ne me óbseca:
 Quasi hóc te orando a me ímpetrare opórteat.
 Alium ésse censes núnc me, atque olim quúm dabam?
 Si in rém 'st utrique, ut fiant, arcessí iube.
 Sed si éx ea re plús mali 'st, quam cómmodi 11
 Utrique, id oro te, in commune ut cónsulas:

V. 10. Benth. cum mspto Reg. *atque ita uti nuptiae*, qua lectione me-
 tro consulitur. Vulgo *ut*.

10. *Uti nuptiae fuerant futurae, fiant.*] Breviter et La-
 tine. Et hoc genus compositionis veteres non mutabant. — 11. *Ne me obseca.*] Pro, ne obsecres. τῷ ἐλθντι CμON MH λTANE
 EMNMACOR. — 12. *Quasi hoc te orando a me impetrare oporteat.*] Haec plena vox est et charitatis et officii. quod enim
 amicus ab amico petit, iustum esse debet: nec pro eo quod non e-
 iustum, supplicare oportet. — 13. *Alium esse censes núnc me, atque olim, quúm dabam?*] Non personae, sed rei condi-
 tio est commutata. *Olim, quúm dabam?*] Nos dicimus, qu-
 darem. Virgilius, *Tum decuit, cum scepra dabas. En dextra fide-*
que! Et nota *olim* pro nuper. — 14. *Si in rem est utrique.*
 Τῷ δευτέρῳ συλλογισμῷ prave proposuit, ut recte replicaret. Hic syll-
 gismus negativus dicitur. nam in secundo λήμματι negat quod prius c-
 xit. — *Si in rem est utrique.*] Ab utili est argumentum. *Uterq-*
 duobus constat. Bene *utrique*, mihi et tibi: non, alteri utile, alteri
 inutile. — 15. *Sed si ex ea re.*] Id est, nuptiarum: mutavit n-
 merum, ex plurali singularem, *Fiant*, et *Ex ea re*. — 16.

13. *Alium.*] H. e. Aliter moratum; aliter sentientem. Hec.
 1. 37. Dixit vero *alium nunc, atque olim*; uti Varro, de L.
 VIII. *Falluntur nam est, ac putant, aliter.* Sensus igitur est, q.
Alium nunc esse, atque alium olim fuisse. [*Alium ésse censes núnc*
atque olim. Barbare et inquinata loquentes dicerent *alium quam.* S-
 notandum est apud óptimos quosque scriptores post *alius* sequi *atq-*
ac; nunquam iungi solere *quam*, nisi negativae particulae *non*, *nul-*
 vel similes cum *alius* iunctae praecedant. Burmann. ad Petron. c. .
 p. 421.]

14. *In rem est utrique.*] Ita Hec. I. 2. 27. IV. 1. 34. Phor-
 II. 4. 9. Sallust. Cat. c. 20. Idem *ex re* dicitur. Phorm. VI. 7. .

16. *In commune ut consulas.*] H. e. Id consulas, q-
 in rem communem sit. Eodem sensu Virgilius, Aen. XI. 335. Con-
 lite in medium, et rebus succurrite fessis. Liv. XXIV. 22. undique c-
 suli in medium. ubi v. intpp. Tacitus, Agric. 12. *Nec aliud adver-*

Quasi illa tua sit, Pámphilique ego sím pater.

ii. Imo ita volo, itaque póstulo, ut fiát, Chreme:
Neque póstulem abs te, ni ipsa res moneát. Ch.

Quid est?

ii. Iraé sunt inter Glýcerium et gnatum. Ch. Aúdio. 20

ii. Ita mágnæ, ut sperem pósse avelli. Ch. Fábulae.

ii. Profécito sic est. Ch. Sic hercle, ut dicám tibi:
amántium iræ, amóris integrátio 'st.

V. 19. *ni ipsa ex compluribus libris scripsit Benth. pro nisi ipsa.*

V. 23. *integratio. S. Hem! Id te oro etc. Nisi forte Hem extra ver-*
sum positum putare malis, ut III, 4, 12. IV, 4, 47.

immune consule.] Id est, ex aequali provide. — 17. Quasi
la tua sit, Pamphilique ego sim pater.] Nota suavissi-
am varietatem. non dicit, quasi illa tua sit, et ille meus. — 18. Imo
a volo.] Quia utile est, quia in rem est. — Itaque postulo.]
aque, modo duae partes orationis sunt: ut in Hecyra, Itaque nos
a inter nos aetatem agere liceat. — 19. Neque postulem.]
ia postulo praetulit. — 20. Irae sunt inter Glycerium et
atum.] Hoc laeto vultu pronuntiat Simo: et hoc a possibili est.
nitur enim apud eum, ex quo audiverat, Pamphilum pro uxore ha-
re hanc peregrinam. Audio.] Ελqωνσία. — 21. Fabulae.] Et
paulo sapientior inducitur, et minus obnoxius dolis. — 22. Pro-
fecto sic est.] Profecto confirmatio est. — 23. Amantium

idissimas gentes pro nobis utilius, quam quod in commune non con-
sultant. Mela I. 8. Nihil in commune consultant.

[17. *Pamphilique ego sim pater.* Recte Bentleius praefert mss.
tionem Pamphiloque ego sim pater. Nam dativus saepe pro genitivo
nitur. Infra IV. 5. 14. *ei dicta est esse haec atque habita est soror.*
aut. II. 3. 29. *Dicta est mater esse ei.* Vid. Burmannus ad Clau-
n. Eidyll. I. 24. et quae annotavimus ad Rutil. Lup. p. 38.]

20. *Irae sunt inter Glycerium et gnatum.] Ita Ho-*
ius, Serm. I. 7. 11. inter Hectora Priamiden animosum, atque inter
hillem Ira fuit capitalis. [Saepe amantium rixae et discordiae irae
untur. Plaut. Amph. III. 2. 60. irae si quae forte eveniunt. Virg.
. II. 14. tristes Amaryllidis iras.] — Audio.] Formula cum risu
ondentium ad ea, quae dicuntur. Phorm. I. 3. 8. V. 7. 54. [Est
antis et aspernantis.]

21. *Avelli.] Ita Hec. IV. 1. 39. Horatius, Carm. I. 13. 17.*
ices ter et amplius, Quos irrupta tenet copula, nec malis Divulsus
rimoniis Suprema citius solvet amor die. — Fabulae.] Ita su-
I. 3. 19. Heaut. II. 3. 95.

23. *Amantium irae amoris integratio est.] Ita Plau-*

Si. Hem! Id te óro, ut ante eámus, dum tempús
datur,

Dumque éius libido occlúsa 'st contuméliis: 25
Prius quam hárum scelera, et lácrumae confictaé dolis,
Redúcant animum aegrótum ad misericórdiam,
Uxórem demus. spéro consuetúdine et

irae amoris integratio est.] Sententia γνωμική, in qua a specie receditur, et in omnes aliquid dicitur: παροιμία est autem sine auctore sententia. — *Integratio.*] Instauratio. — 24. *Id te oro.* Deest *ob*: ut sit *ob id*. ut *Virgil.* Quod te per superos oro. — 26. *Prius quam harum.*] Invidiosius *harum*, quum una sit. Sic in Eunucho, non perpeti meretricum contumelias. — 27. *Animum aegrotum ad misericordiam.*] Hoc ut supra, *Ipsum animum aegrotum ad deteriores partem applicat.* — 28. *Uxorem demus.* Ἡδυνῶς: ut in Heautontim. Quo modo minimo periculo id demus ad-

tus, Amph. III. 2. 60. Verum irae si quae forte eveniunt huiusmodi Inter eos rursum si revertuntur in gratiam est, Bis tanto amici sunt inter se, quam prius. Menander: Ὅργην φιλοῦντων ὀλίγον ἰσχύει χρόνος h. e. Amantium ira paullo valet tempore. Exemplum refert Aelianus Var. Hist. II. 21. Dixit autem irae integratio est, pro suavi uti infra V. 7. 47. Decem talenta est dos. [Amoris integratio i. e. i. novatio, instauratio. In nonnullis edd. legitur redintegratio repugnans metro. Vid. Bentleius ad h. l. Sententia expressa est ex Plaut. Amphit. III. 2. 60. Victorius V. L. IV. 14.]

24. *Ante eamus.*] H. e. Occupemus, praeventamus. Varius Flaccus, Argonaut. I. 31. Ergo anteire metus, iuvenemque extorquere pergit Aesonium.

25. *Libido occlusa 'st contumeliis.*] Id est, quasi vincta tenetur, ne erumpere possit. Ita Cicero, Nat. Deor. III. 26. Iras omnem recludam, atque illi perniciem dabo.

26. *Lacrumae confictae dolis.*] Vide infra ad Eunuchum 1. 23. Turpilium, Demetrio: Vide mirum ingenium ac delensivum mulierum: commorat hominem lacrimis.

27. *Reducant animum aegrotum ad misericordiam.* Eodem sensu dicitur, quo in gratiam reducere. Infra V. 4. 45. Balbus ad Cic. Att. VIII. 15. Ut Caesarem et Pompeium, perfidia hominum distractos, rursus in pristinam concordiam reducas. Proxime accedit cutio sacra, Psalm LXXVII. 10. ubi vide interpretes. Dixit autem animum aegrotum, uti supra I. 2. 22. Ubi vide.

28. *Consuetudine.*] De amore coniugali h. l. usurpatur; iter atque supra I. 83. et I. 5. 44.

Coniúgio liberáli devinctúm, Chreme,
Dein fáciie ex illis sése emersurúm malis. 30

Ch. Tibi ita hóc videtur: át ego non posse árbitror
Neque illum hanc perpetuo habére, neque me pérpeti.

Si. Qui scís ergo istuc, nisi periculum féceris?

Ch. At istúc periculum in filia fierí, grave est.

Si. Nempe íncommoditas dénique huc omnis redit: 35

Si evéniat, quod Dì próhibeant, discéssio.

V. 33. Bentl. *scias* correxit propter sequens *nisi feceris*. Nimirum *scias* saepe est monosyllabum.

— 32. *Neque illum hanc perpetuo.*] *Ἀμφιβολίαν* industria posuit, aut utrumque significat. — 33. *Nisi periculum feceris.*] *Periculum*, tentamentum. Cicero, *Tute melius periculum feceris*. Idem Terentius, *Fac periculum in literis*. — 34. *At istuc periculum in filia fieri, grave est.*] Memorabile actum, et id quod merito in proverbium cesserit. — 36. *Quod*

29. *Coniugio liberali.*] Ita *ἐμπατικῶς* dixit, Glycerio nonum cognita, et pro peregrina habita. Heaut. II. 4. 14. Hec. I. 2. 92.

30. *Ex illis sese emersurum malis.*] Utrumque dicitur, *emergere*, et *emergere se*. Cicero, Coel. 31. *Ex eo, quidquid erat, mersit, totamque se eiecit, atque extulit*. Nepos, Attic. 11. *Quibus malis ut se emergerat*. Contrarium est apud Virgilium Aen. VI. 511. *ad me fata mea, et scelus exitiale Lacaenae* His mersere malis.

32. *Illum hanc habere.*] Sensus ambiguus, qualis supra II.

19. Incertum enim, an velit Chremes, *illum Pamphilum habere hanc Philumenam*; an, *hanc habere illum*. — *Neque me perpeti.*] Loquitur pro patria potestate, qua licebat filiam male collocatam domum reducere. Phorm. II. 1. 74. Adde Menaechmos Plautinas.

33. *Nisi periculum feceris.*] Ita Eun. III. 2. 23. Heaut. 2. 36. II. 1. 9. Hec. V. 1. 40. Phorm. II. 2. 12. V. 7. 40. Plautus, sin. III. 3. 27. *Scío, qui periculum feci*.

34. *Periculum in filia fieri.*] Menandri fertur: *ἐπὶ πείρᾳ οὖναι θυγάτηρα*. Cicero, Flacc. 27. *Nonne hoc vestra voce vulgatum est, si quid cum periculo experiri velis, in Care id potissimum esse faciendum?*

35. *Incommoditas.*] *Αὐτότης* est, molli verbo extenuans rem atrocissimam. Ita mox *discessio* pro divortio. Et Eun. II. 3. 37. *servius ad Ciceronem, Fam. IV. 5. de morte filiae: Hoc uno incommodum addito, quid ad dolorem adiungi potuit?*

36. *Quod Di prohibeant.*] Formula deprecationis et boni

At si corrigitur, quot commoditates, vide.

Principio, amico filium restitueris:

Tibi generum firmum, et filiae inveniēs virum.

Ch. Quid istuc? si ita istuc animum induxti esse 'utile, 40

V. 39. Benth. ex codd. *invenias*. Idem v. 40. ex codd. *Quid istuc*.

Di prohibeant.] Παρένθεις per εὐφημισμὸν. — 37. *At si corrigitur.*] Alter est syllogismus per contraria λήμματα, et ipse negativus. — 38. *Principio, amico filium.*] *Principio*, nec intulit, *secundo*. *Restitueris, et filiae invenies virum.*] Ergo ἀναλόγου duplex. *Amico filium.*] Ab honesto. — 40. *Quid istuc?*] Concedentis, et veluti victi verbum: tanquam si diceret, *quid?* et abundat *istuc*. Vel potius, *quid istuc* significat hominem de loco ac de sententia decedere, ut e contrario *perstare* ac

ominis. Qualis Heaut. V. 4. 15. *Di isthaec*. Adelph. II. 4. 11. *Deos quaeso, ut isthaec prohibeant*. Phorm. V. 8. 16. *Di melius duint*. Cicero, Fam. X. 33. *Quae si, quod Di prohibeant, vera sunt, non mediocriter doleo*. Brisson. de Formul. I. p. 86.

37. *Si corrigitur.*] Corrigitur proprie curva, dum rursus recta fiunt. Hinc ad animum depravatum, sed ad bonam frugem reductum refertur. Infra III. 4. 17. Plautus, Trin. I. 2. 79. *Quid tu adolescentem, quem esse corruptum vides, Qui tuae mandatus est fide et fiducia, Quin eum restituís? quin ad frugem corrigis?* — *Commoditates.*] Cum una *incommoditas* praecesserit, elegans est oppositio in voce *commoditates*. *Commodus* autem, cognataeque voce varie usurpantur, notantque (1) utilitatem, uti h. l. et infra IV. 3. 24. Eun. V. 6. 1. Hec. IV. 2. 9. Phorm. V. 3. V. 3. 31. V. 6. 1. (2) de tempore usurpantur. supra III. 1. 18. Eun. II. 3. 15. III. 2. 49. (3) ad morem referuntur. Heaut. III. 2. 10. et 48. Adelph. IV. 5. 76. Hec. I. 2. 20. et 38.

38. *Filium restitueris.*] Ita Plautus supra, et Capt. III. 4. 56. de filio capto: *Illum restituam huic; hic autem in Alidem me me patri.* [*Amico filium restitueris* i. e. feceris, ut eum qui degeneravi pro filio agnoscere possim. Heaut. III. 1. 83. *dum id quaero tibi quod filium restituerem*. Cic. ad Div. III. 12. *Restitueris* ponitur pro restituēs, futur. subiunct. pro futur. indicativi. Adelph. I. 2. 47. *si pergis abiero*. Virg. Georg. II. 51. *Exuerint silvestrem animum.*]

39. *Generum firmum.*] *Firmus* opponitur ei, qui divortium facit. Hec. I. 2. 26. IV. 1. 41. — *Filiae invenies virum.* Propria locutio in hac re. Supra II. 3. 22. infra V. 3. 20. Plautus Menaechm. IV. 3. 20. *Aliam posthac invenito, quam tu habeas frustratui*. Eodem sensu dixit Caligula, *Matrimonium sibi repertum Romuli exemplo*. Suet. Calig. 25.

40. *Quid istuc?*] Formula concedentis post aliquam relucta

Nolo tibi ullum commodum in me claudier.

Merito te semper maximi feci, Chreme.

Ch. Sed quid ais? Si. Quid? Ch. Qui scis eos nunc discordare inter se?

Ipsus mihi Davos, qui intimus est eorum consiliis, dixit.

V. 41. Benth. *commodum intercludier.*

sistere dicitur, qui aliquid negat. Si istuc animum induxti.] *egitur et, animum induxisti.* sed illud plenum est: hoc per *με-πλασμοῦ συγκοπήν* diminuitur. — 44. *Ipsus mihi Davus di-* *xit.]* Commendatio testis: ut, *In foro modo de Davo audiui.* Ergo

nem. Eun. II. 3. 96. Adolph. I. 2. 53. III. 2. 52. Dicitur et *quid* *tic?* Eun. I. 2. 91. Heaut. V. 5. 9. et 20. Adolph. V. 8. 33. — *Ani-* *um induxti.]* Dicitur et *in animum inducere.* Utrumque fami- *re Terentio.* Infra V. 1. 15. V. 3. 12. Eun. III. 237. Heaut. Prol. *et 49.* V. 4. 5. Adolph. I. 1. 43. IV. 3. 6. Hec. Prol. alt. 42. I. 2. *II. 2. 22. II. 3. 4. III. 1. 12. IV. 2. 27. IV. 4. 67.* Plautus, Capt. *2. 46.* *Nunquam istuc dixi, neque animum induxis tuum.* Liv. I. 17. *que Drakenb.*

41. *Nolo tibi ullum commodum in me claudier.]* Si- *lis locutio est* Eun. I. 2. 83. Imitatur Cicero, Off. II. 15. *Nec ita* *audenda est res familiaris, ut eam benignitas aperire non possit, nec* *reuerenda, ut pateat omnibus.* Fam. VI. 10. *Ut intelligant, omnia* *ceronis patere Trebatio.* [Alii utroque Terentii loco corrigunt *clau-* *re,* quod ab antiquis pro *claudicare* dictum esse docet Gronov. ad *v. XXII. 39. 3.* add. Davisius ad Cic. Tusc. Disp. V. 8. quanquam *empla,* quibus verbum firmatur, dubia sunt et e locis corruptis pe- *a.* Vid. Burmann. ad Ovid. ex Pont. III. 1. 86. Praeterea difficultas *t in verbis in me;* eam vero egregie tollit magnus Benthleius in utro- *ae Terentii loco legens intercludier.]*

43. *Discordare inter se.]* Promiscue dicitur, discordare, *discordare inter se, discordare cum aliquo, et, ab aliquo.* Plautus, *erc. II. 1. 7.* *Neu discordarent, si ambo in uno essent loco.* Cicero, *n. I. 13.* *Cupiditates intus etiam in animi inclusae inter se dissident,* *que discordant.* Tacitus, Annal. XII. 28. *Cherusci, cum quis aeter-* *m discordant.* Quintilianus, Institut. Orat. VIII. 3. *A sermone tenui* *blime nitidumque discordat.*

44. *Intimus est eorum consiliis.]* Eun. I. 2. 47. Vox *timus* varie construitur. Plautus, Mil. II. 1. 30. *Itaque intimum* *se miles apud lenam facit.* Nepos, Dion. 1. *Erat intimus Diony-* *priori.* Idem, Con. 2. *Ex intimis regis ab amicitia eius defecerat.*

Et is mihi suadet, nuptias quantum queam, ut maturem. 45
 Num censes faceret, filium nisi sciret eadem haec velle?
 Tute adeo iam eius verba audies. heus, evocate huc
 Davum.

Atque eccum: video ipsum foras exire.

ipsus, quasi qui maxime sciat. — 47. *Tute adeo.*] Παρέλκετο
adeo modo, et abundat. ut *Virgilius*, Tuque adeo, quem mox qua
sint habitura Deorum Concilia; incertum. — 48. *Atque eccum.*
Eccum, quasi ecce eum. Veteres dixerunt, *eccum*, *eccuius*, *ellum*
 quod apertius significat ecce illum, et obscurius *ellum*.

Cicero, Attic. IV. 16. Itaque in intimis est meis, quum antea notu
 non fuisset.

45. *Nuptias ut maturem.*] Alibi simpliciter et absolut
 usurpat. Infra IV. 2. 32. V. 4. 53. Heaut. III. 1. 87. Phorm. IV. 5.
 Sed et transitive usurpatur. *Virgilius*, Aen. I. 137. Maturate fugan
 Cicero, Cluent. 6. Huic mortem maturabat inimicus.

47. *Eius verba audies.*] H. e. Ex eo intelliges. Plautu
 Mostell. IV. 3. 1. ut verba audio, Non equidem in Aegyptum hinc v
 ctus fui.

ACTUS TERTIUS.

SCENA QUARTA.

DAVUS. SIMO. CHREMES.

Da. Ad te ibam. Si. Quidnam est?

Vers. 1. et 2. Bentl. in metrum iambici tetrametri redegit sic scribe
 do: Atque eccum video ipsum foras exire. Ad te ibam. Quo

Ad te ibam.] Davus ut recte scribatur, Davos scribendum es
 quia nulla litera vocalis geminata unam facit syllabam. Sed qu
 ambiguitas vitanda est nominativi singularis et accusativi pluralis, i
 cessario pro hac regula digamma utimur, DaFus, serFus, Fulge
 corFus. — 1. *Ad te ibam.*] Locus est, in quo iam ad discrim

1. *Ad te ibam.*] Formula, qua utimur, obvium habentes, qu

a. Cur non arcessitur? iam advésperascit. *Si.* Audin' tu illum?

go dúdum nonnihil véritus sum, Dave, ábs te, ne facerés idem,

quod vulgus servorúm solet, dolís ut me delúderes, óptérea quod amat filius. *Da.* Egon' ístuc facerem? *Si.* Crédidi. 5

que ádeo metuens vós celavi, quód nunc dicam.

Da. Quid? *Si.* Scies:

iam própemodum habeo [tibi] iám fidem. *Da.* Tandém cognosti quí siem.

nam est? || Cur uxor non adcersitur? iam advesperascit. Audin? deletis verbis tu illum. Idem vers. 3. ne Dave in thesi obscuretur, ex uno cod. dedit: Ego dúdum non nil véritus sum abs te, Dave, ne facerés idem.

V. 7. Benth. tibi cum aliquot codd. delevit.

li perducta comoedia, in meliorem partem jam incipit inclinare. — Ego dudum nonnihil veritus sum, Dave, abs te.] Semper gravis inceptio orationis, quae exordium, sumit a pronomine ego, Ego te quae plurima fando, et, Ego postquam te emi a parvulo. Ego dudum.] Adverbia temporis aut certa sunt, ut hodie, cras: incerta, ut dudum, nuper. Itaque incertis certum additur tempus: iam dudum, nunc nuper. Nonnihil veritus sum, Dave, abs te.] Breviter, pro veritus ne quid abs te fieret, sic ut supra, me metu a Chryside. Et Cicero, Quod precatus sum a Diis immortalibus, pro eo quod est, quae a Diis petii, precatus eos. — 4. Quod vulgus servorum solet.] Totum cum extenuatione protulit, ut quodam qui satisfactum voluerit Davo, ob comprobata fidem eius. 7. Nam propemodum habeo iam tibi fidem.] Ridicula

aerebamus. Phorm. V. 7. 6. Plautus, Cas. II. 2. 9. Ego ibam ad te. Et III. 4. 3. Sed ecceum ante aedes. Ad te, hercle, ibam commodum.

2. Iam advesperascit.] Et vesperascere, et advesperascere, invesperascere dixerunt. Heaut. II. 3. 7. Cicero, Verr. IV. 65. Iam iam advesperasceret, discessimus. Livius, XXXIX. 50. Iam invesperascebat. Id igitur vult Davus, tempus Philumenae deducendae ostendere. Sponsae enim ad faces deducebantur. Vide ad Adelph. V. 7. 9.

3. Nonnihil veritus sum.] Ita Eun. IV. 1. 1.

4. Quod vulgus servorum solet.] H. e. Quod plerique homines servi solent. Ita Hec. IV. 2. 24. Vulgus mulierum. Hinc refertur Seneca, Epist. 47. Quot servi, tot hostes.

7. Habeo tibi iam fidem.] Habere fidem est credere. Plau-

Si. Non fúerant nuptiaé futurae. *Da.* Quid? non?

Si. Sed ea grátia

Simulávi, vos ut pértentarem. *Da.* Quid ais! *Si.* Sic res ést. *Da.* Vide!

Nunquam ístuc quivi ego íntelligere. váh! consilium cállidum. 10

Si. Hoc áudi. ut hinc te intro íre iussi, oppórtune hic fit mi óbviám.

Da. Hem! Numnám periimus? *Si.* Nárró huic, quae tu dúdum narrastí mihi.

Da. Quidnam áudio! *Si.* Gnatam út det oro, víxque id exoro. *Da.* Óccidi.

V. 10. Benth. ex uno cod. *Numquam istuc ego quivi intelligere.*

V. 12. *Hem* ad praecedentem versum traxit. v. ad III. 3. 23. Idem a eo factum infra v. 14. ubi pro vulgato *dixi* dedit *dixisti* ex uno cod. msscripto.

V. 13. ex Donato *Quidnam audiam?* legit.

dilatatio eius rei, quae iam dudum nota est auditori. *Nam propem- dum habeo iam.*] Hoc est, *prope modum*, cuius accusativus est *a modus*. — 8. *Sed ea gratia.*] *Gratia* pro causa posuit, nov — 9. *Sic res est.*] Quod Graeci dicunt, οὕτως ἔχει. — 12. *Nun- nam.*] *Nam παρέλκεται*, ut in *quisnam*. — 13. *Quidnam au- dio!*] Legitur et *audiam*. Menander enim sic ait, τί δή ποτ' ἀνο- σμα; *Occidi. optime.*] Bene usus est παρομοίω, *occidi* et *opt*

tus, Bacchid. IV. 3. 22. *Non habeam tibi fidem tantam.* Nepos, Th mist. cap. 7. *Quare aequum esse, illos viros bonos, nobilesque mittere* quibus fides haberetur. Sed *adhibere fidem* est fidelem esse; diciturque eadem ratione, qua *adhibere curam, diligentiam*, cetera: v. Draken ad Liv. II. 24. 6.

9. *Pertentarem.*] H. e. Valde et probe tentarem, penit explorarem. Phorm. IV. 3. 14. *Per* enim ἀνέτηκόν est, uti in *pe- noscere*, et similibus. Cicero, de Orat. II. 78. *Tota causa pertenta atque perspecta.*

11. *Hoc audi.*] De hac formula vide supra II. 2. 9. — *Int- ire iussi.*] Factum hoc supra III. 2. 24. — *Hic fit mihi obvium* Ita Eun. II. 3. 36. Phorm. IV. 3. 12. Plautus, Mil. III. 3. 24. *Be- opportune* obviam es.

12. *Hem! numnam periimus?*] Haec secum Davus, spectatores conversus. — *Narrasti mihi.*] Videlicet supra III. 2. 3. seq

13. *Quidnam audio!*] Formula admirantis. Atque ita i

Hem! — Quid dixisti? *Da.* Optume inquam factum! *Si.* Nunc per hunc nullast mora.
Domum modo ibo, ut apparentur, dicam: atque huc renuntio. 15
 Nunc te oro, Dave, quoniam solus mi effecisti has nuptias —
Ego vero solus. *Si.* Corrígere mi gnatum porro enitere.
Faciam hercle sedulo. *Si.* Potes nunc, dum animus irritatus est.

15. corr. B. *apparetur*, quod impersonaliter dictum sit, ut Eunu-
 ch. III, 5, 35. Adelp. V, 7, 2. Nuptiae nimirum in domo Si-
 monis, non Chremis apparandae erant.

ut similitudine falleret audientem. — 14. *Per hunc.*] Chre-
 mes scilicet. — 15. *Ibo: atque huc renuntio.*] Varie, *ibo*
renuntio. — 16. *Nunc te oro, Dave.*] Te, id est, per
 te stat summa negotii. Et modo magis vere rogat, quam tunc cum
Dehinc postulo, sive aequum est, te oro, Dave. ibi enim iracun-
 dat, cum dixit, *sive aequum est.* *Effecisti has nuptias]*
fecisti. est enim efficere perficere faciendo. Et bene *has:*
 pro causa laboro. — 17. *Ego vero solus.*] *Διόνοια.* Et hoc
 increpationem dicit, non ad confirmationem. *Solus.*] Id est, cui
 assentiebat Pamphilus. *Porro.*] In futurum, deinceps. Futuri
 temporis adverbium. vel adhortantis: ut, *Porro, Quirites. Enitere.*
Enitere: quasi difficile sit et conatu sit opus. — 18. *Hercle se-*

gunt Simo et Chremes, quum tamen ex ambiguo dictum Davus de
 Pamphili desperans intelligeret. Ita supra III. 1. 7. — *Occidi.*
 imperantium formula frequens apud Comicos.

14. *Optume inquam factum.*] Dixit autem *optume*, post-
 quam dixerat *occidi*, quia metuit iracundiam Simonis, et ut eum si-
 militudine soni falleret, quod recte observat Donatus. Porro autem *op-*
ime factum gratulantis formula est. Ita supra I. 1. 78. Plautus,
 Stell. II. 2. 19. *Usquene valuisti? Th. Usque, ut vides. Tr. Fa-*
n optume. — *Per hunc nulla 'st mora.*] H. e. nihil nuptias
 moratur. Intelligit Chremetem, de cuius consensu laborabatur. Vide
 supra I. 1. 138. seqq. et III. 2. 45. seqq.

15. *Adparentur.*] Nuptiae. Ita supra III. 2. 34. et infra IV. 2. 7.

16. *Te oro.*] Ita supra I. 2. 19. ubi vide.

17. *Ego vero solus.*] Tristis haec respondet servus, dam-
 num consilium suum; ita tamen, ut Simoni gloriari videatur.

18. *Faciam hercle sedulo.*] Infra IV. 1. 56. Eun. II. 3. 70.

Da. Quiéscas. *Si.* Age igitúr, ubi nunc est ípsus?

Da. Mirum ní domi 'st.

Si. Ibo ad eum, atque eadem haec, quae tibi dixi, dicam itidem illi. *Da.* Núllus sum.

Quid cáusae 'st, quín hinc ín pistrinum récta profici-
scár via?

V. 20. Bentr. corr. *tibi quae dixi, ut tibi sub ictu sit.*

dulo.] Productiones sunt Comici stili, ad fucum orationis positae. *Potes nunc.*] A possibili argumentum. *Dum animus irritatus est.*] Quia dixerat, *Irae sunt inter Glycerium et gnatum. Irritatus est,* commotus, ira provocatus: ut in Phormione, irritatus est. Ducitur autem verbum a canibus, qui restrictis dentibus hanc literam imitantur. — 19. *Quiéscas.*] Id est conquiesce, imperativi more ne iniuriosum videretur. *Quiéscas.*] Pro quiesce. aut deest *vel* aut *facito.* *Age igitur.*] *Age,* dic: ut est, *Egi, atque oravi cum:* aut adverbium est hortandi. *Mirum ni domi 'st.*] Existimationem intulit, incertum fugiens: et est compositum, quasi, hoc mirum, ni domi est. Caute servus callidam interrogationem senis ratus excepit. Memor simulatae discordiae cum amica, fingit, non alibi eum esse suspicari, quam domi. — 20. *Dicam eadem illi.* In aliis *itidem* scriptum est: quod si est, pro *item* accipiamus. ergo *idem* pro *item*? *Nullus sum.*] Plus est *nullum esse,* quod *periisse.* nam qui perit, vel corpus habet reliquum: qui vero nullus est, ita non est, ac si natus non sit. — 21. *Hinc.*] Id est, ex hoc loco. *Recta proficiscar?*] Bene *recta,* ut corporis impulsorem lucrifaciam. aut *recta,* ut non eam ad precatorem, aut ad Philum. Et bene *proficiscar.* *Proficisci* enim in rem aegram difficilem dicimus. Et *recta via,* plana dixit, non tantum recta.

Heaut. I. 1. 74. Adelph. I. 1. 25. Phorm. V. 9. 12. Plautus, Epid. 2. 1. *Ego istuc faciam sedulo.* — *Dum animus irritatus est.*] Ita Adelph. II. 4. 18. Phorm. II. 1. 10. V. 7. 39. Plautus, Stich. II. 2. 21. *Post hac si me irritassis.* Vocem explicat Donatus. *Quiéscas i. q. curus sis.* Phorm. IV. 3. 65. IV. 5. 1.

19. *Mirum ni domi est.*] H. e. Sine dubio est domi. Epid. II. 1. 24. II. 3. 32. Heaut. IV. 1. 50. Plautus, Capt. IV. 2. 44. *Mirumque adeo est, ni hunc fecere sibi Aetoli agoranomum.* [Adde Bentmann. ad Ovid. Met. VII. 12. Bentley. ad Horat. Serm. II. 1, 65.]

20. *Nullus sum.*] Formula desperantis, Comicis familiaris. Eun. V. 7. 22. Hec. III. 1. 39. IV. 4. 31. Plautus, Merc. I. 2. 11. *Vae mihi misero! nullus sum.* Cas. III. 5. 1. *Nulla sum. nulla sum tota, tota occidi.* [Liv. VI. 18. ibique intpp.]

21. *Quid causae est, quin.*] Ita Hec. IV. 2. 12. Plautus

nil ést preci loci relictum. Iám perturbavi ómnia:
 erúm fefelli; in núptias coniéci herilem filium;
 ci hódie ut fierent, ínsperante hoc, átque invito
 Pámphilo.

em! — astútias! quod sí quiessem, níhil evenissét mali. 25
 d éccum ipsum video. óccidi.

V. 25. Hem Bentr. annectit praecedenti versui.

V. 26. eccum video ipsum et V. 27. me nunc tacitus correxit Bentr.

Nihil est preci loci relictum.] Subiungit ergo causas, cur
 ficiatur in pistrinum. *Nihil est preci.*] Quod praedixit se-
 . *Iam perturbavi omnia.*] Allocutio, in qua quid metuat,
 d velit, manifestum est. — 23. *Herum fefelli.*] Haec enu-
 ratio causarum est, qua magnifice exaggeravit errores suos. *Con-*
eci.] Nec immisi, sed *conieci*: quod impetum et iniuriam signifi-
 . *Herilem filium.*] Τὸν ἡρόφιμον. — 24. *Feci hodie.*] *Feci*
 e solum *feci*, verum etiam addidit tempus, *hodie*: ut ne diecula
 dem eius sit, quod fecerat, mali. *Insperante hoc, atque*
invito.] *Insperante* et *invito*, duplex offensio. — 25. *Hem*
utias.] Bona εἰρωνεία. Pluraliter dixit *astutias*: quasi is, qui

d. III. 4. 53. Quid causae est, quin *virgis te usque ad saturita-*
sauciem? — *Proficiscar.*] *Proficisci* etiam dicuntur, qui in
 lem urbe ex aedibus in aedes abeunt. Eun. II. 2. 49. Phorm. V.
 20. Plautus passim.

22. *Nihil est preci loci relictum.*] Phorm. III. 3. 14.
 cero, Fam. I. 1. *Sed plane nec precibus nostris nec admonitionibus*
inquit locum.

23. *In nuptias conieci.*] Quasi de vi loquitur, et de eo,
 i in vincula sit coniectus. Ita infra III. 5. 14. IV. I. 44. Cicero,
 titil. II. 1. *In apertum latrocinium coniecimus.*

24. *Insperante hoc.*] Haec dicens digitum intendit in Simo-
 m abeuntem; quo insperante factum erat, ut Pamphilus diceret, se
 nilumenam ducturum uxorem. Supra II. 6. 5. Dicit autem *hoc*, per
 ntentum, de hero non audiente. Ita supra I. 2. 13. II. 4. 2. II. 6. 1.
 I. 1. 12. III. 2. 15. [*Insperante hoc* i. e. sene, Pamphilo invito.
 d. Muretus ad h. l. *Insperante* pro non sperante rarius est. Eiusdem
 neris alia sunt aequae rara, *indicens* pro non dicens, *inficiens* pro non
 ciens, *intritus* pro non tritus, *innotitia* pro ignorantia, de quibus
 aeclare Gronov. ad Liv. XXII. 39. 2.]

25. *Hem astutias.*] Sarcasmus est. Qualis supra I. 2. 12.
stute! Et Heaut. II. 1. 10. *Astutus!*

Utinám mihi esset áliquíd hic, quo núnc me praecipitém darem.

abundet astutiis, ut ei una non sufficeret. — 27. *Utinam mihi esset aliquid.*] Non dixit gladium, aut laqueum: ne esset tragicum. Ergo expressit bene, dicens *quo me nunc praecipitem darem*.

27. *Quo nunc me praecipitem darem.*] Ita Adelph. II. 2. 20. Haec dicens fossam aliumve locum depressum circumspicit, qui se praecipitem dans vivus effugiat manus Pamphili. Videtur enim plano constitisse, nec clivum quem sat cito occupare potuisse. I. Adelph. IV. 2. 36.

A C T U S T E R T I U S.

S C E N A Q U I N T A.

PAMPHILUS. DAVUS.

Pa. **Ú**BI illic est scelus, qui me perdidit? *Da.* Perii. *Pa.* Atque hoc confiteor

V. 1 — 3. Bentl. metri gratia sic constituit: *Úbi illic est? scelus qui me hodie. perii. atque hoc confiteor iure Mi obtigisse; quia*

Ubi illic est scelus.] Haec scena, cuius perturbationis et debeat, etiam supra poeta praestruxit, quum ad consentiendum Davo consilio tardum Pamphilum faceret. — 1. *Ubi illic est scelus.* Accusatio. *Ubi illic est scelus.*] Nimium terribile est, saevius ante quam videas eum, contra quem irascaris. *Ubi illic est scelus, qui me perdidit?*] Ad intellectum, non ad verba redegit. Est figura σύλληψις per genera. Virgilius, *Pars in frusta secant.* S. hic figura est per numeros: nam quia *scelus* scelestus intelligitur

1. *Qui me perdidit.*] Ita infra IV. 1. 19. et alibi passim Plautus, Merc. III. 4. 40. Perdisti me et fidem mecum tuam. [*Scelus qui.* Non ad verbum, sed ad intellectum qui retulit. Eun. II. 3. 1. Senium, qui me hodie remoratus est. Cic. ad Div. I. 9. Illa fur muliebrium religionum, qui non pluris fecerat Bonam Deam. Plautus huius syntaxis exempla collegerunt Interpretes ad Liv. XXIX. 12. 4.]

re mihi obtigisse, quando quidem tam iners, tam
nulli consilii
um. sérvon' fortunás meas me cómmisisse fútili?
ergo prétium ob stultitiám fero: sed inúltum nunquam
id aúferet.

doquidem tam iners, tam nulli cònsili sum: Sérvon' futili?
Aliter Faërnus, quem iure reprehendit Bentl.

V. 4. B. ex vett. edit. et cod. Reg. *sed inultum id núnquam a me auferet*, nisi fallimur, ut vitetur trochaeus in quarta versus sede.

odo qui subiunxit, non quod. — 2. *Tam iners.*] Sine arte, est, sine ὑπερῷ. *Tam nulli consilii.*] Una pars orationis est, *illi consilii*. nos, nullius et solius: recte autem veteres nullo nulli, *lo soli*, declinabant. — 3. *Me commisisse.*] Non commendasse: *l, commisisse.* Committimus enim quae cum magno periculo vovus esse servata. *Futili.*] Levi. nam a vase, quod *futile* dicitur, quod non deponunt ministri sacrorum, quod est acuto fundo, et paulo ore, eoque instabile est. *Virgilius, Consiliis habitus non futilis actor.* — 4. *Ergo pretium ob stultitiam fero.*] Ergo *pre-um* et *praemium* generaliter pro bene aut male facto redditur. sed determinitur ita. nam *pretium* pro *stultitia* est poena: *pretium* pro *virtute*, honor est et lucrum. *Pretium ob stultitiam.*] Sic *Plautus* putus est, *Pretium ob asinos*: pro asinorum *pretium*. *Virgil. Rem ignam, pretiumque morae fore.* Et alibi, *Illum Tydides alio pro tantus ausis Affecit pretio.* ---- Et est figura ἔλλειψις. ut apud *Virgil.*

2. *Iners.*] *Lucilius: Ut perhibetur iners, ars in quo non est la.* Cicero, *Fin. II. 34.* *Artibus qui carebant, inertes a maioribus pellabantur.* [Nulli antequam pro nullius. Vid. Cortius ad *Sallust.* tit. c. 29. 3. *Nullius consilii* esse significat imprudentem esse. *Nep.* tit. c. 1. *Venio nunc ad fortissimum virum maximique consilii i. e. prudentissimum.*]

3. *Fortunas meas me commisisse.*] *Lucilius* apud *Non.* *Credere: Vitam ac fortunas cui crediderim meas.* — *Futili.*] *ocem* hanc explicat *Donatus*; et uberius vetus scholiastes ad *Statii* *theb. VIII. 297.* his verbis: *Futile vas est quoddam lato ore, fundo gusto, quo utebantur in sacris Vestae, quia aqua in sacris Vestae intra non ponitur, quod si fiat piaculum est. Ideo excogitatum est vas, quod stare non posset, sed si positum, statim funderetur. Unde et hoc commissa non retinens FUTILIS dicitur; contra NON FUTILIS, nus in consiliis.* Ita *Phaedrus*, de canibus non continentibus ventrem *um, IV. 17. 33.* *Qui miserunt vos tam futilis.*

4. *Pretium ob stultitiam fero.*] *Naevius, Alcestide:*

Da. Posthac incolumem sāt scio fore me, nūc si hoc devitō malum.

Pa. Nam quid ego nunc dicām patri? negābon' velle mē, modo

Qui sūm pollicitus, dūcere? qua fidūcia id facere audeam?

Nec quid me nunc faciām, scio. **Da.** Nec quid de me: atque id agō sedulo.

V. 8. B. *Nec quid me, atque id ago sedulo*, improbante Hermann de Bentleii edit. Terentii p. 7. qui ex cod. Lipsiensi praefert: *ne*

Invidisse Deos patriis ut redditus aris. — 5. *Posthac incolumem sat scio fore me.*] Sic dicere solemus in magno periculo positum nunquam nos periclitaturos, si illud periculum potuerimus evadere. *Posthac.*] Audacter se incolumem in futurum promittit fore, cum vita hominis tam variis multisque sit periculis conferta. Sed hoc dicitur. Sic, inquit, periclitor: si hoc evasero, scio me non postea periclitaturum. *Menander* sic: ἄν θεὸς ΦΕΥΓΕΙ ΟΥΚ ΑΝ ΑΠΟΛΥΜΠΠΕ, est sensus, Tam difficile est hinc evadere, ut qui hinc evaserit, videatur immortalis futurus. — 6. *Dicam patri.*] Bene patri, namque Simoni: ut de auctoritate huius nominis summus terror exurgat. *Modo qui sum pollicitus.*] *Modo* mire. etenim maiorem vim habet recentiora promissa. — 7. *Qui sum pollicitus.*] Oratorie. melius *pollicitus sum* dixit, quam si *promisi* diceret. *Qua fiducia.* *Qua fiducia* ad personam suam retulit. et *fiducia* modo impudentiam significat. — 8. *Nec quid me nunc faciam, scio*

Quin ut quisque est meritis, praesens pretium pro factis ferat. Laus hunc locum Servius ad Virg. Aen. IX. 232. et Aen. XII. 350. Est id *pretium* h. l. poena, uti Gr. τιμωρία poena dicitur ἀπὸ τῆς τιμῆς quod est *pretium*. Horatius, Carm. III. 24. 24. *Et peccare nefas, et pretium est mori.* *Fero* h. l. est nanciscor. Horatius, Carm. III. 27. *Non ego hoc ferrem, calidus iuventa, Consule Planco.* — *Inquitum nunquam id auferet.*] Vide Adelph. III. 5. 8. Dicitur autem auferre quid, qui impune discedit. Idem et *ferre* dicitur. Heaut. 1. 45. Ita, quod impune fit, dicitur *abire*. supra I. 2. 3. Sed *stultitiam* valet pro *stultitia*. Plautus, Epid. V. 2. 38. *Dedin' tu minas triginta ob filiam?* Suetonius, Caes. 2. *Qui proscriptione oblata civium Romanorum capita pecunias ex aerario acceperant.* [*Inquitum nunquam id auferet* i. e. propter id factum a me punietur: ut contra quis *impunitum ferre* item *tacitum ferre* dicitur, cui nemo recusat et obmurmurat. Vid. Rivius ad h. l. et Gronov. ad Liv. I. 50.]

6. *Nam.*] Vide supra. l. 5. 17.

8. *Id ago sedulo.*] Ita supra III. 4. 18. Infra IV. 1.

icam, aliquid iam inventurum, ut huic malo aliquam
producam moram.

a. Ohe. Da. Visus sum. Pa. Ehodum, bone vir,
quid ais? viden' me tuis consiliis 10

iserum impeditum esse? Da. At iam expediam.

Pa. Expédies? Da. Certe, Pámphile.

quid nunc me faciam, scio. D. nec me quidem atque id ago sedulo. Idem v. 7. Elem. Doctr. Metr. p. 161. pollicitus sum ex Donato.

V. 9. Bntl. corr. *aliquid me inventurum*, ex aliquot codd. Alii libri
iam me.

V. 10. qui a metro laborat, Bntl. sic refingit: Pa. Oh. D. Visus
sum. P. Ehodum bone vir, quid agis? viden me consiliis tuis. —

quid faciam, veteres autem *me* addebant. Et nota *faciam*
in ablativo casu. Ablativus casus *me. Atque id ago sedulo.*
quaero, hoc est, ut inveniam quid faciam. — 9. *Aliquam pro-*
ducam moram.] *Productem* legitur et *producam*. Significat
em differam, protendam, prolatem. — 10. *Ehodum, bone vir.*] *avis*
interrogatio, et minantis cum iracundia. Et hoc *εἰς ὧν* pro-
nitur, cum omne genus contumeliae leve in eum dicimus, in quem
mur iracundia. *Viden' me?*] Hoc est, numquid negare potes?
11. *Impeditum esse?*] *Impeditus* est proprie, qui ita pedes ha-
illigatos, ut progredi non possit. Sed hic ad negotium retulit.

a. II. 3. 70. Adelph. I. 1. 25. Phorm. I. 4. 51. V. 8. 12. Quid
dulo sit, explicat Donatus, Adelph. III. 3. 59. — *Quid me nunc*
faciam.] Locutio comica. Infra IV. 2. 26. Adelph. IV. 4. 2. Plau-
Aul. IV. 4. 46. Ev. *Quid si fallis?* Ly. Tum me faciat, quod
magnus Iupiter. Aliter Ovidius, Arte Am. I. 536. *Perfidus*
abiit: quid mihi fiet? ait. [Dicitur etiam *quid de me faciam*, et
mihi faciam. v. Sciopp. Suspectt. Lectt. II. 13. 1055. de Construct.
8. Drakenb. ad Liv. XLI. 39. Ruddim. Institutt. II. p. 217. ed. Lips.]
9. *Ut huic malo aliquam producám moram.*] H. e. Ut
um hoc imminens longius propellam. Quod *traxisse moras* dixit
gilius, Aen. X. 888. *Inferre, iniicere, interponere moram*, Cicero,
I. 9. pro Caecina, c. 2. Phil. X. 1. *Adiicere moram rei alicui*,
ntil. Instit. Orat. I. 1.

10. *Bone vir.*] Sarcasmus comicus. Infra. V. 2. 5. Eun. V.
1. Adelph. V. 2. 17. 18. Eodem sensu quis *Bonus Vir* vocabatur.
IV. 3. 18. Adelph. III. 4. 30. Plautus, Pseud. IV. 7. 46. *Sed*
bone vir flagitare saepe clamore in foro.

11. *Impeditum esse.*] Vocem explicat Donatus. Utrumque

Pa. Nempe út modo. *Da.* Immo mélius, spero.

Pa. Oh, tibi ego ut credam, fúrcifer?

Tu rem impeditam et pérditam restítuas? hem! quo frétus sim;

Qui me hódie ex tranquillíssima re cóniecisti in núp-
tias.

V. 13. Bentr. *sim* corr. pro *siem*.

At iam expeditam.] Non se defendit, sed emendaturum promittit. Et bene ad *impeditum expeditam* retulit. duo promisit *sim* et tempus cum celeritate, et effectum. — 12. *Immo melius spero.*] Bene *melius* comparativo est usus, quasi hoc bonum sit, illud melius. *Furcifer.*] *Furciferi* dicebantur, qui ob leve delictum a dominis, ignominiae magis, quam supplicii causa, circum vicinos *furcam* in collo ferre, subligatis ad eam manibus, et praedicant peccatum suum, simulque summonere caeteros, ne quid simile admittant. Itaque et *Cicero* de servo, *Quid inde furcifer? quo progreditur?* 13. *Tu rem impeditam et perditam restituas?*] Multum progressus est, *impeditam* dicere: modo *perditam* dixit. Sensus hic est. Integram perdidisti, et perditam restituas? *Tu?*] Hoc est, qui integram expeditamque turbasti. *Quo fretus siem.*] Est memor se ante

autem, et *impedire* et *expedire*, a compedibus ad omnes difficultates transfertur. Hec. III. 1. 17. Phorm. II. 4. 2. Plautus, Epid. I. 1. 1. *Neque ego nunc quomodo me expeditum ex impedito faciam, Consilium placet.* Livius, IX. 9. *Nostrum exercitum eadem quae impediterat fortuna, expeditet.*

12. *Furcifer.*] Convicium comicum. Eun. IV. 7. 28. V. 19. Plautus, Capt. III. 4. 31. *at etiam, furcifer, Male mihi loquides?* Rationem vocis exponit Donatus. [*Tibi ut credam, suppl. tu*] postulas vel simile verbum. Sic saepe *ut* per interrogationem et circum ellipsi ponitur. Supra I. 5. 28. *Eine ego ut adverser?* Hor. Serm. I. 5. 18. *Utne tegam spurco Damae latus?* Vid. Interpretes ad Liv. I. 2. 12. et Perizon. ad Sanct. Min. I. 13. p. 93.]

13. *Restituas.*] Inclinata, collapsa, et loco mota proprie restitui dicuntur. Supra III. 3. 38. Adde Donatum ad Eun. I. 2. 7. IV. 6. 8.

14. *Ex tranquillissima re.*] Phorm. IV. 4. 9. Unde eutraphora translata sit, docet Lucilius, Lib. XXIII. *Quodque te in tranquillum ex saevis transfers* tempestatibus. Idem in Centonibus: *Quod potius vitam degis sedatu' quietam, in Tranquillum e saevis te transferre statibu' transfers?* Cicero, Fam. IX. 1. *Quum me in res turbulenter simas infidelissimis sociis demissem.*

non dixi hoc esse futurum? *Da. Dixti. Pa. Quid meritus? Da. Crucem.* 15
 d sine paululum ad me redeam: iam aliquid dispiciam. *Pa. Hei mihi.*
 non habeo spatium, ut de te sumam supplicium, ut volo?

V. 15. Benth. ex codd. *esse hoc futurum.* Deinde *meritu's*, i. e. *meritus es*, ut docet accentus.

e, Davum video, cuius consilio fretus sum. — 15. Hoc esse futurum.] Ut ab illa excludar, hoc concludar. Et, vide quo me inducitur Crucem.] Plena satisfactio est, confessio peccati sine recusatio poenarum. Nam mitiores eos reddimus, quibus vultu operae pretium delictis nostris offerimus. Virgilius, Equidem merui, nec deprecor, it. — 16. Ad me ut redeam.] Redire ad se dicitur, qui animam recipit, et sedem mentis. Virgil. Victus redit ad se. Et hic de ore dixit. Dispiciam.] Displicere est disquirere consilium, dispicere, deorsum aspicere. — 17. Cur non habeo spatium.]

15. *Dixi.]* Vide supra II. 3. 12.
 16. *Quid meritis? da. crucem.]* Attici reos capitalis farris convictos condemnabant, nullo expresso supplicio: post rei interrogati, quid se meritos putarent, quo magis miserales apparerent, suam in manus aestimabant. Atque ita mollitis iudiciis non caput salvum abstulerunt. Hunc morem imitantur Pamphilus et Thrasych. Aristoph. Ran. 1044. *Τί παθεῖν φήσεις ἄξιός εἶναι; Δι. Τελευτά.* h. e. Quo supplicio dignum te dicis? *Ba. Morte.*
 16. *Ad me ut redeam.]* Perturbati, iracundi et insani exire et redire ad se dicuntur. Adelph. V. 3. 9. Hec. III. 2. 12. Petrus, cap. 90. Quotiescumque coeperis a te exire, sanguinem tibi a te mittam. ubi vide interpretes, maxime P. Burmannum. Livius, 2. 1. Iubet bono animo esse, sopitum fuisse regem subito ictu; ferrum alte in corpus descendisse: iam ad se redisse. — *Iam aliquid dispiciam.]* Emphatice dixit *Iam*, quia periculum, quod aiunt, in se erat. Infra IV. 2. 21. Est vero *dispicere* de animi intentione, qua quis quasi in omnem partem lumina convertit et circumspicit, quid agendum sit. Lucretius, VI. 648. *Cunctas in partes dirigendum.* Cicero ad Q. Fr. I. 3. *Ego quid sperem, non dispicio.* — *mihi.]* Supra I. 5. 28. II. 1. 22. et passim alibi. Plautus, Men. II. 2. 29. Simili sententia: *Hei mihi! Quum nihil est, illi qui mihi diminuam caput.*

Námque hoc tempus, praécavere mihi me, haud te
ulcisci, sinit.

V. 18. Bentl. *sinit* mutavit in *monet*. Frustra. Conf. Graevius in S.
log. Epistol. Burmann. T. IV. p. 704. et Ruhnken. ad h. l.
Westerhov.

Οὐκ οὐκία. — 18. *Namque hoc tempus praecavere.*]
Virgilius, *Sed motos praestat componere fluctus*. Et est *σύλληψις*. il
enim cogit, hoc sinit.

18. *Namque hoc tempus.*] Similis fere locutio est Eun.
6. 24. Tacitus, *Annal.* XI. 31. *Securitati antequam vindictae con-*
leret. Nec aliter Venus ad Aeneam, *Virg. Aen.* II. 594. seqq. —
nit.] Verbum hoc non referendum ad *praecavere*, sed ad *ulcisci*.
Ita, quoties duo verba requiruntur, alterum omitti solet, seu id p
sit, seu posterius. Prius omisit Cicero, *Fam.* V. 19. *Si feceris*
quod ostendis, magnam habeo gratiam: si non feceris, ignoscam
alterum timori, alterum mihi te negare non potuisse arbitrabor. Et
gilius, *Aen.* II. 780. *Longa tibi exilia, et vastum maris aequor an-*
dum. *Aen.* III. 260. *nec iam amplius armis, Sed votis precibusque*
bent. exposcere pacem. Nepos, Hannibal. 8. *Namque alii naufragi*
alii a servis ipsius interfectum eum, scriptum reliquerunt. Hora
Carm. III. 6. 6. *Hinc omne principium huc refer exitum*. Poste
verbum omisit Phaedrus, IV. 17. 31. *Non veto dimitti, verum cruci-*
fame. Ubi subaudiendum, *volo*, vel, *iubeo*. Adde Graevium et
kerum ad *Flor.* III, 21. 26. et interpretes ad *Justin.* III. 1. et XI
[*Praecavere*. *Mente supplendum iubet vel monet*. Nam *sinit* per
ad *ulcisci* nec iungi potest cum *praecavere*. Saepe veteres scripti
duobus substantivis unum adiungunt verbum iisdem respondens,
tamen alterutri pro se posito minus convenit. Cic. ad *Att.* X. 4.
rum ego imperatorum non modo res gestas antepono meis, sed ne-
tunam quidem ipsam, qua illi florentissima, nos durior confictati-
demur; ubi confictati non potest iungi cum florentissima fortuna. Im
uti *florentissima fortuna* dicimus. Catull. LXIV. 120. *Aut mo-*
oppeteret Theseus, aut praemia laudis. ubi vid. Passeratium. *Flu-*
IV. 12. 37. *aliis oculos, aliis manus amputabant*. Apul. *Met.* IV p
244. Ond. *Non fusti sed machaera perfossus*. ubi librarii hac rat
loquendi offensi substituerunt *percussus*: immo aliquando unum ver
duobus respondet, ita ut non vicinam, sed plane contrariam signi
tionem habeat v. c. ut in altera pericope valeat *iubere*, in altera *ve-*
Cic. de *N. D.* I. 25. *Negat esse corpus Deorum, sed tanquam cor-*
nec sanguinem, sed tanquam sanguinem. Phaedr. IV. 17. 31. *non*
dimitti, verum cruciari fame. Hoc loquendi genus, in quo saepe
serunt viri docti, praeclare illustrarunt Gronov. *Obs.* IV. 2. Hems
ad *Lucian. Contempl.* p. 492. et *Dorvill. ad Charit.* p. 397.]

ACTUS QUARTUS.

SCENA PRIMA.

CHARINUS. PAMPHILUS. DAVUS.

HÓCCINE crédibile, aút memorábile,
ta vecórdia innáta cuiquam út siet,
malis gaúdeant, átque ex incómmodis

1. vulgo *Hocin est*, quod Bentr. ex Prisciani codice mutavit. Totus enim versus e dactylis constat.

Hocin' credibile est.] Elegans perturbatio, in qua intermo, Pamphilus, Davus, Charinus, Byrrhia, Chremes omnes omniredduntur offensi. — 1. *Hocin' credibile est.*] Et incre-est, inquit, et nefandum. E contrario enim ab interrogatione lam incipiunt, qui nimis irascuntur: ut et illud, *Hoccine humanum?* Et totum hoc in pronuntiatione est. hoc enim genus interrogationis vim negandi exprimit. — *Hocin' credibile est.*] A gelitate incipit, ut Cicero, *Quam facile serpat iniuria et peccandiuetudo, quam non facile exprimatur, videte, iudices.* — 2. *Cui-um ut siet.*] Singulari et plurali numero respondet. *Cuiquamiet, ut malis gaudeant.*] Cum dixisset *cuiquam*, intulit erum pluralem, ut alibi, *Si quisquam est, qui placere se studeat* Quamplurimis, et minime multos laedere: In his Poëta hic nomen tetur suum. — 3. *Ut malis gaudeant.*] Legitur et gaut. *Atque ex incommodis alterius sua ut comparentmoda?*] Hoc est, non intelligunt commoda sua, nisi ex alteincommodis ea aestimaverint. *Ex incommodis alterius.*

2. *Vecordia innata.*] H. e. malignus animus. Catullus, n. XVI. 14. *Quod si te mala mens, furorque vecors In tantamulerit, sceleste, culpam.* Livius Andronicus incerta Tragoedia apudum, ex emendatione Scaligeri: *Vecorde malefico vacerra.* Dixitinnata, uti Plautus, Mil. IV. 2. 71. *Non mihi avaritia uninnata'st.*

3. *Ut malis gaudeant.*] Menander apud Stobaeum Flor. CXII. *Ταῖς ἀτυχίαις μήποτ' ἐπὶχαίρει τῶν πέλας.* h. e. *Aliorums ne gaudeas unquam.* Homerus, Odyss. XV. 347. *Οἱ δ' ἤδημοῖσι γελῶων ἄλλοτρίοισι.* h. e. *Illi vero iam malis ridebant alie-* Horatius, Serm. II. 3. 72. *Quum rapies in ius malis ridentem*

A'leriús sua ut cómparent cómmoda? ah!

**'Idne 'st verum! immo id est génus hominum péssim-
mum; in**

Dénegandó modo quis pudor paúlum adest:

Póst ubi témpus promíssa est iam pérfici,

Túm coactí, necessarió se áperiunt:

Et hic *gaudeant* subauditur. — 4. *Sua ut comparent.*] *Est*, acquirant, vel aestiment, metiantur. — 5. *Idne 'st verum immo id genus.*] Alii sic, Verum est; hoc genus hominum hominem se probavit esse, cum malus sit: et sic contra hoc, Immo non minem, sed pessimum hominem se probavit. *Idne 'st verum immo id genus.*] Parum accusaverat, dicens, *Idne 'st verum minus genus?* et ideo addidit, *Immo id genus hominum est pessimum*, ut hoc facere non hominis modo sit, sed pessimi hominis. — 6. *denegando modo.*] *Modo*, pro tantummodo. *Quis pudor paululum adest.*] Adest pudor, ne denegent: non adest, ut et persistent. — 7. *Post ubi tempus.*] *Deest est*: ut sit, *tempus est*. — 8. *Necessario se aperiunt.*] Mire ait *necessario*, quia

alienis. [*Gaudeant.* Ita ex melioribus libris legendum pro *gaudent*. Nam *quisque* et *quisquam* saepe iunguntur cum verbis pluralis numeri. Sallust. Cat. c. 37. *Sibi quisque ex victoria talia sperabant.* ubi Cortius. Liv. II. 22. *pergunt domos eorum, apud quem quisque serant.* ubi plura Drakenborch.] — *Ex incommodis altera sua ut comparent commoda.*] Contrarium est Heaut. II. 4. Cicero, Offic. III. 5. *Detrahre igitur aliquid alteri, et hominem in incommodo suum augere commodum, magis est contra naturam quam mors, quam paupertas, quam dolor.* Livius, IV. 58. *Tantum absuit, ut ex incommodo alieno sua occasio peteretur.*

5. *Idne est verum?*] Ita rei atrocitate percitus et suspensus interrogat, cui non videbatur credibile, eiusmodi in se reperiri Paululum. [*Verum* i. e. aequum, iustum. Caesar B. G. IV. 8. *Nunc verum esse, qui suos fines tueri non potuerint, alienos occupare.* Liv. II. 48. *verum esse, habere eos, quorum sanguine ac sudore pauper sit.* ubi vid. Interpretes. Sic *veritas* pro aequitate est apud Rutil. II. p. 84, ubi vid. quae annotavimus. Contra *iustum* dicitur pro venustum. Vid. Graevius Lect. Hesiod. c. 6. p. 34.]

6. *Quis pudor paulum adest.*] Eadem constructione usus est Plautus, Menaechm. Prol. 16. *Tantum ad narrandum argumentum adest benignitas.*

7. *Promissa perfici.*] Imitatur Plautum, Asin. I. 1. *Propter mori sese misere mavolet, Quam non perfectum reddat, quod praeparaverit.* [*Tempus perfici* graeco modo dicitur pro perficiendi.]

8. *Coacti se aperiunt.*] H. e. Manifestant, quod tam

timent: ét tamen rés cogit dénégare.
 i tum eorum impudentissima orátio est, 10
 is tu homo es? quís mihi es? cúr ego meám tibi?
 heus,
 óximus súm egomet mi. Áttamen, ubí fides?

7. 9. Bentl. *res premit* ex codice, nescimus quo. Idem v. 11. post
quis tu inseruit homo, et ante *meam tibi* addidit *ego*. Qua in
 re eum secuti sumus, ut cretici fierent.

a sunt tales: necessitas autem in natura est constituta. *Aperiunt.*] re, *aperiunt*: quoniam tunc cum promittebant, mali erant: sed abbat malitia intra pectoris altitudinem. — 9. *Et timent, et tamen res cogit denegare.*] Bis numero subauditur *denegare*. melius *timent*, quam si diceret, *puDET eos*. nam timor est etiam lorum, púdor tantum bonorum. *Res.*] Malitia scilicet, tanquam li sint ad rem, quam praestare non possunt. — 11. *Quis tu es? is mihi es?*] *Quis tu es?* ad dignitatem refertur: *quis mihi?* ad necessitudinem: id est, frater, aut cognatus. Et haec verba illia sunt dictu, sed animo aspera. *Cur meam tibi?*] "Ελλειψις. — *Heus, proximus sum.*] *Heus* significatio est modo nominis, intentionem considerationemque revocandi. *Proximus sum ego: t mihi.*] Id est, charior mihimet ipsi sum, quam quisquam alieus. *Proximus.*] Charus, benevolus. Et hoc est, quod ait supra, *o aequior sum Pamphilo, si se illam in somnis, quam illum amplecti luit.* Inde *proximi* et *propinqui* dicuntur, qui nobis chari esse de-

re dissimulaverunt. Nepos, Themist. 8. *Hac necessitate coactus nino navis, quis sit*, aperit.

11. *Quis tu es?*] Formula contemnendi alterum prae se. Cicero, Fam. VII. 16. *Oro te, quis tu es?* Ovidius, Heroid. II. 106. *mihi, si, quae sim Phyllis, et unde? rogas.* Florus, III. 10. *is est autem Caesar?* Et IV. 12. *Qui vos estis?* [*Quis tu homo?*] Plaut. Curc. III. 42. Mil. Glor. II. 5, 15.]

12. *Proximus sum egomet mihi.*] Vide supra II. 5. 15. eandem rem varie extulerunt. Plautus, Trin. V. 2. 30. *Tunica propter pallio est.* Quod Belgae, Germanos imitati, ita: *Het hembd is nader, dan derok.* Cicero, Fam. XVI. 23. *Γόνυ κνήμης*, sc. *μᾶλλον ἔγγυς*. h. e. *Genu sura propius est.* Euripides, Medea. 86. *Ὡς τις αὐτὸν τοῦ πέλους μᾶλλον φιλεῖ.* h. e. *Ut quisquis sese magis amat quam alterum.* — *Ubi fides?*] Ita Heaut. II. 3. 15. Virgilius, n. XI. 55. *Haec mea magna fides?* Suetonius, Ner. 49. *Haec est fides?* [*Ubi fides* formula querentium de perfidia. Heaut. II. 3. 15. *Iuppiter, ubinam est fides?* Ovid. Epist. VI. 41. *ubi pacta fides?* ito apud Gell. X. 3. *ubi fides maiorum?*]

**Si roges, nūl pudet. hic, ubi opus est,
Non verentur: illic, ubi nihil opus est, ibi verentur.
Sed quid agam? adeamne ad eum, et cum eo iniuri-
am hanc expostulem?** 1
**Ingeram mala multa? atque aliquis dicat, nil promó-
veris.**

V. 13. ante Bentl. erat *pudet*. Idem proxima emendavit sic: *hi ubi opust: illic ubi || Nil opust, ibi verentur*. Etenim *verl non verentur* in aliquot libris desunt.

bent. — 13. *Si roges.*] Abundat, *si roges*: sed ἡδυνῶς additum est. *Nihil pudet.*] Pudor est mali facti: *verecundia* recti honesti. Ergo mire posuit. *Hic ubi opus est.*] Salvo pudor *Hic.*] Ubi promiserant. — 14. *Illic, ubi nihil opus est, ibi.* *Illic* et *ibi*, aptum irascenti repetitionis genus. *Illic.*] Legitur *illi*. *Ubi nihil opus est.*] Ubi nondum promiserunt, ibi verentur; quod ait supra, *In denegando modo quis pudor est paululum*. — 15. *Adeamne ad eum.*] Hic locus deliberationis est: an adeat ad Pamphilum. Et unum *ad* abundat, et moraliter *verl* Charini sunt posita. *Iniuriam.*] Pro, *de iniuria*. *Expostulem* *Expostulatio* est adversus eum, quem incusamus. nam *expostulare* est querelam apud eum ipsum deponere de eo ipso, qui fecit iniuriam *Postulare* autem, querelam dicere de altero apud alterum. — 16. *Ingeram mala multa?*] Quasi tela, ita se dicit ingesturum malum *Atque aliquis dicat, nihil promoveris.*] Hoc dicit, Et existat aliquis, qui mihi dicat, Quid profeceris? respondebo, Mu-

13. *Hic, ubi opus est, non verentur.*] Plautus, *Epi II. 1. 1.* *Plerique homines, quos, quum nihil refert, pudet: ubi pendendum est, Ibi eos deserit pudor, quum usus est, ut pudeat.* Cicer. *Quinct. 25.* *Et sero, et nequidquam pudet.*

15. *Cum eo iniuriam hanc expostulem?*] *Expostulare* proprie est tanta cum vehementia postulare, usque donec impetres, et exorare et similia. Dicunt autem et simpliciter *expostulare*, et *expostulare cum aliquo*, et *expostulare cum aliquo iniuriam*, vel simile. Sed et *expostulare de iniuria*. Proprie usurpavit Suetonius, *Tib. 1.* *Coactus est tam suis, quam matris impensissimis precibus reditum et postulare.*

16. *Ingeram mala multa?*] Plautus, *Bacchid. IV. 8. 3.* *ut tibi mala multa ingeram?* Horatius, *Serm. I. 5. 11.* *Tum puer nautis, pueris convicia nautae Ingerere.* Gellius, *VII. 11.* *Quum eundem Antonium probra quaedam alia ludibriosa et turpia ingessisset* [Plura Oudendorp. ad *Lucan. V. 681.*] — *Atque aliquis dicat* Ita Heaut. *I. 1. 20.* *Phorm. II. 2. 20.* Brutus ad Ciceronem, *Far*

últum: molestus certe ei fuero; atque ánimo morem gesseró.

a. Charíne, et me, et te imprúdens, nisi quid Dī respiciunt, pérdidi.

b. Itane, imprudens? tándem inventa 'st cáusa. solvísti fidem.

V. 17. Bentr. Nil? molestus etc.

n. — 17. *Multum.*] Non subiunxit, quo modo multum? sed, ad faciam. *Multum.*] Subauditur *promovero*. — *Molestus certe ei fuero.*] Transitum fecit dicendo, *Molestus certe ei fuero*. hoc est, si nihil aliud promovero, certe ei molestus fuero. *que animo morem gesseró.*] Erit fructus iracundiae ex vincta. Et per iracundiam atque turbationem non invenit quod sit *molestus*: aliud ergo invenit, *Molestus certe ei fuero*. — 18. *Charine, et me, et te.*] Mire et artificiose fecit Pamphilum priorem loqui, ad perfringendam iracundiam Charini. alioquin si prior vocari potuisset, tragica exclamatione usus fuisset. *Imprudens.*] Defensio ab imprudentia. etenim nisi bonae esset conscientiae, nunquam diceret, *te perdidi*, purgaturus. — 19. *Itane imprudens?*] *Imprudens*, distingue. Et attende, hoc illum repetere, quod indignatur magis, quasi audierit, *imprudens*, et non audierit aequa. *Itane imprudens?*] Quia articulus omnis defensionis concessivam qualitatem hoc dicto est constitutus: idcirco hoc ipsum Charinus per infirmationem repetit, hoc cupiens eripere Pamphilo, quo

1. *Succurret fortasse hoc loco alicui vestrum.* [*Nihil promoveris*]. nihil profeceris. Vid. Obs. Misc. Nov. II. p. 8.]

17. *Animo morem gesseró.*] Idem est sibi morem gerere. aut. V. 1. 74. Eodem sensu *obsequi animo suo* dixit Plautus, Poen. 1. 48.

18. *Nisi quid Dī respiciunt.*] H. e. Nisi propitii nobis sint Dii. Plautus, Bacchid. IV. 3. 24. *Deus respicit nos aliquis*. Cicero, Att. I. 16. *Nisi quis Deus respexerit*. Sed et homo hominem *respicere*, id est, favore prosequi dicitur. Adelph. III. 2. 55. Martialis, X. 10. 5. *Qui me respiciet, dominum regemque vocabo*. Sed et in multum sensum usurpatur. Justinus, XIV. 4. *At vos, ait, devota causa, respiciant dii, periuriorum vindices*. [*Quid saepe abundat post articulas si et nisi*. Cic. ad Div. IV. 1. *Trebatio mandavi, ut si quid meum velles ad me mittere, ne recusaret*. Horat. Serm. II. 1. 78. *nisi id tu, docte Trebati, Dissentis*. Vid. Heinsius ad Ovid. Epist. VI. 1. et Drakenborch. ad Liv. III. 48. 4. *Ruhnck. Non abundat.*]

19. *Solvisti fidem.*] Attius, Atreo: TH. *Fidem fregisti*.

Pa. Quid tandem? *Ch.* Etiam nunc me ducere istis dictis postulas?

Pa. Quid istuc est? *Ch.* Postquam me amare dixi, complacita est tibi.

Heu me miserum! qui tuum animum ex animo spectavi meo.

Pa. Falsus es. *Ch.* Nonne tibi satis esse hoc visum solidum est gaudium,

Nisi me lactasses amantem, et falsa spe produceres?

V. 20. Bentr. *Quid ita tandem?* C. *Etiam me dictis ducere istis postulas?* ex coniect.

V. 23. inconcinnum Bentr. sic refingit: *Falsus es. Non satis tu esse hoc solidum visumst gaudium.* Aliquot codd. *solidum est visum*

ille maxime nititur. — 22. *Qui tuum animum.*] Legitur cum. — 23. *Falsus es.*] Modo participium est, id est, *fallere* si Pamphilus id dicit. Si vero coniungitur, pro *fallax* accipitur. *Hoc solidum.*] *Solidum*, plenum, idoneum, integrum. — 24. *Nisi me lactasses.*] Produxisses, oblectasses, induxisses: quae significatio frustrationem ostendit. *Lactare* est inducere in aliquam v

AT. *Neque dedi, neque do infideli quoquam.* Est autem *solvisti* fides h. l. dictum ironice pro, *non solvisti, rupisti, fefellisti.* Flaccus, I. 1. 12. *Illi ut et fidem solverent, et ulciscerentur, clypeis curruere.* ubi vide quae notavit Dukerus. Contra promittentes dicunt *adstringere fidem.* Eun. I. 2. 22. Eodem sensu dixit Suetonius, Claudius 9. *Cum obligatam aerario fidem liberare non posset.*

20. *Ducere dictis.*] H. e. Dolis deludere. Supra I. 2. infra Phorm. III. 2. 15. Plautus, Capt. IV. 2. 7. *Hic est ille senectus, quod verba data sunt.* Idem Graecis est ἀγειν et ἀγειν τῆς φιδος. Quod Germani imitati dicunt, *bei der Nase herum führen.* Et ita fecerunt Batavi. [*Postulas*, i. e. vis, cupis. Infra v. 33. *Nec postulabat nemo quisquam uxorem dare.* Adelph. II. 2. 30. *Ut hanc mihi eripere postulet.* Vid. notata ad Rutil. Lup. II. p. 134.]

22. *Tuum animum ex animo spectavi meo.*] Eun. I. 118. Plautus, Trin. IV. 3. 42. *Ex eorum ingenio ingenium horum producant.* Stich. I. 1. 3. *nos eius animum De nostris factis noscimus.*

23. *Falsus es.*] H. e. Falleris, erras. Plautus, Aul. II. 1. *Haec falsa sum, Nos odiosas haberi.* Vide quae notavit Cortius ad Scaevola. Catil. X. 5. — *Solidum gaudium.*] Ita dixit, uti *solidum beneficium*, Eun. V. 2. 32. Plautus, Merc. I. 1. 21. *Magno atque solido multat infortunio.* Intelligit igitur gaudium integrum.

24. *Lactasses.*] Vocem explicat Donatus. Vide infra V. 4.

abeas. *Pa.* Habeam? ah! nescis, quantis in malis
verser miser, 25
quantasque hic suis consiliis mihi confecit sollicitudines,
Deus carnufex. *Ch.* Quid istuc tam mirum est, de
te si exemplum capit?

V. 27. est delevit Bentl. ex Eugraphio.

patem, a lactando, unde et oblectare dicitur. — 25. *Habeas.*] Permissio animi irati. *Habeam?*] Ut supra, *Aut si tibi hae nuptiae* *in* *cordi.* *Pa.* Cordi! — *Ah, nescis, quantis in malis ver-*
ser miser, Quantasque hic suis consiliis mihi confecit
sollicitudines.] *Εἰκασία*, ut supra, *Cuius consilio fretus sum.*
cum *verser* protulerit, *conficiat* debuit inferre. est ergo ἀνα-
λόγῳ, aut ut est illud: *Principio, amico filium restitueris, tibi ge-*
rum firmum, et filiae invenies virum. — 26. *Confecit.*] *Legi-*
et conflavit. Sollicitudines.] Perturbationes. — 27. *Meus*
carnufex.] Id est, in me carnufex, qui me torserit; ut alibi, *Deo*
meo: hoc est, in me irato Deo. — *Si de te exemplum ca-*
pit?] Utrum, si te imitatur: an, si de te exigit poenas? ut ipse ali-
Uterque exempla in te edent. sed melius, *te imitatur, accipimus.* —

ecius, apud Nonium I. 25. *Frustrando lactans.* Plautus, Cistell. II.
8. *Ita me amor lassum animi ludificat, fugat, agit, adpetit, Ra-*
at, retinet, lactat; quod dat, non dat, deludit. Eodem sensu di-
t Virgilius, Aen. I. 352. *Vana spe lusit amantem.* — *Produceres.*] *Pro-*
duci. supra III. 5. 9. Et homo et res *produci* dicitur. Plautus, Trin. II.
59. *Illi producit vitam ad misericordiam.*

25. *Habeas.*] Vide infra V. 3. 18. [*Habeas.* Formula eius,
quid cum ira et indignatione concedit. Infra V. 3. 18. *immo ha-*
at, valeat, vivat cum illa. Sueton. Caes. c. 1. *Vincerent ac sibi*
aberent. Vid. Donatus ad h. l.]

26. *Confecit.*] Postquam *verser* dixit, alio modo *confe-*
it subiungit. De qua variatione vide Munkerum ad Hygin. Fab.
XLVIII. [Observanda est modorum variatio *verser* et *confecit* pro
confecerit, accuratissimis etiam scriptoribus usitata. Liv. XXXVIII. 33.
non quia salvos vellet, sed quia perire causa indicta nolebat. Duker.
ad Flor. II. 15. p. 386. Cort. ad Sallust. Jug. c. 4. et Munker. ad Hygin.
Fab. 148. *Conficere* ponitur pro simplici facere. Heaut. V. 3. 1. *ali-*
quid gnato conficies mali.]

27. *Meus carnufex.*] H. e. Qui me excarnificat. Convicium
omicum in servum. — *De te si exemplum capit.*] Adelph.
I. 4. 52. Plautus, Mostell. III. 2. 75. *Nunc hinc exemplum capere*
ult, nisi tu nevis. — *Si.* Nae ille malo quidem ab opere exem-
plum petit.

Pa. Haud istuc dicas, si cognoris vel me, vel amorem meum.

Ch. Scio. cum patre altercasti dudum: et is nunc propterea tibi

Succenset: nec te quivit hodie cogere, illam ut duceres.

Pa. Immo etiam, quo tu minus scis aerumnas meas: Hae nuptiae non adparabantur mihi:

Nec postulabat nunc quisquam uxorem dare.

Ch. Scio: tu coactus tua voluntate es. **Pa.** Mane.

V. 32. Bentr. ex Donato *Haec nuptiae.* v. ad I. 1. 99.

28. *Haud istuc dicas, si cognoris.*] Nosti enim: sed si cognoris, non ita dicas. — 29. *Cum patre altercasti.*] Aliis quae facta sunt, ad ea quae facta non sunt. *Cum patre altercasti.*] Legitur et *altercatus es.* non enim *alterco* dicimus. — 30. *Nec te quivit hodie cogere.*] Hoc argumentum attulit et iis, quae non sunt facta, cum fieri debuerint. — 31. *Immo etiam.* Propterea et amplius. *Immo etiam.*] Deest, audi. Quo tu minus scis aerumnas meas: hae nuptiae non adparabantur mihi.] Quo id est, quod. et deest, audi, vel accipe: ut sit quod, vel quoniam minus scis. Vel quo, id est, ex quo aut quare. Aut certe erit sensus, cum huiusmodi tamen subauditione, *Immo etiam quo tu minus scis aerumnas meas, eo magis audi.* Aut, *Immo etiam hae nuptiae non parabantur mihi, quo ipso minus tu scis aerumnas meas.* id est, falsae nuptiae erant: quae res te fallit magis, irascique mihi cogit merito. — 32. *Hae nuptiae.*] Legitur et *haec nuptiae.* sic enim veteres dixerunt. *Non adparabantur.*] Adparare cum dativo casu semper cladem et perniciem significat. ut *Virgilius Mihi sacra parari.* — 34. *Coactus tua voluntate es.*] Haec est accusatio. ille enim excusat per imprudentiam: hic arguit voluntatem. hoc ergo dixit: Eo gravius, quod nullo cogente peccasti. —

30. *Succenset.*] Supra II. 6. 17. [*Altercasti* antiquae pro *altercatus es.* *Altercari* proprie est alternis loqui etiam sine iurgio. Caesar B. C. III. 19. Vid. Gesner. in Thes. L. L. h. v. Hinc *altercationes* opponuntur perpetuis orationibus; vid. Drakenb. ad Liv. IV. 6. 1; deinde hoc verbum translatum est ad contradictiones disputantium, expostulantium vel rixantium.]

32. *Adparabantur.*] Supra III. 2. 34. et III. 4. 15.

34. *Scio.*] Ita solent, qui per ironiam respondent. Infra V. 1. 19. — *Coactus tua voluntate es.*] Ὀξύμωρον species. Cicero, Fin. II. 20. *Sua voluntate, nulla vi coactus.* Homerus, Iliad. Δ. 43. ἐνὸς

Nondum scis. *Ch.* Scio equidem illam ducturum
esse te. 35

Pa. Cur me enicas? hoc audi: nunquam destitit
instare, ut dicerem, me [esse] ducturum, patri:
suadere, orare, usque adeo donec perpulit.

Ch. Quis homo istuc? *Pa.* Davos. *Ch.* Davos! *Pa.*
Davos omnia.

Ch. Quamobrem? *Pa.* Nescio: nisi mihi Deos satis 40

V. 35. Cod. Pal. *Nondum etiam scis.* Unde Bentr. versum sic refinxit: *Nondum etiam scis. Scio equidem ducturum esse te: deleto illam.* Vers. 37. idem esse delet, quod nec Donatus legit. Sic etiam Faërnus.

V. 39 seqq. Bentr. sic refinxit: *Quis homo istuc? P. Davos. C. Davos? quamobrem? P. nescio. || Nisi mihi deos fuisse iratos, qui auscultaverim. || Factum est hoc, Dave? etc.*

Cur me enicas?] Excrucias. — 37. *Instare, suadere, orare.]* Quia dixit, *instare, suadere, orare*, non plus dicere posset, quando nihil potest esse. — 39. *Davos.]* Davos cum adiratione pronuntiandum. *Interturbat.]* Deerat et hic, ut Davos ceret: sed plus intulit, *interturbat.* Et *inter*, modo non meocriter significat: est enim adauctiva particula: ut *interfectus, interemptus.* Modo post. ut, ---- hunc inter fluvio Tiberinus amoenoorticibus rapidis, et multa flavus arena In mare prorumpit. — 40. *Nescio.]* Quia irascitur Davo, dixit *nescio*: alioquin scit. — *Nisi mihi Deos satis scio fuisse iratos.]* Deest quia: ut sit,

ἔκοντι γὰρ θυμῷ. h. e. *Volens, invito tamen animo.* — *Mane.]* Formula est, qua utimur in eos, qui nimio affectu vel dicunt, vel faciunt quid. Heaut. II. 3. 32. V. 1. 17. Eodem fere sensu usurpatur *loc audi.* Vide supra III. 4. 11.

36. *Nunquam destitit instare.]* Caecilium, Plotio: ita orando, orando, Instando atque obiurgando me obtudit. Plautus, *istell.* II. 3. 39. destitit Instare usque adeo, donec se adiurat anus Iam mihi monstrare. Cicero, *Fam.* I. 1. *Pompeium et hortari, et orare, iam liberius accusare, et monere, ut magnam infamiam fugiat, non resistimus.*

38. *Perpulit.]* Infra V. I. 9. Plautus, *Epid.* I. 1. 80. *Ego miser perpulsi meis dolis senem.* Livius, I. 59. *Incensam multitudinem perpulit, ut imperium regi abrogaret.*

40. *Nisi.]* Comicum est pro *Sed.* Eun. III. 4. 10. IV. 5. 9. Heaut. V. 6. 2. et passim alibi. Plautus, *Pseud.* IV. 6. 4. *non edepol scio.* Nisi observemus quo eat, aut quam rem gerat. Sed et ita Cicero,

Sció fuisse irátos, qui auscultáverim.

Ch. Factum ést hoc, Dave? *Da.* Fáctum. *Ch.* Hem!
quid ais, scelus?

At tibi Dì dignum fáctis exitiúm duint.

Eho, dic mihi, si omnes hunc coniectum in núptias

nisi quia. — 42. *Factum hoc est?*] Non quod non credat, interrogat: sed quod increpet. — 43. *At tibi Dì.*] At, principium ad increpationem aptum. ut *Virgilius*, *At tibi pro scelere.*---- Et *Horatius*, *At ó Deorum quisquis in coelo regis Terras, et humanum genus* 44. *Eho, dic mihi.*] *Eho* interiectio est intentionem audientis exposcens. *Dic mihi.*] Semper *tò dic mihi* iniuriosum est: u

Fam. XIII. 73. *De re nihil possum iudicare, nisi illud mihi certe per suadeo, te, talem virum, nihil temere fecisse.* Idem Graecis valet *μη*, et *ἐὰν μη*. [*Nescio: nisi* — sic legitur *Heaut.* III. 2, 31. *Adelphi* IV. 5, 64. *Phorm.* III. 1, 11. V. 8, 6. *Plaut.* *Pseud.* I. 1, 105. I. 155. *Rud.* IV. 3. 85. Plura habent *Gronov.* ad *Plaut.* *Men.* *Prol.* v. 59. *Drakenb.* ad *Liv.* XXIV. 20.] — *Mihi Deos satis scio fuisse iratos.*] *Plautus*, *Rud.* IV. 4. 102. *Tibi hercle Deos iratos esse oportet, quisquis es.* *Phaedrus*, IV. 19. 15. *Diis est iratis natus.* ubi vide interpretes. Et recte notat *Burmamnus*, veteres aut deorum hominum voluntati, aut fatorum necessitati, res omnes tribuisse. [*Mihi Deos fuisse iratos* i. e. me stulte egisse, non satis sanam mentem habuisse. Credebant enim Veteres, Deos ei, quem punire vellem mentem et consilium eripere. *Phorm.* I. 2. 24. *memini relinqui me Deo irato meo.* *Phaedr.* IV. 19. 15. *Dis est iratis natus, qui est similis tibi.* ubi vid. Interpretes. Contra iis, qui sanam mentem haberent, Deos propitios esse dicebant. *Phorm.* IV. 3. 31. *satin illi Deos sunt propitii.* *Brisson.* de *Formul.* I. p. 100.]

43. *At.*] Imprecandi et execrandi vim habet in orationis initio *Eun.* III. 1. 41. *Hec.* I. 2. 59. *Virgilius*, *Aen.* II. 535. *At tibi, pro scelere, exclamat, pro talibus ausis Di (si qua est coelo pietas, quae talia curet) Persolvant grates dignas, et praemia reddant Debita.* Sed et usum habet in faustis precationibus. *Plautus*, *Menaechm.* V. 7. 37. *At tibi di semper, adolescens, quisquis es, faciant bene. Exitium duint.*] *Phorm.* V. 7. 83. Ita *Plautus*, *Most.* III. 1. 126. *Malum quod isti di deaque omnes duint.*

44. *Dic mihi.*] Magis curiosum, quam iniuriosum est. Ita *infra* V. 4. 28. [*Hac formula utuntur vel curiosi, vel cum stomacho et superbia interrogantes.* *Eun.* I. 2. 20. *Hec.* III. 2. 21. Vid. *Broukhusius* ad *Propert.* IV. 3. 23. et *Burmamnus* ad *Ovid.* *Epist.* XVI. 341.] — *Coniectum in nuptias.*] Ita *supra* III. 4. 23. III. 5. 14. *Cicero* *Fam.* I. 9. *Iecit quidam casus caput meum quasi certaminis causa in mediam contentionem dissensionemque civilem.*

inimici vellent; quód, nisi hoc, consiliúm darent? 45
a. Decéptus sum, at non défatigátus. Ch. Scio.
a. Hac nón successit, ália adgrediemúr via.
si id putas, quia primo processit parum,
non pósse iam ad salútem converti hóc malum.
a. Immo étiam: nam satis crédo, si advigiláveris, 50
x únis geminas míhi conficies núptias.

V. 45. Benth. ex codd. *quidni hoc consilium darent?* ut versus decurrat lenius.

V. 48. Benth. corr. *Nisi si id putas.* Idem v. 49. legit magis numerose: *Non iam ad salutem posse converti hoc malum.*

Virgilius, Dic mihi, Damoeta, cuium pecus? — 45. Quod, nisi hoc, consilium darent? Cum odio hoc pronuntiandum est. ideo *innectum* dixit. — 46. *Deceptus sum.* Concessio. *Scio.* *Scio* non ad deceptionem, sed ad defatigationem reddit. ergo *ἐλκωνεῖα* sonandum. — 47. *Hac non successit.* Deest, *ad conabamur*: et proprie de bono sic dicitur. *Alia adgrediemur via.* Vel *adoriemur*, id est, enitemur. *Adoriri* proprie di-

46. *Defatigatus.* H. e. Lassus, cura confectus. Supra II. 4. Cicero, Fam. X. 19. *Cupio omnia reip. causa: sed, mehercules, ea conservanda iam defatigatus.*

47. *Alia via.* Alio modo, ratione, pacto. Supra II. 6. 11. n. II. 2. 16. Heaut. I. 1. 49. IV. 5. 41. et passim alibi. Plautus, Epid. II. 1. *Ipsi hi quidem mihi dant viam, quo pacto ab se argentum auferam.*

48. *Processit parum.* Plautus, Stich. III. 2. 39. *Equidem cle orator sum, sed procedit parum.* Sallustius, Catil. 32. *Quod me insidiae consuli procedebant.* Liv. II. 44. ibique Drakenborch.

49. *Ad salutem converti hoc malum.* Livius, II. 31. *male commissum ignavia hostium in bonum vertit.* Cicero, Fam. 13. *Qui quidem eas copias, quas diu simulatione reip. compa-*
bant, subito ad patriae periculum converterunt.

50. *Advigilaveris.* Phorm. I. 4. 26. Plautus, Pers. IV. 4. 63. *us tu, advigila.* Cicero, Legg. II. 12. *Ut advigiletur facilius ad*
modum ignis. Videtur autem *ad in advigilo* intendere significatio-

n, uti in *adcurro* et similibus.
 51. *Unis.* Adiectivum *unus, a, um*, additum substantivo
 ralis numeri, etiam pluralem formam recipit. Cicero, Fam. II. 7.
 is literis totius aetatis res gestas ad Senatum perscriberem. Attic.
 5. *Sed abs te unas mihi scito literas redditas esse.* Sallustius,
 il. VI. *Postquam in una moenia convenere.* Sed et *uni* addi-

Da. Ego, Pámphile, hoc tibi pró servitio débeo, Conári manibus, pédibus, noctesque ét dies, Capitís periculum adire, dum prosím tibi. Tuum 'st, sí quid praeter spem évenit, mi ignóscere. 5 Parúm succedit quód ago: at facio sédulo. Vel mélius tute réperi; me missúm face.

citur repente ex insidiis aliquem invadere. — 52. *Hoc tibi pro servitio debeo.*] Μεταληπτικῶς vel μετωνυμικῶς servitium pro servitute posuit: ut, *Servitio enixae tulimus.* — 53. *Conari manibus, pedibus, noctesque et dies.*] Ad id intulit, quod a supra, *Quem ego credo manibus pedibusque obnixè omnia facturum.* Et accusativo casu sine intermissione significat, *Noctes et dies Manibus, pedibus.*] Τεραβολικῶς. — 55. *Praeter spem evenit.*] *Evenit*, productum magis: quia hoc perpetuo non vi Pamphilo accidere. Ergo *evenit*, non autem *evenit*, media corrupta. — 56. *Parum succedit quod ago.*] Si nostrum est, cificia praebere: at nostrum non est, fortunam posse praestare. Et *ber succedit*, ut quod agimus, ostendat successus esse fortunae. *Parum succedit quod ago.*] Utilis sententia pro sapiente contra fortunam. *Sedulo.*] Id est, ex animo, et sine dolo. — 57. *Me missum face.*

tum nominibus a singulari formatis soli notat. Caesar, B. IV. 7. *Sese unis Suevis concedere.* cap. 16. *Uni Ubii legatos miserari.* Denique *unus* notat *idem*. Prudentius contra Symmach. II. 782. *Imperium etiam iniustus pariter iustusque sub uno Axe habitant; unas caput impius et pius auras.*

53. *Conari manibus, pedibus.*] Supra. I. 1. 134. [*Noctesque et dies* i. e. summa assiduitate, sine ulla intermissione. Eun. I. 113. Sallust. Iug. c. 23. et ibi Cortius. Copula *que* eleganter ponitur ante aliam copulam. Adelph. I. 1. 39. *aequumque et bonum.* Liv. Praefat. extr. *ut votisque ac precationibus.* Vid. Drakenborch. ad Liv. II. 30.

54. *Capitis periculum adire.*] Cicero, Fam. X. 31. *Placuisse pericula non dubitanter adii.* Virgilius, Aen. I. 10. *Insignem pietas virum tot adire labores.* Suetonius, Claud. 9. *Etiam vitae periculum adiit.*

55. *Praeter spem evenit.*] Supra II. 6. 5. Adelph. V. 29. Phorm. II. 1. 16. Similis fere sententiae verba refert Suetonius Ner. 23. *Omnia se facienda fecisse, sed eventum in manu esse Fortunae: Illos, ut sapientes et doctos viros, fortuita debere excludere.*

56. *Parum succedit, quod ago: at facio sedulo.*] Cicero, pro Balbo, c. 27. *Voluimus quaedam, contendimus, expectamus: obtenta non sunt.*

57. *Me missum face.*] Ita infra V. 1. 14. Phorm. V. 7. 1.

Pa. Cupiô: restitue in quém me accepisti locum.

Pa. Faciam. *Pa.* A't iam hoc opus est. *Da.* Hém!
st, mane: concrepuit a Glycerio óstium.

V. 58. Bentl. ex codd. *Restitue quem á me accepisti locum.* Deinde
v. 59. sublatis *Hem* et *Mane*, atque eorum vice substituto *Hinc*,
legit: *Faciam.* P. *At iam hoc opus est.* D. *Séd concrepuit hinc*
a Gly'cerio óstium.

issum face.] Id est, noli uti opera mea. — 58. *Restitue*
quem me accepisti locum.] Sensus hic est: Omnia mihi in-
gra et salva redde, qualia tibi tradidi consulturo, vel cum nihil
omissem patri. — 59. *Hem! st, mane.*] Hoc quasi incipientis,

detur esse locutio militaris. Cicero, Offic. I. 11. *M. quidem Catonis*
is epistola est ad M. filium, in qua scripsit, se audisse, eum mis-
n factum a Cos. quum in Macedonia bello Persico miles esset.

58. *Restitue in quem me accepisti locum.*] Locutio
necessans, ubi relativum, neglecto vel sequente verbo, vel particula,
su cum praecedente convenit. Latinius erat, *Restitue me in eum lo-*
n, in quo accepisti. Ita ad Ciceronem Luceius, Fam. V. 14.
m scribas, et aliquid agas eorum, quorum consuesti. Vide Sanctii
nervam, IV. 12. init. Plautus, Mil. III. 1. 106. *si istam semel ami-*
is Libertatem, haud facile te in eundem rursus restitues locum.
etronius, Oth. 2. *Priusquam plane restitutionem ei impetrasset.* [*Re-*
tue in quem etc. In optimis membranis legitur *restitue quem a me*
cepisti locum; quam lectionem Bentleius confirmat ex Phorm.
v. 33. Locutio translata est a re militari. Milites enim dicuntur
eri locum, cedere loco, dimittere locum, locum non tenere. Vid.
rmannus ad Ovid. Art. Am. I. 234, et Cort. ad Sallust. Catil. c. 9. 4.
rum nec altera lectio spernenda *restitue in quem* etc. Cic. ad Att. II.
restituique in eum locum cupere, ex quo decedit. Sed est Graecis-
is, in ea lectione sic explicandus, *restitue me in illum locum, in quo*
accepisti. Graeci enim pronomen eodem casu ponunt, quo nomen
tecedens, quam rationem interdum imitantur Latini. Livius I. 29.
otim quibus quisque poterat elatis. Horat. Serm. I. 6. 15. *Iudice quo*
sti populo. ubi vid. Bentleius.]

59. *Iam.*] Omnis emphasis verborum Pamphili est in hac voce,
ia periculum, quod aiunt, in mora erat. Ita infra IV. 2. 21. —
.] Silentium iubentis nota apud Comicos. Heaut. III. 3. 36. Phorm.
33. V. 1. 16. Plautus, Pseud. II. 2. 5. *St. tace, tace.* Cicero, Fam.
I. 24. *Ego vix teneor, quin accurram. Sed St. literas tuas exspe-*
—. *Concrepuit a Glycerio ostium.*] Frequens est in co-
mediis mentio crepantis ostii. Hec. IV. 1. 6. Phorm. V. 5. 12. Scilicet

Pa. Nihil ád te. *Da.* Quaero. *Pa.* Hem! núncine demum? *Da.* At iam hóc tibi inventúm dabo. 60

V. 60. Bentl. ex uno codice: *núncine* pro *núncine*.

demonstrantisque, aliquid novi se invenisse. — 60. *Nihil ad te.* Haec enim ad cogitantem nihil pertinere oportuit. *Núncine demum?*] Pro denique. *At iam hoc tibi inventum dabo.*] Consilium scilicet, quo in pristinum locum restituaris.

exituros prius intrinsecus fores aedium suarum percussisse, ut illo strepitu admonerentur, qui foris erant, et sibi caverent, absisterentque eatenus, ne laederentur, vel in viam percellerentur, diserte testatur Plutarchus in Publicola. Observat autem Sagittarius, de Ianuis Veterum, cap. XXII. §. 11. Romanorum fores introrsum apertas, contra Graecorum. Idem testatur Plinius, Hist. Nat. XXXVI. 15. Plautus Mil., II. 1. 76. *Sed foris concrepuit hinc a vicino sene.*

60. *Quaero.*] Subaudi, consilium. Infra IV. 2. 19. Phorm. III. 3. 22. — *Inventum dabo.*] Periphrasis comica. Eunuch. I. 1. 6. *effectum dabo.* Infra IV. 2. 1. et 20. Plautus, Pseud. I. 5. 11. *Effectum hoc hercle reddam utrumque ad vesperam.* Et IV. 1. 18. *Pachre ego hanc explicatam tibi rem dabo.*

ACTUS QUARTUS.

SCENA SECUNDA.

MYSIS. PAMPHILUS. CHARINUS. DAVUS.

My. I AM, úbi ubi erit, inventúm tibi curábo, et mecum addúctum

Iam, ubi ubi erit. In scena hac instauratio est adhortationis Pamphili per Mysidem. Opus est enim exhortari rursus adolescentem, ne sub patris oppressione frangatur. — 1. *Iam, ubi ubi erit.*] Opportune rursus aestuanti Pamphilo amicae mentio obicitur per Mysidem, ne succumbat ad nuptias patri, quamvis promiserit patri se ducturum coniugem. Adversus quam difficultatem, quia ipsi

1. *Ubi ubi erit.*] Locus expressus e Plauto, Rud. IV. 6. *Ubi ubi erit, tamen iam investigabo, et mecum ad te adducam simul.* Cicero non geminavit *ubi*, Tusc. I. 29. *Nunc ubi sit animus, certe*

Tuum Pámphilum: módo tu, ánime mi, noli te maceráre.

Pa. Mysis, quid est? *My.* Hem, Pamphile, optume te mihi offers. **Pa.** Quid est?

My. Oráre iussit, sí se ames, hera, iám ut ad sese vénias;

Vidére ait te cúpere. **Pa.** Vah! perii: hóc malum integráscit.

5

V. 2. Vulgat. ordinem tu modo metri gratia cum Bentl. mutarunt. Idem v. 3. correxit sic: P. Mysis. M. quis est? ehem Pamphile, opportune te mihi offers: || Oráre iussit, si se ames, era; iam ut ad sese venias. Paullo violentius.

persona non sufficit, id agit, ut ad Glycerium modo adducat Pamphilum: cuius affectum excitat, non ex eo solum, quod eum puella vocat: sed etiam quod desiderat eum videre. *Ubi ubi erit.*] *Ubi tibi*, in prima parte vim suam tenet, in posteriore productionem: et ut quemadmodum ut ut, qua qua, unde unde: pro ubicunque, utcunque, quacunque, undecunque. *Iam ubi ubi erit, inventum tibi curabo.*] Non solum se adducturam promisit, sed et tempus addidit. Et bene *tibi*, quasi amanti. — 2. *Anime mi.*] Mollis ratio et foeminea, multis implicata blandimentis. Ait enim, *Tu modo, anime mi. Mi*, pro meus. — 5. *Hoc malum.*] Amor

est. [*Ubi ubi* i. e. ubicunque. Cic. Tusc. Disp. I. 29. *ubi ubi sit animus*, ubi vid. Davisius. Liv. II. 2. *ne ubi ubi regum desiderium esset*, ubi vid. Interpretes. Sic *unde unde* pro undecunque apud Sueton. in Claud. c. 17., *cui cui* pro cuicunque apud Veget. II. 4. et *qua qua* pro quacunque apud alios; quam repetitionem saepe a librariis neglectam esse docet Oudendorp. ad Sueton l. c.] — *Inventum curabo.*] Ita supra IV. I. 60. — *Tibi.*] Eleganter *πλεονάζει*. Cicero Fam. 9. *Profecto tibi illum reperiám.* [Ino *ἡθικῶς* positum est.]

2. *Tuum Pamphilum.*] Ita dixit, uti Adelph. III. 2. 32. *Notatne Aeschinum?* — *Anime mi.*] Tenerrimi amoris expressio. Eun. I. 2. 15. Heaut. II. 4. 26. Plautus, Mil. IV. 8. 20. *Animule mi.* et passim alibi. — *Macerare.*] Salsamenta, quae aqua emolliuntur, macerari proprie dicuntur. Adelph. III. 4. 17. Hinc ad animum se cruciantem refertur. Infra IV. 3. 15. Plautus, Mil. III. 1. 22. *At me facinus miserum macerat, meumque cor corpusque cruciat.*

3. *Optume te mihi offers.*] Ita Adelph. III. 2. 24. Hec. V. 10. Notatque occursum fortuitum. Aliter Cicero, Attic. III. 10. *Te me, quem ille florentissimum reliquerat, perditum illi adflictumque ferrem.*

5. *Hoc malum integrascit.*] Intelligit integrationem amo-

Siccine me atque illam operá tua nunc míseros sollicitárier!

Nam idcirco arcessor, nuptias quod mi ádparari sénsit.

Ch. Quibus quídem quam facile pótuerat quíesci, si hic quíesset.

Da. Age, si hic non insanít satis sua spónte, instiga.

My. Atque aédepol,

V. 6. Bentr. *sollicitari*, paragoge abiecta, ut quae nunc non pronuntietur.

meus, aut Glycerii sollicitudo, quam nescire oportuit nuptias. *Integrascit.*] *Integratur*, quod ad integrum redit, quod repetitur, quod instauratur. *Virgilius*, ---- *ramoque sedens miserabile carmen Ingrat.* — 6. *Sollicitarier.*] *Perturbari.* — 7. *Quod mihi adparari.*] *Adparari*, ad horrorem et timorem refertur. et dati casui subiunctum cladem et perniciem significat. ut *Virgilius*, ---- *Mihi sacra parari.* — 9. *Age, si hic non insanit satis.*] *Excitatus*, comprimit *Charinum*, ne fomenta iracundiae *Pamphilo* preberet. Aut, si poenitet te, quantum hic sua sponte insanit. *Si hic non insanit satis.*] *Εὐωνοία* est, aut laus ad mitigandum *Pa-*

ris et sollicitudinis de nuptiis. Estque translatio a vulnere. *Statius Theb. V. 29.* *Immania vulnera, rector, Integrare iubes.* Sed et a morbi. *Cicero, Fam. XII. 30.* *Gravius aegrotant ii, qui, quum vati morbo videntur, in eum de integro inciderunt.* *Seneca, Med. 6.* *Immane quantum aurescit, et semet dolor Accendit ipse, vimque preteritam integrat.*

6. *Siccine me atque illam sollicitarier?*] *Similis* cutio illi, quae legitur supra II. 5. 14. Est autem *sollicitare* proprio seu loco suo citare, movere, turbare. Inde ad animum transferitur. *Infra V. 3. 16. V. 4. 9. Adolph. I. 1. 11. Plautus, Aul. I. 1. Quod me sollicitat plurimis miserum modis.*

7. *Nuptias mihi adparari.*] *Supra III. 2. 34. IV. 1. 32.*

8. *Quibus potuerat quiesci.*] *Subaudiendum nuptiis*, conservat *Cl. Perizonius* ad *Sanctii Min. III. 3. 116.* Est autem locutio prior, nec par illi apud *Gellium*, IX. 13. *Utrisque summo studio puerantibus manu significare coepit, quiescerent pugnae. Facta pauca est.* Quae verba *Quadrigrarii* graecissant, q. d. *παύεσθαι τῆς μάχης.* *Si hic quiesset.*] *Supra III. 4. 25.*

9. *Insanit.*] *Id vult*, *Pamphilum* iam sponte sua satis saevius, nec magis instigandum esse. *Adolph. IV. 2. 22. IV. 7. 9. Phorm. 3. 37.* Ad eundem modum dixit *Virgilius*, *Aen. IV. 54.* *His dictis census animum inflammavit amore.*

Ea res est; proptereaque nunc misera in moerore est.

Pa. Mýsis,

10

Per omnes [tibi] adiuró Deos, nunquam eám me desertúrum:

Non, sí capiundos míhi sciam esse inimícos omneis hómínes.

Ianc mi éxpetivi; cóntigit: convéniunt mores; váleant,

V. 11. Bentl. *tibi* delevit. Nisi forte primam in omnes corripere malueris: quod fieri sane recte potest. *Tibi* in hac formula omissum ap. Plaut. Bacchid. IV. 6, 8. Men. IV. 2, 52.

hilum. — 10. *Ea res est.*] Id est, nuptias adparari sensit. *Mýsis.*] Asseveratio est, si a nomine eius incipias, cum quo loqueris. — 11. *Per omnes tibi adiuro Deos.*] *Ad* adactiva particula est: et admirabiliter, valde mirabiliter. *Adiuro.*] Et hoc superest, amissa de ut adiurandum sit. — 12. *Omnes homines.*] Mira verecundia: *omnes homines* maluit dicere, ut in his quoque parentes significaret, quam aperte dicere patrem, cuius metu promisit nuptias. Et est contra illud, *Sed vim ut queas ferre. Omnes homines.*] Ita dixit de uno, hoc est patre, *Omnes homines*: ut idem alibi, *o coelum, o terra, o maria Neptuni.* Numquid et coelum Neptuni est? Non utique: sed omnia haec maria voluit esse. ut *Virgilius*, *Omnia vel medium fiant mare.* — 13. *Contigit.*] Quod vix evenit, *contigisse* dicitur. *Conveniunt mores.*] Recte: et id quod matrimonium firmat. *Valeant.*] Hoc est, abeant, recedant: quia et discedentibus et mortuis *vale* dicitur. ut *Virgilius*, ---- *salve aeternum mihi, maxime*

10. *Ea res est.*] Respondet Mýsis ad verba Pamphili. Eodem sensu dixerunt, *ita res est, sic res est.* Supra III. 3. 1. III. 4. 9. Heaut. I. 1. 8. Plautus, Asin. I. 1. 40. *Rectam instas viam. Ea res est.* — *In moerore est.*] Cicero, Attic. X. 4. *Iacet in moerore meus frater.* Offic. III. 25. *Theseus in maximis fuit luctibus.* [Sic Eun. V. 8. 5. *in gaudiis esse* pro gaudere. Heaut. I. 2. 25. *in metu esse* pro metuere. Vid. Interpretes ad Liv. VIII. 33. 20.]

11. *Per omnes tibi adiuro Deos.*] Plautus, Bacchid. IV. 8. *Per omnes Deos adiuro.* Cistell. II. 3. 26. *Eam suam esse filiam, neque eam peperisse, sancte adiurabat mihi.* Ex quo loco refellitur Servius, scribens ad Virg. Aen. XII. 816. *adiuro* semper cum negatione poni. Ovidius, Metam. III. 658. *Per tibi nunc ipsum, nec enim praesentem illo Est Deus,* adiuro. Est igitur *adiurare* valde et sancte iurare. [Nos dicimus: *ich schwöre dir zu.*]

12. *Non, si.*] Particula *si* post *non* valet *etiamsi*. Eun. I. 4. Heaut. V. 4. 12. Vide Theod. Ryckium ad Tacit. Annal. XII. 37.

13. *Contigit.*] Quae e voto eveniunt, praesertim in re ama-

Qui intèr nos discidiúm volunt. Hanc, nisi mors, mi adimet nemo.

Ch. Resipisco. Pa. Non Apóllinis magis vérum, atque hoc respónsum est. 15

V. 14. Faërnus et Bentl. *discidium* pro vulg. *dissidium*, quod etiam Westerh. abiecit.

V. 15. Bentl. verbum *Resipisco* tribuit Mysidi.

Palla, Aeternumque vale. Vel potius τῷ εὐφημισμό, cum male optaturus esset, considerato patre, παραδόξως locutus est: et non dixit quod intenderat, *pereant*. Et attende quam moderate pluraliter dixerit cum significaret patrem. *Valeant*.] Renuntiationis et imprecationis est verbum. — 14. *Hanc, nisi mors, mihi adimet nemo.* Etsi valeant, hanc, nisi mors, nemo adimet. Concessio hic est, hoc enim per concessionem dicitur. *Hanc, nisi mors, mihi adimet nemo.*] Perseverat, ne dicat, pater: pro, Non adimet pater. — 15. *Resipisco.*] Spiritum revocat sensus. *Magis verum.*] Aut magis

toria, contingere dicuntur. Ovidius, Amor. III. 7. 43. *Haec mihi contigerat: sed vir non contigit illi.* — *Valeant*.] Hoc verbo cum indignatione amicitiam renunciantes alteri utuntur. Infra V. 3. 1. Adolph. IV. 4. 12. Catullus, Carm. XI. 17. *Cum suis vivat valeatque moechis.* Vide Servium ad Virg. Aen. XI. 97. Burmannum ad Phaedr. IV. 1. 19. Idem Graecis χαίρειν et ὑγιαίνειν valet.

14. *Discidium*.] A discindendo dictum, violentam separationem, *dissidium* a dissidendo formatum, discordiam notat. Hec. II. 5. 26. V. 2. 16. Ovidius, Metam. XIV. 79. *Non bene discidium Phrygiæ latura mariti.* [Vid. Oudendorp. ad Sueton. Tib. 7. R.] — *Hanc, nisi mors, mihi adimet nemo.*] Plautus, Curc. I. 3. 17. *Prohibet, nec prohibere quit, Nec prohibebit, nisi mors meum animum a te abalienaverit.*

15. *Resipisco.*] Quem animus reliquerat, *resipiscere* dicitur quum ad se redit. Heaut. II. 2. 12. Plautus, Mil. IV. 8. 24. *ne intevereris, Quaesio, dum resipiscit.* — *Non Apollinis magis verum, atque hoc responsum est.*] Formula certissimae affirmationis. Idem varie extulerunt. Lucretius, I. 738. *Ex adyto tanquam cordis responsa dedere Sanctius, et multo certa ratione magis, quam Pythia, quae tripode ex Phoebi, lauroque profatur.* Plautus, Pseud. I. 5. 64. *Si quid vis, roga Quod scibo, Delphis tibi responsum dicam.* Cicero, ad Brutum, Epist. I. *Haec ex oraculo Apollinis Pythii editi tibi puta. Nihil potest esse verius.* Ovidius, Arte Am. II. 541. *Haec tibi non hominem, sed quercus crede Pelasgas Dicere.* Et III. 789. *Saepe neque Phoebæi tripodes, nec corniger Ammon, Vera magis vobis, quam mea Musa, canit.* Iuvenalis, Sat. VIII. 126. *Credite, me vobis folium*

si póterit fieri, ut né pater per mé stetisse crédat,
quo mínus hae fierent núptiae, voló: sed si id non
póterit,

et fáciám, in procliví quod est, per mé stetisse, ut
crédat.

Quis vídeor? *Ch.* Miser aequé, átque ego. *Da.* Con-
sílíum quaero. *Ch.* Fórtis.

V. 19. Benth. legit et distinguit: *Ch. Fórtis's; Si quid conere. Dav.*
Hoc ego etc. Probavit Ruhnken.

erum, aut verius dicimus. — 16. *Ut ne pater.*] *Ut ne*, pro *ne*
on. Per me stetisse.] *Stetisse*, hoc est, factum esse. ut *Vir-*
il. ---- *desertaque montis Stat domus.* Aliter plenum est. ut idem,
tant et iuniperi, et castaneae hirsutae. Aliter horreat. ut, ---- *Stant*
amina flamma. Et *Lucilius*, ---- *Stat sentibu' fundus.* *Per me*
stetisse.] Hoc est, per me factum esse, ne fierent nuptiae. — 19.
Miser aequé, atque ego.] Bene, *atque ego*: quia hic amore
exatur. Et intulit *παράδοξον*. Nam volebat Pamphilus sibi dici, *et*
fortis: quod illi tamen mox dicetur. Hic igitur aliter respondet, at-
que interrogat Pamphilus, ideo quod videat impossibile esse, palam re-

ecitare Sibyllae. Dixit autem *responsum*, ut tanto magis se Diis
xaequet. Neque enim iurisconsultis tantum, sed et vatibus et oracu-
is *responsa* tribuuntur. Virgilius, Georg. III. 491. *Nec responsa*
potest consultus reddere vates. Porro *magis verum* dixit, non *ve-*
rius; uti non solum Terentius, sed et antiqui alii comparativum per
magis formabant. Vide Servium ad Virg. Aen. IV. 31. Et Eun. II.
t. 21. III. 1. 24. V. 4. 13. Adelph. IV. 5. 50. V. 5. 36. [*Ac et atque*
non solum post *alius*, *contra*, *perinde*. *similiter*, sed etiam post com-
parativum pro *quam* ponuntur. Cic. ad Att. XIII. 2. *dictius abfuturus*
ac nollem. Catull. LXI. 176. *Illi non minus ac tibi pectore uritur intimo*
flamma. Benthleius ad Horat. Serm. I. 1. 46.]

18. *In proclivi quod est.*] H. e. facile et pronum. Plau-
tus, Capt. II. 286. *Tam hoc quidem tibi in proclivi, quam imber est,*
quando pluit. Eodem sensu *arduum* pro difficili usurpatur. [Quidam codd.
habent *in proclivo est.* De forma *proclivus* vid. G. Fabricium ad h. l.
et Oudendorp. ad Hirt. B. Afr. c. 11.] — *Per me stetisse.*] *Stare*
dicuntur res, quae non impediuntur, quo minus progredi possint. Unde
stat aliquid per quem, qui in causa est, quo minus pergat vel succe-
dat. Livius, VI. 33. *Nihil per alteros stare, quo minus incepta perse-*
querentur. Est vero repetitio verborum, *per me stetisse ut cre-*
dat, animi contemnentis, nec imperium patris reveriti signum. Sed
et *stare* res in eo dicitur, qui impedit, quo minus cursum suum teneat.

Pa. Scio quid conere. *Da.* Hoc égo tibi profecto effectum réddam.

20

Pa. Iam hoc ópus est. *Da.* Quin iam habeó. *Ch.* Quid est? *Da.* Huic, nón tibi habeo, ne érres.

Ch. Sat hábeo. *Pa.* Quid faciés? cedo. *Da.* Dies mi híc ut sit satis véreor

Ad agéndum: ne vacuum ésse me nunc ád narrandum crédas.

Proinde hinc vos amolímini: nam mihi impedimento éstis.

V. 22. *hic ut satis sit véreor* Faërnus et Bentl. ex mss.

sistere parenti. — 20. *Scio quid conere.*] Sensus est, scio quidem quid coneris: sed an efficere possis, nescio. *Scio quid conere.*] Si Pamphili est persona, cum *εἰσωνεῖα* dicitur: si Charini, simplex laudatio est. sed si Pamphili est, hoc significat quod supra, *E. unis geminas mihi conficies nuptias.* Sed non esse personam Pamphil ex subiectis ostenditur. — 21. *Huic, non tibi habeo, ne érres.*] Deterret etiam nunc Charinum, ut et ipse adiuvet Davum, n Pamphilo nubat Philumena. Et eodem sensu utitur Davus adversus Charinum, quo supra: *quasi necesse sit, si huic non dat, te illam uxorem ducere. Huic, non tibi habeo, ne érres.*] Velut etiam pro se Charinus sentiat, hoc dicit. Vel ut solent servi contumaciore adversum amicum domini, quia nuper a Charino accusatus est: vel quia, et quid dicat non habet, et videt tacendum non esse. — 22. *Sat habeo.*] Quia dilatio facta est. *Ut sit satis.*] *Ut*, pro non. — 23. *Ne vacuum esse me.*] *Ne*, pro nedum. aut adversus est prohibentis: ut sit, *ne non.* Sallustius secundo libro, *N illa tauro paria sint, pro nedum.* — 24. *Proinde hinc vos amo*

Quinctilianus, Declam. III. 13. *Gens maiorem terrarum partem victis pervagata, tantum in Mario stetit.* ubi vide Burm.

21. *Iam.*] Vide supra IV. 1. 60.

22. *Sat habeo.*] H. e. contentus sum. Ita mox Vs. 27. Plautus, Mostell. II. 1. 42. *Satin' habes, si ego advenientem ita patre faciam tuum, Non modo, ne introeat, verum etiam, ut fugiat longé ab aedibus.*

23. *Vacuum esse me nunc ad narrandum.*] H. e. otiosum. Plautus, Casin. Prol. 29. *Aures vacivae si sunt, animum advortite.* Horatius, Carm. I. 32. 1. *Poscimus, si quid vacui sub umbra Lusimus tecum.* Ovidius, Trist. I. 1. 93. *Si poteris vacuo tradi; cuncta videbis Mitia; si vires fregerit ira suas.* [Cic. Brut. c. 5. *cu te sciremus esse vacuum.* Idem de Leg. I. 4. *quoniam vacui sumus.*]

24. *Hinc vos amolimini.*] Vim verbi explicat Donatus

u. Ego hanc visam. *Da.* Quid tu? quo hinc te agis? *Ch.* Verum vis dicam? *Da.* Immo etiam narrationis incipit mi initium. *Ch.* Quid me fiet?
u. Eho tu impudens, non satis habes, quod tibi dieculam addo,

nini.] Amoliri dicuntur ea, quae cum magna difficultate et moline summoventur et tolluntur e medio. sic dixit quasi odioso et modo. Discedere dicitur, qui facile abit e medio: amolitur, qui vix credit. Proinde hinc vos amolimini.] Molestum impedimentum ex rei magnitudine iacentis in medio, et ideo impredientibus se it, Amolimini hinc: non, abite. Proinde hinc vos amolimini.] Spe iniecta, etiam domino imperat servus callidus. Nam hi impedimento estis.] Utrum hoc vere dicit, an fingit, qui huc consilium non invenit quod narrare possit? — 25. Hanc.] Cyerium scilicet. Et cum miseratione puellae, hanc. Quo hinc agis?] Ut tarditatem discedentis ostendat. Agere se enim et tardi tristes dicuntur. Sic Virgilius, Amissis remis atque ordine debilis uno, visam sine honore ratem Sergestus agebat. Idem alibi: Ecce gubernator sese Palinurus agebat. Quo hinc te agis?] Admonitio discedentis, ut solet. nam a quo discedere desideramus, admonemus eum ut vadat, vel quo eat? Id facere per interrogationem admonet Davus Charinum, ut ipse abscedat Charinus, qui nunc ultimus remanet. Vem vis dicam?] Pro initio sedulae narrationis hoc sumimus. Ac respondet Charinus, tanquam qui intelligat, non dicere velle Davum quo eat, sed id agere, ut abscedat. — 26. Narrationis incipit mihi initium.] Narrationis, scilicet, quo eat, quia, Verum vis dicam? velut prooemium narratum est. Quid me fiet?] Quid fiet? inquit; quid de me fiet? Ab eo hoc, quasi a iocante, pronuntiandum est; nam sic illi impudens respondet. Quid me fiet?] De silumena ducenda. — 27. Eho tu impudens.] Proprie Charino dixit impudens, quasi insolita et multa poscenti, quippe qui et sponsum alienam petere ausus sit, et non satis habeat, per Davum sibi momentum praestitam Pamphili nuptiarum. Quod tibi dieculam addo.] Dieculam, horam. et est ὑποχώρισμα. Dieculam, hoc est tem-

Plautus, Pseud. I. 5. 144. Agite, amolimini hinc vos intro nunc iam. Petronius, cap. 10. Iam dudum enim cupiebam amoliri custodem momentum.

25. Quo hinc te agis?] Locutio comica et servilis. Plautus, Amph. I. 1. 294. Quo agis te? Mostell. I. 4. 28. Unde agis te? a in Evang. Ioh. XI. 7. Ἀγωμεν εἰς τὴν Ἰουδαίαν πάλιν. Abeamus versus in Iudaeam.

26. Quid me fiet?] Plautus, Mostell. V. 2. 44. Quid me fiet nunc iam? Eodem sensu Capt. V. 1. 38. Meo minore quid sit factum filio.

Quantum huic promoveo nuptias? *Ch.* Dave, áttamen.

Da. Quid érgo?

Ch. Ut dúcam. *Da.* Ridiculum. *Ch.* Húc face ad me ut vénias, si quid; póteris.

Da. Quid véniam? nihil habeo. *Ch.* Áttamen si quid.

Da. Age, veniam. *Ch.* Sí quid,

Domi éro. *Da.* Tu Mysis, dum éxeo, parúmper operíre [me] hic.

My. Quaprópter? *Da.* Ita facto ést opus. *My.* Má-túra. *Da.* Iam, inquam, hic ádero.

V. 29. Bentl. ex duobus codd. *ad me venias*, quod concinnius ar-tratur.

V. 31. *me*, quod in codd. sedem mutat, delevit Bentl. Alii *operire* inferciunt, quod certe versui satisfacit.

pusculum: et sumitur ab eo, quod est *haec dies*. *Diecula*, me et quasi parva dies. Et *dieculam*, in qua scilicet ambias, quant poteris, ad ducendam Philumenam. Vult enim se Davus adjuvari Charinum et Byrrhiam. — 28. *Promoveo*.] Differo. *Promoveo nuptias*.] Memoriter Davus; scit enim illum his verbis petisse, *tem aliquot dies profer, dum proficiscar aliquo, ne videam*. Cuius oblitus Charinus, etiam ut ducat uxorem, petit. — 29. *Ridiculum*.] Deest *hominem*. — 30. *Age veniam*.] Vix concedentis, consentientis est, *Age, veniam*. — 31. *Dum exeo*.] A Glyce scilicet.

29. *Si quid; poteris*.] Sensus verborum Charini est: *Fa ad me ut venias; poteris, si quid habes consilii*. Blaudius enim rogantis formula est, Ciceroni saepius usitata: *poteris et facies*.

32. *Iam hic adero*.] Ita Eun. IV. 6. 27. Heaut. III. 1. 3. Plautus, Aul. II. 3. 7. *Iam ego hic adero*.

ACTUS QUARTUS.

SCENA TERTIA.

MYSIS. DAVUS.

y. **NIHILNE** esse proprium cuiquam! Dî vostram fidem!

Nihilne esse proprium cuiquam!] Haec scena administrationem doli habet, quo fit ut deterreatur Chremes filiam suam Pamphilo dare. Et vide non minimas partes in hac comoedia Mysidi attribui, hoc est, personae foemineae: sive haec personatis viris agitur, ut in veteribus, sive per mulierem, ut nunc videmus. — 1. *Nihilne.*] Adverbium percunctantis. *Nihilne esse proprium cuiquam!]* Omne quod habemus, aut mutuum est, aut proprium. Ergo proprium, perpetuum: ut Virgilius, *Propria haec si dona fuissent.* Ergo nihil nobis proprium esse potest, quod enim non fuit, nec esse potest, aut quod eripi potest. non est nostrum: nisi illa quae eripi non possunt, ut sapientia, iustitia, prudentia: quae fortuna neque eripere, neque eripere cuiquam potest. Et simul hoc ipsum et a re, et a persona hic ostendit. A re, *Nihilne esse proprium!* a persona, *Cuiquam. Proprium*, perpetuum, non temporale ac mutuum. *Dî vostram fidem!]* Admirantis adverbium cum exclamatione. *Fidem* dixit opem et auxilium: ut, *Tyrrhenamque fidem.* —

1. *Nihilne esse proprium cuiquam!]* Lucilius apud Terentium: *Nihilne esse in vita proprium mortali datum!* Dixit autem proprium pro stabili et perpetuo. Plautus, Mostell. I. 3. 68. *Attende illum amatorem tibi proprium futurum in vita.* Virgilius, Aen. I. 6. *Connubio iungam stabili, propriamque dicabo.* [*Proprium* i. e. constans, perpetuum, duraturum. Nep. Thras. c. 4. *parva munera mutua, locupletia non propria esse consueverunt.* Cic. post redit. in exilium, c. 4. *Si illud perenne ac proprium manere potuisset.* Vid. Lampridius ad Horat. Epist. II. 2. 172.] Est vero ἔλλειψις opportuna indignanti. Vide supra IV. 2. 6. Infra V. 2. 23. Heaut. II. 4. 21. — *Dî vostram fidem.*] Exclamatio comica. Infra IV. 4. 5. Eun. III. 1. 28. V. 7. 20. V. 4. 2. V. 9. 19. Heaut. III. 1. 96. Adelph. III. 3. 27. Form. V. 1. 30. V. 3. 25. Plautus, Amph. V. 1. 78. *Dî, obsecro vostram fidem!*

Summum bonum esse herae putavi hunc Pamphilum,
Amicum, amatorem, virum in quovis loco
Paratum: verum ex eo nunc misera quem capit

- V. 2. Benthleius, quia tertius pes integro verbo herae constat, re finxit: *Summum bonum esse erae deputabam hunc Pamphilum*. Aliquot codd. et vet. editt. *putabam*. Ceterum *ess herae* Benth. vult esse anapaestum, ut Hecyr. IV. 1, 9.
- V. 3. Benth. *Amicum, tutorem, virum* etc. sententiae gratia.

2. *Summum bonum esse.*] Mire, pro pleno. Et neutro extulit *summum bonum*. — 3. *Amicum, amatorem, virum.*] *Amicus*, animi est: *amator* vero, corporis. non enim continuo amator es qui bene vult; ut, Dido amavit quidem Aeneam: sed non et amica fuit quae ait, *Non potui avulsum divellere corpus, et undis Spargere*. Eadem item Catullus, *Cogit amare magis, sed bene velle minus*. Et est hoc officium et blandimentum. *Amatorem* et *virum* dixit ad discretionem: ut per ea quae enumerat, maritum ostenderet. — 4. *Paratum.*] *Paratum* dixit ad omnes affectus, quicumque de proximo esse possunt: et maxime ad *Homericam* sententiam respexit: *Ἐντορ, ἀτὰρ σὺ μοι ἔσσι πατήρ, καὶ πότνια μήτηρ, Ἥδ' ἐ κασίγνητος, σὺ δ' ἐ μοι θεὸς παρὰ νοστής*. *Verum ex eo.*] Id est, Pamphilo. *Nunc misera quem capit laborem!*] Cum admiratione pronuntiat *quem*

2. *Summum bonum.*] Felicitatem et commodum *bonum* dixerunt. Plautus, Amph. V. 1. 73. *Pol me haud poenitet, Scilicet boni dimidium mihi dividere cum Iove*. Mostell. I. 1. 47. *Meum bonum me, te tuum maneat malum*. Phaedrus, I. 2. 29. *Quia noluitis vestrum ferre, inquit, bonum; Malum perferte*. ubi vide interpretes. [Sed Ovid. Epist. XVI. 307. *nec si bona summa putaret Quae tenet, externum crederet illa viro*. ubi vid. Burmannum.]

3. *Amicum, amatorem.*] Mysis memor est dictorum Chrysidis, supra I. 5. 60. Plautus, Truc. I. 2. 70. *Longe aliter est amicus atque amator*. Lucilius apud Nonium: *Favorem me tibi, amicum amatorem putes*. — *Virum in quovis loco paratum.*] Cicero, Fam. V. 17. *Nullo loco deero, neque ad consolandum, neque ad levandam fortunam tuam*.

4. *Ex eo nunc misera quem capit laborem!*] Ita infra V. 2. 29. Plautus, Trin. II. 1. 34. *Animo labos grandis capitum*. Translatio sumpta a fructibus et redditu annuo. Eun. I. 1. 34. [*Quem capit laborem*. Sic ex melioribus libris legendum, non *capit dolorem*. Labor est malum, aerumna. Infra V. 2. 29. *tantum laborem capere oportet talem filium*. Iustin. XXII. 6. *laboribus adversisque rebus*, ubi vid. Graevius.]

Laborem! facile hic plus mali est, quam illic boni. 5
 Sed Davus exit. mi homo, quid istuc obsecro 'st?
 Quo portas puerum? *Da.* Mysis, nunc opus est tua
 Mihi ad hanc rem exprompta memoria atque astutia.

V. 8. pro *memoria* Benth. ex codd. *malitia*, i. e. calliditas, va-
 frities.

t cum exclamatione quadam. — 5. *Laborem.*] *Laborem* distin-
 git probe: et post intulit separatim quod sequitur, *Facile hic plus*
mali est, in labore et metu scilicet amittendi, *quam illic boni*,
 in voluntate retinendi. *Facile hic plus mali est, quam il-*
lic boni.] *Facile*, adverbium confirmantis est, id est, liquido et
 manifesto. Veteres dicebant *facile*, pro certo. Ut *Cicero: illius civi-*
atis facile princeps. *Facile hic plus mali est.*] *Plus mali*, in
 labore et metu diximus. *Quam illic boni.*] In summo bono. Di-
 cit enim, ex bonis, quae bona existimamus, plus nos mali capere, cum
 ut amissuros nos credimus aut amittimus, quam boni, cum habemus.
Quam illic boni.] Id est, in amico, amatore, et viro. — 6.
Mi homo, quid istuc obsecro 'st?] Ex Mysisidis verbis, quid
 Davus faciat, demonstratur. *Quid istuc obsecro 'st.*] Involu-
 tum puerum portabat Davus: et ideo dicit mulier, *Quid istuc ob-*
secro 'st? Tum evolvit puerum et profert, quem postquam expedi-
 dit, tum illa dixit, *Quo portas puerum?* — 7. *Mysis, nunc*
opus est.] Haec scena actiosa est; magis enim in gestu, quam in
 ratione est constituta. *Mysis, nunc opus est.*] Properantis et
 impense agentis Davi verba monstrantur. — 8. *Exprompta.*] In
 aedium prolata. *Memoria atque astutia.*] *Memoria*, ut
 praecepta Davi retineat. *Astutia*, ad agendum strenue quae impe-
 et. *Memoria.*] Simpliciter magis, ut memor sit Davi praecepto-
 rum. Et *memoria* modo pro intelligentia. ut *Virgilius, Instamus*

5. *Facile hic plus mali est, quam illic boni.*] Mysis
 tans. haud procul ab aedibus Glycerii et Simonis, digitum in Glycerii
 aedes intendens, *hic plus mali est* dicit; mox ad Simonis aedes
 conversa, *quam illic boni.* q. d. Glycerii labor et dolor facile ex-
 superat gaudium Simonis. *Facile* autem notat citra controversiam.
Cicero, Off. II. 19. Qui omnes superiores scientia facile vicisset. Duker.
 d. Flor. III. 14.

8. *Exprompta memoria atque astutia.*] Caecilius, Tri-
 umpho: *Nunc meae malitiae astutia opus est succenturia.* Cicero,
 Mil. 13. *Quoniam in meo inimico crudelitatem expromsisti tuam, lau-*
rare non possum.

My. Quidnam incepturu 's? *Da.* Accipe a me hunc
ocius,

Atque ante nostram ianuam adpone. *My.* Obsecro,
Humine? *Da.* Ex ara hinc sume verbenas tibi,
Atque eas substerne. *My.* Quamobrem id tute non
facis?

Da. Quia, si forte opus sit ad herum [ius] iurandum mihi,

V. 12. Benth. ob numeros meliores scripsit de coniectura. *Quamobrem tute id non facis?*

V. 13. Benth. correxit sic: *Quia si forte opus sit ad herum iure*

tamen immemores. — 11. *Ex ara hinc sume verbenas tibi*
Ex ara, scilicet Apollinis, quem Ἀπὸλλων Menander vocat, aut quod
Apollini comoedia dicata est: in cuius honorem aram constituiebant, et
comoediam celebrantes. Apollini ergo comoedia, Libero patri tragoedia
Sume verbenas tibi.] *Verbenae*, quasi *herbenae*, redimiculae
sunt ararum. *Tibi.*] *Tò tibi* quasi gestum quendam et motum
stomachantis habet: ut alibi, *Quid vis tibi?* Et *tibi sume*, dixit
non, *tibi substerne.* *Ex ara sume verbenas.*] *Verbenae*
sunt omnes herbae frondesque festae ad aras coronandas: vel omnes
herbae frondesque ex aliquo loco puro decerptae. *Verbenae* autem
dictae, quasi *herbenae*. Sic Menander: *ΚΟΛΕΪΙΑΣ CΤΜΤΡΡΤΝ.
XXHCΔΙεΤεΙΝε.* — 12. *Quamobrem id tute non facis*
Tute tunc dicitur, cum pronomen ad eam revocatur personam,
qua sumitur; ut verbi gratia, cum dicimus, *Tu lege*: ille nobis
spondeat, *Cur tute non legis?* — 13. *Quia, si forte opus sit*

9. *Accipe a me hunc ocius.*] Ita Plautus, Cistell. I.
20. *Postquam puellam eam a me accepit.*

11. *Ex ara hinc sume verbenas tibi.*] Notat Scaliger
ad Plaut. Mostell. V. 1. 45. binas fuisse aras in scena, dextram Baccho
in tragoedia, Apollini in comoedia; sinistram ei vel Deo, vel Homini
cui fiebant ludi, aut iusta, aut parentalia. Porro autem in iis *verbenae*
impositas Apollini, Baccho hederas. Sed et *verbena* postea dicta omnis
herba e loco publico collecta, et sacris adhibita. Cicero, Verr. IV. 1.
Praesto mihi sacerdotes Cereris cum infulis ac verbenis fuerunt. Virgilius,
Ecl. VIII. 64. *Effer aquam, et molli cinge haec altaria vitis.*
Verbenasque adole pingues, et mascula thura. Horatius Carm. I. 19. 1.
Hic vivum mihi cespitem, hic Verbenas, pueri, ponite, thuraque. [*Verbena*
est herba e loco sacro sumpta, vel frondes arborum Diis sacrarum
ut lauri, olivae, myrti. Myrtum hic intelligi apparet ex Menander
loco apud Donatum, quem Terentius expressit. Vid. Servius ad Virg.
Ecl. VIII. 65.]

13. *Ad herum iusiurandum.*] Dixit ad pro apud, coram

on ádposuisse, ut líquido possim. *My.* Intélligo.
ova nunc religio [in] te istaec incessit, cedo? 15
Da. Move ócius te, ut quid agam, porro intélligas.
rô Júppiter! *My.* Quid est? *Da.* Spónsae pater in-
tervenit.

mihi, etc. Sic alibi opus est dicto, scito, transcurso, parato, tacito etc.

V. 15. Turpissimum mendum sustulit Bentleius in deleto. Non enim dicitur, metus, timor, religio in te incessit.

[herum iurandum mihi.] Sic locutus est, ut explicari atque intelligi non possit. aut enim deest ius, ut sit iurandum pro iurandum: aut (ut vulgo dicitur) iuramentum. Et opus est illam: non opus est illa re. — 14. Ut líquido possim.] Líquido, re et manifeste. Nam quae sunt pura et defaecata, líquida sunt. — Nova nunc religio.] Bene; iusiurandum metuere servum, nostri simile est. Nova religio.] In servo, et subita. Nova religio.] Servum nolle mentiri, nova religio est. Cedo.] Irigentis est manum. — 16. Porro intélligas.] Porro modo verbum est ordinis: alias temporis. — 17. Spónsae pater intervenit.] Mire non dixit, Chremes: ne quum dixisset, quis Chremes? rursus hic responderet, sponsae pater. Et non temere hoc ait poëta: nam promiserat se rediturum domum Chremes, Domum

to, R. R. cap. 145. Omnes iuranto, aut ad dominum, aut ad stodem.

14. Líquido.] Subaudi, iusiurandum dare. Eun. II. 3. 39. cero, Fam. XI. 27. Alia sunt, quae líquido negare soleam. Idem, rr. III. 59. Manifesta res est, quum nemo esset, quin hoc se ausse líquido diceret. Ovidius, Pont. III. 3. 49. ut líquido iuratus dicere ssis. Vide Brisson. de Form. lib. V. p. 480. Turneb. Advers. XVI. [Líquido iurare est vere, sine fraude, salva conscientia, ut vulgo quuntur. Ovid. Epist. ex Pont. III. 3. 49. ut líquido iuratus dicere ssis. Senec. de Benef. VII. 9. mulier parum líquido iurabit. Eun. II. 40. liquet mihi deierare. Sic etiam dicitur líquido confirmare, di- re, negare.]

15. Religio [in] te incessit.] Est h. l. religio decidua, vulgo scrupulus conscientiae. Ita infra V. 4. 37. Heaut. II. 1.

Plautus, Curc. II. 3. 71. Vocat ad coenam: religio fuit: denegare lui. Livius VIII. 3. Religio incessit ab eis, quorum imminutum im- tum esset. Ita idem IV. 50. Cura incesserat patres.

16. Move ocíus te.] Ita Eun. V. 3. 3. Cicero, Att. VII. 16. hit est, quod se moveat. Est autem movere, et movere se castrense e verbum. [Nos similiter: Rühre dich.]

Repúdio, quod consilium primum intenderam.

My. Nesció quid narres. *Da.* E'go quoque hinc ab dextera

Venire me adsimulábo: tu, ut subsérvias
Orationi, utcúnque opus sit verbis, vide.

My. Ego, quid agas, nihil intéllico: sed, sí quid est,
Quod méa opera opus sit vóbis, aut tu plús vides,
Manébo: ne quod vóstrum remorer cómmodum.

V. 21. Benth. corr. *opust*, ne *opus* in thesi totum occultetur. *Ide*
vers. 23. cum Guieto legit *ut tu pl. v.* Certum erat enim I
vum Myside longe callidiorem esse.

modo ibo: ut apparentur, dicam: atque huc renuntio. — 18. Qu
primum intenderam.] Verbum a venatoribus translatur, qui re
intendunt ad feras captandas. Quia ergo parat Chremem et Simone
fallere, *intenderam* dixit. Vel a sagittis atque arcu. —
Nescio quid narres.] Bene *narres.* Narrare enim aliena,
quae nobis non sunt necessaria, dicimus. *Ego quoque.]* Bene
quoque: quia et Chremes veniebat. — 20. *Tu, ut subservias*
Recte, *ut subservias,* dixit; non enim tantum loquitur My
quantum Davus. — 21. *Orationi, utcunque opus sit ve*
bis.] Tuis verbis orationi meae: plura enim loquitur Davus, inde *or*
tioni dixit. Illa subsequetur, ideo *verbis.* *Vide.]* Cauta es
intellige, specta. — 23. *Aut tu plus vides.]* Si sapis, inte
gis. — 24. *Remorer commodum.]* *Remorer,* retardem, re
neam. *Remorari* a remora, pisce minutissimo, qui naves retinet. n
Graece ἐχέρης vocatur.

18. *Repudio consilium.]* Ita Adelph. V. 4. 4. Eodem sen
dixit Cicero, Attic. XVI. 7. *Abieci consilium profectionis. — Inte*
deram.] Subaudi, animo. Cicero, Philipp. X. 4. *Si Antonius, qu*
animo intenderat, *perficere potuisset.*

20. *Ut subservias orationi.]* H. e. ut tuam responsione
accommodes meae orationi. Vide Donatum infra ad IV. 4. 4. Sed
sensus esse possit, *ut mihi seu interroganti, seu imperanti, dictis et fac*
servias. Plautus, Menaechm. V. 2. 16. *Ita istaec solent, quae vi*
subservire Sibi postulant, dote fretae, feroces.

23. *Quod mea opera opus sit vobis.]* Plautus, Mil. I.
1. 171. *Mihi opus est opera tua.* Poen. III. 1. 44. *Scitis, rem ne*
ravi vobis, quod vostra opera mihi opus siet.

24. *Ne vostrum remorer commodum.]* Eodem sensu di
Martialis, V. 21. 1. *Phosphore, redde diem, quid gaudia nos*
moraris?

ACTUS QUARTUS.

SCENA QUARTA.

CHREMES. MY SIS. DAVUS.

REVERTOR, postquam, quae opus fuere ad nuptias

natae, paravi, ut iubeam arcessi. sed quid hoc?
 Puer hercle 'st. mulier, tu [n'] adposuisti hunc? *My.*
 Ubi illic est?

1. Non mihi respondes? *My.* Nusquam est. vae miserae mihi!

Reliquit me homo, atque abiit. *Da.* Di vostram fidem!

5

7. 3. iusto longior vel syllaba vel toto pede. Itaque Benth. lenissime ex vet. editt. pro *tun'* corrigit *tu*.

Revertor.] Adest nunc ipse Chremes, cuius causa scena fraudis instructa est, ne promissas compleat nuptias. — 2. Ut iubeam arcessi.] Recte iubeam: quia summa potestas nuptiarum patre puellae est. Sed quid hoc?] Non interrogantis, sed mitis et non intelligentis est. Et apparet eum non oculis prius, quam corporis offensu puerum sensisse latentem. — 3. Puer hercle] Ornativa particula est hercle. Mulier] Magis quam Mysis. Ubi illic est?] Davum quaerit, qui nunc abscessit, ut et ipse deo venire videatur. — 4. Non mihi respondes?] Bene, non respondes? Se enim memor est vetitam quidquam dicere, nisi subiiciat orationi Davi. — 5. Reliquit me homo.] Mire hominem, Davum dixit: ut etiamsi audiat Chremes, incertam personam hominis audiat, non Davum. Di vostram fidem!] Adverbium ad-

2. Quid hoc?] Formula, qua utuntur, quibus mirum visu auditu obiicitur. Supra III. 1. 10. Adelph. IV. 5. 71. Quid hoc negotii?

4. Vae miserae mihi!] Comica exclamatio. Adelph. III. 2. Plautus, Amph. V. 1. 5. vae miserae mihi!

5. Di vostram fidem!] Supra IV. 3. 1.

Quid túrbæ [est] apud forum! quid illic hominum litigant!

Tum annóna cara 'st. quid dicam aliud, nescio.

My. Cur tu óbsecro hic me sólam? Da. Quæ est hæc fábulæ?

Eho, Mýsis, puer hic únde est? quisve huc áttulit?

My. Satin' sánu's, qui me id rógites? Da. Quem [ego] igitúr rogem,

V. 6. Etiam hic versus ultra mensuram excurrit. Itaque ingenio Bentl. *Quid turbæ apud forumst?* in quod etiam Guyet incidit.

V. 8. Bentl. ex codd. *Dav. Hem, quæ hæc est fabula?*

V. 10. corr. Bentl. *Satin' sánu's, mé qui id rógites? Quém igitúr*

mirantis cum exclamatione. — 6. *Quid turbæ est apud forum!*] Hæc verba sunt venientis de foro. *Quid illic hominum litigant!*] Legitur et *litigat*. — 7. *Tum annona cara 'st.*] Commiscentis est potius, quam alicui referentis. *Quid dicam aliud.*] Hoc post spectatores. — 8. *Cur tu obsecro hic me sólam?*] Ἀποσιώπησις tertia. *Fabula?*] Fabulam se dicit audire, qui rei principium rationemque ignorat. — 9. *Eho.*] *Eho* interiectio est, vel principium animadversionem in se poscentis, aut repetitionis.

6. *Quid turbæ est apud forum!*] Videtur loqui de infortiorum causarumque frequentia, quæ in foro tractabantur. Cicero Fam. VIII. 8. *Hæc quoque magna nunc contentio forum tenet.* Quod autem iunctum genitivo ἀνέκτικόν est. Heaut. II. 3. 6. et 13. ubi Plautus Muretum. — *Quid illic hominum litigant!*] Ita Plautus Poen. III. 3. 5. *Sed quid huc tantum hominum incedunt?* Rud. II. 3. 60. *Pro dii immortales, quid illuc est, Sceparnio, Hominum secundum litus!*

7. *Tum annona cara 'st.*] Frequens ea de re querela pauperum, sed et pauperum, cum in comoedia, tum historia. Plautus Stich. I. 3. 25. *Per annonam caram dixit me natum pater. Propter hoc credo, nunc esurio acrius.* Et IV. 2. 52. *ut annona est gravis!* Hoc saepe tumultus orti. Suetonius, Aug. 25. *Si tumultus in graviore annona metueretur.* Theophrastus, Charact. cap. 5. garrulis trillit, ὡς χαλεπὸν ἐστὶ τὸ ξῆν! *Quam gravis est victus!* — *Quid dicam aliud, nescio.*] Hæc Davus vel secum, vel ad spectatores confectus, dixit. Cicero, Att. XVI. 15. *Nihil enim habeo aliud, quod dicam.*

8. *Quæ est hæc fabula?*] H. e. Quid hoc est negotium? Ita Eun. IV. 4. 22. Adelph. IV. 5. 4. 8. et 73. Hec. I. 2. 22. Plautus Mostell. V. 2. 28. *Quæ hæc est fabula?*

10. *Satin' sanus es?*] Formula acerbe reprehendentis.]ra

Qui hic néminem alium videam? *Ch.* Miror, unde sit.

Da. Dictúran' es quod rogo? *My.* Aú. *Da.* Concede ad dexteram.

My. Delíras? non tute ípse? *Da.* Verbum sí mihi Unúm, praeterquam quód te rogo, faxís, cave.

rogem? Quod vel ictuum ratione probari arbitratur. Faërnus putabat *ego* in scansione in unam syllabam contrahendum et per synaloephen abiiciendum esse.

V. 12. Nisi cum Faërno s ex es elidere volueris, ut secundus pes sit anapaestus, tertius iambus, leges cum Bentl. *Dictura es quod rogo.*

V. 13. Bentleius miratur istud *cave si faxis pro cave faxis.* Itaque corrigit: *Dav.* Verbum unúm mihi || *Praeterequam quod te* etc. Equidem vulgatam recte habere arbitror. Comminatur enim Davus Mysidi, eam poenas daturam, si garrula fuerit. Itaque *cave κατὰ σύνεσιν* dictum.

cernentis. — 11. *Hic neminem videam.*] Callide affirmat non sibi visum Chremem, cum et praeviderit venientem, et praesentem videat. *Miror, unde sit.*] *Miror* veteres cum *unde* pro nescio ponebant; nam admiratio ab ignorantia descendit. *Plautus*, [Aulular. Prol. v. 1.] *Ne quis miretur qui sim, paucis eloquar.* — 12. *Au.*] Interiectio consternatae mulieris. *Concede ad dexteram.*] Et bene *dexteram*, sinistra enim venit Chremes: et non vult proximum ei Chremetem, sed iuxta: supra enim dixit, *Ego quoque hinc ab dextera venire me adsimulabo.* — 13. *Deliras? non tute ipse?*] Deest, *eum mihi dedisti.* Sed et supra, et nunc interturbat Davus, ne mulier totum dicat. *Non tute ipse?*] Submissa voce. *Verbum si mihi unum.*] Accommodate comminatur Davus: pene enim Mysidis universa narrabat. — 14. *Praeterquam quod te rogo.*] Hoc est, sensim, et ut senex sentiat, pronuntiari potest. *Faxis, cave.*] Gestu comminantis est et vultu: ut suspenderet comminationem,

V. 4. 9. Eun. III. 5. 11. Heaut. IV. 3. 29. Adelph. III. 2. 28. Phorm. V. 3. 19. *Plautus*, Amph. II. 1. 57. *Satin' tu sanus es?*

13. *Deliras?*] Proprie delirat aratrum, quoties extra liram seu sulcum aberrat. *Plinius*, Hist. Nat. XVIII. 20. *Crate dentata, vel tabula aratro adnexa, quod vocant lirare, operientes semina: unde primum appellata deliratio est.* Vide Nonium Marcellum, I. 62. Hinc ad animum transfertur, qui a vero et recto aberrat. Adelph. V. 8. 13. *Plautus*, Menaech. V. 9. 15. *Delirare mihi videre.* — *Verbum si mihi unum, praeterquam quod te rogo, faxis, cave.*] Ita *Plautus*, Amph. II. 1. 61. *Cave quidquam, nisi quod rogabo te, mihi respondeas.*

My. Male dīcis? *Da.* Unde 'st? dīc clare. *My.* A vobis. *Da.* Ha, ha, he. 15

Mirum vero, impudenter mulier si facit || meretrix?

Ch. Ab Andria est [ancilla] haec, quantum intēlligo.

V. 15. Bentleius corr. *faxis cave. || Quin dīcis undest clare. Mys. A nobis. Dav. Attate.* Alioquin quum nobis ultimam producat, *ha ha he* non trisyllabon sed disyllabon esset.

V. 16. toto pede ultra terminum vagatur. Itaque Bentr. reposuit: *Mirum vero impudenter mulier si facit || Meretrix. Ab Andria est haec, quantum intēlligo.*

deinde inferret gestum. Ordo, *Cave faxis.* — 15. *Male dīcis.*] Cum contemptu loqueris, convicium facis. Apparet ergo, *male dīcis* lentius esse dictum, quum subiungit, *dīc clare. Male dīcis.*] Nove *male dīcis*, pro comminatione posuit, quum pro convicio soleat poni. [Vide Bentr. ad h. l.] Nisi forte, quia contumeliae genus est comminatio. Quidam putant esse unam personam, Davi scilicet, dictum superius Mysidis, non satis manifestum Chremi, in maledicti similitudinem derivantis. *Unde 'st? dīc clare.*] Hic expressius dixit. *A vobis.*] Parum intelligebatur, hic addidit morem meretricis, ut vel sic intelligat senex. — 16. *Mirum vero.*] Saepius ad *ἰσχυρίαν* refertur. *Impudenter mulier si facit.*] Bono ordine locutus est; primo enim causa impudentiae natura est, deinde conditio. — 17. *Ab Andria 'st ancilla haec*] Effecit quod volebat Davus; nam intellexit Chremes, ex qua sit Pamphilo natu

15. *Dīc clare.*] Vox clara est liquida et quae ab omnibus audiat. Livius XLII. 25. *Qua voce eum accensum restitisse, atque voc clara denunciasset sibi, ut triduo regni sui decederent finibus.* [*Dīc clare* i. e. magna et elata voce. Sueton. Vitell. c. 14. *quod Veneta factioni clare maledixerant.* Barbari dicunt *alta voce* pro clara voce sed *alta vox* apud Veteres est superba. Burmann. ad Ovid. Trist. IV. 9. 24. et Oudendorp. ad Frontin. IV. 1. 33. Sed hic melius fuerit *clare* accipere pro certe, sine ambagibus. Sic clara et certa iunguntur Hec. I. 4. 1. et sic accepit Bentleius ὁ πᾶν.]

16. *Mulier meretrix*] Ita Plautus, Menaechm. II. 2. 60. *istam meretricem credo habitare mulierem.* Vide porro Commentarium maiorem. [*Mulier meretrix*: abundat *mulier*. Similis pleonasmus Phorm. II. 1. 62. *homo servus.* Cic. ad Div. XII. 22. *homo gladiato.* Vid. Bentleius ad h. l. et Cortius ad Sallust. lug. c. 12. 5.]

17. *Ab Andria 'st ancilla haec.*] H. e. Andriae mulier ancilla. De constructione vide supra ad I. 1. 129.

Da. Adeón' videmur vóbis esse idónei,
 In quibus sic illudátis? *Ch.* Veni in témpore.
Da. Propera ádeo puerum tóllere hinc ab iánua. 20
 Mané; cave quoquam ex ístoc excessís loco.
My. Dì te éradicent: íta me miseram térritas.
Da. Tibi egó dico, an non? *My.* Quíd vis? *Da.*
 An etiám rogas?
Cedo, cúium puerum hic ádposuisti? díe mihi.

V. 23. Benth. ex vett. editt. *Tibi dico ego, annon? Idem v. 26. Cuius nostri.* et v. 27. *Recte ego nempé has fugi nuptias: qui non semper fugerit, qui I, 1, 73. ultro ad Simonem venerit, ut cum summa dote Pamphilo uxorem daret.*

uer. — 18. *Adeon' videmur vobis esse idonei.*] *Idoneus* est aptus ad omnia, et bona, et mala. *Adeon'*] Adeone, an adeone d eum? — 19. *In quibus sic illudatis?*] Et *illudo in te*, optimo casu: et *illudo te*, accusativo dicimus; sed in primo supervacuum est: ut sit, quibus illudatis. *Veni in tempore.*] Cum promissus sit, intervenisse putat. *Veni in tempore.*] Opportune. Nos ne praepositione dicimus, *tempore et tempori.* — 20. *Properá deo puerum tollere.*] Hic versus clare dicitur: sequens, ne senex audiat, presse. — 21. *Cave quoquam ex istoc excessis loco.*] Necessario Davus retinet Mysidem. Nondum etiam omnia audit Chremes, nondum comperit unde sit mulier, et puer de quo susceptus sit. *Excessis*, pro excedas: ut *faxis*, pro facias. — 23. *Antiam rogas?*] Rursum iurgium repetit, et turbulentam orationem. — 24. *Cedo.*] *Cedo* idem significat quod *dice*, et *da mihi*. Ergo

18. *Idonei, in quibus sic illudatis?*] Vide supra III. 2. 2. Dixit autem, *in quibus*, uti Sallustius, Catil. 9. *In civibus acinora facere.* ubi vide quae notavit Cortius. Cfr. Cl. Burmannus ad Quintilianum, Declam. XV. 6. *In te ergo solo venefica.*

19. *Veni in tempore.*] Ita supra III. 2. 51. Infra V. 6. 10. Heaut. II. 3. 123. Florus III. 3. 13. *In tempore aggressus est.*

22. *Di te eradicent.*] Formula male precandi. Metaphora herbis translata. Heaut. III. 3. 28. Plautus, Rud. V. 2. 59. *Venus radicet caput atque aetatem tuam.*

23. *Tibi ego dico, an non?*] Formula indignantis, quod alter res alias agere videtur. Similis locutio supra I. 2. 15. *Hocne agis, an non?* Sed et increpantis est *tibi dico*. Ovidius, Heroid. II. 153. *Alterius thalamo, tibi nos, tibi dicimus exi.* Phaedrus, V. 19. 28. *Tibi dico, avare, gaudium heredis tui.*

[24. *Cuium puerum:* antiquo more pro cuius, a cuius, cuia, cuum. Infra V. 4. 29. *cuiam igitur.* Virg. Ecl. III. 1. *Cuium pecus.*]

My. Tu nescis? *Da.* Mitte id, quod scio: dic quod rogo. 25

My. Vestri. *Da.* Cuius vestri? *My.* Pamphili. *Da.* Hem! quid? Pamphili?

My. Eho, an non est? *Ch.* Recte ego semper fugi has nuptias.

Da. O facinus animadvertendum! *My.* Quid clamitas?

Da. Quemne ego heri vidi ad vos adferri vesperi?

My. O hominem audacem! *Da.* Verum. vidi Cantharam 30

repetitionem significat, non supervacuum orationem. Et est dictum cum quadam fiducia, et contemptu eius, cum quo sermo est, interrogantis aliquid. — 25. *Mitte id, quod scio.*] Hoc lentius et summisce. — 26. *Hem! quid? Pamphili?*] Apparet mulierem *vestri* et *Pamphili* lentius pronuntiasse, quam *Davus* vellet, et ideo nunc repetisse nomen *nostri* et *Pamphili*. *Hem! quid? Pamphili?*] Duas res operatur *Davus* simul, et ut ignarissimum se ostendat, et ut *Pamphilus* nominetur. Et argute repetit nomen *Pamphili*, quasi per indignationem, ut soceri aurbus adolescentis nomen inculcet; metuit enim, ne non audiat velut senex. — 27. *Recte ego semper fugi has nuptias.*] Et hic efficit quod voluit *Davus*, ut *Pamphili* *Chremes* puerum esse cognoscat, et recuset generum. *Has.*] Id est huiusmodi. — 28. *O facinus animadvertendum.*] Ἀποσιώπῃσις quarta. *Quid clamitas?*] Clamavit enim *Davus*, ut puerum audiret *Chremes*. — 29. *Quemne ego heri vidi ad vos adferri vesperi?*] Vult negando irritare mulierem ad confirmanda quae vult. — 30. *O hominem audacem!*] Exclamatio *Mysidis* testimonium veritatis est. *Verum vidi Cantharam suffarcinatam.*] Vide infirmum argumentum: prius, *vidi puerum afferri*, dixit; post, non puerum, sed *Cantharam suffarcinatam*. *Canthara* nomen est anus. Et hoc dicit, ut leviter redarguat *Mysidem*, non ut vincatur; hoc enim vidisse se innuit, *Cantharam suffarcinatam*, non puerum portantem

-
27. *Recte.*] H. e. merito. *Adelph.* V. 8. 23. *Hec* IV. 1. 44 V. 4. 22. *Infra* V. 4. 50. — *Fugi nuptias.*] Ita supra II. 1. 32.
 28. *Animadvertendum.*] H. e. puniendum, ut supra I. 1. 129
 29. *Quemne ego heri vidi.*] Interrogatio subdubitantis
Plautus, *Mil.* I. 1. 13. *Quemne ego servavi in campis Gurgustidonis:*
 [Oratio sic explenda: tune dicis hunc esse puerum *Pamphili*, quem ego heri vidi ad vos adferri? *Catull.* LXIV. 180. *An patris auxilium sperem, quemne ipsa reliqui i. e. eiusne, quem ipsa reliqui, ubi vid. Mu-
 retum.]*

suffarcinatam. *My.* Dís pol habeo grátias,
um in páriundo aliquot ádfuerunt liberae.

Da. Nae illa illum haud novit, cúius causa haec incipit.

Chremés, si positum púerum ante aedes viderit,
suam gnátam non dabit. tanto hercle mágis dabit. 35

Th. Non hercle faciet. *Da.* Nunc adeo, ut tu sis
sciens,

V. 31. Benth. ex duobus codd. *gratiam*, probante Ruhnkenio, qui
id ex more Comitorum esse arbitratur.

suffarcinatam.] Proprium est anibus suffarcinatas esse. ut *Per-*
us, Pannucia Baucis. Et *Plautus, Doliarem, claudam, crassam.* —
Cum in pariundo aliquot adfuerunt liberae.] Indi-
um secuta confirmatio est, quam expressit Davi refutatio. Superest
iam ut et concludatur effectus doli, negante Chremete se daturum fi-
am: quod subinde efficit Davus dolo. *Aliquot liberae.*] Nec
lucae, nec multae. *Liberae.*] Testimonia libera contra servum.
hoc proprium *Terentii* est; nam de Romano more hoc dixit. —
Nae illa illum.] *Nae*, valde. *Cicero, Nae illi vehementer*
rant. Nae illa illum.] Chremetem scilicet. — 34. *Chremes,*
positum puerum.] Ἐν ὑποκρίσει. Et est *μίλησις*; transit enim
mixto ad imitativum characterem. *Chremes, si positum pue-*
um.] *Μίλησις*, quando aliqua verba sic pronunciamus, ut vana vi-
eantur. — 36. *Non hercle faciet.*] Bene enim de se tertiam per-

31. *Suffarcinatam.*] H. e. suffertam onere, quod sub axillis
erebat. *Plautus, Curc. II. 3. 9. Tum isti Graeci Palliati, capite*
orto qui ambulant, Qui incedunt suffarcinati cum libris, cum sportu-
s. Ut autem a sarcio est sarcino, ita a farcio est farcino. Meta-
hora ab avibus translata, quae dum saginantur, ut pinguescant, *farc-*
nari dicuntur. Vide Commentarium maiorem, et Donatum.

32. *In pariundo aliquot adfuerunt liberae.*] Hinc
uo confici vult Mysis; primum non esse puerum supposititium, sed e
lycerio natum. Si enim *servo homini testimonii dictio non est*, Phorm.
1. 63. homini libero utique erat. Addit autem, *aliquot liberae*,
e unius mulieris testimonio res nixa in dubium vocaretur. Deinde au-
m tacite agnoscebatur a liberis illis mulieribus, etiam Glycerium
se ingenuam.

34. *Chremes, si puerum positum ante aedes vide-*
it, suam gnátam non dabit.] Est in his verbis *μίλησις* eorum,
quae Glycerium cogitare et sperare videbatur. Ita Eun. 1. 2. 75.

36. *Ut tu sis sciens.*] De hac constructione vide supra
II. 2. 28.

Nisi puerum tollis, iam ego hunc in mediam viam
Provolum; teque ibidem pervolum in luto.

My. Tu pol homo non es sobrius. *Da.* Fallacia.

Alia aliam trudit. iam susurrari audio, 40
Civem Atticam esse hanc. *Ch.* Hem! *Da.* Coactus
legibus

Eam uxorem ducet. *My.* Au! obsecro; an non ci-
vis est?

V. 42. Benti, ex codd. *Eho pro Au.*

sonam fecit, ut supra, *At nunc faciet. Ut tu sis sciens.*] Elo-
quenter: sic enim veteres pro *scias* dixere. — 37. *In mediam
viam provolum.*] Bene *in mediam viam*: quia ante fores
positus iacebat. — 38. *Provolum.*] Id est, porro volum. Et dolo
quidem minatur, quod facturus non est: verum sedulo id agit, ut
iam puer tollatur e medio: simul eum servat Chremeti, ut ipse recu-
set generum, non ut a quoquam passus videatur iniuriam. *Teque
ibidem pervolum in luto.*] De proximo *παρόμοιον* repetit. Et
quando nomina sunt, *παρονομασία*: quando verba, *παρόμοιον* dicitur.
— 39. *Tu pol homo non es sobrius.*] *Sobrius* est sanae men-
tis, quasi *seobrius*, hoc est, ebrio separatus, secretus, separatus ab
iis qui discernuntur. — 40. *Fallacia alia aliam trudit.*] *Proverbium*,
cui subiacet, *memorem mendacem esse oportere*. —
41. *Civem Atticam esse hanc.*] Transit ad imitationem. *Au!*

37. *In mediam viam provolum.*] Simili interminatione
utitur Plautus, Mercat. IV. 4. 57. *Ibo ad forum, atque Demiphoni
haec eloquar, Me isthanc capillo protracturum esse in viam, Nisi hinc
abducit, quo volt, ex hisce aedibus.*

39. *Non es sobrius.*] Formula convicii. Ita Heaut. IV. 3.
29. Eodem sensu dixit Eun. IV. 3. 13. *Temulenta es.* — *Fallacia
alia aliam trudit.*] Metaphora vel ab undis maris vel a tempore
deducta. Horatius, Carm. II. 18. 15. *Truditur dies die.*

40. *Susurrari.*] H. e. clam dici, sed sine auctore. Martialis,
II. 44. 6. *Et secum, sed ut audiam, susurrat.*

41. *Coactus legibus eam uxorem ducet.*] Vide Adelph.
IV. 5. 51. Phorm. II. 3. 66, et Meursium, Them. Att. I. 6. [Saepe
Veteres *leges* dicunt de lege una vel legis parte. Sic *legibus solvi* di-
citur, qui una alterave lege solvitur, ut docet Graevius ad Cic. Phi-
lipp. II. 13. Lege vero Atheniensium, qui virgini civi vitium obtule-
rat, eam uxorem ducere cogebatur. Vid. Adelph. IV. 7. 7.]

Ch. Iocularium in malum insciens pene incidi.

Da. Quis hic loquitur? o Chremé, per tempus advenis.

Ausculta. Ch. Audivi iam omnia. *Da.* Anne tu omnia?

45

Ch. Audivi, inquam, a principio. *Da.* Audistin' obsecro?

Hem — Scelera! hanc iam oportet in cruciatum hinc abripi.

Hic ille est! non te crédas Davom ludere.

V. 45. quia *ne* productum nullum habet locum Bentr. corrigit: *Anne haec tu omnia?* Idem v. 47. *Hem* ad versum praecedentem traxit. v. ad III. 3, 23. Certe versus ab *Scelera* ordiendus.

V. 48. Bentr. ex codd. *Hic est ille.*

Interiectio est conturbatae mulieris. — 43. *Iocularium in malum.*] E contrario pro gravi et molesto ac nimio. *Iocularium* igitur κατ' ἀντίφασιν. — 44. *Quis hic loquitur? o Chreme, per tempus advenis.*] Principium loquendi Davus Chremeti dat, perfecturus quae ipse conatus est. *Per tempus advenis.*] Idem est *per tempus*, quod *in tempore*; aut certe *per tempus*, *tempestive*. *O Chreme per tempus advenis.*] Astute, quasi eum nunc primum viderit. — 45. *Anne tu omnia?*] Aut *ne* pro *non* legitur, aut *ne tu omnia*, ut *ne* producat, et accipiat pro *non*. — *Tu omnia.*] *Audisti*, subauditur. — 46. *Audistin' obsecro? hem.*] Exsultans Davus infert, et inculcat, frequenter repetendo. *Audistin' obsecro? hem.*] Difficile credendo, affirmat se non scivisse praesentem Chremetem, ut hac confirmatione nihil illum de se faciat suspicari. — 47. *In cruciatum.*] Non *in crucem*, sed *in cruciatum*. — 48. *Hic ille est.*] Cum ἐμφάσει, quasi vir ma-

43. *Iocularium.*] *Iocus* facit *ioculus*; inde *iocularis* et *iocularius*, quod ludum ac iocum facit. Phorm. I. 2. 87.

44. *Per tempus advenis.*] H. e. in tempore, opportune. Hecyr. IV. 3. 16. Plautus, Menaechm. I. 2. 30. *Non potuisti magis per tempus mihi advenire, quam advenis.*

46. *A principio.*] Plautus, Aul. III. 6. 2. ME. *Ain'? Audisti?* EK. Usque a principio omnia.

47. *Hem scelera!*] Ita Adelph. II. 2. 20. III. 2. 6. — *In cruciatum hinc abripi.*] Qui in vincula coniciebantur, *abripi* dicebantur. Adelph. II. 1. 27. Vult igitur Davus Mysidem mentitam, atque adeo torquendam, ut verum exculpatur, de simulato partu.

48. *Hic ille est.*] Haec digitum in Simonem intendens, et

My. Me míseram! nil, pol, fálsi dixi, mí senex.

Ch. Noví rem omnem. ést Símó intus? *Da.* 'Est. 50

My. Ne me áttingas, sceléste. si pol Glycerio non
omnia haec.

Da. Eho, inépta, nescis quíd sit actum? *My.* Quí
sciam?

Da. Hic sócer est. alio pácto haud poterat fieri,

V. 50. et 51. male hic inter senarios dimeter et tetrameter locum occupant. Bentleius locum mutavit sic: *Novi ómnem rem. es. Símó intus? D. est. M. ne me áttigas, || Sceléste, si pol Glycerio non ómnia haec.*

gnus. Sed hoc Chremetem ostendens dicit cum εἰρώνεια. [Non t credas Davom ludere.] Virgilius: Non Diomedis equos, non currus cernis Achillis? — 49. *Mi senex.*] Bene *senex*, quia quasi alienior est, et ignotus Mysidi. *Mi.*] Suppalpatio muliebris. — 51. *Ne me attingas.*] Quaedam ostenduntur aperte in comoediis quaedam ex aliis personis intelliguntur. *Si pol Glycerio non omnia haec.*] Ἀποσιώπησις tertia, quod alienae personae interveni tu reticeatur. Fiunt autem ἀποσιωπήσεις, id est, reticentiae, tribu modis. Aut enim tacet per se ipsum, et ad alium transit: et est prima aut tacet, nec ultra aliquid dicit: et est secunda; aut alterius interveni tu personae silet: et est tertia. — 52. *Nescis quid sit actum.* *Nescis*, plerumque dicitur ei, non quem volumus redarguere impi ritiae aut ignorantiae, sed quem facere volumus, ut velit libenter an

quasi malum Mysidi interminatus dicit. Gr. ὁδε ἐνεῖνος. [Hic est ille nempe Chremes, de quo dixerat supra v. 34. Elegans formula h ille est. Eun. IV. 6. 14. haec ea est. Liv. XXVI. 17. hic is est qui p gnam praecessit: similiter hoc illud est apud Cic. de Senect. c. 20. Vi Drakenborch. ad Liv. II. 6. 7.]

51. *Ne me attingas, scelestē.*] Scilicet Davus, qui usq adhuc praesente Simone territaverat ancillam, nunc eo remoto subbla ditur et palpo percutere vult. Turpilius, Leucadia: Ne me attingi atque aufer manum. Eia, quam ferocula est. Plautus, Amph. I. 2. 22. Potin' es, ut abstineas manum? Pers. V. 2. 35. Cave sis i attingas. — *Si pol Glycerio non omnia haec.*] Subau narratura sum. Vult igitur Mysis Davum invicem laedere, crimin tura eum apud Glycerium, atque adeo per Glycerium apud Pamphilu

53. *Hic sócer est.*] Loquitur quasi per πρόληψιν, quia Sir videbatur futurus socer Glycerii. Ita Virgilius, Aen. III. 344. Et g ner auxilium Priamo Phrygibusque ferebat, de eo, qui Cassandra petebat uxorem. Ita Turnus ad Latinum, quem sibi optabat socerum. Aen. XI. 410. Nunc ad te, et tua, magne pater, consulta revertor.

sciret haec, quae vólui^mus. *My.* Praedíceres.

v. Paullum intéresse cén^ses, ex animo ómnia, 55
fért natura, fácias, an de indústria?

v. 54. Benth. *quae voluimus.* *M.* *Praediceres.* Vulg. *volumus.* Alioquin metrum corrui^t.

v. 55. Benth. corr. *Hilum interesse.*

e. — 55. *Paululum interesse.*] Nove, pro multum. Et est *ἐλνώς σῆμα.* *Ex animo omnia, ut fert natura, fá-*
ciat.] Figura *ἐπεξήγησις.* Nam quid est *ex animo*, nisi, *ut fert*
natura? Et haec sententia a *Terentio ἐρωτηματικῶς* prolata est,
in *Menander ἐπιδεικτικῶς* posuit. [*v.* Benth. ad h. l.] — 56. *Ut*
fert natura.] Hoc est, naturalis et ingeni^ta actio. *An de indu-*
stria?] Id est, scientia et providentia. Ea enim quae dicimus et sci-
s, operatione genita et industria quadam scimus. ut *Virg.* *Et cui*
re solum, (namque hoc imitatur arando.)

[54. *Praediceres* pro praedixisses, imperfectum pro plusquamper-
fecto, de qua temporum enallage vid. Gronov. ad Liv. XXXIV. 11. 2.
Gronov. ad Sanct. Min. I. 13. 5. p. 98.]

55. *Ex animo.*] H. e. non simulato. Eun. I. 2. 95. et 99.

56. *Ut fert natura.*] H. e. ut res ipsa fert, sine arte vel
consilio. Ita Cicero, Fam. IV. 12. *Casum et naturam* sibi ponit.

ACTUS QUARTUS.

SCENA QUINTA.

CRITO. MYNIS. DAVUS.

In hác habitasse plátea dictum 'st Chrýsidem:

In hac habitasse platea.] *In hoc loco persona, ad catastro-*
pham machinata, nunc loquitur. Nam hic Crito nihil argumento debet,
in absolutioⁿem errori eius: simul ex verbis suis, quam gravis, quam
destitutus, quamque iustus sit, ostendit. — 1. *In hac habitasse.*]

1. *In hac habitasse platea dictum 'st Chrysidem.*] *Plautus, Asin. II. 3. 1. Ut demonstratae sunt mihi, hasce aedes*
oportet, Demaenetus ubi dicitur habitare.

Quae se inhoneste optavit parere hic divitias
Potius, quam in patria honeste pauper vivere.
Eius morte ea ad me lege redierunt bona.

V. 2. Bentr. ex cod. *Quae sibi inhoneste etc.* quia sequitur *quam pauper vivere*. Nisi fortasse ex aliis libris *viveret* praeferas, quae structuram Bentr. firmat collatis Adelph. I. 2, 28.

V. 3. Bentr. ex codd. *quam honeste in patria p. v.*

Non habitare: sed quia mortua est, *habitasse* dicit. *Platea* Graeci *πλατεῖαν* dixerunt, quam nos *plateam* dicimus. Secundum formam eiusmodi *Μηδείαν* et *Medeam*, *σπονδεῖον* et *spondeum* scribimus — 2. *Quae sese inhoneste optavit.*] *Optare*, est unum duobus eligere. *Virgilius*, *Pars optare locum tecto*. — *Parere hic divitias potius.*] Animo heredis dixit, *parere hic divitias*. — 3. *Quam in patria.*] Primum dolet Crito, quod matris fuit Chrysis; secundo progressus, queritur quod mortua est. nota quod tria dixit Crito contempsisse Chrysidem: patriam, honestatem et paupertatem. *Τὸ πρέπον* etiam servatum est gravi viro, quum filium sobrinae pudet. Simul hic ostenditur eius generis fuisse Chrysidem, ut quae probe vivere potuerit: nisi, ut ait, necessitas cogeret. *Quam in patria honeste.*] *Ἀντίθετον* primum. — *In patria honeste pauper vivere.*] His verbis a poeta iam honestus inducitur Crito, et dignus cui credi oporteat. *Pauper vivere.*] Ad illud reddidit, *Sed inopia et cognatorum negligentia coacta*. — 4. *Ea ad me lege redierunt bona.*] Hic ius tractavit dicendo *redierunt*:

2. *Sese optavit parere divitias.*] *Sese*, sic enim vulgo legitur, eleganter *πλεονάζει*. Eun. Prol. 1. II. 2. 17. Sallustius, Ca. 7. *Sese quisque hostem ferire properabat*. Livius XXII. 50. *Qui se ne mori, quam turpiter vivere maluit*. Eadem locutione dixit Cicerone, Catil. I. 2. *Cupio me esse clementem*. Aliter Plautus, Aul. Prol. *Inopemque optavit potius eum relinquere, Quam eum thesaurum committeret filio*. [Optare est eligere. Liv. XLII. 32. *sine sorte se Macedoniam optaturum*. ubi vid. Drakenborch.]

[3. *In patria pauper viveret*. Sic e mss. optime reposuit Bentleyus. Ante edebatur *in patria pauper vivere*, quod per Graecismum dictum putat Perizon. ad Sanctii Min. IV. 12. 9. p. 732. In lectio, quam revocavit Bentleyus, talis est syntaxis, qualis Adelph. I. 2. 28. *nunc facere potius quam ubi te expectatum eiecisset foras, aetate post faceret tamen*. Caesar B. G. II. 10. *optimum esse suam quemque reverti et quorum in fines primum Romani exercitum introduxissent, ad eos defendendos undique convenirent, pro convenire*, ubi vid. Oudendorp. Plura notavimus ad Rutil. Lup. II. p. 6.]

4. *Eius morte ea ad me lege redierunt bona.*] Hic

sed quos perconter? video. salvete. *My.* O'bsecro, 5
 Quem video? estne hic Critó, sobrínus Chrýsidis?
 I. ést. *Cr.* O Mýsis, sálve. *My.* Salvos sis, Crito.
 I. Itan' Chrýsis? hem! *My.* Nos quídem pol mise-
 ras pérdidit.
 I. Quid vós, quo pacto hic? sátime recte? *My.* Nós-
 ne? sic.

V. 8. Benth. corr. *nos pól quídem*, ut III, 1, 1.
 V. 9. ratio poscit, ut cum Faërno et Benthleio *satine* legamus pro *satin*.

ea in familiam redeunt, si non est heres de proximo, aut ex testa-
 mento. — 5. *Perconter?*] Interrogatio est, cui necessario respon-
 detur, aut *etiam*, aut *non*. *Percontatio*, cui nihil horum. Ut si quis
 dicat, ubi habitabat Chrysis? dicatur, Ecce hic. *Percontatio*, ut si
 quis dicat, Cur adulterium commisisti? Simul etiam modeste et mature,
 de se nihil interrogaturus, coepit a blandimentis. — 6. *Estne hic*
Crito, sobrínus Chrýsidis?] *Sobrini* sunt consobrinorum filii:
 non sic dicit Menander; verum ut alii putant, de sororibus nati, ut sint
 sororini, quasi sororini. — 7. *Salvus sis, Crito.*] *Salvus*, asseve-
 ratio salutantis est, non quasi responsio. — 8. *Itane Chrysis? hem!*]
 nunc interrogat, sed commiseratur: et ita sequebatur ut diceret,
perit, sed magis gemitus significat, quod minus dixerat. *Nos quídem*
pol miseras perdidit.] Hic intelligitur; supra subaudiendum *perit*.
 I. pro *perit*, haec reposuit, *perdidit*. — 9. *Quid vos, quo*

ritimus eius heres ego sum, etiam sine testamento defunctae. Cicero'
 de Off. I. 45. *Minucius quidam mortuus est ante istum praetorem, eius*
testamentum erat nullum: lege hereditas ad gentem Minuciam veniebat.
Ne autem ea morte dixerit, sive ea bona, res eodem redit. Hec.
 de Off. 2. 96. *Proprie autem redierunt* dicit de bonis, quae non transeant
 ad alienam familiam, sed redeant ad legitimum heredem. Cicero, de
 Off. I. 39. *Cum hereditatem ad se rediisse dicerent.* Ut enim he-
 reditates testamento dicuntur *venire*, ita legitimae et ab intestato *redire*.
 Brisson. de Verbor. Signif. s. v.]

5. *Sed quos perconter? video.*] Plautus, Rud. II. 2. 4.
 I. *quos perconter? commode eccos video adstare.*

6. *Quem video? estne hic Crito, sobrínus Chrýsi-*
s? is est.] Ita solent, qui primum parum prospexerant. Adelph.
 I. 53. Phorm. V. I. 8.

8. *Itane Chrysis?*] Ne videatur *δυσφημεῖν*, mortua, vel
 male, omittit, ex solemni more veterum; quibus ob eandem causam
 esse, abuisse, vixisse dicebantur mortui. Eodem Graecis *πλειονες* et
καταλειπόμενοι dicebantur.

9. *Satin' recte?*] Subaudi, agitis. Formula de salute alte-

Ut quimus, aiunt, quando ut volumus, non licet. 10

Cr. Quid Glycerium? iam hic suos parentes repperit?

My. Utinam! *Cr.* An nondum etiam? haud auspicato
huc me adtuli.

Nam pol, si id scissem, nunquam huc tetulissém pedem:

V. 12. *adpuli* Faërnus. Illud etiam Bentl. probavit.

pacto hic?] Progressio loquentis ad interrogandum. Id est, put inquit, quod illa periit: vos autem quo modo? *Quo pacto hic* Significatio est peregrinantis. — 10. *Nosne? sic, ut quimus.* *τὸ sic* nudum est. Et est significatio languoris cuiusdam et lentitudinis. *Nosne? sic, ut qui us, aiunt, quando ut volumus, non licet.*] Et ad praesentis, et ad praeteritae vitae excusationem pertinet ista responsio, qua purgatur voluntas Chrysidis in qua stu meretricio. *Caecilius in Plocio: Vivas ut possis, quando nequis velis.* — 11. *Quid Glycerium? iam hic suos.*] Convenit h reditatem petenti, convenit iudici futuro, de pluribus indagare. Et recte et ordine quaesivit, *Quid Chrysis? quid vos? quid Glycerium?* — 12. *Utinam!*] Novo genere exoptationem pro negatione intulit. *Haud auspicato huc me adtuli.*] Id est, inauspicatus, quod non esset auspiciatus. Et usitatum veteribus sic dici si quid aliquando aliter evenisset, quam vellent. — 13. *Nunqua*

rius rogitantis. Ita Eun. V. 6. 8. [*Satin recte*; subintelligendum agtis; solennis interrogatio peregre redeuntium vel aliunde advenientium. Quinctil. Inst. VI. 3. *rectene omnia?* scil. se habent. Vid. Brisson. de For. VIII. p. 724. Dicunt etiam Veteres *satisne salvae* sc. res sunt, ut Eun. V. 5. 8. Sed disputant viri docti, an etiam dixerint *satisne salve*, *salve* sit adverbium. Verum rectissime iudicat Gronovius ad Plaut. Stich. I. 1. 10. hanc formam non satis rectis testimoniis niti. Gronovius accedit Dukerus ad Liv. I. 58. 7.] *Sic.*] Haec particula mediocriter laudat. Heaut. III. 1. 49. Phorm. I. 2. 95. ubi vide Donatum.

10. *Ut quimus.*] Menander: Ζῶμεν γὰρ, οὐχ ὥς θελοῦμεν ἀλλ' ὥς δυνάμεθα. Horatius, Carm. I. 24. 18. *Durum: sed levius patientia, Quidquid corrigere est nefas.* Ubi vetus Scholiastes huius Terentii locum laudat.

12. *Huc me adtuli.*] Plautus, Amph. III. 4. 6. *Ego si Iovi dicto audiens: eius iussu nunc huc me adfero.* Virgilius, Aeneid. VIII. 477. *fatis huc te poscentibus adfers.* Uti vero *adfert se*, qui venit, ita abscedens *auferre se* dicitur. Plautus, Rud. IV. 3. 93. *te secro, hercle, aufer te modo.* Eadem ratione *agere, facessere, cecere, penetrare se* dixerunt.

13. *Huc tetulissém pedem.*] Adelph. II. 2. 19. Enni,

Sempér enim dicta 'st éius haec, atque habita ést
soror.

Quae illius fuerunt, pössidet. nunc me hóspitem 15

Lités sequi, quam hic míhi sit facile atque útile,

Aliórum exempla cómmonent, simul árbitror,

Iam aliquem ésse amicum et défensorem ei: nám fere

V. 14. Faërnas *eius* in unam syllabam longam contrahit versumque integrum putat. Bentl. corrigit: *Sempér eí dicta est ésse haec atque habita ést soror.*

V. 16. Bentl. ex codd. *quam id mihi sit f.* ut sententia generaliter pronuntietur. Idem v. 18. *Iam esse áliquem*, ex codd. Concinnius.

huc tetulisse pedem. Virgilius, *Mene efferre pedem, genitor, te posse relicto Sperasti?* Et, *Ferte, simul Faunique pedem, Dryadesque puellae.* Sed Critici adnotant, alienius esse a caractere comico, *tetulisse pedem.* — 14. *Semper enim eius dicta 'st haec atque habita 'st soror.*] Aut veris credendum est, aut etiam falsis, quae tamen inveteraverint. Hinc Cicero, *Ita habeantur, itaque dicantur. Habita ergo plus est, quam credita. Semper eius.*] A possibili et utili. — 15. *Nunc me hospitem lites sequi.*] Mire dicit *me*, cum *ἐμφάσει*, id est, senem et remotum a liti-
bus. *Hospitem*, id est, peregrinum. *Lites sequi*, id est pau-
perem. totum per *ἐμφασιν*. — 16. *Quam hic mihi sit facile*

Iphigenia: *Utinam ne unquam Medea de corde cupido Colchis pedem ex-
tulisses!* Plautus, Menaechm. II. 3. 29. *qui huc in hanc urbem pedem,
Nisi hodie, nunquam intro tetulit.* [*Tetulisse pedem* antique pro tu-
lissem. *Ferre, inferre pedem*, et contra *efferre, referre pædem*, poe-
tis inprimis usitata sunt: qua de causa critici quidam, teste Donato,
annotarunt, locutionem *tetulisse pedem* alienam ésse a caractere co-
mico. Sed et Plautus sic locutus est Menaech. II. 3. 29. *qui huc in hanc
urbem pedem, nisi hodie, nunquam intro tetulit;* et noster Adelph. II.
2. 19. *nusquam pedem, scil. fero.*]

14. *Habita.*] H. e. existimata et credita. supra I. 1. 97. Nepos,
Con. 2. *Hunc adversus Pharnabazus habitus est imperator.*

16. *Lites sequi.*] Ita Adelph. II. 2. 40. Phorm. II. 3. 61. *Quod
ire in litem dixit Ovidius, Fast. VI. 89. Eadem ratione sequi otium,
sequi bellum, est otio et bello deditum esse. — Quam facile at-
que utile.*] Id vult, difficile sibi maximeque inutile fore. Ita su-
pra I. 5. 52.

17. *Aliorum exempla.*] Tangit hic iniquitatem iudicum. Ita Phorm. II. 1. 45.

18. *Amicum et defensorem.*] Is Pamphilus erat. Supra I.

Grandiúscula iam profécta 'st illinc. clámitent,
 Me sýcophantam, heréditates pérsequi,
 Mendicum: tum ipsam déspoliare nón libet.

20

My. O óptume hospes, pól, Crito, antiquum óbtines.
Cr. Duc me ád eam, quando huc véni, ut videam.
My. Máxume.

V. 20. Benth. ex codd. *hereditatem*. Praestat pluralis numerus.

atque utile.] Id est, difficile et inutile. et est comicum. — 19. *Grandiuscula iam.*] Ad partem aetatis refertur grandis, id est grandis natu est. Maior autem, generaliter, et ad summam aetatis refertur, et ad comparisonem aetatis pariter positum est. — 20. *Sycophantam.*] Hoc est, quum in me conveniunt lites. *Sycophantam.*] Bene, *sycophantam*: quia bonam causam habet, et nihil aliud timet quam convicia. Et *sycophantam* subdistingue: et si infer sequentia. — 21. *Tum ipsam despoliare non libet.* Ab honesto. Et bene, quia nihil suum habet, nisi Chrysidis. — 22. *Antiquum obtines.*] *Antiquum* absolute dixit: ut *aequum* aut *bonum*, quod antiqui solebant: aut certe per ἄλλειψιν, id est, morem et ingenium. — 23. *Duc me ad eam, quando huc veni*

5. 60. Uti Hegio Sostratae et Pamphilae, Adelph. III. 5. 10. Phormio Phanio, Phorm. II. 1. 77. Est autem *defensor* proprie rei, uti h. l. Eun. IV. 6. 32. uti advocatus vel patronus est actoris.

19. *Grandiuscula.*] H. e. paullo grandior, uti *meliusculus* paullo melior, Hec. III. 2. 19. — *Illinc.*] H. e. ex Andro insulam Athenas.

20. *Sycophantam.*] In conviciis Atticis fuit vel maxime *συκοφάντης* et *συκοφάντρια*; cuius ἔννομον explicat Scholiastes Aristophani ad Plut. V. 31. et Eugraphius ad h. l. Scilicet Athenis ita dicti, qui cum ex Attica clam exportantes publice indicarent, Hinc *sycophantae* pro delatore et calumniatore usurpatur. Sed et *bonorum extortor legum contortor* ita dictus, Phorm. II. 3. 27. Ita Menander apud Stobaeum, Sermon. LXXXV. ὁ τοὺς νόμους λίαν ἀκριβῶς ὁρῶν συκοφάντης φαίνεται, h. e. Si quis nimis sollicite spectat legem, *sycophanta* videtur. Quod hic in Critone poterat videri locum habere. — *Hereditatem persequi.*] H. e. sequi donec adipiscar. Adelph. II. 1. 9. et 2. 27.

22. *Antiquum obtines.*] H. e. antiquum morem vel ingenium, ut Hec. V. 4. 20. Plautus, Mostell. III. 2. 102. *Antiquum habes obtines tuum, tardus ut sis.* [Obtinere pertinaciter tenere, perseverare in tenendo. Adelph. V. 3. 28. *gloriam tu istam obtine.* Cic. ad Quintum Fr. I. 1. *ut nos eam necessitudinem obtinere et conservare patienter.* Vid. Gronov. ad Liv. III. 36. 9.]

Da. Sequar hós: nolo me in témpore hoc videát senex.

t videam.] Vel hoc inquit, ut videam. cur autem ut videam? quia amet. Et est ordo, Duc me ad eam, ut videam, quando me veni. — 24. Videat senex.] Bene senex. Simo enim cum Chremete est. Propter hoc videri non vult, ne eius utatur apud cerum testimonio, rem esse Pamphilo adversus Glycerium: et rursum nuptiae confirmentur.

[24. In tempore hoc, pro tempore hoc. Saepe nominibus tempore in ablativo positus praepositio in additur. Cic. pro Quint. c. 1. Quae in civitate duae plurimum possunt, hae contra nos faciunt in hoc tempore. Vid. Drakenborch. ad Liv. I. 57. 1.]

ACTUS QUINTUS.

SCENA PRIMA.

CHREMES. SIMO.

SÁTIS iam, satis, Simó, spectata ergá te amicitia 'st mea:

is pericli coépi adire: orándi iam finém face.

2. incepti Benth. ex codd. et vett. editt. Idem v. 3. ex Eugraphio et Donato nunc cum maxime.

Satis iam, satis, Simo.] Haec scena officiorum disceptatio continet, patrum inter se de officio amicorum, et paterna pietate tractantium. — 1. Satis iam, satis.] Haec veluti quaedam controversia est: namque iniuriarum reus fit Simo. contradicitur per concurram, falsum esse quod intendit: cum Pamphilus neque amet, ne ex eo natus sit filius: et adhibetur derivatio causae, qua dicitur etricem ista omnia esse molitam, ad disturbandas nuptias. Satis, satis.] Bene, negaturus filiam, purgat prius officium suum de promissi: et ultro accusat ipsum. Spectata.] Probata. ut Vir-

1. Satis iam, satis.] Cicero, Mil. 26. Satis iudicatum est Pompeio, satis. Spectata.] Supra I. 1. 64.

Dúm studeo obsequi tibi, pene illúsi vitam filiae.
 Si. Immo enim nunc quam máxime abs te póstulo,
 atque oró, Chreme,
 U't beneficium vérbis initum dúdum, nunc re cóm-
 probes.
 Ch. Vide, quam iniquus sis prae studio: dúm efficias
 id quód cupis,
 Néque modum benignitatis, néque, quid me ores, có-
 gitas.
 Nám si cogités, remittas iám me onerare iniúriis.

V. 6. Benth. ex Donato et codd. dedit *dúm id efficias*.

gilius ait, *Rebus spectata iuventus*. — 4. *Immo enim nun-
 quam maxime abs te postulo*.] Renuntiare affinitati Chreme-
 tem, aut parum adhuc intelligit Simo, aut subtiliter dissimulat, ut e-
 fidem promissi hominem compellat. *Immo enim*.] *Enim παρόλως*
 est figura. (Cfr. Eun. II. 3, 64). — 5. *Initum*.] Coeptum, ab ineund-
 unde et *initia* quoque dicta. — 6. *Quod cupis*.] Quod velis. Legitur
quod iubes. — 7. *Néque modum benignitatis, neque, quid me ores, cogitas*.] Id est, non cogitas, aut quantum de ben-
 gnitate amoris exigendum, aut praesumendum sit: aut quam sit in-
 possibile, quod petis. — 8. *Remittas iam*.] *Remittas*, p-

3. *Illusi vitam filiae*.] *Illudere alicui, aliquem, in aliquo*
in aliquo recte dici, auctor est Servius ad Virg. Aen. II. 64. Videtur
 tem *illusi vitam* ita dictum, quasi *lusi in vitam*, atque ad-
 ludendo pene perdidit. Quomodo *tanquam in summa abundantia*,
 cuniae illudere dixit Tacitus, Hist. II. 24. [*Illusi vitam filiae* i. e. fe-
 ut fama et existimatio filiae ludibrio esset aliis.]

4. *Abs te postulo atque oro*.] Forte ad utrumque re-
 rendum *abs te*. Virgilius, Aen. XI. 358. *Ipsum obtestemur, veni-*
que oremus ab ipso.

5. *Re comprobes*.] Elegans est oppositio inter *verba* et
 Eun. IV. 6. 3. Ovidius, Heroid. XIX. 1. *Quam mihi misisti ver-*
Leandre, salutem, Ut possim missam rebus habere, veni. Dicitur
 tem *beneficium initum* eadem ratione, qua *gratia iniri*.

6. *Vide*.] *Ὠφθαλμὸν* est in admiratione. Adelph. V. I. 5. Pho-
 II. 3. 10. Cicero, Fam. VII. 5. Eundem usum habet *illud vide*, Fa-
 IV. 4. 8. Plautus, Truc. II. 3. 16. — *Prae studio*.] Causalis particula
 est *prae*. Gr. *ὡπὸ σπουδῆς*. Eun. I. 2. 18. Heaut. I. 1. 71. II. 3. 67. V. I. 7

7. *Modum*.] Quidquid inter nimium et parum finitur, *modus*
 dicitur. Heaut. IV. 5. 7. Horat. Sat. I. 1. 106. *Est modus in rebus*.

8. *Remittas*.] H. e. omittas. De hac voce vide Cortium

Si. Quibus? Ch. Ah! rogitas? perpulisti me, ut homini adolescentulo,
in alio occupato amore, abhorrrenti ab re uxoria, 10
Filiam ut darem in seditionem, atque incertas nuptias:
Plus labore, atque eius dolore, gnato ut medicarer tuo.
Impetrasti: incépi; dum res tetulit. nunc non fér. feras.

V. 9. Benth. *homini ut*, et ex codd. *At rogitas?* Idem v. 11. *Filiam darem*, ne scilicet *ut* moleste iteretur. Erunt tamen qui librorum lectioni patrocinentur.

tas. — 9. Perpulisti me, ut homini adolescentulo.] Hec est tota accusatio. *Homini adolescentulo.]* Sic Sallustius, *cultans se tugurio mulieris ancillae. — 11. Filiam ut darem.]* *vidiose; non, promitterem, inquit, sed darem, quantum in te est. — Dum res tetulit.]* Compositum pro simplici est *tetulit*. Et

Plaut. Fragm. Lib. III. p. 976. — *Me onerare iniuriis.]* Plaut. Pseud. I. 3. 123. *Onera hunc maledictis.* Cicero, Fam. V. 3. *Homini importunissimi contumeliae, quibus crebris concionibus me onerat.* Et etiam dicitur *onerare aliquem maledictis, mendaciis, contumeliis*; aliquando in bonam partem *onerare laudibus, honoribus.* Vid. Hakenborch. ad Liv. IV. 13. 13. *Iniuriae h. l. dicuntur preces iniuste et iniustae.* Sic apud Plaut. Poen. III. 6. 14. *iniuria est res iniusta.]*
 10. *In alio occupato amore.]* Cicero, Coel. 19. *Amores enim, et hae deliciae, quae vocantur, nunquam hunc occupatum imitumque tenuerunt. — Abhorrenti ab re uxoria.]* Hec. IV. 1. Dicitur autem *res uxoria* simpliciter pro uxore. Ita *res frumentaria* est frumentum. Caesar B. G. III. 16.

11. *Seditionem.]* Intelligit *discessionem*, de qua supra III. 3. *vel rixas et iurgia.* Plautus, Amph. I. 2. 16. *Eam seditionem illi tranquillum conferet.* Dicitur porro *seditio* ab antiquo *sedire*, cuius contrarium est *coire*. Unde et *seditio* dicta, quoties plebs a patribus cessit. [*In seditionem i. e. in discordiam et rixas. Seditio saepe est tumultus domesticus inter coniuges; sic mulier seditiosa apud Cic. ad C. II. 1. ubi vid. Graevius.]*

12. *Labore, atque eius dolore.]* Solent haec iungi ad animandum summum laborem, summum dolorem. Plautus, Pseud. I. 19. *Hoc evenit In labore atque in dolore, ut mors obrepat inter. — Medicarer.]* Verbum adpositum ad animum aegrotum Philippi. Supra I. 2. 22.

13. *Res tetulit.]* Supra I. 2. 17. Cicero, Mur. 5. *Quod na-*

I'llam hinc civem esse aiunt: puer est natus. nos missos face.

Si. Per ego te Deos oro, ut ne illis animum inducas credere, 15

Quibus id maxime utile 'st, illum esse quam determinum.

Nuptiarum gratia haec sunt ficta, atque incepta omnia. Ubi ea causa, quamobrem haec faciunt, erit adempta his, desinent.

Ch. Erras: cum Davo egomet vidi iurgantem ancillam. Si. Scio.

Ch. At vero voltu; cum ibi me adesse neuter tum praesenserat. 20

V. 17. ex cod. Bentl. *facta*.

V. 19. Bentl. corr. *vidi ancillam iurgantem*, numeri gratia.

V. 20. delet *At*. Quod si a Terentio est profectum, in scansione ad praecedentem versum trahi oportet.

altius quam decet Comicum characterem, dictum videtur. — 15. *Per ego te Deos oro.*] Defensio per coniecturam. Et est ordo, *Per Deos te oro ego*. — 16. *Quibus id maxime utile 'st.* Argumentum a persona. *Quibus id maxime utile 'st.* A causa ratiocinativa. — 18. *Ubi ea causa, quamobrem haec faciunt.*] *Ἀναλόγου*: nam non intulit, ob quam causam: cum supra dixerit *ea causa*. sed quasi dixerit, *Ubi ea res: intulit, quamobrem haec faciunt.* *Ubi ea causa, quamobrem haec faciunt.* Aut *rem* abundat, aut *causa*. — 20. *Vero voltu.*] Quasi dixerit

tura fert. Sallustius, Catil. 21. *Alia omnia, quae bellum atque libidinum fert.*

14. *Hinc civem.*] Vide Eun. V. 5. 10. — *Nos missos face.*] Supra IV. 1. 57.

15. *Per ego te Deos oro.*] Vide supra III. 3. 6. — *Animum inducas.*] H. e. tibi persuadeas. Ita supra III. 3. 4. et passim alibi. Cicero, Fam. IV. 8. *Ut, quod ego facio, tu quoque animus inducas.*

18. *Causa, quamobrem.*] Ita Eun. I. 2. 65. Heaut. II. 3. 9. Hec. III. 3. 22. III. 5. 2. IV. 4. 73. Vide Donatum.

19. *Iurgantem ancillam.*] Vide id iurgium supra IV. 4. — *Scio.*] *Εἰρωνικός* dicitur in responsionibus; atque ita cepit Simo. Vide supra IV. 1. 34.

20. *Vero voltu.*] H. e. non simulato, non ficto. Sic col-

*Si. Crédo; et id factúras, Davos dúdum praedixít mihi,
E't nescio quid tibi sum oblitus hódie, ac volui, dí-
cere.*

V. 21. Bentr. corrigit *id futurum*, et v. 22. *qui* (quomodo) *tibi sum oblitus* — *hodie, ut volui, dicere.*

Simo, simulabat ancilla. Cum ibi me adesse, neuter tum praesenserat.] Credit. aut etsi visus a Myside erat, tamen ignorabatur esse Chremes; donec diceret Davus, Hic ille est. non te credas Davom ludere. Cum, ibi me adesse.] Tum deest, ut sit intergrum, Tum cum. — 21. Davos dudum praedixit mihi.] Hic ostenditur quod vidit callidus Davus, ut praediceret futurum seni id, quod ipse erat factururus. — Nescio quid.] Deest propter: ut sit, propter nescio quid. aut, nescio pro qua re: ut sit adverbiale. Ac volui.] Ac, pro contra quam.

verus dicitur Eun. II. 3. 26. h. e. non fucatus vel fictus. Iuvenalis, Sat. XIII. 134. Ploratur lacrumis amissa pecunia veris. Adde Burm. ad Valer. Flacc. Argon. I. 39.

21. *Dudum praedixit.] Factum id supra III. 2. 27. seqq.*

22. *Nescio quid tibi sum oblitus hodie ac volui dicere.] Formula est, qua uti licet, quoties, quod dicendum erat, memoria excidit. Eun. III. 2. 51. Plautus, Trin. V. 2. 13. Oblitus intus dudum tibi sum dicere. Ovidius, Heroid. XIII. 8. Et sunt, quae volui dicere plura tibi. Male explicat Donatus.*

ACTUS QUINTUS.

SCENA SECUNDA.

DAVUS. CHREMES. SIMO. DROMO.

Da. ÁNIMO nunc iam ótioso esse impero. Ch. Hem Davóm tibi.

Animo iam nunc otioso esse impero.] Haec scena principium indicii et iracundiam senis continet, atque in ea vehementer

1. *Otioso.] H. e. securo, tranquillo. Quod Phorm. II. 2. 26. vo-*

Si. Unde egreditur? Da. Meó praesidio atque hóspitis. Si. Quid illúd mali 'st?

Da. Égo commodiorem hóminem, adventum, témpus, non vidí. Si. Scelus.

Quémnam hic laudat? Da. O'mnis res est iam in vado.

Si. Cesso ádloqui?

Da. Hérus est. quid agam? Si. O sálve bone vir.

Da. E'hem Simo! o nostér Chreme!

5

exprimitur consuetudo patris ac domini offensi, et indignantis. — 1. Animo iam nunc otioso.] Exsultans egreditur Davus, nuntians prona esse omnia ad securitatem. Et *otioso*, securo: quia negotium, sollicitudo est. *Impero.]* Pro volo. An ut statim fiat, tanquam illud quod imperatur? Et *impero*, superbe dixit; summum enim indicium securitatis est superbia. — 2. *Unde egreditur?]* Hic non interrogat: sed cum indignatione dicit. *Meo praesidio atque hospitibus.]* Id est, *animo iam nunc otioso esse impero. Atque hospitibus.]* Scilicet Critonis. — 3. *Ego commodiorem hominem.]* Hic Davus admiratur, quod in ipso articulo periculi supervenerit Crito. — *Ego commodiorem hominem, adventum, tempus non vidí.]* Potest enim et commodus esse quis, et alieno tempore supervenire potest. Nam commodum in homine est: *adventus* in facto eius: *tempus* in opportunitate facti. *Commodiorem hominem, adventum, tempus, σύλληψις. — 4. Scelus, quemnam hic laudat?]* Non est hic soloecismus. ad sensum enim, non ad verba respexit. etenim propter sensus verba sunt: non propter verba sensus. *Omnis res est iam in vado.]* In vado, in securitate. Nam ut in profundo periculum est: ita in vado securitas est. Proverbiale, *In vado*, in tuto. — 5. *Quid agam?]* Plus

cat otiosum ab animo. Cicero, Fam. IX. 25. *Non me hercle tam per scribere possum, quam mihi gratum feceris, si otiosum Fabium reddideris.* [Vid. Schulting. ad Senec. Controv. I. 4.]

2. *Unde egreditur?]* Haec cum stomacho dicit Simo, videtur Davum e Glycerii domo egredientem.

3. *Commodiorem hominem, adventum, tempus non vidí.]* Cicero, Fam. X. 16. *Nihil post hominum memoriam gloriosius nihil gratius, ne tempore quidem ipso opportunius accidere vidí.* Es vero homo commodus, qui se novit accommodare aliis. Heaut. III. 2. 10.

4. *Omnis res est iam in vado.]* Proverbialis sententia, in dicans summam securitatem, qualem nantibus praestat vadum. Unde Plautus, Rud. I. 2. 81. ait: *At in vado 'st: Iam facile enabit.* Iderimproprie Aul. IV. 10. 73. *Haec propemodum iam esse in vado salutis res videtur.*

5. *O salve, bone vir.]* Acerba ironia est. Plautus, Pers. 1

O'mnia apparáta iam sunt íntus. *Si. Curastí probe.*

Da. U'bi voles, arcésse. Si. Bene sane: íd enimvero hinc núnc abest.

E'tiam tu hoc respóndes? quid ístic tibi negoti 'st?

Da. Mihín? Si. Ita.

V. 8. Benth. responde, ex codd.

est dicere, *quid agam?* quam cogitare de fuga. *Salve, bone vir.] Εἰσωνεία* maior est quam increpatio. Quum enim omne genus criminis aliquis superaverit: tunc exclusi *εἰσωνεία* laudamus. *Hem.]* Interiectio perturbati est. *O noster Chreme.] Noster* dicendo latenter significat Glycerium filiam Chremetis esse inventam. — 6. *Omnia apparata iam sunt intus.]* Quia infecta sunt de paratis. *Curasti probe.] Probe*, memoriter, ut solet. supra enim dixerat senex, *Immo abi intro; ibi me operire: et quod parato opus est, para.* — 7. *Ubi voles, arcesse.] Ubi* pro quando; non est enim loci, sed temporis adverbium. *Bene sane.] Valide:* quia qui sanus est, idem et validus. *Abest.] Pro deest.* — 8. *Etiam tu hoc respondes?]* Deest, an non. *Etiam tu hoc respondes?]* *Etiam* aut hortatio est, aut coniunctio. Et vide quanta dixerit, et *quid et istuc et tibi. Mihine?]* Apparet ita turbari Davum modo consilio poëtae, ut omnes amittat fallacias, et oppressus prodat Pamphilum, dum malum cominus perhorrescit: totumque hoc ex argumento est; vult enim iam poëta catastrophem fieri.

2. 11. *O bone vir, salveto. — O noster Chreme.] Noster* dicitur quocunque vinculo nobiscum iunctus; veluti civis et domesticus. Sed et nobis favens. Infra V. 6. 12. Denique laudandi formula est, *Eu noster*, et, *noster esto*. Eun. I. 2. 74. Plautus, Bacchid. III. 3. 37. Errat Donatus.

6. *Curasti probe.]* Citra ironiam usus est Cicero, Att. VI. *De Annio Saturnino curasti probe.*

7. *Id enimvero hic nunc abest.]* Vel *id* valet propter *id*; et sermo est de Pamphilo absente; vel *abest* dixit pro *deest*, ut sensus sit: *Ita omnia apparata sunt, ut nihil desit, nisi ut Philumena accessatur*; uti post Donatum cepit Eugraphius. Plautus, Stich. V. 4.

28. *Modo nostra huc amica accedat; id abest, aliud nihil abest.* Requirit autem Simonis affectus, ut ironice haec dixerit. [*Id enim vero hic nunc abest.* Per ironiam dicit, hoc solum nunc deesse perficiendis nuptiis. Plaut. Stich. V. 4. 29. *id abest, aliud nihil abest.* Idem Epid. I. 1. 25. *ut unum a praectura tua abest.* Vid. Benthleius ad h. l. et Burmannus ad Virg. Aen. VIII. 147.]

8. *Etiam tu hoc respondes?]* Sensus est, Tace, et ad hoc, quod te rogo, responde. Eun. IV. 7. 22. Ita Heaut. II. 2. 6. *Etiam*

Da. Mihine? *Si.* Tibi ergo. *Da.* Modo introii. *Si.*
Quási ego, quam dudúm, rogem.

Da. Cúm tuo gnato una. *Si.* Anne 'st intus Pámphi-
lus? cruciór miser. 10

E'ho, non tu dixti ésse inter eos inimicitias, cár-
nufex?

Da. Súnt. *Si.* Cur igitur híc est? *Ch.* Quid illum
cénset? cum illa litigat.

Da. Ímmo vero indignúm, Chremes, iam fácinus faxo
ex me aúdias.

V. 9. sic refinxit: *Mihi? S. Tibi ergo. D. Módo ego introivi. S.*
Quási ego quam dudúm rogem. Observat introire semper in
medio synaloephen facere, tanquam bina verba fuerint *intro ire*.

V. 13. Bentl. ex uno cod. *Chreme* et ex quatuor libris *audies*, ut
faxo insultabis, faxo scies, al.

— 9. *Modo introii.*] Hoc signum, perturbatum induci ob con-
scientiam Davum. — 10. *Cum tuo gnato una.*] Servi excusatio,
filii accusatio est. Et hoc quasi a peturbato dicitur servo: sed con-
silio poëtae ad exitum festinantis et resolutionem fabulae. *Anne 'st*
intus Pamphilus?] Causa irae vehementior inventa est. — 12.
Sunt.] Nulla ratione dicit *sunt*: sed ne nihil respondeat. nam tur-
batus est, utpote oppressus. *Quid illum censes?*] Deest, *prop-*
ter: ut sit, *propter quid illum esse censes? cum illa litigat.*] *Chremeti*
convenit hic sermo: hic enim irridet: qui et supra dixit,
Amantium irae, amoris integratio est. Et sic hoc dicit, ut alibi, *Credo,*
ut fit, misera prae amore excludi hunc foras. *Cum illa litigat.*] *Irridet*
Simonem Chremes, quia dixerat: *Irae sunt inter Glycerium et*
gnatum. — 13. *Immo vero indignum, Chreme.*] Bene ad
eum loquitur, qui est a nuptiis deterrendus: vel qui non interturbet
orationem suam: vel quem etiam sibi precatorem destinet. Ita loqui-

caves? id est, *cave.* Et *Adelph. IV. 2. 11. Etiam taces?* id est, *tace*
[Vid. Bentl. ad h. l.] — *Quid istic tibi negotii 'st.*] *Plautus*
Epid. III, 4. 63. Quid tibi negotii est meae domi?

10. *Crucior.*] Ita *Heaut. IV. 2. 6. Quod infra V. 3. 15. dixit:*
Cur me excrucio? Vide *Heaut. III. r. q.*

11. *Dixti.*] Supra III. 2. 38. *Davus Simoni, III. 3. 20. seqq.*
Simo rursus *Chremeti* dixit. — *Carnufex.*] Supra I. 2. 12.

12. *Quid illum censes?*] *Subaudi*, facere in aedibus *Gly-*
cerii. Ita *Adelph. IV. 5. 22. Plaut. Curcul. I. 1. 59. ibique Gron.*

13. *Indignum facinus.*] H. e. turpe et pessimum. Supra I.
1. 118. *Eun. I. 1. 25. Adelph. II. 1. 19. III. 4. 1. IV. 5. 35. Hec.*

Nescio quis senex modo venit, illum, confidens, catus.
 Quum faciem videas, videtur esse quantivis pretii. 15
 Tristis severitas inest in vultu, atque in verbis fides.

V. 15. *pretii* ante Benth. erat. Idem v. 14. ex codd. *Nescio qui*.
 V. 16. Hermann. Elem. Doctr. Metr. p. 167. iambicum esse vult,
 sic legendum: *Tristis severitas inest in vultu atque in ver-*
bis fides.

tur, quasi haec sit causa, cur sit Pamphilus ingressus: quod quasi ei lis
 intendatur a Critone hospite ducendae uxoris, quam civem Atticam vi-
 tiaverit. — 14. *Nescio quis senex modo venit.*] Bene, *ne-*
socio quis. etenim si notus esset, videretur gratificari, id est, gratio-
 sus esse testis et minus verus. *Ellum.*] Veteres quod nos *illum* dici-
 mus, vel *ellum*, vel *ollum* dicebant. quamvis *ellum* quidam *ecce*
illum velint intelligi: tanquam pro ipso domum Glycerii ostendat Da-
 yus, dicens, *Ellum*, quasi *en illum*; est enim, ut alii volunt, pronomen;
 ut alii, adverbium demonstrantis: nam pronomen huiusmodi
 veteres sic proferebant, *ille*, *ellus*, *ollus*, sed, (ut diximus) adverbium
 compositum ex pronomine videri potest: ut sit, *en*, vel *ecce illum*.
Confidens.] *Confidentem* hic pro constanti non mala significatione
 posuit. *Catus.*] Callidus, doctus, ardens, *παρὰ τὸ καίειν*. unde
cato dictus: ingeniorum etenim igneus vigor esse videtur. — 15.
Quantivis pretii.] Ad magnitudinem refertur *quantivis*, non
 ad parvitatem pretii. Et totum oratorie: scite enim locutus est. Sed
 interest inter *quamvis* et *quantivis*. nam alterum contemtionis, alte-
 rum laudis. — 16. *Tristis.*] Ad laudem interdum sumitur, non

II. 3. 16. Phorm. III. 2. 26. IV. 3. 8. V. 8. 19. Et Plautus passim.
 — *Ex me audies.*] Plautus, Mil. II. 3. 18. Quod ego, *Sceledre*,
celus ex te audio?

14. *Nescio qui senex modo venit.*] Plautus, Fragm. Vi-
 ul. *Nescio qui servus e myrteto prosiluit.* — *Catus.*] Cicero, Tusc.
 4. et de Orat. I. 45. Egregie cordatus homo, catus *Aelius Sextus*.
 hexameter veteris poetæ. [*Catus* i. e. prudens, expertus. *Cate* et
apienter iungit Plautus Poen. I. 1. 3.]

15. *Quum faciem videas.*] Plautus, Pseud. I. 2. 9. *At fa-*
ciem quum adspicias eorum, haud mali videntur, opera fallunt. Attius,
 Telepho: *Quem ego ubi adspexi virum Memorabilem intui videre.* —
quantivis pretii.] Plautus, Epid. III. 3. 29. *Nae tu habes ser-*
um graphicum, et quantivis pretii. Contra, Trin. IV. 2. 80. *vir mi-*
ni pretii.

16. *Tristis severitas inest in vultu.*] Lucilius apud Non.
Tristis: Adde etiam tristes ac severos Philosophos. Cicero, Lael. 18.
tristitia autem et in omni re severitas habet illa quidem gravitatem.

Si. Quidnam adportas? Da. Nil equidem, nisi quod illum audiui dicere.

Si. Quid ait tandem? Da. Glycerium se scire civem esse Atticam.

Si. Hem — Dromó, Dromo. Da. Quid ést? Si. Dromo. Da. Audi. Si. Verbum si addideris. Dromo.

Da. Audi, óbsecro. Dr. Quid vis? Si. Sublimem hunc intro rape, quantum potes. 20

V. 19. Bentl. *Hem* ad praecedentem retulit versum.

ad amaritudinem, *tristis*. Cicero, *Iudex tristis et integer*. — 18 *Glycerium se scire civem esse Atticam.*] Bene: constante ad ea, quae locutus est, *scire* se dixit. — 19. *Dromo, Dromo.* Commotus ira et dolore nihil dixit: nisi quod lorarium repetendo saepius vocat. — *Verbum si addideris.*] Bene, qui omnia praesente socero contra nuptias loquitur. — 20. *Audi, óbsecro.*] Plurimumque a verberandis, vel indulgentia loquitur, vel mora. *Sublimem.*] Id est, in sublime, per altum. *Quantum potes.*] Hoc est celerrime: quia segniores se ostendunt servi ad puniendos collibertos

Idem de Orat. II. 71. *Vultus quidem quo severior est et tristior, ut te, Crasse, hoc illa, quae dicuntur, falsiora videri solent.* Phaedrus IV. 6. 4. *Severitatem frontis dum placo tuae.* Petronius, cap. 85. *Si vera tristitia.* Tacitus, Hist. I. 14. *distinxit: Aestimatione recta severus, deterius interpretantibus tristior videbatur.* [Saepe graves et severe *tristes* dicuntur, quoniam a iocis et hilaritate alieni sunt. Cic. in Ver. I. 10. *tristis iudex*; pro Quint. c. 18. *natura tristi ac recondita fuit.* Nep. Epam. c. 2. *tristem et severum senem.*] — *In verbis fides.* Ita Cicero, Bruto 62. *Erat in verbis gravitas.* Est autem *fides* h. l. ἀξιοπιστία.

18. *Quid ait tandem?*] Fastidiose dixit *tandem*. Sed indignantis signum est in interrogationibus.

19. *Verbum si addideris.*] Haec interminatus cum ἀποκρίνεται dicit. Plautus, Trin. II. 4. 63. *Oculum ego effodiam tibi, si verbum addideris.*

20. *Sublimem hunc intro rape.*] Qui tanta cum violentia abripiiebantur, ut terram non contingerent, *sublimes* rapi dicebantur. Adolph. III. 2. 18. Plautus, Mil. V. 1. *Ducite istum: si non sequitur, rapite sublimem foras.* Virgilius, Aen. V. 254. de Ganymede valproprie: *Sublimem pedibus rapuit Iovis armiger uncis.* — *Quantum potes.*] H. e. quam celerrime. Ita Eun. II. 3. 85. V. 1. 2. Adolph. III. 2. 52. IV. 5. 66. V. 7. 11. Phorm. IV. 3. 69. V. 7.

Dr. Quem? *Si.* Dávom. *Da.* Quamobrem? *Si.* Quia lubet. rape, inquam. *Da.* Quid fecí? *Si.* Rape.

Da. Si quidquam invenies mé mentitum, occídito. *Si.* Nihil aúdio.

Ego iam te commótum reddam. *Da.* Támen etsi hoc verum ést? *Si.* Tamen.

Cura ádservandum vínctum. atque audin'? quádrupedem constringito.

scilicet mora veniam captantes indignantium dominorum. — 21. *Quia lubet.*] Hoc sensu et supra dictum est: *Aut si lubitum fuerit, causam ceperit, quo iure, quaque iniuria.* — *Quia lubet.*] Hoc Davo dicit. *Rape, inquam.*] Hoc Dromoni. — 22. *Si quidquam mentitum invenies, occídito.*] Hic plus dixit. ubi enim verbera supra dixit, nunc occídito. — 23. *Commotum.*] Citum, celerrimum. — 24. *Quadrupedem.*] Utrum ligaturae genus sic dicitur,

Plautus supplevit ellipsin, Aul. I. 2. 41. *Me rursum quantum potero, tantum recipiam.*

21. *Quia lubet.*] Hoc illud est, quod Davo praesagierat anímus supra I. 3. 8. — *Rape inquam.*] *Inquam* inservit vel interruptae orationi interruptae, vel voci repetitae, ἐμφατικῶς exprimentis. Ita h. l. et Cicero, Att. I. 20. *Per mihi, per inquam, gratum feceris.* Vulgo utuntur in correctionibus, quando veteres *volui dicere* dicebant. Ita Plautus, Mil. III. 2. 7. Pseud. II. 4. 21. [Vulgo contra antiquorum rationem verbo *inquam* utuntur ad lapsum linguae corrigendum. Veteres enim hoc verbo vel coeptam et nonnihil interruptam orationem redintegrabant, vel illud post vocem aliquam repetitam emphasis causa ponebant. Cic. ad Attic. I. 20. *per mihi, per inquam, gratum feceris.* In Verr. V. 10. *crux, crux inquam, misero comparabitur.* Linguae lapsum corrigentes dicebant *illud volui dicere*, ut Plaut. Pseud. II. 4. 21. *attuli hunc. P. quid attulisti? C. adduxi volui dicere.*]

23. *Ego iam te commotum reddam.*] Videtur referendum ad ea, quae Davus dixerat initio huius scenae, *Animo nunc iam otioso esse impero.* Ita infra V. 4. 34. et Phorm. I. 4. 6. Tum *commotus* addebatur Davus, noctu quidem quadrupes constrictus et adservatus, et interdum molam versans. — *Tamen etsi hoc verum est?*] Lucilius, Sat. Lib. IV. *Quo me habeam pacto, tamen etsi haud quaevis, docebo.* Catullus, Carm. LXIV. *Quae tamen etsi uno est contenta Catullo.* Cicero, Orat. I. 52. De particulis *tamen etsi* sequente *tamen* consule Dukerum ad Flor. Prooem. p. 6. et Cortium ad Callist. Catil. 21. n. 1.

24. *Quadrupedem constringito.*] H. e. manibus et pedi-

Age nunc iam, ego pol hodie, si vivo, tibi 25
Ostendam, herum quid sit periculi fallere, et
Illí, patrem. Ch. Ah, ne saevi tantopere. Si. O'

Chreme,

Pietatem gnati! nonne te miseret mei?

Tantum laborem capere ob talem filium?

V. 26. Benth. hunc putat esse commodiorem ordinem: *Ostendam, quid erum sit periculi fallere.* Sed libri non addicunt.

quadrupes? an quadrupedem, id est, cum pedibus et manibus? an *quadrupedem*, pro servo ac fugitivo posuit? Sic Virgilius, *Saucius at quadrupes nota intra tecta refugit.* — *Constringito.*] Mire Ne quid fiat tragicum in comoedia, usque ad vincula ira progreditur nec quicquam tentat ulterius. — 25. *Si vivo.*] Qui certa minari volunt, incertam faciunt vitam suam. — 26. *Herum quid sit periculi fallere.*] *Herum et patrem* cum ingenti pronuntiatione dixit. Et alibi, *Nam qui mentiri, aut fallere insuerit patrem, au* Audebit, *tanto magis audebit caeteros.* — 27. *Ne saevi tantopere.*] *Ne* imperativo magis quam coniunctivo adiungitur. ut Virgilius, *Ne saevi, magna sacerdos.* — 28. *Pietatem gnati.*] *Ἐλεψις*. deest enim *vides*, aut quid tale. Et est *εἰρωνεία*, pro impietate Et vide invidiam, quasi parricidam accusantis. non enim *pu* pudorem dixit, sed *pietatem.* — 29. *Tantum laborem capere.*

bus, ut quasi quadrupes sit, ne vincula rumpat, aufugiatque. Suetonius Ner. 48. *Atque ita quadrupes per angustias effossae cavernae receptu in proximam villam.* Calig. 27. *Bestiarum more quadrupedes cave* coërcuit. Ita in Evang. Matth. XXII. 13. *Ἀφάντες αὐτοῦ πόδας καὶ χεῖρας.* h. e. *vincientes manus et pedes eius.*

25. *Si vivo.*] Formula comminantis. Eun. V. 6. 19. Plautus Mostell. V. 2. 46. *Interimam hercle ego, si vivo.* — *Tibi ostendam, herum quid sit periculi fallere.*] Plautus, Asin. V. 2. 48. *faxo ut scias, Quid periculi sit, dotatae uxori convicium dicere.*

27. *Ne saevi tantopere.*] Qui praeter modum irascitur *saevire* dicitur. Plautus, Bacchid. III. 3. 4. *Leviter qui saeviunt, sapiunt magis.* Unde *saevus* pro iracundo. Adelph. V. 4. 12. Phorm. V. 1. 7.

28. *Pietatem gnati!*] Exclamatio abrupta, apta patri commoto ira et dolore. Subauditur autem *specta*, vel simile. — *Nonne te miseret mei?*] Plautus, Pseud. I. 3. 74. *Nihilne te mei miseret?*

29. *Tantum laborem capere.*] Ita supra IV. 3. 5. Heaut. III. 4. 19. Hec. III. 2. 9. Est autem locutio apta perturbato animo. Vide supra I. 5. 10. — *Talem.*] Solet haec vox in laude poni. Vid supra I. 1. 71. Eun. II. 1. 81. Adelph. III. 1. 10. Sed h. l. contumeliose usurpatur. Ita Heaut. V. 3. 20.

Age, Pámphile, exi, Pámphile. ecquid té pudet? 30

Ἐλλειψις. assumendum est enim extrinsecus *me*. Labor, pro modestia.

30. Age, Pamphile.] Hunc versum Simo iracundus ad aedes Glycerii adcurrrens et ostium pulsans clamat de via.

ACTUS QUINTUS.

SCENA TERTIA.

PAMPHILUS. SIMO. CHREMES.

Pa. **Q**UIS mé volt? perii. páter est. *Si.* Quid ais, ómnium? *Chr.* Ah,

rem pótius ipsam dic, ac mitte mále loqui.

Si. Quasi quidquam in hunc iam grávius dici póssiet. *Ain'* tándem? civis Glýcerium 'st? *Pa.* Ita praedicant.

Quis me volt? perii.] Hic accusatio est: quae solvitur de-
fensione, in eo quod ad amorem pertinet, per concessionem; in eo
quod ad Critonis personam, per coniecturam. — 1. Quid ais,
ómnium?] Ἀποσιώπησις tertia: et est ad deformationem personae.
et est irato familiaris ἀποσιώπησις, quum pro dignitate peccati non
eveniat convicium. *Quid ais.]* Non interrogantis, sed invehentis;
et est ἔλλειψις, multa significans, in eo quod ait, *omnium*. — 3.
Quasi quidquam in hunc iam gravius dici possit.]
quam quod fecit, quam quod peccavit. — 4. *Ain' tandem?]*
Quaerit Probus, ain' quae pars orationis sit: et an una sit. Est autem

1. *Quis me volt?]* Ita And. II. 2. 8. Heaut. IV. 4. 21. Plau-
tus, Cistell. I. 1. 121. Numquid me vis? [Omnium scil. nequissimus:
et aposiopesis.]

2. *Mitte male loqui.]* Plautus, Menaechm. I. 2. 16. Illic
omo se uxori simulat male loqui, loquitur mihi. Pers. II. 2. 25. *Mitte*
male loqui.

3. *In hunc gravius dici.]* Vide Adelph. I. 2. 60.

4. *Ain' tandem?]* Abrupta interrogatio, apta irascenti et sto-

Si. Ita praedicant? o ingentem confidentiam! 5
 Num cogitat, quid dicat? num facti piget?
 Num eius color pudoris signum usquam indicat?
 Adeo [n] impotenti esse animo, ut praeter civium

V. 7. Bendl. *Numinam eius color* etc. Codd. *Vide num eius color*.
 Donatus *Vide* non legit.

V. 8. Faërnus per synizesin legi iubet *Adon*. Benteius corr. *Adeo*
impotenti.

ain' quasi *aisne*. Et mire, quasi ipse dicat, quod Davus dixerit.
 Ergo *ain'* percontativum verbum est. *Tandem*.] Pro tamen. —
Praedicant.] Artificiose pro *dicunt* posuit; adeo in hac re vehementer
 commotus senex hoc ipsum repetit, *Ita praedicant*, per iracundiam.
 Et *ita* est ἐν ᾗ δει, ut repetantur verba, in quibus arguitur
 impudentia. — 5. *O ingentem confidentiam!*] Et *confidentiam*
 modo pro audacia est cum improbitate, ut in Phormione
homo confidens. Aliter hic supra *confidens*, pro constanti et gravi.
 Ergo *confidentia* interdum in bona significatione, interdum in mala po-
 nitur: sed *fiducia* in bona. — 6. *Num cogitat, quid dicat*
num facti piget?] Amens est qui nesciat quid dicat: amentior
 quem non poeniteat facti sui. *Num cogitat, quid dicat?*] Qui
 iniuriarum se alligat. *Num facti piget?*] Quia dicit *praedi-*
cant: non *dicunt*. Et ut solent irascentes, avertit orationem a se-
 cunda ad tertiam personam: ab ea cum qua loquebatur, ad aliam. —
 7. *Num eius color pudoris signum usquam indicat?*
Signum est parva quaedam significatio, indicans totius rei qualita-
 tem. *Num eius color pudoris signum usquam indicat?*
 Paterno animo dicit. Namque patribus velle erubescere filios, puden-
 tesque esse, familiare est: cui contrarium est, *Erubuit, salva res es*.
 Hoc ergo dicit: Nec timet, inquit, nec enim poenitet, nec pudet. —
 8. *Impotenti*.] Nimis potenti, vel certe debili et devicto.

machanti, cui et *tandem* inservit. Supra III. 2. 12. mox vs. 18.
 Phorm. II. 3. 26. — *Civis Glycerium 'st?*] Eodem impetu Sim-
 adoritur Critonem infra V. 4. 5. Nimirum metuebat, ne hinc origi-
 peteretur disturbandarum Pamphili cum Philumena nuptiarum, si Gly-
 cerium inveniretur civis esse Attica.

6. *Num facti piget?*] Ita Plautus, Trin. I. 2. 90. *M.*
Dedisti argentum? Ca. Factum: neque facti piget.

7. *Color pudoris signum usquam indicat?*] Plautus
 Mil. II. 2. 30. *Paret artem et disciplinam: obtineat colorem.* Ovidius
 Trist. II. 30. *Non adeo nostro fugit ab ore pudor.*

8. *Impotenti animo.*] *Impotens* homo seu animus est, qui
 affectibus suis moderari nequit. Heaut. II. 3. 130. Curtius, VIII.

Morem atque legem, et sui voluntatē patris,
Tamen hanc habere studeat cum summō probro? 10

Pa. Me miserum! Si. Hem modone id dēum sensi,
Pámphile?

Olim istuc, olim, cum ita animum induxí tuum,
Quod cúperes, aliquo pácto efficiundúm tibi;
Eodém die istuc vĕrbum vere in te áccidit.

Civium morem atque legem, et sui voluntatem patris.]
ria contempta sunt, mos, lex, imperium patris. *Praeter civium*
morem.] Praeter, contra nunc significat. — 10. Tamen.] Quum
n dixerit *quamvis*, subiecit *tamen*: et figura est ἀνανόλουτος. —
. Me miserum!] Initium defensionis, et deploratio calamitatis et
miseriae; quia in amorem culpam removel a voluntate sua, quum pa-
r, quod amat filius, vitium mentis dicat esse, non impulsus dei.
odone id demum sensi, Pamphile?] Comprobatione osten-
eum esse miserum. *Demum* autem signum est tarditatis. Et
ntire dicitur, qui vix colligit se, vixque animadvertit: ut alibi, *Vix*
ndem sensi stolidus. — 12. Olim istuc, olim.] Obiurgatio,
od dictum est *olim*. Confirmationem autem per repetitionem osten-
Ut *Virgilius*: ---- *divū inclementia, divū. Has evertit*
es. — 13. Aliquo pacto.] Quoquo modo. — 14. *Accidit.]*

de Alexandro Magno: *Itaque impotens animi percurrit in regiae*
stibulum. — Praeter civium morem atque legem.] Id vult,
minem civium Atheniensium servam vel peregrinam, qualem ipse
debat Glycerium esse, licet a se vitiatam, ducere; neque id legibus
atum esse. Quem morem Atticum imitati Romani. *Instit. de Nupt,*
12.

10. *Cum summo probro.]* Generatim *probrum* est omne id,
od honesti hominis dignitatem imminuit. Speciatim vero infamia ex
idine orta, uti h. l. et *Phorm. V. 4. 6. Livius XXV. 2. Matronas*
ad populum probri accusarunt. Suet. Dom. c. 8. probrosae feminae.

11. *Demum.]* Eleganter *demum* ad iudicii tarditatem notan-
n adhibetur. *Heaut. II. 3. 12. Phaedrus I. 13. 10. Tum demum*
emuni corvi deceptus stupor.

12. *Animum induxti tuum.]* Supra V. 1. 15. *Plautus, Trin.*
2. 78. *Id me commissurum, ut patiar fieri, ne animum induxeris.*
osae orationis scriptōres in hac locutione omittunt *meum, tuum,*
m. Vid. Vorstium de Latinit. merit. susp. c. 10.]

13. *Cuperes.]* *Cupere* est vehementer desiderare. *Hec. IV. 3.*
et passim alibi.

Sed quid ego? cur me excrucio? cur me máceró? 15
 Cur meám senectutem huius sollicito améntia?
 An ut pro huius peccatis égo supplicium súfferam?
 Immo hábeat: valeat: vívat cum illa. *Pa.* Mí pater.
Si. Quid, mí pater? quasi tu huús indigeás patris.
 Domus, úxor, liberi ínventi invitó patre. 20

V. 15. Bentl. corr. *Sed quid ego me autem excrucio?* coll. Virg.
 Aen. II. 101. Nimirum in uno codice reperit: *Sed quid ego me
 autem? cur excrucio?*

V. 17. Vulgo *Ut pro huius.* Mutavit Bentl.

Evenit, fuit. — 15. *Sed quid ego?*] Proprium est parentibus
 indignatione velut abiicere curam filiorum, quum destomachati fuerint.
Sed quid ego?] "Ἐλλειψις per ἀποσιώπῃσιν, scilicet *promoveo*. —
 16. *Sollicito.*] Sollicitam reddo, id est, contristo et perturbo. *Cu
 meam senectutem.*] Non *me*, sed *meam senectutem*: quo
 plus est et miserabilius, dicit. — 18. *Immo habeat, valeat.*
 Non irascitur ut pater, sed dissimulat ut alienus: quia vehementer do
 let. Et *habeat*, subauditur *illam*. *Mi pater.*] *Mi*, meus.
 principium factum conciliatione personae. — 19. *Quasi tu huius
 indigeas patris.*] *Huius*, ostendens se dixit, ut *Virgilius*, *E.
 hic*, est animus lucis contemptor. — 20. *Domus, uxor, liberi*

15. *Sed quid ego?*] Formula frustra operam impudentium
 Ennius, Fragm. Lib. VI. *Sed quid ego heic animo lamentor?* Virg
 lius, Aen. II. 101. *Sed quid ego haec autem nequidquam ingrata revolvo.*
 [Bentleius legit *sed quid ego me autem excrucio*. Sic Virgil. Aen. II. 10
sed quid ego haec autem nequidquam ingrata revolvo. Est frequen
 transitionis formula. Livius XXXVIII. 48. *sed quid ego haec ita argu
 mentor.* Vid. Oudendorp. ad Apul. Met. II. p. 106.]

16. *Meam senectutem.*] H. e. me senem. Pacuvius, Dul
 reste: *Primum hoc abs te oro, ne te nimis inexorabilem Faxis, ne
 turpassis vanitudinē aetatem tuam.* Cicero, Deiot. 1. *Adolescentia
 que suae tortorem intulerit, cuius senectutem tueri ac tegere debebat.*
Sollicito.] Supra IV. 2. 6.

18. *Habeat, valeat, vivat cum illa.*] Formula invi
 animo concedentis. Supra IV. 1. 25. Adelp. IV. 4. 12. Catullu
 Carm. XI. 17. *Cum suis vivat, valeatque moechis.* Dixit autem *h.
 beat* proprie de matrimonio. Adelp. I. 1. 19. Nepos, Cim. I. *Hab
 bat in matrimonio sororem.*

20. *Domus.*] Huius primo loco meminit, quia eius vel pra
 cipua in matrimonio habebatur ratio. Unde *domum ducere* natum.
 inde *ἄνομος* dicitur coelebs. Horatius, Carm. II. 14. 21. *Linquen
 tellus, et domus, et placens Uxor.* Idem ordo in Decalogi praecep

Adducti, qui illam civem hinc dicant. viceris.

Pa. Patér, licetne paúca? *Si.* Quid dicés mihi?

Ch. Tamén, Simo, audi. *Si.* Ego aúdiam? quid aúdiam,

Ch. Át tandem dicát sine. *Si.* Age dicát, sino.

Pa. E'go me amare hanc, fáteor. si id peccáre est, fateor id quoque.

25

V. 23. Bentl. *S. Egon aúdiam? quid ego aúdiam?* ne ante dactylum finalem trochaeus sit. Frnstra.

V. 24. corr. *At tamen dicat*, ex codd., quia *át tandém* duplici ictu sit plane invenustum.

venti.] Mira gravitate sensus elatus est. nec de *Menandro*, sed proprium *Terentii*. Et *liberi inventi* dicit, quum unus esset: sed *idiosius liberi*. Et *inventi*, non *geniti*; secundum illud, *Hoc scio, neminem peperisse hic. Domus* addidit, non *lupanar*. Et *storie* de uno pluraliter loquimur. — 21. *Viceris.*] Verbum est, qui vix sibi extorquet, ut abiiciat curam. Et proprium patribus, familiare iratis. — 22. *Pater, licetne pauca?*] Titubans et titubans oratio pudore et conscientia. — 24. *Age dicat: sino.*] Totum non ex animo permittentis, sed cum stomacho patientis est. 25. *Ego me amare hanc, fateor.*] *Ἀμφιβολία τῆς ἐρωμέ-* *Hanc fateor.*] Et bene *hanc Glycerium*, cuius nomine offendit senex: nec *peregrinam*, ignominiam scilicet vitans. *Si id peccare 'st, fateor id quoque.*] Noli, inquit, me accusare, quia; amantem enim nemo accusat, ut febricitantem nemo accusare

observatus. *Liberi.*] Ita de uno puero dicit. Vide *Hec. II. 1. 15.* *a Duker. ad Flor. IV. 3.* — *Inventi.*] Phrasis propria in hac *Supra III. 3. 39.* *Tacitus, Germ. 19.* *Non forma, non aetate, opibus* maritum invenerit. *Suetonius, Calig. 25.* *Matrimonium* repertum exemplo *Romuli et Augusti.*

21. *Adducti.*] Invidiose dictum. *Eun. IV. 1. 9.* *Heaut. V. 4.* *Idem Pamphilus* mox *Vs. 28. adlegatum* dicit. — *Viceris.*] *cula* cum stomacho concedentis. *Caesar, B. G. V. 30.* *Vincite, vultis.* *Suetonius, Caes. 1.* *Vincerent, ac sibi haberent.*

23. *Tamen.*] Vide *Schefferum ad Phaed. III. 7. 17.* [Quamvis *tamen* plerumque alteri voci subiungatur, saepe tamen initio positionis; quibus locis aliquid mente supplendum est: quamvis *Pamphilus* dicere possit, tamen audi. *Liv. XL. 56.* *Tamen admoneri potest Antigonus.* et ibi *Drakenborchius.*]

25. *Si id peccare 'st.*] *Cicero, Fam. VI. 14.* *Si hoc vitium*

Tibi, pater, me dēdo; quidvis ōneris impone, im-
pera.

Vīs me uxorem dūcere? hanc vīs [a]mīttēre? ut poterō,
feram.

Hōc modo te obsecro, ūt ne credas, ā me allegatum
hūnc senem.

Sine me expurgem, atque illum huc coram addūcam.
Si. Adducas? Pa. Sine, pater.

V. 27. Benth. de Faërne coniectura *mittere*. *Amittitur* enim uxo-
iam domum ducta: *mittitur*, quae nondum ducta est. Acc-
dit metri ratio, quae certe postulabat, ut alterum *vīs* del-
retur.

potest, cur febricitet. Sed amare, inquit, si putas esse peccatu-
fateor etiam me hoc peccasse. Mire igitur et subdefendit culpam
assensus irato est. *Si id peccare vst.*] *Peccare* dicit: quia am-
deus est, non voluntas. *Fateor quoque.*] *Peccare* me scilicet.
26. *Tibi, pater, me dedo.*] Bene *dedo*, quasi hostilia et cont-
ria volenti; nam deditio in hoste fieri solet. — *Quidvis ōneris*
imponere: impera.] Executus est translationem oneris, dicendo,
pone, ut poterō, feram. — 27. *Vīs me uxorem ducere*
hanc vīs amittere?] Et quod unum est, duo fecit: ut osten-
se non posse ferre. *Ut poterō feram.*] Obsequium sine volun-
ostendit: et multum valet sub Chremetis praesentia haec confessio,
recusandas nuptias. — 28. *Ut ne.*] Pro, ut non. *Allegatu*
Adhibitum. — *Hunc senem.*] Critonem scilicet. Et non Critonem
sed *senem* dicit: ut de hac appellatione pondus adiceret testimo-

est, eo me non carere confiteor. Ovidius, Metam. X. 200. *Quae*
culpa tamen? nisi si lusisse vocari Culpa potest; nisi culpa potes
amasse vocari. Proprie *peccare* dixerunt de amoribus. Adelph. IV.
7. Horatius, Carm. I. 27. 16. *Ingenueque semper Amore peccas.*
26. *Tibi, pater, me dedo.*] Ita Heaut. IV. 33. Loc-
ab hostibus victis desumta, qui se *dedunt* victori. Eun. V. 8. 2.
27. *Ut poterō, feram.*] Cicero, Catil. I. 7. *Superior*
la, quanquam ferenda non fuerunt, tamen ut potui, tuli. Att. V.
Sed feram, ut poterō.

28. *Allegatum.*] H. e. subornatum, submissum. Pla-
Poen. III. 5. 28. *Eum* allegaverunt, *suum* qui *servum* diceret
auro esse apud me. Trin. V. 2. 18. *meo* allegatu venit. Sed et in-
nam partem sumitur pro mittere proxenetas, qui mulierem in mat-
nium postulent. Liv. XXXVI. 11. ubi v. Gronov.

29. *Sine me expurgem.*] Hec. V. 1. 15. Plautus, Cap-
4. 87. *Hoc primum me expurgare tibi volo.*

Ch. Aequum postulát. da veniam. *Pa.* Sine te hoc exorém. *Si.* Sino. 30
 Quidvis cupio, dùm ne ab hoc me fálli comperiár, Chremes.

Ch. Pró peccato mágno paullum súplici satis ést patri.

V. 31. Bentr. *Chreme.*

V. 32. ante Bentr. erat supplicii.

30. *Aequum postulat. da veniam.*] Artificiose interponit quentem Chremetem: quem volens usque ad cognitionem filiae suae inere, non facit irasci Pamphilo ob contemptum filiae suae, et post e abire de medio. — *Da veniam.*] Concede, indulge. *Sine te e exorem.*] Id est, ut me purgem, non, adducam. — 31. *Ab e me falli comperiar.*] O paterna pietas! ipse accusator est, redargui se cupit. — 32. *Paululum supplicii.*] Supplicium it ipsam accusationem.

30. *Aequum postulat.*] *Venia* proprie est facultas veniendi patriam, aut in publicum, qualem noxii aut damnati non habent, ero, Fam. VI. 12. *Diploma statim non est datum, quod mirifica improbitas in quibusdam, qui tulissent acerbius, veniam tibi dari, m illi appellant tubam belli civilis.* Hinc ponitur pro remissione mationis aut poenae, quam continuo sequitur venia. Suetonius, s. 1. *Veniam impetravit.* Denique pro omni concessione rei deside e ponitur, uti h. l. et Nep. Pausan. 4. *Quod si eam veniam sibi isset.* — *Sine te exorem.*] Eun. I. 2. 105. Heaut. V. 5. 6. lph. V. 8. 13. Plautus, Bacchid. V. 2. 82. *Hanc veniam illis sine exorem.* Vult autem Pamphilus exoratum patrem, ut adducat Crito- a; quod non cepit Donatus.

32. *Paullum supplicii.*] Omnis emphasis est in voce *pa-* q. d. si publice excusationem veniamque invenit apud Aediles con- io peccati, idque satis poenarum adversus impudicos credebatur, e Tacito, Annal. II. 85., quanto magis apud patrem? Plautus, Mostell. 2. 43. *Si hoc pudet, fecisse sumtum,* supplicii habeo satis. *Tr.* pudet. Adde Plinium, Lib. IX. Epist. 21. et Senecam, de Clem. 5.

ACTUS QUINTUS.

SCENA QUARTA.

CRITO. CHREMES. SIMO. PAMPHILUS.

Cr. **M**ITTE orare: una hárum quaevis caúsa me, ut faciám, monet:

Vél tu, vel quod vérum est, vel quod ípsi cupio Glycerio.

Ch. Andrium ego Critónem video? cérte [is] est. **Cr.** Salvos sis, Chreme.

Vers. 3. Bentl. corr. *is certe est*. Nisi forte *is* delendum.

Mitte orare.] Hic in scenam progreditur Crito: in cuius verbo non modo quod ipse promittit, sed etiam quid et Pamphilus dixerit, demonstratur. Et hic omnis error aperietur fabulae. — 1. *Mitte orare: una harum quaevis causa.*] Pamphilo dicit. Et dicendo, *una harum*, ostendit multas esse causas: etiam pares magnitudine esse, dicendo, *quaevis*. — 3. *Andrium ego Critone video?*] Bonum initium agnitori filiam. Itaque compendii causa non laborat de agnitione personae Critonis, ut ab eo facile doceri possit. *Salvos sis Chreme.*] Ne laboret ad persuadendum, miro compe-

1. *Mitte orare.*] Pamphilum, a quo arcessitus et ut re omnem de Glycerio cive apud patrem edissere vellet oratus erat, in v alloquitur Crito. — *Una harum quaevis.*] Tmesis est, quae illa Plauti, Pers. II. 2. 28. Cui pol cumque occasio est. — 2. *Vel tu vel quod verum est, vel.*] Cicero, Ligar. 3. Cuius ego industriae gloriaeque faveo, vel propter propinquam cognationem, vel quod eius ingenio studiisque delector, vel quod laudem adolescentis propinquo existimo etiam ad meum aliquem fructum redundare. Fam. X. 4. In qua tuendo habeo causas plurimas, vel paternae necessitudinis, vel meae pueritiae observantiae, vel tui erga me mutui amoris. — Cupio Faveo. Cicero, Fam. II. 15. Faveo Curioni, Caesari honestissime cupio pro Pompeio emari possum. Caes. B. G. 1. 18. ibiq. intqq.

3. *Salvos sis, Chreme.*] Aliam lectionem vide in Commercio maiore.

Ch. Quid tu Athenas, insolens? *Cr.* Evénit. sed hic-
cin ést Simo?

Ch. Hic. *Si.* Men' quaeris? eho tu Glycerium hinc
civem ésse ais?

Cr. Tú negas? *Si.* Itane húc paratus ádvenis? *Cr.*
Qua [de] ré? *Si.* Rogas?

Túne impune haec fácias? tune hic hómines adole-
scéntulos,

imperitos rerum, eductos libere, in fraudem illicis?

V. 5. item a metro laborat. Duo codd. Bentleii *Hic. Sim. Simo*
men' quaeris? Unde vir acutissimus egregie: *Ch. Hic. Cr.*
Simo, men quaeris? S. *Eho, tu Glýcerium hinc civem ésse*
ais?

V. 6. Bentr. de ex codd. delet metro flagitante.

V. 8. post *illicis* Bentr. interrogationem sustulit et post *solicitando*
commate distinxit, probante Ruhnkenio. Idem v. 9. *sanun es?*

io poetae, iam Crito notus est Chremi. — 4. *Quid tu Athenas,*
insolens?] *Insolens*, insolitus, insuetus. *Cicero*, *Moveor etiam*
oci insolentia. *Sallustius*, *insolens vera accipiendi*. *Insolens* et ar-
rogans intelligitur. Qui praeter legem agit humanam et naturalem,
insolens dicitur. *Cicero*, *In victoria, quae natura insolens et superba*
est. Evenit.] Pudet fateri propter hereditatem venisse. Et vide
osum esse, qui dixerit supra, *Clamitent me sycophantam, haeredita-*
tes persequi. — 6. *Paratus advenis?*] Hoc est, subornatus, et
compositus dolo. — 7. *Tune impune haec facias?*] Mire.
riter Critonem aggressus dilatavit incusationem, et generale fecit vir-
tute oratoria, quae *δενότης* dicitur. *Tune hic.*] Id est, Athenis, ubi
elicta vindicantur. — 8. *In fraudem illicis?*] Illigas, unde
Virgilius, *Terna tibi haec primum triplici circumdata filo Licia cir-*

4. *Insolens.*] Insolitus, insuetus. infra Vs. 14. *Sallustius*,

atit. 4. *Insolens malarum artium*. ubi vide, quae notavit Cortius.

6. *Qua de re?*] Vide supra I. 2. 13. [*Paratus advenis* i. e.
olis et mendaciis instructus. *Phorm.* II. 3. 80. *itane es paratus facere*
advorsum omnia. *Rutil. Lup.* II. p. 86. *sed ut paratus venisse vide-*
atur, iam se negabit accepisse. ubi vid. quae annotavimus. Add. *Dra-*
enborchius ad *Liv.* III. 10. 9.]

7. *Homines adolescentulos.*] *Plautus*, *Bacchid.* I. 1. 32.
omo adolescentulus.

8. *Imperitos rerum.*] *Plautus*, *Stich.* I. 2. 47. *Imperitus*
rum, ac morum mulierum. — *In fraudem inlicis?*] H. e.
damnum et malum. *Heaut.* III. 1. 33. *Plautus*, *Mit.* V. 42. *Is me*

Sóllicitando et póllicitando eorum ánimos lactas? Cr.

Sánuſ ne es?

Si. 'Ac meretriciós amores núptiis conglútinās? 10

Pa. Péríi! metuo, ut súbſtet hospes. Ch. Sí, Simo,
hunc norís ſatis,

Nón ita arbitrére. bonus eſt híc vir. Si. Hic vir ſit
bonus?

cumdo. Licia enim dicta sunt quasi ligia. — 9. *Eorum animos lactas?*] Quasi teneros animos. *Lactare*, est dulcedine aliqua tenere, ad persuasionem inducere: unde et *delectare* et *oblectare* dicimus. — 10. *Ac meretricios amores nuptiis conglutinas?*] Vide oratorie agi. ut gravius Critonem accuset Simo, nunc defendit filium, quem dudum increpaverat. — *Ac meretricios amores.*] Peius lenocinio crimen ingessit: non amicam facere de meretrice, sed coniugem. — *Nuptiis conglutinas?*] Hoc gravius est lenocinio. — 11. *Metuo, ut subſtet hospes.*] *Ut*, ne non. *Lucil.* Tuam ut memoriam retineas. Et bene *hospes* ait, non homo, vel *Crito*; est enim ipso nomine causa diffidentiae. — 12. *Non ita arbitrere.*] Id est, non arbitreris. — *Bonus est hic vir.*] Cum pondere et distinctione inferendum. *Hic vir sit bonus?*] *Hic*, per *ἐλκωνέαν*, nec virum nec bonum esse dixit. *Hic vir sit bonus?*] Mire poëta, cum oportuerit Critonem inimiciorem Chremi esse quam Simoni, sic rem inducit, ut notior ei sit contra quem maxime venerat, atque ab eo

in hanc iulexit fraudem. Plancus ad Cic. Fam. X. 23. *Qui quidem quum in fraudem se deductum videret.* Aves autem ab aucupe *inlici* esca proprie dicuntur. Unde metaphora translata est.

9. *Sollicitando ac pollicitando.*] Sallustius, Catil. 38. *Largiendo atque pollicitando.* Suetonius, Ner. 13. *Armeniae regem magnis pollicitationibus sollicitatum.* — *Animos lactas?*] Vide supra IV. 1. 24.

10. *Meretricios amores nuptiis conglutinas?*] H. e. Facis, amores rati fiant legitimis nuptiis Pamphili et Glycerii. *Conglutinandi* verbum multum in arcta amicitia usurpatur. Metaphora a *glutine* desumta. Cicero, Att. VII. 8. *Soles conglutinare amicitias testimoniis tuis.* Ad Div. XI. 27. *voluntates nostras consuetudine conglutinari.*

11. *Subſtet.*] Subsistat, sufferat. Plautus, Epid. I. 1. 77. *Tantae in te impendent ruinae; nisi suffulcis firmiter, Non potes subsistere: itaque in te irrunt montes mali.*

Itane adtemperáte venit hódie in ipsis núptiis,
Ut veniret ántehac nunquam? est véro huic creden-
dúm, Chreme.

12. Ní metuam patrem, hábeo pro illa re illum quod
moneám probe. 15

13. Sýcophanta. Cr. Hem! Ch. Sic, Crito, est hic:
mitte. Cr. Videat quí siet.

mihi pergit, quae volt, dicere: éa, quae non volt,
aúdiat.

Ego istaec moveo, aut cúro? non tu tuúm malum ae-
quo animó feres?

V. 13. Benth. corr. *Itane adtemperate evenit, hodie in ipsis nuptiis*
etc. Et *evenit* codd. complures.

V. 17. Benth. ex codd. *perget*, coll. Eunuch. Prol. 18.

pendatur, magis ut res progredi ad catastrophén possit. — 13. *In*
ipsis nuptiis.] In ipso articulo nuptiarum. — 14. *Ut veniret*
antehac nunquam?] Plerumque casus imitatur industriam: et hoc
pe fit, ut etiam sedulo facta, sint suspecta. — 16. *Sycophan-*
] Hoc est, quod minime voluit sibi dici Crito. nam ita loquutus est
ra, *Clamitent me sycophantam, hereditates persequi. Hem.*] Prin-
um iracundiae. audivit enim quod maxime vitabat: nam ut supra,
clamitent me sycophantam. Sic, Crito, est hic: mitte.] Hic
emes traducit illum ab iracundia, dicendo *sic esse eum. Menander:*
ὡς αὐτὸς ἔστιν. Et recte: quia naturae ignoscitur, voluntati non
a. — 17. *Si mihi pergit, quae volt dicere.*] Graviter,
nature. — 18. *Ego isthaec moveo, aut curo?*] Est enim

15. *Pro illa re.*] H. e. quod convenire huic rei queat. Vir-
is, Aen. IV. 337. *Pro re pauca loquar.*

16. *Sycophanta.*] Vide supra IV. 5. 20. — *Sic, Crito,*
hic.] H. e. ea indole et ingenio. Eun. III. 1. 18. Heaut. III. 1. 27.
rm. III. 2. 42. Plautus, Amph. II. 1. 57. sic sum, *ut vides.* Vid.
ffer. et Burm. ad Petron. 38. [*Videat qui sit* h. e. ipse sciat qui sit,
ne non pertinet, nec curo qui sit. Hanc formulam explicant viri
i, quos laudat Drakenb. ad Liv. XLII. 13. 11.]

17. *Si mihi pergit, quae volt, dicere, ea, quae non*
t, audiet.] Plautus, Asin. II. 4. 82. *Tu contumeliam alteri fa-*
t, tibi non dicatur? Pseud. IV. 7. 77. *Contumeliam si dices, au-*
Caecilius apud Gell. VII. 17. *Audebis male, si male dixis mihi.*
stius, invectiva in Ciceronem: *Respondebo tibi, ut, si quam male*
do voluptatem cepisti, eam male audiendo amittas.

18. *Ego isthaec moveo, aut curo?*] Omnis emphasis est

Nam, égo quae dico, véra an falsa audieris, iam sciri potest.

Átticus quidam ólim navi frácta, apud Andrum eiectus est,

Et istaec una párra virgo. tum ille egens, forte ádplicat

V. 19. Bentr. ex cod. Bemb. *audierim*, sc. ex Phania.

V. 20. idem ex cod. Bemb. *ad Andrum*.

sycophantae perturbare rem bonam, et curare malam. Hoc igitur dicit cum *ὑποκρίσει*. Ego haec turbo, aut cogito, quemadmodum tu dicis Simo? *Non tu tuum malum aequo animo feres?*] Nihil filium, sed amorem in filium significat. An quia iratus est? Et quaeritur, an convenient haec verba Pamphilo veniente? Immo enim conveniunt: nam quanto magis dissimulat favorem, tanto plus acquirit dei ad ea quae loquitur. — 19. *Iam sciri potest.*] Addidit et temporis celeritatem, et magna maturitate dixit. — 20. *Átticus quidam olim.*] Haec pars argumenti est: quae et supra iam dicta. — 21. *Forte adplicat.*] *Adplicat*, proprie de naufrago in litt

in pronomine *ego*; scilicet, quia Simo toties illud *tu* ingeminaveram cum stomacho. Dicitur autem quis *movere*, qui primus dicit facit quid. Ovidius, Heroid. XV. 3. *An, nisi legisses auctoris nomina Simphus, Hoc breve nescires unde movetur opus?* — *Non tu tuum malum aequo animo feres?*] Tam bona, quam mala ferre pati dicimur. Phaedrus I. 2. 29. *Quia noluitis vestrum ferre, inquit, bonum, Malum perferte.* Dicitur autem quis *aequo animo ferre* qui fert humaniter quod corrigere nequit. Hec. IV. 4. 63. Phorm. I. 88. Plautus, Mil. IV. 8. 33. *Fer aequo animo.*

20. *Navi fracta.*] Supra I. 3. 17. Plautus, Rud. II. 6. *Pol minime miror, navis si fracta 'st tibi.* Inde naufragium dictum; ipse naufragus, qui navem fregit. — *Eiectus est.*] Proprie naufragis. Vide supra I. 3. 18. Plautus, Rud. I. 5. 14. *Eiectae emiserunt sumus ambae.*

21. *Egens.*] Amplius quid dicit quam *pauper*. Ita Dido Aenea, apud Virg. Aen. IV. 373. *eiectum litore, egentem Excepi.* *Adplicat primum ad Chrysidis patrem se.*] *Adplicat* se, ut adhaerent alteri. Heaut. II. 4. 13. Plautus, Menaechm. II. 2. 67. *illae extemplo se adplicant, adglutinant.* Neque vero soli amantes adplicare se ad patronos, eorumque auxilium et fidem implorare dicunt. Ennius in Fragm. *Quo accedam? quo me adplicem?* Cicero, Ot. I. 39. *Si se ad aliquem quasi patronum adplicavisset.* Dixit autem primum, non sequente secundum vel tertium, aut simili. Ita Heaut. I.

Primum ad Chrysidis patrem se. Si. Fabulam incep-
tát. Ch. Sine.

Cr. Itane vero obtúrbat? Ch. Perge. Cr. Tum is
mihi cognátus fuit,

Quí eúm recepit. ibi ego audiui ex illo, sese esse
'Atticum.

Is ibi mortuus ést. Ch. Eius nomen? Cr. Nómen
tam cito tibi? Phania. 25

Ch. Hem! — Perii! Cr. Verum hercle opínor fuisse
Phániam: hoc certó scio,

Rhamnúsium aiebat se esse. Ch. O Iúppiter! Cr.
Eadem haéc, Chreme,

V. 23. Bentl. corr. Ch. Perge tu. Cr. Is mihi cogn. f. Nam inepte
dictum esse Tum cognatus fuit.

V. 25. Bentl. corr. Ch. Eius nomen? Cr. Nómen tam cito? P. Phá-
nia. Ch. Hem. Idem V. 27. scripsit: Rhamnúsium sese atbat
esse. Ch. O Iúppiter. Ch. Eadem haéc, Chreme. Fortasse nil
aliud quam sese scribendum.

ecto atque egenti. — 22. *Primum ad Chrysidis patrem.*] *Id est primum?* an quia postea mortuus est? *Fabulam incep-*
t.] Aut ad comoediam retulit *fabulam*, quia *fabula* comoedia, et
ia argumentum quasi fabulae narratur; aut certe ad irrisionem nar-
tionis dicit. etenim *olim* fabulae proprium: ut *Horatius*: --- *olim*
usticus urbanum murem mus paupere fertur Accepisse cavo, veterem
tus hospes amicum. — 23. *Itane vero obturbat?*] Si subdi-
nguit, *interstrepit* accipe: si non distinguit, *evertit* intelligas. *Itane*
ro obturbat?] Potest, *itane vero*, subdistingui: et sic cum
minatione inferri, *obturbat.* — 24. *Ibi ego audiui ex*
lo.] Magna confirmatio veritatis est. — 25. *Nomen tam cito*
bi?] Non negantis est, sed difficile se dicturum ostendit.
ania.] Hoc ita dicit Crito, ut nemo audiret: scilicet adhuc du-
ans, an ipse sit. — 26. *Hem.*] Sunt qui putant, Simo-
m dicere: irascentem filio, Critonem submonenti. *Perii.*] *e*
Pamphilus post iracundiam patris. An Chremis est dolentis, vel
eius mentionem, vel quod in filiam pene peccarat? — *Verum*
role opinor.] Hoc adhuc cunctanter est dictum, et ideo indiget
firmatione. — 27. *Rhamnusium se.*] Piraeus et Rhamnus,

28. Plautus, Mostell. V. 2. 32. *Omniū primum sodalem me esse*
gnato tuo.

23. *Obturbat.*] Vide Donatum. Plautus, Poen. I. 2. 49. *Ne*
urba, ac tace.

Multi alii in Andro tum audire. *Ch.* Utinam id sit, quod spero. eho, dic mihi,
 Quid eam tum? suamne esse aiebat? *Cr.* Non. *Ch.*
 Cuam igitur? *Cr.* Fratris filiam.
Ch. Certé mea 'st. *Cr.* Quid ais? *Si.* Quid tu ais?
Pa. 'Arrige aures, Pámphile. 30
Si. Quí crédís? *Ch.* Phania illic frater meus fuit.
Si. Noram, ét scio.
Ch. Is hinc, béllum fugiens, méque in Asiam persequens, proficiscitur.

V. 28. Faërnus *audire* trisyllabum putat. Bentleius corrig. *Multi alii in Andro audire*, eiecto *tum* cum uno codice.

et caetera huiusmodi, maritima Atticae oppida intelligenda sunt. *Rhamnus*, pagus Atticae est. — 28. *Multi alii in Andro.*] Hoc testimonium caecum dicitur. Testimoniorum enim modus duplex est manifestus et caecus. *Manifestus* est, qui certos testes, et praesente habet. *Caecus*, in quo multitudinem, aut civitatem dicimus scire, ut *Cicero*, *Testis est tota Sicilia*, quod tamen audientem consternat. Et etiam in *caeco* iusiurandum, tabulae, absentesque personae. — 29. *Cuam igitur?*] Vetuste, *cuam*. quod omnibus generibus et causis servit. — 30. *Arrige aures, Pamphile.*] Translatio pecudibus; quibus verbis intendit, accipiendam esse vocem. — *Arrige aures, Pamphile.*] Hoc Simo videtur dicere. Ut alii putant ipse sibi Pamphilus. — 31. *Noram, et scio.*] *Noram* Phaniarum scio fratrem fuisse. Ergo et ad personam et ad rem retulit. — 32. *Meque in Asiam persequens, proficiscitur.*] Bene *in Asiam*, ubi bellum non erat, sed in Graecia. Et *persequens* ostendit, perseverationem sequentis ostendens. *Persequitur* enim qui non desinit sequi. *Virgilius*, *Quae te sola, puer, multis e matribus, au-*

28. *Dic mihi.*] Vide supra IV. 1. 44.

33. *Arrige aures, Pamphile.*] Uti bestiae subito strepitu audientes *arrigunt aures*, in metu *demittunt*; ita homo ad inexpectatae rei nuncium itidem *arrigere aures*, ubi excidit spe, vel subito me corripitur, *demittere* dicitur. *Virgilius*, *Aen.* II. 303. *arrectis auribus* adsto. Contra *Horatius*, *Carm.* II. 13. 35. *Demittit atras bellua Ce-*
ticeps Aures.

32. *Meque in Asiam persequens.*] Recte explicat *Donatus* *Cicero*, *Fam.* III. 8. *Qui me in castra, et qui trans mare persequi non possent.* *Suetonius*, *Caes.* 35. *Liv.* V. 40. *ibique Drakenb.*

um illám relinquere hic ést veritus; postilla nunc
primum áudio,

Quid illó sit factum. *Pa.* Vix sum apud me, ita áni-
mus commotúst metu,

pe, gaúdio, mirándo hoc tanto, tám repentinó bono. 35

Nae istám multimodis tuam inveniri gaúdeo. *Pa.*
Credó, pater.

V. 33. *Faërnus*, ut versus sibi constet, ex *Postilla* dactylum facit,
quod tamen tribus longis constat. Itaque Bentr. corr. *Tum*
illam hic relinquere veritus est: postilla nunc primum audio.

V. 36. Bentr. corr. *Si. Nae istám multimodis civem inventam gaúdeo.*
P. Credó, pater.

persequitur. — 34. *Vix sum apud me.*] Hoc est argumentum,
sientibus laetitiam vehementem in bonis moderandam: cum unusquis-
e gaudens ita perturbetur, ut apud se ipsum iam non sit. *Vix sum*
apud me.] *Non sum apud me*, magis consuetudine quam ratione di-
tur. Aut forte sic dicit: quasi abierit animus, et rursus redierit.
animus commotus est metu.] Duo carnifices futurarum ré-
m sunt, spes et metus. Dolor enim et gaudium praesentium rerum
nt. *Virgil.* *Hinc metuunt, cupiuntque: dolent, gaudentque: nec*
ras Respiciunt. Sed dolorem hic in laetitia non posuit. Et mire or-
nem servavit; sic enim se haec invicem sequuntur. Et ἀσυνδέτως di-
nguendum est, *spe, gaudio*: ut separatim inferantur. — 35. *Mi-*
ndo.] *Mirando*, dum miror. Et est participium. — 36. *Nae*
eam multis modis tuam.] Non, *multis modis inveniri*
udeo: sed, *tuam inveniri gaudeo*. Alii, *multis modis*
am inveniri gaudeo. Inveniri gaudeo.] Hic iam redit in
tiam Simo cum filio: nisi forte patrem socerum appellat. ut Turnus
ad *Virgilium*, *Et nos tela, pater, ferrumque haud debile dextra*
argimus. Sed quomodo infra dicit, *Quid restat, pater?* an restat
a haec iam maior pars reconciliationis est? *Nae istam.*] *Nae*,
nis. *Cicero, Nae isti vehementer errant. Sallustius, Nae ista no-*

33. *Postilla.*] Ita iunctim *postilla* dixerunt, uti *postea*. Eun.
2. 47. Heaut. II. 1. 38. Phorm. II. 2. 33. IV. 4. 25. V. 8. 29. Plautus,
re. IV. 2. 43. *Sed eum, qui mihi illam vendidit, nunquam postilla*
4. Vide Schottum, Obs. I. 9.

34. *Quid illo sit factum.*] H. e. Quid illi acciderit. Phorm.
2. 87. Plautus, Epid. I. 2. 48. Quid de tua fiet *fidicina igitur?*
ero, Cluent. 66. Quid istis hominibus factum est, *Stratone et Ni-*
trato? — *Vix sum apud me.*] *Apud se esse dicitur*, qui prae-
ti et sedato est animo. Supra II. 4. 5. Plautus, Mil. IV. 8. 36.
ii! *sumne ego apud me?*

Ch. At mi unus scrupulus etiam restat; qui me male habet. *Pa.* Dignus es
Cum tua religione, odio. nodum in scirpo quaeris.
Cr. Quid istuc est?

V. 38. Benth. *odium* ex optimis libris, Bembin. et Vatic.

bis mansuetudo et misericordia. Gaudeo.] Gaudemus nostris: gratulamur alienis. Ut Sallustius, *Et ei voce magna vehementer gratulabantur. Credo, pater.]* Incertum, utrum, cui gratulatur, Sirtius sit, quamvis Pamphilus respondeat: potest enim Chremes et pater responderi. *Credo, pater.]* Sic responderi solet dicenti, *gaudeo.*
37. *At mihi unus scrupulus etiam restat.]* At discretivum est superiorum dictorum. *Scrupulus* a *scrupo* lapide dictus, lapillus minimus; nam nimis molestae sunt pedibus scrupulosae viae. *Virgilius, Scrupea tuta lacu nigro, nemorumque tenebris. — Etiam* Pro adhuc. — 38. *Dignus es cum tua religione odium* Aut accusativus pro ablativo casu est positus, pro odio; aut separatim *odium* legendum est, ut sit, dignus qui male habearis. *Nodum in scirpo quaeris.]* *Scirpus*, palustris res, et levissima. *Lucilius* primo, *Nodum in scirpo insane facere vulgus.* Est autem *scirpus* siliqua nodo, et levis iunci species. Alibi ipse, *Reddunt curatura iuncus*

37. *Scrupulus.]* Explicat Donatus. Cicero, Att. I. 18. *in mesticarum quidem sollicitudinum oculos omnes, et scrupulos occultos* Plinius, Lib. III. Epist. 17. *Exime hunc mihi scrupulum, cui parcerem non possum. — Qui me male habet.]* Vide supra II. 6. 5.

38. *Religione.]* Vide supra IV. 3. 15. Dixit autem, *cum tua religione*, stilo comico, pro, ob tuam religionem. Eun. I. 2. 73. Heaut. IV. 6. 7. Cicero, Philipp. XIII. 18. *Conservandus civis cum tam pio iustoque foedere.* [Cum tua religione i. e. qui talem religionem sive nimiam sollicitudinem habeas. Sic indignantes adhibent praepositionem cum. Eun. I. 2. 73. *egon quicquam cum istis factis tibi respondeam.* Phorm. III. 1. 1. *multimodis cum istoc animo es vituperans.* Hec. I. 2. 59. *Di te perdant cum istoc odio* i. e. cum tam odiosus sis. — *Oidium* legitur in membranis optimis, non odio, ut editiones quaedam habent. Vossius de Construct. c. 13. p. 386. alique *odium* cum *dignus* iungunt, ut *dignus odium* elliptice dicatur pro *dignus ad odium*. Sed melius est post vocem *religione* interpungere, et *odium* accipere pro homine odioso, ut *scelus* pro homine scelesto. In verbis vero *dignus es cum tua religione* est aposiopesis, Comicis valde usitata. [Donat. ad h. l.] — *Nodum in scirpo quaeris.]* H. e. Difficilem moves, ubi nulla est. Plautus, Menaechm. II. 1. 22. *In scirpo nodum quaeris.* Ennii fertur: *Quaerunt in scirpo, soliti quod di nodum.*

h. Nomén non convenít. *Cr.* Fuit hercle huic áliud
parvae. *Ch.* Quid, Crito?
umquid meministi? *Cr.* Id quaéro. *Pa.* Egone hu-
ius mémoriam patiár meae 40
*oluptáti obstare, cum égomet possim in hác re me-
dicari mihi?*
on pátiar. heus *Chremé*, quod quaeris, *Pásibula*
[*st.*] *Cr.* Ipsá '*st.* *Ch.* Ea '*st.*
a. Ex ipsa milliés audivi. *Si.* Omnéis nos gaudere
hóc, *Chreme*,
e crédo credere. *Ch.* 'Ita me Dì ament, crédo.
Pa. Quid restát, pater?
i. Iam dúdum res redúxit me ipsa in grátiam. *Pa.*
O lepidúm patrem! 45
e uxóre, ita ut possédi, nihil mutát Chremes. *Ch.*
Causa óptuma '*st,*

V. 39. Bentr. Quod, Crito?

V. 42. Bentr. correxit: Pásibula. Cr. Ipsast.

V. 45. Bentr. redduxit.

autus, Scirpea inducitur ratis. — 40. *Id quaero.*] Rursus Crito
iviosus est, utpote alienarum rerum. — 41. *Voluptati ob-
are.*] Nunc laetitiae et gaudio. — 42. *Heus Chreme.*] *Heus*
endum erat, quia Chremes Critonem intuebatur. — 43. *Ex ipsa
llies audivi.*] Duas res ostendit Pamphilus, et quod verum sit
*od ex ipsa saepe audierit, et quod sit Glycerium. Omnes nos gau-
re hoc, Chreme.*] Aut *hoc* correpte, aut *hoc* producte: ut sit,
e re gaudere. Et *gaudere* nostris est, ut supra adnotavimus:
*enis vero, gratulari. Sallustius, Et ei voce magna vehementer
utulabantur.* Plus est ergo *gaudere*, quam *laetari.* — 44. *Quid
stat, pater?*] Hoc est, ne irascaris. — 45. *O lepidum pa-
em!*] In quo leporis est plurimum, *lepidus* dicitur. Nam *lepos*

43. *Audivi.*] Eun. III. 1. 32. Phorm. III. 2. 2.

[44. *Credo credere.* Talis geminatio est infra V. 5. 1. *me putet
a putare.* Vid. Duker. de Lat. Vet. Ict. p. 330.]

46. *De uxore, ita ut possedi, nihil mutat Chre-
s.*] Subaudi, *Quin porro possideam.* Videtur autem respicere verba
cti Praetorii, ut possidetis, ita possideatis. [*De uxore*
e. quod ad uxorem attinet. *Adelph. II. 1. 50. de argento, somnium.*
e. ad Div. I. 1. *Luculli sententia cedit religioni de exercitu.* Sueton.
per. c. 17. de cognomnie intercessit Augustus.] — *Causa optuma*

Nisi quid patér ait aliud. *Pa.* Nempe. *Si.* Id scilicet. *Ch.* Dos, Pámphile, est

Decém talenta. *Pa.* Accípio. *Ch.* Propero ad filiam. *Eho* mecúm, Crito:

Nam illám me credo haud nósse. *Si.* Cur non illam huc transferri iubes?

Pa. Recte ádmones. Davo égo istuc dedam iám negoti. *Si.* Nón potest. 50

Pa. Quí [nón potest]? *Si.* Quíá habet aliud mágis ex sese, et maiús. *Pa.* Quidnam? *Si.* Vínetus est.

Pa. Patér, non recte vínetust. *Si.* Haud ita iússi.

Pa. Iube solvi, óbsecro.

V. 47. Bentr. corr. *Nisi si quid pater ait aliud. P. Nempe id. S. Scilicet. Ch. Dos Pamphile, est* || *Decem talenta etc.*

V. 51. verba *non potest* post *Qui* Faërnus et Bentrleius omiserunt.

V. 52. Bentr. ex uno cod. *At ita iussi.* Locatur senex ex ambiguo verbi *Recte.* Vide Donatum.

est venustas. — 47. *Nempe, scilicet.*] *Nempe* et *scilicet* dicentes, manu vel vultu dotem significant, quod mox intelligit Chremes. Alii ἀπὸ τοῦ scilicet Chremetis personam faciunt. *Dos Pamphile est.*] Id est, Pamphilo pro uxore dabuntur decem talenta. — 48. *Accipio.*] Ille nisi dixisset, *accipio*, dos non esset; datio enim ab acceptione confirmatur; nec potest videri datum id, quod non acceptum. *Eho.*] *Eho* hic admiratio est intentionis ad id quod dicturi sumus. — 50. *Dedam iam.*] Addidit et temporis celeritatem. — 51. *Quí?*] Quamobrem? — 52. *Non recte vinctus est.*] I

'st.] *Εὐφημισμός*, quo utebantur, quoties nullum vel nihil dicere nolent. Plautus, Aul. II. 2. 83. *Sed nuptias Hodie quin faciamus, nunquae causa est? Eu.* Immo aedepoloptuma. Respondendum erat, nullum.

47. *Nisi quid pater ait aliud.*] Cicero, Att. XVI. 1. *Nisi quid tu aliud.* Tusc. III. 4. *Nisi quid aliud tibi videtur.* — *Dos Pamphile, est decem talenta.*] Plautus, Merc. IV. 3. 4. *Hec quoi decem talenta dotis detuli.* — Dicit autem, *decem talenta est dos* uti supra, III. 3. 23. *Irae amantium est integratio amoris.* Et quum talentum contineret sexaginta minas, seu argenti libras, quarum singulae erant sex mille drachmarum, videtur haec dos de dote summi intelligenda, de qua supra I. 1. 74.

49. *Huc transferri.*] Ita Adelph. IV. 7. 13. V. 7. 11.

50. *Davo ego istuc dedam negoti.*] Supra Prol. 2. II. 2. 41. Eun. III. 4. 6.

Si. Age fiat. *Pa.* At matúra. *Si.* Eo intro. *Pa.* O faústum et felicem hunc diem!

V. 53. Bentr. *hunc post felicem delevit cum cod. Bembino et aliis.*

t, non iuste. Sed hic ad causam retulit, *non recte*: senex vero, l rem retulit. *Haud ita iussi.*] Quia quadrupedem constringi sserat, quasi recte ac diligenter. Et hoc ipsum non vacat; nam iam ulariter loqui, et minus irascentis est, et placabilis animi. *Haud a iussi.*] Eleganter lusit ad ἀμφιβολίαν, et simul ostendit, quam opitius sit Pamphilo pater, et quam facile veniam Davo impetrare ssit ab eo: quippe qui iam etiam iocetur. Pamphilus autem dixerat *n iuste*: ille sic respondit, quasi dixerit, *non diligenter vinctus est.* *haud ita iussi*: sic enim praeceperat, *Quadrupedem constrin-*
o.

ACTUS QUINTUS.

SCENA QUINTA.

CHARINUS. PAMPHILUS.

P. Provisio quid agat Pamphilus: atque eccum.

Pa. Aliquis forsan mé putet
n putare hoc vérum: at mihi nunc sic esse hoc
verúm lubet.

V. 2. Bentr. *liquet pro lubet* ex uno cod. Idem v. 3. *propterea* mutavit in *eapropter*. Aliter hos versus constituit Hermann. Element. Doctr. Metr. p. 176.

Provisio quid agat Pamphilus.] Haec scena alterum ge- um Chremeti comparat, ne aut Charinus tristis recedat, aut non isum videretur Philuminae. — 1. *Provisio quid agat.*] Hoc oquium post compendium fabulae inducitur, ut una narratione etiam otium Charini transigi possit. *Provisio quid agat.*] Dupliciter res oculis spectatorum moventur: aut enim futura promittuntur, aut facta rantur. *Provisio*, duo significat: et provideo et procedo. — 2. *At*

1. *Provisio, quid agat Pamphilus.*] Visum exire ex ae-

'Ego Deorum vitam propterea sempiternam esse arbitror,
Quod voluptates eorum propriae sunt: nam mi immor-
talitas

Parta 'st, si nulla aegritudo huic gaudio intercesserit.
Sed quem ego mihi potissimum optem, cui nunc
haec narrem, dari?

V. 6. ante Bentl. erat: *nunc cui haec*. Emendavit ex duobus co-
cibus. Nam *cui* quia extra ictum est, non potest non elidi.

mihi nunc sic esse hoc verum lubet.] Sic delicate pronun-
tandum est, et separatim distinguendum. — *At mihi nunc s-*
esse hoc verum lubet.] Sensus hic est: alii putent, ut volen-
ego autem verum esse confirmo, quod mihi lubet verum credere. —
3. *Ego Deorum vitam propterea sempiternam esse a-*
bitror.] Omne quod habemus, aut mutuum est, aut proprium. *M-*
tuum est quicquid ad tempus habemus, nec postmodum nostrum fut-
rum est, ut uxor, domus, villa, servi, et caetera in hunc modum
proprium, ut virtus animi, et bonum sempiternum, quod proprie
Diis dicitur; non enim aliunde venerunt, sed apud se ipsos sunt semp-
Et Epicurum secutus hoc dixit. Proprie ergo de Diis *sempiternum*
citur. Nam inter *sempiternum* et *perpetuum* hoc interest: quod *sem-*
pernum ad Deos, *perpetuum* proprie ad homines pertinet. *Ego De-*
orum vitam propterea.] Hanc sententiam totam Menandri de E-
nucho transtulit. Et hoc est quod dicitur, *Contaminari non decere ju-*
vilas. *Ego Deorum vitam.*] Non dixit, quod scit: sed quod v-
rum putet. Et est δόγμα Ἐπικούρειον, quod a caeteris Philosophis
pudiatur, de otio Deorum ac perenni voluptate. — 4. *Propri-*
sunt.] Perpetuae, sempiternae, quae non sunt accommodatae ad te-
pus, ac mutuae; sic et supra, *Nihilne esse proprium cuiquam.* — 5.
nulla aegritudo huic gaudio intercesserit.] Scilicet secu-
dum supradictam sententiam, Si propria, inquit, haec fuerit volupt-

dibus provisere dicitur. Eun. III. 1. 4. Adelph. V. 6. 1. Plautus, M-
naechm. V. 1. 4. Provisam, quam mox vir meus redeat domum.

4. *Voluptates propriae.*] Videtur ἐπικουρίζειν. Vide sup-
IV. 3. 1. et V. 5. 2. — *Nam.*] Transitioni inservit haec particu-
Ita Heaut. Prol. 16. Cicero, Fam. XIV. 1. Nam quid ego de Cicero
dicam? — *Mihi immortalitas parta 'st.*] Expressio summ-
felicitatis. Plautus, Merc. III. 4. 18. Salvos sum: immortalita-
Mihi data est. Propertius, II. 14. 9. Quanta ego praeterita colle-
gaudia nocte! Immortalis ero, si altera talis erit. ibique intpp.

5. *Aegritudo.*] Dolor animi. Heaut. III. 1. 19. V. 3.
Adelph. III. 2. 14. et passim alibi. Cicero, Tusc. III. 10. Ut aegrol-

h. Quid illud gaudi est? *Pa.* Dávom video. némo
'st, quem mallem, ómnium:
am hunc scio mea sólide solum gávisurum gaúdia.

eus sum. — 7. Quid illud gaudii est?] In aliis Davi persona
fertur. — 8. *Nam hunc scio mea solide solum gavisu-*
m gaudia.] Ἀρχαῖσμός. *Solide solum.*] Figura παρόμοια.

in corpore, sic aegritudo in animo nomen habet, non seiunctum
dolore.

8. *Solide gavisurum gaudia.*] Supra IV. 1. 13. Cicero,
el. 6. *Quis esset tantus fructus in prosperis rebus, nisi haberes, qui*
is aequae ac tu ipse, gauderes?

ACTUS QUINTUS.

SCENA SEXTA.

DAVUS. PAMPHILUS. CHARINUS.

a. PÁMPHILUS ubinam hic est? *Pa.* Dave. *Da.*
Quís homo 'st? *Pa.* 'Ego sum. *Da.* O
Pámphile.

Vers. 1. Benti. *Pámphilus ubinamst?* *P.* *Hic est, Dave.* *D.* *Quis*
homost? *P.* *Ego sum Pámphilus: Néscis quid mi obtigerit.*
D. *Certe. partim auctoritate codicum.*

Pamphilus ubinam 'hic est?] In hoc actu mira arte et
ae restant de comoedia breviter explicantur, et designantur duorum
ziorum binae nuptiae. — 1. *Pamphilus ubinam hic est?* *P.*
ave. D. *Quisnam homo est?*] In affectu gaudientis Pamphili,
Davi gratulatione, cognitionem rerum Charino praebeat: cuius per-

Pa. Nescis quid mihi obtigerit. *Da.* Certe: sed quid mi obtigerit, scio.

Pa. Et quidem ego. *Da.* More hominum evenit, ut quod sim nactus mali,

Prius rescisceres tu, quam ego illud, quod tibi evenit boni.

Pa. Mea Glycerium suos parentes repperit. *Da.* [O] factum bene! *Ch.* Hem!

Pa. Pater amicus summus nobis. *Da.* Quis? *Pa.* Chremes. *Da.* Narras probe.

V. 4. Faërnus trochaicum stare putabat abiecto uno *l ex illud.* S. Benth. correxit: *Prius rescisceres tu, quam ego tibi quod evenit boni.* Cod. Palat. Fabricii *illud* non habet. Idem ant. corr. *ut quod sim ego nactus mali:* ut accentus commodi cadant.

V. 5. O cum Bemb. aliis delendum.

sona parce utitur post compendium. — 2. *Sed quid mihi co- tigerit, scio.*] Scio, id est, persensi. — 3. *More hominum.*] *Hominum* abundat. *More hominum evenit, ut quod sim nactus mali.*] Quia fama mali celerior, quam boni id est, ut facilius mala, quam bona nuntientur. Ad hoc ergo dixit quod ille prior scierit quod esset vinctus, quam ipse cognitam Glycerium cognosceret. — 5. *Mea Glycerium suos parentes repperit.*] Haec ita narrantur Davo, ut eadem opera etiam Charinum audiat. — 6. *Pater amicus summus.*] Haec omnia ut diximus propter Charinum dicuntur, ut audiat. *Amicus summus.*] De-

3. *More hominum evenit.*] H. e. ita ut fit, vel fieri ad- let. Plautus, Aul. II. 2. 68. *Quia videt, me suam amicitiam vel- more hominum facit.* — *Quod sim nactus mali.*] Phorm. I. 3. 10. Nepos, Att. 21. Nactus est morbum, quem initio et ipse, medici contemserunt.

5. *O factum bene.*] Formula approbantis et gratulantis; mox Vs. 11. Eun. V. 9. 7. Plautus, Pseud. IV. 6. 37. *Bene heri factum.* Martialis VII. 15. 3. *O bene, quod silva colitur Tiry- thiuis ista.*

6. *Narras probe.*] Formula laetantis, et laudantis rem au- tam. Eun. V. 3. 7. Hec. IV. 4. 20.

Pa. Néc mora ulla 'st, quin eam uxorem ducam. *Ch.*

Num ille sómniat

Ea, quae vigilans voluit? *Pa.* Tum de púero, Dave?

Da. Ah, désine.

Sólus est, quem diligunt Dī. *Ch.* Sálvos sum, si haec véra sunt.

ónloquar. *Pa.* Quis homó 'st? [o] Charine, in tém-pore ipso mi ádvenis.

h. Béne factum. *Pa.* Audisti[n']? *Ch.* 'Omnia. age, me in tuis secundis respice.

10

V. 7. Bentr. *quin iam uxorem*, ex duobus codd. Idem v. 9. ex suis codd. et vett. editt. *Sólus es*: quia hoc non tam infanti convenit, quam patri, cui omnia bona tam repentino contigerunt. Assensus est Ruhnkenius.

V. 10. Bentr. o ante Charine versus gratia extrusit.

V. 11. Faërnus et Bentr. *Audisti?* metri gratia.

7. Num ille somniat ea, quae vigilans voluit?] *Virgilius*, *Credimus? an, qui amant, ipsi sibi somnia fingunt.* — *Desine.*] Compendium attulit. — 11. *Bene factum.*] A gratiatione coepit. *Omnia.*] Compendium. *Age, me in tuis secundis respice.*] Haec sunt quae absolute dicuntur: et est comitatio. Sunt enim qui felicitate elati ne respicere quidem velint

7. Num ille somniat ea, quae vigilans voluit?] *Virgilius*: Quae in vita usurpant homines, cogitant, curant, vident, neque agunt vigilantes, agitantque, ea si cui in somnio accidunt, eis mirum est. Vide Comment. maiorem.

9. *Sólus est, quem diligunt Dī.*] Formula praedicandi rum felicem. Plautus, Bacchid. IV. 7. 8. Quem Dī diligunt, *Adolens* moritur, dum valet, sentit, sapit.

10. *In tempore ipso.*] H. e. opportune et optato. Supra IV. 4. 44. *per tempus.* Et III. 2. 52. IV. 4. 19. Heaut. II. 3. 123. IV. 4. 5. Plautus, Poen. V. 3. 19. *Cum huc advenisti hodie in tempore.*

11. *Me in tuis secundis respice.*] Supra IV. 1. 18. Plau-

Tuus est nunc Chremés: facturum quae voles, scio
esse omnia.

Pa. Mémini. atque adeo longum 'st nos illum expe-
ctare, dum éxeat.

Séquere hac me intus ad Glycerium nunc. tu Dave,
abi domum:

V. 14. Benth. *intus apud Glycerium nunc est. tu, Dave, abi domum*, puncto post me posito.

amicos. Et *respicere* est proprie retro aspicere. Id est, quem praecedis felicitate, non obliviscaris. — 12. *Tuus est nunc Chremes.*] *Lucilius* in secundo, *Nunc praetor tuus est, meu' si discesseris* horno *Gentilis*. — 13. *Atque adeo longum est nos illum expectare.*] Quia et audacter et artificiose binos amores duorum alescentium, et binas nuptias in una fabula machinatus est: et id ex praescriptum *Menandri*, cuius comoediam transferebat: idcirco aliud proscenio, aliud post scenam retulit: ne vel iusto longior fieret, ve eandem propter rerum similitudinem cogerentur. — 14. *Sequere hac me intus ad Glycerium.*] Iam post scenam itur: quia u-

tus, *Bacchid.* III. 6. 14. *Nullus est, qui non invideant rem secundam obtingere.*

12. *Tuus est nunc Chremes.*] H. e. tibi faventissimus. *II.* 2. 39. *V.* 9. 10. *Phorm.* IV. 1. 21. *Plautus*, *Poen.* V. 39. *patruae, salve: nam nunc es plane meus.* *Cicero*, *Fam.* II. 13. *me Pompeii totum esse scis.* *Idem*, *Mil.* 1. *Reliqua vero multum quae quidem civium est, tota nostra est.* *Suetonius*, *Galb.* 20. *Quid agas commilitones? Ego vester sum, et vos mei.* [*Tuus est* i. e. tibi favet. *Cicero*, *Quint.* Fr. II. 1. *Plancius totus noster est.* *Ovid.* *Epist.* III. 80. *quoque nostra fuit.* *Eun.* II. 2. 39. *arbitrantur suam Thaidem.* *Vid.* *Burm.* ad *Ovid.* *Trist.* IV. 4. 23.]

13. [*Longum est* i. e. nimium temporis elaberetur. Saepe et haec formula usurpatur, cum brevitatis causa quaedam praetermittitur. *Ovid.* *Fast.* III. 719. *Sithonas et Scythicos longum enume triumphos.* ubi vid. *Heinsius*. Sic infinitum est apud *Cic.* ad *Div.* *Veteres autem fere semper dicunt longum est, non longum foret vel et ut hodie loquuntur.]*

14. *Sequere hac me intus.*] Varie usurpatur *intus*;

Pròpere arcesse, hinc qui aúferant eam. quíd stas?

quid cessás? *Da. Eo.*

15

Ne éxpectetis, dum éxeant huc: íntus despondé-
bitur;

Íntus transigétur, si quid ést, quod restet. Ω
Pláudite.

us in proscenio nihil agitur. *Tu Dave, abi domum.*] Hi versus, que ad illum, *Gnatam tibi meam Philumenam uxorem,* agantur *Terentii* esse: adeo ut in pluribus exemplaribus bonis non infentur. — 16. *Ne expectetis.*] Mire dicit, latenter se laudans: no verbo avidum adhuc audiendi populum, adeoque cupidum et intem ostendit, ut finem comoediae evenisse non senserit. — 17. *Intus transigetur, si quid est, quod restet.*] Artificiose poëta creditatis iustam petitionem ex Critonis persona praetermisit, quae ei Glycerio cognita iure tribuebatur: ne vel parvo rei Critonis tractatu, et defraudatione Glycerii infuscaretur finis fabulae, ad laetum exitum ectans. *Si quid est, quod restet.*] Quia narratione dignum n est, quod Charinus rogat. — *Aelii Donati V. C. Oratoris bis Romae, Comment. in Terenti Andriam explicit.*

us non tantum in loco, uti mox Vs. 16. et 17. sed et motum de loco. autus, Pseud. II. 2. 10. *Ostium pulsabo, atque intus evocabo aliquem* ras. et ad locum, notans *intro.* uti h. l. et Lucretius VI. 22. *Omnia* nebat, *quaecumque receperat* intus. Quanquam aliter cepit et prae- pit Lucilius, apud Charis. Lib. I. *Nam velut intro aliud longe esse* que intus videmus, *Sic et apud te longe aliud est, neque idem valet* te. *Intro nos vocat* ad sese, *tenet* intus apud se.

15. *Quid stas?*] Formula increpandi hominem lentum. Eun. . 2. 6. Heaut. II. 3. 9. IV. 7. 3.

17. Ω.] De hac nota vide Comment. nostrum maiorem, et quae entleius ad h. l. notavit. — *Plaudite.*] Hac voce spectatores dittebantur. Pronunciabantur autem vel a grege histrionum, vel ab persona, quae prodibat in scenam. Plaudebant autem spectatores mplosis manibus, significaturi, fabulam placuisse. Vide Brisson. rm. Lib. VIII. Quandoque *Valete et Plaudite*, quandoque *Plausum* rum date, quandoque aliter dictum, uti e Plautinis comoediis patet. entleius ex Horat. Art. Poët. v. 154. sq. colligit, cantoris fuisse, quum ores omnes ex scena abirent, exclamare *Plaudite*. Itaque illud o male intellecta cantoris nota CA. ortum suspicatur.]

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY
540 EAST 57TH STREET
CHICAGO, ILL. 60637
TEL. 733-4100

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY
540 EAST 57TH STREET
CHICAGO, ILL. 60637
TEL. 733-4100

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY
540 EAST 57TH STREET
CHICAGO, ILL. 60637
TEL. 733-4100

P. T E R E N T I I

A F R I

C O M O E D I A E

S E X,

CUM INTERPRETATIONE

DONATI ET CALPHURNII,

E T

C O M M E N T A R I O P E R P E T U O.

IN USUM STUDIOSAE IUVENTUTIS

E D I D I T

ARN. HENR. WESTERHOVIUS.

**ACCESSERUNT VARIAE LECTIONES EXEMPLI BENTLEIANI,
NOTATIO METRICA, SELECTA RUHNKENII
ANNOTATIO.**

E D I C U R A V I T

GODOFREDUS STALLBAUM.

V O L. II.

E U N U C H U S.

L I P S I A E,

SUMPTIBUS C. H. F. HARTMANNI

MDCCCXXI.

THE NEW YORK

LIBRARY

OF THE CITY OF NEW YORK

AND

OF THE DISTRICT OF COLUMBIA

DEPOSITED BY THE

LIBRARY OF THE CITY OF NEW YORK

AND OF THE DISTRICT OF COLUMBIA

LIBRARY

OF THE CITY OF NEW YORK

AND OF THE DISTRICT OF COLUMBIA

DEPOSITED BY THE

LIBRARY

OF THE CITY OF NEW YORK

AND OF THE DISTRICT OF COLUMBIA

DEPOSITED BY THE

LIBRARY

OF THE CITY OF NEW YORK

AND OF THE DISTRICT OF COLUMBIA

P. TERENTII EUNUCHUS.

ACTA LUDIS MEGALENSIBUS, L. POSTUMIO ALBINO, L. CORNELIO
MERULA AEDILIBUS CURULIBUS. EGERE L. AMBIVIVS TURPIO, L.
ATILIVS PRAENESTINVS TIBHS DUABVS DEXTRIS. GRAECA ME-
NANDRU. ACTA II. MODOS FECIT FLACCUS CLAVDI M. VALERIO,
C. FANNIO COSS.

PERSONAE.

Prologus.

<i>Phaedria</i> , adolescens, amator Thaidis.	<i>Chremes</i> , adolescens, frater Pamphilae.
<i>Parmeno</i> , servus Phaedriae.	<i>Antipho</i> , adolescens.
<i>Thais</i> , meretrix.	<i>Dorcas</i> , ancilla Thaidis.
<i>Gnatho</i> , parasitus Thrasonis.	<i>Dorus</i> , eunuchus.
<i>Chaerea</i> , adolescens, amator Pamphilae.	<i>Sanga</i> , Centurio.
<i>Thrason</i> , miles, rivalis Phaedriae.	<i>Sophrona</i> , nutrix Pamphilae.
<i>Pythias</i> , ancilla Thaidis.	<i>Laches</i> , senex, pater Phaedriae et Chaeraeae.

Personae mutae:

<i>Trato</i> , Elephantis Indicis prae- fectus.	<i>Syriscus</i> , Ordinum ductor.
<i>Imalio</i> , } Ordinum ductores.	<i>Sannio</i> , servus atriensis.
<i>Onax</i> , }	<i>Pamphila</i> , adolescentula.

1057

C. Sulpitii Apollinaris

Periocha

In Terentii Eunuchum.

Sororem falso dictitatum Thaidis,
Id ipsum ignorans, miles advexit Thraso,
Ipsique donat; erat haec civis Attica.
Eidem Eunuchum, quem emerat, tradi iubet
Thaidis amator Phaedria, ac rus ipse abit,
Thrasoni oratus biduum concederet.
Ephebus frater Phaedriae puellulam
Cum deperiret, domo missam Thaidi,
Ornatu Eunuchi induitur: suadet Parmeno:
Introiit: vitiat virginem: sed Atticus
Civis repertus frater eius, conlocat
Vitiatam ephebo, Phaedriam exorat Thraso.

Aelii Donati,

V. C. Oratoris Urbis Romae, Praefatio in Eunuchum Terentii.

Haec masculini generis nomine nuncupata Fabula est, *Eunuchus*: et est Paliata Menandri vetus: quam ille auctor de facto adolescentis, qui se pro Eunuchō deduci ad meretricem passus est, nominavit. Itaque ex magna parte motoria est. Atque in hac comoedia, qui personam Parmenonis actor sustinet, primas habet partes. Secundae sunt Chaereae. Tertiae Phaedriam spectant. Huius Prologus sane est concitator. Nam et obiecit crimina adversantibus: et comminatur in posterum: et accusatorie narrat iniuriam Terentio factam: et ad ultimum tumultuose, et cum magna invidia defendit Poëtam. Haec et πρότασιν et ἐπίτασιν et καταστροφὴν ita aequales habet, ut nusquam dicas longitudine operis Terentium delassatum dormitasse. Actus sane implicationes sunt in ea, et qui non facile a parum doctis distingui possint: ideo quia tenendi spectatoris causa vult Poëta noster omnes quinque Actus velut unum fieri, ne respiret quodammodo: atque distincta alicubi continuatione suc-

cedentium rerum, ante aulea sublata fastidiosus spectator exsur-
gat. Acta plane est ludis Megalensibus, L. Posthumio, L.
Cornelio Aedilibus curulibus: etiam tunc personatis L. Numidio
Posthumio, L. Ambivio Turpione: item modulante Flacco Clau-
dio tibiis dextra et sinistra ob iocularia, multa permixta gravi-
tate. Et acta est tanto successu ac plausu atque suffragio, ut
rursus esset vendita, et ageretur iterum pro nova: proque ea pre-
tium, quod nulli ante ipsam fabulam contigit, octo millibus
sestertium numerarent Poëtae. Proverbia multa saepe pronun-
tiata, et cantica saepe mutatis modis exhibita sunt. *Προτα-
τικὸν πρόσωπον* nusquam habet: sed suis tantum personis
utilitur. In hac Terentius delectat facetiis, prodest exemplis:
et vitia hominum paulo mordacius, quam in caeteris carpit.
Exempla autem morum hic tria praecipua proponuntur, urbani
scilicet, parasiti, et militaris. Haec edita tertium est, et
pronunciata: *Terentii Eunuchus*: quippe iam adulta commen-
datione Poëtae, ac meritis ingenii notioribus populo. Facta
autem ex duabus Graecis una est Latina. Nam ex *Eunucho*
et *Colace*, Menandri fabulis, haec *Eunuchus* Terentiana scripta
est, non sine crimine, quod multa in hanc translata sint ex
multis Poëtis Latinis; quod totum per Prologum purgat atque
defendit.

M. ANTONII MURETI

ARGUMENTUM.

Civis quidam Atheniensium filiam, cui Pamphilae, et filium, cui Chremeti nomen erat, habuit; ex iis Pamphilam adhuc infantulam praedones rapuere e Sunio, et mercatori cuidam Rhodio vendidere: qui Rhodum advectam meretrici, quam amabat, dono dedit. Haec acceptam puellam pari cura ac studio, cum Thaide filia coepit educere: nemo ut esset, qui non utramque ex ipsa genitam esse arbitraretur. Thais, quae grandiuscula erat, quum ad eam aetatem pervenisset, ut viris placere posset, maternam, ut fit, vivendi rationem insecuta, cum hospite quodam Athenas venit, qui eam postea moriens haeredem reliquit. Interea miles, Thraso nomine, ad eam adiecit animum: quumque cum ea per aliquod tempus consuevisset, in Cariam profectus est. Thaidis mater per eos dies vitam morte commutaverat, fraterque ipsius Pamphilam venalem proposuerat, sperans eam, quod et formosa esset, et fidibus sciret, praeclare a se venditum

iri. Forte accidit, ut eo ipso tempore Thaidis amator miles esset Rhodi: qui, harum omnium rerum inscius, Pamphilam emit, ut esset, quod amicae, Athenas reversus, dono daret. Thais, profecto milite, aliam conditionem quaesierat, adiunxeratque sibi Phaedriam, adolescentem Atheniensem, Lachetis filium. Inaudiverat interim etiam aliquid de Pamphila; iamque cum fratre ipsius Chremete aliquoties collocuta, eo pervenerat, ut non dubiis indiciis intelligeret, sororem illius esse, quae secum in maternis aedibus educata foret. Summopere cupiebat igitur occasionem sibi aliquam dari, qua Pamphilam suis restitueret, eodemque facto et puellam summo afficeret beneficio, et propinquorum illius amicitia fortunas constabiliret suas. Redit miles: sed quum cognosset de amore Phaedriae, puellam se, nisi eo repulso, daturum negat. Thais, quid ageret, nescire: nam et Phaedriam amabat ex animo, et Pamphilae recipiendae gratia quidvis sibi faciendum putabat: tandem, quum speraret, se postea facile consilium suum ei ipsi, cuius animum offenderat, probaturam; Phaedriam, ut militi gratificaretur, excludit. Postridie arcesso ei, atque aegre ferenti, tandem se purgat, multisque precibus ab eo impetrat, ut, per biduum, priores partes habere Thrasonem sineret: ubi primum eripuisset puellam, nihil sibi cum illo amplius fore. Phaedria, ut huius bidui molestiam aequiore animo ferret, rus sibi abeundum esse statuit: itaque abiens mandat Parmenoni, ut eunuchum et Aethiopissam ad Thaidem, cui eos emerat, duceret. Pamphilam, quum ex aedibus Thrasonis ad Thaidem deduceretur, conspicatus in via Phaedriae frater natu minor Chaerea, ita eius amore flagrare coepit, nihil ut pensi haberet, dum ea potiretur: neque prius conquievit, quam, eius rei causa, ad Thaidem pro eunucho deductus est. Quid plura? Thaide ad coenam cum milite profecta, virgini a Chaerea per vim vitium offertur. Turbae undique mirabiles, donec, tota re patefacta, Thais a Lachete in fidem et clientelam recipitur. Chaerea agnitam Pamphilam ducit uxorem. Thraso diu illus, tandem in amoris meretricii partem, Gnaethonis parasiti opera, admittitur.

PUBLII TERENTII

CARTHAGINIENSIS

E U N U C H U S.

P R O L O G U S.

Si quisquam est, qui placere se studeat bonis
Quam plurimis, et minime multos laedere,

Vers. 1. Benth. ex Priscian. *studeant*, quia alioquin *in his* inepte subsequatur. Quasi vero non sexcenties post *si quis* et *ἐν τις* pluralis numerus pronominum inferatur.

D O N A T U S.

Si quisquam est, qui placere.] Attendenda Poëtae copia, quod in tot Prologis de eadem causa, iisdem fere sententiis, variis verbis utitur. *Bonis quam plurimis.*] Commendat personam. —

C O M M E N T A R I U S.

1. *Placere se.*] *Πλεονάζει τὸ se.* Vide And. IV. 5. 2. [Rationem constructionis nuper plures explicare conati sunt. v. Kritz. ad Sallust Catil. I. in. Nobis ita videtur de hac causa statuendum: accusativus cum infinitivo sicubi post huiusmodi verba inferatur, sententiam a verbo primario suspensam paullo gravius enuntiari; ubi altera illa et vulgaris locum obtineat constructio, actionis obiectum cum persona ipsa arctius copulari ideoque minus graviter notari. St.]

2. *Minime multos laedere.*] Vult igitur Poëta ita placere bonis, ut tamen malos minime laedat. Per *multos* enim *malos* intelligit. Accius: *Bonis probatum potius, quam multis fore.* Cicero,

In his Poëta hic nomen profitetur suum.

Tum si quis est, qui dictum in se inclementius
Existimabit esse, sic existimet:

5

Responsum, non dictum esse, quia laesit prior,
Qui bene vertendo, et eas describendo male,

V. 5. Bentl. corr. *existimarit*. Non opus. Idem v. 7. cum codd. nonnullis, in quibus est Bembinus, *et eadem scribendo male ex*. Nam *bene vertere*, inquit, est fideliter vertere ex Graeco: id ipsum *bene vertere* est *male Latine scribere*. Bene. Idem *Ex* ad hunc versum retulit, quia id elisa E pronuntiari non potuerit X.

2. *Et minime multos laedere.*] Ἀντίθετον πρῶτον. — 3. *In his Poëta hic nomen profitetur suum.*] Cum dixisset, *quisquam*, intulit, *in his*; et alibi, *Cuius mos maxime est consimilis vestrum, hie ad vos applicant.* — 4. *Tum si quis.*] Bene, *si quis*: cum *L. Lavinium* significet, ne vel ipsum a se laesum esse fateretur. Et *Tum*, praeterea: ut, *Tum canit Hesperidum. Inclementius.*] Pro *inclementer*, ut, *Iam senior, sed cruda Deo viridisque senectus.* — 5. *Existimet.*] Pro *existimavit*. — 6. *Responsum, non dictum esse.*] Deest *ei*, ut in Phormione, *Si quis quid reddit, magna habenda est gratia.* — *Non dictum esse.*] Superius dictum, participium est: inferius, nomen. A quo etiam *dicaces* dicuntur, qui iocosis salibus maledicunt. *Responsum, non dictum esse.*] Figura *πλοκή*; nam *dictum*, modo bis numero positum, supra nomen significat, infra participium, ut in Heautont. *In quem quidvis harum rerum convenit, quae sunt dicta in stultum.* — 7. *Qui bene vertendo.*] Bene, pro valde. Et *vertendo*, in linguam Latinam transferendo. *Plautus, Vertit barbare. Aut vertendo.*] corrum-

de Rep. VI. *Et vero in dissensione civili, quum honi plus quam multi valent.* Vide Comment. maiorem.

3. *Nomen profitetur.*] Locutio vel a militibus vel a candidatis translata. Cicero, Fam. X. 31. *Ei me profiteor inimicum.* Suetonius, Aug. 4. Ner. 31. Gellius, V. 9.

4. *Dictum in se inclementius.*] H. e. gravius. Plautus, Amph. II. 2. 110. *Iterum iam hic in me inclementer dicit.* Rud. I. 2. 26. *Qui inclementer dicat homini libero.* Liv. IX. 34.

6. *Responsum, non dictum.*] Phorm. Prol. 14. — *Laesit prior.*] Quinctilianus, Instit. VI. 3. *Salse dicant in eum, quisquis aliquid dixerit prior.*

7. *Bene vertendo, et eas describendo male.*] Sensus est: ita bene vertit is, qui bene se vertisse iactat, ut interim male descripserit, i. e. actoribus personas non ex lege Comica dederit, atque

Ex Graecis bonis Latinas fecit non bonas.
Idem Menandri Phasma nunc nuper dedit.

V. 9. Benth. *Item ut Men. etc. colo post bonas posito, hoc sensu: similiter ac Phasma dedit, ex bona Graeca Latinam non bonam. Vulgatum defendit Hermannus Diputat. de Benth. edit. Terentii p. 9.*

pendo. — 9. *Idem Menandri Phasma nunc nuper dedit.*] Τὸ αὐτὸ apparet pronuntiatum, quasi hoc ipso admonuerit spectatorem, quam turpiter et imperite haec Fabula scripta sit. Et bene, *nunc nuper*: ut ex vicinitate facti ostendat, nihil esse dicendum, quam displicuerit haec Comoedia *L. Lavinii*: propterea quod res recens sit, et omnes meminerint. *Phasma* autem, nomen est Fabulae *Menandri*: in qua noverca superducta adolescenti, virginem, quam ex vicino quodam conceperat, furtim eductam, cum haberet in latebris apud vicinum proximum, hoc modo secum habebat assidue, nullo conscio. Parietem, qui medius inter domum mariti ac vicini fuerat, ita perfodit, ut in ipso transitu sacrum locum esse simularet. Cumque transitum intenderet sertis ac fronde felici, rem divinam saepe faciens, evocabat ad se virginem. Quod cum animadvertisset adolescens, primum aspectu pulchrae virginis velut numinis visu percussus exhorruit: unde *Phasma* est nomen Fabulae. Deinde paulatim re cognita, exarsit in amorem puellae: ita ut remedium tantae cupiditatis, nisi ex nuptiis, non reperiretur. Ita ex commodo matris ac virginis, et ex voto amatoris, consensuque patris, nuptiarum celebratione finem accipit Fabula. Utrum ergo hoc dicat, quod totam Fabulam transferendo, laeserit *L. Lavinius*: an hoc tantum, de quo reprehendat, sed his signis velit ostendere, quem dicat vitiose *Thesaurum* composuisse; ut in *Thesauro* sit culpa, non in *Phasmate*? *Nunc nuper dedit.*] *Nuper* ex illis verbis est, quae veteres propter ambiguitatem cum adiectione proferebant; nam nisi adderet *nunc*, hoc *nuper*, olim, pridem, et iam significasset. *Idem Menandri Phasma nunc nuper dedit.*] Hanc Fabulam totam damnat, ut apparet, silentio: *The-*

adeo ex Graecis bonis Latinas fecerit non bonas. *Describere enim distribuere est. Cicero, Catil. I. 4. Descripsisti urbis partes ad incendia. Eodem fere sensu scribit Suetonius, Ner. 39. Quod Nauplii mala bene cantaret, sua bona male disponderet. [Bentleius ex antiquis libris edidit Qui bene vertendo et easdem scribendo male. Sensus hic est: Lavinius Luscus bene nimis et fideliter verbum e verbo vertendo easdem male scripsit i. e. malus scriptor Latinus fuit servili illa industria. Bentleianam rationem probat Gesnerus in Thes. L. L. v. describo.]*

9. *Idem Menandri Phasma nunc nuper dedit.*] Id pro exemplo adfert, q. d. Inde apparet, quam bene solitus sit vertere vetus Poëta. Vide Donatum.

Atque in Thesaurō scripsit, causam dicere 10
 Prius, unde petitur, aurum quare sit suum,
 Quam ille qui petit, unde is sit thesaurus sibi;
 Aut unde in patrium monumentum pervenerit.

V. 12. Bentl. metri causa corr. *Quam ille qui petit, unde is sit thesaurus sibi.*

sauro vero non totum, sed ex uno loco. — 10. *Atque in Thesaurō scripsit, causam dicere.*] *Thesaurum* Latini veteres secundum Graecos sine *n* littera proferebant. *Atque in Thesaurō scripsit, causam dicere.*] Arguit Terentius quod *Luscus* contra consuetudinem litigantium, defensionem ante accusationem induxerit. Huiusmodi enim est *Lusci* argumentum: Adolescens, qui rem familiarem ad nequitiam prodegerat, servum mittit ad patris monumentum, quod senex sibi vivus magnis opibus apparaverat, ut id aperiret, illaturus epulas, quas pater post annum decimum caverat sibi inferri. Sed eum agrum, in quo monumentum erat, senex quidam avarus ab adolescente emerat. Servus ad aperiendum monumentum auxilio usus senis, *Thesaurum* cum epistola ibidem reperit. Senex *Thesaurum* tanquam a se per tumultum hostilem illic defossum retinet, et sibi vindicat. Adolescens iudicem capit: apud quem prior senex, qui aurum retinet, causam suam sic agit: *Athenienses; bellum cum Rhodiensibus Quod fuerit, quid ego hic praedicem?* et caetera. Quae contra naturam iurisque consuetudinem posita argumenta notat *Terentius*: quod ille ordo potior erat, ut adolescens prior proponeret causam, qui petitor inducitur. — 11. *Prius, unde petitur aurum.*] *Unde*, a quo. *Virgilius, Genus unde Latinum.* Nam possessorem fecit priorem agere, quam petitozem: quod abhorret a consuetudine et iuris et litium. — 12. *Quam ille qui petit.*] *Deest dicat. Qui petit.*] Id est, petitor. *Quam ille qui petit.*] *Esset recta locutio, si diceret, quam petitozem: aut, quam illum qui petit.* Sed *quam ille* maluit: ut subaudiamus, *causam dicat,*

10. *In Thesaurō scripsit.*] Hoc alterum exemplum fabulae male descriptae. Rem explicat Donatus. Huius fabulae meminit Plautus, Trin. Prol. 18. *Huic nomen Graece est THESAURIO fabulae. Philemo scripsit, Plautus vertit barbare. Nomen TRINUMMO fecit. Causam dicere prius.*] Vide Ciceronem, Orat. pro P. Quinct. c. 2.

11. *Unde petitur.*] Uti *Ictis* actor est, qui petit, ita reus, unde petitur. Cicero, Mur. 12. *Quid huic tam loquaciter litigiose responderet ille, unde petebatur, non habebat.* Livius, I. 33. *Unde res repetuntur.* Valet autem *unde*, a quo. Gronov. Observ. IV. 12. et mox ad Vs. 26. [*Ridetur in poeta ignorantia ordinis iudiciorum. Nam actor prius causam dicebat: tum reus, qui respondebat.*]

12. *Patrium monumentum.*] Mos prisci seculi, thesauros

Dehinc, né frustretur ipse se, aut sic cógitet,
 Defunctus iam sum, níhil est quod dicát mihi. 15
 Is ne érret moneo, et désinat lacéssere.
 Habeo ália multa, quae nunc condonábitur;

V. 17. Bentr. ex codd. *nunc quae cond.* Recte. Nam *nunc*, quia opponitur *post*, ictu notandum fuit.

per ζεύγμα a superiore figuratum. — 14. *Dehinc.*] Si loquatur. *Ne frustretur ipse se.*] Παρὰ προσδοκίαν dicitur: sed post addit, *Aut sic cogitet.*] Si taceat. — 15. *Defunctus iam sum.*] Σχῆμα διανοίας, ἡθοποία. id est, omni labore liberatus sum, auctoritate iam confirmata et inviolabili. *Defunctus iam sum.*] Id est, iam egi fabulas meas: aut iam destiti periclitari in edendis Comœdiis: aut certe, iam edidi quam tu reprehendis fabulam. *Defunctus iam sum: nihil est quod dicat mihi.*] Non sit, inquit, de suis vitiis securus propter vetustatem, nihilominus enim a me reprehendetur. — 16. *Is ne erret moneo.*] Σχῆμα, ἐπιείκεια. — 17. *Quae nunc condonabitur.*] Sic in Phormione, *Argentum quod habes, condonamus te.* Nam et dono ablativo casui iungebant

in monumentis sepelire. Vide Lindenbrochium ad h. l. et Kirchmannum de Funer. Rom. III. 24. Ad hunc morem respexit Plautus, Pseud. I. 4. 19. ubi Pseudolus de sene divite ait: *Ex hoo sepulcro vetere viginti minas Effodiam ego hodie, quas dem herili filio.*

15. *Defunctus iam sum.*] H. e. iam hoc negotio liberatus sum, nihil amplius mihi ab illo metuendum est. Qui rem peregit, quique proinde ea est liberatus, *defunctus* et *perfunctus* dicitur. Adelph. III. 4. 62. Phorm. V. 8. 32. Cicero, Fam. VIII. 1. *Hoc mendacio, si qua pericula tibi impenderent, ut defungeremur.* Iustinus, I. 5. *Defunctus somnio.* h. e. liberatus illis malis, quae somnio portendi videbantur. Suetonius, Ner. 40. *Defunctus fatalibus malis.* Unde qui omnes aerumnas sibi divinitus destinatas est perpessus, simpliciter *defunctus* dicitur. [Plura Drakenb. ad Liv. II. 35. R.]

17. *Quae nunc condonabitur.*] Optime constat sensus horum verborum, si ita ordinentur, ut illa, *nunc condonabitur*, in παρὰ προσδοκίαν dicta sint. Scilicet dicturus erat, *Habeo alia multa, quae proferentur post*, sed ubi iam dixisset, *Habeo alia multa, quae* — post exiguam moram interiicit, *nunc condonabitur*, atque ita repetito pronomine *quae*, mox addit, *Quae proferentur post, si perget laedere.* Similis interminatio est And. Prol. 22. et 23. [Fallitur. *Quae nunc condonabitur* recte dictum. *Condonatur hanc rem* etiam C. Fronto notavit. Sed audi Ruhnkenium. *Quae nunc condonabitur* i. e. quorum venia nunc illi dabitur. Notanda est rarissima constructio, quam bene tenuit Rivius ad h. l. *Condonare* construitur cum duplici accusativo perso-

Quae próferentur póst, si perget laédere
 Ita, ut fácere instituit. Quám nunc acturí sumus
 Menándri Eunuchum, póstquam Aediles émerunt, 20
 Perfécit, sibi ut inspiciundi esset cópia.
 Magistrátus cum ibi adésset, occeptá 'st agi.
 Exclámat, Furem, nón Poëtam, fábulam
 Dedísse, et nihil dedísse verborúm tamen:

V. 22. Benth. ex tribus codd. *adessent*, quia aediles intelligantur.
 Non opus. Et praestantiores libri habent *adesset*.

veteres, *condono* vero accusativo. — 19. *Quam nunc acturi sumus.*] Obliqua narratio facti est, secundum casum accusativum. —
 20. *Postquam Aediles emerunt.*] Mire, cum ordo melior videretur, si sic diceret: *Postquam Aediles emerunt, quam nunc acturi sumus, perfecit, sibi ut inspiciundi esset copia.* Emerunt autem, mediam corripe. ut *Matri* longa decem tulerunt fastidia menses. — 21. *Perfecit.*] Mire, quasi difficile et illicitum. — 23. *Exclamat, furem, non Poëtam.*] Mire reprehendit ante vitium, quam de causa maledicti dicat. *Exclamat furem, non Poëtam.*] Adhuc nulla reprehensio est: siquidem licet transferre de Graeco in Latinum. — 24. *Et nihil dedisse ver-*

nae et rei. Phorm. V. 8. 54. *argentum, quod habes, condonamus te* Iam ut recte dicimus *docere aliquem philosophiam*, sic etiam recte dicitur *condono illos argentum et condonatur argentum.*]

19. *Instituit.*] H. e. inceptit. Phorm. IV. 2. 14. Vide omnino Burmannum Quinct. ad Instit. Orat. I. 5. — *Quam nunc acturi sumus.*] Plautus, Mil. II. 1. 6. *Comoediai, quam modo acturi sumus, Et argumentum, et nomen vobis eloquar.*

20. *Aediles.*] Scilicet hi etiam ludis scenicis praefecti erant Unde coram iis privatim Comoediae agebantur, prius quam agerentur publice. Vide Comment. maiorem.

21. *Inspiciundi.*] H. e. accuratius cognoscendi et examinandi. Martialis, VI. 82. *Quidam me modo, Rufe, diligenter Inspectum velut emtor, aut lanista, Cum vultu digitoque subnotasset.* [Cic. pro Caecin. c. 21. *si arma militis inspicienda sint, ita probet armatum* Justin. II. 15. *legatos mittunt ad inspiciendam rem.*]

22. *Magistratus.*] Veteres promiscue et de singulis viris qui praesunt reip., et de integro eorum collegio, *Magistratus* singulum dicebant. Vide Gronov. ad Liv. XXXIV. 61. Graev. ad Iust. II.

10. 13. Bynkersh. Observ. I. 18. Interpp. ad Liv. XXXIV. 61.
 23. *Fabulam dedisse.*] Proprie de poëta. Heaut. Prol. 33. Sed et dare est publice exhibere. Hec. Alt. Prol. 32.

24. *Nihil dedisse verborum tamen.*] Id velle videtur

Colacem esse Naevi et Plaúti veterem fábulam: 25
 Parasíti personam inde ablatam et militis.
 Si id ést peccatum, péccatum imprudentia 'st
 Poëtae: non qui fúrtum facere stúduerit.
 Id ita ésse, vos iam iúdicare póteritis.
 Coláx Menandri est: ín ea est parasítus Colax, 30
 Et Míles gloriósus: eas se nón negat

V. 25. Bentl. coni. *Colacem éssse nempe, Plaúti veterem fábulam*. Infelicem coniecturam appellat Hermannus l. c., qui tuetur librorum lectionem.

V. 28. Bentl. *non quo f.* ex codd. Idem vers. 31. legit: *eas se hic non negat*. Sed vide ad Prolog. Andriae v. 13.

orum tamen.] Aut neminem fefellisse: aut nihil apposuisse de suo. *Et nihil dedisse verborum tamen.*] Aut neminem fefellisse: *are enim verba*, decipere est. Quia qui rem exspectat, et nihil prae-
 er verba invenit, deceptus est, unde alibi, *Verba istaec sunt*. Et e
 ontrario, *Rem cum videas, censeas*. Aut aliter: nihil addidisse de
 tilo suo *Terentium*. — 26. *Parasíti personam inde abla-*
am.] Et hoc mire. non versus obiicit, sed personam esse translatam.
 Quid stultius aut calumniosius dici potest? — 27. *Peccatum im-*
prudencia 'st.] Id est ignorantia: ut, *imprudens harum rerum*;
 non enim stultitia. *Si id est peccatum, peccatum impru-*
dentia 'st Poëtae.] Primo negat peccatum, deinde concedit et
 purgat. *Imprudencia.*] Ignorantia, non imperitia. *Si id est*
peccatum.] Πλωή. Nam *peccatum* superius, nomen est: et se-
 quens, participium. Et primo negat peccatum, deinde, si pecca-
 tum est, purgat id ipsum veniali qualitate ab imprudentiae partibus. —

vetus malevolus poëta, Terentium ita plagium commisisse, ut in ma-
 nifesto furto deprehensus sit, nec sibi verba dare potuerit.

25. *Plaúti.*] Ex Colace Plautina unum illud fertur: *Batiolam*
auream octo pondo habebat; accipere noluit.

26. *Parasíti.*] Vox origine proba, sed posteriore usu infam-
 is. Παράσιτοι olim dicti, qui epulis sacris adhibebantur, quorum
 peculiaris erat magistratus, teste Athenaeo, V. 5. De recentiorum tri-
 bus generibus vide infra II. 2. 13. — *Inde.*] e Colace scilicet: ad-
 verbia loci eleganter pro relativis pronominiibus usurpantur. Infra II.
 3. 30. III. 5. 36. Phorm. II. 2. 19.

28. *Furtum facere.*] Plautus, Bacchid. I. 2. 60. *Aedepol*
fecisti furtum in aetatem malum.

Persónas transtulisse in Eunuchúm suam
 Ex Graéca; sed eas fábulas factás prius
 Latínas, scisse sése, id vero pérnegat.
 Quod sí personis iisdem uti aliis nón licet:
 Quí mágis licet, curréntes Servos scribere,
 Bonás Matronas fácere, Meretricés malas,
 Parasítum edacem, Glóriosum Mílitem,
 Puerúm supponi, fálli per Servúm Senem,
 Amáre, odisse, súspicari? dénique

35

40

V. 35. Hermannus l. c. ex codd. corrigit: *Quodsi personis isdem huic
 uti non licet, Qui magis licet currentem servom scribere?*

32. *In Eunuchum suam.*] Ad fabulam, non ad hominem retulit,
 ut *Virgilius, Centauro invehitur magna.* — 37. *Bonas matronas.*
 Ut *Nausistratam. Meretrices malas.*] Ut *Thaidem* atque *Bacchi-*
dem. Sic est in *Heautont. Scortari crebro nolunt, nolunt crebro con-*
vivarier. Et artificiose ostendit omnem materiam *Comicorum.* —
 38. *Parasitum.*] Ut *Gnathonem. Gloriosum militem.*] Ut
Thrasonem. Gloriosum militem.] *Facere* subauditur. —
 39. *Falli per servum senem.*] Ut *Demeam* et *Simonem.* —
 40. *Amare, odisse, suspicari?*] Mire a personis ad gesta cum
 varietate transitum fecit. Omne enim quod in orationem venit, vel
 persona, vel factum est. *Odisse.*] Quia *odere* non est Latinum. —

32. *Transtulisse.*] *And. Prol. 14.* — *In Eunuchum*
suam.] Poterat et *suum* dixisse, neque ad fabulam retulisse. *Iuven-*
alis, l. 6. Scriptus et in tergo necdum finitus Orestes.

23. *Eas fabulas.*] Mire, quum de *Colacoe* tantum sermo fu-
 erit, nisi aliam *Naevi et Plauti*, aliam *Menandri Colacem* intellexit,
 et de *Menandri* illa prius Latine facta ignorare se negavit. *Consule*
Comment. maiorem. [Imo intelligit *Terentius Menandri Colacem* et
Eunuchum. St.]

35. *Currentes servos.*] De eiusmodi servis vide *Heautont.*
Prol. 31. Adelph. III. 2. 56. Phorm. I. 3. 25. Plaut. Poen. III. 1. 20.
Ferme autem easdem fabularum personas iunxit *Ovidius, Amor. I. 15. 17.*
Dum fallax servus, durus pater, improba lena, Vivent, dum mere-
trix blanda, Menandros erit.

37. *Facere.*] H. e. repraesentare, fingere, inducere. *Plautus,*
Bacchid. Grex. 3. Neque adeo haec faceremus, ni antehac vidissimus
fieri, Ut apud lenones rivalet filiis fierent patres.

40. *Amare, odisse, suspicari.*] Haec maxime referuntur
 ad iuvenes, quorum hae in fabulis partes sunt. Vide *infra I. 1. 15.*

Nullum ést iam dictum, quód non dictum sít prius.
 Quare aéquum est vos cognóscere, atque ignóscere,
 Quae véteres factitárunť, si faciúnt novi.
 Date óperam, [et] cum siléntio animadvértite,
 Ut pérnoscatis, quíd sibi Eunuchús velit. 45

V. 41. Bentl. corrigit: *dictum quod non sit prius*, collato v. 27. Idem vers. 44. dedit *animum attendite* pro *animadvertite*. Sic complures codd. mss. Praeterea Hermannus ex codd. et deleri iubet, ut dictum sit *ἀσυνδέτως* pro: *date operam, ut attendatis animum*. Contulit ille hanc in rem Phorm. Prol. 30. Eunuch. II, 2, 50. ibid. II, 3, 71.

41. *Nullum est iam dictum, quod non dictum sit prius.*] Σχῆμα λόγου, πλοκή. Nam *dictum*, bis positum, ut superius *peccatum*, diversa significat. — 42. *Quare aequum est vos cognoscere, atque ignoscere.*] Σχῆμα λόγου, παρόμοιον. — 43. *Quae veteres factitarunt, si faciunt novi.*] Et varie dixit, *factitarunt* et *faciunt*, et cum magna defensione Terentii, semel facientis id quod saepe veteres. — 44. *Animadvertite.*] Nos ἐλλειπτικῶς dicimus *advertite*, quod veteres plene, *animum advertite*. — 45. *Quid sibi Eunuchus velit.*] Ἀρχαϊσμός, velit sibi, ut alibi, Nam proh Deum atque hominum fidem, quid vis tibi, aut quid quaeris?

41. *Nullum est iam dictum, quod non dictum sit prius.*] Laudat hunc versum Hieronymus in Commentario ad Ecclesiasten, cap. 1. Illa vero *iam* et *prius* emphasi non carent, idemque valent, quod *nunc* et *olim*. Infra II. 2. 15. Horatius, Carm. II. 4. 2. *Prius insolentem Serva Briseïs niveo colore Movit Achillem*. Unde et *priores* dicti maiores. Phaed. IV. 19. 16.

44. *Date operam.*] Locutio a foro Romano petita. Iudices enim causam attentius considerantes proprie *operam dare* dicebantur. Cicero, Verr. II. 29. *M. Petilium, equitem Romanum, quem habebat in consilio, iubet operam dare, quod rei privatae iudex esset*. Vide Brisson. de Form. Lib. V. Hinc de quibusvis diligentius rem agentibus dicitur. Sed et alteri *operam dare* dicimur, quando eius negotia curamus. Infra II. 2. 50. — *Cum silentio animadvertite.*] Hec. Prol. Alt. 21. et 47. Phorm. Prol. 31. Plautus, Trin. Prol. 22. *Valete, adeste* cum silentio.

ACTUS PRIMUS.

SCENA PRIMA.

PHAEDRIA. PARMENO.

Ph. QUID igitur faciam? nōn eam? ne nūnc quidem,
Cum arcēssor ultro? an pōtius ita me cōparem,
Non pérpeti meretricum contumélias?

Quid igitur faciam?] In hac προτάσει exemplum proponitur, quam non suae potestatis sit, qui amat: quam sapiat, qui non amat, neque aliter affectus est. — 1. *Quid igitur faciam?* Διαλογισμὸς, σχῆμα διανοίας. Apparet et multa tacitum cogitasse adolescentem, et tandem in haec verba prorupisse. Igitur, pro deinde. Ut Plautus in Amphitruone: *Sin aliter sient animati, neque dent, quae petat: Sese igitur summa vi virisque eorum oppidum expugnassere.* — *Quid igitur faciam?*] Menander, εἴτα τί ποιήσω; Sic Virgilius *Heu quid agam?* Et est διαλογισμὸς perditae mentis, post multam frustrationem cogitationem. *Non eam, ne nunc quidem.*] Hoc videtur non esse contrarium: sed est. Nam dubitat, utrum meretricis satisfactionem expectet, an illam omnino non quaerat. *Non eam, ne nunc quidem.*] *Non eam, Probus* distinguit. Iungunt qui secundum Menandri exemplum legunt. — 2. *Comparem.*] Constituam, ut Quam inique comparatum est. — 3. *Non perpeti meretricum*

1. *Quid igitur faciam?*] Formula dubitantis, quid consilii capiendum sit in re ambigua. Hec. IV. 1. 1. Laudat hunc locum Cicero, Nat. Deor. III. 29. et Quinctilianus, Instit. Orat. IX. 2. et 4. Horatius integrum expressit, Serm. II. 3. 260. seqq. Persius, Sat. V. 172. In eandem sententiam Dido dixit apud Virg. Aen. IV. 534. *En quid agam? rursusne procos irrita priores Experiar? Nomadumque sex quae connubia supplex? Quos ego sum toties iam dedignata maritos.*

2. *Me comparem.*] H. e. instituam, parem. Infra II. 2. 9. Hec. I. 1. 11. Ovidius, Metam. VI. 613. *in omne nefas ego me, germana, paravi.* [Observes praeterea infinitivum *non perpeti* post *ita me comparem* per epexegesin subiectum.]

3. *Meretricum.*] Invidiose de una Thaide dictum. And. III. 3. 26. Virgilius, Aen. II. 155. *Vos arae, ensesque nefandi.*

Exclúsit: revocat. rédeam? non, si me óbsecret.

Pa. Si quidem hércle possis, nihil prius, neque fór-
tius:

Verúm si incipies, néque pertendes náviter:

Atque úbi pati non póteris, cum nemo éxpetet,

contumelias?] Sic in Andria, *Priusquam harum scelera et lacrumae confictae dolis.* Cum uni sit iratus, de omnibus queritur. — 4. *Exclúsit: revocat.*] Utrumque iniuriam fecit ex verbo, dicendo, *Exclúsit* potius, quam *non admisit.* et, *revocat* potius, quam *petit ut redeam*, quod erat moderatius. — *Redeam? non, si me óbsecret.*] Vides ergo superiorem partem dubitationis in eo fuisse, ut rogatus rediret: inferiorem, ut ne rogatus quidem. *Non, si me óbsecret.*] Bene de ea, quae totum proterve agens *exclúsit* et *revocat*, non petat, nec roget, nec oret, sed *óbsecret*, inquit: quod horum omnium in maiorem partem est ultimum. — 5. *Si quidem hércle possis.*] *Διαλογισμὸς* quasi ad alterum: ut, --- nescis heu, *perdita, necdum Laomedontae sentis periuria gentis.* — *Nihil prius, neque fortius.*] Deest, est, ut, *Multum ille et terris iactatus et alto.* Et prius modo ad laudem, non ad ordinem pertinet, ut Sallustius, *Quae prima mortales ducunt.* Et ipse in Heaut. *Et suavia quae essent, prima habere.* — 6. *Naviter.*] A navi ductum,

4. *Exclúsit.*] H. e. intrare in suas aedes vetuit. Cicero, Catil. I. 4. *Exclusi eos, quos tu mane ad me salutatum miseras.* Suetonius, Oth. 3. *Ipsium etiam exclusisse quondam pro foribus stantem.* [Proprium verbum in re meretricia. Quinctil. Decl. XV. p. 308. *postquam nihil miseratio, nihil proficiebat humanitas, tentavit asperitate discutere, poposcit; exclusit.* Vid. quae annotavimus ad Xenoph. Mem. III. 11. 18.] — *Revocat.*] Ovidius, Remed. 519. *Ianua forte patet, quamvis revocabere, transi.* — *Non si.*] *Si post non valet etiamsi.* Heaut. III. 1. 43. Cicero, Fam. XI. 10. *Non, si Varronis thesauros haberem, subsistere sumtui possem.* Virgilius, Aen. V. 17. *non, si mihi Iupiter auctor Spondeat, hoc sperem Italiam contingere coelo.*

6. *Pertendes.*] Heaut. V. 5. 9. Propertius, III. 15. 17. *Quod si pertendens animo vestita cubaris, Scissa veste meas experire manus.* Est autem *pertendere* rem arduam ad exitum perducere; et *pertendit*, qui tendere non desinit. Eodem sensu dixit Ovidius, Arte Am. I. 389. *Aut non tentaris, aut perface.* — *Naviter.*] Uti a γενναῖος est gnávus et navus, ita γενναίως valet gnáviter, naviter. Errat Donatus.

7. *Pati non poteris.*] H. e. durare. Hec. I. 2. 108. Ovidius, Metam. X. 25. *Posse pati volui: nec me tentasse negabo.* [Pati nullo adiecto nominis casu est obdurare, sustinere, graec. κατ᾽εξείν,

Infécta pace, ultro ád eam venies, indicans
 Te amáre, et ferre nón posse: actum est! ilicet!
 Perísti! eludet, úbi te victum sénserit. 10
 Proin tú, dum est tempus, étiam atque etiam cógita,
 Here, quáé res in se néque consilium, néque modum

V. 11. Benth. *atque etiam hoc cogita, Here, quae res in se etc.* ut infra IV. 6, 21.

a qua in alto nullum diversorium est. — 8. *Infecta pace.*] *Εμφρασις per μεταφοράν. — *Indicans te amare.*] Non verbis indicans; ut alibi, *Ibi tum exanimatus Pamphilus Bene dissimulatum amorem et celatum indicat.* — 9. *Actum est! ilicet! peristi!*] De iure translatum. *Actum est*, ad *Ultró ad eam venies*, relatum est: *Illicet*, ad *Indicans te amare*: *Peristi*, ad *Ferre non posse.* — *Illicet.*] Semper in fine transactae rei ponitur. *Peristi.*] Τερεβολή. *Illicet.*] De iudicio. *Peristi.*] De supplicio. — 10. *Eludet.*] *Eludere* proprie gladiatorum est, cum vicerint. *Cicero, Quam diu etiam furor iste tuus eludet? Eludere est finem ludo imponere.* — 11. *Proin tu.*] Ut *exin et exinde*, sic *proin et proinde* dicitur. — 12. *Here. quae res.*] Concessum est in Palliata poëtis comicis, servos dominis sapientiores fingere: quod idem in Togata non

quam verbi potestatem illustrarunt viri summi Grotius ad Lucan. V. 314. et Gronov. ad Senec. Thyest. v. 470. Hec. I. 2. 108. *ubi non quit pati.* Heaut. IV. 5. 13. *non possum pati, quin tibi caput demulceam.* Mox v. 9. pro eo dicit *ferre non posse.*] — *Nemo.*] H. e. nulla. Sensus est, quum Thais te non expetet. Plautus, Cas. II. 2. 12. *Nam vicinam neminem amo merito magis, quam te.*

8. *Ultró.*] Vide And. I. 1. 73.

9. *Ferre non posse.*] Idem est quod, *pati non posse*, diciturque vel absolute, vel subaudita voce *desiderium*. Cicero, Fam. XIV. 4. *Conficior lacrimis, sic ut ferre non possim.* — *Actum est. illicet.*] Formulae comicae in rebus desperatis. Usi veteres vel in iudiciis, sententia iam pronunciata, vel in funebribus efferendis. Vide Donat. ad Phorm. I. 4. 31. Servium ad Aen. II. 424. Plautus, Pseud. I. 1. 83. *Actum hodie de me est.*

10. *Eludet.*] Gladiatores ictum vitantes seu arte seu dolo, proprie *eludere* eum dicebantur. Unde et decipere, et irridere notat. Phorm. V. 6. 45. — *Victum.*] Proprie. Infra I. 2. 98. Virgilius, Aen. IV. 370. *Num lacrimas victus dedit?*

11. *Tempus.*] Occasio. And. III. 3. 24. Plautus, Bacchid. IV. 4. 25. *An nesciebas, quam eiusmodi homini raro tempus se daret?* — *Etiam atque etiam.*] H. e. iterum iterumque, probe. Plautus, Trin. III. 2. 48. *Sed te moneo, hoc etiam atque etiam ut reputes.*

Habet illum, eam consilio regere non potes.
 In amore haec omnia insunt vitia: iniuriae,
 Suspiciones, inimicitiae, induciae, 15
 Bellum, pax rursum. Incerta haec si tu postules
 Ratione certa facere, nihilo plus agas,
 Quam si des operam, ut cum ratione insanias.
 Et quod nunc tute tecum iratus cogitas,
 Egone illam? quae illum? quae me? quae non? sine
 modo, 20

V. 13. Bentl. corr. *eam rem consilio r. n. p.*, ut versus nascatur melior.

V. 17. monet Bentl. *certa* esse accusativum pluralem, conferens Horat. Sermon. II. 3, 270.

ferre licet. — 13. *Eam consilio regere non potes.*] Nunc domino servus est sapientior: quia nec amator, nec amans. Ut idem in Andria, *Facile omnes, cum valemus, recta consilia aegrotis damus.* — 14. *In amore haec omnia insunt vitia.*] Duae praepositiones, *in amore insunt.* — 15. *Induciae.*] *Induciae* sunt pax in paucos dies, vel quod in diem dentur, vel quod in dies otium praebeant. — 16. *Pax rursum.*] Bene, ut consolaretur, ultimam partem posuit. *Haec si tu postules.*] Id est, si velis, vel coneris. — 17. *Nihilo plus agas.*] Id est, nihil agas. — 19. *Et quod nunc.*] Pro *quae*: ut sit consequens, *haec verba.* Sic in Andria, *Quod plerique omnes faciunt adolescentuli, Horum ille nihil egregie.* — 20. *Egone illam? quae illum? quae me?*] Familiaris ἑλπίσις irascentibus, nam singula sic complentur, *Egone illam non ulciscar? quae illum recepit? quae exclusit me? quae non admisit?* Etenim necesse habet, nec potest complere ora-

13. *Consilio regere.*] Livius III. 11. *Quippe quae non consilio regenda, sed permissa temeritati audaciaeque esset.*

14. *In amore insunt.*] Ita Adelph. V. 3. 35. Plautus, Merc. Prol. 18. *Nam amorem haec cuncta vitia sectari solent, Cura, aegritudo, nimiaque elegantia.* Laudat hunc locum Cicero, Tusc. IV. 35. Adde Burm. ad Quintil. Instit. Orat. II. 17. Et Cic. Manil. 22.

15. *Induciae.*] Varias huius vocis origines refert Gellius I. 25.

18. *Cum ratione insanias.*] Vide And. Prol. 17.

19. *Tecum cogitas.*] Ita Eun. IV. 2. 8. Adelph. V. 3. 22. Idem est cogitare in animo. Adelph. I. 1. 5. V. 3. 32. et, *cum animo.* Adelph. III. 4. 55.

20. *Egone illam?*] Priscianus, Instit. Lib. XVII. has ἑλπί-

Mori me malim: sentiet, qui vir siem:
 Haec verba, una mehercle falsa lacrymula,
 Quam oculos terendo misere, vix vi expresserit,
 Restinguet: et te ultro accusabit: et dabis [ei]

V. 22. corr. Bentl. *Haec verba ea una mehercle etc. ut mehercle sit disyllabon.*

V. 23. *misera* legit sublata interpunctione. Eleganter. Probat etiam Ruhnken.

V. 24. Bentl. *ei* post *ultro* interposuit. Schopen. l. c. p. 8. ex Ioann. Sarisber. Policrat. p. 374. legendum docet *et ei dabis*. Pro vulg. *accusabis* Faërnus et Bentl. ex codd. *accusabit*.

tionem, qui et secum loquitur, et dolore vexatur. Nam amat ἀποσιώ-
 πησιν nimia indignatio, ut *Virgilius*, Quos ego! sed motos praestat com-
 ponere fluctus. — 22. *Haec verba.*] Verba ἐμφατικῶς dixit,
 quae scilicet nihil effectura sint. *Mehercle una falsa lacry-*
mula, quam oculos terendo misere, vix vi expresse-
rit.] Expressio ad αὔξησιν ducens. Et non vera, sed falsa: et non
 lacruma, sed lacrymula: et non ultro flens, sed oculos teren-
 do: et non facile, sed vi: et non, exstillarit, sed expresserit;
 sic *Virgilius*, Captique dolis lacrymisque coactis. — 23. *Quam ocu-*
los terendo misere, vix vi expresserit.] Totum sensum ver-
 bis significantibus protulit: ut, *Stridenti miserum stipula disperdere*

ψεις ita supplet: *Egone illam digner adventu meo? quae illum*
praeposuit mihi? quae me sprexit? quae non suscepit heri? —
Sine modo.] Formula comminandi. Infra IV. 6. 1. Hec. IV. 4. 85.

21. *Mori me malim.*] Vide infra IV. 7. 2. Phorm. V. 7. 63.
Plautus, Asin. IV. 2. 1. *Egon' haec patiar? aut taceam? emori Me ma-*
lim. — *Sentiet, qui vir siem.*] Formula comminandi. *Cicero*,
Catil. II. 12. *Sentiet, in hac urbe esse Coss. vigilantes.* *Ovidius*, *Me-*
tam. XIII. 864. *Sentiet, esse mihi tanto pro corpore vires.* *Phaedrus*,
 V. 2. 9. *iam curabo, sentiat.* [V. Duker. ad Flor. III. 2. Drakenb. ad
 Sil. Ital. XII. v. 27. Ruhnk. ad h. l.]

22. *Falsa lacrumula.*] Contra, *Quinctilianus*, Declam.
 CCCXLII. *Quam veras lacrimas profudit?*

23. *Oculos terendo.*] *Suetonius*, de Clar. Rhet. cap. 5. *Par*
oculorum in amicitia M. Antonii Triumviri extrisse se aiebat. — *Vix*
vi expresserit.] Ita *Ovidius*, *Metam.* VI. 628. *Invitque oculi la-*
crumis maduere coactis. *Iuvenalis*, Sat. XIII. 133. *Vexare oculos hu-*
more coacto.

24. *Restinguet.*] Phorm. V. 7. 82. — *Accusabis.*] H. e.
 culpabis, reprehendes. Hec. II. 1. 8. IV. 4. 95. — *Dabis ei ul-*
tro supplicium.] H. e. poenas satis facies ei. *Plautus*, Epid. V.

Ultró supplicium. *Ph.* O indignum facinus! nunc
ego

25

Et illám scelestam esse, ét me miserum, séntio:

Et taédet: et amore árdeo: et prudéns, sciens,

Vivús, vidensque péreo: nec quid agám, scio.

Pa. Quid ágas? nisi ut te rédimas captum quám
queas

carmen. Et: *Una dolo divúm si femina victa duorum est.* — 25. *Nunc ego et illam.*] *Nunc*, id est, sero, ut *Virgil.* *Nunc scio quid sit amor.* Et, *Nunc augur Apollo, Nunc Lyciae sortes.* — 27. *Et prudens, sciens.*] *Prudens* est, qui intelligentia sua aliquid sentit. *Sciens*, qui alicuius indicio rem cognoscit. Ergo *prudens*, per sese: *sciens*, per alios. — 28. *Vivus, vidensque pereor.*] Mire et nove, *vivus pereor*: et propterea sic dixit, ut intelligamus, *occidit*: et *vivus*, quasi sapiens et sentiens. *Vivus vidensque pereor.*] Bene addidit *videns*; nam *vivus* perit, qui etiam dormiens opprimitur: *videns* autem, qui vigilans vim patitur et perit. Nam *videre* pro vigilare posuit, ut etiam *Virgilius*, quum de silentio dicit, ---- iamque videnti Sanguineis frontem moris et tempora pingit. Ergo *vivus*, non mortuus: *videns*, non dormiens. — 29. *Captum.*] *Sallustius*, *Sin captus pravis cupidinibus.* — *Quam queas minimo.*] Perseverat in translatione, quam iamdudum sumpsit a bello.

2. 59. *Nunquam, hercle, hodie, nisi supplicium mihi das, me solvi sinam.*

25. *O indignum facinus.*] *Plautus*, *Menaechm.* V. 7. 15. *O facinus indignum et malum:* — *Nunc.*] Ita *nunc demum*, *Heaut.*

II. 3. 12. [Laudat Ruhnken. *Burmannum* ad *Petron.* c. 44. p. 210.]

27. *Amore ardeo.*] Ita *Virgilius*, *Aen.* IV. *Ardet amans Dido.* — *Prudens, sciens.*] Formulae speciem habet. *Cicero*, *Orat.*

pro *Marcello* c. 5. *Prudens et sciens tanquam ad interitum ruerem voluntarium.* *Fam.* VI. 6. *Ut in fabulis Amphiaras, sic ego prudens et sciens ad pestem ante oculos positam sum profectus.* Ad *Attic.* X. 9. *Contrarium* est *Heaut.* IV. 1. 19.

28. *Vivus vidensque.*] *Cicero*, *Orat.* pro *Sext.* 27. *Vivus, ut aiunt, est, vidensque.* [*Vivus vidensque* est locutio proverbialis, quae fluxit e graec. ζῶν καὶ βλέπων. Vid. *Lambin.* ad *Lucret.* III. 1059.]

29. *Redimas captum quam queas minimo.*] *Plautus*, *Epid.* II. 2. 110. *Quanti emi potest minimo?* Dixit vero *captum*, uti *Simo* de *Pamphilo*, *And.* I. 1. 55. *Certe captus est.* Metaphora translata ab iis, qui in hostium potestatem venerunt.

Minimó: si nequeas paúlulo, at quantí queas: 30
 Et né te afflictes. *Ph.* 'Itane suades? *Pa.* Sí sapis:
 Neque, praéterquam quas ípse amor moléstias
 Habet, áddas: et illas, quas habet, recté feras.
 Sed ecca ípsa egreditur, nóstri fundi cálamitas.
 Nam quód nos capere opórtet, haec intércipit. 35

V. 34. *ecce primam corripit, monente Bentl.*

— 31. *Si sapis.*] Id est, si sapias. Ad inferiora iungendum est: nam aliter non intelligitur. — 34. *Nostri fundi calamitas.*] Proprie *calamitatem* rustici grandinem dicunt, quod comminuat calammum, hoc est, culmum ac segetem. — 35. *Intercipit.*] Proprie, quasi totum capit. *Plautus* in *Aulularia*, *Quae mihi interbibere sola, si vino scateat, Corinthiensem fontem et Pyrenaeum potest.*

34. *Nostri fundi calamitas.*] Allegoria elegans. Amator autem *fundus* dictus, quod instar fructuosissimi praedii plurima funderet. *Plautus*, *Truc. V. 2. 15. Solus summam habet hic apud nos. Nunc is est fundus nobis.* Donati interpretationem vocis *calamitas* contra *Nannium*, *περὶ τῆς καλαμίας*, id est, de locusta accipientem, tuetur *I. Fr. Gronovius*, *Observ. III. 9.* [Locutio translata est a re rustica. Nam *calamitas* proprie est grando, quae calamos frangit. *Cic. Verr. III. 98. Annona pretium, nisi in calamitate fructuum, non habet.* Inde transfertur ad alia damna. Sic *Verres* apud *Cic. Verr. II. 37. Calamitas Siculorum* dicitur et *Verr. I. 38. comparatur calamitosae tempestati.*]

35. *Capere.*] Reditus annui seu vectigalium, seu patrimonii capi proprie dicuntur. *Cicero*, *Paradox. VI. 3. Capit ille ex suis praediis sexcenta sestertia; ego centena ex meis.* *Suetonius*, de *Illustr. Gramm. c. 23. Nec sufficeret sumtibus, quanquam ex schola quadragena annua caperet.* — *Intercipit.*] Quod capitur priusquam eo quo destinatum erat pervenerit, proprie *intercipi* dicitur. *Plautus*, *Pseud. II. 4. 26. Epistolam modo hanc intercepi.* *Ovidius*, *Metam. VIII. 290. de apro: Cererem in spicis intercipit.* Et rursus de *sue*, *Metam. XV. 111. Spemque interceperit anni.*

ACTUS PRIMUS.

SCENA SECUNDA.

THAIS. PHAEDRIA. PARMENO.

Th. MISERÁM me! vereor ne illud gravius Phaédria Tulerít, neve aliorsum, átque ego feci, accéperit, Quod heri íntromissus nón est. *Ph.* Totus, Pármeno,

Tremo hórreoque, póstquam adspexi hanc. *Pa.* Bóno animo es:

Accéde ad ignem hunc, iám calesces plús satis. 5

1. *Miseram me etc., neve aliorsum.*] *Aliorsum*, in aliam partem: ut *seorsum*, *retrosum*, dicitur. — 3. *Quod heri íntromissus non est.*] Haec levius, ut de facto suo loquens. At Phaedria, *Exclussit, revocat*, inquit, *redeam? non, si me obsecret.* — 4. *Tremo horreoque.*] Ex amore nimio. Nimius ignis effectum frigoris reddit: et ex frigore nimio effectus ignis existit: secundum illud quod Physici aiunt. Hinc et *Virgilius*, *Aut Boreae penetrabile frigus adurat.* — *Tremo horreoque, postquam adspexi hanc.*] Natura magni caloris etiam horrorem incutit, ut nimiae febres. — 5. *Accede ad ignem hunc.*] Potius

1. *Gravius tulerit.*] Ita And. I. 2. 20. Hec. II. 2. 19.

2. *Aliorsum acceperit.*] H. e. in contrariam partem interpretatus sit. Heaut. II. 3. 23. Ita Plautus Aul. II. 4. 8. *Aliorsum dixeram.*

3. *Totus tremo horreoque.*] Metaphora a febre desumta, quae quando cum intensissimo frigore accedit, horror vocatur. Celsus III. 3. *Frigus voco, ubi extremae partes membrorum inalgescunt; horrorem, ubi totum corpus intremitt.* Unde qui algent, *horrire* dicuntur. Iuvenalis, Sat. I. 93. *horrenti tunicam non reddere servo.* Sed et *tremere* et *tremor*, *horrire* et *horror* de summo pavore usurpantur. Plautus, Mil. IV. 6. 57. *Viden' ut tremuit, atque extimuit, postquam te adspexit?* Virgilius, Aen. III. 29. *Mihi frigidus horror Membra quatit.* — *Bono animo es.*] Plautus Asin. III. 3. 48. *Bono animo es, ne formida.*

5. *Accede ad ignem hunc.*] Citat Quinctillianus, Instit.

Th. Quis hic loquitur? ehem, tun' hic eras, mi Phaédria?

Quid hic stábas? cur non récta introibas? **Pa.** Caéterum

De exclusíone vérbum nullum. **Th.** Quid taces?

Ph. Sané, quia vero hae mihi patent sempér fores:

Aut quia sum apud te primus. **Th.** Missa istaéc face. 10

V. 6. Benth. ex codd. *tun' hic eras.* Vett. editt. *tun' eras hic, mi Phaedia.*

ignem meretricem accipimus, quam aram Apollinis: vel quia amator uritur, ut *Virgilius*, *At mihi sese offert ultro meus ignis Amyntas*; vel quia avida et avara est, ut ignis alimentorum. *Iam calesces plus satis.*] Nove, sed intelligitur *quam*, id est, plus aequo, ut alibi, *Quam ne quid in illum iratus plus satis faxit pater.* Hoc quidam putant; at mihi de his videtur esse, quae a veteribus geminabantur: ut, *plerique omnes*, hoc est, omnes: et, *pleraque omnia*, id est, omnia; sic et, *plus satis*, pro satis. — 6. *Quis hic loquitur?*] Non imperite intelligunt, qui existimant meretricem etiam hoc simulare, quod non providerit Phaedriam. Nam et personae et dictis eius caeteris hoc convenit: et tunc erunt gratiora omnia, quae supra dixit. — 7. *Cur non recta introibas?*] Quasi parum fuerit *introibas*, satis mire additum *recta*. — 8. *De exclusione verbum nullum.*] Plus admirationis est, nec accusationi, nec satisfactioni locum reliquisse meretricem, callide dissimulata iniuria. *Quid taces?*] Et hoc callide: quasi innocens ne suspicetur quidem, quid succenseat adolescens. — 9. *Sane, quia vero hae mihi patent semper fores.*] Tolle, *sane* et *vero*, et pronuntiandi adiumenta vultumque dicentis: et in verbis non negatio, sed confessio esse credatur. Nam *vero* ironiae convenit; ut *Virgilius*, *Egregiam vero laudem et spolia ampla refertis.* — 10. *Aut quia sum apud te primus.*] Duo dixit quae doleat: et quia clausae fores, et quia posterior habetur, praelato milite. *Aut quia sum apud te primus.*] Subauditur,

Orat. III. 3. Recte explicat Donatus; cum quod solet iocari Parmeno in re seria; sic infra III. 3. 86. tum quod amantes vocare *ignes* amicas suas solebant. Ovidius, Heroid. XVI. 102. *Ardebam, quamvis hinc procul ignis erat*, ubi v. Heins.

7. *Quid hic stabas?*] Formula invitandi in aedes. Genes. XXIV. 31. Plautus, Menaechm. II. 3. 11. *Animule mi, mihi mira videntur*, Hic te stare foris, *fores quoi pateant.*

10. *Missa istaéc face.*] Plautus, Trin. V. 2. 44. *Ut ea missa faciat omnia.*

Ph. Quid missa? o Thais, Tháís, utinam essét mihi
 Pars aequa amoris tecum, ac pariter fieret,
 Ut aut hoc tibi doléret itidem, ut míhi dolet;
 Aut égo istuc abs te fáctum nihili pénderem.
Th. Ne crúcia te, obsecro, ánime mi, mi Phaédria. 15
 Non pól, quo quemquam plús amem, aut plus dí-
 ligam,

Non recta introivi. Missa istaec face.] Alia dissimulatio, et durior post admonitionem. Sed bene intelligit, qui hoc a meretrice ridente molliter, et osculum porrigente dici accipit. — 11. *Quid missa?* Magna virtus poëtae est, non sententias solum de consuetudine ac de medio tollere, et ponere in comoedia: verum etiam verba quaedam ex communi sermone, quale est quod ait nunc, *Quid missa? Utinam esset mihi pars aequa amoris tecum.* Vel amandi, vel non amandi scilicet. — 12. *Ac pariter fieret.]* Pariter, similiter. *Sallustius, Cui nisi pariter obviam iretur.* — 13. *Ut aut hoc tibi doleret itidem, ut mihi dolet.]* Si ambo amaremus. — 15. *Ne crucia te, obsecro, anime mi.]* *Mi* vocativus est, ab eo quod est *meus*. Vide quam familiariter hoc idem repetit blandimentum. Vult enim *Terentius* velut peculiare verbum hoc esse *Thaidis*; ideo totiens dictum est, *Tunc hic eras, mi Phaedria? Ne crucia te, obsecro, anime mi, mi Phaedria. Ne crucia te.]* Haec nisi amplectens adolescentem mulier dixerit, videbitur, *ne crucia te*, sine affectu dicere. Sed sic dicet, *ne crucia te*, eo gestu, quasi in eo etiam ipsa crucietur: nam ideo subiecit, *anime mi*, hoc est, animus meus. — 16. *Non pol, quo quemquam plus amem.]* Hoc totum nimis blande, et cum contrectatione ado-

12. *Pars aequa amoris.]* H. e. aequalis. Virgilius, *Aeneid.* IV. 520. *Si quod non aequo foedere amantes Curae numen habet.* Ovidius, *Heroid.* XV. 163. *Quoniam non ignibus aequis ureris.* [*Utinam esset mihi* etc. i. e. utinam aequalis et mutuus noster amor esset. Ovid. *Epist.* XV. 163. *quoniam non ignibus aequis Ureris. Aequus est aequalis.* Vid. *Burm.* ad *Lucan.* V. 727. et ad *Virg. Aen.* IV. 520. Constructione similis est locus *Vell. Paterc.* II. 31. *essetque ei imperium aequum in omnibus provinciis cum proconsulibus.]*

16. *Plus amem, aut plus diligam.]* Id vult, se et maxime delectari *Phaedria*, et eum prae reliquis amatoribus praecipuum habere. Vide *Comment. maiorem.* [*Quo pro quod, quoniam.* *Cic. pro Rosc. Am.* c. 18. *Neque ego haec profero, quo conferenda sint cum hisce.* *Liv.* XL. 26. *Vim morbi in causa esse, quo serius perficeretur.* ubi vid. *Interpretes.* *Eo est ideo.* *Heaut.* III. 2. 43. *Neque eo nunc dico, quo quicquam illum senserim.]*

Eo fēci: sed ita erāt res: faciendūm fuit.

Pa. Credo, ūt fit, misera prae amore exclusti hūnc foras.

Th. Siccine ais, Parmeno? āge! sed huc qua grātia

Te arcēssi iussi, auscūlta. *Ph.* Fiat. *Th.* Dic mihi 20

Hoc primum, potin' est hīc tacere? *Pa.* Egone? ōptume.

Verum heus tu, hac lege tibi meam adstringo fidem:

V. 19. Faërn. et Bentl. *Siccine agis*, ex codd.

lescentis, dicit meretrix. — 17. *Faciendum fuit.*] Legendum, faciendum, scribendum, totum hoc semper necessitati adiungitur. *Virgil. Aut pacem Troiano ab rege petendum.* Et alibi, *Arma acri facienda viro.* — 18. *Credo, ut fit, misera prae amore exclusti hunc foras.*] Oratorie ac facete additum, *misera.* Et cum illa a derivatione causae argumentetur, mire a Parmenone correpta est, verisimile non esse, ut quis, quem amet, eundem possit excludere. *Exclusti hunc foras.*] Παρὰ προσδοκίαν intulit, intuens puellam, et ei ostendens Phaedriam: ut ostendat quam falsa et repugnantia loquatur meretrix. — 19. *Age.*] Corripientis est modo *age*, non hortantis adverbium. — 20. *Te arcessi iussi.*] Hoc est, quod supra ait, *Non eam, ne nunc quidem, cum arcessor ultro? Dic mihi.*] Meretricia calliditate commendat, quae dictura est. — 21. *Egone? optume.*] Bene; non expectavit servus, ut pro se dominus responderet Thaidi. — 22. *Verum heus tu.*] Astute servus repōnit Thaidi vicem. Nam illa ut magnum voluit expectari, quod dictura est, iste ut falsum contemnit. *Meam adstringo fidem.*] Fidem

17. *Ita res erat.*] H. e. res ita exigebat. Plautus, *Menaechm.* V. 1. 37. *Ut veniat ad me.* Ita rem esse dicito.

18. *Exclusti.*] Supra I. 1. 4. [*Ut fit* i. e. fieri solet. Liv. IV. 52. *Pestilentem annum inopia frugum, ut plerumque fit, excepit.* Vid. Drakenb. ad Liv. VI. 34. 5.]

19. [*Siccine agis.* Hac formula utuntur, qui aegre ferunt quod dicitur et indignantur. Infra IV. 7. 34. Adelph. I. 2. 48.]

21. *Potin' est hic tacere.*] Videtur vereri, ne sit servus inutilis et garrulus. Ita Phorm. I. 2. 9. Plautus, Poen. IV. 2. 53. *Quasi tu tacere quidquam potis sis.*

22. *Tibi meam adstringo fidem.*] Contrarium est And. IV. 1. 19. *Solvisti fidem.*

Quae v^{er}a audivi, táceo, et contineo óptume;
Sin fálsum, aut vanum, aut fíctum est, continuó pa-
lam 'st.

Plenús rimarum sum, hác atque illac pérfluo. 25
Proin tú, taceri sí vis, vera dícito.

V. 24. Bentl. corr. *Sin falsum audierim ac fictum* etc. quia aut po-
stulet ut diversa enumerentur. Nimirum quae ipse Bentleius
non diversa esse sensit, ea servus tanquam diversa enumerat,
vim verborum suorum aucturus.

V. 25. corrigit *perpluo*. Nam *liquor* in vase *perfluit*: *vas* ipsum sive

promitto: quia *vincula fidei* dicuntur. — 23. *Quae vera audivi, taceo.*] Mire vicem Parmeno reddidit meretrici. Nam ut servum difficile est tacere commissa: ita meretricem rarum est vera dicere. *Quae vera audivi.*] Figura *παρὰσπενή*. *Contineo optume.*] Proprie a metaphora vasorum transtulit verba. — 24. *Sin falsum, aut vanum, aut fictum est, continuo palam est.*] *Falsum* est, quo tegitur id quod factum est. *Vanum*, quod fieri non potest. *Fictum*, quod non est factum, et fieri potuit. Vel *falsum*, est fictum mendacium simile veritati. *Vanum*, nec possibile, nec verisimile. *Fictum* totum sine vero, sed verisimile. *Falsum* loqui, mendacis est: *Fictum*, callidi: *Vanum*, stulti. *Falsum* loqui, culpa est. *Fictum*, virtutis. *Vanum*, vecordiae. *Falsis* decipimur: *Fictis* delectamur: *Vana* contemnimus. — 25. *Plenus rimarum sum.*] Vilis atque abiecta [Bentl. corr. *Vernilis atque faceta*] translatio, et apta ad meretricem loquenti. Translata autem est ab aquario vase fictili. *Hac atque illac perfluo.*] Contra, *Contineo optume.* — 26. *Proin tu, taceri si vis, vera dícito.*] Utrum te taceri, aut tuum dictum? an impersonaliter, et

[23. *Contineo* i. e. custodio, ne proferantur; reticeo. Cic. de Orat. I. 47. *Petimus ab Antonio, ut ea quae conticet, neque adhuc protulit, explicet nobis.* A vasis, unde nihil effluat, metaphoram esse bene vidit Donatus. Vid. Vavassor de vi et usu quorund. verb. p. 511.]

24. *Palam est.*] Suetonius, Ner. 7. *Ut de Claudio palam factum est.* Liv. I. 41.

[25. *Plenus rimarum sum.* Continuat metaphoram a vasis desumptam. Sic Horat. Sermon. II. 6. 46. *Et quae rimosa bene deponuntur in aure.* Pro *perfluo* Bentleius legit *perpluo*, sed elegans est vulgata scriptura. Nam *fluere* non solum liquor dicitur, sed et alia. Sic apud Liv. I. 59. *Cultrum cruore manantem.* apud Ovid. Met. VI. 312. *Lacrimas etiamnum marmora manant.* Vid. Gronov. et Ernest. ad Taciti Ann. II. 23.]

26. *Vera dícito.*] Plautus, Casin. II. 3. 17. *Vera dicas velim.*

Th. Samiá mihi mater fuit: ea habitabát Rhodi.

Pa. Potést taceri hoc. *Th.* 'Ibi tum matri párvolam
Puéllam dono quídam mercatór dedit,
Ex 'Attica hinc abréptam. *Ph.* Civemne? *Th.* A'r-
bitror:

30

domus *perpluit*. Plaut. Mostell. I. 2, 30. Trinum. II. 2, 41.
Quint. Inst. VI. 3.

V. 28. *Túm ibi*, codices Benteleii cum aliis. Recte, opinor. Ita in
tum ibi non eliditur, quia *tum* ictum habet.

infinito modo? — 27. *Samia mihi mater fuit.*] Pudit dicere
Thaidem, *Meretrix mihi mater fuit*, quod tamen significavit, dicendo
aliunde civem alibi habitasse. Nam ideo meretrices *peregrinae* dictae
sunt in comoediis, ut in Andria, *Adeon' est demens? ex peregrina?* —
28. *Potest taceri hoc.*] Id est, verisimile est. Nec *hoc* ad lau-
dem proficit, sed ad dedecus meretricis. *Potest taceri hoc.*] Hoc,
peregrinam nasci meretricem. Et ideo potest verum videri. — 29.
Puellam dono quidam.] Aetas et sexus amoris causa sunt, cur eam
Thais puellam diligat. *Puellam dono quidam mercator de-
dit.*] Propter hoc ostendit meretricem fuisse matrem: et dono ideo
accipere puellam potuisse. — 30. *Ex Attica hinc abreptam.*] Quia
Athenis est constituta scena. *Arbitror.*] Bene *arbitror*, et
nihil certi. Quando enim ausurus esset Parmeno adornare Chaeream ad

27. *Samia mihi mater fuit.*] De situ insulae Sami ita
Apuleius, Florid. Lib. II. Samos *Icario in mari modica insula est,
exadversum Mileto, ad occidentem eius sita, nec ab ea multo pelagi
dispescitur.* — *Ea habitabat Rhodi.*] Carpathii maris insula est
Rhodus, vicina Samo. Lucilius, Sat. incerta: Rhodos *Carpathium in
pelagus se inclinat aperte.* Et: *Carpathium mare transvectus coenabis
Rhodi.* Male autem audiebant mulieres *peregrinae*, solae habitantes.
Unde et Thais h. l. tacite innuit, matrem suam fuisse meretricem.
Plautus, Bacchid. III. 68. *Mn. Ubi ea mulier habitat? Ly. Hic.
Mn. Unde eam esse aiunt? Ly. Ex Samo.* [*Rhodi pro in Rhodo.*
Nam nomina insularum et regionum saepe construuntur ut nomina ur-
bium. Virg. Aen. III. 162. *Aut Cretae iussit considerare.* Iustin. XXXIX.
4. *Nec filium regno expulisse contenta, bello Cypri exulantem persequitur.*
Val. Max. IV. 1. *Filios suos Aegypti occiso esse cognovit.* Vossius de
Constr. c. 25. p. 402.]

28. *Potest taceri hoc.*] Quintilianus, Declam. III. 10. *Hoc
exemplum in neutram partem potest taceri.*

Certum non scimus; matris nomen et patris
 Dicebat ipsa: patriam et signa caetera
 Neque scibat, neque per aetatem etiam potuerat.
 Mercator hoc addebat, e praedonibus,
 Unde emerat, se audisse, abreptam e Sunio. 35
 Mater ubi accepit, coepit studiose omnia
 Docere, educere, ita uti si esset filia.

V. 33. Benth. *etiam potis erat*: quia *potuerat* post *scibat* non recte inferatur. Sed probum est plusquamperfectum neque iusta destitutum ratione.

V. 37. Libri *educare*, quod emend. Faërnus ac Benthleius.

vitandum hanc virginem, si praescisset civem esse? — 31. *Matris nomen et patris dicebat ipsa.*] Quae infantis memoriae proxima sunt. Nam quid prius aetas illa, quam patrem matremque cognoscit? — 32. *Et signa caetera neque sciebat.*] Id est, domum patris, regionemque eius. — 33. *Neque per aetatem etiam potuerat.*] Hoc ideo addidit, ne esset minus elegans, quae nesciret. — 34. *Hoc addebat.*] Ad matris scilicet nomen et patris, quod puella dicebat. — 35. *Unde.*] Id est, a quibus; ut *Virg.* — *Genus unde Latinum.* Et, *Causam dicere prius, unde petitur aurum.* — *E Sunio.*] *Sunium* promontorium est Atheniensium: et in eo forum rerum venalium, ἐμπόριον. — 36. *Mater ubi accepit.*] Haec figura in narrationibus βίαις dicitur, cum omnia pedetentim dicuntur insinuandi gratia, ut nunc, *Matri mercator dono dedit. Mater ubi accepit.* Et simul convenit mulieri loquenti huiusmodi mora. *Mater ubi accepit.*] *Accepit*, simpliciter; aut audivit ingenuam: ut *Capiendi et c. a. t.* Sed melius prius. *Coepit studiose omnia docere.*] Mire: nam non docuit, sed *coepit docere*, τῷ μὲλλεσθαι. Et vide quam satis muliebriter. — 37. *Ita uti si esset filia.*] Ergo velut soror habenda est Thaidi: et ideo sequitur, *Sororem plerique esse credebant meam.*] Et oratorie cumulat dignitatem et amorem puellae: ut eius comparatione le-

31. *Certum non scimus.*] Cicero, Orat. c. 47. Non scire quidem barbarum iam videtur, nescire dulcius.

33. *Per aetatem.*] Ita Adelph. V. 8. 8. *Per annos.* Cicero, Rabir. 9. *Si per aetatem scire potuisses.* Fam. XIII. 29. *Ut primum per aetatem iudicium facere potueris.* [Laudat Ruhnken. Drakenborch. ad Liv. XXXIII. 18. 22.]

35. *Unde.*] H. e. a quibus. Vide Prol. 26.

37. *Docere, educare.*] Vide And. I. 5. 39. [*Docere* i. e. aliis docendam tradere. Sic *erudire* apud Nep. Attic. c. 1. *Filium erudit*

Sorórem plerique ésse credebánt meam.

Ego cum illo, quo cum tum úno rem habebam hospite,

Abii húc: qui mihi reliquit haec, quae habeo, ómnia. 40

Pa. Utrúmque hoc falsum 'st: éffluet. *Th.* Qui istúc?

Pa. Quia

Neque tu úno eras conténta, neque solús dedit:

V. 39. Bentr. *quicum* corrigit, ne toties illud o aurem vulneret.

niatur iniuria facta Phaedriae. — 39. *Ego cum illo, quo cum tum uno rem habebam hospite.*] Totum dixit, et quod hospitalem, et quod rem habebat. Et bene *tum*, et non *nunc*. Nam nunc, cum duobus. *Quo cum tum uno rem habebam.*] Id est, consuetudinem, amorem. *Hospite.*] Id est, Attico. — 40. *Abii huc.*] Rhodo Athenas scilicet. *Qui mihi reliquit haec, quae habeo, omnia.*] Hoc ideo, ne tantundem obsequii exigit Phaedria. Ideo contra Parmeno. — 41. *Utrumque hoc falsum est: effluet.*] Ipse exponit *hoc utrumque* quid dicat. Et contradicendum est, quia praesens amator gravatur hoc dicto. — 42. *Neque tu uno eras contenta.*] Quippe qui admiseris militem. *Neque solus*

i. e. magistris erudiendum traditit.] — *Ita uti si esset filia.*] Cicero, Fam. II. 14. *Eius negotium sic velim suscipias, uti si esset res mea.* [Omissa particula *ita*, Phorm. II. 3. 62. *itidem ut cognata si sit.* Eodem sensu iunguntur *ut si* apud Cic. de Off. I. 14. *In eadem sunt iniustitia, ut si in suam rem aliena convertant.* Nep. Datam. c. 3. *Sinistra copulam gerens, qua vinctum ante se Thyum agebat, ut si feram bestiam captam duceret.*]

39. *Quocum tum uno rem habebam.*] Hec. IV. 4. 96. Plautus, Bacchid. III. 6. 34. *Tibi non erat meretricum aliarum Athenis copia, Quibuscum haberes rem, nisi cum illa, quam ego mandassem tibi?*

41. *Effluet.*] ἀλλήγορεῖ, q. d. ego qui plenus rimarum sum hac atque illac perfluens, non continebo hoc. Cicero, pro Domo c. 46. *Effluunt multa ex vestra disciplina.*

42. *Neque tu uno eras contenta.*] Catullus, Carm. LXIX. *Quae tamen etsi uno non est contenta Catullo.*

43. *Bonam partem.*] Multam. Ovidius, Ponto. I. 8. 74. *erit nostris pars bona demta malis.* [*Bonus* h. l. idem est quod magnus. Horat. Serm. I. 1. 61. *At bona pars hominum.* ubi vid. Schol. *Utrumque etiam coniungit* Val. Max. II. 9. 7.]

Nam hic quóque bonam magnámque partem ad te áttulit.

Th. Itá 'st: sed sine me pέρvenire, quó volo.

Intérea miles, qui me amare occéperat, 45

In Cáriam est proféctus; te intéreá loci

Cognóvi. Tute scís, postilla quam íntimum

Habeám te: et mea consília ut tibi credam ómnia.

dedit.] Quippe quia non omnia tua illius fuere mortui. — 43. *Nam*

hic quoque.] *Δεινὴν* non *Phaedria*, sed *hic* dixit, tangens il-

lum, et quasi invito illó hoc exprobrat. *Bonam magnamque*

partem ad te attulit.] Haec dicuntur *ἰσοδυναμοῦντα*: ut, *Abs te*

petere et poscere. An potius *bonam* specie, *magnam* quantitate? et

nunc discretive dictum est: nam alias *bonam* pro magna et multa

accipimus. — 44. *Ita 'st.*] Non erat negandum, quod dixit Parme-

no meretrici satisfacere cupienti, et non tacenti culpam in conscientia

esse. — 46. *Te intérea loci cognovi.*] Oratorie priorem ama-

tozem facit militem, quam *Phaedriam*. Nam posterius dicit hunc co-

gnitum per absentiam militis. Ergo cum militi *Phaedria* rivalis super-

ductus sit, consequens est, ut miles queri debuerit, non *Phaedria*.

et propterea nihil peccatum, si ordine servato miles antepositus fuerit

amatori postmodum cognito. Et hoc sine phella, et munerum causa,

multum pro milite contra *Phaedriam* valet. Sed vide meretricem, quia

rem dixit perurentem, quot et qualia blandimenta subiicit, dicendo,

Tute scís, post illa quam íntimum habeam te, etc. — 47. *Cognovi.*]

Proprie *cognovi*. *Tute scís, post illa, etc.*] *Ἐπιπλοκή* figura:

nam hoc ad narrationem non pertinet. — 48. *Et mea consilia*

44. *Sine me pervenire, quo volo.*] Eleganter de sermone quasi de itinere loquitur. Ita mox Vs. 75. III. 3. 11. Heaut. II. 3. 33. Adolph. V. 3. 35. Phorm. IV. 3. 35. Plautus, Amph. I. 1. 273. *Ingressu' st viam.*

46. *In Cariam.*] Haec Asiae minoris regio littoralis, ad oram maris Carpathii, opposita Rhodo. Eius incolae, *φιλοπτόλεμοι* dicti veteribus, mercenariam militiam praestabant. Videtur igitur Thraso in Cariam profectus esse ad supplementa militiae conscribenda. [*Interea loci.*] e. interim. Infra II. 2. 24. *Interea loci ad macellum ubi advenimus.* Liv. XXV. 19. *Et quibus artibus ad id locorum nostri et duces et exercitus capti essent.* In his locutionibus locus pro tempore sumi debet. Gronov. ad Liv. XXVII. 7. 17. et Cortius ad Sallust. Jug. c. 63. 6.]

47. *Quam íntimum habeam te.*] Ita Plautus, Mil. II. 1. 30. *Íntimum ibi se miles apud lenam facit.*

48. *Mea consilia ut tibi credam omnia.*] Plautus Truc. II. 4. 34. *Tibi mea consilia summa semper credidi.*

Ph. Neque hóc tacebit Pármeno. *Pa.* O dubiúmne id est?
Th. Hoc ágite, amabo. Máter mea illic mórtua 'st 50
 Nupér. eius frater áliquantum ad rem est ávidior.
 Is úbi hanc forma videt honesta vírginem,
 Et fidibus scire, prétium sperans, ílico
 Producit, vendit. fórtē fortuna ádfuit.

V. 49. vulgo erat *Ne hoc quidem t. ut quidem* in ultima corripiatur.
 Quod etsi recte fieri potest, tamen codicis Vaticani lectionem
 cum Bentl. praeferendam iudicavimus.

V. 52. claudicat ab initio. Itaque Bentleius corrigit: *Is, úbi esse*
hanc forma etc. Requiritur *esse* ob id quod sequitur *et fidi-*
bus scire.

ut tibi credam omnia.] Ex praesenti actu sumpsit argumentum,
 quod eum nunc tanquam consultorem adhibuerit. Et bene *credam*,
 secundum illud, *Potin' est hic tacere?* — 49. *Ne hoc qui-*
dē.] Id est, hoc quoque falsum est. — *Dubiumne id est?*] *Me*
non taciturnum scilicet. — 50. *Hoc ágite.*] Pro adverbio cor-
ripiētis est positum: aut certe pro adhortatione audientiae praebendae.
Sic Plautus, Hoc ágite, sultis, spectatores. Et convenit velut nutu
 audientiam significantis, et gestu hoc ipsum adiuvari. *Hoc ágite;*
 id est, illud desinite, et hoc attendite. — 51. *Nupér.*] Ut adhuc
 am or flagrare videatur, addidit *nupér.* *Aliquantum ad rem*
est ávidior.] Vultu accommodato ad reprehensionem pronuntiandum
 est. — *Ad rem ávidior.*] Proprie *ávidior.* Et *rem* pecuniam
 modo dicit. — 52. *Is ubi hanc forma.*] Ex aliena persona vult
 ostendere praeter affectum, quanti sibi aestimanda sit: et quanto mu-
 nere miles Phaedriae meruerat anteponi. — 53. *Et fidibus sci-*
re.] Vetusta ἔλλειψις. *Pretium sperans.*] Deest magnum, ut, *Et*
stábulo frenos audire sonantes. — 54. *Producit: vendit.*] Pro-
 prie. Nam *produci* res venales dicuntur. *Producit: vendit.*
 Haec celeritas vendibilem indicat mercem. *Forte fortuna.*] Id est,

50. *Hoc ágite.*] Solennis formula in attentione sibi concilian-
 da. And. I. 2. 15. Phorm. II. 3. 3.

51. *Ad rem ávidior.*] Ita Adelph. V. 3. 48. V. 8. 31. De ví-
 vocis *avidus* vide ad Heaut. III. 2. 15.

52. *Forma honesta.*] Vide ad And. I. 1. 96.

53. *Fidibus scire.*] Subaudi, canere, ut plene dixit Cic. Tusc.
 I. 2. Cicero, Fam. IX. 22. *Socratem fidibus docuit nobilissimus fidicen.*
 Valet autem *scire* peritam esse. Unde dixit Nepos, Praefat. Scien-
 terque tibiis cantasse. [Laudat Ruhnken. Gronovium ad Liv. XXIX. 1. 8.]

54. *Producit.*] Ita Heaut. I. 1. 92. [*Forte fortuna* i. e. felici-
 ter. Hae voces saepe iunguntur et semper in bonam partem dicuntur,
 Phorm. V. 6. 1.]

Hic meus amicus: émit eam donó mihi, 55
 Imprúdens harum rerum, ignarusque ómnium.
 Is vénit. postquam sénsit me tecúm quoque
 Rem habére, fingit causas, ne det, sédulo:
 Ait, sí fidem habeat, se íri praepositúm tibi
 Apúd me, ac non id métuat, ne, ubi accéperim, 60
 Sesé relinquam, vélle se illam míhi dare:
 Verum íd vereri. séd, ego quantum súspicor,
 Ad vírginem animum adiecit. *Ph.* Etiamne ámplius?

bona fortuna. — 55. *Hic meus amicus.*] Quia locus est merit-
 orum, non iam miles, sed meus amicus. Vide enim quid sequatur:
Emit, inquit, *eam dono mihi, imprudens harum rerum.*
 Hic ostenditur quam avidus id faceret, si rem penitus nosset. Simul
 etiam ostenditur, quanta secreta dicat Phaedriae: utpote quae rivalis
 nesciat. — 56. *Imprudens harum rerum, ignarusque omni-*
um.] *Prudentia* naturalis est: *gnaritas* extrinsecus venit. *Imprudens*,
 per se: *Ignarus*, per alios. Hoc est, qui nec suspicatus sit, neque ex
 aliquo audierit. — 57. *Postquam sentit me tecum quoque*
rem habere.] Non dictum, sed quasi celatum. *Sentit me te-*
cum quoque rem habere.] Magno pondere dixit, *tecum quo-*
que: tanquam irascendi iusta magis sit causa militi, quam Phaedriae.
 Nam *sentit*, et *tecum*, et *quoque*, hoc significat. *Rem habere.*
 Sic dixit, ut honeste res impura dicatur. — 58. *Ne det sedulo.*
Sedulo, sine dolo, hoc est, impense. — 59. *Ait.*] Semper *ait*
 dicimus, quum vel invisita nobis et audientibus, vel vana dicta narra-
 mus alicuius. *Si fidem habeat.*] Hoc est, si faciam aliqua, unde
 credat se tibi praeponi. *Si fidem habeat.*] Si credere cogatur, id
 est, credendi, *Se iri praepositum tibi apud me.*] *Ἀναστο-*
φῆ in verbo, *praepositum iri*, ac necessaria implicatio in his, quae
 dura dictu sunt. — 62. *Sed, ego quantum suspicor.*] Alta et
 acuta inventio. Scit meretrix hoc solo amatores inimicos esse, quod
 item diligunt. Magnifice igitur, ut rivalis odium deliniret, vult per-
 suadere Phaedriae, non se amari, sed virginem. — 63. *Ad virgi-*
nem animum adiecit.] Cur hoc inferat? ut vel laedendi militis
 causa Phaedria patiat, eum, quam amet, et nolit virginem dono
 dare. — *Etiamne amplius?*] Mundat Terentius, ut solet, res

56. *Imprudens.*] H. e. inscius. Silius Ital. VI. 166. *Impru-*
dens tantae pestis gradiebar. Consule Bynkersh. Observ. Lib. II.
 cap. 10.

57. *Me tecum quoque rem habere.*] Vide supra ad Vs. 39.

63. *Ad virginem animum adiecit.*] Plantus, Merc. II.

2. 62. *Ne ad illam me animum adiecisse aliqua sentiat.* — *Etiam-*

Th. Nihil: nám quaesivi. nunc ego eam, mi Phaédria,
 Multaé sunt causae, quámobrem cupiam abducere: 65
 Prímum quod soror est dicta: praeterea út suis
 Restituam ac reddam: sóla sum; habeo hic néminem;
 Neque amicum, neque cognátum: quamobrem, Phaé-
 dria,

V. 68. Benth. corr. *Neque notum neque cognatum.* Nam versu proximo, inquit, rursus: *Cupio aliquos parere amicos: satis invenuste.* Thais peregrina erat et recens e Rhodo advena.

huiusmodi per ἄλλειψιν suam. — 64. *Nihil: nam quaesivi. Nunc ego eam, mi Phaedria.*] Optume purgavit Terentius, quod mox liberalibus nuptiis fuerat obfuturum, si vitiatam virginem duceret Chaerea. Necessario ergo defenditur, tanquam quae honeste nuptura est. — 65. *Multae sunt causae.*] Non diligenter consideraverunt hanc meretricis orationem, qui illam instar controversiae retulerunt. Nam et principium est, *Me miseram, vereor ne illud gravius Phaedria tulerit;* et narratio, *Samia mihi mater fuit;* et partitio cum confirmatione, ut, *Nunc ego eam, mi Phaedria, multae sunt causae, quamobrem cupio abducere: primum quod soror est dicta,* et caetera. Reprehensio quoque, *Egone id timeo?* et *Egone non ex animo misera dico?* Et conclusio per conquestionem: ut, *Quam iocorem voluisti a me tandem, quin perfeceris? Ego impetrare nequeo hoc abs te, biduum saltem ut concedas solum.* — *Quamobrem cupio abducere.*] Etiam hoc verbo gratificatur Phaedriae: non enim accipere, ut ab amico remunerante: sed *abducere*, ut ab stulto, et experte. — 67. *Ut suis restituam, ac reddam.*] *Restituimur* iis, quibus nos volumus: *Reddimur* iis, qui nos volunt. Ergo restituimus volentem, reddimus volentibus. Sed in hac utrumque est. *Sola sum: habeo hic neminem.*] *Sola sum*, ad familiarium refertur absentiam. *Habeo hic neminem*, ad alienorum amicitiam. Potest enim sola domi esse, habere tamen aliquem foris. Et, *Habeo hic neminem*, plus sonat quam, *Neminem hic habeo.* Et, *Sola sum*, ab iis quos natura conciliat per se. *Habeo neminem*, eorum qui voluntate iunguntur. — 68. *Neque amicum.*] Bene hoc apud amatorem: quia est aliud *amator*, aliud

ne amplius?] Vellet Phaedria, Thrasoni amplius quid esse cum illa puella, sperans ita fore, ut animus eius paullatim elabatur Thaidi, ipseque adeo sine rivali illa potiatur. Vide And. II. 1. 25.

65. *Causae quamobrem.*] Vide And. V. 1. 18.

68. *Restituam.*] Plautus, Capt. III. 4. 56. *Illum restituam*

Cupio aliquos parere amicos beneficio meo.

Id, amabo, adiuta me, quo id fiat facilius.

70

Sine illum priores partes hosce aliquot dies

Idem v. 69. pro vulg. *parare*, ex Bembino correxit *parere*, quod metrum requirebat. Ceterum observat *beneficio meo* spondei et dactyli spatium metiri, ut Plaut. Trin. IV. 3, 45. Asin. III. 3, 83. Poen. III. 3, 22. Rud. IV. 7, 21.

amicus. *Amator*, qui ad tempus, *amicus*, qui perpetuo amat. An quia in patris potestate est Phaedria? *Quamobrem, Phaedria.*] In necessariis interponi nomen licet audientis. — 69. *Cupio aliquos parere amicos beneficio meo.*] Hic ostendit specialiter, cuiusmodi amicos quaerat, ne Phaedriam contemnere videatur. *Parare amicos beneficio meo.*] Quia parantur et suo, sed minus diligunt. — 70. *Id, amabo, adiuta me, quo id fiat facilius.*] Παρέλ-
κον; bis *id* posuit. *Adiuta me.*] Mira coactio; pro *patere excludi adiuta me* dixit. — 71. *Sine illum.*] Blande *sine illum*, tanquam in manu eius sit iniuriam non pati, et excludi militem. Non enim dixit *fer*, aut *patere*, sed *sine*. *Priores partes hosce aliquot dies.*] Honestè circumloquitur et oratorie, ne dicat, *Abi*

huic. hic autem in Aulidem me meo patri. [Sola sum: hoc statim explicat addens *habeo neminem neque amicum neque cognatum*. Sic *solitudo* dicitur de liberis, qui parentibus orbatī sunt. Cic. Verr. I. 58. *ut illorum solitudo quam firmissimo praesidio munita sit.* Vid. Gronov. ad Senec. Consol. ad Marc. c. 24.]

69. *Parare amicos.*] And. I. 1. 39. [*Parare amicos*. Bentleius ex metri rationibus legit *parere amicos*. *Parere* idem est quod *parare*, *acquirere*. Andr. IV. 5. 2. *optavit parere hic divitias*. Infra V. 2. 32. *ut solidum parerem hoc mihi beneficium*. Liv. XLII. 11. *accessisse ad vires eam, quae longo tempore pareretur, auctoritatem*. ubi vid. Drakenborch.]

71. *Priores partes.*] Adelph. V. 4. 26. Locutio translata ab histrionibus, quorum primae, secundae, tertiae partes erant. Invenit igitur Thais, militem partibus suis actis mox excludendum esse. Cicero ad Q. Fr. II. 4. *Tibi istius generis in scribendo priores partes tribuo, quam mihi.* [*Priores partes habere* i. e. tibi praeferri. *Partes* proprie in scena sunt, quae quisque actorum sub alterius persona recitat. Hinc histrionum alii *primarum*, alii *secundarum*, alii *tertiarum* partium dicuntur. Inde ad alia transfertur. Cic. pro Flacco c. 27. *servus primarum partium*. Liv. III. 10. *fabulam compositam Volsci belli, Hernicos ad partes paratos*. ubi vid. Drakenb. Contra *posteriores*, omīssa voce *partes*, est Adelph. V. 4. 26. Victorius V. L. III. 18. et Valerius in Maussaci Not. in Harpocr. p. 117.] — *Hosce aliquot dies.*]

Apúd me habere. níl respondes? *Ph.* Péssuma,
Egon' quídquam cum istis fáctis tibi respóndeam?

Pa. Eu nóster! laudo. tándem perdoluit. vir es.

Ph. At égo nescibam quórsum tu ires. párvola 75

Hinc ést abrepta: edúxit mater pró sua:

Soror dícta est: cupio abdúcere, ut reddám suis.

V. 77. vulgo est dicta. Mutavit Bentr. ex Bemmino et aliis. Soror in

foras, atque excludi te patere. — 72. Nihil respondes?] Iam silentium accusat, quia scit nihil responsurum contrarium. Et satis blande, *Nihil respondes?* dixit, tanquam qui debebas amoris vicem. — 73. *Ego quidquam.*] Facete exprimitur illud, *Amantium irae, amoris integratio est.* — 74. *Tandem perdoluit.*] Nimis doluit, id est, persensit dolorem. Et *tandem*, quasi qui nimis patiens fuit. — *Tandem perdoluit. vir es.*] Eleganter variavit personam secundam, et tertiam. *Vir es.*] Non puer, sed iam *vir*, qui meretricem contemnis. — 75. *Parvula hinc est abrepta: eduxit mater pro sua.*] Vide *μύνησι* cum odio inductam, et depravatam pronuntiatione: ita ut et *ὁμοιοτέλευτα* non vitarentur de industria. *Parvula hinc est abrepta, edu-*

Plautus, Truc. IV. 3. 19. *Amabo, ut hos dies aliquot sinas Eum esse apud me.* [Pronomen *hic* temporum nominibus adiunctum significat tempus vel proxime elapsum vel proxime futurum. Infra II. 3. 40. *his mensibus sex septem.* Apud Graecos *οὗτος* eandem vim habet. Vid. L. Losii Exercit. philol. p. 75.]

73. *Cum istis factis.*] De usu voculae *cum* vide ad And. IV. 4. 38.

74. *Tandem perdoluit.*] Ita pronunciat, uti Davus And. III. 4. 7. *Tandem cognosti, qui siem.* Et Annus apud Liv. VIII. 1. *Sin autem tandem desiderium libertatis remordet animos.* Est autem *περ ἀνέτηκόν* in *perdoluit*. Hyginus, Astron. II. 40. *Cuidam civium perdoluit inceptum Demiphontis.* — *Vir es.*] Formula laudandi. Adelph. IV. 2. 25. Florus III. 3. *Flagitante aquam exercitu, viri, inquit, estis, en illic habetis.*

75. *At ego nesciebam.*] Tres hosce integros versus laudat Quinctilianus, Instit. Orat. IX. 2. Continent autem *μύνησι* verborum Thaidis; qualis illa Didonis, apud Virg. Aen. IV. 376. *Nunc augur Apollo, Nunc Lyciae fortes, nunc et Iove missus ab ipso Interpres divum fert horrida iussa per auras.* [De usu voc. *at* conf. Cortius ad Cic. Epist. p. 168. et Wopkens lectt. Tull. p. 127.] — *Quorsum tu ires.*] Vide supra Vs. 44.

76. *Eduxit mater pro sua.*] Plautus, Cistell. I. 3. 24. *Eaque educavit eam sibi pro filia.*

Nempe ómnia haec nunc vérba huc redeunt dénique;
 Ego exclúdor: ille récipitur. qua grátia?
 Nisi illum plus amás, quam me: et istam núnc times, 80
 Quae advécta 'st, ne illum tálem praeripiát tibi.
Th. Ego[n'] id tíneo? *Ph.* Quid te ergo áliud sol-
 licitát? cedo.

initio versus, ut *color* (II. 3, 27.) *habent* (II. 3, 93.) ultimam corripere solenne est.

V. 80. satis inconcinnum Bentl. sic refingit: *Nisi si illum plus quam me amas; et istam núnc times.* Illud *Nisi si* exhibent aliquot mss.

V. 82. Bentl. ex uno cod. *Ego id timeo.* Alioquin versus est syllaba longior.

xit mater pro sua, soror est dicta. — 78. Haec nunc verba.] Id est, falsa dicta. *Huc redeunt.]* Ut excludar. — 80. *Nisi illum plus amas, quam me.]* Repudiatis causis, quas illa attulerat, per derivationem causae, hic aliud dicit esse cur repellatur. *Et istam núnc times, quae advecta est.]* Adeo, inquit, amas militem, ut etiam invideas, si quam amaverit. — 81. *Talem praeripiat tibi.]* *Εἰς τὴν ἐλπίδα* stomachantis amatoris. — 82. *Quid te ergo aliud sollicitat?]* Quid est, inquit, si hoc

78. *Huc redeunt.]* Ita And. III. 3. 35.

[80. *Istam times, ne illum talem praeripiat tibi.* Hoc dicitur pro times, ne ista illum talem praeripiat tibi. Sic saepe in priorie parte orationis ponitur accusativus pro nominativo in posteriore. Infra V. 8. 5. *scisne me in quibus sim gaudiis.* Cic. ad Div. IV. 1. *rem vides quomodo se habeat.* Haec loquendi ratio ab utriusque linguae scriptoribus frequentatur in verbis sciendi, videndi et similibus. Vid. Gronov. ad Senec. de Benef. IV. 32. et Perizon. ad Sanctii Min. II. 5. p. 185. *Talem* i. e. virum tantum, tam egregium. Est per ironiam capiendum. *Talis* dicitur de illis, qui propter animi corporisque bona laude digni sunt. Adelph. III. 1. 10. *talem, tali genere et animo.* Sallust. Iug. c. 63. *tamen is talis vir ad id locorum petere non audebat.* Sic qualis pro quam excellens. Ovid. Fast. V. 960. *qui modo qualis eram.* ubi vid. Heinsius.]

81. *Illum talem.]* *Εἰς τὴν ἐλπίδα.* Dicitur autem *talis* pro tanto, et tam eccellente. Plautus, Capt. V. 2. 2. *Quid me oportet facere, ubi tu talis vir falsum autumas?* Cicero, Fam. XIII. 73. *Certe mihi persuadeo, te, talem virum, nil temere fecisse.* Sic qualis pro quantus. Ovidius, Fast. V. 960. *Cernite, sim qualis, qui modo qualis eram!* — *Praeripiat tibi.]* Plautus, Casin. I. 1. 14. *Huc venisti sponsam praereptum meam?*

Num s'olus ille d'ona dat? nunc'ubi meam

Benignitatem s'ensisti in te claudier?

Nonne, 'ubi mi dixti c'upere te ex Aethi'opia

85

Ancillulam, relictis rebus 'omnibus,

V. 83. Bentr. corr. *num tibi meam*; quia *nuncubi* nusquam alibi reperitur. Sed dicitur pro *num alicubi* etiam ap. Varr. de Re Rust. III. 2, 4.

V. 84. pro *in te claudier* ex codd. corrigit *intercludier*, ut Andr. III. 3, 41.

non est? — 83. *Num solus ille dona dat?*] Iam quasi quaestiones tractantur: sed ille munus advexit. *Nuncubi meam benignitatem.*] Possunt enim dona dari, sed exigua, aut minus liberaliter: et ideo mentionem *benignitatis* adiecit. — *Nuncubi meam benignitatem.*] Sed ille benignus est *nuncubi*, numquid alicubi. Aut si *nuncubi* legimus, erit adverbium temporis: ut sit ubi, quo in loco, qua in re. *Nuncubi meam benignitatem.*] Intelligit se et dona obtulisse, et id benigne saepe fecisse; nam plerumque ingrata dona sunt, in quibus benignitas non apparet: quae aut in quantitate rerum est, aut in facilitate praestantis. — 43. *Claudier?*] *Claudi*, aut *claudicare*. *Sallustius*, *Neque enim ignorantia claudit res*. Et, *Nihil socordia claudebat*. — 85. *Nonne, ubi mihi dixti cupere te.*] Plus dixit, *ubi dixit cupere te*: quam si diceret, fecisti ut emerem. Plus est enim id praestitisse, quod qui acceperit, non ausus fuerit postulare. *Cupere te.*] Vult rem parvi pretii ex illius cupiditate et suo labore perpendi. *Ex Aethiopia.*] Non *Aethiopissam*: sed honestius *ex Aethiopia*. — 86. *Relictis rebus omnibus, quae sivi?*] Haec iam omnia in beneficiis con-

84. *In te claudier?*] Vide ad Andr. III. 3. 41. et quae notavit Cortius ad Sallust. Fragm. Lib. III. p. 976.

85. *Ex Aethiopia.*] Ita infra III. 2. 18. Tibullus, II. 3. 59. *Illi sunt comites fuscii, quos India torret*. Theophrastus, Charact. cap. 21. *Καὶ ἐπιμελεῖσθαι δὲ ὅπως αὐτῶ ὁ ἀκόλουθος Αἰθίοψ ἔσται*. Ubi vide Is. Casaub. [*Ex Aethiopia ancillulam* i. e. ancillulam Aethiopissam. Sic apud Liv. I. 50. *Turnus ab Aricia* est *Turnus Aricinus*. Virg. Georg. III. 2. *pastor ab Amphryso*. Vid. Buchner. de commut. rat. dicendi p. 329. Meretrices etiam lautarum feminarum exemplo ancillis et eunuchis fuscis ad ministeria uti solebant. Vid. Tibull. II. 6. 37. et ibi Broukhusius.]

86. *Relictis rebus.*] Vide ad Andr. II. 5. 1. [*Velle te* scil. habere. *Volo et nolo* cum absolute ponuntur, semper supplendum est verbum conveniens sententiae. Vid. Duker. ad Flor. III. 1. p. 432.]

Quaesivi? porro Eunuchum dixti velle te,
Quia solae utuntur his reginae; repperi.
Heri minas viginti pro ambobus dedi.

V. 89. Bentr. *Heri minas pro ambobus viginti dedi*, ex codd., ut ver-

siderari solent. — 87. *Quaesivi.*] Vide quemadmodum exhibeat, atque aerumnas sibi difficultium munerum dicat imposuisse meretricem. *Ex Aethiopia ancillulam*, inquit, *dixti te cupere*. Quid ego feci in re coeli, et solis, ac pene orbis alterius? *quaesivi*, non enim in promptu erat. Deinde, non petiisti, sed *dixisti*: nec velle te, sed *cupere*: non nigram, sed *ex Aethiopia*: nec dedi, sed *relictis rebus omnibus, quaesivi*. Quid hic non exquisitum? quid non ita expressum, ut nihil addi possit? *Eunuchum porro velle.*] Eunuchos a Persis institutos putant ex captivis. A Babylonis enim Hellanicus auctor est id habuisse. *Eunuchum porro dixti velle te.*] Vide quemadmodum ut maius faciat quod praestitit, non semel imputat duo mancipia: sed primo *puellam*, deinde *eunuchum*. *Eunuchum.*] Εὐνοῦχος εἴρεται, ὡς εὐνὴν ἔχον, τοῦτ' ἔστι, φυλάττων. OCOCeIN ryNeN KeKANAROC. *Porro.*] Deinde, vel postea, vel multo post. — 88. *Quia solae utuntur his reginae.*] Illam quia ex Aethiopia; hunc, quia solae his Reginae utuntur. Quid tale Thaidi rivalis dedit? *Quia solae utuntur his Reginae.*] Varie; *Eunuchum* dixit, et intulit, *his*. ut; *Si quisquam est, qui placere se studeat bonis Quam plurimis, et minime multos laedere: In his Poëta hic nomen profitetur suum.* — *Reginae.*] Id est, divites; sed *ἐμπατισώτερον* est. *Quia solae utuntur his reginae.*] Nota, quum Eunuchum in singulari numero praeposuerit, *his* subiunxisse; sed *his* non ad Eunuchum retulit, sed ad delicias, aut quid tale: quia solae utuntur huiusmodi deliciis servitiisque reginae. Et oratorie hic subdidit, quod in ancillula praetermisit, quia nulla Aethiopissa honesta dici potuit. Et *reginas* modo divites dicit, ut in Phormione, *Regem me esse oportuit*. *Repperi.*] Plus est quam *emi*. Et vide quam propriis et amplissimis verbis usus est, quia et ancillam ex Aethiopia, et Eunuchum: quo solae utuntur reginae. illam *quaesivi*, et hunc *repperi*: neutrum enim horum facile positum erat. — 89. *Heri*

[88. *Reginae* sunt matronae nobiles et opulentae, ut bene Donatus exponit; ita etiam *rex* pro homine potenti. Phorm. II. 2. 24. *nemo satis pro merito gratiam regi refert*. Sed et clientes patronos divites et potentes vocabant *reges*. Horat. Epist. I. 17. 43. Notanda vero h. l. enallage numeri. Nam cum dixisset *eunuchum* in singulari, subiicit *his* in plurali, cuius commutationis exempla vid. apud Cic. de Off. II. 11. et alios, quos laudant Gronovius de Pec. Vet. II. 4. p. 167. et Burmann. ad Val. Flacc. VIII. 173.]

89. *Minas viginti pro ambobus dedi.*] Ita Adelph. II.

Tamén contemptus ábs te. haec habui in mémoria. 90
Ob haec facta abs te spérnor. *Th.* Quid istic, Phaédria?

Quanquam illam cupio abducere, atque hac re árbitor
Id fieri posse máxime: verúmtamen,
Potiús quam te inimicum hábeam, faciam ut iússeris.

sus magis magnificum sonet. Solere etiam Terentium *viginti*
in quinta versus sede ponere.

V. 93. Bendl. corr. *Id pósse fieri*, ut versus suavior sit.

minas viginti pro ambobus dedi.] Recentiora beneficia graviora adversum ingratos sunt. Ergo a tempore inducitur exprobratio. *Pro ambobus dedi.*] Melius amborum praetium dixit, quam ut separatim diceret, quanto emerit ancillulam nigram: de qua mox dicitur, *Hic sunt tres minae*. Nam constat Eunuchum solum emptum esse minis viginti, ut ipse Parmeno confitebitur seni. — 90. *Tamen contemptus abs te.*] Et hoc servatur in beneficiis. Nam maiora sunt cessantibus meritis eorum, quibus praestantur. — 91. *Ob haec facta abs te spernor.*] Sic *Virgilius*, ---- nos munera templis Quippe tuis ferimus, famamque fovemus inanem. Et cum interrogatione, aut cum increpatione proferri potest. *Ob haec facta abs te spernor.*] Hic duplex est pronuntiatio: vel per invidiosam prolationem, vel per interrogationem. Et melius hoc modo, quam interrogative profertur: hic enim est multo gravior illo. *Quid istic?*] Hoc adverbium consentire incipientis est; et est *ἄλλως*: deest enim remoramur, aut quid tale. — 92. *Cupio abducere.*] *Abducere* dixit, tanquam ab stulto: nec per verum meritum, sed per fraudem. *Cicero*, *Per vim atque dolum abducta ab Rhodio tibicine. Atque hac re arbitror.*] Non dicit qua, hoc est, ex te. Verumtamen scit meretrix, contentione quadam negari. Ergo fingit se vinci, ut adolescentem molliat: et ipsa cedit, ut et ille remittat pertinaciam. — 94. *Potius quam te inimicum habeam, faciam ut iusseris.*] Hoc totum loquitur, tanquam magis ipsa amet Phaedriam, quam ab illo ametur. *Te inimicum habeam.*] Huic contrarium est, *Ut te amicum habeam*. — *Faciam ut iusseris.*] Nec voluntate, nec vultu consentientis hoc meretrix agit: sed callide tentat omnia. Nam quia persistendo non perficit quod expectabat, docet Phaedriam etiam ipsum negligentius negare quod poscitur. Et adeo hoc subtile est, ut statim impetraverit. Pervulgatum est enim, quod summa vi defende-

1. 25. Plautus, *Mostell.* I. 3. 142. *Triginta minas pro capite tuo dedi.*

90 *Haec habui in memoria.*] Vide And. I. 1. 13.

91. *Quid istic, Phaedria?*] Vide And. III. 3. 40.

Ph. Utinam istuc verbum ex ánimo ac vere dicerés, 95
Potiús quam te inimicum hábeam. si istuc créderem
Sincére dici, quídvis possem pérpeti.

Pa. Labáscit, victus úno verbo. quá́m cito!

Th. Ego nón ex ánimo mísera dico? quá́m ioco
Rem vóluiſti a me tándem, quin perféceris? 100

V. 98. Benth. corr. *Labascit, victust, uno verbo* etc.

ris, quum extorqueretur, hoc idem postmodum remitte remittenti. — 95. *Utinam istuc verbum.*] Et *istuc verbum*, pro tota sententia. *Verbum* pro dicto. Sed proprie ἀἰτιολογία, id est, sententia vel enunciatio, quae uno ligatur et astringitur verbo, *verbum* a veteribus dicebatur. *Ex animo, ac vere dicerés.*] Certe, quia est qui ex animo dicat, fallat tamen. — 96. *Potius quam te inimicum hábeam.*] Tantum in animum Phaedriae hoc descendit, ut etiam repetat, quod amica dixerat adulando. — 97. *Sincere dici, quidvis possem perpeti.*] *Sincerum*, purum, sine fuce, et simplex: ut mel *sine cera*. Bene ergo, ut mel, blandimentum meretricis dulce fatetur, sed negat esse *sincerum*. — 98. *Labascit.*] Omnia inchoativa trisyllaba fere media producta enuntiantur. *Victus uno verbo, quam cito!*] *Quam cito* ait, qui illum falsa lacrymula vinci crediderat posse. Plus factum est: uno victus est verbo, et cito. *Victus uno verbo.*] Ut, *Utinam istuc verbum*. Et *uno verbo*, ut diximus, sic accipe, ut Verbum dictum intelligas, quod verbo complectitur, et completæ sententiæ pronunciationem, quod ἀἰτιολογία nominatur. — 99. *Ego non ex animo mísera dico?*] Quod sensit multum valuisse, hoc Thais inculcat animo amici sui. Et *ego*, vide quanta significet. Convenit hoc pronomen blande multa exprobranti: ut *Virgilius*, *Mene fugis?* — 100. *Quam ioco rem voluisti.*] Contra illud refertur, quod ait Phaedria, *Nonne, ubi mihi dixti cupere te ex Aethiopia ancillulam, relictis rebus omnibus, quaesivi?* Sed hoc vehementius et disertius, *Quam ioco rem voluisti?* Non munus, inquit, sed quod plus est, *rem*. Et non serio,

95. *Ex animo ac vere.*] Catullus, Carm. CVI. *Di magni, facite, ut vere promittere possit, Atque id sincere dicat, et ex animo.*

97. *Quidvis possem perpeti.*] Vide And. II. 3. 6.

98. *Labascit.*] Metaphora a statua, aedificio vel arbore translata ad animum. Adelph. V. 2. 31. Plautus, Rud. V. 4. 38. *Salvos sum: leno labascit: libertas portenditur.* Suetonius, Caes. 14. *Nisi labantem ordinem confirmasset M. Catonis oratio.* — *Uno verbo.*] Hec. III. 1. 33. Propertius II. 5. 13. *Quam facile irati verbo mutant amantes.*

Ego impetrare nequeo hoc abs te bídium,
Saltem út concedas solum? *Ph.* Siquidem bídium;
Verúm ne fiant ísti vigintí dies.

Th. Profecto non plus bídium, aut — *Ph.* Aut? nil moror.

Th. Non fiet: hoc modo sine te exorem. *Ph.* Scilicet 105

Faciúndum est quod vis. *Th.* Mérito amo te. *Ph.*
Béne facis.

V. 106. Bentl. *Mérito te amo.* Idem verba *Bene facis* ad Thaidis sermonem traxit.

sed *ioco*, a facilitate praestantis. Et *voluisti*, non etiam *dixisti*. Mirandum obsequium, ex voto animi pendens. Non expectat imperium: ne voluptati mora sit, dum iubetur. Tum illud quod ait, *perfeceris*: nonne pondus hoc verbi et potentiam Phaedriae circa amicam, et illius obsequium vehemens, et rerum difficultatem quae extortae sint, monstrat, atque omnem obterit querelam Phaedriae? — 101. *Ego impetrare nequeo hoc abs te.*] Tu et *ioco*, et non petisti, cum *perfeceris* tamen; at ego hoc *impetrare* non possum. — 102. *Saltem ut concedas, solum?*] Argute additum *saltem* et *solum*. Et bene, *concedas*, ut voluntatis sit: sic enim dixit supra, *Sine illum priores partes hosce aliquot dies apud me obtinere.* — 103. *Verum ne fiant isti viginti dies.*] Facete bídium decuplavit: et simul quia ex eadem ratione sunt viginti, ex qua duo; et ex qua viginti, ducenti, duo millia. Et sic deinceps. — 104. *Profecto non plus bídium, aut.*] Ἀποσιώπῃς secunda. — 105. *Hoc modo sine te exorem.*] Nove nunc, non *de te exorem*: sed *te exorem*. Et hoc absolute. — 106. *Faciendum est quod vis.*] Non *quod oportet*, sed *quod vis* dicendo, multum addidit obsequio suo. — *Mérito amo te.*] Bene amoris mentionem ad auferendam suspicionem contemptus Phaedriae fecit. *Bene facis.*] In consuetudinem venit, *Bene facis*, et *bene fecisti*, non iudican-

104. *Nihil moror.*] Sensus est, Non moror ultra bídium. Non concedo amplius, quam hoc bídium. [*Nihil moror* est formula aliquid contemnentis, certe non magnopere desiderantis, usitata apud veteres scriptores. Plaut. Most. III. 2. 59.]

106. *Mérito amo te.*] Ita solent grati, ubi quid impetrarunt. Heaut. II. 3. 119. Phorm. I. 2. 4. Plautus, Poen. I. 2. 42. *An. Quiesce. Ad. Ergo amo te.* — *Bene facis.*] Alia gratias agendi formula. Adelph. V. 8. 22. Plautus, Mostell. III. 2. 129. Bene *benigneque arbitror te facere*.

Rus ibo: ibi hoc me mácerabo bíduum.

Ita fácere certum 'st. mós gerundus est Tháidi.

Tu, Pármeno, huc fac illi ádducantur. *Pa.* Máxume.

Ph. In hoc bíduum, Tháis, vale. *Th.* Mi Phaédria; 110

Et tú numquid vis áliud? *Ph.* Egone quíd velim?

Cum Mílite isto praésens, absens út sies:

tis esse, sed gratias agentis. — 107. *Rus ibo.*] Et hoc amatorium est, odisse urbem sine amica. Nec dixit, *Ibiero*: sed, *Ibi hoc me macerabo biduum*. Pronunciandum est *biduum*, ac si dixisset *biennio*. — 108. *Ita facere certum est.*] Ex his apparet verbis, quam sibi amator hoc aegre imperet. *Mos gerundus est Thaidi.*] Cum pronunciatione et gestu: ut ostendat, quae vis amoris sit, ut Thaidi mos geratur. — 109. *Huc fac illi adducantur.*] Eunuchus et ancilla, figurate *Illi*: sed praevalet genus masculinum. *Adducantur*, pro *adducite eos*. Et bene adiectum est, ne dilatis ob retentionem muneribus, non procederet actus fabulae. Et simul quia absentia Phaedriae opus est, dum per Chaeream ludificatur meretrix. — 110. *In hoc biduum, Thais, vale.*] Nunc *vale* abscessum significat, non salutationem: nam si mera salutatio est, biduo solum amicam valere optat. Sed praescribere conatur, quanto tempore abfuturus sit, et simul ostendit, quam invitus abscedat. *In hoc biduum, Thais, vale.*] Accusativo utens casu expressit amatoris impatientiam. *Biduum* dicens, praescripsit de tempore. Et *vale*, maiorem vim habet ex dolore discedentis, quam obsequio salutantis. — 111. *Et tu, numquid vis aliud?*] *Vale* subaudiendum salutatorium. Et subintelligendum est post osculum dici, *Numquid vis aliud?* quasi recte factum. — 112. *Cum milite isto.*] *Isto* bene additum, quasi odioso; ut alibi, *Iam vero mitte, Demea, tuam istam iracundiam*. Et *Virgil.* *Aut quid petis istis?* Haec enim pronomina spernentis sunt, odiumque monstrantis. *Praesens, absens.*]

107. *Me macerabo.*] Vide ad And. IV. 2. 2.

111. *Numquid vis aliud?*] Formula discedentis ab altero. Ita infra II. 1. 7. II. 3. 49. et 71. Adolph. II. 2. 39. Phorm. I. 2. 101. II. 4. 18. Plautus, Amph. I. 3. 44. *Iup.* Numquid vis? *Alc.* Ut, quum absim, me ames, me tuam absentem tamen. Aulul. II. 2. 85. *Ibo igitur, parabo: numquid me vis?*

112. *Absens ut sies.*] Virgilius, Aen. IV. 83. *Illum absens absentem auditque videtque.* Ovidius, Trist. III. 3. 17. *Te loquor absentem: te vox mea nominat unum: Nulla venit sine te nox mihi, nulla dies.*

Diés noctesque mé ames: me desíderes:

Me sómnies: me expéctes: de me cógites:

Me spéres: me te oblécetes: mecum tóta sis: 115

Meus fác sis postremo ánimus, quando ego súm tuus.

Th. Me miseram! forsitan híc mihi parvam habeát
fidem,

V. 113. Bentl. *Noctes diesque*, numeris quidem melioribus, sed invitis codicibus.

V. 117. Bentl. sic mutavit: *Me miseram! forsán párvam híc habeat mihi fidem*, invitis codicibus.

Καχόζηλον. — 113. *Me desideres.*] Ἀὔξησις, quia plus est amore desiderium. — 114. *Me somnies: me expectes.*] Ἐπαναφορὰ prima. Cum amare et desiderare sit voluntatis, atque etiamnum obsequi: somniare satis amatorie dictum est. — 115. *Me speres.*] Cum *me expectes* iam dixerit: quid sibi vult iterum *me speres*? Inter *spem* et *expectationem* hoc interest: quia *expectatio* certorum est: *spes* vero incertorum. Et *expectatio* propinquarum rerum: *spes* longinquarum. Et *expectatio* destinat tempus: *spes* non destinat. An, *me speres idem facere*; id est, de te cogitare, ut sit *speres*, credas: ut statim in subditis invenies: *Nam eius fratrem spero iam propemodum reperisse.* — *Me te oblectes.*] Septimus casus *me. Mecum tota sis.*] Toto animo. Nam illam nunc animum vult esse, non corpus. Et simul quod ipse ab eius corpore patitur, id vult militi eius mente contingere, tanquam penitus excluso ab amica. — 116. *Quando ego sum tuus.*] *Animus* scilicet. — 117. *Me miseram! forsitan hic mihi.*] Recte Thais nunc partem argumenti exsequitur tacitam apud Phaedriam, propter praesentiam servi: quem poëta vult ita nescire, ut audeat ad vitiandam virginem

113. *Me desideres.*] Ausonius Symmacho: *Tum vero ego beatus, quod adfectavi, adsequar, me ut requiras, me desideres, de me cogites.*

114. *Me somnies.*] Cicero, Fam. XIV. 2. *Ante oculos dies noctesque versaris.* Ovidius, Heroid. XV. 123. *Tu mihi cura, Phaon; te somnia nostra reducant.* Heroid. XVI. 99. *Te vigilans oculis, animo te nocte videbam; Lumina cum placido victa sopore iacent.* — *Me expectes.*] H. e. cupidissime desideres. Heaut. II. 4. 29. Plautus, Mostell. I. 3. 31. *Tu, ecaster, erras, quae quidem illum expectes unum.* Ovidius, Heroid. II. 98. *Phylli; face expectes Demophoonta tuum.*

117. *Mihi parvam habeat fidem.*] Plautus, Bacchid. IV. 3. 22. *Novi, sed nisi ames, non habeam tibi fidem tantam.* [Forsitan

Atque éx aliarum ingéniis nunc me iúdicet.
 Ego pól, quae mihi sum cónschia, hoc certó scio,
 Neque mé finxisse fálsi quidquam, néque meo 120
 Cordi ésse quemquam cáriorem hoc Phaédria.
 Et quidquid huius féci, causa vírginis
 Feci: nam me eius spéro fratrem própemodum
 lam répperisse, adoléscentem adeo nóbilem.

subornare Chaeream. — 118. *Atque ex aliarum ingeniis nunc me iudicet.*] Hic Terentius ostendit virtutis suae hoc esse, ut pervulgatas personas nove inducat, et tamen a consuetudine non recedat: ut puta meretricem bonam cum facit, capiat tamen et delectet animum spectatoris. — 120. *Neque me finxisse falsi quidquam.*] Aut, *dixisse*, debuit dicere, aut abundat *falsi*, aut ideo, quia et vanum aliquid fingi potuit, ut supra, *Si vanum, aut falsum, aut fictum est.* — 121. *Esse quemquam cariores.*] Melius *quemquam*, quam si dixisset, *militem quemquam cariores.* *Quemquam cariores.*] Quasi meretrix, non *carum* alterum, sed *cariores* negat. — 122. *Et quidquid huius feci.*] Huius absolute; aut per ἔλλειψιν, ut desit *rei*. In Hecyra, *Ne quid sit huius oro.* In Heautontimorumenos, *Nihil me istius facturum, pater.* Virgilius, ---- *aut quid petis istis?* — *Quidquid huius.*] *Rei* subaudiendum est: quod eum exclusi foras. — 123. *Spero propemodum.*] Nove *spero*, pro *credo* vel *confido*. *Propemodum* ideo, quia hominem quidem novit, sed fratrem esse virginis nondum probavit. — 124. *Adeo nobilem.*] *Adeo* pro nimis positum est, aut

hic mihi parum habeat fidem. Bentleius legit forsán parvám hic habeat mihi fidem, ut Phorm. V. 3. 27. *itane parvám mihi esse fidem apud te.* Sed videndum an *parum fidem* defendi possit ex iis, quae annotavit Burmann. ad Ovid. Met. III. 149. et ad Virg. Aen. III. 348.]

118. *Ex aliarum ingeniis me iudicet.*] Plaut. Pers. II. 2. 30. *Tuo ex ingenio mores alienos probas.*

119. *Mihi sum conscia.*] In bonam partem. Ita Adelph. III. 2. 50. Contra Horatius, Epist. I. 1. 61. *Nil conscire sibi, nulla pallescere culpa.*

120. *Neque meo cordi esse quemquam cariores.*] Plautus, Menaechm. II. 1. 21. *Ego illum scio, quam cordi sit carus meo.*

122. *Quidquid huius feci.*] Infra V. 6. 10. V. 9. 40. Cicero, Attic. XVI. 4. *Itaque non video, sciturum me, quid eius sit, ni statim aliquid literarum.* [Laudat Rulmk. intpp. ad Liv. XXXII. 37. 3.]

Et is hódie venturum ád me constituit domum. 125
 Concédam hinc intro, atque éxspectabo, dúm venit.

V. 125. Benth. *Et is se hodie* etc. Eadem structura post *constituit* est Hecyr. I. 2, 120. III. 4, 23. Codd. aliquot *se* post *venturum* inserunt.

pro expletiva particula. [Imo auget: *adolecentem tam nobilem!* Fal-
 litur etiam Ruhnken. ad h. l.] — 126. *Atque exspectabo, dum*
venit.] Futurum actum promittere voluit: non quo aliquis gestus si
 exspectantis.

125. *Constituit.*] Ita And. I. 5. 34. Heaut. IV. 4. 4. [*Con-*
stituere alicui vel cum aliquo est convenire cum aliquo de loco, tempore
 et negotio, ubi, quando et quare coeatur. Hec. I. 2. 120. *nam consti-*
tui, cum quodam hospite me esse illum conventuram. ubi vid. Donatus
 Titinius apud Non. Marcell. p. 406. *si rus cum scorto constituit ire.* Ju-
 ven. Sat. III. 12. *Hic ubi nocturnae Numa constituebat amicae.* Hanc
 verbi vim pulcre explicuit Gronovius Obs. I. 1.]

126. *Concedam hinc intro.*] Plautus, Pseud. I. 5. 158
 Concedere aliquantisper hinc mihi intro libet.

ACTUS SECUNDUS.

SCENA PRIMA.

PHAEDRIA. PARMENO.

Ph. **F**ÁC, ita ut iussi; déducantur ísti. Pa. Fa-
 ciam. Ph. At díligenter.

Pa. Fíet. Ph. At matúre. Pa. Fíet. Ph. Sátin'
 hoc mandatúm 'st tibi? Pa. Ah!

1. *Fac, ita ut iussi.*] Iam amatorium multiloquium et va-
 niloquium continet ista actio: nam et repetit quod iam dictum est: e

2. *Satin' hoc mandatum 'st tibi?*] Formulae speciem
 habet, q. d. cave negligas mandatam. Plautus, Merc. II. 4. 27. *Sa-*
tin' istuc mandatam est?

Rogitare? quasi difficile sit.

Utinam tam aliquid invenire facile possis, Phaédria,
Quam hoc peribit! *Ph.* Ego quoque una péreo,
quod mi est cárius.

5

Ne istuc tam iniquo pátiare animo. *Pa.* Mínime: quin
[ef]fectum dabo.

Sed numquid aliud imperas?

Ph. Múnus nostrum ornáto verbis; quód poteris: et
istum aémulum,

V. 6. Bentr. corr. *Quin factum dabo*, ut versus sit trochaicus tetra-

id facit magis et odiose nimis. — 3. *Ah! rogitare? quasi difficile sit.*] Deest *vis*, vel *pergis*: ut sit, rogitare pergis? Vel *te*, si ipsum respicit: vel *hunc*, si aversus hoc dicit: ut sit, Ah, rogitare te? aut rogitare hunc? Et distinctione interposita, inferendum vultuose, quasi difficile sit id quod mandat. Ita et ineptiam nimiam circa hoc solliciti amatoris expressit: et ostendit nihil esse facilius, quam deducere ad meretricem múnera: cum contra illud sit difficillimum, poscenti aliquid non dare. *Rogitare?*] Subauditur *te*. Ut sit, *mirum est te rogitare; quasi sit difficile complere quod iubes*. — 4. *Aliquid invenire facile possis.*] *Invenire*, acquirere. Sic Heautontim. *Non quaeris patri quo modo obsequare: et ut serves quod labore invenerit*. Nam ideo a praecedenti etiam *quaestus* dicitur. — 5. *Quam hoc peribit.*] Deest *facile*: ut sit, *Facile hoc peribit. Quod mihi est carius.*] Pro, *qui mihi sum carior*. Sed ego dixit absolute, occurrens huic pronomini *quod*. — 6. *Quin effectum dabo.*] *Quin* pro *immo*, ut in Heautontim. *Quin nolo mentiare*. — 7. *Sed numquid aliud imperas?*] In his servus nihil vult, nisi coactus facere, propter maiorem dominum; sic et alibi, *Iubesne?* inquit. responderet ei Chaerea, *Cogo atque impero*. — 8. *Munus nostrum ornato verbis.*] Ἠδὲνός non dixit *meum*,

5. *Peribit.*] Ita Heaut. III. 1. 77. Adelph. IV. 7. 25.

6. *Iniquo patiare animo.*] Ita Phorm. V. 1. 36.

7. *Munus nostrum ornato verbis.*] Primum dicit *nostrum*, uti Thraso infra III. 2. 15., tum vult munus suum commendari, et cum honore verborum offerri Thaidi. Eodem sensu Cicero, Off. II. 20. *Neque vero verbis auget suum munus, si quo forte fungitur, sed etiam extenuat*. Quintilianus, Declam. XIII. 13. *Cum parvis mediocritate munusculis illa semper adiiceretur commendatio*. — *Quod poteris.*] H. e. quoad, quantum. Iustinus, XV. 1. Heaut. III. 1. 7. Vide Graevium ad Cic. Fam. I. 1. *Quod commodo rem facere possis*.

Quod póteris, ab ea péllito.

Pa. Mémini, tametsi nullus moneas. *Ph.* 'Ego rus ibo, atque ibi manebo. 10

Pa. Cénseo. *Ph.* Sed heús tu. *Pa.* Quid vis? *Ph.* Cénsen' posse me óbfirmare, et

Pérpeti, ne rédeam interea? *Pa.* Téne? non hercle árbitor.

Nam aut iám revertere: aut mox noctu te ádiget hor-
sum insómnia.

meter catalecticus. Conf. Hermann. Element. Doctrin. p. 228 coll. 172. 175.

V. 9. Benth. *ab ea pellito.* *Pa.* *Ah! Mem.* etc. Nimirum codd. *Ab* interponunt.

quasi et Parmenonis sit. *Et istum.*] Id est, molestum et odiosum. nam hoc significat *istum.* — 9. *Ab ea pellito.*] *Ab ea*, ab eius animo. Et non, *pellifacito*: sed *pellito.* — 10. *Tametsi nullus moneas.*] Properat servus carpere vaniloquium domini. *E nullus*, pro non. Sic in Hecyra, *Nullus dixeris.* Plautus in Trinummo, *Nullus credas.* *Ego rus ibo.*] Et hoc iam dictum est: sec ostendit, quam moleste id incipiat Phaedria. — 11. *Censen' posse me obfirmare, et perpeti.*] Arbitraris: ut Censores, qui morum alienorum habent summum arbitrium. Et ideo hunc putant non censere, quia ipsa desiderat fieri. *Posse obfirmare, et perpeti.* Verba sunt desperantis; non *firmare*, sed *obfirmare*: non *pati*, sed *perpeti.* — 12. *Tene?*] *Te* quod ait, hanc vim habet, ut significet perditum amore Phaedriam esse. — 13. *Nam aut iam revertere.*] Modo *iam*, pro *statim.* *Te adigent horsum.*] Hoc est, ad urbem agent. *Insomnia.*] Vigiliae. Legitur et *adiget*

11. *Censeo.*] *Censebant* proprie Senatores in curia sententiam de republica dicentes. Vide Brisson. Form. Lib. V. p. 162. Unde magnifice a servis comicis dictum. Plautus, Amph. III. 3. 11. *Iup.* *Egerem divinam intus faciam, vota quae sunt.* Sos. Censeo. [Notent tirones *censeo* ironice hic esse negantis se censere; ut audio et similia Bentleius.] — *Obfirmare et perpeti.*] Ita Heaut. V. 5. 8. Hec. III. 5. 4. Plautus, Amph. II. 2. 15. *feram et perferam usque Abitum eius animo forti atque obfirmato.*

13. *Insomnia.*] Intelligit *ἀγνίαν*, seu vigiliam. Suetonius. Calig. 50. *Incitabatur insomnia maxime.* Vide Comment. maiorem, et Cortium ad Sallust. Catil. 27. *Insomnia* in plurali sunt somnia.

Ph. Opus fáciam, ut defetíger usque, ingrátis ut dórmiam.

Pa. Vigilábis lassus: hóc plus facies. *Ph.* Ah, nil dicis, Pármeno.

15

Eiiciunda hercle haec ést mollities ánimí: nimis me indúlgeo.

Tandém non ego illa cáream, si sit ópus, vel totum tríduum? *Pa.* Hui!

V. 16. Benti. hercle est haec m. ex uno libro.

V. 17. ego illū anapaestum esse monet.

ut sit *insomnia* numeri singularis. — 14. *Ut defetiger us-*
que.] Ordo est, *usque ut defetiger. Ingratiis ut dormiam.*] Id
est, etiam invitus et coactus. Nam *ingratiis*, non *ultra* significat:
quia ultronea ingrata sunt: *ingrata*, quae ab inimicis fiunt, ac recu-
santibus. — 16. *Nimis me indulgeo.*] *Me* sic veteres, quod nos
mihi dicimus. Alibi, *Te indulgebant, tibi dabant.* — 17. *Tan-*
dem non ego illa caream, si sit opus, vel totum tri-
duum?] Sic coepit tanquam aliquid foret dicturus magnificum: non
autem est *παρὰ προσδοκίαν*: sed vere amator magnum hoc putat. *Vel*
totum triduum?] Magna professio virtutis, cum biduo sit opus, tri-
duo posse durare. Et *totum triduum* dicit universum triduum,

14. *Opus faciam.*] Intelligit opus rusticum. Heaut. I. 1. 21.
Adelph. IV. 1. 2. Ovidius, Remed. Am. 205. *Nocte fatigatum somnus*
non cura puellae Excipit, et pingui membra quiete levat. — *Ingra-*
tiis.] H. e. vel invitus. Proprie ablativus est adverbialiter usurpatus.
Plautus, Casin. II. 5. 7. *Vobis invitis, atque amborum ingratiis.* Merc.
II. 4. 11. *Tuis ingratiis.* Eodem sensu Propertius, III. 10. 25. *Dul-*
ciaque ingratos adimant convivia somnos. [Comici semper dicunt *in-*
gratiis, alii scriptores *ingratis*. Cic. Verr. IV. 9. *dicent quae necesse*
erit ingratis. Oudendorp. ad Apul. Met. I. p. 80.]

15. *Hoc plus facies.*] Sensus est, Tanto plus facies, dum
lassus vigilabis. Heaut. I. 1. 22. — *Nihil dicis.*] H. e. quod dicis,
nullius est momenti. And. II. 1. 14. Phorm. I. 4. 31.

16. *Eiiciunda mollities animi.*] Plautus, Casin. Prol.
23. *Eiicite ex animo curam atque alienum aes.* Lucilius apud Non.
Eiicere istum abs te quam primum et perdere amorem. — *Nimis me*
indulgeo.] Heaut. V. 2. 35. Lucilius, Lib. XXVIII. *Tu, qui iram*
indulges nimis, manus abstinere a muliere melius est. [Cort. ad Sal-
lust. Cat. 2. 9. quem laudat Ruhnck.]

'Univorsum trídium? vide quíd agas. *Ph.* Stat sententia.

Pa. Dī boni, quid hoc mórbi est? adeon' hómīnes immutárier

'Ex amore, ut nón cognoscas eúndem esse? hoc nemó fuit 20

Mínus ineptus, mágis severus quisquam, nec magis cóntinens.

ἐλεονινῶς: quasi sit triduum in multo numero. — 18. *Vide quid agas.*] Sic dicitur magna aggredientibus. *Stat sententia.*] Et vultu et gestu magis spectabile quod dixit, *stat sententia*: vel maxime eo, quod tanto sonitu haec de se promittat Phaedria continuo rediturus, vel potius non accessurus ad villam: tantum autem aberit, quantum temporis opus est ad vitandam virginem. — 19. *Quid hoc morbi est?*] Excusatio amoris, quando non culpa, sed morbus est. *Adeon' homines immutarier ex amore, ut non cognoscas eundem esse?*] More suo a plurali numero ad singularem se convertit. — 20. *Ut non cognoscas eundem esse?*] Non solent stulti induci adolescentes: et ideo ad amorem retulit stultitiam Phaedriae. — 21. *Minus ineptus, magis severus.*] Nisi enim hoc esset, quid esset, quod illum mulier praeferret militi? aut quid relinqueretur proprium personae militis, si et hic stolidus est? *Magis severus quisquam, nec magis continens.*] Animadvertite ut amet *Terentius magis* addere positivo, potius quam comparativum facere. Nam, neque *severior*, neque *continentior*, tam valuit

18. *Vide, quid agas.*] Formula deterrentis. Ita infra V. 5. 22. Donat. ad Phorm. II. 2. 32. — *Stat sententia.*] Quodcumque firmiter decretum est, *stare* et *sedere* dicitur. Virgilius, Aen. II. 750. *Stat, casus renovare omnes.* Aen. IV. 15. *Si mihi non animo fixum immotumque sederet.* [*Stat sententia* i. e. decrevi. Ovid. Met. I. 243. *sic stat sententia.* Vid. Sigon. ad Liv. XXI. 29. 5. Etiam *stat* absolute sic dicitur. Cic. ad Att. III. 14. *neque adhuc stabat, quo potissimum.* Eodem modo dicitur *sententia* vel *consilium sedet.* Flor. II. 15. 9. et Duker. in ind. v. *sedere.*]

19. *Quid hoc morbi est?*] Amorem vocat morbum. Ita Plautus, Cistell. II. 75. *Gy. Bono animo es, erit isti morbo melius. Si Confidam fore, Si medicus veniat, qui huic morbo facere medicinam potest.* Eodem sensu *νόσος* et *νόσῆϊν* usurpantur Graecis. — *Immutarier ex amore.*] Ita Dido amore Aeneae capta, apud Virg. Aen. IV. 595. *Quid loquor? aut ubi sum? quae mentem insania mutat?*

20. *Hoc nemo fuit minus ineptus.*] Ita Plautus, Mostell. I. 1. 29. *Quo nemo adaeque iuventute ex omni Attica Antehac est habitus parcus, nec magis continens.*

Séd quis hic est, qui huc pèrgit? at at! híc quidem
est parasítus Gnatho

Militis: ducít secum una víginem dono huíc. papae!
Fácie honesta. mírum, ni ego me túrpiter hodie híc
dabo

Cúm meo decrepito hóc Eunucho. haec súperat ipsam
Tháidem.

25

V. 22. *hic* corripitur, ut sit ibi anapaestus, monente Bentleio.

dicere, quam *magis severus*, et *magis continens*. — 22. *Hic quidem est parasitus Gnatho.*] Haec apud Menandrum in *Eunucho* non sunt, ut ipse professus est, parasi persona et militis: sed de *Colace* translatae sunt. — 24. *Facie honesta.*] *Οἰκονομία*, qua ostenditur amaturus Chaerea: siquidem hanc Parmeno ipse miratur. *Facie honesta.*] Sic Virgilius: et laetos oculis afflarat honores. Et mox idem: *Ita me Dii ament, honestus.* — *Ni ego me turpiter hodie hic dabo.*] *Ni dabo*, pro dederó, Virgilius, *Quamvis solus avem coelo deiecit ab alto.* — 25. *Cum meo decrepito hoc Eunucho.*] Facete meo ad parasitum retulit, cum pulchro munere venientem. Et praeparatio est ad ducendum Chaeream potius, quam deformem Eunuchum. *Decrepito hoc Eunucho.*] *Decrepiti* sunt dicti, quorum crepitu et plangore familiae fuerant iam conclamata funera. *Haec superat ipsam Thaidem.*] Hoc sic accipias, non vituperari Thaidem, sed tanquam *ὑπερβολικῶς* dici. Ideo addidit *ipsam*, quasi nimiae pulchritudinis. Et bene *ipsam*, propter quam datur.

23. *Secum una.*] Ita infra III. 5. 66. Heaut. V. 1. 34. Adelph. IV. 3. 7. IV. 7. 35. V. 9. 16. Hec. III. 4. 19. Phorm. III. 3. 23. Plautus, Mostell. IV. 3. 43. *I mecum, obsecro, una simul.*

24. *Ego me turpiter hodie hic dabo.*] Ita Cicero, Fam. VIII. 15. ex emendatione Graevii: *Usquequaque, inquires, se Domitii male dant.*

25. *Decrepito.*] Ita senem capularem vocat. Adelph. V. 8. 16. Plautus, Merc. II. 2. 20. *Quid tibi ego aetatis videor?* *Ly. Acherunticus, Senex, vetus, decrepitus.* Cicero, Coel. 16. *Tristis ac decrepitus senex.* Scaligero ad Plaut. Epid. V. 2. 1. *Decrepitus* dicitur a lucerna vel candela, quae ultimum expirans crepitum edere solet, ut *decrepare* dicatur, quomodo *destertere* dixit Persius, Sat. VI. 10. Vide porro Vossii Etymolog.

ACTUS SECUNDUS.

SCENA SECUNDA.

GNATHO. PARMENO.

Di immortales! hómini homo quid praestat! stulto intélligens!

Quid interest! hoc ádeo ex hac re vénit in mentém mihi.

Di immortales! homini homo quid praestat!] In hac scena non stans, sed quasi ambulans persona inducitur. Constitit tamen aliquantulum, intuens spectatores, dum secum loquitur. Exprimit autem parasitum, et sub eius verbis corruptos mores in assentationem ostendit: prorsus ut honestae quoque personae in huiusmodi culpa invitae sint: ut alibi, Obsequium amicos, veritas odium parit. — 1. *Dí immortales!]* Hoc iam mire, et pro seculi ac temporum reprehensione satyricè Terentius, quod apud eum stultum vocat simplicem parasitus, et intelligentem malum. *Dí immortales!]* Admirantis exclamatio est, cum parasiti gesticulatione. *Dí immortales! homini homo quid praestat!]* Morata narratio a sententia incipi solet, quae dicitur *πρὸς τοὺς θεοὺς*. *Homini homo quid praestat!]* Alii distinguunt, *Quid praestat stulto intelligens*, quia sic veteres loquebantur. — 2. *Quid interest!]* Hoc admirantis est,

1. *Homini homo quid praestat!]* Lucilius, apud Non. v. *Praestare: Si facies praestat facie, si corpore corpus*. Livius. XXXI. 7. *Dico, quantum vel vir viro, vel gens genti praestat*. Vide Cor-tium ad Sallust. Catil. cap. 1.

2. *Quid interest!]* Haec vel absolute dicta, et per admirationem; vel iunctim legendum, *stulto intelligens quid interest!* Lucilius, Lib. IX. *Nunc haec quid valeant, quidve huic intersiet illud, Cognosces*. Gellius, III. 14. *Quid dimidium dimidiato intersit*. Vide Periz. ad Sanct. Min. III. 5. — *Hoc adeo ex hac re venit in mentem mihi.*] Vocibus his, *venit in mentem*, vel nominativus additur, uti h. l. et infra V. 3. 1., vel genitivus. Phorm. I. 3. 2. Cicero, Fam. VII. 3. *Solet in mentem venire illius temporis*; subaudi, memoria; vel integra sententia. Plautus, Mil. IV. 8. 48. *Quum venit in mentem, ut mores mutandi sient*.

Cónveni hodie advéniens quemdam meí loci hinc at-
que órdisis,

Hóminem haud impurum, ítidem patria qui ábliguri-
erát bona.

Vídeo sentum, squálidum, aegrum, pánnis annisque
óbsitum.

5

et ideo sic pronuntiandum. — 3. *Conveni hominem.*] *Convenisse*, non vidisse tantum, sed etiam collocutum fuisse significat. *Mei loci atque ordinis.*] *Loci*, ingenuum: *ordinis*, pauperem. Illud natalium, hoc fortunae est. — 4. *Hominem haud impurum.*] Non dixit prodigum, quia hoc ipsum probat: sed non avarum, non improbum. Et sic laudamus eos, in quibus nihil est quod magnopere efferamus. *Itidem patria qui abligurierat bona.*] Hoc ioculari vultu dicitur. Et eleganter ex persona parasiti non culpatur quod comederit bona. *Abligurierat.*] Suavibus escis consumpserat. Nam ἀπὸ τοῦ λιγυροῦ est *ligurire*. Et λιγυρὸν Graeci *suave* appellant. — 5. *Video sentum.*] Quam bene *video*, postquam dixit *conveni*. Et tempus mutavit et verbum. *Sentum.*] Horridum. *Sentum.*] Ad horrorem retulit. *Squalidum.*] Ad sordes. *Aegrum.*] Ad ma-

3. *Conveni.*] Obviam factus sum. And. II. 2. 31. *Mei loci hinc atque ordinis.*] Παράλληλα sunt, h. e. meae sortis et conditionis. Magnifice autem dictum, quasi de homine primi ordinis et dignitatis. Cicero, Fam. XIV. 18. *Vos videte, quid aliae faciant isto loco feminae.* Donatus h. l. et ad vs. 10. sibi non constat. Vide Manut. ad Cic. Fam. XIII. 33. — *Hinc.*] H. e. ex hac urbe. And. V. 1. 14. infra V. 5. 10.

4. *Hominem haud impurum.*] Mediocris laus. Ita infra vs. 43. Refertur autem ad ingenium. Heaut. IV. 1. 16. Adelph. II. 1. 29. II. 4. 17. Phorm. II. 3. 25. V. 7. 9. 3. et notat passim sordidum et avarum. Phorm. I. 2. 33. — *Patria qui abligurierat bona.*] Cicero, Catil. II. 5. *Patrimonia sua profuderunt: fortunas suas obligurierunt.* Eodem sensu dixit Horatius, Sermon. I. 2. 62. *Rem patris oblimare.* Sunt autem haec παρὰ προσδοκίαν a Gnathone dicta, quum spectatores crederent, fore ut laudaret hominem.

5. *Video sentum, squalidum, aegrum, pannis annisque obsitum.*] Eodem fere sensu Attius, Telepho: *Nam etsi opertus squalitate est, luctuque horrificabili.* Plautus, Menaechm. V. 2. 100. *Impurissimum, Barbatum, tremulum, Titanum (an Tithonum?) Cygno prognatum patre.* Martialis V. 53. 3. *Cum baculo peraque senem, cui cana putrisque Stat coma, et in pectus sordida barba cadit.* — *Sentum.*] H. e. horridum et incultum; qualia sunt loca vepribus et spinis obsita. Plautus, Truc. II. 1. 16. *Meretricem esse simi-*

Quid istuc, inquam, ornati est? quoniam miser quod habui, perdididi. hem,
 Quó redactus sum! omnes noti me, atque amici deserunt.

V. 6. Bentl. ex codd. corr. *en pro hem*, conferens Virgil. Eclog. I.

72. Idem *istuc* in priore syllaba corripit monet.

ciem. *Pannis annisque obsitum.*] Ad vestitum et ad tristitiam. Sed *pannis* et *annis* *μωρολογίαί* parasitorum sunt. *Pannis annisque obsitum.*] Vel parasitica vernilitate καθ' ὁμοιοτέλετον dictum: vel quia Homerus dixit, αἶψα γὰρ ἐν κακότητι βροτοὶ καταγερᾶσθονοσιν, et est miseriae senium deditum. Unde huic magis tristitia gravitasque displicuit, aliena semper ab omnibus parasitis. *Annisque obsitum.*] Bene addidit *annis*: quia ut quisque miserior est, ita senior videtur. *Obsitum.*] Ut *sentum*, dixit *obsitum*. μεταφορὰ ab agro. — 6. *Quid istuc ornati? inquam.*] Scire nos convenit, cum recto casu profertur interrogatio, non esse contumeliosum. Ut si dicas, *Quis hic homo est?* Si autem in obliquo, contemptum significari; ut, *Quid hoc est hominis? quid mulieris? quid ornatus? Quid istuc ornati? inquam.*] *Ornatus*, τῶν μέσων est, ad dedecus et ad turpitudinem. Vel simpliciter hoc accipe, vel εἰρωνικῶς. Et *ornati*, ut *senati*, antiquus genitivus. *Quod habui, perdididi.*] Non dixit, id quod erat, comedi, aut consumpsi. — 7. *Hem, quo redactus sum!*] Vel habitum suum, vel corpus ostendens, hoc dicit. Nec quicquam hic, nisi ex media consuetudine collocatum est. *Omnes noti me, atque amici deserunt.*] Sententiose atque

lem sentis condecet. Virgilius, Aen. VI. 462. *Per loca senta situ.* Dixit autem *sentum*, *squalidum*, uti Plautus, Truc. V. 41. *Hunc cecine hominem te amplexari, tam horridum atque squalidum?* — *Pannis annisque obsitum.*] Heaut. II. 3. 53. Plautus, Menaechm. V. 2. 4. *consitus sum Senectute onustum gero corpus; vires Reliquere; ut aetas mala, merx mala est tergo!* Virgilius, Aen. VIII. 307. *Ibat rex obsitus aevo.* Suetonius, Calig. 35. *Pannis obsitum.* Apuleius, Florid. I. *Spinis et pilis obsitus.*

6. *Quid istuc, inquam, ornati est?*] Plautus, Menaechm. I. 2. 37. *Qui istic est ornatus tuus?* — *Quod habui, perdididi.*] Ita Plautus, Pers. IV. 4. 91. *Quod habuit, id perdidit.*

7. *Quo redactus sum!*] Phorm. V. 7. 86. — *Noti.*] Active, qui me norunt. Phaed. I. 11. 1. *Virtutis expers, verbis iactans glóriam, Ignotos fallit, notis est derisui.* [*Noti* active dicuntur, qui me norunt. Cic. Verr. I. 7. *putabam non solum notis sed etiam ignotis probatam meam fidem esse.* Vid. Burmann. ad Petron. c. 112. p. 521. et Interpretes ad Auct. B. Hisp. c. 3.]

Hic ego illum contempsisti prae me. Quid, homo, inquam, ignavissime?

'Itan' parasti te, ut spes nulla reliqua in te sit tibi? Simul consilium cum re amisti? viden' me ex eodem ortum loco?

10

Qui color, nitor, vestitus, quae habitudo est corporis!

V. 9. vett. editt. *siet*, quod certe ut monosyllabon pronuntiandum. Cod. Bembin. *esset* habet, probante Faerno.

V. 11. Benth. corr. *Qui color, qui nitor vestitus* etc.; ut *nitor* ultimam corripiat, sicut v. 6. *miser*.

mordaciter in mores. — 8. *Hic ego illum contempsisti prae me.*] Hoc est illud, *Homo homini quid praestat! stulto intelligens!* — 9. *Itane te parasti.*] Quam obiurganter! tanquam in illo sit, quod miser est. Et alibi, *Nam nemo illorum quisquam, scito, ad te venit, Quin ita paret se, abs te ut blanditiis suis, Quam minimo pretio, suam voluptatem expleat.* Et hoc proprie verbum ad exprimendam inhumanitatem et ignaviam factum est. *Ut spes nulla reliqua in te siet tibi?*] Sententiose, ad illud quod et Virgilius ait, *Ponite: spes sibi quisque.* — *Ut spes nulla reliqua in te siet tibi?*] Bene, quasi qui rem a fortuna acceperit. — 10. *Simul consilium cum re amisti?*] Virgilius, ---- nec, si miserum Fortuna Sinonem Finxit: vanum etiam, mendacemque improba finget. Et Sallustius, *Neque Fortuna eget: quippe quae probitatem, industriam, aliasque bonas artes neque dare, neque eripere cuiquam potest.* Ergo haec interrogatio increpantis est: nec desiderat respon- sionem. Nam *consilium* in bonis animi: *res* in potestate fortunae. *Ex eodem ortum loco?*] Ex eadem fortuna. — 11. *Qui color,*

8. *Homo.*] Ita solent per contemptum et risum. Plautus, Bacchid. V. 2. 36. *Quid ais tu homo?* Vide Burm. ad Phaed. V. 7. 32.

9. *Itan' parasti te.*] Supra I. 1. 2. Hecyr. I. 1. 11. Cicero, Tusc. V. 18. *Proinde ita parent se in vita, ut vinci nesciant.* [Plura dabit Benth. ad Horat. Epist. I. 18. 112.] — *Spes nulla reliqua in te.*] Phorm. I. 2. 89.

10. *Simul consilium cum re amisti?*] Cicero, Coel. 32. *Hominem sine re, sine fide, sine spe, sine sede, sine fortunis.* Ovidius, Pont. IV. 12. 47. *Crede mihi, miseros prudentia prima relinquit, Et sensus cum re consiliumque fugit.*

11. *Color, nitor.*] Infra II. 3. 26. Ovidius, Heroid. III. 141. *ablit corpusque colorque.* *Nitor* ad pinguedinem refertur. Virgilius, Aen. III. 20. *superoque nitentem Coelicolum regi mactabam in*

'Omnia habeo, nèque quidquam habeo. Níl cum est, nihil deficit tamen.

'At ego infelix, nèque ridiculus ésse, neque plagás pati

nitor, vestitus, quae habitudo est corporis!] Hoc contra illud, *Video sentum, squalidum, aegrum, pannis annisque obsitum. Color ergo ad sentum: Nitor ad squalidum: Vestitus ad pannis annisque obsitum: Habitudo corporis, ad aegrum refertur. Quae habitudo est corporis!]* Plautus, in *Epidico*, *Corpulentior hercle, atque habitior.* — 12. *Omnia habeo.*] *Ad quod habui, perdidi. Neque quidquam habeo.*] *Ad mei loci atque ordinis hominem. Omnia habeo, ad industriam retulit. Neque quidquam habeo, ad fortunae culpam. Et item denuo, fortunae crimen, Nihil cum est, ad suam laudem, Nihil deficit tamen. Omnia habeo, neque quidquam habeo.*] Alterum horum, neutrumve potest cuivis accidere: utrumque nulli. *Nihil cum est, nihil deficit tamen.*] Figura ὀξύμωρον. Ut apud *Virgilium*, ---- *Sequiturque sequentem.* Et *Cicero*, *Cum tacent, clamant.* — 13. *At ego infelix.*] Iam transit ἀπὸ τοῦ μμητικοῦ πρὸς τὸ πρακτικόν. *At ego infelix, neque ridiculus.*] Vehementer invectus est in tempora et mores poëta sub hac persona, in qua hominem ita indu-

littore taurum. Phaed. III. 7. 4. *unde sic, quaeso, nites? Aut quo cibo fecisti tantum corporis?* ubi vide *Burm.* — *Habitudo.*] Praestantem corporis speciem notat. Quo sensu et *habitus* usurpatur. *Cicero*, *Coel.* 24. *Integerrima aetate, optimo habitu, maximis viribus.* Vide *Comment.* maiorem, et infra II. 3. 23.

12. *Omnia habeo, neque quidquam habeo.*] Ὀξύμωρον videtur. *Curtius IX. 3. Omnium victores omnium inopes sumus.* Ita *ferre* *Apostolus* 1 *Corinth.* VIII. 9. et 2 *Corinth.* VI. 10. — *Nihil cum est, nihil deficit tamen.*] H. e. deficit. *Hec. V. 2. 1. Phorm.* I. 3. 10. *Curtius, IV. 1. Hae manus suffecere desiderio meo: nihil defuit.*

13. *Neque ridiculus esse, neque plagas pati possum.*] Duplex olim parasitorum genus erat; unum, quod *ridiculis* *dicteriis* cibum captabat, qui et ipsi *ridiculi dicti.* *Plautus*, *Capt.* III. 1. 10. *Ita iuventus iam ridiculos inopesque abs se segregat.* Eosdem *Iuvenalis* notat, *Sat.* III. 152. *Nil habet infelix paupertas darius in se, Quam quod ridiculos homines facit.* Vide omnino *Burm.* ad *Petron.* cap. 44. *Idem Graecis γελωτοποιοὶ dicti.* Alterum, quod *verbera*, aliasque indignitates ultro patiando victum quaeritabat. Hi *plagipati-dae* dicti *Plauto*, *Capt.* I. 1. 20. *Mostell.* II. 1. 12. Adde *Comment.* maiorem.

Póssum. Quid? tu his rébus credis fieri? tota errás via.

'Olim isti fuit géneri quondam quaéstus apud seclúm prius. 15

Hóc novum est aucúpium: ego adeo hanc primus invení viam.

'Est genus hominum, qui ésse primos se ómnium rerúm volunt,

Néc sunt: hos conséctor. Hisce ego nón paro me ut rídeant;

Séd his ultro arrídeo, et eorum ingenia admirór simul.

cit poenitere probitatis suae, ut se infelicem, non honestum dicat. Et, non *nolo*: sed, non *possum*. — 14. Quid? tu his rebus credis fieri?] Dum quis ridetur, aut vapulat. *Tota erras via.*] Παρόμοιον per μεταφοράν. — 15. Apud seclum prius.] Scilicet cum essent tempora meliora. — 16. Hoc novum est aucupium.] Vide quid intersit, cum illud *quaestum* dicat, hoc *aucupium*: illud de sapientibus, hoc de stultis. *Inveni viam.*] Adeo novum est aucupium. — 17. Est genus hominum.] Quia multi sunt huiusmodi, non dixit, *homines sunt*, sed, *est genus hominum*. — 18. Hisce ego non paro me ut rideant.] Quia ille dixerat, *Ego infelix neque ridiculus esse, neque plagas pati possum*. — 19. Sed his ultro arrideo.] Quid est, *his arrideo*? aut veluti pareo, id est, obsequor: aut veluti dictis

14. *Tota erras via.*] Aristophanes, Pluto 162. proprie: ἢ τῆς ὁδοῦ τὸ παράπαν ἡμαρτήκαμεν; An aberravimus a tota via? Lucret. II. 18. *Avius a vera longe ratione vagaris*. [Quondam est aliquando, quam vocis significationem exemplis illustrat Heinsius ad Ovid. Epist. XVII. 71.]

16. *Aucupium.*] Modus captandi quaestus. Eodem fere sensu dixit Plautus, Mil. IV. 3. 43. *Viden' tu illam oculis venaturam facere, atque aucupium auribus?* IV. 1. 9. *Circumspicito dum, ne quis nostro hic auceps sermoni siet*. IV. 2. 5. *Qui aucupet me quid agam*. — *Inveni viam.*] H. e. agendi rationem. Virgilius, Aen. IV. 478. *Inveni, germana, viam*. Iustinus, I. 10. *Ipsi igitur viam invenerunt, qua de se iudicium religioni et fortunae committerent*.

17. *Esse primos se omnium rerum volunt.*] Vide notata ad And. IV. 5. 2. Dixit vero *omnium rerum* phrasi poetica. Ovid. Art. Am. I. 213. v. Gronov. Obs. IV. 15.

19. *Arrideo.*] Dicta laudo, et cum risu prosequor. Adelph.

Quidquid dicunt, laúdo: id rursum sí negant, laudo
 id quoque. 20
 Négat quis? nego: ait? aio. Postremo imperavi ego-
 mét mihi
 Omnia assentári. Is quaestus núnc est multo ubérri-
 mus.

delector. Atque *arrideo*, non sicut in parasitis fieri solet, ut his ar-
 rideatur a regibus, quum potius ipsi dictis, factisque rideant alienis,
 hic esse intelligendum, etiam res ipsa indicat ex contrario. Nam
 quod ait supra, *His ego non paro me ut rideant*: hoc e con-
 trario ostendit, quod subiiciatur ex dictis: *Sed his ultro arri-*
deo.] *Ultró*, versa vice, an prior? an etiam insuper, hoc est, ultra.
Admiror simul.] Plus intulit, quam si laudo dixisset. — 20.
Quidquid dicunt.] Non, quod dicunt: sed quidquid dicunt,
 id est, bene vel male: ne vel si interclusa fuisset assentatio, se impe-
 diat, quod contrarium laudaverit. *Id rursum si negant, laudo*
id quoque.] Praeclare Terentius, quod a satyrico de aliis diceretur,
 id hic de se dicentem inducit, facetius multo, quam si aliter fecisset:
 scilicet κατὰ πρόθεσιν mores temporum iam tum vitiatos per assentatio-
 nem: quod fere in plerisque fabulis monstrat. Ut etiam in Andria:
 Nam hoc tempore obsequium amicos, veritas odium parit. Et in Adel-
 phis: ---- quod te isti facilem et festivum putant, Id non fieri ex
 vera vita: neque adeo ex aequo et bono: Sed ex assentando, indulgendo,
 et largiendo. — 21. *Negat quis? nego.*] Bene sic dixit: *negat*
 et *ait* contraria sunt. Ut Plautus in Rudente, *Vel tu ais, vel tu ne-*
gas. — 22. *Is quaestus nunc est multo uberrimus.*] Quam

V. 4. 10. Horatius, Arte poët. 101. *Ut ridentibus arrident, ita flenti-*
bus adflent.

20. *Quidquid dicunt, laudo.*] Contra Cicero, Fam. 8.
Dicebant, ego negabam.

21. *Negat quis? nego. ait? aio.*] Laudat Cicero, Lael.
 25. Eleganter autem *aio* et *nego* sibi opponuntur. Ita And. V. 4. 5.
 et mox infra IV. 4. 46. Plautus, Menaechm. I. 2. 52. *Me. Sed quid*
ais? Pe. Egone? Id enim quod tu ais, id aio, atque id nego. Eo-
 dem fere sensu dixit Martialis, XII. 40. *Mentiris? credo. recitas mala*
carmina? laudo. Cantas? canto. bibis, Pontiliane? bibo. — *Im-*
peravi egomet mihi.] Imperat sibi, qui statuit facere quid, quod
 nisi ratione quadam motus sponte facturum non erat. Cicero, Fam.
 VIII. 12. *Quum homo avarus, ut ea solveret, sibi imperare non posset.*
 [Confert Ruhnken. Coel. Cic. ad Div. VIII. 9. *Amabo te, impera tibi hoc*
curae. Curt. V. 7. *Imperaverunt sibi ut crederent.* Senec. de Ira II. 12.]

22. *Quaestus multo uberrimus.*] Ita Plautus, Pseud. V.
 2. 10. *Massici montis uberrimos quatuor fructus ebibere in una hora.*

Pa. Scítum hercle hominem! hic hómines prorsum ex stúltis insanós facit.

Gn. Dum haec lóquimur, intereá loci ad macéllum ubi advenímus;

Concúrrunt laeti mi óbviám cupédinarií ómnes, 25

V. 25. Benth. *cuppediarii*, quia a cuppediis denominentur.

Ille apud seculum prius fuerat. Et vide quemadmodum illiberalem vitam honestiore nomine primo *aucupium*, post etiam *quaestum* nominaverit. *ΡΟΠΟΚΑΡΗC** hic inducens. — 23. *Scitum hercle hominem!*] Mire *Terentius* longae orationi interloquia quaedam adhibet, ut fastidium prolixitatis evitet; velut nunc *Parmeno* procul audiens *Gnathonem*, haec loquitur. — 24. *Interea loci.*] Duae partes orationis, cum conjunctae unam fecerint, mutant accentum. — 25. *Concurrunt laeti mi obviam.*] Et multos, et properos uno verbo ostendit, et ex adverso ad se festinantes. *Cupedinarii.*] Varro *Humanarum Rerum*: *Numerius Equitius Cupes*, inquit, et *Romanus Macellus*, singulari latrocinio multa loca habuerunt infesta. His in exilium actis publicata sunt bona, et aedes, ubi habitabant, dirutae: neque ea pecunia scalae Deum Penatium aedificatae sunt. Ubi habitabant, locus, ubi venirent, ea quae vescendi causa in urbem erant allata. Itaque ab altero Macellum, ab altero Forum Cupedinis appellatum est. *Cupedinarii.*] Omnes qui esculenta et poculenta vendunt, a rebus cupedinis ob alimentum *cupedinarii* appellantur. Et ipse

Vim autem superlativi augent etiam *multo* et *longe*. Heaut. IV. 8. 1. Vide ad And. III. 2. 46. [Omnia adverbialiter pro per omnia. Senec. Consol. ad Marc. c. 25. *tramites omnia plani*. ubi vid. Gronovius. Sic dicitur *cuncta*, *caetera*, *alia*. Vid. Heinsius ad Claudian. Stilich. I. 29. et Benth. ad Horat. Epist. I. 10. 3.]

23. *Ex stultis insanos facit.*] Ita Plautus, Amph. II. 2. 72. *Ex insana insaniorem facies.*

24. *Interea loci.*] H. e. interea temporis. Supra I. 2. 46. Heaut. II. 3. 16. Plautus, Menaechm. III. 1. 1. Et ita adverbia loci pro adverbis temporis usurpantur. — *Macellum.*] Gr. *μαγειρεῖον*, quod est a *μάγειρος*, coquus. Sed vide Vossii Etymologicon. Errat Donatus. Cibi autem cum crudi, tum cocti et carniū et piscium in macello olim vendebantur. Quare Caesar *epulum pronunciatum populo in filiae memoriam macellariis oblocavit*. Suet. Caes. 26. Theophrastus tamen, Charact. cap. 6. distinguit inter τὰ μαγειρεῖα, ἰχθυοπωλεῖα et ταριχοπωλεῖα.

25. *Cupedinarii.*] Explicat Donatus. Lampridius, Heliogab. 30. *Pinxit se ut cupedinarium, ut seplasarium, ut popinarium.*

Cetarii, lanii, coqui, fartores, piscatores, [aucupes:]
Quibus ét re salva, et pérdita profúeram, et prosum
saépe.

Salútant: ad coenám vocant: advéntum gratulántur.
Ille úbi miser famélicus videt me ésse in tanto honó-
re, et

V. 26. Bentl. recte cum Faërno *aucupes* ablegat, quos nec liber Bem-
binus, nec Donatus, nec Cicero tuentur.

subiecit, qui accipiendi sunt *cupedinarii*. — 26. *Cetarii*.] Qui
cete, id est, magnos pisces venditant, et bolonas exercent. *Lanii*.]
Qui laniant pecora: unde et *lanistae* dicti, qui laniandis praesunt
gladiatoribus. Sic et *macellum* a mactandis pecoribus dictum. *Pi-
scatores*.] Qui recentem piscem praebent. — *Fartores*.] Qui
insitia et farcimina faciunt. *Cetarii, lanii, coqui, fartores*.]
Ἀυάστῃνα comicum: in Palliata Romanas res loquitur. — 27. *Qui-
bus et re salva*.] Cum de meo impenderem. — *Et perdita
profueram*.] Cum de alieno nanciscor et expendo. *Saepe*.] Ex-
pletivae significationis est. — 28. *Ad coenam vocant*.] Utrum ad
emendam coenam? an ad convivium? *Adventum gratulantur*.]
Accusativum casum pro dativo, pro *adventui* gratulantur. Et *adventus*
proprie expectatorum, necessariorumque dicitur. — 29. *Ille ubi
miser famelicus videt me*.] Hic ostendit, quae res coëgerit ad
discendum: et simul vide secundum vulgi opinionem loqui parasitum.

26. *Cetarii*.] De his ita Nonius Marcellus: *Cetarii genus est
piscatorum, quod maiores pisces capit. Dictum ab eo, quod cete in
mari sunt maiora piscium genera*. — *Coqui*.] Hi macellum frequen-
tabant, atque inde conducebantur ab iis, qui lautiores epulas adpara-
bant. Plautus, Aul. II. 4. 1. *Postquam obsonavit herus, et conduxit
coquos*. — *Fartores*.] Hi dicti, quod aves farcirent, h. e. sagina-
rent et altiles facerent. *Anseres farcire* dixit Cato, R. R. cap. 89. Co-
lumell. VIII. 7. — *Aucupes*.] Cicero, Offic. I. 42. laudans hunc
Terentii locum, *Aucupes* omisit, errore, ut videtur, memoriae. [Imo
recte, ut metri rationes docent.] Praeivit Plautus, Trin. II. 4. 5. *Pi-
scator, pistor abstulit, lanii, coqui, Olitores, myropolae, aucupes*.
Adde Horatium, Sat. II. 3. 226. seqq.

27. *Re salva et perdita*.] Plautus, Trin. III. 1. 8. *Tanton'
in re perdita, Quam in re salva, Lesbonicus factus est frugalior?*

28. *Ad coenam vocant*.] Vide And. II. 6. 22. — *Adven-
dum gratulantur*.] Ita Plautus, Stich. IV. 1. 61. *Sed ego ibo in-
tro, et gratulabor vostrum adventum filiis*.

29. *Esse in tanto honore*.] Vide de hac locutione Cortium
ad Sallust. Catil. 19. n. 3. [In tantum honorem (sic enim vulgo) pro

Tam facile victum quaerere: ibi homo coepit me ob-
secre, 30
Ut sibi liceret discere id de me: sectari iussi,

Miserum et famelicum, hominem honestis moribus praeditum. Ille ubi miser famelicus videt me.] Vide ut sententiose demonstret malos ex bonis contagione fieri, exemplis in pravam praevalentibus. Videt mihi hoc prodesse, et discere optat, quod negabat se posse. *In tanto honore.]* Quia concurrunt, salutant. *Famelicus.]* A fame et edendo dictus est, quasi *famedicus*. — 30. *Tam facile victum quaerere.]* Quia ad coenam vocant. *Ibi.]* Pronunc. *Homo.]* Mire addidit *homo*. Aut additum supervacue *homo*. *Ut, Donat habere viro, decus et tutamen in armis.* — 31. *Ut sibi liceret discere.]* Quasi disciplinam, aut artem. Tantum auctoritatis criminum felicitas sumpsit. *Discere id de me.]* Magis, *de illo*, et *de me*, veteres dicebant: quam ut nos dicimus *a me*, aut *ab illo*. — *Sectari iussi.]* Proprie. Nam et *sectae Philosophorum*

in tanto honore. Nam Veteres saepe accusativum pro ablativo ponunt. Vid. Gellium I. 7. Sic Cicero promiscue dicit *esse in potestatem* et *esse in potestate*. Hirt. B. G. VIII. 8. *in conspectum hostium exercitum adducit*. ubi vid. Davis. Liv. XXX. 10. *in animum habere*. Vid. Berger. de natural. pulcritudine orationis p. 35. et Interpretes ad Liv. II. 14. 4.]

30. *Tam facile victum quaerere.]* H. e. acquirere, invenire. Dixit autem *facile* pro commode, abundanter. Adelph. III. 4. 56. Plautus, Curc. V. 2. 6. *Propter eas vivo facilius*. Phaedrus, III. 7. 13. *Quanto est facilius mihi sub tecto vivere?* ubi vide Burmannum; et Graevium ad Cic. Fam. III. 12. — *Homo.]* Quasi cum commiseratione dictum. Phaedrus, II. 2. 7. *Capillos homini legere coepere invicem.* — *Coepit me obsecrare.]* Vide ad And. III. 2. 13.

31. *Sectari iussi.]* Simul magnifice et proprie loquitur, respiciens morem veterum Philosophorum, qui docentes praeibant, discipulis pone sequentibus. Unde et *secta* a sequendo seu sectando dicta. Plautus, Pers. II. 1. 5. *Nam equidem te iam sector quintum hunc annum; quum interim, credo, Cucus si in ludum iret, potuisset fieri, ut probe literas sciret.* Suetonius, de Clar. Rhet. cap. 4. *Obiicientibus sibi, quod in republica administranda potissimum consularis Isaurici sectam sequeretur, Malle respondit Isaurici esse discipulus, quam Epidi calumniatoris.*

Si pótis est, tanquam Philosophorum habént discipli-
nae ex ípsis

Vocábula, Parasíti item ut Gnathónici vocéntur.

Pa. Viden', ótium, et cibus. quíd faciat aliénus? *Gn.*

Sed ego céssó

Ad Tháidem hanc dedúcere, et rogítare ad coenam
ut véniat? 35

Sed Pármenonem ante óstium Thaidis tristem vídeo,

V. 32. Bentr. *habént discipuli ex ipsis.* Codd. plerique *disciplinam* vel *disciplinae*. Duo Regii *discipuli*.

V. 35. Bentr. *rogare*, ex codd. suis.

V. 36. claudicare omnes sentiunt. Muretus pro Thaidis voluit *meretricis*. Alii post *Thaidis* inferciunt *ego*. Sed ita *Thaidis* primam corriperet. Bentr. corrigít: *ante ostium opperiri tristem video*. Hermannus Element. Doctr. Metr. p. 151. emendat: *Sed Pármenonem ante óstium hic Tháidis tristem vídeo*, nt in quarto pede pyrrhichius sit (*tium*) elisione propter caesuram neglecta.

ab eo dictae sunt. — 32. *Ex ipsis.*] Philosophis scilicet. *Ex ipsis vocabula.*] Ut Pythagorica, Platonica. Hoc igitur non est consequens ad illud, quod vult dicere; nisi forte *disciplinam* pro *discipulis* posuerit. — 33. *Parasiti item ut Gnathonici vocentur.*] Non hoc intulit, quod coeperat dicere: nisi forte *disciplinam* pro *discipulis* accipimus. — 34. *Viden', otium et cibus quid faciat alienus?*] Rursus Parmeno et facetias dicit, et distinguit longiloquium parasiti. *Quid faciat.*] Legitur et, *quid facit*: ut sit figura per modos, pro, *quid faciat*. — 35. *Hanc deducere.*] Proprie. Nam *ducitur* quis ad supplicium: *deducitur* ad laetiam. *Et rogitare ad coenam.*] Vide parasitum magis optare ad coenam Thaidem vocari, quam munus capere. — 36. *Thaidis.*]

32. *Disciplinae.*] H. e. scholae. Cicero, Fin. III. 11. *Praeter enim tres disciplinas, quae virtutem a summo bono excludunt, ceteris omnibus Philosophis haec est tuenda sententia.* [*Disciplina exquísite ponitur pro secta.* Cic. de N. D. I. 7. *tres trium disciplinarum principes convenistis.* Lactant. II. 8. *ut Epicurus nomine suo constitueret disciplinam.* Bentr. e mss. legit *tanquam philosophorum habent discipuli ex ipsis vocabula*, quod praeferendum videtur.]

33. *Parasiti.*] Vide supra ad Vs. 26.

34. *Otium et cibus alienus.*] Id vocat Iuvenalis, Sat. V. 2. *aliena vivere quadra.* Phaed. III. 7. 14. *Otiosum largo satiari cibo.*

Rivális servum. sálva res est: nimirum hice homines frígent.

Nebulónem hunc certum 'st lúdere. *Pa.* Hice hoc múnere arbitrántur

Suam Tháidem esse. *Gn.* Plúrima salúte Parmenónem

V. 37. metri causa cum Bentleio dedimus *hice homines* pro vulg. *hic homines*.

Legitur et *Thais*. — 37. *Salva res est.*] Quia et ante ostium, et tristem video, *salva res est*. Nec hoc valet ad laetitiam, quod Parmeno est, sed quod rivalis servus. *Salva res est.*] Proverbialiter. — 38. *Nebulonem.*] Vel furem, quia nebulas obiiciat: vel mollem, ut nebulam: vel inanem et vanum, ut nebula est. *Hice.*] Pro *hi*, vetuste. *Virgilius*, *His certe neque amor causa est: vix ossibus haerent*. Quia *hisce* debebat dicere. *Hice hoc munere arbitrantur.*] Non immerito Gnathonem deridet Parmeno, qui penitus

37. *Rivalis.*] Explicat Donatus infra, V. 9. 42. Sunt autem *rivales* proprie eodem rivo utentes pastores, aliique. Inde ob rixas inde ortas vox ad amores translata. Plautus, Stich. III. 1. 30. *Eadem est amica ambobus: rivales sumus*. — *Salva res est.*] Formulae species. Adelph. IV. 5. 9. Plautus, Capt. II. 2. 34. — *Hic homines frigent.*] *Frigere* et *frigus* de amissa gratia usurpantur. Cicero ad Q. Fr. III. 8. *Memmius in adventu Caesaris habet spem; in quo illum puto errare: hic quidem friget*. Seneca, Epist. CXXII. *Et amicitia Tiberii notus est, et frigore*. [*Frigent* h. e. parum gratia valent. Ut vicens amor et gratia calori, sic eadem languescens et remissa frigori assimilatur. Hor. Serm. II. 1. 62. *ne quis amicus frigore te feriat*, i. e. gratiam tuam extinguat. Sueton. Aug. c. 66. *ex levi frigoris suspicione*. ubi vid. Interpretes. Sic Leg. 32. §. 12. Pand. de donat. inter vir. et uxor. *frigusculum* est amor remissus inter virum et uxorem; de qua voce vid. Duker. de Latinit. Vet. IGt. p. 403. Sic *frigere* etiam dicuntur oratores, musici et actores, qui non placent audientibus. Cic. Brut. c. 50.]

38. *Nebulonem hunc certum est ludere.*] Plaut. Amph. I. 1. 109. *Certum est hominem eludere*. — *Hoc munere.*] H. e. ob hoc munus. Catullus, XIV. 1. *Ni te plus oculis meis amarem, lucundissime Calve, munere isto Odissem te odio Vatiniiano*.

39. *Plurima salute Parmenonem impertit.*] Lucilius apud Non. v. *Impertit: Sospitat*, impertit salutem plurimam et plenissimam. Plautus, Epid. I. 2. 23. *Advenientem peregre herum suum Stratippoclem Salva impertit salute servus Epidicus*.

Summúm suum impertít Gnatho. Quid ágitur? *Pa.*
Statur. Gn. Video. 40
 Numquídnam quod nolís, vides? *Pa. Te. Gn. Cré-*
do: at numquid áliud?
Pa. Qui dúm? Gn. Quia tristi's. Pa. Níl quidem.
Gn. Ne síis: sed quid vidétur
 Hoc tíbi mancípium? *Pa. Nón malum hercle. Gn.*
Uro hóminem. Pa. Ut falsus ánimi 'st!

V. 41. Bentr. ex codd. *Num quidnam hic quod etc.*

V. 42. vulgo *tristis es* scribebatur, quod mutavit Bentr. v. Andr. IV. 2, 19.

V. 43. Bentr. *animi es*, ex tribus codd. Nisi forte Parmeno haec loquitur ad spectatores conversus, ut *falsus animi* sit *dolosus*, *fraudulentus*. Vulgo explicant ut *fallitur*, quod secutus est etiam Ruhnkenius.

noverit meretricis consilium. — 40. *Summum suum.*] "Ελληνισ. *Summum suum impertit Gnatho.*] Haec tota locutio parasiticae elegantiae, et simul εἰρωνείας plena est. Nam et plurimam dicit ei salutem, quem ne exiguam quidem velit continere: et *summum* dicit eum, qui nec levis amicus sit sibi: et *Parmenonem Gnatho*, non *ego te. Summum suum.*] Quam venuste, quod summum amicum non resalutet Parmeno. — *Quid agitur?*] Pro blandimento, non pro interrogatione nunc ponitur. Ut, *O noster, quid sit? quid agitur? Quid agitur? statur.*] Pro, *quid agis? sto.* Et facete: nam stat, cui ingredi non licet. — 41. *At numquid aliud?*] Cum iurgio hic de illo respondit. Et ideo repetit dictum Gnatho. — 42. *Qui dum?*] Interrogat interrogantem, ne ipse respondeat. *Nihil equidem.*] Dicens *nihil* mutavit vultum Parmeno in laetiam. Ideo illi facete Gnatho agenti hoc ipsum, *ne sis*, dixit: ut probaret tristem fuisse. — *Nihil equidem.*] Pro *non*. Ut infra, *Nihil dixit, ut sequeretur se.* — 43. *Hoc tibi mancípium?*] Ταπεινώσις. *Mancípium* dicit puellam, aut virginem. *Non malum hercle.*] Inimica laudatio. *Uro hominem.*] Sibi hoc gestu et vultu parasitico dicit. Et pro eo quod est, dolere cogo. *Ut falsus animus est!*] Similiter et Parmeno secum gestu servili. Et *animi* pro *animo*, ἀντίπρωσις veterum: qui *ingens es virium*, et,

40. *Summum.*] Ita Adelph. III. 2. 45. — *Quid agitur?* *Pa. Statur.*] Ita Plautus, Pseud. I. 5. 42. *Si. Salve. quid agitur?* *Ps. Statur hic ad hunc modum.*

43. *Mancípium.*] Servos servasque in bello captos, atque a republica emtos proprie *mancipia* dixerunt. Vide Comment. maiorem. —

Gn. Quam hoc múnus gratum Tháidi arbitráre esse?

Pa. Hoc nunc dícis,

Eiéctos hinc nos: ómnium rerum, heús, vicissitúdo est. 45

Gn. Sex égo te totos, Pármeno, hos mensés quietum réddam:

Ne súrsum deorsum cúrsites, neve úsque ad lucem vígiles.

Ecquíd beo te? Pa. Mén'? papae! Gn. Sic sóleo amicos. Pa. Laúdo.

Gn. Detíneo te fortásse: tu proféctus alio fúeras.

V. 49. Benth. distinxit: *Detineo te: fortasse tu etc.*

dives es opum, amabant dicere. *Ut falsus animi est!*] Ex hoc falsus animi est, quod putat huiusmodi munere capi posse Thaidem. —

44. *Quam hoc munus gratum Thaidi.*] Mire insultat Gnatho. Quanto enim magis munus gratum fuerit, tanto erit rivalis exclusior. —

45. *Omnium rerum, heus, vicissitudo est.*] Vide locum, in quo erumpere dolor Parmenonis potuit, nisi commissa servaret, et celaret Thaidis consilium. —

46. *Sex ego te totos.*] Quid est *totos*? an diebus et noctibus? utpote amatoris servum: ac per hoc sine ulla cessatione et intermissione. *Hos menses.*] Hos,

qui nunc aguntur, id est hoc tempore. *Quietum reddam.*] Facite; quasi hoc ipse fecerit. Et hoc est quod ait, *Plurima salute*

Parmenonem summum suum impertit Gnatho: tanquam amico consulat. —

47. *Ne sursum, deorsum cursites.*] Quod est laboris. *Neque usque ad lucem vigiles.*] Quod est exitii. —

48. *Sic soleo amicos.*] Hoc εἰκονίζω. — 49. *Detineo te.*]

Non malum.] Mediocriter laudandi formula. Plautus, Rud. Prol.

35. *Senex, qui huc Athenis exul venit*, haud malus. — *Uro hominem.*] Haec ad spectatores conversus dicit Gnatho. Quae vero molestiam nobis creant, *urere* dicuntur. Infra III. 1. 48. Florus II. 6. 2.

Urebat nobilem populum ablatum mare, captae insulae, dare tributa, quae iubere consueverat. [ubi Duker.]

45. *Heus.*] Hanc particulam solent praemittere sententiam pronuntiaturi. Ita Heaut. II. 3. 72. — *Omnium rerum vicissitudo est.*] Horat. Carm. II. 10. 17. *non, si male nunc, et olim Sic erit.* Epod. XV. 23. *Eheu translato alio moerebis amores, Ast ego vicissim risero.*

47. *Sursum deorsum.*] Respicit clivosum Athenarum situm. Adolph. IV. 2. 45. Hec. III. 1. 35.

48. *Ecquid beo te?*] Quem laeto nuncio impertimus, *beare* dicimur. And. I. 1. 79. Plautus, Asin. II. 2. 66. *Li. Taceo. Le. Beas.*

49. *Detineo.*] Moror. Cicero, Rosc. Amer. 7. *Ne diutius vos*

Pa. Nusquám. *Gn.* Tum tu igitur paululum da mi
óperae: fac ut admittar 50

Ad illam. Pa. Age modo, nunc tibi patent fores
haé, quia istam dúcis.

Gn. Num quem évocari hinc vis foras? *Pa.* Sine,
bíduum hoc praetereat:

Qui mihi nunc uno dígitulo forem áperis fortunátus,
Nae tu ístanc, faxo, cálcibus saepe ínsultabis frústra.

V. 51. Bentl. metri gratia corr. *patet foris haec.* Sic *foris* singulari
numero Adelp. II. 3, 11. Idem vers. 53. *forem* restituit. Olim
erat *fores*, metro corridente.

V. 54. Bentl. corr. *istanc faxo.* Vulgo *istas.*

Valde teneo. *Fortasse tu profectus alio fueras.*] Vult ex-
primere confessionem, quod ad Thaidem venerit, sed intrare non pos-
sit. — 50. *Paululum da mihi operae.*] Hoc quasi supplican-
tis vultu ad irrisiōem dicitur. *Paululum da mihi operae.*]
Proprie sic dicitur, *adiuva me.* Sic in Adelpis, *Haec opera ut data
sit.* — 51. *Nunc tibi patent fores haec.*] Ex eo quantum li-
cere oportuit ostendit, *quam misere nihil liceat Parmenoni. — *Quia
istam ducis.*] Hoc quasi ad Gnathonem, sed lente, ac sub lingua
murmurat. — 52. *Num quem evocari foras?*] Quia ipse in-
trare non potest. *Sine, biduum hoc praetereat.*] Et hoc len-
tius. Nam si aliter pronuntiaveris, secreta produntur. — 53. *Qui
mihi.*] *Mihi, τῷ ἀντιμισθῷ* dictum est. *Fortunatus.*] Ut ipse
videris tibi. — 54. *Nae tu.*] *Nae, valde. Nae tu istas,
faxo, calcibus.*] Mira eloquentia, in qua utraque ὑπερβολὴ ex-

teneam, *iudices.* — *Profectus.*] *Profectus* dicitur etiam de eo,
qui incipit proficisci. Vide Gotl. Cortium ad Sallust. Ing. 102. Plau-
tus, Aul. I. 2. 40. *Nunc, quo profectus sum, ibo.* Et dicuntur profi-
cisci, qui in urbe e domo in domum eunt. Vide And. III. 4. 21. [*Nus-
quam* hic de motu ad locum dicitur. Adelp. II. 2. 38. *nusquam abeo.*]

50. *Paululum da mihi operae.*] H. e. adiuva me. Heaut.
III. 1. 102. Adelp. IV. 1. 14. Phorm. I. 2. 37. Plautus, Aul. II. 2.
22. *Da mihi operam parumper.* [v. Gronov. Lectt. Plaut. p. 69.]

53. *Mihi.*] Παρέλκει, ornatus gratia. Phorm. V. 8. 21. Virgi-
lius, Georg. I. 45. *Depresso incipiat iam tum mihi taurus aratro In-
gemere.* — *Uno digitulo.*] H. e. facillime, et nullo negotio. Tra-
bea, apud Cic. Tusc. 31. *Lena delinita argento nutum observabit meum,
Quid velim, quid studeam adveniens digito impellam ianuam; Fores
patebunt.*

54. *Calcibus insultabis.*] Plautus, Poen. IV. 1. 3. *Incur-*

Gn. Etiámne tu hic stas, Pármeno? eho? numnam
hic relictus cústos,

55

Ne quis forte internúncius clam a Mílite ad istam
cúrs[it]et?

Pa. Facéte dictum. míra vero Míliti quae pláceant.
Sed vídeo herilem filium minórem huc adveníre.

V. 55. vulgo legebatur: *Etiám nunc hic stas* etc. Vett. editt. et aliquot codd. *Etiám tu hic stas*. Reposuit Bentl. *Etiámne tu hic stas*. Ex ne factum *ne*, i. e. *nunc*. cfr. Hecyr. III. 4, 16.

V. 56. Faérnus corr. *curset* ex cod. Bembino, probante Benteio. Ita nascitur versus iambicus tetrameter catalecticis, quales sunt ceteri.

pressissima est. Nam neque uno digitulo minus aliquid dici potest: neque calcibus saepe insultabis, aut amplius, aut ingentius. *Insultabis fores.*] Sallustius, Multos tamen ab adolescentia bonos insultavit. — 55. Numnam.] Hic nam abundat: ut quidnam. *Relictus custos.*] Bene relictus: quasi ab excluso. — 56. *Ne quis forte internuncius.*] Proprie, internuntius. *Ne quis forte internuncius.*] Ex his verbis datur intelligi, parasitum e domo meretricia egredi. *Ne quis forte internuncius clam a milite ad istam cursitet?*] Et hoc facete: quasi ipse sibi Thaidem totam vindicaverit, quod miles facit. — 57. *Facete dictum.*] Εἰρωνικῶς, quasi inficete. *Mira vero militi quae placeant.*] *Mira*, pro mirum. Virgilius, *Nota tibi*. Et est εἰρωνεία. Quid mirum est, inquit, facete loqui eum, qui militi placeat? Potest tamen et pluraliter intelligi. — 58. *Sed video herilem filium.*] Non potest Terentius τρόφιμον proprie dicere: et ideo herilem fi-

sat pugnīs, calcibus. Horatius, Carm. I. 25. 1. *Parcius iunctas quantunt fenestras Ictibus crebris iuvenes protervi.*

55. *Custos.*] H. e. explorator. Suetonius, Caes. 43. *Legem praecipue sumtuariam exercuit, dispositis circa macellum custodibus, qui opsonia contra vetitum retinerent, deportarentque ad se.*

56. *Internuncius a milite.*] Ita Plautus, Mil. IV. 1. 16. *Vah! egone ut ad te ab libertina esse auderem internuncius?* Tangit autem morem amantium Ovidius, Amor. III. 14. 31. *Cur toties video mitti recipique tabellas?*

57. *Facete dictum.*] Ita Plautus, Capt. I. 2. 73. Poen. III. 3. 24. — *Mira vero, militi quae placeant.*] H. e. maxime mira esse oportet, quae militi placeant; neque adeo dicta tua illi placerent, nisi mira essent. Est autem salsa ironia.

Mirór quid ex Piraeo ábierit; nam ibi cústos publice
ést nunc.

Non témere est; et properáns venit: nescío quid cir-
cumspéctat.

60

lium dicit. — 59. *Miror quid ex Piraeo abierit.*] Hic cau-
sa ostenditur, cur potest ignotus esse vicinis, et pro Eunucho fingi.
Miror.] Pro nescio. *Miror quid ex Piraeo abierit.*] Ut ex
Piraeo discederet, symbola amicorum; ut huc perveniret omisso ne-
gotio, aspectus virginis fecit. *Nam ibi custos publice.*] Ad-
versus praedonum incursus illic excubabat iuventus Attica. [cfr. ad An-
driam I. 1, 24.] *Piraeum*, ut *Sunium*, est maritima et accessu litoris
pars clementior. *Publice est nunc.*] *Nunc* ambigua distinctione
positum est. — 60. *Non temere est.*] Ut *Virgil. Haud temere*
est visum. Et properans venit.] Mire locuturum ante formavit,
ut gestus verba praecedant, verba habitum consequantur.

59. *Piraeo.*] Vide infra III. 4. 1. — *Publice.*] H. e. au-
toritate publica, seu iussu populi. Livius, IV. 13. *Minucius eandem*
publice curationem agens, quam Maelius privatim agendam suscepit.
Excubabat autem in portu Piraeo iuventus Attica, quae ex ephebis ex-
cesserat, adversus praedonum incursus, postquam per biennium in ipsa
urbe excubasset.

[60. *Non temere est* i. e. non sine gravi causa. Est elegans et
frequens apud comicos formula. Plaut. Aulul. IV. 3. 1. *non temere est,*
quod corvus cantat mihi nunc ab laeva manu. Vid. Heins. ad Virg.
Aen. IX. 375.]

ACTUS SECUNDUS.

SCENA TERTIA.

CHAEREA. PARMENO.

Ch. 'OCCIDI.

Occidi.] In hac scena novus amor adhuc ephebi, et consilium potiun-
dae virginis demonstratur: tanta virtute [virtus est?] poëtae comici, ut hoc
commentum non quaesitum esse, sed occurrisse sua sponte videatur. —
1. *Occidi. Neque virgo est usquam.*] Non habuit quid dicere

Neque virgo est usquam: neque ego, qui illam e conspectu amisi meo.

Ubi quaeram? ubi investigem? quem percontem? quam insistam viam?

Incertus sum. una haec spes est, ubi ubi est, diu celari non potest.

O faciem pulchram! deleo omnes dehinc ex animo mulieres.

5

V. 3. Benth. *qua insistam via*, ut Phorm. I. 4, 15. Et sic Donatus, vet. editt. et aliquot codices.

debeat aliud, properans, et circumspiciens, nisi occidi. Occidi.] Produc mediam syllabam verbi huius, et contrarium significat. — 2. *Neque ego, qui illam e conspectu amisi meo.*] Amatorie, dum illam non invenit, et se perdidit. — 3. *Ubi quaeram?*] Hoc circumspicientis est. *Ubi investigem?*] Plus intulit. *Quem percontem?*] Hoc tertium plus intulit. Nam ubi nec vestigia repertiuntur, superest interrogatio. *Quam insistam viam?*] Si nec, qui interrogetur, apparet. *Quam insistam viam?*] Et *qua via* legitur. — 4. *Ubi ubi est, diu celari non potest.*] Ob nimiam scilicet formae gratiam. — 5. *O faciem pulchram!*] *Faciem* modo non partem corporis dicit, sed totam speciem quae apparet et cernitur. *Virgilius*, quibus aspera quondam *Visa maris facies*. — *Deleo omnes dehinc ex animo mulieres.*] Πρὸς τὸ πιδανὸν argumentatus est, ut ostenderet hunc grandem iam ephēbum etiam amoris expertem non fuisse. Sic et alibi, *Cum ipsum me moris, quam elegans formarum spectator siem? In hac commotus sum.*

2. *Neque ego.*] Subaudi, *usquam sum*. Aut, *ubi sim*, scio. Ita solent in subita perturbatione. Phorm. V. 8. 4. Plautus, Cistell. IV. 2. 18. de cistella: *Nulla est, neque ego sum usquam*. Ita furens Dido apud Virg. Aen. IV. 595. *Quid loquor? aut ubi sum?*

3. *Ubi quaeram? ubi investigem?*] Metaphora a venatione translata. Heaut. IV. 2. 8. Phorm. V. 1. 9. Ovidius, Art. Am. I. 44. *Quaerenda est oculis apta puella tuis*. Vide interpretes ad Phaed. IV. 4. 4. — *Quem percontem?*] And. IV. 5. 5. *Percontari* est accurate inquirere. *Contus* instrumentum nauticum, quo vada tentantur. — *Quam insistam viam?*] Pacuvius, Atalanta: *Dubito, quam insistam viam*. Plautus, Cistell. IV. 2. 11. *Utrum hac an illac iter institerit*.

5. *O faciem pulchram.*] Intelligit totam exteriorē speciem. And. V. 2. 15. Ovidius, Trist. I. 3. 26. *Haec facies Troiae, quam caperetur, erat*. Plerumque autem de ipso vultu usurpatur.

Taedét cotidiánarum harum fórmarum. *Pa.* Ecce autem álterum.

Néscio quid de amóre loquitur. o ínfortunatúm senem!

Hic véro est, qui si occéperit, ludúm iocumque díces
Fuisse illum alterum, praeut huius rabies quae dabit.

V. 9. misere claudicat. Bentleius verba divisit in duos dimetros, unum trimetrum, hoc modo: *Hic véro est, qui si occéperit, | Ludúm iocumque dícas fuisse illum álterum, | Praeut huius rabies quae dabit.*

— 6. *Cotidianarum.*] Hoc est levium et usitatarum: est quippe huic contrarium, *Nova figura oris. papae! Ecce autem alterum.*] Sic dicimus, cum propter alterum de altero venit in mentem.

— 7. *Nescio quid de amore loquitur.*] Ut iamdudum Phaedria loquebatur. *O infortunatum senem!*] Hoc dictum praestruxit ad exitum fabulae ac Catastrophen. Nam perturbatus ad Thaidem ingreditur hic senex, per fallaciam Pythiae, et indicium Parmenonis: atque ita firmabuntur nuptiae virginis, quam ducet Chaerea. —

8. *Hic vero est.*] Utrum senex: an Chaerea? sed senex potius. *Hic vero est.*] Senex. *Qui.*] Scilicet Chaerea. — 9. *Praeut huius rabies quae dabit.*] *Prae* ex comparatione significat. Ergo proprie: et est integra locutio, et ordo est, *Praeut illa sunt,*

[Laudat Ruhnken. Brouckhusium ad Propert. IV. 4. 21.] — *Deleo ex animo.*] Metaphora a scriptura desumta. Cicero, Philipp. I. 1. *Omnem memoriam discordiarum oblivione sempiterna delendam censui.* Contrarium est And. I. 5. 48.

6. *Quotidianarum formarum.*] H. e. vulgarium. Cicero, Orat. III. 24. *Quotidianis et vernaculis rebus satisfacere me posse huic populo non putabam.* Puellas autem formas et figuras vocarunt. Vide Burm. ad Quintil. Declam. XV. 1. — *Ecce autem.*] Formula, quibus utimur in rebus inopinatis. Adelph. V. 1. 5. Phorm. II. 1. 34.

8. *Ludum iocumque.*] Proverbiale est de rebus minimi momenti. Lucilius, Sat. III. *Verum hic ludus ibi susque omnia deque fuerunt, Susque et deque fuere, inquam, omnia, ludu' iocusque.* Livius, XXVIII. 42. *Ludus et iocus fuisse Hispaniae tuae videbuntur.* [Valer. Max. V. 1. *Quae tibi relata sunt, prae iis, quae de te locuturi eramus, ludus ac iocus fuissent.* Vid. Gronov. Obs. IV. 10. et Graevius ad Iustin. XXIX. 3. Haec elegantia e graeco fonte fluxit. Vid. Casaubon. ad Athen. I. 25. p. 76.]

9. *Praeut.*] Vocola comparationi inserviens. Plautus, Amph. I. 1. 218. *Parum etiam, praeut futurum est, praedicas.*

Ch. Ut illúm Dî Deae omnes sénium perdant, qui hodie me remorátus sit: 10

Meque ádeo, qui restíterim: tum autem, qui illum flocci fécerim.

Séd eccum Parmenónem. salve. Pa. Quid tu es tristis? quídve es álacris?

V. 10. mutavimus cum Bentleio. Vulgo: *Di Deaeque senium p. qui me hodie remoratus est.* Sed omnes plurimi codd. cum vet. editt. Cod. Acad. *dii deae omnes, sine que.* Regius liber: *Qui hodie me.*

quae huius rabies dabit. Et bene *dabit*, quasi de re violenta. Ut, --- *dabit ille ruinam Arboribus.* — *Praeut huius rabies quae dabit.*] Hic ex parte characteris inscius quidem est personae Chaereae, quem moribus conicit servus ardentior in amorem ferri posse, simul ac coeperit. *Praeut huius rabies quae dabit.*] Et hic ostenditur iampridem motus in res Venereas Chaeream. Et magna poëtae cura est, ne incredibile videatur, adolescentulum, qui pro Eunuchō deduci potuerit, tam expedite virginem vitiasset. Quocirca artifex summus, quod aetati non potest, naturae attribuit Chaereae: ut calidior ingenio, et ante annos amator, non libidinem in sese, sed quandam rabiem designaverit in venereos appetitus. — 10. *Ut illum.*] Pro *utinam*. [Heaut. IV. 6. 6.] *Dî Deaeque senium perdant.*] Plus dixit *senium*, quam *senem*. Nec mireris, post *senium*, qui additum, ideo quia declinationem ad intellectum retulit: ut alibi, *In Eunuchum suam*. Et *senex* ad aetatem refertur: *senium* ad convicium. Sic *Lucilius* ait, *At quidem te senium, atque insulse Sophista.* — *Remoratus est.*] A *remora* pisciculo, qui et ῥηνησ vocatur, *remoratio* et *remoratus* dicitur. — 11. *Tum autem, qui illum floccifecerim.*] *Tum autem* pro *et*. Duas vult enim causas esse, cur se ipsum Dî perdant: unam, quod restiterit: alteram, quod senem perveritus diu remanserit a persequenda virgine. Et nota *floccifecerim* et *contemnere* et *non contemnere* significare: ut nunc, *Qui illum floccifecerim*; deest *vel*: ut sit, *vel floccifecerim*. — 12. *Quid tu es tristis? quidve es alacris?*] Proverbiale est in hominem perturbatum et incerti vultus. Aut laetus es, nam *alacris*, *L li*

11. *Restiterim.*] Phaedrus, III. 7. 4. de cane et lupo sibi invicem occurrentibus: *Ut restiterunt.* — *Qui illum floccifecerim.*] *Floccus* res minima est. Unde *flocci facere* est minimi aestimare. Plautus, Stich. II. 1. 12. *Cave quemquam flocci feceris.*

12. *Alacris.*] Idem *tristis* et *alacris* dicitur, quia totus est in gestibus et motu.

'Unde is? *Ch.* Egone? nescio hercle, neque unde eam, neque quorsum eam.

Ita prorsum oblitus sum mei.

Pa. Quî, quaeso? *Ch.* Amo. *Pa.* Hem! *Ch.* Nunc, Pármeno, te ostende[ri]s, qui vir sies. 15

Scis té mihi saepe pollicitum esse: Chaérea, aliquid inveni

Modo quód ames: utilitátem in ea re [ego] fáciam ut cognoscás meam:

V. 15. Bentleius vulgatum ostendes metri gratia in ostenderis mutavit.

V. 17. vulgo erat in ea re utilitatem ego f. Ordinem verborum

tera pro *D* posita, non tristis, id est ἄδανγος intelligitur. *Quidve es alacris?*] Et *alacer* et *alacris* dicitur: ut habes apud *Virgilium*: *Ergo alacris, cunctosque putans excedere pugna.* — *Quidve es alacris?*] *Alacritas* est mutatio quaedam vultus gestientis in spem aliquam. — 13. *Unde is?*] *Modo ad quid venis* significat. Sed eo, de loco ad locum veteres dicebant: quod mox in subiectis probabitur. *Quorsum eam.*] Bene: quia proxime dixerat, *Ubi quae-ram? ubi investigem? quem perconter? quam insistam viam? Incertus sum. Quorsum eam.*] Hinc, ut diximus, manifestum est, ire et adventum significare. — 14. *Ita prorsum oblitus sum mei.*] Huic contrarium. *Dum memor ipse mei.* Ergo *oblitus mei*, insanus. *Ita prorsum oblitus sum mei.*] *Prorsum*, recta, id est, omnino: nam *prorsum* est porro versum, id est, ante versum. Hinc et *prorsa oratio*, quam non inflexit cantilena. — 15. *Hem.*] Si cum *H*, *Parmeno*: si leniter, *Chaerea*. — *Ostendes, qui vir sies.*] Non, *si vir sies*: sed, *qui vir sies*: quod est ἐμπατριώτερον. Si quaesisset quidem, qui vir sies, an debeat praestare, qui virum se sic monstraturus est? Et *vir* modo non ad sexum nec ad aetatem dicitur, sed ad laudem. *Qui vir sies.*] In veteribus invenitur. — 16. *Saepe pollicitum esse.*] *Pollicitum*, quod promittentem ultro significat, dixit. Et *saepe pollicitum se*, an necesse sit praestare eum, qui promiserit? *Chaerea, aliquid inveni.*] Induxit μίμησιν pragmatice, more suo, non contentus dicere, qui pollicitus sit tantum, sed quo modo etiam, et quibus verbis. — 17. *Modo quod*

13. *Unde is?*] H. e. unde venis? *Adelph. III. 3. 7.* *Virgilius, Aen. II. 375.* *Vos celsis nunc demum a navibus itis?* *Plautus, Stich. II. 1. 47.* *Unde is? quid fers? quid festinas?*

16. *Aliquid inveni modo quod ames.*] *Ovidius, Arte Am. I. 35.* *Principio, quod amare velis, reperire labora.*

Cum in cèllulam ad te pátris penum omnem cóngerebam clánculum.

Pa. Age, inépte! *Ch.* Hoc hercle fáctum est, fac sis núnc promissa appáreant:

Sive ádeo digna rés est, ubi tu nérvos intendás tuos. 20

Bentl. ex codd. et vett. editt. mutavit, in quibus tamen ego est, quod ille metri causa delendum censet.

V. 19. vett. editt. ante Bentleium post *appareant* plene distinguebant. Recte Bentl. monet ordinem verborum hunc esse: *Fac, si vis, quia promisisti; sive adeo quia sine promisso res digna est* etc.

ames.] Tantummodo. Quasi haec mora sit promissis complendis. *In ea re utilitatem ego faciam ut cognoscas meam.*] An possit, qui posse se affirmavit? plus est promiserit, quam ostendere quid possit. — 18. *Cum in cellulam.*] Sic dicit anus * quae et acceperit beneficium. *Patris penum omnem.*] Ipsum penum: non ex eo aliquid, *ὑπερβολικῶς*. Et hoc *penu*, et hic *penus*, et haec *penus*, veteres dixerunt. Ergo et *omnem* et *omne* legitur. *Congerebam clanculum.*] *Λάθρα ἢ κρύφα.* — 19. *Age, inepte!*] Qui dubites de promissis: an, qui exprobres te multa esse largitum. *Hoc hercle factum est.*] Inveni quod amem: hoc quod dicebas, inquit, morae esse: iam factum est; amo. *Promissa appareant.*] Utilitatem ut cognoscam tuam. — 20. *Sive adeo digna res est.*] Si persona Parmenonis est, *sive* abundat: et pro expletiva conjunctione modo est. In quibusdam omnino non legitur. *Adeo* autem

18. *Cellulam.*] Pauperiorum et servorum erant cellae et cellulae. Adelph. IV. 2. 13. Martialis, III. 48. 1. *Pauperis extruxit cellam, sed vendidit Ollus Praedia, nunc cellam pauperis Ollus habet.* [Ruhnken. conf. Sueton. Cal. 57. Vitell. 16.] — *Penum omnem.*] Ciceroni, de Nat. Deor. II. 27. *Penus est omne, quo vescuntur homines.* Hinc *cella penuaria*, Suet. Aug. 6.

19. *Hoc hercle factum est.*] Respicit id, quod de patris *penu* in cellulam Parmenonis congesto dixerat. Non cepit Donatus. [Formula de re vera et minime dubia. Petron. c. 76. *factum, non fabula.* Quintil. Decl. X. p. 224. *certum est, factum est, eripi non potest.* ubi vid. Burmannus.]

20. *Nervos intendas.*] Cicero, II. Verr. 12. *Magnum onus, sed dignum, in quo omnes nervos aetatis industriaeque tuae contendas.* [Ubi *nervos intendas* i. e. in qua omnibus viribus nitaris. Q. Cic. de petit. consul. c. 14. *plane sic contende omnibus nervis et facultatibus.* *Nervi* metaphorice dicuntur, quae maximam vim habent, quoniam robur corporis in nervis situm est; hinc *exsecare, incidere, praecidere*

Haud similis virgo est virginum nostrarum; quas matres student
 Demissis humeris esse, vincto pectore, ut graciles
 sient.

V. 22. *gracilae* Non. Valer. Prob. Eugraph. probante Bentl.

abundat, aut nimis significat, vel satis. Si Chaerea dicit, hic ordo et sensus est, Fac, si vis nunc, sive adeo digna res est, ubi tu nervos intendas tuos, ut promissa appareant; ut sit *sis*, si vis: et addatur, *ut*, quod deest. *Fac ut promissa appareant. Ubi tu nervos intendas tuos.*] Utrum obscene hoc, ut servus? an μεταφορικῶς, ubi laborare ac periclitari debeas? Sed melius legunt, qui hoc totum ad personam applicant Chaeraeae: et melius, quam qui Parmenonem hoc putant loqui, *Sive adeo digna res est, ubi tu nervos intendas tuos.* — 21. *Haud similis virgo est virginum nostrarum.*] Civium scilicet, id est, terrae ac patriae nostrae; ut *Virgilius*: *Non eadem arboribus pendet vindemia nostris.* Et *Sallustius*, *Nostri foeda fuga*, etc. *Quas matres student.*] Hoc verbo ostendit cultum industriae, non pulchritudinem naturalem. — 22. *Demissis humeris esse, vincto pectore.*] Antiqui enim Graeci etiam virginibus suis praebebant palaestram ad componenda corpora. Vel, *demissis humeris esse*, liquide et molliter deductis, neque exstantibus alae in modum. *Demissis humeris esse, vincto pectore.*] Non accipiendum est quasi hoc dicat, *Ad hoc illas student matres demissis humeris esse, et vincto pectore, ut graciles sient*: quasi haec duo propter unum illud fiant; sed varie tria dixit, ne diceret * *aut student illas demissis humeris, et vinctum pectus, ut graciles sient.* *Vincto pectore.*] Castigato ac tenui, et velut vincto. Deest ergo *velut. Ut graciles sient.*] A singulari *gracilis* venit haec decli-

nervos significat vires infringere. Vid. Interpret. ad Liv. VII. 39. 6. Ceterum simul in hac locutione ad significationem obsceniorum alludi videtur. Vid. Casaub. ad Athen. I. 5. p. 22.]

22. *Demissis humeris.*] *Humeri demissi* teretis colli longitudinem arguunt. Sed os et humeri maxime ad decus faciunt. *Virgilius*, Aen. I. 589. *Os humerosque Deo similis.* [*Demissis humeris* i. e. molliter deductis, non exstantibus. Veteres luxuriantem humerorum habitum in puellis fasciis castigare solebant. Vid. Scalig. ad Varon. de L. L. IV. p. 56.] — *Vincto pectore.*] *Claudianus* in VI. Cons. Honor. 326. de cura matris circa filiam: *viridique angustat iaspide pectus.* [*Vincto pectore* scil. fasciis. Veteres non amabant virgines mammosas; itaque strophio vel fasciis pectoralibus papillarum tumorem cohibebant. *Martial.* XIV. 134. *Fascia crescentes dominae compesce*

Si qua ést habitior paúllo, pugilem esse aíunt: deducúnt cibum.

Tamétsi bonast natúra, reddunt cúratura iúnceas.

Itaque érgo amantur. *Pa.* Quid tua istaec? *Ch.* Nó-
va figura orís. *Pa.* Papae! 25

V. 24. Bentl. *Tamenetsi* pro *Tametsi* ex codd., ac deinde *bóna natura* est r. c. *iuncea*s, ut *bona* sub ictu collocetur. Non placet.

natio. — 23. *Si qua est habitior paullo.*] Unde et *habitus* dicitur: ut, *Quae habitudo est corporis?* nam *habili*or aptior intelligitur; ut, *Namque humeris de more habilem suspenderat arcum.* Ergo *habiti*or legendum est. *Pugilem esse aiunt.*] Laus in virginem. *Deducunt cibum.*] Mire vituperavit formam, quam accuraverit fames. Et proprie *deducunt.* — 24. *Tametsi bona 'st natura.*] *Bona*, id est, plena, magna, et pinguis. *Reddunt.*] Exhibent, perficiunt. *Curatura.*] *Cura* mentis est: *Curatio*, medicinae: *Curatura*, diligentiae. *Iuncea*s.] Tenués et pallidas. — 25. *Itaque ergo amantur.*] Itaque, inquit, nemo illas amat; *εἰς ὧν εἶς* est. Aut vere amantur: ut eo magis haec amanda sit, quae naturae beneficio, non factis comptis, aut industria, est pul-

papillas. Vid. Scaliger l. c. et Lindenbrog. ad h. l. et Heins. ad Ovid. Art. Am. III. 274. Aliis tamen tumidae papillae placuerunt. Vid. quae annotavimus ad Iul. Rufin. p. 259. — *Gracilae* legendum est ex antiquis grammaticis, non *graciles.* Vid. Bentl. ad h. l. Multa adiectiva simul exeunt in *us* et *is*, ut imbellus, is, hilarus, is, imbecillus, is. Vossius de Anal. I. 36. p. 172.] Petronius, cap. 126. *gracile vinculum.* Vide Comment. maiorem.

23. *Habiti*or.] Supra II. 2. 11. Male explicat Donatus. Plautus, Epid. I. 1. 8. *Corpulentior videre, atque habitior.* — *Pugilem.*] Tangit morem puellarum Laconum, quas nudas in gymnasiis corpora exercuisse tradunt cum adolescentibus. Propertius, III. 14. 4. *Inter luctantes nuda puella viros.* Hinc pugilice et athletice valere dixit Plautus, Epid. I. 1. 18. — *Deducunt cibum.*] Cicero, Tusc. II. 17. Subduc cibum unum diem athletae, ferre non posse exclamabit.

24. *Iuncea*s.] H. e. a summo ad imum aequaliter tenués. Ausonius, Epist. IV. 44. *Pectore sic tenero, plana sic iuncea*s alvo. [*Curatura* i. e. nimia cura et diligentia. Veteres grammatici *cura* dicunt esse mentis, *curatio* medicinae, *curatura* diligentiae, quod discrimen non perpetuum est. Nam *cura* et *curatio* saepe de corpore dicuntur. Vid. Gronov. Obs. I. 23. et Bentlei. ad Horat. Epist. I. 1. 194.]

25. *Itaque ergo amantur.*] Claudianus in VI. Cons. Honor. 529. *Sic oculis placitura tuis.* [*Itaque ergo*; hae particulae per pleo-

Ch. Color vérus, corpus sólidum, et succi plénium.

Pa. Anni? *Ch.* Anni? séxdecim.

[*Pa.* Flos ipse. *Ch.*] Hanc tú mihi vel vi, vél clam, vel precário

V. 27. Bentr. *Flos ipse* eiiciendum censet tum sensus tum numeri gratia. Aliter Hermann. Elem. Doctr. Metr. p. 183.

chra. Itaque ergo amantur.] Atque ita fit, ut amentur: non naturae merito, sed industria. *Quid tua istaec?* Recte: sic enim ipse dicet, *At nihil ad nostram hanc. Quid tua istaec?*] Deest, *qualis est, dic. Nova figura oris.*] *Laudis* genus est, *nova*, quia dixerat, *Taedet cotidianarum harum formarum. Papae!*] *Interiectio* mira subito accipientis. — 26. *Color verus.*] Quia non de cura est ac de fuco, id est, naturalis, non fucatus. *Corpus solidum.* Quia non vitiatum. *Corpus solidum.*] Plenum et forte, id est, non flaccidum. *Succi plenum.*] Quia nemo deduxit cibum. Nam succus est humor in corpore, quo abundant bene valentes. *Virgilius: Et succus pecori, et lac subducitur agnis. Succus* proprie, quasi *sugus*: quem sibi ex alimentis membra sugunt, ut se repleant. *Succi plenum.*] *Succus* est interior pinguedo membrorum. *Anni? sexdecim.*] Vide quemadmodum aetatem virginis maturae poeta ex occasione demonstraverit. — 27. *Hanc tu mihi vel vi, vel clam, vel precario.*] Haec tria sunt, quibus non rite res agitur, *vel vi, vel clam, vel precario*: sine pretii mentione. Vel quia virgo, non meretrix: vel quia nulla ephebo spes est fallendi senis. *Hanc tu mihi vel vi, vel clam, vel precario fac tradas.*] Secundum ius locutus est. Nam his tribus mala fide aliquid

nasmum saepe iunguntur. Vid. Gronov. ad Liv. III. 31. 5.] — *Nova figura oris.*] H. e. insolita et prorsus mirifica forma vultus. Phorm. V. 6. 8. Virgilius, Ecl. III. 86. *Pollio et ipse facit nova carmina.* h. e. Servio interprete, miranda.

26. *Color verus.*] Explicat Donatus. Ita Ovidius, Arte Am. III. 164. *Et melior vero quaeritur arte color.* — *Corpus solidum.*] H. e. firmum, non languescens. Lucilius, Lib. XXVIII. *Hic corpus solidum invenies, hic stare papillas Corpore marmoreo.* — *Succi plenum.*] Plautus, Mil. III. 1. 192. *Succidam* vocat. Apuleius, Apol. *En, vide, quam facies eius decora, et succi palaestrici plena sit.* Horatius, Carm. III. 27. 54. *Antequam turpis macies decentes Occupet malas, teneraeque succus Defluat.*

27. *Flos ipse.*] Intelligitur ἀνὴρ aetatis. Ovidius, Arte Am. II. 663. *Nec quotus annus eat, nec quo sit nata, require Consule; quae rigidus munera Censor habet. Praecipue, si flore caret, meliusque peractum Tempus, et albentes iam legit illa comas.* Hinc eiusmodi homo

Fac trádas: mea nihil réfert, dum potiár modo.

Pa. Quid? vírgo, cuia est? *Ch.* Nécio hercle. *Pa.*

Undést? *Ch.* Tantumdem. *Pa.* Ubi hábitat?

Ch. Ne id quídem. *Pa.* Ubi vidisti? *Ch.* 'In via.

Pa. Qua rátióne [illam] amísti? 30

Ch. Id équidem adveniēns mécum stomachabár modo:
Nec quémquam esse ego hominem árbitror, cui mágis
bonae

V. 30. *illam* ante *amisti* de coniectura interposuit Bentleius. Sed
Faërnus *amisisti* ex Donato legi vult.

V. 32. Bentr. corr. *Neque quémquam ego hóminem esse árbitror.*
Nam ego in codd. sedem variat.

possidetur: *vi*, *clam*, *precario*. *Vi*, quia virgo: *clam*, quia custodi-
tur: *precario*, quia pretium non habet Chaerea. — 28. *Mea nihil
refert, dum potiar modo.*] Non hoc personae attribuendum est,
sed affectui. Non enim quia Chaerea est, sed quia amator, de se cu-
pit facere quemadmodum potiat. — 29. *Quid? vírgo, cuia
est?*] Utrum serva, an filia? — 30. *Ne id quídem.*] Pulchra
varietas, *Nescio*, *Tantumque*, *Ne id quídem*. *Qua rátióne
amísti?*] Figura *συγκοπή*, pro *amisisti*. *Qua rátióne amísti?*
Si non remansisset Chaerea, sed consecutus virginem vidisset, quo de-
ducta esset prius, quam Parmenonem conveniret, non ita procederet
fabula, ut nunc procedit. Irruisset enim in cognitionem meretricis im-
portune Chaerea, nec pro Eunuchó adduceretur ulterius. — 31. *Id
equidem.*] Deest *ob*, aut *propter*: ut sit, *ob id*, aut *propter id*.
Mecum stomachabar.] Bene *mecum*: quia acriorem dolorem
sustinet, qui ipse sibi irasci cogitur. *Mecum* ergo, pro *apud me*, vel
mihi. — 32. *Hominem esse árbitror.*] Deest *quam me*. *Cui
magis bonae felicitates.*] *Bonae*, magnae. Nove autem
dixit, magnas felicitates sibi adversari, eo quod virginem tantae pul-

florens dicitur. Plautus, Pers. V. 1. 18. Et *florere*. Truc. II. 4. 2.
Ver vide, ut tota floret! ut olet! ut nitide nitet! — *Vel vi, vel
clam, vel precario.*] Horatius, Epist. II. 2. 173. *Nunc prece,
nunc pretio, nunc vi, nunc sorte suprema Permutet dominos, et cedat
in altera iura.* [Formula desumta est ex Iure civili, ubi haec tria saepe
iunguntur. Vid. Brisson. de Verb. signif. s. v.]

31. *Stomachabar.*] Irae et indignationi sedem bili et *stoma-
cho* tribuerunt. Unde passim et bilis et *stomachus* pro iracundia et ex-
postulatione, *stomachari* pro irasci et expostulare dixerunt. Contra-
rium est *εὐστροφάως* ferre, Cic. Att. IX. 5.

Felicitates omnes adversae sient.

Pa. Quid hoc est sceleris? *Ch.* Perii. *Pa.* Quid factum 'st? *Ch.* Rogas?

Patris cognatum, atque aequalem, Archidemidem, 35
No[vi]stine? *Pa.* Quid ni? *Ch.* Is, dum hanc sequor, fit mi obviam.

V. 34. Bentl. deleto nomine Parmenonis etiam verba 'Quid hoc est sceleris? Perii! ad Chaereae orationem traxit. Illa autem, Quid factum est? Parmenoni tribuit.

V. 36. vulgo erat dum sequor hanc, quod Bentl. ex codd. mutavit. Idem Nostine, quod item libri habent.

chritudinis ex oculis amiserit. Nam vidisse eam, felicitatis iudicat: sed amisisse, adversae felicitatis. Et quod *bonae* dixit, vel magnae, vel nimiae intelliguntur. Vel ἐπίθετον est proprium et perpetuum felicitatum. *Felicitates.*] *Felicitas* adversa est, cum ex prosperitate, quod laedat, nascitur. *Bonae felicitates.*] *Εὐφρασις* est, eo quod *felicitates* pluraliter posuit. *Ἐπίθετα* autem de tribus causis nominibus adduntur: discretionis, proprietatis, ornatus. Discretionis: ut, ---- *Phrygiae molimur montibus Idae.* Proprietatis: ut, *Terribili impexum seta et dentibus atris.* Ornatus: ut, *Alma Venus Phrygii genuit Simoëntis ad undam.* — 34. Quid hoc est sceleris? Propter hoc quod [leg. quod hoc] patior, inquit. Nunc enim scelus dicit a sene commissum. — 35. *Archidemidem nostin'?*] Hoc sic pronunciandum est, ut appareat ex ipso nomine statim, odiosum nescio quem occurrisse ac permolestum. — 36. Quid ni? Correptio est ab se manifesta inquirentis. Est enim sensus, Quid nisi, aut cur non noverim? Est enim *quid ni*, aut quid nisi, aut cur non; quia veteres *ni* pro *ne* ponebant, et *ne* pro *non*; ut *Plautus*. *Ni stulta*

33. *Adversae.*] Metaphora a ventis translata. Propertius, I. 14. 15. *Nam quis divitiis adverso gaudet amore?* Faustum contra secundum dixere. Propertius, II. 25. 27. *Mendaces ludunt flatus in amore secundi.*

34. Quid hoc est sceleris? Quia infortunia propter scelera credebant immitti, infelicitatem scelus, et infelicem sceleratum dixerunt. Martialis, VII. 14. 1. *Accidit infandum nostrae scelus, Aule, puellae.* [Scelus h. l. est infelicitas. Martial. Epigr. VII. 14. *Accidit infandum nostrae scelus, Aule, puellae.* Vid. Bentlei. ad h. l. Sic sceleratum frigus pro noxio apud Virg. Georg. II. 256. *scelesta plebs* pro infelice apud Hor. Carm. II. 4. 17. Sic *campus, vicus, porta scelerata.* Vid. Duker. ad Flor. I. 12. p. 96.]

35. *Aequalem.*] Vide And. II. 6. 22.

Pa. Incómmode hercle. *Ch.* Immo énimvero infelíciter:

Nam incómmoda alia súnť dicenda, Pármeno.

Illúm liquet mihi déierare, his ménsibus

Sex séptem prorsum nón vidisse próximis, 40

Nisi núnc, cum minime véllem, minimeque ópus fuit.

Eho, nónne hoc monstri símile 'st? quid ais? *Pa.*

Máxume.

V. 39. Benth. *mi*, quod ante consonam non habere locum observavit Hermannus Praefat. ad Plauti Trin. VIII.

sis, pro *ne*. Et *ne vult*, pro non vult. — 37. *Immo enimvero infelíciter.*] Bene hoc interponit, quod incredibile est, tardiorém futurum amatorem incessu virginis. — 38. *Nam incommoda alia sunt dicenda.*] Quae minora sunt scilicet, aut similia. — 39. *Illum liquet mihi deierare.*] Liquidum est, constans et manifestum, et certum. Et sic *liquet*, pro liquidum est: ut *claudit*, pro claudum est. Ut apud Sallustium, *Nihil socordia claudebat*. Et est *liquet* verbum iuris, quo utebantur iudices, quum amplius pronunciabant, obscuritate commoti causae magis, quam negotii simplicitate. *Deierare*, valde iurare: ut *demiror*, et *deamo te Syre*. Si de producta legeris. Si correpta, Deos iurare intelligitur. — 40. *Prorsum non vidisse proximis.*] Quia *non vidisse* dixit, *proximis*, praeteritis intelligimus. Proxima enim nobis aut praeterita, aut futura sunt: nam praesentia ea sunt, in quibus nunc sumus. — 41. *Nisi nunc, quum minime vellem.*] Quia semper nolui, ideo nunc minime, utpote adolescens senem. — *Minimeque opus fuit.*] Saepe enim nolumus tantum, nunc etiam non est. —

39. *Liquet mihi deierare.*] Vide And. IV. 3. 14. [*Deierare* est valde, sancte iurare. Nam *de* in compositis vim auget, sic *deamare* est valde amare, *demirari* valde mirari. Hec. V. 2. 5. *Bacchis deierat persancte*. Broukhús. ad Propert. IV. 3. 42.] — *His mensibus.*] Notat menses proximós. Phaedrus, I. 1. 10. *Ante hos sex menses*. ubi vide Burm.

40. *Sex septem.*] Solent hi numeri iungi. Cicero, Att. IX. 8. Quippe qui florentissimus ac novus sex septem diebus ipsi illi egenti ac perditae multitudini in odium acerbissimum venerit. Horat. Epist. I. 1. 58. *Si quadringentis sex septem millia desint, Plebs eius*. ubi v. Lambin. Florus, IV. 9. 3. *Modo trecentarum quinquaginta navium dominus, cum sex septemve fugiebat*.

42. *Monstri simile.*] Phorm. IV. 9. 3. Cicero, Ligar. 4.

Ch. Continuo adcurrit ad me, quam longé quidem,
Incurvus, tremulus, lábiis demissis, gemens.

Heus! heús! tibi dico, Chaérea, inquit. réstiti.

45

Scin' quid ego te volébam? dic. cras ést mihi

Iudícium. quid tum? ut diligenter nunties

43. *Quam longe quidem.*] Bene longe dixit: quia a longe non potuit dicere. An subauditur erat, ut sit, quam longe erat? —

44. *Incurvus, tremulus, labiis demissis, gemens.*] Ut omnia ostendat in contrarium sibi versa esse, etiam cursum attribuit seni. *Labra*, sunt superiora: *labia*, inferiora. *Labra* asinorum proprie dicuntur. *Gemens* autem, ob continuam tussim. Sic *Lucilius*: *Ante fores autem, et triclini limina quidam Perditus Tiresia tussi grandaevus gemebat.* — *Incurvus.*] Valde curvus. Sic *Virgilius*, *Turnus ut infractos adverso Marte Latinos Defecisse videt.* *Infractos* enim valde fractos significat. Nam in praepositio nunc auget, nunc minuit dictionem. Recte etiam deformitatem describit senis, qui praeter aetatem post pulchram virginem foedior videbatur. Et quam importune omnia? pro puella, senex occurrit: pro virgine, *incurvus, tremulus*: pro pulchra, *labiis demissis, gemens*: et cum amator sit, inaniter adolescenti ipse iudicium loquitur: dum festinandum sit, remoratur. *Labiiis demissis.*] Maiora labra, unde *labeones*. Alii labia inferiora, et labra superiora. — 45. *Heus! heus! tibi dico, Chaerea.*] *Tibi dico, Chaerea*, non adderet, nisi videret Chaeream dissimulantem praeterire. *Inquit.*] Aliter inquit pronunciandum est, hoc est, concitate. Nam senis verba aliter proferenda sunt. — 46. *Scin' quid ego te volebam?*] Hic ostenditur odiosa tarditas senis apud festinantem Chaeream. Nam non dicit, sed promittit se dicturum. *Cras est mihi iudicium.*] Huic morae etiam illud additum, quod quum debeat dicere quid velit, prius dicit quod non est necessarium, quare velit. — 47. *Ut diligenter nunties.*] *Diligenter.* Ni-

Prodigii simile est, quod dicam. Philip. II. 27. *Incredibile ac simile portenti est.* [Plura Duker. ad Flor. III. 4. laudatus Ruhnkenio.]

44. *Incurvus, tremulus.*] Descriptio senis decrepiti. Plautus, *Menaechm.* V. 2. 101. *Barbatum, tremulum.* Virgilius, *Aen.* V. 431. *Tarda trementi Genua labant.*

45. *Heus! heus! tibi dico.*] Plautus, *Menaechm.* II. 3. 27. *Heus, mulier. tibi dico.* Phaed. IV. 19. 18. *Tibi dico avare.* ubi vide interpretes.

46. *Scin' quid ego te volebam?*] Plautus, *Menaechm.* I. 3. 24. *Scin' quid volo ego te accurare?* — *Est mihi iudicium.* Vide Phorm. II. 3. 57.

Patri, advocatus máne mihi esse ut méminerit.

Dum haec dicit, abiit hóra. rogo, num quid velit?

Recte; inquit. abeo. cum húc respicio ad virginem, 50
Illa sése interea cómmodum huc advórterat

V. 49. Bentr. *Dum haec loquitur ex codd. suis.*

hil tam abundanter, nihil tam moraliter dici potuit. — 48. *Esse ut meminerit.*] Non ut sit, sed, ut esse meminerit. O prolixitas! — 49. *Dum haec dicit.*] Dat tempus verbis: quae non potuit, quamvis imitaretur, exprimere. *Rogo, numquid velit.*] Hoc est, significo me abire. Nam abituri, ne id dure facerent, *Numquid vis?* dicebant his, quibuscum consitissent. Quid est ergo? *Rogo numquid velit?* hoc est, dico quod abeuntes solent. — 50. *Recte; inquit.*] Pro eo quod est *nihil*: et moraliter τῷ ἀπαισιμῷ. *Cum huc respicio ad virginem, illa sese interea commodum huc advorterat.*] In hanc partem scilicet, qua meretrix habitabat. — 51. *Interea commodum.*] Tantum quod, vel ipso eodemque tempore. *Interea commodum.*] Una. Et hoc significat: ut si dicas, eodem tempore quo hoc agebatur. Nam *interea*

48. *Advocatus.*] *Advocati* dicebantur vel amici et testes in controversia, qui cum reo ibant in iudicium; ita infra IV. 6. 26. Adelph. IV. 5. 12. et 43. Plautus, Amph. IV. 3. 3. *Quaeso, ut advocatus mihi adsis.* vel causidici, qui causam rei agebant. Cicero, Fam. VII. 14. *Multi, te advocato, causa cadent.* [*Advocati* Terentii et Cicero- nis tempore dicebantur amici, quos qui iudicio periclitarentur ad se vocabant, ut se consilio, gratia, supplicando, aut alia quavis opera iuvarent et praesentiam suam commodarent. Qui autem causas orabant, *patroni causarum* vocabantur. Vid. Ascon. Ped. in Cic. Div. in Caecil. c. 4. Sed postea etiam illi, qui causas agebant, *advocati* dicti sunt. Gronov. Lect. Plaut. p. 152.]

49. *Abiit hora.*] Longissimum tempus notat. Ita Heaut. II. 2. 11. Horatius, Sat. I. 5. 13. *Dum aes exigitur; dum mula ligatur; Tota abiit hora.*

50. *Recte.*] Formula, qua utuntur εὐφημοῦντες, qui nihil dicere nolunt. Vide ad Adelph. IV. 5. 19. et Donat. ad Hec. III. 2. 20. [Elegantissima formula respondendi, qua vel gratias agimus oblato beneficio non utentes, vel comiter et urbane aliquid recusamus. Heaut. III. 2. 7. *quid tu isthic? recte* i. e. nihil. ubi vid. Bentr. Adelph. IV. 5. 19. *quid est? nihil, recte, perge.* Pro *recte* Horatius *benigne* dixit Epist. I. 7. 16. Gronov. ad Plaut. Captiv. II. 2. 105. et Perizon. ad Sanct. Min. IV. 14. 24. p. 758. Graeci dicunt κάλλιστα vel καλῶς ἔχει. Casaub. Lect. Theocr. c. 16. et Kuster. ad Aristoph. Ran. v. 511.]

51. *Commodum.*] Phorm. IV. 3. 9. v. intpp. ad Cic. ad Div.

In hanc nōstram plateam. *Pa.* Mírum, nī hanc dicít,
modo

Huic quae data est dono. *Ch.* Húc cum advenio,
nūlla erat.

Pa. Comitēs secuti scilicet sunt virginem?

Ch. Verúm: parasitus cum áncilla. *Pa.* Ipsa est:
ilicet! 55

Desíne: iam conclamátum est. *Ch.* Alias rés agis.

V. 53. Bentl. ne dono in thesi occultetur, corr. quae data dono est.

nunc coniunctio accipienda est: non, ut alias, pro adverbio ponitur. — 52. *In hanc nostram plateam.*] Recte, quia vicina est illis Thais, ad quam deducitur. — 53. *Nulla erat.*] Etenim ingressa iam fuerat. — 54. *Comites secuti scilicet sunt virginem?*] Interrogative quidem: sed sic, ut scire videatur id quod quaerit, sed ad hoc quaerere, ut quod scit, confirmet. — 55. *Verum: parasitus.*] *Verum* modo inceptiva est, non relativa particula. Ut in *Andria*, *Verum: vidi Cantharam suffarcinatam.* [Heaut. V. 3. 11.] — 56. *Iam conclamatum est.*] Transactum ac finitum. Ut conclamata corpora nihil reliqui iam habent ad vitae officia. *Conclamatum est.*] Manifestum significat, ipsam eandem esse, vel pulchram esse, quia et ipse dixerat, *Haec superat ipsam Thaidem.* Ut in conclamatis funeribus nulla dilatio est doloris et luctus. Unde *Lucanus* ait: ---- *Corpora nondum Conclamata iacent.* — Aut *conclamatum*, satis deploratum, satisque vociferatum est, quia dixerat, *O infortunatum senem: si et hic amare coeperit.* Tanquam dicat, iam occisum patrem tandem scimus, iamque deflemus. *Alias res agis.*] Recte, quia dixit ille, *Iam conclamatum est. Alias res agis.*] Aut, *non attendis ad id quod dico*, significat, ut nulla sit in eo attentio: nam hinc natum est, *Agite, amabo: aut, nugatorias*

VII. 23. — *Advorterat.*] Phrasis nautica, apta Chaereae, publice custodi in portu Attico. *Ovidius*, *Heroid.* XII. 23. *Iussus inexpertam Colchos advertere puppim.*

55. *Ilicet.*] Vide supra I. 1. 9. *Plautus*, *Amph.* I. 1. 182. *Ilicet, mandata heri perierunt.*

56. *Conclamatum.*] Locutio translata a re funebri extremam fere desperationem indicat. Scilicet homine morti proximo omnis familia conclamabat, seu, ut vicini concurrerent, seu, ut anima forte delitescens in angulo quodam corporis excitaretur. Vide *Comment. maiorem.* — *Alias res agis.*] Vide ad *And.* I. 2. 15. Qui autem animum et cogitationem non occupant in re praesenti, *alias res agere*

Pa. Istúc ago equidem. *Ch.* Nóstin' quae sit? dic mihi: aut

Vidistin'? *Pa.* Vidi: nóvi: scio, quo abdúcta sit.

Ch. Eho, Pármeno mi, nóstin'? [*Pa.* Novi. *Ch.*] Et scis úbi siet?

Pa. Húc deducta 'st ád meretricem Tháidem: ei donó data est.

60

Ch. Quis is est tam poténs cum tanto múnere hoc?

Pa. Milés Thraso,

Phaédriae rivalis. *Ch.* Duras frátris partes praédicas.

Pa. 'Immo enim si sciás, quod donum huic dóno contra cómparet,

V. 57. Benth. *Nóstin' quae so, dic mihi, aut Vidistin?* ex cod. collegii corp. Christ. Idem v. 60. *Novi* delet cum Donato, et omnia Chaereae assignat.

V. 63. Benth. corr. *quod donum dono huic contra comparet.*

res agis, hoc est iocaris: quasi dicat, vanas res ágis. — 58. *Scio, quo abducta sit.*] Plus dixit, quam interrogabatur: credo taedio interrogantis; nam properat, ut dicturus est, ad deducendum Eunuchum ad Thaidem cum ancilla ex Aethiopia. *Scio, quo abducta sit.*] Secunda ἀποσιώησις. — 59. *Eho, Parmeno mi, nostin'?* et scis ubi siet?] Amatorie satis repetuntur quae semel dicta suffecerant. — 60. *Huc deducta est ad meretricem.*] Et hoc confundit semel, quum acervatim dicit, velut odio interrogantis saepius, et festinatione ad mandata Phaediae peragenda. — 62 *Phaediae rivalis.*] Cum pronuntiatione addendum, quo magis doleat, *Phaediae rivalis. Duras fratris partes praedicas.*] Scilicet contra aemulum et divitem. Et *partes duras, μεταφορικῶς* ab actoribus scenicis. — 63. *Comparet.*] Hic iam ostenditur miles illustrior per rivalis dona, quam per sua. Et est qualitas comparativa.

dicuntur. Hec. V. 3. 28. Plautus, Pseud. I. 2. 19. *Hoc vide sis, ut alias res agunt! hoc agite, huc animum advortite.*

61. *Tam potens cum tanto munere.*] *Potens* et *potentia* ad divitias referuntur. Plautus, Epid. I. 2. 50. *Est Euboicus miles locuples, multo auro potens.* Phaedrus. I. 24. 1. *Inops potentem dum vult imitari, perit.* ubi v. Intpp.

62. *Rivalis.*] Vide supra II. 2. 37. — *Duras fratris partes.*] H. e. difficilem causam, quam sustineat, non valens superare tam potentem rivalem. Phorm. I. 2. 22.

63. *Si sciás, tum magis id dicas.*] Plautus, Mil. V. 36. *Mage dicas, si sciás, quod ego scio.* — *Contra comparet.*] H. e.

[Tum] mágis id dicas. *Ch.* Quódnam quaeso hercle?

Pa. Eúnuchum. *Ch.* Illum ne óbsecro

'Inhonestum hominem, quém mercatus ést heri, senem, mulierem? 65

Pa. 'Istunc ipsum. *Ch.* Homó quatietur cérte cum donó foras.

V. 64. Bentr. *Tum* delevit, metri gratia. Faernus *id* debebat, quod in codd. incertam sedem habet. Idem v. 65. sublata interpunctione *senem mulierem*.

Comparet pro *emat*, aut, comparandam putet. — 64. *Tum magis id dicas.*] Duras partes fratris esse. — *Quodnam quaeso hercle?*] Curiositatem addidit, *παρελκόντων quaeso et hercle*. Et vide quam molliter et sine intellectu spectatoris ad argumenti spectati ordinem poëta perveniat: ut de Eunuchio facta mentione consilium nascatur supponendi Chaereae. *Eunuchum.*] Mire Terentius primo simpliciter Eunuchio nomen posuit, huic quoque detractus. — 65. *Inhonestum.*] Foedum: ut contra, *facie honesta*. Ut apud Virgilium, *Et laetos oculis afflarat honores*. — *Hominem.*] Opportune hominem dixit, tanquam incerti sexus. *Senem, mulierem?*] Non communi genere dixit *senem*: quippe qui alibi separaverit, dicendo, *senex atque anus*: sed subdistinguendum est: ut sit duplex vituperatio: una ab aetate, quod ait *senem*: altera a membrorum mollitie, quod ait *mulierem*. — 66. *Quatietur certe cum dono foras.*] Mire *cum dono*: tanquam illi repulsae causa donum futurum sit. Tum deinde non reiicietur, sed *quatietur*. Vide quam contumeliosius dictum sit, *quatietur foras*: vel verberibus pelletur foras, non expulsiōe, sed detrusiōe. Vel sic dixit, *foras quatietur*: ut desit, *versum*: ut sit, foras *versum* verberabitur, ut verberetur et fugetur foras. Nam et pervulgatae consuetudinis dictum est,

Ei opponat, ad vincendum militis domum. Locutio translata a gladiatoribus, quorum paria invicem comparabantur. Adelph. II. 2. 4. Suetonius, Calig. 35. *Hunc e spectaculis detractum repente et in harenam deductum Thraci, et mox Hoplomacho, comparavit.*

65. *Mulierem.*] Conviciū in hominem ignavum et mollem. Infra IV. 3. 20. Plautus, Bacchid. IV. 8. 4. *Non me arbitratur militem, sed mulierem.* [*Inhonestum* i. e. deformem, turpem, ut *honestus* pro pulcro Andr. I. 1. 96. *Quatietur* i. e. cum vi et iniuria extrudetur. Horat. Carm. III. 9. 19. *si flava excutitur Chloe*. Vid. Bentleius ad Hor. Carm. III. 15. 9.]

Séd istam Thaidém non scivi nóbis vicinam. *Pa.* Haúd diu est.

Ch. Pérri! nunquamne étiam me illam vídisse? eho- dum dic mihi;

'Estne, ut fertur, fóрма? *Pa.* Sane. *Ch.* At níhil ad nostram hanc. *Pa.* Ália res [est].

Ch. 'Obsecro hercle, Pármeno, fac ut pótiar. *Pa.* Faciam sédulo, ac

Dábo operam, adiuvábo. numquid me áliud? *Ch.* Quo nunc ís? *Pa.* Domum, 70

V. 69. *est* omittit cod. Bembinus: abiecit Bentleius.

V. 70. Bentl. *ac* delet, ut oratio fortius incedat per asyndeta.

V. 71. idem *adiutabo* corrigit, quia ita Terentius soleat, et spon- deus in hac sede trocheo melior sit.

Feri canem foras, hoc est, feriendo canem foras eiice. — 67. *Sed istam Thaidem non scivi nobis vicinam.*] Quomodo enim pro Eunuchō veniet, si aut novit aut notus est? Et si mulierem adoles- cens ne novit quidem, ipse multo maxime nesciatur. *Sed istam Thaidem non scivi nobis vicinam.*] *Οἰκονομία* contra illud, quod meretrix vicina erat. *Haud diu est.*] Vicina scilicet. Et est causa, an verisimile sit nescire potuisse vicinam? Et nota, apud *Te- rentium* vicinas poni saepius adolescentibus meretrices, ut haec sit pri- ma amoris illecebra. — 68. *Nunquamne etiam me illam vi- disse?*] Artificiose inculcat poëta τὸ πιθανόν. — 69. *Estne, ut fertur, forma?*] Hoc propter illud, quod supra diximus. Sed ni- mio lepore Terentiano iam illud agitur. Nam hic ostenditur, verisi- mile esse pro Eunuchō creditum apud vicinam meretricem Chaeream: qui adeo ignotus sit mulieri, ut nec ipse eam noverit: quod erat faci- lius et promptius. Et additur color, quod et illa non diu vicina est, et quod adolescens plurimum in Piraeo commoratus est. *Nihil ad nostram hanc.*] Moraliter *nostram* dixit pro *meam*. *Alia res est.*] Non potuit melius suam utrique gratiam reservare: nam et illa et haec amantur. — 70. *Faciam sedulo.*] Mire in promissis posterioribus difficultas rei ostenditur: quum primo *faciam* dixe- rit. — 71. *Numquid me aliud vis?*] Hoc dicere abeuntes so-

69. *Nihil ad nostram hanc.*] Párticula *ad* comparationi inservit. Infra IV. 4. 14. Plautus, Capt. II. 2. 25. de Thalete Mile- sio: Ad sapientiam huius nimius nugator fuit. Cicero, Deiot. 8. *Ni- hil ad tuum equitatum.* [*Alia res* dicitur de illis, quae inter se com- parari non possunt, ut contra una res apud Plaut. Capt. III. 1. 28.]

70. *Faciam sedulo.*] Vide And. III. 4. 18.

71. *Numquid me aliud?*] Vide supra I. 2. 111.

'Ut mancipia haec, ita uti iussit frater, [de]ducam ad Tháidem.

Ch. 'O fortunatum istum Eunuchum, qui quidem in hanc detúr domum!

Pa. Quid ita? *Ch.* Rogitas? súmma forma sémper conservám domi

Vidébit: conloquétur: aderit úna in unis aédibus: 75

Cibúm nonnumquam cápiet cum ea: intérdum propter dórmiet.

V. 72. Benth. cum Faërno ex cod. Bembin. *ducam* scripsit pro *deducam*, et pro vulg. *ita ut dedit ita uti*.

lent. Et bene, *Numquid me aliud vis?* quia festinat. Et simul quia hinc nascitur dolus fallendae meretricis. — 72. *Ut mancipia haec, ita ut iussit frater, deducam ad Thaidem.*] Vide *Terentium*, ut non quaesita esse haec fallacia, sed ipsa se obtulisse videatur. — 73. *O fortunatum istum Eunuchum.*] *Istum* saepe annotavimus aut ad contemptum aut ad odium referri. Ut *Virgilius*, *Aut quid petis istis?* Et, *Ista quidem quia nota mihi tua, magne, voluntas, Iupiter.* — *Qui quidem in hanc detur domum!*] Quid facilius quam imitari velle, quod laudes? nec quisquam, nisi qui cupit, eligitur pro Eunucho, qui Eunuchum putat esse beatum. Vide, quam molli descensu ad hoc consilium pervenitur. Res enim hoc suggerit potius, quam Parmeno: ideo quia servum hoc suadere Chaereae, nimis temerarium fuit. — 74. *Quid ita?*] Potuit intelligere statim servus: sed ad hoc interrogat, ut doceatur spectator. — 75. *Videbit: colloquetur: aderit una.*] Amatorie nimis quinque lineas amoris executus est: adeoque diligenter, ut etiam ordinem custodierit. *Videbit: colloquetur; aderit una in unis aedibus.*] Mire amator non simul effudit hoc bonum, sed particulatim digessit: ut maior voluptas futura esse noscatur. *Videbit: colloquetur: aderit.*] Istae enim sunt amo-

[75. *In unis aedibus* h. e. in una eademque domo. Liv. I. 51. *ea cum una nocte perfecta essent.* ubi vid. Drakenborch.]

76. *Cibum capiet cum ea.*] Plautus, Trin. IV. 2. 60. *Quocum una cibum capere soleo.* Lucilius, Sat. VIII. *Cum poclo bibo eodem, amplector, labra labellis Fingens compono, hoc est, tum ψωλοχοποιῦμαι.* — *Propter dormiet.*] Particula *propter* vel notat non longe ab re aliqua, uti Phaed. II. 6. 7. *Venit per auras cornix, et propter volans;* [v. intpp. ad Liv. Ep. 49.] vel arctissimam coniunctionem significat. Plautus, Amph. IV. 1. 8. *Quem propter corpus suum stupri compleverit.* Tum dormire de ipso etiam concubitu usurpatur; ad-

Pa. Quid sí nunc tute fórtunatus fías? *Ch.* Qua re, Pármeno?

Respónde. Pa. Capias tu illius vestem. *Ch.* Véstem? quid tum póstea?

Pa. Pro illó te deducam. *Ch.* Aúdio. *Pa.* Te esse illum dicam. *Ch.* Intélligo.

Da. Tu illis fruare cómmodis, quibus [tu] illum dicebás modo; 80

Cibum úna capias, ádsis, tangas, lúdas, propter dór-mias:

V. 79. Bentl. ex codd. suis *deducam*. Vulgo erat *ducam*, ruente metro.

V. 80. Bentl. *tu* cum cod. Petrensi delevit.

ris lineae: etsi eas non omnes est persecutus. — 77. *Quid si nunc tute fortunatus fias?*] Sic videtur Parmeno dicere, potius ut iocetur, quam ut fieri credat posse. — 78. *Capias tu illius vestem.*] Non semel ostenditur, quod futurum sit: quia particulatim potest etiam quod turpe est, tamen mitti ad persuasionem. Simul in gestum respicitur. Ergo non dixit, *ibis pro Eunucho*: sed primo, *Capias illius vestem*. Tum deinde, hoc ipsum non aspernante domino, pergit servus ad caetera, quae audaciora sunt. *Vestem?*] Quam libenter audiat, repetitio dictorum per interrogationem ostendit. — 79. *Audio.*] Id est, libenter hoc admitto, et consentio. Ut in Phormione, [II. 1, 6.] *Audio, et fateor*. Et contra, *Non audio. Intelligo.*] *Audio* et *intelligo* vim modo non usitatam exprimunt, scilicet consentientis immodicum affectum. — 81. *Cibum una capias.*] Bene servus interturbavit supra dictas amandi lineas, et ordinem voluptatum, quippe qui amare non noverit. *Cibum una capias, adsis, tangas, ludas, propter dormias.*] Etsi satis erat superior versus, tamen incentiva sunt amoris, etiam sigillatim haec enumerata, quae una sententia superior versus ostenderat. —

dito fere *cum*, non *propter*. Ovidius, Remed. 481. *Nam, si Rex ego sum, nec mecum dormiet illa.*

78. *Quid tum postea?*] Ita rogare solent, qui quare quid narretur, non satis intelligunt. Infra IV. 2. 9. IV. 7. 23. Adelp. IV. 5. 15. Hec. IV. 1. 36. Plautus, Truc. II. 6. 28.

81. *Tangas.*] Verbum impudicum. Ita infra IV. 2. 10. Heaut. IV. 5. 15. Adelp. IV. 5. 52. Horatius, Sat. I. 2. 54. *Matronam nullam ego tango. Ovidius, Metam. X. 343. Ut praesens spectem Cinyram, tangamque, loquarque, Osculaque admoveam, si nil conceditur ultra.* Ita et attingo. Hec. I. 2. 61. Sed et pro ipso concubitu poni-

Quandóquidem illarum néque te quisquam nóvit, neque scit qui scies.

Praeterea forma, et aetas ipsa 'st, fácilis ut pro Eunuchó probes.

Ch. Dixti pulchre: núnquam vidi mélius consiliúm dari.

V. 83. Benth. corr. *et aetate ipse es*, quia in te in hoc sermone non possit intelligi. Cod. Coll. Corp. Chr. *ipse es*.

82. *Quandoquidem illarum quisquam.*] Pro, ex illis. *Quisquam.*] Quia quaequam dicere absurdum est. — *Illarum quisquam.*] *Quisquam* multis exemplis probatur etiam feminino genere veteres protulisse: ita ut in numeris et generibus haec pronomina infinita sint. — *Neque scit qui scies.*] Hoc est, quod supra calide poeta praestruxit. — 83. *Forma, aetas, ipsa 'st.*] Deest, in te. *Facile ut pro Eunucho probes.*] Formam scilicet et aetatem. *Formam*, quia pulcher es: *aetatem*, quia ephebus. *Facile ut pro Eunucho probes.*] *Probes*,ingas, atque persuadeas: ut in consuetudine dicimus, *Homo sacrilegus pro innocente se probavit.* Et Cicero, *Hoc tu his probabis?* Itaque deest te, quod subaudiamus, ut sit, *pro Eunucho te probes.* *Probes.*] Ut, *Migrantes cernas.* Aut *probes*, persuadeas. Et simul honeste non dixit quod erat rectum, ut Eunuchum probes, sed *pro Eunucho*: ne esset

tur. Plautus, Aul. IV. 10. 25. *Ergo, quia sum tangere ausus, haud causificor, quin eam Ego habeam potissimum.* Neque aliter scriptores sacri. Vide Genes. XX. 6. et 1 Corinth. VII. 1. — *Ludas.*] Et hoc verbum in obscenis est; pro lascivire et libidinari. Infra III. 5. 38. Catullus, LIX. 211. *Ludite, ut lubet, et brevi liberos date.*

82. *Quisquam.*] Utroque genere dixerunt *Quis, Quisnam, Quisquam, aliquis.* Plautus, Aul. II. 1. 16. *Quis ea Est nam optuma?* Paul. L. 1. D. de Verb. Sign. [Cfr. Gronov. ad Gell. II. 23. Ruhnck. ad Iul. Rufin. p. 262.]

83. *Forma et aetas.*] Vide ad And. I. 1. 45. [Bentleius legit *forma et aetate ipse es*; sed nihil mutandum esse apparet ex Hec. I. 1. 19. *cur non aut istaec mihi aetas et forma est.* Vid. Burmann. ad Sueton. Galb. c. 14.] — *Ut pro Eunucho probes.*] Sensus est, ut probes formam et aetatem quasi Eunuchi. Recte explicat Donatus. [*Probare se pro Eunucho* significat efficere, ut pro eunucho habearis, persuadere aliis, te eunuchum esse. Cic. in Verr. V. 30. *suppositum in eius locum, quem pro illo probare velles.* Vid. quae annotavimus ad Rutil. Lup. I. p. 15.]

Age, eamus intro: nunc iam orna me; abduc, duc,
quantum potes. 85

Pa. Quid agis? iocabar equidem. Ch. Garris. Pa.
Parii! quid ego egí miser?

Quo trudis? perculeris iam tu me. tibi equidem dicó,
mane.

Ch. Eamus. Pa. Pergin'? Ch. Cértum 'st. Pa. Vi-
de ne nimum calidum hoc sit modo.

V. 85. Bentl. distinguit: *Age eamus intro nunc iam! orna me etc.*
ac dein *potest* legit ex codd.

contumeliosum in Chaeream. — 85. *Nunc iam orna me.*] Hortative *orna* dixit: non *despolia*, aut *exue me*. *Abduc.*] Abducimur unde volumus: ducimur quo volumus. *Quantum potes.*] Deest, cito. — 86. *Quid agis?*] Callide servus non vult se auctorem videri tanti facinoris. — 87. *Quo trudis?*] Comici semper ea ostendunt fieri ab altero verbis alterius personae, quae ostendi per se ipsa non poterant: ut nunc manu agere Chaeream Parmenone ipso dicente cognoscimus. *Quo trudis?*] Praebet se vi cogendum domino, quem compulit dictis. *Perculeris tu me.*] Perverteris. Unde proverbium, *Bene plaustrum perculit. Tibi equidem dico, mane.*] Sigillatim ista pronuncianda sunt: ex quibus intelligatur, non cessare Chaeream, quin adhuc impellat et trumat. — 88. *Pergin'?*] Quasi vero ioco dixerit, non serio. *Ne nimum calidum.*] Periculosum. Sed melius *callidum* legitur. *Nimum.*] Proverbiale: quia *nimum* pro-

85. *Quantum potes.*] Idem *Quam potes* dixerunt, eodem sensu. Ovidius, *Arte Am.* I. 489. *Neve aliquis verbis odiosas offerat aures, Quam potes, ambiguus callidus abde notis.* [Bentl. *potest*, i. e. fieri potest.]

86. *Garris.*] Vid ad Phorm. III. 2. 2.

87. *Perculeris.*] H. e. tundendo ad terram dederis. Plautus, *Pers.* V. 2. 22. *Perii, perculit me prope.* Unde ad fortunas refertur. Cicero, *Dom.* 11. *Desinant, desinant homines iisdem machinis sperare me restitutum posse labefactari, quibus antea stantem perculerunt.*

88. *Calidum.*] Temerarium, praeceps. Plautus, *Mil.* II. 2. 71. *Reperi, comminiscere, cedo calidum consilium cito.* Cicero, *Off.* I. 24. *Reperies multos, quibus periculosa et calida consilia quietis et cogitatis et splendidiora et maiora videantur.* [Liv. XXII. 24. *agitabantur pro ingenio ducis consilia calidiora.* Vid. Drakenb. ad Sil. Ital. XV. 337. Graeci eodem sensu *θερπὸν* dicunt. Victor. V. L. XXXIII. 6.]

Ch. Non ést profecto: sine. *Pa.* At enim istaec in me cudetúr faba. *Ch.* Ah!

Pa. Flagítium facimus. *Ch.* An id flagitium 'st, si in domum meretricíam 90

Dedúcar; et illis crúciбус, quae nos, nóstramque adollescéntiam

Hábent déspicatam, et quae nos semper ómnibus cruciánt modis,

V. 92. Bentl. *habent desplicatu*, h. e. desplicatui, ut Heaut. II. 3, 116. Plaut. Poen. III. 3, 13. Men. IV. 3, 19. videlicet ne *despicatam* ad solam *adoleſcentiam* referatur.

pria vox est. — 89. *At enim istaec in me cudetur faba.*] Id est, in me hoc malum recidet, in me haec vindicabitur culpa: ut laborat solum, in quo cuditur, id est, batuitur faba, quum siliquis exuitur tunsâ fustibus: ut in areis more rusticorum fit. Vel quod quidam male coctam fabam, et quae non maduerit, sed dura permanſerit, supra caput coqui, velut ipsi fabae irati, saxo comminuunt. Tum universum malum, et omnis dolor ad coquum pervenit. Simile et alibi a pulmento proverbium est: *Tute hoc intristi, tibi hoc est exedendum: accingere.* — 90. *Flagitium facimus.*] *Flagitium* more militari dicitur, res flagitatione, hoc est increpatione digna. Nam *flagitatio* a strepitu dicitur: unde *flamma*, et *flagella*, et *flagitare*, id est, personare intelligimus dici. Nam haec omnia sine sonitu crepítuque non sunt. *An id flagitium est?*] An liceat? an deceat? Et prius, quia licet. — *An id flagitium est?*] Terentius laudat argumentum huius fabulae: in quo exemplum promitur, quod proſit parentibus, obsit meretricibus: et simul deliberationibus tractans ad faciendum. *Si in domum meretriciam deducar.*] Hoc tale est; nulla lex prohibeat, et defendatur in licitum. — 91. *Et illis crucibus.*] Hoc iam ad illud pertinet, ut ostendatur decere. Et primo a persona eius fit. — 92. *Habent despícatam.*] Contem-

89. *Istaec faba in me cudetur.*] Sensus videtur esse, Dum tibi istius calidi consilii auctor sum, obsequium in speciem tibi praestans, sed revera maximum conciens malum, vereor, ne meo id faciam damno, et ne fraus illa in me recidat. Origo huius dicti obscurior. Vide Comment. maiorem; et Taubm. ad Plaut. Capt. II. 1. 7.

90. *Flagitium facimus.*] Plautus, Cas. III. 2. 19. *Flagitium maximum feci, miser.* Vox *flagitium* etiam in amoribus illicitis sedem fixit. Cicero, Tusc. IV. 32. *Et ut turpes sunt, qui efferunt se laetitia tum, quum fruuntur venereis voluptatibus, sic flagitiosi, qui eas inflammato animo concupiscunt.*

91. *Crucibus.*] Ita de meretricibus. Plautus, Aul. III. 5. 48. *Aut aliqua mala crux semper est, quae petat aliquid.*

92. *Habent despícatam.*] Plautus, Cas. II. 2. 15. *Vir me*

Nunc réferam gratiam; átque eas itidem fállam, ut ab illis fállimur?

An pótius haec pati? aéquum est fieri, ut á me ludatúr dolis.

Quod quí rescierint, cúlpent: illud mérito factum omnes putent. 95

Pa. Quid istúc? si certum 'st fácere, facias: vérum, ne post cónferas

V. 95. Benth. *An pótius par atque aequum est, pater ut a me ludatur dolis.* Multi codd. *patri*, quod sublata interpunctione probamus.

ptam atque despectam. Et ita est ἐπένθεσις et μεταπλάσμός. Vel certe alterius verbi declinatio, ab eo quod est *despico*, ut *conspico*. *Salustius, Quum interea Metellus monte digrediens cum exercitu conspiciatur, primo dubius quidnam insolita facies ostenderet.* — 93. *Nunc referam gratiam.*] Non eas, inquit, lacessam: sed quod iustum est, vicem reddam. quasi ipse in aliis laesus sit. *Ut ab illis fallimur?*] Non dixit, *alii falluntur.* — 94. *An potius haec pati? aequum est fieri.*] Illic vicissitudo extat in *Pati dolos. Ut a me ludatur dolis.*] Σύλληψις: subauditur *pati.* — 95. *Quod qui rescierint.*] Ex consequentibus argumentum: nam illud factum vituperatio sequitur, hoc approbatio. *Illud merito factum omnes putent.*] Bene, non *iudicent*: quia et hoc ipsum non satis probum est, vel meretricem fallere. — 96. *Quid istuc?*] Adverbium est aegre concedentis. — *Facias.*] Pro, *facito.* *Verum, ne post conferas.*] Si *ne* prohibentis est, nihil deest: si percontantis, ut sit *ne forte*, deest, *timeo.* *Verum, ne post conferas culpam in me.*] In hoc negotio non auctor vult interesse, sed ser-

habet *pessumis* despicatam modis. [*Habent despicatam* i. e. contemnant. *Depicatus* est ab inusitato verbo *despico* pro *despicio*. Saepe autem *habere* cum participio ponitur. Ovid. Epist. XXI. 234. *Neglectum queritur testis habere fidem.* Liv. XXXIX. 16. *ne dum omnia, in quae coniuraverunt, edita facinora habebant.* Valer Max. II. 6. 7. *clausas portas habet.* Buchner. de commut. rat. dic. XXI. 1. p. 320.]

93. *Referam gratiam.*] H. e. *Ulciscar*, par pari referam. Infra IV. 4. 51. V. 3. 2. Plautus, Pers. V. 2. 71. *Sciunt referre probe inimico gratiam.* Phaedrus, III. 2. 1. *Solet a despectis par referri gratia.* — *Eas itidem fallam.*] Ovidius, Arte Am. I. 645. *Fallite fallentes.*

96. *Quid istuc?*] Vide ad And. III. 3. 40. — *Ne post conferas culpam in me.*] Plautus, Amph. II. 2. 156. *Ne posterius culpam in me conferas.*

Culpam in me. *Ch.* Non faciám. *Pa.* Iubesne?
Ch. Iúbeo, cogo, atque impero.
 Nunquám defugiam auctóritatem. séquere. *Pa.* Dì vor-
 tánt bene.

V. 97. Benth. *istic.* Id. v. 98. *sequere* Parmenoni tribuit.

vus. *Verum.*] Deest, vide. — 97. *Cogo, atque impero.*] Evidenter ostendit plus esse *imperare* quam *iubere*. — 98. *Nunquam defugiam auctoritatem.*] Non, inquit, recusabo facere, dum tu tamen auctor sis facti.

98. *Nunquam defugiam auctoritatem.*] H. e. nunquam negabo, me fuisse auctorem et impulsorem. Plaut. Poen. I. 1. 17. *Ag.* Si tibi lubido est, aut voluptati, sino. *Suspende, vinci, verbera, auctor sum, sino.* *Mi.* Si auctoritatem postea defugeris; *Ubi dissolutus tu sies, ego pendeam.* Cicero, Sul. 11. *Itaque attende iam, Torquate, quam ego defugiam auctoritatem consulatus mei.* Sensus est: Quam ego recusem, me auctore dici gesta, quae in meo consulatu, et oppressione coniurationis gesta sunt. Vide Donatum, infra V. 5. 20. [Antiquus et elegans loquendi modus. *Auctoritas* est eorum omnium, qui aliquid se fecisse aut fieri iussisse profitentur. Cic. pro Sull. c. 11. *quam ego defugiam auctoritatem consulatus mei.* Vid. Muretus ad h. l. et in Epist. III. 72. Victorii V. L. V. 22. *Defugere* pro recusare, vitare, exemplis illustant viri docti ad Caes. B. C. I. 82.]

ACTUS TERTIUS.

SCENA PRIMA.

THRASO. GNATHO. PARMENO.

Th. **M**AGNÁS vero agere grátias Thaís mihi?

1. *Magnas vero agere gratias.*] Hic sermo sic prodit, ut post scenam inchoatus esse videatur. Continent autem assentationem parasiticam, et stultitiam gloriosi militis, *Agere.*] Plus sonat in-

Gn. Ingénteis. *Th.* Ain' tu? laéta 'st? *Gn.* Non tam
ipsó quidem
Donó, quam abs te datum ésse: id vero sério
Triúmphat. *Pa.* Huc províso, ut ubi tempús siet,
Dedúcam. sed eccum Mílitem. *Th.* Est istúc datum 5
Profécto, ut grata mihi sint, quae facio, ómnia.
Gn. Advórti hercle animum. *Th.* Vél rex semper
máxumas

finitus modus finito. — 2. *Ingenteis.*] Vide quantum adiciat pa-
rasitus. Ille *magnas* dixit, hic respondit *ingenteis*: ille, *lae-
ta 'st*: hic, *triumphat*. — 3. *Quam abs te datum esse.*] Maioris est gratiae, tantum potuisse amorem militis, ut meretrix
minus laetaretur ob lucrum. *Id vero serio.*] *Id*, ob id:
ut, *Id amabo adiuta me*. Alias *παρέλκεται*, id est, productionis
locus est. — 4. *Triumphat.*] Ut militaribus dictis tangit
Militem Parasitus! *Huc províso.*] Tertia persona venit in sce-
nam: sed separatim loquitur, et secum. — 5. *Sed eccum mi-
litem.*] Iniuriose *militem*. Honorifice proprio nomine dicitur: ut
in subiectis, *Audire vocem visa sum modo militis. Est istuc da-
tum.*] Fato decretoque concessum: ut, *Non dabitur regnis, esto,
prohibere Latinis*. — *Ut grata mihi sint, quae facio,
omnia.*] Gratae nobis sunt aut res aut personae: sed nunc res dicit.
Quae facio, omnia.] "Ελλειψις vel σύλληψις. — 7. *Advorti
hercle animum.*] Approbat dictum et hoc, *Ait, aio. Vel rex
semper maxumas mihi agebat.*] Quam intempestive miles ad
regem transitum fecit, cum de meretrice agatur. *Vel rex.*] Ut in
Hecyra, *Vel hic Pamphilus iurabat quoties Bacchidi, quam sancte?* —

2. *Ingentes.*] Citat et explicat hunc locum Cicero, Lael. 26.
Lucretius, V. 677. Maxima, quae vidit quisque, haec ingentia fingit.

3. *Abs te datum esse.*] Ovidius, Heroid. XVII. 70. Te po-
tius, quam tua dona sequar.

4. *Triumphat.*] Ita Heaut. IV. 2. 5. Phorm. III. 3. 10. Ci-
cero, Att. IX. 16. Meum factum probari abs te, triumpho gaudio.

5. *Est istuc datum.*] Subaudi natura, vel a diis immortalibus.
Lucretius, II. 302. Quantum cuique datum est per foedera naturai.
Cicero, Catil. IV. 1. Mihi quidem si haec conditio consulatus data est.
[Formulam copiosius illustrat Benth. ad Horat. Serm. II. 2, 31., quem iam
Ruhnken. laudavit. De proximis Ruhnkenius: „*Ut grata mihi sint i. e.*
ut gratiam mihi afferant apud omnes. Heaut. II. 3. 21. *Quod tamen
nunc facio: tum cum gratum mi esse potuit, nolui.* Contra Heaut. V.
1. 61. *ingratum tibi est, i. e. nullam gratiam eo inis.* Cic. ad Div. V.
5. *sin autem ingrata esse sentiam.* Vid. Graevius ad Cic. pro Mil. c. 37.“

Mihi agēbat, quidquid féceram: aliis nón item.

Gn. Labóre alieno mágnam partam glóriam

Verbís saepe in se trásmovet, qui habét salem; 10

Quod in té est. Th. Habes. Gn. Rex te érgo in
oculis. Th. Scilicet.

V. 9. Benth. magno.

V. 10. Benth. *qui sal habet*, ut vitetur iambus in quinta sede. Sed
v. Prolog. Andr. v. 33. — Idem v. 12. ex cod. Bemb. *gestare*.

Th. *Verum*. coll. Act. II. 3, 55. ubi *verum* similiter positum.

Vel rex semper maxumas.] Subauditur *gratias*: ab eo quod supra dixit, *Magnas vero agere gratias Thais mihi*. — 9. *Partam gloriam.*] Id est, quae paritur. Ut, *Vectus equo spumante Sacas*. — 10. *Verbis saepe in se transmovet, qui habet salem.*] Mire adulator hoc attribuit militi, quod minime habet, vel *verba*, vel *salem*. *Qui habet salem.*] *Sal* neutraliter, condimentum est: masculini, sapientia. — 11. *Quod in te est.*] Quod tu habes. *Habes.*] Intelligis. Quod enim tenemus corpore, habemus animo: quodque item animo habemus, intelligimus. *Habes.*] Pro intelligis. Sic dicitur *accipe*, et *da*. *Habes* etiam, id est, dicis. Ut *Sallustius: Tartessum, Hispaniae civitatem, quam nunc Tyrii mutato nomine Gadirum habent. Rex te ergo in oculis. Scilicet. Gestire. verum.*] Vide inconditam properationem laudari se cupientis, adeo, ut non sinat verba impleri, quin praefestinet, *scilicet* et *verum*.

8. *Aliis non item.*] Cicero, Fam. XV. 21. *Quod tibi fucetum videtur, quidquid ego dixi, aliis fortasse non item.*

9. *Labore alieno magnam partam gloriam verbis in se transmovet.*] Haec Gnatho aversus dicit spectatoribus, Thrasonem non audiente. Reliqua rursus ad Thrasonem conversus. Sallustius, Iug. 85. *Neque gloriam meam laborem illorum faciam*. De usu vocis *gloria* vide Burm. ad Val. Flacc. Argonaut. I. 77.

10. *Qui habet salem; quod in te est.*] Ingenii acumen, et sermonis elegantiam *salem* et *sales* dixerunt. Catullus, Carm. LXXXIV. 4. *Nulla in tam magno corpore mica salis*. Afranius, in Compitalibus: *Quidquid loquitur, sal merum est*. Idem vero Gnatho eundem Thrasonem infra V. 5. 49. *Insulsum et fatuum* vocat. [Bentleius legit *qui sal habet, quod in te est*. Nam *sal* et masculini et neutrius generis dicitur. Forte melius est legere, ut pleraeque editiones habent, *qui habet salem, quod in te est*. Nam saepe pronomen *quod* respicit totam phrasin. Heaut. II. 3. 123. *In tempore ad eam veni, quod rerum omnium est primum*. Plin. Panegy. c. 59. *Esse denique consules, quod concupierunt*. ubi vid. Schwarzium.]

11. *Rex te ergo in oculis.*] Summi amoris et benevolen-

Gn. Gestire. *Th.* Vero: credere omnem exercitum, Consilia. *Gn.* Mirum. *Th.* Tùm sicubi eum sàtietas Hominum, aut negoti si quando odium céperat: Requiêscere ubi volébat; quasi, nostin'? *Gn.* Scio: 15 Quasi ubi illam expueret miseriam ex animó. *Th.* Tenes.

V. 13. vulgo legebatur *satias*.

dicere. — 12. *Credere omnem exercitum.*] Magis ridebis, si consideres militem notum esse, qui * *Credere omnem exercitum, consilia.*] Sub obtentu militis, ea stultitia, descripsit breviter comitem regium, acceptumque imperatori. Nam qui nunc credit exercitum, credit et consilia. *Virgilius: Nulla meis sine te quaeretur gloria rebus, Seu pacem, seu bella geram: tibi maxima rerum, Verborumque fides.* — 13. *Consilia.*] Ἀῤῥήσις. Plus enim est consilia, quam totus exercitus. *Mirum.*] Melius per ἐλκωνείαν pronunciamus *mirum*. Quasi dicat, Quis non crederet tali viro? sed potest etiam simpliciter pro admirantis gestu accipi. *Ubi satietas hominum, aut negoti si quando odium ceperat.*] Reipub. princeps duas res patitur, homines et negotia, id est, personas et res hominum. *Satietas hominum, aut negoti si quando odium ceperat.*] Proprie reddidit et decenter, *hominum satietas, negotii odium*. Non enim par erat Reip. principem *hominum odio* laborare. — 15. *Requiescere ubi volebat.*] Bono verbo usus est. Nam *cessat* desidiosus: *requiescit* defessus. *Quasi, nostin'?*] Grate expressit stulti infantiam militis, qui ante vult intelligi quod sentit, quam ipse dicat. Et proprie hoc morale est stolidi, sive ruditer loquentis. *Quasi, nostin'?*] Ἀποσιώπησις, pro, habes hoc? hoc est, quod supra, *Intelligis?* — 16. *Quasi ubi illam expueret miseriam.*]

tae expressio; quae varie effertur. Cicero, Fam. XVI. 27. *Te, ut dixi, fero oculis*. Idem Philipp. VI. 4. *Oderat tum, quum ille tabulis novis adversabatur, iam fert in oculis*. Et Att. VI. 2. *Publicanis in oculis sumus*. Persarum autem reges Satrapas suos *oculos* vocabant.

12. *Vero.*] H. e. certe, utique. Adelph. III. 5. 23.

13. *Satias.*] Ita infra V. 6. 3. Hec. IV. 2. 18. Phorm. V. 5. 6. Est autem *satias* et *satietas* fastidium. Lucret. II. 1037. *Fessus satiate videndi*. Mela, III. 5. *Ubi eos vivendi satietas magis, quam taedium cepit*. [Odium i. e. taedium. Infra V. 5. 2. *Neque agri neque urbis odium me unquam percipit*. Hec. II. 1. 22. *Audivi cepisse odium tui Philumenam*.]

15. *Requiescere.*] Sallustius, Catil. 4. *Igitur ubi animus ex multis miseriis et periculis requievit*.

16. *Expueret miseriam ex animo.*] Metaphora, qualis

Tum mé convivam sólum abducebát sibi. *Gn.* Hui!
 Regem élegantem nárras. *Th.* Immo síc homo 'st,
 Perpaúcorum hominum. *Gn.* 'Immo nullorum árbi-
 tror,
 Si técum vivit. *Th.* 'Invidere omnés mihi: 20

V. 19. Benth. *hominumst*, quia *hominum* in hac versus sede non pos-
 sit non elidi. Habet tamen elisionis neglectio excusationem
 ab interpunctione.

Ubi pro quando, et in his, et supra. Expueret.] *Expuere* est cum
 fastidio aliquid reiicere et expellere. Nam *expuere* est extra pus mit-
 tere, id est, foras. Nam *pus* est omnis humor corpori onerosus. —
 17. *Tum me convivam solum abducebat sibi.]* Hoc super-
 erat, ut, qui esset minister magnarum rerum, id est, consiliarius
 voluptatum quoque regis particeps esset. Et vide quo significatu dica-
 tur, *Me*, et *Convivam*, et *Solum*, et *Abducebat*: nam non
 vocabat. Et *Sibi*, quasi non propter me, sed ut *sibi* bene esset.
Tum me convivam.] Id est, quum satietas hominum esset, cum
 odisset negotia. *Convivam solum abducebat.]* Ut, --- so-
 lam nam perfidus ille *Te colere*. Significat autem saepiuscule factum
 — 18. *Regem elegantem narras.]* Qui eligere sciat, aut qui
 ipse sit eligendus. — 19. *Perpaucorum hominum.]* Aut qui
 paucis utitur: aut qui de paucis est, aut qui paucis placet: hoc est,
 bonis et sapientibus, qui fere pauci sunt. *Immo nullorum arbi-
 tror, si tecum vivit.]* Hoc aversus, ne miles audiat. Potest ta-
 men et aliter intelligi, maxime cum milite. — 20. *Invidere
 omnes mihi.]* Plus potest ad significandum infinitum tempus, quam

illa Lucretii, II. 1040. *Expuere ex animo rationem.* [*Expueret mise-
 riam* i. e. eiiceret. Vile verbum est *expuere*, quod parasitus studio
 captavit; sic Propertius IV. 5. 66. de anicula contemptissima: *Atque ani-
 mam in tegetes putrem exspuere paternas.* ubi vid. Broukhuis. *Miseria*
 est molestia, ut Adelph. V. 4. 13. et Hec. III. 4. 6. Sic *miserum habere*
 pro molestia afficere apud Cic. ad Div. XIV. 7.]

17. *Abducebat.]* Ita Heaut. I. 2. 9. Eadem est Hamanis ia-
 ctantia; Esth. V. 12.

18. *Regem elegantem.]* H. e. eligere scientem. Infra III.
 5. 18. Heaut. V. 5. 19. [V. Ernesti Clav. Cicer. s. v.]

19. *Perpaucorum hominum.]* Horatius, Serm. I. 9. 44.
Paucorum hominum, et mentis bene sanae. [Plura dabit Bentleius
 ad h. l.]

20. *Tecum vivit.]* H. e. te familiariter utitur. Cicero, Lael.
 4. *Sed tamen recordatione nostrae amicitiae sic fruor, ut beate vixisse
 videar, qui cum Scipione vixerim.* [Benth. ad Hor. Serm. I. 3. 57.]

Mordere clanculum: ego non flocci pendere.
 Illi invidere misere; verum unus tamen
 Impense, elephantis quem 'Indicis praefecerat.
 Is ubi molestus magis est; quaeso, inquám, Strato,
 Eone es ferox, quia habes imperium in belluas? 25
 Gn. Pulchré mehercle dictum, et sapientér. papae!

finitum. — 21. *Ego non flocci pendere.*] Quod morderent clanculum, vel quod inviderent. — 22. *Illi invidere misere*] Miser enim est, cui animae miseria inest. *Verum unus.*] Proprie unus. Nam unus ex multis dicitur. Et mire est facta nullius ponderis repetitio, ad inertiam loquentis exprimendam. Nam postquam dixit, *Invidere omnes mihi:* repetit, *Illi invidere misere.* Quin et *impense* et *misere* idem significant: et mox tamen sine ullo auctu addidit, *Verum unus tamen impense.* Aut plus est *misere*, quam *impense*. — 23. *Elephantis quem Indicis praefecerat.*] Et hoc stulte: cum hoc ad dignitatem sumit, et sic pronunciat, ut magna esse praefectura videatur haec ipsa. Et hoc a stolido milite sic profertur, tanquam magnum hominem velit esse, qui sibi invideret. Et *Indicis πρὸς ἀντιδιαστολήν.* — 24. *Is ubi molestus magis est.*] More suo *magis* addidit, ne diceret molestior. *Quaeso, inquám, Strato.*] *Strato*, nomen accommodatum militiae. — 25. *Eone es ferox.*] Causale est, *ideone* significans. — *Quia habes imperium in belluas?*] Mire extulit, *Imperium in belluas.* Sic *Virgilius*: --- illa seiactet in aula *Aeolus*, et clauso ventorum carcere regnet. — 26. *Pulchre mehercle dictum.*] Immodica laudatione vertit, etiam si quid facete dictum est. Sufficeret enim *pulchre*, quod est *sapienter*.

21. *Mordere clanculum.*] Et homo et res mordere nos dicitur, ubi molestiam creat. Infra vs. 55. *Adelph. V. 3. 21.* Eadem metaphora et *allatrare* et *rodere* dixerunt. — *Flocci pendere.*] Supra II. 3. 11.

23. *Impense.*] H. e. supra modum. *Plautus, Epid. IV. 1. 39.* Ut alias res est *impense improbus.* [Infra III. 5. 39. *impendio* dicitur. *Ruhnck.*] — *Elephantis Indicis praefecerat.*] *Plautus, Mil. Gl. 1. 25.* vel elephanto in India Quo pacto pugno perfregisti brachium? *Sallustius, Jug. 52.* Elephantis et parti copiarum pedestrium *Bomilcar* praefecit.

25. *Belluas.*] Proprie de elephantis. *Ovidius, Trist. IV. 6. 7.* Quaeque sui monitis obtemperat Inda magistri Bellua, servitium tempore victa subit. v. *Graevius* ad *Flor. II. 6.*

Iuguláras hominem, quíd ille? *Th.* Mutus ilico.

Gn. Quidni ésset? *Pa.* Di vostrám fidem! hominem
pérditum

Miserúmque, et illum sácrilegum. *Th.* Quid illúd,
Gnatho,

Quo pácto Rhodium tétigerim in convívio, 30

Nunquíd tibi dixi? *Gn.* Núnquam: sed narra, ób-
secreo.

Plus millies iam audívi. *Th.* Una in convívio

Erat hic, quem dico, Rhódius adolescéntulus.

Forte hábui scortum: coépit ad id adlúdere,

V. 31. Bentl. ex Bembino et aliis *Numquam tibi dixi?* Idem v. 35.
irritare corr. praeter necessitatem. Dein: *Quid agis, homini*
inquam, impudens? Cod. Bembin. *homini*, sed ordine vulgari
conservato.

— 27. *Iugularas hominem.*] Pulchre tangit militem, *iugu-*
laras dicendo, non, *occideras*: quasi gladio, non verbis usus sit.
Mutus ilico.] Tam hoc stultum est, quam si diceret, *statim nihil*.
Recte autem diceret, *Ex illo mutus fuit*. Tale est et illud, *Tacere*
festinat. — 28. *Quidni esset?*] Hoc est, ut posset esse, *iugula-*
ras. Hominem perditum.] Deest, ó: ut sit, ó *hominem perditum!*
sed sic melius sonat: maioris enim stuporis est, hoc modo pronuncia-
tum. *Hominem perditum miserumque, et illum sacrile-*
gum.] Vide quantum addiderit, qui non hominem simpliciter, sed
perditum et miserum illum, nec malum, sed *sacrilegum* dixerit. —
30. *Tetigerim.*] Luserim, fatigaverim. Nam *tangere*, cum multa,
tum etiam hoc significat. — 31. *Numquam: sed narra, obse-*
cro.] Callide parasitus intelligit ad hoc se interrogatum, ut audire po-
stulet. — 32. *Plus millies iam audivi.*] *Ἐπεβολή*. Aut su-
perfutura * ut aequatur: aut subiacet, ut tantum non *millies* convenit
stultum eundem et immemorem esse, qua et intelligentia est. —
34. *Forte habui scortum.*] Vide quemadmodum miles, dum mul-

27. *Iugularas.*] H. e. pudore suffusum ad silentium redege-
ras. Adelph. V. 8. 35. Horatius, Sermon. I. 7. 35. *Per magnos, Brute,*
Deos te Oro, qui reges consueris tollere, cur non Hunc regem iugulas?

30. *Rhodium.*] Plautus, Epid. II. 2. 115. *Auro opulentus,*
magnus miles, Rhodius, raptor hostium, Gloriosus. [*Tangere* est
aculeato dicto perstringere. Muret. ad Catull. XXI. 8. et Victorii V.
L. IX. 19.]

32. *Plus millies.*] Phorm. III. 2. 2.

34. *Ad id adludere.*] Plautus, Stich. II. 58. *Quando adhi-*

Et me irridere. Quid agis, inquam, homo impudens?

35

Lepus tute es, et pul[pá]mentum quaeris? Gn. Ha, ha, he!

Th. Quid ést? Gn. Facete, lépide, laute: níl supra.

V. 36. Benth. corr. *pulmentum*. Quo admissio ictus cadunt rectius. Nisi forte *es et* deleri malueris.

ta ad dictum suum pervenire fateatur, interim quam contemptus sit atque derisus. Abdomen in corpore foeminarum, patiens iniuriae coitus, *scortum* dicitur, ideo quia *scorta* sunt dura coria. A parte ergo sui meretrices *scorta* dicuntur: vel ἀπὸ τοῦ σκαίρειν, quod Graece *palpitare* intelligitur: quod illae faciunt saltando assidue, vel potius crissando, ut *Lucretius* ait, lib. 4. ob eam causam, ut concinniores Venerem exhibeant viris: aut sibi abigant conceptum, quod in vulvam foeminae, in ipso coitu non se moventis, incidit. — 36. *Lepus tute es, et pulpamentum quaeris?*] *Lepus* pro infamia multa ponitur: vel quod magis a posteriori parte, hoc est, armis, pulpamentum de se praebeat, cum in convivio carpitur appositus. Ut *Horatius* ait, *Faecundi leporis sapiens sectabitur armos*. Vel quod venantur illum, et persectantur canes: quos pro amatoribus ἀλληγορικῶς intelligimus: ut ipse *Terentius* ait, *Cervam videre fugere, sectari canes*. Vel quod illum sic fugiant omnes, constituat ut hunc libido effeminata. Vel quod a Physicis dicatur incerti sexus, ac esse modo mas, modo foemina. *Lepus tute es, et pulpamentum quaeris?*] Quod in te habes, hoc quaeris in altero. Et est τρόπος ἀλληγορία. *Ha, ha, he!*] Parasitus hic interiectionem risus addidit: quo magis nunc primum hoc audisse credatur. — 37. *Quid ést?*] Haec interrogatio gestum vultumque continet cuiusdam alacris, et certi, quod laudandus sit. — *Facete.*] *Facetus* est, qui facit verbis quod vult. *Lépide.*] *Lepidus*, qui politus est ut λείπς, id est, lamina. —

bero, adludiabo. *Iustinus*, I. 4. de puero: *Quem ubi in manum mulier accepit, velut ad notam adlusit*. [Alludere i. e. amorem suum ostendere visu, motu, tactu manus aut pedis. *Lactant.* III. 10. de animalibus: *colloqui videntur, dum aut homini alludunt aut suis quisque coniugibus*. *Burmamn.* ad *Phaedr.* III. 19. 12.]

36. *Lepus tute es, et pulpamentum quaeris?*] Explicat *Donatus*. Eodem sensu *Catullus*, *Carm.* XCI. *Ipsa olera olla legit*. Et *Cicero* ad *Q. Fr.* III. 1. *Ipsi fontes iam sitiunt*. Vide *Comment.* maiorem, et *Gronov.* ad *Iust.* III. 3. 7.

Tuum óbsecro ne hoc dictum erat? vetus crédidi.

Th. Audieras? Gn. Saepe; et fértur in primis. Th.

Meum est.

Gn. Dolet, dictum imprudenti ádolescenti et líbero. 40

Pa. At té Dî perdant. Gn. Quid ille, quaeso? Th.

Pérditus.

Risu ómnes, qui aderant, émoriri; dénique

V. 38. monet Bentl. *Tuum obsecro ne dictum esse pro Tuumne obsecro*, ut Eun. IV. 2, 53. Adelph. III. 4, 19. ubi *utrum - ne*.

Laute.] *Lautus* qui mundus et splendidus est. — 38. *Tuum obsecrone hoc dictum erat?*] Et dicta, et proverbialia, et adagiones, quod rem agant, facietis hominibus adscribuntur: et hoc laudis genus est, ad potiores referre, quod alter probatur dixisse. *Vetus credidi.*] Quia omnia vetera magna sunt. — 39. *Saepe.*] Non ex ipso: nam esset contrarium superiori. *Meum est.*] Non sensu tantummodo, sed verbis quoque ipsis agreste est, quod nunc dicit, *Meum est.* — 40. *dolet dictum imprudenti adolescenti et libero.*] Deest mihi, ut sit, *Dolet mihi.* Et *dictum* participium est, id est, quod dixisti. Addidit enim parasitus, quo gravius sit dictum, commiserationem eius in quem dictum est, utpote imprudentem adolescentem et liberum. Scit enim homines stultos malos videri velle. Et vide parasitum in iisdem versari, cum ait supra, *Iugularas*, hic, *Dolet dictum. Imprudenti.*] Scilicet qui minime crederet, tali se percuti posse convicio: aut cum tali viro sibi rem futuram. Et sic laudat militem, ut miseratione iam dignus sit adolescens. Tam festive * ut etiam misereri inimicorum vacet. — 41. *At te Dî perdant.*] Nove Parmeno, non ipsi, sed de ipso loquitur, non audiente eo. *Εἰρωνικῶς.* Parmeno hic male facit; *At te Dî perdant*, inquit. — 42. *Risu omnes, qui aderant, emoriri.*] Disciplina est comicis, ut stultas sententias, ita etiam vitiosa verba, adscribere ridiculis imperitisque personis. Ut *Plautus*,

39. *Fertur.*] H. e. celebratur. Quintilianus, Instit. Orat. X. 1. *Nobis pueris insignes Oratores ferebantur.* Ubi vide Burm. [*Fertur imprimis* i. e. in omnium ore est, circumfertur ut elegans et venustum. Sueton. Caes. c. 20. *ut vulgo mox ferrentur hi versus.* Vid. Schulting. ad Senec. Controv. II. p. 170.]

[40. *Imprudens* hic in laude ponitur, ut *adolescentes imperiti rerum, educti libere* Andr. V. 4. 8. Vid. Bentley. h. l. Minus recte hunc locum accepit Schulting. ad Senec. Controv. I. p. 152.]

42. *Emoriri.*] Ita Plautus passim. Ovidius, Metam. XIV. 215. *Mortemque timens, cupidusque moriri.*

Metuebant omnes iam me. *Gn.* Non iniuria.

Th. Sed heus tu, purgon' ego me de istac Thaidi?

Quod eam me amare suspicata 'st? *Gn.* Nil minus. 45

Immo auge magis suspicionem. *Th.* Cur? *Gn.*
Rogas?

Scin'? si quando illa mentionem Phaédriae

Facit, aut si laudat, te ut male urat. *Th.* Séntio.

Gn. Id ut ne fiat, haec res sola est remedio.

Ubi nominabit Phaédriam, tu Pámphilam

50

Continuo: si quando illa dicet, Phaédriam

Intrómittamus commissatum: [tu,] Pámphilam

V. 52. Bentl., ut metrum sustentetur, cum aliquot codd. et vett. edit.

Latronibus ego denumerem stipendium, inquit ex persona militis. Itaque hic emoriri dixit. At vero Atticus adolescens in Heautont. Emori cupio. Vide igitur poetam pro loco ac tempore scire quid dicat. — 43. Metuebant omnes iam me.] Ne cui dicerem, Lepus tute es, et pulpamentum quaeris. Aut, Eone es ferox, quia habes imperium in belluas? Non iniuria.] Hoc sic pronuncia, quemadmodum illud supra, Quidni esset? — 44. Purgon' ego me de istac Thaidi?] Οἰκονομία ad litem futuram inter militem et Thaidem. — 45. Quod eam me amare suspicata 'st?] Quia apparet illam militi quoque κατὰ τὸ σεσιωπημένον ostendisse, quod dixit Phaédriae. — 46. Immo auge magis suspicionem.] Haec erit causa reiiciendi militis. — 47. Scin'?] Monentis est dicere scin', vel scito. Si quando illa mentionem.] Si quando et prima syllaba acui potest, et media. Tamen variat sententiam. — 49. Id ut ne fiat.] Modo Ne, non, significat. Haec res sola est remedio.] Si te suspiceatur amare Pamphilam. — 50. Ubi nominabit.] Et locum et tempus significat ubi. Tu Pamphilam continuo.] Hic magna οἰκονομία est, qua Terentius praeparat quemadmodum iurgium inter Thaidem militemque, et Gnathonem, per duas partes serpat fabulae. Et bene continuo: ut intelligat meretrix, non tam Pamphilam amari, quam sibi vicem dari. — 52. Pam-

44. Purgon' ego me de istac Thaidi?] Plautus, Amph. III. 2. 23. Et id huc reverti, uti me purgarem tibi.

48. Te ut male urat.] Plautus, Bacchid. V. 1. 5. Magis quam id reputo, tam magis uror, quae meus filius turbavit.

50. Ubi nominabit Phaédriam.] Sex integros hosce versus citat Cicero, Fam. I. 9.

52. Commissatum.] ad computationem post coenam. Plautus,

Cantatum provocemus, si laudabit haec
 Illius formam: tu huius contra; denique
 Par [tú] pari referto; quod eam mordeat.

55

Th. Siquidem me amaret, tum istuc prodesset, Gna-
 tho.

Gn. Quando illud, quod tu das, expectat, atque
 amat:

Iam dudum te amat: iam dudum illi facile fit,

tu delet, ac deinde v. 53. *Cantum tu provoc.* scribit, ut *can-*
tum a canere derivetur.

V. 55. vett. editt. et codd. *Par pro pari referto.* Sed frustra quaeras huius
 locutionis exemplum. Vulgo *par pari.* Bentl. corr. *Par tu pari ref.*

philam cantatum provocemus.] Eleganter, quia ille foris est,
 haec intus: illum *intromittamus*, hanc *provocemus*. Haec est in ver-
 bis poetae germana proprietas. — 54. *Tu huius contra.*] *Hic*
contra vicem significat. — 55. *Quod eam mordeat.*] *Quod*
par. Aut absolute *Quod*, quae res. — 56. *Siquidem me ama-*
ret, tum istuc prodesset, Gnatho.] His versiculis, personam
 Militis et Gnathonis continentibus, *οἰκονομία* inducitur, quod verisi-
 mile sit, facile militem ferre posse, anteponi sibi Phaedriam, qui se
 semper intellexerit non amari. Nam si hoc tollas, aut excludendus
 est Phaedria, aut ex dolore militis in hac fabula fit exitus tragicus. Et
 hoc miles, ut sapiens, locutus est. Ergo meminisse convenit ridiculas
 personas non omnino stultas et excordes induci a poetis comicis. Nam
 nulla delectatio est, ubi omnino, qui deluditur, nihil sapit. Stultitia
 autem est in his quatuor modis: aut non venire in mentem, quod oportet:
 aut si venerit, non tenere: aut bonum consilium amittere: aut
 malum admittere. Vide ergo, ut hoc commode miles viderat, non
 tenuerit, totumque amiserit. Hoc autem idcirco interposuit poeta, ut
 ostenderet, quid veneni haberet assentatio: per quam non modo erran-
 tes decipiuntur ac praecipites eunt, verum etiam sapientes interdum
 sanique evertuntur. — 57. *Quando illud, quod tu das, ex-*
spectat.] Hac sententia tollitur militi, quod recte senserat: nec per-
 suadetur tamen, quod ametur ab amica. — 58. *Iam dudum te*

Mostell. I. 4. 5. *Nunc commissatum ibo ad Philolachetem.* — *Pam-*
philam cantatum provocemus.] Nimirum e gynaeceo. Tangit
 morem, de quo refert Livius, XXXIX. 6. *Tum psaltriae sambucistriae-*
que, et convivalia ludionum oblectamenta addita epulis.

55. *Par pari referto.*] Phorm. I. 4. 35. Plautus, Pers. II.
 2. 41. *Par pari respondes dicto.* Citat Servius ad Virg. Aen. I. 265.
 — *Mordeat.*] Supra versu 21. Livius, VIII. 4. *Sin autem tandem*
libertatis desiderium remordet animos.

Quod dóleat: metuit sémper, quem ipsa núnc capit
Fructúm, ne quando irátus tu alio cónferas. 60

Th. Bene díxti: at mihi istuc nón in mentem vé-
nerat.

Gn. Ridículum: non enim cógitaras; caéterum
Idem hóc tute melius quánto invenissés. Thraso!

V. 59. V. *metuet*. Cod. Bemb. et alii *metuit*, quod etiam Bentleio magis placuit.

V. 63. Bentr. corr. *Idem hoc aut melius tute invenisses Thraso*. Nam si *idem* est, inquit, quomodo *melius*? Nolumus haec argumētis confutare.

amat.] Vel nímium et valde, vel iam pridem. — 59. *Quod dóleat*.] Hoc ad illud refertur, quod supra dixit, *Par pari referto, quod eam mordeat*. — 60. *Ne quando iratus tu alio conferas*.] Et hic locum pro persona posuit, ut ne diceret, *ad aliam*. — 61. *At mihi istuc non in mentem venerat*.] Sic pronuncian- dum est, quasi militi monstri simile videatur, sapiens dictum alii prius venisse in mentem, quam sibi. — 62. *Ridículum*.] Vel hominem vel dictum significamus. *Caeterum idem hoc tute melius quanto invenisses, Thraso!*] Scilicet si cogitasses.

59. *Capit fructum*.] Supra I. 1. 35.

60. *Alio conferas*.] Cicero, Off. I. 14. *Quas enim copias his et suppeditari aequius est, et relinqui, eas transferunt ad alienos*.

63. *Tute melius*.] Cicero, Fam. IV. 13. *Sed haec tu melius, vel optume omnium*.

ACTUS TERTIUS.

SCENA SECUNDA.

THAIS. THRASO. PARMENO. GNATHO. PYTHIAS.

Th. **A**UDIRE vocem visa sum modo militis.

Atque ecce! salve, mi Thraso. *Thr.* O Thais mea,
Meum suavium, quid agitur? ecquid nos amas
De fidicina istac? *Pa.* Quam venuste! quod dedit

Audire vocem visa sum modo militis.] Hic inducitur multiplex concursus dissimilium personarum, et tamen virtute et consilio poetæ discretarum, ut confusio nulla sit facta sermonis: simul etiam pro se cuique accommodata mire repraesentatur oratio. — 1. Audire vocem visa sum modo militis.] Omnes sensus visa dicuntur, ab eo quod est certissimum oculorum: Ergo visa sum, sensu. Ut Virgilius: ---- visaeque canes ululare per umbram, Adventante Dea. — 2. Salve, mi Thraso.] Quia secum, Militis: quia apud illum, Thraso. Est quaedam actio, cuius nomen honestum est: sicut orator, philosophus; est quaedam, cuius nomen offensum est, ut miles, lanarius. — 3. Meum suavium.] Tria sunt osculandi genera, osculum scilicet, basium, et suavium. Oscula officiorum sunt: Basia, pudicorum affectuum: Suavia, libidinum vel amorum. Meum suavium.] Cum oscularetur, dixit. Quid agitur?] Et hoc blandimenti genus est post osculum. Sed duri est et agrestis: infert enim Ecquid nos amas? Et Ecquid, aliquantulumne significat: et ideo illa plurimum, recitat. Cicero in Catilinam, Quid est, Catilina? ecquid attendis? ecquid animadvertis horum silentium? — 4. De fidicina istac?] De, propter: ut sit, propter fidicinam. Et vide non puellam, sed fidicinam, quasi ab amatore dictam, et eo amatore, qui quasi memor sit artis, qua delectatur: et quia puella sit aemula meretricis: nam meretricum est fidicinam esse. Quam ve-

1. *Audire vocem visa sum modo militis.] Plaut. Cistell.*
II. 3. 1. *Audire vocem visa sum ante aedes modo Mei Lampadisci servi.*

[4. *Quod dedit principium* i. e. quam inficete sermonem suum orsus est commemorando munere, quod dedit. *Dare* pro facere frequens est comicis. *Principium* est prooemium apud rhetores. Schulting. ad Senec. Controv. II. p. 123.]

Principium adveniens! *Th.* Plurimum meritó tuo. 5

Gn. Eamus ergo ad coenam: quid stas? *Pa.* Hem alterum:

Ex hómine hunc natum dicas? *Thr.* Ubi vis, nón moror.

Pa. Adibo, atque adsimulábo, quasi nunc éxeam.

Itúran', *Thais*, quópiam es? *Th.* Ehem! *Pármeno*,

V. 7. Bentr. corr. *Abdomini hunc natum dicas*, quod eleganter dicatur de parasito, qui de ventre solo cogitaverat. Dictione utitur Cicero in Pison. c. 17.

nuste! quod dedit principium adveniens!] Bene reprehendit Parmeno. Nam in beneficiis debet oblivisci qui dedit, et meminisse qui accepit. Et est gravis ἐλκωνεία, *Quam venuste!* — 5. *Plurimum merito tuo.*] Facete meretrix amorem suum non ad avaritiam retulit, sed ad officium. Et cum de fidicina, inquit, te amem praecipue merito tuo. Alii sic respondere intelligunt, ut ipsa de fidicina gratias agat. Nam cum ille dixerit, *Ecquid nos amas?* illa respondit, *Plurimum.* Quod autem *de fidicina* hac dixit ille, subiecit haec, *Merito tuo*, id est, quoniam mereris, dando eam. Sed melius est, ut praeter munus *Meritum* dixerit; quamquam multi *munus meritum* intelligant. Ut est illud *Virgilii*: *Quique sui memores alios fecere merendo*; id est, gratos sibi reddidere munerando. — 6. *Eamus ergo ad coenam.*] Decuit parasitum de coena etiam importune admonere, cum quadam ἐμφάσει velut inagnae rei. *Hem alterum.*] Bene alterum, quia duo sunt. *Hem alterum.*] Si hic reprehendatur miles, *alterum dictum*: si parasitus, *alterum hominem.* Vult enim Parmeno et parasito esse versutior, et debet esse, cum peioris conditionis sit. *Hem alterum.*] *Alterum*, non respective, sed absolute; ac si dixisset, aliud dictum, vel alterum stultum. — 7. *Ex homine hunc natum dicas.*] Recte reprehendit Parmeno duos, quorum unus beneficium Thaidi exprobrat, alter pro beneficio coenam ostendit, tanquam ad eam currendum sit: nam hoc significat, *Quid stas?* quasi sit causa properandi. *Ubi vis, non moror.*] Ad, *Eamus ad coenam*, *Ubi vis* retulit: Ad, *Quid stas?* *Non moror.* — 8. *Quasi nunc exeam.*] Mire, *Nunc exeam*, quippe qui iam dudum procul steterit. — 9. *Iturane, Thais*,

6. *Eamus ergo ad coenam.*] Ita solent servi et parasiti quemvis sermonem aut negotium inturbantes mentionem coenarum facere. Adelph. III. 4. 57. IV. 2. 49.

7. *Ex homine hunc natum dicas?*] H. e. credas hunc esse hominem, et non belluam potius? Ita infra, versu 36. et Plautus,

Bene fécisti: hodie itúra. *Pa.* Quo? *Th.* Quid?
hunc nón vides? 10

Pa. Video, ét me taedet. úbi vis, dona adsúnt tibi

A Phaédria. *Thr.* Quid stámus? cur non ímus hinc?

Pa. Quaeso hércle ut liceat, páce quod fiát tua,

V. 10. Benth. coni. *Bene pol fecisti*, i. e. fecisti. Nam codd. cum
vett. edit. *Bene pol fecisti*.

quopiam es?] Ut experiatur Thaidis animum, fingit nescire quo eat. *Ehem! Parmeno.*] Vide deprehensam meretricem velle blandimentis satisfacere Parmenoni. — 10. *Bene fecisti.*] Quid bene fecit Parmeno? An quasi perturbata haec loquitur, etiam de nihilo blandiens, utpote meretrix et faceta? An quod illuserit convicio? — *Hodie.*] Dulciter additum *hodie*, quasi cum exceptione: quo se significat non perpetuo obsecuturam militi: et ut quae promiserit, biduum tantum abfuturum Phaedriam. *Quid? hunc non vides?* Si dixerit *militem*, laedit praesentem; si *amicum*, laedit Parmenonem. Mire igitur pronomen invenit. — 11. *Video, et me taedet.*] Opportune Parmeno fatetur odium militis, ut retundat ab eo amorem Thaidis. — *Ubi vis, dona adsunt tibi a Phaedria.*] Nil potuit exitiosius militi contingere, quam ut continuo rivalis mitteret munus, et posterior, et coram ipso. *Dona adsunt tibi a Phaedria.*] Cum illa sub pronomine celaverit nomen militis, ex arte Parmeno pronunciavit, *A Phaedria.* — 12. *Quid stamus?*] *Quid stamus?* ad moram refertur. — *Quid stamus?*] His verbis miles insulsus dolere se indicat. *Cur non imus hinc?*] Ubi servus rivalis est Parmeno. — 13. *Pace quod fiat tua.*] *Pace*, aut gratia, aut voluntate: et deest *cum*. Et sic locutus est, quasi bellum his verbis omnibus indixerit. *Pace quod fiat tua, dare huic quae volumus, convenire et conloqui.*] Proprie: quia pax, datio, deditio, conventio, colloquium, militiae verba sunt; et invidiose sic ait, quasi per eum non accipere liceat dona Thaidem. Et sic pronunciandum, ut subaudiatur *vel*: ut sit, vel dare, vel convenire, et colloqui: ut inter hostes solet. *Sallustius*: *Quae pacta in conventionem non praestitissent.* Et alibi, *Cuius ad verba voluntate, colloquio militibus promisso, corruptio facta paucorum, et exercitus Syl-*

Mil. II. 2. 80. *Herus meus elephantis corio circumtentus est, non suo, Neque habet plus sapientiae, quam lapis.*

13. *Pace quod fiat tua.*] Eleganter ad militem nil nisi caedem spirantem. Habet autem formulae speciem. Plautus, *Amph.* I. 1. 132. *Obsecro, ut per pacem liceat te alloqui.* Cicero, *Fam.* VII. 17. *Face tua dixerim.*

Dare huic quae volumus, cónvenire et cónloqui.

Thr. Perpúlchra credo dóna, haud nostris símilía. 15

Pa. Res indicabit. heús, iubete istós foras

Exire, quos iussi, ócius. procéde tu huc.

Ex Aéthiopia est úsque haec. *Thr.* Hic sunt trés minae.

Gn. Vix. *Pa.* 'Ubi tu es, Dore? accéde huc. hem Eunuchúm tibi!

V. 15. Bentl. cum Faërno: *aut nostris s.*

lae datus est. — 14. *Dare huic quae volumus.*] Haec singula cum invidia pronuncianda sunt. *Convenire et conloqui.*] Sic pronunciandum est, ut quasi dicat, liceat per te, miles, quod etiam inter hostes, et in bello licet. — 15. *Perpulchra credo dona.*] *Εἰς ὧν ἐλπίς* de fiducia pulchrae virginis. *Nostris similia.*] Et his similia, et horum similia, dicimus. — 16. *Res indicabit.*] Scit Eunuchi nomen posse contemni: et ideo videri vult potius, quam sperari munera sua, id est, Chaeream. *Iubete istos foras exire, quos iussi, ocius.*] Cum fiducia et alto vultu pronunciat; et festinat, ne occupet miles prius abire, quam videat. Et est ordo, *ocius exire.* — 17. *Procede tu huc.*] Bene *procede* dixit, non *accede*, aut *veni*: ut appareat dignitas in incessu. Et callide ab inferiore incipit munere, hoc est, a puella ad Chaeream venturus, simul ut a vero mancipio incipiens ad falsum sine suspicione transiret. — 18. *Ex Aethiopia est usque haec.*] Quod Thais cupiebat. Nam supra, *Nonne ubi dixti cupere te ex Aethiopia ancillulam.* Usque additum, ut longinquitas monstraretur. Et hoc est quod facit, *Munus nostrum ornato verbis, quod poteris.* *Ex Aethiopia est usque.*] Hic ostendit quid sit *ex Aethiopia*, addendo *usque*: ut ex longinquitate dignitas muneris ponderetur. Et quid erit iam criminis in colore, quando ipse dicere gloriatur unde sit? Et mire ab inferiore coepit, ut *αὐξήσῃ* doni faceret in Chaerea: et turpi praecedente lenocinium comparat secuturo pulchro. *Usque* modo adverbium de loco est: ut, *Siculo prospexit ab usque Pachyno.* — *Hic sunt tres minae.*] Callide munus ad pretium revocavit, ut ad avaritiam converteret meretricem: ne officio donantis et gratia leniretur. Et ideo non dixit, *tribus minis valet*, sed, *hic sunt tres minae*: quasi iam vendenda sit. — 19. *Vix.*] Aut *difficile* significat,

18. *Ex Aethiopia est usque haec.*] Emphasis est in voce *usque*. Cicero, Deiot. 7. *Cui magnificentissima dona, ut scriptum legimus, usque ad Numantiam misit ex Asia.* Nepos, Hannib. 2. *Ut usque a rubro mari arma conatus sit inferre Italiae.*

Quam liberali facie, quam aetate integra!

20

Th. Ita mé Dî ament, honestus est. *Pa.* Quid tu ais, Gnatho?

Numquid habes, quod contemnas? quid tu autem, Thraso?

Tacent: satis laudant. fac periculum in literis,

aut non: ut sit, nec hoc. *Lucilius:* Carcer vix carcere dignus. *Ubi tu es, Dore?*] Tanquam quaerat eum, ut nomen indicet: quo audito magis dissimulet Chaeream. *Accede huc.*] Vultu eo dicitur, quo debuit dicere, et dicto aemulorum laesus, et confidentia destitutus, velut in eo dumtaxat conspectu Chaereae confidens. *Hem Eunuchum tibi!*] Mire postquam dixit, ---- *Eunuchum porro dixisti velle te, Quia solae utuntur his reginae, repperi.* — 20. *Quam liberali facie.*] Non narrative laudat, sed per interrogationem, quae maior fiducia est. *Quam aetate integra!*] Id est, qua florent puberes, ut *Virgilius*, atque integer aevi *Ascanius*. — 21. *Ita me Dî ament.*] Iuravit ideo, ut non amore Phaedriae, sed veritate cogi ad laudandum videatur coram milite. *Honestus.*] Pulcher. *Virgilius, Et laetos oculis afflarat honores.* — *Honestus.*] Hic subdidit, quod in ancilla praetermisit, quia Aethiopissa honesta dici non potuit. — 22. *Numquid habes.*] *Habes* pro invenisti. *Quod contemnas?*] Plus est *contemnas*, quam *vituperes*: et deest, in hoc: ut sit, *numquid habes, quod in hoc contemnas?* — 23. *Tacent: satis laudant.*] Taciturnitas confessionis genus est, praesertim contra adversarii interrogationem. Ideo tacere hoc, vel quasi laudis argumentum est: quia supra tacere vituperavit: ideo et ipse sic ait: *Quid tu ais, Gnatho? numquid habes, quod contemnas? Tacent: satis laudant.* Et, *Quid tu autem, Thraso?* quia supra contempserat puellam. *Fac periculum in literis, fac in palaestra, in musicis.*] Si totum singulariter

20. *Quam liberali facie, quam aetate integra.*] Vide And. I. 1. 45. et 96.

21. *Ita me Dî ament.*] Formula iurandi, Terentio et Plauto familiaris.

23. *Tacent: satis laudant.*] Cicero, Sext. 18. Tacenda loqui, non inficiando confiteri videbantur. — *Fac periculum in literis.*] And. III. 3. 33. Sunt, qui literas de arte arithmetica intelligunt, quod in ea literis uterentur veteres: non obstat tamen, quo minus de literis humanioribus studiisque liberalibus intelligamus. Quin non tantum homines liberi, sed et servi literis imbuebantur, quo carius venirent. Horatius, Epist. II. 2. 6. *Verna ministeriis ad nutus aptus heriles, Literulis Graecis imbutus, idoneus arti Cuilibet.* [Litte-

Fac in palaestra, in mûsicis: quae liberum
 Scire aequum est adolescentem, solertem dabo. 25
Thr. Ego illum Eunuchum, si opus siet, vel sobrius.
Pa. Atque haec qui misit, non sibi soli postulat
 Te vivere, et sua causa excludi caeteros.

V. 26. *siet* pro vulg. *sit* reposuit Benth. cum Faërno.

diceret, esset ὁμοιοτέλετον, *Litera, palaestra, musica.* — 24. *Quae liberum scire aequum est.*] Quondam liberi pueri his artibus erudiebantur. Et est figura ἔλλειψις: deest enim, *His.* — 25. *Solertem.*] Id est, disertum. Utrum *haec solertem.* Ut *Horatius, Docte sermones utriusque linguae.* An assumendum est *His* extrinsecus? *Solertem.*] Deest, *His.* *Solers*, quasi totus ex arte consistens, ut ὁλος ἀρετῇ, quod Latinis verbis quasi *solus in arte sit.* Huic *iners* contrarium. Nam *solers* quasi ὁλος ἀρετῇ dictus. Ὅλον solum, ut ἔξ sex, et ὅς sus dicimus. — 26. *Ego illum Eunuchum, si siet opus, vel sobrius.*] Hoc ut militare est, ita importunum praesente Thaide: extra quam, miles si saperet, nihil amatorie contemplari debuit. Sed et hoc accedit ad eius odium, praeterquam quod iam in suspicione est amicae suae, quod fidicinam magis diligat. Et hoc mire, quod nemo prior Eunuchum esse Chaeream, quam miles, credidit: adeo stultus etiam nomine ipso appellavit. Sed statim stulte miles primo quidem convicium ipsi Eunucho facit: in quo potest iam laedere amicam. Deinde attestatur hoc dicto pulchritudinem huius muneris. Quid igitur proficit? Satis autem ioculare est, si cogites Chaeream esse, qui haec de se audiat, et tacere cogatur. *Vel sobrius.*] Honesta ἔλλειψις, propter mulieris praesentiam. Ut *Virgilius, Novimus et qui te.* Et ipse in *Heautont.* *Qui se vidente amicam patitur suam.* Hoc tamen miles coactus a Parmenone dicit, quia reprehensus est tacuisse. — 27. *Atque haec qui misit.*] Id est, tanta munera. Hoc enim *haec* significat. *Non sibi soli postulat.*] Hoc est, *Istum aemulum, quod potes, ab ipsa pel-lito.* — 28. *Sua causa excludi caeteros.*] Nihil potuit dici

rae sunt artes liberales omnes, ut apud *Cic. de Orat. III. 34.* et *Nep. Attic. c. 1.* Iungit vero litteras, palaestram, musicam, quod Graeci has artes imprimis pueros docebant. *Perizon. ad Aelian. V. H. VII. 15.]*

24. *Quae liberum scire aequum est adolescentem.*] *Cicero, de Oratore, cap. 1.* *Sic sentio, neminem esse in oratorum numero habendum, qui non sit omnibus iis artibus, quae sunt libero homine dignae, expolitus.*

25. *Solertem dabo.*] *Solers* opponitur rudi. *Sallustius, Jug. 96.* *Rudis antea et ignarus belli solertissimus omnium in paucis temporibus factus est. Dabo i. e. exhibebo.*

Neque púgnas narrat, néque cicatricés suas
 Osténtat: neque tibi óbstat, quod quidám facit: 30
 Verum úbi molestum nón erit, ubi tú voles,
 Ubi témpus tibi erit, sát habet, si tum recípitur.
 Thr. Appáret servum hunc ésse domini paúperis
 Miseríque. Gn. Nam hercle némo posset, sát scio,

V. 32. Bentl. *tum si rec. corr.*

invidiosius. Non enim dixit *Phaedriam*, sed *caeteros*, quasi futuri amatores fuissent, nisi metueretur exemplum Phaedriae. — 29. *Neque pugnās narrat.*] Descriptio militis, tantum excepto nomine. *Neque cicatrices.*] Insigne foeditatis. Nam apud meretricem quid aliud cicatrices valent? Nam cicatrices etsi semper gloriosae sint, non tamen etiam apud meretrices, quibus post pretium forma placet. Ut *Sallustius* quoque fatetur, *Haec sunt virtutis insignia: dehonestamento tamen esse corpori, maxime laetabatur.* — 30. *Neque tibi obstat.*] Qui a te repellat amatores tuos. *Quod quidam facit.*] *Quidam* recte. Nam et figuratum et aptum sententiae est, et contemptum indicat hoc verbum. — 31. *Ubi molestum non erit.*] Ad superiora retulit, quod nunc dicit: Scilicet ad *Non sibi soli postulat te vivere, et sua causa excludi caeteros: neque pugnās narrat, etc.* *Ubi molestum non erit, ubi tu voles.* Ad, *Neque tibi obstat: Ubi tempus tibi erit.* Et mire occupat animum meretricis, cum illam huius impulsu inducit facere, quidquid dure fecit excludendo Phaedriam. Hic igitur qui scit praecepta de beneficiis aestimandis, intelligit oratorie in utramque partem dicta omnia. *Verum ubi molestum.*] Utrum tibi molestum, an aliis? sed aliis, quia illaturus est — 32. *Ubi tempus tibi erit.*] Non amatori. Et *ubi tu voles*: non ut nunc in milite pateris. *Ubi tempus tibi erit, sat habet, si tum recipitur.*] His dictis et militem repulit ab animo meretricis, et commendavit adolescentem: et perfecit, ne iniuria videatur apud Thaidem, quod sponte susceperit Phaedriam. — 33. *Apparet servum hunc esse domini pauperis.*] Tristiores enim sunt servi pauperum, et ob hoc ipsum nequiores. Et hoc melius erat: quamvis illud aliter parasitus exponat. *Domini pauperis miserique.*] Bene additum *miseri*: quia non continuo pauper etiam miser est. — 34. *Nam hercle*

29. *Pugnās narrat.*] Ita solent milites gloriosi. Plautus, Mil. I. 1. Truc. II. 6. 1. — *Cicatrices ostentat.*] Livius, II. 23. *Ipsae testes honestarum aliquot locis pugnarum cicatrices adverso pectore ostentabat.* Ovidius, Amor. III. 8. 9. *Cerne cicatrices, veteris vestigia pugnae.*
 [32. *Sat habet* i. e. contentus est. Caes. B. C. III. 46. *qui satis habebant sine detrimento discedere.* Nep. Epam. c. 8. *Lacedaemonii satis haberent si salvi esse possent.* Vid. Drakenb. ad Liv. V. 21. 9.]

Qui habéret, qui paráret alium, hunc pérpeti. 35

Pa. Tace tú, quem ego infra esse ínfimos omneís
puto

Hominés: nam qui huic animum ássentari indúxeris,
E flámma petere té cibum posse árbitor.

Thr. Iamne ímus? *Th.* Hos prius íntroducám, et
quae volo,

V. 36. vulgo erat *esse infra*. Correxít Bentr. ex Donato. Ita *infra*
recte sub ictum cadit.

V. 37. Bentr. ex suis codd. et vett. editt. *nam qui huic assentari ani-*
imum induxeris.

nemo posset.] Secundum, illud, *Ait, aio*, approbat parasitus
quod miles dixit. Et est ordo, *Nam hercle satis scio, nemo posset*
hunc perpeti, qui haberet, qui pararet alium servum. Nam hercle
nemo posset.] Aliam causam subtiliorem assignat parasitus, quam
dixerat miles. — 35. *Qui haberet, qui pararet.*] Prius *Qui*,
pronomen: sequens adverbium est. — 36. *Quem ego esse puto*
infra omnis infimos homines.] Nam haec sententia vult illum
hominem servis etiam esse peiorem: quia et servus, homo. Ut in Phor-
mione, *Servum hominem causam orare leges non sinunt.* — 37. *Qui*
huic animum assentari induxeris.] Proprie: nam *animus in-*
ducitur adversum obiectas difficultates. — 38. *E flamma te pe-*
tere cibum posse arbitror.] Unde sine damno aut malo nihil
potest auferri. *E flamma.*] Hoc intelligit non ex foco, sed ex me-
dio igni, vel incendio flammae. Nam antiquum verbum est *Petere*
cibum e flamma, mordetque utrumque simul: ut nescias quem peius
vituperaverit, huiusne famem, an illius immanitatem, vel voraginem.
Et simul vide convicium redditum, unde coniectum est: id est, de
paupertate et egestate. — 39. *Iamne imus?*] Odium Parmenonis
et stomachum militis ista indicat festinatio. Et *Iam* increpatio morae

[35. *Qui pararet alium; qui ponitur pro ut, ut ad Andr. prol.*
6. notavimus. [imo valet: quo.] *Parare* est comparare, emere. Catull.
X. 20. *non possem octo homines parare rectos.* ubi vid. Muretus. Caes.
B. G. IV. 2. *quae impenso parant pretio.* Buchner. de comm. rat. dic.
p. 13. et Gronov. ad Senec. de Ben. IV. 12.]

36. *Esse infra omnes.*] Naevius, incerta fabula: *pessimo-*
rum pessime. Ovidius, Trist. V. 8. 1. *Non adeo cecidi, quamvis ab-*
iectus, ut infra Te quoque sim; inferius quo nihil esse potest.

38. *E flamma petere te cibum.*] Lucilius, Lib. XXII.
Mordicus petere aurum ex flamma expediat, et e coeno cibum. Catul-
lus, Carm. LVII. *Ipsa rapere de rogo coenam.* Cuiusmodi hominem
Plautus *bustirapum* vocat, Pseud. I. 3. 127. Rud. I. 2. 52.

Simul imperabo: póst [huc] continuo éxéo.

40

Thr. Ego hinc ábeo, tu istanc ópperire. *Pa.* Haud cónvenit,

Una íre cum amíca imperatorem ín via.

Thr. Quid tibi ego multa dicam? domini símilis es.

Gn. Ha, ha, hé. *Thr.* Quid rides? *Gn.* Istuc quod dixí modo:

Et illúd de Rhodio díctum [cum] in mentém venit. 45

Sed Tháís exit. *Thr.* Ábi prae, curre, ut sánt domi

V. 40. Bentr. ex codd. *postea continuo exeo*, quia in *continuo* necessaria sit synaloephe. Sed vide an recte ex Donato et cod. Guelferb. *huc* interponatur.

V. 41. pro vulg. *istam* cum Bentr. ex codd. repositum *istanc*. Nam *hinc* et similia in versus initio corripí, frequentissimum.

V. 43. Bentr. corr. *domini simia es*, ingeniosius quam verius. Vulgatum tuetur etiam Priscianus T. II. p. 117. et 228. ed. Krehl.

V. 45. ex codd. Bemb. et Victor. post *dictum* Faërnus cum interposuit. Etenim alias ultima vocis *dictum*, quia in thesi est, non posset non elidí. Bentr. cum post *in mentem* posuit.

V. 46. Palmer. et Bentr. *cura*.

est. — 40. *Post huc continuo exeo.*] Legitur et *postea*, ut sit *post* pro *postea*. ΑΠΟΡΩΤΙΗΔΕ quomodo pro postremo *post*. — 41. *Ego hinc abeo.*] Consequens erat, ut offenderetur miles, tam diligenter rivalis munus suscipiente meretrice. — 42. *Una íre cum amíca imperatorem ín via.*] Vide προπαρσκενὴν futurae litis inter Thaidem et militem. — *Cum amíca.*] Mirifice amicam dixit, non meretricem. — *Imperatorem ín via.*] Congrue in militem: quasi ipse sit, sub quo est. Et hic servat Parmeno, quod sibi mandatum est, *Et istum aemulum, quod poteris, ab ea pellito*. Et bene mutat nomina, hinc ad honorem, hinc ad invidiam. Hanc, non meretricem, sed amicam dixit: hunc, non militem, sed imperatorem. — 43. *Quid tibi ego multa dicam?*] Non habuit aliud miles stultus: et redit ad illa quae supra dixit, *Domini pauperis miserieque. Domini similis es.*] Ineptus iocus, in quo servus iniuriae vice domino comparatur. — 44. *Quid rides?*] Et hoc eo vultu dicitur, quasi sibi conscius sit miles facete dicti convicii. Nam non quod nesciat causam risus, eo interrogat quid riserit: sed ideo, ut de novo laudetur. — 45. *Et illud de Rhodio dictum.*] Hoc est illud, *Eorum ingenia admiror simul*. Et huic, ut apparet, fit amicior: ideo facilius ab amica, quam a parasito separabitur. — 46. *Ábi*

43. *Domini similis es.*] Petronius, cap. 58. *Qualis dominus, talis et servus.*

Paráta. Gn. Fiat. Th. Diligenter, Pýthias,
Fac cúres, si Chremés huc forte advénerit,
Ut óres, primum ut máneat: si id non cómmodum 'st,
Ut rédeat: si id non póterit, ad me addúcito. 50
Py. Ita fáciam. Th. Quid? quid áliud volui dícere?
Ehem, cúrate istam díligenter vírginem.
Domi adsítis, facite. Thr. Eámus. Th. Vos me sé-
quimini.

V. 48. Benth. cum editt. vett. et duobus codd.: *Fac cúres: si forte húc Chremes advénerit.*

V. 49. Benth. corr.: *primum ut redeat; si id non commodum 'st, ut mane at.*

V. 53. idem *Domi ut sitis, facite.*

*prae, curre, ut sint domi parata omnia.] Non dixit quae: quia intelligitur. Domi ut sint parata omnia.] "Ελλειψις ἡθη-
 νή, in qua plus vultu significatur, quam verbis. — 47. Fiat.] Faciam, vel fiet, diceret servus: liber vero, fiat: tanquam et ipse iubeat sibi. — 48. Si Chremes huc forte ad me venerit.] Οἰκονομία ad litem futuram, et exitum fabulae. Et hoc non audit miles: nam si audiret, nimis irasceretur. — 50. Ad me adducito.] Modo ubi sum significat. — 51. Quid? quid aliud volui dicere?] Pro, quid aliud? hinc est illud Ciceronis, Quem, quemnam? recte admones: Polycletum esse dicebant. — 52. Curate istam diligenter virginem.] Haec res est, quae faciet virginem claudi, in lectulo collocari, et obdormire. Curate istam diligenter virginem.] Ridiculum, quum contra eventurum sit. — 53. Vos me sequimini.] Κατὰ πρόσωπα sunt puellae, quae sequuntur.*

51. *Quid? quid aliud volui dicere?] Infra V. 3. 1. Cicero ad Q. Fr. III. 1. Quid praeterea? Quid? etiam. Att. I. 17. Quid aliud scribam ad te? quid? multa sunt, sed in aliud tempus, Vide ad And. V. 1. 22.*

ACTUS TERTIUS.

SCENA TERTIA.

CHREMES. PYTHIAS.

Ch. **P**ROFECTO quanto magis magisque cogito,
Nimirum dabit haec Thais mihi magnum malum:
Ita me video ab ea astute labefactarier.

V. 3. Bendl. ex codd. corr. *Ita me ab ea astute video labefactarier.*

1. *Profecto quanto magis magisque cogito.*] Haec persona apud Menandrum, adolescentis rustici est, et inconsequens oratio est. Sed conceditur secum loquentibus multa transcendere, quae taciti intelligunt: est enim integrum hoc modo, *Profecto quanto magis magisque cogito, nimirum intelligo vel invenio, quod dabit haec Thais mihi magnum malum.* Potest autem *nimirum* et pro confirmatione accipi, ut nihil desit: ut sit *nimirum*, sine dubio, pro certo. —

2. *Nimirum dabit haec Thais mihi magnum malum.*] Solve *nimirum*, et fac, *non est mirum*: et statim consequens erit per ἀσύνδετον tota sententia, quasi dixerit, *non est mirum*, et subdistinctione interposita mox intulerit, *dabit haec Thais mihi magnum malum.* Nam *ni* ne significat, et *ne* non. *Ni* pro *ne*: Virgilius, *Laeti discrimine parvo Ni teneant.* *Ne* pro *non* Plautus, *Ne vult*, inquit, *pro non vult.* — *Nimirum dabit haec Thais mihi magnum malum.*] His verbis intelligitur se sentire paulatim labi in amorem meretricis, quamvis invitum, et adhuc retinentem

2. *Dabit mihi magnum malum.*] Vide And. I. 1. 116. [*Magis magisque.* Frequens haec geminatio. Liv. VIII. 39. *quidquid progrediebantur, magis magisque turbatos hostes cernebant.* ubi vid. Drakenb. *Nimirum* i. e. certe, sine dubio. Horat. Epist. I. 14. 11. *cui placet alterius, sua nimirum est odio sors.* Donatus ad h. l.]

3. *Labefactarier.*] H. e. sensim convelli, et a proposito abduci. Metaphora a turri aliave mole translata. Plautus, Merc. II. 3. 68. *Labefacto paulatim.* Supra I. 2, 98.

Iam tūm cum primum iūssit me ad se arcéssier;
 Rogét quis, quid tibi cum illa? ne norám quidem; 5
 Ubi véni, causam, ut ibi manerem, répperit.
 Ait, rém divinam fécisse, et rem sériam
 Velle ágere mecum. Iám tum erat snspício,
 Doló malo haec fieri ómnia: ipsa accúmberé

V. 5. Bentr. ex codd. *cum ea*, ut sit anapaestus, neglecta synaloepha.

Nam ita *cum* sub ictu est, ut elisio negligi recte potuerit.

V. 8. B. *iám erat tum suspicio*, ex coniectura.

mentem. — 5. *Rogét quis, quid tibi cum illa?*] Prius intulit, quam interrogavit. — 6. *Ut ibi manerem.*] *Manerem*, modo, non dormire, sed remanerem significat. — 7. *Et rem seriam velle agere mecum.*] Scilicet, quae non posset nunc agi, cum operetur. An *rem seriam* magis agendam tunc putabat, cum rem divinam fecisset? — 9. *Dolo malo haec fieri omnia.*] *Dolus* a laedendo dictus, id est, a dolando, id est minuendo. Nam et *δόλος* Graece laesio dicitur: et *dolones*, tela quaedam bellica. et *dolare* fabri, lignum est ascia caedere. Quod autem addidit *malo*, aut *ἀγαθὸς* est, quia sic in duodecim Tabulis a veteribus scriptum est: aut *ἐπιθετον doli* est perpetuum: aut diastole est, quia est et *bonus*, quo a medentibus falli aegros, non tamen decipi, *Lucretius* poeta testatur initio lib. 4. *Accumbere mecum.*] *Mecum*, penes me si-

[5. *Quid tibi cum illa*; suppl. negotii est. Cic. ad Div. XV. 10. Si mihi tecum minus esset quam est cum tuis omnibus. Nep. Alcib. c. 10. *Quae regi cum Lacedaemoniis essent.* Schulting. ad Senec. Controv. I. p. 119.]

6. *Causam, ut ibi manerem, repperit.*] Ita Virgilius, Aen. IV. 51. de simili re: *Indulge hospitio, causasque innecte morandi.*

7. *Rem divinam fecisse.*] Intelligit sacrificium Veneri oblatum. Ita Hec. I. 1. 109. Auspicabantur autem res serias a sacrificiis. Porro *rem divinam* et *res divinas* promiscue eodem sensu dixerunt. Plautus, Amph. III. 3. 11. *Ego rem divinam intus faciam.* Virgilius, Aen. VIII. 306. *Exin se cuncti divinis rebus ad urbem Perfectis referunt.* Et simpliciter *facere.* Virgilius, Ecl. III. 77. *Cum faciam vitula pro frugibus, ipse venito.* [Inter *serius* et *severus* hoc discrimen est, ut prius fere semper dicatur de rebus, posterius de hominibus. Nep. Pelop. c. 3. *in crastinum differo res serias.* Duker. ad Liv. XXIII. 7. 11.]

9. *Dolo malo.*] De discrimine *doli boni* et *doli mali* vide Ulp. l. 1. §. 2. et 3. ff. de Dol. mal. Cicero, Off. III. 14. *Sed quid faceret? Nondum enim Aquilius, collega et familiaris meus, protulerat de dolo malo formulas; in quibus ipsis cum ex eo quaereretur, Quid esset*

Mecúm, mihi sese dáre, sermonem quaérere. 10
 Ubi fríget, huc evásit: quam pridém pater
 Mihi et máter mortui éssent. dico, iám diu.
 Rus Súnii ecquod hábeam, et quam longe á mari?
 Credo eí placere hoc: spérat se a me avéllere.
 Postrémo, ecqua inde párva perissét soror? 15
 Ecquís cum ea una? quíd habuisset, cúm perit?

V. 13. Bentl. *Sunio*, quia non oppidum, sed regionem notet. *Ha-beam* plerique libri; vulgo *haberem*.

V. 16. Bentl. *ecquid habuisset*, de coniectura.

gnificat. — 10. *Mihi sese dare.*] Non potest magis significari profusa petulantia. *Sermonem quaerere.*] *Sermonem quaerimus*, quando non solum quod dicamus quaerimus, verum etiam quomodo alter nobis respondeat et obloquatur: puta cum deficientibus sermocinandi causis, *quota sit hora?* et, *satis recte quis valuerit?* percontamur. — 11. *Huc evasit.*] Tanquam impudenter contenderit ad hanc inquisitionem. *Quam pridem pater mihi et mater mortui essent.*] Hoc propter aetatem puellae inquisitum est. — 12. *Iam diu.*] Iam olim. — 13. *Et quam longe a mari?*] Hoc idcirco meretrix inquisivit, ut sciret, utrum rapina praedonibus fuisset quippe ad mediterraneum locum, qui accessus esse potuit piratis. Sed tamen non abhorret a suspitione huius meretricis, quod ei scire vellet, cuius pretii fundum habeat Chremes: hoc est, quam amoenum, vel quam maritimum. — 14. *Sperat se a me avellere.*] Bono usus est verbo *avellere*, tanquam a pertinenaciter retinente. — 16. *Quid habuisset, cum perit.*] *Cum*

dolus malus? *respondebat*, cum esset aliud simulatum, aliud actum. — *Ipsa accumbere mecum.*] Id probrosum erat, non tantum Graecis, sed et Romanis moribus. Apud illos segregabantur a mensa virorum mulieres; apud hos adsidebant ad pedes. Vide Comment. maiorem

10. *Mihi sese dare.*] H. e. accommodare se voluntati meae. Heaut. IV. 3. 10. Adelph. V. 3. 52. Cicero, Att. IX. 5. *Video, ut se huic dent, ut daturi sint.* Ad Div. II. 8. *Da te homini.* ubi v. intpp. — *Sermonem quaerere.*] Explicat Donatus. Ovidius, Arte Am. I. 143. *Hic tibi quaeratur socii sermonis origo.* Id longe arcessere fabulas dixit Petronius, cap. 37. ubi vide Burm.

11. *Ubi friget.*] Subaudi, sermo. H. e. ubi iam non amplius suppetit, quod roget. Cicero, Fam. III. 8. *Refrigerato iam levissimo sermone hominum provincialium.* ubi v. Manut.

14. *Avellere.*] Cicero, pro Flacco, c. 24. *Avulsum est enim praeter spem, quod erat spe devoratum lucrum.*

Ecquis eam posset nōscere? Haec cur quaeritet?

Nisi si illa forte, quae olim periit parvula

Soror, hanc se intendit esse, ut est audacia.

Verum ea si vivit, annos nata 'st sedecim,

20

Non maior. Thais, quam ego sum, maiuscula 'st.

Misit porro orare, ut venirem, serio.

Aut dicat quod volt; aut molesta ne siet:

Non hercle veniam tertio. Heus, heus. 'Ecquis hic?

V. 19. Benth. *Eam sese intendit esse*, ex uno Eugraphio. Nam soror hic putide repeti.

V. 23. Benth. *dicat quid volt* ex codd. et editt. vet.

pro quando: aut, cum periret. — 17. *Haec cur quaeritet?*] In gestu ac vultu id quod restat ostenditur. Nam deest, *nescio*. — 19. *Hanc se intendit esse*.] Proprie *intendere*, est crimen in adversarium iacere. — 21. *Maiuscula 'st*.] Diminutive dixit, ut ostenderet utramque esse primaevam. — 22. *Misit porro orare*.] Porro pro postea. *Ut venirem serio*.] Utrum, ut venirem serio, an orare serio? — 23. *Aut dicat quid volt*.] Pro, quid velit. In Hecyra, *At vide, quam immerito aegritudo haec britur mihi abs te, Sostrata*. — *Aut molesta ne siet*.] Aut hoc moraliter, (nam cui hoc imperat?) aut cum quo hoc agit. — 24. *Heus, heus. Hic quis est?*] Haec separatim pronuncianda sunt; nam apparet in-

18. *Periit parvula soror*.] Plautus, Rud. Prol. 39. *Huic filioli virgo periit parvola*.

[19. *Intendit h. e. contendit*. Cic. ad Div. I. 2. *Lupus intendere coepit*. Gesnerus in Thes. L. L. *intendit* explicat per probare vult: quo sensu verbum hoc usitatum est IGtis.]

22. *Misit*.] Legati et Nuncii *mitti* proprie dicuntur. Plerumque autem verbum hoc absolute usurpatur, sine nomine addito; uti h. l. Cicero Fam. XVI. 2. *Curio misi, ut medico haberetur honos*. Phaedrus, I. 1. 22. de ranis: *Misere ad Iovem*. [*Misit orare*. Graecorum more dicitur pro misit oratum. Vossius de Construct. c. 51. p. 435. *Mittere* simpliciter est nuntium vel litteras mittere. Cic. ad Div. V. 20. *Si ad me misisses*. ubi vid. Manutius. Justin. V. 3. *Statim igitur Athenas mittit*. Gronov. ad Liv. VIII. 33. 1. et Duker. ad Thucyd. IV. 93.] — *Orare serio*.] *Id orabat maximo opere* vocat mox versu 26.

23. *Molesta ne siet*.] And. IV. 1. 17. supra III. 1. 24. Adelph. II. 1. 27. Phorm. IV. 3. 30. Plautus, Rud. IV. 3. 92. *Mihi molestus ne sies*.

24. *Heus, heus; ecquis hic? ego sum Chremes*.] Ita

Ego sum Chremes. *Py.* O capitulum lepidissimum! 25
Ch. Dico ego mi insidias fieri. *Py.* Thais máximo
 Te orabat opere, ut crás redires. *Ch.* Rús eo.
Py. Fac amábo. *Ch.* Non possum, inquam. *Py.* At
 tu apud nos híc mane,
 Dum rédeat ipsa. *Ch.* Níl minus. *Py.* Cur, mi Chre-
 mes?
Ch. Malám rem! hinc ibis? *Py.* Si istuc ita certum
 ést tibi, 30

V. 30. Bentr. ex codd. *malam rem hinc ibis?* pro vulg. *hinc abis.*
 Nec aliter versus sustentatur. Dicitur autem *malam rem ire,*
 ut *domum ire.*

ter haec verba pulsatam ianuam personare. — 25. *Ego sum Chre-
 mes.*] Vide quantum distet ac varia sit huius rusticitas, *Ego sum
 Chremes,* a faceta meretricis disciplina. *O capitulum lepidis-
 simum.*] Nam rusticum esse statim magis apparebit, ubi dixerit, *Rus
 eo:* et ῥυπολογισματα συν ΠΟΝΙΚΜΩ. — 26. *Dico ego mihi
 insidias fieri.*] Blandimentum rusticus *insidias* putat. — 27. *Rus
 eo.*] Pro potiore negotio *rus* posuit. Et maior negatio est, quam si
 diceret, *Non huc venio.* — 28. *Non possum, inquam.*] Plus
 est, quam *nolo.* — *Dum redeat ipsa.*] *Ipsa,* vel domina, vel
 ipsa, de qua agitur. *Nihil minus.*] Deest, *faciam.* — 30. *Ma-
 lam rem hinc ibis?*] Hoc adverbialiter dixit: quemadmodum di-
 cimus, *Domum ibis.* Et apparet illum manu tactum esse, qui sic ira-
 scitur, quia dixit Pythias, *Cur, mi Chremes?* quasi dicat, Cur
 meus sic indignatus est adolescens? nam ab eo, quod est *meus,* vocati-

Adelph. IV. 4. 24. Plautus, Rud. III. 4. 57. *Heus, ecquis hic est?*
heus. Vide Comment. maiorem.

25. *O capitulum lepidissimum.*] Ita Adelph. V. 9. 9. Phorm.
 III. 3. 26. Plautus, Mil. III. 1. 131. *O lepidum caput.*

26. *Mihi insidias fieri.*] Phorm. II. 1. 44. Attius: *Vigi-
 landum est semper: multae insidiae sunt bonis.* Phaedrus, I. 19. 1.
Habent insidias hominis blanditiae mali. — *Maximo te orabat
 opere.*] Plautus, Mil. I. 1. 75. *Rex Seleucus me opere oravit maxi-
 mo.* [Saepe divisim legitur magno opere, summo opere. Drakenb. ad.
 Liv. XXVIII. 18. 4. Aliquando alia quoque vox interponitur ut h. l. Cic.
 ad Div. XIII. 7. *quantoque opere eius municipii causa laborarem, tibi
 ostendi.*]

28. *Hic mane, dum redeat ipsa.*] Plautus, Rud. III. 6. 41.
Manete, dum ego huc redeo.

Amábo, ut illuc tránseas, ubi illa ést. *Ch. Eo.*
Py. Abi, Dórias, cito hunc deduce ad mílitem.

V. 32. Bentr. ex codd. et vett. editt. *deduc*, ut alibi *abduc*.

vus mi facit. — 31. *Amabo*, ut illuc transeas, ubi illa est.] Vide non esse otiosum, quod omnia praetenta sunt potius, quam res importuna fieret, ut ad militis domum Chremes deduceretur. Neque enim hoc conveniebat personae Bacchiali: quoniam aut inficetum, et praeter usum, aut importunum: ideo hoc ipsum Doriae praecepit. *Ut illuc transeas ubi illa est.*] Ut brevem viam demonstraret, non eas, sed transeas, dixit. *Amabo.*] Interiectio est amantis: sic verbum sonat.

ACTUS TERTIUS.

SCENA QUARTA.

ANTIPHON.

HERI áliquot adolescéntuli coímus in Piraéo,

Heri aliquot adolescentuli coimus in Piraeo.] In hoc proloquio insinuatío personae eius est, cui narraturus est Chaerea, quae a se post scenam facta sunt. Fit autem hoc populi causa, ut spectator auribus accipiat, quod subiicere oculis poëta non potuit. — 1. *Heri aliquot adolescentuli.*] Bene inventa persona est, cui narret Chaerea, ne unus diu loquatur: ut apud Menandrum. *Coimus.*] *Coimus*, consensimus, ac pepigimus: ne sit soloecismus. In Pi-

1. *Heri aliquot adolescentuli coimus in Piraeo.*] Videntur illi aliquot adolescentuli custodes publice fuisse una cum Chaerea, atque coisse, id est, convenisse, et pacti esse, ut de Symbolis ederent postridie. Supra II. 2. 59. De Piraeo vide Cellar. Geogr. Antiq. II. 2. et de ratione scribendi vocabuli Gronov. Obs. I. 3. [De ephēbis, Atticae terrae circuitoribus, s. περιπόλοις, v. Harpocratiō s. v. περίπολος, ibique Valesius et Massaucus: Ulpianus ad Demosth. Olynth. III. p. 42. C. coll. Platon. Leg. VI. p. 778. D.]

In hunc diem ut de symbolis essemus. Chaeream
ei rei

Praefecimus: dati annuli: locus, tempus constitutum est.
Praeteriit tempus: quo in loco dictum est, parati nihil est.

Homo ipse nusquam est: neque scio quid dicam, aut
quid coniectem. 5

Nunc mi hoc negoti caeteri dedere, ut illum quaeram:
Idque adeo visam, si domi est. Quisnam hic a Thaide
exit?

V. 7. Bentr. *si domist. set quisnam a Thaide exit.* Codd. *set quisnam hinc a Th.* Itaque Faërnus *set*, Bentrleius *hinc* eiecit. Illum ut plerumque sequitur Westerhov.

7aeo.] Pro, in Piraeum. — 2. *Ut de symbolis essemus.*] Plautus in Menaechmis, *Minore numquam fui dispendio. Sed melius essemus*, producta (e) litera. — 3. *Praefecimus.*] Id est, *συμπόσιαρχον* fecimus. *Dati annuli.*] Nihil interim de scorto. Apparet enim ephebos esse. — 4. *Praeteriit tempus.*] Quia tempus constitutum est. — *Quo in loco.*] Quia locus constitutus est. — 5. *Homo ipse.*] Quia Chaeream ei rei praefecimus. — 6. *Caeteri dedere.*] *Caeteri*, exceptis me atque illo. — 7. *Quisnam hinc a Thaide.*] Causa sciscitandi est admiratio de habitu commu-

2. *Ut de symbolis essemus.*] H. e. coenam coenaremus, in quam quisque symbolam dedit. Plautus, Truc. IV. 2. 28. *De eo nunc bene sumus.* De symbolis vide ad And. I. 1. 61.

3. *Praefecimus.*] De conviviorum praefectis, qui et Reges, et Magistri, et Arbitri dicebantur, vide Interpretes ad Plaut. Pers. V. 1. 15. — *Dati annuli.*] Hi pro pignore dabantur conviviorum Regibus. Kirchman. de Annulis, cap. 18. [*Parati nihil pro paratum nihil.* Sic apud Liv. IX. 16. *nihil satis praeparati erat ad obsidionem tolerandam.* XXXI. 7. *nihil parati.* Sic alibi *quid integri, hoc signi* etc. Vid. Gronov. ad Liv. XXXII. 37. 5.] — *Constitutum.*] And. I. 5. 34, supra I. 2. 125. Heaut. IV. 4. 4.

4. *Praeteriit tempus.*] Id de apparatu convivii intelligendum, non de ipso convivio. Infra III. 5. 59.

6. *Hoc negoti caeteri dedere.*] Vide And. Prol. 2.

7. *Ido ad eum, visam, si domi est.*] Plautus, Aul. II. 1. 54. *Ego conveniam Euclionem, si domi est.* [*Si ponitur pro an, ut et apud Graecos.* Propert. II. 29. 23. *volui, si sola quiesceret illa, Visere.* Cic. ad Div. IX. 26. *cum ille, si quis quidquam quaereret, di-*

Is ést, an non est? ípsus est. quid hoc hóminis! qui hic ornátu' est?

Quid illúd mali est? nequeó satis mirári, neque concítere.

Nisi quíddid est, procul hínc lubet prius quíd sit, sciscitári. 10

V. 8. Benth. ex aliquot codd. *Quid hoc ornatist?*

tato, et vix agnitus Chaerea. — 8. *Is est, an non est? ípsus est.*] Vide an potuerit meretricem ignotam hoc habitu atque ornatu fallere, qui ab Antiphone vix agnoscitur. *Quid hoc hominis!*] Vide an longam narrationem possit audire, qui nondum amico narrat, et iam affectus pendet. *Quid hoc hominis!*] Quod a Thaide ephesus exit. *Qui hic ornatus est?*] Quia Eunuchi veste indutus est. — 9. *Quid illud mali est?*] Quod timidus egreditur. — 10. *Quid sit, sciscitari.*] *Sciscitari* est occulta magis et secretiora rimari ac velle cognoscere, ut, *Suspensi Eurypilum scitatum oracula Phoebi Mittimus.*

xisset. Duker ad Flor. III. 3. p. 445.] — *A Thaide exit.*] And. I. 3. 21.

8. *Quid hoc hominis?*] Ita admirans et contemnens simul loquitur. Infra V. 1. 17. Heaut. IV. 8. 6. Vide Donatum ad Hec. IV. 4. 21. Plautus, Amph. II. 1. 26. *Quid hoc sit hominis?* — *Qui hic ornatus est.*] Supra II. 2. 6. Plautus, Menaechm. I. 2. 37. *Qui illic est ornatus tuus?*

9. *Quid illud mali est?*] Interrogatio cum admiratione et stomacho. And. V. 2. 2. Infra V. 8. 5. Heaut. I. 1. 30. Phorm. I. 9. 7.

[10. *Procul* etiam dicitur de spatio brevior. Sic Hec. IV. 3. 1. *procul sermonem accipere* dicitur, qui tam prope adest, ut sermonem audire possit. Salmas. Exercit. Plin. p. 96. et Perizon. ad Sanctii Min. I. 16. p. 152.] *Nisi pro sed* positum.

ACTUS TERTIUS.

SCENA QUINTA.

CHAEREA. ANTIPHO.

Ch. **N**UMQUIS hic est? nemo est. numquis hinc me sequitur? nemo homo 'st.

Iamne erumpere hoc mihi licet gaudium? pro Iuppiter!

Nunc est profecto, interfici cum perpeti me possum,

V. 2. vulg. *licet mihi in mihi licet* Bentl. ex codd. mutavit. Idem deinde magna cum audacia correxit: *pro supreme Iuppiter*, extrusa voce *gaudium*, cuius frigidam scilicet repetitionem fastidiebat.

Numquis hic est? nemo est.] In hac scena verba gestum vultumque indicant exeuntis: cui obvia persona obiicitur, sub cuius occasione spectatoribus gesta narrabuntur. — 1. Numquis hic est? nemo est. Numquis hinc me sequitur?] Duo metuit, ne quis obvius comprehensor occurrat: et ne quis sui persecutor existat. *Nemo homo 'st.]* Quamvis per *nemo* homo intelligatur, tamen addidit *homo*, ut veteres solent, τῷ ἀρχαϊσμῷ. — 2. *Iamne erumpere hoc licet mihi gaudium?]* *Erumpere* quasi activum verbum posuit, pro naturali: ut sit, *Licetne mihi erumpere hoc gaudium?* Aut *erumpere* quasi exire. *Mihi* pro a me. *Erumpere.]* Utrumne *erumpere* pro emittere posuit? An *erumpere* pro exclamare? ut *erumpere* vocem dicitur, qui exclamat. Nam *Pro Iuppiter* dicturus est. — 3. *Nunc est profecto.]* Ordo et sensus hic est, *Nunc est profecto tempus, cum perpeti me possum interfici.* Hoc autem cur ipse dixerit, statim subiicit causam. *Cum*

1. *Nemo homo.]* Ita Adelph. II. 3. 6. Hec. III. 1. 1. Phorm. IV. 2. 1. Lucilius, XXIX. 70. *Quis tu homo es? nemo sum homo.*

2. *Erumpere hoc gaudium?]* Prior Donati explicatio vera est. Ita Cicero, Att. XVI. 3. *Ne in me stomachum erumpant, quum sint tibi irati.* [Plura Gronov. ad Liv. XXXVI. 7. 13. a Ruhnkenio laudatus.]

3. *Nunc est.]* Caecilius apud Non. *Nunc enimvero est, cum meae morti remedium reperibit nemo.* Plautus, Capt. III. 3. 1. *Nunc*

Ne hoc gáudium contáminet vita aégritudine áliqua.
 Sed néminemne cúriosum intérvénire núnc mihi, 5
 Qui mé sequatur, quóquo eam: rogítando obtundat,
 énechet:
 Quid géstiam, aut quid laétus sim: quo pérgam,
 unde emergam; úbi siem
 Vestítum hunc nactus; quíd mihi quaeram: sánus sim,
 anne insániam?

perpeti me possum.] Animadvertendum est, quod si *cum* con-
 iuncte legeris, quando significat: si separatim, *dum* significat. *Nunc
 est profecto.*] Figurate ac coniuncte lege sine disiunctione. —
 4. *Contaminet vita aegritudine aliqua.*] Mire vitae crimen
 ostendit: velut ipsa sit campus, possessioque fortunae instabilis vario-
 rum. — 5. *Sed neminemne curiosum.*] Apparatus ad intentio-
 nem futurae narrationis dicitur. — 6. *Qui me sequatur.*] Id cu-
 pit gaudens, quod tristibus molestum est. Nam contra *Menedemus*
 gravatur narrare quae dolet. *Obtundat.*] Odiose instet ac repetat,
 molestus et odiosus sit. *Enecet.*] *Εὐφρονέσθων* quam *enicet.* —
 7. *Quid gestiam?*] Deest quaerens: ut sit, rogitando obtundat et
enecet, quaerens quid gestiam. *Gestire* est motu corporis monstrare
 quid sentias. Constat autem a pecudibus ad homines esse translatum.
Quid gestiam.] *Gestire* proprie est sensum corporis gestu indi-
 care, quod magis brutorum est animalium. *Virgilius, Et studio in-*
cassum videas gestire lavandi. — *Aut quid laetus sim.*] Propter
 quid. *Unde emergam.*] Proprie dixit *emergam*, ut ex lustris
 atque inhonestis locis, utpote meretricis domo. *Cicero: At ne tum qui-*
dem emersisti, lutulente Caesoni, ex miserrimis naturae tuae sordibus.
 — 8. *Vestitum hunc nactus.*] Bene *nactus* dixit, ut qui

illud est, *quum me fuisse, quam esse, nimio mavelim.* De ellipsi huius
 locutionis vide Sanct. Min. IV. 4. Ovidius, Trist. IV. 8. 5. Nunc erat,
 ut posito deberem *fine laborum Vivere.*

4. *Aegritudine.*] Vide And. V. 5. 5.

5. *Curiosum.*] Adiectiva terminata in *osus* fere in deteriore[m]
 partem sumuntur. Plautus, Stich. I. 3. 44. *Sed curiosi sunt hic quam*
plures mali, Alienas res qui curant studio maximo.

6. *Obtundat.*] Vide Donatum ad And. II. 2. 11. — *Ene-*
cet.] Excruciet. Plautus, Rud. IV. 3. 7. *Enecas iam me odio, quis-*
quis es.

7. *Quid gestiam.*] *Gestire* est gestibus et motu corporis ma-
 gnum desiderium declarare. Ovidius, Metam. IV. 130. *Quantaque*
vitavit, narrare pericula gestit. — *Unde emergam.*] Respicit lu-

An. Adibo, atque ab eo gratiam hanc, quam video velle, inibo.

Chaërea, quid est, quod sic gestis? quid sibi hic vestitus quaerit?

10

Quid est, quod laetus sis? quid tibi vis? satin' sanus? quid me adspectas?

Quid taces? *Ch.* O festus dies hominis! amice, salve.

V. 11. Bentr. *quod laetus es*, et *sanus* i. e. *sanus es*: utrumque ex coniectura.

V. 12. Bentr. audacter: *Quid dices?* CH. *o festus dies! o meus amicus! salve.* Qui nolint illud *taces* producta prima syllaba ferre, quod nec ab ictu videtur excusationem habere, ii cum Bothio legant *Taces quid?*

non sumeret, nisi suasisset haec occasio. — 9. *Adibo, atque ab eo gratiam.*] Sensus et ordo hic est, *Adibo, atque ab eo gratiam hanc inibo.* *Gratiam inire* est dare beneficium, ac per hoc alicuius inire gratiam, id est, amicitiam. Sed haec est elocutio, *gratiam ab eo inibo*, pro, eius gratiam merebor. Nam ab eo amat Terentius pro eius ponere: ut in *Andria*, *Haec primum animadvertenda ab eo iniuria est.* Id est, eius iniuria. *Inire autem gratiam* est mereri gratiam. *Plautus*: *Iniet tamen solidam et grandem gratiam.* — 10. *Quid est, quod sic gestis?*] Facete repetit verba eius interrogationis, ut sciat se iampridem esse participem. *Quid sibi hic vestitus quaerit?*] Facete et figurate dictum est. Sic et alibi, *Ut pernoscat, quid sibi Eunuchus velit.* — 11. *Quid est, quod laetus sis?*] Vide aliud esse *gestire*, aliud *laetum esse.* *Quid tibi vis?*] *Πρὸς τὸ*, *Quid mihi velim.* *Satin' sanus?*] *Πρὸς τὸ*, *Sanus sim, an insaniam?* *Quid me adspectas? quid taces?*] His duabus interrogatiunculis descripsit vultum dicturi. — 12. *O festus dies hominis! amice, salve.*] Decet a salutatione incipere luculente dicturum. Illud autem verisimile est, et percussum re nova, et audiendi cupidum, immemorem extitisse salutandi. *O festus dies.*]

panaria subterranea; unde proprie se *emergebant* amatores. *And.* III. 3. 30.

9. *Ab eo gratiam hanc inibo.*] *Plautus*, *Epid.* III. 4. 5. *Ecquam abs te inibo gratiam?* *Nepos*, *Alcib.* 9. *Magnum se ab eo initurum gratiam videbat.*

12. *O festus dies hominis!*] *Hominem festivum* et *exoptatum* dicebant *Festum diem.* *Plautus*, *Casin.* I. 1. 49. *Sine, amabo, te amari, meus festus dies.* Varias de hoc loco coniecturas vide in

Nemó 'st hominum, quem ego núnc magis cuperém
videre quá́m te.

An. Narra ístuc quaeso quíd sit. Ch. Immo ego te
óbsecro hercle ut aúdias.

Nostíne hanc, quam amat fráter? An. Novi: némpe,
opinor, Tháidem. 15

Ch. Istam ípsam. An. Sic commémíneram. Ch.
Quaedam hódie est ei donó data

V. 13. Bentr., ne ictus male cadant, corrigit: *Nemo ómniumst,*
quem ego núnc magis vidére cuperem quá́m te. Illud *Nemo*
omnium 'st habent codd. non pauci.

V. 14. ante Bentr. erat *quid siet*, quod ex editt. vett. emendatum.

V. 16. Bentr. ex vett. editt. et mss. *Hodie quaedam est ei dono data,*
melioribus numeris.

Utrum quia causa est festi ac laeti diei? an quia ipse tantus sit, quan-
tus est festus dies? *O festus dies hominis.*] Pro, homo festi diei.
Sic dicitur etiam *scelus homo*. Ennius, *O pietas animi*. — 13. *Quem*
ego nunc magis.] Bene additum *magis*; ut his amicis se ante-
positum intelligat, quos cum optet videre Chaerea, tamen eum magis.
adeo ut aliis amicis antepositum neminem cupiat. — 14. *Immo ego*
te obsecro hercle ut audias.] Bonum compendium, ne multa
diceret ad commendandum, ut solet, narrationem futuram. *Immo*
ego te obsecro hercle ut audias.] Bene contulit verba, ut ex
his appareat, quid agere velit. Ille dixit *Quaeso*, hic *Obsecro*.
— 15. *Nostin' hanc, quam amat frater?*] Quaeritur, an
verisimile sit Antiphoni notam esse Thaidem, quam frater ipse nesci-
verit. Sed intelligere debemus, modo notitiam non vultus, sed famae
positam esse: quam tamen potuit ex Phaedria et Antiphone scire. At
vero aliam notitiam negaverat Chaerea sibi fuisse cum Thaide, hoc est,
visus, vultus, oris, et corporis. *Novi, nempe, opinor, Thaidem.*] Verisimile est haec scire Antiphonem, qui adeo sit familiaris
Chaeraeae. Et est ordo hic: *Novi, nempe, opinor, Thaidem. Opi-*
nor, Thaidem.] Optime et ab illo tacitum, et ab hoc nomen ab-

Comment. maiore. [*O festus dies hominis, amice, salve.* Ex vulgata
lect. nullus idoneus sensus elicitur. Bentrleius coniicit *o festus dies! o*
meus amicus, salve. *Festus dies* blandientis dictum esse planum est ex
Plant. Cas. I. 1. 49. *Sine, amabo, te amari, meus festus dies, meus pul-*
lus passer, mea columba, mi lepus. Vid. Gesner. in Thes. L. L. v.
festus. Cl. Oudendorp. * putabat *o festus dies, o meus* scil. dies. Poe-
tae eleganter *diem meum* vocant diem faustum, felicem. Gronov. Diatr.
Stat. c. 43.]

Virgó. quid ego eius tibi nunc faciem praedicem, aut laudem, 'Antipho:

Cum me ipsúm noris, quam elegans formárum spectatór siem?

In hác commotus sum. *An.* Aín' tu? *Ch.* Primam dices, scio, si videris.

Quid múlta verba? amáre coepi. fórte fortuná domi 20

V. 17. Bentl. ex coniectura: *Virgo. eius quid ego: ne quid in thesi latitet.*

V. 18. Bentl. *Cum me ipse noris.* Vett. editt. et aliquot codd. *Cum me ipsum noris.*

latum est: ut appareat quam noverit, et quam possibile sit assequi quae dicentur. — 17. *Quid ego eius tibi.*] Ordo hic esse debet, *Quid ego eius tibi nunc faciem praedicem, aut laudem, Antipho? in hac commotus sum: cum me ipsum noris, quam elegans formarum spectator siem,* ut sit sensus: *In hac commotus sum:* ille scilicet, qui, ut scis, formas solet eligere, ac fastidire pro merito. *Faciem praedicem, aut laudem.*] *Praedicamus,* ut res sunt: *Laudamus* extollendo. Vel *praedicamus* voce: *laudamus* argumentis. — 18. *Quam elegans formarum spectator siem?*] *Elegans spectator* est, qui sit cunctantis et fastidiosi iudicii: cui non quid placet facile. *Spectator.*] Probator: ut *pecuniae spectatores* dicuntur. — 19. *In hac commotus sum.*] Non est consequens: esset autem, si diceretur, *In hac commotum me scias.* Erit ergo ordo et sensus qui supra. *Primam dices, scio.*] O fiduciam elegantiae, et de alienis oculis iudicare. — 20. *Quid multa verba? amare coepi.*] Ordine

18. *Elegans formarum spectator.*] Vide supra III. 1. 18. Cicero, Fam. VII. 23. *Hominem in omni iudicio, ut ego semper iudicavi,* elegantissimum, *quae me digna putaris, coëmissee.*

19. *In hac commotus sum.*] Ita And. I. 1. 67. Solent autem verba amorem significantia ablativo fere iungi cum praepositione. Ovidius, Metam. VIII. 50. *Merito Deus arsit in illa.* Remed. Amor. 311. *Haeserat in quadam nuper mea cura puella.* Et ita fere Scriptor Sacer, Proverb. V. 19. 20. [Poetae Latini cum de amore loquuntur, ablativo potius utuntur quam accusativo. Ovid. Art. Am. I. 731. *Pallidus in Lyrice silvis errabat Orion: Pallidus in lenta Naïde Daphnis erat.* Met. VII. 22. *Quid in hospite, regia virgo, Ureris.* Heinsius ad Virg. Aen. VII. 623. et Broukhus. ad Propert. III. 6. 28.] — *Primam.*] Praecipuam, pulcherrimam. Supra I. 1. 5. et ibi Donat. Infra V. 9. 51. Heaut. V. 2. 10. Phaedrus, I. 13. 8. *Si vocem haberes, nulla prior ales foret.*

Erat quídam Eunuchus, quém mercatus fúerat frater
Tháidi:

Neque ís deductus étiamdum ad eam. súbmonuit me
Pármeno

Ibi sérvus, quod ego arrípui. *An.* Quid id est? *Ch.*
Táctus citius aúdiēs.

Ut véstem cum illo mútem, et pro illo iúbeam me
illuc dúcier.

An. Pro Eunúchon? *Ch.* Sic est. *An.* Quid ex ea
re tándem ut caperes cómmodi? 25

Ch. Rogás? viderem, audírem, essem una, quácum
cupiebam, 'Antipho.

V. 21. Bentr. *fráter fuerat* ex codd. suis, quia id magis sit ex more
Terentii.

V. 22. scripsit *etiam tum* ex editt. et mss. plurimis.

V. 24. ante Bentr. erat *deducier*. Illud habet cod. Bembinus et
Donatus.

V. 25. Bentr. *Quid ut ex ea re t. c.* A vett. editt. et codd. Bentr. *ut*
prorsus abest.

V. 26. Bentr. corr. *quicum*, coll. Adelph. IV. 7, 33. Phorm. V. 1, 32.

egit. Nam prius est, *commoveri*: inde *amare*. Et bene non ante di-
cit, quid aggressus fuerit, nisi amoris mentione praelata: quo cogente
nihil est infectum cupientibus. — 22. *Submonuit*.] Leviter mo-
nuit, et recte, quia *arripui* dicturus est. Et totum optime: nam
ut non erat boni adolescentis, hanc technam reperire: sic ab illo re-
pertam fuit plane veri amatoris arripere. — 23. *Tactus citius*
audies.] In oratione solemus corripere extra ordinem percontantes.
Et bene celeritatem promisit, qua facile tenetur auditor. Et mire,
tanquam sola interrogatio morae sit. — 24. *Et pro illo iubeam*
me illuc ducier.] *Iubeam* amico dixit, tanquam inter honesta
sit, quod utile sit. Et turpe factum plerumque perseverante impuden-
tia relevatur. — 25. *Quid ex ea re tandem*.] Transit a repre-

23. *Arripui*.] H. e. avide amplexus sum, neque amisi. Vir-
gilius, Aen. XI. 459. Immo, ait, ó cives, arrepto tempore, Turnus.
Petronius, cap. 80. Nihil timui, immo conditionem praecipuam festina-
tione rapui. Idem Graecis valet ἀρπάσαι. [Cic. pro Mur. c. 30. Haec
Stoicorum placita Cato arripuit. Idem ad Attic. XVI. 15. Id non per-
inde atque ego putarem arripere visus est. ubi vid. Victorium.]

[26. *Essem una*; verecunda locutione exprimit rem obscoenam.
Cic. pro Coel. c. 20. Cum hac si quis adolescens forte fuerit. Ovid.

Num párra causa, aut párra ratio 'st? tráditus sum
múlieri.

Illa ílico ubi me accépit, laeta véro ad se abducít
domum:

Comméndat virginém. *An.* Cui? tibine? *Ch.* Míhi.
An. Satis tutó tamen?

Ch. Edícit, ne vir quisquam ad eam adeat: ét mi,
ne abscedam, ímpérat: 30

In ínteriore párrte ut maneam sólus cum sola. ánnuo,

V. 27. Bentr.: *aut prava ratio est.*

hensione facti, ad causam ipsius facti. — 27. *Num parva causa, aut parva ratio 'st?*] Sic illata interrogatio est, quasi ad hanc annuere et vultu consentire Antipho sit coactus. — 28. *Laeta vero ad se abducit domum: commendat virginem.*] Omnia mire, quod *laeta*, quod *abducit*, quod *domum*, quod *commendat virginem*. Specta singula, et mirare virtutem poëtae. Hic enim commendandus est locus, erroris initium continens, apud Thaidem convicium. — 29. *Tibi ne?*] Non interrogat, sed miratur. *Satis tuto tamen.*] Quid hic facit *tamen*? Utrum hoc? etsi meretrix, tamen satis tuto agit. *An?* etsi Chaereae, satis tuto tamen: quia nullus accedet alius. — 30. *Edicit.*] *Edicimus*, iubemus: vel iure dicimus. *Edicta* enim imperatoris sunt. *Et mihi, ne abscedam, imperat.*] Certe nullus vir accedit. — 31. *Maneam solus.*] Remaneam, perseveremque in loco, ac per hoc sim miser, utpote dono

Art. Am. III. 664. *Mecum non semel illa fuit.* Broukhus. ad Tibull. IV. 7. 10.]

28. *Laeta vero.*] Particula *vero* nominibus adiectivis et verbis iuncta eorum significationem intendit. And. I. 2. 15. II. 1. 37. III. 4. 17. et passim alibi.

30. *Edicit.*] Pro imperio scilicet in ancillas. Vide ad And. I. 2. 23.

31. *In interiore parte.*] Nepos, Praefat. In interiore parte aedium, quae γυναικῶνις appellatur; quo nemo accedit, nisi propinqua cognatione coniunctus. Phorm. V. 6. 23. Gynaeceum vocat. Virgilius, Aen. 494. Tecto interiore. — *Annua, terram intuens modeste.*] Non respondet, sed annuit, ut quasi Eunuchus et recens mancipium timorem simulet; tum *terram intuetur* ob modestiam scilicet, pudorem et venerationem. Ita de coniuratis Cicero, Catil. III. 5. Sic enim obstipuerant, sic terram intuebantur, sic furtim nonnunquam inter se adspiciebant. Ovidius, Fast. I. 147. Sumsi animum, gratesque

Terram intuens modeste. *An.* Miser! *Ch.* Ego, inquit, ad coenam hinc eo.

Abducit secum ancillas: paucae, quae circum illam essent, manent

Novitiae puellae. continuo haec adornant, ut lavet.

Adhortor, properent. dum apparatus, virgo in conclavi sedet,

35

Suspiciens tabulam quandam pictam, ubi inerat pictura haec: Iovem

datum, et serviens meretrici. Et est εἰρωνεία. — 32. *Ego, inquit, ad coenam hinc eo.*] Μίσησις, ad imprudentiam mulieris exprimentam, quae hoc die erit secunda de custode Eunuchus. — 33. *Abducit secum ancillas.*] Memoriter: nam dixerat abiens, *Vos me sequimini. Paucae, quae circa illam essent.*] Relictae nonnullae, ut lavari possit ea virgo, quae sub vitii huius occasione nuptura est. Hoc enim totum sic inducit poeta, ut non abhorreat a legitimis nuptiis, in ea praesertim, quae uxor futura est. *Manent.*] Pro, remanent, ἀφαιρέσις. — 34. *Novitiae puellae*] Ἀνένης, novitiae, et puellae. *Continuo haec adornant, ut lavet.*] Haec pluraliter pro *hae*. Ut in Phormione, *Haec illae erant itiones.* *Adornant* autem, ex medio significato, pro *apparent*. — 35. *Dum apparatus, virgo in conclavi sedet.*] Impersonaliter dixit. Et *dum apparatus*, pro, *dum apparetur*: et *sedet*, pro *sedebat*. *Virgo in conclavi sedet.*] Conclave est separatio in interioribus tectis: vel quod intra eum loca multa et cubacula clausa sint adhaerentia triclinio. — 36. *Suspiciens tabu-*

Deo non territus egi; Verbaque sum spectans pauca locutus humum. Vide Comment. maiorem, et Add. ad h. l.

33. *Quae circum illam essent.*] H. e. quae praesto essent virgini, eamque diligenter curarent; quod iusserat Thais, supra III. 2. 52. Ita aulici dicuntur esse circa regem; Gr. οἱ περὶ τὸν βασιλέα. Nepos, Eum. 10. [Cfr. Drakenb. ad Liv. I. 41. quem Ruhnck. laudat.]

34. *Novitiae puellae.*] Petronius, cap. 139. *Unus ex novitiis servulis subito adcurrit.* — *Adornant.*] H. l. absolute; frequentius tamen cum accusativo; infra IV. 4. 6. Plautus, Aul. II. 1. 35. *Nuptias adorna.* — *Lavet.*] De balneis fere intelligitur, quoties absolute sumitur. Livius, XLIV. 6. *Lavanti regi dicitur nuntiatum, hostes adesse.*

36. *Suspiciens.*] Ergo tabula picta altius erat suspensa ad parietem. Virgilius, Aen. I. 438. *fastigia suspicit urbis.* — *Ubi.*]

Quo pacto Danaae misisse aiunt quondam in gremium
imbrem aureum.

Egomét quoque id spectare coepi. et quia consimilem
luserat

Iam olim ille ludum, impendio magis ánimus gaude-
bát mihi:

Iam quandam pictam.] Bene; accedit repente pictura adhortamenta aggrediendae virginis: ideo quia non ad hoc venerat Chaerea, ut continuo vitaret puellam: sed ut videret, audiret, essetque una: cum nihil amplius cogitaret, ausus, incitatusque dum picturam cerneret. *Iovem quo pacto.*] Mira inventio, qua haec pictura domui tribuitur meretricis, adversus omnium pudicitiam amorum, contra parsimoniam, contra dignitatem, contra pudicitiam. — 37. *Misisse aiunt.*] Bene *Aiunt*: et quia fabula est, et quia tam turpis Iovi, quam apta meretrici. *Quo pacto Danaae misisse aiunt quondam in gremium imbrem aureum.*] Quae aptior pictura domui meretricis ad amatorum illecebras, quam haec, quae exemplum continet amoris, et amoris puellae, et amoris ad Iovem pertinentis: et amoris non gratuiti, nec parvi propositi, sed auro in gremium fluente venalis? Tum quod in gremium Danaae etiam ipse Iupiter ut splendidus imber illabatur: nonne videtur meretrix dicere adolescentulis, illam corporis partem auctore Iove velut inauratam fuisse? *Imbrem aureum.*] Non rorem vel pluviam, sed *imbrem* addiderat. O avaritiam meretricis! — 38. *Egomét quoque id spectare coepi.*] Moris est ad id oculos vertere, quod videmus, et eum quem aspicimus, intueri. — 39. *Iam olim ille ludum.*] Bene, non

H. e. in qua; ita supra Prol. 26. II. 3. 20. Plautus, Mil. II. 1. 40. *Capiunt praedones navem, ubi vectus fui.* Phaedrus, III. 5. 5. Unde accipere possis, monstrabo tibi, h. e. a quo viro. — *Pictura.*] Usus picturarum fuit frequens apud veteres. Plautus, Menaechm. I. 2. 34. *Dic mihi, nunquam tu vidisti tabulam pictam in pariete, Ubi aquila Catamitum raperet, aut ubi Venus Adoneum?* Cicero, Verr. IV. 1. *Nego ullam picturam, neque in tabula, neque in textili fuisse.*

37. *Danaae.*] De Danaë, Acrisii, Argivorum regis filiae, fabula vide Apollodorum, Biblioth. Lib. II. Ovidius, Metam. IV. 610. *Persea, quem pluvio Danaë conceperat auro.* Rem explicuit Horatius, Carm. III. 16. et Lactantius, Instit. Div. I. 11. *Danaën violaturus Iupiter aureos nummos largiter in sinum eius infudit.*

38. *Luserat ludum.*] Horatius, Carm. III. 29. 50. *Ludum insolentem ludere pertinax.* Est autem vox honesta in re turpi. Idem Graecis παλῆν est.

39. *Impendio magis.*] Cicero, Att. X. 4. *At ille impendio*

Deum sēse in hominem cōvertisse, atque in alienas
tégulas 40
Venisse clanculum pēr impluvium, fūcum factum mū-
lieri.

V. 40. Benth. *Deum sēse in pretium cōvertisse, et pēr alienas tegu-
las Venisse clanculū: per pluviam fūcum factum mulieri.*

scelus, sed ludum dixit. Impendio.] Id est, magis magisque
luserat. Et *luserat ludum*, ut, *Hunc oro, sine, me furere ante
furorem.* Figura ἀρχαϊσμός. — 40. *Deum sēse in hominem
convertisse.]* Philosophice nunc Terentius demonstravit, quam cla-
dem moribus hominum, et civitatibus afferant figmenta poëtarum, quum
exempla scelerum afferant peccaturis. *Deum sēse in hominem
convertisse.]* Utrum quia Iupiter humana forma aurum infundens
pictus erat in tabulis, non pro Iove aurum? an, *in hominem*, id
est, hominis audaciam atque flagitia? *Atque in alienas tegu-
las.]* Hinc apparet Iovem separatim, separatim aurum fuisse pictum.
— *In alienas tegulas.]* Satis comico caractere locutus est, et
presso stylo. — 41. *Venisse clanculum per impluvium.]*
Haec omnia non ut difficilia factu, sed ut humilia, et Iove indigna
proferuntur, ut merito sequatur, *Ego homuncio hoc non fa-
cerem?* quod non solum non Iovi, sed ne homini quidem, nisi furi,
aptum erat. *Fucum factum mulieri.]* Id est, *ut fucum faceret*,
hoc est, insidias et fraudem. *Fucum*, astutam fraudem: et mu-

nunc magis odit Senatum. Plautus, Aul. Prol. 18. *Minus minusque
impendio.*

40. *Alienas tegulas.]* Omnis vis est in voce *alienas*. Ita
Adelph. I. 2. 8. Cicero, Philipp. II. 18. *Cum tamen tu nocte socia,
portante libidine, cogente mercede, per tegulas demitterere.* Id δὲ
ὡν κεράμων dicitur in Evang. Lucae V. 19. [*In hominem.* Atqui
Iuppiter se non in hominem convertit, sed in aurum. Benthleius igitur
audaci coniectura legit: *Deum sēse in pretium convertisse*, ut Horat.
Arm. III. 16. 8. *Converso in pretium Deo.* Sed Oudendorpius ad Sue-
on. Caes. c. 1. vulgatam lectionem sic defendit, ut *hominem* capiat pro
fectu humano, hoc sensu: Iuppiter humanum ingenium sibi induit.
sic pater dicitur pro animo paterno, mater pro materno. Vid. Heinsius
ad Ovid. Met. VI. 629.]

41. *Per impluvium.]* *Impluvium*, teste Aseonio ad Cic. Verr.
23. *est locus sine tecto in aedibus, qui impluere imber in domum pos-
sit.* Festus *impluvium* vocat, quo aqua impluit, collecta e tecto. Plau-
tus, Mil. II. 2. 3. *Mihi quidem iam arbitri vicini sunt, meae quid fiat
omi.* Ita per *impluvium* intro spectant. [*Impluvium* est locus subdi-
alis in mediis aedibus, in quem aqua de tectis confluit. Vid. Ascon. ad

At quém Deum! qui témpła coeli súmma sonitu concutit.

Ego homúncio hoc non fácerem? ego illud véro ita feci, ac lubens.

Dum haec mécum reputo, arcéssitur lavátum interea vírgo:

lit, lávit, rediit. deínde eam in lectum illae conlocárant.

45

V. 43. Bentl. *fecerim? ego vero illud fecerim ac lubens.* Verba nondum persanata. Bentleii emendationem verissimam vocat Ruhnken.

V. 45. ante Bentl. erat *It, lavit* etc.

lieri pro, feminae. — 42. *Qui templa coeli summa sonitu concutit.*] Ab auctoritate personae, ut fit in exemplis. *Sonitu concutit.*] Παρρησία de Ennio. *Templa coeli.*] Sententia tragica: sed de industria, non errore. — 43. *Ego homuncio hoc non facerem?*] Oratorie. Ut Iovem extulit, ita detraxit sibi: ut puto, Ille est Deus, et magnus: ego non homo, sed homuncio. — 44. *Dum haec mecum reputo, arcessitur lavatum.*] Servavit ordinem nuptiarum: et proprio verbo quasi de nuptura dixit, *arcessitur*, ut alibi, *Quam mox virginem arcessant.* Nam ipse illam est habiturus uxorem. *Dum haec mecum reputo.*] Hic ostendit, non sibi primum haec nunc in mentem venisse, sed tunc etiam cogitata, quum nondum esset in domo meretricis. — 45. *It, lavit, redit.*] Συνοίῳ, quia solet, utitur. — *Deinde illam in lecto illae conlocant.*] Vide an aliquid deest legitimis nuptiis:

Cic. Verr. I. c. 23. et Ernest. Clav. Cic. s. v.] — *Fucum factum mulieri.*] *Fucus* adulterinus color est, et mala res muliebris, qua anni celantur. Unde translate pro dolo et fraude sumitur.

42. *At quem Deum!*] Ita Phorm. II. 3. 20. *At quem virum.* — *Templa coeli summa sonitu concutit.*] Sententiam tragicam recte vocat Donatus. Praeivit Ennius, qui *coeli caerula templa*, sed et *templa coelitem* dixit. Idem in Atreo: *Sed quid tonitru turbida torvo Concussa repente aequora coeli Sensimu' sonere?* Vide porro Comment. maiorem. [Bentleio magis placet *nutu concutit.* Sic, Ovid. Met. II. 849. *Qui nutu concutit orbem.* Sed *sonitus* capiendum pro tonitru. Propert. II. 16. 48. *Vidistin moto sonitus praecurrere coelo.* ubi vid. Broukhusius.]

43. *Ego illud vero ita feci, ac lubens.*] Plautus, Asin. III. 3. 5. *Ego vero, et quidem edepol lubens.*

45. *Eam in lectum illae conlocarunt.*] Apuleius, Me-

Sto exspéctans, si quid mi imperent. venit úna, heus
tu, inquit, Dóre,

Cape hóc flabellum, et véntulum huic sic fácito, dum
lavámur:

Ubi nós laverimus, sí voles, laváto. accipio trístis.

An. Tum equidem ístuc os tuum ímpudens vidére ní-
míum véllem:

Qui essét status, flabéllulum tenére te asinum tántum. 50

V. 50. vulgo erat *flabellum*. Illud reposuit Faërnus, probante Bent-
leio: Guietus in codice scripto invenit.

nam et ipsum verbum *conlocant* proprium est, et adscribitur pro-
nubis. — 46. *Sto exspectans, si quid mihi imperent.*] *Ἐνέσpera*. Non enim dixit *stabam*. *Exspectans*, desiderans. Et
mire omne tempus executus est salva veritate, in qua *Virgilius* negli-
gens invenitur: cum post occisum *Mezentium*, non facta noctis men-
tione, statim intulit: *Oceanum interea surgens aurora reliquit*. —
47. *Cape hoc flabellum.*] Praeclare non sensum, sed verba ipsa
per *μύνησιν* induxit, per quam puellaris error exprimitur. *Cape*
hoc flabellum, et ventulum huic sic facito.] Quam par-
ticulativum, cum qua diligentia et *δεικτικῶς* iubet, quasi novitio et im-
perito. *Ventulum huic sic facito, dum lavamur.*] De-
monstrativum, et gestu explicandum. — 48. *Ubi nos laveri-*
mus.] Vide usum verbi tam cito variatum, *dum lavamur: et,*
ubi laverimus. Si voles, lavato.] Quasi satisfaciens est,
cum solum illum relinquunt cum virgine. *Accipio tristis.*] Id
est, tristi similis: ut, *Namque, ut conspectu in medio turbatus inermis*
Constitit. — *Accipio tristis.*] Bene *tristis*, tanquam aliud
magis vellet, hoc est, lavare, aut ludere: metuit enim, ne quod cu-
pit, prodatur gaudio. — 49. *Os tuum impudens.*] Licet iocanti
et amico officium iocunde facere. — 50. *Quis esset status.*]

tam. II. *Vesperī quoque cum somno concederes, et in cubiculum te duxit*
comiter, et blande lectulo collocavit, et satis amanter cooperuit.

47. *Ventulum huic sic facito.*] Plautus, *Casin.* III. 5.
14. *Contine pectus, face ventulum, amabo.* *Curc.* II. 3. 36. *nolo equi-*
dem mihi Fieri ventulum. Suetonius, *Aug.* 82. *Aestate apertis cubiculi*
foribus, ac saepe in peristylīo saliente aqua, atque etiam ventilante
aliquo cubabat. [*Dum lavamur; ubi nos laverimus, si voles lavato.*
Activo et passivo simul usus est Terentius; utrumque bonis scriptoribus
usitatum, sed passivum frequentius. Vid. Bentlei. ad *Horat.* *Serm.* I.
5. 24.]

50. *Status.*] Intelligit stantis formam et modum. Horatius,

Ch. Vix élocuta 'st hóc, foras simul ómnes proruunt se.

Abeunt lavatum: pérstrepunt, ita út fit, domini ubi ábsunt.

Intérea somnus virginem opprimít: ego limis spécto,
Sic pér flabellum clánculum: simul ália circumspécto,
Satine éplorata sint. video esse: péssulum ostio
óbdo.

55

Statura corpori adscribitur: *Status* ad habitum refertur. Ergo *status* est στήμα: *Statura*, longitudo corporis. *Te asinum tantum.*] Quia hoc ministerium delicatorum servorum est. — 51. *Omnes proruunt se.*] Verbo neutrali quasi activo usus est. — 52. *Ubi absunt.*] *Ubi* et temporis et loci potest esse. — 53. *Interea somnus virginem opprimit.*] Utpote compressam somno, et oblectatam flabello, atque ab Eunuchō nihil metuentem. *Ego limis spectro.*] *Limis*, si nominativus singularis est, *transversus* significat: si septimus pluralis, deest *oculis*. Nam *limis* est transversus: unde *limen* dicitur quoque, quod ingredientibus exeuntibusque transversum est. Quum igitur dissimulant homines se videre quod vident, et non recta facie, sed transversa intuentur, *limis* dicuntur *aspicere*. *Limis spectro.*] Cum *limi* dicantur obliqui generaliter, hoc tamen de oculis dicitur. — 54. *Sic per flabellum clanculum.*] *Sic δεικνύν* est, et necessario additum. Nam et *limis* et *per flabellum* sine demonstratione parum intelligitur. — 55. *Pessulum ostio obdo.*] Scilicet ut amoveret, arceretque auxilium virginis. —

Carm. III. 4. 54. *minaci Porphyryion statu.* — *Flabellum tenere.*] De *Flabellorum*, e pavonum pennis factorum, usu et forma vide Casaub. ad Suet. Aug. 82. et Heins. ad Ovid. Art. Am. I. 161. ubi *flabella* etiam ex tabulis tenuioribus esse facta docet. — *Te asinum tantum.*] Appellatio *asini* in conviciis erat. Ita Adelph. V. 8. 12. Plautus, Pseud. I. 2. 4. *Neque ego homines magis asinos unquam vidi.* [*Tantus* refertur ad corporis magnitudinem. Apul. Met. I. p. 13. Vid. quae annotavimus ad Rutil. Lup. p. 94.]

51. *Proruunt se.*] Apuleius in Floridis, de aquila: *Et quae-rit, quorsum potissimum in praedam superne se ruat.*

53. *Somnus virginem opprimit.*] Ita Adelph. IV. 1. 9. — *Limis spectro.*] Explicat Donatus. Oculi *limi* etiam lasciviae indices. Plautus, Bacchid. V. 2. 12. *Viden' limulis, obsecro, ut intuentur.* Ovid. Am. III. 1. 33.

55. *Explorata.*] Tuta, certa. Phorm. IV. 3. 23. — *Pessulum ostio obdo.*] Plautus, Cas. V. 2. 17. in re simili: *forem obdo; ne senex me opprimat.*

An. Quid tūm? *Ch.* Quid? quid tum? fatue. *An.*

Fateor. *Ch.* 'An ego occasionem

Mi ostén[ta]tam, tantam, tám brevem, tam optátam,
tam insperátam,

Amitterem? tum pól ego essem vére, qui simulábar.

An. Sane hércle ut dicis. séd interim de sýmbolis
quid áctum est?

Ch. Parátum 'st. *An.* Frugi es. úbi? domin'? *Ch.*

Immo ápud libertum Díscum.

60

An. Perlóngé 'st: sed tanto ócius properémus. muta
véstem.

V. 56. Bentr, *Quid tūm?* *Ch.* *Quid tum?* *quid* etc. quod postulat
repetitio.

V. 57. Faërnus et Bentr, ex codd. *ostentam*. Iidem v. 58. *essem vero*,
e libro Bemino, et *qui adsimulabar*, ex compluribus aliis.

56. *Quid tum, fatue?*] Quid enim praeter vitium superest, ubi
amator est adolescens, et virgo dormiens et inclusa? Grate explicata
narratio est, quam audientis curiositas finit, et cuius in extrema parte
maior attentio est. — *Fateor.*] Me fatuum, qui hoc quaesierim,
subauditur. *An ego occasionem mihi ostentatam, tan-*
tam, tam brevem, tam optatam, tam insperatam, amit-
terem?] Vide quanta dixerit: non voluntatem, sed *occasionem*: non
animadversam, sed *ostentatam*: non hanc, sed *tantam*: non angu-
stam, sed *brevem*: non appetitam, sed *optatam*: non repentina, sed
insperatam. Et bene *insperatam*: aliud enim sibi promiserat; ut
supra diximus, non quod pictura occasioque persuasit. — 58. *Tum*
pol ego is essem vere, qui simulabar.] Eunuchus scilicet.
— 59. *Sane hercle ut dicis.*] Deest, ita est. *Sed interim*
de symbolis quid actum est?] Bene memor est personae, quam
induxit poëta, per hanc interrogationem. — *Sed interim de sym-*
bolis.] Παροιμιῶδες, ἀλλὰ περὶ τοῦ χοιριδίου. — 60. *Frugi es.*] *Utilis* et necessarius, ut fruges humano generi. *Frugi* est ergo, in
quo est aliquid quo fruamur, id est, utamur. *Discum.*] Nomen est
proprium *Discum*. — 61. *Sed tanto ocus properemus.*] *Pro-*

58. *Amitterem.*] Plantus, Mostell. II. 2. 8. *peccavisti largi-*
ter, Qui occasionem hanc amisisti tam bonam. [Plura Drakenborch.
ad Liv. VIII. 34. 9. laudatus a Ruhnkenio.]

60. *Frugi es.*] Servi proprie *frugi* dicebantur, si utiles essent.
Infra IV. 7. 46. Heaut. III. 3. 36. Inde vox ad quasvis virtutes cuius-
vis hominis translata.

Ch. Ubi mútem? perii: nám domo exuló nunc: metuo frátrem,

Ne intús sit: porro autém, pater ne rúre redierít iam.

An. Eámus ad me: ibi próximum 'st, ubi mútes. *Ch.* Recte dicís.

Eámus: et de istác simul, quo pácto porro póssim 65
Potíri, consiliúm volo capere úna tecum. *An.* Fiat.

V. 62. Benth. *Ubi mútem? perii: nam éxulo domó nunc: metuo frá-*
trem, Ne intus sit: porro autem patrem, ne rure redierit iam.
Nam domo in thesi obscuratur, et patrem postulat praecedens
fratrem. De posteriore tamen ratione est cur dubitemus.

peremus dixit pro *ambulemus*. — *Muta vestem.*] Haec οἰκονομία est ad id, quod in domum Thaidis rediturus est Chaerea. — 62. *Ubi mutem?*] Vultu ostendit, quod subaudiatur, *nescio. Nam domo exulo.*] Deest *prope*, aut *veluti*: ut sit, *Prope iam exulo. Exulo* duobus modis dicitur: et de loco in quo exul est, et de loco ex quo eiectus est. — *Nunc metuo fratrem.*] Causas ostendit, cur domo penitus veluti exulet. — 63. *Pater ne rure redierit.*] Praeparatur iam interventus senis: et est ζεύγνα ad superiora. Nam et hic *metuo* est subaudiendum. — 64. *Ibi proximum est.*] Hoc est, domus mea. *Recte dicís. Eamus.*] Ipsa verba quodammodo festinationem sonant. — 65. *Quo pacto porro.*] Porro, postea, deinceps.

64. *Ad me.*] Vide And. I. 3. 21. Plautus, Epid. III. 2. 43. *abeamus intro hinc ad me.*

66. *Fiat.*] Formula assentiendi et concedendi, comicis familiaris.

ACTUS QUARTUS.

SCENA PRIMA.

DORIAS.

ÍTA me Di [bene] ament, quántum ego illum vidi,
non nil tímeo misera,
Né quam ille hodie insánus turbam fáciat, aut vim
Tháidi.

Nam póstquam iste advenít Chremes adoléscent, frater
vírginis,

Mílitem rogat, út illum admitti iúbeat. ille continuo
irasci:

Néque negare audére. Thais pórró instare, ut hómi-
nem invitet. 5

'Id faciebat rétinendi illius caúsa: quia illa, quae cu-
piebat

V. 1. Benth. cum codd. *bene* eiecit. Idem v. 3. ne versus iambicus inter trochaicos veniat, voc. *Chremes*, in compluribus libris omis-
sum, deleuit et *advenerat* correxit.

Ita me Di bene ament.] Ea persona quaesita est, quae ter-
ribilem credat militem: et eo magis in experiendo vanus ac ridiculus
esse possit. — 1. *Ita me Di bene ament.*] Hoc loco quid post
scenam gestum sit, hoc est, in convivio militis, ancilla demonstrat:
ut iam quae in proscenio agantur, ex his possimus agnoscere. —
2. *Ne quam ille hodie insanus.*] Illum, et Ille insanus, sic
effertur, ut omnibus insuavis miles esse noscatur. — 3. *Nam post-
quam iste advenit.*] Instanter admonet, qui scilicet sit Chremes.
— 4. *Militem rogat.*] Et hoc quasi de odioso militem dixit, non
Thrasonem. *Continuo irasci.*] Ut rivali. — 5. *Neque ne-
gare audere.*] Ut amicae poscenti. *Instare, ut hominem
invitet.*] Vide impudentiam meretricis; primum petit, ut iubeat
eum admitti: postea *ut invitet*, quod est maius. — 6. *Id facie-*

1. *Quantum ego illum vidi.*] H. e. pro eo atque ego illum
vidi. Supra I. 2. 62.

Dé sorore eius indicare, ad eam rem tempus non erat.

Invitat tristis: mansit. ibi illa cum illo sermonem occipit.

Miles vero sibi putare adductum ante oculos aemulum:

Voluit facere contra huic aegre. heus! inquit, puer, Pamphilam

'Arcesse, ut delectet hic nos. illa exclamat, minime gentium! 10

V. 8. corr. Bendl. *'Invitatust. mansit. ibi illa cum illo sermonem occipit. ut iambi tollantur.*

V. 9. et 10. sic refingit: *Miles vero, sibi putans adductum ante oculos aemulum, Voluit facere contra huic aegre: heus, inquit, puer, i Pamphilam, i. e. accerse Pamphilam. Hiatus in aegre heus, etsi ab interpunctione habet excusationem, tamen molestus est. Nec numeri elegantes sunt.*

V. 11. ultima vocis *gentium* ad sequentem versum trahenda, mo-

bat retinendi illius causa.] Admonet spectatorem, ne existimet alteri rivali iniuriam fieri Phaedriae. Et simul est hic *προπαλασσεύῃ* virginis agnoscendae. — 8. *Invitat tristis.]* *Tristis*, invitatus, non libenter. Ut e contrario *Virgilius*, *Vobis laetus ego hoc candentem in littore taurum Constituam ante aras, voti reus.* Et, *Accipio tristis*, eodem modo. *Mansit ibi.]* Adolescens scilicet. Et *mansit* pro remoratus est, id est, accubuit, nec recessit, *mansit* significat. Simile est, *mansit*, passus est. Sic, *Chremes mansit*, immoratus est, conviva necessitate discessit, accipiendus est. *Sermonem occipit.]* *Sermonem* colloquium dicit. — 9. *Adductum aemulum.]* Plus dixit *adductum*, quam *admissum*: et simul quia videbat furibundum Chremem, et totum crimen revocat ad Thaidem. Et haec est causa, cur a milite in eius domo nullam rixam patiatur Chremes. — 10. *Huic aegre.]* Huic Thaidi, non adducto. *Heus! inquit, puer.]* Hic ostenditur, quod supra apparatum est. *Pamphilam arcesse.]* Non provoca, sed arcesse: quia non est aptum militi, — 11. *Ut delectet hic nos.]* Quasi

7. *Tempus.]* H. l. est occasio. Sallustius, Catil. 29. *Res, tempus, pericula, egestas, belli spolia magnifica, non magis quam oratio adhortentur.* Indicat autem Thais Chremeti infra IV. 6. 7.

10. *Facere huic aegre.]* Plautus, Casin. III. IV. *Quin cupio tibi aliquid aegre facere.* — *Pamphilam arcesse.]* Id monuerat Gnatho, supra III. 1. 50. seqq.

'In convivium illam? miles tendere. inde ad iurgium.
'Interea aurum sibi clam mulier démit: dat mihi ut
aúferam.

Hóc est signi, ubi primum poterit, se illinc subdu-
cét, scio.

nente Bentleio. Aliter totum hunc locum constituit Hermann.
Element. Doctr. Metr. p. 170.

dicat, quod haec non facit. Sed *delectare* fidicinae est: quia supra
de illa dixerat, *Et fidibus scire*. Et bene *hic*, quasi insuaviter
nunc tractemur. *Illa exclamat.*] Non *respondit*, inquit, sed *ex-
clamat*. *Minime gentium.*] Hoc magis mirum, *minime gentium*,
quam *nusquam gentium*. — 12. *In convivium illam?*] 'Εμφα-
τικῶς, ut, *Cantando tu illum? Illam?*] Deest *arcessas*: et est figura
ἀποσιώπησις. *Miles tendere.*] Proprie dixit *tendere*, quod
significat pertinacem contentionem. *Virgilius*, --- *Vasto certamine
tendunt*. — *Inde ad iurgium.*] Subauditur, *ventum est*. —
13. *Interea aurum sibi clam mulier demit.*] Ne aurum pro
virgine, quod retinebat, amitteret. Vel *aurum demit*, ut esset
ad fugam expeditior, vel ad rixam. Et opportune *mulierem* dixit, non
Thaidem: ut ostenderet malitiam sexus. — 14. *Hoc est signi,
ubi primum poterit.*] Ad quam rem *signi*? Utrum, *Hoc est
signi*, quamobrem metuum ne quam ille hodie insanus turbam faciat,
aut vim *Thaidi*? An, *Hoc est signi*, unde scio quod ubi primum pote-
rit, se illinc subducet? Erit igitur subaudiendum sic, unde et quod: ut
sit, *Unde scio, quod ubi primum poterit*.

12. *In convivium illam?*] Noluit *Thais*, virginem castam
et honestam praeter Graecorum morem in convivium adduci. *Cicero*,
Verr. I. 26. Sed et Romanorum conviviis virgines arcebantur, teste
Varrone apud *Non. V. Acerbum*. — *Tendere.*] H. e. contendere.
Horatius, *Epist. I. 19. 16*. *Dum studet humanus, tenditque disertus
haberi*.

13. *Aurum.*] Id contra leges *Atticas* gestavit *Thais* meretrix.
Meursius, *Them. Att. I. 6*. Intellige annulos, inaures, armillas, cae-
tera. vide *Comment. maiorem*.

14. *Se illinc subducet.*] H. e. clam abibit. *Infra IV. 7. 25*.
Plautus, *Asin. V. 2. 62*. *Tempus est subducere hinc me: pulchre hoc
gliscit praelium*.

ACTUS QUARTUS.

SCENA SECUNDA.

PHAEDRIA.

DUM rús eo, coepi égomet mecum intér vias,
 Ita út fit, ubi quid ín animo est moléstiae,
 Aliám rem ex alia cógitare, et ea ómnia in
 Peióre rem partem. quíd opu'st verbis? dum haéc puto,
 Praetérii imprudens víllam. longe iam ábieram, 5

V. 4. Benth. omnia Peiorem in partem.

Dum rus eo, coepi egomet.] Hic nunc causa narratur, cur statim in urbem redeat Phaedria, qui discesserat abfuturus biduum, ad tollendum iurgium militis, et importune redit. — 1. Dum rus eo.] Iam tempus est revocandi in scenam Phaedriam, postquam acta sunt omnia, quae illius absentiam desiderabant. Coepi egomet mecum.] Ordo, coepi aliam rem ex alia re cogitare. Inter vias.] Figurate et nove, inter vias. — 3. Et ea omnia in peiorem partem.] Utrum subaudiatur, cogitare? an, ibant, aut vergebant, aut quid tale? — 4. Dum haec puto.] Id est, existimo. Ut Virgilius, Multa putans, sortemque animo miseratus iniquam. Et est ἀπαίρεσις pro reputo. Putamus enim instantia: Reputamus prae-

1. *Inter vias.] Ita Plautus, Aul. II. 8. 9. Egomet mecum cogitare inter vias Occepi. Sed Cicero, Att. IV. 3. Inter viam. Tibullus, IV. 1. 79. nostras inter sunt cognita terras. Virgilius, Aen. III. 646. Inter deserta ferarum. Iustinus. II. 2. Inter silvas. [Inter vias h. e. in via, dum eo. Inter saepe denotat temporis durationem, per quam interim aliquid simul fit. Sic inter tumultum, inter coenam, inter pocula. Sueton. Domit. c. 4. inter spectacula muneris. Gronov. Obs. IV. 20. et Duker. ad Flor. III. 21. p. 628.]*

2. *Ubi quid in animo est molestiae.] Ita dixit uti supra III. 1. 16. Exspueret miseriam ex animo. Heaut. IV. 1. 17. Esse in animo incitiam. Vide de hoc loquendi genere Nic. Heinsium ad Ovid. Metam. XIV. 209.*

[4. *Puto i. e. considero, cogito. Plaut. Cas. III. 2. 25. cum eam mecum rationem puto. Virg. Aen. VI. 332. multa putans. ubi vid. Servius. Adelph. V. 3. 10. rem ipsam putemus.]*

Cum sēsi. redeo rúrsum, male me véro habens.

Ubi ad ipsum veni diverticulum, cónstiti.

Occépi mecum cógitare: Hem! bíduum hic

Manéndum est soli sine illa? quid tum póstea?

Nil ést. quid? nil? si nón tangendi cópia 'st,

10

Eho, né videndi quídem erit? si illud nón licet,

Saltem hóc licebit. cérte extrema línea

V. 6. ante Bentleium erat: *male vero me habens*. Melius est, quod eius codd. suppeditarunt.

V. 7. idem ex cod. Acad. *ad ipsum venio*.

terita. — 7. *Ubi ad ipsum veni diverticulum.*] *Diverticulum* est, ubi iter de via flectitur. Et proprie *diverticula* dicuntur in via domicilia, ad quae de itinere divertendum sit. *Constiti.*] Plus est nunc scientem stetisse, quam praeteriisse nescientem. — 8. *Hem! biduum hic manendum est.*] Interiectio laborantis animi. *Biduum* sic pronuncia, ut longum nimiumque tempus. Tum deinde *hic*, tanquam in loco solo atque tristi. — 9. *Soli sine illa?*] Aut sine alio oblectamento. *Sine illa?*] Satis amatorie. *Sine illa?*] Iam causa est, cur *biduum* gravetur loco tristi, cur solatium conquirendum. Sunt autem qui idem putent *soli* esse, et *sine illa*: ut *sine illa* ἐξήγησις eius sit, quod dixerat, *soli*. — 10. *Nihil est. quid? nihil?*] Amantium disputationes intermiscent quaedam consilia sanae mentis, quae tamen statim resurgentis amoris saevitia devincuntur. — 11. *Eho, ne videndi quidem erit?*] *Eho* ridicule additum: tanquam omnino non secum loquatur, sed cum altero. *Si illud non licet, saltem hoc licebit.*] Bene bis dictum *licet*, *licebit*: quasi de re magna loquatur. Totum ergo amatorie. — 12. *Certe extrema linea.*] Et hoc recte: quia quinque lineae perfectae sunt ad amorem; prima visus, secunda loqui, tertia tactus, quarta osculari, quinta coitus. An sic dixit *extrema linea*, quemadmodum dicitur *longis lineis quid fieri*. Id est, de lon-

7. *Ubi ad ipsum veni diverticulum.*] Suetonius, Ner. 48. *Ut ad diverticulum ventum est*. Sed Cl. Burmannus ad Petron. cap. 10. *Deverticulum* tuetur. Est autem locus, quo *devertitur* a via. [*Deverticulum* est in via domicilium, ad quod de itinere dever-tendum est. *Divertit* qui a via regia discedens semitam inde in diversa tendentem incedit; *devertit*, qui de via deflectens hospitium subit. Sic horum verbum differentiam constituit Drakenborch. ad Liv. XLIV. 42. 2.]

10. *Tangendi.*] Proprie, de amica vel virgine. Heaut. IV. 6. 15. Adelph. IV. 5. 52. Imitatur Ovidius, Metam. III. 748. *Liceat, quod tangere non est, Adspicere, et misero praebere alimenta furori.*

12. *Extrema linea amare.*] Variis coniecturis sensus huius

Amāre haud nihil est. villam praetereó sciens.
Sed quíd hoc, quod timida súbito egreditur Pýthias?

gínquo. — 13. *Amare haud nihil est.*] *Amare* modo frui amore dicit. *Plautus*, in *Bacchidibus*, *Prius hic adero. quam te amare desinam.* Et, *Sine te amem. Villam praetereo sciens.*] Sciens quidem, sed non minus amator, quam prius. — 14. *Sed quid hoc, quod timida subito egreditur Pythias?*] Ex his verbis persona in scenam veniens, et locutura describitur. Et *timida*, modo aegra, turbata, commota. *Plautus*, *Manum ex mari, timide.* Et hic ipse, *Uxorem inquit Philumenam pavitare, nescio quid, dixerunt.* Timidum aliud naturale, aliud eventu est: ut, *Addit se sociam, timidisque supervenit Aegle.*

dicti sollicitatur. Videtur autem a Circo petita locutio, et *extrema linea* dictum pro *extrema parte lineae*. Ipsae autem *lineae* sedilium ordines dicebantur. Respexit eo Ovidius cum alibi, tum *Amor. III. 2.* 19. *Quid frustra refugis? cogit nos linea iungi. Haec in lege loci commoda Circus habet.* Phaedria igitur biduo proximo eum saltem amoris sui fructum percepturum se confidit, procul videndo Thaidem, quem *extrema linea*, id est, extremis lineae partibus seiuncti sedentes in Circo, seque e longinquo videntes percipiunt. Vide porro *Comment. maiorem.* [*Extrema linea amare* est e longinquo amare, non adire amicam aut tangere. Donatus observat Veteres dixisse *longis lineis* quid fieri, quod fit e longinquo. *Valer. Max. I. 7. 8. Propioribus tamen, ut ita dicam, lineis Aterii Rufi somnium certo eventu admonitum est.* Metaphora ducta videtur a lineis stadii, quibus cursores insistebant, ut ex aequo procurrerent. Sed alii aliunde metaphoram repetunt. Vid. *Salmasius Exercit. Plin. p. 648. et Heinsius ad Ovid. Amor. III. 2. 19.*]

13. *Haud nihil est.*] Ita dixit, uti Ovidius, *Heroid. III. 131.* Est aliquid, *collum solitis tetigisse lacertis, Praesentisque oculos admonuisse sui,*

ACTUS QUARTUS.

SCENA TERTIA.

PYTHIAS. PHAEDRIA. DORIAS.

Py. **Ú**BI ego illum scelerósum, misera, atque ímpium inveniam? aút ubi quaeram?

Hóccine tam audax fácinus facere esse aúsum? *Ph.* Perii! hoc quíd sit vereor.

Py. Quín etiam insupér scelus, postquam lúdificatus est virginem,

V. 2. Bentr. Perii ad Pythiae orationem traxit, coll. Andr. III. 5, 1.

Ubi ego illum.] In hac scena operae pretium delectationis est spectatoribus ex querela ancillae Thaidis atque errore Phaedriae. — 1. *Ubi ego illum.*] Hoc initio ostenditur tanquam persequentem fugientem, progressam esse personam. *Scelerosum.*] *Scelerosus* est multorum: *Scelestus* vel unius. *Scelerosus* proprie auctor est sceleris: *Sceleratus*, in quo scelus sit constitutum vel commissum. *Scelerosum atque ímpium.*] *Scelerosum* in Thaidem, *Ímpium* in virginem. — 2. *Audax facinus facere.*] *Facinus facere*, figura ἀρχαϊσμός. *Hoc quíd sit? vereor.*] Pro duobus unum dixit, scilicet *vereor*, pro, et nescio, et vereor. — 3. *Quín etiam insuper.*] Accusatio facti. *Scelus.*] Ἀνέτης. Plus enim est scelus, quam *scelestus*. Ut, *Lucilius: Carcer, vix carcere dignus. Postquam ludificatus est virginem.*] Argumentum ab his quae sunt post negotium gesta. Et mire, *Postquam ludificatus est, Discidit* dixit: cum ille videlicet, dum virgo reluctatur, hoc fecerit. Et mire expressit vitium illatum virgini ab eo quidem,

2. *Facere esse ausum.*] De hac constructione vide ad Andr. I. 5. 10. [*Scelerosus* plus est, quam *sceleratus*. Nam Gellius IV. 9. observat adiectiva in *osus* exeuntia excessum quendam denotare. Voce *scelerosus* utitur etiam Lucret. I. 84. ubi vid. Lambin. De aliis huius formae adiectivis vid. Cortium ad Sallust. Iug. c. 66.]

3. *Ludificatus.*] H. e. vitiavit. Quod et *illudere* virgini vel virginem dixerunt. Vid. Heius. ad Sil. Ital. VIII. 472. Idem *ludibrio habere* dicit Hec. I. 2. 74.

Vestem ómnem miserae discidit: tum ipsám capillo
cónscidit.

Ph. Hem! Py. Quí nunc si detúr mihi, 5

Ut ego únguibus facile illi in oculos involem venéfico!

Ph. Néschio, quid profécto absente nóbis turbatúmst
domi.

qui vitare iam posset: sed tamen eiusmodi adolescentulo, cuius propter teneras adhuc vires, ad explendam venerem, longiore noxa adversus virginem utendum fuit. Nam ideo praeter occasionem familiae discedentis, tempus, locus, et caetera attributa negotio, etiam somnus virginem opprimens, adiuvat Chaeream. Et mire *ludificatus* potius, quam complexus est, aut tale aliquid, quod amorem indicaret. —

4. *Vestem omnem miserae discidit.*] Adeo ut non amore fecerit, sed iniuria. Et vide, ut ex his appareat, multum virginem reluctatam esse. *Tum ipsam capillo conscidit.*] Multo melius, quam si diceret, *Capillum illi conscidit.* — 6. *Ut ego unguibus facile illi in oculos involem.*] Nonne credis Pythiam id comminari, quod a virgine minus factum sit? quod, quia puella, non potuit. *Unguibus.*] Quibus armatur hic sexus. *In oculos.*] Quasi amatori. *Venefico.*] Mutanti homines, et ex virginibus mulieres facienti. An *venefico* amatori? quia amor venenum occultum est. ut *Virgilius*, *Occultum inspires ignem, fallasque veneno.* Et, *longumque bibebat amorem.* — 7. *Absente nobis turbatum st domi.*] Aut subdistinguendum est, et subaudiendum, *me*, aut ἀρραίστος figura est, *absente nobis*, pro, nobis absentibus. *Pomponius*, *Sine ergo istuc, praesente amicis inter coenam.* *Varro* in *Marcellum*, *Id praesente Legatis omnibus, exercitu, pronunciat. Absente nobis.*] Cum sic dicit, pro praepositione ponit *absente*:

4. *Vestem discidit.*] Luctando dilaceravit. *Adelph. IV. 2. 20.* *Propertius*, *II. 15. 17.* *Quod si pertendens animo vestita cubaris, Scissa veste meas experire manus.* — *Ipsam capillo conscidit.*] *Cicero*, *Tusc. III. 26.* De *Agamemnone*: *Scindens dolore identidem intonsam comam.* *Virgilius*, *Aen. IX. 478.* *Scissa comam.* *Plautus*, *Astraba*, versu *II. Capillo scisso.* [*Conscidit capillo* pro illius capillum conscidit. Rara et insolens constructio. *Gronov. Obs. IV. 13.* comparat illud *Iustin. I. 10. laceratus toto corpore.*]

6. *Unguibus facile illi in oculos involem.*] Ita infra *V. 2. 20.* ubi vide *Donatum*. *Plautus*, *Mostell. I. 3. 46.* *Vix compri-mor, quin involem illi in oculos.* [*Alia collegit Heinsius ad Ovid. Metam. XIII. 561.*]

7. *Absente nobis.*] Ita et *praesente* veteres iunxerunt plurali. Ita in *XII. Tabb. praesente ambobus.* *Attius: praesente his.* *L. Pom-*

Adíbo. quid istuc? quid festinas? aut quem quaeris, Pýthias?

Py. Ehem Phaédria, ego? quem quaeram? abi hinc, quo dignus, cum donis tuis

Tam lépidis. Ph. Quid istuc ést rei? 10

Py. Rogás me? Eunuchum quem dedisti nóbis, quas turbás dedit!

Virginem, quam herae dóno dederat míles, vitiavít.

Ph. Quid ais!

Py. Péríi. Ph. Temulénta es. Py. Utinam sic sint, qui mihi mále volunt!

V. 9. Bentr. *quaeram?* in' hinc quo dignus etc. ex Vatic. et Bemb.

V. 11. Bentr. corr. *Rógan?* *eunuchum* etc. ut versus trochaicus nascatur.

V. 12. Bentr. *déderat* *dóno*, ex aliquot codd. et vett. editt.

V. 13. idem: *sic sint*, *mihi qui male volunt*, de mera coniectura.

Id. v. 14. ex codd. aliquot: *quod istuc — monstrum*.

ac si diceret: Coram amicis. — 8. *Quid festinas?*] Properas, turbaris et trepidas? *Sallustius*, *Festinantibus in summa inopia patri-bus. Egon?* *quem quaeram?*] Deest *rogas?* — 11. *Eunuchum quem dedisti nobis, quas turbas dedit!*] Aut *ἀντιρωτίς*: ut, *Urbem quam statuo, vestra est.* Aut *quem* cum interrogatione pronunciandum, ut sit, *qualem. Eunuchum quem dedisi.*] Quidam volunt *quem* distinguere: quasi dicat *qualem*: sed nesciunt, hac figura multum veteres usos esse. *Eunuchum* enim ad *dedisti* verbum retulit. Nunc ergo addit propter aliud *ἀξίωμα*, assumendum extrinsecus, *is Eunuchus*. Nam quoties uno nomine aut pronomine diversae declinationis enuntiationes comprehenduntur, necesse est quod alteri accommodatum fuerit, ab altero discrepare. *Quem dedisti, quas turbas.*] Et *quem* et *quas* sic accipe, quasi dixerit, *qualem Eunuchum*, et *quales turbas*. — 12. *Quid ais!*] Hoc admirantis est magis, quam interrogantis. — 13. *Temulenta es.*] Ebria, a *temeto*, quo nomine antiqui grave vinum

ponius: *praesente testibus.* Plautus, Amph. II. 2. 194. *Nobis praesente.* [Conf. Ruddimann. Institutt. T. II. p. 299. ed. Lips.]

11. *Quas turbas dedit.*] Imitatur Caecilium, Umbris: *Mi-rum adeo, nisi frater domi ebrius turbam aliquam dedit.* Plautus, Bacchid. II. 3. 123. *Quas ego hic turbas dabo!*

13. *Utinam sic sient, qui mihi male volunt.*] Plau-tus, Asin. V. 2. 13. *Utinam, male qui mihi volunt, sic rideant.*

Do. Au, óbsecro, mea Pythias, quid istuc nam monstri fuit?

Ph. Insánis: qui istuc fácere Eunuchus pótuit? *Py.*
Ego illum néschio 15

Qui fúerit: hoc, quod fécit, res ipsa índicat.

Virgo ípsa lacrumat, néque cum rogites, quíd sit, audet dicere.

Ille autótem bonus vir núsquam apparet. étiam hoc misera súspicor,

Aliquíd domo abeuntem ábstulisse. *Ph.* Néqueo mirarí satis,

V. 16. Bentl. scripsit: *Insanis: qui istuc facere eunuchus potuit?*
Pyth. ego illum nescio: hoc || Quod fécit, res ipsa indicat:
ut posterior versus sit dimetrus iambicus.

appellabant, eo quod tentaret mentem, id est, labefactaret. *Virgilius, Tenuisque Lageos Tentatura pedes olim, vincturaque linguam. — Utinam sic sient, qui mihi male volunt.*] Bene, non ebriam esse, in maledictum vertit: quasi vero temulentam esse felicitatis sit. An non negat se esse ebriam, sed non vino, verum malo ebriam vult intelligi? — 14. *Mea Pythias.*] *Mea*, et *mea tu*, et *amabo*, et alia huiusmodi, mulieribus apta sunt blandimenta. *Quid istucnam monstri fuit?*] Quippe *monstrum* est omne contra naturam. Si igitur Eunuchus est, et vitiavit virginem, contra rerum naturam factum est, et recte *monstrum* est. Et ordo est: *Quid istucnam monstri fuit?* — 15. *Qui istuc facere Eunuchus potuit?*] *Istuc facere* honestius apud puellam, quam si *vitiare* dixisset. Et potest videri aliquid nutu significare. *Ego illum nescio qui fuerit.*] *Σύλληψις.* Bene vitavit Eunuchi nomen, ut vitiasse obtinere possit. — 17. *Virgo ipsa lacrumat.*] Nunc ostendit quid fecerit, et ostendit argumentis. *Neque cum rogites, quid sit, audet dicere.*] Quid si verberata esset? sed non puderet queri. Haec autem iniuria apud virginem non habet nomen. — 18. *Bonus vir.*] *Εὖλογονός.* non enim iam *Eunuchus*. Bene igitur *vir*: quia hoc illum esse, contendit. *Nusquam apparet.*] Nescias utrum fuga eius quaeratur, an culpa. Sed constat, haec argumenta esse, quod ipse virginem vitiaverit. *Etiam hoc misera suspicor.*] Bene *etiam*: quia et hoc suspicatur, virginem vitiatam. — 19. *Nequeo*

16. *Res ipsa indicat.*] Infra IV. 4. 37. Cicero, Mil. 20. *Res ipsa loquitur.*

19. *Aliquid domo abeuntem abstulisse.*] Scilicet, sole-

Quo [hinc] ille abire ignāvus possit lóngius; nisi sí domum

20

Forte ád nos rediit. *Py.* Víse amabo, núm sit. *Ph.* Iam faxó scies.

Do. Perii! óbsecro tam infándum facinus, méa tu, ne audiví quidem.

Py. At pól ego amatorés mulierum esse audiéram eos máximos:

Sed níl potesse: vérum miserae nón in mentem vénerat:

V. 20. *hinc* versus causa de Bentleii coniectura additum.

V. 23. *mulierum* quia secundam acuit, et *audieram* tertiam, Bentl. ex codd. suis et vett. editt. scripsit: *At pol ego amatores audieram mulierum esse eos maximos.*

mirari satis.] Bene hic omnes suspiciones ad Eunuchum, quem novit, revocat: nescit Chaeream siquidem hunc esse. Et mira locutio, pro eo quod est, *nescio.* — 21. *Vise amabo, num sit.*] *Domi* subaudiendum est: aut, *Num sit quod dicis.* — 24. *Sed nihil potesse.*] Ut voluntatis rei sint, non etiam facti. *Verum miserae non in mentem venerat.*] Non, *nihil potesse eos*, sed, *amatores esse maximos.* Ad partem enim sententiae pertinet quod dicit, *Non in mentem venerat*: non ad totum quod audivisse se dudum. Etiam nisi penitus negative consideraveris, controversia inerit. Si enim nihil posse audieras, quid est quod in mentem non venerit ut vitares? utrum igitur amatores mulierum esse maximos audieras? Quod ipsum vitandum fuit. Neque enim hoc satis est ad pudicitiam, stuprum vitasse, cum impudica fieri vel solo osculo possit, quam omnino integram et illibatam velis. An *verum* non erit coniunctio, sed nomen? ut illud quasi falsum audierit: hoc autem, quod verum inventum est, non ipsa suspicata sit. Nam *in mentem venire*, non remini-

bant servi fugitivi simul domo auferre quid furto. Phorm. I. 4. 13. Martialis, XI. 54. *Non miror furem, qui fugitivus erat.*

20. *Abire longius.*] Ita Heaut. I. 2. 38. Adelph. V. 5. 1. Attius, Deiph. *Forte aliquanto, quam solitus, lembo sum progressus longius.*

21. *Ad nos.*] Vide And. I. 3. 21.

[22. *Mea tu* et *mea* solum sunt formulae blandiendi. Adelph. III.

1. 2. *modo dolores, mea tu*, occipiunt primulum. Ovid. Met. XIV. 761. *quorum memor, o mea, lentos Pone, precor, fastus.*]

23. *Amatores mulierum maximos.*] Ita Plautus, Menaechn. II. 1. 43. *Tu magnus amator mulierum es.*

24. *Nihil potesse.*] Gr. οὐδὲν δύνασθαι, μὴ δυνατόν εἶναι,

Nam illum aliquo conclusissem, neque illi commisissem virginem.

sci tantum, sed etiam cogitare significat. Sic Cicero, *In mentem tibi non venit, causam publicam sustinere*, id est, non cogitas, non suspicaris. *Verum miserae.*] Si verum pro coniunctione accipimus, subaudiendum erit, *amatores mulierum eos esse maximos. Non in mentem venerat.*] Non quod audieram: sed, quod hic fecit. An non aliud in mentem venerat? non scilicet facturum fuisse quod fecit. *Non in mentem venerat.*] Aut, non erat cogitatum: aut, non eram recordata. — 25. *Nam illum aliquo conclusissem.*] Mire *conclusissem* dixit, ut saevam veram. Sic alibi: *Conclusam hic habeo uxorem saevam. Neque illi commisissem virginem.*] Si vel amatorem tantum meminissem.

subaudi, *ἐνεργεῖν τὴν ἐπιθυμίαν*. Martialis, XI. 97. *Una nocte quater possum, sed quattuor annis Si possum, peream, te, Thelesilla, semel.* Dixit autem *potesse* pro *posse*; qui archaismus Plauto familiaris.

25. *Conclusissem.*] Phorm. V. 1. 17.

ACTUS QUARTUS.

SCENA QUARTA.

PHAEDRIA. DORUS. PYTHIAS. DORIAS.

Ph. **Exi** foras, sceléste! at etiam réstitas,

1. *Exi foras, sceleste!*] Iucundus error, in quo non dubitet Phaedria ipsum esse qui quaeritur: verum insuper sic aggreditur, tanquam sit ipse. *Sceleste!*] Quale est *scelestum* appellari, qui nihil sciat. *Restitas?*] Necessario restitat, qui miratur se protrahi. —

1. *Exi foras.*] Integer hic locus expressus e Plauto, Pseud. I. 2. 1. *Exite, agite, ite ignavi, male habiti, et male conciliati.* Particulæ autem *at* et *etiam* obiurgationibus et imprecationibus aptæ sunt. De priori vide And. IV. 1. 43. Hec. I. 2. 59. De posteriore, Plaut. Pers. II. 4. 4. *Scelerate! etiam respicis?* [Burm. ad Petron.

Fugitive? prodi, mále conciliate. Do. 'Obsecro.
Ph. Oh!

Illúd vide; os ut sibi distorsit cárnufex!

Quid húc tibi reditio 'st? quíd vestis mutátio?

V. 4. Bentl. ex coní. *véstis quid mutátio*st.

2. *Fugitive?*] Et scelestum et fugitivum increpat, in hunc crimen transferens Chaereae. *Male conciliate.*] Opportune adolescens hic exprobrat munus magno emptum. *Male* magno significat, ut *Plautus* in *Amphitruone*, *Haec nox scita 'st exercendo scorto conducto male.* Ergo *male conciliate*, magno empte significat. Nam omnis conventio *conciliatio* nominatur. *Conciliatum* ergo, magno emptum. *Os ut sibi distorsit.*] Et hic memor adolescens insinuandi muneris, dicit illum sibi os distorsisse, qui natura sit pulcher. *Os* autem dicimus illi *distorquere*, quem natura pulchrum deturpamus. — 4. *Quid huc reditio 'st?*] Eleganter ei *reditio* obiicitur, qui revera loco se non moverit. *Quid vestis mutatio?*] Sic veteres. *Plautus* in *Trinummo*, *Quid tibi interpellatio, aut in consilium huc accessio est? Caecilius ἀπαγομένην*, *Quid tibi aucupatio est argumentum, aut de meo amore verbificatio est patri? Quid vestis mutatio?*] Nam liberi vestem habebat, utpote Chaereae: servi vero atque Eunuchi de-

c. 21.] Sed *conciliare* est verbum contractibus proprium, et passim de emtione usurpatur. *Plautus*, *Epid.* III. 4. 36. *Conciliavisti probe.* [*Male conciliate* i. e. care emte, magno pretio comparate. *Cic.* ad *Attic.* II. 4. *mihi placet ea, quae male emta sunt, reddi.* ubi vid. *Graevius.* *Ovid.* *Amor.* I. 10. 44. *Pro male conducto gratia nulla thoro.* Contra *bene emere* est vili pretio emere. *Cic.* ad *Attic.* XII. 23. *bene emitur quod necesse est.* *Drakenb.* ad *Sil. Ital.* IV. 756. *Conciliare* est emere. *Plant.* *Epid.* III. 4. 36. *conciliavisti pulchre.* *Pseud.* I. 2. 1. *ite ignavi male habiti et male conciliati.* Vid. *Donatus* ad h. l.]

3. *Os sibi distorsit.*] *Attius*, *Troadibus*: *Personas distortas, oribus deformes, miriones.* *Horatius*, *Serm.* I. 9. 65. *Distorquens oculos.* *Quinctilianus*, *Instit. Orat.* I. 11. *Observandum erit etiam, ut recta sit facies dicentis, ne labra distorqueantur.*

4. *Huc reditio.*] Possit videri ὑπέκ. *Plautus*, *Amph.* I. 2. 28. *Et clandestina ut celetur huc itio.* [*Saepe verbalia cum verbo sum ponuntur pro ipsis verbis unde ducuntur, habentque casum verbi sui.* *Adelph.* III. 3. 67. *hi mihi ne corrumpantur cautio est.* *Plaut.* *Trucul.* II. 7. 62. *quid tibi hanc est notio.* Poterat *Terentius* etiam scribere *quid vestem mutatio est.* *Vossius* de *Anal.* III. 9. p. 287.] — *Vestis mutatio.*] Si τὸ *vestis* est genitivi casus, ita dixit, uti *Phorm.* II. 1. 63. *Testimonii dictio.* *Cicero*, *Fam.* VII. 21. *Qui factionem testamenti non habuerit.* Si valet *vestes*, nomen verbale regit

Quid nárras? paullum sí cessassem, Pýthias, 5
 Domi nón offendissem: íta iam adornabát fugam.

Py. Haben' hóminem, amabo? *Ph.* Quidni habeam?

Py. O factúm bene!

Do. Istúc pol veró béne. *Py.* Ubi est? *Ph.* Rogi-
 tas? nón vides?

Py. Videam? óbsecro quem? *Ph.* Hunc scílicet. *Py.*
 Quis hic ést homo?

Ph. Qui ad vós deductus hódie est. *Py.* Hunc ocu-
 lis suis 10

Nostrárum numquam quisquam vidit, Phaédria.

Ph. Non vídit? *Py.* An tu hunc crédidisti esse, ób-
 secro,

V. 6. Bentl. *adornarat*, ex codd. suis. Bene.

V. 7. olim legebatur *Habesne hominem*, ruente metro.

posuerat. — 5. *Paullum si cessassem, Pythias.*] Familiare est iratis, avertere se ad aliam personam ab ea, in quam commoveantur. — 6. *Ita iam adornabat fugam.*] Ut supra, *Adornant, ut lavet.* — 7. *Habesne hominem, amabo?*] Haec omnia Pythias, cernens Eunuchum, loquitur. Id enim erit iocundum, ut quaerat illum quem videt. *Quid ni habeam?*] *Quid ni*, quid nisi? hoc est, cur non habeam? — 8. *Ubi est?*] *Dorum* contemplata, dicit, *Ubi est?* quia non ipsum, sed alterum novit. *Rogitas? non vides?*] Stomachatur uterque errans mirifice: illa, quod Eunucho obiecit, quod commisit Chaerea. — 9. *Hunc scilicet.*] Hoc iam, tangens Eunuchum, dicit Phaedria. — 10. *Hunc oculis suis nostrarum numquam quisquam vidit.*] *Ἀρχαῖος* est figura, pro *nostrum*; vel *nostrarum*, id est, quae familiae nostrae sunt. ut parum sit, non vidisse Thaidem, nisi addatur, ne familiarum quidem ullam esse, quae hunc viderit. — 11. *Quisquam.*] Antiqua locutio est. — 12. *Non vidit?*] Totidem iisdemque verbis repetit. Et interrogatio stuporem admirantis ostendit, et iam veluti

casum verbi sui. Plautus, Amph. I. 3. 21. *Quid tibi hanc curatio est rem?*

6. *Adornabat fugam.*] H. e. parabat. Supra III. 5. 34. Phorm. I. 4. 14.

7. *O factum bene.*] Formula gaudentis. And. I. 1. 78.

10. *Hunc oculis suis nostrarum numquam quisquam vidit.*] Plautus, Pseud. II. 2. 27. *Neque te vidi ante hunc diem unquam oculis meis.*

Ad nós deductum? *Ph.* Nám quem? alium habui
néminem. *Py.* Au!

Ne cómparandus híc quidem ad illum'st: ille erat
Honésta facie et liberali. *Ph.* Ita vísus est 15

Dudúm, quia varia véste exornatús fuit:

Nunc eó tibi videtur foédus, quia illam nón habet.

Py. Tace óbsecro; quasi véro paullum intérsiet.

Ad nós deductus hódie est adolescéntulus,

Quem tú vero vidére velles, Phaédria. 20

V. 13. Bentr. *Namque alium habui nem.* ex libro Bemb. et aliis.

V. 20. Bentr. *vidére véro velles,* ex codd. et Donato.

consentientis. — 13. *Namque alium habui neminem.*] Bene ad illud quod ait, *An tu hunc:* quasi ex multis. — 14. *Au! ne comparandus hic quidem est.*] *Au* interiectio est conturbatae foeminae nec constantis sibi. *Ille erat honesta facie et liberali.*] *Τῷ ἰδιωτισμῷ* erat, quasi de mortuo, aut qui non est, scilicet Thaidi, quia fugit. — 15. *Honesta facie et liberali.*] Commode descriptus est Chaerea. — 17. *Nunc eo tibi videtur foedus.*] Facete, *foedus videtur;* non est enim. — 18. *Tace obsecro.*] Apte dictum est *tace,* foemineo stomacho, quasi impudenter assistenti formae improbae, et argumenta inaniter pertinaciterque invocanti. *Tace obsecro.*] De consuetudine dictum est, *tace.* Et bene additur, *obsecro:* ne *tace* ipsum videatur iniuria. — 20. *Quem tu vero videre velles, Phaedia.*] Commota adversus Phaedriam cogitur eum laudare, cui irata est: et ideo totum callide. *Quem tu vero videre.*] Facete, quasi nec hunc, nec ipsum qui misit, conspectum velit. *Quem tu.*] *Quem,* talem. Et breviter eius forma laudata est, cum prolixius illius sit describenda deformitas. *Quem tu vero videre.*] *Vero,* pulchre. Pulcher enim est, cuius forma nec odium nec convicium commoverit. *Lucilius* in *Satyra Athenydis** *ex facie florem delegeris. Quem tu vide-*

14. *Comparandus ad illum.*] *Ad* eleganter comparationi inservit. Supra II. 3. 69. [Editiones quaedam vitiose habent *nec quidem,* ut apud alios etiam perperam scribitur; sed semper legendum esse *ne quidem* interposita voce, docent Bentr. ad h. l. et Duker. ad Flor. II. 5. p. 261. Ruhn. Conf. tamen Ramshorn. Gr. p. 525. et 528.]

16. *Varia veste.*] H. e. variis coloribus distincta, qualis ποικίλη et κατὰστικτος dicitur Graecis. Hac Eunuchi ornabantur. Vide Comment. maiorem.

17. *Quia illam non habet.*] Plautus, *Epid. IV. 3. 8. Scio, quid erres, quia vestitum atque ornatum immutabilem Habet haec.*

Hic est vetus, vietus, veternosus, senex,
Colore mustellino. *Ph. Hem*, quae haec est fabula?

V. 21. Bendl. ex codd. suis *vietus*, *vetus*, *vetern.* s. Bene.

V. 22. corrigit: *Colore stellionino*, usus Donati annotatione. Vide Ruhnken.

re.] Quare *tu*? an quia iste iam non velit videre, iratus scilicet ob vitiatam virginem? An *tu*? quasi spectator elegans formarum, et qui amator sis Thaidis? — 21. *Hic est vetus, vietus, veternosus, senex.*] Sic hoc totum pronunciandum, quasi irascatur huic, propter quem laudaverit Chaeream. *Vetus*, ad vituperationem modo, non ad laudem ponitur: ut, *Veteris poetae maledictis respondeat. Vetus* est, cuius diminutivum est *vetulus. Vietus.*] Mollis, flaccidusque, et flexibilis corpore. Unde et *vimina* et *vimenta*, et *vites*, et *vietores* dicuntur. Et *viere* religare dicitur, quia *vietis* virgis magis religare possumus quidlibet. *Lucretius araneae* dixit *vietam vestem*, id est, putri mollitia praeditam. *Veternosus.*] Morbo vetere confectus, id est, *veterno*: quales sunt qui hydropem patiuntur. Et recte. Nam saepe Eunuchi in senecta veternosi fiunt; et cito hoc laborant morbo. *Senex.*] Ex morbo aegritudineque rugosus. *Senex.*] Utrum senex? an quia videtur ob deformitatem? — 22. *Colore mustellino.*] Erravit *Terentius*, non intelligens *Menandricum* illud, οὐτός ἐστι γαλεώτης γέρων. Ait autem *Stellionem*, animal quod laceratae non dissimile est, maculoso corio. Nempe ad id genus coloris facies exprimitur Eunuchorum corporis, quia plerique lentiginosi sunt. Hinc ergo erravit ideo, quia γαλή *mustella* dicitur, γαλεώτης *stellio*. Ὡς παρ' Ἀριστοφάνει ἐν Νεφέλαις· ἥσθην γαλεώτη καταχέσαντι Σιωράτους. Ego *Adesionem* sequor, qui recte intellexit, *Terentium* scientem *mustellino colore* Eunuchum dixisse coloratum, velut sublivido: quia vere Eunuchi aut ex candidissimis lentiginosi fiunt, ut ex Gallis, et

21. *Veternosus.*] Ita dixit, uti *somnium* *Adelph.* III. 3. 41. *Veternus* autem etiam pro supina pigritia; *Veternosus* pro homine inerti et somnuculofo ponitur. [*Vetus* i. e. senex. *Horat.* *Epod.* VIII. 3. *rugis vetus frontem senectus exaret.* *Broukh.* ad *Tibull.* I. 9. 50. Eunuchi vero cito senescebant. *Petron.* c. 23. *molles, veteres Deliaci manu recisi.* ubi vid. *Interpretes.* — *Vietus* i. e. languens, curvus per senectutem; proprie *vietus* est flexilis a *viere*, vincere, ligare, unde etiam *vietores* et *vimen* dicuntur. Vid. *Donatus* ad h. l. — *Veternosus* i. e. senio tardus et ignavus. *Veternus* proprie est immodica dormiendi cupiditas, unde translate dicitur pro torpore animi et ignavia. *Servius* ad *Virgil.* *Georg.* I. 124. Sed *veternosus* etiam accipi potest pro hydropico. Vid. *Donatus* ad h. l. et *Bentleius* ad *Horat.* *Epist.* I. 2. 34.]

22. *Colore mustellino.*] H. e. subrufo. *Donatus* sibi non

Eo rédigis me, ut, quid égerim, egomet nésciam.

Eho tu! émin' ego te? *Do.* Emísti. *Py.* Iube, mi denuo

Respóndeat. *Ph.* Rogã. *Py.* Vénisti hodie ad nós? negat. 25

At ille álter venit, ánnos natus sédecim,

Quem sécum adduxit Pármenö. *Ph.* Age dum, hoc mi épedi

V. 23. ex cod. Bemb. et Donato scripsit: *Eo rediges me, ut, quid emerim egomet, nesciam?* appposito interrogandi signo. Comparat Cicer. ad Attic. I. 19. *Metellus est consul sane bonus; ille alter nihil est, ut plane quid emerit nesciat.*

V. 25. vulgat. *Venistin'* correxit Bentl. ex tribus codicibus.

V. 26. Bentl. *natus annos sedecim* ex tribus codicibus, melioribus, ut arbitratur, numeris.

huiusmodi occidentalibus: aut ex fuscis sublividi, ut ex Armeniis, et aliis orientalibus. — 23. *Ut, quid egerim, egomet nesciam.*] Pro, non meminerim, vel, non agnoscam. — 24. *Eho tu! émin' ego te?*] Miro stomacho quod ipse fecit, id ex alio conatur audire: et donec haec audiat, an hoc fecerit, dubitat, *Iube, mihi denuo respondeat.*] Hoc est, quod in Rhetoricis Cicero ait, *Contra firmam argumentationem aliam aequae firmam aut firmiorem opponimus.* Haec est autem aequae firma. *Denuo* autem ad *respondeat* pertinet, non ad *iube*. *Denuo respondeat.*] *Iube vero, mihi denuo respondeat,* intelligendum est. — 25. *Roga.*] Mire utriusque fiducia confertur, et apud utrumque est veritas, cum uterque fallatur. — 26. *At ille alter venit.*] Bene instat, quasi ex parte iam obtinuerit Pythias. — 27. *Age dum, hoc mihi expedi.*] Haec *Plautina* sunt, cum in iisdem longa sit disputatio: sed mire a *Terentio* pro-

constat, modo *Terentium* errasse dicens, modo scientem cum *Adesione* pronuncians. [*Colore mustelino* i. e. sublivido, qualem habent mustelae. Vid. Donatus ad h. l. At *Bentleius* erudite legit *colore stellionino* i. e. instar stellionis. Rationes apud ipsum videte.] — *Quae haec est fabula?*] Formula admirantis, qua et *Plautus* utitur.

23. *Eo redigis me, ut, quid egerim, egomet nesciam.*] Ita plane *Phorm.* V. 7. 86. Neque sollicitanda lectio. [Nihil verius lectione, quam *Bentleius* revocavit, *quid emerim.* *Quid* eleganter dicitur de homine.]

26. *Annos natus sedecim.*] Haec dicuntur ex coniectura; uti supra II. 3. 26.

27. *Expedi.*] Impedita et intricata proprie expediuntur. Sed

Primum: istam quam habes, unde habes, vestem?
taces?

Monstrum hominis! non dicturus? Do. Venit Chaerea.

Ph. Fratérne? Do. Ita. Ph. Quando? Do. Hódie.

Ph. Quam dudum? Do. Modo.

Ph. Quicum? Do. Cum Parmenone. Ph. Norasne eum prius? 30

Do. Non. nec quis esset, unquam audieram dicier.

Ph. Unde igitur fratrem meum esse scibas? Do. Parmeno

V. 29. legit *Meus fráterne? ita*, ne *Ita* in thesi delitescat aut *Quando* sine synaloepha legatur. Vulgatam etiam Priscian. p. 1184. exhibet.

V. 32. Faërn. et Bentl. ex Bembin. Basil. Academ. hunc et proximum versum in unum confundunt sic: *D. Non. Ph. Unde fratrem meum esse scibas? D. Parmeno.*

V. 34. olim erat *is mihi hanc dedit vestem*. Mutavit Bentley. In Bemb. aliisque *vestem* deest, Bemb. tamen: *is mi hanc dedit*.

feruntur ad eius exemplum: et, quod est plus, carent *Plautinis* nugis. *Age dum.*] *Dum παρόλκον* est, et adiuvat ex animo loquentem. — 28. *Taces?*] Et recte tacet: quia metuit Chaeream. — 29. *Monstrum hominis!*] Bene Eunuchō dictum est, *Monstrum hominis*: hoc est, nec mas, nec foemina existens. Sic et supra *senem mulierem* dixit. — 30. *Modo.*] Nota *modo* aperte pro praeterito tempore dictum esse, id est, iamdudum. Nam qui vitiaverat virginem, non *modo*, sed longe ante vestem mutavit cum Eunuchō Phaedriae. — 31. *Quicum?*] Praepositio *cum* his dictionibus supponitur, *quicum, nobiscum, vobiscum*. Caeteris vero, ita ut ipsum nomen praescribit, praepōnitur: ut, *Cum amicis, cum exercitu, cum advocatis*. — 33. *Unde igitur fratrem meum esse scibas?*] Utpote novitius: et eum qui ex Piraeo raro discesserit: et longo intervallo *εἰς τὸ ἄστυ* venerit. Et hae sunt obliquae interrogationes: quibus uti oratores videmus, cum derivare testimonium nituntur. Et ideo sic ait Phaedria, ut frustretur omnia, quae confessus est Dorus. Vult enim fratri esse consultum. *Parmeno dicebat eum esse.*] Prope infirmatum testimonium est. Quod enim sic ait, *Parmeno*

et incerta et obscura, quando fiunt plana. Phaedrus, III. 14. 6. expedi, *quid fecerim*. Inde simpliciter pro narrare. Infra V. 6. 20. Plautus, Menaechm. IV. 2. 50. *qui tu misera es? mihi expedi*. [Ruhken. confert Graevium ad Iustin. XLIII. 1.]

Dicébat eum esse: is mi hánc dedit vestem. *Ph.*
'Occidi.

Do. Meam ipse induit: post úna ambo abierúnt foras. 35

Py. Iám satis credis sóbriam esse me, ét nil menti-
tám tibi?

Iám satis certumst, vírginem vitiátam esse? *Ph.* Age
nunc, béllua,

Crédis huic quod dicit? *Py.* Quid isti crédam? res
ipsa índicat.

Ph. Cóncede istuc paúlulum: audin'? étiam nunc pau-
lúm. sat est.

Dic dum hoc rursum: Chaérea tuam véstem detraxít tibi? 40

Do. Fáctum. *Ph.* Et ea est indútus? *Do.* Factum.

Ph. Et pró te huc deductúst? *Do.* Ita.

Ph. Iúppiter magne! ó scelestum atque aúdacem homi-
nem! *Py.* Vaé mihi!

V. 39. Faërn. et Bentl. *nunc paulum* pro codicum lectione *paululum*
dederunt, ut versus sit tetram. troch. catal.

V. 41. Bentl. cum vett. editt. et codd., *eam est indutus*. Sed ea etiam
Priscian. p. 1185.

dicebat eum esse, falsum esse potest. Et mire sic ait: ut, *Sola*
mihi tales casus Cassandra canebat. Sic autem dicimus, quando non
semel, quod factum fuerit, sed saepius demonstramus. — 36. *Iam*
satis credis sobriam esse me?] Quia supra dixit, *Temulen-*
ta es: et quasi gravem iniuriam hoc dicto passa sit, memoriter di-
ctum retulit. Ut, *En ego victa situ?* et, *Pulsus ego?* — 37. *Iam*
satis certum est, virginem vitiatam esse?] Ordine ait,
primum de se, tum de adversario loquitur. — 38. *Credis*
huic quod dicit?] A personae qualitate derogat fidem. Nam quid
credendum est servo Eunucho fugitivo? *Quid isti credam? res*
ipsa indicat.] Hic a persona quae convincebatur, oratorie ad fa-
ctum se retulit. — 39. *Concede istuc paululum.*] Ad se verum
licit istuc: ut longe sit a Pythia. Eunucho enim dicit Phaedria. —
42. *O scelestum, atque audacem hominem!*] Chaeream sci-

37. *Bellua.*] Acerbum convicium in hominem stupidum. Phorm.

V. 2. 11. Plautus, Mostell. IV. 2. 110. *Nae tu aedepol me arbitrare*
belluam, Qui quidem non novisse possim, quicum aetatem exegerim.

38. *Res ipsa indicat.*] Formulae species. Ita supra III.
. 16. IV. 3. 16. Adelph. III. 2. 40. Hec. III. 3. 35.

'Etiam nunc [non] credés, indignis nós esse irrisás modis?

Ph. Mirum ni tu crédis, quod iste dicit. quid agam néscio.

Heús! negato rúrsum possumne égo hodie ex te exscúlpere

45

Vérum? vidistíne fratrem Chaéream? *Do. Non. Ph.*
Nón potest

V. 43. in uno cod. *non* deest. Quo extruso Bentr. pro vulg. *credis* scripsit *credes*. Ita *credes* acuit ultimam propter interrogationem. Fortasse tamen *nunc* delendum.

V. 45. Bentr. corr. *possumne hódie ego ex te exsculpere*. Vix opus.

licet vel Parmenonem. Sed sic pronunciandum est, ut putet ancilla de Eunucho dici, hoc ipso quod praesto est. Ideo illa infert, *Vae mihi! etiam nunc non credis, indignis nos esse irrisas modis? Vae mihi!*] Hoc totum, *Vae mihi*, quidam a Pythia, usque ad *irrisas modis*, dici existimant. — 44. *Mirum ni tu credis, quod iste dicit.*] Utrum an serva, quod servus? an stulta, quod stultus? an foemina, quod Eunuchus? *Mirum ni tu.*] Clare dicit. Quidam pressius putant. — 45. *Heus tu, negato rursus.*] *Rursus*, non ad negationem pertinet, sed ad interrogationem: ut sit, *rursus interrogatus*. *Rursus*, retro, id est, e contrario: ac per hoc contrarium superioribus dicito. — 46. *Non potest sine malo fateri, video.*] Ampliatio et dilatio quaestionis argumento est, nihil constitisse. Adde quod poenam minatur, non tanquam iam incerto, sed falso testi. Deinde ipsum *fateri* consideremus quale sit. Non est testis *fateri*, sed rei. Hic igitur ut in illum culpam transferat universam, *fateri* dixit, non indicare. ut ipse reus, non alieni facti testis esse dicatur. *Non potest sine malo.*] Quasi nec haec fuerit, nec illa confessio, in quibus nulla veritas sit. —

44. *Mirum ni tu credis.*] Solent ita particulae *mirum ni* indicativo iungi. And. III. 4. 14. Supra II. 1. 24. Heaut. IV. 1. 50.

45. *Negato rursus.*] Haec Phaedria clam ad Dorum conversus, Pythia non audiente. — *Exsculpere.*] Vox apta quaestioni et tormentis. Lucilius, ex recensione Ios. Scaligeri: *Nunc Nomentani quae ex testibus ipse rogando Exculpsi, haec dicam.* Plautus, Cistell. II. 2. 6. *In quaestione vix exculpsi, ut diceret.*

46. *Non potest sine malo fateri.*] H. e. sine plagis et verberibus. Plautus, Truc. IV. 3. 5. *Hic nunc volo scire eodem pacto, sine malo fateamini.*

Sine malo fatéri, video. séquere hac. modo ait, mó-
do negat.

'Ora me. *Do.* Obsecró te vero, Phaédria. *Ph. I*
intro [nunc iam]. *Do.* Eoí, eĩ.

Ph. Álio pacto honéste quo modo hinc abscedam néscio.

Áctumst, siquidem tú me hic etiam, nébulo, ludificábere. 50

Py. Pármenonis tám scio esse hanc téchnam, quam
me vívere.

Dor. Sic est. *Py.* Inveniám pol hodie, párem ubi
referam grátiam.

V. 48. vulgo terminatur sic: *I intro nunc iam.* *Do.* *Oi, ei.* Sed
istud *nunc iam* unus Bemb. habet. Quo omisso Bendl. ex cod.
Acad. scripsit *Eol, eĩ.*

V. 49. editt. et mss. *abeam*, metro ruente. Egregie Bendl. *abscedam.*

47. *Sequere hac.*] Quasi ad tormenta. *Modo ait, modo ne-*
gat.] Testis aut ab adversario convincitur falsitatis: aut a se ipso, si
variaverit dicta. Ergo priora quia non potuere convinci, ab incon-
stantia testis praesidium defensionis inquisitum est. — 48. *Ora me.*] *Hoc*
lentius, ut sit causa non saevienti. *Obsecro te vero, Phae-*
dria.] Bene *vero*. Nam quia ille dixerat, ut simularet preces: hic
annixus *vero* addidit, ostendens, serio se rogare et ex animo: non
ut ille iubebat, dolo. *I intro.*] Terribiliter, dummodo eum sum-
moveat. *Intro.*] Utrum *intro* domum ad Phaedriam? an ad Thai-
dem? Sed non oportet ad Thaidem intelligi, ne celandarum rerum in-
dex teneatur. *Oi, ei.*] Bene *oi, ei* *οχελιασµὸν* rusticum posuit,
utpote et servi et novitii. Et est deploratio ab eis sic dicta. —
49. *Alio pacto honeste.*] Contra officium fuit, mentiri docuisse
servum, et adfuisse mendacio liberalem adolescentulum. Sed vide quem-
admodum defendatur, dum se mentiri coactum dicit, dum consulit ho-
nestati. Hanc autem causam longae sermocinationis ad hoc induxit
artifex poëta, ut apud omnes iam certum sit, a Chaerea vitiatam vir-
ginem, ne ullo errore impediatur ulterius nuptiae, vel finis fabulae dif-
feratur. *Alio pacto honeste.*] Nullo alio scilicet, nisi per hanc
callaciam. — 50. *Actum est siquidem.*] Hoc rursus clare. Et
sic dicit tanquam adhuc iratus Eunuchus suo. — 51. *Quam me vi-*
vere.] Deest *magis*: ut sit, *Magis scio, quam me vivere.* — 52. *In-*

49. *Honeste quomodo hinc abeam.*] Eodem fere sensu
dixit Phorm. V. 8. 58. *Pulchre discedo.* Heaut. IV. 2. 5. *si licet me*
latere tecto abscedere.

50. *Actum est.*] Vide supra I. 1. 9.

52. *Inveniam.*] Commiscar, excogitabo. Heaut. I. 1. 56.

Séd nunc, quid faciéndum censes, Dórias? *Dor.* De istác rogas

Virgine? *Py.* Ita. utrum táceamne, an praedicem?

Dor. Tu pol, sí sapis,

Quód scis, nescis, néque de Eunucho, néque de vitio víginis. 55

V. 54. Bentl. *utrum praedicemne an táceam.* Videlicet *praedicem* penultimam praeter usum producit. Cod. Bemb. *praedicam*, quod vide ne verum sit. Guyetus corr. *taceamne, anne praedicem?* *Dor. Pol, si sapis.*

veniam pol hodie.] Haec est *προσικονομία* ad futurum exitum fabulae. Nam dum se ulciscitur Pythias, fit indicium patri Chaereae, et confirmantur nuptiae. — 54. *Utrum taceamne, an praedicem?*] Tertium *παρέλκον*: abundat enim aut *utrum*, aut *ne*: aut certe hoc fit, ut sit figura *τηνίσ*. *Tu pol, si sapis, quod scis, nescis.*] Non possumus nescire quod scimus. Sed ita, ut *Concordia discors.* Et *Virgilius, Sequiturque sequentem.* *Tu pol, si sapis, quod scis, nescis.*] Videamus, cur nolit poëta de vitio virginis continuo scire Thaidem: utrum ne improvise malo vehementius commoveatur, ac doleat? an ut ex eiusdem virginis habitu vultuque isto cognoscat? quod est actuosius. An, quod proximum vero est, ut illam et Thais, et frater, ignorantes vitiatam, animosius adversus militem defendant, repetitum eam venientem, cum tanto strepitu ac minis? Nam quo ore praeterea diceret Thais Chremeti, de sororis pudore sollicito, *Educta est ita uti teque illaque dignum est: si sciret eam virginem non esse?* — 55. *Quod scis, nescis.*] Unde in Heauton. *Nescias quod scis, si sapis.* Et hoc est quod *κακόζηλον* dicitur. *Quod scis, nescis.*] Proverbiale est, et multum apud dialecticos tractatum: ut, *Facio, et non facio*: et *Amicus sum, et non sum*: et, *Audio, et non audio*: et caetera huiusmodi. *De Eunucho.*] Quis fuerit. *De Eunucho.*] Quod Chaerea sit, non Eunuchus. *De vitio virginis.*] Quod iam mulier facta sit. —

Virgilius, Aen. IV. 478. Inveni, germana, viam. [*Techna* vox graeca, fallaciam et dolum significans. *Tam* est *tam certo*. Plaut. Aulul. III. 6. 12. *Tam hoc scit me habere quam egomet.* Burmann. ad Petron. c. 75. p. 376.]

54. *Utrum taceamne, an praedicem?*] Ita Virgilius, Aen. III. 37. *Eloquar? an sileam?* Ovidius, Pont. IV. 3. 1. *Conquerar? an taceam?* [*Utrum* et *ne* eleganter per pleonasmum iunguntur. Adelph. III. 3. 28. *Utrum studione id sibi habet an laudi putat fore.* Cic. de N. D. II. 34. *Utrum ea fortuitane sint an eo statu,* ubi vid. Da-

Hác re, et te omni túrba evolves, ét illi gratum fé-
ceris.

'Id modo dic, abísse Dorum. *Py.* Ita fáciam. *Dor.*
Sed videón' Chremem?

Tháis iam aderit. *Py.* Quid ita? *Dor.* Quia cum
inde ábeo, iam tum incéperat

Túrba inter eos. *Py.* Aúfer aurum hoc: égo scibo
ex hoc quíd siet.

56. *Hac re, et te omni turba evolves.*] Causa quaesita, cur
ante iurgium cum milite Thais nesciat vitiatam virginem. *Et illi
gratum feceris.*] Cui, nisi virgini? cuius crimen, ut supra, si-
lentio texeris, praesertim tacentis iniuriam suam, et sic dolentis amis-
sam virginitatem, ut nec confessionem suae calamitatis subire possit. —

57. *Id modo dic.*] *Id* pro *hoc*, subiunctivum pro praepositivo. —

59. *Thais iam aderit.*] Bene dixit, *aderit*, huic enim aderit
Thais. *Quia cum inde abeo.*] Aliam causam ex alia supposuit:
quasi diceret, *Video causam*.

visius.] * *De ne inter utrum et an interiecto conf.* Garatoni ad Ciceron.
Philipp. II. 12, 30. Moser ad Cicer. de N. D. II. 34, 7. Breimi ad Sue-
ton. Caës. 80.* *Tu pol, si sapis, quod scis, nescis.*] H. e.
dissimula te scire id quod scis. Ita Plautus, Mil. II. 6. 88. *Nae tu
hercle, si te Dii amant, linguam comprimes Posthac: etiam illud,
quod scies, nesciveris.*

56. *Illi.*] Non virgini, quod existimat Donatus, sed Phaedriae.
[*Te turba evolves* h. e. te expedies, te liberabis rixa. Phorm. V. 4. 5.
Ego nullo possum remedio me evolvere ex his turbis.]

58. *Aurum hoc.*] Quod Thais sibi demens dederat Doriae, su-
pra IV. 1. 13. [*Inceperat* ponitur pro inchoata erat. Cic. Verr. V. 10.
Cum rosam videret, tunc incipere ver arbitrabatur. Duker. ad Liv.
VIII. 38.]

ACTUS QUARTUS.

SCENA QUINTA.

CHREMES. PYTHIAS.

Ch. **AT** át! data hercle vérba mihi sunt: vicit vinum quód bibi.

Ac dum áccubabam, quám videbar míhi esse pulchre sóbrius!

Postquám surrexi, néque pes, neque mens sátis suum officiúm facit.

At at? data hercle verba mihi sunt.] Hic semigravis inducitur vino Chremes priorum memor, titubans in praesentibus, ut fere adpoti solent. — 1. *At at!]* Interiectio est paulatim percepti atque intellecti mali. *Data verba.]* Fraus facta. *Data hercle verba.]* A milite, an a meretrice, cuius iampridem dolum malum in omni re suspicatus est? an magis a vino, quasi captioso aliquo, data verba sunt? quia bibere, dulce est: ebrium fieri, turpissimum; adeo his quae sequuntur, quasi subtilem fraudem ebrietatis inducit. *Plautus de vino, Pedes captat primum, luctator dolosus est. Virgilius de uva, Tentatura pedes olim, vincturaque linguam.* — 2. *Ac dum accubabam.]* Hic verba data sunt. *Quam videbar mihi esse pulchre sobrius!]* Nihil elegantius. Non dixit, videbar mihi tunc esse sobrius: sed ut hoc ipsum iam erroris esset, ac vinolentiae accumulatio, *Videbar, inquit, mihi nimium sobrius. Pulchre.]* Fortiter ac nimis. — 3. *Neque pes.]* Ad incessum. *Neque mens.]* Ad facta ac dicta. *Satis suum officium facit.]* Bene: non enim omnino non facit, nam hoc insani est: sed, non satis facit, quod est

1. *Data verba mihi sunt.]* H. e. deceptus sum. *And. I. 3. 6. Plautus, Capt. III. 4. 118. Verba mihi data esse video. — Vicit vinum.]* Explicat Donatus. Ita Virgilius, *Aen. I. 122. Vicit hiems.*

3. *Neque pes, neque mens satis suum officium facit.]* Imitatus Ovidius, *Arte Am. I. 589. Certa tibi a nobis dabitur mensura bibendi; Officium praestent mensque pedesque suum. Vide plura in Comment. maiore.*

Py. Chremés! *Ch.* Quis est? ehem Pýthias. vah,
quánto nunc formósior

Vidére mihi, quam dúdum! *Py.* Certe tú quidem
pol multo hílarior.

5

Ch. Verbum hércule hoc verum ést, sine Cerere et
Líbero frigét Venus.

V. 4. *Chreme* Bentr. ex codd.

V. 6. quia vulgo *hercle* legebatur, Bentr. ex Faërnianis dedit *verum*
erit, alioquin pro *sine* legendum ratus *absque*.

ebrietatis. — 4. *Quis est? ehem Pythias.*] *Ἐνθουσιῶς* et satis
miro exemplo mutatam credit, postquam ipse mutatus est. *Quanto*
nunc formosior videre mihi, quam dudum!] Hoc multum
Academicos iuvat, qui aiunt, Prout habiti fuerimus atque affecti, ita
nobis aliud atque aliud videri; et ideo nihil certi comprehendere posse. —
5. *Certe tu quidem pol.*] Et *certe* et *pol*, haec dixit, ut ap-
pareret hanc vere loqui, quae sobria est: illum vero ex vino falli. Et
honorifice, atque ut sobria, non dixit, temulentior, aut lascivior, sed
alacrior. — 6. *Verbum hercle hoc.*] *Verbum* proverbium, ut
idem in *Andria*: *Verbum illud verum est, vulgo quod dici solet. Sine*
Cerere et Libero friget Venus.] Hoc si ad sententiam revoces,
non conveniet ebrio: si ad petulantiam quam * sic ante dictum est.
Nam et improbius factus est. Et quum tropice locutus sit, tamen or-
dinem naturalem servavit: nam primum cibus, deinde potus, postremo
libido Venerea. *Friget* autem, quia omnis eiusmodi voluptas in ca-
lore sanguinis constituta est, qui his rebus alitur. Et *friget* proprie,
non adhaeret. Translatum enim hoc proverbium a picatione vasorum,
quae frigida picem non tenent; quum alia multa meliora sint ad usum
frigida, ut ferrum, argentum, aurum, et caetera huiusmodi. Nam
sic alibi, *Ubi friget, huc evasit*. Et vide tres μεταρρυσίας, *Cerere*,

6. *Sine Cerere et Libero friget Venus.*] Citat Cicero,
Nat. Deor. II. 23. *Fruges Cererem appellamus, vinum autem Liberum;*
ex quo illud Terentii: sine Cerere et Libero friget Venus.
Lucilius, Sat. IV. Deficit alma Ceres, nec plebes pane potitur. Hora-
tius, Carm. III. 18. 6. Larga nec desunt Veneris sodali Vina craterae.
Bentleius e mss. bene edidit *erit* pro *est*. Nam Veteres verbo *erit* cum
praesentia tum praeterita confirmare solent. *Heaut.* V. 3. 12. *Certe sic*
erit. *Phorm.* V. 3. 18. *Sic erit.* Vid. Interpretes ad h. l. et Giffan.
Obs. L. L. p. 171.]

Sed Tháís multo me ántevenit? *Py.* 'Anne abiit iam a mílite?

Ch. Iamdúdum: aetatem. lítes factae súnť inter eos máxumae.

Py. Nil díxit, tu ut sequerére sese? *Ch.* Nil, nisi abiens mi ínruit.

Py. Eho nóñne id sat erat? *Ch.* 'At nescibam id dícere illam; nísi quia

10

V. 7. ante Bentr. erat *multo ante venit*. Idem monet *abiit* hic esse disyllabon.

V. 8. ante Faërrum et Bentr. erat *lites sunt inter eos factae maxumae*. Ordo verborum ex compluribus codd. et editt. vett. mutatus.

V. 9. vulg. *Nihil dixit tum, ut seq.* Mutavit Bentr. ex Bemb. et aliis.

Liberum, Venerem. — 7. *Sed Tháís multo ante venit?*] Interrogative pronunціandum hoc. Et scias de his interrogationibus hanc ipsam esse, in quibus ita quaerimus, ut qui interrogantur, responsuri nobis se nescire videantur. — 8. *Iamdudum: aetatem.*] Quia *iamdudum* infinitae morae est, addit *aetatem*, ut ostendat multum abiisse temporis, ut factum est. *Iam dudum: aetatem*, pro longinquo tempore. *Lucilius, Ut multos mensesque diesque: Non tamen aetatem. Aetatem.*] Diu, longinquoque tempore ac prolixo, ut est aetas. Nam sic dicimus de die et *dieculam*, aliquantulam moram. — 9. *Nihil dixit tum, ut sequerere sese?*] *Nihil*, pro non. *Virgilius: Deponunt, animos nil magnae laudis egentes.* — *Nihil, nisi abiens mihi innuit.*] Apparet quasi iratam discessisse Thaidem a milite, et tamen sic iratam, ut illi ira consilium non ademerit. *Innuit*, inquit, *quum abiret.* — 10. *Eho nonne id sat erat?*] Adeo simplex hic inducitur adolescens, ut a Pythia reprehendi possit. Nam quid opus fuit dicere, si innuit? *At nesciebam id dicere illam.*] *Dicere* pro velle vel significare. Sic alibi, *Quasi tu dicas, id factum consilio meo. Nisi quia correxerit miles, quod intellexi minus.*] Hoc videtur facetius et

8. *Aetatem.*] Ita Heaut. IV. 3. 38. Hec. V. 1. 20. Plautus, Asin. II. 2. 8. *Aetatem velim servire.* [Cfr. Duker. ad Flor. III. 13. *Ruhnck.*]

9. *Mihi innuit.*] Meretricum nutus in blanditiis erant. Plautus, Asin. IV. 1. 39. *Neque illa ulli homini nutet, nictet, annuat.* Unde nil mirum, Chremetem, adolescentem simplicem et rusticum, artisque meretriciae ignarum, id minus intellexisse.

Corréxit miles, quód intellexi mínus: nam me extrusit foras

Sed eccam ipsam: miror úbi ego huic antevór-
terim.

sapientius, quam dici ab ebrio, rustico, et adolescente debuisset. Hoc vitium tunc fit, quum poëtae ingenium suum in personas conferunt.

— 11. *Quod intellexi minus.*] Verisimile hunc tantum extrusum fuisse, non etiam vapulasse: quia miles Thaidi magis, quam huic irascitur. — 12. *Miror ubi ego huic antevorterim.*] Id est, hanc praecesserim. *Ubi.*] In qua parte viae.

11. *Extrusit foras.*] Plautus, Aul. Prol. 38. *Anum foras extrudit, ne sit conscia.* Phaedrus, V. 7. 39. *Ab universis capite est protrusus foras.* Ubi vide quae notavit Cl. Burm.

12. *Huic antevorterim.*] H. e. antevenerim. Plautus, Capt. IV. 2. 60. *Pol moerores mi antevortunt gaudiis.* Caesar, B. G. VII. 7. *Omnibus consiliis anteventendum existimavit.*

ACTUS QUARTUS.

SCENA SEXTA.

THAIS. CHREMES. PYTHIAS.

Th. **C**RÉDO equidem illum iam ádfuturum, ut illam a me eripiát. sine veniat!

V. 1. *esse* vulgo post *adfuturum* intrusum Bentl. cum vett. editt. delevit. Idem v. 2. *uno* delet, et post oculi *illi* addit, ne oculi in thesi sit.

1. *Credo equidem illum iam adfuturum esse, ut illam a me eripiat.*] Vides ut ex ipsis appareat verbis, quam concita et recens a litigio veniat Thais. Itaque nec nominat militem, nec virginem: sed pronomine utrumque significat, quasi in medio constituta negotio. *Adfuturum esse.*] Id est, adventurum: ut *Affuit et Mnestheus.* *Sine veniat.*] Quasi dicat, sine * nullis. Et commi-

'Atqui si illam dígito attigerit úno, oculi illico éffodientur.

'Usque adeo illius férre possum inéptiam, et magnífica verba,

Vérba dum sint: vérum enim si ad rem cónferentur, vápulabit.

Ch. Tháis, ego iam dúdum hic adsum. Th. O mí Chreme, te ipsum éxpeto.

5

V. 3. Bentr. ego vulgo post *Usque adeo* interpositum cum Donato et vett. editt. eiecit, ac deinde pro *ineptias* scripsit *ineptiam*. Utrumque metro flagitabatur. Id. v. 4. cum Don. et aliquot libris *enim* delet, quod certe frustra versum gravet.

V. 5. *expeto* debetur Bentrleio. Libri *exspecto*. Vulgo *exspectabam*.

nantis est: ut, *Sine modo*. — 2. *Atqui si illam digito attigerit uno.*] Moris comminantium est, ad exiguum revocare commissa, quae se ulturos praedicent. *Oculi illico effodientur.*] Et foemineae minae sunt, et in libidinosos quam maxime: nam hunc suspicatur amatorem esse virginis. Sic et alibi, *Ut ego unguibus facile illi in oculos involem venefico*. In oculos autem maxime saevire foeminas, et tragoediae fere omnes, et comoediae protestantur. — 3. *Usque adeo ego illius ferre possum ineptias, et magnifica verba.*] Non dixit, usque adeo illum possum amare: sed, quam insuavis iam diu sit, ostendit, dicendo, *Ferre possum*. Et cito ostendit, quae sit amicitia militis. *Ineptias*, inquit, et *magnifica verba*. — 4. *Verba dum sint.*] Hoc est, quae vim non admi-

2. *Si illam digito attigerit uno.*] H. e. si vel levissime attigerit. Plautus, Pers. V. 2. 15. *Ne sis me uno digito attigeris*. Cicero, Tusc. V. 19. *si digito quem attigisset, poenas dedisset*. Similis locutio occurrit in Evangelio Lucae XI. 46. *Oculi illico effodientur.*] Minae atrocissimae in comoediis usitatae. Plautus, Aul. I. 1. 14. *Oculos, hercle, ego istos, improba, effodiam tibi*.

3. *Illius ferre possum ineptias.*] Imitatus Cicero, Att. XIII. 36. *Haec meae tibi ineptiae, fateor enim, ferendae sunt*. — *Magnifica verba.*] Haec magnificentia dicitur Phorm. V. 7. 37. Plautus, Curc. IV. 4. 23. *ego tua magnifica verba, neque istas tuas magnas minas Non pluris facio, quam ancillam meam, quae latrinam lavat*. Tibullus, II. 6. 11. *Magna loquor, sed magnifice mihi magna locuto Excutiunt clausae fortia verba fores*. Livius, XXV. 22. *Quibus Hannibal magnifice respondit*. Suetonius, Calig. 44. *Magnificas literas misit*.

4. *Si ad rem conferentur.*] H. e. si exsequatur, quae mi-

Scin' tu turbam hanc própter te esse fáctam? et adeo
ad te áttinere hanc

'Omnem rem? Ch. Ad me? qui, quaeso, istuc? Th.
Quia dum tibi sorórem studeo

Réddere et restítuere, haec atque huiusmodi sum málta
passa.

Ch. 'Ubi east? Th. Dómi apud me. Ch. Hém! Th.
Quid est?

'Educta ita, uti téque illaque dígnum est. Ch. Quid
áis? Th. 'Id quod res est. 10

Hanc tibi dono dó, neque repeto pró illa quidquam
abs té preti.

De usu verbi *expeto* Benth. comparat Hecyr. II. 3. 7. Adelph.
III. 2. 23. Plant. Truc. I. 2. 100.

seant rerum. *Verum enim si ad rem conferentur, vapu-*
labit.] Si discesserit a verbis, et rem experiri coeperit, vapulabit.
Et bona locutio: ut si dicas, Verba ad rem contulit, hoc est, agere,
quod dicebat, aggressus est. — 7. *Ad me? qui, quaeso, istuc!*] Et rusticus, et timidus, et pudens commotus est meretriculae dicto. —
3. *Reddere et restituere.*] Proprie redditur cupientibus, ut do-
mino servus: Restituitur cupiens, ut patriae civis: *Redditur*, et *restitu-*
itur, cupiens cupientibus, ut parenti filius. Ergo in hac utrumque
est, et reddi et restitui. *Haec atque huiusmodi sum multa*
passa.] Mulier facunda, meretrix, haec imputat adolescenti quae vi-
lit, et alia, quibus interfuit. — 9. *Hem!*] Extimuit adolescens,
cum sororem suam in domo meretricis esse audivit: cui rei statim oc-
currit Thais. — 10. *Educta.*] Subauditur est. *Uti teque il-*
laque dígnum est.] Bene purgavit, quod ex fastu meretricio ex-
pectabatur. Non inquit, *ut me dígnum est*, apud me est. *Quid*
áis?] Recte: quia mirum apud meretricem liberaliter educatam. —
1. *Hanc tibi dono do.*] Melius dixit, quam *Dono*, ut donum pla-
cidius videatur et praestantius. *Neque repeto pro illa quic-*

atus est. Verba enim et Res opponuntur. Heaut. IV. 2. 23. Adelph.
I. 1. 10.

7. *Qui, quaeso, istuc?*] Haec Acidalii lectio est, et Fran-
cisci Hare; sed et ex duobus Mss. laudat Cl. Benthleius. Ita Phorm. II.
1. 16. Vulgo, *qui? quasi istuc.* Sensu obscuro, vel nullo.

8. *Reddere ac restituere.*] Ita Cicero, Dom. 28. *Utrum*
ne patria sic accepit, ut lucem, salutemque redditam sibi ac restitutam
accipere debuit, an ut crudelem tyrannum?

Ch. Et habétur, et referétur, *Thais*, íta uti merita es, grátia.

Th. 'At enim cave, ne prius, quam hanc a me accipias, amittás, *Chreme*.

Nam haéc ea 'st; quam miles a me ví nunc ereptúm venit.

Abi tú, cistellam, *Pýthias*, domo éffer cum monumentis.

15

V. 12. pro *refertur* Bentl. ex cod. Bemb. aliisque *referetur*. Idem cum *Faërno a me* delevit, vulgo post *Thais* interpositum, quod om. Donatus, Priscianus lib. XVIII. Bembin Victor. alii.

quam abs te pretii.] Ex eo quod potuit iure facere, beneficium demonstravit, oratorie docens [serio non esse facturam. — 12. *Et habetur et refertur, Thais, a me.*] Qui habet apud se gratiam, nondum retulit. *Retulit* qui destitit habere. Multum ergo hic dixit, et *habetur gratia et refertur*. Quem sensum transtulit *Sallustius* in bellum Iugurthinum, *Arma, pecuniam, sume, utere: et quoad vixeris, numquam redditam tibi gratiam putaris, semper apud me integra erit.* — 13. *Ne prius, quam hanc a me accipias, amittas, Chreme.*] Hoc in comoedia licet more vulgi dicere. Caeterum non potest amitti, quod nondum acceptum sit. An quia iam dudum sumtum sit? — 14. *Nam haec ea 'st, quam miles a me vi nunc ereptum venit.*] Non ad deterrendum, sed ad praeparandum animum adolescentis haec dicit, quem audacem putat, aliter ac res ipsa est. Nam mox *Thais* mutabit orationem, et dicet, *Quicum res tibi est, peregrinus est: Minus potens quam tu, minus notus, minus amicorum hic habens.* — 15. *Cum monumentis.*] Monumenta sunt, quae Graeci dicunt *γνώσματα καὶ σπάργαρα*.

13. *Ne prius, quam hanc a me accipias, amittas.*] Cicero, Fam. IV. 5. Quid horum fuit, quod non prius, quam datum est, ademptum sit? Videtur esse *ὀξύμωρον*.

15. *Cistellam cum monumentis.*] Frequens eiusmodi monumentorum mentio in fabulis. Intelliguntur autem vel munuscula quaedam, quibuscum infantes exponebantur, atque unde agnosci poterant; vel crepundia in collo pendere solita. Sed et hinc gentem et familiam cognoscere licebat, si forte pueri vel puellae a praedonibus raperentur. Vide *Heaut.* IV. 1. 36. seqq. *Plautus*, *Rud.* IV. 4. 37. *ea quae olim parva gestavit crepundia, Istic in ista cistella insunt.* Consule porro P. Victorium, Var. Lect. II. 3. [Monumenta plerique Interpretes explicant crepundia vel alia signa, cum quibus infantes exponi solebant, ut meliore tempore agnoscerentur, quae Graeci vocant *γνώ-*

Ch. Viden' tu illum, Thais? *Py.* 'Ubi sita 'st? *Th.*
In rísco. odiosa cæssas?

Ch. Militem secum ád te quantas cópias addúcere?

'Attat. *Th.* Num formídosolus, óbsecro, es, mi
homo? *Ch.* 'Apage sis,

'Egon' formidolósus? nemo 'st hóminum, qui vivát,
minus.

Th. 'Atque ita opust. *Ch.* Hau! métuo, qualem tú
me esse hominem existumes. 20

V. 20. Faërn. et Benth. *Ah* pro *Hau*, ex aliquot libris Faërn.

— 16. *Viden' tu illum, Thais?*] Longe videre, timoris est indicium. *Ubi sita 'st?*] Trepidantes personas immiscuit. *In rísco.*] Cista pelle contexta: nomen Phrygium. — 17. *Quantas copias.*] Proprie dixit *copias*: nam sic dicuntur legiones in unum collectae. Convenit tamen rudi et rustico adolescenti, sex homines *copias* dicere: Militem scilicet, Parasitum, Donacem, Syrisum, Simalionem, Sangam. — 18. *Num formidolosus, obsecro, es, mi homo?*] *Formidolosus*, et terribilis, et timidus intelligitur. *Apage sis.*] *Plautus* in *Trinummio*, *Apage, amor.* — 20. *Atque ita opus est.*] Ut minus formidolosus sis. *Metuo, qualem tu me esse hominem existumes.*] Videtur ebrius factus hic Chremes iam etiam displicere nolle mulieri. Nam idcirco fatetur, se timere malam opinionem Thaidis de se. Et, *metuo qualem tu me existumes*, nove dixit: pro, *Metuo ne ignara sis.* —

ἐλκυρα. Vid. Lindenbrog. ad h. l. et quos laudat Cl. Albertus ad Hesychium sub h. v. Enimvero haec puella non est exposita, sed a praedonibus rapta et mox vendita. Sunt igitur *monumenta* vel quae infra v. 29. *signa* vocat, vestes, ornamenta vel aliud quodlibet, quod puella tum, cum raperetur, secum habebat. Huc referendum supra III. 3. 16. *Ecquis cum ea una; quid habuisset, cum perit.*]

16. *Rísco.*] In repositoriis vestium muliebrum *ἐλκρος* numeratur Polluci, Lib. X. c. 31. Nonius Marcellus exponit *loca in parietibus angusta*. [Cfr. Cuiacii Obs. VIII. 1.]

18. *Formidolosus.*] H. e. timidus et formidans. Sed frequentius passive usurpatur pro formidando et metuendo. *Plautus* Amph. V. 1. 65. *Nimis formidolosum facinus praedicas*. *Sallustius* Catil. 7. de regibus: *iis aliena virtus formidolosa est*.

Th. Immo hoc cogitáto; quicum rés tibi est, peregrínus est;

Mínus potens quam tú; minus notus, mínus amicorum híc habens.

Ch. Scío istuc. Sed tu quód cavere póssis, stultum admíttere 'st.

Málo ego, nos prospícere, quam hunc ulcís-ci, accepta iniúria.

Tú abi, atque obsera óstium intus, dúm ego hinc transcurro ád forum. 25

Vólo ego adesse hic ádvocatos nóbis in turba hác.

Th. Mane.

Ch. Mélius est. *Th.* Mane. *Ch.* Omítte: iam adero.

Th. Níl opus est istís, Chreme:

21. *Peregrinus est; minus potens quam tu.*] Quam * postquam tamen ipsa non eloquitur, quid efficiatur, ex eo quod ait, *Peregrinus est; minus potens quam tu*: bene sic dixit: quia tardum fuit dicere: *Ille impotens, tu potens*, et caetera. — 23. *Sed tu, quod cavere possis.*] Ostendere vult *Terentius*, plures sententias ad timiditatem congruere, quam ad audaciam. Nam et mox dicturus est, *Omnia prius experiri, quam armis, sapientem decet*. Quia ex providentia timor, ex audacia temeritas provenit. *Admittere 'st.*] Fieri sinere. Et melius dixit, quam *pati*, hoc generale est. Nam nunc *admittere*, *pati* fieri significat. — 24. *Malo ego, nos prospicere.*] Providere ne fiat: id est, prospicere et cavere; ab eo quod praecedit, id quod sequitur. *Accepta iniuria.*] Hic causa ostenditur, cur illud malit. — 25. *Obsera ostium intus.*] Pavidum consilium nihil aliud continet post claustra et fugam. Nam *sera* est claustrum ianuae. *Transcurro ad forum.*] *Transcurro* dixit, non *curro*: ut proximitatem fori ostenderet. — 26. *Volo ego.*] Quasi minus timeat: *cupio* non inquit, sed *volo*. — *In turba hac.*] Vide timidum *turbam* appellare, quam mulier non timet. — 27. *Melius est.*] Fugae occasionem

21. *Peregrinus.*] Cui adeo difficile sit, lites sequi in loco alieno. Ita *And.* IV. 5. 15.

25. *Transcurro ad forum.*] Ibi enim obambulabant advocati et causidici, venalem operam suam offerentes; atque hinc ἀγοράδοι dicti. *Cicero*, de *Orat.* III. 33. *M. vero Manilium nos etiam vidimus transverso ambulanti foro; quod erat insigne, eum qui id faceret, facere civibus omnibus consilii sui copiam: ad quos olim et ita ambulantes, et in solio sedentes domi, sic adibatur, non solum ut de iure civili ad*

Hoc modo dic, sororem esse illam tuam, et te par-
vam virginem

'Amisisse: nunc cognosse: signa ostende. *Py.* Adsunt.

Th. Cape.

Si vim faciet, in ius ducito hominem: intellextin'?

Ch. Probe.

30

Th. Fac animo haec praesenti ut dicas. *Ch.* Faciam.

Th. Attolle pallium.

V. 28. vulg. *sororem illam tuam esse.* Correx. Bentr. ex codd. suis.
Nam *Illam tuam esse* male acuit ultimam.

V. 31. Bentr. *ut ex vett. editt. et codd. restituit.*

hic cupit dari. *Mane.*] Hoc gestu iam adiuvatur. *Omitte: iam adero.*] Ex huius verbis apparet, etiam manu comprehensum esse adolescentem. *Omitte: iam adero.*] Quia causam probari non videt, celeritatem redeundi pollicetur. *Nihil opus est istis.*] *Istis*, utrum advocatis, an istis omnibus quae dixisti? *Virgilius, Aut quid petis istis?* — 28. *Hoc dic modo, sororem illam tuam esse.*] Ordine est executus: primo utrum personam habeat, *Dic, sororem*, inquit, *illam tuam esse.* Utrum negotium habeat, *Et te parvam virginem amisisse.* Cur hodie agat, *Nunc cognosce.* Et unde probet, *Signa ostende* Haec omnia sic pronuncianda sunt, ut et iusta et factu facilia demonstrantur. — 30. *Si vim faciet, in ius ducito hominem.*] Et recte: quia violento civiliter resisti solet. — 31. *Fac animo haec ut praesenti dicas.*] Haec non dicerentur a Thaide, nisi in illius vultu pavor nimius appareret. *Faciam.*] Adiuvandum pronuntiatione: *Faciam* enim timide dictum est. *Attolle pallium.*] His verbis Chremetis demonstravit nimium liberaliter pavidi adolescentuli animum. *Attolle pallium.*] Vel quia simplex est, vel quia ebrius, pallium trahit Chremes.

eos, verum etiam de filia collocanda, de fundo emendo, de agro colendo, de omni denique aut officio, aut negotio referretur.

30. *Si vim faciet.*] Ita supra IV. 1. 2. Infra IV. 7. 37. Plautus, Pseud. V. 2. 4. *Hoc me vetat, vim facere nunc.* [*Animo praesenti* i. e. intrepido, nihil turbato. Phorm. V. 7. 64. *Animo virili praesentique ut sis, para.* Cic. de Off. I. 23. *Praesentis animi uti consilio.* Contrarium est non apud se esse. Andr. II. 4. 5.] — *In ius ducito hominem.*] H. e. ad tribunal Praetoris, seu in locum iudicii. Ita Phorm. V. 7. 43. *In ius ambula.* Et V. 7. 88. *In ius eamus.* Plautus, Mostell. V. 1. 40. *Quin et illum in ius iube ire.*

31. *Animo praesenti.*] H. e. constanti et intrepido. Phorm. V. 7. 64. — *Attolle pallium.*] Qui rei seriae erant intenti, pal-

Périi! huic ipsi est ópus patrono, quém defensorém paro.

— 32. *Perii! huic ipsi est opus patrono.*] Haec meretricis querela rudem adolescentulum magis et honeste natum, quam culpandum esse demonstrat.

lium, instar togae ad pedes demissum, attollebant vel colligebant. Id Chremetem, futurum defensorem suum, vult facere Thais. Vide Comment. maiorem.

ACTUS QUARTUS.

SCENA SEPTIMA.

THRASO. GNATHO. SANGA. CHREMES. THAIS.

Thr. **H**ANCCÍNE ego ut contuméliam tam insignem in me accipiám, Gnatho?

1. *Hanccine ego ut contumeliam.*] Hic rursus inepti vanitas Militis demonstratur, ad amicam tanquam ad hostilem exercitum pergentis irritato animo, concitato cursu, inclinata chlamyde, trepidi et quatientis caput. Et haec verba pro hortatu Imperatoris accipienda sunt: quandoquidem omnia de exercitu transferuntur. *Contumeliam* vero proprie, et ut miles. Sallustius, *Ne qua contumelia. Contumeliam tam insignem in me accipiam, Gnatho?*] Apparet, Gnathonem et dehortatorem esse certaminis, et ad pocula militem provocare: maxime cum videat persuasisse ista consilia, ut hoc certamen moveretur. *Tam insignem.*] *Insignem*, ut miles dixit,

1. *Ut.*] Particula haec indignationi et stomacho inservit. Horatius, Epod. XVII. 56. *Inultus ut tu riseris.* Andr. I. 5. 28. III. 5. 12. — *Contumeliam tam insignem in me accipiam.*] Cicero, Verr. III. 41. *Habet enim quendam aculeum contumelia, quem pati pudentes ac viri boni difficillime possunt.* Suetonius, Caes. 79. *Adiecit ad tam insignem despecti Senatus contumeliam multo arrogantius factum.* Dicitur vero *contumelia* accipi eodem sensu, quo *metus*. Heaut. II. 3. 96. *Iniuria*, Cic. Tusc. V. 19.

Morí me satiust. Símalio, Donáx, Syrisce; séquimini.

Primum aédeis expugnábo. *Gn. Recte. Thr. Virginem eripiám. Gn. Probe.*

Thr. Male múlcano ipsam. Gn. Púlchre. Thr. In medium huc ágmen cum vectí, Donax:

quia insignia armorum sunt. — 2. *Mori me satius est.*] Ridícula praesumptio: tanquam adversus meretricem iurgia nunquam Thraso sumere ausus esset, nisi morte proposita. Ergo velut mortis contemptu opus est ad tale praelium. *Mori me satius est.*] Quasi ille sibi dicat, vel molestum esse certamen, vel amicam non esse laedendam. *Simelio.*] Et hoc concitate pronunciandum est. *Sequimini.*] Huiusmodi militia per tumultum repente suscipitur, et dicitur *Evocatio*: ubi dux alloquitur cives, *QUI REM PUBLICAM SALVAM VULTIS, ME SEQUIMINI.* Unde *Virgilius* sic ait, *desuetaque bello Agmina in arma vocat subito, ferrumque retractat. Ipse vocat pugnas: sequitur tum caetera pubes.* — 3. *Primum aedes expugnabo.*] Debet hic esse vociferatio vana ad hoc, et verbum militis cum quodam motu ingenti, et per immanes minas, sine ulla vi rerum. Vanaque comminatio est velle aedes expugnare, cum foris sit meretrix. — 4. *Male mulcano ipsam.*] Vide ordinem belli. Primo expugnatio moenium, tum recuperatio captarum rerum, demum poena praedonum. *Pulchre.*] Postquam non obtinuit, quod volebat, Gnatho, assentatur ad omnia. Vide autem manifestam irrisionem ex ipso genere laudandi. Nam quid est in *aedium expugnatione* recti? quid in *virginis ereptione* probitatis, quid in *male mulcanda muliere* pulchritudinis? Sed hoc est, quod ait supra de se ipso parasitus, *Quidquid dicunt, laudo. In medium huc agmen cum vecti, Donax.*] Mire composita ad contemptum nomina legionariorum sunt. Nam *Donax* ab

2. *Mori me satius est.*] Vide supra I. 1. 21. *Plautus, Truc. IV. 2. 29. Mortuum hercle me, quam ut id patiar, mavelim.* — *Sequimini.*] Explicat *Donatus. Livius, III. 27. Accelera signifer, sequere miles.* Et cap. 38. *Sequimini pro vexillo cuspidem meam.*

4. *Male mulcano ipsam.*] Ita *Adelphi. I. 2. 10. Attius, Amphitruone: aetate an mala Male a me vis mulcari exemplis omnibus? Phaedrus, I. 3. 2. Male mulcatus graculus.* Ubi vide *Interpretes; et I. Fr. Gronovium ad Liv. XXVIII. 30. et Plaut. Stich. III. 1. 19. et Observ. IV. 24.* — *Cum vecti.*] Erat *vectis* palus ferreus, quo muri vel aedes expugnandi vel furandi gratia perfodiebantur. Eodem instrumento amatores amicarum procacium fores pulsabant. *Horatius, Carm. III. 26. 7. et vectes, et arcus oppositis foribus minaces.* [*Vecti* in ablat. dicitur pro *vecte*. *Bentlei. ad Horat. Serm. I. 5. 72. et Drakenborch. ad Sil. Ital. VII. 368.*]

Tu, Símalio, in sinístrum cornu: tú, Syrisce, in dexterum.

Cedo álios: ubi centúrio est Sanga, et mánipulus furum? *Sa.* 'Eccum adest.

Thr. Quid, ignáve? peniculón' pugnare, quí istum huc portes, cógitas?

V. 7. Bentl. ex cod. Petr. *istum huc*. Vulgo erat *istuc huc*, relutante metro. Idem v. 9. ex codd. suis et Priscian. p. 870. mutavit vulgarem ordinem: *hoc fieri non posse*.

arundine, veluti sit inanis et fragilis, nomen sortitus est. *In medium huc.*] Ridicule satis. Armaturas leves non putat adversus Thaidem idoneas: et ideo *agmen cum vecti* vult venire in medium. An ideo *cum vecti*, quia ad expugnationem venit aedium? — 5. *Símalio.*] A simio, vel a simia derivatum est, ob foeditatem oris vel nasi. *Syrisce.*] Iam diminutivum est a *Syro*. *Tu, Símalio, in sinístrum cornu: tu, Syrisce, in dexterum.*] Hic *agmen* instruitur. Facetum autem est, cum a rebus magnis res ridiculae deriventur. — 6. *Cedo álios.*] Non *reliquos* dixit, sed *álios*, quasi multi sint. *Sanga.*] Nec *sangarius* saltem, ut nomen esset. *Manipulus furum.*] *Manipulus* proprie est militis. Cum Romani et Latini sub uno Centurione bellum aggressuri deputabantur, sibi sertum vel coronam ex *manipulo* herbae, vel huiusmodi, conficiebant, quem pro signo sequebantur. Merito ergo Centurionem videns, *manipulum* desideravit: hoc est, coquum videns, convivae desiderat: qui apparaverat, quotiens locus affuit, id est, convivium est constitutum. Alii *manipulum furum* coci discipulos esse putant. *Eccum adest.*] Pro se ac pro discipulis Sanga. — 7. *Quid? ignave?*] Apparet, coquum ad repentinum strepitum sic exisse, ut ad artem suam

6. *Centurio.*] Ita dictus, qui *centum* peditibus praeerat, quales bini in singulis manipulis. — *Manipulus furum*] Unde *manipulus* dictus, refert Ovidius, Fast. III. 115. de signis militaribus: *Illaque de foeno, sed erat reverentia foeno, Quantum nunc Aquilas cernis habere tuas, Pertica suspensos portabat longa maniplos: Unde manipularis nomina miles habet.* Intelligit autem cohortem servorum, qui *furum* nomine dicti veteribus.

7. *Ignave.*] *Ignavus* proprie forti opponitur. Plautus, Capt. II. 2. 12. — *Peniculo.*] Festus: *peniculi, spongiae longae propter similitudinem caudarum, appellatae.* Utebantur iis ad mensas detergendas. Quo respexit Plautus, Menaechm. I. 1. 1. *Inventumst nomen Peniculo mihi, Ideo quia mensam, quando edo, detergeo.*

Sa. Egon'? *Imperatoris* virtutem nóveram, et vim militum:

Sine sángine hoc non pósse fieri; qui ábstergerem vúlnera?

Thr. Ubi álii? *Sa.* Qui, malum, álii? solus Sánnio servát domi. 10

Thr. Tu hosce ínstrue: [hic] ego ero póst principia: inde ómnibus signúm dabo.

V. 11. ante *ego ero* cett. editt. interponunt *hic*, quod Bentr. cum cod. Petrens. delevit.

fuerat expeditus. — 8. *Egon'*?) Haec causa est. *Imperatoris virtutem noveram, et vim militum.*] Hoc plus habebit salis, si sic intellectum fuerit, ut *Sanga* uno eodemque tempore et quaerat quid dicat, simulque respondeat, *Hoc noveram, sine sanguine fieri non posse*, scilicet ἀποσδομήτως. Quid igitur si hoc sciebat? —

9. *Qui abstergerem vulnera?*] Quasi hoc fuerit auxilii genus. Quid hoc est? unde vulnera? quorum vulnera? utrum utriusque partis? an, quod magis ridiculum est, suorum? — 10. *Qui, malum.*]

Malum per παρὲνθεσιν suaviter infertur. *Plautus* in *Epidico*, *Quae (malum) haec impudentia est?* Et non interponitur *malum*, nisi oculis conversis ad eum, qui id quod reprehendimus, dixerit. *Malum* nunc

interiectio est. *Solus Sannio servat domi.*] Haec figura παρὸν τοιόν dicitur. *Solus Sannio servat domi.*] Ut, *Sola mihi tales casus Cassandra canebat. Servat domi.*] Pro remanet, ut ob-

servet. Nam *servat domum* rectum erat: non, *servat domi*, si *custodit* intelligeretur. Vel *Servat* pro *sedet*: ab eo quod sequitur, id quod praecedit. Nam non *servat*, nisi qui prius in eo loco sederit. — 11. *Post principia.*]

Magnifice ad risum commoven-

9. *Qui abstergerem vulnera?*] Spongiis seu peniculis veteres ad vulnera vel abstergenda vel obliganda esse usos, e medicorum libris patet. *Apuleius*, *Miles*. 1. *Quod vulnus, qua maxime patebat, spongia offulciens.*

10. *Qui, malum, alii?*] *Malum* indignantis particula est. Ita *Heaut.* II. 3. 77. IV. 3. 38. *Adelph.* IV. 2. 5. et 18. *Phorm.* IV. 5. 11. V. 7. 55. *Plautus*, *Amph.* II. 1. 45. *Quo id malum pacto potest fieri?* — *Solus Sannio servat domi.*]

Ita *Plautus*, *Amph.* I. 1. 196. *Bene facit: quia nos eramus peregre, tutatus est domi.* [*Servat domi* h. e. *custodit* ea, quae sunt domi. Eadem eleganti brevitate *Plaut.* *Aul.* I. 2. 3. *Redi nunc iam intro atque intus serva.* *Gronov.* *Lect.* *Plaut.* p. 122.]

11. *Post principia.*] *Principia* in castris dicta tabernacula

Gn. Illúc est sapere! ut hósce instruxit, ípsus sibi cavít loco.

Thr. Idem hóc iam Pyrrhus fáctitavit. *Ch.* Víden' tu, Thais, quam híc rem agit?

Nimírum consilium illud rectum est de óccludendis aédibus.

Tha. Sané, quod tibi nunc vír videtur ésse hic, nebulo mágnus est.

15

V. 15. Bendl. ex codd. suis, item editt. vett. et Donato reposuit *videatur* pro vulg. *videatur*, et pro *quod qui*, commate ante *hic* posito.

dum. Nam dicere debuit, *post vos*. Et hunc locum sibi optimum elegit, ut timidus. *Post principia*.] Militare dictum est. Et ambigunt multi, an in extremo agmine sit hic locus, an in medio. *Inde omnibus signum dabo*.] Tanquam non omnibus dari possit, si aliunde detur. — 12. *Ipsus sibi cavít loco*.] An *loco* simpliciter, quia *post principia*? an *loco*, in *loco*, *opportune* et *ἐνχαλῶς*? Terentius in *Adelphis*, *Pecuniam in loco negligere, maximum interdum est lucrum*. An pro, *de loco*. — 13. *Idem hoc iam Pyrrhus factitavit*.] Irridet quidem poëta: veruntamen ostendit, officium imperatoris hoc esse, ne se in periculum proiciat. Sic Sallustius, *Et in praeliis actu promptus*. Et hoc totum, quasi in Palliata: sed concessum poëtis fuit. *Pyrrhus* autem peritissimus strategematum fuit: primusque, quemadmodum ea disciplina per calculos in tabula traderetur, ostendit. — 14. *Nimirum consilium illud rectum est*.] Et nova locutio, et superiori similis, *Nimirum dabit haec Thais mihi magnum malum*, pro, sine dubio rectum est. — 15. *Sane, quod tibi nunc vir videatur esse hic, nebulo magnus est: ne metuas*.] Figurata locutio, et praeterea *ὀπίσθαιον* intermixtum. Nam hic ordo et sensus, ut sit dictum, *Ne metuas: sane qui*

publica, in quibus militares magistratus iura militibus reddebant, atque ubi aquilae et signa custodiebantur. In ipsa acie erat ultimus Triariorum locus, atque adeo opportunissimus fugae. Tacitus, Hist. I. 48. *Post principia paulatim recedunt, atque inde cum paucis fugae se mandant*. Livius, II. 65. *Cessere magis, quam pulsus hostes sunt, quia ab tergo erant clivi, in quos post principia integris ordinibus tutus receptus fuit*. Sed vide Comment. maiorem.

13. *Pyrrhus*.] Nimis gloriosa et ridicula comparatio. Idem fecisse Xerxem refert Iustinus, II. 10. 23.

15. *Quod tibi nunc vir videatur esse hic, nebulo magnus est*.] Sensus est: *Quod tibi nunc vir videatur esse hic, id*

Ne métuas. *Ch.* Quid vidétur? *Tha.* Fundam tibi
nunc nimis vellém dari,

tibi vir videtur esse, hic nebulo magnus est. Et recte: nam obterretur adolescens, et aetate militis, quod iam vir est: et magnitudine, quod magnus corpore: quae utraque in illo vana esse, meretrix ut experta denunciât. *Nebulo* autem, vel inanis, vel vanus, aut mollis, ut *est* nebula, dicitur. Et hoc εἰρωνικῶς dictum est. Meretrix, frustra metuentem corripiens Chremetem, *Sane*, inquit, *quod tibi nunc vir videatur esse.* Et deest, *Non est*: ut sit, *Non est* quod tibi nunc vir videatur esse: hic nebulo magnus est. Sic et alibi, *Si in platea hac te offendero post unquam, nihil quod dicas mihi, Alium quaerebam: iter hac habui: peristi.* Ut sit, *Non est* quod dicas mihi. — 16. *Quid videtur?*] Non diceret miles, si staret in sententia: sed iam videtur timore mutatus. *Quid videtur?*] Dubitandi est quod dictum sit, *Quid videtur?* Ego sane hoc Militem puto dicere, quem paulatim a violentis atque acribus principiis ad terrorem desidiâque perducit timor. Nam primo ipse praecedit, utpote qui dicat, *Sequimini.* Dum denique propius deventum est, *post principia* refert pedem. Post iam nihil ipse audet, sed quaerit consilium Parasiti. Denique, ubi cominus res gerenda est, dixit *Mane*, et continet irruentes. Ad postremum diffusus, nescit quid agat: ad parasitum spectans, *Quid agimus*, inquit? *Fundam tibi nunc.*] Mire Parasitus hoc ait: vel quia Militem nolle videt, vel quia non audet impugnare, consilium formidolosum et aptum metuenti dedit, subtiliter tamen: nam *funda* pugnant, qui cominus non possunt: et *ex occulto*, qui non audent palam. Sed honesta causa, non, quia timeas, inquit, sed *ut fugiant*: tanquam nisi hostes fugerint, non sit tutum accedere. *Fundam tibi.*] Non dixit hastam, ut lanceam: sed sagittam, *fundam*, quae nimirum longe iactatur; ut ex hoc intervallo pavorem ostenderet non audentis accedere. Et mire *tibi*: tanquam ipse Parasitus nec hoc audeat. Sunt autem qui putent haec a Thaide ad Chremetem dici, sed male; non enim conveniunt ista meretricis dictis superioribus: nisi quia movet me, quod *ex occulto* dicit: quasi constet ei, iamdudum videri militem et ipsum

non est: nebulo magnus est. Ita Heaut. I. 2. 30. Lucilius apud Non. V. *Nebulones: Nugator quidam, ac nebulo sit maximu' multo.* Idem, Sat. incerta: *Nequam et magnus homo, lanionum immani' canes ut.* Non igitur in bonum tantum, sed et in malum sensum usurpatur *magnus*. [Vulgata lectio obscura et inepta, sed clara et perspicua, quam e mss. revocavit Bentleius *qui tibi nunc vir videtur esse, hic nebulo magnus est.*]

16. *Nimis vellem.*] Ita Adelph. IV. 1. 6. Plautus, Asin. II. 3. 43. *Nimis vellem habere perticam.* Sunt autem haec Thaidis ad Chremetem verba. Vide Comment. maiorem.

Ut tu illos procul hinc ex occulto caederes: facerent fugam.

Thr. Sed eccam Thaidem ipsam video. *Gn.* Quam mox irruimus? *Thr.* Mane.

'Omnia prius experiri, quam armis, sapientem decet.

Qui scis, an quae iubeam, sine vi faciat? *Gn.* Di vostram fidem. 20

V. 19. cod. Bembinus, hoc est liber 900 annorum, *armas sapientem*
Inde Bentl. correxit *arma*. Ablativum legit etiam Nonius s. v
Manere et *Experiri*.

non vidisse, cum qua pugnaturus sit. — 17. *Ut tu illos.*] Meretricem scilicet cum suis, ut alibi, *Hos prius introducam. Ut caederes.*] Pro caedendo cogeres ut facerent fugam. *Facerent fugam.*] Deest rursus *ut*: sic, *Ut facerent fugam*, vel ἀσυνδέτως illatum est. *Facerent fugam.*] Desiderat coniunctionem enim: ut sit, *Facerent enim fugam.* — 18. *Sed eccam Thaidem ipsam.*] *Eccam* et *ipsam*, figura ἐμφασίς, quasi *eccam* principem belli: et *ipsam*, contra quam pugnaturus est. *Quam mox irruimus?*] Hoc parasitus irridens militem dixit. Et *irruere* proprie dicuntur, qui cum furore praelium ineunt. — 19. *Omnia prius experiri, quam armis, sapientem decet.*] Animadvertite quantam vim habeant ad delectandum in comoediis severae sententiae, cum a ridiculis personis proferuntur: quale est apud Plautum, ubi miles suam formam admirans ait, *Nimia est miseria nimis pulchrum esse hominem.* — *Quam armis.*] Ἀναλόουθον: pro, *quam arma*. Aut ἄλλειψις est, si subaudiamus *agere*. Et mire non dixit *me*, sed *sapientem*, quod magis ridiculum est. — 20. *An quae iubeam.*] Et mire non *velim*: sed *iubeam* dixit. *Iubeam* pro *velim*: ut, *iubeo Chremetem. Di vostram fidem.*] Bona ἀναλογία: qui leviora laudave-

19. *Omnia prius experiri, quam armis, sapientem decet.*] Videtur proverbii speciem habere, *Omnia experiri*. Cicero, Att. VII. 2. *Itaque omnia experiar.* Caesar. B. G. VII. 78. *Constituunt, ut omnia prius experiantur.* Nepos, Datam. 2. *Omnia primum experiri voluit, ut sine armis propinquum ad officium reduceret.* Vide ad And. II. 1. 11. [*Armis* scil. experiri. Sed dura est ellipsis et duplex in eadem locutione constructio. Placet igitur quod Bentleius e veteris codicis vestigiis reponit *omnia prius experiri, quam arma, sapientem decet. Experiri arma* dicitur ut *experiri vires* apud Ovid. Art. Am. II. 180.]

20. *Di vostram fidem.*] Exclamatio comicis familiaris. Vide And. IV. 3. 1.

Quánti est sapere! núnquam accedo, quín abs te abeam dóctior.

Thr. Tháis, primum hoc míhi responde; cúm tibi do istam víginem,

Díxtin' hos míhi dies soli dáre te? *Tha.* Quid tum póstea?

Thr. Rógitas? quae mi ante óculos coram amátorem adduxí tuum.

Quíd cum illo agás? Et cum eo clám te subduxí mihi.

25

V. 23. *hosce* Benti. ne ultima in *mihi* acuatur.

V. 25. verba *Quid cum illo agas* ante Benti. Thaidi tribuebantur.

at, hic exclamare iam debet. Et hoc est quod supra ait, *Id rursum i negant, laudo id quoque.* Nam negat rursum male pugnandum esse, qui superius retineri non poterat, quin in praelium vel moriturus irrue-
ret. *Dí vostram fidem, quanti est sapere! nunquam accedo, quin abs te abeam doctior.*] Mire egit personam admittentis per trinam ἀποστροφήν. Ad Deos, ut, *Dí vostram fidem.* Ad se ipsum, *Quanti est sapere!* Ad militem, *Nunquam accedo, quin abs te abeam doctior.* Et ridicule Parasitus, Nunquam accedo ad te, dixit, qui nunquam recedit. — 21. *Quin abs te abeam doctior.*] Nimis impudens assentatio, se fieri doctiorem ex militis sapientia. — 22. *Thais, primum hoc mihi responde.*] Omissa contentione repetendae virginis; non enim iam puellam, sed pactum exigit, ut amator. *Cum tibi do.*] Pro, *cum tibi darem.* — 23. *Quid tum postea?*] Aut, *dixi*, respondendum erat: aut, *Non dixi.* Sed vide contumaciam meretricis: in contemtionem personae militis interrogantem. interrogare maluit, quam per inductionem capi. — 24. *Rogitas?*] Contentionis genus interrogativae. *Quae mihi ante oculos coram.*] Utrum significat inepti militis dictum? An, *ante oculos*, minus est quam *coram*? *Ante oculos coram.*] Potest *ante oculos*, et longe tamen intelligi: *coram*, proximitatem significat. — 25. *Quid cum illo agas?*]

23. *Quid tum postea?*] Formula rogandi, qua utuntur, qui per contemtum respondere negant. De alio usu vide supra II. 3. 78.

24. *Mihi ante oculos coram amatorem adduxti.*] Ita Heaut. V. 4. 18. Plautus, Rud. IV. 4. 3. *Quae me pellices* adduxisse licet ante oculos suos. Imitatus Ovidius, Heroid. IX. 121. Ante meos oculos adducitur advena peller.

25. *Clam te subduxti mihi.*] Id facturam Thaidem praedi-

Tha. Lúbuit. *Thr.* Pamphilam érgo huc redde, nísi si mavis éripi.

Ch. Tibi illam reddat? aút tu eam tangas? ómnium.

Gn. Ah, quid agís? tace.

Thr. Quid tu tibi vis? égo non tangam meám? *Ch.* Tuam autem? Fúrcifer!

V. 26. pro *nisi si*, quod Bentr. ex compluribus libris restituit, vett. editt. *nisi vi*.

V. 27. idem *tu eam tangas* ex vett. editt. et codd. suis dedit pro *tu illam tangas*.

Omnino meretrix non putat illum idoneum, cui reddenda sit ratio, cuique se purget: adeo apud illam amicitiae eius pertaesum est. Nam errant qui dicunt, eam se velle militi reconciliare. *Et cum eo clam subduxti te mihi?*] Invidiose, *Et cum eo*: nam ut supra legimus, exclusit Chremem. *Subduxti te mihi.*] Furtim subtraxisti mihi. *Virgil. et fidum capiti subduxerat ensem.* — 26. *Lubuit.*] Superbum est, et meretricium verbum. Sic de Chelidone Cicero ait, *Libenter ait se facturam. Huc redde.*] Idioma est, pro contumelia reposcentis. Sic et in Hecyra, *Renumeret dotem huc: eat. Nisi vi mavis eripi.*] Utrum *nisi* pro non et *si*? ut sit, *Si tibi illam non mavis eripi.* — 27. *Tibi illam reddat?*] Se primum interponit Chremes, ut adolescentulus potuit, iam fracto milite. *Aut tu illam tangas? Omnium.*] Ait utrumque Chremes. Nam quia dixit, *Nisi si tibi mavis eripi*, ait, *Tu illam tangas?* et addidit, *Omnium.* Et est ἀποσιώησις secunda. Sic autem loqui solent plus gestu, quam verbis conciti. *Tibi illam reddat? aut tu illam tangas? omnium.*] Magna vis in pronomine, et significatio est: ut, *Cantando tu illum?* — 28. *Quid tu tibi vis?*] Recte; cum Thaide enim loquebatur, non cum hoc. *Ego non tangam meam?*] Bene addidit *meam*. Hinc enim probatur iniuste dictum, *Tu illam tangas? Tuam autem? Fúrcifer!*] Incongrue, ut imperitus adolescens, liberum servilibus conviciis exagitat. —

xerat Dorias, supra IV. 1. 14. *Πλεονάζει clam.* Est vero ducere se aliquo, abire, conferre se. Plautus, Amph. II. 3. 8. *ad regem recta me ducam.* Unde *subducere se* est clam abire.

26. *Huc redde.*] Invidiose et cum stomacho addidit *huc*. Ita Hec. III. 5. 52.

27. *Omnium.*] Recte explicat Donatus. Ita And. V. 3. q. d. *Omnium bipedum nequissime.*

28. *Autem.*] Haec particula repetitis interrogationibus inservit cum stomacho. Ita Adelph. II. 1. 30. V. 8. 11. et 17. et 27. — *Fur-*

Gn. Cáva sis; nescis, cui maledicas núnc viro. **Ch.**

Non tu hinc abis?

Scín' tu, ut tibi res se hábeat? si quidquam hódie
hic turbae coéperis,

30

Fáciam, ut huius locí, dieique, méique semper mémi-
neris.

Gn. Míseret tui me, qui hunc tantum hominem fácias
inimicúm tibi.

Ch. Díminuam ego capút tuum hodie, nísi abis. **Gn.**
Ain' veró, canis?

29. *Cave sis, nescis cui nunc male dicas viro.*] Animadvertite, Parasitum neque tacere omnino, ne defuisse patrono videatur: neque in aliena causa rixam in se transferre. *Cave sis.*] Quia imperativa sunt contumeliosa, addebant veteres, *sis*: quod significat *si vis*. *Non tu hinc abis? scin' tu, ut tibi res se habeat?*] Hoc Parasito, illud Militi Chremes. — 30. *Scin' tu.*] Non parasito, sed militi dicit. — 31. *Faciam, ut huius loci, dieique, meique semper memineris.*] Moris est magnas esse minas hominum meticulosorum. Specta ergo quam acriter timidus comminetur. *Huius loci, dieique, meique.*] *Loci*, in quo laesus. *Diei*, quo caesus. *Mei*, a quo caesus. — 32. *Miseret tui me.*] Hic Parasitus nunc quasi monitor Chremeti respondet. *Qui hunc tantum hominem facias inimicum tibi.*] Ne nunc quidem Parasitus a militis assentatione discedit. — 33. *Diminuam ego caput tuum hodie, nisi abis.*] Rusticius dixit, *Caput tuum diminuam*, quam si diceret, *Diminuam tibi caput*. *Ain' vero, canis?*] Hoc verbo impudentibus inimicis convicium fieri solet. Nam militare dictum est in hostem, *canis*: et apud *Homerum* pro gravi contumelia in adversarium dicitur, *Τιμὴν ἀρνύμενοι Μενελάω*

infer.] Convicium comicum, cuius rationem exponit Donatus ad And.
II. 5. 12.

30. *Ut tibi res se habeat.*] Pronomen *tibi* vel eleganter *πλεονάζει*, vel notat, *quod ad te attinet*. Periz. ad Sanct. Min. II. 4. Plautus, Aul. I. 1. 8. *At scin', quo modo tibi res se habet?*

31. *Faciam, ut huius loci, dieique, meique semper memineris.*] Haec expressa sunt ex Plauti Captivis, IV. 2. 20. *Faciam, ut eius diei, locique, meique semper memineris.*

33. *Diminuam ego caput tuum.*] Plautus, Menaechn. II. 2. 30. *hei mihi, Cum nihil est, illi qui homini diminuam caput.* — *Canis.*] Acerbissimum convicium in hominem. Plautus, Mostell. I. 1. 40. *Canis capro commista.* Ita scriptor sacer, 2. Sam. XVI. 9.

Siccine agis? *Thr.* Quis tú homo es? quid tibi vis?
quid cum illa rei tibi est?

Ch. Scíbis: principio eam esse dico liberam. *Thr.*

Hem! *Ch.* Civem 'Atticam. *Thr.* Hui! 35

Ch. Meam sororem. *Thr.* Os durum! *Ch.* Miles,
nunc adeo edicó tibi,

Né vim facias ullam in illam. *Tháis,* ego eo ad Só-
phronam

Nútricem, ut eam addúcam, et signa osténdam haec.

Thr. Tun' me próhibeas,

σοὶ τε, κυνῶνα; — 34. *Quis tu homo es? quid tibi vis?*] *Ἐν-
τροχασμός* figura est, ubi multa terribiliter interrogantur, ut, *State
viri: quae causa viae? quive estis in armis? Quove tenetis iter?* —
35. *Scibis.*] Non obsequenter, sed figurate dicitur ab irato. *Scibis.*
Et scies, et scibis dicitur post productionem tertiae conjugationis.
Principio eam esse dico liberam.] Quo tollitur, *Tuam vi-
deri.* *Principio.*] In tria divisit officium defensionis suae. In as-
sertoris, *Principio eam esse dico liberam.* In cognitoris,
Civem Atticam. In fratris, *Meam sororem.* Et bonus est or-
do, *Libera, civis, nobilis.* *Civem Atticam.*] Quo etiam negotium
potest ei fieri, qui se pro domino gessit in civem. *Hui.*] *Hui, hem,*
et caetera huiusmodi generis, sannae sunt adversus eos, quibus irasci-
mur. — 36. *Meam sororem.*] Quo constat, praesto esse defensi-
onem puellae. *Os durum.*] Quasi ex omnibus hoc sit impudentius,
quod et sororem suam dicat. *Os durum.*] Os impudens: ut contra,
mollis frontis dicuntur, qui sunt reverentes. *Nunc adeo edico
tibi.*] Ut superbe, quasi militi. Nam *edictum Praetoris* dicitur et
imperatoris. *Miles, nunc adeo edico tibi.*] *Miles,* contume-
liose dixit. De iis enim est officiis, quae suo nomine contumeliosa cen-
sentur; sicut in *Adelphis*, *Delibera hoc, dum ego redeo, leno.* — 37.
Ne vim facias ullam in illam.] Servavit praecepta meretricis:
adeo ut meminerit, *si vim faciet, in ius ducito hominem.* *Ego eo*

36. *Os durum.*] H. e. impudens. Lucilius, apud Non V. *Bo-
vinatores: Hic strigosus bovinatorque, ore improbu' duro.* Cicero pro
P. Quint. c. 24. *mihi videri ore durissimo esse.* Ovidius, *Metam.* V.
451. *duri puer oris, et audax.* Eodem sensu Petronius cap. 43. dixit:
durae buccae fuit. — *Nunc adeo edico tibi.*] Quasi formulae
species est. Plautus, *Mil.* II. 2. 4. *Nunc adeo edico omnibus.*

38. *Nutricem.*] Multa *nutricum* mentio in veterum monu-
mentis cum sacris tum profanis.

Meám ne tangam? *Ch.* Próhibebo, inquam. *Gn.*
 Audín' tu? hic furti se álligat.

Sátis hoc tibi est. *Thr.* Idem hoc tú aís, *Thais?*

Tha. Quaére, qui respóndeat.

40

V. 39. vulgo *Prohibeo*, quod Bentr. ex libris non paucis mutavit.
 Utrumque bonum.

[*d Sophronam.*] Hoc lentius a Thaide Chremeti. — 39. *Prohibeo, inquam.*] Non satis exercitate adolescens totidem verbis dictum repetit militis. *Audin' tu? hic furti se alligat.*] Gnatho occasionem finiendi litigii iamdudum quaerit, ob desiderium mensae et tibi: et ideo quasi de iure consilium suggerit: hunc reum militis esse posse, qui paratus est alienam rem suam dicere, et id in iure profiteri, hoc est, apud Praetorem. Ergo *furti se alligat*, id est, reum se efficit fraudis. Nam μεταληπτικῶς *furtum* pro omni fraude et dolo accipimus et iniuria. *Alligat.*] Astringit, illaqueat, et obnoxium facit. Omne igitur quod fraude fit, *furtum* est. Sic *Virgilius*, *Furta paro belli*, id est, insidias. et *dulcia furta*, id est, adulteria. Omne malum factum. *Quae quis apud superos, furto laetatus inani*, *Distulit in seram commissa piacula mortem.* *Furtum* duobus modis dicitur. Uno, cum omne maleficio generaliter significatur: altero cum res surrepta demonstratur. Nunc ergo *furtum* maleficio est. — 40. *Satis hoc tibi est.*] Ad repetendam scilicet virginem, sumendamque iniuriae vindictam. *Idem hoc tu aís?*] Id est, hoc quod Chremes, et tanquam Chremes. Et ipsam circumventurus interrogat; quod illa intelligens, malitiose ait, *Quaere, qui respondeat.* Satis contumeliose: illud enim quaeritur, quod difficile reperitur. Ergo non modo indignus es, inquit, cui ego respondeam: sed vix invenies, qui te dignum responso iudicet. *Quaere, qui respondeat.*] Et contempsit interrogantem: et indixit inimicitias professione iracundiae,

39. *Furti se alligat.*] H. e. dat tibi actionem furti adversus se apud Praetorem. Gellius, VII. 15. *Quod cui servandum datum est, si id usus est; sive, quod utendum acceperit, ad aliam rem, atque acceperit, usus est*, furti se obligavit. Eodem sensu Plautus, Poen. III. 4. 27. *Homo furti se adstringet.*

40. *Quaere, qui respondeat.*] Contumeliose dictum militi, quasi indigno, cui respondeatur. Eodem sensu dixit Plautus, Pers. II. 4. 2. *et, quem tibi obedire valis.* Ovidius, Amor. III. 11. 28. *um, pro me qui queat ista pati.*

Thr. Quid nunc agimus? *Gn.* Quin redimus. iam haec tibi aderit supplicans

'Ultr. *Thr.* Credin'? *Gn.* Immo certe. novi ingenium mulierum:

Nolunt, ubi velis: ubi nolis, cupiunt ultro. *Thr.* Bene putas.

Gn. Iam dimitto exercitum? *Thr.* Ubi vis. *Gn.* Sanga, ita uti fortes decet

Milites, domi focique, fac vicissim ut memineras. 45

V. 41. Benth. et Faërnus ex optimis codd. dedere *redimus* pro *redeamus*. Nam *quin* ubi sententiam inchoat, solet construi cum indicativo.

cum dixit indignum militem. — 41. *Quid nunc agimus?*] Vide ut evanuerit actio militis. Primo dixit, *Omnia prius experiri, quam armis, sapientem decet*. Post, *Idem hoc tu ais, Thais?* Et postremo, *Quid nunc agimus?* Et, *Quid nunc agimus*, consilium quaerentis est. *Quid nunc agimus?*] Languidi atque defessi est. *Quid nunc agimus?*] Ubi est illud quod ait, *Primum aedes expugnabo*, et caetera. Sed vani impetus hunc exitum semper accipiunt. *Quin redeamus.*] *Quin*, modo imo. Non *abeamus*, inquit, sed *redeamus*: ut irritos conatus uno verbo ostenderet. — 42. *Credin'?*] Ex parte consentit, qui sic interrogat. *Credin'?*] *Credere*, dubitantis est: *Certum esse*, fidentis. — 43. *Ubi nolis, cupiunt ultro.*] Plus intulit spei, non revocando verbum quod expectabatur, hoc est, *volunt*; sed *cupiunt*. Ergo variavit: non enim intulit, *Volunt ultro. Bene putas.*] Hoc est, recte putas, sapis, vel intelligis. *Virgilius*, *Multa putans, sortemque animo miseratus iniquam*. Vel coniicis. Vel putas, disputas. Vel putas, cogitas. — 44. *Iam dimitto exercitum?*] *Dimitti exercitus* dicitur, vel pace facta, vel vexatis hostibus. Ridicula ergo magnificentia verborum est, cum sint facta deformia. *Sanga, ita uti fortes decet milites, domi focique fac vicissim ut memineras.*] Ut mire in coquum, qui focum curat in domo, quia milites hi fortiter pugnant, qui sunt memores domorum. Vide ergo quam utrumque comicum. Ad ineundum praelium, resque bellicas, Donax primus est: ad res domesticas Sanga, qui coquus est. *Domi focique.*] *Domi* et *foci* genitivi sunt. *Caecilius*, *Decora domi*. *Plau-*

42. *Nolunt, ubi velis: ubi nolis, cupiunt ultro.*] *Naevius*, *Agitatoria*: *Quasi dedita opera, quae ego volo, ea tu nevis: quae ego nolo, ea cupis.*

Sa. Iámdudum animus ést in patinis. *Gn.* Frúgi es.
Thr. Vos me hac séquimini.

us, Quaquam domi cupio, opperiar tamen. — 46. Iamdudum animus est in patinis.] Hic aperuit causam poëta, cur et invidius Gnatho iret ad litem, et libens domum redeat. *Frugi es.]* Utile et necessarius: a frugibus, quae quod his fruamur, dicta sunt. Inde fructus et frumentum. *Frui* autem est vesci, a *frumine*, quae est summa pars gulae: a qua re, etiam his, quae nec cibo nec poculo sunt, *frui* dicimur, καταχρηστικῶς: utpote rebus Venereis: et delectatione odoris, visus, auditus, et caeteris.

46. *Animus est in patinis.]* Ita Heaut. V. 5. 19. Plautus, Pers. IV. 6. 27. *Animus in navi est meus.* Cicero, Att. XII. 12. *Igitur animus in hortis.* [Vid. Victorii V. L. VII. 12. et Cl. Toupit Emenlat. in Suid. II. p. 251.]

ACTUS QUINTUS.

SCENA PRIMA.

THAIS. PYTHIAS.

Th. **P**ERGIN', scelesta, mécum perplexé loqui?
 Scio; néscio; abiit; áudivi; ego non ádfui.

1. *Pergin', scelesta, mecum perplexe loqui?]* Nunc demum virgo violata esse cognoscitur a Thaide, opportune, postquam magnopere et defensa est, et retenta. Nam statim consequentur nuptiae eius et Chaereae, qui illam vitiauit. *Perplexe loqui?]* Ideo perplexe, quia statuerat crimen virginis celare. — 2. *Scio; nescio; abiit; audivi.]* Mire ex dictis omnibus pauca decerpit: et ostendit quid perplexe dixerit: et stomachum saevientis expressit. *Scio.]* Flere puellam. *Nescio.]* Vitiatam. *Abiit.]* Eunuchus.

1. *Perplexe.]* H. e. intricate atque dubie. περιπλεγμένως, περιπλέγδην. Id Plautus, Stich. I. 2. 18. *perplexim* et 28. *perplexabiliter* dixit.

2. *Scio; nescio; abiit; audivi; ego non adfui.]* Re-

Non tu istuc mihi dictúra aperte es, quidquid est?
Virgó conscissa véste lacrumans óbticet.

Eunúchus abiit. quámobrem? quid factúmst? taces? 5

Py. Quid tibi ego dicam, mísera? illum Eunuchúm
negant

Fuisse. Th. Quis fuit igitur? Py. Iste Chaérea.

Th. Qui Chaérea? Py. Iste ephébus frater Phaédriæ.

Th. Quid ais, venefica? Py. 'Atqui certo cómperi.

Audivi.] Domi hoc admissum. Ego non adfui.] Cum hæc fierent. Acriter iratorum est, ea repetere, quæ proxime dixerint, quibus irascuntur. Ut, En ego victa situ, verique effoeta senectus. —

3. *Non tu istuc.] Non est hic interrogatio. — 4. Virgo conscissa veste lacrumans obticet.] Hæc omnia rixam esse significant. Virgo obticet.] Tacemus consilia: ut, Nec tacui demens. Reticemus dolores: ut, Ne verere, ne retice. Obticemus quorum nos pudet: ut in Phormione, Heu quidnam obtices? — 5. Eunuchus abiit.] Non Chaerea, sed Eunuchus: non fugit, sed abiit dixit. Quámobrem? quid factum est? taces?]* Hæc ἀόυνδeta instantis dominae vultum habitumque demonstrant. — 7.

Quis fuit igitur?] Hæc cunctative pronuncianda sunt: aut quia invita indicat, aut dubitat de nomine ignoti: aut trepidat per timorem: aut, non videatur affuisse, cum fuerit factum: aut quia non libenter dicat eius nomen, cui irascitur. Sed ego agnosco ancillarum consuetudinem, quæ obliuiosæ sunt. — 8. *Iste ephēbus.] Ephēbus* nomen ad aetatem retulit, non ad facinus commissum. *Ephēbus.]* Cito ostendit, cur iste Eunuchus creditur. — 9. *Quid ais, venefica?]* Redit rursum ad iracundiam; aptum convicium et comicum in

petit per μίσησιν singula Pythiae interrogatae dicta. Confer autem cum perplexo ancillae responso consilium eiusdem de tacendo virginis stupro, supra IV. 4. fin.

3. *Dictura aperte.]* H. e. non perplexim, et sine ambagibus. And. I. 2. 24. et 31. Adelph. IV. 5. 30. Phorm. IV. 3. 49. Ubi autem dicit, *non dictura es?* interrogando iubet. Ita Phaedrus, III. 6. 2. *Non vis citius progredi?*

4. *Conscissa veste.]* Vide supra IV. 3. 4. Forte autem ipsa Iugens virgo vitata sibi conscidit vestem. Cuius rei exempla narrant Scriptores sacri et profani de quibuscumque gentibus. — *Obticet.]* Vide Donatum. Horatius, Arte Am. 283. *Chorusque Turpiter obticuit, sublato iure nocendi.* Sed *conticere* est desistere a loquendo. Virgilius, Aen. II. 1. *Conticuere omnes, intentique ora tenebant.*

9. *Venefica.]* Acerbissimum in mulierem ancillam convicium, uti *veneficus* in hominem servum. supra IV. 3. 6. Plautus, Epid. II. 2. 37. *Viden' veneficam!* Eodem convicio mox *sacrilega* dicitur.

Th. Quid is, óbsecro, ad nos? quámobrem adductust?

Py. Nécio; 10

Nisi amásse credo Pámphilam. *Th.* Hem! misera
óccidi.

Infélix! siquidem tu istaec vera praédicas.

Num id lácumat virgo? *Py.* Id opínor. *Th.* Quid
ais, sácrilega?

Istúccine intermináta sum, hinc abiéns tibi?

Py. Quid fácerem? ita ut tu iústi, soli crédita 'st. 15

Th. Scelésta, ovem lupó commisi. díspudet,

V. 10. codd. plurimí aut ante quamóbrem interponunt. Itaque Bent-
lei. corr. ad me, aut quamobrem add. Bembin. liber longe
praestantissimus aut omittit, quod delevit Faërnus.

V. 16. libri: *Scelesta lupo ovem commisisti. dispudet.* Correxít Bentl.

ancillas; venefica, lupa, vipera et sacrilega, et caetera. — 10. Quid
is, obsecro, ad nos? Non rogantis est obsecro, sed dolentis. —

11. Nisi amasse credo Pamphilam.] Deest quod: ut sit, nisi
quod. — 13. Num id lacrumat virgo? Ut supra: Id vero
serio triumphat; pro, ob id. Id opinor.] Callide Pythias
opinor dixit, cum sciat. Quid ais, sacrilega? Ἀνέγκαις. Nam

primo scelesta, deinde venefica, postremo sacrilega. —

14. Istuccine interminata sum.] Satis moraliter. Istucci-
ne interminata sum: pro, Num istuc tibi comminata sum? Istuc-
cine interminata sum hinc abiens tibi? Apparet haec post
scenam esse mandata. Nam supra non meminit: sed dixerat, Tamen

hos prius introducam, et quae volo simul imperabo: post continuo exeo. —

15. Ita ut tu iusti, soli credita 'st.] Dixerat enim prius Chae-
rea, Edicit, ne vir quisquam ad eam adeat: et mihi, ne abscedam,
imperat. Iusti.] Συμμόνη καὶ μεταπλάσμός pro iussisti. —

16. Scelesta, ovem lupo commisisti.] Bene dilatum tot occa-
sionibus proverbium, personae Thaidis adscriptum est; continet enim
foemineam reverentiam et meretricium sensum, reditque rursus ad mi-
nora convicia, quia videt se esse convictam. Et est proverbium,

14. Interminata.] Supra III. 2. 52. Plautus, Asin. II. 2. 96.
Mihi, tibiue interminatu 'st, nos futuros ulmeos.

16. Lupo ovem commisisti.] Dictum in eos, quibus pa-
rum tuto quid servandum committitur. Id Graecis est καταλείπειν ὄν
ἐν λύκοις. Plautus, Pseud. I. 2. 8. Ut mavelis lupos apud oves lin-
quere, quam hos domi custodes. Cicero, Philipp. III. 11. O prae-
clarum custodem ovium, ut aiunt, lupum!

Sic mihi data esse verba. quid illic hominis est?

Py. Hera mea tace; tace, obsecro, salvaé sumus:

Habemus hominem ipsum. *Th.* 'Ubi is est? *Py.*

Hem! ad sinistram,

Viden? *Th.* Video. *Py.* Comprehendi iube, quantum potest.

Th. Quid illó faciemus, stulta? *Py.* Quid faciás, rogas?

Vide amabo! si non, quum adspicias, os impudens

Videtur. *Th.* Non. *Py.* Tum quae eius confidentia 'st!

V. 17. Faern. et Bentr. *illuc* ex Bemb. et Victor. pro *illic*.

V. 19. ante Bentr. erat *sinistram*.

V. 22. Thaidi vulgo tribuuntur *Non est*. Delevit *est* Bentr.

Ovem lupo commisisti. — 17. *Sic mihi data esse verba.*] Videtur plura fuisse dictura, nisi supervenisset Chaerea. *Quid hominis illic est?*] Per genitivum casum iniuriose dicitur: per nominativum, honorifice. *Quid illuc hominis est?*] Non continuo agnoscit hunc hominem meretrix. Quia etsi adhuc Eunuchi veste indutus est, attamen exuit spadonis incessum: vultum, habitumque mutavit; et praeter vestem, totus in Chaeream rediit. — 18. *Hera mea tace; tace, obsecro.*] Blande ac puellariter arridet. *Tace.*] Non silentium indicentis est, sed securam facientis: ut, *Tace*, egomet conveniam ipsum. — 19. *Habemus hominem.*] Mire hominem dixit, ut reum. — 20. *Comprehendi iube.*] Pro, comprehende. *Iube* enim velle significat. *Quantum potest.*] Deest cito. — 21. *Quid illi faciemus, stulta?*] Subauditur *comprehendo*. *Quid faciás, rogas?*] Moraliter expressit puellae stupentis verba, et non habentis quid respondeat ad ea, quae dicta sunt. — 22. *Vide amabo! si non, cum adspicias, os impudens videtur.*] Mire ab eo quod respondere coeperat, ad aliud transit, mirata confidentiam Chaereae. Non est impudens, inquit, non est, nisi similis impudenti. Sic alibi, *Severitas inest in vultu, atque in verbis fides*.

17. *Quid illic hominis est?*] Iniuriose dictum recte observat Donatus. Ita Hec. IV. 4. 21. Plautus, Amph. II. 1. 26. *Quid hoc sit hominis?*

18. *Salvae sumus.*] Exsultantis formula. Plautus, Asin. II. 2. 54. *Si istam firmitudinem animi obtines, salvi sumus.*

19. *Habemus hominem ipsum.*] Formulae speciem habet: in manifesto deprehensum. Plautus, Cas. II. 8. 38. *Habeo viros.*

22. *Quum adspicias, os impudens videtur.*] Ita Cicero, pro Sulla, cap. 27. *Adspicite ipsum: contuemini os.*

ACTUS QUINTUS.

SCENA SECUNDA.

CHAEREA. THAIS. PYTHIAS.

Ch. APUD 'Antiphonem utérque, mater ét pater,
 Quasi dédita opera, dómi erant, ut nulló modo
 introíre possem, quín viderent me. ínterim
 Dum ante óstium sto; nótus mihi quidam óbviám
 Venít, ubi vidi, ego me ín pedes, quantúm queo, 5

1. *Apud Antiphonem uterque.*] Rediens in viciniam suam
 causam reddit Chaerea, cur non mutaverit vestem. Oportuit autem, e,
 le necessitate argumenti fuit, Chaeream non mutasse vestem, ut cum
 neretrix virginem a Chaerea vitiatam audiret, et eum cum turpi ha-
 bitu incedentem intueretur, eum reum vitiatæ virginis putaret. Apud
 Antiphonem dixit, pro, in domo eius. Uterque, mater et
 pater.] Non, uterque pater, et utraque mater, sed uterque parens:
 quia pater et mater. — 2. *Quasi dedita opera domi erant.*] Non
 tam mirum, quod in ea domus parte, qua in aedes introeundum
 erat adolescentulo. Ut nullo modo introire possem.] Super-
 ius causa continetur, cur non mutaverit vestem: inferius autem, cur
 hic redierit. — 3. *Quin viderent me.*] Quin, modo pro quo
 minus. — 4. *Dum ante ostium sto.*] Antiphonis scilicet. No-
 tus mihi quidam obviam venit.] An notus, qui me posset
 agnoscere? an qui me noverit, id est, amicus? — 5. *Quantum*

1. *Apud Antiphonem.*] H. e. in Antiphonis domo. Suetonius, Caes. 87. Apud M. Lepidum.

2. *Quasi dedita opera.*] H. e. studio, et quasi ex compa-
 to. Plautus, Poen. III. 1. 5. Dedita opera amicos fugitavi senes.
 Cicero, Fam. VIII. 1. data opera.

4. *Notus.*] H. e. qui me nosceret, active. Plautus, Pseud. IV.
 2. 39. Novi, notis praedicas. Cicero, Fam. V. 12. Illi artifices corpo-
 ris simulacra ignotis nota faciebant. Phaedrus I. 11. 2. Ignotos fallit,
 notis est derisui. ubi vide Interpretes.

5. *Ego me in pedes.*] Sc. do vel conicio. Phorm. I. 4. 13.
 Plautus, Capt. I. 2. 12. Si non est quod dem, mene vis dem ipse in
 pedes? Ita Florus, IV. 2. 67. Exercitus in fugam.

In ángiportum quóddam desertum: inde item

In áliud, inde in áliud: ita misérrimus

Fuí fugitando; né quis me cognósceret.

Sed éstne haec Thais, quám video? ipsa 'st: haéreo.

Quid fáciám? quid mea aútem? quid faciét mihi? 10

Th. Adeámus. bone vir, Dóre, salve. díe mihi,

queo.] Deest *velociter*. — 6. *In angiportum.*] Vide illum non vitasse sub una clausula bis *in* dicere, *in pedes, in angiportum*. *Angiportum* dicebant vicum non pervium, viam publicam *In angiportum quoddam desertum.*] Deest, fugiens. — 7. *Ita miserrimus fui fugitando.*] Id est, fatigatus, lassus, et languidus sum, dum fugio. Et honesta locutio est: ut, *Miser amando, miser currendo*. — 8. *Ne quis me cognosceret.*] Nota improprie dictum, pro *agnosceret*. — 9. *Sed estne haec Thais, quam video?*] Iampridem ipse visus, nunc primum videt. *Haereo*. Incertus remaneo atque defigor. Primus metus adimit consilium: sed recogitatio reddit confidentiam. — 10. *Quid mea autem?*] Colligit se rursus ad impudentiam Chaerea. Et vide, si non eadem est audacia in Chaerea, quae in suscipiendo facinore fuit. Et ἄλλειπτικῶς. *Quid mea autem? Quid faciet mihi?*] Opportune se confirmavit, quia si extimuisset et fugisset, nihil nuptiae promoverentur. — 11. *Bone vir, Dore.*] Hoc totum figurate dixit, ut meretrix, et subtiliter. Nam scit Chaeream esse quem alloquitur, non Eunuchum. Et hic magna occasio datur meretrici adeundi adolescentis, qui habitum non mutavit: et adhuc quasi Eunuchus et servus est. *Bone vir, Dore, salve*] Maior obiurgatio est, per hanc dissimulationem Thaidis adversus Chaeream, quam si illum id, quod est, appellet. —

6. *Desertum.*] H. e. non frequentatum ab incolis, uti olim. Virg. Aen. II. 713. *Est urbe egressis tumulus, templumque vetustum Desertae Cereris.* [*Angiportum* i. e. viam angustam. Vid. Festus h. v. Dicitur *angiportus* mascul. gen. et *angiportum* neutr. gen. Vossius de Anal. I. p. 173.]

9. *Haereo.*] Metaphora ab avibus inescatis translata. Ita Donatus ad Adelph. III. 3. 49. Vide Phorm. V. 7. 70. Affine est illud Phorm. V. 2. 15. *In eodem luto haesitas.* [*Haereo* i. e. impeditus sum, quid agam nescio. Cic. Philipp. II. 29. *Haerebat nebulo; quo se verteret, non habebat.* Phorm. V. 7. 70. *Nisi mihi prospicio, haereo.*]

10. *Quid faciet mihi?*] Formula contemnendi minas alterius, qua et utitur Plautus, Pers. II. 3. 16.

11. *Bone vir.*] Similis ironia est And. III. 5. 10. Adelph. IV. 2. 17. Et ita Plautus passim.

Aufúgistin'? *Ch.* Hera, fáctum. *Th.* Satin' id tibi placet?

Ch. Non. *Th.* Crédin' te impune hábiturum? *Ch.*
Unam hanc nóxiam

Amítte: si aliam admísero unquam, occídito.

V. 14. Faërnus et Benteius ex codd. suis *Amitte*. Westerhov. servat *Mitte*.

12. *Hera, factum.*] Non potuit subtilius respondere Chaerea, quam accommodare se interroganti. *Satin' id tibi placet?*] Hoc potest et non figurate dici, sed aperte. — 13. *Unam hanc noxiam omítte.*] Trisyllabo nomine *noxiam* dixit, quasi *noxam*. Alibi aliter, *dominam* dixit *extra noxam*. — 14. *Si aliam admisero unquam, occídito.*] Verba servorum, quibus nihil horribile est post praesentes plagas. Et non *caedito*, sed *occídito*: et non *alias* dixit, quasi illa Chaereae dixerit, *at hic irrisor es, ut fugitivus*. —

12. *Satin' id tibi placet?*] Formula reprehendentis alterum in manifesto scelere deprehensum. *Adelph. IV. 7. 19.* Ita fere *Cicero*, *Att. VI. 6.* *Sed heus tu, πρὸς εἰς δῆμον* Athenis? Placet hoc tibi? Aliter explicat *Cortius* ad *Sallust. Catil. 2. n. 1.* [Sic expostulamus cum iis, quos in manifesto peccato ita, ut ne ipsi quidem factum defendere audeant, deprehendimus. *Adelph. IV. 7. 19.* *Ceterum placet tibi factum.* *Plaut. Amphitr. I. 3. 16.* *Hoccine placet?* *Vid. Cic. ad Attic. VI. 6. et ibi Manutius.*]

13. *Impune habiturum.*] Ita infra V. 7. 18. Est autem *impune* habere idem quod *inultum auferre*. [In quibusdam libris legitur *te impune abiturum*, sed recte dicitur *impune habere*. *Infra V. 6. 18.* *Siquidem istuc impune habueris.* *Lactant. de mort. persecut. c. 2.* *Nec tamen habuit impune.* *Vid. Rivium ad h. l. et Schulting. ad Senec. Controv. III. p. 260.*] — *Unam hanc noxiam.*] Distinguunt vulgo, quod *noxia* sit culpa seu peccatum, *noxa* damnum seu poena e culpa sequens. Utrumque autem et culpam et poenam notat. *Virgilius, Aen. I. 45.* *Unius ob noxam, et furias Aiacis Oilei.*

14. *Mitte.*] *Plautus, Mostell. V. 2. 47.* *Tranioni remitte, quaeso, hanc noxiam, causa mea.* [Meliores editiones recte habent *unam hanc noxiam amítte*. *Amittere* est remittere. *Plaut. Poen. I. 2. 191.* *Tibi hanc amittam noxiam unam.* *Terentium imitatur Petronius c. 49.* *Solet fieri, rogamus mittas.* De discrimine inter *noxam* et *noxiam* saepe multumque disputarunt viri eruditi. *Vid. Duker. de Lat. Vet. Ictorum p. 10. sqq.* *Noxia*, vere adiectivum subintellecto *culpa* vel *res*, semper significat culpam, iniuriam, peccatum; *noxa* culpa poena, unde *noxae dare*, et hinc quodvis detrimentum ac damnum. Sic discrimen constituit *Oudendorp. ad Sueton. Caes. c. 81.*] — *Admi-*

Th. Num meam saevitiam veritus [es]? *Ch.* Non. *Th.*

Quid igitur?

15

Ch. Hanc metui, ne me criminaretur tibi.

Th. Quid feceras? *Ch.* Paulum quid[am]. *Th.* Eho!
paulum, impudens?

An paullum hoc esse tibi videtur, virginem
Vitiare civem? *Ch.* Conservam esse credidi.

Py. Conservam! vix me contineo, quin involem in 20

V. 15., quia Bembinus alique *es* omittunt, Bentr. ita corrigit:
Num meam saevitiam veritus? *Ch.* Non. *Th.* Non? quid
igitur?

V. 17. vulgo bis *paululum* scriptum, quod e Bemmino et aliis emen-
datum. Praeterea Bentr. *quid* pro *quiddam*. Ita et versus in-
teger est, et apparet, cur *paulum* acuat ultimam, videlicet ob
encliticum *quid*, ut Gr. *μικρόν τι*.

V. 19. Bentr. corr. *Vitiare civem. Meam conservam credidi*, ne
varietur accentus.

15. *Num meam saevitiam veritus es?*] Ut fugeres. —

16. *Hanc metui, ne me criminaretur tibi.*] Perfecte imita-
tus est verba fugitivorum, quae apud dominos faciunt comprehensi. —

19. *Vitiare civem?*] Bene intulit *civem*: quod plus est, quam
virginem vitiare. Ἀβήρησι gradatim facta. *Conservam esse*
credidi.] Locus erat ut diceret, *Servam esse credidi*, sed ad-
mirabiliter *conservam* dixit. Et hoc ipsum mirabiliter pronun-
ciandum est, tanquam mirabiliter crediderit conservam esse, quae civis
erat, atque eam quasi conservam vitiare debuerit. — 20. *Conser-*
vam!] Opportune stomachatur Pythias, facta mentione *conservae*.
Vix me contineo, quin involem in capillum.] Minae istae
propriae foeminarum sunt, et in se, et in alios unguibus saevientium:
ut, *Unguibus ora soror foedans, et pectora pugnīs*. Sed *involem*
ab avibus tractum est, ut apud *Virgilium*, *praedam pedibus circumvolat*
uncis. Ergo hoc gestu, et dicto, et corporis motu, est adjuvandum.
Involem in capillum.] Apparet, more veterum intonsum esse. —

sero.] Commisero. Heaut. V. 2. 3. Adelph. III. 4. 44. Nepos. Epam. 6.
Domi scelere admissio. Cicero, pro Ligar. c. 10. *Ignoscite, iudices;*
erravit: lapsus est, non putavit. Si unquam posthac. Ad parentem
sic agi solet.

20. *Vix me contineo.*] Hec. IV. 3. 9. Plautus, Menaech. V.
2. 72. *non tu te tenes?* — *Involem in capillum.*] Supra IV.
3. 6.

Capillum. monstrum; etiam ultro derisum advenit.

Th. Abin' hinc, insana? Py. Quid ita vero? debeam, Credo, isti quidquam furcifero, si id fecerim:

Praesertim cum se servum fateatur tuum.

Th. Missa haec faciamus. non te dignum, Chaerea, 25
Fecisti. nam etsi ego digna hac contumelia

V. 22. Faërnus et Bentl. distinguunt: *Quid ita? vero debeam* etc.

V. 23. Bembin. *fecero*, quod Bentl. ob ingratum sonum improbat.

21. *Etiam ultro derisum advenit.*] Mire nunc addidit accusationem, quod non saltem fugeret. — 23. *Debeam, credo, isti quicquam furcifero.*] Subauditur *vero*, aut εἰρωνικῶς pronuntiandum est. Sane *debere* dicimur poenas pro iniuria ei, cui iniuriam fecerimus: quas se non debituram Chaereae ut furcifero dicit Pythias, si illi caedem intulerit in servili habitu constituto. *Si id fecerim.*] Si involaverim in capillum eius. — 25. *Missa haec faciamus.*] Haec scilicet iocularia et futilia. *Non te dignum, Chaerea, fecisti.*] Artificiose meretrix ab eo quod licuit, ad id quod oportuit, transit: nec tractat quid sit legitimum, sed quid honestum. Itaque totam illam partem facti accusandi omittit, et ab accidentibus personae adolescentis obiurgat. Scit enim, uno verbo obstari posse, *Licuit mihi*, in domo meretricia scilicet: ne videatur irrationabilis esse audacia illa ingenui a poeta inducta esse. *Non te dignum.*] *Dignum*, pro digne, aut deest *facinus*: ut sit, *non te dignum facinus fecisti*. Mira accusatio mixta laudi et blandimento. — 26. *Nam si ego digna hac contumelia sum.*] Deest, *et*, ut sit ordo: *Nam etsi maxime*. Et bene additum est *maxime*, ut appareat, quod etsi digna pati sit meretrix, non tamen maxime digna pati Thais est. —

21. *Monstrum.*] Ita Dorus, verus Eunuchus, per convicium a Phaedria appellatus, supra IV. 4. 29. — *Etiam ultro derisum advenit.*] Ita Plautus, Amph. II. 1. 40. *Nunc venis etiam ultro irrum dominum.*

22. *Debeam isti quidquam.*] Qui per iniuriam factam alieri se quasi obligat, *debere* ei dicitur. Virgilius, Aen. XI. 51. *Nos juvenem exanimum, et nil iam coelestibus ullis Debentem vano moesti comitamur honore.* [Hinc etiam qui iniuria affectus est, tanquam creditor poenas exigere dicitur. Heinsius in Sylloge Epist. IV. p. 722.]

23. *Credo.*] Ironice dictum; supra III. 2. 15. Cicero, Catil. 2. — *Furcifero.*] Vide And. III. 5. 12. Eadem ratione Petronius cap. 126. servum *crucem* vocat.

25. *Non te dignum fecisti.*] Adelph. III. 3. 54. Quinctianus, Instit. XI. 1. *Impudens actio omnibus indecora; sed ut quisque dignitate praecedat, magis in ea reprehendendus.*

Sum máxume; at tu indignus, qui facerés tamen.
 Neque aèdepol, quid nunc cónsili capíam, scio,
 De vírgine istac: ita conturbastí mihi
 Ratiónes omnes, út eam non possím suis, 30
 Ita ut aéquum fuerat, átque ut studui, trádere:
 Ut sólídum parerem hoc mí beneficium, Chaérea.
Ch. At núnc dehinc spero aetérnam inter nos grátiam
 Fore, Tháis. saepe ex huíusmodi re quápiam et

V. 28. vulgo *consilii*.

V. 30. Benth. *ut eam ne possím suis* etc. ex codd. compluribus.

V. 31. *Itaque ut studui, trádere.* Sic *ita, itaque* Andr. III. 3, 18.

27. *At tu indignus qui faceres tamen.*] Recte dixit. Quatuor enim sunt modi in huiusmodi rebus: ita ut aut uterque dignus sit, aut uterque indignus: aut alter dignus, alter indignus: aut contra. — 28. *Neque aedepol, quid nunc consilii capiam, scio, de virgine istac.*] Intelligit Thais amari virginem ab hoc: et ideo sic ait, ut conciliet nuptias. Nam satis signi est, quod Eunuchi habitum propter hanc sumpsit. Et vide quemadmodum ad captionem nuptiarum reseant: quod tamen dicere non audet Thais: sed ostendit adolescenti coniecturis, quem tentat, sciens amantem virginem: et viam ostendit petendae sibi uxoris. — 32. *Hoc mihi beneficium, Chaerea.*] Blande nomen repetitum est, *Chaerea*. — 33. *At nunc dehinc spero.*] Nunc iam Chaerea vera veris aequiparans recedit a iocularibus. — 34. *Saepe ex huiusmodi re.*] Hoc est,

27. *Indignus, qui faceres.*] H. e. non conveniebat personae tuae; uti recte explicat, et exemplis adstruit I. Fr. Gronovius, *Observ.* III. 8. Ita *Hec.* III. 5. 27. *Plautus, Curc.* IV. 2. 27. *Indignis si male dicitur, maledictum id esse dico. Verum si dignis dicitur, benedictum est, meo quidem animo.*

29. *Conturbasti mihi rationes omnes.*] Metaphora a negotiatoribus petita, qui conturbare dicuntur, ubi vident, se aere alieno oppressos, nec in bonis esse, unde dissolvant debita. Cicero, pro *Planc.* c. 28. *Verum fac, me multis debere, et in iis Plancio: utrum igitur me conturbare oportet; an ceteris, quum cuiusque dies venerit, hoc nomen, quod urget, nunc cum petitur, dissolvere?* Vide *Manutium* ad *Cic. Att.* II. 1. et IV. 17.

32. *Solidum beneficium.*] H. e. integrum. *And.* IV. 1. 23. *Plautus, Curc.* III. 35. *Inibis a me solidam et grandem gratiam.*

34. *Saepe ex malo principio magna familiaritas conflata est.*] Ita *Romulus* apud *Livium*, I. 9. *Saepe ex iniuria postmodum gratiam ortam.* Est autem *conflandi* vox a metallorum fusoribus desumpta; quae enim liquescunt, *conflari* proprie dicuntur.

Maló principio, mágna familiáritas 35
 Confláta est. quid si hoc quispiam voluít Deus?
 Th. Equidém pol in eam pártém accipioque, ét volo.
 Ch. Immo íta quaeso. unum hoc scíto: contuméliae
 Non mé fecisse cáusa, sed amorís. Th. Scio.
 Et pól propterea máge nunc ignoscó tibi. 40
 Non ádeo inhumano ingenio sum, Chaérea,
 Neque tam ímperita, ut, quíd amor valeat, nésciam.

V. 35. codd. *Ex malo princ.* unde Bentr. *Malo ex principio.*

V. 40. Bentr. *tacito magis.*

V. 41. codd. Bentr. *plerique sum ingenio.* Inde ille effinxit: *Non ádeo inhumano égo sum ingenio Chaérea.*

V. 42. codd. *Neque ita imperita,* quod mutarunt Faërnus et Bentr.

urbulenta. *Quapiam.*] Quacumque, vel aliqua. — 35. *Quid si hoc quispiam voluit Deus?*] Pleraque repentinis impulsionebus commota, mirisque proventibus, Deo adscribi solent. Ut, *Descendo, ac lucente Deo flammam inter et hostes Expedior.* Et, *Hinc me digressum meretricis Deus appulit oris.* Et Sallustius: *Ut tanta repente mutatio non sine Deo videretur. Quid si hoc quispiam voluit Deus?*] Multum amorem intelligi Deum. — 37. *Equidem pol in eam partem accipioque, et volo.*] *Evenire* subauditur: et est σύλληψις. — 38. *Immo ita quaeso.*] Utrum meretricem, an Deos quaeso? utrumque enim accipi potest. *Unum hoc scito.*] Unde hoc sciat Thais, inepte quaeritur, quum ipsa res clamet, nunquam hanc conditionem subiturum Chaeream, ut pro Eunuchis, etiam servo, se fingeret sine amoris impulsu. — 40. *Nunc ignosco tibi.*] Quod culpa non sit hominis, sed amoris. — 41. *Non adeo inhumano ingenio sum, Chaerea.*] Hoc est, immitis non sum, quantum putas: ut, *Non obtusa adeo gestamus pectora Poeni.* — 42. *Neque tam imperita.*] Id est, non experta. *Ut, quid amor va-*

36. *Quid si hoc quispiam voluit Deus?*] Ita Plautus, *Aul. IV. 10. 7.* itidem de stupro virginis: *Deus impulsor mihi fuit; is me ad eam illexit.* Et versu 12. *Deos credo voluisse.* Qui erat temerarius abusus providentiae divinae. Sed et quoties causas rei reddere nescirent, rem divinitus accidisse dicebant.

37. *In eam partem accipio.*] Supra IV. 2. 4. *Adelph. Prok. H. e.* quo sensu et mente. Cicero, *Fam. X. 6. Literae quam in partem acceptae sint.*

41. *Inhumano ingenio.*] Vide *And. I. 1. 86.*

Ch. Te quóque iam, Thais, ita me Dî bene amént, amo.

Py. Tum pól ab istoc tibi, héra, cavendum intéllego.

Ch. Non aúsim. *Py.* Nil tibi quídquam credo. *Th.* Désinas.

45

Ch. Nunc égo te in hac re mi óro ut adiutríx sies.

Ego mé tuæ comméndo et committó fidei.

Te míhi patronam cápío, Thais: te óbsecro:

V. 44. ante Bentr. erat *tibi ab istoc*. Ordinem ex codd. tribus veterrimis mutavit Bentrleius.

leat, nesciam.] Non *inhumana*, quia homo, non *imperita*, quia meretrix. Et *neque tam imperita* inquit: quasi dicat, *Neque tam pudica sum, ut, quid amor valeat, nesciam.* — 43. *Te quoque iam, Thais.*] Bene *quoque*: non enim iam hanc ita amat, ut negligat illam: sed hanc illius causa. — 44. *Pol tibi ab istoc, hera, cavendum.*] Facete, tanquam qui soleat capillum et vestem eius conscindere, quam amaverit. — 45. *Non ausim.*] Pro, non audebo: et est verbum huius temporis tantum. *Non ausim.*] Utrum propter aetatem? an propter fratrem suum Phaedriam potius? *Nihil tibi quidquam.*] Παρέλκον quartum; aut *nihil*, pro *non*. *Desinas.*] Pro eo quod est, *desine*: an deest *fac*: ut sit, *fac desinas*. — 47. *Ego me tuæ commendo et committo fidei.*] Satis amatorie, ut appareat nunc maxime captum Chaeream, ac mancipatum virgini. *Commendamus nos cognitis: committimus ignotis.* Ergo αὔξησις est maioris officii, fideique circa Thaidem. — 48. *Te mihi patronam capio.*] *Te* adiectum, vim habet, et ex animo

44. *Tum pol tibi ab istoc, hera, cavendum intellego.*] Subaudiendum: *Si te quoque iam amat Chaerea. Post si commode infertur tum.* Plautus, Rud. I. 3. 9. *Sed si id parate curavi ut caverem, Tum hoc mihi indecore, inique, inhoneste Datis, Dii.*

45. *Desinas.*] H. e. taceas. Ita And. V. 6. 8. Adelph. III. 1. 23.

47. *Me tuæ commendo et committo fidei.*] Ita And. I. 5. 61. et infra V. 9. 9. Hec. Prol. Alt. 45. Quae locutio quam vim habeat, inde patet, quod victi dicebantur *venire in fidem* victoris.

48. *Te mihi patronam capio.*] Videtur respici mos Romanorum veterum, quando ex instituto Romuli plebs e Patriciis Patronos capiebat.

Emóriar, si non hanc uxorem dúxero.

Th. Tamen sí pater. Ch. Quid? áh! volet, certó scio:

50

Civís modo haec sit. Th. Paúlulum opperírier

Si vís: iam frater ípse hic aderit vírginis:

Nutricem arcessitum iit, quae illam aluit párvolam.

In cógnoscendo túte ípse aderis, Chaérea.

Ch. Ego véro maneo. Th. Vín' interea, dúm is venit,

55

Domi ópperiamur pótius, quam hic ante óstium?

Ch. Immó percupio. Py. Quám tu rem actura, óbsecro, es?

V. 50. Bentl. distinguit: *Tamen sit pater quid. Ch. Ah volet, certó scio. Ita patér ultimam acuit ob sequens encliticum quid.*

V. 55. Bentl. ex codd. *visne*, et cum Bembin. *dum venit*. Alii libri *dum venit is*.

supplicantis habitum adolescentis ostendit. — 49. *Emoriar, si non hanc uxorem duxero.*] Vide amatorem adolescentulum, cui in ipso flore nihil dulcius vita est, ipsam despicere, si sibi uxor non datur. — 50. *Tamen si pater.*] Ἐλλειψις, aut ἀποσιώπησις secunda. *Quid? ah! volet, certo scio.*] *Quid?* deest dicat. Sed ista omnia ad confirmationem valent. — 51. *Civis modo haec sit.*] Mire hic in votum conversum est, quod timere potuit, non ducturus uxorem. *Paululum opperirier si vis: iam frater ipse hic aderit virginis.*] Adeo cito probari potest. — 55. *Ego vero maneo.*] Modo vero consentientis est adverbium: alias confirmantis: alias coniunctio: alias particula ironiam iuvans: ut, *Egregiam vero laudem et spolia ampla refertis Tuque puerque tuus.* — 56. *Domi opperiamur potius, quam hic ante ostium?*] Non ignara illecebrarum meretrix, non solum Chaeream retinet; verum etiam vocat, ubi virgo est. Et satis callide interrogat an velit, quasi nesciat velle. — 57. *Immo percupio.*] Amatorie, non volo:

49. *Emoriar, si non hanc uxorem duxero.*] H. e nullam causam dico, quin aut mortem oppetam, aut uxorem ducam violatam virginem. Quarum rerum optio apud stupratam ingenuam erat. Meursius, Them. Att. I. 7. Emphatice autem dixit *emoriar* pro simplici *moriar*. Ita Heant. V. 2. 18. Phaedrus I. 6. 7. *Arida sede emori.*

53. *Nutricem arcessitum.*] Vide supra IV. 7. 37.

57. *Quam rem actura es?*] Formula admirantis. Vide And. 1. 107.

Th. Nam quid ita? *Py.* Rogitas? hunc tu in aedeis
cogitas

Recipere posthac? *Th.* Cur non? *Py.* Crede hoc
meae fidei,

Dabit hic pugnam aliquam denuo. *Th.* Au, tace,
obsecro.

Py. Parum perspexisse eius videre audaciam.

Ch. Non faciam, Pythias. *Py.* Non pol credo, Chaerea,

V. 61. Benth. *parum perspexisse eius mihi videre audaciam* libris inuitis.

Idem v. 32. *s* in Pythias extrudi monet. cfr. eundem ad Heaut.

V. 2, 40. et Herm. El. Doctr. Metr. p. 61.

sed *percupio*. — 58. *Hunc tu in aedes.*] Pronomen in his plus valet, quam accusatio *Hunc tu in aedes cogitas?*] Mire: cum illa iam velit, *cogitas* dixit, volens ut recogitet. *In aedes cogitas recipere posthac?*] Per ancillae verba vult ostendere, quam sit tractandorum adolescentium perita meretrix. — 59. *Posthac?*] Post hoc factum, post hanc audaciam. *Crede hoc meae fidei.*] Puellariter dixit, *meae fidei*. — 60. *Dabit hic aliquam pugnam denuo.*] Pro stupro: ut, *At non in Venerem segnes, nocturnaue bella.* Et, *Vereturque bella et ingens facinus.* Et Lucilius, *Vicimus, o socii, et magnam pugnavimus pugnam.* *Dabit autem proprie pro inducet:* ut, *magnam dabit ille ruinam.* *Au, tace, obsecro.*] *Au* interiectio est perturbatae mulieris: ut apud Graecos *ιού*. — 61. *Parum perspexisse eius videre audaciam.*] *Parum εἰσῶντα* est. Et non *sensisse*, sed *perspexisse* dixit: ut iam non sit experienda illius audacia, quae sit perfecte cognita. — 62. *Non faciam, Pythias.*] Bene et moraliter appositum *Pythias.* *Non pol credo, Chaerea, nisi si commissum non erit.*] Ioculariter, ut ille, *Pythias*, dicit, ita haec *Chae-*

58. *Cogitas.*] H. e. in animum induxisti, decrevist. Ita Eun. IV. 7. 7. Heaut. III. 3. 46. [*Nam quid.* Sic dicebant Veteres pro *quidnam*. Phorm. I. 4. 22. *nam quod* pro *quodnam*. Virg. Georg. IV. 445. *nam quis te iuvenum confidentissime, nostras iussit adire domus.* ubi vid. Servium.]

59. *Crede hoc meae fidei.*] Ita Plautus, Amph. I. 1. 235. *Tuae fidei credo? Me. Meae.*

60. *Dabit hic aliquam pugnam denuo.*] H. e. novas ciebit turbas. Supra IV. 3. 21. Plautus, Capt. III. 4. 53. *Profecto iam aliquid pugnae edidit.* Bacchid. II. 3. 39. *Ausculata pugnam, quam voluit dare.*

Nisi si commissum non erit. *Ch.* Quin, Pýthias,
 Tu me servato. *Py.* Néque pol servandum tibi
 Quidquam dare ausim, néque te servare: ápage te. 65

Th. Adest óptume ipse fráter. *Ch.* Perii hercle:
 óbsecro,

Abeámus intro, Tháis: nolo me in via

Cum hac véste videat. *Th.* Quámobrem tandem? an
 quia pudet?

Ch. Id ípsum. *Py.* Id ipsum? vírgo vero! *Th.* I
 praé, sequor.

rea. — 63. *Quin Pythias.*] Iterum nomen vultuose est additum.
Quin, pro immo. — 64. *Neque pol servandum tibi quidquam dare ausim.*] Totum garrule et gesticulose, ut puellam cum
 adolescentulo fabulari videas. — 66. *Adest optume ipse frater.*] *Optume*, opportune. Et non est additum, cuius frater: ut-
 pote in re manifesta. — 67. *Nolo me in via cum hac veste videat.*] Subtiliter adolescens, quia nihil profecerat, dicendo, *per-
 cupio*, invenit causam, qua tandem ingredi possit. — 68. *Quam-
 obrem tandem?*] Pro *tamen*. Interrogatio haec increpationem con-
 tinet impudentissimi facti. *An quia pudet?*] Haec interrogatio
 irrisionis plena est in eum quem nihil pudet. — 69. *Id ipsum?*] Hoc veluti molesto vultu dicitur: adeo ut imitetur dictum, vultumque
 eius Pythias. *Virgo vero!*] *Vero εἰρωνικῶς*: nam *εἰρωνεία* est.
 Ut, *Egregiam vero laudem! Virgo.*] Quasi qui minime pudicitiae
 statum ac verecundiae virginalis veneretur. *I prae, sequor.*] Mani-
 festum est, cur meretrix docta capiendorum iuvenum praeire velit
 Chaeream, et in consequendo ipsa sit tardior. Vult enim liberum sine
 arbitris cum puella esse colloquium, et licitum amorem. Nisi forte
 putamus *Terentium* haec sine causa fecisse, qui sit artificiosissimus
 poëta. Nam neque ipsa ingreditur cum Chaerea, neque ingredi simul

63. *Nisi si commissum non erit.*] Ὁξύνωπον videtur.
 Sensus enim est: *Non credo, nisi tum, si tibi commissum non erit
 quidquam.*

64. *Neque servandum tibi quidquam dare ausim.*] Cicero, Fam. XV. 1. Ita alienata a nobis, ut neque exspectandum ab
 iis, neque committendum iis quidquam videatur.

69. *Virgo vero!*] Haec cum stomacho dicta, q. d. *Pudet se
 in via videri cum veste spadonis; virgo vero abs te vitiata ea est, cuius
 te pudere debebat.* Cicero, Att. IX. 16. *Etsi hic quidem timoris causa:
 ille vero; sed stomachari desinamus.* [Mente supplendum est: eius te
 nihil pudebat.]

Tu istic mane, ut Chremem introducas, Pýthias. 70

permittit Phaedriam. — 70. *Tu istic mane, ut Chremem introducas.*] Relicta est Pythias ob multas causas: et in primis, ut possit per eam delusus Parmeno pavore suo senem compellere, ingredi ad meretricem, et praesentem fieri ad confirmandas nuptias.

ACTUS QUINTUS.

SCENA TERTIA.

PYTHIAS. CHREMES. SOPHRONA.

QUID? quid venire in mentem nunc possit mihi?
 Quidnam? qui referam sacrilego illi gratiam,
 Qui hunc supposivit nobis? *Ch.* Move vero ocius

V. 2. ante Faërnium et Bentr. legebatur *illi sacrilego*, quod ex multis codd. mutatum.

V. 3. codd. *supposuit*. Lenissime corripuit Bentr. *supposivit*. Plautus saepius *exposivit*, *deposivit*. Etiam Catull. XXXV. *deposivit olivam*.

1. *Quid? quid venire in mentem.*] In hoc loco cogitantis disputatio est apud se ipsam Pythiae, quatenus Parmenonem dolo possit ulcisci. — 2. *Quidnam?*] Sic Cicero, *Sed earum rerum artificem, quem? quemnam? recte admones, Polycletum esse dicebant. Qui referam.*] *Qui*, quomodo, vel ut. — 3. *Qui hunc supposuit nobis.*] Proprie *supposuit*. Nam ut subduci dicuntur, quae nolumus amittere, ita supponi quae non desideramus. Sic Plautus, *Ei pro scorto supponetur hircus unctus nautea. Move vero ocius te*,

1. *Quid?*] Vide supra III. 2. 51. Cicero, Verr. I. 54. Quod est igitur remedium? quod? Ubi Asconius Pedianus *Repetit*, inquit, Quod? ut deliberantis cunctatio videatur inesse verbis eius.

3. *Supposuit.*] Ita Prol. 39. Frequentes autem ab antiquis suppositiones introducuntur, sed frequentiores in comoediis quam in traegediis. Plautus, Caterv. 2. *neque ulla amatio, Nec pueri suppositio.*

Te, nūtrix. *So.* Moveo. *Ch.* Video, sed nihil promoves.

Py. Iamne ostendisti signa nutrici. *Ch.* Omnia. 5

Py. Amábo! quid ait? cónoscitne? *Ch.* Ac memoriter.

Py. Bene, aédepol, narras: nam illi faveo vírgini.

Ite íntro: iamdudum héra vos exspectát domi.

Virúm bonum, eccum, Pármenonem incédere

nūtrix.] Vero pro interiectione posuit stomachantis. — 4. *Video, sed nihil promoves.*] Hinc est illud *Virgilianum*, *Illa gradum celerans studio properabat anili.* Scilicet non re celerabat, sed studio. *Promoves.*] Proficis. — 6. *Amabo! quid ait? cónoscitne?*] Exhibitum spectatori est, quid post scenam geratur, id est, agnitio puellae. *Ac memoriter.*] Plus intulit quam interrogabatur: nam magna sunt signa, in quibus anilis memoria non erat. *Ac memoriter.*] Responsionis brevis attulit compendium perquirenti, ne plura interrogaret. — 7. *Nam illi faveo virgini.*] Quasi dicat, illi faveo, non Chaereae. Et simul causa est, cur illum ulcisci cupiat: quia scilicet multum illi favet. — 9. *Virum bonum.*] Εἰς ὧν εἶα. *Eccum Parmenonem incedere video.*] Res odio dig-

Vide ad *Heaut.* V. 3. 12. — *Move vero ocius te, nutrix.*] Ita *Plautus*, *Trin.* III. 3. 73. *Quin te hinc amoves? et te moves?* *Aul.* I. 1. 1. *Testudineum istum tibi ego grandibo gradum.* [*Move vero ocius* i. e. celeriter perge. Sic *Theocrit* *Idyll.* XV. 29. *κινεῖ δῆ.* *Andr.* IV. 3. 16. *Vid. Lindenbrog.* ad h. l. Particula *vero* singularem vim habet. *Cic.* de *Divin.* II. 8. *Quod enim is, qui divinat, praedicit, id vero futurum est.* *Liv.* XLV. 19. *universos omnia et huic tribuere et illi vero negare.* ubi vid. *Drakenborch.*]

6. *Memoriter.*] *Plautus*, *Asin.* III. 2. 38. *Ut memoriter me Sauream vocabat atriensem!* Simile memoriae exemplum in nutrice est *Heaut.* IV. 1. 3. [*Ac intendit orationem, quasi dicas etiam, vel, et quidem.* *Andr.* II. I. 37. *ego vero ac lubens.* *Supra* III. 5. 43. *ego vero illud feci ac lubens.* *Memoriter* est sine monitore. Similis locus est *Sueton.* *Ner. c.* 10. *omnes ordines subinde ac memoriter salutavit.* ubi vid. *Oudendorp.*]

9. *Eccum Parmenonem incedere video.*] *Incedere* est otiose et cum dignitate quadam ambulantium. *Plautus*, *Pseud.* I. 4. 17. *Herum eccum video huc, una Simonem simul Cum suo vicino Caliphone incedere.* *Virgilius*, *Aen.* I. 46. *Ast ego, quae Divum incedo regina.* *Ad quem locum vide Servium.*

Videó. vide, ut otíósus it, si Dís placet!

10

Speró me habere, qui hunc excruciem meó modo.

Ibo íntro, de cognítione ut certúm sciam:

Post éxibo, atque hunc pérterrebo sácrilegum.

V. 11. ante Bentr. erat *meo excruciem modo*, qui ordinem mutavit ex veterrimo codice Prisciani p. 1143. Ita *meo* ictu acuitur, ut Heaut. II. 4, 21. Andr. I. 1, 126.

V. 13. Bentr. *Post exeo*. Nam *Ibo intro* — *Post exibo* esse invenustum. Cfr. supra III. 2, 40.

nior, novitate scilicet incessus. — 10. *Vide ut otiosus it.*] Invidet illi securitatem, quem sollicitum redditura est: non enim ulla alia erit vindicta post, praeter istam. *Vide ut otiosus it.*] Vulta dicit, et gestu, eum esse securum. Et mire poeta laetum describit, ut repente ostendat esse commotum. *Si Dís placet!*] Proprium est exclamantis propter indignitatem alicuius rei. — 11. *Spero me habere.*] Pro *habituram*, aut, *spero* pro *credo*, more suo. *Meo modo.*] Id est, ut volo. — 12. *Ibo intro, de cognitione ut certum sciam.*] Eleganter, defatigare Parmenonem non necessarium putat, sed ex occasione. Nam post eum dicit se ire intro: exitura autem, ut ipsum in timorem coniiciat.

10. *Si dis placet.*] De frequentissimo huius dicti usu vide ad Adelph. II. 5. 30.

11. *Meo modo.*] H. e. meo arbitrio. Ita Andr. I. 1. 126. Heaut. II. 4. 21.

12. *De cognitione.*] Vox propria de liberis expositis, et de novo repertis. Hec. V. 3. 33. — *Certum sciam.*] Ita supra I. 2. 31. Hec. III. 1. 43. Phorm. I. 2. 98.

ACTUS QUINTUS.

SCENA QUARTA.

PARMENO. PYTHIAS.

Pa. **Reviso**, quidnam Chaérea hic rerum gerat.
 Quod si astu rem tractavit, Dî vostram fidem!
 Quantam, ét quam veram laudem capiet Pármeno!
 Nam ut mittam, quod ei amorem difficillimum, et

1. *Reviso, quidnam Chaerea hic rerum gerat. Quod i astu rem tractavit.*] *Astu*, pro *astute*, modo adverbium est, alias nomen: ut *An in astu venit?* — 2. *Dî vostram fidem!*] Modo non invocantis est, sed admirantis, et est figura ἐπιμνηστικῆς facta. — 4. *Nam ut mittam, quod ei amorem difficillimum, et carissimum.*] Quum dicere deberet, *quod ei amorem et difficillimum et carissimum confeci*: primo quasi oblitus dicti superioris transit ad virginem: deinde addit causam ex abundantanti. Quod si dixisset, *Amorem confeci*: posset intelligi *confeci*, expedivi, perfeci. At vero *virginem confeci* quid intelligimus, nisi hoc unum, quod insultat Parmeno confectam virginem: quasi dicat superatam atque devictam? Nam proprie hoc verbum convenit gladiatoribus iis, qui gravissimis vulneribus occubuerunt. Sic Cicero in Catilinam, *Gladiator illi confecto et saucio*. Convenit ergo servilibus verbis, et velut iocose verniliterque iactanti, rem confectam

1. *Quidnam rerum gerat.*] Ita Phorm. I. 2. 95. Plautus, Aul. I. 1. 15. *Ne me observare possis, quid rerum geram.*

2. *Astu rem tractavit.*] H. e. dolo. Errat enim Donatus, licens, *astu* hoc loco esse adverbium. Plautus, Epid. IV. 1. 19. *Hanc congregiar astu.*

3. *Quam veram laudem capiet.*] Citat Servius ad Virgil. Aen. 694. Dicitur autem *capere laudem* eodem sensu quo *capere honorem*. Plant. Bacch. III. 3. 34. — *Parmeno.*] Magnifice de se, quasi de alio et magno homine loquitur. [Nam nomina propria saepe ponuntur pro pronomine, quando quis de se loquitur. Phorm. V. 3. 38. *Phormionem qui volet lacessito* h. e. me. Hec. V. 4. 38. *an temere quidquam Parmenonem praetereat* i. e. me. Magnam autem vim habet nomen sic positum.]

Carissimum, ab meretrice avara virginem
 Quam amabat, eam confeci sine molestia,
 Sine sumptu, sine dispendio; tum hoc alterum,
 Id vero est, quod ego mihi puto palmarium,
 Me reperisse, quo modo adolescens
 Meretricum ingenia et mores posset noscere:
 Mature ut quum cognorit, perpetuo oderit.
 Quae dum foris sunt, nil videtur mundius,

V. 6. Bentl. corr. *quo amabat, eum confeci* etc. *Confeci* ita esse expedivi amorem difficillimum et carissimum, quo amabat virginem ab meretrice avara. *Amare a meretrice virginem* est, in domo et familia meretricis. Sic *amare a lenone* Adelph. III. 2, 30. Plaut. Pseudol. I. 2, 69. Poenul. V. 2, 132.

esse in puella virgine, et non exhibere Chaëreae damnum vel negotium. — 5. *Ab meretrice avara virginem quam amabat.*] Ἀποσιώπησις secunda. *Difficillimum*, quia virginem quam amabat: *Carissimum*, quia a meretrice avara. — 8. *Id vero est.*] Vero, nisi ornativum esset, nihil significaret. *Palmarium*. Palma dignum. — 10. *Meretricum ingenia.*] Optime, non *meretricis* dixit, sed potius *meretricum*. — 11. *Mature.*] Cito et ante tempus. *Ut cum cognorit.*] Suaviter non noverit, sed *cognorit*, dixit: quod est plenae perspicaciae. *Mature ut cum cognorit.*] Bene addidit *mature*. Fere enim cito cognovisse obfuit: sed id ad illecebram fuit quod * cognitus est cito. — 12. *Qua*

5. *Ab meretrice avara virginem quam amabat.*] Ita dixit, *ab meretrice amabat*, uti Plautus, Pseud. I. 2. 69. *quam amant a lenone.* [Amorem i. e. rem quam amabat. Ovid. Met. I. 452. *Primus amor Phoebi Daphne.* Drakenb. ad Sil. Ital. XV. 248.]

6. *Eam confeci sine molestia.*] Sensus est: *Effeci ei virginem suo modo fruendam.* Plautus, Pseud. I. 1. 110. *Satin' est, si hanc hodie mulierem efficio tibi, Tua ut sit?* Donati interpretationem Apuleius firmare videtur, qui *interficere virginitatem* dixit. Adde Burm. ad Petron. c. 20. [*Eam* abundat. Saepe enim Veteres post verba quaedam interiecta *is*, *hic* et similia ponunt, quae abesse possunt. Infra v. 29. *virginem istam, Thaidi quae hodie dono data est, scis eam hinc esse civem.* Adelph. III. 3. 4. *si illum potest, qui alicui rei est, etiam eum ad nequitiam adducere.* Vid. Interpretes ad Liv. XXV. 27. 1. — *Confeci* h. e. effeci ut ea potiretur. Q. Cic. de petit. consulat. c. 5.]

9. *Palmarium.*] H. e. praecipuum, et dignum, cui palma datur; uti loquitur Heaut. IV. 3. 31.

12. *Mundius.*] Proprie de mulieribus. Plaut. Menaechm. II.

Nec magis compositum quidquam, nec magis elegans.

Quae, cum amatore [suo] quum coenant, liguriunt.

Harum videre ingluviem, sordes, inopiam:

15

V. 14. spurium esse Bentl. censet. Faërnus suo cum codd. nonnullis om. *Ligurire* secundam semper producere, adeoque *ligurire* scribendum videri, Bentlei. his locis demonstravit: Horat. Serm. I. 3, 31. II. 4, 79. Enn. ap. Donat. Phorm. II. 2, 25. Auson. Ep. 128. Plaut. Capt. I. 1, 16. Idem monet *coenant* invenuste in ultima syllaba acui, et *amatore suo* stulte dictum esse pro *amatoribus suis*.

V. 15. Faërnus et Bentl. *inluviem*, ex codicibus.

[*dum foris sunt*.] Apud amantes scilicet. *Nihil videtur mundius.*] Bene *videtur*: non enim sunt. — 13. *Nec magis compositum quidquam.*] Bona varietas. Nam haec omnia per comparativum gradum. *Nec magis elegans.*] More suo, ne diceret *compositius aut elegantius*: ut supra. *Hoc nemo fuit minus ineptus, magis severus.* — 14. *Quae, cum amatore suo quum coenant.*] Unum *cum* praepositio est: alterum coniunctio. Et dicitur haec figura *λεϊπτότης*. *Liguriunt.*] Ἀπὸ τοῦ λιγυροῦ quod secundum Graecos *suave* intelligitur. *Ligurire* dicitur, qui eleganter et more senum multo fastidio suaviora quaeque degustat. — 15. *Harum videre ingluviem.*] Ordo erat, *Harum videre inglu-*

3. 4. *Munditia illecebra animo est amantum.* Ita Lucretius, IV. 1275. *mundum corporis cultu*, dixit. Horatius, Carm. I. 5. 5. *simplex munditiis*. Phaedrus, IV. 4. 21. *Mundum muliebrem*. 1 Petr. III. 9. ἐνδύσεως ἱματίων κόσμος.

13. *Compositum.*] Ad venustatem formatum. *Componi* proprie res dicitur, quae in iustum et decorum ordinem redigitur. Plaut. Most. I. 3. 97. *Suo quique loco viden' capillus satis compositus est commode*. Tum forma et vultus dicuntur *componi* in quandam elegantiam. Tacitus, Annal. IV. 1. *Palam compositus pudor*.

14. *Liguriunt.*] Explicat Donatus, et h. l. et supra II. 2. 4. Exemplum ligurientis meretricis est in Plauti Bacchidibus, et Heant. III. 1. 48. seqq. Apuleius, Metam. X. *Partes opimas quasque devorabam, et rancidiora seligens, abliguriebam dulcia*. Vide porro Comment. maiorem.

15. *Ingluviem.*] Festus quasi *inguluvium* format a *gula*. In avibus proprie est sinus ille, in quem cibus reconditur, antequam in ventrem demittatur. Hinc translate pro voracitate sumitur. Horatius, Sat. I. 2. 8. [*Illuvies* a non lavando dicitur et contraria est munditiei. Deteriores libri habent *ingluviem* i. e. voracitatem. Vid. Interpretes ad h. l.]

Quam inhonestae solae sint domi, atque avidae cibi:
Quo pacto ex iure hesterno panem atrum vorent:
Nosse omnia haec, salus est adolescentulis.

Py. Ego pol te pro istis dictis et factis, scelus,

V. 18. Benti. corr. *saluti est.*

viem, sordes, inopiam, quam inhonestae solae sint domi: id est, cum solae sint, ut inhonestae, atque avidae cibi: quae quum foris sunt, coenant scilicet. — 17. *Quo pacto ex iure.*] Ex pro cum positum est, deest *madidum*, aut *maceratum*, aut *emollium*; nam apparet et sordidum esse, et quasi atrum durumque panem, qui ex iure hesterno sit comedendus. Cui contrarium *Sallustius* posuit, de deliciis militum loquens, *Panes enim in dies mercari*, inquit. *Ex iure hesterno panem atrum vorent.*] Hoc est, ut quidam volunt, ex antiquitate mucidum: quasi dicat, panem mucidum hesterno iure, accipientes deglutiant. — 19. *Ego pol te pro istis dictis et factis, scelus, ulciscar.*] Miro artificio poetae et ab initio non placatur *Pythias* nec in gratiam redit *Chaereae*. Et insuper nunc mire a *Parmenone* irritatur magis: ut per eam *Parmeno* terreatur, et per *Parmenonem* ingredi ad *Thaidem* cogatur senex: et

17. *Ex iure hesterno panem atrum vorent.*] *Panis ater* Graecis itidem μέλας ἄγρος dicitur, quod Germani imitantur. *Furfuribus conspersum panem* vocat *Phaedrus*, IV. 17. 4. *sordes farris canini*, *Iuvenalis*, Sat. V. 11. Eandem inopiam tangit *Argyrippus* ille *Plautinus*, Asin. I. 2. 16. *Sordido vitam oblectabas pane, in pannis, inopia.* Dixit autem *panem ex iure*, phrasi medica. *Plautus*, Merc. I. 2. 28. *Resinam ex melle Aegyptiam vorato, salvom feceris.* *Celsus*, III. 19. *Intritum ex vino.* Sed et generatim in rebus quae miscentur, ex valet cum. *Varro* R. R. III. 10. *Pullis apponitur nasturtium ex aqua.* Porro *iure hesterno* dixit pro semeso. *Horat.* Serm. II. 6. 104. *Multaque de magna superessent fercula coena, Quae procul exstructis inerant hesterna canistris.*

18. *Salus est adolescentulis.*] *Commodum* ingens dixerunt salutem. Sensus est: *Salvi sunt adolescentuli, qui haec norunt.* *Plautus*, Cas. III. 3. 14. *Salus nulla est scapulis, si domum redeo.* [*Bentleius* emendat *saluti est adolescentulis.* *Sueton.* Aug. c. 14. *saluti fuit, quod qui desiderabatur repente comparuit incolumis.*]

19. *Pol te pro istis dictis et factis, scelus, ulciscar.*] *Plautus*, Amph. I. 1. 129. *Ego pol te istis tuis pro dictis, et malefactis, furcifer, Accipiam.* [*Pro istis factis* i. e. ita ut mereris pro tuis factis. *Hec.* II. 1. 12. *an quidquam pro istis factis dignum te dici*

Illeiscar: ut ne impune in nos illuseris.

20

V. 20. Bentr. ex aliquot libris: *impune nos illuseris*. Sic. Heaut. IV. 4, 19. Phorm. V. 8, 22.

emum per senem nuptiae confirmentur. Haec ergo artificibus et eruditis, caetera spectatoribus poeta exhibit.

otest. Sallust. Catil. c. 51. *si digna poena pro factis eorum reperitur*. bi vid, Cortium.]

ACTUS QUINTUS.

SCENA QUINTA.

PYTHIAS PARMENO.

Py. **PROH** fidem Deum! facinus foedum! o infelicem adolescentulum!

O scelestum Parmenonem! qui istum huc adduxit.

Pa. Quid est?

Bentleius cum aliis haec praecedenti scenae adnectit, quintam scenam demum inde a verbis: *Ex meo propinquo* ctr. ordiens. —

V. 1. Bentr. ex codd. *deum fidem*. Servius ad Aeneid. II. 502. sic citat: *Proh deum atque hominum fidem*. Unde Bentr. legendum coni. *Proh deum atque hominum, facinus foedum*.

1. *Proh fidem Deum.*] Vim magnam ostendit, deorum im-
plorans fidem: quasi in hoc negotio nihil possit humanum consilium.
Proh fidem Deum.] Simulata perturbatione sui, Parmenonem ter-
ret Pythias. *Proh fidem Deum.*] Haec singula pronuncianda sunt
pavido et attonito vultu. *Foedum.*] Crudele. Sallustius, *Foedi oculi*.
O infelicem adolescentulum!] Plus est miseriam adolescentis
licere Pythiam, quam irasci ei. — 2. *O scelestum Parmenonem!*] Jt verba sunt, periit miser adolescens, quum in eodem peccato irasci-

1. *Facinus foedum.*] Recte de crudeli explicat Donatus
Ovidius, Metam. I. 165. *Foeda Lycaoniae referens convivia mensae*.

Py. Miseret me: itaque, ut né viderem, misera huc effugi foras,

Quaé futura exémpła dicunt in eum indigna. *Pa.* O Iúppiter!

Quaé illaec turba 'st? númnam ego perii? adíbo. quid istuc, Pýthias?

Quíd ais? in quem exémpła fient? *Py.* Rógitas, audacíssime?

Pérdidisti istúm, quem adduxti pro Eúnucho adolescéntulum,

Dúm studes dare vérba nobis. *Pa.* Quíd ita? aut quid factúm'st? cedo.

tur Parmenoni Pythias, non Chaereae. — 3. *Miseret me.*] Haec omnia quasi secum loquitur: et fingit se nescire, quod assistat Parmenoni. — 4. *Quae futura exempla dicunt in eum indigna.* Graves poenae, quae possunt caeteris documento esse, *exempla* dicuntur. *In eum indigna.*] Modo per *indigna* foeda crudeliaque significat. Ut Virgil. *atque illi Misenum in littore sicco, Uenere, vident indigna morte peremptum.* — 5. *Quae illic turba 'st?*] Quae loquitur: aut quam ostentat ex vultu ac dictis. Se apparet, vultum Pythiae *turbam* dicere. Ut in Andria, *Sed quid Pamphilum exanimatum video? Vereor quid siet. Operiar, ut sciam nunc quidnam haec turba mihi tristitiae adferat.* — 6. *Rogitas, audacissime?*] Totum hoc terribile est in gestu ac vultu Pythiae, et nimis usitatum et femineum. — 7. *Perdidisti istum, quem adduxti.*] Artificiose non accusat, quid peccaverit adversus Thaidem, quasi ex poena adolescentis plus doleat, quam irascatur Parmenoni. — 8. *Dum studes dare verba nobis.*] Bene, *studes dare:* neque enim dedisti. *Quid ita?*] Deest *dicis:* ut sit, *Quid ita di-*

Livius, I. 26. Unde foedare est vulnerare et lacerare. Plautus, Amph. I. 1. 91. Foedant et proterunt hostium copias. Adde Servium ad Virgil. Aen. II. 55. [*Itaque ut ne viderem.* Recte Perizon. ad Sanctii Min. IV. 11. p. 723. coniungit omnia, et sine interrogatione verba *exempla indigna, quae dicunt in eum futura* refert ad *viderem*, et sic edidit Bentleius.]

4. *Quae futura exempla dicunt in eum indigna.*] Quid *exempla* h. l. sint, recte explicat Donatus. Ita infra IV. 7. 21. Phorm. IV. 4. 7. Plautus, Mostell. V. 1. 67. *Exempla aedepol faciam ego in te.* [*Facere vel edere exempla in aliquem* significat grave supplicium de aliquo sumere, ut eius poena aliis exemplum sit. Caes. B. G. I. 31. *in eos omnia exempla crutiatusque edere.* Infra V. 6. 21. *uter-*

Py. Dícam: virginem ístam, Thaidi hódie quae donó
data 'st,
cís eam hinc cívem ésse; et fratrem eius ésse appri-
me nóbilem? 10
Pa. Néschio. *Py.* Atqui sic inventa 'st. éam iste vi-
tiavít miser.
lle ubi id rescívit factum, fráter violentíssimus —
Pa. Quidnam fecit? *Py.* Cólligavit prímum eum mi-
serís modis. — *Pa.* Hem! —

V. 9. ante Faërnum erat: *Thaidi quae hodie dono*, ut est in cod. Bembino, ceteris fere Faërno faventibus.

V. 10. Bentr. ex codd. suis: *Scis eam civem hinc esse*, ne *civem* in thesi occultetur. Idem deinde mera coniectura *fratrem eii esse*. Nam, inquit, nunc indicat, fratrem virgini esse; non sumit ut Parmenoni notum. Qui enim potuit hoc scire, qui ne ipsam quidem, quae esset, sciret?

V. 13. Faörn. et Bentr. *Hem* cum nonnullis codd. delent.

is? — 10. *Scis eam hinc civem esse.*] *Eam* abundat: quem-
modum supra, *Quam amabat virginem, eam confeci sine molestia.*
et fratrem eius apprime nobilem?] Haec ad terrorem et
iracundiam aucta sunt. Nam primo *virginem* posuit post *civem*, ad ul-
timum *nobilis sororem*. — 11. *Nescio.*] Perturbatur Parmeno: nec
negare potuit, nec consentire volebat: sed quasi defensionis loco dixit,
Nescio. Atqui sic inventa 'st.] Facile est ut credat, qui dicit
Nescio. Ergo Pythias non laborat, ut suadeat civem esse. *Atqui*
sic inventa 'st.] Magnum horrorem incutit audienti, non accu-
sando, sed miserando Chaeream. — 12. *Frater violentissi-*
mus.] Hoc inventum est, quod daretur ad nobilem, — 13. *Colli-*
gavit primum eum.] Mira tarditas, ad torquendum Parmenonem.

ue in te exempla edent. Vid. Donat. ad h. I. et Phorm. IV. 4. 7. item
Drakenb. ad Liv. XXIX. 27. 4.]

10. *Hinc civem.*] Gr. ἐντεῦθεν πολίτην. Ita supra II. 2. 3.
and. V. 1. 14. — *Apprime nobilem.*] Ita Plautus, Cistell. I. 2. 6,
Adolescens quidam hic est apprime nobilis.

12. *Frater violentissimus.*] Qui iram cohibere nequeunt,
violenti dicuntur. Plautus, Truc. II. 7. 43. *Nunc ego meos animos vio-*
lentos, meamque iram ex pectore iam promam. Livius, I. 46. *Duo*
violenta ingenia coniungerentur.

Cólligavit? *Py.* 'Atque equidem orante, út ne id faceret, Tháide.

Pa. Quid ais? *Py.* Nunc minatur porro, sése id, quod moechis solet:

Quód ego nunquam vídi fieri, neque velim. *Pa.* Quá audácia

Tántum facinus aúdet? *Py.* Quid ita tántum? *Pa.* An non hoc máximum est?

Quís homo pro moecho únquam vidit ín domo meretrícia

Préndi quemquam? *Py.* Néschio. *Pa.* At ne hoc nésciatis, Pýthias,

V. 14. Bentr. corr. *et quidem orante.* Nam *equidem* in priscis scriptoribus semper personae primae esse.

V. 18. Bentr. *unquam pro moecho*, ne *pro* acuatur et *moecho* in th si deprimatur.

simul etiam relictus ad succurrendum locus. — 14. *Atque equidem orante, ut ne id faceret, Thaide.*] Adeo violentissimus. Et recte hoc additum, ne speret auxilium a Thaide. — 15. *Nunc minatur.*] *Minatur*, ut succurri possit ei, qui non sit passus. *Minatur porro, sese.*] Deest *facturum*. Quod *moechis solet.*] Deest *fieri*. — 17. *Quid ita tantum?*] Nimis callide Pythias hunc dicit *violentum*: et tamen iniustum audacemque dici non patitur, sed defendit, ut magis terreat Parmenonem. — 18. *Quis homo pro moecho unquam.*] Causa finalis. Virgine civem apud meretricem vitiavit: mercedem offert: petitur ad supplicium. — 19. *Nescio.*] Quam astute dixit *nescio*: ne laborans ad contradicendum amitteret fidem supplicii personae, ac vera dicens. Vult enim magis nuntii officio fungi, quam persuadentis. —

15. *Quod moechis solet.*] Plusculas moechorum deprehensorum poenas Athenis a Dracone et Solone legislatoribus constitutas colligit Meursius. Them. Att. I. 4. H. I. Chaerea fingitur colligatus, quas cui deprehenso virilia essent amputanda; ne vasis salvis rediret domum Cuius exemplum Plautinus miles gloriosus est, Act. V. init. Horatius Sat. I. 2. 45. *testes caudamque salacem Demeterent ferro.*

18. *Pro moecho.*] H. e. ut moechus, seu instar moechi. Supra II. 3. 83. Infra V. 6. 22. Cicero, pro Arch. c. 5. *Ita se iam tunc gessisse pro cive.* Auctor Argumenti Militis Plautini: *ipse in domo Senis prehensus poenas pro moecho luit.*

19. *Prehendi.*] *Prehendi* et *deprehendi* dicitur, qui in ipso

Dico, edico vobis, nostrum esse illum herilem filium.

Py. Hem,

20

'Obsecro, an is est? *Pa.* Né quam in illum Tháís vim fieri sinat.

'Atque adeo autem cur non egomet intro eo? *Py.*

Vide, Pármeno,

Quid agas, ne neque illi prosis, et tu pereas: nam hoc putant,

Quidquid factum est, ex te esse ortum. *Pa.* Quid igitur faciám miser?

Quidve incipiam? ecce autem video rúre redeuntém senem.

25

Dícam huic, an non [dícam]? dicam hercle, etsi mihi magnúm malum

V. 24. Benth. *a te esse ortum*, ut Andr. III. 2, 9. II. 1, 25.

V. 26. Benth. post *an non* de coniectura *dicam* interposuit, ut metro laboranti succurreret.

20. *Dico, edico vobis.*] Ἀγγεῖς, ut supra, *Ubi quaeram? ubi investigem? Dico.*] Tibi, Pythias. *Edico.*] Omnibus tuis. Ergo ad universos utrumque refertur, et *dico* et *edico*. — 21. *Obsecro, an is est?*] Insultantis, ut in Phormione, *Hiccine eras? nam sciebat eum esse. Ne quam in illum Thais vim fieri sinat.*] Quam bene providet Pythias! — 22. *Atque adeo autem cur non egomet intro eo? Py. Vide, Parmeno, quid agas, ne neque illi prosis, et tu pereas.*] Totum hoc ad id addidit, ut senex intromittatur ad confirmandas nuptias. Sed poëta hoc agit, personae nesciunt. — 25. *Quidve incipiam?*] *Facimus mediocria, incipimus ingentia. Ecce autem video rure redeuntem senem.*] Choragi est administratio, ut opportune in proscenium. — 26. *Dicam huic, an non?*] Hoc non esset verisimile, nisi dubi-

crimine et flagitio opprimitur. Plautus, Asin. III. 2. 17. *Ubi parietes perfoderis, in furto ubi sis* prehensus. Cicero, Fam. VIII. 7. *Servius Ocella nemini persuasisset, se moechum esse, nisi triduo bis* deprehensus esset.

21. *Obsecro, an is est?*] Sarcastice interrogat, fingitque se nescire, quod dudum noverat. Ita Phorm. V. 7. 52.

25. *Vide, quid agas.*] Formula monendi et absterrendi. Supra II. 1. 18. Adelp. III. 2. 45. Phorm. II. 2. 32.

24. *Ex te esse ortum.*] H. e. te eius auctorem esse. Ita And. III. 2. 9. Adelp. V. 3. 11.

Scío paratum: séd necesse est, huíc ut subveniát.

Py. Sapis.

'Ego abeo intro: tu ísti narra omne[m rem] órdine,
ut factúm siet.

V. 23. codd. *omnem ordinem*. Unde Fäernus et Bentr. *omne ordine*.

Sic *omne* absolute Plaut. Amphitr. II. 1, 52.

tasset. Quid enim ad Chaeream pertinet, dubitat. — 27. *Scío paratum: sed necesse est.*] Haec causa dubitandi fuit: quod hinc Parmenonis, illinc adolescentis periculum cernitur. *Sed necesse est.*] *Dicere* subaudiendum est: ut sit, *Sed necesse est dicere*, et ἀσυνδétως inferendum est quod sequitur. Deest enim *propterea*, vel quid tale. *Sapis.*] *Sapis* dicit, non videns quid futurum sit: sed tantum derisisse contenta.

ACTUS QUINTUS.

SCENA SEXTA.

LACHES. PARMENO.

La. Ex meó propinquo rúre hoc capio cómmodi,
Neque agrí, neque urbis ódium me umquam pércepit.

Ex meo propinquo rure hoc capio commodi.] Annotandum, quod huius senis nomen apud Terentium non est: apud Menandrum Simon dicitur. — 1. *Ex meo propinquo rure hoc capio commodi.*] Firmatur mentis status trepidantis senis, ut appareat, quam inopinato malo amens fieri possit: quod ipsum superius et in Parmenone servatum est. Imparatis enim mentibus mala maiora sunt. Ergo nunc tam otiosus incedit senex, ut neque mores increpet, nec quidquam suspicetur mali, sed agat gratias proximae villae, cuius beneficio non scit, quid in urbe agerent filii. Et nunc adest, ubi opus est poëtae. Et vide hanc causam fuisse, cur non ad villam diverterit. Omnes villas comicas suburbanas esse, commoditatem ipsam nunc explicat et ostendit. — 2. *Neque agri, neque urbis.*] Tragicus

2. *Odium me percipit.*] Particula *per* intendit significatio-

Ubi sátiás coepit fieri, commutó locum.

Sed estne ille noster Pármeno? et certe ípsus est.

Quem praéstolare, Pármeno, hic ante óstium?

5

Pa. Quis homó 'st? ehem, salvum te ádvenire; [here,] gaúdeo.

La. Quem praéstolare? *Pa.* Pérü! lingua haerét metu. *La.* Hem!

V. 6. Bendl. ex codd. *te advenisse gaudeo.* Et *here* duo libri om.

apparatus. Delicias memorat, qui pericula cogniturus est. *Odium me unquam percipit.*] Fastidium ex abundantia est. — 3. *Ubi satias coepit fieri.*] Suffecerant ad hanc sententiam duo superiores ii versus: sed ἐνέγχεια est senilis eloquii, faceti et garruli simul. *Ubi satias.*] Deest nam: ut sit, *Nam ubi satias coepit fieri.* Et *coepit* pro *coeperit.* *Satias,* odium: ab eo quod praecedit, id quod sequitur. *Commuto locum.*] Mira brevitate duas res explicuit simul. — 4. *Sed estne ille noster Parmeno? et certe ipsus est.*] Et dubitavit et firmavit postea, utpote senex, visu iam languido, atque oculis aetate defessis. — 5. *Quem praestolare, Parmeno, hic ante ostium?*] Nove: non *Cui praestolare,* sed *quem* dixit. Aliter Tullius in Catilinam, *Qui tibi ad forum Aurelium praestolarentur.* *Praestolari* est praesto esse et apparere, hoc est, obsequi. — 6. *Quis homo 'st?*] Quare, *Quis homo?* quum providerit venientem. Utrum non vult videri providisse, ne quid fallaciae parasse videatur? Sic et in Andria, *Quasi de improviso respice ad eum.* Vel, quia perturbatur exanimatus, qui dum quid apud Thaidem geratur, auscultat, non videt senem propius accedere, quem longe viderat. An vero idcirco hoc fingit, quia quod parabat dicere de Chaerea, postquam cominus ventum est, non audet loqui? — 7. *Lingua haeret metu.*] *Virgilius,* *Et vox faucibus*

sem verbi simplicis. Plautus, Truc. II. 5. 14. *eius eam cito odium percipit.* coll. Gron. Lectt. Plautt. p. 23.

3. *Ubi satias coepit fieri.*] Ita Hec. IV. 2. 18. Plautus, pseud. I. 3. 100. *Ut hodie ad litationem huic suppetat satias Iovi.* Aelius, Astyanacte: *Quorum crudelitatem nulla unquam explet satias sanguinis.*

[5. *Praestolari* proprie est praesto esse alicuius expectandi causa. Festus h. v. Veteres huic verbo etiam dativum iungunt, ut Cic. ad Attic. II. 15. *ut in Formiano tibi praestoler.* ubi vid. Victorius.]

6. *Salvum te advenire gaudeo.*] Formula adventum gratulantis. Ita Hec. III. 2. 18. Plautus passim.

7. *Lingua haeret metu.*] Id varie exprimitur. Plautus,

Quid est? quid tu trepidas? sátime salve? díe mihi.

Pa. Here, primum te arbitrári, quod res ést, velim: Quidquid huius factumst, culpa non factumst mea. 1

La. Quid? *Pa.* Récte sane interrogasti: opórtuit Rem praénarrasse me. 'Emit quendam Phaédria Eunúchum, quem dono huic daret. *La.* Cui? *Pa.*

Tháidi.

V. 8. Bentl. ex codd. suis *tu* ante *trepidás* inseruit, atque correxit
Quid est quod tu tr. Vulgo *tu* aberat.

V. 9. Bentl. ex codd. *id quod res est*, coll. Act. IV. 6, 10.

haesit. — 8. *Quid est, quod trepidas?*] Instandum est se ad audienda, quae de facili nunquam fateretur Parmeno. *Satin' salve?*] *Salve*, integre, recte, commode. *Plautus* in *Trinummus* Benevolens tuas atque amicu 'st. *Le.* *Satin' salve?* *Satine salve?*] Nunc adverbium est: producta est *e* litera. *Sallustius*, *In ortus sermo percontantibus utrimque, satin' salve, quam grati ducibus suis, quantis familiaribus copiis agerentur.* — 9. *Here, primum te arbitrari, quod res est, velim.*] Quod ante narrationem confirmatio inducitur, contra morem et praecepta est: sed merito, quia perturbatus est, licet simul * ut non possit dicere. — 10. *Quidquid huius factum est.*] Absolute, ut supra, *Et quidquid huius feci causa virginis feci.* Aut deest rei: ut sit, *huius rei.* *Stomachose.* — 11. *Quid?*] *Quid*, interrogat. quis enim ante crimen quam obiciatur, aut proponatur, neget? *Recte sane.*] Docte *Terentius* ipse se reprehendit. Nam ordine factum non est, prae timore et conscientia. — 12. *Emit quendam Phaedria Eunuchum.* Vide narrationem a necessariis et urgentibus coeptam non in se continere, nisi quod rei conditio cogit fateri. *Emit*, inquit, *quendam Eunuchum, quem dono huic daret.*] Non dixit, Cui dono daret. Aliter ab amoris mentione coepisset. Deinde τὸ *quendam* ἐξοτινὸν significat et εὐτέλειαν ἀνδρός. 13. *Huic.*] *Huic* more su-

Cas. III. 5. 25. *Timor praepedit dicta linguae.* Et versu 59. *Timor praepedit verba.* *Ovidius*, *Amor.* I. 7. 20. *pavido lingua retenta metu.* *Phaedrus*, I. 2. 26. *Vocem praecludit metus.* Vide ad *And.* I. 5. 17.

8. *Quid est? quid trepidas?*] Ita plane de perturbato, eum cum metu cursitante, *Adelph.* III. 2. 25. Vide *Interpretes* ad *Phaedrum* IV. 5. 3. — *Satin' salve?*] Explicat *Donatus*. Sensus autem est *Satin' salve agis?* Vel, *Satin' salvae*, subaudi, *Res sunt.* Ita *Plautus*, *Stich.* I. 1. 10. et *Trin.* V. 2. 53. *Livius*, I. 58. et XL. 8.

13. *Huic.*] Id dicens *Parmeno* digitum in *Thaidis* aedes intendi

La. Emit! perii hercle. quánti? *Pa.* Vigintí minis.

La. Actúmst. *Pa.* Tum quandam fidicinam amat hic Chaérea.

15

La. Hem! — Quid? amat? án scit iam ille, quid meretrix siet?

An in 'Astu venit? áliud ex alió malum.

V. 15. Bentr. corr. *amat hinc Chaerea*, i. e. eadem Thaidis domo.

V. 16. Bentr. ne *amat*, quod in hac repetitione acui debuerit, in thesi lateat, *Hem* priori versui addito, ita refinxit: *Quid? ámat? an iám scit ille, quid m. siet?*

lixit potius, quam *Meretrici*. Quin etiam interrogatus, *Thaidi* potius dicturus est, quam ut nomen dicat, quo offenditur Senex. *Eunuchi* autem solius mentio necessaria est: quia dicturus est, pro *Eunuch*o deductum *Chaeream*. — 15. *Actum est.*] Desperantis verum. *Tum quandam fidicinam amat hic Chaerea.*] Miret necessario variavit. Ille *emit*, ut *Eunuchum* mittat ad *Thaidem*: sic *amat*, ut deduci se pro *Eunuch*o velit. *Quandam fidicinam.*] Extenuatio criminis est, non quod virginem, quod civem violaverit. — 16. *Hem! quid? amat?*] Haec singula pronuncianda sunt: ut stuporem nimiae indignationis ostendat. *An scit iam ille quid meretrix siet?*] Quia fidicina meretrix est. — 17. *An in Astu venit?*] *In Astu*, in urbem de *Petreo*. Sic Athenienses vocabant urbem suam: unde ipsi incolae *ástrol* vocantur. *Aliud ex alio malum.*] Hoc separatim dixit senex, fixis in *Parmenonem* ocu-

14. *Viginti minis.*] Compendium summae, ob sollicitudinem de herilis filii salute. Vide supra I. 2. 89.

15. *Hic.*] Adverbium est, et rursus denotantur Thaidis aedes, auae proximae erant.

16. *An scit iam ille, quid meretrix siet?*] Ita Laches gnarus de virgine loquitur, scilicet quia et meretriculae vulgo fidibus credebant.

17. *An in astu venit?*] Athenae κατ' ἐξοχὴν dictae *Astru*, ti Alexandria Πόλις, Roma Urbs. Nepos, Themist. 4. *Xerxes* prius accessit Astu. Idem, Alcib. 6. *Postquam Astu venit.* Cicero, de legib. II. 2. *Ut vestri Attici*, priusquam *Theseus* eosdem migrare ex agris, et in Astu, quod appellatur, omnes se conferre iussit, et *Sunii* erant ibidem, et *Attici*. — *Aliud ex alio malum.*] H. l. Ex valet post. a Heaut. III. 3. 37. Cicero, Fam. IX. 19. *Me quotidie aliud ex alio impedit.* Virgilius, Aen. III. 494. *Nos alia ex aliis in fata vocamur.*

Pa. Here, né me spectes: me impulsore haec nón facit.

La. Omítte de te dicere: egb te, fúrcifer,
Si vivo! sed istuc quíddid est primum éxpedi.

Pa. Is pro illo Eunúcho ad Tháidem dedúctus est.

La. Pro Eunúchon'! *Pa.* Sic est. hunc pro moechno póstea

Comprehéndere intus, ét constrinxere. *La.* 'Occidi.

V. 21. codd. plerique *ad Thaidem hanc deductus est.* Inde Bentl. extudit: *ad Thaidem huc deductus est.* coll. Act. II. 3, 60. L. ber Bembinus *hanc* omittit.

lis. — 18. *Me impulsore haec non facit.*] Ipsum accusa conscientia. Non enim, quod levius est, dixit, *me sciente*: quum plu inferat, *me impulsore*. — 19. *Ego te, furcifer, si vivo!* Modo omnis saevitia comica aut in comminatione est, aut in apparatu verborum. — 20. *Si vivo!*] Ἀποσιώπῃσις: *te ulciscar*, quia necessario sequitur. *Sed istuc quidquid est.*] Inventa causa cui supplicia differantur, donec uxorem ducat Chaerea, et ipse purget Par menonem: secundum argumenta, quae sibi ipse prospexit, iussu coa ctuque fecisse, et imperio herilis filii sui, Chaeraeae scilicet. — 21. *Ad Thaidem deductus est.*] Unde ductor ipse sceleratus. — 22. *Pro Eunuchon'!*] Non interrogat, sed exhorrescit. *Hunc pro moechno postea.*] Bene studuit Terentius, *pro*, bis numero dicere. et *pro eunuch*, et *pro moechno*. *Pro moechno* autem quasi excu sans dixit. Nam vere in virginem Atticam non *pro moechno*, sed *moechnus* est. *Hunc pro moechno postea.*] Bene utrumque *pro*, quia neque *eunuchus* est, qui vitiavit virginem: neque *moechnus*, qui in domo meretricia. Et specta, quam oratorie transtulerit mentionem vitiatae virginis. *Pro moechno*, inquit, ut culpam Chaeraeae sub meretricis accusatione celaret. *Hunc pro moechno.*] Bene totum *pro*: quia neque *eunuchus*, qui ephebus: neque adulter, qui ama tor. — 23. *Comprehendere intus, et constrinxere.*] Quo dicto vim ingentem inferri significat Chaeraeae. *Comprehendere* signifi-

18. *Me impulsore.*] Ita Plautus, Mostell. III. 3. 13. *Me sua sore atque impulsore factum audacter dicito.* Vide Donatum ad Adelph. V. 9. 10.

20. *Si vivo.*] Formula in comminationibus usitata. Plautus, Pseud. V. 2. 26. *Erit, ubi te ulciscar, si vivo.* Vide And. V. 2. 25.

Pa. Andáciam meretricum specta. *La.* Númquid est Aliúd mali damníve, quod non díxeris, 25

Relíquium? *Pa.* Tantum est. *La.* Césso huc intro-
rumpere?

Pa. Non dúbium est, quin mi mágnum ex hac re sit malum:

Nisi quía necesse fúit hoc facere. id gaúdeo,

Proptér me hisce aliquid ésse eventurúm mali.

Nam iám diu aliquam cáusam quaerebát senex 30

V. 28. cod. Bemb. *necessus fuit.* Bentl. *necessum fuit*, ut saepe est apud Plautum.

eat strictim aliquem in facinore deprehensum. — 24. *Audaciam meretricum specta.*] Maior *ἔμφρασις* accusationis est per pluralem numerum, quam singularem. Sic alibi: *An potius ita me comparem, Non perpeti meretricum contumelias?* — *Audaciam meretricum.*] Oratorie avertit iram senis a se et a Chaerea: atque derivat in meretricem. *Num quid est aliud mali, damnive?*] Bene interrogat: quia omnia invitus servus dicere videbatur. Et cum damnum malum sit, de proximo collatum discernitur: et damnum ad emptionem eunuchi, malum ad comprehensum pertinet et constrictum Chaeream. —

26. *Cesso huc introrumpere?*] In tantam formidinem coniectus est senex, ut non miremur, quod tam cito nuptias firmet ephebi et virginis: et quamvis non honeste, tamen quia ex ingenti metu, vel indigno matrimonio filii vitam pacisci velit. — 27. *Non dubium est, quin mihi magnum ex hac re sit malum.*] Suave est nescire personas, quid agat Poëta. Ita non periclitaturus Parmeno. — 28.

Nisi quia necesse fuit.] *Necesse* est nomen. Nam *necessus*, *necessis*, et *necessitas*, et *necessum* lectum est. *Id gaudeo.*]

Scilicet, ut succurratur Chaereae periclitanti. — 29. *Propter me.*] Plus dixit, quam si *per me* diceret. *Hisce aliquid.*] Meretricibus, non adolescentibus. Et item pluraliter suo more: Ut, *Audaciam meretricum specta.* Et, *Non perpeti meretricum contumelias.* —

30. *Nam iam diu aliquam causam quaerebat senex.*] No-

24. *Numquid est aliud mali reliquum?*] Lucilius, apud Non. *Id solum adversae fortunae reique resistit.*

26. *Tantum est.*] Formula abruptendi sermonem, quum significamus, nihil restare, quod dicendum sit. Hec. V. 3. 15. Plautus, Merc. II. 2. 11. *Lo.* Numquid amplius? *Ly.* Tantum est. — *Cesso huc introrumpere?*] Ita Plautus, Mil. II. 5. 50. *Intro rum-
pam recta in aedes.* Amph. IV. 3, 15.

Quamobrem insigne aliquid faceret his. Nunc reperit.

V. 31. codd. nonnulli: *insigne faceret aliquid*. Alii libri: *aliquid insigne faceret*. Benth. corr. *Quamobrem aliquid aegre faceret iis*; etc.

ta causam pro occasione. — 31. *Quamobrem insigne aliquid faceret*.] Manifestius hoc Menander explicat, iampridem infestum meretrici senem, post corruptum ab ea Phaedriam: nunc deum se inventa occasione vindicaturum. *Quamobrem*.] Quamvis dixisset *causam*, intulit *quamobrem*. *Insigne aliquid*.] Magnum et nobile facinus. *Faceret*.] Ἰδιωτικῶς dixit.

31. *Insigne aliquid faceret his*.] Ita dixit, uti supra IV. 1. 10. *facere huic aegre*. Plaut. Cas. III. 4. *Quin cupio tibi Quin aliquid aegre facere quin faciam lubens*.

ACTUS QUINTUS.

SCENA SEPTIMA.

PYTHIAS. PARMENO.

Py. NUMQUAM aedepol quidquam iam diu, quod magis vellem evenire,
Mi evenit, quam quod modo senex intro ad nos venit errans.

Numquam aedepol quidquam iam diu.] Pythias egreditur veluti irrisura Parmenonem, ut ipsa putat; egredi autem a Poëta cogitur, ut doceat populum, quid intus egerit senex. Ergo persona cachinnans inducitur, quaerens Parmenonem: aspectuque eius ob nimium risum vix loqui posse. — 1. *Numquam aedepol quidquam*.] Rarum est evenire quod velis: et quod maxime velis, id rarum magis. — 2. *Intro ad nos venit errans*.] Non gressu errans nec via,

1. *Numquam quidquam*.] Amant hae voces iungi. Ita And. I. 2. 3. Supra IV. 4. 11. Adelph. I. 2. 18. et IV. 1. 12. et V. 4. 1. Ita et nunquam usquam. Eun. V. 9. 62.

Mihi solae ridiculô fuit, quae, quid timeret, scibam.

Pa. Quid hoc autem 'st? *Py.* Nunc id prôdeo, ut convéniam Parmenónem.

Sed ubi, óbsecro, est? *Pa.* Men' quaérit haec? *Py.* Atque éccum video. adíbo. 5

Pa. Quid ést, inepta? quid tibi vis? quid rídes? pergin? *Py.* Péríi.

Deféssa iam sum mísera te ridéndo. *Pa.* Quid ita? *Py.* Rógitas?

Nunquám, pol, hominem stúltiorem vidi, nec vidébo. ah,

Non póssum satis narráre, quos ludós praebueris íntus. At étiam primo cállidum et disertum credidi hómí-nem. 10

V. 3. *solae* omnes codd. et mss. cum Priscian. p. 678. Alibi *soli*, ut Eun. III. 2, 27. IV. 2, 9. IV. 7. 23. Adelph. I, 1. 9. Hec. III. 2, 15. III. 3, 50. Phorm. II. 3, 58. Quae omnia quum sint masculini generis, Bentleius colligit, veteres *solae* dixisse, non tamen *solo*; et *alterae* (Heaut. II. 3, 30.), non *altero*.

V. 5. Bentr. ex codd. *me quaerit haec*.

V. 6. ob creticum *quid tibi vis* claudicat. Bentr. corr. *quid tibi est*.

V. 9. Bentr. corr. *quos praebueris ludos intus*,

V. 10. Bentr. ex codd. *a c disertum*.

sed animo et opinione. — 3. *Mihi solae ridiculo fuit.*] *Soli* regulariter dicitur: *solae* non recte, sed antique, ut alibi, *Hoc ipsa in itinere, alterae dum narrat, forte audivi.* — 4. *Quid hoc autem est?*] Ridentem miratur Parmeno. *Nunc id prodeo.*] Propter id. Ostendit, quam multum rideat petulans puella. *Perii.*] Proprie hic verbum est aptum, quasi sit lassa ridendo. — 8. *Numquam aedepol hominem stultiorem vidi.*] Postquam *rogas* dixerat, quasi narratura videbatur, et redit ad insultationem. — 9. *Quos ludos praebueris intus.*] Ex errore et metu nimio senis, credentis constrictum filium se offensurum in domo meretricis. — 10. *At*

5. *Men' quaerit haec?*] Ita Adelph. II. 4. 1. IV. 2. 4.

6. *Inepta.*] Leve convicium in mulierem. And. IV. 4. 52.

8. *Nunquam, pol, hominem stultiorem vidi.*] Ita Coelius ad Cic. Fam. VIII. 15. *Ecquando tu hominem ineptiorem, quam tuum Cn. Pompeium, vidisti, qui tantas turbas, qui tam nugax esset, commoritur?*

10. *Disertum.*] H. e. Ingeniosum et expromptum, qui se unde

Quid? illicone credere ea, quae dixi, oportuit te?
 An poenitebat flagiti, te auctore quod fecisset
 Adolēscens, ni miserum insuper etiā patri indicāres?
 Nam quid illi credis animi [tum] fuisse ubi vēstem
 vidit

V. 12. ante Bentr. erat *flagitii*.

V. 14. Bentr. corr. *Nam quid illi credis tūm animi f.*

etiam primo callidum ac disertum credidi hominem.] Haec omnia sic in scena pronunciata sunt, ut risu interrumpi verba puellae viderentur. Maiorisque insultationis est, si is qui fatigat alterum, dicat se ante de illo multo aliter sensisse. — 11. *Illicone credere.*] Non ideo hoc dicit, quod personae suae fidem deroget: sed quod res incredibilis fuerit, quam illi persuaserit: aut certe si credendum fuerit, non statim neque examinata, neque facta rei cognitione. *Illicone credere.*] Obiurgatio de tempore. — 12. *An poenitebat flagitii.*] Illud quod supra, a stulto: hoc quod nunc dicit, a malo fieri potuit. Illud, ab imprudente: hoc quod peius est, a sciente. *An poenitebat flagitii.*] Parvum videbatur. Ipse alibi, *Quantum hic operae fiat, poenitet.* Plautus in Truculento, *Poenitetne te, quod ancillam solam nimis erumpere?* * — 13. *Ni miserum insuper etiā patri indicāres?*] Duo obiicit: unum, quod male consuluerit: alterum, quod male prodiderit consilia sua. Et bene *Indicāres.* Nam *indiciū* dicitur eius, qui una peccaverit. *Ni miserum insuper etiā patri indicāres?*] Ad invidiam Parmenonis miserum dicit adolescentem: eo modo quo Iuno accusans Venerem ait, *an miseros qui Troas Achivis Obiecit.* Sic enim agimus, quum ab his, qui falso rei sunt, in auctores culpam sceleris removemus. — 14. *Nam quid illi.*] Adole-

cunque expedire posset. Ita literae dicuntur *disertae*, quae cum sale scriptae sunt. Cicero, Fam. III. 11. *Sed si, ut scribis, hae literae non fuerunt disertae, scito meas non fuisse.*

12. *An poenitebat flagitii.*] *Poenitere* nos dicitur earum rerum, quibus contenti non sumus. Phorm. I. 3. 30. Attius, Nyctegresia: *Tun' quod superest sociū, mittis leto? an lucti poenitet?* Plautus, Poen. I. 2. 71. *Poenitet, Exornatae ut sumus.* Cicero, Fam. I. 7. *Me meae (fortuna) ne nimium poeniteret, tua virtute perfectum est.* [Conf. Ernesti Clav. Cic. s. v.]

13. *Indicāres.*] H. e. Scelus eius proderes. Ita Heaut. III. 3. 23. Plautus, Cistell. II. 3. 45. *Me indicabit, et suas ad meas miseras addet.*

14. *Quid illi credis animi tum fuisse?*] Ita Adelph. IV.

Illam esse eum indutum pater? quid [est]? iam scis te perisse?

15

Pa. Hem! quid dixisti, pessuma? an mentita es? etiam rides?

tan' lepidum tibi visum est, scelus, nos irridere?

Py. Nimium.

Pa. Si quidem istuc impune habueris. Py. Verum?

Pa. Reddam hercle. Py. Credo.

Sed in diem istuc, Parmeno, est fortasse, quod minitäre.

Tu iam pendebis, qui stultum adolescentulum nobilitas 20

V. 15. idem est delet. Sic v. 11. *Quid ilicone?*

V. 16. Bentr. ex aliquot codd. *dixisti* pro vulg. *dixti* dedit. Suspiciatur tamen, fortasse *Hem* ad priorem versum referendum, et servato *dixti* ante *mentita es* pronomen *mihi* inserendum esse.

V. 19. Bentr. propter codd. *minare*.

V. 20. Bentr. corr. *Tu iam pendebis, stulte, qui adolescentulum nobilitas Flagitiis et patri indicas: uterque exempla in te edent.* Duo codd. *Et eundem patri indicas.* Et, *Exempla in te edent.* Bentr. codd. omnes cum vett. editt.

centi scilicet. — 15. *Quid est? iam scis te perisse?*] Hoc non stupentibus ac culpam patientibus dicitur. — 16. *Hem, quid dixti, pessuma?*] Nunc demum intelligit Parmeno, se esse delusum. *Etiam rides?*] Apparet eam ex huius stomacho vehementius caccinnare. — 17. *Nos irridere?*] Nos superbius dixit, quam si diceret *me*. — 18. *Siquidem istud impune habueris.*] Subauditur, *Tum nimium. Verum?*] Irridentis interrogatio. — 19. *Sed in diem istuc.*] In longam dilationem, unde *dilatio* est dicta diei relatio. — 20. *Tu iam pendebis.*] *Iam* nimiam velocitatem significat. *Nobilitas flagitiis, et eundem indicas.*] Duas

. 31. Cicero, Fam. VI. 7. Quem putas animum esse, ubi secum loquitur? Ovidius, Trist. III. 3. 5. Quid mihi nunc animi dura regione iacenti Inter Sauromatas esse Getasque putas?

19. *In diem.*] H. e. aliquo tempore post futurum. Phorm. V. 19. Nepos, Att. cap. 9. Quum ille fundum secunda fortuna emisset in diem. Sed quandoque unius diei moram denotat. Ovidius, Metam. II. 48.

20. *Pendebis.*] Pendens caedere. Solebant autem servi et servae vapulantes suspendi ad trabes. Phorm. I. 4. 43. Plautus, Mostell. 2. 45. Verberibus caedere, lutum, pendens. Asin. III. 3. 26. qui endet, multo est miserior. Est autem emphasis in voce *Iam*. Ita

Flagitiis; et eundem indicas. utérque in te exempla édent.

Pa. Nullus sum. *Py.* Hic pro illo múnere tibi honós est habitus. ábeo.

Pa. Egomet meo indicio, miser, quasi sórex, hodie périi.

res significat simul: et cogis flagitia facere, et facientem indicas. — 21. *Uterque in te exempla edent.*] Nova ac mira tormenta, quae pro exemplis narrentur, aut quae documenta sint caeteris, ne delinquant, *exempla* dicuntur. Et *edent*, et *edet* legitur. Si *edent*, figuratum est: si *edet*, recte. Et plus est *edet*, quam *dabit*. — 22. *Nullus sum.*] Hoc secum Parmeno. *Hic pro illo munere tibi honos est habitus. abeo.*] Εἰρωνικῶς et μεταφορικῶς. *Pro munere.*] Et honos rumigerulis [munigerulis corr. Bentl.] haberi solet. — 23. *Egomet meo indicio, miser, quasi sorex, hodie perii.*] Proprium sóricum est, vel stridere clarius quam mures, vel strepere magis, quum obrodunt frivola: ad quam vocem multi se intendentes, quamvis per tenebras noctis, transfigunt eos. *Plautus: Confossioem te faciam soricina naenia. Egomet meo indicio.*] Proverbium in eos, qui ipsi se produnt, quia sorex non facile caperetur, nisi emitteret vocem noctu. *Quasi sorex, hodie perii.*] Quia latere potuit, nec occidi, si taceret.

Virgilius, Aen. II. 550. *Nunc morere.* — *Nobilitas flagitiis.*] Scilicet *nobilis* et *noblito* etiam in deteriore partem sumitur. Est autem *nobilis* is qui noscitur, q. d. *noscibilis*. Hec. V. 2. 31. Plautus, Pseud. IV. 7. 10. *Neque his unquam nobilis fui.* Titinnius: *Ne eam malefactis nobilitaret.* Cicero, Off. II. 7. *Nobilitata crudelitas.* [Conf. intpp. ad Liv. XXXIX. 4.]

22. *Hic pro illo munere tibi honos est habitus.*] Mercedem et praemium honorem dixerunt. Lucilius, XXX. 6. *Virginis hoc pretium, atque hunc reddamus honorem.* Cicero, Fam. XVI. 9. *Curio misi, ut medico honos haberetur.* Phaedr. IV. 24. *Quantus nunc honos illis a superis sit tributus.* [Pro illo munere est pro Eunucho.]

23. *Meo indicio.*] Imitatus Ausonius, Idyll. XI. Praefat. ad Symmachum: *Latebat inter nugas meas libellus ignobilis, utinamque latuisset, neque indicio suo tanquam sorex periret.*

ACTUS QUINTUS.

SCENA OCTAVA.

GNATHO. THRASO.

Gn. Quid nunc? qua spe, aut quó consilio huc ímus? quid coeptás, Thraso?

Th. 'Egone? ut Thaidí me dedam, et fáciam quod iubeát. Gn. Quid est?

Th. Qui minus, quam Herculés servivit 'Omphalae?
Gn. Exemplúm placet.

V. 2. Bentl. corr. *Quid ais?* ut *ais* sit monosyllabum.

1. *Quid nunc? qua spe, aut quo consilio huc ímus?*] Reminiscere, hunc esse, qui supra militi dixerit de Thaide, *Iam dudum e amat, et rursus, Iam tibi haec aderit supplicans ultro.* Et hinc viles, quos exitus habeat assentatio. Nam idem militi auctor est summae desperationis. Et animadvertite, quod semper a mensa Gnatho initus abstrahatur: nam et supra quum ad litem venit, ex verbis Thraonis manifestum est, et Gnathonem invitum sequi, ubi dicit, *Hanc íne ego ut contumeliam tantam, tam insignem in me accipiam, Gnatho? Mori me satius est.* Et bene, *Qua spe, aut quo consilio?* tanquam omnia expertus, et nec muneribus gratus, nec terroribus metuendus. *Qua spe.*] Parasitus intelligit quid agat miles: sed ad hoc inducitur interrogare ipsum militem, ut populus audiat, quo consilio veniat ad Thaidem. *Quid nunc? qua spe.*] Summa desperatio est apud militem reconciliandae amicae, ad hoc ut aequo animo ferat admitti Phaedriam, dum ipse quoque recipiatur. Nam non in fine fabulae contristandus est. *Quid inceptas, Thraso?*] Incipere magnorum facinorum est et audaciae. — 2. *Ut Thaidí me dedam.*] Post indictionem belli et instructionem pugnae quid sequatur, nisi deditio superatorum? *Et faciam quod iubeat?*] Proprie: nam in deditioe victores iubent, victi obsequuntur. — 3. *Qui minus, quam Hercules servivit Omphalae?*] Hic

2. *Quid est?*] De vera horum versum lectione, et personarum distinctione vide Comment. maiorem.

'Utinam tibi commítigari vídeam sandalió caput!
Séd fores crepuérunt ab ea. *Th. Périi!* quid hoc au-
tém 'st mali?

5

Húnc ego numquam víderam etiam. quídnám hinc
properans prósilit?

V. 5. pro vulg. *crepuere* Faërnus et Bentl. ex codd. *crepuerunt*.

V. 6. Bentl. *quidnam hic properans prosiliit?* ex codd.

Terentius exprimit consuetudinem, in qua ignavis rationes criminum et exempla suppeditant. Nam sic et supra de *Pyrrho*. *Omphale Lydiae* regina fuit, quae *Herculem* sibi servientem etiam ad lanificium compulit: quum ipsa calathum, et colum, cultusque foemineos, sagittis et clava, leonisque tegmine mutasset. *Hercules servavit Omphalae.*] Subauditur, et ego serviam *Thaidi*? — 4. *Utinam tibi commítigari vídeam sandalió caput!*] *Commítigari* est tundendo deprimi atque deponi. *Sandalió caput.*] Plus dixit *caput*, quam si aliam partem corporis diceret verberari. Et mire, calceamento caput verberari. — 5. *Perii! quid hoc autem est mali?*] Eunuchi habitu *Chaerea*, sed virili confidentia prosilit, et militem velut novi rivalis terret aspectu. — 6. *Hunc ego numquam víderam.*] Ideo *Chaeream* miratur.

4. *Utinam tibi commítigari vídeam sandalió caput!*] Haec *Gnatho* ad spectatores conversus. Ita *Nonius v. Mitis* laudat e *Turpilii Lindia*: *Misero mihi mitigabat sandalió caput*. Dubium autem nullum est, quin *Gnatho* respexerit sortem *Herculis*, cuius caput *Omphale* regina sandalió percussisse narratur a *Luciano*, Libro de *Conscrib. Hist.* Erantque usitata mulierum arma ungues et sandalia. De unguibus supra, IV. 3. 6. Non tantum autem sandaliis, sed et soleis et sculponeis in verberando utebantur. *Persius*, Sat. V. 169. *Solea, puer, obiurgabere rubra.* ubi vid. *Casaub.* *Plautus*, Cas. II. 8. 59. *St. Soleas.* *Ch. Qui, quaeso, potius quam sculponeas, Quibus batuatur tibi os, senex nequissime.* Porro *commítigari*? eleganter dicitur duri militis *caput*. *Adelph.* II. 4. 12. *Plaut.* Mil. V. 31. *Mitis sum equidem fustibus.* Metaphora a salsamentis deducta, quae verberando mitia et mollia fiunt.

5. *Fores crepuere.*] Vide ad *And.* IV. 1. 59. Dixit autem *fores ab ea*, uti *And.* III. 1. 3. ubi vide.

6. *Hinc.*] H. e. E domo *Thaidis*. [*Etiam i. q. adhuc, observante Bentleio, qui confert Act. V. 9, 62. laudato Servio ad Aen. XI. 352.*]

ACTUS QUINTUS.

SCENA NONA.

CHAEREA. PARMENO. PHAEDRIA. GNATHO.
THRASO.

Ch. **O** POPULARES! écquis me hodie vivit fortunatior?

Nemo hercle quisquam: nam in me plane Dī potestatem suam

Omnem ostendere: cui tam subito tot contigerint comoda.

Pa. Quid hic laetus est? *Ch.* O Pármeno mi, o meárum voluptatum ómnium

V. 1. ex codd. compluribus refinxit Bentl. Ante eum legebatur *vivit hodie fortunatior.*

1. *O populares! ecquis me vivit hodie fortunatior?* Hic persona Chaereae est fervens gaudio, ut adolescentuli est in prosperis rebus. *O populares!*] Non mirum, si insane exsultat nuptiis, qui iam dudum ob id solum, quod vitiaverat virginem, laetabatur. — 2. *Nemo hercle quisquam.*] Et interrogavit, et respondit sibi. *Nemo hercle quisquam.*] Παράκλησις tertium. — 3. *Cui tam subito tot contigerint commoda.*] Tam qualitatis, tot quantitatis est. — 4. *Quid hic laetus est?*] Inventa persona est, ad quam gesta haec narret Chaerea, ut populus et miles instrua-

1. *Populares.*] Vide ad Phorm. I. 1. 1. — *Ecquis me vivit hodie fortunatior?*] Ita Plautus, Rud. IV. 5. 1. *Quis me est fortunatior?*

2. *Nemo quisquam.*] Ita Hec. I. 1. 10. Et Plautus, Bacchid. II. 3. 22. Nullum alterum. — *In me plane Di potestatem suam omnem ostendere.*] Descriptio summae felicitatis, qualis illa And. V. 6. 9.

Invéntor, inceptór, perfectór! scín' me in quibus sim
gaúdiis?

Scis Pámphilam meam invéntam civem? *Pa.* Audívi.
Ch. Scis sponsám mihi?

Pa. Bene, íta me Dî ament, fáctum. *Gn.* Audin'
tu, hic quíd ait? *Ch.* Tum autem Phaé-
driae

Meo frátri gaudeo ésse amorem omnem ín tranquillo:
uná 'st domus.

V. 7. vulgo *audin tu illum, quid ait.* Mutarunt Faërn. et Bentl.
ex codd.

tur, quid intus gestum sit. — 5. *Inventor, inceptor.*] *Invenire* sapientis est: *incipere*, audacis, *perficere*, constantis. Ergo plena laudatio est. Et constat, hoc Chaeream laudative dicere. Nam in subditis solum consilium attributurus est Parmenoni. *Scin' me in quibus sim gaudiis?*] Σύλλησις. Et nota *scin' me*: quum sufficeret *scin'*. Ergo *me* abundat: et est figura ἀρχαϊσμός. — 6. *Scis Pamphilam meam.*] Amatorie dixit *meam*: vel potius sponsam meam, vel quam amo. *Inventam.*] Cognitam. *Civem.*] Deest esse. *Scis sponsam mihi?*] Deest et esse, et est sponsa nunc participium. — 7. *Audin' tu illum, quid ait?*] Hoc vultu mutato et turbato dicitur. — 8. *Amorem esse omnem in tranquillo.*] Bene *in tranquillo*, quia mari et tempestatibus amicae mobilitas et instabilitas comparatur. Sic *Horat. Simplex munditiis, heu quoties fidem Mutatosque Deos flebit; et aspera Nigris aequora ventis Emirabitur insolens; Qui nunc te fruitur credulus aurea.*

5. *In quibus sim gaudiis.*] Eadem ratione dicitur quis esse in moerore. And. IV. 2. 10.

6. *Inventam.*] Ita eleganter de inopinato eventu. Phaedrus, I. 12. 1. *Laudatis utiliora, quae contemseris, Saepe inveniri.*

8. *Fratri gaudeo esse amorem omnem in tranquillo.*] Summam securitatem tranquillum et rem tranquillam dixerunt. And. III. 5. 14. Phorm. IV. 4. 9. Metaphora a mari tranquillo deducta. Lucret. V. 11. *Fluctibus e tantis vitam, tantisque tenebris In tam tranquillo et tam clara luce locavit.* [In clientelam et fidem i. e. nos patronos cepit, sive, ut Attici dicebant, ποσάτας, quos omnes peregrini Athenis habebant. *Fides* et *clientela* saepe tanquam synonyma coniunguntur. Cic. pro Rosc. Am. c. 33. Vid. Duker. ad Flor. III. 1. p. 423.]

Thais patri se cõmmendavit in clientelam et fidem:
Nobis dedit se. *Pa.* Frátris igitur Thais tota 'st. *Ch.*

Scilicet. *10*

Pa. Iam hoc áliud est quod gaudeamus: miles pelle-
túr foras.

Ch. [Tum] Tu, fráter ubi ubi est, fác quam primum
haec aúdiat. *Pa.* Visám domum.

Th. Numquíd, Gnatho, tu dúbitas, quin ego nunc
perpetuo perierim?

Gn. Sine dúbio, opinor. *Ch.* Quid commemorem prí-
mum, aut laudem máxume?

V. 9. Bentr. ex codd. suis *Thais se pátri*. Idem deinde post *com-*
mendavit distinxit, ut verba *in clientelam et fidem* cum *se de-*
dit coeant.

V. 11. ante Bentr. *pellitur*.

V. 12. Bentr. *tu* omittit. Bentr. *Tum* delendum vidit.

V. 13. *tu* vulgo omissum e Bentr. addidit Bentr.

— *Una 'st domus.*] Post Pamphilae nuptias. — 9. *Thais pa-*
tri se commendavit.] Hoc est quod profuit Phaedriae. *In*
clientelam et fidem.] *In clientelam*, ut ametur; *fidem*,
ut defendatur. — 10. *Fratri igitur Thais tota 'st?*] Bene
tota: ut ne ex parte quidem sit militis. — 11. *Miles pellitur*
foras.] Sunt gaudia ex nostris bonis: sunt gaudia ex aliorum malis,
hostium aut inimicorum. Ergo utrumque genus gaudiorum complexus
est. — 12. *Visam domum.*] Bene domi quaeritur amator exclusus:
nam neque ruri, neque in foro est. — 13. *Perpetuo perierim.*] Quia illud *perisse* supra, temporale videbatur. *Quin ego nunc*
perpetuo perierim.] Hic iam militi neque serviendi amicae, ut ap-
paret, praebetur locus. — 14. *Sine dubio, opinor.*] Quia non

10. *Tota.*] H. e. ita in potestate et arbitrio fratris, ut in nulla
apud eam parte haereat miles. Livius, III. 59. *Quod adeo toti plebis*
fuissent. [Conf. Drakenb. ad Liv. XXV. 16. 19.]

12. *Ubi ubi est.*] H. e. ubicunque est. And. IV. 2. 1. Supra
II. 3. 4.

13. *Perpetuo.*] H. e. certissime. Heaut. IV. 5. 33. et IV. 8.
22. Plaut. Most. III. 1. 5. *Nunc pol ego perii plane in perpetuum*
modum.

14. *Quid commemorem primum, aut laudem maxi-*

Illúmne, qui mi cónsilium dedit, út facerem: an me,
qui áusus sim

Incípere? an fortunám collaudem, quae gubernatrix
fuit:

Quae tót res, tantas, tam óportune in únun conclusit diem?

An meí patris festívitatem, et fácilitatem? ô Iúp-
piter!

V. 15. Bentl. corr. *qui mi dedit consilium* (ut est in Bemb.) *an me*
qui id ausus sum.

quis dicitur perpetuo periisse. Quid enim opus hac exceptione est quando nemo ita perit, ut temporaliter pereat, et postea fiat non perditus? Correxerat parasitus stulti dictum militis: non illum *perpetuo* sed *sine dubio* periisse, *opinari* respondens. Non est enim contrarium, *Opinor te periisse sine dubio*, pro, certo periisse. Confirmatur periisse miles, ut post tanta munera ex desperato supplex, ex supplicans rivalis existat. *Quid commemorem primum?*] *Διὰ τὸς* oratoria familiaris laudantibus. Cicero, Unde igitur potius incipiam? Hoc autem fit, ubi omnia et magna videntur et paria. —

15. *Illumne, qui mihi dedit consilium.*] Attribuuntur personis consilia, facta, casus, et orationes. Ergo hic laudatur consilium Parmenonis, factum Chaereae, casus fortunae, id est, eventus: oratio senis. *Illum, qui mihi dedit consilium.*] Tria sunt in vita hominum, consilia, facta, successus. Consilium animi est: factum corporis: successus fortunae. *Illum.*] Parmenonem scilicet. —

17. *Quae tot res.*] Bene, *tot res*: quasi dicat, Eunuchum pro quo duceretur, commendationem virginis, absentiam meretricis, occasionem vitii inferendi, patris interventum in nuptias. — 18. *An me*

me?] *Ἀπορία* est. Ita Virgilius, Aen. 664. *Quem telo primum, quem postremum, aspera virgo, Deiicis?* ubi vide, quae notavit Cerda.

16. *Gubernatrix.*] Ita Plautus de Fortuna, Merc. III. 4. 12. *Divam atque hominum quae spectatrix atque hera eadem es hominibus.* Aliter cepit Cicero, Att. VIII. 4. *Cuius Fortunae nos, quantum humo consilio effici poterit, motum ratione quadam gubernabimus.*

17. *Quae tot res, tantas, tam opportune in unum conclusit diem.*] Ita Phorm. V. 6. 1. et 2. Caecilius, Umbris. *Nullae nationi tot, tantas, tam continuas victorias, tam brevi spatium datas arbitror, quam vobis.*

[18. *Festivitatem* i. e. comitatem. Adelph. V. 9. 29. *quod te ista*

serva óbsecro haec nobís bona. *Ph.* Dî vostrám fidem! incredíbilía

ármeno modo quae narravit. sêd ubi est frater? *Ch.*
Praesto adest.

20

Ph. Gaudeo. *Ch.* Satis crédo. nihil est Tháide hac, frater, tua

dignius quod amétur: ita nostrae ómni est fautrix fá-
miliae. *Ph.* Hui.

Mihi illam laudas? *Th.* Péríi! quanto mínus spei est, tanto mágis amo.

V. 19. Benth. ex codd. suis *haec bona nobis*, ut ictus feriant rectius.

V. 22. vulgo deerat *Hui*, quod Benth. ex codd. suis et vett. editt. restituit.

atris festivitatem?] Etiam patri laus impartienda est. Nam non erat transeundum *festivitatem*, qua et festivus amatori non constitit, quod ignovit ut facilis: unde *festivitas* in dictis, *facilitas* vero in animo et factis. *Festivitatem*.] Laetitiam: ut, *festivus es est*. — 19. *Dî vostram fidem!*] Cito intervenit Phaedria, pote qui domi erat. — 20. *Quae narravit*.] Nimios affectus in utramque partem defectus orationis amat: est ergo *ἔλλειψις*; deest enim *gaudeo*. — 21. *Satis credo*.] Sic dici nota agentibus solet. Re-igitur huic dicitur, cui fiunt nuptiae, *gaudeo*: et ille sic respondet, ut amicis gratulantibus decet, *Satis credo*. *Credo* autem eo, quia multi se fingunt gratulari, quum invidiant: gaudere, quum placeant. — 23. *Mihi illam laudas?*] Scilicet amatori eius. Et *mihi* pronuntiatione iuvanda est. *Perii! quanto minus spei est, tanto magis amo*.] Hic vero est ardor insanissimus: ut *Virgilius*, *Formosum pastor Corydon ardebat Alexin: Delicias domini*. Et profecto sic est, sapientes spe maxime ad amorem coguntur: stulti for-

coilem et festivum putant i. e. suavem, comem. Manutius ad Cic. *Epist. ad Div. VI. 4.*]

[20. *Praesto adest* pro praesto est. Iustin. I. 6. *iubet omnes praesto securibus adesse*, ubi errat Vorstius rectius putans *praesto esse* quam *praesto adesse*. Cic. ad Div. IV. 8. *ut ad omnia, quae tui velint, ad praesto*, ubi vid. Manutius. Curt. VII. 1. *edicit ut omnes in vestigio regiae praesto adforent*.]

[22. *Fautrix* regit casum verbi *favere*, a quo derivatur. Hec. vol. II. 40. *ut vestra auctoritas meae auctoritati fautrix sit*. Vid. Gentileius ad h. l.]

'Obsecro, Gnatho, in te spes est. Gn. Quid vis faciam? Th. Perfice hoc

Précibus, pretio, ut haeream in parte aliqua tandem apud Tháidem.

Gn. Difficile est. Th. Si quid collibuit, nóvi te. hoc si efféceris,

Quód vis donum et praémium a me optáto, id optátum feres.

V. 26. Cod. Bemb. cum aliis *collibitum*. Hinc Bentl. et e Donato *collibitumst*, ut ap. Plaut. Cistell. I. 2, 9. Merc. II. 1, 34.

V. 27. et post donum Bentl. cum aliis omisit.

ma tantum. — 24. *Obsecro, Gnatho, in te spes est.*] Mire quasi desperatis omnibus auxiliis, abiecta nimis supplicatio inducitur. Nam et *obsecro*, et *Gnatho* id significant, et *in te spes est*. [Quid vis faciam?] Non est hoc interrogantis, sed ostendentis non esse quid faciat. — 25. *Precibus, pretio.*] Nihil militi superest praeter precem, ut victo: et pretium, ut diviti. Nihil aliud optat, quam sic res eant, ut persona Thaidis conveniri possit. [*Precibus, pretio.*] *Agónōsta* velut afflicta et lassa pronunciandi sunt. [*Pretio.*] Varie: quia alibi dixit, *precario*. *Ut haeream.* *Tò haeream* ultimum genus beneficii est. *In parte aliqua.* Non enim *parte* dixit: ut aequa intelligatur. *Tandem.*] Et de sperantis est, et difficulter credentis. *Tandem* non est adverbium temporis: sed nunc *saltem* significat. — 26. *Difficile est.* Vultu et pronunciatione, asseveratione firmandum est. *Si quid collibuit.*] *Ἐλλειψις*: pro, Si quid collibitum est, efficis. *Novi te.* Deest *perficis*. Sed ubique plura gestu significat miles, utpote infatissimus. — 27. *Quod vis donum, et praemium a me optato.*

24. *Perfice hoc pretio, precibus.*] Formulae speciem habet. Pacuvius, Teucro: *Neque perpetrare precibus, neque pretioquit.* Phaedrus V. 7. 18. *Adducit pretio, precibus.*

25. *Ut haeream in parte aliqua tandem apud Thaidem.*] Plautus, Epid. II. 2. 7. Nam ego illum audiui in amorem haerere apud nescio quam fidicinam. Cicero, Coel. c. 28. *Vigeant apud istam mulierem venustate; dominantur sumtibus; haereant, iaceant, deserviant.* Contrario sensu animus dicitur elabi mulieri. Hec. I. 2. 94. [*Ut haeream in parte aliqua* i. e. ut saltem ultimum locum in amore teneam. Cic. in Vatin. c. 5. *tunc te vix, invitis omnibus, non populi beneficio sed consulis, extremum adhaesisse.* Liv. V. 2. *ne in turba quidem haerere plebeium quemquam.* ubi vid. Gronovius.]

27. *Quod vis donum et praemium a me optato, id optato.*

Gn. 'Itane? *Th.* Sic erit. *Gn.* Si efficio hoc, pòstulo, ut tua mihi domus

Té praesente absente pateat: invocato ut sit locus.

Sémper. *Th.* Do fidém, futurum. *Gn.* Accíngar.

Ph. Quem ego hic aúdio? 30

V. 30. Faërn. et Bentl. vulgat. *hic* ego ex plurimis codd. mutarunt.
Quem non eliditur, quia in ictu est, in principio anapaesti.

optato.] *Donum* praemium est, et *munus* praemium. Sed *donum* praemium Diis datur: *munus*, praemium hominibus. Nam separatim, *donum* Deorum est: *praemium* virorum est fortium: *munus* hominum. Et *donum* munusque, tam ante factum, quam post factum est. *Donum* voluntarium: *praemium* debetur. Alii ergo ἀσυνδέτως pronunciant, primo *donum*, et sic *praemium*, quasi unam partem orationis. *Quodvis donum et praemium.*] *Donum*, ut a largo nomine: *praemium*, ut a praeclaro facinore. *Quodvis donum et praemium a me optato, id optatum feres.*] *Donum* optato, ob quod praemium accipias. *Praemium a me optato.*] Totum militariter. Nam et *optatio* dicitur et *optari* a militibus; ut alibi, *Vir fortis optet quod volet praemium.* — 28. *Si hoc efficio, postulo, ut mihi tua domus, te praesente absente, pateat.*] Proverbiale est, *praesente absente*, ut sursum deorsum, ultro citro, et caetera huiusmodi: *fanda nefanda, iusta iniusta, digna indigna, velit nolit.* — 29. *Invocato ut sit locus semper.*] *Invocato*, non *vocato* significat. In etenim auget et minuit dictionem. *Invocato.*] Male intelligitur precibus *vocato*, quum sit αὐτομάτῳ, id est, etiam non invitando, quin ultro venire debeat suam domum. — 30. *Do fidem.*] Iuro, confirmo, spondeo. *Accíngar.*] Non quia facile est, quod negavit supra, sed suis votis parasitus ad-

optatum feres.] Plautus, Merc. II. 3. 106. *Quod posces, feres.* Ovidius, Metam. II. 44. *quodvis pete munus, et illud Me tribuente feres.* ubi vide Cl. Burm. Cicero, V. 12. *Quid concupiscas, tu videris: quod concupiveris, certe habebis.*

28. *Ut mihi tua domus, te praesente absente, pateat.*] Cicero, Fam. XIII. 17. *Domus eius tota mihi patuit, qua si opus fuisset, tam essem usus, quam mea.* Offic. II. 18. *Est enim, ut mihi quidem videtur, valde decorum, patere domos virorum illustrium illustribus hospitibus.* [Sic erit i. e. ipse comperies. Eadem formula Phorm. V. 3. 18.]

29. *Invocato.*] H. e. non *vocato*, non *invitato*, αὐλήτῳ. Plautus, Capt. I. 1. 2. *quia invocatus soleo esse in convivio.* Nepos, Cirm. cap. 4. *Quos invocatos vidisset in foro, omnes devocaret.* ubi v. intpp.

30. *Do fidem.*] Sancte promitto. And. II. 3. 27. Adelph.

'O Thraso! *Th.* Salvéte. *Ph.* Tu fortásse, quae
facta híc sient,
Néscis. *Th.* Scio. *Ph.* Cur te érgo in his ego cón-
spicor regiónibus?
Th. Vóbis fretus. *Ph.* Scín' quam fretus? míles,
edicó tibi,
Sí te in platea offéndero hac post úmquam, quod di-
cás mihi,

V. 32. cod. Bembinus *te post in his ego collocat: cuius auctoritatem*
secutus erat Westerhovius, ceteris codd. invitis.

V. 33. Benti, legendum suspicatur: *Vobis fretum. Scin quam fre-*
tum. Nisi cum Donato soloecismum dicas, stulto et militi
convenientem.

ductus est ad coenandum: ideo et *accingar* dixit: sic enim dicimus
in magnis rebus suscipiendis, ut: *Accingunt omnes operi.* — 31. *Sal-*
vete.] Supplex sine gratia et sine timore, modo inimicus et infestus.
Tu fortasse, quae facta híc sint, nescis.] Hoc totum su-
perbe ac minaciter inquit adolescens. — 32. *Scio.*] Compendium
poëtae: ne rursus eadem dicerentur. *Conspicor.*] Commune ver-
bum est *conspicor.* — 33. *Vobis fretus.*] Et hoc stulte: quis
enim et rivalibus et inimicis fretum se esse dicat? Deinde *ἀνανόλουθον*,
et vitiosa responsio est. Nisi enim addideris *sum*, erit soloecismus
conveniens loquenti, impolito homini et militi. *Scin' quam fre-*
tus?] Est ab * subaudiendum est. *Miles, edico tibi.*] Hoc con-
tumeliose, et proprie ut militi: *Miles*, inquit, *edico tibi.* —
34. *Si te in platea offendero hac.*] Hoc est, Si vel casu inve-
nero. Et *in platea* inquit, non, circa meretricis fores. *Nihil*

III. 4. 27. Phorm. III. 2. 7. Cicero, Fam. V. 11. *Quamcumque ei*
fidem dederis, praestabo. — *Accingar.*] Ita solent rem seriam ag-
gressuri. Phorm. II. 2. 4. Ratio locutionis petita vel a militibus in
expeditionem aut pugnam euntibus, vel a servis, operi se accingenti-
bus. Virgilius, Aen. I. 210. *Illi se praedae accingunt, dapibusque fu-*
turis. Liv. VI. 35. ibique intpp.

34. *Si te in platea offendero hac post unquam, pe-*
riisti.] Plautus, Rud. III. 5. 10. *Verum, senex, si te unquam in*
urbe offendero, Nunquam hercle quisquam me lenonem dixerit, Si non
te ludos pessumos demisero. Cicero, pro Rabir. Post. c. 11. ex persona
Caesaris: *Si te secundo lumine hic offendero, moriere.* Est vero offen-

'Aliam quaerebam; iter hac habui: périisti. Gn. Eia,
haud sic decet. 35

Ph. Dictumst. Gn. Non cognósko vestrum tám su-
perbum. Ph. Sic erit.

est quod dicas.] *Nihil* pro non: ut sit, non est quod dicas mihi: id est, nihil est quod dicas, pro, ut dicas mihi; ut sit *quod* pro *ut*: aut *quod*, pro, quid dicas mihi. Certum est autem, sic veteres locutos esse. — 35. *Alium quaerebam.*] Aut *aliu* pro *quendam* posuit, ut sit, *quendam quaerebam*, id est, aliquem; aut *aliu*, hoc est, non quem tu putas, hoc est, alium, non Thaidem. Sed si *aliu* diceret, neque commode, neque *ἐμφώνως* loqueretur; praevallet enim masculinum genus. *Peristi.*] Ordo est, postquam in platea hac te offendero, peristi. *Eia.*] Interdum hortantis est, ergo nunc *eia* correctionem significat. — 36. *Non cognosco vestrum tám superbum.*] Locutio annotanda: mire laudavit, ut persuadere potuisset. [Sensus est: *Non solebatis esse tam superbi: hoc tam superbum non vestrum est, non vestri moris.* Bentlei.] *Vestrum tám superbum.*] Non, *vestrum superbum.* *Vestrum tám superbum.*] Absolute: ut, *Pol, Crito, antiquum obtines.* Ergo

dere proprie allidere ad aliquid, cui contrarium est *defendere*, h. e. repellere. Unde ad animum transfertur, qui *offendi* dicitur, quoties quasi alliditur ad aliquod dictum aut factum alterius. Demum *offendere* est incidere in aliquem in via, uti h. l. — *Quod dicas mihi, alium quaerebam; iter hac habui: peristi.*] Similis locutio est Adelph. II. 1. 8. Plautus, Mil. II. 2. 7. *Quod ille gallinam, aut columbam se sectari, aut simiam Dicat, disperistis, nisi ad mortem male mulcassitis.* ubi *quod* valet *quamvis*. Lucilius, XXIX. *Huc, alio, quum iter haberet, Praeteriens venit.* Plautus, Asin. II. 3. 6. *Huc quia habebas iter.* [Quod ponitur pro *quamvis*, ut pulcre vidit Bentleius. Propert. III. 1. 49, *Quod non Taenariis domus est mihi fulta columnis, Nec camera auratas inter eburna trabes, At Musae comites.* Ovid. Epist. XVII. 51. *quod genus et proavos et regia nomina iactas.* ubi vid. interpretes.]

[35. *Iter habui* i. e. iter feci. Nep. Eum. c. 8. *iter quod habebat, omnes celat.* Lucan. II. 439. *nullas nisi sanguine fuso gaudet habere vias* ubi vid. Burmann.]

[36. *Dictum est.* Haec formula habet vim comminandi et adseverandi, omnino ita futurum ut dictum est. Eodem sensu ponitur *dixi* Phorm. II. 3. 92. et Hec. IV. 3. 6.]

[Ibid. *Non cognosco vestrum tám superbum.* Intelligendum est *ingenium*, ut sensus sit: non solebatis esse tam superbi. Plaut. Trin. II. 4. 44. *haud nosco tuum.* Vid. Donatus et Bentleius ad h. l.]

Gn. Prius audite paucis: quod quum dixerō, si placuerit,

Facitote. **Ph.** Audiāmus. **Gn.** Tu concede paulum istuc, Thraso.

Principio ego vos credere ambos hoc mi vehementer velim,

Me huius quidquid facio, id facere maxime causā mea:

Verum si idem vobis prodest, vos non facere, inscitia 'st.

Ph. Quid id est? **Gn.** Militem ego rivalem recipiendum censeo. **Ph.** Hem!

V. 40. Bendl. correxit e vett. editt. et codd. *quidquid faciam.*

subaudiamus vel *ingenium*, vel *animum*, vel *morem*, vel *institutum*. — 37. *Prius audite paucis.*] Mira insinuatione agit: qui non ut consentiant, sed ut audiant, paucis petit. Et bene *prius*, quasi non obstat, quo minus faciant quod velint. Tum deinde quo attentiores existant, addidit *paucis*: deinde, *si placuerit* facilius enim flectitur, cum quo non pugnamus, ut consentiat. *Prius audite.*] Fiduciam ostentat persuasoriam rem dicturi. — 38. *Audiamus.*] Bene: non *faciamus*, sed *audiamus* dixit: nam prima oratoris impetratio in mala causa est audiri meruisse. *Tu concede paulum istuc, Thraso.*] Thraso hoc in bonam partem accepit: et ideo paret; putat enim vel turpe esse, si humiliter precetur suo nomine, seque audiente, parasitus: vel incongruum sibi, si in os praesens a Gnathone laudetur. *Istuc, Thraso.*] Non ad se vocat: sed locum ostendit, quo abeat atque concedat. — 39. *Principio, ego vos.*] Videt neque se odio haberi, neque offendi animos audientium in militis nomine. Hoc ergo oratorie. pro eo homine, in quo offenditur, eum in quo non offenditur, posuit. — 40. *Me huius quidquid facio, id facere maxime causa mea.*] Deest rei, aut est: ut sit, *Me huius quidquid est quod facio, id facere maxime causa mea.* Hic a persona discessit: et rem non odiosam pro odiosa posuit, id est, parasiticam, pro aemuli amore et commodo. — 41. *Verum idem si vobis prodest.*] Multum attulit ad persuadendum: non esse commodum militi admitti, et suum commodum ipsorum esse commodum. *Vos non facere inscitia 'st.*] Oratorie et secundum insinuationis praecepta sic dixit: nam rem remittendo et dubitando magis flectit animos, quam si aperte ac pertinaciter asseveret. — 42. *Mi-*

42. *Rivalem.*] Vide supra, II. 2. 37.

Recipiendum? *Gn.* Cógita modo. tu hércle cum illa,
Phaédria,
Et libenter vivis: etenim béne libenter victitas.

V. 43. Faërnus et Bentl. *Recipiendum?* Chaereae tribuunt.

V. 44. Bentl. corr. *Ut libenter vivis (et enim bene libenter victitas)*
Quod des etc.

item ego rivalem recipiendum censeo.] Artificiose satis, senel intulit omne quod durum dictu ad persuadendum erat. Nam quod *militem* et *rivalem* dixit, ad eam rem valet, ut magis admittendus sit, quam excludendus: et simul fiducia sic dicentis parat animos ad audienda quae dicet. *Militem ego rivalem recipiendum censeo.*] *Rivales* dicuntur aemuli de mulieribus, facta translatione aominis a feris bestiis, quae sitiennes cum ex eodem rivulo haustum peunt, in praelium contra se invicem concitantur. Sic *Cicero* pro *Coelio*, *Sin erit ex illo fonte rivalis*, inquit. *Militem rivalem ego.*] Considera quo vultu hoc dicendum sit: et intelliges, et *militem*, et *rivalem*, et *recipiendum*, et *ego censeo*, quanta significant. Non enim dixit *Thrasonem*, sed *militem*: quod nomen ad stultitiam valet. Non *socium*, sed *rivalem*: quo ostendit, quandoquidem rivalis in meretrice capiendus est, hunc potius eligendum. Nec, non excludendum, sed *recipiendum* dixit: ut et ostenderet, adeo rodesse, ut etiam de industria retinendus sit. Non, *volo* aut *rogo*, sed *censeo*: ut consiliarius, non parasitus, videatur loqui. Nam quod *ego* addidit, eo dicto usus est, quo uti solent qui plus in negotio vident. Nam sic in *Phormione* *Iurisconsulti*: *Ego quae in rem tuam fuerint, ea velim facias. Ego sedulo hunc dixisse credo. Ego amplius deliberandum censeo. Censeo.*] Vide virtutem poëtae; non enim dixit *peto*, sed *censeo*: tanquam in illis modo consulat, neque pro nilite agat. — 43. *Cogita modo.*] *Modo* aut tantummodo significat, aut temporis est adverbium. Et simul incerta distinctio est. — 4. *Et libenter vivis.*] Id est, bonorum ciborum edax es. —

44. *Bene libenter victitas.*] *Hec.* III. 5. 11. *Lucilius*, Sat. V. apud *Ciceronem*, Att. XIII. 52. *editque, bibitque Iucunde atque dēs, nec solum id, sed bene cocto et Condito sermone bono, et, si uaeri, libenter.* *Plautus*, *Mostell.* I. 1. 51. *Me victitare pulchre, te miseris modis.* *Cicero*, *Fin.* II. 8. *Hos ego asotos bene quidem vivere, et beate nunquam dixerim.* [*Et libenter vivis.* Ex *Bentleii* coniectura legendum est *ut libenter vivis*, deinde parenthesi includenda verba *et nim bene libenter victitas*. Sensus hic est: ut tu laute et sumptuose um ea vivis quotidie, necesse est ut illa multum accipiat; tibi vero paulum est quod des. *Ut* ponitur pro prout. *Heaut.* I. 1. 116. *ut dici*

Quód des, paullum est: ét necesse est múltum acci-
pere Tháidem,

'Ut tuo amori súppeditare póssit sine sumtú tuo.

Ad ómnia haec magis ópportunus, néc magis ex usú
tuo

Némo 'st: principio ét habet quod det, ét dat nemo
lárgius.

V. 46 et 47. Bentl. corr. *possint sine sumtu tuo* 'Omnia haec; magis
opportunus etc. *Suppeditare* intransitive est *suppetere*, *sufficere*. Et parum commode *Ad* referas ad verum praecedentem.

46. *Suppeditare possit sine sumtu tuo.*] Aut *suppeditare* pro *suppeditari*: aut deest *se*. Ut, *Accingunt omnes operi*. — 47. *Ad omnia haec magis opportunus, nec magis ex usu tuo nemo 'st.*] Locutio est ex negativis tertia: ut, *Agnum in his regionibus meliorem nemo habet. Magis ex usu.*] Pro utilior, et magis opportunus pro opportunior. *Nemo 'st.*] Hoc est, opportunus. — 48. *Habet quod det.*] Ut dives. *Et dat nemo*

tempus est, monere oportet me hunc vicinum Phanium. Bene est laute, delicate. Hec. III. 5. 11. vixit, dum vixit, bene. Libenter est hilariter. Cato de R. R. c. 156. si voles in convivio multum bibere coenareque libenter.]

46. *Suppeditare.*] H. e. *sufficere*, *satis esse*. Plautus, *Asin. II. 4. 17. Non queo labori suppeditare.*

47. *Ex usu tuo.*] Ita Heaut. I. 216. Plautus, *Pers. IV. 4. 14. Ex tuo inquam usu est: eme hanc.* [*Ut tuo amori* etc. i. e. ut abunde tibi sit ad alendum et fovendum amorem sine tuis impensis. *Suppeditare* saepe dicitur pro *suppetere*, *satis esse*. Cic. de Off. I. 4. *parare ea, quae suppeditent et ad cultum et ad victum.* Vid. quae annotavimus ad Rutil. Lup. II. p. 116.]

48. *Habet, quod det.*] Divites eleganter *habere* dicuntur. Plautus, *Poen. IV. 2. 11. Qui habet, quod det.* Curius Ciceroni, *Fam. VII. 29. At illa nostra praedicatio quanti est, nos quod simus, quod habeamus, quod homines existimemur, id omne abs te habere?* Ita et Graeci *ἔχοντας*, i. e. *habentes*, vocant divites. [*Nec magis nemo est.* Notandum duas negationes pro una poni, quod frequens esse ostendit Duker. ad Flor. III. 17. p. 577.]

Fatuus est, *insulsus*, *tardus*: *stertit* noctesque *et* dies.

Néque [tu] istum metuas né amet mulier: facile pel-
las, ubi velis.

50

V. 49. Bentl. corr. *bardus*, ne gradationis lex violetur. Idem deinde *noctes et dies* ex codd.

V. 50. Bentl. *tu* tacitus omisit; sed recte.

[*largius*.] Ut liberalis. — 49. *Fatuus*.] Inepta loquens. A fando *fatuus* dicitur: inde Fauni *Fatui*, et Nymphae *Fatuae* dictae sunt. *Fatuus est*.] Hoc ex usu tuo. *Insulsus*.] Sine sale et sapientia: ut sine saltu et facilitate. *Fatuus est, insulsus*.] *Fatui* sunt, qui verbis et dictis fatui sunt: *insulsi* vero, corde et animo. *Fatuus est, insulsus*.] Sunt qui *fatum* animo putant: *insulsum* dictis; sed male. Nam *Fatui* quoque Dii sunt, qui et *Fauni* dicuntur: et non stulti, sed multum fantes, id est, loquentes. *Fatuus est, insulsus*.] Haec quae nunc addidit, non ex superioribus pendent: sed ut superiora valeant plurimum, (nam quia dives et liberalis, potuit habesse rivalibus) haec omnia bona in milite corrumpuntur, quod *fatuus*, quod *insulsus*, et caetera, quae ipse persequitur. *Fatuus est, insulsus*.] Haec bene adduntur: quia dixit, *Et habet quod letet, et dat nemo largius*.] Ad rem eam valebat, ut amaretur a mulieribus, et praeponeendus omnibus esset: sed ingrata sunt mulieribus, maximeque lascivis, haec omnia quae subiicit. *Fatuus est, insulsus*.] Hoc pro acervo vitiorum cum quadam vultus improbitate prolatum est, quo magis res in medio posita esse videatur. *Tardus*.] In Venerem scilicet. *Tardus*.] Corpore et membris: quamquam et intellectu *tardus* vocamus, qui stulti sunt. Sed melius est sic intelligi, ut ea vitia videatur dicere, quae inamabilem faciant etiam divitem largumque amatorem. Nam aut verba commendant: ut, *Pendetque iterum narrantis ab ore*. Hic *fatuus*. Aut sapientia gratum facit: ut, *Multa viri virtus animo*. Hic *insulsus* est. Sed mihi videtur *fatum* dicere, qui tantum gloriatur, et blandiri amicae nesciat. *Insulsum*, qui non facile explicet Venerem: quae res meretricibus odiosa est. *Stertit*.] Plus dixit quam dormit. *Noctesque et dies*.] Plus significat, quam si diceret, *diebus et noctibus*: ut hoc ipso nomine consiliarii auctoritas inesse videatur. — 50. *Ubi velis*.]

49. *Tardus*.] Explicat Donatus. Horatius, Carm. II. 8. 23. ad Iuliam Barinen: *Tua ne retardet aura maritos*. [*Tardus* i. e. hebes ingenio. Bentleius eleganti sed non necessaria coniectura legit *bardus*, i. e. stultus, stolidus.] — *Noctesque et dies*.] Notat continuationem temporis, et plus est quam *interdium noctuque*. Livius XL. 5. *Dies ac noctes*. Sallustius, Catil. 27. *Dies noctesque festinare*.

Ph. Quid agimus? *Gn.* Praeterea hoc etiam, quod ego vel primum puto:

'Accipit hominem nemo melius prorsus, neque prolixius.

Ph. Mirum, ni illoc homine quoquo pacto opust.

Ch. Idem ego arbitror.

V. 52. Bentl. ex compluribus Terentii codicibus, item e Servio ad Aen. III. 353. et codice Nonii veterrimo *Accipit homo nemo*. Ita *accipit* absolute positum. Idem dein ex codd. plerisque *prosum*, ut ingratus vitetur sonus.

V. 53. Benteleius verba: *Mirum - opust*, Chaereae, ista autem: *Idem ego arbitror*, Phaedriae tribuit. Hunc enim ut Thaidis amorem ad consensum tardiores esse debere. Ita etiam Donatus, ut videtur.

Quando vel quum. — 51. *Quid agimus?*] Initium consensionis dubitatio est eius qui negaverit. *Hoc etiam.*] *Deest* vel *abest*. *Quod ego.*] Parasitus scilicet. *Primum puto.*] *Primum puto*, quasi parasitus. — 52. *Accipit hominem.*] *Accipit*, pascit, invitatur: ut, *Illos porticibus rex accipiebat in amplis*. — *Nemo melius prorsus, neque prolixius.*] Horum alterum apparatus indicat, alterum copiam. — 53. *Mirum, ni illoc homine quoquo pacto opus est.*] Facete dixit adolescens rei parcus, et qui putet amorem sine damno esse oportere, quique fefellerit meretricem, non solum eiiciendum non esse militem, sed etiam quovis modo sustinendum ac perferendum. *Mirum, ni illoc homine.*] Obtinuit parasitus iam quod negabatur. Primo deliberatum: ut *Quid agimus?* post concessum: ut, *Mirum ni illoc homine quoquo pacto opus est*. *Mirum, ni illoc.*] Hic, inquit, eiusmodi est, ut etiam cum mala conditione patiendus sit. *Idem ego arbitror.*] Sane opus fuit consensione, praecipue Phaedriae, cuius res agitur: nam ita et servata persona est tarde consentientis amatoris. —

52. *Accipit.*] Lucilius in Centonibus: *Pulchre invitati nimis, acceptique benigne*. Plautus, Pseud. V. 1. 9. *Itaque in loco festivo sumus festive accepti*. Cicero, Att. XVI. 6. *Ubi quidem fui sane libenter apud Talmam nostrum; nec potui accipi, illo absente praesertim, liberalius*. Ovidius, Fast. II. 725. *Socios dapibusque meroque Accipit*. — *Prolixius.*] H. e. liberalius. Ita *fovere prolixius* dixit Suetonius, Tit. 7. *Prolixa beneficaque natura*, Cicero, Fam. III. 8.

Gn. Récte facitis. unum etiam hoc vos oro, ut me in vestrum gregem récipiatis: satis diu hoc iam saxum volvo. *Ph.* Récipimus. 55

Ch. Ac libenter. *Gn.* At ego pro istoc, Phaédria, et tu Chaérea, hunc comedendum et déridendum vobis propinó. *Ch.* Placet.

V. 55. Bentr. ex codd. et edit. vett. *diu iam hoc.* Concinnius est, inquit, *Satis diu iam*, ut *diu* in arsi et in mora sit. Idem vers. 54. cum edit. vett. et codd. suis *hoc* ante *vos* oro eiecit, adstilulante Servio ad Aen. XI. 352.

V. 57. Bentr. corrig. et *ebibendum*, coll. Heaut. II. 3, 14. III. 1, 48. Nimirum, inquit, res prodigi nepotis non minus exauritur

54. *Recte facitis.*] Gratiarum actio est. *Unum etiam hoc vos oro.*] Subtiliter etiam parasitus hic se adiungit, suasque partes circa hos agit. *Ut me in vestrum gregem.*] Iam hos laudat: et nimis parasitus est, si recorderis, eundem dixisse, *Facete, lepide, laute, nihil supra.* — 55. *Satis diu hoc iam saxum volvo.*] Vide quemadmodum serpat paulatim etiam in eorum assentationem ex vituperatione militis. *Hoc saxum volvo.*] Proverbium in eos, qui inextricabili labore afflicti sunt. Et bene *saxum* de stulto milite ait: et se ipsum Sisyphum fecit. *Hoc saxum volvo.*] Velut Sisyphus apud inferos. — 56. *At ego pro istoc, Phaédria.*] Subaudiamus et *sum hic*, aliter non, ut parasitus ait. *Phaédria, et tu Chaérea.*] Ambos nominat, quasi legibus paciscantur. — 57. *Hunc comedendum.*] Cum caeteris rebus summus poeta etiam fidem

55. *Saxum volvo.*] Militem stupidum et insulsum *saxum* vocat. Ita Heaut. IV. 7. 3. V. 1. 44. Hecl. II. 1. 17. Plautus Mil. II. 2. 83. de hero servus: *Neque habet plus sapientiae quam lapis.* Et IV. 2. 33. *Nullum est hoc stolidius saxum.* Simulque ad fabulam de Sisypho *saxum* apud inferos volvente respicit. De eo ita Lucretius, III. 1013. *Hoc est adverso nixantem trudere monte Saxum, quod tamen a summo iam vertice rursum Volvitur, et plani raptim petit aequora campi.* Aliter citat Cicero, Tuscul. Quaes. I. 5. e veteri poeta: num illud, quod *Sisyphu* versat *Saxum* sudans nitendo, neque proficit hilum?

57. *Comedendum et deridendum vobis propino.*] Phrasis parasitica. Dicitur autem *comedi* et *exedi*, cuius opes consumuntur. Heaut. III. 1. 53. Plautus, Mostell. I. 1. 11. *Sine modo venire salvum, quem absentem comes.* *Propinari* autem etiam cibi dicun-

Ph. Dignus est. *Gn.* Thraso! ubi vis, accede. *Th.*

'Obsecro te, quid agimus?

Gn. Quid? isti te ignorabant: postquam eis mores ostendi tuos,

'Et collaudavi secundum facta et virtutes tuas,

'Impetravi. *Th.* Bene fecisti: gratiam habeo maximam.

viro praebendo, quam cibo: aequè ebibitur homo eiusmodi, a comeditur: aequè exsugitur quis et exsorbetur, quam devoratur.

V. 61. Bentr. corr. *bene fecistis*. Phaedriae nempe, inquit, Chae-raeque gratias agit; non coram ipsis Gnathoni.

ostendit amicitiae parasiticae exemplo Gnathonis de milite loquenti hoc modo. *Propino.*] Facete sic dixit, ut parasitus, et quasi de convivio loqueretur. — 58. *Dignus est.*] Haec verba ultima longi sermonis eiusmodi sunt, ut miles haec audiens laudatum se esse e approbatum existimet. *Ubi vis.*] Honorifice revocat ablegatum cum iniuria, dicendo *ubi vis*: quia *accede* imperativum erat: et *ubi nisi quando* intellexeris, vitium est. — 59. *Isti te ignorabant.* Figura ἀνυπολογία. Ad utrumque enim pertinet, et ad laudem, et ad mores. Et hoc ambiguum. — 60. *Secundum facta et virtutes tuas.*] Et hoc ἀμφίβολον. Nam *virtutes* εἰρωνικῶς pro vitiis posuit: ut, *Nescis qui vir siet*: et, *Ornatus esses ex tuis virtutibus*. *Facta et virtutes.*] Proprie *facta* militibus adscribuntur. *Facta et virtutes.*] Amarior est εἰρωνεία in vitiosos homines, quam veri-

tur. Iul. Capitolinus in M. Antonino Philos. c. 15. *Venenatam partem fratri edendam propinans, et sibi innoxiam reservans.* [Non. Marcell. p. 33. et mss. quidam habent *comedendum et bibendum et deridendum propino*, unde Bentr. edidit *comedendum et ebibendum vobis propino*. Fatendum est, *deridendum propinare* non nisi per duram catachresin dici; verumtamen haec a parasito per vernilitatem quandam dicta videntur.]

59. *Ignorabant.*] Non noverant te, moresve aut ingenium tuum. Heaut. I. 1. 53. Cicero in Verr. Act. I. 10. *Et committit, ut quod ille dictitat, alicui qui te ignorat, verum esse videatur.* Sed et ignorari dicitur, cuius vultus ignotus est. Vide Schefferum ad Phaed. V. 1. 10. [Ignorare aliquem significat alicuius indolem et mores non satis tenere. Cic. Acad. II. 2. *maiore studio philosophiae deditus fuit, quam qui illum ignorabant, arbitrabantur.* Contrarium est intelligere aliquem.]

Numquam etiam fui usquam, quin me omnes amarent plurimum.

M. Dixin' ego in hoc esse vobis 'Atticam elegantiam?

H. Nil praeter promissum est. ite hac. *M.* Vos valete, et plaudente.

V. 62. Benth. *amarint*, ex codd. nonnullis et editt. vett.

V. 64. vulgo erat *Nihil praetermissum est*, quod Muret. Fabric. Benth. Faërn. ex codd. mutarunt.

is. — 62. *Numquam etiam fui usquam.*] *Numquam* et locum et tempus significat: *usquam* locum magis. *Numquam*, pro non. Et *numquam usquam τῷ ἀρχαϊσμοῦ* pro non usquam, id est, nusquam. *Quin me omnes amarent plurimum.*] Contrarium superiori. Quid est enim quod bene non fecerit quicquam, si in illo est, ut ametur? — 63. *Atticam eloquentiam.*] Et hoc ῥῶνινῶς, ut illa quae supra. *Atticam* dicit veram atque germanam, quia excultior eloquentia dicitur *Attica*, et summi oratores *Attici* appellati sunt. — 64. *Praetermissum.*] Et hoc anceps est, intellectu gemino ad utrumque. *Ite hac.*] Quo vocat parasitus? an ad meretricem? an ad coenam militis, ut promisit? *Hunc ego commendandum et deridendum vobis propino.* *Ite hac.*] Comessatum ad mitem, vel ad Thaidem. Si coenae interfuit meretrix; quomodo post acta sunt omnia, cum mentio noctis non facta sit? Omnia post coenam resta sunt: et non completa per rixam coena, superfuit plurimum temporis ad agendum. *Aelii Donati V. C. Oratoris Urbis Romae, Comment. in Terenti Eunuchum explicit.*

63. *Atticam elegantiam.*] H. e. praecipuam. Cicero, Oratore cap. 9. et passim alibi. Eo respexit Martialis, IV. 86. 1. *Si vis iuribus Atticis probari, Exhortor moneoque te, libelle, Ut docto placeas Apollinari.*

P. T E R E N T I I

A F R I

C O M O E D I A E

S E X,

CUM INTERPRETATIONE

DONATI ET CALPHURNII,

E T

C O M M E N T A R I O P E R P E T U O.

IN USUM STUDIOSAE IUVENTUTIS

E D I D I T

ARN. HENR. WESTERHOVIUS.

**ACCESSERUNT VARIAE LECTIONES EXEMPLI BENTLEIANI,
NOTATIO METRICA, SELECTA RUHNKENII
ANNOTATIO.**

E D I C U R A V I T

GODOFREDUS STALLBAUM

V O L. III.

HEAUTONTIMORUMENOS.

L I P S I A E,

SUMPTIBUS C. H. F. HARTMANNI.

MDCCCXXI.

THE FIRST

OF THE

AMERICAN

AND

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

P. TERENTII

HEAUTONTIMORUMENOS.

ACTA LUDIS MEGALENSIBUS, L. CORNELIO LENTULO, L. VALERIO FLACCO AEDILIBUS CURULIBUS. EGERUNT L. AMBIVIVS TURPIO ET L. ATTILIVS PRAENESTINVS. MODOS FECIT FLACCVS CLAVDIVS. GRAECA EST MENANDRVS. ACTA PRIMVM TIBVS IMPARIBVS; DEINDE DVABVS DEXTRIS. ACTA III. EDITA M. IYVENTIO ET M. SEMPRONIO COSS.

PERSONAE.

Prologus.

Antiphila, amica *Cliniae*.

Bacchis, amica *Clitiphonis*.

Chremes, *Clitiphonis* pater.

Clinia, *Menedemi* filius.

Clitipho, *Chremetis* filius.

Menedemus, *Cliniae* pater.

Nutrix.

Phrygia, ancilla.

Sostrata, *Chremetis* uxor.

Syrus, servus *Chremetis*.

Personae mutae:

Archonides, senex.

Crito, senex.

Phania, senex.

Phanocrates, senex.

Philtera, anus.

Simus, senex.

C. Sulpithi Apollinaris

Periocha

IN TERENTII HEAUTONTIMORUMENON.

In militiam proficisci gnatum Cliniam
Amantem Antiphilam compulit durus pater:
Animique sese angebat, facti poenitens.
Mox ut reversus est, clam patrem divortitur
Ad Clitiphonem, is amabat scortum Bacchidem.
Cum arcesseret cupitam Antiphilam Clinia,
Ut eius Bacchis venit amica, ac servolae
Habitum gerens Antiphila, factum id, quo patrem
Suum celaret Clitipho: hic technis Syri
Decem minas meretriculae aufert a sene.
Antiphila Clitiphonis reperitur soror.
Hanc Clinia, aliam Clitipho uxorem accipit.

IO. Calphurnii

BRIXIENSIS VIRI CLARISSIMI

IN P. SEXTI TERENTII HEAUTONTIMORUMENON

PROLEGOMENA.

Haec fabula, Menandri Graeca, quae facta a Terentio
Latina, nomen idem observavit, ne Graeci nominis eupho-

nam perderet: quod Terentius minus landis existimaret propria scribere, quam Graeca transferre. Nomen habet aene seipsum excruciante ob filii absentiam, quem amantem, duritia sua in militiam proficisci compulerat. *ἐαυτὸν πωροῦμενος* Latine *se ipsum excrucians* interpretatur. Illud animadvertendum, omnes Terentianas fabulas, ex utroque genere mistas, praeter hanc. Nam Comoediae aut notoriae sunt, aut statariae, aut mistae. Motoriae, turbulentae: Statariae, quietiores: Mistae, ex utroque actu consistentes. In hac, quae plurimum delectat et actu et tilo, primae partes sunt Menedemi et Chremetis: secundae Cliniae et Clitiphonis: tertiae Syri: et sic deinceps. Haec etiam, ut caeterae, quinque actus habet, Prologum praecedit. Nam se purgat, et in laedendis adversariis est occupatus. Argumentum quoque non simplicis negotii habet, nec unius adolescentis, ut in Hecyra: sed duorum, et in caeteris fabulis.

M. ANTONII MURETI

ARGUMENTUM.

Chremes Sostratae uxori gravidae imperat, si puellam occideret, ut eam statim interficeret. Fuit haec immanitas veterum moribus, ut, quum fera nulla sit, quae foetus suos non diligat, ipsi quos alere nollent liberos, eos occidens natos aut interficere, aut exponere fas putarent. Sostrata puellam enixa (ut est maternus semper animus clementior) vitam ei adimere non sustinuit: sed pauperculae quidam amici Corinthiae, Philterae nomine, exponendam detulit: etiamque, muliebri quadam superstitione, annulum, de digito detractum suo, iussit, ut una cum puella exponeretur. Id, quod tum stulte factum videri poterat, postea

puellae saluti fuit; eius enim annuli ope tandem agnoscitur est a suis. Anus acceptam puellam Antiphilam nomine educatque ut suam. Eam, quum adolevisset, anusque eius filia putaretur, Menedemi filius Clinia perditae amorem coepit, prope iam ut pro uxore haberet: quod ubi rescriptum tulit pater, ita violenter tulit, ut filium, assiduitate ingrandi, clam militatum in Asiam abire coegerit. Tum vero qui filii amorem iniquo animo tulerat, multo iniquiore eundem absentiam ferre coepit. Itaque ut de se supplicium absenti filio daret, qui eum saevitia sua exegisset ex cunctis, aedes, suppellectilem, familiam vendit, praeterquam qui servi ad opus ruri faciendum utiles erant: ingenteque sibi agrum comparat, ubi a prima luce ad noctem non servos modo exercebat, verum etiam, homo sexagenarius, senectutem miseris modis excruciatet suam. Profecto Clinia, Philtera, quae, ut dixi, Antiphilae putabatur mater, extremum vitae diem morte confecit. Clinia, quum iam menses tres abfuisset, amicae desiderio reversus, natus est patri se in conspectum dare, antiquam illius asperitatem veritus; sed ad Clitiphonem, Chremetis filium, vertit, quicum magna ipsi a puero familiaritas intercesserat. Clitipho, sodalis reditu laetus, Syrum et Dromonem servos (iam autem advesperascebat) in urbem, ad arcessendam Antiphilam, mittit. Exposuerat eo ipso die Menedemus Chremeti, quanto sibi desiderio esset filius: parum ut abfuerit, quin Chremes, quum primum de reditu Cliniae accepisset, mitteret qui ei nuntiaret: continuavit tamen se in diem possumum; quod ita magis e re illius fore censeret Syrus, summa servus et audacia et astutia: qui quum Antiphilam tantum arcessere iussus esset, etiam Bacchidem adduxit. Et haec meretrix, procar, potens, sumptuosa, nobilis, cuius amore haud ita pridem irretierat Clitipho. Quo autem Chremetem lateret, hoc consilium capiunt, ut Bacchidem quidem amicam Cliniae, Antiphilam vero unam de illius ancillis esse simularent. Postridie mane Chremes ad Menedemum diluculo proficiscitur, et rediisse Cliniam nuntiat. Menedemus gaudio amens, filium iam iam videre, iam iam amplecti, iam ei se suaeque omnia permittere cupiebat. At Chremes cave, inquit, faxis: istoc enim modo et te, et eum, et rem una perdidideris tuam: simul ei ostendit, quot incommoda perturus sit, si tam molli esse se tamque infracto animo ostenderit. Cliniae amicam (eam enim Bacchidem existimabant) non iam pauperculam esse, aut parvo contentam, ut antea, sed sumptuosam, gemmis atque auro collucentem, cum familia numerosissima. Una, inquit, mihi nox tantum non pro-

verlatem attulit, nedum tu te censeas oneri ferendo fore,
 à te illi perpetuo sumptibus suppeditare oporteat. Quin tu
 ta potius agito: humane quidem et comiter excipito filium;
 stud tamen tam impotens illius desiderium occultum habeto:
 um si ille, quod amicae det, ut habeat, machinam adver-
 um te aliquam struet, falli te sinito: ita et eum commo-
 lius retinebis apud te, et sumptuum facies minus. Haec
 Chremes, nescius (ut sunt humana) oculatum foris esse se,
 pecum domi. Interea enim meditabatur Syrus, decem mi-
 nas, quas Bacchidi pollicitus erat dare, eas quomodo illi a
 Chremete ipso conficeret: iamque inibi erat, quum eum Chre-
 nes arreptum blande compellat, hortaturque, aliquam ad
 Menedemum fallaciam moliatur. Iniecit in sermone Syrus
 mendacium a se pro tempore confictum: anum Corinthiam,
 Antiphilae (ita enim putabatur) matrem, mille drachmarum
 nutuo accepisse a Bacchide: ea mortua, puellam pro pecu-
 nia illa arrhaboni relictam. Dum haec aguntur, annulum
 autum agnovit Sostrata, eiusque indicio Antiphilam filiam
 suam esse cognovit. Gaudio exsiliens omnem rem defert ad
 virum; qui, ea leviter obiurgata, ob repertam tamen filiam
 ipse quoque gavisus est. Iam omnia in tranquillo erant;
 absque Bacchide fuisset. Sed et illi quoquo modo decem
 excludendae erant argenti minae, et periculum erat, ne ali-
 qua eam Chremes filii amicam esse rescisceret. Ibi Syrus
 audax consilium init, quomodo et utrique seni rem, ut erat,
 patefaceret, et commode se e tam impedito negotio expedi-
 ret. Primum igitur Chremeti, Reperi, inquit, quomodo ar-
 gentum a Menedemo eripiam: dicemus ei, Bacchidem hanc
 Clitiphonis amicam esse: orabimusque ut eam domi
 suae dies aliquot esse patiatur; teque id celatum velit.
 Porro Clinia filiae tuae, quae modo reperta est, formam
 inibi complacitam esse dicet, eamque petet uxorem. Quid
 um? pecuniam, inquit, petet a patre suo, qui novae nu-
 ptiae ornamenta coëmat: eam pecuniam numeraturus est Bac-
 chidi. Iam autem ad Menedemum, Syri hortatu, transierat
 Bacchis, et eo pompam omnem suam transduxerat. Chre-
 nes primo non satis consilium illud probare: at illam cer-
 e, inquit Syrus, pecuniam, pro qua filia tua opposita erat
 ignori, quin dissolvas, facere honeste non potes. Ego
 vero, inquit Chremes, et libenter quidem. Immo vero, in-
 it Syrus, dato eam Clitiphoni, qui ad Bacchidem deferat:
 ita enim facilius credet Menedemus, eam illius esse. Sit
 ita sane. Numeratur a patre Clitiphoni pecunia, quam ad
 nuertricem perferret. Interea tota res detegitur: indignari
 Chremes, et fremere, et minitari se omnia atrocissima exem-

pla editurum. Tandem, quum prius Antiphilam Cliniae collocasset, partim Menedemi, partim uxoris precibus delinatus, ignoscit. Clitipho se, relictis meretricis amoribus, uxorem ducturum pollicetur. Quum autem caeterarum fabularum argumentum uno die contineri soleat, huius non nisi biduo explicari potest.

PUBLII TERENTII
CARTHAGINIENSIS
AEAUTONTIMORUMENOS.

P R O L O G U S.

NE cui sit vestrum mirum, cur parteis seni
oéta dederit, quae sunt adolescéntium,

CALPHURNIUS.*)

1. *Ne cui sit vestrum mirum.*] Prologus concitatus: nam se purgat, et adversarium acriter terret. Actor quoque, ex commo- suo, cur hanc comoediae actionem suscepit, causas affert. **Par- es seni.*] Bene dixit, *partes*; nam quum comoedia quinque tus habeat, erat, ut inquit Pedianus, persona primarum partium, at et secundarum, et sic reliquarum. Cic. in Divinat. *Ut in Acto- bus Graecis fieri videmus, saepe illum, qui est secundarum aut ter-*

C O M M E N T A R I U S.

[1. *Cur partes seni.* Prologi ab adolescentibus pronuntiari sole- ant statim e scena discedentibus, ut fabulam incepturis locum darent; Terentius hic praeter morem prologi partes dedit seni actori Ambi- o, qui prologo peracto de scena non discedebat, statim Chremetis par- s acturus. Sic locum egregie explicat Bentleius.]

*) De Io. Calphurnio, qui Politiani fuit aequalis, conf. Fabricii Biblioth. Lat. T. I. p. 49. not. Noli igitur eum pro veteri aliquo Scholiasta habere, qui est error pervulgatus. Ed. Lips.

Id primum dicam: deinde, quod veni, éloquar.

Ex íntegra Graeca, íntegram Comoédiam

Hodié sum acturus, Heaúontimorúmenon.

5

Duplér quae ex arguménto facta 'st simplici.

Novam ésse ostendi, et quae esset: nunc qui scrípserit,

Et cúia Graeca sít, ní partem máximam

V. 6. *Simplex quae* — *duplici* Bentl. Et *duplici* in fine versus a pr. manu scriptum habet cod. Bemb. Lessingius Dramaturg. Hamb.

II. p. 276. malebat *Simplex* — *simplici*.

tiarum partium. Erant igitur partes senum, erant adolescentum. Hinc tractum est, ut dicatur, meae partes sunt, tuae partes sunt. **Seni.*] Per *senem* intelligit se ipsum, qui iam senio sit confectus. — *3. *Quod veni.*] Deest, propter. — 4. *Ex íntegra Graeca.*] Terentius Hecyram et Phormionem ab Apollodoro transtulit, reliquas quatuor a Menandro. — 7. *Et quae esset.*] Id est, quo nomine voca-

3. *Id primum dicam.*] Ut omnis *ὑστερολογία* abesse videatur, statuendum est, ea, quae dehinc usque ad versum 10. dicit, quasi obiter de argumento dicta. Inde igitur ad versum 16. primo membro defungitur; inde rursus ad finem, quid venerit, edisserit. [*Quid veni* i. e. propter quod, cuius rei causa.]

4. *Íntegra.*] A nullo vel e Graeco traducta vel tractata Adelph. Prol. 10. vel, non contaminata. Vide And. Prol. 16.

5. *Heautontimorumenos.*] Explicat Cicero, Tusc. III. 27. *Quid ille Terentianus ipse se puniens, id est, ἐαυτὸν τιμωρούμενος.* Et Horatius, Serm. I. 2. 20. *Ita ut pater ille, Terenti Fabula quem miserum gnato vixisse fugato Inducit, non se peius cruciaverit, atque hic.*

6. *Duplex.*] Sensus videtur esse, Terentium in hac fabula duos fecisse filios familias amatores, duas amicas, duos servos, duos etiam senes; quum haec omnia simplicia essent in Menandro. Atque caetenus comoedia haec poterat *Nova* dici. [T. Faber et Bentleius verissime legunt *simplex*, *quae ex argumento facta est duplici* i. e. una fabula est, sed argumentum duplex, duo senes, duo adolescentes, duae amicae.]

[7. *Qui saepe pro quis* ponitur, tam in interrogatione, quam extra interrogationem. Cic. ad Div. XII. 18. *quo iste nescio qui erumperet.* Philipp. II. 13. *qui locus est aut tam desertus aut tam inhumanus, qui illos non affari atque appetere videatur.* Sic aliqui saepe occurrunt pro *aliquis*. Duker. ad Flor. I. 18. p. 178.]

Existimarem scire vestrum, id dicerem.
 Nunc, quámobrem has parteis didicerim, paucis dabo. 10
 Orátorem esse vóluit me, non Prólogum.
 Vestrum iudicium fécit: me actorém dedit.
 Sed hic áctor tantum póterit a facúndia,

V. 13. Benth. pro *Sed* corrigit *Si*; post *dicturus sum* punctum interponens. Interpretatur autem locum sic: *me actorem suae fabulae dedit; si tamen hic actor tantum poterit a facundia*, h. e. *a voce, pronuntiatione, gestu, quantum ipse auctor ab inventione et arte: si actoris opera aequare poterit poëtae virtutem et industriam.*

etur. — *8. *Cuia Graeca sit.*] Antique dictum. — *10. *Has partes didicerim.*] Docet poëta, discit actor, edunt magistri. — 1. *Oratorem voluit esse me, non Prologum.*] Officium Prologi ante narrationem rei semper est: verum tamen et post principium fabulae inducitur, ut apud caeteros magnae auctoritatis veteres poëtas. *Oratorem.*] Sic in prologo Hecyrae: *Orator ad vos venio, ornatus Prologi. Oratorem.*] *Oratorem* audire oportere, ius gentium est. *Oratorem* non liceat iniuriam pati. Ne igitur patiatur iniuriam, non se *prologum*, sed *oratorem* nominat. Et *orator* est qui rogat. *Exorator*, qui impetrat. Alibi Terent. *Orator ad vos venio, sinite exorator siem.* Et *orator* est, cui causa defendenda mandatur. — *13. *Tantum.*] Quasi dicat: Actor facundia tantum valebit seu poterit, quantum poëta inventione commoda. **A facundia.*] Bene *facundia*, non, *eloquentia*. *Facundus* dicitur, qui

10. *Has partes didicerim.*] Quae a quoque actore seu histrione dicenda vel agenda sunt, *partes* proprie dicuntur. Horatius, Epist. II. 1. 170. *adspice, Plautus Quo pacto partes tutetur amantis ephebi; Ut patris attenti, lenonis ut insidiosi.* Unde eleganter cuiusque officium et conditio vitae *partes* dicuntur. Phaedrus, II. 18. 10. *Fatorum arbitrio partes sunt vobis datae.* ubi vide interpretes. [*Didicerim.* Ut poëtae, qui fabulas scribunt, eas dicuntur *docere*, ita actores *discere fabulas*, quod quisque eorum suas partes ediscit. Vid. Hec. prol. II. v. 6.] — *Paucis dabo.*] H. e. Dicam, exponam. Virgilius, Ecl. I. 19. *Sed tamen iste Deus qui sit, da, Tityre, nobis.* Ita Graeci usurpant vocem *διδόναι*. Contra accipere etiam audire, et intelligere notat.

11. *Oratorem.*] Vide Hec. Prol. Alt. I.

[12. *Vestrum iudicium fecit* i. e. vos iudices constituit. Liv. XLIII. 16.]

13. *Sed hic actor tantum poterit a facundia.*] Ex-

Quantum ille potuit cōgitare cōmmode,
 Qui orationem hanc scripsit, quam dictūrus sum? 15
 Nam quod rumores distulerunt mālēvoli,
 Multās contamināsse Graecas, dūm facit
 Paucās Latinas; factum hic esse id nōn negat,
 Neque se id pigere: et deinde facturum autumat.
 Habēt bonorum exēplum, quo exēplō sibi 20

V. 18. Bentr. *id esse factum hic nōn negat*, ex codd. suis et vett. edit.

V. 19. Bentr. cum libro Bemb. *id delet*, et dein corrigit *deinde factum iri autumat*.

bene fari potest, *Eloquens*, qui et invenit, et dicit. — 16. *Nam quod rumores distulerunt.*] Id quod malevoli vitio dant sibi, sibi laudi adscribit: seque exemplo praestantissimorum poëtarum defendit, qui idem facitaverunt. *Distulerunt*, divulgaverunt. — 19. *Autumat.*] Opinatur, dicit, censet. — 20. *Habet bonorum ex-*

pressi per interrogationem, ut citra invidiam dictum sit. Eodem fere sensu dixit Cicero, de Oratore, II. 14. *Illud iam mirari desino, quod multo magis ante mirabar, hunc, quum haec nesciret*, in dicendo posse tantum. Vide Burm. ad Petron. c. 89. [*Hic actor i. e. ego*, ut infra II. 3. 115. *huic homini i. e. mihi*. Talia gestu adiuvantur. — Ibid. *Poterit a facundia i. e. tantum valebit eloquentia*. Infra v. 27. *ne plus iniquum possit, quam aequum oratio*. Nep. Dion. c. 3. *Plato tantum apud Dionysium auctoritate potuit*. Praepositio *a* eleganter ponitur pro *quod attinet*. Plaut. Aulul. II. 2. 9. *haud a pecunia valeo*. Cic. in Brut. c. 66. *mediocriter a doctrina instructus*. Vid. Cortius ad Sallust. Iug. c. 48.]

14. *Cogitare.*] Excogitare, meditando invenire. Phorm. II. 1. 10. Phaed. III. Prol. 38. et V. Prol. 7. ubi vide interpretes. Nepos, Datam, 6. *Quod ad suam perniciem fuerat cogitatum*. [*Commode i. e. bene, pulcre*, ut Hec. I. 2. 33. *nunquam tum dices commode.*]

16. *Nam.*] Particula transitioni inserviens. Ita Adelph. Prol. 15. Cicero passim. [V. Manut. ad Epist. ad Div. v. 20.] — *Rumores distulerunt,*] Differendi verbum hoc sensu fere in deteriorem partem sumitur. Lucilius, lib. XXX. *Et male dicendo multis sermonibus* differs. Plautus, Trin. III. 2. 63. *Ne mihi hanc famam differant*. Suetonius, Aug. 14. *Rumore ab obtrectatoribus dilato*.

17. *Contaminasse.*] Mutilasse. Vide ad And. Prol. 16.

19. *Autumat.*] *Autumare*, teste Gellio, XV. 3. est et dicere, et opinari, et censere.

20. *Habet bonorum exemplum, quo exemplo.*] Intelli-

Licere id facere, quod illi fecerunt, putat.
 Tum quod malevolus vetus Poeta dicitur,
 Repente ad studium se applicasse hunc musicum,
 Amicum ingenio fretum, haud naturam suam:
 Arbitrium vestrum, vestra existimatio

25

[*emplum.*] Videlicet, Plauti, Naevii, Ennii, quos auctores Terentius habet, ut in Prologo Andriae fatetur: *Qui cum hunc accusant, Naevium, Plautum, Ennium Accusant: quos hic noster auctores habet.* — 22. *Tum quod malevolus vetus Poeta.*] A natura, *malevolus*: a tempore vel invidia, *vetus*: a signo aemulationis, *poeta*. *Vetus*, plerumque ad laudem refertur, interdum ad vituperationem. *Vetus*, id est, cariosus, et quasi rancidus. *Malevolus*, non criminibus, sed maledictis. — 23. *Hunc musicum.*] Videlicet Poetam elegantem. *Musicus* Latine dicitur elegans, *ἄρμος* vero Graece, inelegans. **Musicum.*] Quintilianus: *Nam quis ignorat, Musicen, ut de hac primum loquar, tantum illis iam antiquis temporibus non studii modo, verum etiam venerationis habuisse, ut iidem Musici et vates et sapientes iudicarentur.* Et ille apud Aristophanem dicit, *se Musicam nescire, praeter literas.* *Musica* appellat orbem doctrinae, *literas* prima elementa. — 14. *Amicum ingenio fretum.*] Hoc idem refellit in Prologo Adelphorum: *Nam quod isti dicunt malevoli, homines nobiles Eum adiutare, assidueque una scribere; Quod illi maledictum vehemens esse existimant, Eam laudem hic ducit maximam, quum illis placet, Qui vobis universis et populo placet.* — *Amicum.*] Pro amicorum, videlicet Laelii et Scipionis, quorum amicitia Terentius familiarissime usus est. — 25. *Arbitrium vestrum.*] Bene *arbitrium*; nam *arbiter* dicitur iudex, qui totius rei habet arbitrium et facultatem; horum enim arbitrio et iudicio comoedia commendari pot-

git Naevium, Plautum, Ennium. Vide And. Prol. 18. Eleganter autem substantivum cum ipso pronomine relativo repetitur. Hec. Prol. Alt. 2. 3. Plautus, Epid. I. 1. 39. *Est causa, qua causa simul ire mecum veritu 'st.*

23. *Studium musicum.*] Calphurnius *musicum* perperam substantive accipit. Est autem *studium musicum* idem quod ars musica, h. e. scenica. Sed et generatim literae humaniores ita vocantur. Gellius, praefat. *Profanum vulgus a studio musico diversum.* Phorm. Prol. v. 18.

24. *Amicum ingenio.*] Vide Donatum ad Adelph. Prol. 15.

25. *Existimatio.*] H. e. Iudicium, arbitrium. Ita *existimare* pro iudicare. Infra II. 3. 21. [Et *existimator* pro iudice. Cic. in Brut. c. 93. *existimator doctus et intelligens.* Gronov. ad Liv. IV. 41. 2.]

Valébit. quamobrem omnes vos oratos volo,
 Ne plus iniquum possit, quam aequum, oratio.
 Facite aequi sitis: date crescendi copiam,
 Novarum qui spectandi faciunt copiam
 Sine vitiis: ne ille pro se dictum existimet,
 Qui nuper fecit servo currenti in via
 Decesse populum: cur insano serviat?
 De illius peccatis plura dicet, cum dabit

30

V. 32. Bentl. probante Ruhnkenio pro *decesse* corrigit *dixisse*. Ita hoc vitio vertitur Lavinio, quod Populum in scenam induxerit cum servo loquentem.

erat. — 27. *Ne plus iniquum possit.*] Iustam rem petit: quae quidem, nisi ab iustis, conceditur. — 31. *Qui nuper fecit servo currenti.*] In hoc notatur adversarius, qui decorum personae non servaverit. Quid enim magis praeter servi decorum, quam ut illi

26. *Valebit.*] H. e. rumoribus malignis praevalebit. Liv. VIII. 27. *Haec consilia quum apud cupidos rerum novandarum valuissent.*

27. *Ne plus iniquum possit, quam aequum oratio.*] Ita Plautus, Rud. III. 2. 4. *ne impiorum potior sit pollutia, Quam innocentium.* Sunt vero *Aequi* faventes, *Iniqui* adversarii. Ovidius, Trist. I. 2. 6. *Aequa Venus Teucris, Pallas iniqua fuit.*

28. *Facite aequi sitis.*] H. e. estote aequi. Est autem hic usus verbi *facere* frequens. Ita Eun. III. 2. 53. Hec. III. 2. 2. ubi vide. — *Date crescendi copiam, novarum qui spectandi faciunt copiam sine vitiis.*] Id vult poeta: *Date copiam crescendi novarum fabularum sine turba, atque adeo cum silentio, iis qui faciunt copiam spectandi.* Quid *vitium* sit in fabula, vide Hec. Prol. 2. *Crescere* autem dicuntur, quorum fama et laus augetur. Cicer. pro Rosc. Am. 30. Virgilius, Ecl. VII. 25. *Pastores, hedera crescentem ornat Poëtam.* Dixit autem *crescendi* pro *crescendarum*. De qua locutione vide quae notavit Perizonius, ad Sanct. Min. III. 8. [Cfr. Ruddimann. Institutt. T. II. p. 245 sq. Ed. Lips.]

31. *Fecit servo currenti in via decesse populum.*] H. e. induxit. Ita Eun. Prol. 37. *Servorum currentium, et obviis minitantium, ni de via decederent, multa in comoediis mentio est.* Plautus, Amph. III. 5. 1. Merc. I. 2. 5. Poen. III. 1. 20. Vix autem intelligitur, qua ratione vetus poeta fecerit populum decedere currenti servo, seu in scena, seu in via.

33. *Cur insano serviat?*] Sensus videtur esse, *Cur populus serviat insano servo, vel si mavis poetae?* Videtur autem servire,

Aliás novas, nisi finem maledictis facit.

Adéste aequo animo: dáte potestatem, mihi 35

Statariam agere ut liceat per silentium:

Ne sémper servus cúrens, iratús senex,

Edáx parasitus, sýcophanta autem impudens,

Avárus leno, assidue agendi sint mihi,

Clamóre summo, cúm labore máximo. 40

Mea caúsa causam hanc iústam esse animum inducite,

Ut álíqua pars labóris minuatúr mihi.

Nam núnc novas qui scribunt, nihil parcúnt seni:

*populus in via decedat, et insano serviat? — *35. Adeste.] Adeste, id est, intenti estote, et auxilium ferte, more advocati, qui clienti adest. — 35. Date potestatem, mihi statariam agere.] Ut liceat ad exitum usque fabulae perpetuo stare, ne videlicet aliqua turba fiat: ut fieri solet, aut ludis funambuli, aut gladiatorum; tunc enim necesse est relinquere comoediae actionem. Et bene dixit, statariam. Agi enim dicitur fabula, cum recitatur, stare cum placet. Est etiam comoedia quae dicitur stataria aut motoria, a statariis actibus vel motoriiis. — 37. Ne semper servus currens.] Exprimit varias personas, quae in comoediis introducuntur, quibus ars comica valde nobilitatur. Inducitur autem leno periurus, amator fervidus, servus callidus, et amica illudens, et uxor inhihens, et mater indulgens, et patruus obiurgator, et sodalis opitulatur, et miles praeliator, parasi edaces, parentes tenaces, et meretrices procaces. — 41. Mea causa causam hanc iustam.] παρονομία. —*

ubi decedit currenti de via. Atque in eo consistebat peccatum veteris poëtae. Vide Comment. maiorem.

36. *Statariam.]* Explicat Calphurnius. Dicuntur autem etiam actores statarii, Cic. Brut. 30. Origo vocis a militibus statariis, ordines suos in conflictu rigide servantibus. Vide Voss. Instit. Poët. II. 37. 14. [*Statariam* scil. fabulam. *Stataria fabula* dicitur, in qua non multi discursus sunt; quae sedatior maximam partem est et stando agitur, cui opponitur *motoria*, quae multos habet motus et cursus. Vid. Cic. in Brut. c. 30.]

38. *Sycophanta.]* Vide And. IV. 5. 20.

39. *Agendi sint mihi.]* Videtur igitur omnino senex hic recitator etiam e grege veteris poëtae L. Lavinii fuisse.

41. *Mea causa.]* Ita Eun. III. 2. 28. Infra V. 5. 23. Phorm. V. 8. 27. et Cicero passim. Phaedrus, I. 22. 4. *faceres si causa mea.* ubi observat Cl. Burmannus, esse hanc elegantiorum et veteribus magis usitatam locutionem, quam *causa mei.* — *Animum inducite.]* Vide And. III. 3. 40.

Si quá laboriôsa 'st, ad me cûrritur:
Sin lénis est, ad álium defertúr gregem.

45

In hác est pura orátio. experímini,
In utrámque partem ingénium quid possít meum.
Si núnquam avare prétium statui artí meae,
Et eum ésse quaestum in ánimum induxi máximum,
Quam máxime servíre vestris cómmodis:
Exémplum statuíte in me, ut adolescéntuli

50

V. 44. Faern. et Bentr. ex Bemb. *si quae l. Idem dein ex compluribus si lenis.*

44. *Si qua laboriosa 'st.*] Iustum etenim est seni in re laboriosa favorem praestare. — 45. *Ad alium gregem.*] *Gregem* cum contemptu dixit, alios actores parvi faciens. *Gregem* appellat scenicorum turbam. Plautus in Prologo Asinariae, *Quae quidem mihi atque vobis res vertat bene, Atque huic gregi.* — 46. *Est pura oratio.*] Hoc est, nitida, quae facile assensum auditorum ineat. — 48. *Si nunquam avare pretium statui.*] Per haec verba Terentius demonstrat quam gravis auctor sit, qui suas comoedias probet. Sic Horatius, *Et cum respondere coneris, Quae gravis Aesopus, quae doctus Roscius egit.* — 49. *Et eum esse quaestum.*] Nonnunquam subauditur, *si*, ut sit, *et si eum quaestum.* — 50. *Servire vestris commodis.*] Plus dixit *commodis*, quam si diceret, *voluptatibus.*

44. *Ad me curritur.*] Id cum stomacho et indignatione dictum, uti And. I. 5. 16. *Itur ad me.*

45. *Ad alium defertur gregem.*] Intelligit histrionum familiam. Ita Phorm. Prol. 32. Plautus, Asin. Prol. 3. [Cfr. intpp. ad Petron. 80.]

46. *Pura oratio.*] Ita Iulio Caesari Terentius dictus *puri sermonis* amator, auctore Donato in vita Terentii.

47. *In utramque partem,*] Videtur respicere comoediam laboriosam et lenem, seu motoriam et statariam. Prioris exemplum est Eunuchus, alterius Heautontimorumenos.

48. *Si nunquam avare pretium statui arti meae.*] De usu particulae *si* vide ad And. I. 5. 57. Per *pretium* intelligit ὀπρήγια, seu mercedem a spectatoribus solvi solitam. Lucar vocat Festus. Plautus, Mil. III. 1. 133. *Merci pretium statui.*

51. *Exemplum statuíte in me.*] Exemplum dicuntur fieri, edi, statui in aliquem, sed sensu fere deteriore. Vide Eun. V. 5. 4. et 6. V. 7. 21. Plautus, Rud. III. 2. 6. *Statuíte exemplum imprudentiae.* Sed h. l. sensus est: Ut adolescentuli histriones posthac meo ex-

Vobis placere studeant potius, quam sibi.

emplo potius studeant servire vestris commodis, quam suis; vestrumque iudicium anteponant suo quaestui.

52. *Vobis placere studeant potius, quam sibi.*] Arrogantis animi est, *placere sibi.* Ovidius, *Metam.* II. 58. *placeat sibi quisque licebit.* Martialis, V. 57. *noli tibi, Cinna placere.* Vide Burman, ad Petron. c. 44.

ACTUS PRIMUS.

SCENA PRIMA.

CHREMES. MENEDEMUS.

Ch. **Q**UANGUAM haec inter nos nuper notitia admodum 'st,
Inde adeo, quod agrum in proximo hic mercatus es,
Nec rei fere sane amplius quidquam fuit;
Tamen vel virtus tua me, vel vicinitas,

1. *Quangquam haec inter nos.*] Bene ex arte comica senex opitulator inducitur, qui et miseria et tristitia alterius valde commoveatur; simul amborum senum coniunctio et familiaritas, ad id quod secuturum est, non parum accommoda futura est; simul exprimitur a poeta mutua miseratio, quae inter senes esse solet, et oratio senilis proluxa. *Quangquam haec inter nos.*] Exordium est, et oratori congruum. Quod enim exigua notitia, aut nuper incepta, vel nulla consuetudo anteactae vitae facere prohibet, id vel virtus, vel propinquititas cogit. — 4. *Vicinitas.*] Vicinia non tam homines qui eun-

1. *Nuper notitia.*] Citat Cicero, *Fin.* II. 4. Florus, IV. 2. 67. *Elephanti nuper a silva.*

2. *Agrum in proximo hic mercatus es.*] Imitatur Columella, R. R. I. 1. *Censeo igitur in propinquo agrum mercari.* Plautus, *Cistell.* I. 1. 102. *Habitabat hic in proxima.* — *Vicinitas.*] Ovidius, *Metam.* IV. 59. *Notitiam primosque gradus vicinia fecit.* De discrimine vicinitatis et viciniae vide Comment. maiorem.

Quod ego in propinqua parte amicitiae puto,
 Facit, ut te audacter moneam, et familiariter:
 Quod mihi videre praeter aetatem tuam
 Facere, et praeter quam res te adhortatur tua.
 Nam pro Deum atque hominum fidem! quid vis tibi?
 Quid quaeris? annos sexaginta natus es,
 Aut plus [eo], ut conicio: agrum in his regionibus
 Meliorem, neque pretii maioris, nemo habet:

V. 5. Bentl. corr. *quod ego in aliqua parte; nam propinqua par amicitiae* inepte dici. Recte, opinor, explicat Westerhov.

V. 11. Bentl. *eo* delet.

dem incolunt vicum significat, quam qui prope domum tuam habitant
Vicinitas autem non homines, sed propinquitatem proprie vicino
 rum. — 9. *Nam pro Deum atque hominum fidem!*] Ex
 clamatio vehemens est in eum, qui et senex et dives continuo se labor
 defatiget, et eo magis Chremes admiratur huius laborem, nondum in
 tellecta causa. — 11. *Ut conicio.*] Id est, coniecturam capic
 Hinc coniectura dicta est a *coniectu*, id est, a directione quadam ratio
 nis ad veritatem. Unde etiam somniorum atque omnium interprete
coniectores vocamus. — 12.] *Nemo.*] Pro, quisquam. — 14. *Tu*

5. *Quod ego in propinqua parte amicitiae puto.*
 H. e. quod ego amicitiae proximum esse puto. *Quod* tamen non re
 fertur ad *vicinitas*, sed ad sensum; q. d. *quod vicinium esse.* Tun
parte dixit pro *loco*. Commoda autem et vincula vicinitatis expli
 cat Hesiodus, Epy. 339. seqq. Cicero, Fin. V. 23. Similis sententia
 est, Fam. XIII. 10. *Hanc quaesturae coniunctionem liberorum necessi
 tudini proximam voluit esse.* [*Virtus me facit ut moneam pro virtu
 facit, ut ego moneam, cuius constructionis exempla supra dedimus.*]

Praeter aetatem.] H. e. aliter ac tua aetas postulat. Ita
 Hec. II. 1. 29. Plautus, Epid. I. 2. 3. *Praeter aetatem et virtutem stul
 tus es.*

9. *Quid vis tibi?*] Formula reprehendendi. Ita Eun. IV. 7
 34. V. 7. 6. — *In his regionibus.*] Cicero, L. Agrar. III. 4.
Ex multis praediis unam fundi regionem formamque perfecit. De
 agri, ruris, fundi, et similium vocabulorum differentia, vide opu
 scula de Latinitate Ictorum Veterum, edita a Cl. Dukero, p. 70. seqq.
 [11. *Plus eo; suppl. tempore.* Liv. XXVII. 50. *per omnes dies es
 quo.* Idem XXXIV. 26. *per aliquot aetates, ex quo.* Hec. III. 4. 7
Dies triginta aut plus eo in navi fui.]

12. *Pretii maioris.*] Pro eo et pretii pluris dixerunt. Sal

Servós complureis: proinde quasi nemó siet,
ta túte attente illórum officia fúngere.

Nunquám tam mane egrédior, neque tam vésperi 15
Domúm revortor, quín te in fundo cónspicer
Fodere, aút arare, aut áliquíd ferre. dénique
Nullúm remittis témpus: neque te réspicis.

V. 13. Bentr. corr. *Servos non plures.*

V. 17. Bentr. *aut aliquid facere denique.* puncto post *denique* posito.
Ita vett. editt. et duo codd. Bentr. consentiente Donato ad Phormion. I. 2, 71.

e illorum officia fungere.] Nunc dicimus *officiis fungeris.*
fungor idem est quod *officium munusque ago*: ut, *Fungor magistratu,*
fungor legatione. — 15. *Nunquam.]* Deest *Nam. Tam*
ane.] Modo adverbium; alibi nomen videtur: ut, *Iam mane*
um. Iam clarum mane fenestras intrat. — 16. *Quin te in fun-*
o conspicer.] *Quin*, pro quod non, hoc in loco: alias pro *cur-*
on, pro etiam, pro quare, ponitur. *In fundo.]* Superius dixit,
grum in proximo hic mercatus es. Fundus enim ab agro continetur.
e quo Cicero in quodam ioculari libello, Fundum vero vocat, quem
ssit mittere funda, Ni lapis exciderit, qua cava funda patet. —
. Remittis, neque te respicis.] Nihil significantius de eo qui

stius, Iug. 85. *Neque histrionem, neque pluris pretii coquum, quam*
ilicum habeo. ubi vide quae notavit Cortius.

13. *Proinde quasi.]* Ita Phorm. II. 3. 35. Cicero, Mil. 31.
oinde quasi nostram ipsam mentem, qua sapimus, qua providemus,
a haec ipsa agimus, videre, aut plane, qualis, aut ubi sit, sentire
ssimus. [Proinde ponitur pro perinde. Vid. not. ad Rutil. Lup. I.
31. *Ea particula hic iungitur cum quasi ut Phorm. II. 3. 35. proin-*
expiscare quasi non nosset. Iungitur etiam cum ut et ac. Nep. Ly-
andr. c. 2. proinde ac si iidem firmissimi solerent esse amici. Vid.
anut. ad Cic. ad Div. XI. 28. et Graevius ad X. 24.]

15. *Nunquam tam mane egredior.]* Nonius, V. *Vespe-*
ita citat: Nunquam tam mane domo egredior, neque tam vesperi
vortor.

17. *Fodere aut arare.]* Citat Cicero, Fin. I. 1. Varro, R.
I. 31. *Vineas novellas fodere aut arare; et postea occare.* Suetonius,
r. 9. *Rastello humum effodit. [Aliquid ponitur pro aliud quid.*
id. Epist. XII. 80. et si forte aliquos gens habet ista Deos. Vid. Ou-
ndorp. ad Suet. Tiber. c. 47. Pro ferre recte Bentr. ex libris anti-
is revocavit facere.]

18. *Neque te respicis.]* H. e. neque tui curam habes, neque

Haec nón volũptati tibi ẽsse, satis certó scio.

At enĩm [dices] me, quantum hic óperis fiat, poénitet. 2
Quod in ópere faciundo óperae consumís tuae,
Si sũmas in illis ẽxercendis, plũs agas.

Me. Chremé, tantumne ab ré tua est otĩ tibi,

V. 20. Benth. *dices* delet, quod in codd. sedem variat et metrum turbat.

nihil sibi parcit, nec sui miseretur. Nam qui aliis *remittit* aliquid, est condonat, is est facilis et mitis naturae. — 20. *At enim dices* Anthypophorae respondet. *Poenitet.*] Id est, parum videtur. *Poenitet* enim eum qui parum putat. Aliibi Terent. *Nostri nosmet poenitet.* Virg. in Bucol. *Nec te poeniteat calamo trivisse labellum.* Cicero ad filium, *Quoad te, quantum proficias, non poenitebit.* — 21. *Quod in opere faciundo.*] Opera est actio, et persona ipsa quae operagitur. *Opus* finis est et fructus operae. Nonnunquam opus per opera videtur accipi. Virg. *Mollibus e stratis opera ad fabrilis surgit.* 22. *In illis exercendis.*] Qui aliis praeest aut paterfamilias aut imperator, plus efficit sua adhortatione quam opera. — 23. *Tantumne est ab re tua otii tibi?*] *Difficilis*, ut inquit Cicero, est cura rerum alienarum. Nam ea magis percipimus atque sentimus quae nobis ipsis aut adversa eveniunt, quam illa, quae caeteris: quod quasi longo intervallo interiecto videmus: aliter de illis, ac de nobis iudicamus. *Ab re tua.*] Id est a negotiis tuis familiaribus. Dicitur etiam *ab re tua*, contra utilitatem tuam: sicut *e re tua*, et *e re publica*.

tibi parcis. Ita Phorm. II. 3. 87. Cicero, Fam. X. 24. *Quod si a Caesar se respexerit.* Vide quae notavit I. Fr. Gronovius ad Li. XXXI. 44.

20. *Me, quantum hic operis fiat, poenitet.*] Intellegitur opus rusticum. Dolet mihi, inquit, tam parum operis rustici fieri. Ita Eun. II. 1. 14. Phorm. II. 1. 20. Cicero, Senect. 7. *Nunquam ferula in agro maiora opera fiunt.* De voce *poenitet* vide ad Eun. 7. 12. [Cfr. Ernesti Cl. Cic. s. v.]

21. *Opere faciundo.*] Proprie. Ita mox versu 90. Eun. 1. 14. Adelph. IV. 1. 2. Phorm. II. 1. 20. Plautus, Asin. V. 2. 2. *Opere foris faciundo lassus.*

22. *In illis exercendis.*] Haec digitum intendens in servos rusticos dicit. Dicitur autem *exerceri*, qui fatigatur, et ad opus faciendum impellitur. Adelph. IV. 2. 48. Virgilius, Georg. I. 2. 1. *Exercete, viri, tauros.*

23. *Chreme, tantumne ab re tua est otii tibi, alina ut cures?*] Imitatur per iocum Cicero, Att. XII. 6. *Chreme,*

Aliena ut cures; éaque, nihil quae ad té attinent?

Ch. Homó sum: humani níhil a me alienúm puto. 25

Vel mé monere hoc, vél percontarí puta:

Rectúm est? ego ut faciam: nón est? te ut detérream.

Me. Mihi síc est usus: tíbi ut opus factó 'st, face.

V. 24. Benth. e vett. editt. et codd. suis: *quae nihil ad te attinent.*

V. 27. etiam Benth. probat signum interrogationis post *Rectum est*, et non est.

alica: id est, pro re tua, et pro república. — 25. Homo sum: humani a me nihil alienum puto.] Hoc ex Platonis sententia, qui inquit: *Ortus nostri partem patriam vindicare, partem amicos.* Et ut Stoicis placet, *quae in terris gignuntur, ad usum hominum omnia creantur.* Homines autem hominum causa generantur, ut ipsi inter se alii aliis prodesse possint. — 26. *Percontari.*] Id est interrogare. *Percontari* suapte natura ad finem spectat coarguendi. Interrogamus, noscendi gratia: *percontamur* vero, arguendi: quamvis tamen utroque indifferenter utamur. — 28. *Usus.*] Modo *opus* significat: alias *utile*: ut, opus est facto, pro facere. Sic Sallust. *Nam et priusquam incipias, consulto, et, ubi consulueris, mature facto opus est.* * Ponitur igitur hic ablativus participii praeteriti temporis

antumne ab re tua est otii tibi, ut etiam Oratorem legas? *Oratius*, Serm. II. 3. 19. *aliena negotia curo Excussus propriis.*

25. *Homo sum: humani nihil a me alienum puto.*] Ita respondet Chremes, incusatus a Menedemo, ut qui aliena curaret, éaque quae nihil ad se attinerent: dicit vero, ideo nihil humani a se alienum esse, vel ideo, quod homo sit. Atque in hunc sensum laudat Cicero, Off. I. 9. *Est enim difficilis cura rerum alienarum: quanquam Terentianus ille Chremes humani nihil a se alienum putat.* Qui nunc vulgo Chremetis verbis affingitur sensus, q. d. *Homo sum, adeoque errori obnoxius*, is a mente Terentii est alienissimus. Vide porro Comment. maiorem.

26. *Vel me monere.*] Ita Cicero, Fam. IV. 8. *Illud tamen vel tu me monuisse, vel censuisse puta, vel propter benevolentiam tacere non potuisse, ut, quod ego facio, tu quoque animum inducas. — Percontari.*] Vide ad Eun. II. 3. 3.

27. *Deterream.*] H. e. dissuadeam; nullo formidinis respectu. Ita Adelph. I. 2. 94. Plautus, Mil. II. 3. 61. *Me homo nemo deterruit, quin ea sit in his aedibus.* [Broukh. ad Tibull. I. 3, 13.]

28. *Mihi sic est usus.*] Versum hunc laudat Cicero, Fin. .10. expressum e Plauto, Amph. I. 3. 7. *Citius, quod non facto 'st sus, fit, quam quod facto 'st opus.*

Ch. An cuiquam est usus hómini, se ut cruciét?

Me. Mihi.

Ch. Si quíd laboris [est], nóllem. sed quid istúc mali est,

30

Quaesó? quid de te tántum meruistí? *Me.* Eheu!

Ch. Ne lácruma: atque istuc, quídquid est, fac me út sciam:

Ne rétice: ne verére: crede, inquám, mihi,

V. 30. Bentl. *est* delet, comparans Plaut. Trin. V. 2, 57. *Si quid tibi, pater, laboris.* Recte.

V. 31. Bentl. pro *Eheu* corrigit: *oleï*, ut vitetur *hiatus*.

pro infinitivo: sicut ibi *consulto*, i. e. consulere, et *facto*, i. e. facere. — 29. *Mihi.*] Non repugnat sententiae Chremetis, sed se solum meruisse dicit ut crucietur. — 31. *De te meruisti.*] Dicimus autem *mereo* et *mereor*. *Mereor de te* est aliquid in te confero vel bonum, vel malum. — 33. *Ne retice.*] Bene *retice*: nam *reticemus* dolores: *obticemus* pudenda: *tacemus* secreta. ut, *Nec tacui demens*. In Eu-

30. *Si quid laboris est, nollem.*] H. e. si quid in animo molestiae est, quod te male habet. Quomodo et Graeci suum *νόσος* usurpant. Ita And. IV. 3. 8. V. 2. 29. Hec. III. 1. 6. Unde qui in malis versantur, *laborare* dicuntur. Quia vero Menedemus cum suspirio dixerat, *mihi*, inde Chremes suspicabatur, esse ei nescio quid laboris obiectum, dicitque *nollem*, usitata deprecandi formula, q. d. Sic Adelph. II. 1. 11. Est igitur *nollem* q. d. doleo vicem tuam. Plautus, Trin. V. 2. 57. *Si quid tibi, pater, laboris; nihil evenit, ne time.*

31. *Quid de te tantum meruisti?*] H. e. quid adversus te ipse peccasti, quod tantas a te poenas sumis? Infra 40. 15. Plautus, Epid. I. 1. 59. *Videre commeruisse Hic, me absente*, in te aliquid mali.

32. *Fac me, ut sciam.*] Ita solet accusativus iungi verbis, cum pro eo nominativus eiusdem vocabuli in sequenti commate usitatus exprimitur. Dixit ergo, *Fac me, ut sciam*, pro, *Fac, ut ego sciam*. Quae locutio Comicis est familiaris. Sed et scriptoribus aliis. Ita Eun. I. 2. 86. V. 8. 5. Adelph. V. 4. 20. Hec. Alt. Prol. 4. Plautus, Asin. I. 1. 13. *Te faciam, ut scias*. Vide omnino Periz. ad Sanct. Min. II. 5. 5. [Supra v. 6.]

33. *Ne retice.*] Pacuvius, Periboea: *Parum est, quod aetas male habet, ni etiam hic ad malam Aetatem adiungas cruciatum reticentia?*

Aut cónsolando, aut cónsilio, aut re iúvero.

Me. Scire hóc vis? *Ch.* Hac quidem caúsa, qua dixí tibi.

35

Me. Dicétur. *Ch.* At istos rástros intereá tamen

Adpóne: ne labóra, *Me.* Minime. *Ch.* Quám rem agis?

Me. Sine mé vacivom témpus ne quod duím mihi

Labóris. *Ch.* Non sinam, inquam. *Me.* Ah! Non aequúm facis.

V. 38. Bentr. dem.

nucho, *Virgo conscissa veste lacrymans obticet.* — 34. *Aut consolando, aut consilio, aut re iuvero.*] His tribus adhibitis, quid amplius in vera amicitia exoptandum? — *36. *At istos rastros.*] Dicimus *rastrum* in singulari, et *rastri* in plurali. Dicti autem sunt a *radendo*, quod terram radant. — 37. *Depone.*] In tempore. **Ne labora.*] Id est, noli te vexare, aut te ita labore conficere. Interdum *ne labora* significat, ne cura, noli curare. — 39. *Non*

34. *Aut consolando.*] Expressum e Plauto, Pseud. I. 1. 17. *Iuvabo aut re, aut opera, aut consilio bono.* Imitatur Cicero, Fam. VII. 10. et Att. IX. 6.

35. *Qua dixi.*] Locutio graecissans, ubi relativum pronomen etiam casu convenit cum substantivo antecedente. Cicero, Fam. V. 14. *Cum scribas, aut aliquid agas eorum quorum consuisti.* Gellius, I. 3. *In eo, quo dixi, libro.* Vide quae notavit Cortius ad Sallust. Catil. 34. n. 2. [Cfr. Bentr. ad Horat. Serm. I. 6, 15.]

36. *Rastros.*] *Rastri* et *rastra* dicuntur, quod terram *radant*, teste Servio ad Virg. Georg. I. 94. Sic *rostrum* a *rodendo* dictum. Ennius, Annal. VIII. aliter, *Rastros dente faber rasisit causa poliunde Agrei.* Suetonius, Ner. 19. *Rastello humum effodit.* — *Adpone.*] Proprie, quoties quod in manu est, prope nos ponimus, *adponere* dicimur. Ita And. IV. 3. 10. Plautus, Cas. II. 6. 11. *Adpone hic sitellam.* Poen. IV. 2. 35. *Sy. At onus urget. Mi. At tu adpone, et respice ad me.* Eodem sensu Cicero, Fam. XVI. 4. *Omnia depone.* [*Quam rem agis* i. e. quid tibi vis, ut alibi loquitur. Infra IV. 4. 18. De formula vid. Bentr. ad Hor. Serm. II. 6. 29.]

38. *Vacivom.*] Vacuum, otiosum, εὔχολον. Plautus, Bacchid. I. 2. 46. *Valens afflicet me vacivum virium.* Phaedrus V. Prol. 14. *Quantum libellum dum vacive perleges.* h. e. otiose, per otium. Vide Cl. Burm.

Ch. Hui, tám graves hos, quaéso? **Me.** Sic meritúm
'st meum. 40

Ch. Nunc lóquere. **Me.** Filium únicum adolescén-
tulum

Habeo. áh! quid dixi habére me? immo habuí,
Chreme:

Nunc hábeam, necne, incórtum 'st. **Ch.** Quid ita
istúc? **Me.** Scies.

Est é Corintho hic ádvena anus paupérula:
Eius filiam ille amáre coepit pérдите, 45
Prope iam út pro uxore habéret. haec clam me
ómnia.

Ubi rém rescivi, coépi non humánitus,
Neque ut ánimum decuit aégrotum adolescéntuli,

V. 45. Bentr. *amare coepit virginem*, ut est in codd. nonnullis. Alii
iunctim perdit virginem aut virginem perdit.

sinam, inquam.] Haec magis gestu exprimuntur. — 40. *Hui, tam graves.*] Aposiopesis; et admiratio ponderis rastrorum, quibus senex utitur. * *Hui.*] Miserantis exclamatio est. — 45. *Perdite.*] Bene *perdite*; nam *perditus* est, qui in omne scelus est traditus. * *Perdite.*] Adverbium, i. e. misere et nimis vehementer, et in perditionem morum suorum. — 48. *Animum aegrotum.*] Pro aegro

40. *Hui, tam graves hos, quaeso?*] Subaudi, rastros tractas: quod adpositos a terra allevans dixit Chremes. Virgilius, Georg. I. 164. *Iniquo pondere rastro.* Ovidius, Metam. XI. 36. *Sarcu- laque, rastroque graves, longique ligones.*

42. *Immo habui.*] Infaustum verbum est *habui*. Unde Plautus, Rud. V. 2. 34. *Miserum istuc verbum et pessimum est*, habuisse, et nihil habere. Seneca, Controv. IV. 28. *Habui filiam de omnibus meis*, *Habui, dicendum.* Tacitus Annal. XII. 37. *Habui equos, viros, arma, opes.*

46. *Prope iam ut pro uxore haberet.*] Ita And. I. 1. 119. I. 5. 38. Suetonius, Ner. 38. *Seductum ad se pro uxore habuit.*

47. *Non humanitus.*] H. e. duriter et inclementer. Quod mox dicet, *vi et via pervolgata patrum.* Nonnius Marcellus *humanitus et humaniter ἡσδύναια* facit. Vide Comment. maiorem. [Rutil. Lup. II. p. 85. *commotus humanitus precibus.* ubi vid. quae annotavimus.]

48. *Animum aegrotum.*] Vide And. I. 2. 22.

Tractáre; sed vi, et viá pervolgatá patrum.
 Quotídie accusábam: hem, tibine haec díutius 50
 Licére speras fácere, me vivó patre,
 Amícam ut habeas própe iam in uxorís loco?
 Errás, si id credis, ét me ignoras, Clínia.
 Ego té meum esse díci tantispér volo,
 Dum, quód te dignum 'st, fácies: sed si id nón fa-
 cis, 55
 Ego, quód me in te sit fácere dignum, invénero.

V. 49. *via* est monosyllabum, ut Hecyr. I. 1, 16. monente Bentl.

lixi; nam animus *aeger*, corpus vero *aegrotum* dicitur. *Non tamen inconvenientur id quod corpori appropriatur, attribuit animo; prorenit enim menti vel animo aegritudo ex carnis lascivia. — 49. *Et via pervolgata patrum.*] Patres bonis institutis, aliorum exemplis, nonnunquam minis, filios ad virtutem adhortantur. — *50. *Hem, tibine haec.*] Interiectio indignantis. — 54. *Tantisper volo.*] *Tantisper* postulat post se *dum* pro donec sive quamdiu. Cicero, *In carcere ductus, ut ibi esset tantisper, dum culeus in quem reiectus deferretur, compararetur.* Sunt qui accipiant *tantisper* pro

49. *Tractare.*] *Tractatur* proprie materia, unde quid fingunt artifices. Unde *tractari* homo dicitur, qui in varias cogitationes quasi luducitur. Ita infra, versu 101. et II. 3. 125. Cicero, Orat. 28. *Huius eloquentiae est, tractare animos, huius omni modo permovere.* — *Via pervolgata.*] H. e. ubique usitata, et nunc et olim. Plautus, Bacchid. IV. 9. 150. *Quod non triumpho, pervolgatum est, nihil moror.* Pseud. I. 1. 122. *At hoc pervolgatum est minus.*

50. *Quotidie accusabam.*] H. e. obiurgabam. Ita mox versu 67. Hec. IV. 4. 95. Expressus locus e Plauto, Merc. I. 1. 46. *Obiurgare pater haec me noctes et dies.*

53. *Erras, si id credis.*] Coelius ad Cic. Fam. VIII. 16. *existimas, eandem rationem fore Caesari in dimittendis adversariis, et conditionibus ferendis; erras.* [Eadem formula apud Petron. c. 94. *erras si putas.* ubi vid. Burmann.] — *Me ignoras.*] H. e. non nosti mores et ingenium meum. Phaedrus, V. 2. 9. de virtutis experte: *Ut possis alios ignorantes fallere.* ubi vide Interpretes.

54. *Te meum esse.*] Ita solent, suppresso filii nomine. Infra V. 4. 11. Adelph. V. 3. 11. et 13. et 16. Plautus, Merc. I. 1. 50. *plenius, Abnuere: negitare adeo, me natum suum.*

56. *In te facere.*] Ita infra I. 2. 24. Totum autem cum stonacho dictum; et videtur filio minitari abdicationem.

Nulla ádeo ex re istuc fít, nisi ex nimio ótio.
 Ego istúc aetatis, nón amorí operám dabam;
 Sed in 'Asiam hinc abii própter pauperiem: át-
 que ibi

Simúl rem, et belli glóriam armis répperi.

60

Postrémo adeo res rédiit: adolescéntulus

V. 57. Benth. invitis libris corr. *nimio ex otio*, ut *nimio sono* acuatur.

V. 60. Benth. corr. *Simúl rem et gloriam armis belli répperi*.

tantummodo: sunt qui pro interea. Livius Lib. I. ab urb. cond. *Tamen id imperium ei ad puberem aetatem incolume mansit, tantisper tutela muliebri. Et tantisper sine dum usus est.* — * 57. *Otio.* Id est, cessatione et requie ab operibus diuturna quies vitiis alimenta ministrat. — 58. * *Ego istuc aetatis.* Id est, cum essem ea aetate, qua tu es. Dicit eodem modo Cicero in Epistolis, *id aetatis*, pro, ea aetate. *Non amorí operam dabam.* Bene senex iuxta Horatii praeceptum, *laudator temporis acti* inducitur. — * 59. *In Asiam.* Quae est tertia pars orbis, et provincia in ea parte eiusdem nominis. * *Propter pauperiem.* Quia unusquisque cupit pauperiem fugere, tanquam magnum malum, ut inquit Horatius. * *Propter pauperiem.* Paupertas est mediocrium, pauperies mendicorum. — 60. *Rem et gloriam.* Haec duo potissimum a militibus strenuis comparantur. *Res tria* notat, imperium sive divitias, litem, et Venerem. * *Armis repperi.* Alii codices non habent cum armis belli, et tunc armis belli intelligatur, i. e. per praeclara gesta, quae gessi

58. *Istuc aetatis.* H. e. tanta iam aetate. Ita Plautus, Amph. I. 1. 2. *Hoc noctis.* h. e. tam multa nocte. Asin. I. 1. 56. *Id aetatis.* h. e. in tanta aetate, cum esset tam grandis natu. Ita etiam Cicero, Fam. VI. 10. XV. 13. Suetonius, Galb. 14. Ner. 28. — *Non amorí operam dabam.* Plautus, Merc. I. 1. 62. *Non, ut ego, amorí, neque desidia in otio Operam dedisse.*

59. *Propter pauperiem.* Paupertas multis fuit militiae causa. Adelph. III. 3. 30. Plautus, Trin. II. 4. 194. seqq. Virgil. Aen. II. 87. *Pauper in arma pater primis huc misit ab annis.*

60. *Gloriam.* Quam proprie ita dixerit, disserit Cl. Burmannus ad Val. Flacc. Argonaut. I. 77. Sallust. Iug. 70. *Ex quo illi gloria opesque inventae.* — *Belli.* H. e. tempore belli. Vide Voss. Art. Grammat. VII. 25. Sallustius, Iug. 41. *Paucorum arbitrio belli domique agitabatur.* ubi vide Cortium. [Sic etiam Ruhnck. Malim tamen belli cum gloriam connecti. St.]

61. *Postremo adeo res rediit.* Ita infra II. 3. 118. ubi vide.

Saepe eadem, et graviter audiendo, victus est.
 Putavit me et aetate, et benevolentia
 Plus scire et providere, quam se ipsum sibi.
 In 'Asiam ad regem militatum abiit, Chreme. 65

Ch. Quid ais! *Me.* Clam me profectus, menses treis
 abest.

Ch. Ambo accusandi: etsi illud inceptum tamen
 Animi est pudentis signum, et non instruum.

Me. Ubi comperi ex iis, qui ei fuere conscii,
 Domum revortor moestus, atque animo fere 70
 Perturbato, atque incerto prae aegritudine:
 Adsido, adcurrunt servi, soccos detrahunt:

V. 63. Benth. et ante aetate e codd. restituit.

V. 66. B. e vett. editt. et codd. suis *Clam me est profectus.*

V. 69. e codd. suis *qui fuere ei conscii*, ut vitetur in quinta sede trochaeus. Sed vid. annot. ad Andr.

V. 71. Benth. *Conturbato*, ex codd.; et *inerti* pro *incerto*, ut est in cod. Acad. a pr. m. scriptum.

in bello. — * 62. *Audiendo.*] Scilicet saepe eadem convicia et pro-
 bra. * *Victus est.*] A proposito malo amoris deflexus. Et ita lau-
 dat filium, qui in malo non fuerit pertinax, ut multi sunt. * *Victus*
est.] Non cessit aut paruit, sed, quod est oppressi, victus est. —
 63. *Putavit me.*] Clementissimus pater filium laudat, quod non per-
 tinax in malis, ut multi, fuerit. — 69. *Ubi comperi.*] Haec ora-
 tio tota pathetica est. Et bene *comperi*, compertum est mihi, et
 exploratum, idem est quod scio per investigationem. — * 71. *At-*
que incerto.] Fracto, ut dicimus. Certo animo, id est, forti et
 firmo. — * 72. *Adsideo.*] Id est, iuxta aliquid sedeo. Nam com-
 ponitur ex *ad*, quod est, iuxta, et *sedeo*. Vel compositum pro sim-
 plici. * *Adsideo.*] Sedemus desidia, ut: *sedeant spectentque Latini.*
Residemus otio, ut: *Iam pridem resides animos. Praesidemus rei com-*

63. *Graviter audiendo.*] H. e. aegre et iniquo animo. Andr.
 2. 20. Infra III. 3. 9. — *Victus est.*] Cessit, et obtemperavit.
 Andr. V. 3. 21. Hec. I. 2. 93. II. 2. 2.

65. *Ad regem.*] Intellexit Regem Persarum, qui κατ' ἑξοχήν
 victus βασιλεὺς, βασιλεὺς μέγας, et βασιλεὺς βασιλέων. Ita Eun. III.
 7. et 11. Vide Comment. maiorem.

69. *Ei fuere conscii.*] Ita Phorm. I. 3. 4.

72. *Adsido.*] Exprimit vires nimio labore fatigatas, et prae

Video álios festináre, lectos stérnere,
Coenam ádparare: pró se quisque sédulo
Faciébant, quo illam míhi lenirent míseriam.

71

V. 73. Bentl. „Si iam videt, inquit, cur versu abhinc tertio narrat
Ubi video? Repone: Inde alii festinare.“ Repetitum verbum
in hac narrationis simplicitate minime displicet.

missae, ut provinciae, *Assidemus* in re, quam frequenter agitamus
Accurrunt servi.] Tale illud in Andria, *Accurrit: mediam mulie-
rem amplexitur.* — * *Soccos detrahunt.*] *Soccus* calcei genu-
est, dictus, ut aliqui volunt, quasi *saccus*, quia calcationi sit facilis
quas pedithecas vocant. Eo autem calceamento comoediarum actore
utebantur, quemadmodum *cothurno* tragoedi. Usque adeo, ut pro
stilo comico poni possit, quemadmodum *cothurnus* pro stilo tragico
— 73. *Lectos sternere.*] Ex consuetudine antiqua; lectulis enin-
stratis antiqui coenitabant. Unde triclinium a tribus lectis dictum
Horat. *Saepe tribus lectis videas coenare quaternos.* Terent. in Adelph.
Lectulos iligneos dedit faciendos in sole, ubi potetis vos. — 74. *Co-
enam adparare.*] Nihil significantius de sene dicere potuit, qui vo-

aegritudine collapsas. Ovidius, Heroid. XIII. 24. *Succiduo dicet pro-
cubuisse genu.* — *Soccos detrahunt.*] Suetonius, Vitell. 2. *De-
tractumque socculum dextrum.* Erat autem haec res vilissimi ministe-
rii. Confer Evang. Marci, I. 7.

73. *Festinare.*] H. e. trepide concurrere. Adelph. III. 2.
25. Plautus, Cas. IV. 1. 5. *Omnes festinant intus totis aedibus.* Ho-
ratiuſ, Carm. IV. 11. 9. *Cuncta festinat manus.* — *Lectos ster-
nere.*] Ita Adelph. II. 4. 21. Plautus, Mostell. I. 4. 13. *Cave modo,
ne prius in via accumbas, Quam illic, ubi lectus est stratus, coimus.*
Martialis, VIII. 67. 6. *Sternantur lecti.*

74. *Pro se quisque sedulo faciebant.*] H. e. quantum
quisque poterat. Plautus, Amph. I. 1. 76. *Pro se quisque, id quod
quisque potest et valet.* Virgilius, Aen. XII. 552. *Pro se quisque viri
summa nituntur opum vi.* [Cic. Verr. I. 27. *pro se quisque, ut in quo-
que auctoritatis plurimum erat, ad populum loquebatur.* Lang. ad Cic.
de Off. III. 14. *Quisque autem ut collectivum recte iungitur plurali.*
Vid. Fabricius ad h. I. et Drakenb. ad Liv. II. 22. 7.]

75. *Mihi lenirent miseriam.*] Ita Plautus Mil. II. 6. 103.
dixit: *Irae leniunt*, h. e. leniuntur, seu defervescent. Cicero, de Se-
nect. c. 15. *Homerus Laërtem lenientem desiderium, quod capiebat e
filio, colentem agrum, et eum stercorantem facit.*

Ubi video haec; coepi cogitare: Hem! tot mea
 Solius solliciti sint causa, ut me unum expleant?
 Ancillae tot me vestiant? sumtus domi
 Tantos ego solus faciam? sed gnatum unicum,
 Quem pariter uti his decuit, aut etiam amplius, 80
 Quod illa aetas magis ad haec utenda idonea est,
 Eum ego hinc eieci miserum iniustitia mea.
 Malo quidem me dignum quovis deputem,
 Si id faciam. nam usque dum ille vitam illam colet
 Inopem, carens patria ob meas iniurias, 85
 Interea usque illi de me supplicium dabo:

V. 76. Bentl. ante *haec* interpungit. Nobis vulgata magis placet distinctio,

V. 79. Bentl. pro *sed gnatum* corr. *qui gnatum*. Hoc si nolis, pro *eieci* legendum censet *eiiciam* aut *eiexim*.

V. 85. Bentl. com. *Inopem, carentem patria ob meas iniurias: ne patria careat accentu*. Legi etiam posse arbitratur: *Inops, carensque patria*.

aptates et commoda, quae aspernatus gratia filii narrat. Nam *adpare*, est ad dignitatem quandam ac verius pompam. *Praeparare* ero, est quae utilia sunt, aut fore creduntur. — 82. *Eum ego eieci*.] *Eum* abundat. — * 86. *Illi de me supplicium dabo*.] *Dare* alicui de se *supplicium* significat, punire se ipsum illius vice.

77. *Ut me unum expleant*.] Eadem ratione *animus* alicui *expleri* dicitur. Hec. V. 1. 28. V. 2. 19. [*Explere* aliquem significat satisfacere alicui. Cic. ad Div. II. 1. *non enim vereor, ne non scribendo e expleam*.]

78. *Ancillae tot me vestiant?*] H. e. vestibus mihi con-
 ciendis occupatae sint, nendo et texendo?

83. *Malo quidem me dignum quovis deputem*.] Citat
 aec verba Cicero, Tusc. III. 27.

84. *Vitam illam colet*.] H. e. deget. Plautus, Cas. II. 1.
 1. *faciam, uti, proinde ut est dignus, Vitam colat*. Cicero, Att. XII.
 8. *Nunc plane nec ego victum, nec vitam illam colere possum*.

86. *Usque*.] Haec particula intendit vim sententiae, tanto ma-
 is, quia iam praecessit, *usque dum*. Ita Phorm. V. 8. 41. —
illi de me supplicium dabo.] Ita Eun. I. 1. 25.

Labórans, quaerens, párcens, illi sérviens.
 Ita fácio proisus: níl relinquo in aédibus,
 Nec vás, nec vestiméntum: conrasi ómnia,
 Ancíllas, servos, nísi eos, qui opere rústico 90
 Faciúndo facile súmtum exerceerént suum:
 Omnes produxi ac véndidi: inscripsi ílico

V. 91. Lambin. teste Mureto Varr. Leett. VII. 13. coni. *victim exsarcirent*. Palmerius et Bentl. corr. *sumtum exsarcirent*: i. e. tantum lucri domino referrent, quantum ille sumtus in eis alendis impenderet: opere suo impensas domini resarcirent.

— * 87. *Parcens*.] Id est, coarctans et constringens solitum victim, et tanquam parcus fortunis parcendo, et eas reservando. * *Illi serviens*.] Deserviando, conquirendo et conduplicando undique illi divitias more boni servi. Haec sunt illa, quae senex sibi facienda decrevit. — * 88. *Ita facio*.] Nunc ostendit, ad rem verba accessisse, seu esse collata. — 89. *Corrasi omnia*.] Omnia compilavi, vendidi. Huic contrarium est *abradere*: et est per vim aliquid auferre. * Cum autem dicere volumus, aliquem nihil omnino tam parvum reliquisse ex rebus suis, quod non alienaverit, recte dicemus, *omnia corrasit*, quasi etiam raserit parietem etc. si ex illis radendis aliquid commodi potuerit consequi. Interdum *corradere* significat difficulter comparare. Terent. in Adelph. *Minas decem corradet*. — 92. *Produxi*

87. *Quaerens, parcens*.] Ita Adelph. V. 3. 7.

89. *Nec vestimentum*.] Non intelligendae solae vestes proprie ita dictae, sed et vestes stragulae, tapetes, et similia. Infra V. 1. 30. [*Vasa* dicuntur omnis generis supellex et impedimenta, ut in notissima locutione *colligere vasa*. Sallust. Catil. 51.] — *Conrasi*.] Ita Adelph. II. 2. 34.

91. *Sumtum exerceerent suum*.] H. e. tantum quaestum mihi facerent, unde eos alere possem. Hec. II. 1. 28. Explicat I. Fr. Gronovius, Observ. Eccles. cap. 1. [*Sumptum exerceerent*. Multum laborat in hoc loco explicando Gronovius Obs. in Script. Eccles. I. p. 7. Verum non dubitandum est, quin felicissime correxerint viri eruditi *sumptum exsarcirent*, antequam pro *exsarcirent* i. e. compensarent. Festus ad hunc ipsum locum respiciens: *Exsarcirent, sarcirent*. Notae sunt locutiones *damnum sarcire, resarcire* etc. Vid. Bentleius ad h. l.]

92. *Omnes produxi ac vendidi*.] Ita Eun. I. 2. 54. Locum expressit Martialis, XI. 70. 7. *Si te delectat numerata pecunia, vende Argentum, mensas, myrrhina, rura, domum. Vende senes servos, agros et vende paternos, Ne pueros vendas, omnia vende miser.*

Aedeis mercede: quási talenta ad quíndecim
 Coégi: agrum hunc mercátus sum: hic me exérceo.
 Decrévi tantispér me minus iniúriæ,

95

[*ac vendidi.*] Bene *produxi*: nam *producere*, foras ducere significat. M. T. in *Frumentaria*, *Nemo tuorum amicorum abs te productus, nemo interrogatus.* Hinc *productores* dicuntur, qui virgines abducunt, et eas ad quaestum exponunt. — 93. *Talanta ad quíndecim coegi.*] Congessi, coadunavi. Hinc *coactores* argentariorum dicuntur, qui pecunias cogunt. *Talentum Atheniense parvum constat ex LX. minis seu libris. Talentum vero magnum constat ex octoginta libris, et quatuor unciiis. — 95. *Decrevi.*] Plus est *decernere* quam *constituere*. Et est proprie *decernere* de rebus magnis certam proferre

— *Inscripsi ilico aedes mercede.*] Plautus, *Trin.* I. 2. 131. *Aedes venales* hasce inscribit literis. Vide ff. XIX. 2. *Locati et Conducti.* Est autem *inscribere* simpliciter venales aut locandas ponere aedes; *inscribere mercede*, locandas dare; *inscribere pretio*, vendendas ponere. Idem et *proscribere* dixerunt. Cicero, *Off.* III. 13. *Quod si qui proscribunt: villam bonam, beneque aedificatam, non existimantur fefellisse.* *Fam.* VII. 29. *Quod (mancipium) quidem si inter gentes coëmtionales venale proscripserit, egerit non multum.* Adde *Cuperum*, *Observ.* I. 17. *Locabantur autem aedes ex Kal. Iuliis.* Vide *Torrent.* ad *Suet. Tib.* 35. et *Burm.* ad *Petron.* 38.

93. *Quasi talenta ad quíndecim coegi.*] Haec particula respondet Graecorum *ὥς* et *ὥστε*, notatque circiter. Plautus, *Motell.* III. 1. 95. *quasi quadraginta minas.* [*Liv.* XXVII. 12. *Cecidere in pugna quasi ad duo millia.* ubi vid. *Gronovius.*] Omnes autem maiores summas per *talenta* exprimebant. *And.* V. 4. 48. *Eandem fere vim habet ad.* Plautus, *Trin.* I. 2. 115. *Nummorum Philippetum ad tria millia.* *Suetonius*, *Caes.* 20. *Ad viginti millibus civium.* Est porro *coegi*, ex venditione collegi. Vide *Torrent.* ad *Suet. Vesp.* 1. Cicero, *Att.* VI. 2. *Ad pecuniam cogendam.*

[94. *Coegi* i. e. collegi. *Cogere* proprium verbum est de rebus venditis, unde pecunia conficitur. *Cic. Verr.* II. 48. *quod genus pecuniae cogendae praeteriit.* Vid. *Gronov.* ad *Liv.* XXXII. 2. 7. Hinc *coactiones* argentariae apud *Sueton Vespas.* c. 1. ubi vid. *Torrentius.* Pro *cogere pecuniam* etiam dicitur *redigere pecuniam.* *Liv.* XXXVIII. c. ult. *nequaquam tantum redactum est quantae summae damnatus fuerat.* *Bentleius* ad *Horat.* *Epod.* II. 69.]

[95. *Decrevi* i. e. iudicavi, existimavi. *Cic.* ad *Div.* II. 6. *in quo posita omnia mea esse decrevi.* ad *Attic.* III. 15. *quod in me ipso satis consilii esse decreras.* *Perizon.* ad *Sanct. Min.* IV. 15. p. 775.]

Chremé, meo gnato fácere, dum fiám miser:
 Nec fás esse ulla mé voluptate híc frui,
 Nisi ubi ille huc salvos rédierit meus párticeps.

Ch. Ingénio te esse in líberos lení puto,
 Et illum óbsequentem, sí quis recte aut cóm-
 mode

100

Tractáret. Verum néque illum tu satis nóveras,
 Nec te ille: hoc quod fit, úbi non vere vívitur.
 Tu illúm, numquam ostendísti quanti pénderes,

V. 101. vulgo erat: *neque tu illum*, quod ex multis codd. mutavit Bentl. Nam *ille* et *tu* accentu elevari debent.

V. 102. vulgo *hoc que fit*, ruente metro. Codd. vel *hoc ibi fit*, vel *hoc qui fit*. Bembinus solus: *hocque fit*: unde *hoc quod*, i. e. *id quod*, restituit Bentl.

sententiam. — 97. *Voluptate frui*.] Si parentes pro filiis elaborant, quis clementior hoc sene, qui omnia commoda absente filio aspernatur? *Frui* proprie est delectationem capere ex usu. —

*98. *Meus particeps*.] Id est, heres meus, quasi nunc partem capiens honorum meorum, vel etiam *particeps*, cui debeam credere omnia consilia mea. — 99. *Ingenio te esse leni in liberos puto*.] *Liberos* multitudinis numero dixit, cum Menedemus unicum haberet filium. Constat enim antiquos oratores, historiaeque, aut carminum scriptores, etiam unum filium filiamve *liberos* multitudinis numero appellasse. In Hecyra *liberos* in significatione unius filiae dixit, *Qui illum decreverunt dignum, suos cui liberos committerent*. Sic Cicero, *En cui tuos liberos committas*. — 103. *Quanti penderes*.] Quanti illum faceres. Tractum ab antiquis, qui ante signatam pecu-

98. *Meus particeps*.] H. e. consors, μέτοχος μου. Respicit morem Romanorum, quo filius patre vivo habebat ius bonorum, sed mortuo demum possessionem. Vide Cic. Verr. I. 44. et Comment. maiorem.

99. *Liberos*.] Solet haec vox etiam de uno filio filiave usurpari. Ita Hec. II. 1. 15.

100. *Recte aut commode tractaret*.] Sallustius, Catil. 39. *Quo plebem in magistratu placidius tractarent*. Aurelius Victor, Epit. c. 6. *Militem severissime tractans*. Iustinus, XLII. 1. *Exercitum superbe crudeliterque tractaverat*. Sed de recta institutione liberorum consule praeter alios Senecam, de Ira, II. 20. seqq.

102. *Non vere vivitur*.] H. e. minus recte, neque ratione. Ita vera vita dicitur Adelph. V. 9. 30.

Nec tibi ille 'st credere ausus quae est aequom patri.
Quod si esset factum, haec numquam evenissent
tibi. 105

Me. Ita res est, fateor: peccatum a me maximum est.

Ch. Menedeme, at porro recte spero; et illum tibi

Salvom adfuturum esse hic confido propediem.

Me. Utinam ita Di faxint! Ch. Facient. nunc, si com-
modum est,

Dionysia hic sunt hodie; apud me sis volo. 110

V. 109. *si est commodum* Benth. ex codd. suis, quod magis ex more Terentii esse dicit.

niam aes et argentum pendebant. *Inde pendere poenas dicimus, id est, dare seu luere poenas. Nam antiquorum poenae erant pecuniariae. Inde pendere dicimus aestimare seu liceri. Inde nihili pendere, id est, nihili facere. Inde parvi pendere, flocci pendere, magni pendere. — 104. *Nec tibi credere ausus.*] Adolescentibus gloriosum est, si modestia utuntur et pietate in parentes, ut nihil dicant aut faciant nisi consilio parentum. — 107. *Porro recte spero.*] Porro eiusdem significationis cuius vero et autem: pro quibus tamen ponere non possis. Significat etiam apud poetas longe, certe, postea, ultro. Spero pro credo, usitatum est: sive de praesenti loquamur, sive de praeterito. Similiter confido pro credo, tum in praeterito, tum in praesenti, tum in futuro. — 109. *Utinam Di faxint.*] Faxo futurum tempus tantum: vel, ut alii, promissivum modum ostendit. — 110. *Dionysia hic sunt.*] Hoc est Bacchanalia. Dionysii autem, qui et Bacchus dicitur, sacra, a plerisque Graeciae

104. *Neque tibi ille 'st credere ausus.*] Id in filio suo laudat Demaenetus, Plant. Asin. I. 1. 65. Praesertim cum is me dignum, quoi concrederet, Habuit, me habere honorem eius ingenio decet.

106. *Ita res est.*] Vide ad And. III. 1. 1. — *Peccatum a me maximum est.*] Vel iungenda sunt peccatum a me, pro, peccatum meum; vel maximum adverbialiter sumendum, pro maxime. Sed vide Periz. ad Sanct. Minerv. IV. 4. 86. [Sed praestat a me accipere pro a parte mea.]

[107. *Recte spero* i. e. spero omnia tibi ex voto cessura. Recte in omni genere dicitur de rebus ita comparatis ut debent et optamus. Adelph. III. 1. 2. recte aedepol spero.]

110. *Dionysia hic sunt hodie.*] Emphasis est in vocibus hic et hodie; quod non in omnibus simul Atticae pagis ludi hi celebrarentur. Videtur autem sermo esse de iis Liberalibus, quae tempore

Me. Non pōssum. *Ch.* Cur non? quaēso, tandem aliquāntulum

Tibi pârce: idem absens fâcere te hoc vult filius.

Me. Non cōvenit, qui illum âd laborem impūlerim, Nunc me ipsum fugere. *Ch.* Siccine est sentētia?

Me. Sic. *Ch.* Bēne vale. *Me.* Et tu. *Ch.* Lâcrumas excussit mihi,

115

Miserétque me eius. Séd ut diei tēpus est,

Monére oportet me hūnc vicinum Phániam,

V. 113. Faërnus metri causa scripsit *impellerim*. Qua forma quum Terentius nusquam usus sit, Bentleius em. *hinc pepulerim*.

V. 117. Bentr., quia *oportet* in codd. omnibus deest, sic em. *Sed ut diei tempus est*, *Tempust monere me hunc v. Ph.* Sic *tempus est concedere* Hecyr. IV. 2, 21.

urbibus triennio quoque celebrabantur. — 111. *Quaeso*.] Primam personam indicativi habet duntaxat. Licet *quaesere* lectum sit apud Sallustium et Tullium. * *Tandem*.] Id est, uno verbo, quod tantam vim apud te habere velim, quantam, si diu interrogassem, et illud foret ultimum, hoc est, quod postulat Chremes. — * 115. *Lacrimas excussit*.] Id est, lacrimas in sinibus oculorum meorum oboriri fecit, quae ex oculis manarunt, ac si forent excussae. Nam *excute* significat commovendo aliquid eiicere. Ut, *excute te pulvere*, id est, te movendo vehementer deice a te pulverem. — * 116. *Ut diei tempus est*.] *Tempus* supra horam significat. *Diei ar-*

vindemiae agitabantur ruri. Tum genio indulgebant. Infra IV. 4. 21. Plautus, Pseud. I. 1. 56. *proxima Dionysia*. *Ca.* *Cras ea quidem sunt*. Poen. V. 3. 14. *Aphrodisia hodie, Veneris est festus dies*. Vide Christ. Falsterum, Noct. Ripens. Vigil. I. c. XI. §. 3. — *Apud me sis volo*.] *Esse apud aliquem*, et *esse cum aliquo* est coenare. Infra I. 2. 11. Adolph. V. 4. 19. Plautus, Stich. IV. 1. 11. *Cras apud me eritis, et tu et ille, cum vestris uxoribus*.

114. *Siccine est sententia?*] Ita Adolph. III. 5. 5. Hec. IV. 4. 15. Plautus, Trin. III. 2. 90. *Sic sententia est*. Eodem sensu *stare sententia* dicitur. Eun. II. 1. 18.

115. *Lacrumas excussit mihi*.] Ita Plautus, Capt. II. 3. 59. *Ut lacrumas excutiunt mihi!*

[116. *Ut diei tempus est*. Ex formula dicitur, ut apud Cicero- nem *quomodo nunc est*. Manut. ad Cic. ad Div. III. 1. In hac autem formula *diei* abundat ut apud Sallust. Iug. c. 52. *iam diei vespere erat*. ubi vid. Cortius.]

Ad coenam ut veniat. ibo, visam si domi est.

Nihil opus fuit monitore: iam dudum domi

Praesto apud me esse aiunt. egomet convivás moror.

120

bo adeo hinc intro. sed quid crepuerunt fores

Hinc á me? quisnam egréditur? huc concessero.

haismo abundat. — 119. *Nihil opus fuit monitore.*] Hoc est vocatore. Nam vocatores proprie dicebantur, qui ad coenas vocant. — 120. *Praesto sum.*] Idem est quod adsum; nec alteri ere verbo cohaeret, nisi verbo substantivo, et huic simplici. Nam *praesto adsum* magis poëticum est. *Egomet convivas moror.*] Hoc est, in mora detineo. A quibusdam *morari* pro expectare exponitur, sed mea sententia, magis poëtica quam oratorie.

118. *Visam, si domi est.*] Plautus, Bacchid. III. 5. 4. *Ibo et visam huc ad eum, si forte est domi.*

119. *Nihil opus fuit monitore.*] Utebantur veteres servis monitoribus, qui coena parata vocatos admonerent. Qui servi etiam vocatores dicti. Quo respexit Iuvenalis, Sat. X. 215. *Clamore opus est, ut sentiat anus, Quem dicat venisse puer, quot nunciet horas.* Et Martialis, VIII. 67. 1. *Horas quinque puer nondum tibi nunciat, et tu iam conviva mihi, Caeciliane, venis.*

120. *Egomet convivas moror.*] Qui tardo adventu suo morabantur reliquos convivas, peculiari nomine *κωλυσιδεῖνους* dixerunt.

121. *Quid crepuerunt fores hinc a me?*] H. e. foresedium mearum. And. IV. 1. 59. Eun. V. 8. 5.

122. *Huc concessero.*] Qui sermonem abrumpentes e publico abeunt in aedes, *concedere intro* dicuntur. Eun. I. 2. 126. Sed qui seorsum secedebant, *concedere* dicebantur. Eun. IV. 4. 39. delph. IV. 4. 26. Phorm. V. 1. 14. Caecilius, Titheo: *Hic dum abit, tu concessero.*

ACTUS PRIMUS.

SCENA SECUNDA.

CLITIPHO. CHREMES.

Cl. NÍHIL adhuc est, quód vereare, Clínia: haudquaquam étiam cessant:

'Et illam simul cum núnctio tibi [hic ego] ádfuturam hodié scio:

Próin tu sollicitúdinem istam fálsam, quae te excruciat, mittas.

Ch. Quícum loquitur filius?

Cl. Páter adest, quem vólui: adibo. páter, opportune ádvenis.

V. 2. *hic ego recte abest a vetere Lindenbrogii codice. Delev Bentl.*

1. *Nihil adhuc est, quod vereare.] Hic Cliniae, qui e Asia redierat, ingens de amica sollicitudo exprimitur. Accedit et sodalis opitulator Clitipho, qui adventum amici mira voluptate patri narra Nihil adhuc est, quod vereare.] Clinia miserat arcessitur Antiphilam: discruciabatur quod non rediret. Haudquaquam etiam cessant.] Id est, nondum differunt adventum. — 3. Sollicitudinem istam.] Bene sollicitudinem dixit: nam sollicitudo est quae inhaeret mentibus: sollicitatio, quae ab alio fit. —*

1. *Nihil adhuc est, quod vereare.] Haec Clitipho e aedibus egressus dicit Cliniae, metu patris intus manenti. Plautus Trin. III. 3. 79. De signo, nihil est, quod vereare. Cicero ad Q. Fr. II. 14. Certi nihil est adhuc: sed veremur. — Cessant.] Intelligi Dromonem, Cliniae servulum, cum Antiphila.*

2. *Hodie.] H. e. continuo. Eun. III. 2. 10.*

3. *Sollicitudinem mittas.] Virgilius, Aen. VI. 85. Mitt hanc de pectore curam. — Quae te excruciat.] Ita Plautus Trin. II. 2. 9. Haec ego doleo: haec sunt, quae me excruciant.*

5. *Opportune advenis.] Locutio comica. And. II. 2. 8*

Ch. Quid id est? *Cl.* Hunc Menedémum nostin',
nóstrum vicinúm? *Ch.* Probe.

Cl. Huic filium scis ésse? *Ch.* Audivi esse: in Asia.

Cl. Non ést, pater:

Apud nós est. *Ch.* Quid ais! *Cl.* 'Advenientem, e
návi egredientem, ílico

Abdúxi ad coenam: nám mihi [magna] cum eo iam
índe usque a puérítia

Fuit sémper familiáritas. *Ch.* Volúptátem magnam
núntias.

10

Quam véllem Menedemum invitatum, ut nobiscum
esset [hodie], ámplius:

V. 7. Bentr. post *Audivi esse* subdistingxit. Vulgo *Audivi esse in Asia.*

V. 9. Bentr. cum quattuor codd. *magna* delevit, postulante metro.

V. 11. Bentr. *hodie* delevit, quod et in codd. melioribus deest nec agnoscit Nonius v. Invitare.

[*Audivi, in Asia esse.*] Recta eiusmodi est oratio per infinitum; nam non Latine dicitur, *Audivi quod in Asia est.* —

[*8. Apud nos est.*] Recte, et non *penes nos*. Nam *penes nos* est, quidquid a nobis possidetur, et in nostra potestate est, ut, *penes principem salus nostra est*, id est, in eius potestate. **Quid ais!*] Interrogat id quod audivit admirabundus, neque facile credens. Non est interrogantis, sed admirantis. —

* 10. *Voluptatem magnam nuntias.*] Ut Cicero in Epistolis: *Voluptatem habui nimiam.* —

Adelph. I. 2. 1. III. 2. 29. Hec. IV. 4. 4. V. 3. 10. Plautus, Most. I. 1. 29. *opportune advenit.* Ita passim alibi.

[*8. Advenientem abduxi ad coenam.*] Haec dicebatur coena adventitia. Lucilius, Sat. 1. Ad coenam abducam, *et primum misce abdomina thynni Advenientibus priva dabo, cepheamque carnem.* Plaut. Bacchid. II. 2. 8. Stich. IV. 1. 8. Suet. Vitell. 13. Dicit autem *abduxi*, uti Eun. III. 1. 17.

[*10. Voluptatem magnam nuntias.*] Eodem sensu adhibetur Hec. V. 4. 17. *Bene factum et volupe est.*

[*11. Invitatum amplius.*] Hae voces iungendae. Scilicet invitatus a Chremete erat Menedemus supra I. 1. 110. Vellet vero, eundem *amplius invitatum*, atque adeo retentum.

Ut hanc laetitiam nec opinanti primus ei obiicerem domi.

'Atque etiam nunc tempus est. *Cl.* Cave faxis; non opus est, pater.

Ch. Quapropter? *Cl.* Quia enim incertum 'st etiam, quid se faciat: modo venit.

Timet omnia, patris iram et animum amicae se erga ut sit suae: 11

Eam misere amat: propter eam haec turba atque abitio evenit. *Ch.* Scio.

Cl. Nunc servolum ad eam in urbem misit, et ego nostrum una Syrum.

Ch. Quid narrat? *Cl.* Quid ille? miserum se esse.

Ch. Miserum? quem minus credere 'st?

V. 12. Bembinus ei omittit. Bentr. cum aliis codd. post *obiicere* collocavit.

V. 13. quia *Atque etiam* sine synaloepha esse non potest, quod putabat Faernus, locum sic refingit Bentrleius: *Atque etiam nunc sitis temporist. Cave faxis, non est opus, pater.* Ita satis tempestive, mature, ut ap. Plaut. Cap. I. 2, 80 et 88. *Non est opus* unus cod. mspt.

V. 13. *miserum se esse* Bentr. ex codd., ut verbum repetitum eodem quo prius, accentu feriat. Vulg. *se miserum esse.*

12. *Nec opinanti.*] Insperatum enim gaudium maius esse solet quemadmodum et dolor acerbior, si *non opinanti* obiicitur. — *13. *Aque.*] Hoc est, ut aliquando prius diximus, extra Donati sententiam — 13. *Cave faxis.*] Volebat Chremes nunciare Menedemo rediisse filium: sed Clitipho prohibuit, quod Cliniae nondum patris voluntas esset perspecta. — *15. *Animum amicae.*] Id est, timet, ne amica eum postergaverit, ac ne ex eius animo effluerit. — *16. *Scio.* Scilicet, propter eam discessisse, et id patri molestum esse. — 18. *M.*

12. *Obiicerem.*] Usurpatur haec vox de re, quae inopinatus obvenit, seu illa bona sit, seu mala. Adelp. IV. 4. 1. Virgilius Aen. II. 199. *Hic aliud maius miseris multoque tremendum Obiicit magis.*

16. *Eam misere amat.*] Vide ad And. III. 2. 40.

17. *In urbem misit.*] Ergo scena fuit in agro. Menedemus autem aedes suas in urbe elocaverat.

18. *Credere est.*] Pro, licet. Ita Adelp. V. 3. 42. Plaut.

Quid reliquii 'st, quin habeat, quae quidem in homine dicuntur bona?

Paréntes, patriam incólumem, amicos, génus, cognatos, divitias. 20

Atque haec perinde sunt, ut illius ánimus, qui ea possidet:

Qui uti scit, ei bona: illi, qui non útitur recte, mala.

Cl. Immo ille fuit senex importunus semper: et nunc nil magis

tereor, quam ne quid in illum iratus plus satis faxit, pater.

Ch. Illéne? sed reprimam me: nam in metu esse hunc, illi est útile. 25

erum! quem minus credere 'st?] Minus hoc loco proponitur. Non est, inquit, credendum Cliniam esse miserum. Hoc ad sequentia respicit, scilicet, *Quid reliqui est, quin habeat, quae quidem in homine esse dicuntur bona? Minus credere 'st?]* pro, non credendum est. * *Virg. Nec sit mihi credere tantum.* Huiusmodi cautio parum Latinis usui est. — 19. *Quae quidem in homine dicuntur bona?]* Scilicet a vulgo. Quum tantum animi bona, secundum philosophos, appellanda sint. Et hoc illud, quod supra dixit Chremes, affirmat, scilicet *Cliniam non esse miserum.* — * 23. *Senex importunus.*] Quod dici solet, male generosus, quasi non opportunus. — * 24. *Pater.*] Vel hic *pater* est nominativi casus, et refertur ad Menedemum, vel est vocativi casus, et refertur ad Chremetem. — 25. *Ille ne?]* Chremes sermonem, quem coeperat,

s, Truc. II. 6. 20. *an me maleficio vincere est?* Virgilius, Ecl. X. 6. *nec sit mihi credere.* Vossius, de Arte Gramm. VII. 51. subaudit *facultas* ut sensus sit, *Facultas est credere.* [Exempla congegit Heinricus ad Ovid. Art. Am. II. 28.]

21. *Perinde sunt, ut illius animus, qui ea possidet.*] Ita Phorm. I. 3. 18. Cicero, Off. III. 33. *Habes a patre munus, carce fili, mea quidem sententia magnum; sed perinde erit, ut accipis.* Sallustius, Iug. 4. *Proinde quasi praetura et consulatus, atque omnia huiusmodi per se ipsa clara et magnifica sint, ac non perinde abeantur, ut eorum, qui ea sustinet, virtus est.*

24. *In illum faxit.*] Ita supra I. 1. 57. — *Pater.*] Hic vocandi casus est, quo Chremetem patrem compellat Clitipho. Ita supra, versu 15.

25. *Reprimam me.*] Impetum loquendi continebo. Ita Hec.

Cl. Quid tute tecum? *Ch.* Dícám. ut ut erat, máns-
sum tamen opórtuit.

Fortásse aliquantum iníquior erat praéter eius lubi-
dinem.

Paterétur: nam quem férret, si paréntem non ferret
suum?

V. 27. codd. fere omnes *aliquanto*. Sed *aliquantum* sic positum Eun.

I. 2, 51. Rationem huius usus Bentl. in eo quaerit, quod in huius-
modi formula comparativus non auget, sed minuit.

repressit: ut exemplo Cliniae filius terreretur. *Ille ne?*] Hoc clara
voce pronunciandum. **Illene?*] Id est, dicis, te timere, ne ille
senex faciat aliquid in illum? Deinde Chremes se repressit per ἀποσιώ-
πῃν, ne confirmaret Cliniam, videns bonum esse, ut in timore fo-
veatur. *Sed reprimam me.*] Scilicet, non ostendendo eius patris
teneritudinem in eum. *Sed reprimam me.*] Haec submissa voce
protulit, ne audiret filius. — *26. *Quid tute.*] Quia dixerat Chre-
mes, *reprimam me*, submissa voce et apud se interrogat filius.
Ut ut erat.] Quam bene tuetur patrum partes, qui omnino a filiis
tolerandi sunt. **Mansum.*] *Mansum* pro infinitivo. Ut, *curabo*
adductum Pamphilum, pro, adducere, ut prius visum est. — 27. *Prae-*
ter eius libidinem.] Vult causam Cliniae videri deteriore: ut
ostendat parentes filiis, ob vitia eorum, asperiores esse. — *28. *Pate-*
retur.] Id est, pati debebat, vel, pati debuisset. Ut *faceres* saepe
pro, *facere debuisses*. Nisi mavis ad patrem referre, q. d. debebat
pater eius pati libidinem? Sed superior sententia melior propter id,
quod sequitur, *Nam quem ferret, si parentem non ferret*
suum?] Tale est illud, *Cuius saluti consulat, qui suam negligit?*

V. 1. 38. — *In metu esse hunc, illi est utile.*] Sensus est:
In metu esse Cliniam, Clitiphoni est utile. Atque eo mox respicit Chre-
mes, dicens filio: *Scitum est, periculum ex aliis facere, tibi quod ex*
usu siet. Plautus, Asin. I. 1. 69. *Sum in metu.*

26. *Ut ut erat.*] Sensus est, vel: *ut ut erat res.* Ita Phorm.
III. 1. 4. et III. 2. 46. Plautus, Bacchid. V. 2. 73. *Age iam id*, ut
ut est, *etsi est dedecorum, patiar*: vel *ut ut erat pater*, h. e. qualis-
cunque erat. Certe adverbium loco adiectivi positum. Ita And. I. 1.
35. *Sic vita erat.* Eun. III. 1. 18. *Sic homo est.* Phorm. III. 1. 15.
Sic sum, h. e. talis. V. 4. 16. *Sic, Crito, est hic.*

27. *Pateretur.*] Iubendi vim habet. Ita Cicero, Sext. 24.
Quod si meis incommodis laetabantur, urbis tamen periculo commove-
rentur. [*Libido, voluntas.* Hecyr. IV. 1. 19.]

Huncine erat aequum ex illius more, an illum ex huius vivere?

Et quod illum insimulat durum, id non est. nam parentum iniuria 30

Uniusmodi sunt ferme: paullo qui est homo tolerabilis.

V. 30. Bendl. ex cod. Bemb. *insimulant*. Non enim Clinia solus, sed etiam Clitipho v. 23. Ergo *insimulant*, homines sc., adulescentes.

— 29. *Hunc.*] Scilicet Cliniam. *Erat aequum.*] Ab aequo suscipit paternam defensionem. — 30. *Quod illum insimulat durum, id non est.*] Aliud obiectum refellit: et a statu definitivo censet patrem non esse appellandum durum, qui filios a vitiis sua severitate deterret. **Insimulat.*] *Insimulare* significat incusare, id est, mores malos reprehendere. Ut, *insimulo illum superbiae*, id est,

29. *Huncine erat aequum ex illius more, an illum ex huius vivere?*] And. I. 1. 125. Plautus, Cas. II. 3. 47. Pater de filio unico: *Illum mihi aequius est, quam me illi, quae volo, concedere.*

30. *Quod illum insimulat durum, id non est.*] Est *durus* proprie, qui nec precibus, nec lacrumis flectitur. Sed et pater iniquior in filium *durus* dicitur. Ita infra III. 1. 30. Adelph. I. 1. 39. Huc respexit Ovidius, Amor. I. 15. 17. *Dum fallax servus, durus pater, improba lena Vivent, dum meretrix blanda, Menandros erit.*

31. *Uniusmodi.*] Lucilius apud Non. v. Passum: *Rugosi pas-sique senes eadem omnia quaerunt.* — *Paullo qui est homo tolerabilis.*] Haec varie explicantur. Uti autem pluscula adiectiva in *bilis* exeuntia, ita et *tolerabilis* active et passive sumitur, pro eo, qui *tolerat*, et qui *tolerari* potest. Unde illa, *paullo qui est homo tolerabilis*, possunt referri ad parentes, q. d. *Qui sunt homines paullo tolerabiles*, vel, certe quidem illius parentis, qui est paullo tolerabilis, h. e. qui non nimis est durus, sed ferri potest. Vide Comment. maiorem. Cicero, Catil. IV. 8. *Servus est nemo, qui modo tolerabili sit conditione servitutis.* De Oratore, I. 2. *Vix autem singulis aetatibus singuli tolerabiles oratores invenirentur.* [*Paulo qui est homo tolerabilis.*] i. e. qui est ex illo hominum genere, qui non durissimi sunt et intractabiles. Singularem enim posuit pro plurali. Vid. scholion cod. Bembini quod Faërnus protulit. *Paulo tolerabilis* pro paulo tolerabilior. Sic paulo cum positivo est apud Cic. ad Attic. VIII. 12.

Scortári crebro nólunt; nolunt crébro convivárier:
Praebént exigue súmum. atque haec sunt támen ad
virtutem ómnia.

Verum úbi animus semél se cupiditáte devinxít mala,
Necesse est, Clitiphó, consilia cónsequi consímilia.
hoc

35

Scitúmst, periculum ex áliis facere, tíbi quod ex
usú siet.

V. 34. Benth. ex codd. *Verum animus ubi semel.*

V. 36. Benth. *quid*, ex cod. Reg. Nam *quod* modo ad ipsum pericu-

incuso. — 32. *Scortari.*] Est frequenter scorta ductitare. **Scortari.*] Id est, ductitare. *Scortari* enim, ut Varro inquit, est *sae-
pius meretriculam ducere*, quae meretrix a pelle *scortum* appellatur,
quod ut pellicula subigatur. *Scortes* enim pelles sunt arietinae; et
scortea, ut Festus inquit, et similiter Varro, appellantur omnia ex pel-
libus facta seu coriis. **Convivariarier.*] *Convivor* deponens ver-
bum aut significat celebrare convivium, aut ad convivium invitare, aut
etiam frequentare convivia. Nonius etiam dicit inveniri *convivo* pro
convivor, pro eo, quod est ad convivium invito. Pompo in Munda:
Si Calendis convivant, Idibus coenant foris. — 35. *Consequi con-
similia.*] Nam cuius animus in re mala semel corruptus est, indies
fit peior. — *36. *Periculum ex aliis facere.*] Aliquando vi-

Ut non solum gloriosis consiliis utamur, sed etiam paulo salubribus. ubi
vid. Interpretes.]

32. *Scortari, convivariarier.*] Utrumque iunxit etiam Sallu-
stius, Catil. 7. *Magisque in decoris armis et militaribus equis, quam
in scortis et conviviis libidinem habebat.* Est porro *convivariarier*
proprie praebere convivia.

33. *Sunt ad virtutem.*] Similis locutio est And. I. 5. 66. et
III. 2. 2. Phorm. V. 6. 22.

34. *Semel se cupiditate devinxit mala.*] Emphasis est
in voce *semel*, q. d. Ita se devinxit, ut semel et in perpetuum de-
vinctus maneat. Ita infra II. 4. 12. Cicero, Fam. III. 13. *Praesertim
in iis studiis, quibus uterque nostrum devinctus est.* [*Animus se cupi-
ditate* etc. i. e. animus captus est et deditus pravae cupiditati. Cic. in
Brut. c. 12. *Nec in impeditis ac regum dominatione devinctis nasci cupi-
ditas dicendi solet.* ad Div. XV. 4. *In omnibus saeculis pauciores viri
reperiuntur qui suas cupiditates quam qui hostium copias vincerent.*]

36. *Periculum ex aliis facere.*] Ita infra II. 1. 9. Adelp.

Cl. Ita crédo. *Ch.* Ego ibo hinc intro, ut videam
nóbis quid coenaé siet.
Tu, ut témpus est diéi, vide sis, né quo hinc abeas
lóngius.

lum respicere: *quid* ad alia etiam similia et contraria. Assen-
titur Ruhnck.

V. 37. Benth. cum plerisque codd. *coenae quid siet*, ut *coenae* sit da-
tivus. Illud habet cod. Bemb.

letur pro consilio capi. Cicero ad Trebatium: *Cornelio nihil audeo di-
cere, cuius periculo tu stultus es.* — 37. *Nobis quid coenae.*] *Minus*
dixit, quam si dixisset, *quae coena*. Sic illud, *Quid hoc homi-
nis est?* aliter exprimitur quam si diceremus, *Quis hic homo est?*

II. 4. 51. seqq. Plautus, Pers. V. 13. 70. *Te de aliis, quam alios de
e suaviu 'st fieri doctos.* Tibullus, III. 7. 11. *Vos ego nunc moneo,
felix, quicumque dolore Alterius discas posse carere tuo.* [Scitum est
e. pulcra et egregia est sententia. Phorm. V. 4. 2. *Quam scitum est,
iusmodi parare in animo cupiditates.*]

37. *Nobis quid coenae siet.*] Vel *quid coenae* dictum
pro, *quae coena*, vel *quid siet coenae* valet, *quid siet in coe-
nam*; quando *coenae* erit dat. casus. Ita Plautus, Truc. III. 1. 2.
Et bubus glandem prandio depromerem.

38. *Ut tempus est diei.*] H. e. ut hora diei postulat. Ita
supra I. 1. 116. *Dixit autem tempus diei*, uti Sallustius, Jug. 52.
diei vespere. Gellius, II. 21. *Anni aestas.* — *Abeas longius.*
Ita Eun. IV. 3. 20.

ACTUS SECUNDUS.

SCENA PRIMA.

CLITIPHO.

QUAM iniqui sunt patrés in omnes ádolescentes iú-
dices!

Qui aequum ésse censent, nós iam a pueris ilico nasci
senes:

Neque illárum affines ésse rerum, quás fert adole-
scéntia.

Ex suá libidiné moderantur, núnc quae est, non quae
olím fuit.

1. *Quam iniqui sunt patres.*] Solus Clitipho permansit, qui de patre conqueritur, ut mos est adolescentium, qui paterna praecepta moleste ferunt. — *2. *Iam a pueris.*] Pro adverbio ponitur, i. e. a pueritia, vel ab ineunte aetate, vel statim ut pueri sumus, aut cum primum pueri evadimus. — 4. *Ex sua libidine.*] *Libido* est quaeque voluntas temere suscepta. Apud Sallustium in Catil. tamen in bonam partem capitur, *Magisque in decoris armis et militari-
bus equis, quam in scortis et conviviis libidinem habebant. Nunc quae est.*] Huic illud contrarium, *Sed nunc ea me exquirere, Iniqui patris est, nam, quod antehac fecit, nihil ad me attinet. Dum tem-*

1. *Iniqui in adolescentes.*] Ita Hec. III. 5. 25. et 36. Vide supra, Prol. 27.

3. *Illarum affines esse rerum.*] Affines in agris vicini, in hominibus consanguinitate coniuncti, teste Festo. Sed et affinis quis dicitur iis rebus eius, quibus quasi iunctus et implicitus est. Plautus, Trin. 2. 50. *Publicisne affinis fuit, an maritumis negotiis?* Pacuvius, *Armorum Iudicio: Qui sese adfines esse ad causam volunt, de virtute iis ego cernundi do potestatem omnibus.* Maxime tamen de suspicione, culpa et scelere dicitur. Lucretius, III. 733. *Corpus enim magis his vitiis affine laborat.* Rarius autem genitivo iungitur.

4. *Ex sua libidine.*] Videtur h. l. *libido* simpliciter pro vo-

mihi si inquam filiús erit, nae, ille fáci me utetúr
 patre: 5
 am et cógnoscendi et ignoscendi dábitur peccatí
 locus.
 on út meus, qui mihi per alium osténdit suam sen-
 téntiam.
 erii! is mi, ubi adbibít plus paullo, súa quae nar-
 rat fácinora!
 unc aít: periculum ex áliis facito, tibi quod ex usú
 siet.
 stútus! nae ille haud scít, quam mihi nunc súrdo
 narret fábulam. 10

V. 9. Faërn. et Bentl. ex cod. Bemb. *periculum* pro vulg. *periculum*.
 Dein Bentl. de coniectura *quid*.

us ad eam rem tulit, sivi animum ut expleret suum. — 6. Cogno-
cendi et ignoscendi.] Ex affectu eorum loquitur, qui cum ali-
 ai obnoxii sint, alium habent animum, quam haberent, si liberi es-
 sent. * *Dabitur.*] Nam qui alias erraverit, ignoscere errantibus non
 enuit, et eorum errata excusare. — 7. *Per alium ostendit*
suam sententiam.] Superius, *Sed reprimam me: nam in metu esse*
unc, illi est utile. — 8. *Ubi adbibit.]* Id est, bibit. Nihil plus
 significat, nisi aliquatenus augeat praepositio, uti dicit Donatus. Quam
 etulans sit filius in parentem, ostenditur, cuius praecepta contemnit.
 — 10. *Nae ille.]* *Nae* pro certe ponitur. * *Fabulam.]* Nam

antate et arbitrio sumi. Ita supra Act. I. 2, 27. Hec. II. 2. 3. Porro
 autem Chremetis imaginem pinxit Horatius, Arte, 173. *Difficilis,*
uerulus, laudator temporis acti *Se puero, castigator censorque mi-*
eorum.

5. *Facili me utetur patre.]* H. e. habebit me patrem fa-
 cilem et benevolum. Ita Hec. V. 3. 29. *Facilis* autem opponitur *duro,*
iciturque, qui facile exoratur. Nep. Att. c. 1. *Patre usus est dili-*
gente. Adelph. V. 9. 29. Hec. V. 1. 35.

7. *Ostendit suam sententiam.]* Ita Plautus, Stich. I. 1.
 55. *Propemodum iam* ostendit suam sententiam.

8. *Adbibit plus paullo.]* Paulo largius bibit. Ita Plautus,
 Stich. II. 2. 58. *Quando adbibero, alludiabo.* Gellius, II. 22. *Quia*
plus paullo adbibit. Eodem sensu Lucilius, XXX. 5. *Ubi quis invitavit*
lapsilius se.

10. *Astutus!]* Salsa ironia; qualis illa Davi de hero Simone,

Magis nunc me amicae dicta stimulant: dá mihi, atque adfer mihi.

Cui quid respondeám nihil habeo: néque me quisquam est miserior.

Nam hic Clínia, etsi is quóque suarum rerum satagit: attamen

Habét bene ac pudíce eductam, ignáram artis meretriciae.

Meást potens, procáx, magnífica, suntuosa, nóbilis.

18

V. 12. Bentr. ex aliquot codd. *quod pro quid.*

V. 13. Bentr. *sat agit*, tamen ex Charisio p. 193. Sic *agitare* satis est ap. Plaut. Bacch. IV. 3, 23.

V. 14. Bentr. *ignaram rei meretriciae* coni. „Vix, inquit, ferre possum *Artis* posteriorem hic acuere, quum prior longa sit.“

V. 15. Bentr. *petax* pro *potens* legit, quod Donatum ad Hecyr. I. 2, 84. secutum esse suspicatur.

fabulae loco habeo eius sermonem. — 11. *Da mihi, atque adfer.*] Verba sunt amicae, quae magis Clitiphonem stimulant, quam patris praecepta. — 13. *Sat agit.*] Genitivo iungitur *sat agit*, id est, anxius est et curiosus suarum rerum. — 14. *Pudíce eductam.*] Quod nos *educare* dicimus, antiqui *educere* dixerunt. — *15. *Procax.*] Instans in petendo. *Virg. procacibus austris*, i. e.

And. I. 2. 12. — *Quam mihi nunc surdo narret fabulam.*] H. e. quam irrita mihi det praecepta. Horatius, Epist. II. 1. 199. *Scriptores autem narrare putaret asello* Fabellam surdo. Propertius, IV. 9. 21. *Cantabant surdo.* Virgilius, Ecl. X. 8. *Non canimus surdis.* Livius, III. 60. *Haud surdis auribus dicta.* Cicer. ad Att. IV. 15.

11. *Da mihi, atque adfer mihi.*] Ita solebant amicae. Plautus, Trin. II. 1. 17. *Da mihi hoc, mel meum, si me amas, si audes.*

13. *Suarum rerum sat agit.*] H. e. satis rerum suarum agit, satis suis rebus occupatus est. Plautus, Bacchid. IV. 3. 23. *Nunc agitas sat tute tuarum rerum.* Sed et hinc sollicitum esse, et huc et illuc cursitare, certe in perpetuo motu esse, *satagere* dixerunt.

14. *Bene ac pudíce eductam.*] Vide ad And. I. 5. 39. — *Ignaram artis meretriciae.*] Ita Helena apud Ovidium, Heroid. XVII. 141. *Sum rudis ad Veneris furtum.* Contra, Phaed. II. 2. 3. *Mulier non rudis.*

15. *Potens.*] H. e. amatori imperans. Horatius, Carm. I. 3

Sum, quòd dem ei, *recte* est. nám, nihil esse míhi, religio 'st dicere.

Hoc égo mali non pridem inveni: néque etiamdum scít pater.

improbis et importune flantibus. *Procare*, ut Pompeius inquit, poscere st. Unde *procaces meretrices*, ab assidue poscendo. Et *proci* uxorem poscentes in matrimonium. Itaque *procax*, id est petax dispoliatrix.

Magnifica.] *Magnifice* instructa supellectili, *magnifice* induta, *magnifice* epulans, et lauta quaerens convivía. Quae omnia magnum tui pondus poscunt. **Sumtuosa.*] Multa impendens, et propterea multa petens. **Nobilis.*] Id est, insignis, in malam partem, i. e. multis nota, quia videlicet frequentes habeat amatores. — 16. *Religio.*] Metus vel sollicitudo. Terent. in Andria, *Dignus cum tuastac religione es odio*. Inde *dies religiosi* infames vel infausti dicti: quos ex contraria causa propter nominis diritatem relinquam.

. *diva* potens Cypri. — *Procax.*] H. e. lasciva et petulans. Tacitus, Annal. I. 16. *Gregarius miles, procax lingua*. Vide Donatum ad Hec. I. 1. 84. — *Magnifica.*] Vide ad Eun. IV. 6. 3. — *Nobilis.*] Id vel ad famam refertur; vide Donat. ad Hec. V. 2. 31.; vel ad familiae splendorem.

16. *Quod dem ei, recte est.*] Id vult, se non habentem quod det, respondere poscenti Bacchidi, *recte*, q. d. iure poscis, et digna es eo munere. Vide Comment. maiorem. — *Religio.*] Vide ad And. IV. 3. 15.

17. *Hoc ego mali non pridem inveni.*] Ita Plautus, Merc. II. 3. 23. itidem de amore: *Ibi hoc malum inveni*.

ACTUS SECUNDUS.

SCENA SECUNDA.

CLINIA. CLITIPHO.

Clin. **S**i míhi secundae res de amore méo essent, iamdudúm, scio,

1. *Si mihi.*] *Hic mira amantis sollicitudo exprimitur, cui ex-*

1 *Secundae res.*] H. e. faustae et felices. Ovidius, Heroid. XVIII. 3. *Si mihi Di faciles et sunt in amore secundi*.

Venissent: sed vereór, ne mulier me ábsente hic cor-
rúpta sit.

Concúrrunt multae opiniones, quae mihi animum ex-
aúgeant:

Occásio, locus, aétas, mater, cuius sub imperió 'st,
mala:

V. 2. Benth. de coniectura *Venisset*, ut infra v. 9. *adesset*.

V. 3. Acidalius, Guyetus, Palmerius coni. *exungeant*. Sed *angeo* pro *ango* Latini non dixerunt. Benth. audacter corr. *Concurrunt multa, opinionem hanc quae mihi animo exaueant*, coll. Andr. III. 1, 31. Adelp. IV. 4, 18. Eun. III. 1, 46. ubi item est *augere suspiciones*.

pectanti hora, dies, annus videtur. Si mihi.] Amor res est suspitionis plena. Torquetur igitur Clinia mora et dilatione amicae Antiphilae. — *2. *Venissent.*] Mulier et servus. *Sed vereor, ne mulier.*] Bene amantis exprimit affectum: qui semper omnia in deterius suspicatur. **Vereor.*] *Vereri* dicitur, qui rationabiliter terretur; formidare, qui sine ratione. — 3. *Mihi animum exaueant.*] *Augeri* dicitur *animus*, quando multa concurrunt, quibus flectitur in eam partem, in quam inclinatur. — 4. *Locus, occasio, aetas.*] Hic loci ex arte rhetorica etiam ad maioris rei confirmationem valerent. *Locus, occasio, aetas, mater.*] Argumenta deducuntur aut a rebus, aut a personis. Haec enim, causa, tempus, locus, occasio, instrumentum, modus, et caetera rerum accidentia a personis deducuntur hoc modo. Nam similes parentibus aut maioribus suis filii plerumque creduntur: et nonnumquam ad honeste turpiterque vivendum. Similiter a natione quoque, patria, aetate, educatione et disciplina sumuntur. **Locus, occasio, aetas,*

2. *Ne mulier corrupta sit.*] Amicae uxoresque corrumpi dicuntur, quando ab amatoribus vel maritis abducuntur. Suetonius, Caes. 50. *Constans opinio est, plurimas et illustres feminas corrupisse.* Quod qui faciebant, *corruptores* dicti.

3. *Quae mihi animum exaueant.*] Explicat Calphurnius. Plautus, Capt. IV. 2. 1. *Quanto in pectore hanc rem meo magis voluto, Tanto mihi aegritudo auctior est in animo.* Livius, II. 7. *Haec dicta vulgo creditaque quum indignitate augerent consulis animum.* Cicero mutavit locutionem, scribens ad Q. Fr. I. 4. *Multa convenerunt, quae mentem exturbarent meam.*

Cui níl iam praeter prétium dulce 'st. *Clit.* Clínia.

Clin. Hei miseró mihi.

5

Clit. Etiám caves, ne videat forte hinc te á patre aliquis éxiens?

Clin. Faciám. sed nescio quíd profecto mi ánimus praesagit mali.

Clit. Pergín' istúc prius diiúdicare, quám scis, quid verí siet?

Clin. Si níl mali esset, iam híc adessent. *Clit.* Iam áderunt. *Clin.* Quando istúc erit?

V. 6. Benth. cum vett. editt. et codd. *hic pro hinc.*

V. 8. Benth. corr. *qudm scias quid rei siet.* Et *scias* est in vett. editt. et multis codd.

V. 9. Benth. ex codd. suis et vett. editt. *adesset*, et *aderit*. Dein post *istuc* de coniectura *iam* interposuit.

mater, cuius sub imperio est, mala.] Subdit ea, quae augment animum, ad id credendum, videlicet, *locus*, quia scilicet est in eo loco, ubi aliae sunt petulantes, et ideo contagione facilis lapsus est. *Occasio*, ut corrumpatur, quia formosa, et multis forte iuvenibus placens ac nota. *Aetas*, quia iuvenilis et flore iuventutis nitens, quae plerumque lubrica est. *Mater, cuius sub imperio est, mala.* Iuvenal. *Scilicet exspectes, ut tradat mater honestos, Aut alios mores, quam quos habet? utile porro Filiolam turpi vetulae producere turpem.* — 5. *Hei mihi.*] *Hei* dativo iungitur. Ut Virg. *Hei mihi, qualis erat.* *Heu* vero, accusativo: ut alibi Terentius, *Heu me miserum.* — 7. *Mihi animus praesagit mali.*] Sic fieri consuevit, ut quoties aliquid exspectamus, ea occurrant potius quae mentem nostram ad cogitandum aliquid mali trahant. — 9. *Quando istuc erit?*] Non potest credere ex nimia suspicione

5. *Cui nihil iam praeter pretium dulce est.*] Ita And. I. 1. 49. et IV. 5. 2. Phaedrus, III. Prol. 26. *Docto labori dulce praeponens lucrum.* ubi vide quae notavit Cl. Burmannus.

7. *Mihi animus praesagit.*] Ita Plautus, Aulul. II. 2. 1. *Praesagiebat mihi animus, frustra me ire, quum exibam domo.* Teste Festo, *praesagire est acute sentire.* Unde *sagae dictae anus*, quae multa sciunt, et sagaces canes, qui ferarum cubilia praesentiunt. Quae verba hausta sunt e Cicerone, Div. I. 31. ubi haec adduntur: *Is igitur,*

Clit. Non cógitas, hinc lóngule esse? et nósti mores
múlierum:

Dum móliuntur, dúm comuntur, ánnus est. *Clin.* O
Clítipho,

Timeó. *Clit.* Respira: eccúm Dromonem cúm Syro,
una adsúnt tibi.

V. 11. Bentl. ex multis libris pro *dum comuntur* reposuit *dum conan-
tur*, i. e. dum iturae sunt, non eunt.

V. 12. Bentl. distinguit: *c. S. una: adsunt tibi.*

venturam amicam. — 10. *Non cogitas hinc longius ab-
esse?*] Clitipho removet suspicionem ex animo Cliniae, et locorum
intervallo, et ex cultu mulierum, quae maiorem temporis partem in
se ornando conterunt. *11. *Dum molliuntur.*] Molles carnes
amantur. Quare consuetum mulieribus erat, se ad tactum unguentis
praeparare. **Annus est.*] Scilicet integer, et plus expectanti ex
affectu; vel numerus determinatus pro indeterminato ponitur. *Cliti-
pho, timeo.*] Vide nulla re arceri posse suspicionem ex pectore aman-
tis. — 12. *Eccum Dromonem cum Syro.*] Δεικνύων, et cum
gestu nimiae laetitiae pronunciandum est.

qui ante sagit, quam oblata res est, dicitur praesagire, i. e. futura ante
sagire.

10. *Hinc longule esse?*] Plautus, Menaechm. Prol. 64.
Ingressus fluvium rapidum ab urbe haud longule. Rud. I. 4. 8. *Illico
hinc imus, haud longule ex hoc loco.*

11. *Moliuntur.*] Haec vox ad mulieres translata notat sur-
gere, se movere, et egressum adparare. Eodem sensu dixit Cicero,
Mil. 10. *Domum venit; calceos et vestimenta mutavit; paulisper, dum
se uxor, ut fit, comparat, commoratus est.* — *Comuntur.*] Citat
Donatus ad Hec. IV. 3. 5. Plautus, Stich. V. 4. 19. *Sed amica mea et
tua dum comit, dumque se exornat, nos volo Tamen ludere inter nos.* —
Annus est.] Hyperbolica expressio longi temporis. Ovidius, Pont.
III. 4. 59. *Dum venit huc rumor, properataque carmina fiunt, Facta-
que eunt ad vos, annus abisse potest.*

12.] *Respira.*] H. e. animum recipe. Plautus, Stich. II. 2.
20. *Ep. Mane, sine respirem, quaeso. Pe. Immo acquiesce. Ep.
Animo male est.*

ACTUS SECUNDUS.

SCENA TERTIA.

SYRUS. DROMO. CLITIPHO. CLINIA.

Sy. **Ain'** tu? *Dr.* Sic est. *Sy.* Vérum interea dùm sermones caédimus,

Illae sunt relíctae. *Clit.* Mulier tíbi adest, audin' Clínia?

Clin. 'Ego vero audió nunc demum, et vídeo, et valeo, Clítipho.

V. 3. Benth. eleganter de coniectura scripsit: *et vivo et valeo*, coll. Act. III. 1, 20. Plaut. Bacch. II. 3, 12. Stich. I. 1, 31. Trin. III. 3, 43. IV. 3, 68.

1. *Ain' tu?*] Haec scena plena est timoris et suspicionis: sed persona servilis utrique succurrit. * *Servi autem in fronte scenae ex abrupto colloquuntur, tanquam pergentes in incepto colloquio, quod ultro citroque in via conferebant.* *Ain' tu?*] Hoc sic lege, ut intelligas multa verba praecessisse. * *Περίγρη* dicitur, quando poëta significat, sermonem alterius personae praecessisse. Quid autem dixit Dromo, non est curandum: nam iste est abruptus sermo ex communi viae colloquio. * *Sermones caedimus.*] *Caedere*, ut vult Nonius, ultra ceteras significationes interdum significat commiscere, allegatque Lucilium dicentem: *Tineae omnia caedunt*, i. e. commiscunt, ut ipse interpretatur. Nostro autem hic proposito maxime convenit. — 2. *Mulier.*] Non *Antiphila*, aut *amica*: sed sic dixit, quasi illi qui desperaverat redituram. — 3. *Ego vero audio.*] Verba sunt respirantis, et ad se redeuntis. * *Ego vero audio nunc demum.*] Cum prius languerem prae timore, et consternatus essem, mei sensus

1. *Sermones caedimus.*] Idem graeci dicunt, *λόγους νόπτειν*. Eodem sensu Virgilius, Aen. V. 160. *Multa inter sese vario sermone serebant.*

3. *Nunc demum.*] Ita infra, versu 12. Vide ad And. V. 3. 11.

Dr. Mínime mirum, adeo impeditae sũnt: ancillarũ gregem

Dũcunt secum. *Clin.* Périi! unde illi sũnt ancillae?

Clit. Mén' rogas?

5

Sy. Nón oportuit relictas: pórtant quid rerum! *Clin.*

Hei mihi!

Sy. Aũrum, vestem: et vésperascit, ét non noverũt viam.

Fáctum a nobis stũlte est. abi dum tú, Dromo, illis óbviã,

Própera: quid stas? *Clin.* Vaé misero mi, quánta de spe déciði!

V. 4. Benth. *Syro* reliquit. Dromoni haec tribuenda esse viderunt Glareanus et Guyetus, quos secutus est Westerh.

V. 9. Benth. ex codd. *Propere.*

non recte sua exercebant officia. — 4. *Minime mirum.*] * Servi non videntes adolescentes pergunt in sermone incepto. Mulieres a natura tardae in incessu sunt: sed hic additur causa tarditatis, scilicet, *ancillarum gregem ducunt secum*, ac si duceretur unus grex ovium. *Minime mirum.*] Scilicet si relictæ sunt. — 5. *Perii!*] Cliniae suspicio, quod amica corrupta sit, ab ancillarum grege oritur; has enim ab aliis amatoribus esse putat. — 6. *Portant quid rerum!*] Ob hoc non est securus Syrus, quod mulieres relictæ sint. — 7. *Et vesperscit, et non noverunt viam.*] Causa cur non oportuit relictas; quis enim tutus, si quid portat, et in nocte, et in incerto itinere? — 8. *Abi dum.*] *Dum παρῆλκον.* — 9. *Vae misero mihi.*] Magis suspicatur Clinia quod a Syro aurum et vestem

4. *Impeditae sunt.*] Vide ad And. III. 5. 11. — *Ancillarum gregem.*] Ita Plautus, Cistell. IV. 2. 67. *Grex venalium*, subaudi, servorum. vide Donatum ad Adelph. III. 3. 8.

6. *Portant quid rerum!*] Emphatice dicit *Quid!* Ita infra III. 1. 49. Plautus, Epid. II. 2. 26. *Captivorum quid ducunt secum!*

7. *Aurum, vestem.*] Haec solent iungi. Ita infra III. 1. 43. Plautus, Curc. II. 3. 69. *Ut mulierem a lenone cum auro et veste abduceret.* Est autem hendiadys pro vestibus auro distinctis. [Cave credas. Intelliguntur potius ornamenta et vestes. St.]

9. *Quanta de spe decidi!*] Id varie effertur. Cicero, Fam. V. 5. *Ex magna spe deturbatos.* Livius, XXXVII. 26. *Antiochus posteaquam a spe societatis Prusiae decidit, Ephesum ab Sardibus est pro-*

Clit. Quí[d] istuc? quae res té sollicitat aútem? *Clin.*

Rogitas quíd siet?

10

Víden' tu ancillas, aúrum, vestem? quám ego cum una ancíllula

Híc reliqui: unde ea ésse censes? *Clit.* Váh! nunc demum intélligo.

Sy. Dí boni, quid túrbæ est! aedes nóstræ vix capíent, scio.

Quíd comedent? quid ébibent? quid sène erit nostro míserius?

Séd video, eccos, quós volebam. *Clin.* O Iúpiter! ubinam ést fides?

15

V. 10. Bentl. corr. *Qui istuc*, ut Eun. IV. 6, 7.

V. 12. cum cod. Bemb. et aliis *ea* delet, signo interrogandi post *Víden' tu* posito.

V. 15. Bentl. corr. *Sed eccos video*, ut alibi dictum: *Sed eccum vídes Parmenonem; Sed eccam Thaidem ipsam video*, etc.

audierit. — 12. *Unde ea esse censes?*] Unde essent ista, tanquam notum esset, non explicuit. — 13. *Quid turbae est?*] Persona servilis, utpote fidelis, heri impensis timet. *Quid turbae est?*] *Turba* primum perturbationem significat; inde *turbo*, *turbas*, *perturbo*, *deturbo*. Dehinc multitudinem, quae fere turbatione non vacat. *Capiant.*] Alias deligent significat. *Virgil.* *Aut capere, aut captas iam despectare videntur.* — 15. *Eccos quos volebam.*] *Eccum*, *eccam*; *eccos*, *eccas*; *ellum*, *ellam*; *ellos*, *ellas*; ab *ecce* composita sunt: et per adverbia resolvuntur, non per nomina. *Eccum* ecce hic: subintellige *virum* de quo agebamus. *Eccam*, ecce hic: subintellige

fectus. Suetonius, Oth. 5. *Sed postquam Pisone praelato spe decedit, ad vim conversus est.*

11. *Víden' tu.*] H. e. audisne? Loquitur enim per indignationem de absente Antiphila. Ita Plautus, Epid. II. 2. 37. itidem de absente: *Víden' veneficam?*

13. *Aedes nostrae vix capient.*] Simili hyperbole utitur Iustinus, II. 10. de exercitu Xerxis: *Graeciamque omnem vix capere eius exercitum potuisse.*

14. *Quid comedent? Quid ebibent?*] Ita Plautus, Trin. II. 1. 19. *Quod ebibit, quod comest, quod facit sumti.*

15. *Ubinam est fides?*] Similis sententia est Adelph. III. 2. 32. Ovidius, Heroid. II. 31. *Iura, fides, ubi nunc, commissaque dextera dextrae.* Virgilius, Aen. IV. 373. *Nusquam tuta fides.*

Dum ego própter te errans pátria careo démens, tu
interea loci

Conlócupletasti te, Antiphila: et me in his deseruisti
malis:

Proptér quam in summa infámia sum, et meó patri
minus óbsequens:

Cuius núnc pudet me, et míseret: qui harum móres
cantabát mihi,

Monuisse frustra; néque eum potuisse únquam ab hac
me expéllere.

20

V. 17. Bentl. ex codd. suis: *Conlocupletasti, Antiphila, te, et m.*
ne Antiphila in prima acuatur.

V. 18. Bentl. ex codd., quibus usus est, ante *obsequens* iteravit *sum*.

V. 20. B. *aspellere*, quia *expellere* ab amica non dicatur. Expelli-
mur enim e loco, domo, urbe, finibus.

foeminam. Ita *ellum*, intellige, ecce illum virum, etc. *O Iupiter!*
Sic exclamat dum putat ab amica esse deceptum. — * 16. *Propter*
te.] Quia tua causa a patre sum exclusus verborum increpationibus.
Errans.] Hinc *errones* dicuntur. — * 18. *In summa*.] In querela
amatoria consueverunt amatores ab amica decepti commemorare, quae
adversa causa illius acciderint. — 19. *Pudet me, et miseret*.]
Recte: quia post pudorem solet consequi misericordia. *Pudet* vere-
cundiae est. *Piget* poenitentiae. Terent. in *Adelphis*, *Fratris me*
quidem pudet, pigetque. Et bene *pudet*, de filio in patrem. In *An-*
dria, *Tum patris pudor*. *Cantabat*.] Hoc est, frequenter dicebat.
Et significantius dixit *cantabat*. Et antiqui *canere* pro *eloqui* dixe-
runt. — 20. *Ab hac*.] Sic dixit, quia nondum appulerat: etsi su-

17. *Me deseruisti*.] Proprie de amantibus vel maritis. Ita
And. I. 5. 35. et 36. II. 3. 28. IV. 2. 11. *Adelph.* III. 4. 31. *Heaut.* II.
4. 11. Virgilius, *Aen.* IV. 323. *cui me moribundam deseris, hospes?*
Hinc *malitiosa desertio* nomen habet.

19. *Qui harum mores cantabat mihi*.] Invidiose dixit
harum, intelligens unam Antiphilam. Ita *Eun.* I. 1. 3. Dixit porro,
cantabat, uti Plautus, *Trin.* II. 2. 10. *Haec dies noctesque tibi*
canto, ut caveas. Locutio ab oraculis desumta, quae praedicebant,
et canebant simul. Iustinus, XI. 7. *Antiqua oracula cecinisse*. Vel a
cantilenis saepius repetitis; unde qui eandem rem saepius dicerent
eandem cantilenam canere dicebantur. *Phorm.* III. 2. 10. [Posterior verum.

20. *Expellere*.] Id *aspellere* dixit Plautus, *Trin.* III. 2. 46.
Ita *abstrahere*, And. I. 5. 8.

Quod tamen nunc faciam: tum, quum gratum mi esse potuit, nolui.

Nemo est miserior me. *Sy.* Hic de nostris verbis errat videlicet,

Quae hic sumus locuti. Clinia, aliter tuum amorem, atque est, accipis:

Nam et vita est eadem, et animus te erga idem, ac fuit:

Quantum ex ipsa re coniecturam cepimus. 25

Clin. Quid est, obsecro? nam mihi nunc nil rerum omnium 'st

Quod malim, quam me hoc falso suspicari.

Sy. Hoc primum, ut ne quid huius rerum ignores, anus

V. 25. Bentr. ex Bemb. *fecimus.* Ita poeta infra III. 3, 13. Andr. III. 2, 32. Adelp. V. 3, 36. Nec usquam ille aliter. Plautus quoque plus quinquies *Coniecturam facere*, nusquam *capere*, quo tamen Cicero pro Mur. c. 4. alique utuntur.

perius, *Me deseruisti*, dixerit. — *21. *Tum, cum gratum mihi esse potuit.*] Quia tunc fuissem patri obsecutus, et eius morem gessissem voluntati. — 22. *Hic de nostris verbis.*] Superius, *Portant quid rerum, et aurum, et vestem dixit. Videlicet.*] Scilicet et *videlicet* idem significare videntur quod *certe*: sed habent usum suum per amaritudinem cum derisu permixtam. *Virgil. Scilicet hic superis labor est. Quintil. Hoc videlicet expectasti.* — 25. *Ex ipsa re.*] Ex signis quae dicturus est. — 28. *Anus quae dicta*

21. *Quod tamen nunc faciam.*] *Αναλόγου*. Inferendum erat: Quod tamen nunc facile poterit. Ita Cicero, Fam. VI. 1. *Narravit, te interdum sollicitum vehementius solere esse, quod facere non debes.* — *Quum gratum mihi esse potuit.*] H. e. quum gratiam patris meo obsequio demereri potui. Ita Ovidius, Heroid. XVI. 13. *Iam dudum gratum est, quod epistola nostra recepta est.* Vide porro Burm. ad Phaed. I. 22. 5.

23. *Aliter tuum amorem accipis.*] *Accipere* rem est interpretari, et credere talem esse. Ita And. II. 2. 30. Eun. I. 2. 2. V. 2. 37. Adelp. IV. 3. 15.

25. *Coniecturam cepimus.*] Ita dixit, uti Plautus, Pseud. II. 2. 2. *Ut ego oculis rationem capio.*

27. *Hoc primum.*] Subaudi, sciendum est. Ita Virgilius, Aen. II. 79. *Huius.*] Antiphilae.

Quae est dicta mater esse ei antehac, non fuit:

Ea obiit mortem: hoc ipsa in itinere alterae 30

Dum narrat, forte audivi. *Clin.* Quenam est altera?

Sy. Mane: hoc, quod coepi, primum enarrem, Clitipho:

Post istuc veniam. *Clit.* Próspera. *Sy.* Iam primum
omnium,

Ubi ventum ad aedes est, Dromo pultat fores:

Anus quaedam prodit: haec ubi aperuit ostium, 35

Continuo hic se coniecit intro: ego consequor.

V. 30. Benteleio corruptus videtur. Nam primum Terentium *itere*, non *itinere*, dixisse: corruptum enim esse locum Phorm. III.

3, 63. Deinde aliquot codd. habere *ex ipsa*, *Regium hoc inter* versus exhibere. Igitur corr. *ex ipsa in itere hoc, alterae* etc.

V. 35. Bentr. coni. *aperit*, numeri gratia. Idem v. 36. libris item *invitis Continuo hic se intro coniecit*.

est mater.] Hoc contra illud est quod supra dictum a Clinia, *Mater, sub imperio cuius est, mala*. — 30. *Ea obiit mortem.*] Hoc dictum, ne ab illa corruptam amicam suspicetur. *Alterae dum narrat.*] Antiquum est: nos *alteri* dicimus. — 31. *Quenam est altera?*] Interrogat: quia nondum intellexerat amicam adventare. — 33. *Propera.*] *Properat* qui festinanter aliquid agit vel dicit. *Virgil. Multa, forent quae mox coelo properanda sereno, Maturare datur.* — *Iam primum omnium.*] Sic incipit, ut multa pudicitiae signa narraturus. *Livius in primo ab Urbe cond. Iam primum omnium satis constat.* * *Hic iam primum omnium* est in primis vel in principio; nam principium est primum omnium. Vel sic intelligas, *iam primum omnium*, i. e. ecce primum omnium, quod sequitur. — 35. *Anus quaedam prodit.*] In Eunuchio de vilissima persona, *Prodi foras, male conci-*

30. *Ea obiit mortem.*] Ita And. I. 3. 18. Phorm. V. 8. 3. Plautus, Aul. Prol. 15. *Is obiit mortem.* — *Alterae.*] Ita dixit, non *alteri*, ne suspicio esset de viro, et ut initium de Bacchidis adventu praestrueret.

34. *Dromo pultat fores, anus quaedam prodit.*] Imitatus Ovidius, Metam. V. 447. *Parvasque fores pulsavit; at inde Prodit anus.* Solebant autem *anus* in famulitio esse matronarum.

36. *Se coniecit intro.*] Nimirum ut Antiphilam necopinantem opprimeret. Est vero *coniecere se intro* magno cum impetu intro-rumpere. Lucilius, Lib. XXVIII. *Coniice te intro, ac bono animo es.* Nepos, Themist. 8. *Se in sacrarium, quod summa colebatur religione, coniecit.*

Anus fóribus obdit péssulum: ad lanám redit.
 Hinc scíri potuit, aut nusquam alibi, Clínia,
 Quo stúdio vitam suám te absente exégerit,
 Ubi de ímproviso est ínterventum múlieri. 40
 Nam ea rés dedit tum exístumandi cópiam
 Cotídianae vítae consuetúdinem,
 Quae, cuiusque ingenium ut síť, declarat máxume:
 Texéntem telam stúdiosé ipsam offéndimus:

V. 38. Bentr. *hic* pro *hinc*, e Bemb. et aliis.

V. 41. Bentr. ex uno cod. *Nam ea tũm res dedit exist. c.*

iate. — 37. Ad lanam redit.] Haec signa sunt pudice vitam agentis. Sic in Andria, *Primum haec pudice vitam, parce, ac duriter agebat, lana et tela victum quaeritans. — 39. Vitam exegerit.]* Aliter dicitur *exigere vitam, exigere fabulam, et exigere opus*; significat enim traducere, expellere, et finire. * Exemplum primi est hic; secundi ut in Andria, *An exigendae sint vobis prius*; tertium est operis, i. e. finire opus inceptum. — 41. *Existimandi copiam.]* Iudicandi. *Aestimare* enim est considerare, *existimare* vero, iudicare. Nam prius consideramus ea quae iudicanda sunt. — 43. *Quae cuiusque ingenium.]* In Andria, *Nam qui cum ingeniis conflictatur eiusmodi etc.* — * 44. *Telam.]* Tela dicitur omnis pannus tam laneus, quam lineus. *Offendimus.]* Reperimus. *Offendere* fere idem est quod

37. *Foribus obdit pessulum.]* Ita Eun. III. 5. 55. — *Ad lanam redit.]* Vide And. I. 1. 48. Ovidius, Heroid. III. 70. *Est mihi, quae lanas molliat, apta manus.* Adde interpretes ad Phaed. IV. 4. 5.

38. *Hinc sciri potuit, aut nusquam alibi.]* Sensus est: Ex hac re sciri potuit, aut ex nulla re alia. Utitur enim tribus adverbis pro totidem relativis. Compone cum hac narratione historiam apud Liv. I. 37. de Lucretia.

39. *Vitam exegerit.]* Prope ad finem perducere, *exigere* est, Adelph. V. 4. 16. [Cort. ad Sallust. Jug. c. 14. Ruhnkenius accipit pro simplici *agere vitam*. Quod nemo probat. Nunc est: *huc usque perexegerit.*]

40. *Interventum est mulieri.]* Proprie *intervenitur* occupato et necopinanti. Adelph. III. 3. 52. Quales et deprehendi et opprimi dicuntur.

41. *Existumandi copiam.]* Sic Hec. I. 2. 88. dixit: *mores existumans.*

Mediocriter vestitam veste lúgubri,
 Eius ánuis causa, opínor, quae erat mórtua:
 Sine áuro, tum ornatam, ita uti quae ornantúr sibi:
 Nullá mala re esse éxpólitam múlíebri:
 Capíllus passus, prólixus, circúm caput

46

V. 48. *esse* om. vett. editt. et aliquot mss. Quod ferri non posse Bentl. arbitratur propterea, quod ordo hic sit: *Offendimus ipsam texentem, vestitam, ornatam, expolitam*. Corrigit igitur: *Nullá mala re interpolatam muliebri*. Et sic interpolare de cerussa, stibio, purpurisso, Plautus Most. I. 3, 105. et 116

V. 49. Bentl. *Capillus sparsus*, ex codd.; et deinde *promissus* pro *prolixus* de mera coniectura. Posterius certe non probandum.

reperire. — 46. *Eius anuis causa*.] M. Varronem, et P. Nigidium, viros Romani generis doctissimos, constat non aliter locutos esse et scripsisse, quam *senatus* et *domus*, qui est primus casus ab eo, quod est senatus et domus. — 47. *Ornantur sibi*.] Non ut placeant amatoribus. * *Honestae* enim mulieres reiciunt vestium sordes, honesteque sibi vestiri cupiunt. — 48. *Nulla mala re expolitam*.] Hoc est, non fucatam. *Mala* enim a similitudine mali, hoc est, pomi, nomen assumpsit, nam id est, quod praeeminet inter nasum, oculos et buccam, quod rotundum est, et in speciem mali. * *Muliebri*.] *Res muliebris* est fucus, quo mulieres molles utuntur ad exturgendam cutem, ne rugescat, seu solvatur in rugas, quod senescentibus contingit. — *49. *Capillus*.] *Capillum* dicit more suo crinem incultum. *Capillus passus*.] Id est sparsus. *Virgil. Crinibus Iliades passis*. Sunt quaedam verba, quae a diverso veniunt

45. *Veste lugubri*.] H. e. pulla, et longo usu detrita. Quallis *vestitus* turpis dicitur, Phorm. I. 2. 57. *Lugubria* dixit Propertius IV. 12. 97. Ovidius, Heroid. XV. 75. *Veste tegor vili; nullum est in crinibus aurum*.

46. *Eius anuis causa*.] Citat hunc versum Gellius, plura eiusdem declinationis adferens exempla.

47. *Ornantur sibi*.] Explicat Calphurnius. Ita Ovidius, Heroid. XV. 77. *Cui colar infelix? aut cui placuisse laborem?* Tacitus, Germ. 38. *Neque enim ut ament, amenturve, in altitudinem quandam et terrorem adituri bella comiti, ut hostium oculis, ornantur*.

48. *Nulla mala re esse expolitam muliebri*.] Compone cum hoc loco Phorm. I. 2. 55. *Mala res muliebris* intelligitur cerussa, stibium, purpurissum, alia. Recenset longo ordine Ovidius, Rem. Amor. 351. Porro exemplum earum, quae non sibi, sed amatori ornantur, est *Philematium*, apud Plautum, Mostell. I. 3. 10.

49. *Capillus passus*.] H. e. religatus, et collo sine lege spar-

eiectus negligenter: pax! *Clin.* Syre mi; obsecro, 50
 e me in laetitiam frustra coniicias. *Sy.* Anus
 subtēmen nebat. praeterea una ancillula
 erat, ea texebat una: pannis obsita,
 eglēcta, immunda illuvie. *Clit.* Si haec sunt, Clīnia,
 era, ita uti credo, quis te est fortunatior? 55
 cin' tu hanc, quam dicit sordidatam et sordidam?

V. 56. Benth. tu omisit.

praesenti: sed in praeterito confunduntur: sicuti a patior, ita a passus descendit. * Ideo legendum est in Passione Christi: Qui passis manibus, non expansis. * 50. Pax!] Adverbium Graecum, ait Priscianus. — * 52. Sub tegmen.] i. e. filum, quod in tela texenda stamen intercurrit. — 53. Pannis obsita.] Sic in Eunuchio, Pannis annisque obsitum. * Ita pannis obsita dicitur, ut per obsitus spinis. — 54. Immunda illuvie.] Proluvies et illuvies significantiam habent parem, et immunditia est. Virgilius, Foetissima ventris Illuvies. — 56. Sordidatam et sordidam.]

is; quod vel praecipuum luctus indicium erat. Horatius, Serm. I. 23. Vidi egomet nigra succinctam vadere palla Canidiam pedibus edis, passoque capillo. Neque aliter Iliades apud Virgilium, Aen. I. 60. et III. 65. [Capillus prolixus. Verissime Benthleius legit capillus promissus. Nam capilli proprie dicuntur promissi. Ovid. Trist. IV. 34. Squallida promissis qui tegit ora comis. Virg. Ecl. VIII. 34. Cirsumque supercilium promissaque barba. Liv. V. 41. barbam suam, tum omnibus promissa erat, permulcenti. ubi vid. Drakenborchius.] 50. Pax!] Interiectio comica silentium indicens vel sermonem audens, origine Graeca. Unde Hesychius, ΠΑΞ, ἐπὶ τῷ τὸ τέλος εἶναι. Plautus, Pseud. V. 1. 33. Itaque, dum enitor, pax! iam pene quinavit pallium. Eleganter Terentii verba imitatur Ausonius, Terentiaepagnion ita claudens: Totum opus hoc sparsum, crinis velut Amphibiae, pax!

51. Ne me in laetitiam frustra coniicias.] Vide ad Act. V. 4. 2.

52. Subtēmen nebat.] Lucilius, lib. VIII. Intu' vero modo et rectus subtēgmine pannus. Plautus, Merc. III. 1. 20. Possin' tu, usus venerit, subtēmen tenue nēre? Vide Comment. maiorem. De discrimine autem inter subtēmen et subtēgmen, consule Cl. Drakenborch. ad Sil. VII. 80.

53. Pannis obsita.] Vide ad Eun. II. 3. 5. Apuleius, Metam. I. Anus alia pannis horridis obsita.

56. Sordidatam et sordidam.] Cicero, in Pisonem c. 41.

Magnum hóc quoque signum est, dóminam esse extra
nóxiam,

Quum eíus tam negligúntur internúntii:

Nam dísciplina est eísdem, munerárier

Ancíllas primum, ad dóminas qui adfectánt viam. 60

V. 58. Bentl. *Cum tam negligitur eius internuntia.* Videlicet aliquo
libri: *Cum tam negliguntur eius internuntii.* Nihil mutarim
Generaliter loquitur, unam istam in mente habens ancillulam.

V. 59. Bentl. coni. *Nam disciplina est sectae, munerarier.*

Sordidus a natura dicitur. *Sordidatus* vero fit urgente necessitate. * Vel habitu *sordidatam* et veste, corpore *sordidam* et illuvie. *Sordidatam*, refertur ad illud, *pannis obsita*. *Sordidam*, ad illud, *neglecta, immunda illuvie*. — 57. *Extra noxam*. Hoc est culpam. *Noxa* etiam significat damnum. Sueton. in Caesare, *Spurinamque irridens, et ut falsum arguens, quod sine ulla sua noxa Idus Martiae essent*. — *58. *Internuntii*.] *Internuntii*, qui nuntia ferunt ad amatores, et referunt ad amatas, quos aliqui gynaegogos dicunt a ducendis mulieribus. Utrum bene, nec ne, ipsi viderint. — 59. *Nam disciplina est*.] Praeceptum in arte amandi, ut amatores prius ancillas corrumpant. — 60. *Affectant*.] *Affectare* est pronum animum ad faciendum habere. * Ut dicit Festus. Laurentius dicit, *affectare* esse affectu et conatu alterius virtutem aemulari, quam assequi nequeas, refragante natura. Servius autem hic interpretatur *affectant*, viam praeparant; quemadmodum et illud Virgilianum, *viamque affectat Olympo*, interpretatur, ille

Nec minus laetabor, quum te semper sordidum, quam si paullisper sordidatum viderem. Sensus autem verborum Clitiphonis est: *Haec, quam dicit sordidatam et sordidam, magnum quoque signum est, Dominam esse extra noxiam.* Est vero *sordidus* natura et moribus talis, *sordidatus*, qui habet vestes sordidas ex occasione quadam. Plautus, Asin. II. 4. 90. *quanquam ego sum sordidatus, Frugi tamen sum.*

57. *Noxiam*.] Vide ad Eun. V. 2. 13.

59. *Disciplina*.] H. e. mos et institutum. Plautus, Asin. I. 3. 49. de pisto-ribus et oenopolis: *Si aes habent, dant mercem; eadem nos disciplina utimur.* — *Munerarier ancillas primum*.] Eandem disciplinam praecipit magister Amorum, Arte Am. I. 355. de ancilla Dominae: *Hanc tu pollicitis, hanc tu corrumpe rogando; Quod petis, e facili, si volet illa, feres.* Horatius, Ser- m. I. 9. 56. *Difficiles aditus primos habet. Haud mihi deero. Muneribus servos corrumpam.* Exemplum eiusmodi amatoris habet Plautus, Asin. I. 3. 30. seqq. et ancillae poscentis munus ab amatore, Menaechm. III. 3. 17.

60. *Adfectant viam*] H. e. magno conatu quaerunt. Phorm.

Nim. Perge, óbsecro te, et cáve, ne falsam grátiam tudeás inire. quíd ait, ubi me nóminas?

y. Ubi dicimus redísse te, et rogáre uti eníret ad te: múlter telam désérit

contínuo, et lacrumis ópplet os totúm sibi: 65
It fácte scias, desíderio id fierí tuo.

Nim. Prae gaúdio, ita me Dí ament, ubi sim, néscio: a tímui. *Clit.* At ego nil ésse scibam, Clínia.

gedúm vicissim, Síre, dic quae illa 'st áltera?

y. Addúcimur tuam BÁCchidem. *Clit.* Hem! quid?

BÁCchidem? 70

V. 64. B. *desinit* ex cod. Bemb.

V. 66. Benth. *scias* reposuit, quod sit monosyllabon. Codd. et editt. *scires*, reluctante metro.

aeperat sibi divinos honores, seu disponit. — 61. *Falsam gratiam.*] Scilicet mentiendo. * Nam ipso rescito gratia inita frustrabes. — 65. *Opplet os.*] Nam ex nimio gaudio interdum lacrymae provenire solent. * Apuleius: *Tunc ego sensi naturaliter quosdam affe-*
us in contrarium provenire. nam et lacrimae saepiculae de gaudio pro-
eunt; ita et in illo nimio pavore risum nequivi continere. — 69. *Age-*
um.] *Age* singularem numerum desiderat: *Agite* pluralem: *Age-*
um vero utrumque. *Quae est illa altera?*] Interrogat non im-

7. 71. Plautus, *Menaechm.* IV. 3. 12. *Ut me defrudes, ad eam rem affectas viam.* Cic. pro *Rosc. Am.* c. 49. *Quod iter affectet.*

64. *Telam deserit.*] Eodem sensu dixit Virgilius, *Aen.* IX. 76. *Excussi manibus radii, revolutaque pensa. Integrum locum excessit Ovidius, Fast. II. 755. Desinit in lacrimas, intentaque fila re-*
mittit, In gremio vultum deposuitque suum. Vide porro Comment.
maiores. [Telam desinit i. e. ad aliquod tempus intermittit. Cic. ad
iv. VII. 1. Libenter mehercle artem desinerem. Ovid. Art. Am. II.
24. Sed neque tu dominam velis maioribus usus desine. ubi vid. Hein-
sius.]

65. *Lacrumis opplet os totum sibi.*] Virgilius, *Aen.* IV. 6. *Sic effata, sinum lacrumis implevit obortis.*

[66. *Desiderio tuo.* Frequentius dicitur cum genitivo *desiderio*
ui. Ovid. Art. Am. III. 682. Posse suo tangi credet amore deas.]

68. *Nihil esse.*] Formula elevandi rem. Ita *Eun.* IV. 2. 10. *haed. III. 7. 17. Unde hoc, amice? nihil est. Ad quem locum vide*
urm.

'Eho sceleste, quó illam ducis? *Sy.* Quó illam ego?
ad nos scilicet.

Clit. 'Ad patremne? *Sy.* Ad eum ípsum. *Clit.* O
hominis ímpudentem audáciam!

Sy. Heus! — Nón fit sine períclo facinus mágnum
nec memorábile.

Clit. Hóc vide: in mea víta tu tibi laúdem is quae-
sitúm, scelus?

'Ubi si paululúm modo quid te fúgerit, ego périerim. 7.
Quíd illo facias? *Sy.* 'At enim. *Clit.* Quid enim?

Sy. Sí sinas, dicám. *Clit.* Sine.

Clit. Sino. *Sy.* Ita res est haéc nunc, quasi cum.

Clit. Quás, malum, ambagés mihi

V. 73. Alii *Heus* praecedenti versui apponunt. Bentl. *heus tu*, illi addidit ex codd. suis et vett. edit. Praeterea legit *magnum et commemorabile*. Vulgo metro pessumdato *magnum et memorabile*. Revocavimus codicis Bembinii lectionem *magnum nec memorabile*. Sic Adelph. V. 4, 7. Distinguit servus, quae e vulgari ratione iungenda erant.

*71. *Eho.*] Interiectio admonentis attentionem, et ut sistatur gradus poscentis. *Quo illam ducis?*] Hoc cum timore pronuntiandum. Timet ne pater illius amicam cognoscat. — 72. *O impudentem audaciam!*] Bene *audaciam*: quae proprie est temeritas. — 73. *Heus tu, non fit sine periculo facinus.*] Sententia generalis, quae et servis convenit. — 74. *Hoc vide!*] Sic dicere solemus his, qui res maximas aggrediuntur. — 75. *Ubi si paululum.*] Verba proprie alicuius committentis alteri cum periculo vel res suas vel salutem. — 76. *At enim.*] Aliquid supplendum. Syrus dicere volebat, aut in ea re non esse periculum, aut se effecturum quod intendit. Sed illius sermonem Clitipho interruptit. — 77. *Ita res est haec nunc, quasi cum.*] Haec oratio imperfecta est:

72. *Impudentem audaciam.*] Expressum e Plauto, Menaechn. II. 1. 13. *O hominis impudentem audaciam*. Phaedrus, III. 5. 9. *Sed spes sefellit impudentem audaciam*.

73. *Non fit sine periculo facinus magnum et memorabile.*] Ita P. Syrus, vel Laberius: *Numquam periculum sine periculo vincitur*. Virgil. Aen. IV. 94. *Magnum et memorabile nomen*.

74. *Hoc vide!*] Formula admirantium et indignantium. Vide Adelph. II. 2. 20.

77. *Quas, malum, ambages mihi narrare occipit?*]

arrare occipit? *Clin.* Syre, verum hic dicit; mitte:
ad rem redi.

My. Enimvero reticere nequeo: multimodis iniurius,
Clitipho, es; neque ferri potis es. *Clin.* Audiendum
hercle est: tace. 80

My. Vis amare: vis potiri: vis, quod des illi, effici:

V. 79. Bentl. *iniuriu's*, i. e. iniurius es.

V. 80. Bentl. *es* post Clitipho delet.

ptote a Clitipho, qui impatiens audiendi est, interrupta. Recusat
nim Clitipho pericula, et vult amica sine his potiri: quod Syrus fieri
osse negat, quia necesse est, si amare vult, ut admittat pericula.
rgo subintelligendum est, quod hic velit compos esse voti sui sine peri-
ulo: quemadmodum si aliquis sine belli periculo velit consequi victo-
am, aut aliquid tale: ut sit proverbium usitatum in ignavos, qui sine
labore consequi vellent quod optant. **Ita res haec.*] Aut compa-
ationem quandam voluit inducere, et non patitur Clitipho, qui nego-
um audire et rem solum vult; aut, quia simile quaerebat, et extra
em est, ideo ille ambages dicit; aut quia hoc secus ac contemnens
icit. *† Haec.*] An Bacchis, an Antiphila, incertum. Est enim hic
ratio imperfecta a Clitipho interrupta. Nunc *quasi* quid velit di-
ere, nescitur, interruptione impediante. Et ideo liberum est unicui-
ue subintelligere, quod placet. *Malum.*] Adverbium est interpositae
adignationis. — 80. *Neque ferri potis est.*] Pro, non pot-
st. — 81. *Vis potiri.*] *Potior* a potis descendit: ideo illi in si-
nificatione est simillimum. Dicitur enim, sum *compos animi, aut*
ationis, quod haec habeo. *Vis, quod des illi, effici.*] Pro

ta cum indignatione interrogat: quia Syrus cum odiosa quadam mo-
a et tanquam aliud agens locutus fuerat, nec quidquam certi expe-
ierat. Dixit autem *ambages*, uti And. I. 2. 31. De particula *ma-*
um vide ad Eun. IV. 7. 10.

79. *Ad rem redi.*] Formulae speciem habet, qua uti licet,
quoties quis alias res agere videtur. Ita Adelph. II. 1. 31. quod mox
ersu 36. dicit, *istuc, quaeso, redi, quo coepisti.*

81. *Effici.*] Quod ingenio et industria perficitur, *effici* dici-
ur. And. II. 1. 34. Infra III. 3. 23. Cicero, Att. XIII. 1. *De pe-*
unia vero, video ad te omnem diligentiam adhiberi, vel potius iam ad-
ibitam; quod si efficis, a te hortos habeo. [*Potiri* h. e. amoribus
rui. Ovid. Art. Am. I. 711. *Ut potiare roga, tantum cupit illa*
rogari.]

Tuum esse in potiundó periculum nón vis: haud stulté
sapis:

Siquidem id sapere 'st, velle te id, quod nón potest
contingere.

Aut haec cum illis sùnt habenda, aut illa cum his
mittenda sunt.

Harum duarum cónditionum nunc utram malis, vide: 84.

'Etsi consiliúm, quod cepi, réctum esse et tutúm scio.

Nam tua apúd patrem amica tecum sine metu ut sit,
cópia 'st.

Túm, quod illi argentum és pollicitus, eádem hac in-
veniám via:

V. 84. ante Faernum et Bentl. erat *amittenda*.

V. 85. Bentl. *Etsi consilium hoc quod cepi*. Nimirum codd. eius
Etsi hoc consilium.

V. 87. Bentl. *Nam áput patrem tua amica tecum etc.*

inveniri positum. — 82. *Haud stulte sapis*.] *Εὐφρονεῖς*: in-
enim velle sine periculo, quod fieri non potest, est insipientis. —
84. *Aut haec*.] Scilicet pericula. *Cum illis*.] Invidiose *illis*.
cum in una sit. Sic in Eunuchó, *Non perpeti meretricum contumelias*. —
85. *Harum duarum conditionum*.] Hoc sic infert Syrus, ut tan-
dem velit consilium suum anteferri. *Harum duarum conditio-*
num.] Aut velle pericula cum amica, aut amittere eam una cum pe-
riculis. *Conditio* est actio in aliquem, vel denunciatio; *condicere*
enim, prisca lingua, est denunciare. *Conditio* vero sine *c*, ut hic
est legendum, est cum uno certam legem in se continens. Alibi Te-
rent: *Accepit conditionem, dehinc quaestum occipit*. Dicitur etiam
bonae conditionis: ita ut referas ad fortunas, non ad mores, id est,
dives est. Est etiam *conditio* inter plura eligenda, sortis oblata.

82. *Haud stulte sapis*.] Ne diceret, *Facis intelligendo, ut*
nihil intelligas; neque, *insanientis sapientiae consultus es*, salse Cliti-
phonem ridens, *Haud stulte sapis*, inquit, q. d. *Tu sane sapis,*
et quantus quantus es, nil nisi sapientia es. Et possit videri formulae
speciem habuisse, *haud stulte sapere*. [Cfr. Bentl. ad Hor. Serm. II.
3, 158.]

85. *Harum duarum conditionum nunc utram malis,*
vide.] Ita Plautus, Cas. II. 4. 13. *Optio haec tua est: utram harum*
vis conditionum, accipe.

87. *Copia 'st*.] H. e. facultas. Plautus, Capt. III. 3. 14. *Ne-*
que iam Salus servare, si volt, nec potest; nec copia est.

Quod ut efficerem, orando surdas iam aures reddideras mihi.

Quid aliud tibi vis? *Clit.* Siquidem hoc fit. *Sy.* Siquidem! experiundó scies. 90

Clit. 'Age, age, cedo istuc tuum consilium: quid id est? *Sy.* Adsimulábitus,

tuam amicam huius esse. *Clit.* Pulchre. cedo quid hic faciét sua?

An ea quoque dicétur huius, si una haec dedecori ést parum?

Sy. 'Immo ad tuam mätrem deducetur. *Clit.* Quid eo? *Sy.* Longum 'st, Clitipho,

V. 90. Benth. *Quid alid tibi vis. Siquidem hoc fiet. Siquidem experiundo scies. Ita alid vetuste pro aliud dictum, ut saepe apud Lucretium.*

V. 94. *Imo ad tuam anapaestus est. Itaque Benth. abducetur, quod est in Bemmino, et Faerno placuit, recte aspernatus est.*

ectio. *Conditionum*, id est optionum, electionum. — 89. *Quod ut efficerem.*] Superius, *Vis, quod des illi, effici.* Id efficitur, quod cum magno conatu et molimine facimus: vixque per nos finem accipit. — 90. *Siquidem.*] Syrus repetit verbum Clitiphonis, quod per eum dubitare videat. — 91. *Adsimulabimus tuam amicam.*] Callide Clitiphonis amica Cliniae esse simulatur, ut Antiphila et Sostratam deducatur, quae postea agnoscetur filia Chremetis: quae cognita, et altero consilio invento a Syro, extorquebitur argentum a Chremete, quod Clitipho Bacchidi promiserat. — 93. *Dedecori ést parum?*] Turpe est habere unam amicam, nedum duas. — 94. *Quid eo?*] Cum interrogatione: quasi dicat, Quid tum, si ad matrem deducetur? — 95. *Fabulae!*] Recte *fabulae*: quia ne-

89. *Surdas iam aures reddideras mihi.*] Ita solent in sermone molesto et saepius iterato. Curtius, IX. 2. *Surdas iam dum aures pulso.* Valet vero idem, quod *obtundere*.

90. *Siquidem!*] Repetitio cum indignatione. Ita And. II. 2. 3. infra IV. 3. 41.

94. *Longum 'st.*] Formulae speciem habet, q. d. longiorem orationem postulat, atque adeo odiosum esset. Ita And. V. 6. 13. Ovidius, Fast. VI. 325. *Nec licet, et longum est, epulas narrare deorum.* Plauton. Galb. 3. *Imagines et elogia universi generis exsequi longum est.*

Sí tibi narrem. Quámobrem id faciam, véra causa est.
Clit. Fábulae!

Níl satis firmi vídeo, quamobrem accípere hunc mi expediát metum.

Sy. Máne. habeo aliud, si ístud metuis: [quod] ámbo confiteámini

Síne periclo esse. *Clit.* Huiusmodi, obsecro, áliquíd repperi. *Sy.* Máxume.

Ibo óbviám hinc: dicam út revortantúr domum. *Clit.* Hem!

Quid dixi? *Sy.* Ademtum tibi iam faxo omném metum,

In aúrem utramvis ótiose ut dórmias.

V. 97. Benth. corr. *si iste est metus.* Fortasse quod delendum.

V. 99. Benth. pro *hinc* corrigit *huic*, sc. Bacchidi, et *revortati* scribit.

que verae sunt, neque verisimiles. — 98. *Huiusmodi, obsecro, aliquid.*] Quam stulte amans inducitur credere, Syrum, qui iocatur, iam habere aliquid, quo potiatur amica sine periculo. — *101. *In aurem utramvis.*] Loco proverbii, in eos, qui securi et otiosi vitam ducunt. Talis sententia et apud Menandrum, quae Latine sic exprimitur: *In aurem utramque quum quidem dotata est, cubet.* Per aurem dextram des

[95. *Vera causa* i. e. iusta. Eun. V. 4. 3. *Quantam et quam veram laudem capiet Parmeno.*]

[96. *Firmum* est certum, verum. Sallust. Iug. c. 64. *Qua omnia illis eo firmiora videbantur.* ubi vid. Cortius.]

96. *Accipere metum.*] Tam malae, quam bonae res accipi dicuntur. Ita infra V. 1. 59. Eun. IV. 6. 24. IV. 7. 1. Adelph. II. 1. 53. Phorm. V. 2. 4. Cicero, Fam. XV. 21. *In ea voluptate hunc accipi dolorem.*

101. *In aurem utramvis otiose ut dormias.*] Vetus adagium, quo summa securitas indicatur, expressum e Graeco Menandri, quod laudat Gellius, II. 33. Ioculariter Plautus, Pseud. I. 1. 121. P. S. *De istac re* in oculum utrumvis conquiescit. C. A. *Oculum utrum, an in aurem?* P. S. *At hoc pervulgatum est minus.* Paulo aliter Plinius, Epist. IV. 29. *Nihil est, quod in dextram aurem fiducia mei dormias.* [Plura Burm. ad Petron. c. 51.]

Clit. Quid ágo nunc? *Clin.* Tune? quód boni est.

Clit. Syre, dic modo

Verum. *Sy.* Áge modo, hodie séro, ac nequidquám voles.

Clin. Datúr: fruare dúm licet, nam néscias,

Eius sít potestas pósthac, an nunquám tibi. 105

Clit. Syre, inquam. *Sy.* Perge pórró, tamen istúc ago.

V. 102. Benth. *quod boni* — omisso est: ut sermo interrumpi putandus sit. Cohærent enim: *quod boni datur vel di dant.*

V. 104. Benth. ex codd. *Di dant*, pro *Datur*.

V. 105. Benth. collocat post v. 106. ut Cliniae sermo interpelletur. Elegans coniectura, et, nisi fallor, verissima.

rum latus designat, per sinistram vero latus sinistrum. — 102. *Quid go nunc?*] Dubius et circa pericula, et circa amicam, quaerit consilium. **Quod boni est.*] Nam *boni* est velle abscedere lascivas mulieres. Et hoc totum dicit ridendo eum. — 103. *Áge modo.*] hic pronuntiandum est, ut Syrus discedat, et dicat amicae Clitiphonis, et domum revertatur. **Ac nequidquam.*] Id est, frustra voles, quoniam statim revocabis voluntatem, et impedies, quo minus dicam eum, ut prius fecisti. Vel si *ne* et *quidquam* sint duo, verba, tunc sic construe, *Ac ne*, i. e. non voles, non permittes, *quidquam* scilicet dici a me; nam impedies, ut prius. — *106. *Syre, inquam.*] Interea Syrus ad mulieres se conferebat, quem abeuntem Clitipho prius paululum revocat; deinde ipso calescente magis ac magis amore, Syro pergente, vehementissime revocat. *Syre, inquam.*] Trede Syrum revocavit iam decedentem. *Tamen istuc ago.*] Quod

102. *Quid ago nunc?*] Formula dubitantis et solliciti. Ita delph. V. 7. 18. Phorm. II. 4. 7. [*Quod boni iungendum cum age modo.* Nam Clitipho Syri orationem interrumpit. Minus bene h. l. stat Schwarzius ad Plin. panegy. c. 34.]

104. *Fruare dum licet.*] Idem monet Horatius, Epist. I. 11. Tu, quamcunque Deus tibi fortunaverit horam, Grata sume matrem; neu dulcia differ in annum. Idem Carm. III. 8. 27. Dona praecantis cape laetus horae. Cicero, Fam. VII. 8. Quin tu urges istam occasionem, et facultatem, qua melior nunquam reperietur?

[106. *Tamen istuc ago.* Sensus est: etsi abeo, tamen ad tua verba attendo. Nam particula *tamen* saepe eleganter ponitur, quasi iudicium membrum cum *etsi*, cui respondere solet, praecessisset. Vid. Gronov. ad Liv. XXIII. 19. 12.]

Clit. Verum hércle istuc est. *Sýre, Syre, inquam, heus, heús, Syre.*

Sy. Concaluit. quid vis? *Clit.* Rédi, redi. *Sy.* Adsum, dic quid est?

Iam hoc quóque negabis tibi placere? *Clit.* Immó, Syre,

Et mé, et meum amorem, et fámam permittó tibi. 110
Tu es iúdex: ne quid áccusandus sis, vide.

Sy. Ridiculum est, te istuc me ádmonere, Clitipho:
Quasi ístic mea res mínor agatur, quám tua.

V. 111. Benth. corr. *Tu es inlex*, i. e. tu me in hoc periculum illicis cave ne accusandus sis, neve quid praeter expectatum eveniat. Enimvero Syrum non posse *iudicem* recte appellari. Ego vero vulgatum recte habere arbitror. Clitipho, ut est incertus animi, causam suam Syro totam committit. Quid quod istud vide ne accusandus sis, codicum lectioni egregie patrocinatur?

V. 113. ante Benth. legebatur: *minor mea res agatur*. Contulit ille Senec. de Clem. I. 20. *Ut non minorem agi rem periclitantis quam iudicis, sciat*. Plaut. Rud. I. 4, 19. *Nec minor parameast, quam tua*.

coepi, scilicet ut dicam amicae, ut domum redeat. — 107. *Verum hercle istuc est.*] Verba creduli et trepidi amantis, et concedere nolentis Syro, ut quod constituerit peragat. — 180. *Concaluit.*] Bene de amore, *concaluit*. In Eunucho, *Accede ad ignem hunc, iam calesces plus satis*. * *Concaluit.*] Id est, amoris igne ardescit, quapropter me sic revocavit. * *Adsum.*] Hoc dicit, postquam paululum rediit, ac prope Clitiphonem fuit. — 111. *Ne quid accusandus.*] *Ne quid*, deest ob, vel propter. Et est admonitio aliquid alicui trepide committentis. — 113. *Quasi istic minor mea res agatur.*] Securius committimus his ad quos non minus pertinet quod agendum, quam ad nos. * *Quasi.*] Quasi dicat, videaris ita admonendo me putare, quod minus mihi ex ea re impendeat periculum, quam tibi. Vel, quod minus ad me spectet, quam ad te, id caute fieri. Nam cum Horatius inquit, *Nam tua res agitur, paries*.

108. *Concaluit.*] Hoc vel secum, vel ad spectatores conversus dicit Syrus de Clitiphone; q. d. is, qui modo indignabatur, adduci sibi suam Bacchidem, nunc ardere incipit eius amore. Ita Eun. I. 2. 5.

113. *Quasi istic mea res minor agatur, quam tua.*] Infra IV. 8. 10. Hec. V. 2. 8. Plautus, Rud. IV. 4. 104. *Tua res agitur*. [*Quasi istic* i. e. quasi in minore periculo verser quam tu. Lo-

Hic sí quid nobis fórte adversi evénerít,
 Tibi erúnt parata vérba: huic homini vérbera. 115
 Quaprópter haec res ne útiquam neglectu ést mihi.
 Sed istúnc exora, ut suam ésse adsimulet. *Clin.* Scílicet
 Factúrum me esse: in eúm res rediit iám locum,
 Ut sít necesse. *Clit.* Amo te mérito, Clínia.

V. 118. ante Bentr. erat iam res rediit. Illud unus de codd. Bentr. habet.

cum proximus ardet, intelligitur sic, tibi imminet periculum proxime ardente te vicino pariete. Vel, negotium de incendio parietis vicini ad te pertinet. Nam *res* in eo dicendi genere capitur pro negotio. Praeterea haec particula *quasi* hic capitur ironice, ut saepe, praeci-
 bue cum iungitur cum *vero*, etiam sine *vero*. Exemplorum plena sunt omnia. — 115. *Huic homini verbera.*] Amabant veteres de proximo similia dicere. *Cicero*, Minus carum putavit, sive de arma-
 rio, quam de sacrario fuisset ablatum. *Homini huic.*] *Δεινὴν* haec dixit, se ipsum ostendens. **Homini huic.*] Id est, mihi. Nam *hic* dicitur de persona loquentis; *iste* de persona audientis; *ille* de persona remota ab utroque. — *116. *Haec res.*] Immo est ma-
 xime mihi curae; nam res mea agitur, et in ea periculum mihi com-

mutio fluxit e iudiciis, ubi, quam diu *res agitur* vel lis pendet, peri-
 culum est ne quis causa cadat. *Hor. Epist. I. 18. 84. Nam tua res*
agitur paries cum proximus ardet. *Senec. de. Clement. I. 20. Et ap-*
pareat, non minus agi rem periclitantis quam iudiciis.]

115. *Tibi erunt parata verba: huic homini ver-*
bera.] Similis sententia est *Phorm. I. 4. 42. Cicero, Off. I. 25. Ne*
isdem de causis alii plectantur, alii ne appellentur quidem. Dicens
 autem *huic homini*, se ipsum indigitat. Ita *And. II. 1. 10. Adelph.*
I. 7. 8.

117. *Scilicet facturum me esse.*] Sensus est, q. d. *Scire*
sciet, me facturum esse. *Infra IV. 8, 16. Plaut. Pseud. IV. 7. 83.*
Scilicet solitum esse. *Lucretius, II. 463. Scilicet esse globosa.* Ean-
 dem rationem habet *videlicet.* *Plautus, Stich. IV. 1. 51. Videlicet*
fuisse illum nequam adolescentem. [Plura *Gronov. Observatt. III. 9. et*
Schulting. ad Senec. Suas. V. p. 40.]

118. *In eum iam res rediit locum.*] H. e. statum. Quo
 sensu locus usurpatur *Adelph. III. 2. 46. Phorm. I. 3. 23. III. 1. 19.*
I. 7. 86. Eodem autem sensu dixit Phorm. I. 2. 5. Adeo res redit.
Plautus, Bacchid. II. 2. 24. In eum nunc haec revenit res locum.

119. *Amo te merito.*] Formula gratias agentis. Vide *Eun.*
I. 2. 106.

Clin. Verum illa ne quid titubet. *Sy.* Perdoctá 'st probe. 120

Clin. At hóc demiror, quí tam facile pótueris Persuádere illi, quae solet quos spérnere!

Sy. In témpore ad eam véni, quod rerum ómnium est Primúm. nam quémquam misere offendi mílitem Eius nóctem orantem: haec árte tractabát virum, 121
Ut illius animum cúpidum inopia incénderet:

V. 124. Bentr. ex codd. suis: *nam miserum quendam off. ibi m. i. e. parcum, tenacem.*

mune tecum impendet. — 120. *Ne illa quid titubet.*] Subaud *timeo*. *Titubare* proprie est pedibus non valentibus insistere, quales sunt ebrii. Ad animum quoque transfertur, quoties ab animo verb dissentiunt. Veretur igitur Clitipho, ne quid temere effundat, quos indicet. **Perdocta 'st probe.*] Aut *per* poëtice abundat, au *probe*. — 122. *Quae solet quos spernere!*] Quos, id es amatores. *Virg.* Quos ego sum toties iam dedignata maritos. — 124. *Miserum quendam offendi.*] Recte *miserum* dixit, ostenderet non admissum, arte scilicet meretricis. — 126. *Inopia*. Scilicet sui. *Ovidius*, *Nitimur in vetitum semper, cupimusque negata.*

120. *Titubet.*] Proprie de pedibus vacillantibus dicitur. *Phaedrus*, IV. 14. 10. *Sero domum est reversus, titubanti pede.* Sed h. de lingua usurpatur. Ita *Plautus*, *Pseud.* IV. 1. 32. *Ad vide ne titubet.* Hinc de quovis errore adhibetur. *Cicero*, *Fam.* XII. 10. *Sin quid titubatum, ut fit in bello, exercitu tuo niteremur.* — *Perdocta.* H. e. fallaciis instructa. Ita *Hec.* II. 1. 6. *Plautus*, *Epid.* III. 2. 31. *Quae senes duo docta ludificetur.*

122. *Quos.*] Emphasin habet haec vox, notans quales, quatinus insignes. Ita *Eun.* I. 1. 21. et III. 5. 42.

123. *In tempore.*] H. e. tempestive. Eodem sensu dixit *Andr.* IV. 4. 44. *Cicero*, *Catil.* I. 6. *Nihil agis, nihil assequeris, nihil moliris, quod mihi latere valeat in tempore.* [Plura *Drackenb.* ad *Liv.* VIII. 7, 5. *Graev.* ad *Cic. de Offic.* I. 40. *Heins.* ad *Ovid. Epist.* IV. 109. *Ruhnck.* ad *Rutil. Lup.* p. 4. G. St.]

125. *Eius noctem orantem.*] H. e. concubitum. *Plautus* *Asin.* III. 3. 146. *Noctem huius et coenam ut sibi dares.* *Cicero*, *Att.* I. 16. *Noctes certarum mulierum.* *Ovidius*, *Amor.* I. 10. 47. *Parcite formosae, pretium pro nocte pacisci.* *Rem. Am.* II. 308. — *Art.* *tractabat virum.*] *Ovidius*, *Heroid.* XVII. 141. *Sum rudis a Veneris furtum, nullaque fidelem, Di mihi sunt testes, lusimus art virum.*

126. *Incenderet.*] *Virgilius*, *Aen.* IV. 360. *Desine meque*

Eadémque ut esset ápud te hoc quam gratissimum.
Sed heús tu! vide sis, né quid imprudéns ruas:
Patrém novisti, ad háas res quam sit pérspicax:
Ego te aútem novi, quam ésse soleas ímpotens: 130
Invérsa verba, evérsas cervicés tuas,

*128. *Heus!*] Hic *heus* admonentis. — *130. *Impotens.*] *Impotens* est suorum appetituum minime moderator. Nam is *impotens* dicitur, qui suis affectibus ac animi passionibus non potest modum adhibere, ac eas cohibere, sed ab illis victus trahitur quocumque ferant et rapiant eum. — 131. *Inversa verba.*] Omnia ponit, quae ab amante vecorde fieri solent. *Inversa verba.*] Id est verba praepostere et in contrarium pronunciata. Est enim *invertere* quasi in contrariumvertere, et praepostere verba pronunciare: ut pro lavo vola. *Eversas cervices.*] *Cervix* seu *cervices* posterior pars colli, ubi origo est omnibus nervis; unde homo *durae cervicis* dicitur quasi indomabilis, et quasi duri capitis, et durae mentis. *Eversas cervices.*] Contrarium est, *erectas cervices*. Et significat illum flecti et domari ab amica. **Cervices* numero multitudinis dixit Quintilianus: *Cervicem videtur Hortensius primus dixisse. Nam veteres pluraliter appellant.* **Eversas.*] *Cervix* enim est posterior pars colli. Ponitur pro superbia seu contumacia quadam ac rigore mentis, ut, *durae cervicis*, i. e. indomabilis, et mentis rigorem prae se ferens, tanquam nemini caput inclinare velit. *Evertere* interdum significat destruerere, ut, *evertere urbem*, i. e. destruere, et eam demoliri ac dissipare, ac etiam subvertere. Interdum *evertere* significat prosternere, et facere, ut, quod stabat, nunc prostratum iaceat. Et ab hac significatione manavit praecedens; nam evertitur urbs, cum moenia, quae prius stabant, diruuntur. Item mulier quaerens drachmam evertit totam domum, i. e. inquirendo illam omnia quae in domo sunt, ia-

uis incendere, *teque querelis*. [*Cupidum*. Haec vox proprie dicitur de amantibus libidine incensis. Tibull. I. 10. 58. *Et pateat cupidis semper aperta domus*. ubi plura Broukhuis. Phorm. I. 3. 6. *nec me cupidum eo impulisset*. — *Inopia* est negatio petita noctis et opponitur *inopiae*, quam sui facit meretrix. Eo sensu *inopia* vix alibi reperitur.] [127. *Eadem* i. e. simul, subintelligitur *opera*. Plaut. Bacch. I. 1. 15. *Eadem biberis, eadem dederó tibi, ubi biberis, saviúm*. ubi vid. Gronovius. Aliis locis in *eadem* subintelligitur *via* et pro obiter dicitur. Vox *obiter* argentea demum aetate usurpari coepit. Vid. Faerhus ad h. l.]

128. *Ruas.*] Non dixit, *titubes*, neque *labaris*, sed *ruas*, ut impetum temerarium adolescentis amore capti indicet. [Cic. de Off. II. 13. *emtozem pati ruere*. Vid. Ernest. Clav. Cic. v. *ruere*.]

131. *Inversa verba.*] Ita Lucretius, I. 643. *Inversis quae*

Gemitus, screatus, tussis, risus abstine.

Clit. Laudabis. Sy. Vide sis! Clit. Tutemet mirabere.

Sy. Sed quam cito sunt consecutae mulieres!

Clit. Ubi sunt? cur retines? Sy. Iam nunc haec non est tua.

Clit. Scio; apud patrem: at nunc interim. Sy. Nihiló magis. 135

Clit. Sine. Sy. Nón sinam, inquam. Clit. Quaeso, paulisper. Sy. Veto.

Clit. Saltém salutare. Sy. Abeas: si sapiás. Clit. Eo.

V. 138. Faërn. et Bentr. e Bemb. et Vatic. sapias. Vulgo sapis.

cit huc et illuc, et a suo ordine dimovet. Item in Iure saepe dicitur. — *132. *Screatus*.] A screo, as, are, quod significat screatus pectoris et praecordiorum eicere ex ore. — **Tussis*.] Id est, tusses, hoc est, contusiones. — 133. *Vide sis!*] Vultuose pronuntiandum est. — 135. *Cur retines?*] Impatientia amantis ostenditur. Nam visa amica, Clitipho verba Syri oblivioni tradiderat. — 136. *Apud patrem*.] Observabo id quod me admonuisti. *At nunc interim*.] Ἀποσιώπησις amantis: ut sit, sine interim paulisper cum amica ludere. *Nihiló magis*.] Vult Syrus eum perpetuo modestum, ne si incepte-

sub verbis latitantia cernunt. Explicat Ovidius, Amor. III. 11. 23. Quid iuvenum tacitos inter convivia nutus, Verbaque compositis dissimulata notis. [Inversa verba sunt quae in alium sensum verti possunt. Lucret. I. 643. Inversis quae sub verbis latitantia cernunt. ubi vid. Lambinus.] — *Eversas cervices*.] Ovidius, Heroid. XVI. 231. Multaque ne videam, versa cervice, recumbo. Eodem sensu dixit Lucretius, I. 36. Atque ita suspiciens tereti cervice reposta Pascit amore avidos, inhians in te, Dea visus. Apuleius, Metam. VI. Sed et scalpendi dorsi simulatione nonnunquam obligata cervice pedes decoros puellae basiabam. [Eversae cervices pertinent ad amatorias ineptias et tribuuntur hominibus effeminatis, qui cervices modo huc modo illuc flectunt. Gesner. ad Claudian. in Rufin. II. 345.]

132. *Gemitus, screatus, tussis, risus*.] Hi accusativi pl. sunt, qui etiam reguntur a verbo *novi*. Confer cum hoc loco praecepta amicae data apud Plautum Asin. IV. 1. Locum hunc respexit Ovidius, Heroid. XVI. 227. Saepe dedi gemitus; et te, lasciva, notavi, In gemitu risum non tenuisse meo. [Abstinere aliquando etiam cum accusativo construitur. Liv. II. 16. Ne ab obsidibus quidem iram belli hostis abstinuit. ubi vid. Interpretes.]

Quid istic? *Sy.* Manebit. *Clit.* O hóminem felicem!
Sy. 'Ambula.

t, non possit se abstinere, etiam patre vidente. — 139. *Quid istic?*] *Istic*, pro iste.

ACTUS SECUNDUS.

SCENA QUARTA.

BACCHIS. ANTIPHILA. CLINIA. SYRUS.

Ba. **AÉDEPOL**, te, mea Antiphila, laudo, et fórtu-
 natam iúdico,
 Id quum studuisti, ísti formae ut móres consimilés
 forent:
 Mínimeque, ita me Dí ament, miror, sí te sibi quis-
 que éxpetit.

1. *Aedepol te mea Antiphila.*] Non potuit melius condi-
 tionem meretriciam exprimere, quam per eam quae meretrix esset: quae
 amen nomini meretricio favet, cum alibi reprehendantur meretrices ni-
 hil aliud ex amore adolescentium quaerere, quam pecuniae extorsionem,
 hic quoque iocunda amantium congressio signantissime exprimitur. *Ae-
 depol.*] Per Castorem, et Pollucem, ornativa sunt iurandi, apta foe-
 minis. — 2. *Formae ut mores consimiles forent.*] Mores
 enim pudici gratiores esse solent in pulchro corpore. *Virgil.* *Gratior
 et pulchro veniens e corpore virtus.* — 3. *Sibi quisque expetit.*]

2. *Id quum studuisti.*] Ita Plautus, *Mil.* V. 44. *Magis me-
 tuant, minus hastas studeant.* — *Isti formae ut mores consi-
 miles forent.*] Unde Plautus, *Mostell.* I. 3. 133. *Postea, nequid-
 quam exornata est bene, si morata est male: Pulchrum ornatum turpes
 mores peius coeno collinunt.* Ovidius, *Amor.* III. 11. 42. *Non facit ad
 mores tam bona forma malos.* Phaedrus, III. 8. 15. *Tu formam ne cor-
 rumpas nequitiae malis: Tu faciem ut istam moribus vincas bonis.* ubi
 vide Interpretes, maxime Burm.

Nám mihi, quale ingénium haberes, fúit indicio orátio.

'Et quum egomet nunc mécum in animo vítam tuam considéro,

'Omniumque adeó vostrarum, vólguſ quae abs se ségregant:

'Et vos esse istíusmodi, et nos nón esse, haud mirá-bile 'st.

Nam éxpedít bonás esse vobis: nós, quibuscum est res, nón sinunt.

V. 8. Bentr. bonis.

Recte *expetit*: cum eam a pudicitia commendet. *Expetimus* enim tantum ea, quae honesta sunt, et plane bona. Unde de rebus *expetendis* a philosophis scriptum: quae scilicet peti debent. — *Oratio.*] Quod dixeris, cum uno velle aetatem traducere. Antiqui etiam pauca verba *orationem* dixerunt. — *6. *Volguſ quae abs se segregant.*] Hoc est, neque promiscue quosque recipiunt. — 8. *Nam expedit bonas esse vobis.*] Quia cum solo vivitis. Nec potest esse verus amor, nisi inter duos, qui sibi invicem fidem servant: iuxta illud, *Nec regna, nec taedae socium puti valent.* *Ubi notanda est haec structura: *mihi expedit esse bonum, et, mihi expedit esse bono.* —

4. *Quale ingenium haberes, fuit indicio oratio.*] Id respiciens Cicero, vel quisvis alius dixit orat. in Sallust. I. *Ut omnis oratio moribus consonet.*

[5. *In animo considero.* Pro eo dixit Adelph. III. 4. 55. *cum animo cogitare.* Sallust. Jug. c. 13. *Facinus suum cum animo reputans.* ubi vid. Cortius.]

6. *Volguſ quae abs se segregant.*] Intelligit vulguſ amatorum. Ita And. III. 4. 4. *Volguſ servorum.* Hec. IV. 2. 24. *Volguſ mulierum.* Ovidius, Fast. IV. 865. *Numina vulgares Veneris celebrate puellae.* De voce *segregant* vide ad And. I. 5. 56. [Omnium *vestrarum* dicitur pro *omnium vestrum*, possessivum pro primitivo, quod notandum ut rarissimum.]

7. *Vos esse istiusmodi.*] Attius, Antigona: quanto magis te istiusmodi esse intelligo, Tanto, Antigona, magis me par est, tibi consulere et parcere.

8. *Quibuscum est res.*] Ita Plautus, Menaechm. III. 2. 17. *quasi res cum ea esset mihi, Coepi assentari.* Eodem sensu dicunt, *rem habere cum muliere.* [Expedít bonas esse vobis. Sic Phorm. V. 2. 1. *ut malos expediat esse.* At Bentleius hic legit *bonis* et Phorm. I. I.

Quippe forma impulsus nostra, nos amatores colunt:
Haec ubi immutata est, illi suum animum alio con-
ferunt.

10

Nisi si prospectum interea aliquid est, desertae vi-
vimus.

V. 11. *Nisi si solus Bemb. Ceteri si omittunt et post aliquid ad-
dunt nobis, quod delevit Faërnus. Bentr. corr. Nisi prospectum
interea a nobis est, desertae vivimus.*

9. *Quippe forma impulsus.] Et hic amor est gratia voluptatis tan-
tum. Et bene impulsus: nam haec omnia, nox, vinum, amor,
adolescentia, ab impulsione parte dicuntur, non a ratiocinationis.
Amatores colunt.] Bene amatores. Amator fingere potest:
amans vere amat. Colunt.] Colere est inferioris personae ad supe-
riorem: nonnunquam superioris ad inferiorem. Virgil. Posthabita co-
luisse Samo. — 11. Nisi si prospectum.] Prospicimus futura:
iudicamus praesentia. * Desertae vivimus.] Ab his, qui ob*

*malis, quae certe constructio elegantior est et optimis scriptoribus
magis usitata. Vid. Heins. ad Ovid. Epist. XIV. 64. Nihil tamen mu-
tandum. Nam quoties licet, lubet, placet, expedit et similia verba ac-
cusativis et infinitivis iunguntur, toties supprimitur dativus nominis,
cuius accusativus plerumque expressus est, isque, ut integra sit oratio
et structura verborum constet, supplendus. Ita ex. gr. h. l. integra
oratio est: vobis expedit vos esse bonas. De hac constructione accura-
tissime disputavit Duker. ad Liv. XLII. 36. 6. Bonas vocat, quae nul-
lam pro concubitu mercedem exigunt. Tibull. II. 4. 45. At bona, quae
nec avara fuit. ubi vid. Broukhuis. Supra II. 2. 4. mater mala pro
avara.]*

9. *Forma impulsus nostra nos amatores colunt.]*
Lucilius, apud Gell. IX. 14. *Qui te diligit, aetati facieque tuae se Fau-
orem ostendat, fore amicum polliceatur. Iuvenalis, VI. 142. Si verum
excutias, facies, non uxor amatur. [Colunt i. e. observant, omni offi-
ciorum genere prosequuntur. Minus est colere quam amare. Virg.
Aen. IV. 422. Solam nam perfidus ille Te colere. Ovid. Art. Am. I. 722.
Qui fuerat cultor, factus amator erat. Vid. Burmann. ad Petron. c. 127.
p. 607.]*

10. *Haec ubi immutata est.] Videtur locus expressus e
Plauto, Most. I. 3. 43. Nihil ego, quam nunc tu, amata sum, atque
mi modo gessi morem; Qui pol me, ubi aetate hoc caput colorem com-
mutavit, Reliquit, deseruitque me. — Animum alio conse-
cuti.] Ita dixit, uti Hec. I. 2. 94. huc transtulit amorem.*

Vóbis cum uno sémel ubi aetatem ágere decretúm 'st viro,

Cuius mos maxumé 'st consimilis vóstrum; hi se ad vos ápplicant.

Hóc beneficio utrúque ab utrisque véro devincimini;

'Ut numquam ulla amóri vestro incidere possit cálamitas.

15

An. Nésco alias: mé quidem semper scío fecisse sédulo,

V. 12. Bentr. post *viro* gravius, post *vostrum* lenius interpungit.

amorem frequentes erant. — *13. *Consimilis vestrum*.] Moribus vestrum, pro, moribus vestris. Sic enim antiquis loqui placuit, *mores vestrum*, pro, *mores vestri*, ut recentioribus placet. — *14. *Hoc beneficio utrique ab utrisque vero devincimini*.] Quasi diceret, si ambo obligatis vos mutuo beneficio intemeratae fidei servandae. Et hoc dictum est illi simile: *Uterque utrique sunt cordi*. Ubi Laurentius affirmat, ab oratoribus potius esse dicendum, *Uterque alteri est cordi*. — 15. *Incidere possit calamitas*.] In Eunuchio, *Nostri fundi calamitas*. Proprie calamitatem rustici grandinem dicunt, quod comminuat calamum, hoc est, culmum ac segetem. — 16. *Nescio alias*.] Verba mulieris commendantis se a fide in virum.

12. *Cum uno semel aetatem agere*.] Ita Plautus, Cistell. I. 1. 80. *Matronae magis conducibile est istuc, mea Silenium*, Unum amare, et cum eo aetatem exigere, quod nupta est semel. Horatius, Carm. III. 14. 5. *Unico gaudens mulier marito*. Ovidius, Arte Am. I. 328. *O quantum est, uni posse placere viro*. De emphasi particulae *semel* vide supra, I. 2. 34.

13. *Mos consimilis*.] Id par ingenium vocat Hec. I. 2. 94. — *Hi se ad vos applicant*.] Enallage numeri est, qualis Eun. Prol. 3. De usu vocis *applicant* vide ad And. V. 4. 21.

14. *Utrique ab utrisque*.] H. e. alter ab altero, vicissim, mutuo amore. Ita Phorm. V. 3. 17. *Vero q. d. revera*.

15. *Incidere*.] Haec vox usurpatur de malis et damnis, quae subito contingunt. Ita Adelph. IV. 4. 5. Propertius, I. 15. 28. *Si quid forte tibi durius inciderit*.

16. *Nescio alias*.] H. e. quid aliae agant, nescio. Ita infra V. 4. 15. *Deos nescio*. i. e. quid Dii sint facturi, ignoro. — *Fecisse sedulo*.] Ita And. III. 4. 18. IV. 1. 56. Eun. II. 3. 70. Supra, I. 1. 174. Adelph. I. 1. 25. ubi vide Donatum.

Ut ex illius cōmodo meum cōpararem cōmodum.

Cl. Ah!

Ergó, mea Antiphila, tú nunc sola réducem me in patriám facis:

Nam dum ábs te absum, omnes míhi labores fuére, quos cepí, leves;

Praetérquam, tui caréndum quod erat. Sy. Crédo.

Cl. Syre, vix súffero.

20

Hoccíne me miserum nón licere meó modo ingeniúm frui!

Sy. Immo, út patrem tuum vídi esse habitum, díu etiam durás dabit.

V. 22. Bentl. corr. *vidi, partes diu etiam duras dabit.* Nam ha-

— *17. *Compararem.*] Constituerem, ut alibi: *Quam inique comparatum est. Ah!*] Clamosa interiectio hoc in loco ad gaudium spectat. Nec potuit vox accommodatior dari, amatori prae nimio amore fere insanienti ad primum cum amica congressum. — *18. *Reducem.*] Id est, incolumen, post varia pericula, quae subii eundo in Asiam, et redeundo. Nam ut Servius inquit, *reduces* dicuntur proprie, qui pericula evadunt. Facis itaque me *reducem*, i. e. defunctum periculis revertentem in patriam. — 20. *Credo.*] Syrus non se loco moverat, respondet verbis Clitiphonis, quicum loquebatur, ut eum aliquo ambulatum abire cogeret. *Vix suffero.*] *Vix* difficultatem significat. Et aliquando pro *non* ponitur. *Ovid. Vix Priamus tanti, totaque Troia fuit. Lucilius, Carcer vix carcere dignus. Suffero.*] Sustineo, alias suppono. — 22. *Immo, ut patrem tuum vidi*

17. *Ut ex illius cōmodo meum cōpararem cōmodum.*] Vide ad And. IV. 1. 3.

18. *Reducem me in patriam facis.*] Locus expressus e Plauti Captivis, V. 1. 1. seqq. Dicuntur autem *reduces* proprie, qui pericula evaserunt et salvi domum redierunt. Vide Servium ad Virg. Aen. I. 401. Ita Hec. V. 9. 12. Plautus, Trin. IV. 1. 4. *Quum suis me ex locis in patriam urbisque moenia reducem faciunt.*

19. *Labores, quos cepi.*] Vide And. V. 2. 29.

20. *Vix suffero.*] Subaudi, desiderium absentis Antiphilae. Ceterum *tui carendum* Laevius ap. Gell. N. A. XIX. 7. *Tui carendum est.*

21. *Ingenium.*] Intelligit ipsam Antiphilam. Ita Pamphilus de Glycerio, And. I. 5. 40.

22. *Habitus.*] H. e. se habentem. Ita Eun. IV. 2. 6. —

Ba. Quisnam híc adolescens ést, qui intuitur nós?

An. Ah! retine me, óbsecro.

Ba. Amábo, quid tibi ést? *An.* Disperii! pérri mi-
sera! *Ba.* Quíd stupes,

Antíphila? *An.* Videon' Clínam, an non? *Ba.* Quém
vides? *Cl.* Salve, ánime mi.

25

An. O mi éxspectate Clínia, salve. *Cl.* 'Ut vales?

*bitum esse valentem, diu victurum, corpulentum, quod in Me-
nedemum non conveniat. Quid vero, si habitum paullo aliter
intelligamus?*

V. 26. Bentl. ex codd. suis *Clinia* addidit, vulgo temere omissum.

esse habitum.] Cum non possit per se Syrus Clitiphonem abigere,
ad minas patris confugit, quem fingit iratum. *Vidi esse habi-
tum.*] Vario modo homines *habiti* atque affecti esse possunt: quibus se-
cundum Academicos aliud atque aliud videtur. *Etiám duras da-
bit.*] Subintelligendum est vel *lites* vel *partes*. In Eunucho, *Duras*
partes fratris praedicat. Et *partes duras μεταφορικῶς* ab actoribus sce-
nicis. *Vel, *Duras dabit*, hoc est, durum se praebebit. Vel ab-
solute *duras*, ut dicimus *bonas* ei dedit, vel dabit poenas. Cic.
Quamprimum adveniens dedit. — *23. *Intuitur nos.*] Ab eo, quod
est intueor, intuetur, et intuo intuitur. *Ah! retine me.*] Anti-
philae prae nimia laetitia, viso Clinia, animo male esse coepit. Nam
ut animus una cum corpore nonnunquam deficit nimio moerore, sic et
interdum nimio gaudio. — 25. *Videon' Cliniam, an non?*] Tanta
laetitia erat Antiphilae, ut etsi amatorem agnosceret, de eo ta-
men dubitaret. — 26. *Anime mi.*] Mollis oratio, et foeminea,

Duras dabit.] Subaudi, *vices* vel *partes*. Ita Eun. II. 3. 62. Phorm.
I. 2. 23. Possit et *plagas* intelligi, ut metaphora sit a pugilibus de-
sumta.

23. *Intuitur.*] Ad eandem formam dixit Plautus, Mostell. III.
2. 150. Nullam equidem illic cornicem intuo. Lucretius, IV. 38. *in
sommis cum saepe figuras* Contuimur miras. — *Retine me.*] Ad
primum conspectum Cliniae videtur animo linqui, et vix consistere pe-
dibus. Ita Curculio, cui genua succidebant inedia, apud Plautum,
Curc. II. 3. 31. *Retine, retine me, obsecro*. Ovidius, Heroid. II. 130.
Linguo, et ancillis excipiendū cado.

24. *Quid tibi est?*] Formula rogandi eum, cuius vultum et
statum subito mutari videmus, seu metu, seu alio affectu. Ita Plaut.
Curc. II. 3. 30. Cas. III. 5. 10. *quid tibi est, quod timida es?* — *Stu-
pes.*] Vide ad And. II. 1. 4.

An. Salvum ádvenisse gaúdeo. *Cl.* Teneóne te,

Antíphila, maxume ánimo exoptatám meo?

Sy. Ite întro: nam vos iámdudum exspectát senex.

V. 28. libri *exoptata*, quod correxit Faërnus.

multis implicata blandimentis. *Mi* vim blandimenti habet; nam significat *meus*. *Clinia*, *salve*.] Illa ad maiorem gratiam amantem proprio nomine appellavit. *Salve*, modo admirantis interiectio est. — 27. *Teneone te?*] Prae nimio amicae desiderio cum dubitatione loquitur. Sunt qui legant, *teneone te*; ut referatur ad fidem, ita ut dubitet, an a se alienata sit, an in fide persistat.

27. *Salvum advenisse gaudeo*.] Formula adventum gratulandi. Ita Eun. V. 6. 6. Adelp. I. 1. 55. et passim alibi. — *Teneone te?*] Ita solebant amici peregre redeuntes, seseque amplexantes. Plautus, Rud. I. 4. 4. *Tu facis me quidem, ut vivere nunc velim, Quando mihi te licet tangere. Ut vix mihi Credo ego hoc, te tenere! obsecro amplectere.* [Cfr. Intpp. ad Suet. Caes. c. 59. ad Petron. c. 139. ad Tibull. II. 5, 91.]

ACTUS TERTIUS.

SCENA PRIMA.

CHREMES. MENEDEMUS.

Ch. **LUCISCIT** hoc iam: cesso pulvere ostium

1. *Lucescit*.] *Veri amici officium pulcherrime a Terentio in hac scena exprimitur: in qua amicus amico simul, et gaudii insperati, maximo cum affectu, nuntium, et consilium affert. Cesso*.] Aliquis cessare dicitur, id est, tardare ad aliquid celeriter peragendum. *Virgi-*

1. *Luciscit hoc iam*.] Expressum e Plauto, Amph. I. 3. 45. *Eamus, Amphitruo; luciscit hoc iam. Coelum vero quaquaversum in-*

Vicini? primum ex me út sciat sibi filium
 Redisse; etsi adolescéntem hoc nolle intélligo.
 Verúm quum videam míserum hunc tam excrucíarier
 Eius ábitu; celem tam ínsperatum gáudium,
 Cum illi pericli níhil ex indicio siet?
 Haud fáciám: nam quod pótero, adiutabó senem;
 Ita út filium meum amíco, atque aequali suo
 Video ínservire, et sócium esse in negótiis:
 Nos quáque senes est aéquom senibus óbsequi. 1
 Me. Aut égo profecto ingénio egregie ad míserias

V. 8. B. *item ut pro ita ut*, ex cod. Bemb. et Victor.

V. 11. Benth. *miseriam*. Pluralem habet Bemb.

lius, Cessas in vota precesque. Cessat desidiosus: requiescit defessus
 — 4. *Miserum hunc.*] Cum affectu, nam proprium veri est amice
 laetari rebus prosperis amici, et dolere adversis. — *6. *Cum illi.*
Deest, praesertim. Ex indicio.] *Indicium* proprie est oris e
 linguae. — *7. *Nam quod potero.*] *Quod* pro quantum. *Se-*
nem.] Plus habet affectus, quam si diceret, *Menedemum*. — 10.
Nos quoque senes est aequom senibus obsequi.] Iuxta il-
 lud proverbium usitatissimum, *Pares cum paribus facillime congregan-*
tur. Naturaliter enim adolescentes adolescentibus, senes vero senibus
 potius inserviunt et obsequuntur. — 11. *Aut ego profecto.*] Id
 est, ex his duobus necesse est alterum tantum esse verum, sed senex ex
 nimio filii desiderio dubitat de eo, quod omnibus approbatissimum est.
Ingenio.] Hoc est, natura. *Ingenium* naturalis est sapientia.

tuentes dicebant *hoc*. Pacuvius apud Cic. Nat. Deor. II. 36. Hoc,
 quod memoro, nostri coelum, Graii perhibent aethera. Ennius, ex
 emendatione Iani Gulielmii: Qui, quod in me est, exsecrabor hoc,
 quod lucet, quidquid est. Idem poëta alibi plenius *Hoc sublime can-*
dens vocat. Vide Comment. maiorem.

7. *Quod potero.*] Vide ad Eun. II. 1. 8.

8. *Aequali suo.*] Vide ad And. II. 6. 22.

10. *Senes est aequum senibus obsequi.*] Ita Plautus,
 Bacchid. Prol. 30. *Aequom 'st, si pater obsequitur patri.*

11. *Egregie.*] H. e. praeter ceteros. Vide And. I. 1. 31. —
Ad miseriam natus sum.] Eodem sensu dicitur quis *natus in*
rem, cui peculiari modo est accommodatus. Horatius, Carm. I. 27. 1.

Natus sum: aut illud falsum est, quod volgo audio
Dici, diem adimere aegritudinem hominibus.

Nam mihi quidem cotidie augescit magis

De filio aegritudo: et quanto diutius 15

Abest, magis cupio tanto, et magis desidero.

Ch. Sed ipsum foras egressum video: ibo, alloquar.

Menedeme, salve: nuntium apportó tibi,

Cuius maxime te fieri participem cupis.

Me. Num quidnam de gnato meo audisti, Chreme? 20

V. 13. ne diem accentu careat, Bentl. totum locum sic scribendum
suspiciatur: *Aut ego profecto ingenio egregio ad miseriam |*
Sum, aut illud falsumst, vulgo quod dici audio, Diem tandem
adimere aegritudinem omnibus.

Sallust. in Catilin. *Ingenium nemo sine corpore exercebat. Ingenio*
quoque veteres dixerunt pro sua sponte vel natura. Virg. Georgic. li-
bro 2. Nunc locus arborum ingeniis: quae robor a cuique. — Egre-
gie ad miseriam.] Egregium dicitur, quod ex grege eligitur.
Sed hic egregie, valde, nimis; non est ergo ad laudem positum. —
3. Diem adimere aegritudinem hominibus.] Servius Sulpi-
cius ad Ciceronem, Nullus dolor est, quem non longinquitas temporis
minuat atque molliat. — 18. Nuntium apporto tibi.] Nun-
tius et res ipsa et nuntius dicitur. — 19. Cuius maxime.] Bene
maxime, quis enim nuntius illi gratior esse poterat, quam filii? —
20. Num quidnam de gnato meo.] Quia omnis illius sollicitudo
circa filium erat, idcirco statim de eo suspicatus est, nondum facta

Natis in usum laetitiae scyphis. Aliter et cum dativo Adelph. IV. 2.
Est autem ingenio natus quasi a natura factus. Ita Ennius:
ego ingenio Natus sum, amicitiam atque inimicitiam in fronte prom-
tam gero.

13. *Diem adimere aegritudinem hominibus.] Ean-*
dem sententiam varie extulerunt Graeci et Romani. Cicero, Tusc. III.
6. Est enim tarda illa quidem medicina, sed tamen magna, quam ad-
vert longinquitas et dies.

14. *Mihi cotidie augescit aegritudo.] Cicero, Att. III.*
5. Dies autem non modo non levat luctum hunc, sed etiam auget: nam
eteri dolores mitigantur vetustate; hic non potest non et sensu praesen-
tis miseriae, et recordatione praeteritae vitae quotidie augeri. Ut au-
tem dixit, mihi augescit, ita Virgilius, Ecl. X. 73. Gallo, cuius
mor tantum mihi crescit in horas.

18. *Nuntium adporto tibi.] Vide ad And. I. 1. 46.*

Ch. Valet átque vivit. *Me.* 'Ubinam est, quaeso?

Ch. Apud mé domi.

Me. Meus gnátus? *Ch.* Sic est. *Me.* Vénit! *Ch.*

Certe. *Me.* Clínia

Meus vénit? *Ch.* Dixi. *Me.* Eámus: duc me ad eum, óbsecro.

Ch. Non vúlt te scire sé redisse etiam, ét tuum Conspéctum fugitat, própter peccatum: [tum] hóc timet,

25

Ne túa duritia antíqua illa etiam adaúcta sit.

Me. Non tu eí dixisti, ut éssem? *Ch.* Non. *Me.* Quamobrém, Chreme?

V. 21. Bentr. *Apud me hic domi.* Codd. eius *Hic apud me domi.*

V. 25. Bentr. cum Faern. *tum* delevit, metro postulante.

mentione. — 21. *Valet atque vivit.*] Prothysteron in sensu, est. Si enim *valet*, necessario *vivit*: non si vivit, valet. Ergo *vivit et valet* dicendum erat. Et bene utrumque iunxit: nam multi vivunt, sed non bene valent. — 22. *Meus gnatus!*] Magis cum admiratione quam cum interrogatione legendum. *Clinia meus venit!*] Addidit et nomen: quod fieri consuevit in his quos diu optavimus, et nondum venisse credimus. — 23. *Dixi.*] Denunciatio est confirmandae sententiae, nec mutandae, translata de foro et causidicis. *Cicero: Praeco Dixisse pronunciat. Dixi.*] Hoc verbum, in fine additum, superiora confirmat. Et est proprium his qui peroraverint causam. * *Quintilianus: Dixere quoque, quanquam id Antonius Rufus ex diverso ponit exemplum, de pluribus patronis praeco pronunciet. Dixi.*] Sic dixit, quasi iam obtunderetur a Menedemo. — 24. *Et tuum conspectum fugitat.*] Plus est quam *fugit*. Et *fugitat* dixit, ut ostenderet filium vehementer timere. — 27. *Non*

21. *Valet atque vivit.*] Ita Plautus, Bacchid. II. 2. 14. *Vivit recte et valet.* Utrumque autem iungitur, quia teste Martiale, VI. 70. 15. *Non est vivere, sed valere vita.* Est autem in sequentibus Menedemi verbis quaedam *πολλολογίας* species, sed quae affectum laeti patris egregie exprimit. Locus expressus e Plauto, Capt. IV. 2. 92. seqq. ubi simile est argumentum filii reducis ex Asia et bello.

24. *Tuum conspectum fugitat.*] Plautus, Capt. III. 9. 13. *Edepol minime miror, si te fugitat, aut oculos tuos.*

27. *Ut essem.*] H. e. qualis, et quomodo in eum affectus. Vide ad And. V. 4. 16.

Ch. Quia péssime istoc in te atque in illum cónsulis,
Si té tam leni et vícto animo esse osténderis.

Me. Non póssum: satis iam, sátis pater durús fui.

Ch. Ah!

30

Veheméns in utramque partem, Menedeme, es nimis,
Aut lárgitate nímia, aut parsimónia.

In eándem fraudem ex hác re atque ex illa incides.

Primum; ólim potius, quá́m paterere filium

Commétare ad muliérculam, quae paúlulo

35

V. 29. Bentr. ex codd. *et victo esse animo*, ne animo in thesi delitescat.

V. 31. Bentr. de suo: *utramque in partem*, ut meliores numeri fierent.

V. 35. Bentr. pro vulg. *Commeare* corr. *Commetare*, ut versus integer

tu ei dixti, ut essem?] *Ut* aliquando certam qualitatem significat, et nonnunquam incertam. Alibi, *Ut erat gesta*. — 28. *Quia pessime istoc*.] Consilium et parentibus omnibus et filiis salubre: patres enim nimia largitate et clementia liberos corrumpunt. Illi vero, nimia licentia deteriores facti, patribus moerori, sibi vero detrimento sunt. — 30. *Non possum*.] Hoc est animi victi et clementis. Interdum ad nimiam indignationem spectat, ut illud Satyrici, *Non possum ferre, Quirites, Graecam urbem*. **Satis iam, satis*.] Haec reduplicatio magnam habet vehementiam. *Ah! vehemens*.] Bene dixit *vehemens*, de eo qui non servaret modum. *Ve* enim particula, sicuti quaedam aliae, tum intensionem, tum minutionem significat. Ergo *vehemens* a *mentis vi* atque impetu dicitur. — 33. *In eandem fraudem*.] *Fraus* pro dolo et poena ab antiquis accipiebatur. — 35. *Mulierculam*.] Minus est quam si diceret

28. *In illum consulis*.] Bene vel male *consulere* alicui est non tantum capere, sed et exsequi consilium, quod alteri vel prosit, vel obsit; sed *consulere in aliquem* fere in deteriore partem sumitur. Callustius, Iug. 13. *Singulos ex Senatu ambiundo nitebantur, ne gratius in eum consuleretur*.

29. *Victo animo*.] H. e. prae nimia indulgentia de iure tuo concedente. Ita Hec. I. 2. 93. II. 2. 2.

33. *In eandem fraudem incides*.] H. e. in idem damnum. Vide ad And. V. 9. 8.

[35. *Commeare ad mulierculam* i. e. saepe ire domo et redire ad eam. Hec. I. 2. 100. *Huc raro in urbem commeat*. Lactant. III. 15.

Tum erat contenta, cuique erant grata omnia,
 Proterruisti hinc. ea coacta ingratiis
 Postilla coepit victum volgo quaerere.
 Nunc cum sine magno intertrimento non potest
 Haberi, quidvis dare cupis. nam, ut tu scias,

40

sit. Legitur *commetare* ap. Plaut. Capt. I. 2, 82. Memora-
 etiam Nonius Marcellus s. v. Accentus sic reiectus est Adelph.
 I. 1, 8. *pótare*. I. 2, 44. *péccare*, III. 4, 44. *clámare*. Hecyr.
 III. 3, 42. *sérvare*. Phorm. II. 1, 5. *accúsare*. III. 2, 27
exórare. al.

aut mulierem, aut meretricem, utpote quae erat contenta parvo. * Et
muliercula dicitur cum contemptu, quasi paupercula. 37. *Coacto*
ingratiis.] Hoc est, invita. Et bene *coacta* et *ingratiis*.
 Nam aliquis *ingratiis* dicitur aliquid facere, qui invitatus et coactus prae-
 ter voluntatem facit. — 38. *Postilla coepit victum volgo*
quaerere.] Sic in Andria, *Lana ac tela victum quaeritans*. Et recte
victum et non *cibum* protulit. *Cibus* est enim, qui delicatis praebe-
 tur: *victus* in parvis aridisque alimoniis est constitutus. *Virgil.*
Victum infelicem, baccas lapidosaque corna. Postilla.] Antiquum
 est: nos autem dicimus *postea. Quaerere*.] Melius dixisset *quaeri-*
tare. Quaerit enim, qui ad plenum et perpetuum reponit: *quaeri-*
tat, qui vix quotidie inquirendo victum invenit. — 39. *Sine magno*
intertrimento.] Id est, damno. *Detrimentum*, secundum Varro-
 nem, a detritu dicitur: quod ea quae trita sunt, minoris pretii sint.
Intertrimentum ab eo quod duo quae inter se trita et diminuta.
 A quo etiam *intertrigo* dicta. — 40. *Quidvis dare cupis*.] Et

Quo animo philosophus ad meretricem famosissimam commearet. Bent-
 leius ad h. l. et ad Horat. Serm. II. 5. 79. ex metri rationibus reponit
 frequentativum *commetare*. Vulgatum tuetur Burmann. ad Sueton.
 Claud. c. 18.]

37. *ProtERRUISTI hinc*.] H. e. minis et terrore propulisti.
 Ita Plautus, Trin. III. 2. 77. *Mea opera hinc proterritum te, meaque*
avaritia autument. Virgilius, Aen. XII. 291. *Adverso proterret equo.*
 ubi v. Burm.

39. *Intertrimento*.] Quidquid ex metallis conflatis vel poli-
 endo affabre factis perit, *intertrimentum* proprie dicitur. Livius,
 XXXII. 2. de argento: *Id quia probum non esse quaestores renunciave-*
rant, experientibusque pars quarta decocta erat, pecunia Romae mutua
sumta, intertrimentum suppleverunt. Hinc pro quovis detrimento et
 damno ponitur. Cicero, Verr. Lib. I. cap. 50. *Cum in eo sine ullo in-*

Quam ea nunc instructa pulchre ad perniciem siet:
 Primum, iam ancillas secum adduxit plus decem,
 Oneratas veste atque auro. Satrapa si siet
 Amator, nunquam sufferre eius sumtus queat,
 Nedom tu possis. *Me.* 'Estne ea intus? *Ch.* Sit
 rogas? 45
 Sensi. namque unam eji coenam atque eius comitibus
 Dedi: quod si iterum mihi sit danda, actum siet.

V. 43. vulgo *Satrapes*, quod corr. Bentl. ex uno cod. antiquissimo.

hoc est nimiae largitatis. — *41. *Nunc.*] Pro multo, alias pro minimo est, et sic dixit quod supra *vehemens in utramque partem*. Ergo accipi potest pro qualitate sententiae. — 42. *Primum, iam ancillas.*] Et hoc est signum, illam probe instructam ad expiandum amatores. **Plus decem.*] Dixit, quemadmodum dicimus, *magis decem*, in quibus *magis* et *plus* sunt adverbia. Solemus tamen saepius apponere *quam*, ut, *adduxit secum plus quam decem*. Verum auctorum usus semper est sequendus. — 43. *Satrapes.*] *Satrapes* a Graecis provinciae praefectus dicitur. — 45. *Nedom tu possis.*] *Nedom* hoc loco negative ponitur: ut, *Non crederem tibi obolum, nedum pro te effunderem sanguinem*. Iam Chremes Bacchidem credit Cliniae esse amicam. Et observa Terentianam consuetudinem, qui inducit nihil sapere eos qui falluntur. *Est argumentum a maiori ad minus; nam si non possit maior, idem nec minor. — 46. *Sensi.*] Hoc cum dolore dicere solemus in his, in quibus detrimentum ingens passi sumus. — 47. *Actum siet.*] *Actum est*

etrimento convenere iam, quemadmodum traderetur. — *Non potest haberi.*] Vide ad And. I. 1. 58.

41. *Instructa ad perniciem.*] Ita Hec. II. 1. 6. *doctae ad utilitatem*. Plautus, Bacchid. III. 1. 6. *Omnis ad perniciem instructa omnis opime atque opipare*. Livius, I. 54. *Et dictis factisque ad fallendum instructis*.

43. *Satrapes si siet.*] *Σατράπης* vox Persica est, notans praesidem provinciae. Hi vero opulentissimi erant, et quasi reguli in oriente. Ita Cicero Fam. XI. 10. *Non, si Varronis thesauros haberem, subsistere sumtui possem*.

46. *Unam ei coenam, atque eius comitibus dedi.*] Cicero, Fam. IX. 20. *Etiam Hirtio coenam dedi sine pavone*.

47. *Actum siet.*] Plautus, Poen. I. 1. 83. *Actum hodie de me*

Nam ut ália omittam, pýtissando módo mihi
 Quid vini absumsit! sic hoc, dicens: 'Asperum,
 Pater, hóc est; aliud lénius sodés vide. 50
 Relévi dolia ómnia, omnes sérias;

V. 48. Bentr. e Bemb. *pytissando*.

dicatur de ea re, de qua iam lata sit sententia; et est verbum desperantis. — 48. *Pytissando modo*.] Bene *pytissando*. Nam *pytissare* proprie est parce vinum gustare, quasi tentandi gratia. Tale est verbum quo Plautus utitur, *cyathisso*, tale est et *graecisso*. *Pytissando*, id est, expressis labris exspuendo, dum saporem vini probat. — 49. *Sic hoc dicens, asperum*.] Id est austerum. Secundum Plinium tria vini sunt genera, *austum*, *dulce*, et *tenué*. — 51. *Relevi dolia*.] Ut inquit Plinius, *In Italia resina vino condenda maxime probatur Bruttia: circa Alpes ligneis vasis condunt, circulisque cingunt. Picantur autem protinus a canis ortu: dehinc perfunduntur marina aqua aut salsa, ac levi cinere sarmenti asperguntur. Dum igitur vina aperiuntur, dolia relinuntur. *Relevi*.] Id est, perforari, quae perforatio fieri non poterat, nisi prius auferretur aut lutum aut limus, aut argilla, aut pix, aut resina, aut gypsus, quibus linebantur dolia, aut picabantur seu incrustabantur. *Linere* est picare id est, pice aliquid linere seu ungere, seu mavis incrustare, et alicu

48. *Pytissando*.] A Graeco *πυτίσσω*, quod est, *πρώω*, fit Tarentinorum dialecto *πυτίσσω*. Est autem *pytissare* vinum gustandi cause ore sumtum, postquam degustatum est, exspuere. Inde *pytisma* dicitur vinum ore reiectum. Vitruvius, VII. 4. *Ita convivii eorum et quod poculis et pytismatis effunditur, simul atque cadit, siccissimum* [Burmamn. ad Petron. c. 28.]

49. *Sic hoc*.] Formula mediocriter laudantis, q. d. *Vinum hoc sic est. Cicero, Fam. XV. 21. Deinde, quod illa sive faceta sunt, sive sic, fiunt narrante te venustissima. — Asperum*.] H. e. acerbum nec satis maturum. Cato R. R. 107. *Vinum asperum quod erit, lenius et suave, si voles facere, sic facito*.

50. *Pater*.] Appellatio honorifica ob aetatem provectam. Horatius, Epist. I. 54. *frater, pater, adde: Ut cuique est aetas, ita quemque facetus adopta. — Vide*.] H. e. cura praeberi. Cicero Tusc. Quaest. III. 19. *Demus scutellam dulciculae potionis; aliquid videamus et cibi. Vide ad And. II. 6. 25*.

51. *Relevi dolia omnia, omnes serias*.] Uti *linere* es obturare, ita *relinere* vasa obturata limo, pice, cera aperire, Eran autem *dolia* vasa maiora, *seriae* minora. Uti vero in *doliis* vinum e

Omnes sollicitos habuit: atque haec una nox.
 Quid te futurum censes, quem assidue exedent?
 Sic me Di amabunt, ut me tuarum miseritum 'st,

V. 52. ante Bentl. erat *habui*, quod omnes libri tenent.

rei suppositum aliquid superducere, ut parietem linimus calce aut gypso, id est, incrustamus; dolium linimus pice etc. Et quemadmodum *retegere* significat tegmen auferre, sic *relinere* significat bitumen amovere, quo aliquid prius linitum erat. Et ita *relevis dolia omnia* significat, abstersi lutum vel terram tenacem ab omnibus doliis, ut in ea coena vinum varium apponeretur. Praeter autem praedictam significationem *linere* significat etiam deturpare. Inde *litura*, id est, deturpatio facta atramento ducendo lineam per falsa scripta, ut fieri solet. *Omnes serias.*] *Seria*, dolium: et proprie vas fictile de limo oblongum, *Persius*, *Et o si Sub rastro crepet argenti mihi seria dextro Hercule!* *Inde *seriola*. *Persius*: *Seriola veteris metuens leradere limum.* — 52. *Sollicitos habui.*] Variis officiis et ministeriis distractos: nihil significantius dicere potuit. Quid enim aliud est *sollicitare*, quam suo loco movere? *Solum* autem quin significet locum, quis dubitat? quum *exules* quoque dicantur ex solo patriae suae pulsus. *Sollicitos* igitur *habuit* omnes domesticos, qui hinc et inde ad ministrandum destinabantur. — 53. *Quem exedent?*] Plus dixit, quam si, *cuius res*, dixisset. — 54. *Sic me Di amabunt.*] Pro *ament*. *Ut me tuarum miseritum est.*] Bene *miseritum*. Nam secundum nonnullos *miserari* est flere et lamentari:

aleum, ita in *seriis*, quae erant vasa fictilia et oblonga, praeter vina etiam sal et salsamenta servabantur. *Plautus*, *Capt.* IV. 4. 9. *Cocum percontabatur, possentne seriae fervere?* Vide *Comment.* maiorem.

52. *Omnes sollicitos habui.*] H. e. commotos variisque ministeriis districtos reddidi. *Plautus*, *Menaechm.* IV. 2. 20. *Sicut me hodie nimis sollicitum cliens* *Quidam* habuit. Est vero *sollicitare*, solo iere, teste *Festo*. Unde ipsum *mare sollicitum* dicitur *Virgilio*, *Georg.* V. 262. quum stridet refluentibus undis.

53. *Quid te futurum censes?*] Ita solebant fere in re desperata. Ita *Phorm.* I. 2. 87. *Plautus*, *Truc.* II. 4. 63. *Quid me futurum est, quando miles venerit?* — *Exedent.*] Cuius fortunas omnes absument. *Varro*, *Ephebo*: *Crede mihi, plures dominos cervi comedere, quam canes.* *Lucilius*, IV. *Qui edit se, hic comedit me.* Vide *Ioh. Fred. Gronovii Observ.* IV. 24.

[54. *Sic me Di amabunt.* Formula iurantium et optantium. *Intra* IV. 5. 1. *Hec.* II. 1. 9. Ceterum *amabunt* ponitur pro *ament*.

Menedéme, fortunárum. *Me.* Faciat quód lubet: 55
 Sumát, consumat, pérdat, decretúm 'st pati:
 Dum illúm modo habeam mécum. *Ch.* Si certúm
 'st tibi

Sic fácere, illud permágni referre árbitor,
 Ut né scientem séntiat te id sibi dare.

Me. Quid fáciam? *Ch.* Quidvis pótius, quam quod
 cógitas: 60

Per álium quemvis út des: falli té sinas
 Technís per servulum. étsi subsensi íd quoque,
 Illós ibi esse, [et] id ágere inter se clánculum.
 Syrus cum illo vestro cónsusurrat: cónferunt

V. 63. Bentr. et cum plurimis codd. delevit, quod etiam suáserat
 Faërnus.

V. 64. Bentr. *consusurrant*, ut habent plurimi codd. Bene.

misereri vero, miserationes alienis casibus exhibere. — 56. *Sumat, consumat, perdat.*] Quis hoc patre indulgentior? sed hoc contingere solet dum unicus est gnatus. *Sumat.*] Accipiat. Alias *sumere* est eligere. *Sallustius in Iugurth.* *Sumat aliquem ex populo monitorem officii sui.* *Perdat.*] Quod maius est, et quod finem consumendi habet, tertio loco posuit. — 61. *Per alium quemvis ut des.*] Quod salubrius praeceptum parentibus dari potest? Nulla enim re adolescentes magis corrumpuntur, quam nimia parentum indulgentia. — 62. *Technis.*] Id est fallaciis. *Subsensi.*] Bene *subsensi.* Nam *sub* est temperamentum plenae pronuntiationis, ut,

Nam futura indicat. habent vim optativi vel imperativi. Vid. Perizon. ad Sanct. Min. I. 13. 2. p. 95.]

[56. *Perdat* i. e. inutiles sumptus faciat. Adolph. I. 2. 54. *profundat, perdat, pereat, nihil ad me adinet.* Cic. ad Div. V. 5. *Quae si non profundere ac perdere videbor.* Broukhus. ad Propert. II. 6. 8. *Quam possem nuptae perdere amore faces.* Ceterum similis est locus Rutilii Lupi I. p. 19.]

59. *Ut ne scientem sentiat te id sibi dare.*] Sensus est, *ut ne sentiat, te scientem id sibi dare.* [V. Bentr. ad h. l.]

63. *Illos ibi esse.*] H. e. id agere et moliri. Infra V. 2. 30. et V. 5, 19. Plautus, Mil. I. 1. 28. *At indiligenter hic eram.* Eadem ratione *esse in aliqua re* quis dicitur, qui intentus est rei. Vide Eun. IV. 7. 46.

64. *Conferunt consilia.*] Qui de re quapiam inter se agunt,

Consília ad adollescéntes: et tibi pérdere 65
 Taléntum hoc pacto sátius est, quam illó minam.
 Non núnc pecunia ágitur: sed illud, quómodo
 Minimó periclo id démus adollescéntulo.
 Nam sí semel tuum ánimum ille intelléxerit,
 Prius próditurum té tuam vitam, ét prius 70
 Pecúniám omnem, quam ábs te amittas filium; hui,
 Quantám fenestram ad néquitiam pateféceris!

V. 65. *ad e Bemb. a Bentl. restitutum.*

V. 72. Bentl. *Quantam eji f.* ne desit pronomen, quo tamen haud scio an facile careamus.

subtristis, subridet: non ad plenum tristis, aut ridet. Et quum quinque sint sensus: duo sunt, visus et auditus, quos nos magis sensibiles habemus, quam pecora. *Cicero, Non solum videam, sed etiam audiam.* Duabus ergo rebus scimus, aut ratione, aut sensu: quibus maxime praestamus caeteris animalibus. Ergo senex dicit se sensu sensisse servulos fraudem parare.— 71. *Quam abs te amittas filium.*] *Amittas* pro *dimittas* dixit. Nam quod nos dicimus *dimittere*, antiqui etiam dicebant *amittere*. ut *Virgil. Quisquis es, amissos hinc iam obliviscere Graios. Sallustius, Pactione amissa, publico consilio.* — 72. *Ad nequitiam.*] Bene de adolescente *nequitiam* dixit: ne-

conferre consilia, et simpliciter, conferre dicuntur. Plautus, Rud. II. 3. 8. *Omnes sapientes decet conferre et fabulari.* Cicero Philipp. II. 15. *Cum illo aut sermones aut consilia contulit saepius?* Suetonius, Caes. 80. *Consilia in unum omnes contulerunt.* [*Syrus cum illo vestro consusurrat.* Hic versus in antiquis libris rectius sic legitur: *Syrus cum illo vestro consusurrant, conferunt consilia ad adolescentes. Syrus cum illo vestro ponitur pro Syrus et ille vester*, atque adeo recte iungitur plurali *consusurrant*, cuius syntaxis exempla saepe reperiuntur. Sallust. Catil. c. 43. *Lentulus cum ceteris constituerant.* Nep. Phoc. c. 2. *Demosthenes cum ceteris erant expulsi.* Virgil. Aen. I. 292. *Remo cum fratre Quirinus iura dabunt. Conferunt ad adolescentes* dicitur pro una ferunt, referunt ad adolescentes. Vid. Bentleius ad h. l.]

66. *Talentum.*] Vide ad And. V. 4. 47.

70. *Proditurum te tuam vitam.*] H. e. periculo expositurum. Infra IV. 3. 29. Adelph. IV. 5. 58. Hec. IV. 4. 5. Ovidius, Fast. IV. 715. *E duce lanigeri pecoris, qui prodidit Hellen, Sol abiit.*

71. *Abs te amittas.*] Comici fere *amittere*, et *amittere a se*, pro *dimittere* usurpant. Ita Phorm. III. 2. 22. Andr. V. 3. 27. Plautus passim.

72. *Quantam fenestram ad nequitiam patefeceris.*

Tibi autem porro ut non sit suave vivere.

Nam deteriores omnes sumus licentia.

[Quodcunque inciderit in mentem, volet: neque id 75
Putabit, pravum an rectum siet, quod petet.]

Tu rem perire, et ipsum, non poteris pati.

Dare denegaris; ibit ad illud ilico,

Quo maxime apud te se valere sentiet:

Abiturum se abs te esse ilico minabitur. 80

Me. Videre verum, atque ita uti res est, dicere.

V. 75. et 76. Benteleio subdititii videntur.

V. 80. ante Benti. erat *minabitur*, quod libri tenent.

quitia enim est luxur vitae prodigum atque effusus. *Ovidius, Nequitia est, quae te non sinit esse senem.* — 74. *Nam deteriores omnes sumus licentia.*] Sententia proprie seni conveniens. Et *deteriores* signantissime protulit; *deteriores* enim homines licentia a bono ad malum vertuntur. Est enim *peius* a malo, quod in usu est, et creberime frequentatur: *Deterius* vero, a bono: ut minoris sit meriti quam quod placet. *Virgilius* tertio *Georg.* *Deterior donec paulatim ac decolor aetas.* — 76. *Putabit.*] *Putamus* enim instantia: *reputamus* praeterita. *Putare* proprie purgare est. Et *arbores* et *vites* dicimus *putare*: hinc *putare* est cogitare: quia cogitando superflua mente recidimus. Est tamen *putare* eius, qui simplicitate pectoris aberravit. *Cicero, Lapsus est: non putavit.* **Rectum est.*] Nam, ut inquit *Cicero* ad *Herenn.* *Rectum est, quod cum virtute et officio fit.* — 80. *Minabitur.*] *Minatur* etiam filius parenti, dum se carum animad-

ris!] Foramen in pariete seu muro *fenestram* dixerunt. *Virgilius, Aen. II. 482. Ingentem lato dedit ore fenestram.* Sensus igitur est: *Quantam ei ad nequitiam praebueris occasionem!* Ita *Suetonius, Tib. 28. Si hanc fenestram aperueritis, nihil aliud agi sinetis.* Aliter *Cicero, Fam. XIII. 18. In omnibus novis coniunctionibus interest, qualis primus aditus sit, et qua commendatione amicitiae fores aperiantur.* Dixit autem *nequitiam* pro ipsa lasciva lubricitate. *Ovidius, Heroid. XVII. 29. Quae tua nequitia est, non his contenta fuisset.*

77. *Rem perire.*] Intelligit rem familiarem. Supra I. 1. 8. *Adelph. V. 1. 9. Phorm. I. 2. 19. et passim alibi. Plautus, Aul. II. 4. 21. Suam rem periisse, seque eradicari.*

78. *Ibit ad illud.*] H. e. eo confugiet, id arripiet. *Infra IV. 5. 45.*

Ch. Somnum hércle ego hac nocte óculis non vidi
meis,

Dum id quaéro, tibi qui filium restítuerem.

Me. Cedo déxtram: porro te ídem oro ut faciás,
Chreme.

Ch. Parátus sum. *Me.* Scin', quíd nunc facere té
volo? 85

Ch. Dic. *Me.* Quód sensisti illós me incipere fállere,
Id út maturent fácere: cupio illí dare,

Quod vólt: cupio ipsum iám videre. *Ch.* Operám
dabo.

V. 84. Benth. corr. *porro te óro ídem*, ex codd. suis, ordine utique
meliore.

vertit, et discessum simulat. — 83. *Qui.*] Quomodo: et est sermo
comicus. *Restituerem.*] *Redditur* cupientibus, ut domino servus.
Restituitur cupiens, ut patriae civis. Et *redditur* et *restituitur* cupiens
cupientibus: ut patri filius. *84. *Cedo dextram.*] *Cedo* est ver-
bum defectivum duas tantum personas habens secundas in singulari et in
plurali, quod significat, *da* vel *date*. Probat Nonius, nitens dicto En-
niano, cuius haec verba sunt: *Cedite manus vestras, measque accipite,*
et iunctis manibus confirmetur foedus. Quod exemplum clarius possit
adduci illo? *cedo igitur dextram*; nos enim aut oraturi aut confirmaturi

82. *Somnum hac nocte oculis non vidi meis.*] Proxi-
me accedit ad phrasin sacram. Vide Genes. XXXI. 40. Ita Ovidius,
Heroid. XVIII. 27. *His ego, si vidi mulcentem pectora somnum Noctibus.*
Macrob. Saturn. VII. 3. *Vigilantissimus est Consul, qui in consulatu suo*
somnum non vidit. Cic. ad Div. VII. 30.

83. *Filium restituerem.*] Ita And. III. 3. 38. Eun. IV. 6.
3. Hec. V. 3. 20. Plautus, Capt. III. 4. 56. *Illum restituam huic:*
hic autem in Alidem me meo patri.

84. *Cedo dextram.*] Formula foedus et amicitiam pangen-
tium. Plautus, Curc. II. 3. 28. *Cedo tuam mihi dexteram.* Vide
Serv. ad Virg. Aen. VII. 266.

87. *Maturent.*] Quod celeriter, sed ordine fit, *maturatur*;
quod tumultuose, *festinatur*. Supra I. 1. 73. [Caesar B. G. I. 7. *Caes-*
sari cum id nuntiatum esset, maturat proficisci. Liv. XXIX. 12. *Quod*
nisi omni vi perficere maturasset. Gronov. ad Liv. XXXIX. 45. 5.]

Syrus éstprehendendus, áttque adhortandús mihi.
 A mé nescio quis éxit: concede hinc domum, 90
 Ne nós inter nos congruere sentiant.
 Paullúm negoti mi óbstat: Simus ét Crito,
 Vicini nostri, hic ámbigunt de finibus:
 Me cépere arbitrum: ibo, ac dicam, ut díxeram,
 Operám daturum me, hódie non posse his dare. 91
 Continuo hic adero. Me. Ita quaéso. Dì vostrám
 fidem!

Ita cómparatam esse hóminum naturam ómnium,

V. 89—91. Bentl. ad finem huius scenae adposuit. Pro congruere scripsit *consentire*, ne metrum pessumdetur.

V. 92. B. ex codd. suis et vet. editt. legit: *Paullum hoc negoti*.

V. 96. Bentl. corr. *Continuo hic adsum*; ne proceleumaticus irrepat.

quicquam alicui, eius dextram poscere solemus. — 89. *Apprehendendus*.] In And. *Tuus pater me modo apprehendit*. * *Prehendendus*.] Deest *ad*. Sed ideo praetermisit, quia dicturus erat *adhortandus*. — 94. *Me cepere arbitrum*.] *Arbiter* dabatur his, qui de finibus regendis ambigerent. Dicitur enim *arbiter* iudex: quod totius rei habeat arbitrium et facultatem. * *Boëthius*: *Regendorum finium arbitri esse dicuntur, qui finalia litigia discernunt. Ut si fuerit orta contentio de finibus, eorum dirimatur arbitrio. Cepere*.] Id est, elegerunt. ut *Cicero*: *Aut capiendus auxilio locus*. — *96. *Ita*

89. *Prehendendus*.] H. e. in ipso quasi cursu interceptendus et appellandus. Ita And. II. 2. 16. Phorm. IV. 3. 15.

91. *Nos inter nos congruere*.] Ita Plautus, Curc. II. 2. 14. *Sane illi inter se congruunt concorditer*.

93. *Vicini ambigunt de finibus: me cepere arbitrum*.] Cicero, de Legib. I. 21. *Ex hac autem non rerum, sed verborum discordia, controversia nata est de finibus*. Et post pauca: *Tres arbitri fines regemus*. Lites enim hae raro deferrebantur ad iudicem, saepius ad arbitrum, seu vicinum, qui consensu utriusque partis *capiabatur*, h. e. eligebatur. Vide Comment. maiorem; et Iustin. I. 10. et II. 2.

[95. *Operam daturum*. Iudices vel arbitri, qui audiunt de controversia disputantes, proprie dicuntur *operam dare*. Cic. ad Div. VII. 24. *dixit iudicem sibi operam dare constituisse*.]

97. *Ita comparatam esse hominum naturam omnium*.] Imitatus est Lactantius, de falsa sapientia, cap. 4. *Nemo potest de se*

Aliena ut melius videant, et diiudicent,
 Quam sua? an eo fit, quia re in nostra, aut gaudio
 sumus praepediti nimio, aut aegritudine? 100
 Sic mihi nunc quanto plus sapit, quam egomet mihi!
 Ch. Dissolvi me, otiosus operam ut tibi darem.

V. 99. ante Bentr. erat: *in re nostra.*

V. 101. olim erat *quanto nunc*, quod Faern. et Bentr. ex codd. mutarunt.

[*uaeso.*] Dictum abeunte Chremete. — 98. *Aliena melius
 videant, et iudicent, quam sua.*] Huic illud Cic. libro pri-
 mo Officiorum contrarium est: *Est enim difficilis cura rerum aliena-
 rum: quamquam Terentianus ille Chremes humani nihil a se alienum
 putat. Sed tamen, quia magis ea percipimus, atque sentimus, quae
 nobis ipsis aut prospera, aut adversa eveniunt, quam illa, quae caete-
 ris: quae quasi longo intervallo interiecto videmus: aliter de illis, ac
 de nobis, iudicamus.* — *102. *Dissolvi.*] Excusavi, quasi qui fo-
 et promissione ligatus sua.

*recte iudicare. Quod nobilis poeta testatur: Ita enim comparatam esse
 hominum naturam omnium, ut aliena melius videant, et diiudicent,
 quam sua.*

98. *Aliena ut melius videant.*] H. e. intelligant. And.
 1. 3. 23. Phaed. IV. 9. 4. *Hac re videre nostra mala non possumus.*
 eandem sententiam dixit Cicero, Fam. IX. 26. *O mi Furni, quam
 causam tuam non nosti, qui alienas tam facile discas!* Et Tusc.
 I. 30. *Est enim proprium stultitiae, aliorum vitia cernere, oblivisci
 eorum.*

99. *Gaudio sumus praepediti.*] Etiam amore et benevo-
 lentia praepedimur, ne verum videamus. Cicero, Coel. 19. *Inerat,
 nisi me propter benevolentiam forte fallebat, ratio et bonis artibus in-
 tituta, et cura et vigiliis elaborata.* Plinius, IV. Epist. 27. *Aliquot
 annis, puto, nihil generis eiusdem absolutius scriptum, nisi forte me
 illit aut amor eius, aut quod me ipsum laudibus evehit.*

100. *Aegritudo.*] Vide ad And. V. 5. 5.

102. *Dissolvi me.*] Ita infra IV. 3. 34. Phorm. I. 2. 37.
 lautus, Merc. I. 2. 54. *Obsecro, dissolve iam me: nimis diu animi
 indeo.*

ACTUS TERTIUS.

SCENA SECUNDA.

CHREMES. SYRUS.

Sy. **H**AC illac circumcursa: inveniendúm 'st tamen Argéntum: intendenda in senem est fallácia.

Ch. Num mé fefellit. hósce id struere? vídelicet

V. 1. Benth. corr. *es* pro *est*, ut servus argentum alloquatur. Non enim, inquit, circumcursando, sed cogitando quaerendum erat argentum. Quid vero, si illa ipsa circumcursatio solliciti studii et cogitationis est argumentum?

1. *Hac illac circumcursa.*] Iucundus error, in quo herus a servo decipitur, quem credit alteri fallaciam intendere, dum sibi tenditur: et sic eum aggreditur de fallacia in alterum. **Hac illac.*] Hoc dicit servus admonens se ipsum. — 2. *Intendenda.*] Verbum a venatoribus translatus, qui retia intendunt ad feras capiendas. Quia ergo parat senem fallere, *intendenda* dixit. Vel a sagittis atque arcu. *In senem.*] Cum stomacho servili *senem* dixit. In Andria, Quantum intellexi modo senis sententiam. — 3. *Num me fefellit.*] Idem superius: *Etsi subsensi id quoque, illos ibi esse.* Et hic est error, credi senem Menedemum, dum Syrus de Chremete ipso in-

1. *Inveniendum est argentum.*] Ita Plautus, Asin. II. 1. 4. Inveniundo argento ut fingeres fallaciam.

2. *Intendenda.*] Explicat Calphurnius. Phorm. II. 2. 16. Pacuvius: *Sed cum contendi nequitum, tum clam tendenda est plaga.* Sed et machinae bellicae *intendi* dicuntur in arces et oppida oppugnanda. Plautus, Bacchid. IV. 4. 58. *De ducentis nummis primum intendebam balistam in senem.* Unde et *expugnari* quis dicitur, a quo vix tandem quid obtinetur.

3. *Num me fefellit?*] Haec Chremes secum; qui idem Menedemo dixit supra, III. 1. 62. seqq. Plautus, Bacchid. II. 3. 64. *Non me fefellit. sensi.* Cicero, Philipp. II. 36. *Num me igitur fefellit?* Virgilius, Aen. IV. 96. *Nec me adeo fallit.* — *Struere.*] H. e. moliri, machinari. Virgilius, Aen. IV. 235. *Quid struit?*

Ille Clíniāi sērvus tardiúsculust:

Idcirco huic nostro trádita 'st província.

5

Sy. Quis hic lóquitur? perii! númnam haec audivít?

Ch. Syre, Sy. Hem!

Ch. Quid tu ístic? Sy. Recte equidém. sed te mirór,
Chreme,

Tam máne, heri qui tántum biberis. Ch. Níl nimis.

Sy. Níl nárras? visa véro 'st, quod dici solet,

Aquilaé senectus. Ch. Eía! Sy. Mulier cómmoda, et 10

V. 7. Bendl. corr. *Syr. Recte. Equidem te demiror*, Chr. Ita *Recte* i. q. *Nihil*, ut Eun. II. 3, 50. Hec. III. 2, 20. Codd. eius habent hanc lectionem: *Recte quidem te demiror*, Chreme.

V. 8. Bendl. tacite: *qui heri*.

telligit. — 5. *Província.*] Onus dicitur cuiuslibet rei gerendae. Nam acquisitae bello longe ab Italia regiones *provinciae* dictae sunt, a *porro*, vel a *procul vincendo*: ad quas Praetores, quia cum officio mittebantur, officia quoque *provinciae* nominantur. — 7. *Recte.*] Ioco vult Syrus deflectere orationem in aliud, et subterfugere heri reprehensionem. — * 8. *Tam mane.*] * *Ἐλευψίς*; deest *vigilare*, aut tale quid. — 10. *Aquilaé senectus.*] *Plinius* lib. 10. Natur. Historiae de aquilis haec refert: *Oppetunt non senio, nec aegritudine, sed fame, in tantum superiore accrescente rostro, ut aduncitas aperiri non queat. Igitur aquila tantum in senectute bibit, vel de praeda sanguinem sugit: ex quo proverbium in senes, qui plus bibunt, quam comedunt. * Plinius de ebrio inquit: Hinc pallor et genae pendulae, oculorum ulcera, tremulae manus. Divus Hieronymus de aquila inquit: Aquila cum senuerit, gravantur ipsius pennae et oculi, quaeritque fontem et erigit pennas, et colligit in se calorem, et sic oculi eius sanantur, et in fontem se ter mergit, et ita ad iuventutem redit. Eia!]* *Eia* interdum hortantis est; nunc correctionem significat. *Mulier commoda.*] A commendatione meretricis inceptit, ut

4. *Tardiusculus.*] Qui parum celeriter quid arripiunt ingenio, *tardi* et *tardiusculi* vocantur. Cicero, L. Agrar. III. 2. *Sed quem vestrum tam tardo ingenio fore putavit?*

5. *Província.*] Vide ad Phorm. I. 2. 22.

7. *Recte equidem.*] Vim particularum cepit Galphurnius. Ita Adelph. IV. 5. 19. Hec. III. 2. 20. Ubi vide Donatum. Nec aliter 2 Reg. IV. 23.

10. *Aquilaé senectus.*] Gr. *ἀετοῦ γῆρας*. Erasmus in Chiliadibus explicat *vividam et viridem*. Aiunt autem aquilam senio confe-

Faceta, haec meretrix. *Ch.* Sane, idem visa est mihi.
Sy. Et quidem hercle forma luculenta. *Ch.* Sic satis.
Sy. Ita non ut olim, sed uti nunc, sane bona:
 Miniméque miror, Clinia hanc si deperit.
 Sed habet patrem quemdam avidum, miserum, atque
 aridum,

melius persuadeat Cliniam deperire hanc, cum sit amica Clitiphonis. —
 11. *Faceta.*] Bene de meretrice *faceta* dixit. Nam *facetus* est
 qui facit verbis quod vult. Potest etiam referri ad formam corpori
 ut significatio vocabuli indicat. — 13. *Ita non ut olim.*] Prae-
 terita semper praesentibus praeferuntur, et magis commendantur. —
 *14. *Deperit.*] Id est, ardentem amat. Nam amator eius amor
 quam amat, *perire* dicitur. Nam *perditus est*, qui insano est capti
 amore. Inde dicimus *deperio illam*. — 15. *Aridum.*] Translatio

ctam, quum iam carnibus praedae ob rostrum nimis aduncum vesci ne-
 queat, sanguinem exsugere, eoque victitare. Quando id voluerit Syrus
 Chremetem cibi quidem, non etiam vini parcum fuisse. — *Mulie*
commoda.] Qui novit accommodare se alteri, *commodus* dicitur. Ci-
 cero, pro Murena, c. 31. *Quenquamne existimas Catone, proavo tuo*
commodiorem, comiorem, moderatiorem fuisse, ad omnem rationem
humanitatis? Horat. Carm. IV. 8. 1. *commodus — meis sodalibus.* ubi
 v. Lambin.

11. *Faceta.*] Id maxime ad verba et dicta refertur. Cicero,
 Off. I. 29. *Multaque multorum facete dicta.* Iuvenalis, IX. 10. *conviva*
ioco mordente facetus.

12. *Forma luculenta.*] H. e. festiva et hilaris. Quo sensu
diem luculentum dixit Plautus, Epid. III. 2. 5. — *Sic satis.*] For-
 mula mediocriter laudandi. Infra IV. 5, 22. *Imo sic satis.*

13. *Uti nunc.*] H. e. quales nunc vulgo sunt formae mulierum.
 Cicero, Att. XIV. 16. *Nunquam ille mihi satis laudari videbitur, quum*
ita laudabitur: quomodo nunc est. [Palpatur seni, temporis acti lau-
 dator, quasi illo iuvene formosiores essent homines, quam nunc. *Bentl.*]

14. *Deperit.*] H. e. perditum amat. Locutio Plauto valde fa-
 miliaris.

15. *Avidum, miserum atque aridum.*] Expressio sum-
 mae avaritiae. Plautus, Pers. II. 3. 14. *triparcos homines, vetulos,*
avidos, aridos. Est vero *avidus* undique corradens pecuniam; Eun.
 I. 2. 51. *Miser*, qui quum habeat, uti non audet. Horatius, Arte,
 170. *Quaerit, et inventis miser abstinet, et timet uti.* *Aridus* est
 tenax, nec ulli quidquam largiens. Plautus, Aul. II. 4. 18. *Pumex non*
est aequae aridus, atque hic est senex.

Vicinum hunc: nostin'? át quasi is non divitiis
 Abúndet, gnatus eius profugit inopia.
 Scin' ésse factum, ut dico? *Ch.* Quid ego ni sciam?
 Hominém pistrino dignum. *Sy.* Quem? *Ch.* Istunc
 sérvolum
 Dico ádolescentis. *Sy.* Syre, tibi timuí male. 20
Ch. Qui pássus est id fieri. *Sy.* Quid facerét? *Ch.*
 Rogas?
 Aliquíd reperiret; fingeret fallácias,
 Unde ésset ádolescénti, amicae quód daret:
 Atque hunc difficilem invítum servaré senem.
Sy. Garrís. *Ch.* Haec facta ab illo oportebánt, Syre. 25

V. 18. Benth. ex codd. *Scis* pro *Scin*. Dein pro vulg. *nesciam* correxit cum Palmerio: *ni sciam*, i. e. *quidni ego sciam*, coll. Adelph. IV. 5, 28. Plaut. Mil. IV. 3, 27. Pseudol. II. 2, 57.

V. 25. Benth. *oportebat*.

erra, quae nihil profert. — 17. *Profugit*.] Superius, *In Asiam ad regem militatum abiit*. Hinc *profugus* dictus proprie, qui procul a sedibus suis vagatur. — 19. *Hominem pistrino dignum*.] Amigue, an de Dromone, an de Syro, a quo bene annotarentur senum vitia. Et secum haec dixit. — 20. *Syre, tibi*.] Et hoc secum. Id est, ne quid mali accideret tibi, nam iam mihi nescio quid praeragit animus mali. — *24. *Difficilem*.] Morosum. *Servaret senem*.] Bene *servaret* dixit de eo, qui penitus se perderet, et

[18. *Quid ego nesciam*. Verissime emendat Palmerius *quid ego ni sciam* pro *quidni ego sciam*. Adelph. IV. 5. 28. *Quid illam ni educat*.]

20. *Timui male*.] H. e. valde. Ita infra IV. 1. 15. Hec. III. 2. Plautus, Curc. V. 3. 6. *Pessume metui*.

22. *Fingeret fallacias*.] Ita Plautus, Asin. II. 1. 2. *Armento comparando* fingere fallaciam.

24. *Difficilem*.] H. e. morosum, nec facilem exoratu. Lucilius, VII. *Tristes, difficiles sumu', fastidimu' bonorum*. Cicero, Nat. Deor. III. 29. *Parentem habere avarum, illepidum, in liberos difficilem, qui te nec amet, nec studeat tui*. Idem, de Senect. 18. *At sunt torosi et anxii, et iracundi, et difficiles senes; si quaerimus, etiam vari*.

25. *Garris*.] Vide ad Phorm. III. 2. 11. — *Oportebant*.] Vide ad And. III. 2. 1.

Sy. Eho! laúdas? quæso, herós qui fallunt? *Ch.* In loco

Ego véro laudo. *Sy.* Récte sane. *Ch.* Quíppe quia Magnárum saepe id rémedium aegritúdinum 'st.

Huic iám mansisset únicus gnatús domi.

Sy. Iocón' an serio illaec dicat, néscio: 30

Nisi míhi quidem addit ánimum, quo lubeát magis.

Ch. Et núnc, quid exspectát, Syre? an dum hinc dénuo Abeát, cum tolerare huius sumtus nón queat?

Nonne ád senem aliquam fábricam fingit? *Sy.* Stólidus est.

Ch. At te ádiutare opórtet adolescéntuli 35

V. 26. Bentr. tacite: *Eho, quæso laudas, qui népos f.*

V. 30. Bentr. *ille haec pro illaec ex duobus codd.*

V. 33. pro *Abeat* Bentr. corr. *Abigat* ut Adelph. III. 4, 38. ac pro *huius* reposuit *illius*, sc. filii. Sententia ita haec est: An Dromo expectat, dum herus filium denuo hinc abigat?

continuis ex cruciaret laboribus. — 26. *Eho! quæso.*] *Eho* modo interiectio est interrogantis: alias ad se vocantis. **In loco.*] Opportune. — 28. *Quia magnarum saepe id remedium aegritudinum 'st.*] Ipsum fallere in tempore quidam de officiis scribentes rectum putaverunt. *Nam medici aegrotos saepe fallunt. — *31. *Quo lubeat magis.*] Id est, magis placeat heros a servis decipi, quod ut viderit, saeviat in me, et me in pistrinum dedat. — 34. *Aliquam fabricam.*] Translatio ab his, qui expugnaturi oppida, machinamenta belli ad id praeparant. *Stolidus est.*] Superius, *Ille Cliniae servus tardiusculus est.* Et proprie *stolidus* est,

26. *In loco.*] Opportuno tempore. Adelph. II. 2. 8. Horatius, Carm. IV. 12. 28. *Dulce est desipere in loco.* Adde Manutium ad Cic. Fam. XI. 16.

33. *Tolerare sumtus.*] Ita Sallustius, Catil. 24. *Ingentes sumtus stupro corporis toleraverat.* Sed *tolerare famem* dixit Caesar, B. G. I. 28. *tolerare inopiam*, Sallustius. Catil. 37. *tolerare vitam.* Iustinus, XLIII. 3.

34. *Ad senem aliquam fabricam fingit.*] H. e. dolum aut fraudem molitur adversus senem. Cicero, Nat. Deor. III. 29. e veteri poëta: *Nequeo quo pacto fallam, neque quid inde auferam, Nec quem dolum ad eum, aut machinam commoliar, Scio quidquam.* [Propert. II. 19. 9. *Lernaeas pugnet ad hydras.* Vid. Burmann. ad Phaedr. IV. 3. 5.]

Causá. *Sy.* Facile equidem fácere possum, sí iubes:
Etením quo pacto id fieri soleat, cálleo.

Ch. Tanto hércle melior. *Sy.* Nón est mentiri meum.

Ch. Fac érgo. *Sy.* At heus tu! fácito dum eadem
haec mémineris,

Si quíd huius simile fórte aliquando evénerit, 40
Ut súnť humana, túus ut faciat filius.

Ch. Non úsus veniet, spéro. *Sy.* Spero hercle égo
quoque.

Neque eó nunc dico, quó quidquam illum sénserim:
Sed sí quid, ne quid. quae sit eius aetás, vides.

Et nae égo te, si usus véniat, magnificé, Chreme, 45

Tractáre possim. *Ch.* De ístoc, quum usus vénerit,

Vidébimus, quid ópus sit: nunc istúc age.

V. 47. Benth. ex aliquot codicibus: *quod opus sit.*

qui proxime accedit ad naturam sensumque pecudum. — 37. *Cal-*
leo.] Id est, callide scio. — *38. *Non est mentiri meum.*] *In*
promissione dicit, non in fallendo. — 39. At heus tu!] Iam
providet fallaciae, quam mente conceperat, quo facilius mereatur ve-
niam, si quid struxerit in herum. — 44. *Sed si quid, ne quid.*] *ἀποσιώησις*,
quasi dicat, *Si quid evenerit. Quae sit eius ae-*
tas, vides.] Quae amoris est obnoxia. — 45. *Et nae.*] Pro valde.
Usu veniat.] *Usu venire* significat *evenire*, ut saepe licet videre
in Epistolis Ciceronis. *Magnifice.*] Bene *magnifice* dixit, memor
verborum Chremetis, qui supra dixit, *Heros falli a servis, aliquando*
esse remedium magnarum aegritudinum. — 46. *Tractare.*] Supe-

38. *Tanto, hercle, melior.*] Formula laudandi alterum;
qui contrarium est, *Tanto nequior.* Adelph. IV. 1. 12. Vide Interpré-
tes ad Phaed. III. 5. 3. — *Non est mentiri meum.*] Ita Luci-
us ap. Lactant. VI. 18. *Homini amico et familiari* non est mentiri
meum. Infra, IV. 5. 34. *non est mea simulatio.*

41. *Ut sunt humana.*] H. e. prout est conditio humanarum
rerum. Plautus, Cistell. I. 3. 4. *Ut sunt humana, nihil est perpe-*
tuum datum.

42. *Non usus veniet.*] H. e. non accidet. Ita mox, versu
5. et Adelph. V. 6. 7. Plautus, Cistell. I. 2. 28. *Si quid usus venerit.*

44. *Si quid, ne quid.*] H. e. si quid forte evenerit, ne quid
mihi succenseas, aut culpam in me conferas. — *Quae sit eius*
etas, vides.] Ita And. I. 5. 51.

Sy. Numquám commodius únquam herum audivi loqui,
Nec quúm malefacere créderem mi impúnus
Licére. quisnam a nóbis egreditúr foras? 50

V. 49. libri *male facerem*. Bendl. de Mureti coniectura *male facer* scripsit.

rius, *Quo pacto id fieri soleat, calleo.* — 50. *Quisnam a nobi. egreditur foras?*] Παρὰσθενῇ alterius scenae.

[48. *Unquam* per pleonasmum abundat.] [Vers. 48. Tres ultimi versus per se scenam constituunt. Nam dum Syrus solus eos pronuntiat, Chremes interim filium cum Bacchide apprehendit, et iratus in scenam redit, filio quoque evocato. Bendl.]

[49. *Nec cum malefacerem* etc. Sensus hic est: nec unquam cum malefacere constituissem, tempus fuit, quo mihi impunius id licere crederem.]

ACTUS TERTIUS.

SCENA TERTIA.

CHREMES. CLITIPHO. SYRUS.

Ch. Quím istuc, quaeso? quí istic mos est, Clitipho?
itane fieri oportet?

Cl. Quíd ego feci? *Ch.* Vidin' ego te módo manum
in sinum huíc meretrici

1. *Quid istuc, quaeso?*] In hac scena Syrus hero persuadet, quod multum facit ad extorquendum argentum. *Quid istuc?*] Viderat Chremes filium ludentem cum Bacchide, quam Cliniae esse credebatur. Et bene expressit obiurgationem paternam saepe repetendo. —

2. *Huic meretrici.*] Plus intulit, quam si dixisset, mulieri. —

2. *Manum in sinum huic meretrici inserere.*] Aliter Ovidius, Heroid. XX. 141. *Contrectatque sinus, et forsitan oscula iungit.* Quandoque autem sinus integram vestem in muliere notat. Pro-

'Inserere? *Sy.* Acta haec res est. perii! *Cl.* Méne?

Ch. Hisce oculis; né nega.

Facis ádeo indigne iniúriam illi, qui non abstineás manum.

Nam istaéc quidem contumélia 'st:

Hóminem amicum récipere ad te, atque éius amicam súbagitare.

Vél heri in vino, quám immodestus fuísti! *Sy.* Factum. *Ch.* Quám molestus!

5

3. *Acta haec res.*] Verbum desperantis. Timebat enim Syrus, ne ob hoc fallacia eius detegeretur. *Mene?*] More filiorum, quod commiserat, patri audacter negat. **Hisce oculis.*] *Δεῖναιος* et cum emphasi. — 4. *Facis adeo indigne iniuriam illi.*] Bene pater post obiurgationem ad admonitionem transit. — 7. *Vel heri.*] Ingerit aliud malefactum inter admonitionem, ut solent patres. **Factum.*] Fatetur servus, eum fuisse immodestum in vino. Nisi etiam capiatur *factum*, sicut *actum est*, ut sit desperantis dictum. —

pertius, I. 2. 1. Quid iuvat ornato procedere, vita, capillo, Et tenues Coa veste movere sinus? [*Sinus* est gremium. Duker. ad Flor. II. 6. p. 271. Apposite Petron. c. 24. *vocatumque ad se in osculum adplicuit, mox manum etiam demisit in sinum.* Imitatus est h. l. Ovid. Amor. II. 15. 11. *dominae cupiam tetigisse papillas Et laevam tunicis inse-*ruisse manum.]

3. *Acta haec res est.*] Formula despondendi animum. Plautus, Rud. III. 3. 31. *Acta haec res est. Certum est moriri.* Vide ad Eun. I. 1. 9. — *Mene?*] Quasi negantis est per admirationem. Ita And. V. 2. 8. — *Hisce oculis.*] Ita Adelph. II. 3. 31. Hec. II. 3. 3. Plautus, Mil. II. 4. 15. *Ph.* Tun' me vidisti? *Sc.* Atque vis quidem oculis.

4. *Non abstineas manum.*] Lucilius, Lib. XXVIII. *Tu, qui iram indulges nimis, manus abstinere a muliere melius est.* Plautus passim. Idem infra versu 29. dixit, *compressito manus.*

[5. *Istaec quidem contumelia est.* Particula *quidem* in hac formula magnam vim habet. Plaut. Captiv. III. 5. 92. *vis haec quidem est.* Suen. Caes. c. 82. *ista quidem vis est.* Vid. Schwarz. ad Plin. Panegy. c. 25.]

6. *Amicam subagitare.*] H. e. nequiter et per lasciviam uttrectare. Plautus, Merc. I. 2. 90. *Scelestus subagitare coepit.*

7. *Vel heri.*] Emphasis est in particula *vel*. Ita Cicero, de Isteris, Fam. II. 13. *Vel quas proxime acceperam, quam prudentes!* — [*n vino.*] Gr. *παρ' οἴῳ*. Plautus, Truc. IV. 4. 1. *Blitea et lutea st meretrix, nisi quae sapit in vino ad rem suam.* Cicero, Catil. II.

'Ut equidem, ita me Dī ament! metui, quid futurum
dénique esset.

Nóvi ego amantium ánimum: advertunt gráviter, quae
non cénseas.

Cl. At míhi fides apud hunc est, nihil me istíus fa-
cturúm, pater. 10

Ch. 'Esto: at certe cóncedás hinc áliquo ab ore eo-
rum áliquantisper.

V. 9. Benth. corr. *Nóvi ego amantis: ánimum advertunt* etc. quia
advertere per se eo sensu apud Plautum et Terentium non le-
gatur.

V. 10. Benth. cum uno ex Regiis: *At fides mi apud hunc est* etc. ut
trochaicus sit aequae ac ceteri.

V. 11. Benth. *'Esto: at certe ut hinc concedas áliquo ab ore* etc. ne
concedas duplici ictu feriat. *Certe ut concedas*, omisso *hinc*,
tres codd. mss.

8. *Ut equidem metui.*] *Ut pro quantum, vel pro qualiter.* Vir-
gilius. *Ut vidi, ut perii.* — 9. *Advertunt graviter.*] Quia in
amore omnia suspecta sunt. — * 10. *Mihi fides.*] Arcta familia-
ritas, cum alter de altero in re Venerea nihil suspicatur. — 11. *Esto.*
Verbum concedentis. *Concedas aliquo.*] Et hoc quaerit Syrus, ut
abigatur Clitipho ab amica, ne Chremes eius esse animadvertat. —

5. *Quod si in vino et alea comissationes solum et scorta quaerent.*
Catull. XII. 2. *in ioco atque vino.* Cic. ad Div. XII. 2. *Quae in lustris
et in vino commentatio potuit esse.* Ita post vina dixit Horatius, Carm.
I. 18. 5. — *Quam immodestus fuisti.*] Plautus, Curc. I. 3. 45.
Auro contra cedo modestum amatorem. Cicero, Off. I. 29. *Ipsumque
genus iocandi non profusum, nec immodestum, sed ingenuum.*

8. *Ut metui.*] H. e. quam metui. Ita Eun. II. 2. 43. Inf. IV. 1. 15.

9. *Advertunt.*] Propter suspiciones, quae in amore insunt;
Eun. I. 1. 15. Ita Virgilius, IV. 296. *quis fallere possit amantem?*
Statius, Theb. II. 335. *nil transit amantes.*

10. *Mihi fides apud hunc est.*] Ita Phorm. V. 3, 27.
Plautus, Amph. II. 1. 5. *Facis, ut tuis nulla apud te sit fides.*

11. *Concedas hinc aliquo ab ore eorum.*] H. e. e con-
spectu. Cicero, Catil. I. 7. *Si te parentes timerent, aut odissent tui,
neque eos ulla ratione placare posses; opinor, ab eorum oculis aliquo
concederes.* [Os saepe de praesentia et conspectu dicitur. Cic. Verr.
II. 33. *quae in ore atque in oculis provinciae gesta sunt.* Senec. de
Benef. VII. 19. *in ore parentum filios iugulat.* Adelph. II. 4. 5. *vereor
coram in os te laudare.* Vid. Graev. ad Cic. de Offic. III. 1.]

Multa fert libido: ea prohibet facere tua praesentia.

Ego de me facio coniecturam: nemo 'st meorum amicorum hodie,

Apud quem expromere omnia mea occulta, Clitipho, audeam:

Apud alium prohibet dignitas: apud alium ipsius facti pudet:

15

Ne ineptus, ne protervus videar: quod illum facere credito.

Sed nostrum 'st intelligere, utcumque, atque ubicumque opus sit, obsequi.

Sy. Quid istic narrat? Cl. Perii! Sy. Clitipho, haec ego praecipio tibi,

Hominis frugi et temperantis functus officium. Cl. Tace sodes.

V. 13. Benth. corr. *De me ego facio coniecturam*: nusquam enim iambicum tetrametrum hypercatalecticum extare, qui quidem sanus sit. Cfr. Herm. Elem. Doctr. Metr. p. 173.

V. 17. Benth. corr. *atque utcumque ubicumque opus est obsequi*: accentus gratia.

V. 19. Benth. *functu's*, i. e. *functus es*.

13. *Ego de me facio coniecturam.*] Patres conantur monere filios aut proprio exemplo, aut aliorum. — 16. *Ne ineptus, ne protervus.*] *Ineptus* quoad dignitatem. * Cicero in II. de Oratore: *Nam qui aut, tempus quid postulet, non videt, aut plura loquitur, aut se ostentat, aut eorum, quibuscum est, vel dignitatis, vel commodi rationem non habet, aut denique in aliquo genere aut inconcinnus, aut multus est, is ineptus esse dicitur. Protervus* dicitur importunus, qui alteri est impedimento, vel si per impotentiam mentis obvium cubito feriat, aut contumelia sibi cedere cogat. — 18. *Quid istic?*] Syrus secum loquitur, timens suae fallaciae. — 19. *Frugi.*] Utilis et neces-

12. *Multa fert libido.*] H. e. adportat, permittet. Sallustius; Catil. 21. *Alia omnia, quae bellum atque libido victorum fert.*

13. *Ego de me facio coniecturam.*] Ita Plautus, Cas. II. 3. 8. *Hanc ego de me coniecturam domi facio, magis quam ex auditis.*

14. *Expromere occulta.*] Ita Plautus, Bacchid. IV. 4. 9. *Ubicumque usus siet, pectore expromat suo.* Contra Sallustius, Catil. 10. *Aliud clausum in pectore, aliud in lingua promptum habere.*

19. *Frugi et temperantis.*] Utrumque et Cicero coniunxit,

- Sy.** Récte sane. **Ch.** Syre, pudet me. **Sy.** Crédo; neque id iniúria. **Quin** 20
- Mihi** molestum 'st. **Cl.** Périgin' hercle? **Sy.** Vérum, dico quód videtur.
- Cl.** Nón accedam ad illos? **Ch.** Eho! quaeso, úna accedundí via 'st?
- Sy.** 'Actum 'st. hic prius se indicarit, quám ego argentum effécero.
- Chremé,** vin' tu homini stúlto mi auscultáre? **Ch.** Quid faciám? **Sy.** Iube hunc
- Abíre** hinc aliquo. **Cl.** Quó ego hinc abeam? **Sy.** Quó? quo lubet: da illís locum. 25
- Abi** deámbulatum. **Cl.** Deámbulatum! quó? **Sy.** Vah! quasi desít locus.

V. 21. Benth. *Syr. Hercle verum dico, quod videtur.*

sarius: a *frugibus*, quae quod his fruuntur dictae sunt. Inde *fructus* et *frumentum*. *Frui* autem est vesci: a *frumine*, quae est summa pars gulae. *Sodes.*] Est adverbium blandientis. **Tace sodes.*] Ab illo consilio longe alienus Clitipho illum sermonem interruptit, nec audire voluit. — 21. *Quin mihi molestum 'st.*] *Quin* pro *etiam*. *Mihi* habet *emphasin*. *Mihi*, qui non sum pater. *Périgin'.*] Irascitur Clitipho, servum adversus se loqui. — 22. *Eho!*] Hoc loco admonentis est. *Una via.*] Scilicet honesta: nec impudice agas. — 23. *Actum 'st.*] Semper desperantibus hoc verbum datur. *Hic prius.*] Haec secum loquitur. — 26. *Deambulatum! quo?*] Bene impotentia amantis exprimitur; nec pater, nec Syrus, nec delibe-

Tusc. III. 8. *Qui sit frugi igitur, vel si mavis, moderatus, et temperans, eum necesse est esse constantem.*

23. *Argentum effecero.*] Supra II. 3. 81. — *Se indicarit.* i. e. se prodiderit. Eunuch. V. 6, 13. Cicer. pro Arch. c. 11. *Ego me ipse indicabo.*

24. *Auscultare.*] Obedire et obsequi. Caecilius, Embono: *Audire, ignoti quod imperant, soleo, non auscultare.* Pacuvius, Chryse: *Magis audiendum, quam auscultandum censeo.* Plautus, Cas. II. 2. 31. *Tace sis, stulta, et mihi ausculta.*

25. *Da illis locum.*] Ita Phorm. III. 2. 37.

26. *Abi deambulatum.*] Formula, qua utebantur, quoties quem amotum vellent. Supra II. 3. 139. Plautus, Pseud. I. 3. 29. *Ambula tu.*

Abi sáne istac, istórsum, quo vis. *Ch.* Récte dicit, cénseo.

Cl. Dì te eradícént, Syre, qui me hinc éxtrudis.

Sy. At tú tibi istas

Pósthac comprimitó manus.

Cénsen' vero? quíd illum porro crédis facturúm, 30
Chreme,

Nisi eum, quantum tibi opis Dì dant, sérvas, castigás, mones?

Ch. 'Ego istuc curabo. *Sy.* 'Atqui nunc, here, híc tibi adservándus est.

Ch. Fiet. *Sy.* Si sapiás. nam mihi iam mínus, minus-que obtémperat.

Ch. Quid tu? ecquid de illó, quod dudum técum egi, egistí, Syre? aut

V. 28. numero trochaico decurrit, adiecta clausula. Pro *hinc*, quod est in Bemb. et aliis, vett. editt. et codd. Bentl. *istinc*. Itaque Bentl. hosce iambicos effinxit: *Di te éradicent, qui istinc me extrudas, Syre. Syr. At tú tibi istas posthac comprimitó manus.*

ratio ante facta remove potuerant Clitiphonem ab amica. — * 28. *Eradicent.*] Funditus ac radicitus te evellant, et de medio tollant. Dum haec cum indignatione proferret, percussit Syrum. — 29. *At istas comprimitó manus.*] Subticit percussionem: ne surgat inragicum cothurnum. — * 30. *Quid illum porro.*] Vel indignatus servus haec dicit, vel servili more astute tractat senem. — 34. *Quid tu?*] Bene amoto filio de fallacia erga Menedemum exquirat. *De illo.*] Sic dicere solent, qui de re aliqua peragenda inter se loquuntur. —

28. *Di te eradicient.*] Vide ad And. IV. 4. 22.

29. *Comprimitó manus.*] Vide supra v. 2. Ita Livius, VII.

3. *Cur veteranus dux, fortissimus bello, compressis, quod aiunt, manibus, sed eas?* Aliter supra, versu 4. et Adelp. IV. 2. 26.

31. *Servas.*] H. e. observas et custodis. Phaedrus, III. 10.

32. *Aetatem adultam servans diligentius.* ubi vide Burm. et ad Person. 85. et Quintil. Instit. I. 2.

33. *Adservandus.*] Diligenter servandus. Catullus, XVIII.

34. *Et puella tenellulo delicatior haedo, Adservanda nigerimis diligentius uris.*

Répperisti, tibi quod placeat? án nondum etiam? *Sy.*
Dé fallacia

35

Dicis? est: invéni nuper quándam. *Ch.* Frugi es. cé-
do, quid est?

Sy. Dícam: verum, ut áliud ex alio incidit. *Ch.* quid-
nám, Syre?

Sy. Péssuma haec est méretrix. *Ch.* Ita vidétur. *Sy.*
Immo sí scias.

Váh! vide, quod incéptet facinus. fuit quaedam anus
Corínthia

Híc: huic drachumárum argenti haec mille dederat
mútuum.

40

Ch. Quid tum? *Sy.* Ea mortuá 'st: reliquit filiam
adolescéntulam.

V. 35. toto pede excurrit. Bentr. corr. *Aut est tibi, quod pláceat, an
nondum étiam? De fallácia.*

V. 40. Bentr. *drachumarum* restituit pro v. *drachmarum.*

37. *Ut aliud ex alio incidit.*] Multa esse fingit, ut verisimilius
si quod finxerit. — 38. *Pessuma haec est meretrix.*] Contra-
rium illud quod superius dixit, *Mulier commoda, et faceta, haec est
meretrix.* Sed hoc loco *pessumam* appellat: utpote quae teneat vir-
ginem, quam Syrus illi *relictam arrhaboni* fingit; et haec est valens
caussa ad extorquendum argentum. — 39. *Inceptet.*] Incipere et
inceptare magnorum est facinorum et audaciae. In Eunucho, *Quid
inceptas, Thraso?* — * 40. *Drachmarum.*] *Drachma* pondus
est, constans, ut vult *Priscianus*, ex tribus scrupulis, seu decem et
octo siliquis. Sumitur etiam pro genere quodam monetae, propterea
quod numismata antiquitus ponderabantur. * *Mille.*] Hic *mille* sin-
gularis est numeri et substantivum, de quo multa *Gellius*. Iungitur
autem semper genitivo, propterea quia substantivum est. Sed *mille*
adiectivum et numeri pluralis substantivo iungitur in similitudine gen-
eris, numeri et casus. — 41. *Arrhaboni.*] Pignori, hoc loco intelli-
gas. *Arrhabon* dicitur merces, corollarium: et est quod prius da-

37. *Ut aliud ex alio incidit.*] Ita Quintilianus, Instit.
IX. 2. *Aliud ex alio succurrit mihi.* Cic. ad Att. XVI. 14. *Sed, ut aliud
ex alio, mihi non est dubium, quin etc.*

40. *Dederat mutuum.*] Ita Plautus, Trin. IV. 3. 48. *talen-
tum mutuum Quod dederam, talento inimicum mihi emi, amicum ven-
didi.* [*Drachmarum mille.* Supplendum esse pondo docet Gronovius
de Pec. vet. I. 10. Ibid. *Dederat mutuum.* Melioris aetatis scriptores

Ea relicta huic arrhaboni est pro illo argento. *Ch.*

Intélligo.

Sy. Hanc secum huc addúxit, eam quae est nunc ad uxorem tuam.

Ch. Quid tum? *Sy.* Cliniam órat, sibi ut id nunc det; illam illi tamen

post daturam. mille nummum póscit. *Ch.* Et póscit quidem! *Sy.* Hui!

45

V. 43. Bentr. e Bemb. et aliis: *apud uxorem t.* Deinde metri caussa em. *eam quae est.* Libri *eaque est.*

V. 45. corruptissimus. Bentr. em. *Post datum iri mille numum praes sit.* *Chr.* Et praes sit quidem? *Syr.* Hui! || *Dubium id est? ego sic putavi.* *Chr.* Quid nunc facere cogitas? etc.

ir, ut reliquum reddatur. — 45. *Mille nummum.*] Tale et illud, *ille hominum occiditur*, et antiquum est. Cic. in VI. in Antonium: *Hui L. Antonio mille nummum ferret expensum.* *Hui!*] Et caetera huiusmodi generis sane sunt adversus eos, quibus irascimur. —

semper dicunt *pecuniam mutuam dare*, non *pecuniam mutuo dare*. Vid. Gronov. l. c. III. 1. Sed posterioris aetatis scriptores a veteri norma recesserunt, ut Iustin. XVII. 2. *Pyrrhus ab Antigono naves ad exercitum Italiam deportandum mutuo petit.*]

42. *Relicta huic arrhaboni.*] Pars pretii, quae datur in contractu, ut fides constet, *arrha* et *arrhobo* vocatur. Plautus, Mostell. III. 1. 115. *Sed arrhaboni dedit has quadraginta minas.* Est *arrhobo* annulus aliudve quid restituendum perfecto contractu, vel luto pretio. L. II. §. 9. de act. emt. Instit. III. 24. pr. Vide Comment. maiorem. [*Relicta arrhaboni est* i. e. relicta est pro pignore. id. Cato apud Gell. XVII. 2. Eadem constructione Plautus dixit Mostell. IV. 3. 21. *Quid arrhaboni tibi dedit.* *Arrabo* est argumentum emptionis et venditionis contractae; interdum pro pignore ut h. l. dicitur. id. Fabrotum ad Cuiacii Paratitla in Cod. T. II. p. 215.]

43. *Ad uxorem.*] H. e. apud. Phorm. IV. 2. 8.

44. *Cliniam orat.*] Sensus huius dicti est: *Bacchis orat Cliniam*, ut sibi nunc det id argentum; *Antiphilam Cliniae* tamen id argentum post daturam. Vel: *Bacchidem* post daturam esse *Antiphilam Cliniae*.

45. *Mille numum poscit.*] Subaudi, *Bacchis*. Videntur item *ισοδύναμα* esse nummus et drachma. Vide Comment. maiorem.

45. *Et poscit quidem?*] Formula mirantis. Plautus, Bacchid. II. 2. 44. *Nam iam huc adveniet miles.* *Ch.* Et miles quidem?

Dúbium id est? *Ch.* Ego sic putavi. quid nunc facere cógitas?

Sy. 'Egone? ad Menedemum ibo: dicam, hanc esse captam ex Cária,

Dítem et nobilé: si redimat, mágnum inesse in eá lucrum.

Ch. 'Erras. *Sy.* Quid ita? *Ch.* Pró Menedemo nunc tibi ego respódeo:

Nón emo. *Sy.* Quid áis? optata lóquere. *Ch.* At-
qui non ést opus. 50

Sy. Nón est opus? *Ch.* Non hércle vero. *Sy.* Qui istuc? miror. *Ch.* Iám scies.

V. 48. Bentl. corr. *si redimat, magnum inesse in ea re lucrum.* Edit. vett. *magnum in ea esse lucrum.*

V. 50. verba *Quid ais?* ante Bentl. ad Chremetis sermonem referebantur. Sunt autem non interrogantis, sed exclamantis et re inopinata percussi.

V. 51. vulgo *Non opus est:* quod Bentl. ex codd. mutavit. Idem ex plerisque suis *Qui istuc* pro *Quid istuc* restituit.

46. *Dubiumne id est?*] Quod meretrix avara poscat. — 47. *Ibo: dicam.*] Se astutum fingit ad decipiendum Menedemum. Superius, *Etenim quo pacto id fieri soleat, calleo.* — *49. *Erras.*] In praedictis verbis Syrus fingit suam esse calliditatem, qua dixerat, se decepturum Menedemum, quam fallaciam confutat Chremes. — *50. *Non emo.*] Hoc est, cum sermonem facies ei de emenda ea, dicet, *Non emo.* **Quid agis?*] Q. d. dicet tibi Menedemus, cur loqueris mihi de hac re? vel Chremes interrogat Syrum, quid ad eam dicat responsionem. *Optata loquere.*] Ita loquitur ille, qui cum alio loquitur, et cui is adversatur in consilio de re peragenda. **Optata loquere.*] Potest dupliciter intelligi. Vel *loquere* pro *loqueris* dicitur, et est sensus, *Dicis quae tu vis, vel quae sunt cordi,* ut dici saepe solet. Vel *loquere* est imperativum, et tunc est sensus, *Dic ea, quae ego opto, et accommoda tuos sermones meis optatis.*

47. *Caria.*] Vide ad Eun. I. 2. 46.

48. *Ditem et nobilem.*] Utrumque iunxit etiam Adelph. III. 4. 57.

50. *Optata loquere.*] Ita And. I. 2. 33. *Bona verba, quaeso.* Ovidius, *Arte Am.* II. 156. *Audiat optatos semper amica sonos.*

Máne, mane! quid est, quód tam a nobis grávi-
ter crepuerúnt fores?

V. 52. Syro tribuit Benti. Chremem interpellanti. Ideo a nobis, non
a me scriptum est.

[52. A nobis.] Vide ad And. I. 3. 21.

ACTUS QUARTUS.

SCENA PRIMA.

SOSTRATA. CHREMES. NUTRIX. SYRUS.

Nisi me ánimus fallit, híc profecto est ánnulus,
quem ego súsPICOR:

quícum exposita est gnáta, Ch. Quid volt síbi,
Syre, haec orátio?

Quid est? ísne tibi vidétur? Nu. Dixi equidem,
úbi mi ostendisti, ílico,

1. *Nisi me animus fallit.*] Haec scena *Antiphilae reco-*
tionem continet; ex qua inter virum et coniugem altercatio oritur:
num reconciliatio. Simul Syro offertur alia ratio extorquendi argen-
ta. — 2. *Exposita.*] Exponere est morti tradere et obicere.
Quid volt.] Chremes non se loco moverat. Haec oratio.] Pauca
haec veteres orationem quoque dixerunt. — 3. *Dixi equidem.*] *Nu.*
sic respondet, ut quae nihil in hac dubitationis habeat. —

1. *Nisi me animus fallit.*] *Animus* in hac formula opi-
nem notat. Ita infra IV. 2. 1. Plautus, *Menaechm.* V. 9. 23. Ci-
cero, pro *Rosc. Amer.* c. 17. Sed paullo aliter Lucilius, I. 139. *Nec*
animi fallit.

2. *Exposita.*] Proprie. Et ita passim comici. Gr. ἐκβλη-
ταί.

Eum esse. *So.* At ut satis cōtemplata módo sis, mea Nutrix. *Nu.* Satis.

So. Abi nūc iam intro, atque illa si iam laverit, mihi nūntia:

Hic égo virum interea ópperibor. *Sy.* Té volt: videas, quíd velit.

Nescío, quid tristis ést: non temere 'st: métuo, quid sit. *Ch.* Quíd siet!

Nae, ista hércle magno iám conatu mágnas nugas díxerit.

So. Ehem! mí vir. *Ch.* Ehem! mea úxor. *So.* Te ipsum quaéro. *Ch.* Loquere, quíd velis.

So. Primum hoc te oro, né quid credas me ádvorsum edictum tuum

Fácere esse ausam. *Ch.* Vín' me istuc tibi, etsi incredibile 'st, crédere?

Crédo. *Sy.* Nescio quíd peccati pórtat haec purgátio.

So. Méministin' me [esse] grávidam, et mihi te máxumopere [e]dicere,

V. 4. Bentl. coni. *At sátis ut c.*

V. 13. Bentl.: *Lege eiecto ut esse, pro dicere edicere, quod Eugraphius habet; ne samburgicus inter Trochaicos irrepit.*

4. *At ut satis.*] Sic dicimus in his rebus de quibus addubitamus, praecipue quas iam diu non vidimus. *Cōtemplata.*] *Contemplari* dictum est a *templo*, id est, loco qui ab omni parte adspici, vel ex quo omnis pars videri potest: quem antiqui *templum* nominabant. *Satis.*] *Multam*, infinitum est: *Satis* vero, finitum. — 6. *Té volt.*] Signantius dictum, quam *quaerit* aut *exspectat*. — 7. *Nescio, quid.*] Deest *ob*, vel *propter*. * *Non temere.*] Non sine causa. *Quid sit!*] Cum stomacho pronuntiandum. — 9. *Ehem mi vir.*] A blandimento incipit. *Mi*, et *vir*, plurimum blandimenti habent. Et *vir* maritum significat. *Virum* quoque de animalibus posse dici, *Virg.* in *Bucolicis* ostendit, *Vir gregis ipse caper*. *Ehem mea uxor.*] Haec repetitio a simili, indignantis est. — 10. *Primum hoc te oro.*] A purgatione incipit, ne mulier contra edictum

5. *Si iam laverit.*] Id de balneo intelligendum. Vide *Eum.* III. 5. 34. seqq.

8. *Magno conatu magnas nugas dixerit.*] Ita *Plautus*, *Rud.* IV. 4. 107. *nugas magnas egeris*. *Phaedrus*, IV. 22. 4. *Qui magna cum minaris, extricas nihil.*

puellam párerem, nolle tólli? *Ch.* Scio quid féceris: sustulisti. *Sy.* Si sic ést factum, domina, érgo herus damno auctus est. 15

So. Mínime: sed erat híc Corinthia ánus, haud impura: eí dedi

Exponendam. *Ch.* O Iúppiter! tantam ésse in animo inscítiam!

So. Périi! quid ego féci? *Ch.* Rogitas? *So.* Si pec-cavi, mí Chreme,

insciens feci. *Ch.* Id quidem ego, si tú neges, certó scio,

V. 15. Westerhov. ad Mureti sententiam ex edit. Ven. scripsit. Bentr. corr. *Sustulisti.* *Syr.* Sic est factum: minor ergo herus damno auctus est. Herus minor est filius herilis.

V. 19. ante Bentr. erat, *Id equidem ego*, qui mendum auctoritate codd. sustulit.

mariti fecisse videatur. — 14. *Nolle tolli?*] *Tollere*, nutrire. *juvenalis*, *Tollere dulcem Cogitat haeredem.* — 15. *Sustulisti.*] *ducasti.* Hoc in alia significatione nonnunquam ponitur. *Damno auctus.*] Propter dotem quae datur. Et recte *damno* dixit. Nam *damnum*, rei est: *Malum* vero, hominis. * Dicimus, *Ego sum auctus damno*, et *Damnum est auctum mihi.* Ut, *Augeo tibi divitias*, et *Augeo te divitiis.* Et per passivum, *Tu augeris divitiis*, et *Divitiae auferuntur tibi.* — 16. *Haud impura.*] Commendatio personae, cui data exponenda: ne Chremes ab ea impudice filiam educatam suspiceretur. *Impurus*, est aliquo vitio maculatus: et aliquando dicitur *improbus.* — 17. *O Iuppiter!*] Terribilis exclamatio senis, postquam adivit filiam anui datam exponendam. *Tantam inesse.*] * *Ἐλλειψις* est, quae datur iratis, subauditur *deceat.* *Inscitiam!*] *Inscitia*, est ignorantia quaedam rerum. * Hic, ut proderet se ipsam alteri in acinore, quod celatissimum esse deberet. — 19. *Insciens feci.*] *Prudens* est, qui intelligentia sua aliquid sentit: *sciens*, qui alicuius iudicio rem cognoscit. *Prudens*, per sese: *Sciens*, per alios. Cuius contrarium *insciens* et est qui ignorat res. Et *imprudens*, qui non delectum habet bonorum et malorum. * *Insciens feci.*] Ve-

15. *Herus damno auctus est*] Est elegans ὀξύμωρον. Plaut. Bacch. IV. 8, 45. *Mactari infortunio.* Magis proprie Plautus, Pers. IV. 3. 15. *iam liberta auctus es?* Dicitur autem quis *augeri* libertis. Plautus, Truc. II. 6. 35. *Cumque es aucta liberis, gratulor.* Cicer. Att. I. 2. *Filiolo me auctum scito salva Terentia.* Gellius, XII. *Auctumque eum esse nato filio.*

16. *Haud impura.*] Vide ad Eun. II. 2. 4.

Te inscientem, atque imprudentem dicere, ac facere
omnia.

Tót peccata in hác re ostendis: nám, iam primum,
sí meum

Imperium exsequi voluisses, interemtam opórtuit:
Nón simulare mórtem verbis, re ipsa spem vitae dare.

At id omitto; misericordia, ánimus maternús: sino.

Quám bene vero abs té prospectum est! quid voluisti?
cógita.

Némpe illi anui pródita abs te filia est planíssime,

V. 26. ante Bentl. erat *anui illi*.

nialis status. — 22. *Imperium exsequi*.] Primum ponit peccatum, quod contra edictum suum fecerit. * *Interemtam oportuit*.] Hic ponitur participium praeteriti temporis pro infinitivo *interimi*. Id enim fit in duobus casibus, accusativo et ablativo. — 24. *Sino*.] Concedo: quia animus maternus plurimum veniae meretur. — * 25. *Prospectum est!*] Hic est impersonale passivae vocis, ante se habens ablativum, mediante *ab* vel *abs*, et post casum sui verbi. Eodem modo in Epistolis Cicero loquitur; ait enim: *Quod si meis rationibus a te prospectum esse intellexero*. — 26. *Illi prodita*.] Signantissime, *prodita*. Socii enim *deficere* dicuntur. *Salust. Post defectionem sociorum. Prodere parentes. Virgilius, Unius ob iram Prodimur. Deserere vero, patroni; hinc milites patriae desertores* dicuntur, qui patriam deserunt, quam defendere deberent. *Virgilius. Desertorem Asiae. * Prodere*, Festus dicit, est dare et fallere. Et bene hic capi potest eo modo. Interdum *prodere* significat differre, sive elongare, ut ita dicam. *Virg. Prodimur, atque Italiam longe disiungimur oris*. Interdum significat *indicare*, quod deberet tegi, et per hoc fallere, ut: *prodidit me voce*. i. e. indicavit, et, quod dicitur, inepte incusavit me. Propterea *proditores* dicuntur, qui decipiunt indicando, quod celare deberent. Filia ergo abs te *prodita* est, quasi

22. *Imperium exsequi*.] Ita Plautus, *Amph. I. 1. 106. Nunc pergam heri imperium exsequi. Virgilius, Aen. IV. 396. Iussa tamen Divum exsequitur*. — *Interemtam oportuit*.] Ex more Graecorum, apud quos liberum erat patri, vel alere partum, vel occidere, teste Aristotele, de *Repub. VII. 16. Vide omnino Comment. maiorem*.

23. *Simulare verbis, re ipsa spem dare*.] Eleganter opponuntur *verba* et *res*. Sallustius, *Iug. 48. Verbis pax nunciabatur, ceterum re bellum asperrium erat. Livius, XXXV. 46. Liberandae*

Pér te vel uti quaestum faceret, vél uti venirét palam.
 Crédo id cogitásti: quidvis sátis est, dum vivát modo.
 Quid cum illis agás, qui neque ius, néque bonum at-
 que aequúm sciunt?

Mélius, peius; prósit, obsit: nil vident, nisi quód
 lubet.

So. Mi Chreme, peccávi, fateor: víncor. nunc hoc te
 óbsecro,

Quánto tuus est ánimus natu grávior, ignoscéntior,

V. 29. Benth. corr. *Quid cum illisce agas.*

V. 32. Benth. sic refingit: *Quánto tu me es ánnis gravior, tanto es ignoscentior.* Libri aliquot *tanto sis ign. vel tanto esto ign.* Erasmus, teste Schmiedero, *Quando i. e. quandoquidem,* cor-
 rexerit. Sed offendit istud *natu gravior.* Num *annis gravior?*

ommissa est illi anui, et per hoc decepta. — 29. *Quid cum illis agas.*] Amatores designat, qui nihil pensi habent expertes iuris et om-
 nis aequitatis: ea sola recta putant quae illis libuerint. — 31. *Pec-
 avi, fateor.*] Victa mariti argumentis, crimen suum fatetur: et
 uo magis mereatur veniam, simplicitatis opinionem inire tentat: et
 oc per deprecationem. — * 32. *Quanto tuus est animus na-
 tu gravior.*] I. e. peritior propter plures experientias, quas potuisti
 habere, plus quam ego. Et bene dicit, *gravior natu*: nam maio-
 es natu, i. e. seniores, debent esse *graviore*s, i. e. moderatiores et con-
 tantiores, atque prudentiores, ob maiorem experientiam. Potest etiam
 ic capi *natu gravior*, q. d. Tuus animus potuit plura videre,
 quam meus, quum me nativitate praecesserit. Nam fere mariti sunt
*natu graviore*s seu maiores uxoribus suis. — *Ignoscentior.*] In
 rimine sic confesso ultimum remedium confugere ad iudicium miseri-

raeciae re, non verbis, et simulatione. Ita Graecis opponuntur λό-
 gos et ῥῥον.

27. *Uti quaestum faceret.*] Intelligit quaestum meretri-
 um. Ita And. I. 1. 52. Hec. V. 1. 8. 29. Plautus, Cistell. I. 2. 2.
 dem mihi, magnae quod parti est vitium mulierum, Quae hunc
 quaestum faciunt.

28. *Quidvis satis est.*] Ita Plautus, Mil. III. 1. 155. Com-
 odulum obsona, ne magno sumtu: mihi quodvis sat est.

[31. *Vincor i. e. argumentis convincor.* Cic. pro Cluent. c. 44.
Vince virum bonum fuisse Oppianicum. Liv. XXVII. 11. *Vel Hannibale
 adice victurus esset.* ubi vid. Gronovius. Phorm. III. 2. 16. *Veris
 incor.*]

32. *Natu gravior.*] Ita dixit, uti *gravior aequo* Virgilius,

'Ut meae stultitiæ iustitia tua sit aliquid praesidi.

Ch. Scilicet equidem istuc factum ignoscam: verum,
Sóstrata,

Mále docet te méa facilitas multa. sed istuc, quid-
quid est,

Quá hoc oceptum 'st causa, eloquere. So. Ut stult-
tae et misere omnes sumus

Réligiosae; quum exponendam dó illi, de digito ánnu-
lulum

Détraho: et eum dico, ut una cum puella exponeret:

V. 33. alii cum cod. Bemb. in iustitia.'

V. 36. Bentl. eloquere ex cod. Reg. dedit pro vulg. loquere. Idem
e duobus veterrimis, quibus usus est: *Ut stultae et miserae*
omnes etc.

cordiam. — *34. *Scilicet equidem.*] Ambae hae particulae affir-
mativae ad maiorem probationem. — 35. *Mea facilitas.*] Re-
cte: quia cito uxori veniam dedit. *Facilitas* illius est, qui cito iram
deponit. *Clementia* illius, qui nunquam irascitur. — 36. *Qua hoc*
oceptum.] Quasi de magna re dixit. *Ut stultae et misere*
omnes sumus.] Vituperatio a sexu: mulieres enim consueverunt esse
imperitiores viris, et multis superstitionibus detineri. — 37. *Reli-*
giosae.] Superstitiosae. *Religiosus* etiam appellabatur is, qui
nimia et superstitiosa sese religione alligaverat: ut hoc loco. —

gravis annis Horatius, graves aetate Livius, aetas ingravescens Cicero,
annis ingrantibus Phaedrus dixerunt. Forte huc respexit Ovidius,
Trist. III. 5. 31. *Quo quis enim maior, magis est placabilis irae.* Eo-
dem sensu Horatius, Carm. III. 14. *Lenit albescens animos capillus*
litium et rixae cupidos protervae.

[33. *In iustitia tua* h. e. in lenitate tua. Cic. pro Marcell. c. 4.
haec tua iustitia et lenitas animi florescet quotidie magis. Sic *iusta*
servitus pro leni Andr. I. 1. 9. ubi vid. notata.]

[34. *Factum ignoscam.* Sic etiam locuti sunt Plautus Amphitr.
I. 1. 101. *ignoscamus peccatum suum.* et Virgilius Cul. v. 293. *parvum*
si Tartara nosset Peccatum ignovisse. Frequentius est *ignoscere facto.*]

35. *Male docet te mea facilitas multa.*] Ita Quintil.
Declam. CCLXIX. *Te, sed male, ut sic dixerim, docuit sapientia.*

36. *Misere religiosae.*] Comici *misere* dixerunt pro valde.
Plautus, Asin. IV. 1. 37. *Si magis religiosa fuerit, i. e. superstitiora.*

37. *De digito annulum detraho.*] Iuvenalis, Sat. VI. 27.
de annulo pronubo: *de digito pignus fortasse dedisti.*

Sí moreretur, ne éxpers partis ésset de nostrís bonis.

Ch. 'Istuc recte. cónservasti té atque illam. So. Is hic est ánnulus. 40

Ch. 'Unde habes? So. Quam BÁCchis secum addúxit adolescéntulam. Sy. Hem!

Ch. Quid ea narrat? So. 'Ea lavatum dum ít, servandum míhi dedit.

Ánimum non advórti primum: séd postquam adspexi, ilico

Cógnovi: ad te exsílui. Ch. Quid nunc súspicare aut ínvenis

De illa? So. Nesció; nisi [ut] ex ipsa quaéras, unde hunc hábuerit, 45

Sí potis est reperíri. Sy. Interii! plús spei video, quám volo.

Nóstra est, si ita est. Ch. Vívitne illa, cuí tu dederas? So. Nécio.

Ch. Quid renuntiávit olim? So. Fécisse id quod iússeram.

Ch. Nómen mulierís cedo quod sit, út quaeratur. So. Phíltre.

V. 40. Bentr. e multis codd. *Hic is est*, accentu meliore.

V. 45. Faörn. et Bentr. *ut* cum Bemb. om.

V. 49. Bentr. nulla ratione indicata *mulieri* correxit.

9. *De nostris bonis.*] Et haec erat superstitio. — 40. *Istuc ecte.*] *Εἰς τὸν αὐτὸν* dictum. — *41. *Hem!*] Syrus timet, ne sibi praeripiatur auferendi argenti occasio agnitione filiae. Itaque ingemit. — 42. *Lavatum.*] Secundum antiquos: nos dicimus, *lotum*. *Quidius* Pastorum secundo: *Mane lavaturas sacra petebat aquas.* — 4. *Exsilui.*] Ostendit nimiam laetitiam de inventa filia, ideo non ixit accessi. — 46. *Plus spei video.*] Nolebat tam cito cognosciliam: ne occasio praeriperetur auferendi argentum. *Plus spei.*]

42. *Servandum mihi dedit.*] More solenní; ne inter laudandum corrumperetur. Unde apud Ovid. *Amor. II. 15. 23.* annulus requiritur: *Me gere, cum calidis perfunderis imbribus artus, Damnaque sub gemma perfer euntis aquae.* [ubi v. Burm.]

48. *Renunciavit.*] Proprie de iis, qui iussi rem exsequi, nar-

Sy. 'Ipsa est. mirum ní illa salva est, ét ego perii.

Ch. Sóstrata,

50

*Sé*quere me intro hac. *So.* 'Ut praeter spem evénit!
quam timuí male,

Né nunc animo ita ésses duro, ut ólim in tollendá,
Chreme!

Ch. Nón licet hominem ésse saepe ita út volt, si res
nón sinit.

Núnc ita tempus ést mi, ut cupiam filiam: olim nil
minus.

V. 52. *in tollendo* Bentr. e Bembin., quod etiam Faërno placuit.

V. 54. Bentr. *tempus fert mi*, ut Adelp. V. 3, 5. Andr. I. 2, 17. He
cyr. IV. 2, 18.

Melius est ut non ad Syrum referas, sed ad Sóstratam. — *50. *Ipsa est.*] Fatetur Syrus: et intererat ad quaerendas puellas nomen eius *Mirum, ní illa salva.*] Non potest credere, periisse anum, quod maxime vellet ob recognitionem Antiphilae. *Ego perii.*] Quia recognita est antequam auferrem argentum. — *53. *Si res non sinit.*] Nam prudentis est servire temporis. — 54. *Nihil minus.* Pro, non, quod auctus divitiis esset.

rant quid gestum sit. Iustinus, XXIV. 6. Renunciata legatione *risere Galli.*

51. *Praeter spem.*] Vide And. II. 6. 5. — *Timui male.* Supra III. 2. 20.

ACTUS QUARTUS.

SCENA SECUNDA.

S Y R U S.

NISI me ánimus fallit, haúd [per]multum a me áberit infortúnium:

Ita hác re in angustum óppido nunc meaé coguntur cópiae:

Nisi áliquid video, ne ésse amicam hanc gnáti resciscát senex.

V. 1. Bentl. *permultum*. Libri omnes *multum*. Sed ita versui syllaba deest.

V. 3. Bentl. corr. *aliqui video* vel *aliqua video*, h. e. aliqua via, ratione, ut saepe Plautus.

1. *Nisi me animus fallit.*] Recognita Antiphila, Syrus anxius novum quaerit consilium de extorquenda pecunia. Et bene deliberantem de re aliqua exprimit. Est enim dialogismus acuti ingenii in multa cogitatione versantis. — *2. *Ita hercle.*] Q. d. meus exercitus iam pene fusus est; nam coactus est et impulsus in angustias, ubi conteretur facile, h. e. mei conatus adeo repressi sunt hac re, h. e. hac agnitione puellae, ut facile possint contundi ac conteri. Et est translatio sumta a re militari. *Meae copiae.*] Translatio sumta ab imperatore, qui iam pene fusus ab hostibus se in aliquem tutissimum locum receperit. *Copiae* numero multitudinis et ἐνικῶς de exercitu dicitur. Sallustius: *Ex omni copia Cātilinae*. Virgilius: *Et quae sit*

1. *Nisi me animus fallit.*] Iocose repetit verba Sostratae, initio scenae superioris. — *Haud multum a me aberit infortúnium.*] Aliter Plautus, Bacchid. IV. 2. 13. *Nae tibi hercle haud longe est os ab infortunio.*

2. *In angustum oppido nunc meae coguntur copiae.*] Sermo militaris et imperatorius, uti grandiloquentiam amat Syrus. Id vult, se fere ad incitas esse redactum. Cicero, de Amicit. cap. 5. *Ita contracta res est et adducta in angustum.*

3. *Nisi aliquid video.*] Ita And. II. 2. 36.

Nam quód de argento spérem, aut posse póstulem
me fállere,

Nihil ést: triumpho, sí licet me látere tecto abscé-
dere.

Cruciór, bolum tantúm mihi ereptum tám subito e
faúcibus.

Quid agam? aút quid comminíscar? ratio de íntegro
ineundá 'st mihi.

V. 6. Bentl. e duobus codd. *Crucior bolum mihi tantum ereptum*. Ac
deín: *tam desubito e faucibus*. Posterius, ut videtur, de con-
iectura dedit.

me circum copia lustró. *Alii codices habent ita: *Meae copiae coguntur*, i. e. constringuntur, *in angusto oppido*, i. e. in aliqua munitione, in quam me recipere necesse fuit. — 5. *Triumpho, si licet me latere*.] Verba proprie servorum, quotiens vident se, quod inceperant, perpetrare non posse. Et *εἰρωνικῶς* legendum. — 6. *Bolum*.] Translatio ab animalibus, quibus aufertur praeda. **Bolus* apud Graecos si per *o* scribitur, significat *iactum retis*; si per *ω*, *glebam terrae*, vel frustum cuiusque rei. — 7. *Comminiscar*.] Fingam. Inde *commentum* dicitur. Alibi, *Atque illis hoc commentum placet*. **Ratio*.] Nam innuerat unam rationem, h. e. modum habendae pecuniae, quae via ubi non processit, aliam inire h. e. excogi-

5. *Triumpho*.] H. e. exsulto gaudio. Eun. III. 1, 4. — *Latere tecto abscedere*.] Manet in allegoria. Exercitus enim in rebus desperatis pro victoria habet, si latus tegere et sine clade ab hoste discedere licet. Caesar, B. G. I. 25. *Ex itinere nostros latere aperto aggressi circumvenire*. Sed et gladiatores dicti *tegere latus*, quod maxime petebatur, quoties cavebant, ne ictus sibi inferretur. Tibullus, I. 4. 51. *Si volet arma, levi tentabis laedere dextra; Saepe dabis nudum, vincat ut ille, latus*. Vel possit Syrus respexisse poenam servorum, qui nudi latera et pendentes caedebantur flagris.

6. *Bolum tantum mihi ereptum tam subito e faucibus*.] Scurrilis locutio, a feris et alitibus translata. Lucilius apud Nonium: *In me illis spem esse omnem, quovis posse me emungi bolo*. Idem: *Esurienti leoni ex ore exsculpere praedam*. Quod Plautus, Poen. Prol. 101. dixit: *tangere hominem volt bolo*. Eadem metaphora dixit Cicero, de servata urbe Roma, Catil. III. 1. *Pene ex faucibus fati ereptam*. [*Bolus* proprie est offa canibus obiecta.]

7. *Ratio de integro ineunda*.] Cicero, Nat. Deor. III.

Nil tam difficile 'st, quin quaerendo investigari possiet.

Quid, si hoc nunc sic incipiam? nihil est. quid si sic? tantundem egero.

At sic opinor. non potest. immo optume. euge! habeo optumam.

10

Retraham hercle, opinor, ad me idem illud fugitivum argentum tamen.

V. 9. Bentl. *ago pro egero em.* Alii *si* vel *quid* delendum iudicant. Sed recte observat Bentl. *sic* ter in ictu esse debere.

tare necesse fuit. — 8. *Nihil tam difficile.*] Sententia generalis sine certo auctore, quae servis etiam convenit. **Investigare* significat, quaerendo invenire, ut probat Laurentius. Nunc enim incipit Syrus deliberare, et identidem proponit, et proposita refellit; tandem inventa bona ratione erumpit in laetitiam. — 9. *Quid, si sic?*] Qui aliquid incepturi sunt, multa proponere solent, et affirmare, et refellere, quod sit faciendum vel relinquendum. **Tantundem.*] H. e. tantum proficiam in hoc faciendo, quantum in alio praecedenti iam iam confutato. *Tantundem egero.*] Haec consultatio fit a Syro per ratiocinationem. — 10. *Sic opinor.*] Nam quae *opinamur*, *putamus*: quae *putamus* incerta sunt. **Immo.*] Illa ratione aliquamdiu perfecta, cognovit eam esse bonam, et tunc se corrigit. *Euge!*] Vox laetantis eius qui optimum invenerit consilium. — 11. *Fugitivum argentum.*] Facete et ioculariter servili more de *argento* tanquam de *homine* dixit.

92. Inita subductaque ratione nefaria scelera meditantes. Vide ad Eun. V. 2. 29.

8. *Nihil tam difficile 'st, quin quaerendo investigari possiet.*] Eodem sensu dixit Curtius, VII. 11. *Nihil tam alte natura constituit, quo virtus non possit eniti.*

9. *Quid si hoc nunc sic incipiam?*] Cicero, Fam. VI. 7. *Quid si hoc muto?*

11. *Retraham ad me fugitivum argentum.*] Servi fugitivi proprie *retrahi* ex fuga dicuntur, quoties reprehenduntur. Inde translatio facta. Vide Sallust. Catil. 47. [Duker. ad Flor. III. 19.]

ACTUS QUARTUS.

SCENA TERTIA.

CLINIA. SYRUS.

Cl. NULLÁ mihi res posthác potest iam intérvénire
tánta,

Quae mi aégritudinem ádferat: tanta haéc laetitia
obórta est.

Dedó patri me núnc íam, ut frugálior sim, quám volt.

Sy. Nil mé fefellit: cógnita est, quantum áudio huius
vérba.

Istúc tibi ex senténtia tua óbtigisse laétor.

5

Cl. O mí Syre, audisti óbsecro? *Sy.* Quid ní? qui
usque una adfúerim.

V. 6. vulgo *audistin'*, quod Bentl. e Bemb. mutavit.

1. *Nulla mihi res posthac.*] *Nimia Cliniae laetitia exprimitur de recognita Antiphila, qua praepeditus vix potest adduci a Syro, ut Clitiphoni succurrat.* — 2. *Aegritudinem adferat.*] Tale et illud, *Deorum vitam adepti sumus.* — 3. *Dedo patri me.*] Plus *dedere* hoc loco, quam *obsequi*. *Dedere* se vult *patri*, quemadmodum in hostium potestatem hostes se *dedunt*. In Andria, *Tibi, pater, me dedo*, quasi qui vellet contraria. Et *editio* in hoste fieri solet. *Frugalior.*] Temperantior, si *frugalis* non exstat, unde descendat, vide tu. — 6. *O mi Syre.*] A blandimento incipit, ut faciunt qui

2. *Mihi aegritudinem adferat.*] H. e. creare vel conciliare possit. Ita adferri dicitur *molestia*, Hec. III. 2. 9. *res commodae*, Hec. V. 3. 19.

3. *Dedo patri me.*] Ita And. V. 3. 26. Eun. V. 8. 2.

5. *Tibi ex sententia tua obtigisse.*] H. e. ex voto et arbitrio. Infra IV. 5. 17. Adelp. III. 3. 17. et 66. Hec. V. 4. 32. Phorm. II. 1. 26. Plautus, Menaechm. V. 9. 89. *Quoniam haec evenerunt, frater, nostra ex sententia.*

Cl. Cui aëque audisti cómmodius quidquam évenisse?

Sy. Núlli.

Cl. Atque íta me Dî ament, út ego nunc non tám meapte cáusa

Laetór, quam illius: quam égo scio esse honóre quovis dígnam.

Sy. Ita crédo. sed nunc, Clínia, age, da té mihi vicissim:

10

Nam amíci quoque res ést videnda, in túto ut collocétur.

Ne quíd de amica núnc senex. **Cl.** O Iúppiter! **Sy.** Quiésce.

V. 7. Benth. corr. *Cuiquam aequae aud.* et e Bemb. et Victor. *commode pro commodius* restituit.

V. 11. Benth. corr. *videndum.* Recte habet attractio.

quidquam speratum consequuti sunt. *Quidni?* Quid nisi audierim? — 8. *Meapte.*] Cum ablativo *παρέλκον* additum, ut *nostrapte*. Cato tamen posuit *mihipte*, pro *mihi ipsi*. — 9. *Honore quovis dignam.*] Amica etsi impudica est, dummodo amatori placeat, ab eo commendatur amore eum impellente. — 10. *Da te.*] Duae partes orationis. **Cicero: Da te homini.* Dare est quo repetas. *Dedere* est ad perpetuum. *Damus* et amicis. *Dedimus* tantum hostibus. — 11. *Nam amici.*] Iusta petitio: succurrendum est amico, ne quid illi incommodi accidat. *Amici.*] Plus gratiae habet, quam si dixisset, *Clitiphonis*. Et *amicus* animi est: *amator* vero corporis. Et *amator* est ad tempus: *amicus* qui perpetuo amat. — 12. *Ne quid amica.*] *Ἀποσιώπησις*. — *O Iuppiter!*] Exclamatio terribilis bene ex nimio gaudio desipientis. *Tanquam Syrus aliquid dixisset, quod videretur desipienti vergere in nuptiarum impedimentum. —

7. *Aequae commodius.*] Ita Plautus, Capt. III. 5. 42. *Nec est quisquam mihi, aequae melius cui velim.*

10. *Da te mihi.*] H. e. accommoda te vicissim meae voluntati. Eunn. III. 3. 10. Adelph. V. 3. 52. Cicero, Fam. II. 8. *Da te homini.* [V. Heins. ad Ovid. Epist. XVI. 161.]

11. *Amici res est videnda, in tuto ut collocetur.*] Ita Cicero, Philipp. XIII. 5. *Ut videatur a vobis Cn. Pompeii filius in patrimonio suo collocatus.*

Cl. Antíphila mea nubét mihi. *Sy.* Siccíne mihi interloquére?

Cl. Quid fáciam, Syre mi? gaúdeo. fer mé. *Sy.* Fero hercle véro.

Cl. Deórum vitam aptí sumus. *Sy.* Frustra óperam, opinor, súmo. 15

Cl. Loquere; aúdio. *Sy.* At iam hoc nón ages. *Cl.* Agám. *Sy.* Videndum est, inquam,

Amíci quoque res, Clínia, tui in túto ut collocétur:

13. *Nubet mihi.*] Hinc omnis laetitia dependet. *Interloquere?*] Hoc loco *inter* non auget, quemadmodum in verbo *intercipit*, *interbibit*. Est autem *interloqui* impedire et interpellare loquentem. **Interloquere?*] Quasi, *loqueris inter me*, i. e. inter meum sermonem, illum interrompendo, et in eius medium te interponendo. — 14. *Fer me.*] Id est, *tolera*. Tolerandus est, qui ex amore desipit, quia amor deus est, et non voluntas: cogit enim hominem ad id quod vult. **Fer me.*] Quia amor et odium, ut testatur A. Gellius, *duae sunt ferocissimae affectiones. Hercle vero.*] *Vero* ut plurimum ironiae convenit. *Virgilius*, *Egregiam vero laudem et spolia ampla refertis. Sane et vero*, pronuntiandi adiumenta, in verbis negationem habent, licet confessionem afferre credantur. — *15. *Deorum vitam.*] Quae laetitiae plena est et felicitatis, nulla admixta tristitia. Et hyperbolicus sermo ab affectione procedens. **Frustra operam, opinor, sumo.*] Quod vulgo dicitur, *cipio poenam*, cum tamen poena duntaxat dicatur de punitione. Nam, ut vult Priscianus, a *poena*, *oe* diphthongo in *u* mutata, deducitur *punio*; et ideo non est dicendum, *sumsi magnam poenam pro te*, sed potius *tua causa multos cepi seu sumsi labores*, aut, *plurimum tua causa laboravi*. *Opera* autem dicitur *operatio*, *labor*, *industria*. Ideo sic intellige: *Frustra laborabo sermonem apud te facere, cum tu gaudio desipiens aures mihi non praebes.* — 16. *Hoc non ages.*] Id est, *audies*. In Andr. *Hoccine agis?* *Inquam.*] Verbum hoc vim interdum maximam habet ad adhortationem. Et, *videndum est*, et *vide*, magna aggres-

13. *Siccine mihi interloquere?*] Id *interturbare* vocat Plantus, Bacchid. IV. 4. 81.

15. *Deorum vitam apti sumus.*] Expressio summae felicitatis; qualis And. V. 5. 4. Virgilius, Ecl. IV. 15. *Ille Deum vitam accipiet*. Est autem *apti* ab *apiscor*, uti *adepti* ab *adipiscor*. Lucilius, apud Non. v. *Apisci: Ut ego effutiam, quod ego te in primis cupere apisci intelligo.* [Conf. intpp. ad Liv. IV. 3. et Bentl. ad Phorm. II. 3. 59.]

Nam si nunc a nobis abis, et Baccchidem hic relin-
quis,

Senex resciscet ilico, esse amicam hanc Clitiphonis:
si abduxeris, celabitur itidem, ut celata adhuc est. 20

Cl. At enim istoc nihil est magis, Syre, meis nuptiis
advorsum:

Nam quo ore appellabo patrem? tenes, quid dicam?

Sy. Quid ni?

Cl. Quid dicam? quam causam adferam? Sy. Quin
nolo mentiare.

Aperte, ita ut res sese habet, narrato. Cl. Quid ais?

Sy. Iubeo.

Illam te amare, et velle uxorem: hanc esse Clitiphó-
nis. 25

Cl. Bonam atque iustam rem oppido imperas, et fa-
ctu facilem:

Et scilicet iam me hoc voles patrem exorare, ut célet

V. 19. Bentr. *Noster resciscet ilico.* Unus Bembinus *Senex*, quod
etiam Faërnus recepit.

V. 23. Bentr. coni. *quid causae adferam.* Sine causa.

V. 24. idem pro *narrato* scripsit *narrare*, ut Syri oratio interrupta
sit, et infinitivus ab *Iubeo* regatur.

V. 25. quia *uxorem*, versus lege, primam corripit eaque licentia est
vix tolerabilis, Bentrleius legendum coni. *Illanc amare et velle
te uxorem: esse hanc Clitiphonis.*

uris dicuntur. Et *inquam* utimur nonnunquam in repetitione supra-
dictorum. — 19. *Noster.*] Cum stomacho. — 20. *Si abduxe-*
is.] Recte *abduxeris*: nam *abducitur* proprie quod alienum. —
2. *Quo ore.*] Sic dicimus, quando aliquid pudendum committimus.
[*ppellabo?*] Si duxero Baccchidem. — 23. *Quin.*] Immo; cautus
ervus ea admonet, quae non erunt adversa nuptiis. — 26. *Bonam
tque iustam.*] *Εὖκαινός* legendum. * 27. *Scilicet.*] Haec
articula hic indignanter poni potest, ut si quis dicat, *Et quis est, qui
e me male loqui possit? Scilicet* hic ponitur ironice, quasi quod

22. *Quo ore.*] H. e. qua fronte, seu, quo pudore. Scilicet
quia pudor seu verecundia sedem sibi in fronte fixit. Ita Eun. IV. 7.
6. Phorm. V. 7. 23. V. 8. 53. Cicero, in Vatin. cap. 2. *Quam cau-
am ad patronos tuos, aut quod os adferes?*

Senem vóstrum. *Sy.* Immo, ut rectá via rem nárret ordine ómnem. *Cl.* Hem!

Satin' sánus es, aut sóbrius? tu quídem illum plane pródis.

Nam quí ille poterit ésse in tuto? díe mihi.

30

Sy. Huíc equidem consílio palmam do: híc me magnífice éfferó,

Quí vim tantam in me, ét potestatem hábeam tantae astútiae,

Véra dicendo út eos ambos fállam: ut quum narrét senex

Vóster nostro, istam ésse amicam gnáti, non credát tamen.

Cl. 'At enim spem istoc pácto rursum núptiarum omnem éripis:

35

V. 32. Bentr. coní. *tantam astutiae.*

V. 34. Bentr. *esse istam* ex cod. Bemb.

dici solet, *Deus sciat.* Ut alibi: *Id populus curat* scilicet. Et *Virg.* Scilicet *is superis labor est.* — *Ut celet senem vostrum.*] Dicimus enim, *celo tibi hanc rem,* et *celo te de hac re.* Intelligendum, *celet senem de Bacchide.* — 29. *Prodis.*] *Prodere* proprie ad parentes refertur: sed nonnunquam ad eum cui res alterius demandata est, et cuius consilio alter regitur. *Alii legunt, *Perdis.* — *31. *Huic consilio palmam do.*] Translatio a victoribus, quibus dabatur palma. Contrarium est huic illud: *Do manus. Palmam do.*] H. e. assentio, more paciscentium, qui assentientes *palmam* porrigunt. — *34. *Non credat tamen.*] H. e. revera sciat contrarium, q. d. *in quo decipietur?* vel, *Erit pulchra,* ut dici solet, *deceptio!* ubi quis ut credit non decipitur, quod ita erit in tuo patre, quem putas iri falsum.

[28. *Recta via rem narrare* idem est quod paulo ante aperte, *ita ut res se habet, narrare.* Vid. Broukhus. ad Propert. II. 25. 46.]

[31. *Me effero* i. e. me iacto, gloriór. Flor. I. 26. *Manlium altius se et incivilius efferentem ab arce deiecit.*]

31. *Huic equidem consilio palmam do.*] H. e. palmarium puto et praecipuum hoc consilium. Eun. V. 4. 8. Vide ad Phorm. Prol. 17.

32. *Vim in me habeam astutiae.*] Ita dixit, uti Phorm. I. 2. 57. *Ni vis boni in ipsa inesset forma.*

am dum amicam hanc meam esse credet, non committet filiam.

ú fors, quid me fiat, parvi pendis, dum illi consulas.

y. Quid? malum! me aetatem censes velle id adsimulárier?

Unus est dies, dum argentum eripio. pax! nihil amplius.

l. Tántum sat habes? quid tum, quaeso, si hoc pater resciverit? 40

y. Quid si redeo ad illos, qui aiunt: quid si nunc coelum ruat?

V. 37. Guyetus et Benth. *Tu fors. Libri Tu fortasse.*

36. *Meam esse credet.*] Necessario si Chremes Bacchidem patri amicam non crediderit, Cliniae esse crediderit. *Committet.*] Hec de filia *committet* dixit: quia proprie magna *committimus*, et, secundum Donatum, quae salutem in dubio habent. — 38. *Quid? malum!*] *Malum* interiectio est irascentis. *Me aetatem.*] *Aetatem* posuit pro diu. Alibi: *Iam dudum: aetatem, lites factae inter eos.* — 39. *Unus est dies.*] Assignat tempus pro ratione. Non est Chremetem diu credere Bacchidem Cliniae esse amicam. *Pax!*] Verbum comicum, et significat *tantum*. — 41. *Si nunc coelum ruat?*] Verbum usitatum in eos, qui subtimidi in re peragenda

36. *Committet filiam.*] Vide ad And. I. 5. 6.

37. *Quid me fiat.*] Ita And. IV. 2. 26.

38. *Aetatem.*] H. e. per omnem aetatem. Supra, II. 4. 12. de Donatum ad Hec. V. 1. 20. Gr. διὰ βίον. Lucilius: *Namque vide, uti multos mensesque diesque, Non tamen aetatem tempestate hac clerosi Laetentur.*

39. *Pax!*] Vide supra II. 3. 50.

40. *Tantum sat habes?*] H. e. contentus es? Ita And. IV. 22. et 27. Eun. III. 2. 32. [*Tantum* interdum minuit potius quam aget. Caesar B. G. VI. 35. *praesidii tantum est, ut ne murus quidemangi possit.* Coelius Cic. Epist. VIII. 8. *bellum tantum erit.* Vid. Mart. ad Cic. Epist. ad Div. I. 7.]

41. *Quid si nunc coelum ruat?*] Vani timoris expressio. Id eundem modum dixit Virgilius, Georg. I. 324. *ruit arduus aether.* Martialis, III. 100. 3. *Imbribus immodicis coelum nam forte ruebat.* Vide Comment. maiorem.

Cl. Métuo quid agam. **Sy.** Métuis? quasi non éa potestas sit tua,

Quó velis in témpore, ut te exsólvas: rem faciás palam.

Cl. 'Age, age, traducátur Bacchis. **Sy.** 'Optume: ipsa exít foras.

semper dicere solent, *quid si hoc vel illud accideret?* *Et ostendit su responso, talia dicta esse ridicula, per hoc quod dicit, *Quid si re deo.* — 44. *Age, age.*] Vox consentientis, et qui victus est rationibus callidi servi. *Optume exit.*] Παράσκειν est alterius scenae.

[42. *Quasi non ea potestas* pro quasi id non sit in potestate tua. Cic. ad Attic. IV. 2. *volui meam potestatem esse vel petendi vel exeundi.* Idem in Vatin. c. 17. *an erit haec optio et potestas tua.* Vid. Gronov. ad Sueton. Aug. c. 13.]

43. *Rem faciás palam.*] Ita res dicitur palam esse. Eun. 2. 24. Hec. IV. 4. 91, et fieri. Adolph. IV. 4. 14. Hec. I. 2. 3. Plautus passim.

ACTUS QUARTUS.

SCENA QUARTA.

BACCHIS. CLINIA. SYRUS. DROMO. PHRYGIA.

Ba. SATIS, pól, proterve mé Syri promíssa huc induxérunt,

1. *Satis, pol, proterve.*] Restat ad fallaciam et ad extorquendum argentum, ut Bacchis irata a Syro placetur, et ad Menedem transeat. *Satis pol.*] Meretricis conquestio exprimitur, cuius

1. *Induxerunt.*] H. e. impulerunt. And. II. 3. 25. [*Proterve* i. e. temere, inconsiderate. Hec. III. 5. 53. *Tu quoque proterve iracundus es.* ubi vid. Donatus. Infra IV. 6. 10. *Quam paene tua me perdidit protervitas.*]

ecém minas quas míhi dare est pollicitus: quod si
 is nunc me
 ecéperit, saepe óbsecrans me, ut véniam, frustra
 véniet.
 ut quúm venturam díxero et constitúero; quum is
 certo
 enúntiarit, Clítipho cum in spé pendeat ánimí: 5
 ecípiam, ac non veniám: Syrus mihi térgo poenas
 péndet.

V. 2. ante Benth. erat dare pollicitus est.

V. 5. Benth. corr. *Renuntiabit*. Idem cum Faërno ex cod. Bemb. in
 ante *spe pendeat* restituit.

ta indignatio dependet ex non tradita pecunia. *Promissa*.] *Ci-*
ro, *Promissa tua memoria teneas*. Aliter accipitur, cum dicimus
omissa barba; nam promittere est polliceri: et ad magnitudinem nu-
re. *Plautus*, *Capillum promittam*. *Promissa*.] Dicitur *promis-*
m et *promissio*. *Promissio* et *pollicitatio* eandem vim habent; sed
licitatio maioris asseverationis est. *Huc induxerunt*.] Inducitur
 quis, cum verbis alterius decipitur. In *Andria*, *Vide quo me in-*
cas. — 2. *Pollicitus*.] *Pollicemur* magis sponte: *promittimus*
 gati. — 3. *Ut veniam, frustra veniet*.] Pulchra permu-
 tio eiusdem verbi per tempora, quae convenit iratis. — 5. *Spe*
pendeat animi.] Quod est corporis, ad cruciatum animi transtu-
 . Supra visum est quam torqueantur amantes in amicarum expecta-
 one. — 6. *Ac non veniam*.] Mira meretricis calliditas exprimi-

2. *Decem minas*.] Sensus est: *Decem sunt minae, quas minas*
mihi dare pollicitus est. Supra III. 3. 40. [*Decem minas quas monente*
entleio eadem constructione, qua Andr. prol. v. 3. populo ut placerent
as fetisset fabulas. ubi vid. annot.]

4. *Constitúero*.] H. e. certum tempus dixero. *And. I. 5. 34.*
un. III. 4. 3. Hec. I. 2. 120. Cicero, Fam. VII. 4. Si quid constitu-
m cum podagra habes, fac ut in alium diem differas. Iuvenal. Sat.
I. 12. Hic ubi nocturnae Numa constituebat amicae.

5. *Pendeat animi*.] H. e. incertus erit. *Plautus, Merc. I.*
18. Ego animi pendeo. [*Animi pendere est anxium et dubium esse.*
c. Tusc. Disp. I. 40. Expectando et desiderando pendemus animi. Liv.
II. 30. Quid illis nos sollicitis ac pendentibus animi renuntiari iubeatis.
vi vid. Gronovius. Et pendere simpliciter sic dicitur Plin. Epist. VI.
Senec. de Benef. VI. 16. ubi vid. Gronovius.]

6. *Mihi tergo poenas pendet*.] Ita *Hec. I. 2. 83. Plau-*

Cl. Satis scíte promittít tibi. **Sy.** Atqui tu hánc iocari crédis?

Faciét, nisi caveo. **Ba.** Dórmunt: pol ego istos commovebo.

Mea Phrygia, audisti, módo íste homo quam villam demonstrávit

Charíni? **Ph.** Audivi. **Ba.** Próximam esse huic fúndo ad dextram? **Ph.** Mémini.

10

V. 8. Benti. ego pól istos comm.

tur; iam cogitavit quemadmodum Syrus videatur apud Clitiphonem vanus et mendax, ex quo ab illo verberetur. *Mihi.*] In meam ultionem. *Virgilius: Post mihi non simili poena commissa luetis. — Poenas pendet.*] Persolvit. *Virgil. tum pendere poenas Cecropidae iussi. — 7. Satis scite.*] Hoc cum risu pronuntiandum. *Scite.*] *Pulchre.* In Andria, *Scitus puer. Promittit.*] Scilicet, *venturam. Hanc credis?*] *Hanc* et ad contemptum et ad odium dixit. Habent enim ista pronomina quandam emphasin. — 8. *Dormiunt.*] Otiosi sunt et negligentes. *Pol istos commovebo.*] Bene istos, quasi odiosos. In Eunuchio, *Cum milite isto. Virg. aut quid petis istis?* Haec enim pronomina spernentis sunt, odiumque monstrantis. — 9. *Mea Phrygia.*] Hoc est proprium meretricis, ultro excludere amantem, et alium recipere, vel se ad alium conferre. *Phrygia.*] Nomen a regione, sicuti *Lesbia, Andria, Samia. Quam villam.*] *Villa* domus in agris, quo rustici res vehunt et evehunt. *Virg. Et iam summa procul villarum culmina fumant. Uterer Varronis testimonio ex primo de Re Rustica ad Fundaniam, nisi notum esset. — 10. Ad dextram.*] Inducit memorem meretricem, nec oblitam ubi sit et quid agat amans nam huiuscemodi mulieres nil aliud agunt, nil aliud

tus, Pers. II. 3. 12. *tax, tax, tergo meo erit.* Asin. II. 4. 77. *Pro vestris dictis maledictis poenae pendentur mihi hodie.*

7. *Promittit.*] H. e. minatur. Simili catachresi usus Plautus in simili re, pro, minatur, Epid. I. 2. 21. *bene promittit.* Sinon apud Virg. Aen. II. 94. *me, fors si qua tulisset, Si patrios unquam remeassem victor ad Argos, Promisi ultorem, et verbis odia aspera movi.*

8. *Dormiunt.*] H. e. securi sunt, nec verba mea ad animum referunt. Ita Adelph. IV. 5. 59. Phorm. V. 8. 18. Coelius Ciceroni, Fam. VIII. 17. *Vos dormitis, nec haec adhuc mihi videmini intelligere. — Commovebo.*] Ita And. V. 2. 23.

Ba. Currículo percurrere: ápuđ eum milés Dionysia ágitat.

Sy. Quid haec [in]coéptat? Ba. Dic me hic óppido esse invítam, atque adservári:

Verum áliquo pacto vérba me his datúram esse, et ventúram.

Sy. Perii hércle. Bacchis, máne, mane: quo míttis istanc, quaéso?

ube, máneat. Ba. I. Sy. Quin ést paratum argéntum. Ba. Quin ego máneo.

15

V. 12. Benth. corr. *coeptat*, metri gratia. Libri *inceptat*. Nonnulli *haec om.*

urant, quam quomodo aliquid ab amantibus extorqueant. — 11. *Curriculo.*] Hoc loco adverbium, alias nomen. *Apud eum miles.*] Hic est, de quo superius Syrus, *Nam miserum quendam offendi ibi militem, Eius noctem orantem; haec arte tractabat virum. Dionysia agit.*] Aliter *agit* accipitur, quum dicimus *agit* convivia et *Dionysia*: et aliter quum dicimus, *agit* vitia. *Juvenalis, Haec ego non agitem?* — 12. *Quid inceptat?*] Tanquam de magno facinore dixit; nam *inceptare* et *incipere* magnorum est facinorum. *Servari.*] *Custodiri*: vel melius, *suspiciose observari*: ut illud Virgilianum, *Quod superest, coeli menses et sidera serva.* — 14. *Mane, mane.*] Haec singula verba, si diligenter notes, Syri magnam trepidationem indicant: ideo statim de argento mentionem fecit, in quo lis omnis pendebat inter Syrum et Bacchidem. — 15. *Quin.*] Pro immo hoc loco ponitur. *Quin.*] Repetit Bacchis Syri verbum, ut mos est

11. *Curriculo percurrere.*] Ita Plautus, Rud. III. 6. 17. *Curro curriculo domum.* [Epid. I. 1. 12. *Curriculo occoepe sequi.* Mil. Glor. II. 6. 43. *Transcurre curriculo ad nos.*] Et passim alibi. Afranius in Repudiato: *Age, curre cursim ad Numisium occulto.* Est vero *curriculum*, quod cursoribus certantibus emetiendum spatium est praefixum. — *Dionysia agit.*] Supra I. 1. 110. Hec. I. 2. 18. Ovidius, Metam. VII. 431. *agitant convivia patres.* [ubi v. Burmann.] Suetonius, Claud. 32. *Convivia agitavit et ampla et assidua.*

[12. *Asservari* i. e. invitam teneri. Liv. XXIV. 45. *nocte clausum asservabant.* Andr. V. 2. 24. *cura adservandum vinctum.*]

15. *Argentum.*] Intelligit de pecunia numerata, more comico. Ceterum Bacchis comice iterat Syri istud *quin*.

Sy. Atquí iam dabitur. *Ba.* 'Ut lubet. num ego ínsto? *Sy.* At scin' quid, sódes?

Ba. Quid? *Sy.* Tránseundum núnc tibi ad Menedémum est, et tua pómpa

Eo tráducenda est. *Ba.* Quám rem agis? scelus. *Sy.* 'Egon'? argentum cúdo,

Quod tíbi dem. *Ba.* Dignam mé putas, quam illúdas? *Sy.* Non est témere.

Ba. Etiámne tecum hic rés mihi est? *Sy.* Minimé: tuum tibi réddo.

2

iratorum. — 16. *Num ego ínsto?*] Fingit se non magnopere curare, ut habeat argentum: quemadmodum faciunt hi qui defessi surdiu petendo aliquid. *Sodes?*] Blandientis adverbium. — 18. *Eo* Ridicule additum: ut sit *eo* loci adverbium. *Quam rem agis scelus.*] In Andria, *Ubi est illic scelus.* Et ad intellectum, non a verba redigitur; nam et *scelus*, *scelestus* intelligitur. Et plus dixi quam, *sceleste*: ut, *Tu nihil nisi sapientia es. Martial. Non vitiosus homo es, Zoile, sed vitium. Argentum cudo.*] Ioculariter dixi *Cuditur enim pecunia*, dum imprimitur. — 19. *Quam illudas?* In Andria, *Adeone vobis videmur esse idonei, In quibus sic illudatis Illudo in te* septimo casu: et *illudo te* accusativo dicimus; dicitur quoque *illudo tibi. Non est temere.*] Sic dicitur quando aliquis fit non sine magna ratione. — 20. *Hic.*] In hac re, ut ad Menedemum traducar. Et est cum interrogatione legendum, ita ut neget, non

16. *Tua pompa eo traducenda.*] Proprie. Respiciens autem pompam Circensem et Triumphalem intelligit ancillarum gregem Plautus, Mil. I. 1. 67. *Ut te quasi pompam illa praeterducerem.* Ovidius, Metam. XIII. 699. *cineri materno ducere pompam.* Cicero de turba proconsulari et apparatu triumphi, quem secum ex provincia adportabat, Att. V. 9. *Munus hoc extraordinarium traducamus.* [*Scin' quid sodes?* subaudi *facias vel facere te velim.* Sic Phorm. I. 2. 61. *Scin quam? quo evadat vide?* intellige *Amare coepit.* Alibi plene protulit, ut Hecyr. V. 1. 27. *Lepida es. sed scin quid volo potius sodes facias? Quid? cedo.* Bentleius.] — *Argentum cudo.*] Plautus, Mostell. IV. 2. 11. *Tace sis, faber, qui cudere soles plumbeos nummos.*

20. *Tecum res mihi est.*] Ita Eun. IV. 6. 10. et 21. Supra II. 4. 8. Plaut. Menaechm. III. 2. 17. *Quasi res cum ea esset mihi.* [*Etiámne est adhuc, amplius, diutius.* Non igitur indignatur, quod cum servo sibi res sit, sed quod tam diu et frustra; cum promissa eius, decem minae, non appareant. Respondet Syrus: *Minime, diutius: reddo tibi tuum*, i. e. quod tibi pollicitus sum. Adelph. II. 2. 41. *Meum mihi reddatur.* Bentleius.]

Ba. Eátur. Sy. Sequere hac. heús Dromo. Dr.

Quis mé volt? Sy. Syrus. Dr. Quid ést rei?

Sy. Ancillas omnes BÁCchidis tradúce huc ad vos
própere.

Dr. Quamobrém? Sy. Ne quaeras. éfferant quae sé-
cum huc attulérunt.

Sperábit sumtum sibi senex levátum esse harum ábitu.
Nae, ille haúd scit, paullúm lucri quantum eíi damni
adpórtet.

Tu nésçis id, quod scís, Dromo, si sápies. Dr. Mu-
tum díces. 25

enisse ea gratia. — 21. *Eatur.*] Cito flectitur, et quia mulier, et
meretrix, quae trahitur minimo lucello. *Et *eatur* impersonaliter,
d. *a me*, vel, *a meis ancillis*. — 23. *Quamobrem?*] Dromo
potente tardiusculus non intelligit Syri consilium; de eo superius, *Ille
liniae servus tardiusculus est*. — 25. *Damnum.*] *Damnum*, rei
est: *malum* vero, hominis. Persolvit Chremes argentum ex fallacia
Syri: quod erit maius *damnum*, quam si permansisset meretrix. —
26. *Tu nescis id, quod scis, Dromo.*] In Eunuchis, *Tu pol-
sapis, quod scis, nescis*. Non possumus *nescire* quod *scimus*: sed
a, ut *concordia discors*. Virgil. *Sequiturque sequentem*. *Nescis
id, quod scis.*] Hoc est quod dicitur, *Quod scis, nescis*; prover-
biale est, et multum apud Dialecticos tractatum: ut, *facio et non fa-
cio*, et, *amicus sum et non sum*, et, *audio et non audio*, et caetera
huiusmodi.

24. *Sumtum sibi levátum esse.*] Aliter Cicero, Fam. III.
Leva me igitur hoc onere.

26. *Tu nescis id, quod scis.*] Vide ad Eun. IV. 4. 54. —
Sumtum díces.] Ita solent, qui tacituros se promittunt. Plautus,
Tr. II. 2. 58. Pae. *Ne hoc cuiquam homini edicerem, omnes muti ut
loquerentur prius*. So. *Et edictum est magnopere mihi, ne cuiquam
mini crederem; Omnes muti ut loquerentur prius hoc*.

ACTUS QUARTUS.

SCENA QUINTA.

CHREMES. SYRUS.

Ch. **ITA** mé Dî amabunt, út nunc Menedemí vicem Miserét me; tantum dévenisse ad eúm mali. Illánccine mulierem álere cum illa fámilia? Etsí scio, hosce aliquót dies non séntiet: Ita mágno desidério fuit ei filius:

V. 5. qui in uno cod. deest, subditiús videtur Bentleio. Nam non *fuit*, sed *est* fuisse dicendum. Praeterea versu abhinc tertius rursus recurrere *filius*, et in fine itidem: quod ei nimis videtur invenustum. Sed *fuit* recte dictum. Respicit enim Chremes colloquium antea cum Menedemo habitum. Nec *filius* inepte repetitum.

1. *Ita me Dî amabunt.*] Hic est transacta Syri fallacia, et tandem extorquetur argentum: et idem est Chremes qui fuit in prima comoediae parte; miseretur enim Menedemi, et eius vicem dolet, credens Bacchidem amicam Cliniae esse. — 2. *Tantum mali.*] Proprius dixisset *damni*: nisi ad aegritudinem animi referas. — 3. *Illic mulierem.*] Hoc est quod supra dixi, ista pronomine afferre contemptum et odium. *Cum illa familia?*] Cum stomacho dixit, id quod superius facete Syrus *pompam* appellavit. — 5. *Ita magno desiderio.*] Vix in primis explebile desiderium illius rei est quam diu optavimus: sed eius postea in dies paulatim nos satietas capit.

1. *Menedemi vicem miseret me.* De hac constructione vid. Perizon. ad Sanct. Min. II. 3.

3. *Alere.*] Proprie. Ánd. I. 1. 30. Plautus, *Menaechm.* I. 1. 22. *Illic homo homines non alit, verum educat, Recreatque.* Horat. *Serm.* I. 3. 11. *alebat saepe ducentos, Saepe decem servos, modo Reges atque Tetrarchas.* — *Familia.*] Intelligit famulorum famularumque gregem. Phaedrus, III. 19. 1. *Aesopus domino solus cum esset familia.* ubi vide Interpretes.

Verum ubi videbit tantos sibi sumtus domi

Cotidianos fieri, nec fieri modum,

Optabit rursum ut abeat ab se filius.

Syrum optime eccum. *Sy.* Cesso hunc adoriri? *Ch.*

Syre. *Sy.* Hem!

Ch. Quid est? *Sy.* Te mi ipsum iam dudum opta-
bam dari.

10

Ch. Videre egisse iam nescio quid cum sene.

V. 7. Benth. corr. *cotidiano* i. e. *cotidie*. Non opus.

V. 10. Benth. corr. *iamdudum exopto dari*. Videlicet codd. ipsius
exoptabam.

— 7. *Nec fieri modum*.] Quod plus est, et ad prodigalitatem ac-
cedit. — 9. *Eccum*.] In Andria, *Atque eccum; video*. Superius
dixi, *eccum*, *ellum* resolvi per adverbia, non per nomina: sed tamen
secundum Donatum *eccum*, quasi *ecce eum*, veteres dixerunt. *Eccum*,
ellum: quod apertius significat *ecce eum*, *ecce illum*. *Cesso hunc*
adoriri?] Quasi de improvviso alloqui, aggredi. In And. *Hicne*
me si imparatum in veris nuptiis Adortus esset? Adoriri dicitur, qui
ex insidiis repente invadit. Dictum ab eo, quod corpora aggredien-
tium exsurgant subito atque increcant. *Hem*.] Interiectio laeti,
alias perturbati. — 10. *Te mihi ipsum iamdudum*.] Lauren-
tius Valla, Vir omnium nostrae aetatis eruditissimus, dicit, *dudum* et
iamdudum de parvo tempore dici, unius horae, aut semihorae, aut
duarum horarum, vel ad summum quatuor. Sed Donatus illud Teren-
tium exponens, *Iamdudum: aetatem; lites inter eos factae*, sic in-
quit, Quia *iamdudum* infinitae morae est, addit *aetatem*, ut osten-
dat multum abiisse temporis: ut factum est. *Iamdudum: aetatem*, pro
longinquo tempore. *Lucilius*, *Ut multos mensesque diesque: Non*
tamen aetatem. Aetatem, diu, longinquoque tempore ac prolixo,
ut est *aetas*, et quae sequuntur. — 11. *Videre egisse*.] Colligit
hoc ex verbis Syri, a quo exoptaretur: credebat enim senex, se a ser-

[6. *Sumptus domi quotidianos fieri*. Benth. eleganter legit
sumptus domi cotidiano fieri. Veteres saepe pro *quotidie* dicebant *quo-*
tidiano intelligentes tempore. Vid. quae diximus ad Rutil. Lup. I.
p. 11. Verumtamen servari potest vulgata lectio. Nam saepe bina vel
tria epitheta sine copula iunguntur a Terentio. Andr. IV. 5. 35. Vid.
Burm. ad Sueton. Aug. c. 81. et ad Lucan. X. 229.]

7. *Nec fieri modum*.] H. e. finem. Plautus, *Menaechm.*
I. 1. 8. *Nam quid modi futurum est illum quaerere?*

Sy. De illó quod dudum? díctum ac factum réddidi.

Ch. Bonán' fide? *Sy.* Bona hércle. *Ch.* Non possum pati,

Quin tibi caput demúlceam. accede húc, *Syre*:

Faciám boni tibi áliquíd pro ista re, ác lubens.

15

Sy. At sí scias, quam scíte in mentem vénerit.

Ch. Vah, glóriare evénisse ex senténtia?

Sy. Non hércle vero: vérum dico — *Ch.* Díc, quid est?

Sy. Tui Clítiphonis ésse amicam hanc BÁCchidem:

V. 13. Bentl. sic distinguit: *Syr. Bona. Chr. Hercle non possum p. etc.*

vo non optari, nisi gratia fallaciae in Menedemum. — 12. *Ac factum reddidi.*] Secure et cum magna audacia pronuntiat: et plus est quam si diceret, *feci.* — *13. *Bona hercle.*] *Hercle* ornativa particula. In *Andria*: *Puer hercle 'st.* Hoc loco potest esse affirmativa. — 14. *Caput demulceam.*] Magni blandimenti signum, quod fit, quoties in re optata domino servus ex sententia obsequitur. — 15. *Boni aliquid.*] Non dicit quid: ut eum laetiozem reddat, et in spe magni boni detineat. — 18. *Hercle vero.*] Adverbia sunt confirmativa. *Non hercle vero: verum dico.*] Negat se gloriari, et se veridicum fatetur: ut hi, qui re magna peracta, fingunt se non gloriari, ut sint maioris fidei et auctoritatis. — 19. *Tui Clitiphonis.*] Hoc

12. *Dictum ac factum reddidi.*] Vide ad *And.* II. 3. 7.

13. *Bonan' fide?*] Formulae speciem habet. *Plautus, Aul. IV. 10. 42. Ev. Dic bona fide: tu id aurum non surripuisti? Ly. Bona. [Bona fide i. e. serio, vere. Flor. II. 1. populus Romanus quum bona fide adolevisset. ubi vid. Dukerus.] — Non possum pati, quin.] Elegans formula, pro qua Eun. V. 2. 20. Vix me contineo, quin. Eodem sensu, facere non possum, quin; nequeo mihi temperare, quo minus. Cicero, Apuleius, Plautus, et Plinius dixerunt.*

14. *Tibi caput demulceam.*] *Lucilius, XXIX. 25. Hic ubi me videt, subblanditur, palpatur, caput scabit, pedes legit. Palladius, Martio, Tit. XII. de domandis bobus: Tunc appellationibus blandis et illecebris oblаторum ciborum non a latere, neque a tergo, sed a fronte accedens bubulcus admulceat.*

15. *Faciám boni tibi aliquid.*] Ita *Adelph. V. 5. 5. et V. 6. 8.*

17. *Ex sententia.*] *Supra IV. 3. 5.*

Menedémo dixit Clínia: et ea grátia 20

Secum ádduxisse, né tu id persentísceres.

Ch. Probé. Sy. Dic sodes. Ch. Nímium, inquam.

Sy. Immo sí scias.

Sed pórro ausculta, quód superest falláciae.

Sese ípse dicet tuám vidisse filiam:

Eius síbi complacitam fórmam, postquam adspéxerit. 25

Hanc cúpere uxorem. Ch. Módone quae inventa ést?

Sy. Eam.

Et quídem iubebit pósci. Ch. Quamobrem istúc, Syre?

Nam prórsum nihil intélligo. Sy. Vah! tárdus es.

V. 21. Bentl. *Se eam traduxisse*: videlicet ne *se* desideretur. Sed pronomina personalia ita saepe reticeri, ad Andriam et Eunuchum observatum est.

V. 22. *si scias* Bemb. et Vatic., quod Faërn. et Westerh. comprobant. Ceteri libri *sic satis*, probante Bentleio.

V. 23. Bentl. *quid super falláciae est*. Nimirum quattuor ipsius codd. *quid* et cod. Lindenbr. *quod super fallaciae est*.

V. 24. Bentl. corr. *Se deinde dicit tuam vidisse filiam*. Nam *Sese ípse*, inquit, putidum et insulsum. Quis enim alius hoc dicet? Sed recte habet.

V. 28. Bentl. ex codd. suis *prorsus*.

est quod superius Syrus, *Qui vim tantam in me, et potestatem habeam tantae astutiae, Vera dicendo, ut eos ambos fallam*. Inferius Chremes non credet Menedemo Bacchidem Clitiphonis esse amicam. — 22. *Immo sic satis*.] *Sic* dixit, ut qui suspicaretur a Chremete dictum, nímium inquam, non serio, sed ioco. — 24. *Tuam vidisse filiam*.] Neque hoc Menedemo crediturus est Chremes, dum dicet inféius, *Et illum aiunt velle uxorem*. — 27. *Iubebit posci*.] Id est, *peti*. *Petimus* aliquid precario: *poscimus* imperiose: *postulamus* iure. — 28. *Prorsus nihil intelligo*.] *Prorsus* pro eo quod est *mnino*. Sunt qui coniunctionem velint. Vel *prorsus*, certe, recte, vere. Et dicitur quasi porro versus; nam *prorsum* est porro verum, id est, ante verum. Hinc et *prorsa oratio*, quam non inflexit antilena. *Hui*.] Interiectio mirantis. Et hoc cum gestu servili, et

25. *Complacitam formam*.] Ita And. IV. 1. 21.

27. *Posci*.] Nimirum, in matrimonium.

Ch. Fortásse. *Sy.* Argentum dábitur eii ad núptias, Aurum átque vestem, quí tenesne? *Ch.* Cómparet? 30

Sy. Id ípsum. *Ch.* At ego illi néque do, neque despóndeo.

Sy. Non? quámobrem? *Ch.* Quámobrem? mé rogas? homini! *Sy.* 'Ut lubet.

Non égo dicebam, in pérpetuum illam illi út dares, Verum út simulares. *Ch.* Nón mea 'st simulátio.

V. 29. ante Bentr. erat *ei*.

V. 32. Bentr. corr. *Nam quamobrem?* ut Eun. V. 2, 58. Frustra.

V. 33. Bentr. pro *in perpetuum illam illi ut d.* de suo scripsit: *serio ut illam illi dares.* praeter necessitatem et nimis audacter, licet codd. aliquot *perpetuo* habeant.

V. 34. Bentr. corr. *non meumst simulatio.* nescimus cur. Nam codd. certe huic lectioni non patrocínantur.

leviori personae congrue dictum. — 29. *Argentum dabitur.*] Scilicet a Menedemo; inferius Chremes, non immemor verborum, Menedemo dicet, *Et illum aiunt velle uxorem: ut quum desponderis, Des qui aurum, et vestem, atque alia, quae opus sunt, comparet.* — 30. *Qui.*] Pro quo. — 31. *Nec spondeo.*] Proprie dixit. *Spondet* pater puellae: *despondet* pater adolescentis. In Andria, *Placuit; despondi.* — 32. *Fugitivo dabo?*] A conditione personae Cliniam vituperat: nam *fugitivi* proprie *servi*. Unde in edicto Aedilium Curulium titulus est servorum fugitivorum, *Si quis fugitivus, errove sit, noxave solutus non sit.* **Homini fugitivo.*] Dicitur homo *fugitivus*, et *servus fugitivus*, non *fugitivus servus*, quia tunc est superfluum, ut testatur Quinctilianus. Ergo dicendum, *servus fugitivus*, vel *fugitivus*, sine additamento. — 33. *Non ego perpetuo.*] *Virg.* Connubio iungam stabili, propriamque dicabo. Illa datur per-

30. *Aurum atque vestem.*] Ita supra II. 3. 7. et III. 1. 43. Infra IV. 8. 15. V. 1. 20.

31. *Despondeo.*] Promiscue de filio et filia utebantur *despondendi* verbo. Ita mox, Vs. 36. et infra IV. 8. 26. V. 1. 18. Vide Comment. maiorem ad And. I. 1. 75.

32. *Homini.*] *Ανοσιώπησις* apta stomachanti. Sensus est: Egone homini in alieno amore occupato et meretricem amanti filiam darem in seditionem atque incertas nuptias?

34. *Non mea est simulatio.*] Ita supra III. 2. 33.

Ita tu istaec tua misceto, ne me admisceas. 35
 Ego, cui daturus non sum, ut ei respondeam?
 Sy. Credēbam. Ch. Minime. Sy. Scite poterat fieri.
 Et ego hoc, quia dudum tū tantopere iusseras,
 Eo coēpi. Ch. Credo. Sy. Caeterum equidem istuc,
 Chreme,
 Aequi bonique facio. Ch. Atqui cum maxime 40
 Volo te dare operam, ut fiat, verum alia via.
 Sy. Fiat. quaeratur aliud. sed illud, quod tibi
 Dixi de argento, quod ista debet Baccidi,
 Id nunc reddendum 'st illi. neque tu scilicet
 Eo nunc confugies: quid mea? num mihi datum
 est? 45
 Num iussi? num illa oppignerare filiam

petuo, quae omnes annos cum marito exigit. — 35. *Tua misce-*
to.] Verba probi viri, qui non vult adhaerere consilio alterius in re
 non probabili. — 36. *Cui daturus non sum.*] Argumentum ab
 aequo. Non aequum, non leges ipsae concedunt, ut quis pater filiam
 alicui spondeat, deinde deneget. — 39. *Isthuc Chreme.*] In re
 non probabili vult inire opinionem optimi servi, qui domino bona fide
 morem gerat, et pro viribus obsequatur. — 42. *Fiat: quaeratur*
aliud.] Astute et callide in omnibus assentitur hero: quia iam leni-
 bus verbis extorquebit argentum. — 45. *Eo nunc confugies.*] Id
 est, ad rationes quas statim callide subiicit; magna vis est persuasio-
 nis: quoniam non prius amovemus ea quae is responderet, a quo ali-

35. *Ne me admisceas.*] Ita infra V. 2. 22.

40. *Aequi bonique facio.*] Vide de hac constructione Pe-
 rizon. ad Sanct. Min. IV. 7. 2. — *Cum maxime.*] Sensus est, *Ita*
nunc volo, ut cum maxime volo. Adelph. IV. 1. 2. Phorm. I. 4. 27.
 Florus, IV. 1. 3.

[45. *Eo nunc confugies* i. e. hoc excusationis causa dices, hoc
 effugium quaeres. Cic. Verr. III. 83. *An quoniam, hoc cum non audes*
dicere, illuc confugies.]

46. *Oppignerare.*] *Pignerare* et *oppignerare* est dare pignori,
 opponere pignori; sed *pignorari*, capto pignore sibi quem obligare.
 Martialis, II. 57. 7. *Oppignaverit Claudii modo ad mensam Vix octo*
nummis annulum, unde coenaret.

Meám, me invito, pótuit? verum illúd, Chreme,
Dicúnt, Ius summum saépe summa málitia est.

Ch. Haud fáciam. Sy. Immo, aliis sí licet, tibi nón
licet.

Omnes te in lauta, et bene aucta parte putant. 50

Ch. Quin égomet iam ad eam déferam. Sy. Immo
filium

Iube pótius. Ch. Quamobrem? Sy. Quía enim in
hunc suspício 'st

Transláta amoris. Ch. Quid tum? Sy. Quia vidé-
bitur

Magis vérisimile id ésse, quum hic illi dabit.

V. 47. Bentl. corr. *vere illud*, Chr. Praeter necessitatem.

V. 50. Bentl. sic refinxit: *Omnés te in lauta esse et bene aucta re
putant.*

quid petimus. — 47. *Me invito, potuit?*] Haec pro Chremete
essent, et iure non teneretur reddere id argentum. — 50. *In lau-
ta.*] Non decet eum qui laetae vitae sit et splendidae, in omnibus iu-
ris rigorem observare, nam qui ad unguem ius servant, asperi, diffici-
les, et tenaces multis videntur. — 51. *Egomet.*] Senex gloriae cu-
pidus, adeo flectitur verbis Syri, ut ad meretricem cum argento festi-

[47. *Verum.* Bentleius edidit *vere*. Sed *verum* aliquando pro
vere ponitur. Liv. XXXV. 19. *Id me verum dicere, pater Hamilcar et
Dii testes sunt.*]

48. *Summum ius saepe summa malitia est.*] Aliter ci-
tat Cicero, Off. I. 10. Summum ius, summa iniuria, *factum est iam
tritum sermone proverbium.* Columella, I. 7. *Nam summum ius anti-
qui summam putabant crucem.*

50. *In lauta et bene aucta parte.*] Decius Laberius,
Rectore: *Ne in re bona videam esse nequam filium.* Cicero, Catil. IV.
9. *Auctas exaggeratasque fortunas.* [Omnes te in lauta et bene aucta.
Palmerius legit *omnes te in lauta et bene uncta parte putant*, quae con-
iectura placet Burmanno ad Petron. c. 43. p. 196. sed non mutanda vox
aucta. Nam recta et latina sunt *augeri opibus, auctus re, fortuna* etc.
Flor. IV. 2. 10. *Vellet auctiores opes.* ubi vid. Dukerus. Verum vox
parte merito suspecta est viris eruditis. Bentleius reponit *et bene aucta
re putant*, ut Horat. Epist. I. 16. 68. *Semper in augenda festinat et ob-
ruitur re.*]

Simul ét conficiam fácilis ego, quód volo.

55

ipse ádeo adest. abi: éffer argentum. Ch. 'Efferro.

V. 55. Benth. *Et simul.*

are cupiat. — 55. *Simul et conficiam.*] Hoc loco pro *efficiam* ponitur: quo saepius in hac significatione *Cicero* utitur. Ab hoc, *confectum*, proprie verbum convenit gladiatoribus his, qui gravissimis vulneribus occubuerunt. *Cicero* in *Catilinam*, *Gladiatorii illi confecto et aucio.*

55. *Conficiam.*] Intelligit argentum. Ita *Phorm.* I. 1. 4.

ACTUS QUARTUS.

SCENA SEXTA.

CLITIPHO. SYRUS.

N. (secum) NULLA ést tam facilis rés, quin difficilis siet,

quam invítus facias. vél me haec deambulátio,
quam nón laboriósá, ad languorém dedit.

1. *Nulla est tam facilis res.*] Hic exprimitur amantis constantia, qui ob nimium amorem Syro in re sua irascitur: dehinc paulo momento illum demulcet. Quin.] Pro, quod non. *Difficilis.*] Quic illud contrarium, *Nihil difficile homini volenti.* — 2. *Vel me aec.*] *Vel* modo non est disiunctiva coniunctio, sed pro etiam posita, ut apud *Virgilium*, *Vel Priamo misera manus.* Haec deambulatio.] Quae facilis et non laboriosa; nam *deambulatio* homini

1. *Nulla est tam facilis res.*] At contra, teste *Ovidio*, mor. I. 2. 10. *Leve fit, quod bene fertur, onus.*

3. *Ad languorem dedit.*] *Plautus*, *Asin.* III. 2. 28. *Ubi epe ad languorem tua durtia dederis octo Validos lictores ulmeis affectos lentis virgis.*

Nec quidquam magis nunc métuo, quam ne dénuo
Miser áliquo extrudar hinc, ne accedam ad BÁCchi-
dem.

Ut té quidem omnes Dī Deae[que], quantúm 'st,
Syre,

Cum túo isto invento cúmque incepto pérduint!

Huiúsmodi res sémper comminiscere,

Ubi me éxcarnifices. *Sy.* 'I tu hinc quo dignus es.

Quam péne tua me pérdidit protérvitas!

5

10

V. 6. Bentr. *que* metri causa delevit. In codd. *quidem* sedem variat.

V. 9. Bentr. corr. *ibin hinc quo dignus es*. Num forte post *hinc* excidit *iam*?

potius voluptatem quam laborem affert. — 6. *Ut te omnes quidem Dī.*] Improvidus adolescens non considerat quid a Syro in rem suam peractum sit, sed omnia ad voluptatem suam refert. — 7. *Istoc invento.*] Cum contemtu atque odio haec pronuntiantur. *Tuo istoc invento, cumque incepto.*] Quasi de magno facinore; nam *inceptum*, et *inceptare*, et *incipere*, magnorum est facinorum. *Perduint.*] Et antiquum est, et Plautinum. — 8. *Comminiscere.*] Pro *comminisceris*, id est, *fingis*; hinc *commentum*. Alibi, *Atque ipsis hoc commentum placet*. — 9. *Excarnifices.*] Terribiliter *excarnifices* dixit, hoc est, *excrucies*. *Excarnificare* deductum est a *carnifice*. *Carnifex* est, qui carnes ex homine facit, nam *caro* dicta est, eo quod careat anima. Et *caro* proprie dicitur mortuorum, *Virgil. Et corpora luce carentum*. Vel *caro* sit dicta quasi *cado*. *Virgil. Belloque caduci Dardanidae*. Quod iam scilicet sine anima sit, et cadat. *I tu hinc.*] Et hic secure exclamat: quod iam extorserit argentum. — 10. *Protervitas!*] Importunitas, vel petulantia.

6. *Di deaeque quantum est.*] H. e. quotquot sunt. Ita Plautus, Aul. IV, 10. 55. *Ut illum Dī immortales omnes deaeque, quantum est, perduint!* Bacchid. V. 2. 51. *Senex optime, quantum est in terra.* [Catull. III, 2. *quantum est hominum venustiorum*. Phorm. V. 7. 10. *Quanta haec mea paupertas est*. Sic quidquid dicitur pro quicunque. Horat. Epod. V. 1. *O Deorum quidquid in coelo regit*. Liv. III. 25. *quidquid Deorum est*. Vid. Drakenb. ad Liv. XXXII. 37. 5.]

7. *Cum tuo istoc invento.*] Vide ad And. V. 4. 38.

9. *Ubi me excarnifices.*] H. e. quibus rebus me excarnifices. Solent comici adverbiiis uti pro relativis. Plautus Capt. Garterva, versu 5. *Huiusmodi paucas poëtae reperiunt comœdias, Ubi boni*

Cl. Vellem hércle factum: ita méritus. *Sy.* Meritus! quómodo?

Cl. Me istuc ex te prius aúdivisse gaúdeo, quam argéntum haberes, quód daturus iám fui.

Cl. Quid igitur dicam tibi, vis? abiísti: mihi amicam adduxti, quám non liceat tângere. 15

Sy. Iam nón sum iratus. séd scin' ubi nunc sít tibi

Cl. Ubi tua BÁCchis? *Cl.* Apud nos. *Sy.* Nón. *Cl.* Ubi ergo? *Sy.* Apud Clíniam.

Cl. Perii! *Sy.* Bono animo es: iam árgentum ad eam déferes,

V. 11. Bentr. *meritu's*, i. e. *meritus* es.

V. 14. Bentr. corr. *Quid igitur tibi vis dicam? adisti mihi manum.* Nimirum *Adire manum alicui* Plauto est *fallere, decipere, os sublinere, porrecta manu aliquid, quasi daturus sis, ostendere.* Hoc vero Syrum fecisse ait, qui se Bacchidem huc adducturum ostentaverit, quam tamen iam contrectare non liceat. Sed haec coniectura, quamvis ingeniosa, tamen non est necessaria.

Protervitas, levior est quaedam contumelia: *procacitas*, maior: *petulantia*, maxima. — 11. *Ita meritus.*] *Meretur* quis et bonum et malum. Et *mereri* et *promereri* est praestare beneficium. *Virgilius*, *Quique sui memores alios fecere merendo.* Et idem, *Nunquam, regina, negabo Promeritam.* — 12. *Ex te prius audivisse gaudeo.*] Sic fingimus, quando sumus collaturi beneficium in aliquem, et quicquam audimus quod non placet, nec tamen nos infensos reddat. — 15. *Non liceat tangere.*] Nimius est ardor in adolescente, cum videat amicam, nec tamen *tangendi* facultas datur. — 16. *Iam non sum iratus.*] Non potest prae nimia laetitia diutius reticere quod fecerit. *Iratus.*] *Iratus* est ex causa: *iracundus* ex moribus. *Scin' ubi nunc sit?*] Haec interrogatio gaudentis est, et cui omnia ex voto successerint. — 18. *Perii!*] Haec vox est amantis, aliquid mali suspicantis. *Quia amantibus omnia sunt suspecta. *Iam argentum.*] *Iam* nimiam velocitatem significat. *Deferes.*] In alia significatione accipitur illud Olympiadis ad Alexandrum, *Amabo, inquit, mi fili, quiescas, neque deferas me.* Hinc *delator.* —

meliores fiunt. — *I tu hinc, quo dignus es.*] Plautus, *Menaechn.* III. 2. 50. *Non tu abis, quo dignus es?*

Quod ei és pollicitus. *Cl. Gárris. unde? Sy. A tuó patre.*

Cl. Ludis fortasse me. Sy. 'Ipsa re experibere. 20

Cl. Nae ego fórtunatus hómo sum! deamo té, Syre.

Sy. Qua caúsa id fiat. óbsecundato in loco.

Sed páter egreditur. cáve quidquam admirátus sis:

Quod imperabit, fácito: loquitor paúcula.

V. 22—24. ordine perturbati sunt. Omnes evanescunt difficultates, ubi versum 23. ante 22. locaveris, quod Muretus suasit nec Bentleio displicuit. *Cave*, inquit servus, *quidquam admiratus sit, qua causa id fiat*: sc. quod pater tibi decem minas det ad Bacchidem deferendas.

19. *Garris.*] Tanquam avis, unde *garrulus*. Et *garrire* is dicitur, qui inaniter loquitur. — 20. *Experibere.*] Antiquum est: nos dicimus *experire*. *Iuvenalis, Experiar, quid concedatur in illis* etc. — 21. *Nae ego.*] *Ne*, id est *valde*. *Deamo te, Syre.*] Id est, *valde amo*. De hoc loco auget: alias diminuit. — 22. *Qua causa id fiat.*] Ut argentum habeamus, quod ad Bacchidem deferas. *Obsecundato in loco.*] *Obsecundare* est omnia ad alterius nutum facere. — 24. *Loquitor paucula.*] *Paucula* dixit, non *pauca*: et sic maiorem vim admonitio ista habitura est; nam *paucula* coram patre loquetur Clitipho.

19. *Garris.*] Vide ad Phorm. III. 2. 11.

20. *Ludis fortasse tu me.*] Ita solent, vix credentes rem laetam sibi nunciatam veram esse. *Adelph. IV. 5. 63.* [*Experibere* antiquae pro *experire*, ut scen. seq. v. 5. *opperibere* pro *opperire*.]

21. *Deamo te.*] Grati animi expressio. *Eun. I. 2. 106.* *Supra, II. 3. 119.* *Adelph. V. 8. 23.*

22. *Obsecundato in loco.*] Simile praeceptum vide *And. IV. 3. 20.* Est autem *obsecundare* omnia alicui secunda et subservientia dicere et facere. *Plautus, Truc. IV. 1. 3. tempus ei rei secundes.*

ACTUS QUARTUS.

SCENA SEPTIMA.

CHREMES. CLITIPHO. SYRUS.

Ch. **U**BI Clítipho nunc [est]? *Sy.* 'Eccum me! inque. *Cl.* Eccum híc tibi!

Ch. Quid reí esset, dixti huic? *Sy.* Díxi pleraque ómnia.

Ch. Cape hóc argentum, ac défer. *Sy.* Hei, quid stás? lapis!

Quin áccipis? *Cl.* Cedo sáne. *Sy.* Sequere hac me ócius.

U hic nós, dum eximus, ínterea opperíbere: 5

*I*am níhil est, illic quód moremur díutius.

V. 1. Bentl. *est* delendum censet. Nam *Clitipho* non potest ultimam corripere. Unus ex Regiis: *Ubi nunc iam est Clitipho?*

V. 3. Bemb. *Ii* pro *Hei*. Hinc Faërnus et Bentl. *I* dederunt.

1. *Ubi Clitipho nunc est?*] *Egreditur Chremes cum argenteo. Eccum me! inque.*] *Syrus subiicit verba Clitiphoni, quae patri respondeat. Inque.*] Raro alibi praeter inquam et inquit reperies. *Inque.*] Id est, dic. — 2. *Pleraque omnia.*] Hic adiectio in primo posita est loco. Adiectiones vero, aut in prima parte orationis, aut in ultima adiiciuntur. Hic ergo *pleraque* ex abundantia positum est. *Omnia* necessario additum in ultimo, sicut *interea loci, inquiri.* — 3. *Quid stas? lapis!*] Hoc dictum in ignavum. Illa pro, *caudex, stipes, asinus*, in stultum. — 4. *Quin.*] Pro, *cur non.* — 5. *Opperíbere.*] Antiquum est, sicut *experíbere.* —

2. *Pleraque omnia.*] Vide ad And. I. 1. 28.

3. *Lapis.*] Hominem stupidum lapidem vocabant. Ita infra,

1. 44. Hec. II. 1. 17. Plautus, Merc. III. 4. 46. *egomet credidi homini docto rem mandare, is lapidi mando maximo.* Mil. IV. 2. 33. *stultum est hoc stolidius saxum.*

Ch. Minás quidem iam décem habet a me filia,
 Quas pró alimentis ésse nunc ducó datas:
 Hasce órnementis cónsequentur álterae.
 Porro haéc talenta dótis adposcúnt duo.
 Quam múlta iniusta ac práva fiunt móribus!

V. 10. Benth. *adposcet*. Alii *adposcent*. Vid. ann.

V. 11. Benth. corr. *Quam multa, iusta iniusta, fiunt moribus*. quod iam G. Fabricius ex coniectura dedit, probante Guyeto.

7. *Minas quidem*.] Inducitur tenax senex circa rem sollicitus, qui conqueritur de damno, quod illi acciderat de inventa filia. — 8. *Pro alimentis*.] Nam crediderat anum illam oppignerasse filiam Bacchidi. — 9. *Alterae*.] Id est, *totidem*. — 10. *Porro*.] Modo adverbium ordinis: alias temporis. *Haec adposcunt*.] *Haec* pluraliter pro *hae*. In Eunucho, *Continuo haec adornant, ut lavet*. In Phor-

9. *Ornamentis*.] Videtur notari supellex, eaeque res, quibus instruenda et ornanda erat. Suetonius, Vitell. 14. *Vitellii, hostis sui, filiam splendidissime maritavit, dotavitque etiam et instruxit*. [*Hasce ornamentis consequentur alterae* i. e. mox aliae decem minae Bacchidi pro ornamentis solvendae sunt. Sic locum egregie explicuit Benthleius. *Ornamentorum* nomine comprehendí potest omnis supellex muliebris. Vid. Brisson. de Verbor. Significat. s. v.] Benthleius ita ad h. l. „*Ornamenta sunt vestimenta*. Ceterum in venditione et emptione mancipiorum separatim olim agebatur; tantum dabis pro nudo corpore, tantum pro vestimentis sive ornamentis: ut hodie in equo vendendo phalerae et ephippia separatim aestimantur. Cfr. Plaut. Stich. I. 3. 18. Curc. II. 3. 65. Pers. IV. 4. 119. Recte ergo opinatur Chremes, alteras decem minas pro ornamentis sive vestimentis Bacchidi (quod non adverterunt interpretes) adhuc sibi solendas esse.“

10. *Haec talenta dotis adposcunt duo*.] Primum *haec* dixit pro *hae*. Ita Phorm. V. 8. 23. *Adposcunt* autem sibi, quasi in eandem summam. Postremo *dotis* notat *dotis* nomine. Plautus, Cistell. II. 3. 19. *Unde tibi talenta magna viginti pater Det dotis*. Vide Periz. ad Sanct. Min. II. 3. 7. [*Porro haec talenta dotis*. Nul- lus in vulgata lectione sensus est, ut eo facilius admittenda videatur Benthleii emendatio: *porro haec talenta dotis adposcet duo*; *haec* scil. filia mea iam reperta. Genitivus *dotis* pendet non a *talenta*, sed ab omissa voce *causa* vel *nomine*. Plaut. Pers. III. 1. 66. *dabuntur dotis tibi inde sexcenti logi*. Nep. Alcib. c. 9. *ex quo L talenta vectigalis capiebat*. Vid. Perizon. ad Sanct. Min. II. 3. p. 166. Duker. ad Liv. III. 56. 4. et Virum Doctum in Obs. Miscell. Nov. T. II. p. 44.]

11. *Fiunt moribus*.] H. e. consuetudine. Plautus, Stich. V.

Mihi nunc, relictis rébus,* inveniendus est
Aliquis, labore inventa mea cui dém bona.

mione, *Haec illae erant itiones. Talenta duo.*] In sequentibus dicit, *Duo talenta pro re nostra ego decrevi esse satis.* — 12. *Relictis omnibus.*] Positis omnibus aliis negotiis. — 13. *Labore inventa.*] Proprie, *parta.*

1. 1. More hoc fit, atque stulte, mea sententia. [*Quam multa etc. Meliorem huius loci lectionem conservavit Eugraphius, et ex eo restituerunt viri doctissimi: quam multa iusta iniusta fiunt moribus i. e. quam multa sive iusta sive iniusta fiunt moribus et in communi vita dominantur. Adelph. V. 9. 33. Quia non iusta iniusta prorsus omnia omnino obsequor.*]

12. *Relictis rebus.*] Vide ad And. II. 5. 1.

ACTUS QUARTUS.

SCENA OCTAVA.

MENEDEMUS. CHREMES.

Me. **M**ULTO ómnium nunc mé fortunatíssimum
Factum puto esse, gnáte, quum te intéllego
Resipisse. **Ch.** Ut errat! **Me.** Té ipsum quaerebám,
Chreme.

Servá, quod in te est, filium, et me, et fámiliam.

V. 1. Benth. e vett. editt. et codd. *me nunc* quia *nunc* in arsi esse debeat.

1. *Multo omnium nunc me.*] Hic est iucunda expositio erroris senis de verbis Syri, qui Menedemum credit decipi, dum ipse decipitur. — 3. *Ut errat!*] Virgil. *Ut vidi, ut perii.* — 4. *Fi-*

3. *Resipisse.*] H. e. cum bona mente in gratiam rediisse. Cicero, Att. IV. 5. *Vix aliquando te auctore resipui.* Dicit autem hoc egrediens Menedemus Cliniae, qui intus est. [*Resipisse* antiquae pro

Ch. Cedo quid vis faciam? *Me.* Invénisti hodie filiam.

Ch. Quid tum? *Me.* Hanc uxorem sibi dari volt Clinia.

Ch. Quaeso, quid tu hominis es? *Me.* Quid [est]?

Ch. Iamne oblitus es,

Intér nos quid sit dictum de fallacia?

Ut ea via abs te argentum auferretur. *Me.* Scio.

Ch. Ea res nunc agitur ipsa. *Me.* Quid dixti, Chreme?

10

[Erravi. sic res acta 'st. quanta spe decidi!]

V. 6. ante Bentr. erat *sibi uxorem*. Mutavit ex codd.

V. 7. Bentr. *tu* delevit. Idem metro postulante, *est* cum codd. suis extinxit.

V. 10. B. pro *Quid dixti* dedit *Quid narras*, quod solus habet Bentr.

V. 11. in Bentr. recte deest. Fictus videtur, Bentr. indice, ex II. 3. 9. * Verba v. 12. *Imo-Clitiphonis est amica* Bentr. ad praecedentem Menedemi sermonem trahit, cum Bentr. legens *quae apud me est*. Inde ab *Ita aiunt* usque ad *quae opus sunt com-*

lium.] *Filium* prius nominavit, in quo omnis cura patris erat. — 7. *Quaeso*.] Modo obiurgatorium est. *Quid hominis es?*] In Eunuchio, *Quid istuc, inquam, ornati est?* Scire nos convenit, cum recto casu profertur interrogatio, non esse contumeliosum. Ut si dicas, *Quis hic homo est?* Si autem in obliquo, contemptum significari. ut, *Quid hoc est hominis? quid mulieris? quid ornatus?* — 10. *Ea res nunc agitur ipsa*.] Et ex hoc credit eos inter se finxisse Cliniam amare Antiphilam. — 11. *Sic res acta 'st*.] Ut decipiaris. Et haec quidem cum contemptu interrogat; nam et hoc fictum esse credit. —

resipuisse. Sic *sapisset* pro *sapuisse* apud Plaut. Rud. IV. 1. 8. *Pol magis sapisset, si dormivisset domi*. De verbis, quae duplicem conjugationem habent vid. Vossius de Analog. III. 32. p. 314. *Resipiscere* est ad meliorem mentem redire.]

7. *Quid tu hominis es?*] Explicat Calphurnius, verbis Donati ad Eun. II. 2. 6. Ita Hec. IV. 4. 21. — *Ea via abs te argentum auferretur*.] Phorm. III. 2. 28. V. 8. 48. Plautus, Epid. II. 2. 9. *Ipsi hi quidem mihi dant viam, quo pacto ab se argentum auferam*. Cicero, Fam. VI. 12. *Perceleriter se ablaturum diploma*.

10. *Ea res nunc agitur*.] Ita Hec. V. 4. 8.

11. *Quanta spe decidi*.] Vide supra II. 3. 9.

Ch. Immo haec quidem, quae apud te est, Clitiphonis est

Amica. *Me.* Ita aiunt. *Ch.* 'Et tu credis? *Me.* 'Omnia.

Ch. Et illum aiunt velle uxorem, ut quum desponderim,

Des, qui aurum ac vestem, atque alia, quae opus sunt, comparet.

Me. Id est profecto! id amicae dabitur. *Ch.* Scilicet

daturum. *Me.* [V]ah! frustra sum igitur gavisus miser.

Quidvis tamen iam malo, quum hunc amittere.

Quid nunc renuntiem abs te responsum, Chreme,

ut sentiat me sensisse, atque aegre ferat?

Ch. Aegre? nimium illi, Menedeme, indulges. *Me.* Sine.

Inceptum est: perfice hoc mihi perpetuo, Chreme.

Ch. Dic convenisse; egisse te de nuptiis.

parat omnia tribuit Chremeti, sermone continuo, nec ullis respondendi vicibus interrupto.

V. 14. Benth. corr. *Et illam aiunt v.*

V. 17. *Vah* cum Benth. in *Ah* mutandum. Praeterea ille corr. *Datum* *iri pro Daturum.* Sed omissio pronominis omni caret offensione.

Ita aiunt.] Ita aiunt, de re dicimus, quam volumus esse sam. — 16. Id est profecto.] Fingit se credere amico, quem cum cognoverat. — *17. Gavisus.]* Bene de filio *gavisus* dixit, quia *gaudemus* propriis, *gratulamur* alienis. *Miser.] Miser* est, quia animae miseria est. — *18. Amittere.]* Pro *dimittere*, more antiquo. — *21. Aegre!]* Sic distingue, ut Chremes hanc vocem Menedemi subrideat: quippe quod filius non sit ulla in re timendus. *Indulges.]* Nullum magis proprium verbum invenire potuisset de re, qui omnia filio permittit. — *22. Inceptum.]* Nam quod *inceptum est*, non potest facile omitti. — *23. *Conve-*

15. *Comparet.]* H. e. *emat.* Plautus, Poen. I. 2. 1. *Negotii qui volet vim parare, Navem et mulierem, haec duo, comparato.* *ero, Att. XII. 19. Cogito interdum trans Tiberim hortos aliquos are.*

16. *Scilicet daturum.]* H. e. scire licet, Cliniam id argentum daturum esse amicae. Supra II. 3. 117. Infra V. 1. 19. Plautus, *c. II. 2. 13. Item alios Deos facturos scilicet.*

Me. Dicám. quid deinde? *Ch.* Mé facturum esse ómnia:

Generúm placere. póstreño etiam, sí voles, 25

Despónsam quoque esse dicito. *Me.* Hem! istuc vólueram.

Ch. Tanto ócius te ut póscat, et tu id, quód cupis, Quam ocíssime ut des. *Me.* Cúpio. *Ch.* Nae tu própediem,

Ut istám rem video, istíus obsaturábere.

Sed haéc ita ut sunt, caútím et paulatím dabis, 30

Si sápies. *Me.* Faciam. *Ch.* Abi íntro; vide, quid póstulet.

Ego dómi ero, si quid mé voles. *Me.* Sané volo:

V. 29. Bendl. corr. *haec ut ut sunt*, ex cod. Vat. et aliis.

nisse.] *Convenire* interdum significat *pacisci*, ut *Conveni tecum pro denario diurno*. Interdum significat *alloqui*, ut, *Te convenire cupio*. i. e. *alloqui*. Interdum significat, *casu invenire*, ut *Cicero ad Lentulum: Quem cum convenisset*, i. e. *casu invenisset*. Quandoque etiam significat; *placere*, *neque in controversia esse*, ut, *Hoc convenit inter nos*. i. e. *de hoc nulla inter nos est controversia*. Item dicere solemus, *de hoc negotio tandem convenit*, i. e. *placuit deliberantibus, ut res in crastinum differatur*. — 26. *Desponsam.*] Et hoc est quod *Cliniae* magis placiturum est. *Hem!*] Modo interiectio laetantis: alias irascentis. — 27. *Tanto ocíus.*] Quia si acceperit filius desponsatam *Antiphilam*, quam primum exposcet argentum ad ornamenta coëmenda. — 28. *Nae.*] Pro *valde*. Et hoc proprie *Terentianum* est. *Propediem.*] Temporis adverbium, et significat *cito*. — 29. *Obsaturabere.*] Id est *niniam* de filio capíes satietatem; quod est corporis, ad animum transtulit. Et sic plus hoc verbo intulit, quam si invenisset proprium verbum. — 31. *Postulent.*] Tan-

29. *Ut istam rem video.*] Ita *Adelph. IV. 7. 31.* — *Istius obsaturabere.*] H. e. *satias et taedium istius filii te capiet*. *Hec. IV. 2. 18.* *Plautus, Stich. I. 1. 18.* *Hae res vitae me, soror, saturant*. Et est locutio sacra.

30. *Cautim et paulatim dabis.*] *Lucilius: Non frustillatim nec minutatim dari.*

Nam té sciente fáciam, quidquid égero.

V. 33. Benth. ex cod. Bemb. et aliis: *te scientem faciam* coll. Plaut. Asin. I. 1. 34.

quam iure: quia iure aliquid *postulamus*. — 33. *Te sciente.*] Recte *sciente*; nam *sciens* est, qui alicuius indicio rem cognoscit. *Prudens*, qui intelligentia sua aliquid sentit. Ergo *sciens* est per alios.

33. *Te sciente faciam.*] Plautus, Asin. I. 1. 34. *Propterea quod me non scientem feceris.*

ACTUS QUINTUS.

SCENA PRIMA.

MENEDEMUS. CHREMES.

Me. (solus) **E**go, me non tam astútum, neque ita perspíacem esse, íd scio.
 Sed hic adiutor méus, et monitor, ét praemonstratór Chremes,

V. 1. vulg. *íd certo scio*. Recte *certo* omitt. aliqui codd. Delevit etiam Benth., metro postulante.

Ego, me non tam astutum.] Quia iam ad exitum properat *bulula*, fallacia detegitur per *Menedemum*, et *Cliniae Antiphila* deconsabitur. * Et est operae pretium, videre senem, qui antea monetur, indigere admonitione. Et senes se multis ludibriis illudunt ultro troque, eoque donec aperte loquens *Menedemus* ostendit, *Bacchidem* se *Clitiphonis* amicam, non *Cliniae*. *Ego me.*] Ut insultat senex, iam alterius stultitiam et tarditatem ludibrio habet. *Non tam astutum.*] Haec iactationis cuiusdam species est, fingere se non *astutum*, iam videt alterum stultiorem. — 2. *Adiutor.*] Cum risu haec pronuntianda: et *adiutor* proprie in re bona, *impulsor* in re mala. —

2. *Adiutor.*] Videtur respici mos scenae, ubi *Adiutores* dicti, iam adiuabant histriones in agendis partibus; quod seu voce fiebat, seu

Hóc mihi praestat. in me quidvis hárum rerum cón-
venit,

Quaé sunt dicta in stúltum: caudex, stípes, asinus,
plúmbeus;

In illum nil potést; nam exsuperat eíus stultitia haec
ómnia. 5

Ch. (*domo egrediens*) 'Ohe! iam desiné Deos, uxor,
grátulando obtúndere,

V. 4. Bendl. ex codd. corr. *dictae*. Non opus.

V. 5. Bendl. *nam* omisit, cum cod. Bemb.

4. *Caudex, stipes.*] Ista iniuriose dicuntur in stultum et hebetioris ingenii hominem: quemadmodum ignavum lapidem appellamus, quamvis tamen idem sit: sed hoc plus est. — 6. *Ohe!*] Interiectio est, satietatem usque ad fastidium designans. *Obtundere.*] *Obtundit*, qui saepe repetendo aliquid dicit. *Obtundere.*] Est translatio a fabris, qui saepe repetunt tundendo aliquid malleo, et idem *obtundunt* et he-

gestibus. Phaedrus, V. 5. 13. *In scena vero postquam solus constitit, Sine adparatu, nullis adiutoribus. Ad quem locum vide Interpretes. — Monitor.*] Ita dicti in scena, qui monebant histriónes, ne memoria vacillarent in agendis partibus. — *Praemonstrator.*] Ita Plautus, Pers. I. 3. *Praemonstra docte, praecipe astu filiae, Quid fabuletur, ubi se natam praedicet.*

3. *In me quidvis harum rerum convenit.*] Cicero, Verr. I. 49. *Quae vitia videntur in quemvis potius, quam in istum convenire.* [Bentleius e binis codd. legit *quae sunt dictae*, quia *res* praecessit. Verum vulgata lectio non mutanda; nam femininum *res* saepe post se habet diversum genus. Eun. V. 4. 48. *Narra rem omnem, ut factum sit.* Vid. Duker. ad Liv. I. 3. 2.]

4. *Caudex.*] Simile convicium est *frutex* apud Plant. Mostell. I. 1. 12. — *Stipes.*] Cicero, Post Red. in Sen. cap. 6. *Cum hoc homine, an cum stipite Aethiope si in foro constitisses, nihil crederes interesse.* — *Asinus.*] Ita Eun. III. 5. 50. Adelph. V. 8. 12. — *Plumbeus.*] Suetonius, Ner. 2. *In hunc dixit Licinius Crassus orator, non esse mirandum, quod aeneam barbam haberet, cui esset os ferreum, cor plumbeum.*

5. *Exsuperat eius stultitia haec omnia.*] Plautus, Bacchid. V. 1. 3. *Solus ego omnes antedeo stultitia.* Est vero *παρὰ πρὸς-δοξίαν* dictum.

6. *Ohe.*] Recte explicat Calphurnius. Martialis, IV. 91. 1. *Ohe, iam satis est, ohe, libelle.* — *Gratulando.*] H. e. gratias agendo.

Túam esse inventam gnátam: nisi illos ex tuo ingenio iúdicas,

Ut nil credas intelligere, nisi idem dictum [sit] centies.

Séd interim, quid illíc iam dudum gnátus cessat cüm Syro?

Me. Quós ais hominés, Chreme, cessáre. Ch. Ehem! Menedeme, ádvenis? 10

Díc mihi: Cliniaé, quae dixi, núntiastin? Me. 'Omnia.

Ch. Quid ait? Me. Gaudere ádeo coepit, quási qui cupiunt núptias.

Ch. Há! ha! he! Me. Quid risísti? Ch. Servi vénere in mentém Syri

Cálliditates. Me. 'Itane? Ch. Voltus quóque hominum fingit scelus.

V. 8. Benth. corr. *dictumst.* Bene.

V. 10. In cod. Acad. Benth. deest *Chreme*. In uno Reg. *per tempus* additum. Hinc Benth. reponit: *Quós ais homines cessare*. *Chr. Ehem, per tempus, Menedeme, advenis.*

betant. — 9. *Cessat cum Syro.*] Bene *cessat*, tanquam desidiosus: nam *cessant* desidiosi, *requiescunt* defessi. — *10. *Quos ais homines.*] Hic Menedemus incipit alloqui Chremetem, ut faciem detegat. *Ehem! Menedeme, advenis?*] Sic tanquam expectatus: et adventus proprie expectatorum necessariorumque dicitur. * Et *hem* est particula ostendens gaudium de adventu. — 12. *Quasi qui cupiunt.*] In *Andria*, *Ita tum discedo ab eo, ut qui se neget filiam daturum.* — 13. *Ha! ha! he!*] Vox nimii cachinni, et accomodata Chremeti, qui credebat Menedemum decipi in filio, et assimilare illum petere uxorem. — 14. *Itane?*] Sic lege, ut quasi eludat Chremetem, qui passus est se a servo decipi. *Fingit.*] Format: si tristes sunt, laetos reddit. *Fingere* proprie est figuli,

Adelph. IV. 7. 5. Afranius, Cinerario: *Quod salvos venis, melius est, gratulor Diis*. Ennius, Hecuba: *Iupiter tibi summe tandem male regesta gratulor*. Vide Dukerum ad Flor. IV. 3. 5.

7. *Illos ex tuo ingenio iudicas.*] Vide ad Eun. I. 2. 118.

8. *Centies.*] Eodem sensu dixit *millies*, Eun. III. 1. 32, Phorm. III. 2. 2.

14. *Voltus quaque hominum fingit.*] Caesar, B. G. I. 39. *Hi neque vultum fingere, neque interdum lacrimas tenere poterant*

Me. Gnátus quod se adsímulat laetum, id dícis? *Ch.* Id.
Me. Idem istúc mihi

15

Vénit in mentém. *Ch.* Veterator! *Me.* Mágis, si
 magis norís, putes,

'Ita rem esse. *Ch.* Aín' tu? *Me.* Quín tu auscultá.

Ch. Mánedum. hoc prius scíre éxpeto,

Quíd perdideris: nam úbi desponsam núntiasti filio,

Cóntinuo iniecísse verba tibi Dromonem scílicet,

Spónsae vestem, aurum, átque ancillas ópus esse, ar-
 gentum út dares.

20

Me. Nón. *Ch.* Quid? non? *Me.* Non, inquam. *Ch.*

Neque ipse gnátus? *Me.* Nihil prorsús, Chreme.

Mágis unum etiam instáre, ut hodie cónficerentur nú-
 ptiae.

V. 17. Bentr. de coniectura *Mane dum.* Vulgo abest *dum.*

V. 20. quia *atque* in codd. fere omnibus deest et numerus claudicat,
 Bentrleius corr. *Sponsae aurum, vestem, ancillas opus esse,*
argentum ut dares.

V. 21. Bentr. corr. *Qui non?* Non opus.

qui formas duoit ex luto. — 15. *Se adsimulat.*] Refertur ad id,
Vultus hominum fingit. — 16. *Venit in mentem.*] Sic dicit, quia
 scit ab illo deceptum Chremetem. *Veterator!*] Vetus est in astutia. —
 17. *Ita rem esse.*] Vultuose pronuntiandum; quod si Chremes sciret
 se a Syro deceptum, vere illum *veteratorem* appellaret. *Mane.*] De-
 ceptus Chremes aliter percipit verba Menedemi, quam ipse loquatur,
 et ab illo imprudens eluditur. — 21. *Non.*] Ridicula negatio. Illa
 vero Virgiliana amara, *Non: verum Aegonis.* *Quid? non?*] Cum
 admiratione repetit *non.* — 22. *Hodie conficerentur nuptiae.*] Incipiet paulatim detegi fallacia: nam hoc signum est Cliniam non falso

Cicero, Tusc. III. 15. *Iure autem erat semper idem vultus, cum mentis,*
a qua is fingitur, nulla fieret mutatio. [*Vultus quoque hominum fingit*
scelus i. e. scelestus ille efficit, ut Clinia vultum suum componat, si-
 mulando quemlibet habitum, ut laetum vel tristem se simulare possit,
 ut res postulat. Ita hunc locum explicat Io. Rivius. Caes. B. G. I. 39.
Hi neque vultum fingere, neque interdum lacrimas tenere poterant.]

[19. *Iniecisse verba* i. e. dixisse, mentionem fecisse. *Inicere*
 simpliciter sic est apud Cic. ad Attic. XVI. 5. *Bruto cum saepe inie-*
cissem de δημοιοις. Idem pro Quint. c. 21. *quod Hortensium, quia*
nuper iniecit i. e. cuius obiter mentionem fecit.]

22. *Conficerentur nuptiae.*] Vide ad And. III. 2. 41.

Ch. Mira narras, quid Syrus meus? ne is quidem quidquám? *Me.* Nihil.

Ch. Quámobrem? *Me.* Nescio équidem: sed te míror, qui alia tám [plane] scias.

Séd ille tuus quoqué Syrus idem mire finxit filium, 25
Ut ne paullulúm quidem subolat, ésse amicam hanc Clíniae.

Ch. Quid ais! *Me.* Mitto iam ósculari, atque ámplexari: id níl puto.

Ch. Quid est, quod ampliús simuletur? *Me.* Váh!

Ch. Quid est? *Me.* Audi modo:

V. 24. Benth. sic correxit: *Quamobrem, nescio. M. equidem miror; qui alia tam plane scias*, h. e. miror te hoc nescire, qui etc.

V. 25. Benth. corr. *Sed ille tuum*, ex cod. Bemb. et tribus aliis.

V. 26. Faërn. et Benth. ex codd. *subolat*. Vulgo *suboleat*.

velle Antiphilam. — 23. *Ne is quidem quidquam?*] *Ἀποσιώ-
πῃς* admirantis; hoc magis mirum videtur, quod nec Syrus verba in-
iecerit, ad extorquendum argentum. — 24. *Alia tam plane
scias.*] Pulchra ironia in eum qui deceptus sit. — 25. *Ille tuus
quoque Syrus.*] Quem tantum *veteratorem* putas. *Finxit fi-
lium.*] Refertur ad id quod Chremes supra dixit, *Vultus quoque ho-
minum fingit scelus*. — 26. *Suboleat.*] Tractum a sensu odorandi.
* Et *sub* ibi minuit, i. e. ut nec etiam pauxillum appareat, vel paullu-
lum sentiatur, id scilicet quod sequitur. — 27. *Quid ais!*] Non-
nunquam perturbati intercessoris est dicere, *quid ais?* sed hoc loco
metuentis est, non interrogantis. *Mitto iam osculari.*] Color
rhetoricus. *Osculari.*] Haec est quarta amoris linea, nam sunt quin-
que: prima *visus*, secunda *loqui*, tertia *tactus*, quarta *osculi*, quinta
coitus. *Id nihil puto.*] Sic dicimus, quando habemus aliquid maius
ad confirmandum. * Ita dicit: Nil puto *osculari* et *amplexari*,

[25. *Finxit filium* i. e. formavit. Metaphora ducta est ab iis, qui
lentam et sequacem materiam formant. Horat. A. P. v. 366. *voce pa-
terna Fingeris ad rectum*. Statius Silv. V. 3. 191. *Non tibi certasset
iuvenilia fingere corda Nestor*. Vid. Casaubon. ad Pers. Sat. III. pag.
244. et Drakenborch. ad Sil. Ital. I. 441.]

26. *Suboleat.*] Subaudi, mihi, vel cuiquam alii. Ita Phorm.
III. 1. 10.

27. *Osculari atque amplexari.*] Ita Plautus, Cas. II. 8.
36. *iam hercle amplexari, iam osculari gestio*.

28. *Amplius.*] Ita Eun. I. 2. 63. et And. II. 1. 25. ubi vide.

'Est mihi ultimis conclave in aedibus quoddam, retro:
Huc est intro latus lectus; vestimentis stratus est. 30

Ch. Quid. postquam hoc est factum? *Me.* Dictum
factum huc abiit Clitipho.

Ch. Solus? *Me.* Solus. *Ch.* Timeo. *Me.* Bacchis
consecuta 'st ilico.

Ch. Sola? *Me.* Sola. *Ch.* Perii! *Me.* Ubi abiire
intro, operuere ostium. *Ch.* Hem!

Clinia haec fieri videbat? *Me.* Quidni? mecum una
simul.

V. 29. Faern. cum Bemb. et aliis: *Est mihi in ultimis conclave aedibus etc. ruente metro.*

in comparatione ad illud, quod sequitur. — 29. *Conclave.*] In Eunuchō, *Virgo in conclavi sedet.* Est autem *conclave* separatio locus in interioribus tectis: vel quod intra eum loca multa et cubilia clausa sint adhaerentia triclinio. *Et est neutrum. Festus autem ait, *conclavia* dici loca, quae *una clave clauduntur.* Cicero autem in De Oratore cepit *conclave* pro *triclinio*, in quo epulabantur convivae, loquens de Simonide, qui quum esset evocatus a duobus iuvenibus ad ianuam, interea *conclave*, inquit, *quo epulabatur Scopas, super convivas corruit.* Valerius autem vocat illum locum *triclinium*, cum de eodem Simonide faceret mentionem, in capite de miraculis. — *31. *Dictum ac factum.*] H. e. aequē cito factum est hoc, ac dictum. Et hoc sermone celeritas facti indicatur. Vel intellige, quod vulgo dici solet, statim dictum, statim factum. Illud autem dicendi genus, *dictum ac factum*, vim habet cuiusdam aut adverbii, aut interiectionis, quod quidem sumtum est a communi loquendi modo; neque adhiberi debet verbum, quoniam eo addito vim suam perdere videtur. Melius est igitur, ut pro adverbio aut interiectione sumatur; ut, *Me miserum! proh Deam atque hominum fidem! malum!* et alia multa. — 33. *Sola.*] Hoc magnum argumentum quintae lineae, quod *sola cum solo* fuerit. **Operuere ostium.*] Ab obstando, sicut *aperio* significat recludo, sic *operio* interdum significat claudio, uti hic. — 34. *Quid ni?*] *Quid nisi?* **Una simul.*] Idem fere significant;

29. *Ultimis aedibus.*] Ita dixit, uti Phorm. I. 4. 38. *ultima platea.* Notatur autem ultima pars aedium, et plateae. Eodem sensu Cicero, Fam. III. 6. *Te in prima provincia velle esse.* Vide Burm. ad Phaed. II. 4. 1. — *Conclave.*] Vide Donatum ad Eun. II. 5. 35.

31. *Dictum factum.*] Ita Iustin. II. 3. 13. Vide ad And. II. 3. 7.

Ch. Filî ést amica BÁCchis, Menedeme. óccidi! 35

Me. Quamobrém? *Ch.* Decem diérum vix mi est fá-
milia.

Me. Quid? istúc times, quod ille óperam amico dát
suo?

Ch. Immó quod amicae. *Me.* Sí dat. *Ch.* An du-
bium íd tibi est?

Quemquámne animo tam cóm[mun]i esse, aut leni putas,

V. 39. corr. Bentl. sic: *Quemquámne tam animo cómi esse et leni pu-
tas.* Istud *comi*, quod versus postulat, in compluribus codd.
scriptum extat. *Et pro aut* in codd. suis repperit Bentl. Sed
tam ex coniectura in aliam sedem traiecit.

ed hic ponitur altera earum particularum ad ornatum, ut sonerior
reddatur oratio. — 36. *Familia.*] Hoc loco pro *re familia-*
i ponitur, unde in iudicium venit de lite familiae herciscundae, i. e.
hereditatis. Cicero in lib. de Orat. *Idem herciscundae familiae causam*
agere non possit. — 37. *Operam dat.*] Facete dictum a sene. —
38. *Si dat.*] Suspendendum, et est ἄλλεψις, quasi dicat, *nescio.*
Dubium id tibi est?] Iam credit Chremes se esse deceptum. —
39. *Communi et leni.*] Quod si *comi*, intellige *comi* pro beni-
gno et mansueto; nam *comes* homines dicuntur, qui errantibus viam

[36. *Familia* interdum ponitur pro re familiari vel patrimonio.
Sic in Leg. XII. Tab. scriptum est *pater familias uti super familia pe-
cuniave sua legaverit, ita ius esto.* Vid. Auct. ad Herenn. I. 13. Sic
apud Ictos *herciscere familiam* i. e. bona hereditaria dividere. Vid. Ul-
pian. Leg. 195. §. 1. Pand. de Verb. Signif. et Ernestium Clay. Cic. v.
Familia. Ratio inde est, quod olim magna pars opum servis, quos
familiam dicebant, constabat.]

38. *Immo, quod amicae.*] Subaudi, *operam dat.* Atque
in eo versabatur iocus ex ambiguo. Ita Plautus, Trin. III. 2. 25. *In
foro operam amicis da, haud in lecto amicae, ut solitus es.*

39. *Animo tam communi.*] Ita Suetonius, Vesp. 22. *Super
poenam autem et super aleas communissimus.* i. e. valde affabilis et fa-
miliaris. Cicero, Fam. IV. 9. *Eum magis communem censemus in vi-
toria futurum fuisse, quam incertis rebus fuisset?* ubi vide quae no-
avit Graevius. Nepos, Att. 3. *Hic autem sic se gerebat, ut commu-
nis infimis, par principibus haberetur.* [Sed hic ratio versus exigit *ani-
mo comi*, non *communi*, quae voces centies inter se commutantur. Vid.
Graev. ad Cic. de Off. III. 5. et Drakenborch. ad Liv. XXV. 12. 9. St.]

Qui sé vidente amicam patiatúr suam?

40

Me. Quidní? quo verba fácilius dentúr mihi.

Ch. Derídes? merito mihi nunc ego succénseo.

Quot rés dedere, ubi póssem persentíscere,

Nisi éssem lapis? quae vídi! vae miseró mihi!

At naé, illud haud inúltum, si vivó, ferent:

41

Nam iám! *Me.* Non tu te cóhibes? non te réspicis?

Non tibi ego exempli sátis sum? *Ch.* Prae iracúndia,

Menedéme, non sum apúd me. *Me.* Tene istúc loqui?

V. 42. Bentl. *Derides? merito. ut mihi nunc ego succenseo.* quod in nullo cod. est.

V. 44. Bentl. corr. *Nisi si essem lapis.*

ostendunt benigne ac non gravati. — 40. *Amicam patiatur suam.*] Subaudi, *subagitari*. Et est honesta ἔλλειψις in re turpi. *Virg.* Novimus et qui te. — 41. *Quid ní?*] Pro, cur non. Et haec verba proprie sunt deridentis. — 44. *Ni essem lapis?*] Superius, *Nam exsuperat eius stultitia haec omnia.* Et plus est quam, *caudex, stipes, asinus.* — 46. *Nam iam!*] Ἀποσιώπησις. *H. e. ex hoc tempore exheredabo eum, aut aliquid tale. *Virgil.* Quos ego! — 48. *Tene istuc loqui?*] *Virgilius, Mene incepto desistere vi-*

40. *Patiatur.*] Subaudi, *subagitari, contrectari.* Supra III. 3. 6.

43. *Quot res dedere.*] Subaudi, *Se.* Plautus, *Bacchid.* IV. 4. 25. *An nesciebas, quom eiusmodi homini raro tempus se daret?* [*Quot res dedere* scil. se, i. e. quot res evenerunt. *Hec.* III. 3. 20. *Omnibus nobis ut res dant sese.* *Liv.* XXVII. 5. *prout tempus ac res se daret.* ubi vid. Interpretes.] — *Ubi.*] H. e. ex quibus rebus. Adverbium pro relativo. Vide *Eun.* III. 5. 36.

44. *Lapis.*] Vide supra IV. 7. 3. *Hec.* II. 1. 17.

45. *Haud inultum ferent.*] Vide ad *And.* III. 5. 4. — *Si vivo.*] Formula iurisiurandi. Plautus, *Menaechm.* V. 5. 5. *Quem ego hominem, si quidem vivo, vita devolvam sua.* Neque aliter ipse Deus in sacris literis.

46. *Non tu te cohibes?*] Ita Servius de moerore Ciceronis, *Fam.* IV. 5. *Visne tu te, Servi, cohibere?* — *Non te respicis?*] Reponit Menedemus Chremeti dictum supra I. 1. 18.

48. *Non sum apud me.*] Perturbati non esse apud se, neque compotes animi dicuntur. *And.* II. 4. 5. *Hec.* IV. 4. 85. unde et *redire ad se* est colligere se. *And.* III. 5. 16. *Adelph.* V. 3. 8.

Nonne id flagitium 'st, te aliis consilium dare,
Foris sapere; tibi non posse auxiliari?

50

Ch. Quid faciam? Me. Id quod me fecisse aiebas
parum.

Fac te patrem esse sentiat: fac ut audeat
tibi credere omnia, abs te petere, et poscere:
Ne quam aliam quaerat copiam, ac te deserat.

Ch. Immo abeat multum malo quovis gentium,
Quam hic per flagitium ad inopiam redigat patrem.

55

V. 52. Bentr. ex cod. Acad. *Fac te esse patrem ut sentiat, fac ut audeat.* Ceteri ut omisso partim ut a Westerhovia scriptum, partim sic: *Fac te esse patrem sentiat.* Ita patrem sub ictum cadit, quod profecto melius.

V. 55. Bentr. *abeat potius malo*, invitis codd. omnibus. Satis est, inquit Bentr., patri, se *Malle* dicere: se *multo malle* durius et inclementius est. Sed Chremetis affecto et commoto animo vulgata lectio satis bene convenit.

am? — 49. *Aliis consilium dare.*] Hinc illud Servii Sulpitii ad Cicer. *Denique noli te oblivisci Ciceronem esse, et eum, qui aliis consueveris praecipere, et dare consilium.* — *54. *Copiam.*] Facere copiam sui quasi se familiarem exhibere, et praesentiam suam non denegare. Interdum significat concedere facultatem. Fac ergo, ut quaerat aliam facultatem. — 55. *Immo abeat.*] Hoc terribiliter pronuntiandum: et verba proprie rigidi et asperi patris. *Quovis gentium.*] *Gentium*, in fine superflua adiunctio: sicut *interea loci*. Dat tamen quandam *αὐξησιν* pronuntianti. — 56. *Flagitium.*] *Facinus.* *Flagitium*, more militari dicitur, *es flagitatione*, hoc est increpatione digna; nam *flagitare*, est persolvere, inde *flamma* et *flagella*, quod haec non sint sine sonitu et cre-

50. *Foris sapere.*] Cicero, Fam. VII. 6. *Qui ipse sibi sapiens prodesset non quit, nequidquam sapit.* Ovidius, Arte Am. I. 84. *Qui se aliis cavit, non cavet ipse sibi.*

51. *Id quod me fecisse aiebas parum.*] Ita Cicero, Fam. I. 1. *Sed tu illum animum nunc adhibe, quaeso, quo me tum esse portare censebas.*

[55. *Multo malo pro multo magis volo.* Hec. I. 2. 35. *quasi tu non multo malis narrare hoc mihi.* Cic. ad Attic. XV. 18. *Domi mane, si recte possum, multo malo.* Sic malo potius Adelph. II. 2. 14. *Id.* Bentr. ad h. l.]

Nam si illi pergo suppeditare; sumtibus,
Menedème, mihi illaec vére ad rastros rés redit.

Me. Quod incómmodi tibi in hác re accipies, nisi
caves!

Difficilem ostendes té esse, et ignoscés tamen 6
Post; ét id ingratum. *Ch.* Ah! néscis, quam doleam.

Me. 'Ut lubet.

V. 57. Bentr. *Nam si illius pergo suppeditare sumtibus, Menedem, mihi illic vere* etc. Videlicet duo codd. *illius* pro *illi*. Pr *illaec* ex cod. Reg. scripsit *illic*, quia *Res redit* nunquam cum pronomine vel adiectivo iunctum dicatur.

V. 59. ante Bentr. erat hic: *Quot incommoditates in hac re* etc. null numero. Bembin. *Quot incommoda tibi in hac re capies* etc. Unus ex Meadianis: *Quod incommodi tibi*. Unde Bentr. receptan lectionem efformavit.

pitu. — 57. *Si pergam.*] *Perseverem*; alias *pergere* est ire
* Multi codices habent *sumtibus*, quod non multum placet, nisi si dicas: *Si pergam suppeditare illi filio*, i. e. inservire, indulgere illi sumtibus dandis, vel, *sumtibus*, i. e. per sumtus. — 58. *Vere ad rastros.*] Quasi dicat, *Id quod tu, Menedeme, absentia filii exercebas*, hoc est, *rem rusticam, id ego inopia facere cogar*. — 59. *Quot incommoditates.*] Satis comice dixit: nam hoc nomen leve quiddam significat: ut in Eunucho, *Immo enimvero infeliciter. Nam incommoda alia sunt dicenda, Parmeno. Capies.*] Ibi, *Inimicitias caperem*. *Capere* proprie dicimus, cum id quod in nobis est,

57. *Si illi pergo suppeditare.*] Ita Cicero, Att. XII. 31. de filio: *Suppeditemus ei, quod opus sit*. Vide Comment. maiorem. Aliter Plautus, Asin. IV. 2. 10. *Luxuriae sumtus suppeditare ut possies*. [Dativus *sumptibus* eodem modo capiendus, quo *relinquere arraboni* supra III. 3. 42. Vid. Perizon. ad Sanct. Min. III. 3. p. 383.]

58. *Mihi illaec vere ad rastros res rediit.*] Omnis emphasis est in *vere*, q. d. *Mihi vere victus rastris erit quaerendus*, ob inopiam; non ut tibi, qui prae nimio dolore ob filii absentiam rastros usque adhuc tractasti. Idem valet Plauti illud, Poen. IV. 2. 85. *Profecto ad incitas lenonem rediget*.

59. *Quot incommoditates in hac re accipies.*] *Commoditas* et *Incommoditas* in contrahendis nuptiis memorantur Terentio. Hae autem *accipi* eodem modo dicuntur, quo *damnum* vel *malum dari*. Neque aliter supra II. 3. 96. *Accipere metum*.

61. *Ingratum.*] Vide supra II. 3. 21. — *Ut lubet.*] Formula concedendi. Ita And. II. 1. 10.

Quid hoc, quód volo, ut illa núbat nostro? nisi quid est,

Quod mávis. *Ch.* Immo et géner, et affiné's placent.

Me. Quid dó'tis dicam té dixisse filio?

Quid óbticuisti? *Ch.* Dó'tis? *Me.* Ita dico. *Ch.* 'Ah!

Me. Chreme,

65

Te quíd vereare, sí minus: nil nos dó's movet.

Ch. Dúo talenta pró re nostra ego é'sse decreví satis.

Séd ita dictu opúst, si me vis sálvom esse, et rem, et filium,

Mea omnia bona doti dixisse illi. *Me.* Quám rem agis?

Ch. 'Id mirari té simulato, et illum hoc rogitató simul,

70

V. 64. Bentl. *dixisse filiae*, de coniectura, ut videtur. Atqui non filiae, sed genero dos dabatur. v. Andr. V. 4. 47 sqq.

V. 68. Bentl. de coniectura: *Séd ita dictu est ópus, si m. v.* Non opus.

ssumimus; unde *capere* pro eligere ponitur. — *62. *Quid hoc, quod volo.*] Convertit Menedemus sermonem ad coniugium faciendum Cliniae et Antiphilae. *Nisi quid est.*] Honestè petit quod officium est probi et honesti viri. *q. d. honestè peto, nolens impedire, quin alteri tradas, si videas, te melius filiae tuae consulturum. — 63. *Et affines.*] Uxoris, cognati sunt: *Affines*, mariti, unde multi gradus sunt et veluti rami propinquitatis, in *affinitate* et *cognitione* dispositi. — 65. *Quid obticuisti?*] Sic dixit, quasi puderet Chremetem dicere, quod parva dos videretur: nam *tacemus* consilia: *reticemus* dolores: *obticemus* quorum nos pudet. — 67. *Pro re nostra.*] Tacite rem quam extenuat. — 69. *Quam rem agis?*] Hoc est quasi perturbati intercessoris. — 70. *Illum rogitato.*] Pulchra admonitio, ut

62. *Quid hoc quod volo.* Male nonnulli expungunt vocem *hoc*. Nam elegantem idiotismum esse docet Gronovius ad Plaut. Bacch. II. 3. 15. ubi similiter est *quid hoc? qua causa eum hinc in Ephesum miseram.*

64. *Quid dotis dixisse.*] Ita mox, versu 69. et V. 5. 4. [Dicere dotem proprie dicitur pro dotem promittere, constituere. Ovid. Fast. VI. 594. *dictas exige dotis opes*, ubi plura Heinsius.]

64. *Nihil nos dos movet.*] Eodem sensu dixit Plautus, Trin. II. 4. 110. *Dotem nihil moror.*

67. *Pro re nostra.*] H. e. pro re nostra familiari. Pro facultatibus nostris. Ita Adelph. V. 3. 23.

Quámobrem id faciam. *Me.* Quín ego vero, quámobrem id facias, néschio.

Ch. 'Egone? ut eius ánimum, qui nunc lúxuria et lascívia

Diffluit, retúndam et redígam, ut, quó se vortat, néschat.

Me. Quid agis? *Ch.* Mitte; sine me in hac re gérere mihi morém. *Me.* Sino.

'Itane vis? *Ch.* Ita. *Me.* Fíat. *Ch.* Age iam, uxórem ut arcessát, paret.

Híc, ita ut liberós est aequom, dictis confutábitur.

75

V. 74. Bentr. cum codd. fere omnibus: *mitte ac sine.* Bemb. *ac om.*

V. 75. Bentr. e Bembin. *ac iam.*

perterrefaciat filium. — *72. *Luxuria.*] *Luxuria* a *luxu*; i. e. superfluitate derivatur. *Lascivia* autem designat quandam petulantiam et importunitatem, exultando et delectando in sua turpitudine. Haec tamen differentia non observatur; sed indifferenter illis duobus utimur pro eodem significato. — 73. *Diffluit.*] *Persius*: *Diffluit amens.* — 74. *Quid ais?*] *Ais* dicimus de iis, qui vana loquuntur. — 75. *Fiat.*] Concessio irati adversus pertinacem. — 76. *Dictis.*] Quia liberi *verbis* obiurgandi sunt; servi vero *verberibus* puniendi.

72. *Luxuria et lascivia diffluit.*] Ita Cicero, Off. I. 30. *Atque etiam si considerare volumus, quae sit in natura excellentia, intelligemus, quam sit turpe diffluere luxuria.* Idem de Amic. 15. *Non ergo erunt homines deliciis diffluentes audiendi.* Eodem sensu, Orat. pro Marcello, cap. 8. *Omnia, quae dilapsa defluerunt, severis legibus vincienda sunt.*

73. *Retundam.*] Cicero, Attic. XVI. 15. *Belle iste puer retundit Antonium.* Phaedrus, IV. 23. 21. *Satis profecto retudi superbium.* Ubi vide Burm. Metaphora translata a ferro, quod hebetatur. Horatius, Carm. I. 35. 39. *Retusum ferrum.* — *Ut, quo se vortat, nesciat.*] Formula in eum, qui nescit, quid agat, quidve consilii capiat. Imitatus Cicero, Orat. pro Q. Ligar. 1. *Itaque, quo me vertam, nescio.*

76. *Dictis confutabitur.*] Id fit infra, V. 2. 7. seqq. Est autem *confutare* turbare et impetum alicuius comprimere. Gellius VII. 3. *Iniuriis atque imperiosis minationibus confutare.* [*Confutare* proprie est aquam ebullientem reprimere, ne exundet. Vid. Scalig. ad Festum v. *refutare.* Metaphorice reprimere, coercere, castigare. Phorm. III.

Sed Syrum! Me. Quid eum? Ch. 'Egone? si vivo,
adeo exornatum dabo,
Video depexum, ut, dum vivat, meminerit semper mei:
Qui sibi me pro deridiculo, ac delectamento putat.

V. 77. Benth. corr. *'Ego, si vivo, eum adeo exorn. d.* contra fidem librorum omnium. Videlicet *Egone* semper arbitratur respondere verbo secundae personae, ut v. 72. et Phorm. I. 2, 7. idque huic loco non convenire.

V. 78. Benth. *Adeo pexum, usque ut dum vivat, meminerit* etc. Videlicet plurimi codd. *usque dum vivat*. Alii: *usque ut dum vivat*. Hinc ille *pexum* dedit, ut versus leges ne violarentur. Observat praeterea, *depectere* nusquam alias nec apud Terentium nec apud Plautum haberi: neque *depexum* neminem praeter *comam, iubam, folia dici*. *Pexum* hominem idem fere esse quod *ornatum*, ut Chremes in eadem ironia persistere indicandus sit.

V. 79. Benth. ex codd. *pro deridiculo*. Vulgo *pro ridiculo*.

i. — 77. *Sed Syrum!*] Ἀποσιώπησις, scilicet *puniam*. * *Quid eum?*] Scilicet *punies*; modus interrogandi. * *Si vivo.*] Subiungit affirmationem. — 78. *Adeo depexum.*] Hoc verniliter more senum

. 13. *confutavit verbis admodum iratum senem*. Qui hodie latine scribunt, hoc verbo tantum utuntur de scholasticis disputationibus, sed Veteres multo amplius. Cato apud Gell. VII. 3. *quod nostras secundas res confutet*. Cic. de Provinc. Consul. c. 13. *semper illas nationes nostri imperatores refutandas potius quam lacesendas putaverunt*. Idem ad Div. I. 9. *refutare alicuius cupiditatem*. Vid. Gronov. Obs. I. 22.]

77. *Sed Syrum!*] Αἰτῶ ἀποσιώπησις irascenti et minitanti. — *Adeo exornatum dabo.*] Verba ornandi sumuntur quandoque in leteriore partem. Vide Adelph. II. 1. 22.

78. *Adeo depexum.*] Salse iocatur senex. Sponsi enim ante nuptias pecti et ornari solebant. Iuvenalis, VI. 25. *Conventum tamen, et pactum, et sponsalia nostra Tempestate paras; iamque a tonsore magistro Pecteri, et digito pignus fortasse dedisti*. Sed et *pectere* dicebant verberibus excipere. Plautus, Menaechn. V. 7. 28. *Pecte pugnus*. Vide Phorm. V. 7. 81.

79. *Pro deridiculo.*] Plautus, Mil. II. 1. 14. *Is deridiculo 'st*. Lucretius, III. 778. *deridiculum esse videtur*. Gellius, XIII. 30. *In legendo deridiculi fuissent*. Ovidius, Trist. I. 7. 15. *Illud amicitias sanctum et venerabile nomen Re tibi pro vili, sub pedibusque iacet*.

Vólgo faciunt. *Me.* Scío, tibi esse hoc grávius multo, ac dúrius,

Cuí fit: verum ego haúd minus aegre pátor; id qui, nescio;

Néc rationem cápío, nisi quod tíbi bene ex animó volo. 5

Cl. Híc patrem adstare aibas? *Me.* Eccum! *Ch.* Quid me incusas, Clítipho?

Quídquid ego huius féci, tibi prospéxi, et stultitiáe tuae.

Ubi te vidi animo ésse omisso, et, suávia in praeséntia

V. 5. Benth. distinguit: *patior id qui, nescio nec rationem capio;* i. e. cur, quamobrem, faciat, nescio: probante Ruhnkenio.

V. 7. vulg. *aiebas.* Ubique Terentius *aibas, aibant,* ut disyllabon.

Indigna. — 4. *Vulgo id faciunt.*] Ad purgationem peccati, si nihil aliud habemus, argumentum ab exemplo aliorum sumimus, quidem factitaverunt. Sed multo magis valet, si ab exemplo omnium umitur. — *5. *Cui fit.*] Quoniam id te propius tangit, sive tu nagis refert. **Haud minus aegre.*] Verum amicum agit Menelamus, qui aequum ex incommodo amici dolorem capit. — 7. *Quid re incusas.*] Bene *incusas:* quia filio maior est pater. — . *Quicquid ego huius feci.*] *Huius* absolute: ut per ἡλλειψιν esit rei. In Hecyra, *Ne quid sit huius oro.* Alibi, *Nihil me istius acturum, pater. Ego huius feci.*] Semper gravis inceptio orationis, quae exordium sunit a pronomine. — 9. *Animo omisso.*] *Negligenti.* Alibi, *At enim metuas, ne ab re sint omissiores paullo. Et suavia quae essent, prima habere.*] *Sallustius:* *Quae rima mortales ducunt.* Et *prima* modo ad laudem, non ad ordinem ertinet. In Eunuchio, *Nihil prius, neque fortius.* * *Suavia in raesentia.*] Voluptates licet in praesentia sint suaves, semper tamen

erit per periphrasin comicis usitatam dicitur pro *eiecit.* Sic Hec. IV. 44. *sin est ut nolit.*]

4. *Vulgo faciunt.*] Ita Adelph. IV. 5. 45. Cicero, Fam. IV. 3. *quod exemplo fit, id etiam iure fieri putant.*

5. *Ego haud minus aegre patior.*] Ita Hec. IV. 2. 30. lautus, Asin. V. 1. 5. *Possum equidem inducere animum, ne aegre atiar.*

6. *Tibi bene volo.*] Plautus, Pseud. IV. 3. 7. *Illi bene volo.*

9. *Animo omisso.*] H. e. negligenti, dissoluto. Ita Adelph. 3. 45.

10. *Prima habere.*] H. e. optima, praecipua. Eun. I. 1. 5. —

Quaé essent, prima habére, neque consúlere in longitudínem; 10

Cépi rationem, út neque egeres, néque ut haec posses pérdere.

‘Ubi, cui decuit prímo, tibi non lícuit per te míhi dare,

Abii ad proximós, tibi qui erant: eis commisi, et crédidi:

‘Ibi tuae stultítiae semper erít praesidium, Clítipho:

Victus, vestitús, quo in tectum té receptes. Cl. Hei míhi! 15

Ch. Sátius est, quam te ípso herede haec póssidere Bácschidem.

V. 11. Benth. coní. *egeas et possis.*

secum iunctam habent poenitentiam. — * 11. *Cepi rationem.*] H. e. ‘inveni modum. * 12. *Primo, tibi non licuit per te mihi dare.*] H. e. tu non permisisti, tuis moribus obsistentibus. Vel, Tui mores non postulaverunt, me dare tibi bona mea, *cui decuit*, i. e. iustum fuit me dare bona mea, quia iure debebas mihi succedere, nisi obstitissent mores. — 13. *Ad proximos.*] Bene *ad proximos*, ad quos spectat post filium hereditas. — * 15. *Victus, vestitus.*] Ostendit, quid sit illud praesidium stultitiae. *Victus* alimonia ad vitam sustentandam; *vestitus*, cultus sive ornatus ad tegendum corpus. *Receptes.*] Alibi, *Meum receptas filium.* Et frequentativo usus est, quod non raro, sed frequenter poterit se recipere. —

Consulere in longitudinem.] Tacitus, Hist. II. 95. *Ipsé abunde ratus, si praesentibus fruere, neve in longius consultans novies milies H. S. paucissimis mensibus intervertisse creditur.* Eodem sensu Cicero, Fam. II. 8. *Ut ab homine longe in posterum prospiciente futura exspecto.* [*Consulere in longitudinem* i. e. consulto agere quae pro sunt in longum tempus. *Consulere* exquisite dicitur pro rem bene gerere, consulto agere. Gato apud Gell. VII. 3. *mihi magnae curae est, quod haec res tam secunda processerit ne quid in consulendo adversi eveniat.* Liv. 21. 16. *ut trepidarent magis quam consulerent, ubi vid.* Gronovius.]

13. *Abii ad proximos.*] Respicit ius Atticum et Romanum, ubi furiosi et prodigi dabantur in tutelam proxime cognatis. Horatius, Sat. II. 3. 217. *Interdicto huic omne adimat ius. Praetor, et ad sanos abeat tutela propinquos.* Vide Comment. maiorem.

14. *Tuae stultitiae praesidium.*] Ita supra IV. 1. 33.

Sy. Disperii! sceléstus quantas túrbas concivi ínsciens!

Cl. 'Emori cupió. *Ch.* Prius, quaeso, disce, quid sit vívere:

'Ubi scies, si dísplicebit víta, tum istoc útitor.

Sy. Hére, licetne? *Ch.* Lóquere. *Sy.* At tuto?

Ch. Lóquere. *Sy.* Quae ista 'st právitas, 20

Quaève amentia ést, quod peccavi égo, id obesse huic?

Ch. 'Ilicet.

Né te admisce: némo accusat, Síre, te; nec tu' arám tibi,

V. 20. Bentl. cor. quae istaec pravitas.

18. *Vivere.*] Cum virtute et ratione intelligas. — 19. *Vita.*] Hoc loco *actus* et *mores*. In Phorm. *Quem ego viderim in vita optimum*, id est, *in actu* et *moribus*. — 20. *Quae ista est pravitas?*] Derivatio criminis in se est. Et bene optimi servi fungitur officio. — 21. *Ilicet.*] *Ilicet* semper finem rei significat, ut: *Actum est. Ilicet* per syncopen, quod significat, *ire licet*. Sic iudices de concilio dimittebantur, suprema dicta cum praeco pronuntiasset. *Ilicet* ergo increpatio est, quia interloquendo impedit Chremetem narrantem. — *22. *Nec tu aram.*] Praesidium. Miseri ad aram, ut tuti sint, confugere solent. *Ovidius: Unica praesidiis ara reperta meis.*—

17. *Turbas concivi.*] Plautus, Amph. I. 2. 14. *Amphitruo actutum uxori turbas conciet.* [Plura Drakenb. ad Liv. II. 29.]

18. *Emori cupio.*] Cicero, pro Marcello, cap. 9. *Tum te, si voles, cum et patriae, quod debes, solveris, et naturam ipsam expleveris satietate vivendi, satis diu vixisse dicito.*

[20. *Pravitas* i. e. perversa agendi ratio.]

22. *Nec tu aram tibi, nec precatorem pararis.*] Duo haec perfugia habebant servi et supplices. Ita Tranio servus apud Plautum, Mostell. V. 1. 45. *Interim hanc aram occupabo.* De *precatore* vel *deprecatore* vide infra, versu 49. et Phorm. I. 2. 90. Adde Comment. maiorem. [*Nec tu aram tibi nec precatorem* i. e. non opus est, ut in aram confugas, aut mittas qui pro te deprecetur. Olim servi supplicium metuentes in aram confugiebant, aut precatorem, qui iratum dominum mitigaret, sibi parabant. Plaut. Mostell. V. 1. 45. *ego interim hanc aram occupabo.* Quoniam vero etiam alii supplices ad aras tanquam asyla confugere solebant, *ara* pro profugio dici coepit. Cic. N. D. III. 10. *tanquam in aram confugitis ad Deum.* Ovid. Epist. I. 110. *tu citius venias, portus et ara tuis.* ubi vid. Heinsius. Add. Lindembrog. ad h. l. *Precator* idem est qui *deprecator*. Phorm. I. 2. 90. *ad precatorem adeam credo.* Plaut. Pseud. II. 2. 11. *ego precator et patronus.* Vid. Interpretes ad Petron. c. 131, p. 625.]

22. *Unde mihi peterem cibum.*] Proprie de mendicis. Eun.

Néc precatorém pararis. *Sy.* Quid agis? *Ch.* Nil succénseo,

Néc tibi, nec tibi: nec vos est aéquom, quod faciô, mihi.

Sy. 'Abiit; vah! rogásse vellem. *Cl.* Quid? *Sy.* 'Unde mihi peterém cibum: 25

'Ita nos alienávit. tibi iam esse ád sororem intéllico.

Cl. Adeón' rem rediisse, út periculum etiám fame mihi sit, *Syre?*

Sy. Modo liceat vivere; ést spes. *Cl.* Quae? *Sy.* Nos ésuriturós satis.

V. 24. vulg. *Nec tibi nec huic.* Mutarunt Erasmus, Faërnus, Bentleius. Primum Syrum, deinde filium intuetur.

V. 25. Bentr. quia *vah* in aliquot libris deest, sic refingit: *Abiit? rogasse véllem.* *Cl.* Quid, *Syre?* *Syr.* 'Unde mi peterém cibum. Ita postquam Chremes abiit, statim ad iambos transitur.

V. 26. Bentr. scripsit: *Ita nós abalienávit tibi iam esse ád s. int.* Plurimi tamen codd., inter quos sunt Bemb. et Vatic., *alienavit.* Ita versus est trochaicus.

V. 27. Bentr. ex uno codd. veterrimo *periculum a fame.* Nisi forte *fame antiqua sit forma genitivi.*

23. *Neque precatorem pararis.*] Alibi, *ad precatorem abeam.* Et *precari* aliquando idem, quod *deprecari*, hoc est, a se crimen depellere. Hinc *deprecatio.* *Nihil succenseo.*] *Succensere* is dicitur, qui cum amare debeat, laesus irascitur. — 27. *Ut periculum etiam fame mihi sit, Syre?*] Quod est extremum miseriarum. Etiam *fame* *fames* apud antiquissimos in quinta declinatione nominum variabatur, ex quo potest esse genitivus casus: quia C. Caesar in libro de Analogia, *huius die*, et *huius specie* dicendum putat. Sallustius in Iugurtha, *Vix decima parte die reliqua.* Vel sit septimus casus. — 28. *Esurituros satis.*] Παρὰ προσδόντων quando ali-

III. 2. 38. Ovidius, Ibid. 111. *Exul inops erres, alienaque limina lustres: Exiguumque petas ore tremante cibum.* Quintilianus, Declam. CCLXXXIII. *Cum habeas patrem, cibum ab aliis petas?*

26. *Alienavit.*] H. e. quasi alienos segregavit. Aliter Cicero, Fam. V. 8. *Te nonnunquam a me alienaverunt.* i. e. adduxerunt me apud te in invidiam. — *Tibi iam esse ad sororem.*] Sensus est: *Tibi iam cibum esse apud sororem quaerendum.*

28. *Nos esurituros satis.*] Vernile ἀπρὸς δόνητον. Ita Naevius: *Quid ploras pater? Mirum ni cantem; condemnatus sum.*

Cl. Irrides in re tanta? neque me quidquam consilio adiuvas?

Sy. Immo ét ibi nunc sum, et úsque id egi dúdum, dum loquitúr pater: 30

Et, quántum ego intelligere possum. *Cl.* Quid? *Sy.* Non aberit lóngius.

Cl. Quid id érgo? *Sy.* Sic est, nón esse horum te árbitor. *Cl.* Quid istúc, Syre?

Satin' sánus es, *Sy.* Ego dícam, quod mi in mén-tem: tu diiúdica.

Dum istis fuisti sólus, dum nulla ália delectátio, Quae própior esset, te indulgebant, tíbi dabant: nunc filia 35

V. 32. Bentr. ex uno cod. Fabricii *Qui istuc* i. e. cur, quamobrem.

V. 33. Bentr. ex aliquot codd. *in mentem est*, ut Adelph. IV. 1, 12. et apud Plautum saepius.

ter respondemus, quam expectatur. — * 30. *Dudum id egi.*] Scilicet ut adiutarem te consilio. — * 31. *Quid?*] Interruptit Syri sermonem Clitipho. * *Non aberit.*] Perficit, quod dicere inceperat. q. d. *pater*, qui simulavit se abscedere et relinquere proximis sua omnia, non erit absens diu. Haec enim est fictio, ut depellaris a domo paterna. — 32. *Non esse horum te arbitror.*] Quasi cum odio horum dixit: et eo magis quod nec te filium dixit. — 34. *Dum istis fuisti solus.*] Satis verisimilis ratio adolescenti imprudenti et parum provido. ideo statim subiicit: *Est verisimile.* — * 35. *Indulgebant.*] Faciles erant,

29. *Irrides in re tanta?*] Cicero, Att. XV. 9. *Rides tu talibus rebus?*

30. *Ibi nunc sum.*] Vide supra III. 1. 63.

31. *Non aberit longius.*] Sc. consilium, quod quaero. Haec meditabundus dicit servus, sensu incerto; unde nec ipsi Clitipho est intellectus. Vide Comment. maiorem.

32. *Horum.*] H. e. Chremetis et Sostratae filium.

35. *Te indulgebant.*] Lucilius: *Iram indulges nimis.* Afranius, Vopisco: *Male merentur de nobis heri, qui nos tantopere indulgent in pueritia.* Vide Donatum ad Eun. II. 1. 16. et Cortium ad Salust. Catil. II. n. 9.

Postquam ést inventa véra, inventa est caúsa, qua te expéllerent.

Cl. Est vérisimile. *Sy.* An tu ób peccatum hoc ésse illum iratúm putas?

Cl. Non árbitor. *Sy.* Nunc áliud specta: mátres omnes filiis

In péccato adiutrices, auxilio ín paterna iniúria Solent ésse: id non fit. *Cl.* Vérum dicis. quid érgo nunc faciám, *Sy*re? 40

Sy. Suspicionem istánc ex illis quaére: rem profér palam:

Si nón est verum, ad misericordiam ámbos adducés cito:

Aut scíbis, cuius sis. *Cl.* Récte suades; faciám. *Sy.* Sat recte hóc mihi

V. 36. in aliquot codd. *vera* abest: in aliis sedem mutat. In uno deest *inventá*. Hinc Bentleius corr. *Postquam est inventa, inventa vero est causa, qua te expellerent*. Sic vero positum Eun. III. 5. 28. Non enim intelligitur, inquit, cur filia *vera* dicatur, quum falsam nunquam sustulerint.

V. 37. Bentr. corr. *tám esse illum iratum putas?*

V. 41. Bentr. *rem profer palam: aut, Si non est verum etc.* invitis codicibus.

tibi permittentes multa, quae volebas. — 37. *Iratum putas?*] Bene *iratum*, ob peccatum. *Irat*us est, qui ex aliqua re lacessitus irascitur. *Iracundus*, ex parva vel nulla causa. — 40. *Id non fit.*] Mater tibi non est adiutrix: et hoc prope verisimilius. **Vérum dicis.*] Prius autem dicebat, eum dixisse aliquid *verisimile*. — *41. *Suspicionem istánc.*] Quae turbat tuam mentem, videlicet, an sis eorum filius, nec ne. — 42. *Ad misericordiam.*] Quia

[36. *Filia vera* i. e. non supposita. *Veram filiam* opponit Clitipho, quem aliunde adsumtum putabat. Sic si locus capitur, non opus esse videtur emendatione Bentleii. Ita Sueton. Calig. c. 19. *in verum nepotem proniori.*]

38. *Matres omnes filiis in peccato adiutrices.*] Iuvenalis, at. VI. 238. *Scilicet expectas, ut tradat mater honestos, Aut alios mores, quam quos habet?*

In méntem venit. námque adolescens, quám minima
in spe sítus erit,
Tam facillime patris pacem in leges conficiet suas. 45
Etiam haúd scio, anne uxórem ducat; ác Syro nil
grátiae.

V. 44. Bentl. ex codd. *quam in minima spe.*

V. 45. Bentl. *Tam difficillime patris pacem in leges conficiet suas.*

Idem v. 46. pro *an anne*, ex multis codd. restituit. Posterius certum. De illo ambigere licebit, quamvis trochaicus iambi-

parentes veri filiis cito ignoscunt. — 44. *Minima in spe situs erit.*] Nam si non esse filium crediderit, eo mirabilior videbitur patri: et citius ad misericordiam commovebitur. — **Situs.*] Hic inflectitur, *situs*, *a*, *um*, i. e. situatus, constitutus. — *45. *Pacem in leges.*] H. e. secundum eas leges et conditiones, quas dare patri voluerit in ea pace ineunda. Nam cum pax inter aliquos conficitur, lex aliqua aut conditio in ea facienda solet allegari, i. e. adhiberi. Sensus ergo illius orationis est: Filius componet pacem cum patre, suo arbitrio, et secundum eas leges et conditiones pacis, quas voluerit. — *46. *An uxorem ducat.*] Chremes discedens et patriam relinquens

44. *In spe situs erit.*] Locutio rarior, sed plana. Uti enim quis dicitur *venire in spem*, ita et *situs in spe*, et *decidere de spe*.

45. *Tam facillime.*] Ita dixit, uti Adelph. III. 4. 56. *Tam maxime.* Uti autem *tam* et *quam*, Ita et *Tantum*, *quantum*; *tanto*, *quanto*, superlativis adduntur. [*Quam minima tam facillime.* Cum praecedit *quam* cum superlativo, interdum sequitur *tam* cum superlat. Adelph. III. 4. 56. *Quam estis maxime potentes, tam maxime nos aequo animo aequa noscere oportet.* Sallust. Iug. c. 31. *quam quisque pessime fecit, tam maxime tutus est.* ubi vid. Cortium. — *In spe situs* i. e. spem habens. Notanda haec locutio ut rarissima.] — *Patris pacem in leges conficiet suas.*] Metaphora desumta a pactio- nibus bellicis, ubi utrimque iustis conditionibus res componi solet. Ita Plautus, Mostell. V. 2. 5. *Nunc ego de sodalitate solus sum orator datus, Qui a patre eius conciliarem pacem. Leges sunt conditiones.* And. I. 2. 29. Phorm. III. 2. 48. Plautus, Asin. I. 3. 81. *Habeo, unde istoc tibi, quod poscis, dem: sed in leges meas Dabo.* [*Patris pacem in leges suas* i. e. patrem sibi reconciliabit conditionibus, quibus ille volet. Plaut. Asin. I. 3. 81. *quod poscis dem; sed in leges meas labo.* Liv. XXXIII. 30. *pax data Philippo in has leges est.*]

46. *Haud scio, an uxorem ducat.*] H. e. fortasse ducet uxorem. Vide ad And. III. 2. 45.

Quid hoc autem? senex exit foras. ego fúgio. adhuc
quod factum 'st,

Miror, continuo non iussisse abripi me. ad Menede-
mum hinc pergam:

Eum míhi precatorém paro: seni nóstro nil fidei
hábeo.

cis insertus displiceat. Bothius corr. *Tam pátris pacem fácil-
lume conficiet in legés suas.* In nullo cod. est *difficillume*.

V. 48. codd. magnopere variant, ut quid verum sit, nondum li-
queat. Bentl. sic scripsit: *Mirór, non iusse me abripi hinc:
nunc ad Menedemum hunc pergám.*

V. 49. ante Bentl. erat *fidei nihil*, quod ex cod. Reg. mutatum.

ducet uxorem scilicet Sostratam. **Ac Syro nil gratiae.*] Tu Cli-
tipho ita tibi parentes reconciliabis; ego autem nihil sum gratiae apud
illos habiturus, h. e. nullo modo potero illis gratus esse. — 47. *Quid
autem hoc?*] Haec vox est timentis.

49. *Eum mihi precatorem paro.*] Ita supra versu 23. et
Phorm. I. 2. 90.

ACTUS QUINTUS.

SCENA TERTIA.

SOSTRATA. CHREMES.

So. **P**ROFÉCTO, nisi cavés, tu homo, aliquid gnáto conficiés mali.

Idque ádeo miror, quómodo

Tam inéptum quidquam tíbi venire in méntem, mi vir, pótuerit.

Ch. Oh, périgin' mulier ésse? nullamne égo rem unquam in vitá mea

V. 4. et seqq. fere ad mentem Bentleii descripsimus, qui eos ex codd. emendavit. Nam v. 4. omisso *Oh* vulgo cum Bemb. legitur: *mulier, odiosa esse, et ulla*ne. Dein v. 6. erat *At si rogité*m iam, et post *nescias* plene interpungebatur. Praeterea Bentl. pro *hoc faciam* dedit e duobus codd. *id facias*, i. e. mihi adverseris. Quo non opus. Sed vers. 8. *haec* vulgo ante *eadem oratio* interpositum recte delevit auctoritate plurimorum codicum, et pro *redeat* scripsit *redit*. Praeterea etiam pravam su-

1. *Profecto, nisi caves.*] In hac scena continetur imago quaedam dissidii inter virum et uxorem, qui natura morosi atque difficiles sunt. *Tu homo.*] Cum contemptu et stomacho pronuntiandum. *Et dicit, *tu homo*, et postea subito mulierum natura redit ad lenitatem, discedente indignatione. — 3. *Ineptum quidquam.*] Bene *ineptum*; nam *ineptum* est quod a quovis reprehenditur. *Venire in mentem.*] *Venire in mentem* veteres non recordationis causa tantum, sed etiam recogitationis considerationisque posuerunt. — *4. *Pergin' mulier.*] Sic solent mariti uxoribus dicere, cum illae

1. *Homo.*] *Homo* et *Vir* veteribus ἰσοδύναμα erant. Plautus, Cistell. IV. 2. 57. *Mi homo, et mea mulier, vos saluto.* — *Aliquid gnato conficiés mali?*] Ita And. IV. 1. 26.

4. *Pergin', mulier, odiosa esse.*] Ita Plautus, Cas. II.

Volui, quin tu in eá re mi advorsátrix fueris, Sóstrata?

At sí iam rogitem: quíd est, quod peccem, aut quámobrem hoc faciam; néscias.

In quá re nunc tam cónfidenter réstas, stulta? So. Ego néschio.

Ch. Immó scis potius, quám quidem redit ad íntegrum eadem orátio. So. Oh,

stulit interpunctionem: *Imo scis, potius quam* etc. Guyetus explicat sic: *Imo te hoc scire concedo potius, quam idem sermo a nobis habitus domi super hac re hic repetatur.*

adversantur. Et est energia senilis. Sensus igitur est: Pergin' mulieris partes exercere et officium, quae semper vult loqui et marito repugnare. — 6. *Quod peccem.*] Notat mulierum imprudentiam et imperitiam, quae ut plurimum ignorant quae prava aut recta sunt. — 7. *Tam confidenter.*] Recte *confidenter*; nam *confidentia* saepius in malam, *fiducia* vero in bonam partem accipitur. Alibi, *O ingentem confidentiam! Nescio.*] Sic lege, ut intelligas contrarium.

3. 32. *Ohe, iam satis, uxor, est. comprime te: nimium tinnis. Relinque aliquantum orationis, cras quod mecum litiges.* [Pergin mulier esse i. e. pergisne importuna, molesta, rixosa esse? Nam mulier hic magna cum vi dicitur. Petron. c. 42. *sed mulier, quae mulier, milvium genus.* Rutil. Lup. I. p. 43. *quid potius dicam aut verius quam mulierem,* et quae ibi diximus] Addimus Scaliger. ad Varr. De L. L. VI. p. 93. „*Mulier es.*“ Hoc convicio irati dimittebant a se mulieres, sicut hodie quoque solemus facere in communi vita.

5. *Advorsatrix.*] Simile exemplum molestae mulieris est Hec. IV. 1. 29. Plautus, Mostell. I. 3. 100. *Nunc assentatrix scelestá est; dudum advorsatrix erat.* Naevius, Agitatoria: *Quasi dedita opera, quae ego volo, ea tu non vis: quae ego nolo, ea cupis.* Idem, Tereo: *Video ego, te, mulier, more multarum utier, Ut vim contendas tuam ad maiestatem viri.*

7. *Restas.*] H. e. resistis, adversaris. Plautus, Mostell. V. 2. 5. *Hem, viden', ut restat furcifer.* Livius, VI. 30. *Ibi dum iniquo loco sola virtute militum restantes caeduntur.* [Ovid. Fast. II. 749. *victa cades: melioribus restas.* Propert. III. 6. 31. *Dum vincunt Danaï, dum restat barbarus Hector.* Sallust. in Fragm. p. 955. *urbem multos dies restantem pugnando vicit.* Vid. Gronovius ad Liv. IV. 58. 4. et XXVI. 3. 3.]

Iniquus es, qui mé tacere dé re tanta póstules.

Ch. Non póstulo: iam lóquere: nihilo mínus ego hoc faciám tamen.

10

So. Fácies? Ch. Verum. So. Nón vides, quantúm mali ex ea re éxcites?

Súbditum se súspicatur. Ch. [Subditum!] ain' tu? So. Certe, síc erit.

Ch. Cónfiteri, [tuum non esse]. So. Au! óbsecro te, istuc nóstris inimicís siet.

Egon confitear, meúm non esse filium, qui sít meus?

V. 9. vulgo erat: *Oh, iniquus es* etc.

V. 12. Alterum *subditum* Bentl. de coniectura tollit. Dein pro *Certe*, *inquam, mi vir*, ex cod. Bemb. reposuit *Certe sic erit*.

V. 13. *tuum non esse* om. Bemb. recte. Eiecit Bentl. Idem liber pro *Ah* prae-buit *Au*. Sic *Au obsecro* est Eun. IV. 3. 14. Phorm.

V. 3. 20. Voc. *nostris* ante *inimicis* Bentl. ex plurimis codd. addidit.

— 9. *De re tanta*.] Scilicet in periculo filii. — 12. *Subditum*.] Id est, *suppositum*. *Iuvenalis, Transeo suppositos*. *Mulieres, quae parere non possunt, et ut placeant maritis, se gravidas fingunt, et aliquarum inopum mulierum filios supponunt, et pro suis edunt. *Ain' tu?*] Pro, *aisne?* Et est percontativum verbum. — *13. *Ah!*] Obsecrantis, modo blandientis et misericordiam moventis. *Inimicis siet*.] Haec imprecatio sic usarpatur ab Ovidio, ut illius propria sit.

12. *Subditum se suspicatur*.] H. e. supposititium, nec genuinum filium, qualis etiam *subdititi*us et *subditiv*us dicitur Plauto. Livius, XL. 9. *Me subditum et pellice genitum appellant*. [*Subdere* proprie est falsum in veri locum supponere, quod etiam *subiicere* et *supponere* dicunt. Liv. XL. 9. *isti unum Demetrium filium te habere, me subditum et pellice genitum adpellant*. Tacit. Annal. XIV. 40. *subdidit testamentum*. Sueton. Ner. c. 7. *ut subditum apud patrem arguere conatus est*. ubi vid. Oudendorpius. Vulgo cives subiectos barbare vocant *subditos*.]

13. *Istuc inimicis siet*.] Formula deprecandi infelicia. Plautus, Merc. I. 2. 25. Ac. *Periimus*. Ch. *Principium inimicis dato*. Ovidius, Heroid. XVI. 217. *Hostibus eveniant convivia talia nostris*. V. Eun. IV. 3. 13.]

Ch. Quid? métais, ne non, quúm velis, convíncas
esse illúm tuum? 15

So. Quod filia est invénta? *Ch.* Non: sed, quód
magis credendúm siet,

[*Id*] quod ést consimilis móribus,

Convínces facile ex té esse natum: nám tui similis ést
probe:

Nam illi nil vitii ést relictum, quín id itidem sit tibi.

Túm praeterea tálem, nisi tu, núlla pareret filium. 20

Séd ipse egreditur. quám severus! rém, cum videas,
cénseas.

V. 16. Bentr. propter codicum suorum auctoritatem *quo magis*.
Deinde delevit *Id*, quod interturbat orationem. Dixerat So-
strata: *Quod filia est inventa?* Ille regerit: *Quod est consimi-*
lis moribus; sc. tuis.

V. 19. *id* in codd. deest. Addidit de coniectura Bentrleius. Cod.
Bentr. *quin sit et idem tibi*, quod tenuit Westervhov. Pro *relictum*
Bentr. corr. *Innatum.*

— 15. *Convíncas.*] Verbum iudicii est. *In iudiciis *convicti* pro-
prie dicuntur, qui causa ceciderunt. — 18. *Tui similis.*] Nam
plerumque filii consimiles sunt parentum moribus. *Dicimus cum ge-
nitivo, cum morum similitudinem, aut doctrinae ostendimus, sed dici-
mus, *similis tibi*, cum dativo, cum qualitatem similem ostendere labo-
ramus. — 21. *Quam severus!*] Nam facie ipsa videtur quandam
probitatem ostendere; re vero, alius est.

19. *Illi nihil vitii est relictum, quin sit et idem*
tibi.] Ita Plautus, *Amph. I. 1. 246.* *Quod mihi praedicat vitium, id*
tibi est.

21. *Rém, cum videas, cénseas.*] Expressum e Plauto,
Cas. III. 2. 32. *Sed eccum, incedit, at, quum adspicias tristem, frugi*
censeas. [*Rém cum videas censeas* i. e. cum hominem intus cognoveris,
censeas severum esse. Est sarcasmus, quem recte cepit Bentrleius.]

ACTUS QUINTUS.

SCENA QUARTA.

CLITIPHO. SOSTRATA. CHREMES.

Cl. **S**i unquam ullum fuit tēpus, mater, quum
égo voluptatí tibi
Fúerim, dictus filius tuus tuá voluntate, óbsecro,
Eíus ut meminerís, atque inopis nūnc te miserescát
mei.

Quód peto, et voló, parentes meós ut commonstrés
mihi.

So. 'Obsecro, mi gnáte, ne istuc ín animum inducás
tuum,

5

1. *Si unquam ullum fuit tempus.*] Adhuc filius matrem
ollicitam reddit, dum petit ut parentes commonstret: et ex hoc facilius
ervenitur ad tranquillitatem omnium rerum. — 2. *Tua volun-*
ate.] Quasi innuit illam de industria illum voluisse appellari filium.
— 3. *Miserescat.*] Habemus *miseret*, *misereat*, et *miserescit*, *mi-*
erescat, in eadem significatione, eiusdem naturae. Habemus etiam
miseresco, *is*. Virgil. *His lacrimis vitam damus*, et *miserescimus ul-*
ro. — 4. *Quod peto, et volo.*] *Peto*, inquit, quasi *precario*;
nam proprie aliquid *precario petere* dicimur. — 5. *Obsecro te*,

1. *Si unquam.*] Ita Dido ad Aenean, apud Virg. Aen. IV. 317.
i bene quid de te merui, fuit aut tibi quidquam Dulce meum, miserere
ei labentis. De usu particulae *si* vide ad And. I. 5. 57.

4. *Parentes meos ut commonstres mihi.*] Ita Phaëthon
ad Phoebum, Ovid. Metam. II. 38. *Pignora da, genitor, per quae tua*
era propago Credar, et hunc animis errorem detrahe nostris. —
lienum.] H. e. non nostrae familiae. Adelph. I. 2. 57. III. 4. 6.
ec. IV. 4. 27. Livius, XXIX. 29. *Exstitit quidam, Mezetulus nomine,*
on alienus sanguine regibus. [V. Intpp. Liv. XLI. 8. 12.]

'Alienum esse té. *Cl. Sum. So. Miseram me! hóc-cine quaesisti, óbsecro?*

'Ita mihi atque huic sis superstes, ut éx me atque ex hoc nátus es!

'Et cave posthac, sí me amas, umquam ístuc verbum ex te aúdiam.

Ch. 'At ego, si me métuis, mores cáve in te esse istos séntiam.

Cl. Quós? Ch. Si scire vís, ego dicam: gérro, iners, fraus, hélluo,

10

V. 10. *helluo Bemb. Vulgo heluo.*

mi gnáte.] Verba proprie matris desperatae. — 6. *Sum.]* Haec vox simplex terribiliter pronuntiat. **Miseram me!]* Per exclamationem prae dolore dicitur, q. d. dico, *verum est, me miseram esse*, quod dictum interiectionis vice fungitur. — **Quaesisti?]* Exco-gitasti, seu somniasti, ut dici solet, ut mihi dolorem incuteres. Vel *Quaesisti hoc?* i. e. investigasti et interrogasti hoc ab aliquibus, ne esses filius proprius, non suppositus? — 7. *Huic sis superstes.]* Mos iurandi antiquus parentum. Et bene inducitur mater mitior patre, et quae *adiutrix sit in paterna iniuria filio.* — 8. *Si me amas.]* Haec verba blandientis matris sunt, et quae valde de filio sollicita sit. — 9. *Si me metuis.]* Matri dat verba suavia, patri vero aspera; illa inquit, *si me amas*: hic, *si me metuis.* — *10. *Quos?]* Supple, *Mores dicis esse in me; seu, me cavere, ne sint in me. Gerro, iners, fraus.]* Haec dicuntur in abiectissimum quemque et nullius precii hominem. *Gerro.]* **Gerro,* ut *Servius* dicit, a *gerendo*, unde *nugigerulus*, qui nugas gerit; vel ut *Nonius* et *Festus*, a *gerris*, nam *gerrae* sunt nugae et ineptiae, sic

6. *Hoccine quaesisti?]* Sensus est: *Hoccine voluisti?* Virgilius, *Aen. II. 664.* Hoc erat, *alma parens, quod me per tela, per ignem Eripis?* Et *Aen. IV. 675.* Hoc illud, *germana, fuit? me fraude petebas?*

7. *Ita mihi atque huic sis superstes.]* Iurisiurandi formula est concepti per particulas *ita* et *ut*, *Senec. Controv. IX. 4.* Ita mihi superstite filio mori liceat, ut ego illum, qui mori maluit, *par-ricidam vocavi.* Vide *Comment. maiorem.* [Solenne piorum parentum votum est, ut liberos sibi superstitibus relinquant. *Ovid. Epist. I. 101. Di precor hoc iubeant, ut euntibus ordine fati, Ille meos oculos com-primat, ille tuos.* Vid. *Brisson. de Form. VIII. p. 634.]*

Gáneo, damnósus! crede, et nóstrum te esse crédito.
Cl. Nón sunt haec paréntis dicta. *Ch.* Nón? si ex
 capite sis meo

Nátus item, ut aiúnt Minervam esse éx Iove, ea cau-
 sá magis

V. 12. post *Non* Westerh. signo interrogandi distinxit. Non recte, opinor. Vere alii: *Non, si ex capite* etc. ut negandi particula cum *patiar* cohaereat.

dictae, ut *Festus* refert, quod quum Athenienses Syracusas obsiderent, et crebro *gerras* poscerent, irridentes Siculi *gerras* clamitabant, quum *gerrae* prius dicerentur, ut idem *Festus* ait, crates vimineae. Propter illam irrisionem Siculorum factum est, ut *gerrae* pro nugis et contemptu dicantur. Hinc *congerro*. *Plaut.* in *Persa*, *Iam pol ille hic aderit, credo, congerro meus.* **Iners.*] I. e. otiosus, ignavus, sine arte et industria vivendi, ut vult *Servius*. **Fraus.*] Frandulosus seu fraudulentus, seu culpabilis; nam, ut inquit *Ulpianus*, *Fraus est ipsa noxa*, i. e. culpa, et quasi quaedam praeparatio poenae. Interdum etiam pro poena ponitur in iure, ut ait *Servius*. Item et *fraus* pro periculo poni invenitur; ut, *Erit illa res fraudi*, id est periculo. Hoc *Servius*. Ponitur autem hic *fraus* pro fraudulento, ut alibi *scelus* pro scelesto. *Heluo.*] *Vorax.* *Catul.* in *Caesarem*, *An parum heluatus est?* **Insatiabilis*, inquit *Servius*, seu, immoderate bona sua consumens, inquit *Festus*. Inde *heluor, aris*, i. e. effundere bona sua luxuriose ac immoderate. — 11. *Ganeo.*] Veteres *ganeum*, meretricum tabernam dixerunt, ἀνὸ τῆς γῆς, quod ipsa sit in terra. Hinc *ganeo* deducitur, qui meretrices sequitur. *Damnósus.*] Recte hoc postremum eum superioribus convenit. **Damnósus.*] I. e. damni quidquid tuis parentibus afferens, ut iam fecisti, extorquendo a me per servum decem minas Bacchidi. — 12. *Parentis.*] Scilicet qui filium amet. *Non, si ex capite sis meo.*] Haec ingenti clamore pronuntianda. Et sic ostendit Chremes filium non debere abjicere spem patris, etsi ab eo verba aspera audit. — 13. *Aiunt.*]

11. *Crede.*] Ita Ovidius, *Trist.* IV. 3. 13. *Crede quod est, quod vis; ac desine tuta vereri: Deque fide certa sit tibi certa fides.* *Damnósus* est, qui facultatibus suis damnum affert, prodigus, profusus. *Sueton.* *Ner.* c. 31. *non in alia re damnosior, quam in aedificando.* ubi vid. *Graevius*. Sic *damna* dicuntur pro impensis, sumptibus. *Quinctil.* *Decl.* CCCLXXVII. p. 773. *oneratus damnis.* Vid. *Meag.* in *Amoenit. Iuris* c. 39.]

12. *Non, si.*] De vi harum particularum vide ad *Eun.* I. 1. 4.

13. *Minervam ex Iove.*] Hanc fabulam vide apud *Pinda-*

Pátiar, Clitiphó, flagitiis tuis me infamem fieri.

So. Dí istaec prohibeánt. Ch. Deos nescio: égo quod potero, sédulo.

15

Quaéris id, quod habés, parentes: quód abest, non quaéris, patri

Quómodo obsequáre, et serves, quód labore invénerit.

Nón mihi per fallácias addúcere ante oculós? pudet

V. 15. Bembin. om. *enitar* post *quod potero*, quem recte sequutus est Bentlei. In aliis deest *prohibeant*, quod etiam Westerh. omisit.

V. 18. Bentr. corr. *Tén mi per fallacias a. a. oculos? pudet.* Sic *tene* cum infinitivo supra V. 1. 48. Phorm. II. 2. 25. Persii I. 29. ubi item *ten*. Alii maluerunt post *pudet* ponere signum interrogandi, quod a recta ratione abhorret.

Bene *aiunt*, de re fabulosa et ficta. — 15. *Deos nescio.*] Modus loquendi, praesertim iratorum. *Enitar.*] Ne infamis fiam. — 17. *Invenerit.*] Id est, *acquisiverit*. Alibi, *labore inventa mea cui dem bona.* — 18. *Adducere.*] Ἀποσιώπησις honesta, noluit dicere meretricem, praesente matre.

rum, Olymp. VII. Callimachum, Hymno V. et Lucianum, Dial. Iovis et Vulcani. Sensus autem verborum Chremetis est: *Si tu maxime propius me contingeres, quam humanos parentes contingunt filii, ea causa non magis patiar, me tuis flagitiis infamem fieri.* [Ea causa suppl. tamen. Nam si, quod praecedat, ponitur pro etsi. Saepe tamen deest post *etsi* et *quamquam*. Adelph. II. 1. 5. *Quamquam est scelestus, non committet hodie unquam, iterum ut vapulet.* Hec. IV. 4. 26. *Etiamsi dudum fuerat ambiguum hoc mihi, nunc non est.* Vid. quae annotavimus ad Aquil. Roman. iunctum Rutil. Lupo p. 190.]

15. *Di istaec.*] Formula abominandi et deprecandi. Livius, VI. 18. *Bene facitis, quod abominamini: Dii prohibeant haec! Sed nunquam propter me de coelo descendant. Vobis dent mentem, oportet, ut prohibeatis.* — *Deos nescio.*] Id vult Chremes: *Non nunc de Diis agitur, neque adeo Deos in partes voco.* Unde continuo a Diis discedens, quid ipse hac in re factururus sit, addit. [*Deos nescio* scilicet an prohibitori sint. Sic supra II. 4. 16. *nescio alias* h. e. quid aliae fecerint *nescio.*]

18. *Pudet dicere hac praesente verbum turpe.*] Omnis emphasis est in *dicere*, cui mox ad exaggerandum Clitiphonis facinus opponitur *facere*. Dicit autem, *praesente hac*, indigi-

Dícere, hac praesente, verbum túrpe: at te id nulló
modo

Fácere puduit. *Cl.* 'Eheu, quam ego nunc tótus dis-
pliceó mihi!

Quám pudet! neque quód principium invéniam ad
placandúm, scio. 20

V. 21. Faërn. et Bentr. e Bemb. *incipiam.* Hic tamen mavult
captem.

tans suam uxorem Sostratam, Clitiphonis matrem. Per *verbum*
turpe intelligit *verba praetextata* seu *nupta*, ut vocabant; qualia
praesente matrona loqui nefas habebatur. Iuvenalis, Sat. XI. 201.
Spectent hoc nuptae, iuxta recubante marito, Quod pudeat narrasse ali-
quem praesentibus illis.

ACTUS QUINTUS.

SCENA QUINTA.

MENEDEMUS. CHREMES. CLITIPHO. SOSTRATA.

Me. 'ENIMVERO Chremés nimis graviter crúciat ado-
lescéntulum,
Nímisque inhumane. éxeo ergo, ut pácem conciliem.
óptume

1. *Enimvero Chremes.*] *Intervenit persona, cuius gratia*
pax concilietur: ita ut omnia tranquilla sint et composita, prout co-

1. *Enimvero.* Indignantis est, ut Hec. IV. 4. 51.

2. *Pacem conciliem.*] Cicero, Fam. X. 27. *Pacis inter cives*
conciliandae te cupidum esse laetor.

'Ipsos video. *Ch.* Ehém, Menedeme: cūr non arcessi iubes

Filiam, et quod dōtis dixi, firmas? *So.* Mi vir, te obsecro,

Né facias. *Cl.* Pater, obsecro, ut mi ignóscas. *Me.* Da veniám, Chreme:

Síne te exorem. *Ch.* Egon méa bona ut dem Báčchidi donó? sciens

Nón faciam. *Me.* At nos nón sinemus. *Cl.* Sí me vivum vis, pater,

'Ignosce. *So.* Age, Chremés mi. *Me.* Age quaeso, né tam obfirma té, Chreme.

V. 6. Benth. e Bemb. *exorent*, sc. uxor et filius. Idem *Egon* delet, metri gratia. Ita continuat Chremes Menedemi orationem. *Exorentne*, ut mea bona etc. Sic Phorm. III. 2. 4. et alibi. Praeterea ille signum interrogandi post *sciens* collocavit.

V. 7. vulgo *At id nos n. f.*, quod Benth. ex aliquot codd. mutavit.

moediae finis postulat. Enimvero.] * Hoc loquitur Menedemus solus apud se. *Enimvero.*] Nonnunquam principium est aliquid per iram dicturi. — *3. *Hem.*] Interiectio percipientis eum, quem volebat. *Arcessi.*] Bene *arcessi*: quia proprie *arcessitur* uxor, dum ad virum ducitur. — *4. *Mi vir.*] Putat Sostrata, id quod erat fictum, esse verum, timebatque ne pater penitus exheredaret filium, omnia tribuens filiae. — *Obsecro.*] Nil significantius; nam *orare* est placidos petere; *obsecrare* vero, iratos rogare. — 5. *Ne facias.*] Haec timebat ne omnia bona illi traderet, — 6. *Sciens.*] Quod peius esset, quam si nesciret. — *7. *Si me vivum vis.*] Hoc solo verbo poterat placare patrem; nam pater filii vitam omnibus rebus anteponebat. — *8. *Ne tam obfirma te.*] I. e. noli te tam obsti-

3. *Arcessi iubes.*] Ita And. V. 2. 7. Heaut. V. 5. 3. Adelph. V. 7. 6. [*Optume* i. e. opportune. Hecyr. II. 2. 4. Eun. V. 2. 66. Andr. II. 1. 35. al. St.]

4. *Quod dotis dixi.*] De dote vide supra, IV. 7. 10. et V. 1. 67. Proprie autem *dos* dicitur, i. e. promittitur. Ovidius, Fast. VI. 594. *Si vir es, i*, dictas *exige* dotis *opes*. Vide porro Comment. maiorem.

6. *Sciens.*] Similis fere huius vocis usus est Adelph. IV. 5. 77.

8. *Ne tam obfirma te.*] Pacuvius, Periboea: *Tamen animo obfirmato mitescit metus.*

Ch. Quid istic? video nón licere, ut coéperam, hoc perténdere.

Me. Fácis, ut te decét. *Ch.* Ea lege hoc ádeo faciam; sí facit,

Quód ego hunc aequom cénseo. *Cl.* Pater, ómnia faciam: ímpera. 10

Ch. 'Uxorem ut ducás. *Cl.* Pater! *Ch.* Nihil áudio. *Me.* Ad me récipio:

Fáciét. *Ch.* Nil etiam áudio ipsum. *Cl.* Périi! *So.* An dubitas, Clítipho?

Ch. 'Immo, utrum volt. *Me.* Fáciét omnia. *So.* Haéc dum incipias, grávia sunt,

Dúmque ignores: úbi cognoris, fácilia. *Cl.* Faciám, pater, 15

So. Gnáte mi, ego pol tibi dabo illam lépidam, quam tu fáciie ames;

V. 10. Bentr. ex codd. suis: *si id facit.*

natum ostendere. Ille enim dicitur se *obfirmare* in aliquo proposito, qui obstinate ac pertinaciter in illo perseverat, tanquam immobilis truncus. Et est translatio sumta a repagulo obfirmando. — *9. *Pertendere.*] In Eunuchis: *Si incipies, neque pertendes gnaviter.* Alii legunt, *perpendere.* — *12. *Pater.*] Tantum dicit hoc verbum, non statim volens dare responsum, tanquam prius deliberaturus. — **Nihil audio.*] Aversus et indignatus Chremes haec dixit. **Ad me recipio.*] Hoc dicendi genere saepius Cicero utitur in suis Epistolis, et praecipue commendatitiis. Interdum sumitur pro *promittere.* — *14. *Immo, utrum volt.*] Permissio patris ironica.

9. *Quid istic?*] H. e. ista in re. Vide And. III. 3. 40. [et V. 8. 33. ibique annot. Est concedentis: *Was ist da weiter zu thun?* St.] *Pertendere.*] Ita Eun. I. 1. 6.

12. *Ad me recipio.*] H. e. polliceor, me praestiturum, ut ille faciat. Plaut. Mil. Glor. II. 2. 75. *Dico et recipio ad me.* Inde *recipere* absolute pro polliceri. Phorm. V. 7. 9.

13. *Nihil etiam audio ipsum.*] Eodem sensu haec dicuntur Menedemo, quo paullo ante dixerat Clitiphoni, *nihil audio*, q. d. non est, quod nuptias speret se effugere posse. Cicero, Lael. cap. 15. *Non ergo erunt homines deliciis diffuentes audiendi.*

Filiam Phanócratae nostri. *Cl.* Rúfamne illam virginem,

Caésiam, sparso óre, adunco náso? non possum, pater.

Ch. Heía! ut elegáns est! credas ánimum ibi esse.

So. Aliám dabo.

Cl. Quid istic? quandoquidém ducenda est, égomet habeo própemodum,

20

- V. 20. Benth. pro *Quid istic?* *quand*, ex cod. Bemb. Imo, *quandoquidem* etc. Non enim *Quid istic*, quod consentientis est, hic locum habere, quum iam vers. 15. verbis *faciam pater* consenserit. De accentu in *própemodum* cfr. Andr. III. 4, 7. Eunuch. I. 2, 123. Adelp. I. 2, 51. et quae dixit Hermann. Elem. Doctr. Metr. p. 64.

— 17. *Rufam.*] *Rufus* color et *ruber* idem est. *De rufo colore *A. Gellius* in secundo Noctium Atticarum multa verba facit. — *18. *Caesiam.*] Idem *Gellius* inquit: *Nostris autem Latinis veteribus caesia dicta est, quae a Graecis γλαυκῶπις dicitur, ut Nigidius ait, de colore caeli, quasi caelia.* Dantur caesii oculi Minervae, coerulei Neptuno. **Sparso ore, adunco naso?*] Haec duo nimiam arguunt deformitatem, et adiuvant Clitiphonem in recusatione. Indecens nasus vituperatur, sed magis in muliere. *Sparso ore.*] I. e. habentem os sparsum et latum seu extentum. **Non possum, pater.*] Plus patrem commovit, quam si dixisset, *nolo.* — 19. *Elegans est!*] Hic ad formam refertur: sed saepius ad orationem et ad verba. — *19. *Animum ibi esse.*] Verba apta ei, qui sibi multum tribuit.

17. *Rufam.*] Hic color capillorum invisus erat. Martialis, II. 83. 3. *Cur non basio te, Philaeni? rufa es.*

18. *Caesiam.*] Hos Plautus per contumeliam nocturnos oculos vocat, Curc. I. 3. 35. — *Sparso ore.*] H. e. lentiginoso. Virgilius, Ecl. II. 41. *Sparsis etiam nunc pellibus albo.* Aen. VII. 191. *sparsitque coloribus alas.* — *Naso adunco.*] Martialis tamen, IV. 41. 9. puerum laudat a *naribus uncis.*

19. *Ut elegans est!*] Vide ad Eun. III. 1. 18. — *Credas animum ibi esse.*] Ita supra, V. 2. 30. Vide ad Eun. IV. 7. 46. Plaut. Cist. II. 1. 6. *Ubi non sum, ibi est animus.*

Quám volo. So. Nunc laúdo, gnate. Cl. Archónidi huius filiam.

So. Pérplacet. Cl. Pater; hóc nunc restat. Cl. Quid? Cl. Syro ignoscás volo,

Quaé mea causa fécit. Ch. Fiat. Ω. Vós valete, et plaúдите!

22. *Perplacet.*] H. e. vehementer et mirum in modum placet. Plantus, Merc. II. 3. 14. *Dum servi mei mihi perplacet consilium.*



23356

Terence

Comodiae sex; ed. by Westerhoff;
re-ed. by Stallbaum. v.1^a-3.

LL
T316.Wes.2

**University of Toronto
Library**

**DO NOT
REMOVE
THE
CARD
FROM
THIS
POCKET**

Acme Library Card Pocket
LOWE-MARTIN CO. LIMITED

